

سب رنگ  
ڈائجسٹ کا مقبول  
ترین سلسلہ

# باز پیرنگ

چھٹا  
حصہ

براوی  
بابر زمان خان

تحریر  
شکیل عادل زادہ

گاڑی آچکی تھی۔ پلیٹ فارم پر مسافروں کا اثر عام تھا۔ خدمت گارے ڈبے تک ہماری رہبری کی۔ سٹوٹی کے ہاتھ پاؤں پکپکا رہے تھے۔ سانس بھی قابو میں نہیں آئی۔ ٹھنڈے نشے پر ہٹا کے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اس کی پیشانی کو بوسہ دیا اور آستہ بازو میں سمیٹ کے بولا "اب سٹی جھاڑوے ری ساری۔"

سٹوٹی کی آنکھیں پتھک رہی تھیں۔ ٹھنڈے کے شائے پر سر رکھ کے دو پھوٹ پڑی۔ بہت دیر بعد ٹھنڈے کی تسلیوں سے کہیں اس کے آسوں گئے۔

گاڑی چلنے سے چند منٹ پہلے زور اور جھوٹے پیشانی سے ڈبے میں داخل ہوئے۔ "ہیں اٹھنا" جھوٹے زور و زور آواز میں کہا "گاڑی چلنے تک شاید لوٹ کے نہ آئے۔ اس کے بعد سب ٹھیک ہے۔"

اس طرح سٹوٹی کو تھک پور کرنا جمرو کا مقصود تھا۔ ٹھنڈے نے بھی ان سے تفصیل نہیں پوچھی۔ جمرو اور زور اور ایک چہرے کے لیے ضرور ارشاد علی کو خود سے بے گانہ کر کے آئے ہوں گے۔

انتظار گاہ کا اندرونی کمرہ ایسی جگہ نہیں تھا جہاں سے کوئی باہر نہ نکل سکے۔ دروازے کے ساتھ دائیں بائیں فرش

سے قریب دو فٹ اوپر کھڑکیاں نصب تھیں۔ دونوں کھڑکیاں اندر سے بند تھیں اور اندر رہنے کی جانب ہارے لگے ہوئے تھے۔ متعدد روشن راتوں نے کرنے میں ہوا اور روشنی کی کمی نہیں رہنے دی تھی مگر روشن دان بہت اونچے تھے۔ بچوں کی آمدورفت روکنے کی خاطر کھڑکیوں کے نیچے ہر لوہے کی جالی دار سٹائپس لگی ہوئی تھیں۔ ارشاد علی کے حکم کے

موجب ہم اندرونی کمرے میں بند ہو جاتے اور باہر سے وہ کئی ناکھوڑتا تو کرسی رکھ کر کھڑکیوں سے بیہل کر کے میں کودا جاسکتا تھا۔ کھڑکیاں نہ ہوتیں تو آوازہ توڑا ابنا ہوا نہیں تھا لیکن ارشاد علی کو وقت ہی کتنا چاہیے تھا لیکن اس قدر کہ اندرونی کمرے میں نہیں بند کرتے ہی وہ بوٹی اپنے بیٹے میں کرتے اور آٹا ٹانا انتظار گاہ سے نکل کر اسٹیشن کے جھوم میں گم ہو جاتے۔ سٹوٹی کے ساتھ بیٹا رکاوت میں آئی۔ مال ہاتھ میں آجاتے کے بعد اسے سٹوٹی سے غرض ہی کیا تھی۔ سٹوٹی کو وہیں بھجور ڈکے وہ کسی محفوظ جگہ کو رکھتا تھا۔

سورج زمین سے خاصا اوپر ہو چکا تھا۔ بڑی لائن کی گاڑی تھی۔ رفتار بہت تیز تھی۔ ڈپان بھی کڑوا تھا۔ سٹوٹی بانو کے خیال نے مجھے روکے رکھا۔ میں جمرو اور زور سے نہ پوچھ سکا کہ انہوں نے ارشاد علی سے کس درجے کا سلوک کیا تھا۔

کتابیات پبلی کیشنز

ان کی ان ہوتی تھی۔ میں تو بھٹل کو دیکھا کہ گھبراہٹ میں مولوی صاحب کی سوجھ بوجھ کی کسی طرح ہی میں بھٹل نے یہ عزم کیا ہوگا۔ درمیان میں یقیناً مجھ سے تسلسل کی کوئی چونک ہو گئی تھی۔ مجھے نہیں بھی گمان نہیں ہوا کہ بھٹل کو حیدر آباد میں کسی جگہ مولوی صاحب کی اگلی منزل کا اشارہ ملا ہے اور اسے وہی آئے کی کیا ضرورت ہے۔ سہلی باؤ زوریں کے پاس فیض آباد پہنچتا ہے تو سمن باز کے قریب کے کئی راستے ہیں۔ حیدر آباد میں ہر دم میں بھٹل کے ساتھ رہا تھا۔ صرف ایک جگہ جب ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں سے ہونے پہنچے تو وہ مولوی صاحب کی بالائی اقامت گاہ پر گیا تھا تو میں اس کے ساتھ بیٹھ گیا۔ وہ سنا تھا کہ وہیں غلام سے باز پرس میں اسے مولوی صاحب کے آئندہ ہاؤس کی کن کن ملی ہے۔

دھاتی بھٹل انتظار کے بعد ساڑھے دس بجے مراد آباد تک جانے والی پینچر میں بیٹھ گیا۔ وہاں سے مراد آباد تک سو میل کا فاصلہ گاڑی کے ٹریک ریٹک کے کاٹا۔ راستے بھر میں نے مولوی صاحب کی بابت بھٹل سے کوئی سوال نہ کیا زور اور ہمتوں میں اپنے آپ ہی کو تھین کر آباد تک بٹھے کون سا کام درپیش ہے۔ جو پہلے ہوتا رہا ہے اس نے زیادہ کیا ہوگا۔ کوئٹہ کرینے میں یہ مال تو نہیں رہتا کہ ایک خانہ خالی رہ گیا تھا۔ خوش نمائی کی امید سم سے کم رکھی جائے تو آدمی ٹھکانے سے رہتا ہے۔ ٹھکانے تو یہ امید ہی کرتا ہے۔ مراد آباد کے ارد گرد کے اسٹیشن بٹھے آ رہے تھے۔ اسوے سے مراد آباد میں میل کی دو درزی ہے۔ اسوے ہی سے ہیرا دل اڑنے لگا تھا۔ آدمی دو سسوں کی نگاہ میں ڈب چھینج سکتا ہے۔ خود کو قابو میں رکھنے کی دسترس اسے نہیں ہوتی۔ مراد آباد اسٹیشن پر قدم رکھ کے میرے ہاتھ پر پھینچ گئے تھے۔ ہمیں زیادہ دور نہیں جانا تھا۔ اسٹیشن کے میں متعلق سڑک کے اس پار اسلامیہ مسافر خانہ واقع ہے۔ جی نے ہمارا اسلام وہاں تک پہنچایا۔ مسافر خانے کی دو مٹی منزل ایک زمانے سے ادھوری تھی۔ یہی منزل پر ایک کشادہ کمرے میں سہلی بانو کا انتظام کر کے بھٹل بٹھے مسافر خانے کے بیچر کے پاس آیا۔ بیچر کی تبدیلی ہو گئی تھی۔ ایک ٹوہنوں شخص تھا اور مولوی صاحب کو الٹے نہیں داتا تھا۔ قدم ہونے میں زیادہ دیر نہیں لگی۔ گزشتہ میں چاروں کے مسافروں میں مولوی صاحب کا نام روزانہ پتے میں نہیں درج نہیں تھا۔ حیدر آباد سے مولوی صاحب کے پارا دست مراد آباد آنے کی صورت میں دو تین دن سے زیادہ کی طور نہ ہوتے ہوتے۔ بھٹل سے بحث و فکر اور فضل بھی دن کی بار

کی کشت سے خلیس آسان ہو جائی۔ اسے لڑتی بھی ساتھ ساتھ کے جانی جانے کے بعد میں اور کی ہر تھ پر چلا گیا۔ سہلی نے بھی مسلسل دو لے چھن را میں گزار دی تھی۔ عورت کو تینوں میں بھی حجاب کا کیسا خیال رہتا ہے یا یہ سہلی کی بات تھی۔ خواہید کی حالت میں بھی سہلی کا سلیقہ دیدنی تھا۔ سر سے چر تک بدن چادر میں چھپائے، سہلی کے سوتی رہی۔ درمیان میں آئے والے اسٹیشنوں کی بٹھے بھی کچھ خر نہیں تھی۔ چنانچہ بھٹل کی صداؤں سے کہیں آگے نکلی۔ جانے کہاں سے ہر تو نہیں سم کے کمانوں کا انبار اٹھایا تھا۔ ہم تینوں نے سیر ہو کے کہا۔ جمو اور زور اگر اب ڈبے میں واہیں آجاتا چاہیے تھا لیکن نہ بھٹل نے واہیں کے لیے ان سے کچھ کمان آنہوں نے زبان کھولی۔ چاہیں گاؤں میں انہوں نے تیسرے درجے کے ٹکٹ لیے تھے اور جگہ نہ ملنے پر انٹر میں بیٹھ گئے تھے۔ ہمسال اور جوہاں میں ٹکٹ پیکر ہمارے ٹکٹ چیک کرنے آیا تھا۔ زور اتنا ہار تھا کہ کھنڈ میں کسی قرطبی ٹکٹ پیکر نے ان کے ڈبے کا بھی پیکر لگایا تھا اور انٹر میں ان کے سڑ کرنے پر معترض ہوا تھا۔ زور نے جب انٹر کا کرارہ ادا کرنے پر آمادگی ظاہر کی تو ٹکٹ چیکر نے پروائی سے بولا "دیکھو پار ڈب تک گوری سرکار سے بیٹھ کر آ"۔ زور اور جمو اس سے نہ کر سکے کہ گوری سرکار کا ہونا تو انہوں نے پہلے ہی ترک کر دیا ہے۔ ان کے پاس تو سمن باز سے دلی ٹکٹ اول درجے کے ٹکٹ ہیں۔

صبح خوب روشن ہو گئی تھی۔ ٹھیک آٹھ بجے گاڑی دلی شہر میں داخل ہو گئی۔ زور اور جمو نے آخر تک احتیاطی دلی اسٹیشن ہی پر وہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ ارشاد علی کے سر میں کسی وقت بھی سوہا سہا سکتا تھا۔ لیکن ہے اس بار تک ہیں کے ذہن پر یہ رخصتیں نہ ہو گیا کہ ہم نے سمن باز سے آگے کسی بھی اسٹیشن سے راستہ بدل دیا ہوگا۔ عاقبت اندیشی یہاں سے کہ ہمیں اس گاڑی سے دلی کا سفر نہیں کرنا چاہیے۔ زور کی اپنی خامیاں تو خیال ہیں۔ کوئی عجب نہیں کیا کچھ دوج کے ارشاد علی نے ہمارے عقاب کا ارادہ ملتوی کر دیا ہے۔ اس کے لیے یہ جتنی مستزاد تھی کہ پولیس کو سمیز کرنے سے مراد اسے آپ سے بھی دست بردار ہو جانا ہے۔ دلی اسٹیشن بھول علیوں کے مانند ہے۔ ہر وقت ایک گامہ کسی گاڑی کے کوچ کا تقاریر پوٹ رہا ہے۔ کسی گاڑی کی بد کا غلط ہے۔ دلی سے ہمیں فیض آباد کا ٹکٹ لینا تھا لیکن اب بھٹل نے زور اور جمو سے مراد آباد کے ٹکٹ کے لیے باوا میرے بی زمین پر شہ نہ رو سکے۔ میرے لیے یہ بہت

بانو کو تنہا چھوڑ کر چلا گیا۔ اسے لڑتی بھی ساتھ ساتھ کے جانی چاہیے تھی گھروٹی کے ساتھ زندگی عذاب سے دوچار ہو سکتی تھی۔ زور اور ہر ارشاد علی کا رکنا نہیں تھے کہ ابداد سے پشیمانی کا خیال کاٹنے بھجائے رکے۔ خاموشی میں ارشاد علی کے لیے بڑی نجات تھی۔ سہلی کی بازوئی خارج از اسکان تھیں تھی۔ امید رکھنے والے کو دنیا بشت بھون نظر آتی ہے۔ دیواریں بھی۔ ہمارا بازار سر نو ہوا تھا۔ سمن ہیرا نا بلکہ بچلا رہتا ہے۔ ارشاد علی ہر حال ایک توی تھا۔ آدمی احساس سے نہارت ہے۔ سہلی نے کوئی خواہید احساس ارشاد علی کے سپہ خاں میں سہلی ہوجائے اور آئندہ دیکھنے کے لیے خد کرے۔

بھٹل کی ہدایت میں سہلی نے کوئی والے پکڑے ہیں۔ نیچے خرچ بھی نکال لیا۔ اس وقت سہلی کی مساکت کے بعد چالیس گاؤں نامی اسٹیشن آیا۔ وہاں میں ہر اور زور والے سہلی سے آڈر کے سامان میں بھی پورے گاڑی کے اصل کے اور پھر سے پکڑے سہلی کے اسٹیشن میں سے لے گئے تھے۔ کھینچے اور کار قوس والی اپنی ساتھ لے گئے جمو اور زور چالیس گاؤں نامی اسٹیشن پر آ رہے۔ بھٹل نے زور اور جمو ان کے حوالے کر دیے تھے۔ دونوں میں سے کسی ایک کو اسٹیشن سے باہر جانے کی گت خریدنے سے اور کسی بھی ڈبے میں بیٹھ جانا تھا۔ اس اہتمام سے ظاہر تھا کہ بھٹل کے دماغ میں بھی وہ خود رو ہم دقیاں نمودار ہے تھے جن سے میرا سر ہلکا ہوا تھا۔

سمن باز سے چلے ہوئے تھے جن بٹھنے سے اوپر ہو چکے تھے۔ گیارہ بجے ہمسال چھٹن آیا۔ کسی سپاہی نے ہمارے ڈبے کا رخ نہیں کیا۔ بیٹ فارم پر بھی دو دو تک پولیس نہیں تھی۔ چالیس گاؤں میں زور اور جمو کے ڈبے سے اتر جانے کے بعد بھٹل نے چائے منگوائی تھی۔ ہمسالوں پر پولیس کی طرف سے مہظن ہو کے زور کھانے پینے کا سامان دے گیا تھا۔ دو گھنٹے بعد کھنڈ چھٹن آیا۔ اس بار جمو ہمارے ڈبے کے گرد پیکر لگا رہا۔ ناشائی اتنا زور ہو گیا تھا کہ دوپہر کے کھانے کی ذرا بھی کھانگی نہ تھی۔ انہار سے ہوتی ہوئی گاڑی ساڑھے پانچ بجے جوہاں پہنچی تھی۔ دلی چھٹی قریب ہو رہی تھی پولیس کی دست اندازی کا اندیشہ اتنا ہی دور ہوتا جا رہا تھا۔ ڈبے سے زور اور جمو چلے جانے سے سہلی بانو کا چہرہ گھر سا گیا تھا۔ اطمینان صرف چہرے کا نہیں ہوتا۔ آدمی کی حرکات و سکنات میں بھی ایک توازن آجاتا ہے۔ گو جمو اور زور کے ساتھ نہ ہونے سے بڑی اراہی ہو گئی تھی۔ سٹریٹ سامیوں

دلی تک کا سفر پورے دن اور رات پر محیط تھا۔ ہوش میں آتے ہی ارشاد علی سے بعد نہیں کہ وہ سیدھا ہاؤس کا رخ کرتے۔ وہ کوئی بھی دیوانگی کر سکتا ہے۔ نواب علی خان نے جس طرح حیدر آباد سے جانے والی گاڑیوں پر پورے شام دس بجے ہماری بیٹھوں میں بھی آنے والے اسٹیشنوں پر پولیس چھاپے مار سکتی ہے اور ہمیں تلاش کرنا نہایت آسان ہوگا۔ چار آدمی ساتھ میں ایک عورت اول درجے کے مسافر ان عمروں اور ایسی وضع قطع کے حامل زور اور جمو کی تھیں محفوظ زمین کی حالت تھی۔ سامان میں بیٹھ اور کار قوس اداگ تھے۔ شاید بھٹل ان میں سفر کرنا ہمارے لیے بہتر ہوتا یا پھر آئے ڈبے کی اسٹیشن پر اتر کے کوئی اور گاڑی پکڑنی چاہیے تھی۔

گاڑی میں نہایت دور سے ہم صدم سہلی بانو نشست کے کولے میں دی گئی۔ اس وقت تک اس کے قریب بیٹھا جانے کا کتا رہا۔ وہ اسٹیشن پر اتر گیا۔ اس کا تک کسی کے چہرے سے ٹھانڈی دور نہیں ہوئی تھی۔ اس کا سبب محض گزشتہ رات کا غبار نہیں ہو گا یا درپیش سفر کی طوالت کا بار۔ میری طرح ان کے سروں پر بھی مرکزی جلالین رہی ہوگی کہ وہ مجھ سے زیادہ شامل رہے تھے۔

جمو اور زور ارشاد علی کو ختم کر کے نہیں آئے ہوں گے۔ اڑے پانچ بجے لوگ اور ہوتے ہیں۔ وہ ارشاد علی کو اندرونی کمرے کی آرام کرنی یا صوفے پر لٹا کے آئے ہوں گے۔ خدمت گار کو ابتدا میں بھٹل نے اچھی بخشش دی تھی اور میں نے بھی توازا تھا۔ وہ مسلسل سلام کر رہا تھا۔ انتظار گاہ واپس جانے کے جیسے ہی خدمت گار کی نظر سے حس و حرکت ارشاد علی پر جاسے کی وہ اپنے افسر کو مطلع کرے گا۔ کوئی جیل و جھت کے بغیر افسر کو طیبی اور پولیس طلب کرنا چاہیے۔ طیبی کی کوششوں سے ارشاد علی جلد ہوش میں آسکتا ہے۔ اپنے ہواس کے قیام پر قرار کے بعد اسے دو تین سے کوئی ایک فیصلہ کرنا ہے۔ اپنی جاں بخشی قیمت سمجھے اور نوشت بٹھ کے دانش مندی کا ثبوت دے یا اپنی آگ کا قتلہ پولیس کے ہاتھ میں سمادے۔ سنا ہے ڈوٹا ہوا آدمی کنارے پر پکڑے ہوئے لوگوں کے ڈبے جانے کی آرزو بھی کرتا ہے خواہ دوستوں کے لیے کوئی ایسا نہ چاہے کہ دشمن تو دشمن ہوتے ہیں۔ دو سرا فیصلہ صاف خود کشی بھی لیکن روح کی طمانیت کے ساتھ فیصلہ کرنا ارشاد علی کے لیے اتنا سنا نہ ہوگا۔ زندگی زور و جوار کے پورے سے ہر سے ڈیرے سے پیش ہا ہوتی ہے۔ یہ زندگی ہی کا غلبہ تھا کہ اس نے نظام آباد اسٹیشن پر پولیس دیکھی تو سہلی

میرے ہی میں آئی، اس پر واضح کر دوں کہ اب مراد تیار کے  
اسلامیہ مسافر خانے میں مولوی صاحب کے قیام کا کوئی  
امکان نہیں ہے۔ انہوں نے اسی دن یہ طے کر لیا ہوگا جب  
خیر آباد میں انہیں نواب ثروت یار کی زبانی ہماری آمد کی  
اطلاع ملی تھی۔ نواب ثروت یار کا پتا ہم نے مسافر خانے کے  
روزنامے کے ذریعے سے حاصل کیا تھا۔ مولوی صاحب تو اس راستے  
سے اب گزر رہے تھے بھی نہیں اور تحصیل کے خیال میں  
مولوی صاحب کو بے در پے نواب ثروت یار ایک مسلسل رپورٹ دی  
درمانگی سے نکل آئے آخر اپنے آبائی شہر میں پناہ لینے کا کوئی  
فیصلہ کرنا چاہیے۔ انہوں نے اپنے بھولے بسرے انساب  
اعزاز کے دروازوں پر دستک دی ہوگی۔ منگولوں کے زمانے سے  
مسلمانوں کی ایک سراسر بھی شہر میں موجود تھی لیکن وہاں  
کو رہا کے ساتھ قیام ممکن نہیں تھا۔

بھٹل کی گزرا شاہد خواہش کی قبیل میں شہر نے کسی  
قدر توقف کے بعد اپنے معاون کو دفتر سے باہر بھیج دیا۔  
ظہرت ہونے پر بھٹل نے کسی خرید کے بغیر اس سے کہا "بھڑ  
ہوگا" وہ کوئی سوال نہ کرے کہ دروں کا وقت خالی ہوگا۔  
ایک پرانی معاہدے کے سلسلے میں ہمیں مولوی محمد شفیق کی  
تلاش ہے۔ اس نام اور طے کا کوئی شخص آئندہ مسافر خانے  
میں قیام کرے تو تار کے ذریعے ہمیں مطلع کر دیا جائے۔ دو  
ہزار روپے ایک بڑی رقم تھی۔ شہر کی آج کل کی حالت سے  
دو چار ہوں۔ بھٹل نے اس خدمت یا سلوک کے عوض دو  
ہزار روپے کی نذر کا وعدہ کیا۔ شہر ایک اسمبلنگ ٹیون ان تھا  
اس نے ہمارے بچے پورے انعام کے ساتھ کاندھن میں کے پھر  
منگراتے ہوئے بولا "آپ کا کام ہو جائے گا ذرا مانی اس  
سرت سے بڑھ کے کوئی انعام کیا ہوگا۔" بھٹل نے کمری  
سے اچھ کر اسے گلے سے لگایا۔

بھٹل نے مسافر خانے ہی پر اکتفا نہیں کیا۔ مسلمانی کے  
پاس زورا اور جہو کو چھوڑ کے وہ شہر کی طرف چل پڑا۔  
اشیوش سے کچھ فاصلے پر شہر شروع ہو جاتا ہے۔ بازار شاہی  
مسجد کے علاقے میں جامعہ کا مسجد کا راستہ مجھے یاد تھا۔ آگے  
والے نے ہمیں شاہی مسجد کے سامنے آنا دیا۔ ایک بڑی  
مسجد کے اطراف دو منزلہ عمارتوں پر دارالعلوم قائم ہے۔  
درس گاہیں بند ہو چکی تھیں لیکن ایک بنگالی طالب علم نے  
محلہ گھر سیدھاں میں مقیم دارالعلوم کے محکم کے گھر تک  
ہماری رہ نمانی کی۔ مغرب کی نماز کا وقت گزر جانے کے بعد  
ہم نے ان کا دروازہ کھٹ کھٹایا۔ وہ نہایت نہیں اور غیبت  
بزرگ تھے۔ بیٹھک میں بیٹھا، شہرت منگوا یا۔ مولوی

تو دن بھر لگتا ہوں پر دن میں کوئی کوئی آتا ہے جن میں سن  
لگتا ہے۔  
"اس کی بیچان کیا ہوتی ہے چنڈت؟" بھٹل نے میرے  
منہ کی بات سمجھ لی۔ میں بھی بیکو پچھنے والا تھا۔  
"اب کیا ہوگی بھیا" اس کا تو روپ ہی اور ہوتا ہے۔"  
چنڈت جھکی آواز میں بولا "میں باس والا انگ سے پچھانا جاتا  
ہے۔"  
میرا جسم مل کھا گیا۔ چنڈت کی نگاہیں بھی پر مرکوز  
تھیں۔ مجھے حصار میں لے ہوئے ہوں۔  
"پھر پورے کرانے کا نہیں مانے۔" اس نے معنی خیز  
لہجے میں کہا "سے رو آرا بیٹا۔ رت نہ کھٹ ہے۔"  
"کیا ہے چنڈت ہی۔" بھٹل نے تجسس سے کہا۔  
"کیا بھیا۔" چنڈت آؤ بھر کے بولا "میں ساہنا کو دیکھو"  
"کیا میں ناظر آگ لگ رہی ہے۔ سے کی بکھڑاں پوری ہے۔"  
"پھر پرائے ہی تو بولو۔" بھٹل نے تنہی سے کہا۔  
"رام ہی سے پوری چود گا نہیں نہ کھولیں تب تک  
نہ پچھنے کیا رہا۔ کیا پائے کرے کوئی۔" چنڈت نے ہمارے  
انداز میں بولا۔ جوگی کا کام چھپے کرتے رہتا ہے۔ نہیں دم ہے  
تو پتہ نہ پھر پرائے ہی۔"

وہ کوئی بڑا عیاض شہس اور جہاں دیدہ محض تھا مگر قیاد  
کوئی یوں ہی نمودار ہی لگتا ہے۔ میری آنکھوں میں  
چرے میں دو سوں سے جدا شدہ کوئی ایسی بات ہوگی ضرور  
کچھ نکلا ہوگا جو چنڈت نے آسانی سے اٹھ کر لیا۔ جس  
زبان وہی پڑھ سکتا ہے جو اسے جانتا ہو مگر کاندھ پر کچھ لکھا ہو  
تھی تو بھٹل اسے غمگین کر کے آگے بڑھ گیا۔ چنڈت سے  
مزید پوچھنا اور اسے بتانا بھی کیا تھا۔ لوگ اس سے ہم دردی کا  
انکار کیوں کرتے ہیں جو کسی ہم دردی کا خواہاں نہ ہو۔  
سارے راستے چنڈت کی باتیں میرے کانوں میں جیتی رہیں۔  
میں تو کسی سے کچھ بھی نہیں کہتا۔ سب کچھ خود تک محدود  
رکھتا ہوں لیکن یہ آنکھیں یہ چہرہ کہاں چھپاؤں۔ اگر ان  
سے ایسی ہی وحشت برستی سے تو لوگ کیوں اور کیا بتانا چاہتے  
ہیں۔ مجھے بالکل اچھا نہیں لگتا۔ مجھے تو اپنے آپ سے اور  
بیزاری ہونے لگتی ہے۔ کوئی نہیں جانتا کہ یہ نوازش کیسی  
گراں گزرتی ہے۔ اس سے تو کھنڈک کے بجائے شہر جہاں  
میں اور تجس ہوتی ہے۔ یہ سلوک تو بیک کے مانند لگتا ہے۔  
چوک سے آگے میں سوار ہو کے ہم مسافر خانے لوٹ  
آئے۔

شہر سے منع نہیں کیا جا سکتا۔ میں نے بیڑا نہ میں  
لیا۔ بہت نہیں پان تھا۔ میں من خوشبو بھری۔  
"جی ہولو راج کارا اسوا دیا"۔  
"بہت اچھا ہے۔" میں نے مہربان سے کہا۔  
خاص چیز ڈالتے ہیں آپ اس میں؟"  
وہ اور کی طرف سر اٹھا کے بولا "سب اس کی لینا  
وہی ڈالتے۔"  
"بولتے ہیں اچھی کی بات ہوتی ہے چنڈت جی۔"  
"ہاں سارا جی بوجھ پوجھ تو بات ساری سن کی ہے۔"

اور زورا ابھی اس کے ساتھ تھے۔ شام کو شہر جاتے وقت  
بھٹل نے عبد الباقی کو رات کا کھانا ساتھ کھانے کی دعوت  
دی تھی۔ رکھی روز تیس کے بعد وہ آمادہ ہو گیا تھا۔ ہماری ہدم  
موجودگی میں اس نے عمارت۔ کے بیرونی حصے میں ایک ہوٹل  
کے مالک صدیق باورچی کو احکام دے رکھے تھے۔ کھانا تیار  
ہو چکا تھا اور فزٹی سیر دسترخوان سجا ہوا تھا۔ مسلمانی کے لیے  
ایک ٹلٹ اور بیچ والا گیا۔ اتنے کم وقت میں اتنی اقسام کے  
خوش ذائقہ کھانے تیار کر لینا بجائے خود ایک کمال تھا۔  
صدیق باورچی بھی موجود تھا۔ دعوت ہماری جانب سے تھی۔  
سرگرم وہ دونوں تھے۔ کھانے کے بعد ان کی مسکوت کا ہندہ  
کھلا جب صدیق نے پیسے لینے سے انکار کر دیا۔ کھانے کے  
ساتھ وہ ہاتھیں بھی خوب جاتا تھا۔ بھٹل کی پوری ٹوٹی اتار کے  
کہنے لگا "بھڑے بندہ در آپ اپنی ہولی اتار لیں۔ خادم کی  
تو کسی کام کی نہیں ہے۔" بھٹل کے اصرار پر وہ ہاتھ جوڑ کے  
بولا "بہت سے وقت آپس کے عالی جاہ! یہاں نہیں تو ہوں تو  
لگا بیٹھا سارا حساب کتاب ہو گا ہی۔ وہیں ایک دو سرے کو  
تا کن منتقل کر لیں گے۔"

کھانے کے دو دن میں عبد الباقی مسافر خانے کی تعمیر  
کے بارے میں بتاتا رہا تھا۔ اس کا عوامی تھا کہ تعمیر مکمل ہونے  
کے بعد اس عمارت کو جہوستان میں مسلمانوں کے سب سے  
بڑے مسافر خانے کا اعزاز حاصل ہو گیا۔ قروٹی اور کھلی  
منزل کے چاروں طرف ہر کمرے پر پیش کی تختیاں آویزاں  
تھیں۔ تختیوں پر ان صاحب ایشیت لوگوں کے نام کندہ تھے  
جنہوں نے ایک کمرے کے تعمیری مصارف کے بہ ندرت اس  
سے زیادہ رقم عطیہ کی تھی۔ کھانے کی بہت سے اٹھ کے ہم  
محمن میں آگے بیٹھ گئے تب بھٹل نے ہزار روپے جب سے  
انکال کے عبد الباقی کے سامنے رکھ دیے۔ عبد الباقی پر  
حیرانی طاری ہوئی مگر اس نے معذرت کر لیا کہ وہ ایسے کسی  
شخص کی وصولی کا تیار نہیں۔ مسافر خانہ شہر کی ایک خاص  
برادری نے بنایا ہے اور متوالی سے بات کر کے ہی وہ اس رقم  
کی قبولیت کے بارے میں کچھ کہہ سکتا ہے۔ بھٹل نے  
وضاحت کر دی تھی کہ اس کا مقصد کسی کمرے پر اپنے نام کی  
تحقیق کو ہوا کرانا نہیں ہے۔ حالت سڑکی وجہ سے وہ لی  
المان زیادہ رقم نہیں دے سکتا۔ متوالی آمادہ ہو جائے تو مگر بیچ  
کے مزید رقم بھی بھجوانی جا سکتی ہے۔

عبد الباقی مجلسی قسم کا ایک خوش باش اور پر عزم  
نوجوان تھا۔ مسافر خانے میں روز ہی بے شمار مسافر آتے  
جاتے تھے مگر کچھ لوگ کسی جواز کے بغیر مرغوب ہو جاتے



ہیں۔ ایک بہترین عبد الباقا ایسا عمل لگ گیا تھا جسے برسوں کی شناسائی ہو۔ گو بھٹل کی مراد مسافر خانے کی تعمیر میں اعانت کے سوا کچھ نہ تھی مگر یہ سخاوت جاوہر شہت کا مظہر تھی۔ دولت سب سے بڑا وصف ہے جس کے پاس نہ ہو اس پر اس کا جاہ اور کاری ہوتا ہے۔ بھٹل کے خطبے سے مسافر خانے کے کم از کم دو کمرے اور تعمیر ہو سکتے تھے۔ یقیناً عبد الباقا پر بھٹل کی اس درباریوں و دانوود میں کلاثر بھی گمراہ ہونا چاہیے تھا۔ رات گئے گھر کے لیے رخصت ہوتے وقت اس نے ازخود بھٹل سے وعدہ کیا کہ وہ مولوی صاحب کی ٹوہ میں رہے گا اور ان کے بارے میں ہونے والی معلومات سے ہمیں مطلع کرتا رہے گا۔ اگر واقعی مولوی صاحب کا تعلق مراد آباد سے ہے تو وہ انہیں کہیں سے بھی ڈھونڈ نکالے گا۔ ہم کہیں سے کسی نے اس کی عزم کھنی نہیں کی کہ اس نے دنیا ہی چھوٹی دیکھی ہے۔ دنیا حد نظر سے بڑی اور دست رسالی سے کہیں سوا ہے۔ اس میں بہت سمندر بہت دریا بہت پہاڑ بہت پتھر اور دریا ہیں۔

عبد الباقا نے سہلی کے کمرے سے ملحق ایک اور کمرے کا بندوبست کر دیا تھا۔ سہلی نے یہ سکون رات گزارا ہوگی۔ صبح جب ہم اس کے کمرے میں گئے تو بڑی شکنت و تروتازہ نظر آ رہی تھی۔ وہیں سب نے ناشائستا۔ نوپجے کے قریب بھٹل اور میں شہر کی طرف نکل پڑے۔ امدادی درس مدرسہ فلاح دارین میں مولوی صاحب نے کچھ عرصے قرآن پاک کی تعلیم دی تھی۔ جامعہ نعیمیہ میں ان کے برائے سائنسی حافظ شفیع الدین کا نام بھی ہمیں کسی نے بتایا تھا۔ مولوی صاحب کے بھٹل ان کے بیوٹی دور دراز کے رشتہ دار شاکر روں کے علاوہ جس بیٹی کے برتنوں کے نمونے لے کر مولوی صاحب نے شہرہاں شہروں کی مشین ایجنسی شہرہاں کی تھی جس سمت کی لوگ نشانہ دہی کرتے رہے۔ ہم وہاں وہاں جاتے رہے۔ دوسرا کھانا ہم نے امروہہ گیٹ کے سلام ہوس میں کھایا۔ مراد آباد شہر آقا بڑا نہیں ہے۔ آہم رات آٹھ بجے تک کوچہ گروہی کے بعد بھی بہت ہی چنگھیں اور لوگ رہ گئے۔ دوسرے دن پھر تیسرے دن دوسرے کو نہیں یہ نقلی ہوئی کہ شہر میں مولوی صاحب کے مزید شناساؤں سے مل کے کوئی نئی بات معلوم ہونے کا امکان نہیں ہے۔ بعض جگہوں سے فارا آئی بار گزر ہوا۔ کئی آدمی بچائے اور روک روک کر سلام دعا کرنے، حال احوال پوچھنے لگے تھے۔ مولوی صاحب کے بارے میں زبان کھولنے سے پہلے لوگ عبور اپنا تجسس دور کرتے تھے۔ وہ ہم سے طرح طرح کے سوالات

کرتے کہ ہم کون ہیں کہاں سے آئے ہیں وغیرہ۔ مولوی صاحب کی کوئی امانت لوٹانے کا ایک ہی سوڈہ و مقول ہذر بھٹل کے پاس تھا۔ امانت ہی کی بات تھی۔ ہمیں اونٹنی تھی یا مولوی صاحب کو۔ مراد آباد شہر ترک کے ہوئے مولوی صاحب کو دس برس سے اور ہو چکے تھے۔ انہی تک شہر میں انہیں بہت سے لوگ جانتے تھے۔ ان کی راست بازی معاملہ تھی اور خوش اطواری تقریباً سبھی پر نقش تھے۔ کسی کی پیشانی ان کے ذکر سے تلک اکوہہ نہیں ہوئی۔ شاید کسی کے سینے میں ان کے لیے کوئی عتاب نہیں تھا۔ مولوی صاحب کے بھٹل کے بعض لوگوں کو ان کی حد درجے کا راز کئی اور گوشہ گیری سے شکوہ تھا۔ معلوم ہوا تھا کہ مولوی صاحب ہر کس و ناکس کے قریب نہیں آتے تھے۔ ہنڈی چوک میں مسلم بینک لاہوری کا لاہوریوں کو لگتا تھا کہ انہیں تاریخ کے ساتھ تھے کہانیوں کی کتابیں پسند تھیں۔ اخبار و رسائل سے بھی دلچسپی تھی۔ مولوی صاحب پر لاہوریوں کی تمین کتابیں ابھی تک قرض تھیں۔ جامعہ نعیمیہ میں ان کے دوست حافظ شفیع الدین نے مولوی صاحب کی بذلہ سخی کے بہت سے واقعات سنائے۔ سبھی بھٹل کے حکیم سراج الحق کا کہنا تھا کہ مولوی صاحب کو شاعری کا بھی اچھا ذوق تھا۔ اساتذہ کا منتخب کلام خطا تھا۔ میر کو وہ عشق کی حد تک پسند کرتے تھے۔ فارسی اور عربی میں غیر معمولی اور ادراک تھا۔ انگریزی میں بھی کچھ شہد ہوئی تھی۔ موزوں طبع تھے اور کچھ کہنا بھی شروع کر دیا تھا۔ ممکن ہے پچھلے پچھلے کتے رہے ہوں لیکن شاعری عشق اور منک کی مانند ہے۔ زر کی طرح بھی۔ ان کا چھاپا مشکل ہے۔ مولوی صاحب کی طبیعت کا قرار نہیں تھا اس لیے وہ جامعہ قاسمیہ کی اعلیٰ ترین اساتذہ حاصل نہ کر سکے۔

عجلہ تمباکو والان کے شیخ محمد یونس ہار سے ان کے مراسم خصوصی تھے۔ مولوی صاحب کے ذکر پر شیخ یونس کی آواز پر سراگئی کہنے لگے اکثر تارے در میان مذہب کی مباحثہ میں تیزی آجاتی تھی۔ مولوی صاحب حد سے زیادہ تباہ کر جاتے تھے۔ یہاں تک کہ ان کے نظریں آلودگی کا نشان ہوتا تھا اور جو یکہ صوم و صلوة کا پابند تھے۔ دیگر مسلک کے علما میں نشست و برخاست تھی۔ جامعہ نعیمیہ بھی جاتے تھے۔ شاہ بلانی کے مزار پر سماع کی محفلوں میں شرکت اپنی تو شہر جاتے تھے۔ نذر نیاز خود نہیں کرتے تھے لیکن معترض بھی نہیں تھے اور شرکت میں بھی اشتباہ نہ تھا۔ کہتے تھے کہ جامعہ قاسمیہ ایک ہے خدا سے قرب رسول سے محبت اللہ

کے طریقے مختلف ہیں۔ ہر شخص اپنے مسلک اور فرقے سے نسبت درست سمجھتا ہے اور درست کون ہے اس کا فیصلہ کون کرے۔ ہر شخص کی نسبت اس کے والدین خاندان اور برداری والے طے کرتے ہیں۔ وہ دوسرے مسلک کے خلاف اسے مسلسل بدگمان کرتے رہتے ہیں۔ ملاحظہ کے مقابلے اور تحقیق و تفتیش کا موقع ہر کسی کو نہیں ملتا۔ سب اپنی مخصوص تربیت خاندانی عقائد اور عقول سے مشروط ہیں۔ کوئی بھی اپنے مسلک سے جدا ہونا نہیں چاہتا۔ برداری اور گھر میں معتوب ہونے کا خوف اس پر غالب رہتا ہے۔ شیخ صاحب کا مولوی صاحب سے اختلاف معمول بن گیا تھا۔ شیخ صاحب کو اختلاف تھا کہ مولوی صاحب ہر سال ساتویں عرم کو اپنے ایک بزرگ سید علی شیدا کے ہاں پاشورہ کی مجالس میں شرکت کرنے آسوتے کیوں جاتے ہیں۔ شیخ کے توسط سے عجلہ خمیرا کے ایک بے بیزار خاندان میں مولوی صاحب کی شادی کی بات پکی ہو گئی تھی۔ مولوی صاحب کو لڑکی دیکھنے پر اصرار تھا۔ مراد آباد کے نقداہوں میں یہ خواہش ثابت مقبوض تھی اور اس کی تکمیل اپنی ہی ناممکن۔ شیخ نے ہر طرح لڑکی کی خوش چہرگی، منوش قاسمی، تندرستی، تعلیم، سلیقے اور عیبت سے مطمئن کرنے کی کوشش کی لیکن مولوی صاحب اپنی خند پر قائم رہے۔ آخر شیخ اپنے عزیز و محترم کا گھر بسانے کے لیے ایک غیر شرعی غیر روایتی اقدام کیا۔ لڑکی کے گھر والوں کو اپنے ہاں مدعو کر کے کسی طور پر لڑکی کی جھک دکھادی۔ شادی سے چند دن پہلے لڑکی کو رکان ہو گیا اور عرض جان لیا ثابت ہوا۔ مولوی صاحب نے پھر ہمیشہ کے لیے شادی کا ارادہ ترک کر دیا۔ اس سلسلے نے انہیں بہت آرزوہ کر دیا تھا۔ بہت دنوں بعد کہیں ان کے چہرے کی آباہی دہلیز آئی۔

گزشتہ چھ ماہ میں مولوی صاحب تین بار مراد آباد آئے تھے۔ شیخ صاحب کے بڑے بھائی حاجی شیخ محمد یوسف کے پاس مولوی صاحب کی والدہ مرحومہ کے زیورات کی امانت ایک زمانے سے محفوظ تھی۔ حاجی صاحب کا زیادہ وقت عربستان میں گزر رہا تھا۔ جب بھی مولوی صاحب اپنی امانت واپس لینے کی غرض سے مراد آباد آئے، حاجی صاحب سے ان کی ملاقات نہ ہو سکتی۔ تین بھٹے پہلے حاجی صاحب مراد آباد میں تھے۔ مولوی صاحب چند گھنٹے بھی نہیں ٹھہرے۔ اپنی امانت لے کر واپس چلے گئے۔ اس بار انہوں نے مسافر خانے میں قیام نہیں کیا۔ کہنا بھی نہیں چاہیے تھا۔ کورا تو ان کے ساتھ ہی ہوئی۔ کچھ معلوم نہیں ہو سکا کہ کورا کو انہوں نے کہاں

ٹھہرایا تھا۔ حاجی محمد یوسف کو بھی کچھ خبر نہیں تھی۔ مولوی صاحب ان کے پاس آئے تھے۔ مراد آباد کے بنووی صاحب چہرہ چہرہ لوگوں ہی سے ملتے تھے۔ دس سال کے عرصے میں انہوں نے کچھ لوگوں سے حساب نمئی کی تھی۔ ایک مختصر مکان منگوا کر وہ کئی دو دوکانیں اور مال میں مراد آباد سے سات میل دور ہر سخا بہتی میں واقع ایک قطعہ اراضی فروخت کر دیا تھا۔ مولوی صاحب کو ہمیشہ جلت و ریڑی ہوتی تھی۔ شہر کے کئی دینی و سماجی اجتماع، کئی تقریب وغیرہ میں انہوں نے کبھی شرکت نہیں کی۔ دعوت کے لیے وہ معذرت کر لیتے تھے۔ عزیمت اور عیادت کے لیے شاید کسی کو گھر نہیں گئے تھے۔ رومہ گزرا مسافر خانے کے اہل کاروں کے ذریعے شہر میں مولوی صاحب کی جان بچان والوں کو بھٹک مل گئی تھی کہ مسافر خانے میں کوئی عورت بھی ان کے ساتھ نہیں ہے۔ پھر شہر میں بہت دنوں تک چرچے ہوتے رہے۔ بعض اہباب کے استفسار پر مولوی صاحب نے صرف اتنا بتایا کہ ان کا قیام پیش تر جنرل ہندوستان کے شہر بنگور میں رہتا ہے۔ وہاں عمارت سازی کا سامان بنانے والے ایک کارخانے میں شراکت داری ہے۔ کارخانے کی چیزوں کی کھیت کے لیے وہ مختلف شہروں کا دورہ کرتے ہیں اور اس طرح تبلیغ و ترویج کا کام بھی بہ ندرت استقامت انجام دیتے ہیں۔ اپنے ساتھ سوجور عورت یعنی کورا کے بارے میں انہوں نے بتایا کہ وہ ایک بے آسرا لڑکی ان کی بیوی بنی ہے اور اب انہی کے ساتھ رہتی ہے۔ مراد آباد میں معدومے چند ان کے قریب ترین رفیقوں کو لگا تھا کہ مولوی صاحب ان کے گھروں میں اپنی بیوی کو کیوں نہیں لاتے اور وہ مسافر خانے میں کیوں قیام کرتے ہیں اور ہر بار انہیں واپسی کی اپنی جلدی کیوں ہوتی ہے۔ وہ مولوی صاحب سے ہر امتحان کا اظہار بھی کرتے تھے۔ ہر مرتبہ مولوی صاحب نے آنکھ کے لیے وعدہ کیا تھا مگر وعدہ کبھی وفا نہیں ہوا۔ مولوی صاحب کے مزاج میں جو بیٹی آجانبے پر بھی مشتاق تھے۔ اب لوگوں نے ان سے زیادہ کہنا سنا یا پھر ڈرنا تھا۔ جناب وقت گزرا جا رہا تھا۔ مولوی صاحب ان سے او بھل ہوتے جا رہے تھے۔ کوئی آٹھ دس برس پہلے مولوی صاحب اپنے ایک ہم جماعت اور بہت دوست جامعہ قاسمیہ کے سابق مدرس حافظ عبدالطابق مراد آباد والے کے گھر کچھ عرصے ٹھہرے تھے۔ لوگوں کو یاد نہیں تھا کہ اس وقت ان کے ساتھ کوئی عورت تھی یا نہیں لانا ہوئی تھی ہو سکتا ہے۔ حافظ صاحب نے اپنے دوست کی تاکید کے مطابق

STATIONARY AND LIBRARY  
F-10/6 NISHTAR ROAD BHABRA BAZAR  
RAWALPINDI, PH: 65 5898  
PROP: ALI KHAN

# دنیا کے

# 6

# حیرت انگیز علموں

- ▶ پانسہ پھینکنے کی قسمت کا حال معلوم کیجئے
- ▶ تاش کے بچوں سے قسمت شناسی
- ▶ ماتھے کی لکیریں کیا کہتی ہیں!
- ▶ خال اور تڑل ..... کردار بتاتے ہیں!
- ▶ شاہوں ..... سعد و شمس!
- ▶ خواب ..... مستقبل کے پیامبر!

قیمت 25 روپے ڈاک خرچ 2 روپے

کتاب کی قیمت مع ڈاک اور پوسٹ  
میں بھی آرڈر کر سکتے ہیں

مکتبہ تحفیات کا پتہ

## مکتبہ تحفیات

پتہ: 444، محلہ چیمبر، نزدیکی بازار کھار، لاہور۔ 74206  
فون: 5802532-5895313 فیکس: 5802541  
کتابوں کی قیمتوں اور پوسٹ کے بارے میں معلومات کے لیے

kitabiat@hotmail.com  
kitabiat@yahoo.com

بھی سہلی کو صبح سے شام تک اپنے گھر لے گیا تھا۔ روز مغرب کے بعد وہ آگے میں سوار ہو گئے سول لائسنز کی طرف نکل جاتے۔ مراد آباد سے مشرق کی جانب میں سول دور ریاست رام پور میں سالانہ نمائش مہی ہوئی تھی۔ ایک بار مجھے بھی وہاں جانے کا اتفاق ہوا تھا۔ ہندوستان بھر سے لوگ آتے تھے۔ زور اور جموڑو مرتبہ سہلی کو نمائش دکھانے لے گئے تھے۔ وہاں انہوں نے سرس 'مداویوں کے کرب موت کی چھانک اور نونکلی کے کھیل نشانے دیکھے تھے اور جانے کیا کیا سامان خریدتا تھا۔ عبدالہسا بھی ان کی رہنمائی کے لیے ساتھ تھا۔

بھٹل کی سری میں ہوئی تھی۔ ضروری نہیں تھا کہ وہ میرا ستورہ قبول کرے اور میرے لیے بھی لازم نہیں تھا کہ میں اپنی زبان بند رکھوں۔ میں نے بہت منع کیا کہ اب مزید تجزیہ نہیں کھنکھوڑنے سے بچھ حاصل نہیں کرنا ایک رات مراد آباد گھر کے دو پھر اسٹیج کی طرف چل پڑا۔ رام پور شاہ جہاں پور 'گلیا سادات اور بریلی فیض آباد کے رستے میں آتے تھے لیکن مراد آباد سے نزدیک فیض آباد سے دور تھے۔ یہی بہتر تھا کہ سہلی مراد آباد میں گھسی رہے۔ پہلے رام پور بریلی پھر شاہ جہاں پور کے بعد ہم نے گھریا سادات میں دم لیا۔ گھریا سادات کے صمتر شہری حافظ عبدالخالق کا گھر تلاش کرنے میں ہمیں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔

وہ ایک اوسط رہنے کی جگہ تھی۔ زمینش و آرائش میں کسی نواب کی موٹی کی نمائش۔ دوپہر کا وقت تھا۔ حافظ صاحب کسی قریبی بستی میں گئے ہوئے تھے۔ ان کے چھوٹے بھائی عبدالستین نے ہمارے لیے بیجا کھلواری۔ بہت دنوں بعد ہمیں ان کے لیے حقے کا انتظام بھی ہو گیا۔ اتنی بہتیں ملتی کوچوں کی خاک چھاتے پر گھریا سادات آگے پہلی بار کہیں ایسا کچھ نہیں آئے کی دور تھی۔ مراد آباد کے لوگوں کی طرح ادیر عمر عبدالستین پلا کا باپنی تھا۔ ایک سوال کے دس جواب دیتا تھا اور خود دس سوالوں کے لیے چپ چمن دیتا تھا۔ ایسے لوگ جلد قابو میں آجاتے ہیں۔ ہمیں نے مولوی صاحب کا نام نہیں لیا۔ ایک ضروری کام کے سلسلے میں حافظ عبدالخالق سے ملاقات کو اپنی آمد کی وجہ بتایا تھا۔ عبدالستین کی تشویش بجا تھی کہ اس نے ہمیں دیکھا تھا نہ کبھی اپنے بھائی کی زبانی ہم دور افتادہ لوگوں کے بارے میں کچھ سنا تھا لیکن ایک مذہب شخص کا جو حیرت ہوتا ہے پورے آنے والے بڑے بھائی کے ملاقاتوں سے چھوٹے بھائی کی بازی میں تواب کے خلاف تھی۔ رو نیکل کھنڈی عموماً تکلیف اور افسوس نہیں

میل دور تحصیل امروہہ جانے والی گاڑی میں بیٹھ گئے۔ مولوی صاحب کے مہلی سید علی شیدا کا انتقال ہو چکا تھا لیکن ان کے بھائی اور بیٹوں نے مولوی صاحب کا ذکر نہایت عزم و احترام سے کیا۔ وہ مولوی صاحب کو گھر ہی کا کوئی فرد سمجھتے تھے۔ رات کا کھانا کھلانے بغیر ان لوگوں نے ہمیں نہیں آنے دیا۔ سید علی شیدا کے خاندان والوں کے یہ قول محرم کی ناکوئی کو وہ مولوی صاحب کا شدت سے انتظار کرتے ہیں لیکن مدت گزر گئی، مولوی صاحب نے امروہہ کا رخ نہیں کیا اور ان کی خبر سے کیا اطلاع بھی نہیں ملی۔

صبح کاشٹے سہلی 'دورا' امروہہ اور میجر الہا کے پاس کچھ وقت گزار کے ہم پھر گاڑی میں بیٹھ گئے۔ اس دفعہ بھٹل نے مختصر سامان بھی ساتھ لیا تھا۔ 'مجموعہ نو پونڈ مسلمان پور' سے ہوتے ہوئے ہم پھر ٹھہرنا بلند شہر نورج اور پاپوڑ کی طرف آگئے پھر مراد آباد میں ایک رات قیام کر کے چند ہی اور علی گڑھ کے لیے روانہ ہو گئے۔ مراد آباد کے اطراف کے ان شہروں میں پورا عشرہ گزر گیا۔ جامدہ قاسم سے معلوم ہوا تھا کہ ابتدا میں مولوی صاحب مراد آباد سے قریب کی ان جگہوں پر کثرت سے دورے کرتے تھے۔ بعد میں جامدہ قاسم کی جانب سے مختلف شہروں میں ہمارے کے مہیا اور تنظیمی تربیت کا کام بھی کچھ عرصے کے لیے انہیں سونپ دیا گیا تھا۔ مولوی صاحب کو قریباً سبھی پہچانتے تھے۔ بعض لوگ ان سے رہا خاص خاص کے مدد بھی لیتے لیکن مراد آباد سے رخصت ہونے کے بعد مولوی صاحب نے اس پاس کی کسی جگہ کو قہقہ نہیں کیا تھا۔ کورا کی وجہ سے مولوی صاحب کو جان پہچان کے ملاقوں سے احتیاط ہی کرنی چاہیے تھی۔ ٹھانسا بھی کبھی زندگی بہت عذاب کر دیتے ہیں۔ کسی نے کہا تھا 'میرے جانتے والے میرا زندہ ان ہیں۔ مراد آباد بھی مولوی صاحب مجبوراً ہی آتے ہوں گے۔ جب ہاتھ بہت تنگ ہو گا تو مراد آباد پہنچے۔ کچھ بات کی امید ہو سکتی تھی۔ لگتا تھا وہ اپنی چیزیں بیچنے سے ہیں۔ اب تک شاہ عبدالستین نے کسی سے عرض نہیں کیا تھا لیکن کرب تک اہل خانہ خالی ہو جاتے ہیں۔ اس وقت تو ان کے پاس بیٹوں کی کمی نہیں ہوتی چاہیے۔ نواب ٹوٹ پار نے ذرا رشتہ کے علاوہ کورا کو جو ہر کے مصلوں سے کیا نہیں تو ازا ہو گا؟ ہمیں یہاں تیرہ دن ہو گئے تھے۔ سہلی بھی ایک کمرے میں خود کو مجھوں تصور کرنے لگی ہوگی۔ مسافر خانے میں ہر طرح کا آرام تھا۔

لازم جمو اور زور کی خبر گیری کے لیے ذرا ذرا سی آہستہ آہستہ رہتے تھے۔ درمیان میں ایک دن عبدالہسا

احتیاط کی ہو گورا کو اپنے گھر تک محدود رکھا ہو اور مولوی صاحب کے ساتھ ان کی موجودگی کا ذکر عام نہ ہونے دیا ہو لیکن حافظ صاحب نے کورا کو گھر ہی میں بند نہیں رکھا ہو گا۔ گھر میں ایک ایسی لڑکی کی موجودگی پڑوسیوں سے چھپی نہیں ہو سکتی لیکن پڑوسیوں کے تو مش و تردد کے لیے مولوی صاحب کے گرد و پیش سے واقفیت بھی ضروری ہے۔ واللہ علم جانو عزیز اہل خانہ 'اب مراد آباد میں نہیں تھے۔ وہ زمینوں کی دیکھ بھال کے لیے مستحق اپنے آبائی شہر چلے گئے تھے۔

مراد آباد میں دوسرے دن جمو اور زور، سہلی کو شہر لے گئے تھے اور انہوں نے سہلی کے لیے کئی جہازوں کا پتہ لے لیا تھا۔ دو گھر سامان بھی۔ زمیں جہاں گھریا نہیں اور میر علی کے گھر والوں کے لیے بھی انہوں نے سہلی کے مشورے سے بہت سی چیزیں انہیں کی تھیں۔ سہلی اپنے لیے کتابوں اور رسالوں کا ایک بازار بھی اٹھائی تھی۔ مراد آباد میں قدم جامدہ مسجد اور رام گنگا دریا کے کنارے کے سوا کوئی قابل دید جگہ نہیں ہے۔ اسی دن شام کو زور امروہہ اور سہلی کو میجر عبدالہسا کے پاس جانب شہر کے سرسبز علاقے سول لائسنز کی سیر کرانے لے گیا تھا۔ یہ علاقہ میرا دیکھا ہوا تھا۔ یہ مراد آباد شہر کا حصہ ہی معلوم نہیں ہوتا تھا۔ یہاں چاروں طرف باغات اور صاف شفاف سڑکیں ہیں اور بڑے بڑے افسروں، دولت مندوں اور گوروں کی کوٹھالیوں کی ہوئی ہیں۔ شہر کے کلی کوچوں کی خاک چھاتے کے بعد رات کو ہم مسافر خانے واپس پہنچے تو زور اور جمو نے دن بھر کی روداد سنا کی۔ سہلی بھی ان کی سرخوشی میں شامل تھی۔ عبدالہسا نے اسے کسی عزیز کے ہاں سے سہلی کے لیے سلاخی مشین عارضاً منگوا لی تھی۔ پول سلاخ کے علاوہ سہلی کو ایک اور مصروفیت ہاتھ آئی تھی۔ سینا پرانا اسات اچھا ہی آتا ہوگا۔ جمو اور زور کے پاس بھی اس کی دل جوئی دل داری کے سوا کوئی کام نہیں تھا۔ دو دن میں ایسا لگتا تھا جیسے سہلی کے سراپا میں کو پتلیں بیٹھنے لگی ہیں۔

تیسرے دن سیر کو زور امروہہ اور سہلی کو مسافر خانے چھوڑ کے بھٹل مراد آباد سے ہمیں میل دور کے فاضلے پر تحصیل سنبھل کے لیے روانہ ہو گیا۔ معلوم ہوا تھا کہ کچھ دنوں تک سنبھل کے ایک مدرسے میں بھی مولوی صاحب نے درس و تدریس کا کام کیا تھا۔ واپسی کی گاڑی نہ ملنے کی وجہ سے رات کو ہمیں شہر کی ایک سرائے میں گھسنا پڑا اور دوسرے دن صبح دس بجے مراد آباد واپسی ممکن ہو سکی۔ چند گھنٹے آرام کے بعد ہم مراد آباد سے مغرب کی جانب نہیں

کرتے۔ بہت متواضع، جرات مند اور صاف گو ہوتے ہیں۔ لیکن عبدالستین دو پہل کھنڈیوں سے کچھ مختلف ثابت ہوا۔ یہی عزت اور طرح واری کھنڈی جیسی تھی۔ بہت شہر شہلی اور پختہ لگا کر شاہ ولایت کے شہوں کا مقابلہ کرنا۔ سارے اقطاب دور کرنے کے لیے اس نے شائستگی سے ہمارے مشائخ ہماری حیثیت اور دیگر کوائف جاننے کی کوشش کی۔ بھٹل کو ان سوالات سے واسطہ پڑا رہتا تھا۔ سو دیکھ کر بڑھ کر۔ یہی شہر میں آج کل کی آمدنی سے گزر اوقات میں ہماروں کی حیر اور شکار وغیرہ کی مصروفیات ان مصافحوں سے بھی ہماری آمد کی نوعیت واضح نہیں ہو پاتی تھی۔ تاہم شہر و شج کے باوجود عبدالستین نے ہم انہیں سہاروں کے لیے دیدہ و بدل کی ارزانی میں کوئی بھل نہیں کیا۔ بالائی اور خشک میدان کی تیزیزہ رساوں اور خاصہ ان میں نکاست سے بنی ہوئی بان کی گھوڑیاں اس نے ہمیں کھلائیں۔ حق ہی سے بھٹل کی آفتوں میں سواری کی کیفیت پیدا ہوئی تھی۔

انہی در میں عبدالستین کے اطوار کے اعتبار اور بیان کے زور سے ہمیں ان دونوں بھائی کی خوش اخلاقی کا کچھ نہ کچھ اندازہ ہو گیا تھا۔ ایک بھائی کا انتقال ہو چکا تھا۔ باقی دونوں بھائی اپنی زمینوں کی دیکھ بھال کرتے تھے۔ گھریا سادات کے علاوہ رام پور کے اطراف میں بھی ان کی زمینیں چھلی ہوئی تھیں۔ ایک (جسے کی کاشت) سڑوں کے کھیت بنی شکر بنانے کے دو کھنڈ سال دو کوکھوں اور بیضوں کا بازار امرود اور آم کے باغ سے ظاہر ہے۔ انہیں منقول آمدن ہوتی ہوگی۔ خوش قسمتی بھی داد ستائش کے مانند ہے۔ بڑی حد تک لاف و گراف سے نکورہ عبدالستین کی باتیں بھٹل نے نہایت اہمیت سے سنیں۔ جب ہمارے اور اس کے درمیان بے جاگتی کا تاج کسی طور پر ہم ہوا تو بھٹل نے مولوی صاحب کا ذکر پھر کیا۔

جیسے کسی نے چکی بھری یا ریت از کے عبدالستین کی آہنگوں میں چلی گئی۔ ایک نکلے کے حیرت زدہ سکوت کے بعد وہ درگوں آواز میں گویا ہوا۔ ”آپ انہیں کس طرح جانتے ہیں؟“ میرے کان بھی کھڑے ہو گئے تھے۔ بھٹل نے مسکرا کے کہا کہ جو حافظ عبدالخالق کو جانتا ہے مولوی صاحب سے بھی واقف ہوگا۔ یہ جواب شافی نہیں تھا لیکن عبدالستین نے ایک ہر بار پرانے بھٹل کے طور پر اپنے کلمے کی خوش اسلوبی قائم رکھی۔ وہ مولوی صاحب کی معرفت و توصیف کرنے لگا۔ گھریا

سادات میں مولوی صاحب کی موجودگی کی اگر کوئی بعید ترین امید بھٹل کے دماغ میں نمودار ہوئی تو مختصر جانی چاہیے تھی۔ ساداتوں کو اپنی رفتار سے غرض ہوتی ہے۔ عبدالستین کی بے قراری سے ایک بات ضرور طے ہوئی کہ مولوی صاحب سے اس کے خصوصی روابط رہتے ہیں۔ اس نے بڑبڑا کر بھٹل سے تکرار کی کہ ہم مولوی صاحب کو کس طرح جانتے ہیں؟

”تھوڑی بہت جان کاری ہے۔“ بھٹل نے بھی بظاہر سادگی سے کہا۔ ”کدھری رہتے ہیں آج کل؟“ ”کب سے جانتے ہیں جناب ان کو؟“ عبدالستین نے یہ جگت پوچھا۔ ”کوئی خاص بات ہے کیا؟“ بھٹل نے حق کے سانس لیتے ہوئے پوچھا۔ ”ٹھیک ہے تو ہیں وہ؟ پہلے ادھری مراد آباد میں ہوتے تھے۔“ ”جی ہاں! ان کا تعلق مراد آباد سے ہے اور اللہ نہ خیریت سے ہیں لیکن جناب نے انہیں کب سے نہیں دیکھا؟“

”ہاں، ہو گیا اب تو۔“ بھٹل نے ذرا لمبی سے کہا۔ ہر شخص کی حدود ہوتی ہیں۔ کون کتنا خوب قدرت رکھتا ہے، اس کا پیمانہ۔ کتنا غم، کتنی خوشی، کتنی اسیا، کتنی برداشت، کتنی اذیت سہ سکا، کتنی دے سکتا ہے۔ عبدالستین کی ذات میں پہلے دو سرے در کے پرے تھی۔ بہت سے تو س پر آئینہ ہو جاتے ہیں۔ اس سے ضبط نہیں ہوا۔ ”کیا جناب مولوی صاحب کے سلسلے میں بھائی صاحب کے پاس آئے ہیں؟“ اس نے بے لگتی سے پوچھا۔ بھٹل کے لیے اس سوال کا جواب مشکل تھا۔ جب تک حافظ عبدالخالق نہ آئیں، ایک ہی جواب مناسب تھا کہ وہ صریحاً انکار کر دے۔ اس نے یہی کہا۔

خواہانہ انداز میں ہوا۔ ”غریب خانے کا یہ حصہ مراد سے اور سہاروں کے لیے مخصوص ہے۔ جب تک چاہیں، قیام فرمائیں۔ زمین کچھ اپنی مسرت ہوگی۔“

”بھٹل نے کسل مچھو تو ہم بیٹین دھرے ہیں بھابھ۔“ بھٹل نے کسل مندی سے کہا۔ ”آپ کو سامنے کا کوئی کام ہو تو ہر جہا مت کرو۔“ ”سہاروں کی خدمت سے بڑا کیا کام ہو سکتا ہے۔“ عبدالستین نے بے ساختہ کہا۔ میری تو سمجھ میں نہیں آ رہا۔ ”جناب کی کیا خاطر مدارات کروں۔“ ”سب سے بڑی خاطر تو آپ کے گروہ۔“ بھٹل نے اپنے کی گئے ہونٹوں سے لگاتے ہوئے کہا۔ ”تربا کو میں بڑا سوار ہے۔“

”مراد آباد کا ہے۔“ شیخ شمس الدین منظور الحق کے پاس کا۔ بھائی صاحب کے پرانے مراسم ہیں۔ خاص طور پر ان کے لیے آتا ہے۔“ ”ادھری تو ایک چھدا خان بھی مشہور ہے۔“ ”ہاں جناب! عبدالستین پھر کسمانے لگا۔ ”معلوم ہوتا ہے مراد آباد سے جناب کا کوئی تعلق ہے؟“ ”ہاں، سنا ہے چھدا کا۔“ بھٹل نے استیقام سے کہا۔ ”مراد آباد میں ایک دو بار جانا ہوا ہے۔“ ”لب کیا جناب مراد آباد سے ہوتے ہوئے آ رہے ہیں؟“ ”ہاں! ادھری جانا چلا کہ حافظ صاحب گھریا سادات یا کے بس گئے ہیں۔ اپنا سامان بھی مسافر خانے میں پڑا ہے۔“

کو راستہ بچا تو ہے کہ کسی کو سب کچھ یوں ہی نہیں مل جاتا۔ جب تک خدا کا فضل شامل نہیں ہوگا۔“

”بھٹل نے کسل مچھو تو ہم بیٹین دھرے ہیں بھابھ۔“ بھٹل نے کسل مندی سے کہا۔ ”آپ کو سامنے کا کوئی کام ہو تو ہر جہا مت کرو۔“ ”سہاروں کی خدمت سے بڑا کیا کام ہو سکتا ہے۔“ عبدالستین نے بے ساختہ کہا۔ میری تو سمجھ میں نہیں آ رہا۔ ”جناب کی کیا خاطر مدارات کروں۔“ ”سب سے بڑی خاطر تو آپ کے گروہ۔“ بھٹل نے اپنے کی گئے ہونٹوں سے لگاتے ہوئے کہا۔ ”تربا کو میں بڑا سوار ہے۔“

”مراد آباد کا ہے۔“ شیخ شمس الدین منظور الحق کے پاس کا۔ بھائی صاحب کے پرانے مراسم ہیں۔ خاص طور پر ان کے لیے آتا ہے۔“ ”ادھری تو ایک چھدا خان بھی مشہور ہے۔“ ”ہاں جناب! عبدالستین پھر کسمانے لگا۔ ”معلوم ہوتا ہے مراد آباد سے جناب کا کوئی تعلق ہے؟“ ”ہاں، سنا ہے چھدا کا۔“ بھٹل نے استیقام سے کہا۔ ”مراد آباد میں ایک دو بار جانا ہوا ہے۔“

کے کنارے کنارے بسا ہوا ہے۔  
”پھر ساتھ ہی چلو اپنے!“ جسٹس نے خسروان انداز میں

کہا۔  
”کیا صاحب بھائی صاحب مان جائیں گے۔ تو بے  
کھجے“ عبدالعزیز نے بولا۔ وہ تو ابھی تک مجھے پچھ ہی  
کہتے ہیں، ”تاجر کا نام پختہ اور بے پختہ بھی کہیں۔ ان کے  
آگے تو میں کچھ بھی نہیں ہوں۔ ان کے لیے میں اولاد وہ  
میرے لیے باپ کے مانند ہیں۔“  
”آپ نے ادھر ہی مراد آباد میں پڑھائی نہیں کی؟“  
جسٹس نے آہستگی آواز میں پوچھا۔

پندرہ سال کے لیے میں بھی وہاں رہا ہوں۔ جامعہ قاسمیہ  
میں پڑھتا تھا لیکن صاف بات یہ ہے، ایک تو مجھے دینی تعلیم  
سے کوئی دلچسپی نہیں تھی، دوسرے والدہ کی بیماری کی وجہ سے  
تعلیم اور دوسری چیزوں کے واپس آنا پڑا۔ شیت خداوندی  
دیکھنے، پختہ بھائی جان بھلے بیٹے تھے کہ اللہ نے والدہ سے پہلے  
انہیں اپنے پاس بلایا۔ پھر تو مراد آباد واپس جانا ممکن ہی  
نہیں رہا۔“

”اپنے مولوی صاحب بھی تو ادھر ہی پڑھاتے تھے؟“  
”کون! مولوی شفیق صاحب! جی، جی ہاں“ عبدالعزیز  
نے تذبذب سے دہرایا، ”وہ بھی جامعہ قاسمیہ میں مدرس رہے  
ہیں۔“  
”بعد کو تو انہوں نے چھوٹا موٹا دھندا شروع کر دیا تھا۔“  
جسٹس نے جیسے خود کلامی کی ”پر تجربوں کے نمونے شہر شہر لے  
جاتے لگے تھے۔“  
”مراد آباد کے بیشتر لوگوں کا یہی کاروبار ہے۔“

عبدالعزیز سرسری انداز میں بولا۔  
”آج کل کیا کرتے ہیں؟“ جسٹس کی آواز میں کسی قسم کا  
تکدر نہیں تھا۔  
”والہ اعلم“ عبدالعزیز نے گاگلی سے بولا۔  
”میں تو آتے رہتے ہوں گے؟“  
عبدالعزیز نے چند لمحوں کے سکوت کے بعد چونک کے  
جواب دیا، ”جی ہاں، کبھی کبھار ان کا ایسا ہی ہے، آج یہاں  
کل وہاں۔“  
”میں نہیں جانتی، روز پہلے تو ادھر ہی ضرور آئے ہوں  
گے۔ مراد آباد سے پتا چلا تھا کہ آگے گریا سادات جاتے کا  
بولتے تھے۔“  
”جی، جی ہاں۔ آئے تھے“ عبدالعزیز نے استغاثی سے  
بولا، ”اصل میں ان دنوں میں زمین کے ایک ٹکڑے کے

کشتائی میں اس لیے لگ گئے اور دو کھل کھلا پڑا، ہنتر ہے  
ذباب! خدا کرے کبھی نہ پڑے۔ یہ تو بہت اچھی بات ہے پھر  
مجھ پر چھوڑ دیجئے۔“  
”سارا آپ پر ہی ہے۔ سمان تو ادھر ہی نیل میں ہوتا  
ہے۔“

”یا نکل، بالکل نہیں“ عبدالعزیز شوشی سے بولا  
”ہمارے یہاں ایسا نہیں ہو سکتا، سمان بھلے رہتے ہیں۔ اتنا  
تکلف نہیں کیا جاتا۔ کھنٹو تو یہاں سے ویسے بھی دور ہے۔“  
”پر سبھی اور بھی دور ہے۔“ جسٹس نے مسکرائے۔  
”وہاں کا تو معلوم نہیں کیا دستور ہے؟“ عبدالعزیز نے  
جسٹس کی کوشش کی، ”میں تو جناب اپنے گاؤں کی بات  
کر رہا ہوں۔“

”کھنٹوں کھیت، کھنٹوں سے کیا بے پادشاہ سلامت! ان  
کے بیج بھی بڑے کھل دو کھلے، راسچہ سارا بے دیکھے ہیں، ہم  
نے اور آپ کیا کسی سے کم ہوں۔“  
”کیا فرما رہے ہیں آپ؟“ عبدالعزیز کا جسم دہرا ہوا گیا۔  
”ہم کو اس سبھی سے مت دیکھیے، اس کا قصہ تو آپ کو بتایا  
ہے۔ ہم تو یہاں کسان ہیں مزدور ہیں۔“

”سارا تو سن کا نہیں ہے باہو صاحب!“  
عبدالعزیز کی آواز تھمتانے لگی، ”بے شک سب دل  
ہیں، نہیں جناب!“ عبدالعزیز سیدھا ہو کے کہتے، ”دل نہیں تو کچھ بھی  
نہیں۔“

”رات ہو گئی۔ بیٹھک میں قدمیں دوشن کر دی گئیں۔  
”عبدالعزیز نے شکارا جی بچے میں کہا۔  
”کیا تائیں صاحب ہمارا کلنگ صاحب بھی وہاں آئے  
ہوئے تھے۔ کسین سے بھگت مل گئی۔ بس بلو الیہ نواب راشد  
علی خاں کے ساتھ شکارا جا رہے تھے۔ بہت صبح کیا، کچھ نہیں  
سنی اور اتفاق دیکھو، پختہ دنوں کتنی بار گئے، ہون نظم ہی  
نہیں آئے۔ آج پورے چھ ہاتھ لگے“ حافظ عبدالخالق غریب  
انداز میں بولے۔  
”ہرن لائے ہیں؟“ عبدالعزیز نے اشتیاق آمیز حیرانی  
سے کہا۔  
”نواب صاحب نے پورے دو عطا کر دیے۔ ہرن کے  
علاوہ کبھی آج بہت کچھ ہے۔ نواب صاحب کے ساتھ شکار کا  
مزہ ہی کچھ اور ہے۔ نقاتہ تو کمال کا ہے۔ کئی بار تمہارا خیال  
کیا تم بھی ساتھ ہوتے۔ نواب صاحب بہت پوچھتے تھے۔  
تمہارے نقاتہ کے تو بڑے قائل ہیں۔“  
”پہلے پھر سہمی“ عبدالعزیز نے کشادہ دل سے کہا، ”مجھے تو

مسلے میں بریلی کیا ہوا تھا۔ یہاں آگے معلوم ہوا، غریب  
لائے تھے۔ میرے پیچھے آئے اور پیچھے ہی چلے گئے۔“  
”شاہی کی یا انہیں تک اندوہ سے ہیں؟“  
”پختہ صبح نہیں معلوم، عبدالعزیز کا چہرہ سمجھنے لگا۔  
جسٹس نے اسے مزید زیر بار نہیں کیا۔ زیادہ جستجو  
کچھ حاصل ہونے کی توقع نہیں رہی تھی۔ لگتا تھا، اس  
زیادہ کا عبدالعزیز کو یار بھی نہیں ہے۔ اس نے ایک کو  
ابن احموزی ہی لیا تھا کہ لاٹھن کا اظہار کرتا رہے۔  
جسٹس نے میں مصروف ہو گیا۔ باقی حافظ عبدالخالق  
واپس پڑھائے رکھنا ہی مناسب تھا۔  
اب کوئی ایہام نہیں رہ گیا تھا۔ ”میں بہر طور  
صاحب کے آئے تک وہیں سے رہتا تھا اور اس دوران  
عبدالعزیز پر چھائی ہوئی دھند کو کبھی ضروری تھا تو کبھی  
اسی کے کھڑے تھے۔ یہاں کی خوش فوہی سے سمان  
خوش وقتی مشروب ہے، دل جی بھی اور ہماری شہیت تو  
بھی مسائل کی تھی۔ جسٹس نے کچھ دیر بعد اس سے پانچ  
فرمائش کی۔

جسٹس کی صدا پر غلطیاں و بچیاں عبدالعزیز کھیر سائیا۔  
”بھگدھری کھوتے پایا کچھ یاد آ گیا کیا؟ کوئی کام وہاں  
جسٹس نے سادگی سے کہا۔  
”نہیں، نہیں جناب!“ عبدالعزیز سیدھا ہو کے کہتے، ”دل نہیں تو کچھ بھی  
نہیں۔“  
”آپ کیا فرما رہے تھے؟“  
”ہاں مل سکتا ہے؟“  
”ضرور ضرور، کیوں نہیں، میں تو بھول ہی گیا عبدالعزیز نے ہند تازہ کر دیا تھا۔ ملازم نے کب سے تخت پر  
براست سے بولا اور دھتتا موٹا سے اٹھ۔ وہ ملازم خسروان بچھا رکھا تھا۔ عشا کی آوازیں گونجتی رہیں اور  
بھی آوازوں سے کتا تھا لیکن انہیں کے لیے بس جیسے وہ کسی عبدالعزیز دیر تک قائم رہا۔ دیواری گزری نے نوبتے تھے  
کا منتظر تھا، ”ہاں کے بغیر چائے کا لطف ہی ادھر ہے۔ کہ دو ملازموں نے دستروان پر تمام پینٹی کے ڈونگے رکھنے  
دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے بولا اور غامی دیر بعد شروع ہو گیا۔ عبدالعزیز نے درے انہیں احکام دیتا رہا۔  
آیا۔ چہرے سے گرو غار دھوکے آیا تھا۔ آواز میں کو منتظر کی پٹنی سرکے میں پھینکی پانچ گرم کباب، گرم پرائیڈے،  
بڑی ہوئی نہیں تھی، خاص دان، جسٹس کے سامنے رکھنا پائی۔ یہ لاؤ لاؤ۔ کسی طے شدہ دعوت کی طرح  
آراستہ لمبے میں کہنے لگا، ”زمان خانے میں یاد والا! عبدالعزیز نے اہتمام کیا تھا۔ عمارت کے اندرونی حصے کی  
صاحب کے آئے میں رات بھی ہو سکتی ہے۔ کھانا کباب، پھل، میٹ ہاتھ دھوکے ہم دستروان پر آگئے۔ ہم  
تو ویسے بھی ہو جائے گا۔ جناب کا کوئی پرہیز ہو یا کوئی جاننے والے دوپہر کا کھانا بھی نہیں کھایا تھا۔ ابھی تک بھوک نہیں  
تھی۔ جسٹس کو بھی نہیں ہوگی۔ عبدالعزیز نے دستروان پر  
لٹاؤں کی دکان لگائی ہوئی تھی۔ بھوک بھی اسی نے مٹائی  
کی۔ میرا دل تو آزا جا رہا تھا۔ کچھ اچھا ہی نہیں لگ رہا تھا۔  
رہے تو جی میں آتا تھا حافظ عبدالخالق تو جب آئیں گے  
میں گے۔ عبدالعزیز بھی اسی گھر کا فرد ہے۔ یہ بھی بہت کچھ

کشتائی میں اس لیے لگ گئے اور دو کھل کھلا پڑا، ہنتر ہے  
ذباب! خدا کرے کبھی نہ پڑے۔ یہ تو بہت اچھی بات ہے پھر  
مجھ پر چھوڑ دیجئے۔“  
”سارا آپ پر ہی ہے۔ سمان تو ادھر ہی نیل میں ہوتا  
ہے۔“

بازاری گری 6

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز



تک رہنے لگی تھی۔ ایسی کیا بات ہوئی۔ اتنی دیر تو آپ نے کبھی نہیں لگائی تھی۔  
"مجھ پر ہی تھی۔ کلکڑ صاحب کی زبان سے میرا نام لگن گیا تھا۔ نواب صاحب نہیں مانے، کہنے لگے 'حافظ کو کبھی ساتھ لے لوں میں نے عرض کیا، مگر کہہ کے نہیں آیا ہوں' کہنے لگے 'ہر کارہ بھجوا دیتے ہیں۔ عرش صاحب بھی ساتھ تھے۔ راستے پھر شعر و شاعری ہوئی رہی۔ کیا اختتام تھا، پورا لاڈ لنگر، میس، چائیس کے قریب نفری ہوئی، ہر چیز کی افزائش۔"  
"یہاں مسلمان دوپہر سے آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔"  
عبدالستین کو آخر ہمارا خیال آگیا۔

"میں دیکھ رہا ہوں" حافظ عبدالخالق کی حیرت بھری نظرس ہم پر مرکوز ہو گئیں "جناب کی تعریف!"  
اس سے پہلے کہ حافظ صاحب کچھ کہتے یا عبدالستین زبان کھولتے، بھٹل نے دھیمی آواز میں کہا "اب آپ کو یاد نہیں ہو گا۔ بیچ میں برس ہو گئے۔ مراد آباد میں کبھی آنا سامنا ہوا تھا۔"

حافظ عبدالخالق کے چہرے پر سٹش کے آثار نمودار ہوئے "یہ خدا! مجھے یاد نہیں" اور میری یادداشت ایسی کمزور بھی نہیں۔ حافظ صاحب ابھی ہوئی آواز میں بولے "کہاں سے تعریف لائے ہیں جناب!"

"بھئی سے آئے ہیں صاحب!" بھٹل نے کہا "ایک ضروری کام پر گیا ہے۔" "بھجھو، تھوڑا آپ کو پریشان کرنا ہے۔"

"ضرور" حاضر ہوں جناب! سر کی ضرورت تو نہیں ہے؟ "حافظ عبدالخالق خوش گواری سے بولے۔  
"ہاں صاحب!" بھٹل نے تھکے پٹے میں کہا "ایسا ہی ہے پر تھوڑی دیر کے لیے۔"

"خدا خیر کرے" حافظ صاحب پلکیں چمپکے گئے۔  
"پہلے مراد آباد گئے تھے۔ اوہری لوگوں نے بولا 'آپ لگیا سادات لوٹ گئے ہو۔'  
"ایسی کیا بات ہے جناب!" حافظ صاحب تردید سے بولے۔

"چندا لینے کو نہیں آئے۔"  
حافظ صاحب کو ہنسی آئی "پھر تو ٹھیک ہے، وہ لطف لینے ہوئے بولے 'ہماری تو جان پر بن گئی تھی۔'  
"دو چھت سے بات ہوئی، اپنے کو جلدی نہیں ہے۔ پہلے آپ کھانا کھا لو۔ اوہری آپ کے چھوٹے صاحب نے ہم پر دو بیہوش کاہت دھیان کیا۔"

"نہیں یہی کرنا چاہیے تھا مگر مجھے ماننے" مجھے یاد نہیں تھا انہوں نے کھانوں کا طشت، بھٹل کے ساتھ رکھا۔  
"یہ کیا؟" بھٹل نے سرخوشی کے انداز میں صدا بلند کی۔

"ابھی آپ کچھ ہوئے لوٹے ہو۔ تھوڑا کھانے سے ہو جاؤ۔ یاد آجائے گا سارا" بھٹل نے دستروان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حافظ صاحب کو ساتھ بیٹھنے کی دعوت دی۔  
"معاف سمجھئے، بڑی کو تپتی ہوئی۔ یہاں تو ماشاء اللہ دستروان سما ہوا ہے۔ ہم اللہ، ہم اللہ۔ مجھے نہانے اور کپڑے بدلنے میں کچھ دیر ہو جائے گی۔ تمہارے بغیر تو کچھ نہیں آئے گا۔ اب کھانا جاری رکھئے، ہم اللہ۔"  
"ہم بعد میں آئیں گے" بھٹل نے ہاتھ رکھ کے کہا۔  
"نہیں جناب! آج نہیں کریں، بھوک کبھی ایسی نہیں ہے۔"

راستے پھر کچھ نہ کچھ کھاتے پیتے ہی رہے ہیں۔ اب زیادہ نہیں کھاتے۔ خاص نئے نئے لگ رہے تھے۔ آئے ہی مہذرت کی کہ عشا کی نمازیں وقت لگ گیا۔ بسے بھائی کو دیکھ کے ملازم سارا سامان اندر رحمن کی جانب لے جانے لگے۔ حافظ عبدالخالق بھی بیٹھک میں نہیں تھے۔ عبدالستین نے کہا "حافظ صاحب نے فکرمندی سے دھج سے ہمیں خانہ پری تو کرائی تھی۔ ہم پھر حق پر آگے چلے۔"

نمایندہ لڑیے کھانے تھے لیکن مددے کے ساتھ دل دوڑا۔  
"مالی کرے کی صفائی کرادی گئی ہے" عبدالستین نے حاضری بھی ضروری ہے۔ اور عبدالستین بیچے پر کیا تھا۔ وہی سے جواب دیا۔  
"رکالی میں ایک قسم کا ساں قسم نہیں ہو آٹھاکہ دو دو سارا دیتا۔ اتنا اصرار تو کوئی اذیت پہنچ رہی کر سکتا ہے۔ تو ہی بھٹل نے گوی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا "ستیش سے پتا سے زیادہ تو میں بھی نہیں سکتا بول سکتا ہے نہ دیکھ سکتا ہے۔ جہاں تھا کہ ٹرکے میں مراد آباد کی کوئی گاڑی جاتی ہے۔"

"کیا جناب!" حافظ عبدالخالق کے سینے میں غلو نمایاں مددہ تو بالکل کسی طرف کے ہاتھ سے۔  
عبدالستین کی بدارات کا مرحلہ طے کیا مگر بیٹھ کے بے ہوش تھا "ٹھیک پانچ بجے گاڑی ضرور جاتی ہے لیکن آپ رات میری کہاں ہوتی ہے۔ بیٹھنے کو ہم بھول ہی گئے تھے۔ یاد آگیاں بے آرام کرتے ہیں۔ ایسا ہی ہے تو بیچ دس والی سے رہتا تو عبدالستین ہمیں مستقل نگاہ میں رکھے ہوئے تھا۔ طے جائے" اور میں تو کموں کا کہ کچھ اور قیام کیجئے۔ سے تو یہ نے ہمارے لیے بطور خاص بگھڑتا ہوا تھا۔ ہم نے نہ سہارا دیا۔ بسنی والوں کا دل کہاں لگے گا لیکن اچھی کھلی تک زہر مار نہیں کر لیا، دستروان سے رہائی نہیں ملی۔  
حافظ صاحب کو گھمے ہوئے کھینچے بھر سے اور بولے

"انہیں اب تو آنا چاہیے تھا۔ میرا سر پینا چاربا تھا۔ کھلے ہوں اور پھاؤں والے ہوں" بھٹل نے بیچ آواز میں لگایا ہوا، تمہیں وہ عبدالستین کے اندر آنے کے بیچ ٹھیکے ادا کیا اور بذر کیا کہ مراد آباد کے مسافر خانے میں ہوں۔ وہ اپنے بھائی سے ہماری آمد کے مقصد کے بارے میں سنا سنی ہمارا انتظار کر رہے ہوں گے۔  
کوئی اندازہ کرنا چاہتے ہوں گے۔ عبدالستین بگھڑا یا سارا کے اطراف کے واقعات کی قصہ گوئی میں کھنکھاتا۔  
"ہات کوئی نہیں ہے۔"  
"ہات کوئی نہیں ہے۔"  
"ہات کوئی نہیں ہے۔"

جیسا سانس شاید اسے پہلے بار ملا تھا۔ بھٹل نے تو یہی کہا "پھر بھی جناب! ایک رات تو قیام کیجئے۔ رات کو کہاں میں روٹی ٹھوس رکھی تھی۔ دس بج چکے تھے پھر سانس ہو گئے۔" وہ ایسی کے لیے گیارہ بجے والی گاڑی کا وقت لگنے لگا۔  
عبدالستین کے طویل کلام کا سلسلہ اس وقت جب ایک ملازم نے حیدر آباد دکن کا مرغوب علی قزو

"پورا کھٹنا بھی کہاں، درمیان میں صرف ملک اور رام پور پندرہ منٹ کے لیے گاڑی کھینچی ہے۔ لیکن بس آپ صبح ہی کو چاہئے گا" حافظ صاحب نے تھمی طور سے کہا۔  
"جیسا آپ کا حکم ہو" بھٹل نے سر جھکا لیا۔  
"یہاں صرف درخواست کر سکتے ہیں۔"  
"ہر مسلمان بن بلائے نہ ہوں بھی صاحب!"

"مسلمان تو مسلمان ہی ہوتا ہے، جناب! بن بلائے کا اور لگاؤ کرنا پڑتا ہے" حافظ صاحب نے کچھتی کچھتی آواز میں کہا پھر سٹیج کی تے بولے "بہتر ہے" آپ اپنا مدعا بیان فرمائیں۔  
کیسے زحمت کی ہزاروں کوس روڑ سے اس جنگل بیا بان کا رخ کرنے کی۔ اور ہاں بہتر ہو گا پہلے مجھے کچھ یاد دلائے، کب اور کن حالات میں مراد آباد میں آپ سے ملاقات ہوئی تھی؟"

بھٹل نے جتنے کا ایک کھرا کھل لیا "بات ذرا۔" اس نے عبدالستین کی طرف دیکھتے ہوئے کہا "چلیں سوہرے بات کریں گے۔ رات بہت ہو گئی ہے۔ آپ کے سونے کا بھی نام ہو گیا ہو گا۔"

بھٹل کا اشارہ واضح تھا۔ دونوں بھائی سمجھ گئے اور عبدالستین شائستگی سے بولا "اب بھائی صاحب سو رہے ہیں" انہی کا انتظار تھا نا آپ کو؟ اب کھل کے بات کیجئے۔ میں ذرا اور جا کے آپ کا کراؤ ٹھہر دیکھتا ہوں۔"

کسی نے اسے نہیں روکا۔ عبدالستین مونڈھے سے اٹھ گیا اور دیکھتے دیکھتے اوٹھل ہو گیا۔ اس کے جانے کے بعد بیٹھک میں دیر تک گھڑی کی ٹک ٹک اور جتنے کی گڑ گڑاہٹ گونجتی رہی۔ حافظ عبدالخالق کی تجسس نگاہیں بھٹل پر رہی ہوئی تھیں۔ بھٹل نے پہلو بدل کے خاص دان حافظ صاحب کی طرف بڑھایا۔ حافظ صاحب نے گھوڑی اٹھا کے خاص دان بھٹل کو واپس کر دیا۔ بھٹل نے بھی ایک گھوڑی منہ میں رکھ لی۔

"ڈونگھو صاحب! ہم جانے کدھری سے چلے ہوئے آپ کے پاس آئے ہیں۔ ہماری بات زرا دھیان سے اور غصے سے ہو کے سنو۔" اس مختصر تمہید کے بعد بھٹل نے کھلی ہوئی آواز میں کہا "ہم کو آپ سے مولوی شیش کے بارے میں پتا کرنا ہے۔"

بھٹل کی جانب سے ایسی کوئی اجتہ حافظ عبدالخالق کے سامان دکان میں نہ تھی۔ وہ مونڈھے پر اچھل پڑے "مولوی شیش" وہ جہرے سے بولے۔  
"آپ کا ان کا بہت ساتھ رہا ہے" بھٹل نے سرو بے

میں کہا "ہم کو جادو بڑے صاحب! وہ کدھری پیچھے ہوئے ہیں؟"  
"آپ کون ہیں؟" حافظ صاحب اضطرابی انداز میں بولے۔  
"ہم کوئی بھی نہیں، دروازے پر سوال کرنے والے لوگ سے نام پانچواں پوچھتا ہے اور مجھے کھولنے کو یہ آپ کی کوئی شرط ہے تو ہم باپ دادا سے لیتا آگے چھاپا مارا بول دینا گئے۔"  
"کیا فرما رہے ہیں آپ؟" حافظ صاحب پر حواس ہو گئے۔

"پانچواں مولوی صاحب کا ایک پرانا بیڑا ہوا ہے۔ بی بی ان کا والا ہوا ہے۔ ابھی تاہم بہت ہو گیا ہے صاحب! ہم نے چھری تو انہیں کیا۔"  
"مگر مجھے نہیں معلوم کہ وہ کہاں ہیں؟" حافظ صاحب کسی قدر سراسیمگی سے بولے "کیا کیا آپ صرف اسی کام کے لیے آئے ہیں؟"  
"ہائے ہائے بہت دنوں سے اس کے سوائے کوئی کام نہیں ہے۔" بی بی نے ٹھوڑی سنبھالتے ہوئے کہا "تو دیکھو صاحب! آپ حافظ ہو، نمازی کوئی ہو، اپنے کو اس خوارى سے نکالو۔"  
"بھئی خوارى کیا بات ہے جناب! حافظ صاحب نے پوچھا ہے ہوتے انداز میں اپنی بات کو آوری اور بے چارگی کا اظہار کیا "میں کیا کر سکتا ہوں؟"  
"آپ چاہو تو بہت کچھ کر سکتے ہو۔"

"کاش آیا ہو لیکن آخر کس وجہ سے آپ کو مولوی شفیق کی تلاش ہے؟" حافظ صاحب کی آواز حلق میں اٹک رہی تھی۔  
"اپنی ایک چیز مولوی صاحب کے پاس ہے۔ ان کو بولو اس کو بولو میں۔" بی بی نے سرگرائی سے کہا۔  
"بھئی چیز؟" حافظ صاحب متحیر لہجے میں بولے "مولوی شفیق سے میرے اچھے مراسم ہیں۔ جہاں تک میں جانتا ہوں وہ ایک سچے اور گھرے آدمی ہیں۔ دین دار، اعلیٰ تعلیم یافتہ اور امین۔ مجھے شبہ ہے آپ کو کوئی غلط فہمی ہوئی ہے۔"  
"دور دراز صاحب پیر" بی بی نے حلق کے گھبے میں تکی اٹھی۔  
"پہلے امیری سمجھ میں تھی نہیں آ رہا" حافظ عبدالقادر کی رسالت پر متوجہ طور پر سیالی ہو گئی۔  
"تو جانتے گا صاحب! اپنے کو پتا ہے" ایسا آسان نہیں

ہے آپ کے لیے۔" ٹھوڑی دیر کے لیے مولوی صاحب کو بے کر کے دھیان دو گے تو سارا کلا سفید سمجھ میں آجائے گا۔"  
"مستحکم ہیں۔"  
"اگر آپ کی مراد مولوی صاحب کے اور آپ کے درمیان کسی پر خاش میں سہری دخل اندازی سے ہے تو میں مولوی کا گلا گھونٹتا ہے تو آپ دیکھتے ہوئے آگے چلے جاؤ گے۔ واضح کروں" حافظ صاحب نے رکھائی سے کہا "میں کسی کے لیے کہ ان میں ایک آپ کا جانتے والا ہے گا گھونٹنے ذاتی معاملات میں مداخلت نہیں کرتا۔ خصوصاً مولوی شفیق والا۔"  
"کسی معاملے سے میں لگتی رہتا چاہوں گا۔"  
"اس کا کارن ان کا آپ سے پرانا نا ہے نا؟"  
"ہی ہی ہاں" حافظ صاحب جڑ بڑھ کے بولے "میں سمجھتے۔"  
"تو ہماری تو آپ سے کوئی ذور بندھی نہیں ہے۔"  
"بی بی صاحب! حافظ صاحب سٹ بنا سے لگے پھینک دیتے کہ تم نہیں ہے۔"  
"مجھے مولوی شفیق پر پورا بھروسا ہے۔"  
"بھل نے جت نہیں کی کہ پھر چش رفت میں کون سا رش مانع ہے۔ اس نے سروش اٹھا کے چلم کی آگ اٹھی سے کر پڑی اور پھونکیں مار کے فزوں کی کہ کوٹے چھٹنے لگے۔ اس وقت میں حافظ صاحب پھر بیٹے بیٹے رہے "ٹھیک ہے" "تھیرانے کی کیا بات ہے" حافظ صاحب جن بنا سے مولوی شفیق بولے "یہ کام میرے مزاج کے خلاف ہے۔ بایں لکھتے کدھری جا میں؟"  
"میں نے اس کی بہت نہیں۔ اس طرح آدمی دوستوں سے ہے۔ براہین جانا ہے۔ ممکن ہے آپ حق پر ہوں مگر میں لے فیصلہ کرنے کا اہل نہیں ہوں۔ فریقین میں کسی ایک قریب داری ہو تو منصف بھی معذوری ظاہر کرتا ہے۔"  
"کیوں کرتا ہے؟" بی بی نے دقت لہجے میں پوچھا۔  
"اس لیے کہ اس سے جانب داری سزا ہو جائے۔"  
"ہم سے آپ کچھ نہیں کھوؤ گے۔"  
"مجھنے ان سے مولوی شفیق سے کھو سکتا ہوں۔"  
"کیا تو ہم بولتے ہیں آپ کو ڈر ہے ہم حق پر ہیں؟"  
"آپ ان کو کھوؤ گے۔ اس کو لانا کہ تو آپ حق کو کھو ہو۔"

"آپ کو ڈر ہے کہ ان کا گھانا ہو جائے گا؟"  
"میں نے یہ کب کہا؟"  
"پھر کیا ہے آپ کیوں گھبراتے ہو؟"  
"تھیرانے کی کیا بات ہے" حافظ صاحب جن بنا سے مولوی شفیق بولے "یہ کام میرے مزاج کے خلاف ہے۔ بایں لکھتے کدھری جا میں؟"  
"میں نے اس کی بہت نہیں۔ اس طرح آدمی دوستوں سے ہے۔ براہین جانا ہے۔ ممکن ہے آپ حق پر ہوں مگر میں لے فیصلہ کرنے کا اہل نہیں ہوں۔ فریقین میں کسی ایک قریب داری ہو تو منصف بھی معذوری ظاہر کرتا ہے۔"  
"کیوں کرتا ہے؟" بی بی نے دقت لہجے میں پوچھا۔  
"اس لیے کہ اس سے جانب داری سزا ہو جائے۔"  
"ہم سے آپ کچھ نہیں کھوؤ گے۔"  
"مجھنے ان سے مولوی شفیق سے کھو سکتا ہوں۔"  
"کیا تو ہم بولتے ہیں آپ کو ڈر ہے ہم حق پر ہیں؟"  
"آپ ان کو کھوؤ گے۔ اس کو لانا کہ تو آپ حق کو کھو ہو۔"

"آپ کیوں الجھتا رہے ہیں جناب! حافظ صاحب پینٹائی سکر تھی" مجھے جو کتنا تھا آپ سے کہہ دیا ہے۔"  
"ہات تو اسی آل میل کی ہوئی صاحب! پر مولوی صاحب کے بعد آپ نے گھر کے دروازے بند نہیں کیے۔ ان کو پھانسی لگا دیا ہے۔ دنگی دھالی گھر نوٹ چٹا ہو گا۔ ہونا گئے۔ ہم کو بولو اور مری ان کے برابر جگہ لینے کے ہم کو کیا جن کرنا ہے۔ دینے ہم بھی آدمی کے بنے ہیں۔"

ہے؟"  
"کوئی ہوگی جناب! حافظ صاحب نے بے زاری سے کہا "اور دیکھئے میرے محترم! مجھے اپنے بارے میں آپ کی کسی رائے آپ کے کسی مشورے کی حاجت نہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں اس طرح آپ اپنا وقت ضائع کر رہے ہیں۔"  
"آپ تک یہی کیا ہے صاحب! پر شاید اب زیادہ نہ ہو ہم کو آپ سے جو چاہتا تھا، ہم نے جان لیا ہے۔"  
"کیا کیا جان لیا ہے؟" حافظ صاحب نے بھڑک کے کہا۔

"یہی صاحب کہ آپ کو ساری رام کتھا سارے الٹ پھیر کا پتا ہے اور آپ ہم کو بھی پہچان گئے ہو کہ کون سی نسل کے کاٹ کھانے والے ہیں۔"  
"میں بھٹنل سے یہی گنا چاہتا تھا کہ اب مزید اصرار و تکرار سے کیا حاصل ہے۔ اب اور کیا نساں رہ گیا ہے۔ اتنی دور سے آنے والے انہیوں کا مقصد جانتے ان کا ماجرا سننے کی جستجو اور اضطراب اور ہی ہونا چاہیے تھا۔ مولوی صاحب سے اپنے درپے رشتہ کی نسبت سے تو حافظ صاحب کو جزئیات کی بے چینی ہو نا لازم تھا۔ شناساؤں کے درون خانہ احوال، کچے گھنے کی ٹوہ کے لیے ہر ایک کان اگائے رکھتا ہے۔ حافظ صاحب نے حیرت و تجسس کے بجائے تردد تشویش کا اظہار شروع کر دیا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ مولوی صاحب کی وکالت کا فریضہ انجام دے رہے ہوں۔ ان کے جواب بے عمل تھے اور برہمی سے سادقت نہیں تھی۔ لگتا تھا ہم ان کے لیے انہی نہیں ہیں جیسے کبھی کسی آنے والے وقت میں ہماری آمد کا دور دراز امکان انہوں نے اختیار کیا۔ دماغ کے کسی گوشے میں محفوظ رکھا تھا۔ بے شک انہوں نے مولوی صاحب کی حاشا کی وجہ جانتے کی بے گلی ظاہر کی تھی مگر بہت دبی۔ ان کی جانب سے اپنی دشت چھپانے کی کوشش بھی معصومی کٹی تھی۔ بی بی نے مجھ سے رائے طلب کرنا تو میں اسے ایک ہی اشارہ کرنا کہ گوند وقت موزوں تھا۔ نہ جگ مناسب تھی لیکن میرے خیال میں اب چاقو اور پتھے کا مرحلہ آ گیا تھا۔ ہتھیار لوہار کی ضرب کی مانند ہے۔ سو دیلوں کی ایک دیل۔ ہتھیار کبھی بھی تریاق بھی ثابت ہوتا ہے۔ بہت عرصہ بعد، بی بی نے اور حیدر آباد کے بعد کہیں جانتے میں بے ہوشے اس وقت میں پھر کوئی شکار دستیاب ہوا تھا جہاں مولوی صاحب اور کورا کے بیروں کے نقش بیہوش تھے۔ یہ نقش ہمیں منزل تک لے جاسکتے تھے۔ میرے پاس بھی چاقو تھا۔ بی بی نے خیال سے میں ہاتھ جکڑے بیٹھا رہا۔

"میں آپ کے ہر سوال کی جواب دہی کا پابند نہیں ہوں۔"  
"پائل نہیں ہم آپ کے سوتیلے بھی نہیں تھے۔ پر ہم آپ سے پہلے ہی بولا تھا کہ ہم تو راج محل کی ڈیکوریشن چھتے آئے ہیں۔ آپ کے چپ رہنے کا مطلب ہے کہ آپ چھو جانتے ہو اور چھپانے کا مطلب بھی کھلا ہے کہ آپ نے گھونٹے مولوی صاحب کے بارے میں خود بھی کھنکھاتے ہو۔"  
"میں آپ کے ہر سوال کی جواب دہی کا پابند نہیں ہوں۔"  
"پائل نہیں ہم آپ کے سوتیلے بھی نہیں تھے۔ پر ہم آپ سے پہلے ہی بولا تھا کہ ہم تو راج محل کی ڈیکوریشن چھتے آئے ہیں۔ آپ کے چپ رہنے کا مطلب ہے کہ آپ چھو جانتے ہو اور چھپانے کا مطلب بھی کھلا ہے کہ آپ نے گھونٹے مولوی صاحب کے بارے میں خود بھی کھنکھاتے ہو۔"

**بازار کاوشگر پست پر مضمون**

نور حسین شاہ کی پانچ لازوال جملہ کتابیں

قیمت 100 روپے  
**مٹی گری گھنٹہ** (مکمل ناول) ڈاک خرچ 25 روپے

نور حسین شاہ کا خاص انداز تحریر..... ایک ہلکا پھلکا معاشرتی ناول نیشنل روٹس اور مزل کا حسین شاہ کار

قیمت 100 روپے  
**سحرائیں کنول** (مکمل ناول) ڈاک خرچ 25 روپے

اردو زبان کا پہلا ناول..... رنگین تصاویر کے ساتھ

قیمت 100 روپے  
**گنہگار چاند** (مکمل ناول) ڈاک خرچ 25 روپے

دیس دہیں کلی منزل لانے والے ایک بھنورے کی داستان ہجرت

قیمت 50 روپے  
**موردار آؤ آؤ آؤ** (دینی کہانیاں) ڈاک خرچ 25 روپے

آؤ آؤ آؤ ان کہانیوں کا مجموعہ ہے جس میں صنعت نازک کے مسائل مشکلات اس پر ڈھائے جانے والے نظام کے سچے واقعات قبند کے گئے ہیں

قیمت 150 روپے  
**انجمن خلیاں** مختلف نون الحید سے تعلق رکھنے والوں کا مختصر تعارف ڈاک خرچ 25 روپے

دنیا کے علم و ادب اور دنیا کے رنگ نگر نور کے درخشاں ستاروں سے ایک ملاقات

پانچوں کتابیں ایک ساتھ منگوانے پر رعایتی قیمت - 550/- مع ڈاک خرچ

**کتابیات پبلی کیشنز**

مصان چیمبرز ملور یا اسٹریٹ آئی آئی چنور مگروڈ

پوسٹ کس 23  
کرایہ 74200

فون: 5802552-5895313 فیکس: 5802551  
kitabiat@yahoo.com

میرا جسم و حرک رہا تھا۔ حافظ صاحب کا چہرہ سرخ ہونے لگا۔ قدیلوں کی روشنی میں یہ سرخی کچھ اور تیز ہو گئی تھی۔ انہوں نے جھنجھکے کے انداز میں جھلم سے کہا "دیکھیے جناب! آپ مسلمان کی حدود سے تجاوز کر رہے ہیں۔ ہتھیروں کا آپ یہ باب بند کر دیتے۔ مجھے آپ کے اور مولوی صاحب کے کتنی مناجتے سے کوئی سروکار نہیں۔ مجھے اس بابت کوئی علم ہے نہ دلچسپی اور جہاں تک میرا حافظ کام کرتا ہے، میں آپ کو بالکل نہیں جاانتا۔ مجھے آپ سے کسی واقف کاری کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی۔ آپ چاہتے ہیں کہ میں یہاں سے اٹھ جاؤں تو میں اٹھا جاتا ہوں۔"

"ہم ایسا کیسے بول سکتے ہیں، آپ کا گھر ہے صاحب! آپ ادھری کے حاکم ہو، ہتھکنے نے گھروں کی آواز میں کہا "تکلی رکھو، ہم ادھری قبضہ جانے کو نہیں آئے، یہی اٹھ جائیں گے پر آپ خالی ہاتھ لوٹاؤ گے کیا، ہم کو بول دو صاحب! مولوی صاحب کو کہہ دیا چھوٹا ہے۔ اپنے لیے کیا جا کر آؤ گا، گھر جان کے برابر ہے۔"

"یعنی یعنی، آپ کا مطلب ہے، میں نے مولوی شفیق کو کہیں چھوڑا ہے، حافظ صاحب خرچ کر بولے "آپ کو یہ بدگمانی ہے تو اسے دائمی فورے کے سوا کیا کیا جا سکتا ہے۔ یہ تو سراسر زیادتی ہے، میں نے آپ کو بتایا ہے کہ میں قطعاً لاٹھم ہوں، حافظ صاحب تڑپے سے جھنجھکنے لگے "آپ لو پھانٹتے ہیں کیا؟"

"میں دن پہلے مولوی صاحب ادھری تھے، ہتھکنے نے بڑبڑاتے ہوئے کہا۔ حافظ صاحب کے ہتھکنے بھڑکنے لگے "یہ آپ کو کیسے معلوم ہوا؟"

"میں نے کو چھوٹے صاحب نے بولا تھا۔"

"انہوں نے ٹھیک بتایا ہے، آئے تھے یقیناً آئے تھے۔ وہ کسی رات بھی یہاں آسکتے ہیں، ہتھکنے ہیں۔ یہاں کوئی بھی مہمان آسکتا ہے، جیسے آپ آئے ہیں۔"

"اب وہ کہہ رہی کا بول کے گئے ہیں؟"

"مجھے نہیں معلوم، نہیں، معلوم نہیں، میں آپ سے کتنی بار کہہ چکا ہوں، میں دفع الوتھی کے لیے کسی جگہ کا نام لے سکتا ہوں، کیا آپ یہاں چاہتے ہیں۔ بس کیسے جیتنا کہا جا رہا ہے، اتنا ہی نہیں۔"

"ٹھیک ہے صاحب!، ہتھکنے نے اکڑی ہوئی آواز میں کہا "پر اچھا ہے، ایک بات جان لو صاحب! اتنی چھوٹی بھی

برار کے باپانی نہیں بیچے کی وجہ سے ہم لاپتہ انہوں نے  
بست نچایا ہے اپنے کو کتنے لوگ کتنے گھر۔ جانے دو  
صاحب!

”میں سمجھ رہا ہوں“ حافظ صاحب معذرت آمیز  
ملاحت سے بولے ”مذہب کوئی ایسی بات ہوگی لیکن جناب  
ان کا کیا بھروسہ ہے۔ وہ اپنی مرضی کے مالک و بھگتار ہیں۔ سنیے  
کیا سال گزار جاتے ہیں۔ اس طرح کب تک آپ ان کی راہ  
دیکھیں گے۔“

”آخر تک“ ادھر ہی گھر سے آپ نکال دو گے تو باہر گلی  
میں ادھر ہی بسنے میں آپ کے نزدیک لٹکا کر لیں گے۔ آپ  
نگھرتے کر دوائے دنگے لے اپنے پاس تھوڑا بست سارا  
ہے۔“

”تی جی ہاں“ حافظ صاحب کی آواز شکستہ ہو گئی  
تذہب سے بولے ”میری مانجھے تو کچھ عرض کروں!“

”اب تک آپ ہی کی مانی ہے۔“  
”ایسا کیجئے، مجھے اپنا پتہ دے دیجئے، جیسے ہی انہوں نے  
میاں کا رخ کیا، میں جناب کو اطلاع کروں گا۔“

”ہم نے ماں کا روبرو بھست پین ہی میں چھوڑا تھا۔“  
”کیا مطلب!“ حافظ صاحب جھٹاکے بولے ”اس میں  
بہتر ہی کیا ہے۔ کیا آپ کو کچھ برا بھلا نہیں ہے!“

”ان سے پوچھتے بغیر آپ ہم کو لکھ دو گے؟“  
حافظ صاحب کس کسٹ سے دو چار ہوئے پھر قطعیت  
سے بولے ”نہیں ان سے پوچھنا تو ضروری ہو گا۔“

”ان کا جواب جانتے ہوئے بھی؟“  
”مکن ہے“ وہ تارہ ہو جائیں، اطمینان رکھیں، میں  
آپ کی بے مانی آپ کی شدت کا سارا احوال ان کے گوش  
گزار کروں گا۔ میں ان پر پورا زور دوں گا۔ میں یہی کر سکتا  
ہوں۔“

بھٹل نے کچھ نہیں کہا اور پیشے کے جگ سے کنورا بھر  
کے پانی پیا۔

بھٹک میں خاموشی چھانے رہی ہو گئی تو حافظ صاحب نے  
دہلی ہوئی آواز میں ٹوکا ”تو پھر کسٹے کیا آپ نے؟“

”کیا پولیس صاحب!“ بھٹل نے سانس بھر کے کہا۔  
”آپ کو میری عرض پر یقین نہیں آ رہا ہے۔“

”آپ کو بھی ہمارے پے نہیں آ رہا“ بھٹل نے جو بھٹل  
لیجے میں کہا ”گنا سے بہت بانہجہ کے رکھا ہے آپ کو مولوی  
صاحب نے، طوطے کی طرح اپنی بولی بولتی ہے۔ اسے بارے  
بھی کم نہیں بولا ہے۔ پر ہم پاگل خانے سے اٹھ گئے نہیں

آئے ہیں۔ بہت دھول چاٹ کے چکر کاٹ کے ادھر ہی بیٹھے  
ہیں۔“

بھٹل نے بٹے کی ٹال نیچے میں اڑا کے واٹک کی  
اندرونی جانب میں ہاتھ ڈالا۔ دوسرے ہی لمحے اس کے ہاتھ  
میں چاقو رہا ہوا تھا۔ ایک کھنگلے چاقو کا چھکا کھل گیا۔

حافظ صاحب کی آنکھیں حلقوں سے باہر نکل آئیں۔  
موتڑھے پر ان کا جسم پھیر لایا۔ وہ اٹھنا چاہتے تھے لیکن  
موتڑھے نے جیسے انہیں بکڑ لیا تھا۔ ”یہ کیا جناب!“ اس  
سے زیادہ وہ کچھ نہ کہہ سکے۔ ان کی چٹھی ہوئی آواز حلق میں  
ڈوب گئی۔

میرا سارا وجود جھٹکے لگا تھا۔ بھٹل بھی آخر اسی نتیجے پر  
پہنچا جو میں نے پہلے ہی سوچ لیا تھا۔ اس نے خاص دیر کر دی  
تھی۔ میں اب تک گونگا بنا بیٹھا رہا تھا لیکن میں نے بٹے

کر رکھا تھا۔ دونوں میں سے کسی ایک نے جنت ختام سمجھ کے  
بھٹک سے اٹھے کا اراد کیا تو میں خاموش نہیں رہوں گا۔  
اس کا مطلب تھا کہ بھٹل نے حافظ صاحب کا شمار بھی مولوی  
صاحب کے ان واقف کاروں میں کر لیا ہے جن سے گزشتہ

پندرہ دنوں کے درمیان ہم مراد آباد اور اطراف کی بستوں  
میں ٹل چکے تھے۔ حافظ صاحب کسی طور بھی ان لوگوں کے  
زحمت میں نہیں آتے تھے۔

چاقو پر ایک نظر ڈالتے ہوئے بھٹل نے میری طرف  
ہاتھ بڑھایا۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا مگر کسی معمول کی  
ماند میں نے اس کے اشارے پر عمل کیا۔ اس نے میرا ہاتھ

اپنے پیچے میں بکڑ لیا اور کچھ اور سوچنے سمجھنے کی سہلت ہی  
نہیں دی۔ کسی آخر کے بغیر چاقو سے میری کلائی پر گھیر لیج  
دی۔ بس ایک آن کے لیے رگ و پے میں بکلی ہی چٹائی گئی  
اور کلائی میں پگھلائی لپکی تھیں۔ میں نے اپنی سگاری

پینے ہی میں کھونٹے رکھی۔ بھٹل نے کسٹی اور بھٹلی کے  
درمیان سات سات آج کے قریب گھیر لیج کے کھال کھول دی  
تھی۔ حافظ صاحب کے ہونٹ پھڑک رہے تھے۔ ان کا چہرہ

سفید پڑ گیا تھا۔ ”یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟“ انہوں نے پ  
مشکل مقام کہا۔ اسی وقت بھٹل نے اپنے بائیں ہاتھ کی کلائی  
پر بھی میری کلائی جیسی ایک دھاری ڈال دی۔ دونوں کا خون

چھٹکے پھٹکے بہنے لگا۔  
بھٹل نے چاقو بند کر کے جب میں واپس رکھا تو پینے میں  
اٹکی ہوئی حافظ صاحب کی سانسیں کئی قدر بحال ہوئیں اور  
وہ بے حاشا شازر جمانے لگے ”یہ کیا ہے کیا کیا آپ نے“ ان

کی لڑائی ہوئی صدا میں بھٹک میں گوج رہی تھیں۔ دونوں  
چھٹکے پھٹکے بہنے لگا۔

بھٹل کی قریب پر حافظ صاحب نے باقی ملازموں  
کو ابھریں پلے جانے کا حکم صادر کر دیا تھا۔ ملازم پلے گئے لیکن  
باہر سے آئی ہوئی انہوں اور سرگوشیوں سے معلوم ہوا تھا کہ  
وہ بھٹک کے تیس پاس ہی ہیں۔ عبدالستین اور نوجوان وہیں

بازوی گرا۔

کی طرح ادھر ادھر مزلاتی ہوئی ان کی نظریں میز پر پڑیں  
اور انہوں نے اس کے کونے سے پہلے میری پھر بھٹل کی  
کلائی سے اٹھنا ہوا خون بند کرنے کی کوشش کیا۔ پھر انہوں

نے اپنی شمال پھاڑنا چاہی۔ اسی اثنا میں نوجوان کے پشت پر  
دھکا ہوا کڑا ان کے ہاتھ لگ گیا۔ انہوں نے اسے چاک  
کر دیا۔ بھٹل نے انہیں روکا اور چلم کی راکھ چنگی میں بھر کے

صبر سے اور اپنے زخم پر جیسوی۔ گرم راکھ سے مرچیں ہی  
بھر گئیں۔ ”آرام سے بیٹھ جاؤ صاحب!“ بھٹل نے ٹھہرے  
ہوئے بٹے میں کہا۔

”یہ کیا کیا آپ نے؟“ حافظ صاحب پر دہشت طاری  
تھی۔

”تو کیا ہے صاحب، بولتے ہیں خون بہت کام کی چیز ہونا  
ہے جلدی اڑو گھاتا ہے۔“

”یہ تو بہت زیادتی ہے۔“  
”اپنے ماتھے ہی کی ہے صاحب!“

حافظ صاحب کی چیخ نکار پر پہلے ایک ملازم بھاگا ہوا آیا۔  
پھر دوسرا تیسرا اور چوتھا پانی لادو، پھنگری، روٹی لادو۔  
اسپرٹ سے گھر میں، گیس کی لائینیں والی الماری میں رکھو، وہ

پلے روپے احکام دیتے گئے۔ تھوڑی دیر میں دو اور آدمی  
آئے۔ ان میں ایک تھیں چوتھیں سالہ صحت مند نوجوان  
بھی تھا۔ حواس باختہ عبدالستین بھی ان کے پیچھے بھٹک میں

داخل ہوا۔ میز پر پش کا بڑا حصہ خون میں رنگ گیا تھا۔  
عبدالستین وجہ جاننے کے لیے متوجہ تھا۔ حافظ صاحب نے  
اسے متحرک نہ کر دیا۔ بٹک کے پانی میں روٹی بھجکے انہوں نے

ایک معر ملازم کی مدد سے بھٹل کی کلائی دھولی۔ بھٹل نے  
سوت کے چاقو چلایا تھا۔ گھیر زیادہ گہری نہیں گئی نہ میری نہ  
اس کی لیکن خون بری طرح پھوٹ رہا تھا۔ حافظ صاحب نے

اسپرٹ میں ڈوبی روٹی زخم پر رکھی تو نہ میں نے نف کی تہ  
بھٹل نے۔ حافظ صاحب کو قرار نہیں کیا انہوں نے حاملہ  
ہاں ملازم کو ڈاکٹر ہنت کو بلانے کی ہدایت کی اور کہا ”میرا

نام لینا، کھنا، چٹنی جلدی ہو سکے، آجائیں۔ دیر نہ کریں۔ جس  
حالت میں ہوں اٹھ جائیں۔ سوتے ہوں تو جگاؤ تا میرا نام  
لینا۔“ بھٹل نے ملازم کو منع کر دیا تھا لیکن حافظ صاحب ملازم

حاملہ کے پاس دیکھنے پر بے طرح برس پڑے۔  
بھٹل کی قریب پر حافظ صاحب نے باقی ملازموں  
کو ابھریں پلے جانے کا حکم صادر کر دیا تھا۔ ملازم پلے گئے لیکن  
باہر سے آئی ہوئی انہوں اور سرگوشیوں سے معلوم ہوا تھا کہ  
وہ بھٹک کے تیس پاس ہی ہیں۔ عبدالستین اور نوجوان وہیں

بازوی گرا۔

بیٹھے رجب ہم دونوں کے سکون سے حافظ صاحب کی کشیدہ  
تخی میں ظاہر فرق آیا تھا، ہر چند ان کی چشم دید کی ذہنی  
انتشار کی چھتری کر رہی تھی۔ انہوں نے سرزنش کے انداز

میں نوجوان سے نئے، قوسے اور پان کا انتظام کرنے کی  
فرائض کی۔ نوجوان ان کا بیٹا یا بیٹھیا ہی ہو سکتا تھا۔ وہ وہاں  
سے جانا نہیں چاہتا تھا۔ بیٹھک کے باہر بھٹکے ہوئے ملازموں

کو حکم منتقل کر کے فوراً واپس آ گیا۔ وہ اور عبدالستین جلد سے  
کا سبب جاننے کے لیے بے تاب تھے اور حافظ صاحب سے  
کچھ پوچھنے کا امین حوصلہ نہیں ہو رہا تھا۔ بار بار کرسی کے

ڈنڈے سے سرنگٹے اور ہڑ ہڑا کے سیدھے ہو جاتے اور ان  
کی کھری ہوئی نظریں ہم پر آکے ڈھیر ہو جاتیں۔

پندرہ منٹ سے کم وقت میں گاڈن میں ملیوں افتان  
دخیز اور اوچر ڈاکٹر ہنت نے بیٹھک میں قدم رکھا۔ ملازم  
حاملہ نے جانے کیا کیا حاشیہ آرائی کی ہوگی، ”خیر تو ہے حافظ

صاحب؟“ ڈاکٹر ہنت نے آتے ہی پوچھا۔ اس نے سوال  
حافظ صاحب سے کیا تھا اور نگاہیں ہم دونوں کو زد پر لے  
ہوئے تھیں۔

حافظ صاحب نے تاوقت زحمت پر جیسے تیسے ڈاکٹر سے  
معذرت چاہی اور یہ غلٹ ہماری جانب اشارہ کیا۔  
بھٹل نے ڈاکٹر کا شکریہ ادا کر کے مرہم پٹی سے انکار

کر دیا تھا مگر عبدالستین اور حافظ عبدالخالق کے اصرار پر چپ  
ہو گیا۔ ڈاکٹر اپنا کبسا ساتھ لایا تھا۔ وہ مانگے لگانا چاہتا تھا۔  
بھٹل نے اجازت نہیں دی۔ زخم گہرا ہوا تو ڈاکٹر باز بھی نہ

آتا۔ ہم دونوں کی کلائیوں پر ایک جیسی گھیراس کے لیے  
حیرت و فکر کا باعث ہوئی چاہیے تھی مگر اس نے ہر دہاری کا  
ثبوت دیا۔ جب تک وہ مرہم پٹی سے فارغ نہیں ہو گیا زخم کی

وجہ کے بارے میں اس نے کوئی سوال نہیں کیا۔  
”آپ ہی پوچھیں ڈاکٹر صاحب!“ حافظ صاحب  
ہر اسماں آواز میں بولے۔

اس سے پہلے کہ ڈاکٹر بھٹل سے مخاطب ہو، بھٹل نے  
بے نیازانہ کہا ”کچھ نہیں صاحب! آپ نے دیکھ ہی لیا۔“  
معمولی دھاری ہے۔“

ڈاکٹر بھٹل نہیں ہوا۔ ہوا بھی کیسے۔ دونوں گھیروں کی  
چٹائش یکساں تھی اور بھٹل نے سون کا خیال رکھا تھا۔  
”میں نے کبھی ایسا نہیں دیکھا۔“ ڈاکٹر ہنت کدورت سے

بولے۔

”آپ تو دیکھ لیا صاحب!“ بھٹل نے ہنس کے کہا۔  
”گھری تو ہے۔ یہ تو۔“ شاید ڈاکٹر کو احساس ہوا کہ ہمیں  
کتابیات پبلکیشنز

بہر حال حافظ صاحب کے سمان کی حیثیت حاصل ہے۔ سو اس نے اپنے لیے کی تاکواری دور کرنے کے لیے کچھ وقت نکال دیا۔

”کیا صاحب! بھلنے میں کس لیے میں کما“ تھوڑا چاقو کا کرب تھا۔ لگتا ہے ”اچھی کسی نے خون نہیں دیکھا۔“

”دیکھا ہے سب نے میان جی باپ اس طرح سے نہیں“

ڈاکٹر کلپاتی آواز میں بولا۔

”بھی پانچ ما تو بولیں گے صاحب! بھلنے میں بات بڑھانے سے اجتناب کیا اور کسماس کے بولے“ اپنے کو دکھ سے انہوں کی نیند اکارت ہوئی۔ ہم نے آپ کو بلانے سے منع کیا تھا۔ اب آپ کمر جاؤ صاحب!“

ڈاکٹر نے خشکی نظروں سے حافظ آباد صاحب کو دیکھا۔ حافظ صاحب کا پیمانہ انگیز سکوت بلانے سے تم ”اپنا کام بھی سے ہمارے“ ڈاکٹر بہت کی آواز میں تڑپ کے ساتھ نکتہ بھی عود کر آئی کہنے لگے ”ڈاکٹر اور گھڑی کا کیا مہینہ“ توجی اور ڈاکٹر کے لیے گھڑیاں نہیں تھیں۔

”اچھی کسی“ بھلنے آگے وکان کھولو تو پوچھیں گے صاحب! بھلنے نے بدباتوں سے بولے کما ”دیوار کلائی پر گھڑیاں لگاتے ہوا نہیں۔“

انہی رات میں ملازم تھوڑے آگے خاص دان میں تازی گھوڑیاں اور تازی ”چاقو اور خون کی بات بھی ملازم اندر آنے کے بجائے ڈھونڈ رہے ہوں گے۔ ڈاکٹر نے حکم آلود پشانی سے ایک نجان بیا اور اٹھنے سے پہلے شہر پر نیاں گولیاں دھارے خالے کیں ”سوت کھلا“ استیا علی تھیں بھون کیں اور رخصت ہو گیا۔

ڈاکٹر کے جانے کے بعد عبدالعزیز اور نوجوان تاجر موندھوں پر بیٹھے ہلو بدلتے رہے۔ رات بہت ہو گئی تھی۔ عبدالعزیز نے سمجھتے ہوئے اپنے بڑے بھائی کو اٹھ جانے اور آرام کرنے کا مشورہ دیا۔

”تم لوگ جاؤ“ حافظ عبدالخالق چپٹی آواز میں بولے ”مجھے سمانوں سے کچھ بات کرنی ہے۔“

دو دو نول بادل ناخواستہ موندھوں سے اٹھے اور بھاری قدموں سے باہر چلے گئے اس وقت ڈیڑھ سے اور بونچکا تھا۔ ہر طرف سناٹا چھایا ہوا تھا۔ دور کب سے کتے بھونکنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔ صحن کی جانب بھی اندھرا ہو گیا تھا لیکن کبھی جاگ رہے ہوں گے اور بیٹھک سے اٹھنے والی کسی آہٹ کے پتھر ہوں گے۔ ان کا مالک چاقو بردار

انہیوں کے ساتھ تھا بیٹھا تھا۔ میری کلائی میں بگی بگی ٹکک ہونے لگی تھی۔ بھلنے کو تھوڑا تھوڑا اور بان چاٹا مارا۔

بہت دور میں کہیں حافظ صاحب کے جسم میں جھنڈ ہونے لگی تھی انہوں نے کوئی فیصلہ کر لیا ہوا اور کسی نتیجے پر پہنچ گئے ہوں۔ ایک لہری ان کے سر بائیں اٹھی۔ انہوں نے سراٹھایا۔ ان کی چلتی بھتی نظریں مجھ پر مرکوز ہو گئیں اور ان کے چہرے پر اندرونی خلفشار کی درشتی ہو گیا ہونے لگا ”اچھا تو تم کیا زرجس بانو کو مولوی شفیق کے پاس لائے تھے؟“

میری رگوں میں خون رگ گیا ”زرجس بانو سے ان کی مراد کوراسی تھی“ جی جی ہاں“ میں نے اضطرابی انداز میں سہلایا۔

”اور تم کو سزا ہوئی تھی دو آدمیوں کے خون کے جرم میں؟“ حافظ صاحب بے ربطی سے بولے۔

میں نے کھڑی ہوئی کسانوں سے کما ”لیکن میں نے راستہ تو بیا نہیں کیا تھا۔“

”معلوم ہے لڑکی کو بد معاشوں کے چنگل سے بچانے کے لیے تم یہ اختیارات سے کا قدم اٹھانے پر مجبور ہو گئے تھے۔“

حافظ صاحب کو بہت کچھ معلوم تھا۔ میں نے اپنی دھشت پر قابو پانے کی کوشش کی ”میں کیا کر سکتا تھا“ میں نے اپنی کئی چلتی آواز میں کما ”میں مولوی صاحب دیا ہے کبھی کی میر کرانے لے گئے تھے“ غنڈوں نے ہمیں گھیر لیا۔ ان کے پاس ہتھیار بھی تھے۔ میرا کوئی دماغ خراب نہیں ہوا تھا۔ اس کے لیے میں نے کھر بھائی نہیں ”مال باپ۔ اس کی میری جگہ کوئی بھی ہونا تو کسی کر کہ۔ سب تسلیم کرتے تھے۔ جب سے میں نے سات سال۔“ میری آواز ہی نے ساتھ انہوں نے مجھے سات سال کی سزا سنائی۔

”اگر مولوی شفیق اس وقت موجود نہ ہوتے تو لڑکی کا کیا حال ہوتا؟ تم تو گرفتار ہو گئے تھے؟“

”دیکھیں میں ان غنڈوں کو قسم نہ کرتا تو وہ ہم پر عداوت مولوی شفیق اس وقت موجود نہ ہوتے تو لڑکی کا کیا حال ہوتا؟ تم تو گرفتار ہو گئے تھے؟“

”آج نہیں آئے دی۔“

”ظاہر ہے۔“ میں نے تھکی ہوئی آواز میں کما ”ان کا بہت احسان ہے۔“

”صرف احسان نہیں“ حافظ صاحب بے چینی سے بولے ”میری بات توجہ سے سنو عزیز من! تمہیں خدا ناخواستہ موت کی سزا بھی ہو سکتی تھی۔ ہو سکتی تھی؟“ میں ان کی صورت دیکھا کیا مجھ سے کچھ کما نہیں جا سکا۔

”سات سال کے بجائے تیس عمر قید بھی ہو سکتی تھی۔ یہ بھی ممکن تھا کہ سزا بھگتے کے بعد تمہاری توجہ لڑکی کی طرف سے جا جاتی اور تم ایک پرانی ”تلف وہ داستان سمجھ کر سب کچھ بھلا دیتے۔ اس مدت میں۔“

”میں نہیں اسے بھلا دیتا! کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“ میں نے حافظ صاحب کو آگے کوئی ہرزہ سرائی نہیں کرنے دی۔ میر کرانے لے گئے تھے“ غنڈوں نے ہمیں گھیر لیا۔ ان کے پاس ہتھیار بھی تھے۔ میرا کوئی دماغ خراب نہیں ہوا تھا۔ اس کے لیے میں نے کھر بھائی نہیں ”مال باپ۔ اس کی میری جگہ کوئی بھی ہونا تو کسی کر کہ۔ سب تسلیم کرتے تھے۔ جب سے میں نے سات سال۔“ میری آواز ہی نے ساتھ انہوں نے مجھے سات سال کی سزا سنائی۔

شہزادی کو بد نگاہوں سے بچانے رکھنا مولوی شفیق کے لیے کوئی آسان نہیں تھا۔ تم تو ایک حرجہ سپہیں کے راستے سے بٹ گئے۔ مولوی شفیق کے ساتھ تو وہ ہر دم موجود تھی۔ اس کے بعد مولوی شفیق صاحب کی زندگی کا رخ ہی بدل گیا۔ وہ اسے چھپائے چھپائے پھرتے رہے۔ نہ ان کا کاروبار رہا۔ نہ گھر۔ لڑکی کی نگہداشت اس کی تربیت ہی ان کا مقصد بن گئی۔ انہوں نے زرجس بانو کے لیے کبھی کبھی رک کر دیا۔ اسے اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھا۔ انہوں نے لڑکی پر کوئی آج نہیں آئے دی۔

”ظاہر ہے۔“ میں نے تھکی ہوئی آواز میں کما ”ان کا بہت احسان ہے۔“

”صرف احسان نہیں“ حافظ صاحب بے چینی سے بولے ”میری بات توجہ سے سنو عزیز من! تمہیں خدا ناخواستہ موت کی سزا بھی ہو سکتی تھی۔ ہو سکتی تھی؟“ میں ان کی صورت دیکھا کیا مجھ سے کچھ کما نہیں جا سکا۔

”سات سال کے بجائے تیس عمر قید بھی ہو سکتی تھی۔ یہ بھی ممکن تھا کہ سزا بھگتے کے بعد تمہاری توجہ لڑکی کی طرف سے جا جاتی اور تم ایک پرانی ”تلف وہ داستان سمجھ کر سب کچھ بھلا دیتے۔ اس مدت میں۔“

”میں نہیں اسے بھلا دیتا! کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“ میں نے حافظ صاحب کو آگے کوئی ہرزہ سرائی نہیں کرنے دی۔ میر کرانے لے گئے تھے“ غنڈوں نے ہمیں گھیر لیا۔ ان کے پاس ہتھیار بھی تھے۔ میرا کوئی دماغ خراب نہیں ہوا تھا۔ اس کے لیے میں نے کھر بھائی نہیں ”مال باپ۔ اس کی میری جگہ کوئی بھی ہونا تو کسی کر کہ۔ سب تسلیم کرتے تھے۔ جب سے میں نے سات سال۔“ میری آواز ہی نے ساتھ انہوں نے مجھے سات سال کی سزا سنائی۔

”اگر مولوی شفیق اس وقت موجود نہ ہوتے تو لڑکی کا کیا حال ہوتا؟ تم تو گرفتار ہو گئے تھے؟“

”دیکھیں میں ان غنڈوں کو قسم نہ کرتا تو وہ ہم پر عداوت مولوی شفیق اس وقت موجود نہ ہوتے تو لڑکی کا کیا حال ہوتا؟ تم تو گرفتار ہو گئے تھے؟“

”آج نہیں آئے دی۔“

”ظاہر ہے۔“ میں نے تھکی ہوئی آواز میں کما ”ان کا بہت احسان ہے۔“

”صرف احسان نہیں“ حافظ صاحب بے چینی سے بولے ”میری بات توجہ سے سنو عزیز من! تمہیں خدا ناخواستہ موت کی سزا بھی ہو سکتی تھی۔ ہو سکتی تھی؟“ میں ان کی صورت دیکھا کیا مجھ سے کچھ کما نہیں جا سکا۔

”سات سال کے بجائے تیس عمر قید بھی ہو سکتی تھی۔ یہ بھی ممکن تھا کہ سزا بھگتے کے بعد تمہاری توجہ لڑکی کی طرف سے جا جاتی اور تم ایک پرانی ”تلف وہ داستان سمجھ کر سب کچھ بھلا دیتے۔ اس مدت میں۔“

”میں نہیں اسے بھلا دیتا! کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“ میں نے حافظ صاحب کو آگے کوئی ہرزہ سرائی نہیں کرنے دی۔ میر کرانے لے گئے تھے“ غنڈوں نے ہمیں گھیر لیا۔ ان کے پاس ہتھیار بھی تھے۔ میرا کوئی دماغ خراب نہیں ہوا تھا۔ اس کے لیے میں نے کھر بھائی نہیں ”مال باپ۔ اس کی میری جگہ کوئی بھی ہونا تو کسی کر کہ۔ سب تسلیم کرتے تھے۔ جب سے میں نے سات سال۔“ میری آواز ہی نے ساتھ انہوں نے مجھے سات سال کی سزا سنائی۔

تھارا اس پر کوئی اختیار نہیں رہا تھا۔ بعد میں سب کچھ مولوی شفیق ہی کو زرجس بانو کے لیے سونپا اور کرنا تھا۔

”انہوں نے بہت کچھ کیا۔ کوئی بھی شاید اتنا ایثار نہ کر پاتا“ میں آپ کو کیا بتاؤں؟ میں سے آزاد ہونے کے بعد میں نے جگہ جگہ ان کی تلاش کی ”نقیریا ان ساری جگہوں پر جہاں ان کے ملنے کا امکان تھا۔ وہ نہیں نہیں ملے۔ جن خدشات کا آپ ذکر کر رہے ہیں خوش قسمتی سے وہ پیش نہیں آئے یا اتفاق سے وہ سب کچھ نہیں ہوا“ آپ کے بہ قول جن کا قصور کیا جا سکتا ہے۔ سات سال کے عرصے میں ہم تینوں موجود ہیں۔ نیل سے نکلنے کے بعد میں نے مولوی صاحب کی تلاش اس لیے کی تھی کہ ان کا سامرا بن سکوں انہیں باور کر اسکو کہ اب برا وقت ختم ہو گیا ہے۔ اب وہ اطمینان سے بیٹھیں“ میں ان کے مصائب کی خٹائی کے لیے اٹھیا ہوں۔ جس طرح میں نے انہیں تلاش کیا تھا“ انہوں نے مجھے کیوں نہیں کیا؟ انہوں نے ایک دفعہ بھی پلیٹ کر میری خبر نہیں لی کہ مجھ پر کیا گزری؟ میں کس حال میں ہوں۔ میں نے کون سا گناہ کیا تھا“ ایک طرح سے تو میں نے مولوی صاحب کی جان بھی بچائی تھی۔ تو وہ چشم دید گواہ تھے۔ آپ کے کہنے کے مطابق وہ تو بہت صادق بہت ایمن آدمی ہیں۔“

”اس میں کوئی شک نہیں“ حافظ صاحب نے بظاہر شفقانہ انداز میں کما ”ذرا سوچو“ جس لڑکی کے لیے مولوی صاحب نے اتنا وقت برباد کیا ہے جس کی عزت و عصمت جس کی خوشی و خوشنودی کے لیے انہوں نے اپنے آپ کو بھلا دیا“ اس سے ان کی وابستگی کا اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے۔ وہ اس کے لیے جو بہتر سمجھتے ہیں انہیں وہی کرنا چاہیے۔ انہیں لڑکی کے بارے میں کوئی بھی فیصلہ کرنے کا اختیار ہے۔ وہ تمہارے خواہ دار تو نہیں تھے۔ کوئی کاغذ بھی تمہارے ان کے درمیان ملے نہیں ہوا تھا۔“

”کاغذ بنے کی کیا بات ہے؟“ مجھ سے مزید براہت نہیں ہو رہا تھا“ میں نے ہر خوشگلی سے کما ”کاغذ بنا بھی ہو سکتا تھا۔ اس وقت میں تو بعد میں مگر انہوں نے اس کا موقع ہی کہاں دیا۔ نیل جانے کا مطلب یہ نہیں تھا کہ میری موت ہو گئی ہے۔ ورنہ نیل سے کسی وظیفہ روزیے کا بھی بندوبست ہو سکتا تھا۔ ایسی کوئی بات نہیں تھی۔ اگر کچھ لوگ راستے کا پتھر بن جاتے ہیں تو سایہ دار لوگ بھی راستے میں لٹے ہیں۔ نیل میں مجھے ایسے سمان مل گئے تھے جو سارا انتظام کر دیتے۔ وہ اس کی حفاظت بھی مولوی صاحب سے بہتر کر سکتے تھے مگر مولوی صاحب کو کبھی میری یاد نہیں آئی۔

"میں سمجھتا ہوں یہ ایک معقول بات ہے۔"  
"پہلے تو اس شخص پر چکر سے نکالو صاحب! ہم آپ کو  
زبان دیتے ہیں، ہم ایسے ہی لوٹ جاؤ گے۔"  
"ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔" حافظ صاحب نے گہری سانس  
لی "ایسا ممکن ہے، بشرطیکہ مولوی شفیق صاحب اس طرف  
آجائیں۔"  
"ہم آپ سے اب نہیں پوچھیں گے کہ ابھی وہ کدھری  
ہیں، سارا ہم آپ یہ پھوڑتے ہیں۔ آپ خدا والے آدمی  
ہو۔"

"میں کیا میری بساط کیا" حافظ صاحب کانٹوں پر ہاتھ رکھ  
کر بولے "میں اس کا نہایت عاجز بندہ ہوں، خدا مجھے معاف  
کرے۔ آپ مجھ پر بڑی ذمہ داری ڈال رہے ہیں۔ فرض  
کئے، بار میاں سے زرخس بانو کی ذہنی و علمی بناو، انکی کاکلی  
شیدہ ہی مولوی صاحب کے اعتقاد کا باعث ہو اور وہ اپنی  
دانت میں زرخس بانو کا یہ فعل، یہ اسد، بھارتی، نا، سبھی  
محمول کرتے ہوں، اور قلب مابیت کی توقع رکھتے ہوں، لیکن  
کہ وقت بڑے بڑے زخم مندول کر دیتا ہے۔ کبھی نہ کبھی وہاں  
زرخس بانو کی آس پر اوس پڑ جائے گی۔ اس صورت حال میں  
آپ ہی فرمائیے، وہ مجھے کیا کسی کو بھی لڑکی کا عندیہ جانے کا  
موقع نہیں دیں گے اور اگر انہوں نے یہ موقع فراہم بھی  
کر دیا یا میں اپنے طور پر زرخس بانو سے سلسلہ جنسی میں  
کامیاب بھی ہو گیا اور اس کی جانب سے واقعی مجھے کوئی ایسا  
اشارہ بھی مل گیا جس کی بابت آپ یقین کا اظہار کر رہے  
ہیں۔ تو اس طرح زرخس بانو سے مولوی شفیق کی دستبرداری کا  
مقصد حاصل نہیں ہوگا۔ اس کا مطلب یہ کہاں ہوگا کہ وہ  
زرخس بانو سے بری الذمہ ہو جائیں گے یا میں انہیں آمادہ  
کریاؤں گا۔ نتیجہ تو وہی رہا۔ مجھ رہے ہیں آپ؟ مولوی  
شفیق ایک ضدی شخص ہیں پھر میں آپ سے کیا کہہ سکوں گا  
اور آپ کے لئے کیا کر سکوں گا؟"

"آپ پھر الگ ہو جانا، ہم ان کو دیکھ لیں گے۔ اتنا جان  
کے آپ کو ان کے ٹھکانے کے بارے میں بولنے میں اتنی  
ایا ابھی نہیں ہوگی، ایسا میں نہیں کھاؤ گے آپ پھر آپ کو ہم  
سے بول رہا ہے، حافظ صاحب!"  
"میرے لئے پھر بھی یہ ایک مشکل مرحلہ ہوگا۔  
"مجھتے ہیں صاحب! بہت شخص ہو گا، آپ ایک  
تھوڑا بول کے دو آدمی کو بچاؤ گے، ایک لڑکی کو، دوسرے  
لاڈلے کو، ہم آپ کو بولتے ہیں لڑکی بھی ایسے زیادہ دنوں  
تک نہیں کھچے گی، اور یہ شکر ابھی، آپ اس کو دیکھ رہے ہو

حافظ صاحب مجھے گھورنے لگے اور بڑبڑا کر بولے  
"ہاں، ہونا تو نہیں چاہیے لیکن شاید مولوی شفیق اس  
شخص سوچتے۔ زرخس بانو تو ان کے لیے بچی کے ہاتھ سے  
سے نہیں زیادہ، ہر باپ اپنی اولاد کے برے بچے میں  
حق رکھتا ہے۔ تمہارے ساتھ وہ رہی بھی سکتے ان سے  
چند دن، ممکن ہے، کچھ زیادہ لیکن مولوی صاحب کی اور  
کی رفاقت کو ایک ٹیک ہو رہا ہے اور یوں دیکھو تو زرخس  
سے یہ باطن تمہارا تعلق بھی اتنی ہی دور کا ہے جتنا  
صاحب کا۔ وہ کوئی تمہاری سنی ذات برادری اور قوم کی  
ہے۔ تمہارے اور اس کے مابین خون کا تو کوئی رشتہ  
ہے۔"

میرا سر گھومتے لگا تھا۔ حافظ صاحب جانے کیسی  
کر رہے تھے۔ جی جی آنا تھا، ان کی زبان کتنی لوں۔  
کتنی آسانی سے فیصلہ صادر کر دیتا ہے۔ انہیں کچھ  
نہیں تھا کہ وہ مسلسل اپنے خطاب کی توجہ کر رہے ہیں۔  
مجھے سے کوئی بدلا لے رہے تھے یا مجھے آزار پہنچا رہے  
انہوں نے غمان ہی نہیں۔ جانے وہ مجھے کیا سمجھ رہے  
اس پر اپنے استحقاق کے لیے اب مجھے دیکھیں  
ضرورت زندگی تھی۔ میں ان سے کیا کہتا کہ میرا وجود  
خود ایک دلیل ہے۔ مولوی صاحب نے اتنا وقت  
ساتھ کہاں گزارا ہے جتنا میں نے بنایا ہے۔ میرا  
اس کے خیال کے سوا نہیں گزارا۔ جیل سے باہر آئے آؤں میں کہا  
میں نے جیل کی زندگی گزارا ہے۔ وہ مسلسل میرے میں کلاج آتی ہے؟  
رہی ہے، میں تو مسلسل اس کے ساتھ رہا ہوں۔ جس  
طرح گزارا ہے، اسے بھی تو وقت کی پیمائش میں  
چاہیے۔ کبھی ایک لمحہ ایک جگہ سے بڑا ہوتا ہے، اس  
کے خون میں شامل ہو جاتا ہے۔ اس میں کچھ علم  
آوی، آدمی کی آنکھوں میں روشن رہتا ہے۔ کوئی  
جاگزیں ہو جاتا ہے کہ ایک دوسرے کا انہی زبانی  
حافظ صاحب بہت پھر تو ہی معلوم ہوتے تھے۔ انہیں  
سے واسطہ نہیں پڑتا تھا۔ وہ پڑھے لکھے آدمی  
ظہوں کے درمیان کا چرما انہیں نہیں آتا تھا۔  
ہیں ترازو کے سامنے بٹھے رہے ہیں وہ حاضری کو  
تھے۔ ان سے شاید کبھی کوئی جدا نہیں ہوا تھا۔ اس  
انہیں کوئی تجزیہ نہیں تھا جو سورج کے ظہور و  
نہیں ہوتی۔ انہیں وہ زبان ہی نہیں آتی تھی  
دہیرت سے ماورا ہے۔ ایسے آدمی سے مزید بات  
ہی تھا۔ میں نے شکستہ آواز میں کہا "میں آپ کو

بازاری کرے گا!"  
"آپ جو بھی الٹا سیدھا کر صاحب!" مجھ نے انکری  
اس کے خیال کے سوا نہیں گزارا۔ جیل سے باہر آئے آؤں میں کہا  
میں نے جیل کی زندگی گزارا ہے۔ وہ مسلسل میرے میں کلاج آتی ہے؟  
رہی ہے، میں تو مسلسل اس کے ساتھ رہا ہوں۔ جس  
طرح گزارا ہے، اسے بھی تو وقت کی پیمائش میں  
چاہیے۔ کبھی ایک لمحہ ایک جگہ سے بڑا ہوتا ہے، اس  
کے خون میں شامل ہو جاتا ہے۔ اس میں کچھ علم  
آوی، آدمی کی آنکھوں میں روشن رہتا ہے۔ کوئی  
جاگزیں ہو جاتا ہے کہ ایک دوسرے کا انہی زبانی  
حافظ صاحب بہت پھر تو ہی معلوم ہوتے تھے۔ انہیں  
سے واسطہ نہیں پڑتا تھا۔ وہ پڑھے لکھے آدمی  
ظہوں کے درمیان کا چرما انہیں نہیں آتا تھا۔  
ہیں ترازو کے سامنے بٹھے رہے ہیں وہ حاضری کو  
تھے۔ ان سے شاید کبھی کوئی جدا نہیں ہوا تھا۔ اس  
انہیں کوئی تجزیہ نہیں تھا جو سورج کے ظہور و  
نہیں ہوتی۔ انہیں وہ زبان ہی نہیں آتی تھی  
دہیرت سے ماورا ہے۔ ایسے آدمی سے مزید بات  
ہی تھا۔ میں نے شکستہ آواز میں کہا "میں آپ کو

حافظ صاحب مجھے گھورنے لگے اور بڑبڑا کر بولے  
"ہاں، ہونا تو نہیں چاہیے لیکن شاید مولوی شفیق اس  
شخص سوچتے۔ زرخس بانو تو ان کے لیے بچی کے ہاتھ سے  
سے نہیں زیادہ، ہر باپ اپنی اولاد کے برے بچے میں  
حق رکھتا ہے۔ تمہارے ساتھ وہ رہی بھی سکتے ان سے  
چند دن، ممکن ہے، کچھ زیادہ لیکن مولوی صاحب کی اور  
کی رفاقت کو ایک ٹیک ہو رہا ہے اور یوں دیکھو تو زرخس  
سے یہ باطن تمہارا تعلق بھی اتنی ہی دور کا ہے جتنا  
صاحب کا۔ وہ کوئی تمہاری سنی ذات برادری اور قوم کی  
ہے۔ تمہارے اور اس کے مابین خون کا تو کوئی رشتہ  
ہے۔"

میرا سر گھومتے لگا تھا۔ حافظ صاحب جانے کیسی  
کر رہے تھے۔ جی جی آنا تھا، ان کی زبان کتنی لوں۔  
کتنی آسانی سے فیصلہ صادر کر دیتا ہے۔ انہیں کچھ  
نہیں تھا کہ وہ مسلسل اپنے خطاب کی توجہ کر رہے ہیں۔  
مجھے سے کوئی بدلا لے رہے تھے یا مجھے آزار پہنچا رہے  
انہوں نے غمان ہی نہیں۔ جانے وہ مجھے کیا سمجھ رہے  
اس پر اپنے استحقاق کے لیے اب مجھے دیکھیں  
ضرورت زندگی تھی۔ میں ان سے کیا کہتا کہ میرا وجود  
خود ایک دلیل ہے۔ مولوی صاحب نے اتنا وقت  
ساتھ کہاں گزارا ہے جتنا میں نے بنایا ہے۔ میرا  
اس کے خیال کے سوا نہیں گزارا۔ جیل سے باہر آئے آؤں میں کہا  
میں نے جیل کی زندگی گزارا ہے۔ وہ مسلسل میرے میں کلاج آتی ہے؟  
رہی ہے، میں تو مسلسل اس کے ساتھ رہا ہوں۔ جس  
طرح گزارا ہے، اسے بھی تو وقت کی پیمائش میں  
چاہیے۔ کبھی ایک لمحہ ایک جگہ سے بڑا ہوتا ہے، اس  
کے خون میں شامل ہو جاتا ہے۔ اس میں کچھ علم  
آوی، آدمی کی آنکھوں میں روشن رہتا ہے۔ کوئی  
جاگزیں ہو جاتا ہے کہ ایک دوسرے کا انہی زبانی  
حافظ صاحب بہت پھر تو ہی معلوم ہوتے تھے۔ انہیں  
سے واسطہ نہیں پڑتا تھا۔ وہ پڑھے لکھے آدمی  
ظہوں کے درمیان کا چرما انہیں نہیں آتا تھا۔  
ہیں ترازو کے سامنے بٹھے رہے ہیں وہ حاضری کو  
تھے۔ ان سے شاید کبھی کوئی جدا نہیں ہوا تھا۔ اس  
انہیں کوئی تجزیہ نہیں تھا جو سورج کے ظہور و  
نہیں ہوتی۔ انہیں وہ زبان ہی نہیں آتی تھی  
دہیرت سے ماورا ہے۔ ایسے آدمی سے مزید بات  
ہی تھا۔ میں نے شکستہ آواز میں کہا "میں آپ کو

بازاری کرے گا!"  
"آپ جو بھی الٹا سیدھا کر صاحب!" مجھ نے انکری  
اس کے خیال کے سوا نہیں گزارا۔ جیل سے باہر آئے آؤں میں کہا  
میں نے جیل کی زندگی گزارا ہے۔ وہ مسلسل میرے میں کلاج آتی ہے؟  
رہی ہے، میں تو مسلسل اس کے ساتھ رہا ہوں۔ جس  
طرح گزارا ہے، اسے بھی تو وقت کی پیمائش میں  
چاہیے۔ کبھی ایک لمحہ ایک جگہ سے بڑا ہوتا ہے، اس  
کے خون میں شامل ہو جاتا ہے۔ اس میں کچھ علم  
آوی، آدمی کی آنکھوں میں روشن رہتا ہے۔ کوئی  
جاگزیں ہو جاتا ہے کہ ایک دوسرے کا انہی زبانی  
حافظ صاحب بہت پھر تو ہی معلوم ہوتے تھے۔ انہیں  
سے واسطہ نہیں پڑتا تھا۔ وہ پڑھے لکھے آدمی  
ظہوں کے درمیان کا چرما انہیں نہیں آتا تھا۔  
ہیں ترازو کے سامنے بٹھے رہے ہیں وہ حاضری کو  
تھے۔ ان سے شاید کبھی کوئی جدا نہیں ہوا تھا۔ اس  
انہیں کوئی تجزیہ نہیں تھا جو سورج کے ظہور و  
نہیں ہوتی۔ انہیں وہ زبان ہی نہیں آتی تھی  
دہیرت سے ماورا ہے۔ ایسے آدمی سے مزید بات  
ہی تھا۔ میں نے شکستہ آواز میں کہا "میں آپ کو

انہوں نے اچھی طرح دیکھ لیا تھا کہ میں اس سے الگ نہیں  
ہوں۔ جیل آنے سے انہیں کوئی روکتا تو نہیں اور وہاں  
جا کہ وہ مجرم تو نہیں بن جاتے، ناپاک تو نہیں ہو جاتے۔"  
"تم نے عدالت میں لڑکی اور مولوی شفیق کے ذکر سے  
غالباً اجتناب کیا تھا۔ جہاں تک مجھے بتایا گیا ہے، اس رات  
چند ایک بد معاش گزار ہوئے ہیں کامیاب ہو گئے تھے۔ ابھی  
صورت میں مولوی صاحب کو فوراً جیل سے چلے جانا چاہیے  
تھا۔"

دنگر بعد میں سہی "میں نے پھیری ہوئی آواز میں کہا  
"ایک سال دو سال بعد۔"  
یہ معلوم ہونے کے بعد کہ تمہیں کتنی ہی سزا ہو چکی  
ہے، ان کے جیل آنے سے کیا حاصل تھا۔ تمہیں رہائی تو  
نہیں مل سکتی تھی، اس اشک ثلثی سے تمہیں اور اذیت ہی  
ہوئی۔ میں نہیں کہہ سکتا لیکن شاید پھر مولوی شفیق کا کھلنے کی  
طرف جانا ہی نہیں ہوا۔ شروع کے دنوں میں تم ان کی کس  
ککش کا اندازہ کر سکتے ہو۔ پھر شاید انہیں روز و شب کی  
گردن سے سلامت ہی نہیں لی یا ہو سکتا ہے صحت، انہوں نے  
تم سے نہ ملنے کا کوئی فیصلہ ہی کر لیا ہو۔ لیکن ہے انہیں یہ  
اندیشہ ہو کہ اس رات ناکام ہو جانے والے بد معاش مسلسل  
تمہارے سلسلے کی ناک میں ہوں گے۔ جیل میں تم سے  
ملنے کون کون آتا ہے، تمہارا کون لوگوں سے رابطہ ہے،  
تمہارے جیل جانے کے بعد لڑکی پھر کہاں چلی گی؟"

حافظ صاحب کو اپنی کٹختی کا کچھ احساس ہوا اور وہ  
زری سے بولے "تو کچھ بھائی! مولوی شفیق شروع سے ایک  
لا ابالی کسی جگہ جم کے نہ رہنے والے کسی حد تک خود سزا  
اپنے خوں میں استھن شخص تھے۔ ہم لوگ انہیں بتا سکتے  
سمجھاتے تھے۔ زرخس بانو کے بعد میں نے ان میں نمایاں  
تبدیلیاں دیکھیں۔ پہلی بار وہ سنجیدہ اور مگر مند شخص نظر  
آئے۔ میں آپ کو یہی بتانے کی کوشش کر رہا ہوں۔ زرخس  
بانو کی انہوں نے دل و جان سے حفاظت بلکہ خدمت اور  
پرورش کی ہے۔ لڑکی نے اپنے شوہر کی عمر ان کے ساتھ  
گزارا ہے۔ انہوں نے استطاعت سے زیادہ اس کا خیال  
رکھا ہے، اس علم کے پیمانے آراستہ کیا ہے، اس کی ذہنی  
ترتیب کی ہے اسے انہوں نے پھولوں میں رکھا ہے۔"  
"دنگر اسے ان سے کون جیٹن رہا ہے؟" میں نے جھینپی  
آواز میں کہا "میرے ہی جانیے سے مراد یہ کہاں ہے کہ  
مولوی صاحب کا باپ ختم ہو گیا اور وہ اس سے کنارہ کش  
ہو گئے۔ اس طرح وہ ان سے دور تو نہیں ہو جائے گی۔"

نا! اس کے پرکتے ہوئے ہیں۔ ایک دم آدھا ہے۔ یہ آدھا بھی نہیں رہے گا جس دن۔ جس دن۔" مجھل کی آواز بھاری ہونے لگی۔ ایک لمحے گھبر کے اس نے کہا "اور کیا کیا پوچھیں آپ کو کڑی سے کڑی مل کے بڑا خرابا ہوا ہے۔ سچ میں ایک دو نہیں بہت لوگ بہت گھربٹ ہوئے ہیں اور نیل کوٹے کی کان نہیں ہوتی صاحب کہ ہر کوئی ادھری سے کالا ہی ہو کے نکلے ادھری اس نے اوپر کے درجے تک پہنچائی کی ہے۔"

"سچ۔ چھا" حافظ صاحب کی آنکھوں میں حیرت اٹھ آئی "میں یہی سوچ رہا تھا بلکہ پوچھنے والا ہی تھا، نکلے ہی سے اندازہ ہو رہا تھا۔ کہاں تک تعلیم حاصل کی ہے میاں آپ نے؟"

میں نے جھجھکتے ہوئے بتایا کہ میں نے ایم اے کیا ہے۔ "غزب" غزب، ماشاء اللہ۔ یہ تو آپ نے کمال کر دیا۔ یقین نہیں آتا۔ سچ ہے، علم کے حصول کی خواہش ہو تو دور نکلتے جاتے ہیں۔"

"ادھری نیل سے چھوٹ کے اس کو اپنے اڈے یہ اتا چاہئے تھا، یہ کسی کو بولے بنا سیدھا مولوی صاحب کو گھبرنے نکل کر گیا، اپنے پاس تو مت بند میں لوٹا، مجھل نے مختصراً حافظ صاحب کو بتایا کہ ستموں ستموں سے شہر بستوں کی خاک چھانچے ہوئے آخر جیسلمیر شہر میں ہم نے وہ نکلے اور وہ گھر دریافت کیا ہاں مولوی صاحب نے کچھ عرصے قبل قیام کیا تھا مگر مولوی صاحب وہاں سے چائیکے تھے۔ مجھل نے جیسلمیر میں مولوی صاحب کے خصوصی مشیر بنی اور رانا ناٹاب کی روداد سے پہلوئی کی اور کہا کہ بہت دنوں بعد ہمیں مراد آباد کے مسافر خانے کے روزانے سے معلوم ہوا کہ مولوی صاحب نے سکونت کے خانے میں حیدر آباد دکن کا پتہ لکھوایا ہے۔ ہم نے حیدر آباد کا رخ کیا مگر مولوی صاحب وہاں سے بھی کسی اور طرف نکل چکے تھے۔ اب بھی ہم حیدر آباد سے آ رہے ہیں۔"

"آپ حیدر آباد سے آ رہے ہیں؟" حافظ صاحب بوکھلا سے گئے۔

مجھل نے بد شہد و دل ایک بار پھر اپنے عزم کی تجدید کی کہ دشت نوردی تو مولوی صاحب کے گریبان پر جا کے ختم ہوتی ہے۔ اس نے حافظ صاحب کو بتایا کہ حیدر آباد میں مولوی صاحب نواب ثروت یار کے ہاں مسلمان ہوئے تھے۔ ہماری آہ زاری پر نواب نے وعدہ کیا تھا کہ جیسے ہی حیدر آباد میں مولوی صاحب کی واپسی ہوئی وہ ہمیں خط کے ذریعے

مطلع کر دے گا۔ مولوی صاحب کے حیدر آباد آنے پر اپنے بھانے، دوسرے لفظوں میں ہمیں خط لکھنے سے پہلے اس پر بصر جانا کہ کیوں نہ مولوی صاحب کے سامنے ہمارا ذکر کے رکھے۔ ہمارے بارے میں مولوی صاحب کی رائے جاننے کے بجائے وہ ہم سے گئے ہوئے وعدے کی توجیح و توجہ ہم نے مولوی صاحب کو چاہا ہوگا۔ نواب قول، اس کی زبانی ہماری آمد کا احوال سن کے مولوی صاحب گنگ رہ گئے اور دوسرے دن کسی کو مطلع کئے بغیر وہاں چلے گئے۔ ان کے یوں چلے جانے سے نواب سرد برداشتہ تھا۔ ایک دن پہلے اس کی والدہ نے مولوی صاحب سے گوراکھ پور گھر کی ہوسٹل کے خواہش ظاہر کی نواب کو گمان تھا کہ دیرینہ خاندانی رابہ اور رابطہ کے پیر میں رشتے سے بڑا انکار کا حوصلہ مولوی صاحب کو اپنے اسی لئے انہوں نے چپ چاپ نواب کے گھر سے مناسبت سمجھا۔ نواب کو دوبارہ مولوی صاحب کی حیدر آباد کا تعلق نہیں تھا مگر اس کی توقع کے خلاف اور اس کے کے عین مطابق مولوی صاحب دوبارہ حیدر آباد چلے گئے۔ بار نواب نے اپنے وعدے اور بھینٹی خط لکھ کے حیدر آباد میں مولوی صاحب کی موجودگی کی اطلاع سے کیا۔

"یعنی، یعنی نواب ثروت نے بذات خود حیدر آباد آنے کی دعوت دی؟" حافظ صاحب منظر میں بولے۔

مجھل نے اقرار میں سر ہلایا اور نواب ثروت ہاں میں آنے والے واقعات خاصی تفصیل سے بیان کیے۔ حافظ صاحب ہمسوت ہو کے سنتے رہے۔ ان کی جلیج ہو گئی تھیں۔ جب مجھل نے نواب کی موت کی خبر کی حالت اور غیر ہو گئی، "کیا کیا کہہ رہے ہیں آپ ثروت کا انتقال ہو گیا؟"

جو اب میں مجھل سرد آہی بھر سکتا تھا "اور" ششہ "؟"

مجھل نے انہیں بتایا کہ نواب ثروت کے ایک خدمت کار کو اپنے آقا کے انتقال سے ایک روز آبا کہ آقا کے حادثے اور جاں بہ لہی کی کیفیت مولوی صاحب کے گوش گزار بھی کر لی چاہئے "آپ صاحب کا گھر معلوم تھا۔ خدمت کار کے رخصت مولوی صاحب نے رخت سفر باندھ لیا۔ انہوں نے محسن نواب ثروت کی عیادت کرنے میں بھی وقت

کیا۔ دوسرے دن رات کو ہم ان کے گھر پہنچے تو ایک روز پہلے وہ وہاں سے چائیکے تھے۔

"چائیکے تھے کہاں کہاں؟" حافظ صاحب بدحواسی سے بولے۔

"یہی ہانٹے کے لئے ہم ادھری آئے ہیں۔"

"گھروہ وہ یہاں تو نہیں آئے۔"

"آئے نہیں تو آجائیں گے صاحب!"

ایک عالم حیران کے بعد حافظ صاحب کے دست و بازو اکڑتے گئے۔ وہ قہر میں گئے تھے۔ ان کی حالت دیکھ کر مجھل کی جزئیات بیان کی جو اب کچھ میری سمجھ میں آ رہی تھی۔ پھر وہ مجھل سے منتقل کر رہا پھر اس نے دھیمی آواز میں کہا "ہم تو باہر پاؤں مار رہے ہیں۔ گھر اگھت رہا ہے کسی دن بھی گھر چلے جائے اب ہمیں تو آگے سال بھر میں اور زیادہ بھی ایک دن کسی کوٹے میں تو مولوی صاحب کو ہاتھ لگانا ہی ہے پھر کیا ہوگا صاحب؟"

"وہ یہاں آئے تو میں ان سے بات کروں گا۔ آپ اطمینان رکھیے میں ضرور ان سے بات کروں گا" حافظ صاحب کی زبان بک رہی تھی "بے شک وہ ہمیں دیکھیں روز پہلے یہاں آئے تھے۔ میں آپ کو جانا ہوں۔ وہ مجھے بھی حیدر آباد ہی کا پتا کے گئے تھے اور یہی کہتے تھے کہ حیدر آباد میں منتقل سکونت کے لئے نواب ثروت یار نے بہت اصرار کیا ہے، ہر طرح کی اجازت کا نہیں دلا یا ہے۔ گو ملکی حالت بھی کہتے تھے کہ حیدر آباد جا کے صورت حال کا جائزہ لیں گے اور جیسا سمجھ بھی ہو، پڑ زینہ خط لکھ آگاہ کریں گے۔ ابھی تک ان کا کوئی خط نہیں آیا ہے۔ انہوں نے نواب ثروت یار کے بارے میں بہت کچھ بتایا لیکن زہرس ہانوسے نواب کی دل چسپی کی بات مجھ سے مخفی رہی۔ اس کا سبب غالباً یہی ہوگا کہ میں نے بھی ایک مرتبہ اشارہ اپنے بیٹے عبدالحمید کے لئے ان سے بات کی تھی۔ ابھی ابھی جس بچے کو آپ نے دیکھا ہے، جو یہاں بیٹھا ہوا تھا، اسی کے لئے۔ ہمارے ہاں عموماً اپنی برادری میں شادیاں ہوتی ہیں لیکن مولوی صاحب کی پریشانی دیکھ کے میں نے زبان کھولی تھی۔ دوسرے بچی بات ہے کہ زہرس ہانوسے پند بھی بہت ہے۔ کون اسے اپنے گھر کی زینت بنانا نہیں چاہتے گا؟ مولوی صاحب نے انکار کیا نہ اقرار چاہتے ہوئے پھر کچھ سوچ کے بولے "یو کچھ حافظ آباد رہت مت کہنا۔ جب کوئی صورت ہی تو میں خود نہیں اشارہ کروں گا۔ اگر تمہیں عبدالحمید کی شادی کی بہت جلد ہی ہے تو انتظار بھی مت کرنا، جہاں موزوں رشتے، ہم اللہ

کونہا۔ صورت بنے اور سازگار حالات کی بات میری فہم سے بالا تر تھی۔ میرے ان کے درمیان کسی قسم کا تکلف نہیں ہے۔ عبدالحمید ان کے لئے اولاد کے ہاتھ سے۔ میں کوئی سوال کر کے انہیں کھٹکتا میں ڈالنا نہیں چاہتا تھا۔ کئی بار میں نے تہنیت دی، پہلے ماس کہ اب تک غلام بدوشی میں گزارو گے۔ اس بدداری کی ضرورت کیا ہے میرا ہمسارا معاملہ خیروں کا نہیں۔ گھر یا سادات شریفی کی سہمی ہے بہت پر سکون ہے۔ پلو میں ریاست رام پور اس سے میں میل ہے ہمسارا مراد آباد ہے۔ نئی سال لڑائی، سبھی نزدیک ہیں۔ ولی بھی ایسی دور نہیں۔ یہاں رہ کے زمینوں کا کام نہیاد اللہ برکت دے گا۔ مولوی شفیق نے بہار پور سے نور و خوش سے مشورے سے، تانیکہ بھی کی لیکن عمل نہیں کیا۔ بہتوں زمینوں میں قیام کیا۔ یہاں سہمی ان کی ہے اتنا عزت کرتے ہیں۔ سچے پھونے ابا کہہ کر پارتے ہیں۔ بڑے القاب و ثواب سے مخاطب ہوتے ہیں۔ ایک بار تو عرس تک رہے زمینوں پر میرے ساتھ ذوق و شوق سے جانے گئے لیکن پھر دل اکڑ گیا۔ مجھے ان کی مانی حالت کا بھی علم ہے۔ مجھے کتنا نہیں چاہئے، محض عرض حال مزاح سے مستعد و مستعد انہوں نے کھل کے کہہ بھی دیا۔ انہیں کہنا بھی چاہئے تھا۔ خدا گواہ ہے، میں نے حکم کی تعمیل کی ایک مرتبہ جیسلمیر سے بھی پریشانی کا خط لکھا تھا۔ مجھے معلوم ہے انہوں نے اپنا سب کچھ بچا ہے۔ شاید اب کچھ بھی باقی نہیں بچا۔ شروع شروع میں تو انہیں بہت ٹوٹا تھا۔ بعد میں اس خیال سے یہ پند واصل حکم کر دئے کہ کس تاگوار ناظر ہو جائے۔ سبھی میں تومی اور حاس ہو جاتا ہے۔ ایک نہ ایک لازماً انہیں اپنی روش بدلی پڑے گی لیکن میرا اندازہ اب تک غلط ہی ثابت ہوا ہے۔ جانے کس ادھری میں ہیں۔ پہلے نیت کے لوگوں کی طرف سے فکر منہ تھے۔ خیر اندازی سے زہرس ہانوسے کو برقع پہنا دیا تھا۔ برقعے میں وہ خاصی خوبا ہو گئی تھی۔ اب تو بہت وقت گزر گیا۔ نیت میں لڑکی کے قبیلے کے لوگ، کب کے نامہ ہو چکے ہوں گے۔ اب اس چاب سے بھی بظاہر انہیں کوئی ایسی فکر لاحق نہیں ہوئی چاہیے۔ گزشتہ مرتبہ انہوں نے کسی ایسے اندیشے کا ذکر بھی نہیں کیا۔"

"آپ کی مرضی ہو تو کچھ پوچھیں صاحب؟" صاحب کے چپ ہوتے ہی مجھل نے کہا۔

"ظہور ضرور کیا بات ہے؟" حافظ صاحب بڑکے پڑے۔

"اب تک جو کچھ دھن دولت انہوں نے کھوایا ہے جو کتابیات پہلی کیشنر

کچھ بھی ہم اس کا دس گنا نہیں گنایا جتنا وہ پولیس ان کو اپنے پہ بھروسا نہیں تو ہم پہلے بھی دینے کو تیار ہیں۔ ہم آپ کے پاس بھروسہ دیتے ہیں۔

”جی جی“ حافظ صاحب کی زبان کھٹکت کرنے لگی۔  
 ”مگر نگر جناب! ایسی کوئی بات نہیں ہے۔“  
 ”بٹھل نے ہاتھ اٹھا کے انہیں مزید کچھ کہنے سے روک دیا۔ اس کو لڑکی کا برا مت سمجھو صاحب! اپنے کو بچنے سے لوگوں نے کئی بولی میں لگا دی ہے۔ اپنا مطلب ہے ہم کسی سے پیچھے نہیں ہیں۔“

”میں بھی کچھ عرض کروں“ حافظ صاحب تہہ دہے میں بولے ”مولوی شفیق کو پیسے سے کبھی کوئی رشتہ نہیں رہی ورنہ انکے پاس بہت بچھ ہوتا کیا نہیں تھا۔ خانہ لالی آدمی ہیں۔ چاہتے تو دس کاروبار کر سکتے تھے مگر مزاج ہی تانہا نہ بلکہ فقیرانہ ہے۔“

”آپ ان سے بات کر کے دیکھ لو، ہم پہلے آپ کو بول رہے ہیں، لڑکی ان سے الگ نہیں ہو جائے گی۔ بنیائے گھر کی ہو کے ہاں باپ سے دور نہیں ہو جاتی۔ ہم نے آپ کو بھی بولا ہے کہ سارا لڑکی پر ہے۔ وہ منع بول دے گی تو ہم لوٹ کے بھی نہیں دیکھیں گے۔ رو پیسہ بھی والیں نہیں لیں گے، ہمیں بھی اپنی طرف سے لڑکی کو بچھ دینا ہے کیسی جان لینا۔“  
 یہ کہتے ہوئے بٹھل نے خاص دان سے گوری اٹھائی اور حافظ صاحب سے سواری کا انتظام کرنے کو کہا۔  
 ”کیا جناب!“ حافظ صاحب نے آزار ہو گئے ”جا رہے ہیں آپ؟“

”ہاں بولے کو اور پوچھ نہیں ہے“ بٹھل نے بھیجی ہوئی آواز میں کہا ”اپنا پتہ رکھ لو، کبھی دل نے ساتھ دیا تو کام آئے گا اور کبھی من کرے تو اچھی رہے گی، کبھی لگا لگانا صاحب! آنکھوں دیکھا قانون سننا اچھا بھی ہوتا ہے لپکا بھی۔“

حافظ صاحب سے تنہیت کے چند رسمی الفاظ یہ مشکل اور ہوئے، انکار سے بولے ”کیا عرض کروں، کچھ من نہیں پڑا۔ صبح تو یہ ہے، اب جی نہیں چاہتا کہ آپ ایسے چلے جائیں۔ سہرا ل خاطر تیر رکھیں، مولوی صاحب یہاں نہ آئے کسی جگہ سے ان کاٹھ آتیا تو میں انہیں بلا لوں گا یا خود ان کے پاس چلا جاؤں گا۔“

”بہت ٹائم لے لیا آپ کا صاحب، ابروری رات کالی کر دی۔ دیکھو کبھی اچھی آئے تو ساتھ میں کالی چلیں گے۔ بولتے ہیں ”اچھی رام لڑکے پاس شکار ضرور شکاری کے پاس آتا ہے۔“

”وہاں کی کیا بات ہے۔ وہ خلا تو دھکڑکڑا کر مر رہے۔ میں آپ کے ساتھ چلوں گا جناب، وہاں کے ٹکڑے بٹکڑے کا افسر اچھا دانت کارے بہت خیال کرنا ہے۔“

بٹھل نے گوری کی طرف نظر کی تو حافظ صاحب فوراً اٹھ گئے اور انہوں نے منہ کی جانب رخ کر کے صدمہ لگائی۔ میرا اندازہ صحیح نکلا، ملازم جاگ رہے تھے۔ حافظ صاحب کو باہر جانے کی ضرورت نہیں پڑی، پہلی صدمہ اپنے گتے تھوس سے ایک آدمی اندر آ گیا۔ حافظ صاحب نے اسے گھوڑا گاڑی تیار کرنے کا حکم دیا۔

”کیوں نہ ایک ایک فغان قبوہ اور ہو جائے“ اسی در میں گاڑی تیار ہوئی، ”کچھ گھوڑیاں بھی ساتھ لیجئے جائیں۔“

حافظ صاحب نے تکلف آمیز لہجے میں کہا۔  
 گھر کے لوگوں کو دیکھ کر یہ گائیے کہ کوئی وقت نہیں تھا، جیسا ہوا کہ بٹھل نے منع کر دیا۔ حافظ صاحب کی ہدایت پر ملازم اندر سے کاٹھ لگم لے آیا۔ مراد آباد آنے سے اب تک بے شمار لوگوں کو ہم اپنا پتہ دے چکے تھے۔ میں نے روانی سے ابا جان کا پتہ لگھ کے کاٹھ حافظ صاحب کے حوالے کر دیا۔

جب تک ملازم نے گھوڑا گاڑی تیار ہو جانے کی اطلاع نہیں دی، بٹھل دم توڑتا ہوا کچھ چڑھا رہا۔ ریل گاڑی کی روانگی میں ابھی وقت تھا۔ حافظ صاحب کچھ دیر اور صبر جاننے کے لئے صبراً کر رہے تھے مگر بٹھل سونڈھے سے اٹھ گیا۔ بیٹھک کے دروازے سے مجھے ملازموں کے ساتھ حافظ صاحب کے بھائی عبدالغنی اور بیٹا عبدالحمید بھی باہر کھڑے نظر آئے، سبھی مستعد تھے۔

دروازے سے باہر نکلتے نکلنے بٹھل ٹھہر گیا اور حافظ صاحب کے کندھے پر ہاتھ رکھ کے سنی خیر کھے میں بولا۔  
 ”اب تک سو گنگ چلے گا۔ کبھی ہانگ لے تو دھیان دینا صاحب! مولوی صاحب کا بس کتنا ہے۔ کسی ایک جگہ چلنا پوسا نہ کٹنے کی وجہ لڑکی کی کتیاں بھی ہو سکتی ہیں۔ گلام کس کے ہاتھ میں ہے اور دستے کون رکھتا رہا ہے؟“

حافظ صاحب کوئی جواب نہ دے سکے تھے کہ بٹھل نے ان سے کہا ”اچھی جنت کے پھل“ اور حیرت ہم ڈنگی لوگ، کچھ لڑکی کی تاک میں بیٹھنے لگنے والے اٹھائی گئے، حرام کے لئے پراس سے آگے بھی تو کوئی بات ہو سکتی ہے۔ لڑکی کو بھی کوئی جواب دینا ہوتا ہے مولوی صاحب کو ”ساتھ منی کی سورتی نہیں ہے۔ آگے فیصلہ ایک ایسی کو نہیں کرنا“ اپنے لاڈلے کی طرح اچھی وہ بھی بہت بڑی ہو گی۔“  
 حافظ صاحب گم سم کھڑے تھے۔ بٹھل بیٹھک کا چوڑا

بھلاگ کے سخی میں آیا۔

اشیش برکتی کے چند مسافر تھے۔ سبز ہوا چل رہی تھی۔ گاڑی کے انتظار میں ڈیڑھ گھنٹے تک ہم بیٹھ فارم کی بیٹھ بیٹھے رہے۔

○●○

صبح ٹھیک چھ بجے گاڑی مراد آباد پہنچ گئی۔ جمو اور زوار کی بے گلی سے ایسا لگتا تھا جیسے ہمیں ان سے جدا ہونے کا زمانہ گزر گیا ہو۔ بچوں کی طرح اچھلے کودنے لگے اور جمو چل کے بٹھل سے بولا ”اب کے اپنے کو بھی ساتھ لے چلو استوا! یہاں بڑے بڑے سالے ہاتھ پاؤں لگا کر جاں لگے۔“

”اب چھٹی ہو گئی رہے سب کی“ بٹھل نے بھیجی ہوئی آواز میں اسے مزہ دیا۔ ”کرے کی آستینوں میں میری اور بٹھل کی کلاہیاں چمپ گئی تھیں لیکن زوار اور جمو کی نظروں سے گور نہ چھپا رہا۔ کاکہ میرا تو کچھ نہیں تھا لیکن استاد کی کلاہی پر پی دی کچھ رہے تھے“ اس جواب سے ان کی تسلی نہیں ہوئی مگر بٹھل کی تو دہری چڑھی ہوئی تھی۔ دونوں کو چپ ہو چاہتا پڑا۔

سب نے ساتھ ہی ہاتھ کیا۔ گھنٹے بھر کے قریب مسافر خانے میں ٹھہرے۔ بٹھل شکر کی جانب چل پڑا۔ ابھی بازار بند تھے۔ تاہم جمو پولس اور مولوی صاحب کے دو ایک قریبی شاہسازوں کو دیکھ لینا کتا تھا۔ ہماری عدم موجودگی کے دوران مولوی صاحب نے مراد آباد کا رخ کیا ہوتا تو ان لوگوں سے ضرور ملے ہوتے۔

جمو اور زوار نے گتے پہلے سے خرید رکھے تھے۔ سوا گیارہ بجے ہم بازار میں برہنہ میں بیٹھ گئے۔ مسافر خانے کے فیر عبدالباسط کا عجب حال تھا، آنکھیں پھری ہوئی، چہرہ تھملا ہوا۔ بازار گھٹے اور بٹھل کو ”زوار اور جمو کو کھٹے کاٹھ گاڑی حرکت میں آئے تک وہ ذہن سے نہیں اتار۔“

گاڑی پھر اس سمت جاری تھی جہاں سے صبح ہماری داہنی ہوئی تھی۔ آدھ گھنٹے میں رام پور شہر آیا، پھر آدھ گھنٹے سے گھر وقت میں گریا سادات۔ ڈنٹے میں ہمارے سوا کوئی مسافر نہیں تھا۔ جمو اور زوار مسلسل چمک رہے تھے۔ پورے دو گھنٹے بعد انہیں مسافر خانے کے زنداں سے نجات ملی تھی۔ کسکی بھی پھول کی طرح کھلی ہوئی تھی۔ رخساروں کا کلاہی رنگ جیسے چمک چمک جائے لگتا تھا، زوار اور جمو بس ایک ہی کام کرتے رہے ہیں، اسے دھبہ دھول اور دھیریا سے بچانے رکھنا۔ بٹھلوں، سوم اور خاندانوں سے ایسا کچھ نہیں ہو یا آدمی ہی آدمی کے لئے ہمارا اور خزاں ہوتے

ہیں۔ آدمی ہی صحرا آدمی ہی رنگتار۔ عبدالباسط وہاں کے لئے انہیں نیچی گلی بھی لے گیا تھا۔ کھلی شام وہ وہاں نہیں ہوئے تھے۔ زوار کتنا تھا کس کا وہاں سے آنے کو کئی نہیں چاہتا تھا لیکن کسی وقت بھی انہیں ہماری مراد آباد وہاں کا دھڑکا لگا ہوا تھا۔ وہ بیٹی مال کے نظاروں کا احوال تک لک کے سناٹے رہے۔ بٹھل بھی دل جیتی سے خرابا۔

ڈیڑھ بجے گاڑی ریلی پہنچ گئی۔ دوپہر کے کھانے کا وقت ہو گیا تھا۔ صبح کرنے کے باوجود عبدالباسط نے بہت سا سامان ساتھ کر دیا تھا۔ صبح نو بجے مسافر خانے کے ہی اسے میری اور بٹھل کی آمد کا ظم ہو آ تھا۔ دو گھنٹے بعد ہماری روانگی تھی۔ گھر سے کھانے پینے کا انتظام کرنا ممکن نہیں تھا، اس نے مسافر خانے کے باورچی صدیق سے جلدی جلدی صبح قہر بھرا لیا تھا۔ پڑھے ”وہی طرز کی پکڑیاں لانے کا ظمہ اور پھلوں سے ٹوکری، بھری ہوئی تھی۔ عبدالباسط کو گھر سے کچھ لانے کا وقت مل جاتا تو شاید سارا باورچی خانہ ساتھ کر دیتا۔ صدیق نے بجلی میں نہایت لذیذ قہر تیار کیا تھا۔ سب نے سیر ہو کر کھلایا۔

سب کے ساتھ میں نے انعام نہیں کیا لیکن میری کلاہی میں چند گراہاں اٹھ رہی تھیں۔ برہنی کر جانے کے بعد میں اوپر کی پرتھ پر آگے لیٹ گیا اور آنکھیں بند کرنے کی کوشش کی مگر لیتے ہی درد سارے جسم میں پھیل گیا۔ دیر تک کونہیں بے لانا رہا۔ درد ناقابل برداشت ہو گیا تو میں نے پی کھول دی۔ زخم کے ارد گرد سونہن ہو گئی تھی۔ مرام لگانے کے بعد بھی غالباً خون رستا رہا تھا۔ ڈاکٹر بہت کی گولیاں، سبب میں پڑی تھیں، چار قسم کی گولیاں تھیں۔ زوار کو آواز دے کر میں نے پانی مانگا اور وٹے وٹے سے چاروں گولیاں اٹھ لیں۔ ڈاکٹر نے نسخہ بھی لکھا مگر مراد آباد میں دو اسی خریدنے کا خیال ہی نہیں رہا۔ زوار سے پانی مانگنا غضب ہو گیا۔ گلاس والیں بیٹے وقت اس کی نظر میری کلاہی پر پڑ گئی اور وہ کھل نہانے لگا۔ جمو اور سلمی بھی بے قرار ہو گئے۔ عزم اور خون میں سخی ہوئی کلاہی کچھ اور دشت نیز ہو گئی تھی۔ سلمی کی تو جھنجھل گئی۔ انہوں نے مجھے پیچھے اتارنے پر مجبور کر دیا۔ جمو نے پرانی بیٹی سے کلاہی مانگ لی۔ سلمی نے سامان سے کپڑا نکال کے نئی بیٹی تیار کی۔ خون اب نہیں بہ رہا تھا مگر انہوں نے رسی کپڑا جلا کے زخم پر رکھ چمکے کا ٹونکا آزمایا۔ مسافر خانے میں وقت گزری کے لئے سلمی اپنے لئے جوڑے سخی رہی تھی۔ اس کے پاس قبوہ بھی تھی۔ ان تھیں نے از سر نو میری کلاہی پر پٹی باندھ دی۔ بٹھل اپنی جگہ



تے میں انہما جمو اور زوراً نے پہلی ہی نظر میں زخم کی نوعیت بھانپ لی ہوگی۔ زخموں کی وجہ سے بھی انہیں ایسی پہچان تھی۔ چاقو کی لمبی ستواں لگتے کسی جگہ نہ لگی نہ کمری، زخم جیسے زاشا کیا ہو۔ ایسی ہی ایک نئی بھصل کی کالی پر بندھی تھی۔ یہ کیسی جمو اور زوراً کے لئے کسی تکیا سے لگ نہ ہوگی۔ سسلی کی وجہ سے وہ زیادہ بھصل نہیں کھتے تھے۔ اوپر بھصل نے انہیں پہلے جھڑک دیا تھا۔ انہیں آئے اضطراب کا اظہار مؤخر کرنے میں بہت سہولت ہو رہی ہوگی۔ ڈاکٹر بہت کی گولیوں کا اڑا تھا۔ زخم کی صفائی اور نئی نئی کارکردہ رفتہ رفتہ چلن کم ہوئی تھی۔ گولیوں میں یقیناً کوئی گولی خواب آور بھی تھی۔ کچھ ہی دور میں سر بھاری ہونے لگے۔ میں دوبارہ اوپر کی پر تھ پر چلا آیا پھر کون کون سے اسٹیشن آئے کہاں گاڑی ٹھہری کچھ کچھ خبریں نہیں رہی۔ سورس تقریباً خوب ہو چکا تھا جب انہوں نے مجھے جگایا اور بتایا کہ کھنڈہ خسر گیا ہے۔

ہاڑا ایکس پریس فیض آباد نہیں جاتی تھی۔ جمو کو فیض آباد جانے والی گاڑیوں کا علم تھا۔ فیض آباد تو خیر اس کا اتنی خبر تھا کھنڈہ کے نکلے کیوں سے بھی اس کی واقفیت کم نہیں تھی۔ بھصل کے دوست کھنڈہ کے دادا کہیں خاں مرحوم سے اس کے اور چوے بھائی جامو کے خاص مراسم تھے۔ کہیں خاں کی موت بھی بیماری لگے میری وجہ سے ہوئی تھی۔ نہ ہم ابا جان کی تلاش میں تبت کا رخ کرتے نہ بھصل کو اڈا سنبھالنے کے لئے اسے ٹھکانے لانا پڑتا۔ بھصل کی موجودگی میں کھنڈہ کے اڈے پر قبضہ ہمانے کا سوا ارتقا کے دماغ میں بھی نہیں جا سکتا تھا۔ زیادہ دنوں کی بات نہیں تھی۔ کھنڈہ خسر آئے بھصل کو بہت خاں بہت ستا رہا ہوگا۔ مجھے یاد تھا ایک روز رات کو وہ فیض آباد کے اڈے پر گرجتا پرستا آیا تھا کہ جامو کے چھوٹے بھائی جمو نے دروہن ہائی ٹرانس کھنڈہ سے انعام کر لی ہے۔ زریں کی چوٹی اس کی خالہ کے ہاتھ تھپتے سے واگزار کرانے کے لئے بھصل نے کہیں خاں ہی کو کھٹا کھٹا تھا۔ رتانے شب خون مارا تھا ورنہ کہیں خاں اس آسانی سے لپسا ہونے والا نہیں تھا۔ اسٹیشن سے باہر آئے ہم آگے میں سوار ہو گئے۔ رات کے وقت کھنڈہ کی رونق ہی مجھ اور ہوتی ہے۔ آجان صاف تھا۔ ہوا میں گرمی کی ہلکی ہلکی آمیزش تھی۔ تیسے پویش ہو گئے تھے اور سڑکوں پر خوب چیل پیل تھی۔ حضرت سچ کا علاقہ تو رہنے کی چیز ہے۔ جمو ہمیں جدید طرز سے آرامتہ ایک چمکتے رکتے ہوئے میں لے آیا۔ پر وہ نہیں

خواب میں کے ساتھ بیٹھے کے لئے ہوئے میں کہیں بھی بنے ہوئے تھے۔ پہلی اور سسلی کو وہاں بٹھاکے جمو اور زوراً فوراً باہر آگئے۔ میں انہیں مسلسل نہیں دلا تا رہا کہ اب مجھے کوئی تکلیف نہیں ہے، وہ مانے نہیں اور ہوئے سے کچھ نالہ ہے۔ ڈاکٹر سری واسٹو کے مطلب میں آگے ہی انہوں نے دم لیا۔ مطلب میں مزید نہیں کی بھڑکھی مگر جانے جمو نے کیا تو ڈاکٹر کیسا جاو گیا کہ ڈاکٹر کے روپ رو ہونے میں نہیں پانچ منٹ سے زیادہ نہیں لگے۔ کوئی ایسا تشویش کی بات نہیں تھی۔ ڈاکٹر نے سولی لگاکے اور نئی نئی باندھ کے ہمیں جلد ہی رخصت کروا۔ گھبرا سادات کے ڈاکٹر بہت کھتے تھے میں اس نے بس ایک دو اکا اضاف کیا۔ ڈاکٹر کے تجسس پر جمو مجھ سے پہلے بول پڑا۔ وہ شیشے اور تین لگ جانے ہی کا کوئی عذر کر سکتا تھا۔ ڈاکٹر کو اس نے مطمئن کر دیا لیکن مطلب سے نکلنے ہی اس نے اور زوراً نے مجھے شوکے مارنے شروع کر دیے۔ میں انہیں کیا بتانا نہیں اوپر اصرار کے نبلوں سے ان کی محنتی نہ ہوئی۔ میں نے خنڈہ اصل بات بتادی۔ دونوں ایک دوسرے کا منہ دیکھتے رہ گئے۔ انہیں مجھ پر لپتے آپ سے زیادہ اعتبار تھا۔

آدھ بھٹنے کے اندر اندر ہم ہوئے واپس پہنچ گئے۔ کسی کو بھوک نہیں تھی لیکن یوں کرسیاں توڑ کے ہوئے تھے۔ اندھے جانا وضع کے خلاف تھا۔ جہ سے صرف چائے لائے کو کما گیا تھا۔ وہ ایک پیشیاں، ٹھیکن بکٹ اور سموت بھی لائے۔ لایا۔ چائے قسم کرتے ہی ہمارا شکل آئے۔ جمو کی معلومات کے مطابق ساڑھے دس بجے کے قریب کوئی گاڑی فیض آباد کی طرف جاتی تھی۔ جمو کی رائے تھی کہ کہیں نہ رات کھنڈہ میں گزاریں۔ صبح توجہ کی گاڑی سے پہنچنے میں ڈھائی تین بج سکتے ہیں۔ اس وقت تو ہی کیوں کو بے آرام کرنا مناسب نہیں ہوگا۔ بھصل تیز رفتاری میں پڑ گیا تھا۔ رات کسی ہوئے میں گزارنی پڑی۔ مراہ میں کے سافر خانے کی بات اور تھی۔ ہوئے کے کمرے میں سسلی کا ٹھہرا اچھا نہیں لگتا تھا شاید اسی لئے بھصل نے جہ مشورہ مسترد کر دیا۔ گاڑی کی روانگی میں خاصا وقت تھا۔ نے آگے والے کو روکے رکھا تھا۔ اس دوران ہم سسلی شہر کی کچھ اور جھنگ دکھا سکتے تھے۔ گھنٹی بجانے کا وقت نہیں تھا۔ بھصل نے کوچوں کو سیدھے اسٹیشن چلنے کا اشارہ صادر کر دیا۔ ابھی اسٹیشن دور تھا کہ آگے کو روک جانا پڑا۔ دست بند تھا۔ بھڑکھی ہوئی تھی۔ شرعاً بھی بہت تھا۔

زوراً جادوئی کی نوعیت جاننے کے لئے آگے سے اترنا چاہتے تھے۔ بھصل نے روک دیا۔ اتنی دیر میں ہمارے پیچھے بھی مختلف گاڑیاں کھڑی ہوئی تھیں۔ واپس کا راستہ بند ہو گیا تھا۔ سیاہی بھی اڑنے سے منع پر پہنچ گئے تھے اور پیشیاں بیٹھے گئی تھیں۔ سیاہیوں کی دخل اندازی سے بھگدڑ ڈھکی گئی۔ جمو کے پرچھے پر انتشار کی حالت میں بھاگے ہوئے ایک راہ گیر سے صرف اتنا معلوم ہو سکا کہ دو توہیوں کو چھرا گھوس پڑا گیا ہے۔ تماشاخیوں کو ہانے کے لئے پولیس کو لانا بھی چلائی پڑی۔ اسی لمحے ایک شخص لوگوں کی بھڑکاتا مگر تا پڑنا ہمارے ہانے کے بائیں حصے سے ٹکرایا۔ وہ آگے جانا چاہتا تھا کہ اس کی نظر جمو پر پڑی اور اس نے سرخوشی کے عالم میں نعرہ بلند کیا۔ جمو بھی اسے دیکھ کر پڑا۔ "ارے آغا جی!"

اللہ کی مہیا دیکھ رہا ہوں، وہ دیوانہ داری سے بولا اور اس کی جھپکتی آنکھوں سے بھصل بھی رو پوش نہ رہ سکا۔ "بائیں استاد! استاد بھصل اپنے آقا بھی ہیں غلام داری۔" میں نے اسے نیلے بھی دیکھا تھا۔ پختہ سے چالیس کے درمیان عمر ہے، قد چھوٹے جسم اور سانولی رخت کا آغا جی کہیں خاں کے اڈے کا خاص آدمی تھا۔ بازار کا علاقہ اس کے پاس تھا۔ چاقو پر اس کی گرفت کا مجھے کوئی اندازہ نہیں تھا۔ اس نے بھصل کے پیچھے سے ہاتھ لگا لگا۔ "زبے نصیب، زبے نصیب، آج تو اس عمری کے دن پھر آئے۔" "کیا ہے ہر مالے بے بہت مستی میں دکھائی دیتا ہے" بھصل نے آگے میں پیٹھے پیٹھے صو اٹھائی۔ "مستی تو آقا، آپ کے دیدار سے ہو گئی۔ بائے بھٹے، کول بعد سر کر کو اس گاؤں کا خیال آیا۔ کہیں خاں کیا گئے؟ آقا نے بھی کھنڈہ سے کنارہ کر لیا" آغا جی ہاتھ لہرا کے بولا۔ "مب کون ہے رے اوھر کی؟" بھصل نے بلند آواز سے پوچھا۔ "کون ہو تا عالم بنا! کہیں خاں کے جانے کے بعد سب لگتا کیا وہی اپنے استاد خندا عمر اور دراز کرے اور بلاؤں سے ٹھکڑو رکھے، وہی شمشاد استاد ذرا اڈے کا بھرم رکھے ہوتے ہیں۔" استاد شمشاد خاں، کہیں خاں کا استاد تھا۔ کہیں خاں کے رخصت ہو جانے کے بعد اسے مجھوڑا اڈے کی چوکی پر جتا پڑا اور وہ کب کا گوشہ نشین ہو چکا تھا۔ "ابھی تک وہی گدھ چلا رہا ہے" بھصل نے تعجب سے

کہا "اب تو دن بہت ہو گئے۔" "اس آٹھ لائے بیٹے خاں کی نوک چک ستوار رہے ہیں۔ کانا چھائی پوری نہیں ہو پالی۔ کھنڈے کو بٹے خاں ہی اڈے کے بادشاہ سلامت ہیں مگر ہمیں دیکھنے کے کہیں خاں جانی کا رنگ۔ جمو نے کبست نرت بھاڑا لکھانا پڑے گا۔ یہ کھنڈہ ہے، یہاں ایک سے ایک سورما خاندانی بڑا ہوا ہے۔ میں تو کتا ہوں کچھ دن کے آقا ہی راجہ سنگھ خاں، دیکھ جاتے تو سارے دلہر دور ہو جاتے۔ کھلف لگے کہیں زوراً سے تو آقا نہیں چلتا" آغا جی کی آواز شور میں دب جاتی تھی۔ بھصل کا تیور دیکھ کر جمو نے معذرت خواہانہ لہجے میں کہا کہ سردست استاد شمشاد خاں کے پاس حاضر رہی لیکن میں نہیں جلد سے جلد فیض آباد پہنچنا ہے۔ وہ تو گاڑی ہلنے میں کچھ وقت تھا اور کھنڈہ میں کچھ ضروری کام بھی تھا ورنہ شہر کی طرف آگے ہی نہیں۔ استاد شمشاد خاں کو سلام کرنا اور کتنا شایہ کھنڈہ جلد ہی آتا ہوں۔

"واہ سرکار!" آغا جی حکایتی لہجے میں بولا "استاد کو خبر ہو گئی تو کیسے حیران و پریشان ہوں گے کہ اپنے دلہار اسے قریب آگے لے بغیر چلے گئے۔" "آہیں گے رے جلدی۔ کھوئی مجوری ہے۔ جیسا استاد جمو نے بولا ہے، ایسا ہی استاد شمشاد کو بجا کے بولے گا" بھصل نے اٹھ کے کہا۔ "جان کی امان یاؤں تو زیارت کھوں" آغا جی ہاتھ جوڑ کے بولا "استاد شمشاد کو بہت ملال ہو گا، کمر میں ٹی آجائے گا۔" پیچھے کی گاڑیوں نے واپس ہونا شروع کر دیا تھا اس لئے کچھ گھنٹا نہیں ہو گئی اور ہمارے آگے کو بھی واپس ہونے کی جگہ مل گئی۔ جمو اور زوراً آگے سے اتر گئے تھے۔ آغا جی اور تک ساتھ ساتھ چلتا رہا۔ پولیس کی نفری میں اضافہ ہو گیا تھا۔ آغا جی کی زبانی معلوم ہوا کہ بازار میں ان دنوں کسی چاندنی بانو نامی دو بیوہ کا طوطی بولتا ہے۔ حسن و جمال میں یگانا رقص کے فن میں ہے جس سے نواز بھی خوب پائی ہے۔ خاں پور کا کوئی سرکش نوجوان جیتوں کی حد تک چاندنی بانو کا طلب گار تھا اور ساری آہالی دولت اپنے مشورہ پر چھوڑ کر بھاڑا تھا۔ چاندنی بانو کی گراں۔ تدارا بیگم نے نوجوان سے ساری شہر میں پوری کر لینے کے جانور وعدہ وہ نہیں کیا اور مزید قسم یہ کیا کہ بالا خانے پر کمر لائے کے ایک شورہ پشت بازار کے معاملات کے مشتاق اور اسی صورت حال سے نمٹنے کے ماہر ہیرا لال سے مدد چاہی۔ ہیرا لال، چاندنی بانو اور





کی طرف اشارہ ہے تاہم اس کا نام؟

”جینا ایجنٹ کر دیا تھا اس مجھوں نے۔“

”یہ تو ہوا کرتا ہے ہر ایک جیکم کو اپنی بات تو تمہیں ہے“

”جھوٹا ایک دھوم مچ گئی ہے شہر میں پانڈل بانو کی۔“

”خاک! آپ اسے دھوم مچاتے ہیں۔ اپنی تو ہاں بہن“

”میں عذاب میں وقت گزار رہی ہوں جانتے ہیں ہر وقت“

”ایک دھڑکا۔ دودھ دار سے خوف آنے لگا تھا“ ایک تو بازار کے ایڈوں میں بانو کی اٹھان سے کچھ کم سناپ نہیں لے رہی ہیں“

”ادھر یہ جھوٹا یہ فریاد کئے خاتون میں پھپھائے رکھیں یہ۔“

”جب سے محفل میں آنا شروع کیا ہے، جھل میں آگ لگ گئی ہے۔“

”نوابوں نواب زادوں کی کوئی نکتہ لے، بھگت ہی رہی ہوں۔ ایک سے ایک دعوے دار پتارے اٹھائیں کے“

”بھرتے لے چلا آ رہا ہے اور گل پکاول بنا رہا ہے۔“

”لیکن یہ گل کے نوڑے ہمارے خیرے خاں صاحب ہونا زادوں کی کسی کسی دھمکیاں دیتا تھا، کھتا تھا کہ ایک دن مارنے والا“

”خاں نے کوئی سنا ہی دیکھا تو اس کا تیرا پینک دوں کا سینڈور کھلا دوں گا۔ ایک مرتبہ تو اس ناخیار نے مجھ پر بھی ہاتھ اٹھا دیا۔ ایسی ذلت کبھی نہیں ہوئی تھی۔ کیا کیا میں لگا گئی تھیں اس بانو سے کہ اب نجات ہو کے کتنے کی گھر بد نظر شدے، سٹپلے لے مجھے چھین نہیں لیتے ہیں گئے نہ اس کی کو۔“

”آپ کے پاس قاصد بھیجا تھا، آپ نے بھی خبر نہیں لی۔“

”تمہارے سر کی قسم“ اپنے پاس کوئی سوراخ قائم نہیں ہے پتھارے پتھارے کچھ نہیں معلوم۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا اس سے پوچھتے گا۔“

”اس خرام زادوں نے کچھ نہیں بتایا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”تمہارے خاں صاحب نے سنا لیا تھا، آپ کو معلوم ہو اور لوٹ کے نہ تو تمہیں یہ اندھروں بھی نہیں ہوا تھا۔“

”مردوں کا کیا کریں، نہیں لگتا ہر ایک“

”کیوں کر گئے گا خراں صاحب، آپ نے مجھے کہا تھا کہ میں جاکے جیکم نہیں مانگی۔ کہاں“

”میں لوٹ مار چکے، جب تک کہیں خاں کی جگہ“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”میں لوٹ مار چکے، جب تک کہیں خاں کی جگہ“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”میں لوٹ مار چکے، جب تک کہیں خاں کی جگہ“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”تھیں خاں کو اس لیے روکا ہے۔ بے کو نہیں بھی“

”میں خود ہی ملاحیت تھی، میرا کام تو اچھا تھا، اچھا کرنا ہی رہا“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

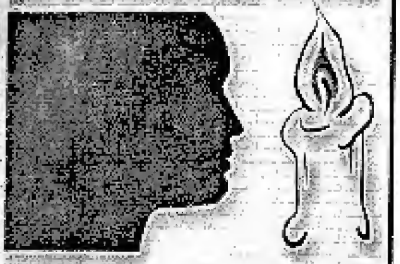
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“  
”بندی کی طرف سے یہ سب کچھ ہوا۔ میں نے اسے دیکھا۔“

# ہیناٹرم

## کے

### عملی طریقے



## ہیناٹرم کو سینے کے

### آسان طریقے اور مشقیں

قیمت 30 روپے ٹاکس ٹریڈ 23 روپے

کتاب کی قیمت مع ٹاکس ٹریڈ

نگلی میڈ ان پاکستان کری

مکتبہ تحفیات  
742000  
802552-802551  
khabtat@hotmail.com  
khabtat@yahoo.com

بازاریابی کی مشقیں

سے کہتی تھی۔ اب بھی میرا ہی کہنا ہے۔ بلا خانے تو تو عسکی کی طرح ہوتے ہیں۔ تو گزرگاہ سے اسے سرائے کی طرح جانو۔ یہ تو یہو فرخ کی جگہ ہے۔ جو گھروں میں نہیں ملتا اس کا ہم یہاں بندوبست کرتے ہیں۔ سرگروں کی جگہ نہیں ہے۔ گروں میں خوش صورت لڑکیوں کی تو نہیں ہوتی کہ لوگ بلا خانے کی لڑکیوں کے والد و شیدا ہوتے ہیں پھر دونوں عذاب سے گزرتے ہیں۔ ساری پسندیدہ چیزیں ملکیت میں تو نہیں لی جاتیں۔ گلستان کے پھول اپنی شاخوں پر پھلے لگتے ہیں اور اگر توڑ لیے جائیں تو گلستان کا کیا حشر ہو۔

"ہر من کی بھی کوئی بات ہوتی ہے تارا بیگم! سارا کچھ آدمی کے بس میں نہیں۔ تم بھی اوجھڑاوی پر جاؤ گویا ہو۔"

"ہر کوئی فریب تو نہیں۔ واہی کے لیے دروازے کھلے ہوتے ہیں۔ عسکریں بچھاوی جاتی ہیں۔ جو کچھ عسکریں ہے یہاں سے کچھ اٹھا کچھ چھوڑ دینا ہے۔ بلا خانے بازار میں ہوتے ہیں شرفا کی بستیاں میں نہیں۔"

وہ اپنی شرفی بناتا ہوا ہے؟ وہ کسی شاعر کا شعر گاتی تھی؟

عشق پر نہیں زور کیا تھا وہ؟ پورا یاد نہیں آ رہا۔

"عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب۔" تارا بیگم کھل کھلا کر بولی "جو لگاتے تے لگے اور بچھانے نہ جینے۔ غالب کا شعر ہے۔"

"ہاں ہاں وہی کسی کا بھی ہو گاتی اچھا تھی۔" جھوٹے ایک کے کہا "کیا یہی ہو پھر؟"

"عشق اپنی جگہ ہے بر ملکیت تو شہر نہیں کیا عشق کے لیے لازم ہے مگر محبوب ملکیت میں آئے؟ میرے کہنے کا مطلب صرف اتنا ہے کہ آدمی کو دور کا بھی دیکھنا چاہیے۔ تو ہی کو ایسا بے گناہ نہیں ہو جانا چاہیے۔"

جھٹ سے جپٹ رہا گیا۔ "تو یہ کلام بھی خوب ہے۔" میں اسنے لہجے کی برکتی دور نہ کر سکا۔ میں نے تارا بیگم سے کہا "دل بولی تھی، دل لگتی تھی۔ اقرار و انکار، آواز و بیزار، دروازہ کھلا رکھنا، دروازہ بند کرنا، تماشا گاہ کا وقت مقرر ہے لیکن ٹاشے کا اثر تو دروازے بند ہوجانے پر بھی غاری رہ سکتا ہے۔ اکثر پشتر ہوش مندی تو آتے ہیں تو آپ کے یہ قول عموماً پر نظر رکھتے ہیں لیکن کسی کو ایسا اختیار کھو بھی تو سکتا ہے۔ اس کا کیا ہے؟"

تارا بیگم کے سراپا میں موت سی اٹھی۔ "آپ سب سے تعارف ہی نہیں ہوا جیتے خاں صاحب۔" وہ چٹخس آمیز لہجے میں بولی۔

بیتے خاں کے بجائے جھوٹے جواب دیا "یہ اپنا لاؤ"

ہے، سمجھو استاد بشمل کا بھائی بنا ہو بھی سمجھو۔

"یہ بھی کسی چوکی پر بیٹھے ہیں؟"

"اس کے پاس بہت سی چوکیاں ہیں۔"

"گنگا بانگ نہیں ہے۔"

"ہیوں؟ گنگے والے کی آنکھیں پیچھے کی طرف ہوتی ہیں؟" جھوٹے جلی کی سی آواز میں کہا۔

"نہیں، خدا نہ کرے۔" تارا بیگم بے رطبتی سے بولی پھر سنبھل کے گنگے گلی "مگر ان کی آنکھیں۔۔۔ ان آنکھوں میں تو بڑی آگ لگ رہی ہے۔"

"وہ تو ہے۔" جھوٹے جھکتے ہوئے ہنسی کی اور بولا "پر خود کو بلاتی ہیں۔"

تارا بیگم کی نظریں مجھ پر جمی ہوئی تھیں "ماشاء اللہ تعظیم یافتہ معلوم ہوتے ہیں۔"

"جھوکے کچھ کہنے سے پہلے میں نے کہا 'صرف شامی کی حد تک۔"

"میں اسے کس قسمی گوں گا۔"

"سن آتم کہ سن دانہ۔ میری سمجھ میں آپ کی بات تھی نہیں آ رہی۔"

"یہ وقت گزرنے کی بات ہے۔" تارا بیگم شامنگلی سے بولی "اور ہو سکتا ہے میری بھی قسم کی کو آئی ہو۔"

"موجود وقت بھی تو کوئی فریب نہیں ہوتا۔ وہ بھی ایک حقیقت ہے۔"

"جی جی۔" تارا بیگم سر ہلا کے بولی "وہ بھی بے شک ہے۔" جی ایک حقیقت ہے۔ آپ نے کتنی جی اور اپنی بات کی ہے۔"

پلو سے شمشاد خاں کی دھمکتی آواز نے اسے شذوذ بنا کر دیا "کیا بات ہے تارا بیگم! اور کب تم چھان لوگی۔"

تارا بیگم مجھ سے مندرت کر کے جلد ہی ہمارے ہاتھ ہاتھ سے اٹھ گئی "واقعہ خاں صاحب! آج باندی کی توجانے کھانا کھو گئی۔ اس طرف آنے پر کچھ اور باتیں پھر سکتی۔"

تارا بیگم کے اشارے پر نگرانیوں کے پاس سو ب کھڑی ہوئی جیوں نے ہمارے سامنے سے کچھ سالانہ تم کر دیے۔ بیگم چند لمحوں بعد واپس آئے کا کہہ کے اندر میں کئی سازندوں نے آہستہ آہستہ ساز تیز کر دیے تھے۔ طلبہ ان سازندوں سے نمایاں تھا۔ زور تو باقاعدہ تھمکے گا۔ باج ساز سب سے نمایاں تھا۔ زور اور باقاعدہ تھمکے گا۔ باج ساز منٹ بعد نگرانیوں کے پار ایک دروازے سے تارا بیگم نکلتی ہوئی۔ اس کے عقب میں چوڑی دار سفید پاجامے لہرائی گھائی کرتے اور ہرے دوپٹے میں لمبوں کو ہواں لڑکی

بانو کے سوا کوئی نہیں ہو سکتی تھی۔ لکھا ہوا قد کا منی صورت، ترشا ہوا سر پانے زٹے ہوئے نقش و نگار، بڑی بڑی شرفی آنکھیں۔ لمبے سیاہ بال، زرخیز شعلوں کی طرح دیکھ رہے تھے۔ کسی دامن کی طرح جلی تھی۔ کانوں میں ہیرے جڑے جھینکے، ناک میں لال ڈوری کے ذریعے کان تک بندھی ہوئی تھی۔ کان میں میں طلائی پوڑیاں، گلے میں کئی طرح کے ہار، پیروں میں پازیب، صرف جو مری کی تھی۔ وہ پچھن چھین کرتی فرخ کے وسط میں آکے کھڑی ہوئی۔ سب کی نگاہیں اسی پر مرکوز تھیں۔ سازندوں نے ساز بند کر دیے اور کرے میں حکومت چھائی۔ چاندنی بانو کے سرخ ہونٹوں نے شمشاد خاں اور بشمل کی جانب پھرجھاری طرف رخ کر کے سلام کیا اور فرخ پر خاص انداز سے بیٹھ گئی۔ اس طرح کر کے کھیرنے نے دائرہ بنا دیا۔

"واہ تارا بیگم! اور! شمشاد خاں نے بے ساختہ صدا بلند کی۔ یہ تو مورتی کی طرح ہے۔ روز اس کی نظر اترتی ہو؟"

چاندنی بانو نے شرم سے سر جھکا لیا۔ تارا بیگم نے مخصوص انداز میں دونوں ہاتھ کانوں پر تھما کے انگلیاں پٹکائیں اور بہت کی طرف دیکھتے ہوئے بولی "کوئی بل نہیں جا خاں صاحب!"

"جی، ہم نے کم شامہ۔"

"صفت ہے تب کی۔" تارا بیگم دیکھتی آواز میں بولی۔ بے خاں اور جھوکی آنکھیں پھیل چکی ہوئی تھیں۔ زور کو بھی سانس سونگھ گیا تھا۔ ہمارے ساتھ آنے والے آؤے کے تپوں کو ہی بھی دم۔ خود ہو گئے۔ جھوکو جیسے سب سے پہلے ہوش آیا اور اس نے بیٹے خاں کی آنکھوں کے آگے انگلیاں پٹکتے ہوئے کہا "سنبھل کے نوٹ!"

بیٹے خاں سن چکا گیا اور مخاطب نگاہوں سے اوپر اوجھڑ گئے لگا۔ دونوں نو عمر لڑکیاں تھکرو لے آئیں۔ چاندنی نے گھیر میں پیچھے ہوئے پیرنگال کے ان کے سامنے کر دیے۔ لڑکیوں نے پازیب اتار کے پیروں میں تھکرو باندھ دیے۔ اسی لمحے سازندوں نے ساز بجانا شروع کر دیے۔ تارا بیگم دوبارہ شمشاد خاں اور بشمل کے قریب بیٹھ گئی اور چاندنی بانو کی سوائیہ نظریوں کے جواب میں اس نے شمشاد خاں سے اجازت طلب کی۔

"شہر ضرور ہم تو کب سے اس گڑھی کو ترس رہے ہیں۔" شمشاد خاں نے فرسوانہ لہجے میں کہا۔

تارا بیگم ہاتھ جوڑ کے عاجزی سے بولی "کوئی غای ہو تو

پہلی سمجھ کے نظر انداز کر دیتے تھے۔"

"ہم کو معلوم ہے، بالکل نہیں ہوگی۔ اور اسے نے اس کو بانے میں پورا وقت لیا ہے یہ تو اوپر سے بیٹے تک سُر میں ہے۔"

چاندنی بانو نے سازندوں کی جانب سر نہ کیوں سے دیکھ کے گلگٹا شروع کیا۔ بیٹے خاں اور جھو سیدنے ہو کے بیٹھ گئے۔ اس کی گلگٹا بہت سے انداز ہو گیا تھا کہ بڑی ضد ادا ہے۔ قدرت نے آواز کی عطا میں بھی خوب ناسخ کی ہے۔ چاندنی نے سواری غزل سے آغاز کیا۔

ٹوک نے تیرے صید نہ پھوڑا نالہ میں ترپے ہے سرخ قبیلہ نرا آشانے میں مجھے نصیب میاں یاد آ رہے تھے۔ کہتے تھے سب سے پہلی شرف تو کسی کا شرم میں ہوتا ہے۔ ایسا لگا جی کرے میں ہر تہو غنچیاں جیتے گلی ہوں اور رو خوشی بھی مستر م ہوگی ہو ہوا بھی چاندنی کے ساتھ گا رہی ہو۔ اس کی اولیٰ زور ہو، گلگت سوزو گدا از سازندوں سے ہم آہنگی، مری بھارت لگتا تھا چاندنی کدین پھیل رہا ہو اور اس کے حرم میں ہونٹوں سے ترخم کی کرشمیں چھوٹ رہی ہوں۔ آواز کے بھی کبے کیسے دوپ ہوتے ہیں۔ غنا کار کا اٹھنا ک اس کی شمولیت لازم ہے۔ چاندنی آپ اپنی امیر معلوم ہوتی تھی۔ مصدرا پے شاہ کار میں خود بھی تو تم ہو جاتا ہے۔

ادھر اس نے غزل سرائی فم کی، ادھر شمشاد خاں اٹھ گیا۔ اسے اپنی طرف بڑھتا رہنے کے چاندنی ہاتھ لگا رہی تھی اس کی غزالی آنکھوں میں وحشت آتی۔ شمشاد خاں نے اس کے سر ہاتھ رکھا اور اپنے گلے سے سونے کی زنجیر اتار کے چاندنی بانو کے گلے میں ڈال دی۔ چاندنی بانو نے جھک کر اسے سلام کیا۔

"اسے چھپا کے رکھو تارا بیگم! اسے چھپا کے رکھو۔" شمشاد خاں بڑبڑاتے ہوئے بولا۔

"ہاں خاں صاحب!" تارا بیگم کے چہرے پر اداسی چھا گئی "ہے تو کی بات۔"

"بنا ہوں تم کو۔" شمشاد خاں تھیں لہجے میں بولا "وا کا بڑھائے گا۔"

"اسی لے کہتی تھی، آپ کیسے رکھو لے۔"

"جتنی جلدی مول قول کروا، اچھا ہو گا ورنہ دیر نہ ہو جائے ڈر ہو جائے گی۔"

تارا بیگم کی پیشانی پر گلگٹاں چھینیں، وہ کچھ نہ سکی۔ چاندنی بیگم نے داغ کی غزل شروع کر دی تھی۔

بھوسہ متنی ہیں۔ تجربہ ہاتھ میں ہے تن کے بیٹھے ہیں۔  
 سب گلک نیسے رجب غموشین و آفریں بلند کرتے  
 ہوئے شاید سب کو چاندنی بانو کے مستتر ہو جانے کا اندیشہ تھا یا  
 اس کی آواز کا سحر تھا جس نے سب کو جکڑا سا رکھا تھا۔ چاندنی  
 بانو کو رانوں کی باقاعدہ تربیت دی گئی تھی۔ جب وہ مان  
 اخلاقی تو ایسا معلوم ہوتا کہ بس اب تو اب فرما لیتا ہے۔ یہاں کا  
 شیشہ ٹوٹ جائے گا چاندنی کرپڑے گی کی طرح فرس ہو کر پھرجائے  
 گی۔ نصیب مہیاں کہتے تھے، آواز کی پیل غلٹی غنا ہے تو  
 دوسری قابو یا پتلی۔ چھینچو تو چھینچو چل جائے، سینو تو سینو چلی  
 جائے۔ اٹھے تو اٹھان سے جائے، اترے تو اترنا ہی چاہو گے۔  
 نصیب مہیاں کو مٹری بڑی بچان تھی۔ گلکے کے اڑے پر جب  
 کوئی سڑے اترتا تھا تو ان کا منہ کھڑا جاتا تھا، کانوں پر ہاتھ  
 رکھ لیتے یا اٹھ کر کھینکے سے باہر چلے جاتے۔ رقص و سرود کے  
 بارے میں مجھے کبھی شدید کبھی اس کا پیش تر نصیب مہیاں کا  
 بتایا ہوا تھا۔ کبھی کبھی طبیعت کی روانی کے وقت وہ بہت سی  
 باتیں اور باتیں سناتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ آواز کا انتقال براہ  
 راست دلی سے ہے۔ آواز کی کمان سے لگتا ہوا تو ٹھیک دل  
 پر جا کے گلے بات تو تپ ہے۔ سحر گردش وقت سے ہے۔ نیاز  
 گروتا ہے اور یہ سب اٹھ نہیں کہ سحر ہوا پانی مٹا ٹھم کر دیتا  
 ہے۔

تیسری غزل کے اختتام پر چاندنی بانو فرش سے اٹھ گئی  
 اور اس نے ستار کی سنگیت پر ناچنا شروع کر دیا۔ طبلہ نواز مال  
 دے لگا۔ چاندنی بانو نے جیسے خود کو مال کے سپرد کر دیا اور اس  
 کا اپنا کوئی ارادہ نہ رہا۔ یہاں تک کہ صرف ناچ نظر آئے لگا  
 تائے والی اور بھل سی ہو گئی۔ طبلے در میان در میان میں ٹھیک  
 لگا کے رقص کی شدت اور بڑھاتا۔ رقص کی یہ دیوانہ وار  
 حرکات و سکنات کبھی پہلی ٹریک، آئینہ و سنگین یا چھٹی وقت  
 کے بغیر ممکن نہیں۔ چاندنی بھولوں کی طرح اطمینان رقص کی  
 طرح نرم و نازک تھی۔ اپنی توانائی جانے کمان سے اس میں  
 آجی تھی۔ رقص کے دوران میں اس کا رنگ اور کھربا  
 تھا۔ چہرہ اور نون رنگ ہو گیا تھا۔ بیٹھی میں کرشنائی کے ساتھ  
 میں نے ایک بار دونی ہندوستان کی ایک رقاصہ کا ایک ایسا  
 ہی رقص، بھارت نامہ دیکھا تھا۔ وہ اپنے نون کی ماہر تھی۔  
 اس کا بھی ایک ایک پیرا تھا، سحر تھا لگتا تھا جس آثری  
 رقص ہو اور رقص کرتے کرتے بس فنا ہو جانے کی آرزو ہو۔  
 چاندنی کسی طور اس سے کم نہیں تھی۔ اس کے اعتنا ستار  
 نواز کی لے اور طبلے کی تھا۔ ہند سے ہندے ہوئے تھے۔ سبھی کا  
 عالم دیدنی تھا۔ کس پلک جھپٹے میں بگم کھون جائے، سبھی

تھکنی ہاتھ سے برق اندام چاندنی کو دیکھ رہے تھے پھر ستار نواز  
 نے کوئی رنگ الا پنا شروع کر دیا۔  
 برکھا میں گوری اچھا من  
 دیتاں تیاے بل جل جل کے  
 گیت کے بولوں پر چاندنی یاس و الم کی تصور بن گئی۔  
 سبھی لہروں کی طرح اس کا بدن اٹھنے لگا، سبھی شعلوں کی  
 طرح بھڑکنے لگا، جہو اور زور کا بس نہیں چل رہا تھا کہ  
 چاندنی کے ساتھ رقص میں شامل ہو جائے۔ میرا کمر بھی  
 دھڑک رہا تھا۔ اچھا ہوا کہ ستار نواز نے "ستم کی بے وفائی پر  
 اپنی آہ و کھم گوری اور چاندنی کو قرار دیا۔  
 شمشاد خاں سر جھٹکنے لگا۔ رادہ رحمن کے جواب میں  
 آرا بیگم بار بار آواہ کرتی۔ رقص ختم کرتے ہی چاندنی  
 چھلاوے کی طرح غائب ہو گئی۔ کمرے میں سناٹا ہو گیا۔  
 "ہی ہوا آرا بیگم، شمشاد خاں بد خواہی سے بولا تو  
 کیا؟ کیا اٹھ جائیں؟"  
 "خدا خیر کرے۔" آرا بیگم نے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کے  
 "آکھیں چلا لیں" ڈرامہ تو لینے دیتے سحر کرار۔  
 شمشاد خاں نے اطمینان کی سانس لی پھر بے چینی سے  
 بولا "اب ہم سے کسی اور کو روک دیکھنا جائے گا۔"  
 "وہی ہمارا ترے گی۔" آرا بیگم مسکرا کے بولی "میں نے  
 آیا ہی جانتی ہے۔"  
 "کاش ہم بھی کوئی نواب ہوتے۔" شمشاد خاں وضاحت کی۔  
 صرت سے کہا۔  
 "آپ کسی سے کیا کم ہیں خاں صاحب۔"  
 "ہاں" یہ کہتی ہو۔ شمشاد نے زبردستی  
 "چہرہ نہیں اپنے کے لیے کوئی جاگیر نہیں ہے پاس۔"  
 "آپ کے دو لفظ ہی ہندی کے لیے جاگیر کے مانند ہیں۔"  
 جاگیروں والے تو جہو و شام مہیاں آتے ہیں۔"  
 سنے خاں ابھی تک بت چاہا تھا۔ جہو نے اس کے  
 میں چکی بھری تو وہ اچھل پڑا "کیا ہے نوشہ! اب نیچے کو  
 سا جانا۔"  
 "جہو بھائی۔" بے خاں کی آواز سننا رہی تھی  
 نے تمہارے دیکھا؟"  
 "کیا نہیں ہے جانی، جہو نے نظر ہلے اشتہائی کی  
 کر کے سنے خاں کی شدت کم کرنے کی کوشش کی۔  
 "اپنے لیے بالکل نیا ہے۔" بے خاں اشتہائی تو آواز  
 بولا۔  
 "پرانا بھی ہو جائے گا۔" جہو نے بے خاں کی رائے  
 بازی کر

اور زور کے دست و پا زور بار بار بھڑک اٹھتے۔ بے خاں کا  
 حال البتہ مختلف تھا۔ وہ تو جیسے پتھر بن گیا تھا۔ آواز میں بھی  
 کچھ فرق ہوتا ہے، آوی اپنے آپ سے میں نہیں رو جتا۔ سب خود  
 سے بے گانہ ہو گئے تھے۔  
 شمشاد خاں نے کچھ کہا ہو گا کہ آرا بیگم کے اشارے پر  
 چاندنی بانو بھل اور شمشاد خاں کے سامنے آ کے بیٹھی۔  
 بھلنے نے جب سے نونوں کی گڈی ڈال کے چیکے سے شمشاد  
 خاں کی طرف کھم کا دی۔ شمشاد خاں کو بھل کی جانب سے  
 اس خسروی کی توقع نہیں تھی۔ ایک لمحے کے لیے اس پر  
 حیرت طاری ہوئی لیکن پھر اس نے گڈی کھول کے سارے  
 ٹوٹ چاندنی پر چھاد کر دیے۔ جہو بھی خالی نہیں تھا چاندنی کو  
 پاس ہانے کا بھی ایک طرف نظر تھا کہ وہ بھی کچھ دم سامنے  
 رکھے۔ کئی ہوا، آرا بیگم نے کس انجیوں سے چاندنی کو  
 ہدایت کی اور شمشاد خاں کی طرف سے اٹھے کے چاندنی بانو  
 ہمارے پاس آگئی۔ اتنے قریب سے اس کی چھٹی، آنکھیں کچھ  
 اور تھا ریشاروں سے کڑھیں پھوٹ رہی تھیں۔ چاندنی جیسے  
 جل رہا ہو۔ جہو نے اور اضافہ کیا۔ نونوں کی گڈی چاندنی کے  
 سر ٹھما کے پرے بیٹھے ہوئے سناڑوں کی جانب پھینک  
 دی۔ فرش پر پرے سے ہی پڑے سحر گئے۔ چاندنی نے اس  
 بدوردی کے جواب میں اسے آواہ کیا اور غزل مل بوتے  
 ہی ہمارے پاس سے اٹھ کے جانے لگی، جہو نے اسے روک  
 لیا اور وارفتہ بیٹھے میں بولا "آپ تو کمال کرتی ہو۔ اتنا کم سا  
 آپ نے کدھر سے سیکھ لیا؟"  
 "چاندنی بانو کا پر ایسا ہوا ہے، کبھی کو کیا آئے؟" اس  
 نے کھلکی آواز میں پوچھے ہوئے کہا۔  
 "آپ کو کیا معلوم کیا نہیں آنا آپ کو تیرا پانا اچھی  
 گرائی۔" جہو چل کے بولا "تھو ترانے اور دیکھنے والے کا بھی  
 دھیان کیا کرو۔ آپ تو بہت امتحان لیتی ہو۔"  
 چاندنی بانو کا چہرہ اور سرخ ہو گیا۔  
 "ہم بھی ایک بات پوچھتے؟" ڈرر نے اور ہر اور کچھ کے  
 راز دارانہ انداز میں کہا۔  
 چاندنی بانو کی آنکھوں میں بے چینی ہو رہی۔  
 "ابھی آپ کو آپ کو یہ سارا کیا لگتا ہے؟" ڈرر نے  
 سرگوشی میں پوچھا "میں کا مطلب ہے سارا۔"  
 ڈرر کی مراد بھل آرائی سے تھی۔ چاندنی بانو بھی سمجھ  
 گئی مگر اس نے کوئی جواب نہ بنا پڑا۔ "مضطرب ہو گے وہ  
 "دو ذریعہ نوے نوے لوگ کے آگے گانا گانے کا۔" جہو  
 کتا بیات پہلی کیشیز

کے شوکار مارنے سے پہلے زور کو خیال کیا گیا کہ وہ بلاغت سے  
تجاور ذکر رہا ہے۔ اس نے لجاہت سے کہا "ابھی آپ کو کسی  
راج محل میں ہونے کا تھا۔ چاہے ابھی ایڈر کا سرات بنے  
داؤ کیا ہوتا ہے۔" زور نے سانس لینے کے لیے نال کیا اور  
چاندنی کے چہرے پر نظرسنما کے کئے لگا "میں تم کو ادا ہوا  
ہے کہ آپ کے مل جانے پر اور کیا چاہیے۔ آپ مل جاؤ تو  
اکھا۔"

چاندنی کا بدن لر گیا۔ بنے خاں بہوت پیشا تھا۔ دونوں  
کی نگاہیں چار ہوئیں اور دونوں ہی شاید ایک دوسرے کی  
ناب نہلا سکے۔

چاندنی بانو گھبرا سی گئی۔  
"ہم پوچھتے ہیں مراد کا بھی تو کوئی مولیٰ ہوتا ہے؟"  
چاندنی بانو کی آنکھیں ملنے بھٹکتی گئیں۔ اس کے لیے  
جواب آسان نہیں تھا۔ کھوئی کھوئی نظروں سے جلو کو دیکھا  
پھر زور ہی سے اپنی زبان میں بولی "لیکن لکھے ہوئے کو کون  
مناسبتا ہے۔"

آرا بیگم نے اسے زیادہ دیر ہمارے پاس نہیں بیٹھنے دیا۔  
اس کی صدر پر چاندنی بڑبڑائی اور ہم سے معذرت کر کے فوراً  
اٹھ گئی۔ آرا بیگم نے اسے اندر جا کے آرام کا مشورہ دیا۔  
چاندنی نے حکم کی طرح مشورے کی تعمیل کی۔ سائندوں نے  
ساز ایک طرف کرا دیے۔ کمرے میں خاموشی چھا گئی۔ شمشاد  
خاں نے بھی وقت نہیں لگایا اور کسی دوائی کھات کمرے کے  
اندر کھڑا ہوا۔ آرا بیگم نے کچھ دیر کے لیے ہمیں اور روکنا  
چاہا۔ دوبارہ جلد آنے کی درخواست کی اور معذرت کا اظہار  
کئی کیا کہ وہ سب خراش شمشاد خاں اور اس کے معزز  
مہمانوں کی مدارات نہ کر سکی۔ وہ ہمیں دروازے تک  
رخصت کرنے آئی۔ سائندے بھی کئی کے گزرتک ہمارے  
ساتھ رہے۔

گھبراہٹ میں اب اتنی چہل چل نہیں تھی۔ پہلی کی طرح  
راستے میں اور کئی لوگوں نے شمشاد خاں کو اپنے اپنے ہال  
خانوں کی محفل میں شرکت کی دعوت دی۔ دکان دار بھی بار  
پھول چائے، مٹھائی اور بانو وغیرہ سے تواضع کے لیے اصرار  
کرتے رہے۔ شمشاد خاں کہیں نہیں ٹھہرا۔ ہم آہستہ  
تذیبوں سے دور نکل آئے۔ بنے خاں بالکل کم صدم تھا۔ جمر  
نے ازراہ لطف بچکارنے کے انداز میں اس سے کہا "ادھر  
کھڑے ہیں ہی ٹھکانا سے دو لہا اکل ہی کی تو بات ہے۔ کون  
روکے گا پادشاہ سلامت کو۔ گدی سنبھالنے کے بعد آنکھیں  
سنکے کو چھیرے لگاتے رہنا۔ بولتے ہیں، سینوں کا دیدار بھی

سرے کا کام رکھا تھا۔"  
بنے خاں سر جھکائے چٹا رہا۔ میں اس کے قریب  
اس نے کوئی توجہ نہیں کی تو جھونے مجھے مخاطب کیا۔  
ہے "زیر چہارہ گیا ہے۔ پہلے ہی لے میں جھٹکا کرنا ٹھیک  
ہے۔"

"ہاں بے بھائی!" میں نے مڑ کے بنے خاں کی طرف  
دیکھا۔ اس کا چہرہ جل رہا تھا اور آنکھیں ڈوٹی ہوئی تھیں۔  
نے اس کا ہاتھ سینے پر لگاتے ہوئے کہا "پیارے صاحبو  
حال ہے؟"

سیری اس سے ایسی بے تکلفی میں تھی جانے لے  
ہوا "اے اختیار مجھ سے چٹنے کے لیے اندر جا۔ میں نے  
اپنے بازو پچھو لیا ہے۔ آنکھوں کی طرح سینے کی بھی کوئی ایساں سے لگے  
ہوتی ہے۔ مجھے ایسا لگا جیسے اسے کسی پناہ کی ضرورت ہے۔ میں نے پھر شہر کے کما۔  
ہے مجھے اس کا دور جو مجھ میں پست ہو جائے مجھ میں  
جانے کے لیے بے قرار ہو۔ میں نے اسے زور سے جکڑ لیا ہمارے بارے میں تسلی کی۔ وہ شخص سائندوں میں  
چند لمبے پھر گرفتاری کے گزرے سیری کچھ میں نہیں شامل تھا کیا بات ہے حضور؟" پھر اسے ہونے لگے میں اس  
اس کے لیے کیا کہوں تھی چاہتا تھا کہ اس کی نشاط خاطر نہ ہو۔  
لے ادا کام صادر کروں۔ اسے کوئی تعین رلاؤں مگر چند ہی  
اپنی توجہ و استطاعت کا احساس ہو گیا۔ اس کے لیے ایسے نے سنبھلنا آوازیں کما۔  
جانی دھند ہونے کا باوجود میرے بس میں کیا تھا۔ میں نے  
بازوؤں کی گرفت زخمی کی اور کسی سووم عزم کی  
لے اس کی کمر چھٹکی دی۔ شمشاد خاں اور بھٹکے رہے۔  
آگے چلے گئے تھے۔ ہم نے بھی رفتار تیز کر دی۔  
چند قدم بعد ہی میرے پیرا کھٹے لگے۔ میں نے ہڈی کے سہلی شریف لائے ہیں۔" سائندے نے ہنسی ہوئی  
سے زور اور جمر کو ٹھہرانے کے لیے کہا۔ بنے خاں اور میں بول رہے۔  
رک گیا۔

"ٹھیک تو ہے؟" جمر پریشان ہو گیا۔  
"ہاں سب ٹھیک ہے۔" میں نے زور سے کہا۔  
آگے جا کے بھٹل اور شمشاد خاں سے کہہ آئے کہ  
دیر میں اڑے واپس آئیں گے۔  
ایک لمحے کے بس دیشیں کے بعد زور اٹھتا ہوا  
گیا۔ "کیا وہ چارے سے سارا جان؟" جمر سنی تیزی سے بولا۔  
"وہ ابھی چلے ہیں جمر بھائی!"  
"واپس آئے کہ حرحو ہوسیا؟"  
"وہیں آرا بیگم کے ہاں۔"

جمر سیدھا ہو گیا اور اس نے میری کمانی پر ہاتھ  
نبض ٹٹولنا چاہا۔ "ادھر اب کیا رکھا ہے میرے باپ  
جمر کی بھونوں کچھ گئیں۔ اتنی دیر میں زور

"کچھ نہیں! اپنی اطمینان سے بیٹھ جائے۔"  
یہ کیا ہوا! قہورہ بنے میں کیا وقت لگے گا۔"  
"نوازش نہیں ہے۔ بس آپ سے ایک بات کر کے  
چل رہا ہے۔"

وہ ہمارے قریب بیٹھ گئی۔ جمر، قہورہ اور بنے خاں کی  
موجش نظرسنما پر مثلاً رہی تھیں۔ "ہم صاحب! میں  
نے کچھ بولی آوازیں کما "ہو بات ہم کیں سوچ مجھ کے  
جواب دیتے گا۔"  
"اللہ خبر کرے! ایسی کیا بات ہے سرکار؟"  
"ہم سو دار کرنے آئے ہیں۔" میں نے کسی ایسی تردید  
اعتبار کیا اور اپنی آواز دہمی رکھنے کی کوشش کی "چاندنی  
بانو کا سو دار! میں اس کی قیمت بتائے۔"

آرا بیگم کا عجیب حال ہوا۔ سناٹا چہ عاری ہو جائے  
آنکھیں پھٹ گئیں پھر بے پر شکلیں پڑ گئیں "کیا کیا ہمارے  
ہیں آپ؟" اس کی آواز بدل گئی تھی اور وہ صفت بچکر رہے  
تھے۔  
"دیکھئے، ہمیں زیادہ بات نہیں آتی، آگ لپیٹے تو ہاتھ  
نہیں جو بھی قیمت آپ نے چاندنی یا تو کی ضرر کی تو نہیں  
بتائے۔"  
"آپ کبھی باتیں کر رہے ہیں۔" آرا بیگم کھلی  
ہوتی آوازیں بولی "معاف کیجئے، آپ ہوش و حواس میں تو  
ہیں؟"

"ہم ہالا خانے پر آئے ہیں بیگم صاحبہ! کچھ طاقت ضرور  
ہے مگر نامناسب نہیں۔ کوئی نئی بات نہیں ہے جو آپ اس  
قدر حیران پریشان ہو رہی ہیں۔"  
"مگر ٹھہرے۔" اس سے کچھ اور ت کہا گیا۔  
"ہم سو دار کرنے آئے ہیں سو دار بازی کرنے نہیں۔  
اطمینان رکھئے۔" میں نے محل سے کہا "ہم کئی بیٹی کے  
لے ایک حرف نہیں کہیں گے۔"  
"مگر ٹھہرے۔" آرا بیگم بے بسی سکے انداز میں بولی "ہندی  
نے اس بارے میں کچھ نہیں سوچا۔"  
"لیکن کبھی نہ کبھی تو چاندنی یا تو کو آپ سے جا ہوجانا  
ہے۔ کسی نہ کسی وقت یہ مرحلہ آ سکتا ہے۔ تو آج ہی کیوں  
نہیں "اور ابھی کیوں نہیں کیا۔ یہ مناسب نہیں ہے کہ محل  
از وقت کا کبک خود چل کے منہ مانگی قیمت ادا کرنے آگے  
ہیں۔"

"آپ کو کیا معلوم ہوا تو میرا سر بار میری جا کا اور میری  
زندگی ہے۔ اسے کسی لائق بنانے کے لیے نہ دن کون کچھا  
بازاری گری

کچھ نہیں! اپنی اطمینان سے بیٹھ جائے۔"  
یہ کیا ہوا! قہورہ بنے میں کیا وقت لگے گا۔"  
"نوازش نہیں ہے۔ بس آپ سے ایک بات کر کے  
چل رہا ہے۔"  
وہ ہمارے قریب بیٹھ گئی۔ جمر، قہورہ اور بنے خاں کی  
موجش نظرسنما پر مثلاً رہی تھیں۔ "ہم صاحب! میں  
نے کچھ بولی آوازیں کما "ہو بات ہم کیں سوچ مجھ کے  
جواب دیتے گا۔"  
"اللہ خبر کرے! ایسی کیا بات ہے سرکار؟"  
"ہم سو دار کرنے آئے ہیں۔" میں نے کسی ایسی تردید  
اعتبار کیا اور اپنی آواز دہمی رکھنے کی کوشش کی "چاندنی  
بانو کا سو دار! میں اس کی قیمت بتائے۔"  
آرا بیگم کا عجیب حال ہوا۔ سناٹا چہ عاری ہو جائے  
آنکھیں پھٹ گئیں پھر بے پر شکلیں پڑ گئیں "کیا کیا ہمارے  
ہیں آپ؟" اس کی آواز بدل گئی تھی اور وہ صفت بچکر رہے  
تھے۔  
"دیکھئے، ہمیں زیادہ بات نہیں آتی، آگ لپیٹے تو ہاتھ  
نہیں جو بھی قیمت آپ نے چاندنی یا تو کی ضرر کی تو نہیں  
بتائے۔"  
"آپ کبھی باتیں کر رہے ہیں۔" آرا بیگم کھلی  
ہوتی آوازیں بولی "معاف کیجئے، آپ ہوش و حواس میں تو  
ہیں؟"  
"ہم ہالا خانے پر آئے ہیں بیگم صاحبہ! کچھ طاقت ضرور  
ہے مگر نامناسب نہیں۔ کوئی نئی بات نہیں ہے جو آپ اس  
قدر حیران پریشان ہو رہی ہیں۔"  
"مگر ٹھہرے۔" اس سے کچھ اور ت کہا گیا۔  
"ہم سو دار کرنے آئے ہیں سو دار بازی کرنے نہیں۔  
اطمینان رکھئے۔" میں نے محل سے کہا "ہم کئی بیٹی کے  
لے ایک حرف نہیں کہیں گے۔"  
"مگر ٹھہرے۔" آرا بیگم بے بسی سکے انداز میں بولی "ہندی  
نے اس بارے میں کچھ نہیں سوچا۔"  
"لیکن کبھی نہ کبھی تو چاندنی یا تو کو آپ سے جا ہوجانا  
ہے۔ کسی نہ کسی وقت یہ مرحلہ آ سکتا ہے۔ تو آج ہی کیوں  
نہیں "اور ابھی کیوں نہیں کیا۔ یہ مناسب نہیں ہے کہ محل  
از وقت کا کبک خود چل کے منہ مانگی قیمت ادا کرنے آگے  
ہیں۔"



ہے نہ رات کو رات۔ اس کے بغیر تو زندگی اجیرن ہو جائے گی۔

”لیکن لڑکیاں تو ہر گھر سے ایک دن رخصت ہو جاتی ہیں۔ کیا آپ یہ نہیں چاہیں گی کہ چاندنی بانو اپنے گھر میں عزت اور سکون سے زندگی بسر کرے۔ جہاں تک میں سمجھتا ہوں یہ زندگی تو آپ کو پسند ہوگی نہ بانو کو۔ اسے اگر کوئی موقع مل رہا ہے تو آپ کو رکاوٹ نہیں بنانا چاہیے۔ اس میں آپ کا کوئی نقصان بھی نہیں ہے۔ بانو سے ہوا کدھ بھنے فائدے کی آپ کو امید ہے۔ اسے آپ ابھی سے وصول کر لیتے۔ قریب تقسیم کر کے آپ کا کوئی کھانا نہیں ہونے دین گئے ہیں۔“

تارا بیگم جلتی جھکتی آنکھوں سے مجھے گھورتی رہی پھر گرفت توڑ میں بولی ”آپ نے کسی انگلیں میں ڈال دیا ہے۔ سچ تو کیا ہے کہ ہندی نے اس بارے میں ابھی کوئی فیصلہ نہیں کیا ہے تو جواب بھی کیا دے سکتی ہے۔“

”بیگم صاحب! امیر سے لے کر میں تیری پہلی بہتر ہے، جو بھی بات ہو۔ آپ کھل کر کریں، ہر قسم کے اندیشے سے بے نیاز ہو کر۔“

”میں کیا کہوں۔“ تارا بیگم جو اس بات سے ہونگی اور کہنے لگی ”اچھا ہو گا ہندی کو سوچنے کی کچھ مصلحت دیکھئے۔“

”کیا سوچنے کی مصلحت۔“ میں نے تڑپ سے کہا ”ہمارے پاس اور کوئی وقت نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے اس طرح آپ ایک اچھا مطلب گار کھو دیں۔“

”جی ہاں، ہو سکتا ہے لیکن صرف قیمت ہی تو سب کچھ نہیں ہوتی، جناب!“ تارا بیگم نے اٹھائی سے بولی ”ادھر ادھر بھی تو کچھ سوچنا دیکھنا پڑتا ہے پھر بانو سے بھی مشورہ کرنا ضروری ہے۔“

”بے شک، اس سے مشورہ کر لیجئے لیکن ادھر ادھر دیکھنے اور سوچنے سے آپ کی کیا مراد ہے؟ کسی راستے نواب کا تو انتظار نہیں ہے آپ کو؟“

”اب آپ سے کیا کہوں۔“ تارا بیگم نے ٹھنڈی سانس بھری ”اشارے تو کسی نوابوں نے کیے ہیں مگر صرف سونے چاندی کی بات میں ہوتی۔“

”نوابوں کے حال سے تو آپ ہم سے زیادہ واقف ہوں گی۔ بانو کو کھل ضرور مل جائے گا، ٹاپے فائوس بانیاں، شان و شوکت، پر وہ آرائش کی کوئی چیز میں جائے گی۔ بیگم تو شاید وہ نہ بن سکے۔ ہم آپ کو صاف بتا دیں، ہم اسے کسی کھل نبولی وغیرہ میں زمین لے جائیں گے، بس ایک عام سے

گھر میں عمر گھر چاندنی بانو کا گھر ہوگا، اس کی عمر کئی برسوں والی۔“

تارا بیگم پوری طرح حیرت مندی منتظر لے کر رہی، لیکن آپ نے ابھی تک یہ نہیں فرمایا۔ آپ میں کون کون بانو کا مطلب گار ہے؟“

”کوئی بھی بات انتظار کرنے کی ضرورت تو نہیں ہے، ہر حال ٹھیک ہے۔ آپ کی تسلی کے لیے کوئی ضابطہ نہیں۔ ہم نے خاں کے لیے چاندنی کو بانگ رہے ہیں۔“

”خاں نے انہیں کھینچ لیں اور زور سے میرا ہاتھ کر سر جھٹکے گا۔ میں نے اس کی پندلی دبا کے خاموش رہنے ملتیں گی۔“

”بے خاں! اسٹو بیٹے خاں!“ تارا بیگم حیرت سے بول رہی تھی کہ ”لیکن یہ تو۔“

تارا بیگم کے مزہ کچھ کہنے سے پہلے میں نے جلدی کر کے کہا ”بانو کے آجانے کے بعد بے خاں کا از سے دانا کھنچ ہیں نہ ہم یہاں بلا خانے پر چاندنی کو بھانے کے لیے نہیں رہے گا۔“

تارا بیگم کی ابھی ابھی نظریں بے خاں پر پھری، ہمارے امکان میں ہے بانو کے حتمی کے لیے ہم آپ سے نہیں۔“

”اور کوئی بیبیجی ہو تو تارے؟“ اس نے لہجے میں پوچھا ”مجھے خود گراں گزری، سو میں نے وقف کیا اور فری سے بھونے لڑکی ہوئی آواز میں کہا ”اتنا سوچنے کو کیا ہے تارا“

”بانو کی آمد ہندی کے لیے بخیر مزے بنے خاں ایک بیگم ایسے گاہک کدھر آتے ہیں۔ کچھ قسمت کی بات چاندی کو بھی لکھ سکتے ہیں جس کی منتقل آمدنی مستحق ہے۔ اب کیا لڑکیوں ہے۔ سارا کچھ ہم نے تم پر رکھا ہے۔ فنا خوں میں اور تصرف میں رہے اور کوئی بات؟“ میں نے ٹٹ فیصلہ کو کھل کے بولوں۔

”کیا بولوں۔“ تارا بیگم بیانی لہجے میں بولی ”آپ ہی بیگم سے پوچھا۔“

”اللہ یہ کہی آواز اس ہے۔“ تارا بیگم بانو تالی سے ہانکے۔

”مجھے معلوم ہے، آپ ہندی کا امتحان لے رہے ہیں۔“

”بے شک، جھیلے میں سرکار!“

”میں بھی اندازہ ہے لیکن یہ سمجھنے، اب دکھوں خاتے کا دن آگیا ہے، ہمارے امتحان ختم ہوا چاہئے۔“

”جانتے ہیں، آپ کا زور بہت فطری ہے۔ ہمارا مقابلہ در خواست، کچھ بھی کہتے بہت اچانک ہے، اور ہمیں کاجھی احساس ہے کہ ہم کسی راج سنگھان سے نہیں کی چوکی سے اٹھ کے آئے ہیں۔ نوابوں کو آپ نے آزمایا، اب کچھ کھی کچھوں والوں کا بھی تجربہ کر لیتے۔“

”رعایت کے لیے آپ سے نہیں کہہ رہے، بیگم صاحب! قیمت بتائیے۔“

تارا بیگم کی آنکھوں سے وحشت جھٹک گئی۔

”راجا جیسے اسے ہماری بات پر نہیں نہ ہو۔ کہنے لگی

”اور از غنا شانہ ہے اتنا بے رحمانہ بھی۔“

”صاف گولی کو آپ بے رحمی سمجھتے ہیں تو جس طرح آپ چاہیں، ہم اسی طرح بات کریں۔ ہمیں ہر حال میں چاندنی بانو کو میاں سے لے جانا ہے اور آپ کا حق ہے کہ آپ ہر طرح اطمینان کر لیں۔“

”جیسا اطمینان اور کیسا اطمینان، میاں! تقدیر کے آگے ہماری ضمانتیں دھری رہ جاتی ہیں۔“ تارا بیگم کے لہجے میں بیزاری بھی تھی، بے رحمی بھی۔ ”مور میں قریب تو تقدیر کے معاملے میں ویسے ہی ہوتی ہے اور کیا آقا کیا نظام۔ کیا راجا، کیا پر جا مو تو سبھی ایک جیسے ہوتے ہیں۔ اپنا تو کی دیکھا ہوا ہے، وہاں میں طمانی آتی ہے اور گزر جاتی ہے، بے خاں کا بول سرفرد بھی کل اتر سکتا ہے۔“

”تو پھر بانو کی تقدیر پر چھوڑ دیجئے۔ آدی اپنی جیسی کرے، آسنے والے کل کے بارے میں نہ آپ کچھ کہہ سکتے ہیں۔“

”آپ کل کے لیے نہیں سے کیا کہہ سکتی ہیں۔ جس حد تک تارا بیگم کی ابھی ابھی نظریں بے خاں کے حتمی کے لیے ہم آپ سے کہہ رہے ہیں۔“

تارا بیگم شش کش میں رہ گئی۔ در ہو گئی وہ کچھ نہ بولی تو مجھے خود گراں گزری، سو میں نے وقف کیا اور فری سے بھونے لڑکی ہوئی آواز میں کہا ”اتنا سوچنے کو کیا ہے تارا“

”بانو کی آمد ہندی کے لیے بخیر مزے بنے خاں ایک بیگم ایسے گاہک کدھر آتے ہیں۔ کچھ قسمت کی بات چاندی کو بھی لکھ سکتے ہیں جس کی منتقل آمدنی مستحق ہے۔ اب کیا لڑکیوں ہے۔ سارا کچھ ہم نے تم پر رکھا ہے۔ فنا خوں میں اور تصرف میں رہے اور کوئی بات؟“ میں نے ٹٹ فیصلہ کو کھل کے بولوں۔

”کیا بولوں۔“ تارا بیگم بیانی لہجے میں بولی ”آپ ہی بیگم سے پوچھا۔“

”اللہ یہ کہی آواز اس ہے۔“ تارا بیگم بانو تالی سے ہانکے۔

”مجھے معلوم ہے، آپ ہندی کا امتحان لے رہے ہیں۔“

”بے شک، جھیلے میں سرکار!“

”میں بھی اندازہ ہے لیکن یہ سمجھنے، اب دکھوں خاتے کا دن آگیا ہے، ہمارے امتحان ختم ہوا چاہئے۔“

”جانتے ہیں، آپ کا زور بہت فطری ہے۔ ہمارا مقابلہ در خواست، کچھ بھی کہتے بہت اچانک ہے، اور ہمیں کاجھی احساس ہے کہ ہم کسی راج سنگھان سے نہیں کی چوکی سے اٹھ کے آئے ہیں۔ نوابوں کو آپ نے آزمایا، اب کچھ کھی کچھوں والوں کا بھی تجربہ کر لیتے۔“

”رعایت کے لیے آپ سے نہیں کہہ رہے، بیگم صاحب! قیمت بتائیے۔“

تارا بیگم کی آنکھوں سے وحشت جھٹک گئی۔

”راجا جیسے اسے ہماری بات پر نہیں نہ ہو۔ کہنے لگی

میرے بجائے اس نے جو سے کھڑے ہوئے میں اہل چلنے کے لیے اصرار کیا۔ ہمو نے توجہ نہیں دی اور اپنی جگہ بنا بیٹھا رہا تو بے خاں خود اٹھ گیا۔ ہمو نے اس کی گالی پر نچہ ڈال کے ایک جھٹکے سے بٹھایا۔ اس سے پہلے کہ بے خاں زیادہ بچھے اور پھیلے، ہمو نے اکٹھری ہوئی آواز میں کہا ”تارا بیگم! کیا وہاں ہیں؟ اسے دھمن سے اپنی بانو تو دکھان دھما کے دانے خماڈ بانو پھر بولی ہے۔“

تارا بیگم نے پھر تھری سی لی۔

”اب کیا ہے؟“ ہمو نے سترخ کے کہا۔

”کچھ نہیں، کچھ بھی نہیں۔“ تارا بیگم ہڑبڑا کر بولی۔

”کل دو خون ہو گئے ہیں، آگے در چار اور بھی لہن سکتے ہیں۔“ ہمو نے منہ بگاڑ کے کہا ”کھلیا کھنچو، ہو کھل سے ٹھہریں لڑ چا ہوا ہے، ہمارے میں آگ لگی ہے۔“

”معلوم ہے۔“ تارا بیگم مایوسی سے بولی۔

”معلوم ہے تو پھر۔“

”بانو سے بھی کچھ پوچھنا ہو گا۔“

”اس سے پوچھ کے بالا خانے میں بٹھایا ہے کیا؟“

”وہ ہماری ہی ہے۔“

”پھر ماں کی طرح سوچو، ایسا تو نہ بھی ہزاروں میں ایک ہے۔“ ہمو نے بے خاں کی رمان پر ہاتھ مار کے کہا ”پورا اصل ہے۔“

”جانتی ہوں خدا نظریہ سے بچائے۔“ تارا بیگم کے لیے میں رضوئی شیدا بیت تھی ”ہزاروں میں کیا“ لاکھوں میں کہنے۔“

”پھر یہ کس بات کی ہے؟“

”اب ایسا تو نہیں ہو، صاحب!“

”ہم لوگ اتنا نہیں سوچتے۔“

”لیکن یہ تو زندگی بھر کا معاملہ ہے۔“

”سوچ لو، کتنی بار بار گھر نہیں آئی۔“

”کچھ وقت تو دیجئے۔“

”پھر وقت نکل نہ جائے۔“

میں نے ہمو کو روکا اور تارا بیگم سے پوچھا ”تناوقت لیں گی آپ۔“

”ہندی اس وقت کیا کہہ سکتی ہے۔“

”میں کل یہاں سے چلے جاتا ہے۔“

”اور کل کا ہماڈ پھر کل ہی دیکھیں گے۔“ ہمو نے پھر کہا۔

”ہندی ایک بات پوچھنے کی جرات کرے۔“ تارا بیگم

انک ایک کے ہولی "آپ کے خیال میں ہندی کو بانو کہتا  
 اختیار ہے"  
 "کیا مطلب؟" جمرو نے چونک کے کہا۔  
 "میرا مطلب ہے کہنا اختیار ہونا چاہیے۔" تارا بیگم  
 نے وضاحت کی اور تیار کے ہولی ہندی کو انکار کا اختیار ہے  
 "ہاں؟"  
 "جس کا جھٹکا بھر کے ہولتی ہو تارا بیگم! بھرتی سے اتنا  
 سوارے کی کیا ضرورت تھی۔"  
 "ہاں آپ انکار کر سکتی ہیں۔" میں نے جمرو سے  
 مضبوطی کی التجا کی اور تارا بیگم سے کہا "انکار کو کوئی جواب تو  
 ہوگا۔"  
 "چنانچہ ضروری تو نہیں ہے سرکار!"  
 "لیکن وجہ جانے بغیر شاید ہم یہاں سے نہ جائیں۔"  
 میں نے درستی سے کہا۔  
 "کیا اتفاقاً کسی نے ہندی ابھی بانو کو خود سے جدا کرنا  
 نہیں چاہتی۔"  
 "ہاں مجھ سے کوئی جواب تو نہیں دیا اور میں نے ججز  
 ہونے کہا۔" بھگت سے پھر ہم آپ کو بخیر نہیں کریں گے۔"  
 "میں تارا بیگم ایسے نہیں پائل نہیں۔" جمرو جینتی  
 تواز میں بولا "ہم جائیں گے پھر کوئی اور بات سے تم ہم  
 لوگوں سے سوا کرنا نہیں چاہتیں۔ تم کو یوں دیوے کسی بھی  
 طرح سے ہم آئیں گے تھے پھر ہولی نہیں لگاتے اور طریقے بھی ہم  
 کو آتے ہیں سمجھیں!"  
 "جس لیے میں آپ نے بات کی ہے، بس اسی تک  
 رکھیے استاد۔" تارا بیگم کی توجہ میں برہمی کی گرزش نمایاں  
 تھی۔  
 "تم بھی صاف بات نہیں کر رہی ہو، اس واسطے ایسا  
 ہولتے ہیں۔" جمرو نے بھگت سے کہا "میں میں کتا ہو تو نکال  
 باہر کرو تارا بیگم! ایک بات پر دھیان رکھنا۔ جو اتنی بڑی  
 زحیم چلا رہا ہے وہ اس چیز کو بھی تم سے زیادہ نبھال کے  
 بہت کے رہنے لگے۔"  
 تارا بیگم سختی رہی۔ اوجھرنے خاں مسلسل بیچ و باب  
 کہا رہتا "شہزادہ بھی کچھ کہا چاہتے ہیں؟" تارا بیگم نے  
 طنز آمیز سے میں نے خاں کی طرف اشارہ کیا۔  
 "میں میں کیا؟" میں نے خاں کو دکھلائے ہوئے انداز میں  
 ہاتھ پھیلا کے رہ گیا اور خاں خالی نظروں سے میری اور جمو کی  
 نشانی دیکھنے لگا۔  
 "استادہ سے بولنے کو اب کیا حرا ہے تارا بیگم!"

جمرو نے ذہری آواز میں کہا "ہولی بڑھوانے کا خیال  
 صاف ہول دیوہ تم کو ہم سے زیادہ ہے کہ اب نیا ہی  
 نہیں ہے اور گھنٹے کے راجوں تو اب میں کوکتا دم سے  
 باپ دادا کی جائیداد کے بیٹے پڑا سے تو نکل لو۔ لیجائے  
 ہاں اس حالت کی اولاد کا پورا رائے کو ضرور کروا رہا۔"  
 تارا بیگم پر جس حرکت بھیجی رہی۔  
 جمو کے اشارے پر ہم سب اٹھ گئے۔  
 تارا بیگم کو ہمارے اس طرح اٹھ جانے کی توقع  
 تھی۔ وہ نے آپ ہوئی "آپ آپ جا رہے ہیں؟"  
 "جانا ہی کھٹک ہے۔" دروازے کی طرف جاتے  
 جمرو نے لوٹ کے کہا "پتا بیچنا جلدی کھوم جا آ ہے۔"  
 "لیک، لیکن یہ کیا۔ نہ شربت نہ قود نہ۔" ہم  
 پادریکا تارا بیگم کو آج میں تو قتل بلانا ہے اور حرا کی بات  
 ایک گھوری قود!۔"  
 "ہم نہیں گے پھر دیکھو شاید جلدی۔" جمرو نے ہم کو ہم  
 بھاننے ہوئے کہا اور تیزی سے دروازے کی طرف  
 دڑتے سے اترتے ہی نے خاں ہم دونوں سے چٹ کیا لیائی پورا  
 کی ساتھیوں اکثری ہوئی تھیں۔ ہری طرح وہ اپنا  
 چہرے سے ہلکتے لگا۔ اور تارا بیگم کے ہالا  
 درپوں، جلموں سے ہم اوجھل نہیں ہوئے تھے۔  
 کسی طرح نے کو نبھالا اور اس کا بازو پکڑ کے  
 ہالا خانے سے دور لے گیا۔ چند قدموں کا فاصلہ  
 تھی سے نکل آئے روشنی اور ہم ہوئی تھیں۔ کئی  
 ہالا خانے پر ابھی تک محفل بھی ہوئی تھی۔ اکا  
 تھی تھیں۔ بازار سے نکلنے ہی پان کی ہولی دکلا  
 گ اور ت سب کی نظریں بے اختیار نے خاں کے  
 جا تھیں۔ دکان کی تیز روشنی میں اس کے چہرے  
 نمایاں ہوئی۔ دروازے گدگدانے لگا۔ بنے خاں کی  
 آنکھیں ڈھیلی ہوئی تھیں، ہونٹ سک رہے تھے  
 نے جانے کیا کہا تھا کہ بنے خاں نے ہاتھ  
 لگ کے بڑکنے لگا۔ یہ محفل ممنونیت کا  
 اپنے احوال سے خود بھی واقف نہیں ہوتا۔  
 وحشت یقیناً کسی کڑھنی کا غبار تھی۔ ہر آدی  
 پھرتا ہے، جمی ایک کتا، ہوا کا ایک جمو کا  
 گراں ہو جاتا ہے۔ ہاں والا بھی کنگ ہو کر  
 زور اپنے خاں کو کھینچنے، تسلیاں دینے لگے۔  
 اموں نے اسے قابو میں کیا۔ ناگنا قریب  
 گھوڑیاں ساتھ لے کے ہم نے تیزی سے آگے  
 اڑے پر ت جگے کا مظر تھا۔ رنگ برنگی

نے تارا بیگم پر زور ڈالنے کے لیے کبھی تھی۔ میں نے اس سے  
 کہا کہ آدمی کی قیمت ہر رقم سے زیادہ ہوتی ہے۔ آئی  
 مولی نہیں ہوتا اور وہ تو چاندنی بانو ہے اس رقم سے کوئی  
 مصور یا بت تراش چاندنی بانو کا چیلر نہیں تراش سکتا۔ نے  
 خاں متا رہا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا اسے ہمیں رقم کی  
 فکر ہے؟ وہ اپنے بیٹے پر ہاتھ رکھ کے بتائے گیا چاندنی سے  
 مطلوب نہیں؟ یہ محفل اتفاق ہے کہ اس کے جیبا میں ہولی  
 لگانے پر قادر ہوں۔ میں نے طرح طرح سے بیٹے خاں کا کندہ  
 دور کرنے سے تین دنوں کے کوشش کی کہ اس رقم کے  
 چلے جانے سے میں تلاش نہیں ہو جاؤ گا اور مجھے ہول بھی  
 روپے سے کسی کوئی حاجت نہیں ہے۔ بنے خاں نے بہت پہلو  
 بدلے، انگلیاں توڑتا ہوٹ چلتا رہا۔ اور جمرو اور زور نے  
 دیکھیں تراشی شروع کر دی تھیں۔ بنے خاں شش ریش کی  
 حالت میں وہاں چلا گیا۔

صبح سب کی آنکھ در سے کھلی۔ ٹانے ہی کا وقت ملا پھر  
 بنے خاں کی چوکی پر بیٹھنے کی رسم ادا کرنے کا سے پہنچا۔ ہم  
 تیار تھے آئے عمارت میں مل و صحت کی جگہ نہیں تھی۔  
 ہر سو شور گوج رہا تھا۔ سامنے چوکی کے ایک طرف مٹائی اور  
 پھولوں کی ٹوکیاں رکھی تھیں۔ لویاں اور اگر تھیلوں کی خوشبو  
 ساری عمارت میں بسی ہوئی تھی۔ چوکی پر شمشاد خاں اور  
 متصل کے درمیان چکن کے سفید کتے، پاجانے، عالی  
 واسکت میں بیٹھنے خاں، سر پہ کپڑے رنگ کا صاف  
 باندھے بیٹھا تھا، گلے میں سونے کی زنجیر، کان میں دیا ہاتھ  
 میں چاندی کا لڑا، کمرے گرد منتخش چولی بٹی، برات کے دو لہنا  
 جیسا، صرف شروانی کی کمر تھی۔ چہرے پر ابھی تک آگ  
 دیک رہی تھی۔ میں دیکھ کے کچھ معذب ہو گیا۔ ہمارے  
 بیٹھنے کی دیر تھی کہ شمشاد خاں نے متصل سے طلہ کی  
 درخواست کی۔ سورج خوب چڑھ چکا تھا، ڈال کے کھد کھسو  
 میں چوکی نشین کی رسم معیوب بھی جانی تھی۔  
 متصل کے سامنے رہی ہوئی کوری ہانڈی میں دودھ بھرا  
 تھا، ہانڈی کے اطراف دو عدد کلچر رکھے تھے۔ ہانڈی سے  
 دودھ لوٹ کے متصل کو پہلے شمشاد خاں کی طرف گھوڑا بھانا  
 تھا، پھر شاہراہ ایک گھونٹ بھر کے سنے خاں کے سپرد کرنا تھا۔  
 ایک دو گھونٹنی کے سنے خاں کو کھنکھو کا دودھ ہانڈی میں لوٹ  
 دیا تھا پھر ہانڈی کا دودھ مختلف جگہوں پر رکھے ہوئے شرت  
 سے بھرے پائے پر عروں میں شمشاد کیا جاتا تھا۔ یہ شرت  
 سارے مجمع میں تقسیم ہونا تھا لیکن شرت کی تقسیم سے پہلے  
 لکھیات ہولی پشیز

سے غاں کو اپنا چاقو شمشاد غاں کے پیروں پر رکھنا تھا جو اب میں شمشاد غاں کو اپنا چاقو توبے غاں کے حوالے کرنا تھا۔ سکتے ہوئے لوہان کے برتن میں لوہے کی ایک سلاخ بھی نظر آ رہی تھی۔ لیکن تھا کہ اس جلتی ہوئی سلاخ سے بنے غاں کے بازو یا گردن پر داغ ڈالا جائے شمشاد غاں اور بھٹل کو اپنے خون سے بنے غاں کو ٹھک لگانے کی رسم بھی انجام دینی تھی۔ اس کے جواب میں بنے غاں کو کوئی ٹس کھول کر اپنا خون لوہان کے برتن میں پکانا تھا۔ مختلف جگہوں پر چونکی سنبھالنے کی اپنی اپنی رسمیں ہوتی تھیں۔ کیوں کا صدقہ ٹھک اٹام ضامن و عیوبہ کسی جگہ اڑے کے ہر آدمی کی طرف سے چونکی کے ادا کی خدمت میں نقدی کے علاوہ خون کی نذر بھی پیش کی جاتی تھی۔ گھسٹری کی بات تو دیکھیں بھی بد لگاؤ تھی۔ مجھے کچھ زیادہ علم نہیں تھا کہ یہاں اور کیا کیا رسمیں ادا کی جاتی تھیں۔

عمارت میں خاموشی چھا چکی تھی۔ بھٹل نے بانڈی سے دوہ لوٹ کے کھڑے شمشاد غاں کی طرف بڑھایا۔ شمشاد غاں نے ایک گھونٹ بھر کے بھٹل کر دیا پس کر دیا۔ بھٹل نے بھی گھونٹ بھر دوہ اور پھر بھٹل نے غاں کے سپرد کیا یہی چاہتا تھا کہ اس کا ہاتھ کر لیا۔ اسی دم رانیں طرف چونکی سے کوئی دس قدم کے فاصلے پر ایک پست قدم کھٹے پستے چرے کے آدمی نے کھڑے ہو کے بلند آواز میں بھٹل اور شمشاد غاں کو مخاطب کیا اور رانیں یا دولا یا کہ وہ ایک اہم رسم کی ادائیگی سے کوئی کر رہے ہیں۔ انہیں عمارت میں موجود لوگوں سے پوچھنا چاہیے کہ کوئی دوسرا تو اڑے کی چونکی کا طلب گار نہیں ہے؟

ایک ہر طرف شور مچنے لگا۔ شمشاد غاں بھڑک اٹھا۔ "کیا کیا اچھی بات کرتا ہے خنزیر کی اولاد! کیا تو چونکی پر اتنا چاہتا ہے؟ کھٹے کو کھٹے کھٹے کو۔" شمشاد غاں کے پیٹے پر عمارت میں تھمتے کو گھٹنے لگے۔ وہ شخص نہیں بیٹھا کسی قدر کھسکا کر بولا "میں تو ریت کی بات کر رہا ہوں استاد!" شمشاد غاں کی گالی گفتاری عمارت میں اٹھنے والے شور میں گم ہو گئی۔ بھٹل نے ہاتھ اٹھا کے سب کو خاموش کیا اور اونچی آواز میں کہا "ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، ابھی کوئی بنے غاں کی جگہ اڑے کی چونکی واسطے اپنے آپ کو آگے کر آئے تو بول دے۔"

شمشاد غاں کی باراننگی اس لمحے پر آندگی اور جراتی

سے دو چار ہوئی جب ٹوکنے والے آدمی کے قریب بیٹھا۔ سانولی رگھت اوسط قدم کھل دست و بازو کا ایک پستے کو جوان کھڑا ہوا، سب کی نگاہیں اس کی طرف اٹھ گئیں۔ عمارت میں سناٹا ہو گیا "تو تو اپنا رہن! شمشاد غاں بھٹل ہوئی آنکھوں سے بولا "کیا بات ہے؟ اب تجھ کو بھی سو نہیں ہے؟" بھٹل نے مسکراتے ہوئے شمشاد غاں کو تسلی سے رہنے کو کہا اور رہن نامی نوجوان سے پوچھا "تو اوٹھری کی چوہا چاہتا ہے۔"

رہن نے کچھ کہنے کے بجائے سر ہلانے پر اکتفا کیا اور کا پیڑ آگے کو نکلا ہوا تھا۔ چھوٹی چھوٹی آنکھوں میں کچھ چمک تھی۔ "ٹھیک ہے۔" چند لمحوں کے سکوت کے بعد بھٹل آہستگی سے کہا اور بنے غاں کو اٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ "مجھی طرح سوچ لے رہن! بولا ہوں! اندر جا ایک بار بیٹھ دیکھ لے۔" شمشاد غاں کی تو آواز میں دست تھی۔ "یہ مسخری بہت مستی پڑے گی تجھ کو ایمان سے۔" رہن نے شمشاد غاں کی بات سنی ان سنی کر ہی۔ "شمشاد غاں سے برداشت نہیں ہوا! مشتعل ہو کے بولا "کیا میں کیا تھا تیرا! انش کر کے آیا ہے۔"

بھٹل نے آنکھوں آنکھوں میں شمشاد غاں کو کبھی کی کوشش کی کہ اب اس غیظ و غضب سے کچھ حاصل ہو گا۔ رہن سر اٹھائے "بہن پہلا لے کھڑا رہا۔" بھٹل کے ہم پر چونکی کے سامنے کا حصہ خالی کر دیا۔ جگہ سبھی بہت ٹھک تھی۔ لوگوں کے پیچھے بیٹھنے سے ہی ہوئی لیکن جلد ہی سکون ہو گیا۔ بنے غاں نے سناٹا دیا اور کوئی کچھ ضائع کیے بغیر اپنا چاقو اچھا لہا ہوا خالی والے دائرے میں ڈیرا اور دوسری جانب سے رہن کی جانب بنے غاں کے مقابل کھڑا ہو گیا۔ عمارت میں سب ہی کی سانسیں چپے رکھی گئی۔ مسلسل وہ کہتا رہا "کیا۔" وہ مسلسل شمشاد غاں چونکی کے کنارے پر آیا۔ وہ شمشاد غاں کے ہونکے رہا تھا۔ بھٹل بھی اپنی جگہ سے اٹھ کے برابر بیٹھ گیا۔ بنے غاں کی تقلید میں رہن نے بھی اپنا چاقو اٹھ کر آگے کر دیا۔ بھٹل نے دونوں چاقو ایک نظر کیے اور رہن کی طرف پھر بنے غاں کی طرف اچھا لہا دیا۔ بنے غاں نے چاکر دیتی سے چاقو اچک لے۔

"بولنا ہوں مان جائیگز دوانی بات نہ ہو جائے سالے۔" شمشاد غاں نے دہانے ہوئے رہن کو تنبیہ کی۔ رہن کی بے اعتنائی پر شمشاد غاں تھلا کے رو گیا۔ بنے غاں اور رہن نے رواجی انداز میں دائرے کا ایک پکر پور کیا اور دونوں نے ٹھکر کے خون بار نظروں سے ایک دوسرے کا جائزہ لیا۔ رہن ہاتھ ملانا چاہتا تھا لیکن بنے غاں نے توجہ نہیں دی اور چاقو لہراتا ہوا دو قدم آگے بڑھ گیا۔ اس کی چستی سے میری طرح جمو اور زور کو بھی اٹھینا ہوا ہو گا۔ رہن نے بنے غاں کے مقابلے میں احتیاط کا ثبوت دیا بلکہ کسی حد تک جھجک کا۔ بنے غاں آہستہ آہستہ فاصلہ کم کرنا چاہتا تھا۔ رہن نے آٹا ٹاٹا ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں چاقو بدل کے اپنی برتری کی دھماک بٹھانا چاہا۔ رہن اس کے پھیلے ہوئے بازوؤں کے ترسے سے پہلو بچا کے دوسری طرف ہو گیا۔ بنے غاں نے بھی چپٹی قدمی جاری رکھی اور تڑو تڑو کھیرا ٹھک کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ رہن غالباً یہی چاہتا تھا۔ اس سے پہلے کہ بنے غاں اور رہن اس کے پیچھے بنے کے لیے کوئی جگہ نہ چھوڑے اور دائیں بائیں ٹھک کی کوئی گھٹائش نہ رہے "اس نے اپنی گزشتہ روش ترک کی اور بھرتی سے اچھل کے بنے غاں سے مذہبجری ٹھان لہ۔"

دونوں کے درمیان بہت کم فاصلہ رہ گیا تھا۔ بنے غاں نے غلہ اندازہ لگایا تھا "اس کا خیال تھا کہ رہن کو وہ اور پیچھے ہجوم کی طرف لے جائے گا۔ رہن کے اس اچانک اقدام کا نتیجہ بنے غاں کے لیے مسلک ہو سکتا تھا۔ وہ اپنی جلدی اٹلے قدموں پیچھے نہیں ہو سکتا تھا حالانکہ اس کے عقب میں دائرہ خالی پڑا تھا۔ بس بنے غاں کا داغ ایک سو تھا "کیا ایک وہ بیٹھ گیا۔" اب اسے بڑی تن دی سے کام لینا تھا "اس کے ہاتھ رہن کی آنکھوں کی طرف بڑھے "انہیں گرفت میں آجائے کی صورت میں رہن کا توازن بگڑ جانا لازم تھا۔ اسے منبع کی جانب پیٹے کے شل کرنا چاہیے تھا مگر رہن کو چاہیے اس اتو بیٹھے کا احساس تھا۔ اس نے حواس مجتمع رکھے اور جست کے دائرہ میں بیٹھے ہوئے بنے غاں کا ہنم چلا لگا لیا۔ اپنی ہاتھوں تک میں وہ گرتے گرتے بچا اور آگے ہی ہوتھا گیا۔ اگر وہ نہیں رک کے اور پیٹ کے بنے غاں پر وار کرنے کا ارادہ کرے تو اسے سزا ملے گی۔ رہن نے سہل نہ کی کیوں کہ اس اسٹا میں بنے غاں کھڑا ہو چکا تھا اور اس کا رخ رہن کی طرف تھا۔ بنے غاں نے اس ایک لمحے کا توقف کیا ہو گا کہ بجلی کے بجائے پھر اسی طرف بڑھا۔ رہن بھی پر تول چکا تھا۔ دائرہ اتار دیا

نہیں تھا۔ دونوں کو دوہ دو ہونے میں چشم زون کا عزم لگا لیکن قریب آگے کوئی داؤہ آزمانے کے بجائے رہن پھر بجلی دے کے نکل گیا۔ کئی بار اس نے ہی کیا سانسے ہو کر ایک دم کسی جانب نکل جاتا۔ اس صورت حال سے دیکھنے والوں کا کسی تاثر ہونا چاہیے تھا کہ رہن پر اپنی کم تر سی گائی احساس غالب ہے "اس نے ناراضی میں بنے غاں سے جھوڑائی کا دعویٰ کر دیا ہے ہو سکتا ہے، بعض لوگ اسے بنے غاں اور رہن کی اولی بدلی بی بھگت بھی سمجھ رہے ہوں۔ یہ بدگالی ہر حال زیادہ دیر قائم رہنے والی نہیں تھی۔ ابھی تک کی جا سکتا تھا کہ رہن سانسے کے داؤ سے پہلو چھی کر رہا ہے اور کسی ایک موقع کی تلاش میں ہے اور بنے غاں کو مشتعل کر کے اپنا مقصد حاصل کرنا چاہتا ہے یا اسے بنے غاں کی کسی کم زوری کا علم ہے۔ اسے اپنی استقامت کی کوئی خوش فہمی ہے اور وہ بنے غاں کو پہلے خوب تھکا دینا چاہتا ہے۔ اس طوالت سے رہن کو ایک اور فائدہ بھی تھا کہ چشم دید گان شاہد رہیں! اس نے یہ معرکہ کسی قریب سے سر نہیں کیا ہے "مقابلہ تو اس ناٹوں نے خوب کیا ہے۔ اس طوالت میں بنے غاں کی توجہ کم چلاو بھی معمر تھا۔"

عمارت میں گامے پر گامے بے چینی کی گن گھاہٹ ہوئی اور خاموشی چھا جاتی۔ بنے غاں کی پیشانی پر رہن کی اس آنکھ پھوٹی سے غٹٹیں پڑنے لگی تھیں۔ اسے بھی رہن کے کسٹل سے اچھی طرح واقف ہونا چاہیے تھا۔ دونوں ایک ہی اڑے سے وابستہ تھے، عمر میں بھی کوئی ایسا فرق نہیں تھا۔ کہیں غاں اور شمشاد غاں کی تربیت سے رہن نے بھی استفادہ کیا ہو گا۔ یہ گلہ بنے غاں کو اچھی طرح ذہن نشین ہو گا کہ تاہم کارمقابل پر ذرا سہی رعایت واجب نہیں اور وہ فریقوں میں ایک کو رخ ہوئی ہے۔ دوسرے کو ٹھٹے۔ دونوں کے پاس چاقو تھا۔ ہتھیار سمیت زور اور سادے زور میں فرق ہے۔ ہتھیار کبھی کبھی ہلک بھی جاتا ہے۔ ذرا سی کو تابی ہو جائے تو اس اضوری نہیں کہ اڑالے کا وقت مل جائے۔ رہن کی بھرتی کسی طور پر بنے غاں سے کم نہیں تھی۔ وہ بنے غاں کو ابھر سے ابھر ٹھکا تا رہا۔ بنے غاں نے ہر بار ہوش مند کی کہ اسے معلوم ہو گا کہ حریف کی بھی گتے ارادہ بدل سکتا ہے اور یہی ہوا۔ رہن نے سامنے آگے کسی طرف نکل جانے کا تاثر نہیں کیا بلکہ بیچکی دے کے بنے غاں کے چاقو والے ہاتھ کی گالی پر پیچھے ڈالنے کی کوشش کی۔ وہ اچانک جمیٹ پڑا تھا۔ بنے غاں نے زیادہ مزاحمت نہیں کی اور اپنی گالی رہن کے پتے میں آسانی سے تھمائی بیٹھے جان

کتابیات پبلی کیشنز

بوجھ کے۔ رجن کو اندازہ تھا کہ بڑا بٹنے خاں اس کے چاقو والے ہاتھ پر پنجہ ڈالنے کے لیے منظر ہو گا۔ چنانچہ جسم تڑپا کر کے اس نے چاقو والا ہاتھ دوسری طرف پھیرا لیا۔ ایک ہاتھ مخالف سمت پھیرا کے دوسرے ہاتھ سے مقابل کا چاقو والا ہاتھ قبضے میں رکھنے کے لیے بڑی مشاقی اور زور کی ضرورت پڑتی ہے۔ رجن کے قبضے میں جیسے ہی بٹنے خاں کی کلائی آتی وہ کلائی کو جھکا دینے کے لیے زمین سے اچھل گیا۔ دوسری جانب بٹنے خاں نے اسی وقت اپنا دوسرا ہاتھ رجن کے قریب کیا۔ یہ ایک اعظاری اقدام بھی تھا لیکن اس کا ارادہ رجن کے چاقو والے ہاتھ پر قبضہ کرنے کا نہیں تھا۔ رجن کا پھیرا ہوا ہاتھ اس کی کٹھن سے دور تھا۔ اس کے لیے اسے تیزی سے گھومنا چاہیے تھا۔ وہ یہ بھی کر سکتا تھا کہ اپنا ہاتھ رجن کے قبضے سے چھڑانے کی کوشش میں کھینچا جانی جاری رکھے اور ساتھ ہی پیکر کھانے شروع کرے۔ فریق وہیں گھرا جاتا ہے جب جواب اس کی توقع کے برعکس ہو۔ رجن اور بٹنے خاں کی کھینچا جانی سے اس کی کلائی پر اپنے قبضے کی گرفت اور مضبوط کرنا اور اپنا چاقو والا ہاتھ بٹنے خاں کی دسترس سے بچانے کے لیے بٹنے خاں کے ساتھ گھومتا رہتا اور یا تو کسی ناگمانی کے اندیشے میں بٹنے خاں کا ہاتھ آزاد کر دیتا یا دوسرے تیسرے جگہ میں اچانک فہر کے اپنا چاقو والا ہاتھ آگے کر دیتا دوسرے لنگھوں میں گھومتے گھومتے دفعتاً بٹنے خاں سے بچ جاتا۔ بٹنے خاں نے کچھ اور ہی سوچ رکھا تھا۔ اس نے گھوم کے رجن کا چاقو والا ہاتھ قبضے میں لینے کی کوشش نہیں کی بلکہ اپنی جگہ کھڑے کھڑے رجن کی ٹھوڑی کو نشانہ بنایا۔ رجن سے ایک لمحے کی تاخیر ہو گئی۔ اس کے اچھلتے ہی بٹنے خاں نے اس کی ٹھوڑی پر ضرب لگائی۔ جگت میں ضرب پہنچتی ہوئی تھی۔ رجن نے بٹنے خاں کا ارادہ بھاننے کے فوراً ہی اس کی کلائی چھوڑی اور بٹنے خاں کے سامنے اپنا چاقو والا ہاتھ لرایا۔ بٹنے خاں کو اس اقدام کی وجہ سے قدم بھر چھینے پڑا۔ ضرب سے رجن کا توازن ٹکڑ ٹکڑ تھا لیکن وہ فاصلہ کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ دونوں دوبارہ دور جا کھڑے ہوئے۔

بٹنے خاں نے اب اتنی جلدی نہیں کی۔ ابتدا میں تیزی کا مطلب مقابل کو دباؤ میں رکھنا ہوتا ہے۔ بٹنے خاں کی سرخ روئی اسی میں تھی کہ وہ جلد از جلد یہ معاملہ نفاذ ہے۔ رجن کو اتنی نہیں ہوگی جتنی بٹنے خاں کو اپنی عزت کی فکر ہوگی۔ ابتدا میں تیزی کا سبب غیر غصہ بھی ہو گا۔ عین وقت پر یہ رخسار انداز ہی بڑی نازیاں تھی۔ شمشاد خاں اور اڑے کے بہت سے لوگوں کے سامن و گمان میں نہ ہو گا کہ ان کے اڑے کا ایک آدمی اس طرح چوکی کی دھومے داری کے لیے اٹھ کھڑا ہو گا۔ اڑوں پر عموماً ایسا ہوتا نہیں۔ دو دن سے اتفاقات ہو رہے تھے۔ لوگ ہمارے آنے سے پہلے بھی یہی سمجھتے تھے اور دیکھ رہے تھے کہ شمشاد خاں کبھی خاں مرحوم کی بائیسٹی کے لیے بٹنے خاں کو تیار کر رہا ہے۔ تیاری صرف بل کی نہیں ہوئی۔ بل بے شک بہت بنیادی چیز ہے لیکن اصل بنی تو باغ کا ہونا ہے۔ باغ قناب نہ ہو تو دست و بازو کی طاقت میں بھی آدمی کو کھرا ہونا چاہیے۔ لوگوں کو قابو میں رکھنے مشکل وقت پر مناسب فیصلے کرنے اور اڑے پر بل اور ہتھیار کی تربیت کا کام آسماں نہیں ہوگا۔ اڑو و سوخ سب کا خیال ہوتا ہے۔ کبھی خاں کے بعد شمشاد خاں اسی لیے اڑے پر آگے بٹھا تھا۔ اب اگر اڑے کے پرگزیرہ استاد کی خواہش کی تھی اور بات لے ہو چکی تھی تو اڑے کے تمام لوگوں کو اس کا احترام کرنا چاہیے تھا۔ کم سے کم جو کچھ عرصے کے لیے بٹنے خاں کے جوہر آزمائے میں کوئی ہرج مہج نہیں تھا۔ تاغیر استاد ویسے بھی کتنی دیر تک برقرار رکھا جاسکتا ہے۔ اڑے کے کئی آدمی بل میں ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کے ہو سکتے ہیں مگر چوکی پر بھی تو کس بیٹھ سکتے۔ بالی سال اندر والے ایک مرتبہ کسی کوچہ کی پر بٹھا کے اسی کو ارباب عزت سمجھتے ہیں۔ آج کا ناچنے کار آدمی محنت اور نتیجہ اور زور آزمائی کی مسلسل مشق سے گل کسی لائق ہو سکتا ہے جو کہ اسے سینہ پھلا کے چوکی کا دھومے دار ہو جانا چاہیے۔ کھڑے ہے اڑے کے چند لوگ بٹنے خاں کو ٹاپندہ کرنے نہیں اور اس کی جگہ رجن کو چوکی پر دیکھنے کے طلب گار ہوں گے۔ ظاہر ہے انہیں اس خواہش کے اظہار کے لیے کسی نے راہ تو نہیں ہو گا۔ ان کی خاموشی رضامندی کے مترادف تھی۔ رجن اور اس کے چند ہم توازن کو یہ بات ذہن میں رکھ کر چلے گئے تھے۔ اڑے کے بیشتر آدمی ذہنی طور پر بٹنے خاں کی چوکی کا ہتھیار سمجھ چکے ہیں۔ ایسا نہ ہوتا تو چوکی کی نشانی کی راہ میں یہ سیلا ٹھیلنا اور دھوم دھڑکا نظر نہ آتا۔ رجن کو جواب دہ پر نظر رکھنی چاہیے تھی۔ بٹنے خاں کو زور کرنے کی صورت میں وہ اڑے کا دواؤ تو بن جائے گا لیکن اسے آدمیوں کو ٹاپندہ کرنے کے ماحول میں وہ چوکی پر کس طرح اطمینان سے بیٹھ سکتا ہے۔

شمشاد خاں کی آنکھوں میں شیطے بھرے تھے۔ انہوں نے رجن میں اپنی چابک دستی اور چستی کا مظاہرہ خوبصورت کیا تھا۔ اس کا طور طریق بڑی حد تک دفاعی مگر سوجھ بوجھ سے شمشاد خاں کا بس نہیں چل رہا تھا کہ وہ رجن کے لیے آخری درجے کا کوئی فیصلہ کیوں کر سنا سکے۔ شعلے کی لہر نے ہونٹوں میں رہائے ساکت بیٹھا تھا۔ دائرے میں بٹنے خاں اور رجن ایک دوسرے کو زور کرنے کے لیے مختلف راؤ آزمایا رہے تھے اور کسی کو اب تک کچھ حاصل نہیں ہوا تھا۔ دونوں بہت محتاط تھے۔ احتیاط تو ایک لازمہ ہے مگر حد سے زیادہ کوئی چیز بھی شاید اچھی نہیں ہوتی۔ عمارت میں بیٹھے ہوئے لوگوں کی بے چینی بڑھنے لگی تھی۔ جمو اور زوراکے چرے بھی سون گئے تھے۔ بٹنے خاں نے پھر جرات کی۔ وہ دائرے کے وسط میں بت کے مانند کھڑا ہو گیا۔

عمارت میں ایک غلغلہ بلند ہوا۔ دوسری جانب رجن کے پڑھنے پڑھنے ہوئے باؤں بھی رگ گئے۔ اس نے چند لمحے خاموشی سے بٹنے خاں کے نیچر کا جائزہ لیا۔ یہ ایک غیر متشکل مرحلہ تھا۔ اسے جلد از جلد کوئی فیصلہ کرنا تھا۔ بٹنے خاں کے دونوں ہاتھ بھی دستہ داری کے انداز میں لگے ہوئے تھے۔ رجن سوچ سے ناکہ اٹھا کے ایک دو دست میں بٹنے خاں کے سر پر پہنچ سکتا تھا۔ اس نے توقف کیا اور کھل سے ایک قدم بڑھایا پھر آہستہ آہستہ رہے پاؤں اس نے اپنے اور بٹنے خاں کے درمیان کا مختصر فاصلہ لٹ کیا۔ بٹنے خاں نے اسے پاس آنے دیا۔ قریب آگے گز بھر کی دوری پر رجن نے سر کیب دونوں گولوں تک ایک دوسرے سے آنکھیں چار کیے۔ بے حرکت کھڑے رہے۔ کسی ایک کو پھل کئی تھی۔ سنا بٹنے خاں نے جہنم کی اور اپنا چاقو والا ہاتھ رجن کی طرف پھیرا دیا۔ بٹنے خاں کے ہاتھ اٹھانے میں لپک نہیں تھی۔ رجن فوراً نہیں سمجھ پایا کہ بٹنے خاں کی جانب سے اپنا ہاتھ گرفت میں دینے کی دلچسپی رضا کارانہ ہے۔ اس نے بجا طور پر اسے بٹنے خاں کا کوئی حیلہ سمجھ کے خود کو بچانے ہوئے اپنا چاقو والا ہاتھ بٹنے خاں پر بھجایا۔ بٹنے خاں پر طرہ تیار تھا۔ اپنا جسم دور رکھے رکھے وہ آہستگی سے کسی قدر تڑپا ہوا گیا اور اس نے بھی کو حیران کر دیا جب اچانک فرش پر گر کے اس نے پوری طاقت سے رجن کے پیر اپنے پیروں سے نشانہ بنانے کے پیر فرش سے اٹھنے میں اسی قسم کا سلوک کیا تھا۔ رجن نے پیر فرش سے اٹھنے کو اور وہ متزلزل ہو گیا۔ ایسی حالت میں اڑے کے کسی بھی آدمی کا رد عمل یہی ہوتا کہ پہلے تو وہ زمین پر قدم تھمانے کی تک و دو کرے اور جسم کا زاویہ بدل کے ممکن ہو تو جواب میں فرش پر گرے ہوئے مقابل پر چاقو نہیں لے۔ بٹنے خاں نے کچھ سوچ کے ہی یہ خطہ مول لیا تھا۔ کرنے کے بعد اس نے فوراً اٹھ جانے کے لیے خود کو

آبادہ کر رکھا تھا۔ رجن نے قدم اٹھا جانے کی درخواست میں جیسے ہی چاقو والا ہاتھ بٹنے خاں کے جسم پر جھکا اپنے خاں نے جھٹ کر دھت بدل کی اور نشانے سے ہٹ کے اتنی تیزی سے اٹھا کہ رجن کی کلائی اس کے پٹے میں تھی۔ عمارت میں پھر شور بلند ہوا۔ کتنی بھی تیزی سے اٹھنے کے چند لوگوں کو چھوڑ کے کئی بٹنے خاں کی کامیابی کے متعلق تھی۔ لگتا تھا بٹنے خاں کی ٹاپن رجن کے چاقو کی نوک سے بندھی ہوئی ہیں۔ اس نے پہلے کر دھت بدل کے اپنا رخ بدلا اور سامنے کے بجائے بائیں جانب سے پنجہ ڈالا۔ بٹنے خاں نے صرف ایک کر دھت پر اٹھا کیا۔ دوسری اس کے لیے منگ بھی ہو سکتی تھی۔ یہ وقت رجن کے لیے سخت آزمائش کا تھا۔ اسے تمام تر قوت سے اپنا جسم پیچھے ہٹانا چاہیے تھا۔ یوں تو بٹنے خاں تو تھا اٹھ چکا تھا بالی تو دھارہ رجن کے چڑے جانے والے ہاتھ کے زور پر اٹھا۔ اسے پیچیدہ اور پیچ کے لیے بہت تجزیہ چاہیے۔ تجزیہ تو خیر ہر قدم پر سر طے پر شرط ہے۔ پہلے رجن بے توازن ہوا تھا۔ دوسرے اپنا ہاتھ گرفت میں چلے جانے سے وہ غلام گیا۔ یہ سوچ بٹنے خاں کے لیے بلا دستی کا تھا۔ کسی دوا کے قبضے میں حقد صورتیں ذہن میں رکھنی پڑتی ہیں۔ سینے دور پہ بیترسے آدمی کو ٹھیک بنا کر پڑنا ہے۔ اسی ہی بٹنے خاں کو ہاتھ والے ہاتھ سے رجن کو مزید منتشر کرنا چاہیے تھا۔ اس کی ارادہ وہ مگر رجن کے لیے جیسے زندگی کا یہ آخری منکر تھا۔ ایک لمحے کا حجاب مقابل کے عزم آواز کا سبب بن جاتا ہے۔ جیسے ہی بٹنے خاں اپنے پیروں پر استوار ہوا۔ رجن ایک جھٹکے سے زمین پر پڑ گیا اور بیٹھے ہی اس نے پیر پھیرا دیا اور مصراع طرہ پر پکڑتی ہوئی گرہ لگانے کے مانند بٹنے خاں کا دواؤ پر لوٹانے کی کوشش کی یعنی بٹنے خاں کی ٹاپن پر پیر مارنے کی۔ رجن کے لیے یہی ایک بہتر صورت تھی۔ اہم بٹنے خاں نے صہو صہو کا ثبوت دیا اور رجن کی کلائی پر اپنے قبضے کی گرفت بھرنے کی ضد نہیں کی۔ ضد کے لیے سو گھروں کا شمار لازم ہے۔ بٹنے خاں نے اسی دم رجن کی کلائی کی چھوڑی اور ایک جھٹکے میں اس سے دور ہو گیا۔ پیچھے جھٹ کے کوئی لمحہ خاں کے بغیر بٹنے خاں کو آندھی کی طرح بڑھتا اور رجن کو اٹھنے کا وقت نہیں دیتا تھا۔ رجن کو بھی اپنی قیامت گزار صورت حال کا احساس تھا۔ سو وہ فرش سے اٹھا ہی نہیں آگے کی مانند اٹھا ہوا اپنی جگہ سے دور ہوا گیا۔ جتنی دیر میں بٹنے خاں اس تک پہنچے ایک محفوظ فاصلے پر جا کے وہ ایک فٹ اٹھ کھڑا ہوا۔ دونوں کی پیشانیوں سے لپکتا ٹپکتا رہا تھا۔ دو کھڑے کھڑے انہوں

ہے اپنے آپ مستقل نگاہ یوں کہا جاسکتا ہے کہ کچھ دور  
 کم از کم آئی دور کے لیے جب تک متقابل سے شیروازی ہو  
 خود کو ایک ہی مغلرتے سامنے کے مغلرتے ہاتھ کے رکھنا  
 پڑتا ہے۔ رجن تو جس بنے خاں کی ایک رم ہی مغلرتے کی  
 ناک میں تھا اور اسے آنے والے نے کی بے اعتباری کا  
 خوب احساس تھا۔ سو اس نے موجود لمحہ ہی ستاروں کی سرکاری  
 جانا اور کوئی بھول گئی نارائی نہیں کی۔ بنے خاں نے اوپر  
 بیلیوں اور بازو کے درمیان اس کا چاقو والا ہاتھ بکرا اور  
 رجن نے بندر کی طرح اچھل کود شروع کر دی۔ بیلیوں اور  
 بازو بچانے کی لگنے بنے خاں کو سرگرداں کیا۔ اس کا ارادہ  
 ڈانگا گیا۔ اس کے بازو اور بیلیوں کی گرفت سے باہر رجن کا  
 ہاتھ انگیوں میں رہے ہوئے چاقو کی حرکت میں آزاد تھا۔  
 رجن اپنا چاقو گھما سکتا تھا۔ اس کے چاقوئی نوک بنے خاں کی  
 کمر یا بیلیوں میں چھپی تھی یا بنے خاں پر اس ضرر کا اندیشہ  
 غالب آیا تھا کہ وہ جو اس کا تائب برقرار نہ رکھ سکے غالباً  
 بنے خاں نے ساری توجہ رجن کا ہاتھ جکڑنے پر مرکوز کی۔  
 اپنے کھلے ہوئے چاقو بردار ہاتھ کی طرف سے عقلمانی  
 پروائی اسے مٹھی پڑنی چاہیے تھی۔ رجن نے بنے خاں کے  
 چاقو والے ہاتھ پر چھڑا لے کے اسے اور دیگر گولہ بچانے  
 خاں کا کھلا ہوا ہاتھ رجن کے تصرف میں جانا آخری کھلنے  
 کے مصداق ہوا۔ اتنی ہنرمندی اور کرشمہ سازی میں تھی  
 یہ شخص رجن کی مستعدی کا شکر تھا کہ بیجان واضطراب سے وہ  
 چار بنے خاں کے ہاتھ میں چاقو قائم نہ رہ سکا۔  
 شمشاد خاں نے اپنا منہ چھپایا۔ رجن کا ہاتھ ابھی تک  
 بنے خاں نے جکڑ رکھا تھا۔ ایک لمبی کی تاخیر ہوئی۔ ایک لمب  
 کی تاخیر بھی پہاڑ کے مساوی ہوتی ہے۔ دوسرے ہی لمحے  
 ایک تیز جھٹکے سے رجن کے ہاتھ سے بھی چاقو گر گیا تھا مگر  
 سبھی گواہ تھے کہ کون اپنے چاقو سے پہلے دست بردار ہوا ہے۔  
 عمارت میں موت جیسا سنا چھپایا ہوا تھا ہرگز جیسے کسی نے  
 ساری دیواریں ہندسے سارے روزانہ کھول دیے۔ ایسا  
 شروع ہوا کہ کان پڑی آواز سنا کی نہیں رہی تھی۔ رکھتے  
 دیکھتے دائرہ تنگ ہو گیا۔ چاروں طرف سے جھوم انداز تھا۔  
 سبھی اپنی اپنی جگہ سے اٹھ کھڑے ہوئے شمشاد خاں اور  
 اڑے کے متعزبان اثر تو میں کی تینہسہرہ تھیں۔ لوگ کسی  
 حد تک ہر سکون ہوئے دائرے کے دوسرے میں جھوم کے  
 درمیان گھبرے ہوئے بہت کے مانند قریش پر ایستادہ بنے  
 خاں کی بس ایک جھٹک دکھائی دی تھی۔ پھر وہ کہیں نظر نہیں  
 آیا۔ رجن کے ساتھیوں نے رجن کو کندھوں پر اٹھایا قادر

تے نجات پاتے ہی پہلے رجن کھڑا ہوا پھر بنے خاں۔ رجن  
 نے مجمع میں بیٹھے ہوئے اپنے کسی ساتھی کی طرف نگاہ اٹھائی  
 تھی کہ ایک چاقو ہوا میں لڑایا۔ ہم کو ایک ذرا خم دے  
 رجن نے یہ چاقو ایک اور ہتھیار کو بوسہ دیا۔ بنے خاں ہم  
 سوچتا رہا اور اس نے پہلی بار استغاثی طور سے شمشاد خاں  
 اور بھٹل کو دیکھا اور اس کی معتدبہ نظریں ہم تھیں۔ رجن  
 لاکھیں۔ ہم نے آنکھوں آنکھوں میں اسے عزم و ہمت  
 تھیں۔ شمشاد خاں کی طرف سے کوئی آئندہی اشارہ  
 ہو گا کہ بنے خاں نے جھک کر اپنا چاقو فرش سے اٹھایا۔  
 اب تک کا حاصل اتنا تھا کہ مجموعی طور پر بنے خاں  
 ہماری رہا تھا مگر ایک پھر رجن نے زیادہ تر احتیاط  
 جو شیاری کی تھی۔ ایک قدم بڑھ کے کتر جانا اور دو در  
 روکتے کوئی شوشہ طرازی کر کے بنے خاں کو مشتعل کر  
 اشتعال میں افزائش کا امکان زیادہ ہوتا ہے۔ وہ ایک  
 شخص معلوم ہوا تھا۔ مغلرتے بھی۔ اس جھٹکے میں متقابل  
 بہت تیزاری ہوتی ہے اور غصہ آنے لگتا ہے۔ تھوڑے تھوڑے  
 خود ایک قوت ہے مگر زہریلی ہے اور یہ زہر دوسرے کے پیش  
 جتنا کاری ہو سکتا ہے اتنا ہی اپنے لیے بھی ہوتا ہے۔ پھر لڑا  
 کے غصے میں آتی ہے کوئی بھی اتنا سیدھا قدم اٹھ سکتا ہے  
 اور اپنا دفاع کرتے رہنا بھی معمولی بات نہیں۔ بنے خاں کے  
 دفاع بھی ناممکن ہے۔ یوں سب سے آخری دفاع تو شمشاد  
 آبادی ہے۔ کسی شوح ہی میں رجن نے اتنا بڑا دعوہ کیا ہوا  
 بنے خاں نے اب تک اسے کوئی موقع نہیں دیا تھا تو جھٹکے  
 مایوس بھی نظر نہیں آتا تھا۔ اسے کوئی اطمینان تھا کہ اگلے  
 بیٹھ بہت دور اور بہت قریب ہوتا ہے۔ بہت دور ہو گئی ہے  
 اور اس سے یہ سزا تھی کہ کسی کے حق میں بھی اٹھنا۔ اب سب سے  
 ہے جو لوگ بنے خاں سے امیدیں وابستہ کیے ہوئے تھے اپنا  
 ان کا اضطراب اور فزون ہو گیا تھا۔ ہر حال کسی کے ہر  
 کچھ نہیں تھا۔ سب جگہ آنے والے لوگوں کے بنارے صورت  
 متبد تھا۔ دونوں طرف سے ابھی تک کوئی ایسا وار نہیں  
 گیا تھا جس کا جواب دفاع میں نہ ہو۔ شاید شروع ہی سے  
 رجن اور بنے خاں نے ایک دوسرے کو کھینچنے میں  
 اس نے بکرا لیا تھا۔ یہ نازک گرفت مضبوط کرنے کے  
 بنے خاں نے پہلے اپنا علیہ دست کیا۔ ہاتھوں سے  
 انگلیاں پھیر کر لباس کی تھلیں ٹھیک کیں۔ غمیاں  
 ہو گیا تھا۔ دامن صبیح کے اسے ہوا کر گیا۔ اس کے اطوار  
 ایسا لگ رہا تھا جیسے اب اسے کوئی جلدی نہیں ہے۔  
 ابھی علامت تھی۔ رجن خاں بار نظروں سے اسے

نے سامنوں کی ہوا کی کا وقتہ کیا اور بنے خاں نے پیش قدمی  
 کے بجائے رجن کو بڑھنے کا اشارہ کیا۔ رجن نے بھی دوسریں  
 کی اور چاقو گھما تا ہوا دوبارہ اپنی جگہ سے برہا اور پٹھ آگے  
 آگے اس نے ہاتھ میں جا ہوا چاقو جھٹک دیا۔ چاقو گرنے کی  
 آواز کے ساتھ عمارت میں حیرت آمیز سسکیاں ہی گونجیں  
 رجن کے دونوں ہاتھ اب خالی تھے۔ اشتعال کے اس اٹھار  
 سے متقابل پر اپنا علیہ د اثر جتنا مقصود ہوتا ہے یہ ایک  
 آزمودہ حربہ ہے مگر ہر دفعہ کارگر نہیں ہوتا۔ رجن کی یہ بے  
 جگری اس کے اشارہ کا مظہر تھی تو وہ بھی پرانگی کی غماز بھی  
 تھی۔ اس کا ایک ہی مقول جواب تھا بنے خاں نے وہی کیا  
 جو اڑے سے مشتعل کسی بھی کجاہ استاد کا شیوہ ہو سکتا ہے۔  
 اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ کی ایک لہر نمودار ہوئی اور اس  
 نے بھی کسی گھٹنے کے بغیر اپنا چاقو ترک کر دیا۔  
 پھر تو دونوں ایسی شدت سے ایک دوسرے کی جانب  
 اڑے جیسے ٹکرا کے پاش پاش ہو جائیں گے۔ آٹنے سامنے  
 آگے انہوں نے طرح دی اور ایک دوسرے کے شانوں پر  
 ششوں سے ضربیں لگیں۔ دونوں ہی لڑ کھڑا گئے اور گرنے  
 گرتے نچے۔ تیز رفتاری سے آٹنے سامنے ایک دم طرح دیا  
 اور ضرب لگانا آسان بھی نہیں تھا۔ مقصد میں ناکامی پر ٹیٹ  
 کے وہ بازوؤں کا زور لگانے لگے، اور بنے خاں نے اچھل کے  
 رجن کے ہیٹ میں گھٹا مارنا چاہا۔ لگتا تھا، دونوں باہل ہو گئے  
 ہیں۔ کول سے، گھٹنوں سے ضربیں، بیلیوں سے تڑپتے ہنر  
 گردوں توڑ دینے، پیر چکل دینے اور اٹھا کر رخ دینے کی  
 کوششیں۔ دونوں ایک دوسرے سے کھٹے ہوئے فرش پر  
 آگے کچھ دیر کے لیے تو وہ پلوؤں یا سوزک پر لڑنے والے  
 دشمنوں کی طرح ایک دوسرے پر ٹوٹے رہے۔ یہ اکھاڑا نہیں  
 تھا ہی کسی کھلی کے چوک میں وہ دست دگریاں تھے۔ اڑے  
 کے آوی اپنے زور ہنر مندی، خصوصاً چاقو پر گرفت سے  
 برتری کا فیصلہ کرتے ہیں۔ ایسا نہیں ہوتا۔ دونوں کے گنہاں  
 چھیل گئی تھیں اور کترے پھٹ گئے تھے، اس سے پہلے مگر  
 انہیں ٹوٹنے کے لیے بھٹل اور شمشاد خاں کی آواز بلند ہو  
 انہیں خود ہی ہوش آ گیا کہ وہ وقت ضائع کر رہے ہیں۔ یہ  
 اڑے کی روایت سے اچھتاب ہے اور اس طرح انہیں کچھ  
 حاصل نہیں ہو رہا۔ مشکل یہ تھی کہ کسی ایک کی جانب سے  
 گرفت کمزور کرنے پر اسی کو ضرر پہنچنے کا احتمال تھا مگر بنے  
 خاں نے جو صلہ کیا۔ اس نے رجن کی گردن سے بازو ہٹا کر تو  
 موقع خیمت جان کے رجن بھی اڑنے سے باز رہا۔  
 دونوں بے حال ہو گئے تھے۔ ایک دوسرے کے تباہ

بازی مگر

حسین و آفریں کے نعروں سے عمارت گونج رہی تھی۔ رجمن  
سب کو سر جھکا ہٹکا کے سلام کر رہا تھا۔ لوگ کندھوں پر  
اٹھائے اٹھائے اسے چرکی کے پاس لے آئے۔  
شمشاد خاں کی آنکھوں میں دو گنتی آگ اس کے زور  
چربے پر اور نمایاں ہو گئی تھی۔ بٹھل نے اس کا بازو تھام کے  
ایک طرح اس کی لگام پکڑ لی تھی۔ چرکی پر بیٹھے ہوئے اور  
لوگوں کا حال بھی شمشاد خاں کی کیفیت سے مختلف نہیں تھا۔  
ہم تینوں چرکی سے اتنی دور نہیں تھے، ہم کو کھٹک جانے پر  
کچھ اور قریب ہو گئے۔ اب وہاں پہلا نہیں جا رہا تھا۔ وہ وہ  
کے بے خاں کا خیال آتا۔ وہ یقیناً عمارت کے اندر وہی ہے، ہا  
بالائی منزل کی طرف چلا گیا ہوگا۔ اسے اس وقت گداز کی  
بڑی ضرورت تھی۔ میری طرح زور اچھی اس کے پاس جانے  
کے لیے بے گل تھا۔ جمو نے ہم دونوں کو اٹھنے نہیں دیا۔  
ویسے بھی اتنے لوگوں کو بھلا تک کے بے خاں تک پہنچانا  
آسان نہیں تھا۔  
رجمن کو چرکی کے نزدیک اتار کے اس کے ساتھیوں نے  
پھر فریے لگانے شروع کر دیے۔ رجمن کو بے خاں کی جگہ  
بٹھا گیا۔ کسی شخص نے چرکی پر چڑھ کے پھولوں کا بار اس  
کے گلے میں ڈال دیا۔ کسی نے بلائیں لیں اور پیشانی کو بوسہ  
دیا۔ اس کے سامنے وہ زور سے دے دیا، اور بے خاں نے  
انہیں کوئی احساس نہیں تھا کہ چرکی پر اور اطراف میں بیٹھے  
ہوئے بے خاں لوگوں کو ان کی سخت آمیزستی گراں گزر رہی  
ہوگی۔ چرکی پر موجود ایک من رسیدہ شخص نے رجمن کے سر پر  
سازہ باندھ دیا۔ رجمن کا چہرہ دک رہا تھا، لڑتے ہوئے  
چرکتے ہوئے شخص بار بار وہ سر گھما کر ادھر ادھر دیکھتا تھا۔  
بٹھل نے وہ نہیں لگائی۔ دودھ سے کھڑ بھر کے اس  
نے رجمن سے گھونٹ لینے کو کہا۔ شمشاد خاں نے بظاہر  
برہادری کا ثبوت دیا مگر اس کے توجہ رہا ہے تھے کہ اسے اب  
چرکی سے اٹھ جانے کی جلدی ہے۔ رسوں کی ادائیگی کا آغاز  
ہوا تو بہت سے لوگ اٹھ کے عمارت سے باہر چلے گئے۔ پیچھے  
دوڑنے کی طرف سے کسی کے سسٹے کی آواز آئی تھی۔  
سب نے پیچھے مڑ کے اس شخص کو دیکھنا چاہا مگر اسے فوراً باہر  
لے گئے۔ بٹھل کی ترتیب پر رجمن نے چاقو شمشاد خاں کے  
قدموں میں رکھ دیا۔ شمشاد خاں کی آنکھیں پھینچ گئیں تاہم  
جوا یا اس نے بھی خاموشی سے اپنا چاقو رجمن کے آگے بڑھا  
دیا۔

ایسا تھا کہ ہم وہاں سے اٹھ جائے یہ سب کچھ  
بڑا آگے یکا یک جیسے کسی نے مجھے ٹوکا، میں سیدھا نہ  
میری سواری نظر سے بٹھل کی جانب گئی۔ وہ اپنے  
مصرف تھا۔ میں نے جمو سے کچھ کہنا چاہا مگر اس  
کے بغیر اٹھ کھڑا ہوا۔  
جمو اور زور نے میری بندلیاں بکھریں لیاں۔  
لاڈلے؟ ”جمو نے بے تابی سے پوچھا۔  
تسلی کی نگاہوں کا پرف میں بہن گرا تھا۔ شمشاد  
بٹھل کو میری طرف متوجہ کیا۔ ایک گلے کے لیے  
پیشانی پر گیس پکڑیں، پھر اس نے سر کو ہلکی  
وے کے دھکتی آواز میں پوچھا، ”کیا کیا ہے رے؟“  
”استاد! ”میں نے جھپٹے ہوئے کہا، ”تم نے  
کے وقت پر چھا تھا کہ کوئی اور توڑے کی چرکی کا قہر فری لے لایا۔“  
شمشاد خاں کی حالت اضطرابی ہو گئی، ”ہاں! بے خاں نے  
تھا۔ ”بٹھل کے بتائے وہ بے تابی جگہوں سے ہوا۔  
”ابھی کوئی اور توڑے کا جنا ہے اور ہی؟“ بٹھل  
آواز سے پوچھا۔  
”ہاں استاد! ”میں نے سانس بھر کے کہا، ”  
کوئی۔“  
ہر جانب بھائی بچ گئی۔ لوگ اٹھ اٹھ کے  
گئے۔ رجمن کی آنکھیں بھی پھیل گئیں۔  
”کون کون ہے وہ؟“ شمشاد خاں مضطرب ہو کر کے  
جواب میں میرے آبل پر بٹھل نے کسی قسم  
سے پوچھا، ”تو تو اور ہی بیٹھنا چاہتا ہے؟“  
بٹھل نے پہلے شمشاد خاں کی طرف پھر رنگ کدوں گئے استاد بٹھل اپنے سمان ہیں سور کے  
دیکھا۔ رجمن کے چہرے پر جہم کا سا رونا سن لیا۔  
کی شکل بار نظر میں گھبر رہی ہوئی تھیں، ”کیا  
بٹھل نے ضرور کچھ میں شمشاد خاں سے پوچھا۔  
”ہم، ہم کسی پولیس۔“ شمشاد خاں تو بڑا  
”اسے کہنے کو کیا ہے، ٹھیک ہے، سو لو آئے ٹھیک  
بھائی!۔“  
عمارت میں درمیان میں سمت بیٹھا ہوا ہماری  
ایک شخص اٹھا اور چیخ کر بولا، ”یہاں کیسے استاد! اب کتنے  
پال کا پانی ہو جائے۔“  
”کیا کیا تو نے؟“ شمشاد خاں جھڑک کر ہمیں  
پیچھے کا سوچ کر زبان بلا کر ہمیں، ”یہ کدو کھا  
بازے کا جانور ہی چرکی پر آئے گا۔ کہیں بیٹھا ہو تو ہے۔“

”ہاں! بعد میں سمت یوں لگا کہ استاد بٹھل اور شمشاد خاں  
نے انہی چھری چلائی تھی۔“ شمشاد خاں بھڑکی تو ان میں ہوا۔  
”تم کو دانا چرکی پر بیٹھنا پسند نہیں ہے استاد تو صرف  
بول دو۔“  
”ابھی کچھ بولنے کا تو ہے کدھر کدھر کہتا ہے، حق بھارا۔“  
ظہر غنم، ”بیت“ شمشاد خاں کا لہجہ ساری آنکھوں  
سے لب رہ تھا۔ کہنے لگا، ”اور چرکی کی کیا بات کرتا ہے بٹھیا  
کے چرکی کسی کی میراث نہیں ہوتی۔ بیٹا تو بے کے وقت  
مر کھنے تک کی طرح سچ میں آیا تھا، دنیا کوئی اور بھی آسکتا  
ہے۔“  
”اگلے جمعے کے دن میں سمت دہری ہے استاد! بٹھل  
نے کدو ہی اچھتی آواز میں رجمن سے کہا، ”اس عالم تک  
اسے کو ٹھہرا نہیں ہے۔ ایک دن کی بات الگ ہے۔ اس  
سچ کوئی فیصلہ کرو اور اپنی چھٹی کو۔ تختہ چاہے تم نے کے  
دن برا بہان ہو جائے۔“  
”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے بٹھل بھائی! سچ میں اچھا ہی بہت  
بھاری ہے، خواہ غوا، تمہارا رست کھوٹا لیک۔ پر اب زیادہ  
نہیں، بس دو ایک دن اور۔“ شمشاد خاں التجائی انداز میں  
بولا اور اس نے ٹھٹھکیں نظر میں سے رجمن کو گھورتے ہوئے  
پوچھا، ”بول رے پھر کیا وجہ ہے؟“  
”اپنا کیا چار۔“ رجمن نے منہ پھرا کر کے جواب دیا  
”بیتا تم بولو، ہم تو ابھی تیار ہیں۔ ہاتھ ہر سارے سلامت  
ہیں اپنے۔“  
بٹھل نے ہاتھ اٹھا کے کہا، ”نکل سو رہے کا بول ہی  
پھر؟ ہاتھ پیر کھولنے اور پانی دیکھنے کو پورا دن پڑا ہے۔ پانی تو  
ٹھیک ہی بولتا ہے۔ اوپر سے بے تک سارا باندھا ہوا ہے۔“  
”مجھے کادن کوئی اور پر کاٹھا ہوا نہیں ہے۔ پر اتنے وقت  
سے چٹا آ رہا ہے، اس واسطے سب مانتے ہیں۔“ شمشاد خاں  
تیجھے میں سے بولا۔ پر اس کو کسی کی زبان پتاریں گئے۔  
شمشاد خاں کی بدایت پر پہلوان لڑکا ایک بزرگ  
شخص کھڑا ہو گیا اور اس نے غصہ بلند آواز میں اعلان کیا کل  
صبح رجمن استاد اور باہر استاد کے درمیان چرکی پیشانی کا فیصلہ  
ہو جائے گا۔  
اعلان کرنے والا آدمی خاموش ہوا تو رجمن جلی ہوئی  
آواز میں بولا، ”اور کوئی اور ادھر پھر بیٹھا ہوا ظاہر ہے۔“ دیا  
ہمت بڑی ہے، مل جائیں گے سمت سے میں مار خان ایک  
ساتھ سب کو سامنے کر دیتا۔“  
شمشاد خاں کے تن بدن میں آگ بھڑکی، بٹھل نے بڑی

”ہاں! بعد میں سمت یوں لگا کہ استاد بٹھل اور شمشاد خاں  
نے انہی چھری چلائی تھی۔“ شمشاد خاں بھڑکی تو ان میں ہوا۔  
”تم کو دانا چرکی پر بیٹھنا پسند نہیں ہے استاد تو صرف  
بول دو۔“  
”ابھی کچھ بولنے کا تو ہے کدھر کدھر کہتا ہے، حق بھارا۔“  
ظہر غنم، ”بیت“ شمشاد خاں کا لہجہ ساری آنکھوں  
سے لب رہ تھا۔ کہنے لگا، ”اور چرکی کی کیا بات کرتا ہے بٹھیا  
کے چرکی کسی کی میراث نہیں ہوتی۔ بیٹا تو بے کے وقت  
مر کھنے تک کی طرح سچ میں آیا تھا، دنیا کوئی اور بھی آسکتا  
ہے۔“  
”اگلے جمعے کے دن میں سمت دہری ہے استاد! بٹھل  
نے کدو ہی اچھتی آواز میں رجمن سے کہا، ”اس عالم تک  
اسے کو ٹھہرا نہیں ہے۔ ایک دن کی بات الگ ہے۔ اس  
سچ کوئی فیصلہ کرو اور اپنی چھٹی کو۔ تختہ چاہے تم نے کے  
دن برا بہان ہو جائے۔“  
”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے بٹھل بھائی! سچ میں اچھا ہی بہت  
بھاری ہے، خواہ غوا، تمہارا رست کھوٹا لیک۔ پر اب زیادہ  
نہیں، بس دو ایک دن اور۔“ شمشاد خاں التجائی انداز میں  
بولا اور اس نے ٹھٹھکیں نظر میں سے رجمن کو گھورتے ہوئے  
پوچھا، ”بول رے پھر کیا وجہ ہے؟“  
”اپنا کیا چار۔“ رجمن نے منہ پھرا کر کے جواب دیا  
”بیتا تم بولو، ہم تو ابھی تیار ہیں۔ ہاتھ ہر سارے سلامت  
ہیں اپنے۔“  
بٹھل نے ہاتھ اٹھا کے کہا، ”نکل سو رہے کا بول ہی  
پھر؟ ہاتھ پیر کھولنے اور پانی دیکھنے کو پورا دن پڑا ہے۔ پانی تو  
ٹھیک ہی بولتا ہے۔ اوپر سے بے تک سارا باندھا ہوا ہے۔“  
”مجھے کادن کوئی اور پر کاٹھا ہوا نہیں ہے۔ پر اتنے وقت  
سے چٹا آ رہا ہے، اس واسطے سب مانتے ہیں۔“ شمشاد خاں  
تیجھے میں سے بولا۔ پر اس کو کسی کی زبان پتاریں گئے۔  
شمشاد خاں کی بدایت پر پہلوان لڑکا ایک بزرگ  
شخص کھڑا ہو گیا اور اس نے غصہ بلند آواز میں اعلان کیا کل  
صبح رجمن استاد اور باہر استاد کے درمیان چرکی پیشانی کا فیصلہ  
ہو جائے گا۔  
اعلان کرنے والا آدمی خاموش ہوا تو رجمن جلی ہوئی  
آواز میں بولا، ”اور کوئی اور ادھر پھر بیٹھا ہوا ظاہر ہے۔“ دیا  
ہمت بڑی ہے، مل جائیں گے سمت سے میں مار خان ایک  
ساتھ سب کو سامنے کر دیتا۔“  
شمشاد خاں کے تن بدن میں آگ بھڑکی، بٹھل نے بڑی

مشکل سے اسے سنبھالا۔

دوسرے ہو گئی تھی۔ کھانا کب کا تیار تھا۔ اڑے کے آرمیوں نے دسترخوان بچھا دیے لیکن عمارت میں نفی برست کم رہ گئی تھی۔ بہت سے لوگ پیلے ہی پلے گئے تھے۔ کچھ اور لوگ بھی کھانا کھائے بغیر باہر نکل گئے۔ سوت کے کھانے پر اسی طرح کی خاموشی ہوتی ہے۔ بنے خاں عمارت میں موجود نہیں تھا۔ اس کی تلاش میں ہم تنہا بھی باہر آگئے۔ جلی میں ایک اڑو حاتم تھا اور طرح طرح کی چھینکیاں ہو رہی تھیں۔ کئی آدمیوں نے میرے گرد گھیرا ڈال دیا۔ وہ عزم اور حوصلے کی تلقین کے علاوہ میری سرخروئی کی دعا بھی کرنے لگے۔ اسی سے معلوم ہوا کہ بنے خاں اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ اسی وقت کہیں چلا گیا تھا جب اس کے ہاتھ سے چاقو گر جانے پر عمارت میں داوڑا ہوا تھا اور لوگ بے قابو ہو گئے تھے۔ کسی کو بھی بنے خاں کی خبر نہیں تھی۔

تفاسیخ کی رہنمائی میں شام تک ہم بنے خاں کی ٹوہ میں مارے مارے پھرتے رہے۔ جانے وہ کون سی کھو میں جا چھپا تھا۔ شام کو ہم اڑے واپس آئے تو شمشاد خاں بہت فکر مند دکھائی دیتا تھا۔ اس نے بھی کئی آدمیوں کو مختلف سمتوں میں بھرا تھا۔

نہرو اور زورا، مسلمان کی وجہ سے بے چین ہو رہے تھے۔ کل پیلے پیر کے بعد سے اب تک ہمارا اس کے پاس جانا نہیں ہوا تھا۔ اڑے پر چھوڑ کر شمس کے ہم شمشاد خاں کے بھائی عزیز خاں کے گھر چلے آئے۔ یہاں مسلمان بھی داہنی پنجہ کم مضطرب نہیں تھی۔ مطلوب صورتیں بھی کیسی بار بھاری ہوئی ہیں۔ ہمیں دو کچے کے اس کا چھوٹے لگ۔ زورا اور نہرو اس کے لیے ہوتا کے گھرے لے گئے تھے۔ میرا ہاتھوں کے لیے مشائی کی ڈگری بھی۔ جمو نے عزیز خاں کے گرو والوں سے معذرت کی کہ ہماری مدد ان کی مدد ایک دن کی تاخیر ہو گئی ہے مگر وہ پوچھے اس مارنے کے آرزو مند تھے۔ خوش چہلی بہ خوش شمارا میستراز ہے اور لوگ کہتے ہیں خوش شمارا اصل میں خوش مندی ہے۔ وہ دن میں کھنکی نے کیا جاو کر دیا تھا کہ سبھی اس کے گرد پورے نظر آتے تھے۔ کل اور آج انہوں نے اسے کھنکی کی خوب سیر کرانی تھی۔ عزیز خاں کے گرو والوں کو اڑے سے وابستہ آدمیوں اور مسلمان کے متعلق کی نوعیت ہونے کی سبب یقیناً ہوئی۔ ہم سے تو وہ کچھ پوچھ نہیں سکتے تھے۔ ہو سکتا ہے انہوں نے مسلمان سے سن سکن لینے کی کوشش کی ہو یا کسی ناگفتگی کے خیال سے وہ محتاط ہی رہے ہوں۔ بہر حال مسلمان کو کبھی بات کرنے کا سلیقہ تھا۔

عزیز خاں کے اہل خاطر دیوارات میں ہم آتے تھے کہ رات کو کھانا کھایا ہی نہیں گیا۔ حالانکہ شمس نے ہمارے انتظار میں سب کو روکا ہوا تھا۔ اڑے پر لوگ موجود تھے لیکن ایک دیواری سی چھائی ہوئی تھی۔ دیواری نوبل سے ہوتی ہے۔ رات کے کھانے کے بعد سردی محض کا اہتمام کیا تھا۔ قرنا شاگردا نہیں چلے دیواروں کے سرواں اور منڈیروں پر ابھی تک قرنا سے رکھے تھے لیکن رو تھی کے کھنکیر۔ رادھنی نہ ہو تو کھنکیر سے ہیں، نایجا آنکھوں کے مانند۔ بنے خاں کی سے شمشاد خاں بہت متوجش تھا۔ لوگوں نے بتایا کہ کا زیادہ وقت اڑے پر ہی گزارا تھا اور اپنی بڑی بھو بھی اس کا آنا جانا مستحکم رہتا تھا۔ آنا جانا نہیں دیا گیا تھا۔ بنے خاں نے تاکید کی ہوگی، بہن کے گھر سراخ لگا لیا۔ وقت و نفعے بعد اڑے کے تو میوں کی بہن کو نظر لاتی تھی ہوگی چنانچہ اسے زبان کھولنے اڑے سے نکل کے بنے خاں سیدھا بہن کے گھر گیا۔ کچھ اسباب سمیت کے اور یہ بتا کے کہ وہ بہن کے کھنکیر سے باہر جا رہا ہے، وہ فوراً بہن کے گھر سے ہو گیا تھا۔ اگر ہم اس کے تقاب میں اسی وقت ہو جاتے، جب اسے انہوں کی افرا نفی میں خاں کو دیکھ جانے کا موقع مل گیا تھا تو کہیں نہ کہیں اس کا ہونا تک رہن سے تو ہم بعد میں بھی نہ سکتے تھے۔ شمس کی عقل کو دیکھ کر میں نے مبارک میاں نے بھی شام میں کی سبب کو اپنی بریت کی توقع نہیں تھی۔ نکلتے تو ہمیں رکھ کے سرگرم کیا اور واپس چلا گیا۔ سو رازوں کو جو جانی ہے۔ اڑے کے آئی کو اتنا شیش ہونا چاہیے۔ رات گئے ایک آدمی نے بتایا کہ غرو صوبہ کو دیکھا کیے پھر نہرو پکارا بھر کے ہوا گیا خیال ہے کے وقت بنے خاں کو چار باغ اسٹیشن کے نزدیک لائے؟ نے دیکھا تھا۔ لوگ اپنی اپنی ہولیاں بولتے رہے کہ جب خاں مقام پر دیکھا گیا ہے۔ کسی نے خود اسے تھا۔ بہن کے گھر سے معلومات اور چار باغ اسٹیشن خاں کی موجودگی کی اطلاع سے یہی قیاس کیا جا سکتا ہے کہ اس کے سامنے سبھی بے اختیار ہیں۔ وہ ہٹانے سکوڑ کے وہ اب کھنکو میں نہیں ہے۔ ہتنا وقت گزرتا جا رہا ہے۔ خاں کے چہرے پر چھایا ہوا دھواں گھرا ہوا جا رہا ہے۔ محض محض کی وجہ سے چوکی پر بیٹھا وضع ہوا ہے۔ وہ بھی اڑا چھوڑ کے نکل گیا ہوا۔ بنے خاں کے ساڑھو سے بھی لڑا انہوں نے ساتھ تھے وہ بھی نہیں آئے تھے۔ کاش بنے خاں کچھ دور اور نہیں آتے تھے۔ معلوم ہوا ہوگا کہ رہن نے ابھی چوکی ہے۔ ابھی اسے کل صبح میری دیوار رات سے سے

اڑے سے آئے جانے کے بعد کے واقعات کی جگہ بھی بنے خاں کے کانوں تک پہنچ جاتی تو وہ اراوہ بدل دیتا اور شمس کی کا یہ احتمالی قدم نہ اٹھا پاتا۔ کھنکو کے لوگ اپنے شمس کے ویسے ہی بنے خیدائی ہیں، کسی اور جگہ ان کا بھی تم ہی لگتا ہے۔ ہم اور اپنے کمرے میں جانے کے لیے اٹھائی جا رہے تھے کہ اڑے کے ایک آدمی نے آکے سرگرمیاز انداز میں مجھے بتایا کہ مبارک میاں نامی کوئی شخص مجھ سے ملنے کے لیے اجازت کا فرما رہا ہے۔ مجھے بڑی حیرانی ہوئی۔ اس نام کا تو کیا کھنکو میں کسی نام کا میرا کوئی واقف کار نہیں تھا۔ نہرو اور زورا نے مشورہ دیا کہ اندر لانے کے بجائے باہر چل کے ہی اسے دیکھا جائے۔ اندر شمشاد خاں، شمس اور اڑے کے دوسرے لوگ بھی موجود تھے۔ زورا نے عہد کرنے سے پہلے جمو نے آرا بیگم کے فرستادے کا شیشہ ظاہر کر دیا تھا اور وہ وہی تھا۔ آرا بیگم کا ساڑھو۔ اس نے سوویا نہ تمام کیا اور بے حسے سے میں بولا، "تمارا بیگم کل کسی وقت قریب خانے پر سرکار کی نظر رہیں گی۔ کوئی مصروفیت درجن ہو تو پھر سوں سے یہی قواؤش ہوگی اگر پہلے اطلاع مل جائے۔" میں نے جمو کی طرف دیکھا اور اسی نے جواب دیا کہ "آئے سے پہلے ہر کارہ بھیج دیں گے۔" جمو نے ہند مسی سے مبارک میاں کے ہاتھ میں کچھ ہونا تک رہن سے تو ہم بعد میں بھی نہ سکتے تھے۔ شمس کی عقل کو دیکھ کر میں نے مبارک میاں نے بھی شام میں کی سبب کو اپنی بریت کی توقع نہیں تھی۔ نکلتے تو ہمیں رکھ کے سرگرم کیا اور واپس چلا گیا۔ سو رازوں کو جو جانی ہے۔ اڑے کے آئی کو اتنا شیش ہونا چاہیے۔ رات گئے ایک آدمی نے بتایا کہ غرو صوبہ کو دیکھا کیے پھر نہرو پکارا بھر کے ہوا گیا خیال ہے کے وقت بنے خاں کو چار باغ اسٹیشن کے نزدیک لائے؟ نے دیکھا تھا۔ لوگ اپنی اپنی ہولیاں بولتے رہے کہ جب خاں مقام پر دیکھا گیا ہے۔ کسی نے خود اسے تھا۔ بہن کے گھر سے معلومات اور چار باغ اسٹیشن خاں کی موجودگی کی اطلاع سے یہی قیاس کیا جا سکتا ہے کہ اس کے سامنے سبھی بے اختیار ہیں۔ وہ ہٹانے سکوڑ کے وہ اب کھنکو میں نہیں ہے۔ ہتنا وقت گزرتا جا رہا ہے۔ خاں کے چہرے پر چھایا ہوا دھواں گھرا ہوا جا رہا ہے۔ محض محض کی وجہ سے چوکی پر بیٹھا وضع ہوا ہے۔ وہ بھی اڑا چھوڑ کے نکل گیا ہوا۔ بنے خاں کے ساڑھو سے بھی لڑا انہوں نے ساتھ تھے وہ بھی نہیں آئے تھے۔ کاش بنے خاں کچھ دور اور نہیں آتے تھے۔ معلوم ہوا ہوگا کہ رہن نے ابھی چوکی ہے۔ ابھی اسے کل صبح میری دیوار رات سے سے

# پانچویں

لاشعور میں دبے ہوئے خون  
احساسات اور محرکات کبے نفا  
کے زوالی عجیب و غریب

قیمت  
25 روپے

ڈالک خدی  
23 روپے

کتاب کی نوعیت کا خاکہ  
کتاب کی نوعیت کا خاکہ

مبارک کتابت  
کتابت  
4002551  
5802552-585313  
www.kitabto.com  
kitabto@yahoo.com

KHAN BOOKS

کتابیات پبلیشرز

پانچویں





تڑپنے ہاتھ کی ضرب صحیح لگ جائے تو کچھ دیر کے لیے سر سے  
پھر تک جسم متلاطم رہتا ہے۔ رجن کے خواں بھی یک جا  
نہیں رہے اس کی سمجھ میں کی آگ کہ وہ فرش پر بیٹھ جائے  
کوئی اور چارہ بھی نہیں تھا۔ ضرب سے اس کے قدم بھی۔۔  
ٹوٹ گئے تھے۔ اسے اپنے چاقو والے ہاتھ کا بھی ہوش نہیں  
رہا۔

دوڑیں کھیل ختم ہو جاتا۔ اس اثنا میں کہیں بھی میں اس کا  
جسم اپنے چاقوتے نشانہ بنا سکتا تھا لیکن ایک تو وہ فرش پر بیٹھے  
ہی یا ڈنگ کے کرتے ہی دور ہو گیا۔ دوسرے میں نے اسے  
دانتوں دور ہوجانے کا موقع دیا۔ میری خواہش تھی کہ سنے  
خاں پر کل اس نے جس داغ سے برتری حاصل کی تھی اسی کا  
آج اعادہ ہو۔ رجن اپنے پیروں پر دوبارہ کھڑا ہوا اور اوسان  
میں دکھائی دیا تو میں نے سنے خاں کی طرح چاقو والا ہاتھ  
عمودی یعنی سیدھا رکھ کے اس کی طرف بڑھنا شروع کیا۔

اب تو اسے اپنی جگہ سے حرکت کرنی ہی تھی اور میری  
پیروی میں چاقو والا ہاتھ جسم کے درمیان سیدھا میں اٹھانے  
رکھنا تھا۔ اس داغ میں دائرے کے چکر کاتنے رہنا ایک لازمہ  
ہے کسی جگہ میرے قریب آنے پر اس کے پاس دو ہی  
راستے تھے کہ وہ طرح دے کے دائیں یا بائیں ہوجائے یا آٹے  
سامنے ہونے کا فیصلہ کر لے۔ دائرے کے چکروں کے دوران  
بچا طور پر ہر فریق کی جانب سے کسی بھی لغزش اور تاخیر کا  
امکان ہر وقت موجود رہتا ہے۔ گو مجھے رجن کی طرف سے  
کسی غیر متوقع حربے کا اندیشہ مطلق نہیں تھا لیکن بہر حال  
اس کے ہاتھ میں کھلا چاقو تھا اور فیصلے کے بغیر متعلقہ کسی  
درجے کا ہونے کیلئے چاقووں میں آنکھیں پوری طرح کھلی رکھنی  
چاہئیں۔ کسی وقت بھی اس کے داغ میں کوئی غلطی نمودار ہو سکتی  
تھی اور کسی وقت بھی مجھ سے حساب کتاب جیسے کوئی بھول  
چوک ہو سکتی تھی۔ ہزیمت کے شیعے میں آوی کا داغ بھنگ  
سکتا ہے اور کوئی اونچی حرکت بھی سرزد ہو سکتی ہے۔ آہستہ  
آہستہ میں اپنے اور اس کے درمیان فاصلہ کم کرنے کی  
کوشش کرتا رہا۔ وہ خاصا پھر پرتا تھا۔ بیٹھا بدلنے میں اسے  
بڑی مشافی تھی۔ کچھ دیر کی صورت رہی۔ میرا فاصلہ کم  
کرتے رہتا۔ اس کا طرح دینا اور بھٹکیاں دیتے ہوئے ادھر  
ادھر ہوجانا مگر کب تک وہ یہ آنکھ پھونکی کرتا رہتا۔ کسی بھی  
ایک دوسرے کے سامنے صرف آرا فریقوں میں سے کسی ایک  
کو قہراً بیرون کا لیا ہی آجاتا ہے اس جگہ یا صورت کے  
بتا ج اچھے نہیں نکلتے۔ رجن کی طرف سے تو آخر دم تک اس  
غلطی کا ارتکاب ممکن نہیں تھا کہ مجھ میں کئے تماشائی اس

کے دل اور دلدار تھے۔

میرے تجنی سے وقت کچھ اور ہوا رہا تھا۔ یقیناً رجن  
میری فضا کا کچھ اندازہ ہو چلا تھا سو اسے نامراد سے نہ جڑی سے  
کے آخری راؤ والی صورت حال کی تکرار سے پہلوی کر کے  
رہنا چاہیے تھا۔ پہلے ہی بلے میں جب میں نے اس قریب سے گزرا اور میرے اٹنے ہوئے ہاتھ کے نیچے آیا میں  
شانے پر ضرب لگائی تھی اسے میرے بارے میں رائے اسے بازو یا پیلیوں کے درمیان بکڑیا۔ وہ عمل کا مجھے  
کرنے یا یوں کہا جائے کہ رائے بدلنے کا اچھا موقع اس احساس غلبہ وہ چاقو انگلیوں میں گھما سکتا تھا مگر کبھی جب  
تھا۔ اس کے بعد سے وہ کچھ زیادہ ہی چونکا ہوا گیا تھا۔ کئی کئی صلیت لگتی یا میں اپنے دوسرے چاقو بردار ہاتھ سے  
وہ بیٹھا اپنا دفاع ہی کرتا رہتا لیکن کل اس کے دفاع میں اپنے خاں کی طرح غافل رہتا۔ ایک وقت میرے دوسرے  
اور غضب شامل تھا۔ صبح اضطراب آمیز ہوش مند کی حالت تھی اس کی گردن کے قریب چاقو کی نوک چھوئی اور میں  
تھی۔ اس نے پیچھے اپنی جانب سے قیاس قیاسی قدمی کا ارادہ نہ خود کو محفوظ کرنے کے لیے اپنے بازو اور پیلیوں کے  
کرنا تھا۔ مجھے اس بارے میں کچھ اور سوچنا چاہیے کہ زمان بگڑے ہوئے اس کے چاقو والے ہاتھ کی کلائی پیچھے  
اصرار سے کچھ دیر لگ سکتی تھی اور رجن اس عزت کو لینے کی کوشش کی اور مجھے کوئی دشواری نہیں ہوئی۔  
جن کی مدد تھی۔ اپنی گردن کے قریب چاقو کی نوک پر

ایک مرحلے پر فاصلہ خاصا کم رہ گیا تو میں نے ایک گز تک بازو کی گرفت ڈھیلی کر کے اور ہاتھ موڑ کے میں  
اپنے ہاتھ پھیلا دیے۔ رجن نے چاقو والا ہاتھ سیدھا رکھنے سے اس کی کلائی پر پیچہ والا تھا۔ اس احتیاط کی اگرچہ  
ہوا تھا۔ میرے اس غیر متوقع اقدام پر وہ شدید رنجش کی ضرورت نہیں تھی رجن کو چند لمحوں میں اپنا چاقو ترک  
متذبذب ہو کر سامنے سب باگہ صاف تھا۔ اس ناکہ میں رہنا مگر میری خواہش تھی کہ رجن اپنے ہاتھ میں چاقو  
حسن اخلاقی بھی کہتے ہیں۔ اس نے یہی بہتر جانا کہ اپنا قرار رکھے اسے ثابت و مسلم تو دلائل نہیں جانا چاہیے  
بردار ہاتھ ہوں کا توں سیدھا رکھے اور اب کوئی بلا ٹھمازم کوئی شخص تو یادگار میں اس کے چہرے پر کنگھ  
ہلکے میں اسے اپنی ذہنی انتہی اور خردی کا نشانہ بنا۔ اس کی گردن پر اپنے چاقو کی نوک کی پونجی میں اسی  
تھا۔ رجن کا چاقو عمودی تھا۔ درمیان میں فاصلہ بہت کم تھا۔ رجن نے ہتھ اشتیاء میں کی تھی لیکن رجن نے جلد ہی  
اور میں بڑھا جلا آ رہا تھا۔ کوئی دیوانہ ہی اس منھک خیر بخش اٹھ کر آیا اور ہاتھ سے چھوڑ بیٹھا۔ اس کے باوجود  
کا شعل ہو سکتا تھا۔ بظاہر اس میں میرے ضرر کا ارتکاب کی پیشانی پر وہ درمیان میں ایک دوسرے کو قطع کرتی ہوئی  
گنا تھا تو رجن کا ایک گنا بھی نہیں تھا۔ فاصلے کی کوشش ڈال چکی تھی۔ اس کی ناک بھی کبھی کبھی تیز تازی  
باعث یہ میرے لیے ایک عجیب و مشکل مشکل تھی۔ اس کی طرح چہرے سے جدا کی جا سکتی تھی اور کچھ نہیں تو  
میزان کر کے ہی قدم اٹھایا تھا۔

ہو نہت بچنے کے اور آنکھوں میں آگ بھڑکے اور  
میری طرف زخمی ہوئی۔ ہر سلیم اہل کی کرنا اور  
اپنی تمام صلاحیتیں بچنے کے اس کرشمہ قسمت اس  
نہ سے بہت مند ہوتا۔ کچھ اور سوچنے کے لیے میں نے  
ہی نہیں دیا تھا اسے اپنی جانب اندھا دکھ کے میں نے  
قدم محمد کیے اب اس کے لیے ٹھہر جانا خود کو روک  
ثانی کرنا ممکن ہی نہیں رہا تھا۔ اتنی قریب میں اسے  
کو بھی زاویہ بدلنے کی قیاس نہ ہوئی اور اس  
ضرورت بھی نہیں تھی کیونکہ سامنے اپنا کوئی زیاں  
آ رہا تھا۔ اس کے عمودی چاقو بردار ہاتھ کی زد سے  
لے مجھے بروقت چند رانچ و راج میں جانب اپنا جسم بٹانا

شکل ٹیک تھا۔ میرے جسم کے بائیں حصے کی پیلیوں  
کے نزدیک چاقو پست ہونا چاہیے تھا۔ گڑبھری دوری پر میں  
میرے دائیں طرف جٹایا تو خلا ہو گیا جیسے ہی  
کے گردن کا راد ہاتھ اس غلطی خالی جگہ یعنی میری پیلیوں کے  
رہنا چاہیے تھا۔ پہلے ہی بلے میں جب میں نے اس قریب سے گزرا اور میرے اٹنے ہوئے ہاتھ کے نیچے آیا میں  
شانے پر ضرب لگائی تھی اسے میرے بارے میں رائے اسے بازو یا پیلیوں کے درمیان بکڑیا۔ وہ عمل کا مجھے  
کرنے یا یوں کہا جائے کہ رائے بدلنے کا اچھا موقع اس احساس غلبہ وہ چاقو انگلیوں میں گھما سکتا تھا مگر کبھی جب  
تھا۔ اس کے بعد سے وہ کچھ زیادہ ہی چونکا ہوا گیا تھا۔ کئی کئی صلیت لگتی یا میں اپنے دوسرے چاقو بردار ہاتھ سے  
وہ بیٹھا اپنا دفاع ہی کرتا رہتا لیکن کل اس کے دفاع میں اپنے خاں کی طرح غافل رہتا۔ ایک وقت میرے دوسرے  
اور غضب شامل تھا۔ صبح اضطراب آمیز ہوش مند کی حالت تھی اس کی گردن کے قریب چاقو کی نوک چھوئی اور میں  
تھی۔ اس نے پیچھے اپنی جانب سے قیاس قیاسی قدمی کا ارادہ نہ خود کو محفوظ کرنے کے لیے اپنے بازو اور پیلیوں کے  
کرنا تھا۔ مجھے اس بارے میں کچھ اور سوچنا چاہیے کہ زمان بگڑے ہوئے اس کے چاقو والے ہاتھ کی کلائی پیچھے  
اصرار سے کچھ دیر لگ سکتی تھی اور رجن اس عزت کو لینے کی کوشش کی اور مجھے کوئی دشواری نہیں ہوئی۔  
جن کی مدد تھی۔ اپنی گردن کے قریب چاقو کی نوک پر

ایک مرحلے پر فاصلہ خاصا کم رہ گیا تو میں نے ایک گز تک بازو کی گرفت ڈھیلی کر کے اور ہاتھ موڑ کے میں  
اپنے ہاتھ پھیلا دیے۔ رجن نے چاقو والا ہاتھ سیدھا رکھنے سے اس کی کلائی پر پیچہ والا تھا۔ اس احتیاط کی اگرچہ  
ہوا تھا۔ میرے اس غیر متوقع اقدام پر وہ شدید رنجش کی ضرورت نہیں تھی رجن کو چند لمحوں میں اپنا چاقو ترک  
متذبذب ہو کر سامنے سب باگہ صاف تھا۔ اس ناکہ میں رہنا مگر میری خواہش تھی کہ رجن اپنے ہاتھ میں چاقو  
حسن اخلاقی بھی کہتے ہیں۔ اس نے یہی بہتر جانا کہ اپنا قرار رکھے اسے ثابت و مسلم تو دلائل نہیں جانا چاہیے  
بردار ہاتھ ہوں کا توں سیدھا رکھے اور اب کوئی بلا ٹھمازم کوئی شخص تو یادگار میں اس کے چہرے پر کنگھ  
ہلکے میں اسے اپنی ذہنی انتہی اور خردی کا نشانہ بنا۔ اس کی گردن پر اپنے چاقو کی نوک کی پونجی میں اسی  
تھا۔ رجن کا چاقو عمودی تھا۔ درمیان میں فاصلہ بہت کم تھا۔ رجن نے ہتھ اشتیاء میں کی تھی لیکن رجن نے جلد ہی  
اور میں بڑھا جلا آ رہا تھا۔ کوئی دیوانہ ہی اس منھک خیر بخش اٹھ کر آیا اور ہاتھ سے چھوڑ بیٹھا۔ اس کے باوجود  
کا شعل ہو سکتا تھا۔ بظاہر اس میں میرے ضرر کا ارتکاب کی پیشانی پر وہ درمیان میں ایک دوسرے کو قطع کرتی ہوئی  
گنا تھا تو رجن کا ایک گنا بھی نہیں تھا۔ فاصلے کی کوشش ڈال چکی تھی۔ اس کی ناک بھی کبھی کبھی تیز تازی  
باعث یہ میرے لیے ایک عجیب و مشکل مشکل تھی۔ اس کی طرح چہرے سے جدا کی جا سکتی تھی اور کچھ نہیں تو  
میزان کر کے ہی قدم اٹھایا تھا۔

ہو نہت بچنے کے اور آنکھوں میں آگ بھڑکے اور  
میری طرف زخمی ہوئی۔ ہر سلیم اہل کی کرنا اور  
اپنی تمام صلاحیتیں بچنے کے اس کرشمہ قسمت اس  
نہ سے بہت مند ہوتا۔ کچھ اور سوچنے کے لیے میں نے  
ہی نہیں دیا تھا اسے اپنی جانب اندھا دکھ کے میں نے  
قدم محمد کیے اب اس کے لیے ٹھہر جانا خود کو روک  
ثانی کرنا ممکن ہی نہیں رہا تھا۔ اتنی قریب میں اسے  
کو بھی زاویہ بدلنے کی قیاس نہ ہوئی اور اس  
ضرورت بھی نہیں تھی کیونکہ سامنے اپنا کوئی زیاں  
آ رہا تھا۔ اس کے عمودی چاقو بردار ہاتھ کی زد سے  
لے مجھے بروقت چند رانچ و راج میں جانب اپنا جسم بٹانا

کے نظموں میں ہے ہاتھ تو کوئی بھی محوہ سکتا ہے۔ صحیح  
مراث اور مشافی یہ ہے کہ چاقو مقابل سے کتنے فاصلے پر رکھنا  
ہے؟ کیا تصور ہے؟ شخص کس کرتا ہے بلکہ کبھی اس میں  
لباس چاک کرتا ہے یا اتارنے کے لیے کوئی مخصوص جگہ  
مطلوب ہے؟ ایک دفعہ محل نے حیدر آباد میں ایسے ہی  
ایک موقع پر مجھے سوٹ کے چاقو چلانے کا اشارہ کیا تھا سو میں  
نے شاہ کبیر اکا ازا رہنڈ لٹ دیا تھا۔ اڑے کے دریا کی اس  
سے بڑی رسوائی کیا ہو سکتی ہے۔ شاہ کبیرا کے جسم کے کسی  
حصے سے چاقو مس نہیں ہوا تھا۔ رجن سے بھی کچھ ایسا ہی  
سلوک کیا جا سکتا تھا لیکن اس نے اپنا جسم ہی جھلکا دیا۔

عمارت میں شور کے سوتے چھوٹ پڑے۔ میں نے ٹھوکر  
سے رجن کا گرا ہوا چاقو اس سے دور کیا اور اس کی گردن  
سے ہاتھ اٹھاکے اپنا چاقو ہوا اور زور کی طرف اچھال دیا۔  
دونوں نے ہاتھ بلند کیے تھے لیکن جھوٹے چاقو ایک لیا۔ اچھا  
ہوا جو میرے ہاتھ میں چاقو تھیں رہا ورنہ انگلیاں بہت اچھٹ  
رہی تھیں۔ رجن کو گوج کے سینے خاں کا چہرہ نظروں میں گھوم  
جا رہا تھا۔

جھکا دینے پر رجن مجھ سے الگ ہوا اور فرش پر لڑھک  
پڑا۔ اسے اس کے حال پر چھوڑ کے میں نے چوکی کی طرف  
قدم بڑھا سکے۔

ادھر سے جمو اور زورائے ادھر سے شمشاد خاں اور  
اڑے کے کئی آدمیوں نے چوکی سے اتر کے مجھے دوپٹے لپا۔ ہر  
طرف سے لوگ اٹھنے لگے ہر کوئی بچ رہا تھا والہانہ عمرے  
لگا رہا تھا۔ انہوں نے میری ہاتھ چومنے شروع کر دیے۔ جمو  
اور زورائے مجھے کتھڑوں پر اٹھالیا۔ شمشاد خاں نے میری  
ٹانگ بکڑیا۔ وہ میرے پر تینے سے لگا تا آنکھوں سے مس  
کرتا۔ اسی طرح وہ لوگ مجھے جھل کے سامنے لے آئے۔  
شٹھل نے چلتی آنکھوں سے ایک بار نظر پھیر کے مجھے  
دیکھا۔ جانے کیوں اس سے نکاسی ملا کے مجھے دشت ہونے  
گئی۔ شٹھل بھی سر جھکا کے قدم گزرائے گا۔

سبھی جیسے پاگل ہو گئے تھے۔ ہر ایک چوکی کی طرف آنے  
کے لیے بے قرار تھا اور وہ ایک دوسرے پر ٹوٹے پڑے  
تھے۔ بہت ہاتھ ہر جگہ کے تکی و پکار کے بعد جمو زور اور  
اڑے کے آدمیوں نے مجھ سے نپایا اور شٹھل کے پاس  
بٹھا دیا۔

چوکی کے آدمی کوفے ہو ہو کے نظموں خلیا کے احکام  
صادر کرتے رہے پھر انہیں کسی کمرے سے لائیں نکلوانی  
پڑیں لائیں لے کر چند آدمی چوکی سے اترے تب جا کے

کچھ سکون ہوا۔ خاموشی ہوتے ہی شمشاد خاں نے ہاتھوں کو دھو کر کھانا کھا لیا۔ اس کے بعد وہ اپنے کمرے میں بیٹھ کر پڑھنے لگا۔ اس کے دل میں ابھی تک وہی سوچیں تھیں کہ وہ کب تک یہاں رہے گا۔ اس کے دل میں ابھی تک وہی سوچیں تھیں کہ وہ کب تک یہاں رہے گا۔ اس کے دل میں ابھی تک وہی سوچیں تھیں کہ وہ کب تک یہاں رہے گا۔

بار بار عمارت میں اچھے شاد سے میرا ہی گھبرانے لگا تھا۔ چونکہ سے بہت جانے کا عمل نہ تھا۔ سب کی نظریں مجھ پر متلا رہی تھیں۔ میں تماشایا بیٹھا تھا پھر کوئی گھٹنا بھی نہیں گزرا ہو گا کہ لوگ شمشاد کی توکریے اٹھالے اور انہوں نے پھولوں کی پتیوں پر اور پھول پر پھل پڑھنا اور کوئی شمشاد خاں کی دیکھا دیکھی اڑنے کے آدمیوں نے اسے بار پھول میرے اور شمشاد کے گلے میں ڈال دیے کہ تمہارے چہرے ہی چھپ گئے۔

دو چوب عمارت کے صحن میں اتر آئی تھی۔ لوگ وہاں ٹھہرے بیٹھے رہے۔ انہوں نے چونکہ کے قریب آنے کے لیے نڈریں گزرائی شروع کر دی تھیں۔ میں نے جھوک اٹھنے کا اشارہ کر دیا تھا اور ہم انہی ہی چاہتے تھے کہ سانسے دو اتارے سے آنا پکنا چھپکا راستہ جانا آجیوم جھانگنا ہو چونکہ پر آیا اور اس نے میرے پہلو میں بیٹھے ہوئے شمشاد خاں کے کان میں جلدی جلدی کچھ کہا "ہاں" شمشاد خاں اچھل پڑا اور بے طرح گالیاں بٹینے لگا "وہ جھٹال زادی اور اچھی ماں کے یادوں کے پاس بھی پہنچ گئی۔"

"کیا ہے استاد؟" شمشاد نے چونک کر پوچھا۔  
 "دیکھا تم نے؟" اس نے کہا "اس نے ہر ایک سسری نے اپنے بیکے والوں کو جاکے بول دیا۔ ہے، شمشاد بھائی! بولے ہے "خدا کی نوبت دار تمہارے دار چوہان جی باہر کھڑے ہیں" ایک نمبر حرام خود اس کو کوئی اور گھر دکھائی نہیں دیا۔"  
 "نارا بیگم اور پولیس کے نام پر میرا آقا تھا۔ میں نے بے ایمانی اور ہمز اور زور کی طرف دیکھا۔ ان کی آنکھیں بھی سکر گئی تھیں۔"

"یہ اچھا پھر اندر۔" شمشاد نے تپوری چہرے کا کہا۔  
 "ہاں ہاں شمشاد بھائی! شمشاد خاں باپوسی سے بولا۔ خالام کی اولاد وقت دیکھتے ہیں نہ موقع۔ اس منڈی کو اچھی طرح بول دیا تھا کہ اپنا کوئی واسطہ نہیں ہے۔"  
 آقا جی منظر تھا۔ اس کے ٹوکے پر شمشاد خاں نے جھٹلا

کے کہا کہ چوہان کو زینے کے بیرونی دروازے سے بالائی منزل پر بٹھایا جائے۔ اڑنے کے ایک بزرگ سرگوشیوں میں ہدایات دے کے شمشاد خاں فوراً اٹھ گیا۔ شمشاد نے بھی اس کا ساتھ دیا۔ انہوں نے نہیں پوچھا لیکن ہم وہاں کیسے بیٹھے رہ سکتے تھے۔ اٹھ گئے۔ لوگوں نے پچھتے ہمت ہٹ کے ہمیں راستہ کی آگ اور گئے بعد پھر ہم سب کے بالائی منزل پر عمارت میں چھینگو جیسا ہونے لگیں۔

زینے کا ایک دروازہ عمارت کے اندر بھی کھلنے لگا۔ آقا جی کو زینے میں روک لیا اور تھانے دار چوہان کی وجہ پوچھی۔ آقا جی نے سنبھالی آواز میں یہ بتایا۔ دو تھانے لے کر باقیاتل قسم بھی تھا۔ باقیاتل شمشاد کے کہنے کے مطابق کوئی سات بجے تاکنے میں آرا بیگم اڑنے پر اہلیاں دے آئی تھی۔ رات کے اس کے بلا خانے پر بٹھائے بائیس ہوئے۔ شمشاد آئے ان کے پاس بیٹھا اور بیٹھے تھے۔ انہوں نے موجود تمام افراد کو ایک گوشہ میں بند کر دیا۔

سے ہاتھ جیرا بند کر دیے۔ وہ چاندنی بانو کو اٹھا کر کلاب کے وقت بازار میں گھراٹا ہوتا ہے۔ اس کو کانوں کان خبر ہوئی۔ آرا بیگم بار بار ہیرا تھی۔ شمشاد خاں نے اس کے ساتھ آنے سے باز نہ آئے۔ آرا بیگم کو بالائی منزل بھیج دیا کہ وہ اپنی سائڈ لے میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ آرام کرے۔ اس کے علاوہ صبح اڑنے پر موجود چند اور آدمیوں نے بیگم کو مطمئن کرنے کی کوشش کی کہ رات کے ان سب کے درمیان اڑنے پر بیٹھے رہتے ہیں۔

نے اس واقعے کی بہت نہیں کچھ بتانا سنا۔ ضروری تھا۔ عمارت میں لوگ جمع ہو چکے تھے۔ در میں دھن سے میرا آسنا سامنا ہونے والا تھا۔ آرا بیگم نے زبان کی روداد میرے لیے اٹھائی تھی۔ آرا بیگم کو کوئی غلط فہمی تھی تو شمشاد نے اپنی راست میں رخ کر دیا تھی۔

آقا جی کی زبانی یہ ماجرا اس کے سب ٹھیک اس سے کچھ اور جاننا چاہتا تھا مگر جموں کی سڑکوں پر آرا بیگم کو کوئی غلط فہمی تھی تو شمشاد نے اپنی راست میں رخ کر دیا تھی۔

کری، بیٹھا تھا۔ اس کے سامنے راکشیاں بائیں، شمشاد اور شمشاد تھیں۔ کمرے میں ہمارے داخلے پر چوہان کی بھونک سننے لگی۔

میں نے وہ جس کا تب نام لیتے ہیں۔ "شمشاد خاں نے میری جانب اٹھ کر اٹھا کے "مطربانہ کیسے میں کہا" یہی ہے اپنا نام۔" شمشاد بھائی سمیت یہ تینوں ہمارے سامنے ہیں چوہان نے چوہان تہ نظروں سے ہمیں دیکھا اور سر ہلایا "ہاں تم کیسے ہو رات کو یہ تینوں بلک چا رہے ہیں۔" وہ دھمکتی آواز میں بولا۔

"جی جی ہاں جناب! یہاں کہا ہے۔" شمشاد خاں نے کہا "اور ہمارے لوگ جانتے ہیں۔ یہی سبھی۔" "اور رہے بیٹھے خاں ہمارے کہاں ہے؟" شمشاد خاں نے ایک لمبی سانس کھینچ کے پتھر سے کل کے حلوئے کے بارے میں بتایا اور کہا کہ کل صبح سے جینے میں کوئی غلطی نہیں۔

قہارے دار "ایک نظر اپنے ماتحت افسر کو دیکھ کے جب گیا اور کچھ دیر کے مرنے کے بعد مجھ سے مخاطب ہوئے۔ "تو تمہارا ہی نام پڑے؟" میں نے سر جھکا کر "نہی" کہا۔

"تمہاری سوسے کی بات کی تھی؟" "جی ہاں۔" میں نے انہی ہوتی آواز سے کہا۔ "سچ چھوٹا۔" چوہان کے کچھ میں نظر نہایاں تھا "منوہا! تمہاری سوسے کی بات کی تھی؟" "جی ہاں۔" میں نے انہی ہوتی آواز سے کہا۔ "تو تمہاری سوسے کی بات کی تھی؟" "جی ہاں۔" میں نے انہی ہوتی آواز سے کہا۔

67

کے کہا کہ چوہان کو زینے کے بیرونی دروازے سے بالائی منزل پر بٹھایا جائے۔ اڑنے کے ایک بزرگ سرگوشیوں میں ہدایات دے کے شمشاد خاں فوراً اٹھ گیا۔ شمشاد نے بھی اس کا ساتھ دیا۔ انہوں نے نہیں پوچھا لیکن ہم وہاں کیسے بیٹھے رہ سکتے تھے۔ اٹھ گئے۔ لوگوں نے پچھتے ہمت ہٹ کے ہمیں راستہ کی آگ اور گئے بعد پھر ہم سب کے بالائی منزل پر عمارت میں چھینگو جیسا ہونے لگیں۔

زینے کا ایک دروازہ عمارت کے اندر بھی کھلنے لگا۔ آقا جی کو زینے میں روک لیا اور تھانے دار چوہان کی وجہ پوچھی۔ آقا جی نے سنبھالی آواز میں یہ بتایا۔ دو تھانے لے کر باقیاتل قسم بھی تھا۔ باقیاتل شمشاد کے کہنے کے مطابق کوئی سات بجے تاکنے میں آرا بیگم اڑنے پر اہلیاں دے آئی تھی۔ رات کے اس کے بلا خانے پر بٹھائے بائیس ہوئے۔ شمشاد آئے ان کے پاس بیٹھا اور بیٹھے تھے۔ انہوں نے موجود تمام افراد کو ایک گوشہ میں بند کر دیا۔

سے ہاتھ جیرا بند کر دیے۔ وہ چاندنی بانو کو اٹھا کر کلاب کے وقت بازار میں گھراٹا ہوتا ہے۔ اس کو کانوں کان خبر ہوئی۔ آرا بیگم بار بار ہیرا تھی۔ شمشاد خاں نے اس کے ساتھ آنے سے باز نہ آئے۔ آرا بیگم کو بالائی منزل بھیج دیا کہ وہ اپنی سائڈ لے میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ آرام کرے۔ اس کے علاوہ صبح اڑنے پر موجود چند اور آدمیوں نے بیگم کو مطمئن کرنے کی کوشش کی کہ رات کے ان سب کے درمیان اڑنے پر بیٹھے رہتے ہیں۔

نے اس واقعے کی بہت نہیں کچھ بتانا سنا۔ ضروری تھا۔ عمارت میں لوگ جمع ہو چکے تھے۔ در میں دھن سے میرا آسنا سامنا ہونے والا تھا۔ آرا بیگم نے زبان کی روداد میرے لیے اٹھائی تھی۔ آرا بیگم کو کوئی غلط فہمی تھی تو شمشاد نے اپنی راست میں رخ کر دیا تھی۔

آقا جی کی زبانی یہ ماجرا اس کے سب ٹھیک اس سے کچھ اور جاننا چاہتا تھا مگر جموں کی سڑکوں پر آرا بیگم کو کوئی غلط فہمی تھی تو شمشاد نے اپنی راست میں رخ کر دیا تھی۔

68

67

کے بولا۔  
"میرا آپ کا ٹھکانے پر نہیں ہے صاحب! آپ یہاں  
تفتیش کرنے آئے ہیں یا فیصلہ سنانے۔ جائے کسی اور جگہ  
جائے۔ اس طرح آپ اپنا وقت بھی خراب کر رہے ہیں"  
ہزار اٹھی۔  
اس نے پہلی بار متوحش انداز میں اپنے ماتحت افسری  
طرف دیکھا۔ ماتحت افسر نے دبے لہجے میں اسے مشورہ دیا کہ  
ہم سے یہاں کوئی بات کرنا افضل ہے۔ میں ایک ہی معتدل  
صورت ہے کہ ہمیں تھکانے لے جایا جائے خود بہ خود ہوش  
ٹھکانے آجائے گا۔ چوہان نے اس کی ہمنوائی میں سر ہلایا اور  
کہنے لگا "تم سے اب تھکانے چل کر بات ہوگی۔"  
"وہاں چلائی رہا نکاح میں کیا! تھکانے کے بعد بھی ایک  
جگہ ہوتی ہے اور ہر جگہ آپ کی عمل داری نہیں ہے۔"  
فصل کی خاموشی میرے لیے تسکین کے باعث تھی۔ اس  
کے اشارے پر میں نے اپنے لیے کسی عملی تدبیر نہیں کی۔ اتنا  
ہی بہت تھا۔ سو میں نے جمل سے کہا "چوہان جی! آپ مجیدہ  
معلوم نہیں ہوتے۔ اگر آپ کو واقعی چاندنی بانو کی بازیابی کے  
لئے ایسی بے کلی ہے تو مناسب ہوگا کسی اور طرف بھی نظر  
کریں۔ شاید آپ کو سہرا مل جائے۔"  
"ہم کو گائیڈ کرتے ہو۔" وہ جلی ہوئی آواز میں بولا  
"ہمیں اپنا کام اچھی طرح معلوم ہے۔"  
"لیکن راستے نہیں۔" میں نے دلچسپی سے کہا۔  
"تو تم تمہارے سمجھاؤ گے راستے؟"  
"چھوڑو شرط ہے۔"  
"کون کون سا راستہ؟" وہ بلا ہرے دل بلکہ عمارت  
تے بولا۔  
"تارا بیکر کے بلا خانے کا۔"  
"کیا! اس کا نام بن گیا؟ پشانی پر سلو میں پڑھیں تاہم  
اس کے تئیر میں بداعت آگئی تھی "تو نہیں سب سے پہلے  
دہیں گئی تھی۔" اس نے سب سے متعلق سے کہا۔  
"وہیں سے آپ کو سہرا مل سکتا ہے۔"  
"وہاں سے۔" وہ سر ہٹک کے بولا "مجرم اپنی نشانی  
چھوڑ چائیں گے؟"  
"سب سے بڑی نشانی تو خود تارا بیکر ہے۔"  
"تارا بیکر اپنا بیٹا ہو؟"  
"دیکھئے اس طرح کے لمحے میں آپ ہم سے مجرم  
ثابت ہونے کے بعد بات سمجھئے گا۔"  
"کیا! وہ جھٹکا کیا کیا اب تم ہمیں بات کرنے کا بیٹھ  
کرتا بیٹا پتلی کپڑے

پوری طرح اٹا کے۔  
"سنا ہے ہم نے بھی باہر لوگوں میں اسی کا چرچا تھا۔  
کہتے تھے "چاقو اشاروں پر پلٹا ہے۔"  
"تھکانے کی قسم چوہان جی! آپ سمجھتے تو سکتے۔" شمشاد خاں  
تربک کے بولا "چاقو اٹھاتا کسے کہتے ہیں "میں کیا ہو نا ہے۔"  
"ہاں ہاں کیوں نہیں کیوں نہیں۔" چوہان نے معوی  
طور پر آنکھیں میچاز کے کہا "تو جتا رہے ہیں دل کے بھی  
متوالے لگتے ہیں۔"  
"وہ تو سارا معاملہ ہی اٹا ہو گیا، بیکر کا تھا راجن کہنے کی  
اولاد ایک دم سچ میں آگیا۔ میں نے تو چونکی چھوڑ دی تھی۔  
خدا معلوم پھر اڑنے کا کیا مشہور ہوگا۔ اسنے باہر سارا نالاج  
رکھ لی۔" شمشاد خاں نے مناسبت کی کوشش کی۔  
تھکانے دار چوہان نے شمشاد خاں کی باتوں پر توجہ نہیں  
دی۔ اس کی نظریں بچھ پر مرکوز تھیں "کہنے لگا "تھکانے کے  
رہنے والے ہو؟"  
"اب تو ہمیں میں رہتے ہیں۔"  
"وہاں بھی اڑا گیری کرتے ہو؟"  
"اب کوئی بھی نہیں ہے۔" میں نے دھیمی آواز میں  
کہا۔  
"میں؟ چھیں گیا؟"  
"چھوڑو۔"  
"کیوں؟"  
"جی نہیں لگتا تھا۔"  
"پھر آج کل کیا کرتے ہو؟"  
"ایسے ہی۔" میں نے سمجھتے ہوئے جواب دیا "میں  
گھومتے پھرتے رہتے ہیں۔"  
"کوئی کامیو وغیرہ بنالی ہے کیا؟"  
"کیا جانتے۔" میں نے سب سے پروا ہی سے کہا۔  
"تو اسی طرح حسیناؤں کی بولیوں لگاتے پھرتے ہو؟"  
میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔  
"کتنی بار نہیں گئے ہو؟"  
"اُسے کے آویں شمار نہیں کرتے۔"  
"بھئی آویں داوی بھی بار بار؟"  
"آپ کب سے پوریس میں ہیں؟"  
"کیوں؟" وہ برہمی سے بولا اور شانے چھیل کے کہنے لگا  
"یہ شمشاد خاں سے پوچھو۔"  
"پشینی بھئی پوچھیں والے ہیں چوہان جی۔" شمشاد خاں  
نے تو سمجھی انداز میں بولا "ہر نام سے ان کا یہ۔"

"پھر ایسا سوال یہ کیوں کر رہے ہیں؟" میں نے جھنجھے  
میں کسا "شاید پہلی بار کوئی کس ہاتھ لگا ہے۔"  
چوہان کی آنکھیں سرخ ہونے لگیں "آواز اگرو می  
ہے شمشاد خاں۔ تم نے ہمارا پورا تعارف نہیں کرایا۔"  
شمشاد خاں مجھے سمجھانا چاہتا تھا کہ میں نے اس کی بازی  
قطع کر کے کہا "اس کی ضرورت نہیں نظر آ رہا ہے۔"  
"ہاں کیا نظر آ رہا ہے؟" چوہان تکی و تاب کہا کے  
"زبان کو لگا دے کہ کھوا استاد! ایک لڑکی انخوا ہو گئی ہے  
یہ نہایت سنگین واقعہ ہے خیر ہے۔ تارا بیکر نے اپنے پاس  
میں کیا کھو لیا ہے۔ اس نے کھو لیا ہے کہ چاندنی بانو کی  
انخوا میں شمارا ہاتھ ہو سکتا ہے۔"  
"ساتھ میں یہ بھی تو بتایا ہے کہ ہم نے چاندنی بانو کی  
انگلی تھی۔"  
"ہاں بتایا ہے۔" چوہان پتھکاری آواز میں بولا "انگلی  
بھی کہ اس نے انکار کر دیا تھا۔"  
"لیکن شاید وہ یہ جانا بھلا بھی ہو کہ کل اس نے  
قاعدہ بھی ہمارے پاس بھیجا تھا! آگے بات کرنے کے  
کس سلسلے میں یہ آپ انداز لگنا چاہیں تو لگا سکتے ہیں۔"  
"پھر تم وہاں نہیں گئے؟"  
"قاعدہ کل رات ہی یہاں آیا تھا۔"  
"اور صبح لڑکی انخوا چوٹی اڑاؤ! ایسا دل چاہے اور انکی ضرورت ہی نہیں۔ مجھے خود اپنا یہ لمحہ یہ جمل  
اشفاق ہے۔ ایک رات تم بلا خانے جاتے ہو سو سوتے کہ ڈپرنگ رہی تھی لیکن اس کے سوا چارہ بھی کیا تھا۔  
کرتے ہو "دوسری رات لڑکی انخوا ہو جاتی ہے۔ تارا بیکر بلا خانے پر چاندنی بانو کی قیمت لگائی تھی اور مجھی کو  
پوری زندگی گھٹے پر گزار دی ہے۔ سارا بازو ایک زناخت کئی ماہ سے گھٹے۔ دو سروں کی دخل اندازی سے  
قائم ہے۔ بھی ایسا نہیں ہوا۔" چوہان برکتی میں کہا "میں نے جھٹکا کیا کیا تھا۔"  
چلاتے ہوئے بولا "بولی تو جرم ڈھانپنے کے لیے بھی سہرا لگا دیا کسوں "گستاخی معاف۔" شمشاد خاں  
جاسکتی ہے۔"  
"جو آپ کتنا چاہتے ہیں مکمل کر سکتے۔"  
"ہم تمہیں چاندنی بانو کے انخوا کے شہبے میں  
کر سکتے ہیں۔"  
"اور آپ کبھی کیا سکتے ہیں؟ مجھ پر کاہے کی ہے  
جہت کی کیا ضرورت تھی؟" میں نے سختی سے کہا "کیا  
بات سمجھتے تھکانے دار صاحب! فرض کیجئے میں کوئی  
آپ کو تلاش ہے، اگر ہم وہ نہ نکلتے تو آپ کو سب  
ہوگی۔ بعد میں کچھ مت کہئے گا۔ ہمیں صرف اُسے  
مت سمجھو۔ تھوڑی بہت الف ہے تے ہم کو بھی آتی  
دولا کہ کی بولی لگا سکتے ہیں وہ اور میری بچوں پر اپنا  
کے لیے ڈھیریاں لٹا سکتے ہیں۔"

بھی سمجھاؤ گے۔ ہم اپنی زبان میں بات کریں تو پھر آپ کو بھی شکایت نہیں ہوتی چاہیے۔  
"تم ہوں گے؟ بیٹھے کیا ہو۔"

میرے ہی میں تو بچھ اور آیا تھا لیکن میں نے خود پر تیر کیا  
"ہم کوئی بھی ہوں لیکن وہ نہیں ہیں جن کے لیے آپ بے قرار ہو رہے ہیں۔"

چوہان کے ہاتھ کا پارا تڑھ گیا۔ اس سے برواشت  
میں ہوا اس نے چوہان سے اجازت کے بغیر کھڑے لیے  
میں مجھے تنبیہ کی کہ میں اپنی کھال میں رہوں اور اوقات سے  
بڑھ کے بات نہ کروں۔

"آپ بھی ذرا زمین دیکھ کے بات کیجئے جناب اور آگے  
کچھ کہنے سے پہلے کان کھول کر سن لیجئے اور آخری بار اس  
کے بعد جو مرضی ہو لیجئے گا۔ استاد شمشاد خاں کی بات پر آپ  
نے غور نہیں کیا یا نہیں نہیں کیا لیکن آپ کے پاس ذرا لنگ کی  
کی نہیں۔ ایسے طور پر آپ یہاں آئے ہر موجود لوگوں سے  
ٹوہ لے سکتے ہیں کہ پچھلی رات ہم نے کہاں گزارا ہے اب  
آپ پرچس گئے کہ چاندنی بانو کو کون لے گیا اس کا ایک  
جواب یہ ہے کہ ہم کوئی ٹھیکے دار نہیں ہیں۔ ایک دوسرا  
جواب بھی ہے۔ پہلے یہ شب چچھ ور کے لیے سنی ڈھن سے  
کھال دیکھئے کہ وہ بھی تے ہو سکتے ہیں۔ ذرا میں کہتا ہوں اپنا  
ہوگا اسے توجہ سے سنئے اور ہو سکے تو درمیان میں دخل مت  
دیجئے۔ ایک ہی بات ہماری سمجھ میں آتی ہے۔ نارا ٹیکم نے  
چاندنی بانو کے لیے ہماری مذرا بقت سن کے بے خشک انکار  
کر دیا تھا لیکن اس کے انکار میں زور نہیں تھا۔ اس نے یہ  
بھی کہا تھا کہ اسے سوچنے کا موقع دیا جائے۔ اسے چاندنی بانو  
کا عندیہ بھی لینا ہوگا۔ اتنی بڑی بوٹی سن کے اس کا پریشان  
ہو جاوے تو ہم نے خود بھی اسے سوچنے کی سہلت دی تھی  
اور باور کر دیا تھا کہ اپنی آواز کی صورت میں وہ ہمیں جلد  
سے جلد مطلع کرے۔ ہو سکتا ہے اس نے کئی سارے دن  
بالا خانے پر آنے والے چاندنی بانو کے طلبکار را جاؤں  
تو ایوں سے رابطہ کیا ہو۔ ہم جیسا گانگ ہاتھ سے نکل جانے  
کے اندیشے میں اس نے انہیں بہت کم وقت دیا ہوگا۔ ان  
لوگوں کی طرف سے اسے کوئی امید افزا یا دوسرے لفظوں  
میں سٹرا جواب نہیں ملا تو اس نے فی الفور ہمارے پاس  
قاصد روانہ کیا۔ ہم رات ہی اسی قاصد کے ہمراہ چاندنی  
بانو کو لانے کے لیے بالا خانے جا سکتے تھے لیکن جس شخص کے  
لئے ہم نے چاندنی بانو کی بات کی تھی وہی نہیں کم ہو گیا تھا۔

اب ہمارے وہاں جانے سے کیا حاصل۔ بستر ہے  
لوگوں کو جا کے بیٹھے جن سے کھل نارا ٹیکم نے چاندنی بانو  
کے لیے بات کی تھی۔ ہمیں معلوم ہے وہاں کب کی کب تک  
اتنی آسان نہیں ہوگی اجازت کئی ڈرے کی ساتھی سکتا ہے۔ آپ  
کرنے نہیں گئے۔ اس طرح آپ منہ اٹھا کے وہاں رو سے جہ میں  
جاسکیں گے جس طرح یہاں ہم چوراہا پیکوں "تھوڑی سی  
پاس آگے ہیں۔"

میری توقع کے مطابق اس مرتبہ چوہان ایسا رہے گا  
ہوا۔ وہ منہ پھلائے اسے سامنے کچھ سوچنا اور سہولت  
گھورتا رہا پھر جب کے آواز میں سے ہی ہوا۔ "ہم کھلے جانے کا دم  
جاسکتے ہیں۔ ہمارے راستے میں کوئی بھی رکاوٹ نہیں ہو گیا ہو۔ وہ  
سنگ سب ہمیں جانتے ہیں کہ ہم کسی لٹ صاحب نام سے ظہا کو کبھی  
دیکھ کوئی جان سے جا رہے ہیں۔ میرے منہ میں خاک  
میں کرتے۔"

اتنی دیر میں آتھیا جھٹل کے لیے بیچان لے آئے  
دہر اور اڑنے کے دوسرے آوی مضائل کے طٹت بچھ کولے چلے گا۔  
دوڑو لے آئے تو خودی در کے لیے خاموش ہو گئے۔ "ٹھیک ہے  
کے توڑیوں کے واپس جاتے ہی چوہان اٹھری ہوئی ہوتی ہے  
ہوا۔ ٹھیک ہے دوسری طرف بھی ہم دیکھیں گے۔ چوہان حکم  
رہے استاد! ہم کسی وقت بھی واپس آسکتے ہیں۔"

میں نے سکون کی سانس لی اور کہا "آپ کو زور  
کی کیا ضرورت ہے۔ کسی کو بھی بھیج دیجئے گا۔ ہم  
کے لیکن ایک درخواست ہے جناب! زیادہ وقت نہ  
مربانی ہوگی۔ ہمیں یہاں سے جلد از جلد روانہ  
آپ نے کرتے تو ہم آج شام یا کل صبح کسی وقت چلے  
"تم لوگ ابھی نہیں جاؤ گے۔"

"ہم ولایت نہیں جا سکتے ہیں۔ جناب! ہمیں  
میں رہیں گے اور اپنے اتے اپنے سارے دنے اپنے  
یہاں استاد شمشاد خاں بھی ہماری مخالفت کے  
ہیں۔"

"ہاں! ہاں! ہاں! شمشاد خاں نے بیٹے پر  
"ایک میں ہی نہیں سارا ادا اڑے گا ایک ایک  
"ہمیں صرف ہمارے سماںوں سے اپنے  
چوہان حتمی فیصے میں ہوا۔ "تو کہیں نہیں جا سکتے  
"میں آپ سے منت کرنا ہوں یہاں ہی رہوں گا۔"

نہ رکنے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ "شمشاد  
سے ہوا۔ "ان کا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ ایک تو ہمیں جواب دہ  
راستے کا پتھر نہیں گیا۔ بے چارے تو آگے جا رہے ہیں  
معلوم ہوا تو میں ضد کر کے اسٹیشن سے یہاں

اب ہمارے وہاں جانے سے کیا حاصل۔ بستر ہے  
لوگوں کو جا کے بیٹھے جن سے کھل نارا ٹیکم نے چاندنی بانو  
کے لیے بات کی تھی۔ ہمیں معلوم ہے وہاں کب کی کب تک  
اتنی آسان نہیں ہوگی اجازت کئی ڈرے کی ساتھی سکتا ہے۔ آپ  
کرنے نہیں گئے۔ اس طرح آپ منہ اٹھا کے وہاں رو سے جہ میں  
جاسکیں گے جس طرح یہاں ہم چوراہا پیکوں "تھوڑی سی  
پاس آگے ہیں۔"

میری توقع کے مطابق اس مرتبہ چوہان ایسا رہے گا  
ہوا۔ وہ منہ پھلائے اسے سامنے کچھ سوچنا اور سہولت  
گھورتا رہا پھر جب کے آواز میں سے ہی ہوا۔ "ہم کھلے جانے کا دم  
جاسکتے ہیں۔ ہمارے راستے میں کوئی بھی رکاوٹ نہیں ہو گیا ہو۔ وہ  
سنگ سب ہمیں جانتے ہیں کہ ہم کسی لٹ صاحب نام سے ظہا کو کبھی  
دیکھ کوئی جان سے جا رہے ہیں۔ میرے منہ میں خاک  
میں کرتے۔"

اتنی دیر میں آتھیا جھٹل کے لیے بیچان لے آئے  
دہر اور اڑنے کے دوسرے آوی مضائل کے طٹت بچھ کولے چلے گا۔  
دوڑو لے آئے تو خودی در کے لیے خاموش ہو گئے۔ "ٹھیک ہے  
کے توڑیوں کے واپس جاتے ہی چوہان اٹھری ہوئی ہوتی ہے  
ہوا۔ ٹھیک ہے دوسری طرف بھی ہم دیکھیں گے۔ چوہان حکم  
رہے استاد! ہم کسی وقت بھی واپس آسکتے ہیں۔"

میں نے سکون کی سانس لی اور کہا "آپ کو زور  
کی کیا ضرورت ہے۔ کسی کو بھی بھیج دیجئے گا۔ ہم  
کے لیکن ایک درخواست ہے جناب! زیادہ وقت نہ  
مربانی ہوگی۔ ہمیں یہاں سے جلد از جلد روانہ  
آپ نے کرتے تو ہم آج شام یا کل صبح کسی وقت چلے  
"تم لوگ ابھی نہیں جاؤ گے۔"

"ہم ولایت نہیں جا سکتے ہیں۔ جناب! ہمیں  
میں رہیں گے اور اپنے اتے اپنے سارے دنے اپنے  
یہاں استاد شمشاد خاں بھی ہماری مخالفت کے  
ہیں۔"

"ہاں! ہاں! ہاں! شمشاد خاں نے بیٹے پر  
"ایک میں ہی نہیں سارا ادا اڑے گا ایک ایک  
"ہمیں صرف ہمارے سماںوں سے اپنے  
چوہان حتمی فیصے میں ہوا۔ "تو کہیں نہیں جا سکتے  
"میں آپ سے منت کرنا ہوں یہاں ہی رہوں گا۔"

نہ رکنے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ "شمشاد  
سے ہوا۔ "ان کا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ ایک تو ہمیں جواب دہ  
راستے کا پتھر نہیں گیا۔ بے چارے تو آگے جا رہے ہیں  
معلوم ہوا تو میں ضد کر کے اسٹیشن سے یہاں

بھاگ بھی سکتے ہیں۔  
چوہان نے کچھ تامل کے بعد اپنے ہاتھ سے کہا بھاگ  
کر کہاں جا سکیں گے شمشاد خاں تو سوچ رہے ہی ہم اتنے ہی  
وہیں گے۔"

"شمشاد خاں لوڑکی کو ہاتھ بٹ کرانے میں کسی مدد  
ہماری مدد کر سکتا ہے۔" ہاتھ افسر مودانہ کے لیے میں ہوا  
"ابھی تو بات اپنی حد تک ہے لیکن لڑکی جلد ہی ہزارت نہ  
ہوتی تو اوپر بھی کھینچ سکتی ہے اور سنگین صورت اختیار کر سکتی  
ہے۔ انہی بات لڑکی کا سر اٹھاتا ہے۔"

"لیکن شاید ہمیں یہاں سے کچھ نہیں مل سکتا۔ تم نے  
نوجوان استاد کی گفتگو پر غور نہیں کیا۔ یہ اڑے کا وہی معلوم  
نہیں ہوتا۔ لکھنؤ کے اڑے سے اسے وہی چھٹی ہوتی تو یہ خود  
یہاں ٹھہرنے پر اصرار کرنا۔"

"ٹھیک ہے جناب لیکن بیچ میں لڑکی بھی تو آتی ہے۔  
ایسے حالات میں ان کا شرمیں قیام کرنا کچھ مناسب ہو سکتا  
ہے۔" ہاتھ افسر نے زور لگائی سے کہا "یہ عاجزی بھی ہو سکتی  
ہے۔"

چوہان کچھ مستحضر سا نظر آئے لگا بھر ہوا "لیکن یہ کیا  
حیرت ناک واقعہ ہے کہ ایک نوا واقف کی خوشنودی کے لیے  
کوئی اتنی بڑی رقم داؤ پر لگا دے۔"

"یہ کمالی کا ستم بھی تو ہے جناب!"  
"گھروں لگائی گئی تھی۔ آرا ٹیکم کا بیان ہے۔"  
"بولی لگانا اور بولی ادا کرنا دو مختلف باتیں ہیں۔ بولی کی  
ادائیگی کا مرحلہ کب آیا تھا اور کیا بھی کب تھا جناب! اب اتنی  
بڑی رقم یہ ساتھ لے چھرتے ہیں؟"

میرے جی میں آئی "اتنا بڑا رقم سوچو بے تو اس  
کا بددست ٹانوی چیز ہے لیکن میں حواس ہی رہا۔  
چوہان نے گویا میری طرف سے جواب دیا "بات کی  
ہونے پر رقم کا انتظام کیا جاسکتا ہے۔ جب تک لڑکی آرا ٹیکم  
کی تحویل میں رہتی۔"

"لیکن جناب! جیسا کہ آپ نے خود کہا ہے بولی تو  
ارٹھکب کیے جانے والے جرم کی ڈھال کے طور پر بھی لگائی  
جاسکتی ہے۔"

"پھر انہیں بولی لگائی ہی نہیں چاہیے تھی۔ بولی لگانے  
کے باعث تو ہم آسانی سے ان تک پہنچ سکتے لڑکی انہیں  
مطلب تھی تو انہوں نے اتنی قلت کیوں کی۔ کچھ روز کا وقت  
وے کے، لکھنؤ سے کچھ دن باہر رہے کہ یہ چپ چپاتے واپس  
آئے اور یہ قدم اٹھائیے۔"

"میرا خیال ہے، ہمیں ٹھکانا چاہیے کہ ان کے پاس رقم کی ادائیگی کی صلاحیت بھی ہے یا نہیں۔ اس نکتے سے بات آگے بڑھ سکتی ہے۔"

"یہ کوئی ایسا نکتہ نہیں۔" چوہان نے رکھائی سے کہا۔ یہ رقم کا انتظام کر سکتے ہیں۔"

"بہت بڑی رقم ہے جناب!"

خاموش رہنا میرے لیے مشکل ہو رہا تھا۔ بھٹل نے اس بات میں شک کی تھی کہ میرے پاس رقم نہیں کر سکا کہ یہ ان کی گفتگو میں مداخلت سے باز رہنے کی ہدایت ہے یا مداخلت کرنے کی۔ میری راست میں ابھی مجھے طبعی ہی کرنا چاہیے تھا۔ میں ہرانا بیٹھا رہا۔

چوہان کو بھٹل سے دو چار دیکھ کے ماتحت افسر نے کہا "مجھے تو یہ لوگ بہت پر اسرار لگتے ہیں۔ اگر واقعی یہ سچ ہے کہ انہوں نے چاندنی بانو کے لیے اس رقم کی پینشن نہیں کی تھی تو آگے کا تخمینہ بھی لگایا جاسکتا ہے اور اب ہی کے بتل ایک نو واقف کے لیے یہ اس خطیر رقم کی سخاوت کر سکتے ہیں تو یہی کچھ نہیں تک تو ان کے پاس نہیں ہوگا۔ یہ تو ایک معما ہے جناب! مجھے تو یہ سب کچھ مبالغہ معلوم ہوتا ہے۔ اصل بات کچھ اور ہے۔"

"ہو سکتا ہے، ہو سکتا ہے۔" چوہان حیرت ملبے میں بولا "بہر حال آگے دیکھتے ہیں۔"

"فرض کرو، چاندنی بانو بازاب ہو جاتی ہے اور بے خان بھی مل جاتا ہے۔" چوہان نے مجھے مخاطب کر کے پوچھا "تو تمہاری بولی قائم رہے گی؟"

"یہ بے خان پر منحصر ہے، اگر بے خان چاندنی بانو کے برآمد ہونے کے بعد بھی اس کا طلب گار ہے تو ہم اپنی زبان پر قائم ہیں۔"

"تو دیکھا اب نے!" ماتحت نے یہ جملت انگریزی میں کہا "اب پینشن مشروط ہو گئی ہے۔ شاید اس لیے کہ اب اس کی ضرورت نہیں رہی۔"

میں نے چاہا کہ کہوں، ظاہر ہے اب صورت حال بدل گئی ہے لیکن میں نے کچھ نہیں کہا۔

چوہان نے غائبانہ ماتحت کی دل چوٹی کے لیے اسی کا سوال دہرایا "رقم کا انتظام کتنی دیر میں ہو جائے گا؟ رقم اتنی بڑی رقم ساتھ لے کر نہیں بھرتے ہو گے؟"

"میں نے سوچا، کون اس کا جواب دے گا ہے جو ابھی خود اس نے اپنے ماتحت کو راہ تھا لیکن اپنی انگریزی کا اظہار صورت مناسب معلوم نہیں ہوتا تھا، اپنی کے ایک چنگ

میں رقم محفوظ ہے۔ وہاں سے منتقل ہونے میں چند روز جا سکیں گے۔"

"تر بیٹھی کے ہے،" بیٹھیں تیس ہزار روپے رقم ڈالے جاسکتے ہیں۔" بھٹل نے پہلی بار زبان کھولی۔

"اوہ! چوہان بڑے پھارے کر رہا گیا۔"

میرا خیال تھا کہ چوہان پولیس کا آدمی ہے، لنگ و متحدہ اور خاصہ ہے۔ وہ کہہ سکتا ہے کہ رقم کو کھائی بلانے خواہش نہیں کی۔

"شمشاد خاں نے عثمانی اور شریعت کی طرف توجہ دلائی لیکن اس نے کوئی رحمت ظاہر نہیں کی۔" بہر حال ابھی تین چار روز ہمیں یہیں ٹھہرنا پڑے گا۔

"یہ حکم کن بنیاد پر ہے؟" میں نے لنگ کے کہا۔

"وائے کی نوعیت کی بنیاد پر۔" وہ بڑے سنجیدگی سے "مشیت لوگوں کو پابند کرنے کا نہیں اختیار ہے اور رقم لے سکتی ہے۔"

"لیکن ہم بھی آپ سے کچھ کہہ رہے ہیں۔" "صرف تمہارے کہہ رہے ہیں۔" کچھ نہیں ہوتا۔

"ہمارا اختیار کچھ کون کر رہا ہے؟" وہ تو میں پہلے کرتا ہوں۔" میں نے چرموکی سے کہا "تجسس کچھ اور مبالغہ نہیں ہے۔ ایک سیدھا سا معاملہ ہے۔ پابے بنے خاں، ایک تو جوان جس کے سامنے تو تمہی اس لڑکی چاندنی بانو کے بغیر بہت دیر اور انتظار ایک آدمی دو سرے آدمی کے بغیر بہت دیر اور انتظار صاحب! بے خان کے بس میں نہیں تھا کہ وہ اسے حاصل کر سکے۔ یہ اتفاق تھا کہ چاندنی اس قسم کی تھی جنہیں اس طرح کا کچھ بدل دے کے چوہان حاصل کیا جاسکتا تھا۔ اور میرے پاس اپنی ضرورت زائد روپے تھے۔ یہ رقم بچے جانے سے مجھے کوئی گریبے خاں کو چاندنی مل جاتی۔ کسی کو اس کا علم نہ ہو۔" میں نے بڑی بات کیا ہو سکتی ہے مگر آپ

میں نے اس سے سمجھا نہیں پائیں گا۔ بس اتنی بات کہ چوہان نے اسے سمجھا نہیں پائیں گا۔ بس اتنی بات کہ چوہان نے اسے سمجھا نہیں پائیں گا۔ بس اتنی بات کہ چوہان نے اسے سمجھا نہیں پائیں گا۔

"ہم سمجھ رہے ہیں لیکن گواہ و شہادت کے ذریعہ قانونی ذمہ داریاں ہیں۔" چوہان کی آنکھوں میں غم بھرا ہوا ہوا۔ پہلی بار مجھے اس کے لیے سے چند سانس ہوا۔ کہنے لگا "آگے بیانات کے لیے

ضرورت ہو سکتی ہے۔"

مگر کبھی کبھی ہم کسی طور لوٹ۔" میں نے بھٹل کی طرف دیکھا اور پھر مجھ سے کچھ نہیں کہا گیا۔

"چوہان بھی ایک دم اٹھ کھڑا ہوا۔ شمشاد خاں نے بہت اصرار کیا لیکن چوہان نے عثمانی کا ایک دانہ شریعت کا ایک جڑ بٹینا گوارا نہیں کیا۔ سبھی اس کے ساتھ اٹھ گئے اور جیسے بچے جی تک آئے۔"

وہی سلام دو ما کے بعد وہ رخصت ہو گیا۔ جمو اور زورا نے زور سے میرے ہاتھ پکڑ لیے۔ چوہان کو مزے دیکھ کر وہ سیدھے ہو گئے مجھے مجھے میں کچھ دیر لگی۔ چوہان نے میری جانب اٹھی اٹھائی تھی۔ کچھ وقت کے بعد اگلے قدموں سے میں اس کے پاس پہنچا۔ پہلے تو وہ میری صورت دیکھتا رہا، پھر پکڑ کر میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کے اس نے رازدارانہ لہجے میں کہا "کب جانا چاہتے ہو تم؟"

"میں نے جلدی سے کہا "آج شام یا کل صبح کسی وقت۔"

"مجھے خیال ہی نہیں رہا کہ چوہان نے انگریزی میں مجھ سے پوچھا ہے کہ میں نے جواب اپنی زبان میں دیا تھا لیکن اب یہ کیا ہو سکتا تھا۔ آگے کوئی وضاحت کرتے ہوئے میری زبان بڑھ کر آئی۔"

وہ سکرانے لگا اور میرا شانہ جھکتے ہوئے بولا "میری نگاہوں کو دیکھنا نہیں لگایا۔ سب انسپکٹر رضوی سے اپنی گفتگو کے دوران تمہارے چہرے کے رنگوں سے مجھے شبہ ہوا تھا، تو آخر تم ہی سے ایک غلطی ہو گئی۔ مبالغہ اور تمہی کی بات تو میرے اور رضوی کے درمیان ہوئی تھی بھائی!"

ایک لمحے کے لیے مجھ پر سناٹا سا چھا گیا۔

لیکن ایک جرت ابھی باقی ہے۔ تم تم ان لوگوں کے درمیان کھلا ہو۔" وہ کھڑائی ہوئی آواز میں بولا "میری مراد ہے کہ اسے اس ماحول میں۔"

میں کسی حکم کی طرح سر جھکا کے سوچتا رہا کہ اسے کیا یہ جانتے کا اشتیاق رہے گا، خیر پھر کبھی سہی ہو سکے تو سے پہلے ایک بار مجھ سے ملنا۔ اگر اب لیکن نہ ہو تو مجھے بھی یہاں ایک یقیناً تمہاری رواداری میرے تجربے میں تھی تھی۔" میں نے سنبھلتے ہوئے کہا۔

"اور اس بار مجھے تو شمشاد خاں سے کہنا، وہ کہہ رہا تھا تم یہاں تو ہوئے تو وہ خود کو پیش کرے گا اور سارا جرم لے کر لے گا اس سے کہنا کہ وہ جو تم کو ضرور قبول کرے گا،

لڑکی اکٹلا سے ہارے حوالے کرے گا۔"

مجھے بھی اسی اٹھی۔ میں نے یہ مشکل کہا "آپ خدایت مسروان پولیس افسر ہیں۔ مجھے صاف کر دیجئے میرے دل میں آپ کے لیے بڑا دکھانا ہے۔"

"میری کمرہ صوبہ مار کے وہ مجھے گتے لگا لیتا لیکن شایعات اپنے صوبہ کا خیال لگایا۔ اور میں ہی بہت سے لوگ ہماری جانب گمراہ تھے چوہان نے لڑکی انداز میں مجھ سے ہاتھ ملایا اور بچے جلتے ٹھہر گیا۔ شام کو سب انسپکٹر رضوی کے آئے یہ اپنا بیان لکھوا دینا۔ اس کے بعد تم جب چاہو یہاں سے۔"

دیکھ اور جی کتنا چاہتا تھا کہ پلٹ کے خود قدموں سے آگے چا گیا۔"

اب کے اہل نے انتظار کیا کہ چوہان اور اس کے ساتھی کی کے موبہ نظروں سے اوجھل ہو جائیں۔ ان کے دور رہتے ہی زور اٹھو اور شمشاد خاں نے مجھے پر ہی طعن بھینچا۔ ان کی ریت آمیز سرت نہایت لظری تھی۔ مجھے بھی لپٹی نہیں آتا تھا کہ اس فحش و صریح سے یہ مرحلہ گزر جائے گا، ایک دھڑ پولیس کے زمرے میں آنا کے بعد ہی لفظنا آنا نہیں ہوا۔ وہ میں بند رو کر کابرت دونوں تک روک سکتے تھے خانہ پر ہی کے لیے اٹھیں جو لوگوں کی ضرورت ہوتی ہے اور اڑنے کے آدمی پہلے ذرا آتے ہیں۔ پھر وہی کچھ ہو سکتا تھا کہ اچھے اچھے بہت سی لڑکیاں پڑ جائیں گے میں نے کوئی معرکہ نہیں کیا تھا۔ میرے لیے تو یہ بھٹل آموختہ تھا۔ جیسا کہ لڑکیاں ہر جگہ چکا تھا۔ ہر کے قتل کے دن رات کو سبھی پولیس سے اور تہمت سے رہائی پر کلنگ پولیس سے اس نے اسی طور رجات حاصل کی تھی، اسی کا اصل ذمہ ہے۔ پھر روز پہلے سکندر آبدار اہلشن پر یہی کچھ ہوا تھا۔

پولیس کی کوئٹہ میں موجود بچوں کے لیے بے قراری کا باعث ہونے چاہیے تھی لوگ وہ ہم پولیس کے جال بننے جا رہے ہوں گے، علی میں اسی لیے بہت سے لوگ بنے ہو گئے تھے کہ پولیس کی دلچسپی کا مظہرہ چشم زور کی تھیں۔ تو انسپکٹر چوہان نے خیال آرا نہیں اور حسن طرزوں کا باپ ہی بہت کرنا۔ رخصت ہوتے وقت مجھ سے اس کے سلوک کے سنجیدگی گواہ تھے۔ اب انہیں ڈرا لگایا ہوگا۔

میں پک چکی تھیں۔ کہانے کی خوشبو عمارت میں لپٹی ہوئی تھی، اسی جلیقہ اتنا بڑا انتظام بنائے، خدایک کارنامہ تھا۔ مجھے کل ہم چوہان کے آگے جینے بستر خان پچا رہے تھے۔

کچھ لوگوں کو جگہ نہ ملنے کی وجہ سے باہر جانا پڑا۔ شمشاد خاں نے اعلان کر دیا تھا کہ آج اُسے پر آنے والے ہر شخص کو مہمان کے طور پر رٹا جائے گا۔ کھانا، مٹھائی، مشروبات، جس کی جو خواہش ہو، اسے سیر کر دیا جائے، چار بیٹے شام تک کھانے کا سلسلہ چلتا رہا۔ دسترخوان بار بار اٹھائے اور بچھائے جاتے رہے۔ لوگوں کا آنا بندھا نہ تھا۔ عصر کے بعد شرفی شہرت اور توبے کا دور چلا۔ واللہ اعلم پھر آٹھ ماہ کے بعد بچھے بتایا کہ رجن بھی بنے خاں کی طرح خاموشی سے چلا گیا۔ اس کے بعد وہ نظر نہیں آیا۔ باہر چند لوگوں نے اس سے تأسف کا اظہار کیا تو جواب میں اس نے کسی تکبر اور تردد کے بغیر کہا کہ اس نے کچھ کھوٹا نہیں پایا ہے۔ کسی ایسے ویسے سے نہیں، وہ استاد بھٹل کے شاگرد سے زہر ہوا ہے۔ اور اسے اطمینان ہے کہ کھنڈر کے اٹے پر یہ سبیل مرتبہ کوئی استاد آیا ہے۔ اٹے کی بیڑی کی یہ مضبوطی اس کی داخل انداز کی وجہ سے ممکن ہوئی ہے اور اگر وہ چوکی پر نہیں ہے تو کیا ہوا، ایسے خاں بھی تو نہیں ہے۔ آٹھ ماہ کے مطابق رجن کھتا تھا کہ اس کتبہ پر ہر وقت ماحول میں اسے استاد بھٹل کے پاس جانے کی جرات نہیں لیکن جہاں نہ سنی، اس کی خدمت میں سلام پیش کرنے اور اس کے بیڑوں پر سر رکھنے وہ بچکتے ضرور جائے گا۔ اسے تو کسی ایسے ہی استاد کی تلاش تھی۔ یہ سن کے بچھے کچھ بے گمان ہوا کہ آٹھ ماہ بھی رجن کے لیے تری کا ایک گوشہ رکھتا ہے اور اس کی عرض احوال میں رجن کے لیے کوئی عمارت نہیں بناں ہے۔

چوکی سے اٹھنا مشکل ہو گیا تھا، بطور خاص میرا۔ شام کے وقت تو قطار لگ گئی، ایک ہفتا میں تھا کہ دو سرا آ جانا تھا۔ سلام کرنا، کیلے کے چوں میں لہنے ہوئے تازہ پھولوں کے ہار کھول کے بھٹل اور شمشاد خاں کے علاوہ میرے سگے میں ذاتی مٹھائی کا دو با آگے رکھتا اور لوٹ جانا کوئی سکون سے بھری ہوئی رہتی ہے۔ میری طرف پیچھے سے بڑھا دیتا، کوئی ہاتھ جو نہ لگتا۔ اٹے کا ایک بزرگ آدمی سامنے آنے والے شخص کا سرسری طور پر تعارف کراتا۔ میرا اور بھٹل کا مرادنا، اندر گزارا کی نذر قبول کرنے اور اس کا نام ذہن نشین کر لینے سے عمارت تھا۔ مجھے تو اس فضول معمول سے گھبراہٹ ہونے لگی۔ ذرا اور ہمو بھی میری وجہ سے بندھے بیٹھے تھے۔ میں نے اشاروں میں جموت سے التجا کی کہ وہ کسی طرح مجھے ان رسوں سے چھٹکارا دالے۔ اسی نے میری مشکل حل کی اور شمشاد خاں کے کان میں کوئی نذر کر کے ایک اٹھ کر ہوا پھر میں نے بھی پلٹ کے شمشاد

خاں اور بھٹل کی طرف نہیں دیکھا اور چوکی سے اتر آیا۔ عمارت کے اندر دلی حصے سے گزرتے ہوئے ہم بالائی منزل کے کمرے میں آئے، بستروں پر دروازے ہو گئے۔ ذرا اور چوکی کو بے چینی ہونے لگی کہ کچھ دیر کے لیے کیوں نہ سلی کی دیکھ آئیں، بعد میں وقت ملے نہ ملے۔ پورا ایک دن ہو گیا تو لیکن بستروں کے کچھ اور سہل بندری ہو گئی۔ میں نے ان سے کہا کہ وہی سلی کے پاس چلے جائیں، میری طرف سے اسے تو تھ لیں۔ دونوں چلے گئے۔ چچے جاکے انہوں نے میری دل بٹکن کے لیے آٹھ ماہ کو بھیج دیا۔

آٹھ ماہ ایک خوش طبع شخص تھا اور اہل اور نوزوان کی باتیں کرتا تھا۔ جانے کہاں کہاں کے مزے دار تھے، کہاں کہاں سے آئے تھے۔ میں نے اسے بھی واپس کر دیا۔ آدمی کا بچہ اپنے آپ سے باتیں کرنے کو بھی تو دل چاہتا ہے۔ بچی منزل سے اٹھنے والے شہر سے کراچی محفوظ نہیں تھا۔ طرح طرح کی آوازوں اور ہجرتوں کے ایک آواز ایک طرز ہو جاتی ہیں اور اگر گراں میں گزرتیں۔ نیند تو بالکل نہیں آتی لیکن بہت سکون محسوس ہوا۔ ہر بار ایک نوزوان اور زنداں سے رہائی کا ایک سکون۔ آدمی کو تو شہر پر نہیں نہیں ہے، بار بار کی نوزادوں کے باوجود ہر آزمائش کی گنتی ہے۔ یہ چند دن بھی یوں گزرنے تھے، خواہ مخواہ مضامین ہو گئے۔ وہ بات ٹھیک ہے، گوشہ گیری میں بڑی امان ہے۔ مجھے کسی مناسب وقت انتظار تھا۔ میں نے بھٹل سے حتمی بات کرنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

میں نے طے کیا تھا کہ اس سے کسوں کا وہاں تو فیض میں نہیں کے پاس ٹھہر جائے یا سبھی میں ایا جان کے پاس چائے۔ اب نہیں کہیں اور نہیں چاہتا۔ گھر سے قدم نہیں راس نہیں۔ ہر جگہ ایک نئی عمارت جاری ہے۔ ہمارے اور اب اسے شہر آئے علی کو بچے دیکھ لے ہیں کہ سے کوئی امید نہیں۔ آگے جہاں بھی جن نئی جگہوں میں جائیں گے کوئی ضمانت نہیں کہ مولوی صاحب وہاں سے اور طرف کا قصد نہ کر لیں۔ میں بھٹل کو تو قائل کر کے لیے نئے نئے عذر تراشتا، ولیوں کو جوتا رہا مگر مجھے کوئی ناخوشی نہیں تھی۔ بھٹل سے تو پہلے ہی بہت کچھ کہہ چکا تھا، ناراضی اور سلی کی حد تک میں اصرار کیا تھا، ایک مرتبہ نہیں کئی مرتبہ۔ کیا ایک طرف سے فیض آباد اور سیٹی جانے کے بعد کسی دن میں شمشاد خاں ہوں اور اپنا آزار خود بخود چھوڑوں۔ بھی واپس آ گیا تو ٹھیک لوگ مہر کر لیں گے۔ مہر کتنا ہی جبر ہو، آدمی نادانی

ہے۔ ویسے بھی میں کسی کے لیے کتنا زندہ ہوں یا ایک دوسری صورت بھی سمجھی کہ اپنے آپ کو ترک کر کے ان کے حوالے کر دوں۔ ان کا ارادہ میرا ارادہ ہو۔ آدمی غلامی بھی تو کرتا ہے، مقدور بھی تو ہوتا ہے، یہ اور مال و زر کی طرح اپنے طلب کاروں میں خود کو تقسیم بھی تو کرتا ہے۔ موت کے بعد ترکے کے سزا وار بھی تو ہیں ہوتے ہیں۔ کوئی ایک فیصلہ تو بھی نہ سمجھ کر ناسی ہے۔ اب شاید میرا ارادہ، میرا عزم میرے اقتدار میں نہیں رہا لیکن جتنا میں کسی چیز پر چلتے کی کوشش کرتا، وہ خدا نخواستہ ہو جاتی۔ ظاہر ہے، میں نہیں نہ کہیں نہ چھاپوں گا تو کتنے لوگ دیر ان ہو جائیں گے۔ ایک کے بعد ایک چومے کیسے کیسے دل ساز و دلواز ہیں۔ میں خود کو ان کے سپرد کر دوں تو یہ سپرد کی کتنی حقیقی اور گہری ہوگی۔ میں ان میں شامل ہونے کے قدر شامل رہا ہوں۔ کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔ پہلے بھی میں نے بہت جتن کیے ہیں۔ کیا حاصل ہوا؟ میں اپنے عزم اور ارادے کی بات کرتا ہوں مگر یہ میرے اختیار میں ہے کہاں۔ کوئی اور فیصلہ کرنے کی سکت مجھ میں کتنی ہے پھر شاید جو ہو رہا ہے، یہی مناسب ہے، آدمی تو حق و مقدور کے سوا کیا کر سکتا ہے۔

اندازاً چھ ماہ گئے۔ وقت کی کچھ خبری نہیں ہوئی۔ پیداری کی غفلت نیند سے زیادہ نام کرتی ہے۔ جہو اور زورا کے اٹھانے پر میں ہڑ بڑا کے اٹھ بیٹھا۔ دو سووں کا اتنا خیال بھی خود کو ترک کر دینے کے مترادف ہے۔ یہ سب کچھ تو میں کراہی رہا ہوں۔ اس موت سے ان کی سیری ہو جاتی ہے تو بس یہی میرے امکان میں ہے۔

آٹھ ماہ بالائی منزل پر میرے کمرے کے ارد گرد مٹھالا، ہاتھ چوکی وادار کی طرح۔ میرے آرام کی خاطر وہ کمرے میں داخل نہیں ہوا اور روختی بھی نہیں کی۔ اسے کیا معلوم تھا ایک پل کے لیے بھی میری آنکھ میں لگی ہے۔ عمارت میں ہر سوچا تھا، ہو رہا تھا، کوئی جگہ ایسی نہیں تھی جہاں چراغ نہ مل رہا ہو۔ ایور علی منزل پر تو جین کا منظر تھا، باہر تری میں نوبت تری تھی۔ لنگر جاری تھا۔ آٹھ ماہ کے بتایا کہ کھانے کے بعد پہلے زنانے انگلیاں کرس کے پچھر نمزے کی محفل آواز کی جانے گی۔ عرصے بعد نہیں اڑنے کی روٹی نکال ہوئی ہے، لیکن خاں کے رخصت ہونے کے بعد ادا ہی اجزا رہا تھا۔ بھٹل اور شمشاد خاں کا گڑھی سے سے کرنا ہے چوکی پر بیٹھے تھے۔ ہم بھی وہیں بیٹھے گئے۔ انہیں ہمارا ہی انتظار تھا۔ دسترخوان چھ ماہ سے بچھے ہوا، پہلے شور بے کا لوگ وحاشی ہیں بچھے تک بیٹھے رہے۔

کتابیات پہلی کیشتر

مجھے چرت تھی کہ لوگ بے خاں کو کتنی جلد، کتنی آسانی سے فراموش کیے بیٹھے ہیں۔ نہ سارا اہتمام تو عمل ہانڈے کے سنے استاد بے خاں کے لیے کیا گیا تھا۔ اس کی اب تک کوئی خبر نہیں تھی اور کسی کو اس کی اب کوئی فکر بھی معلوم نہیں ہوئی تھی۔ شمشاد خاں تک کو۔ کچھ عجیب سی بات تھی۔ اس بے اشتہار کی وجہ بظاہر بے خاں کی آجائک روپوشی ہی ہو سکتی تھی جسے لوگ بے خاں کی زود حسی و زود زخمی رنگ بولی اور کم بہتلی پر محمول کر رہے ہوں گے۔ ایک اور وجہ بھی تھی۔ غیر متوقع راجن نے سامنے آگے سب کو مضطرب کر دیا تھا۔ گو دوسرے دن وہ لپٹا ہو گیا لیکن یہ ایک دن بڑے تلامذہ اور انتشار کا دن تھا۔ اس سلسلے سے جس شخص نے ایسے نکالا وہ بے خاں سے زیادہ فضیلت کا مستحق تھا اور یہ تبدیلی شمشاد خاں کی مرضی و معیار کے مطابق تھی تو اس سے بڑی سرخوشی کیا ہو سکتی تھی۔ وہ تو شمشاد خاں کی طرف دیکھتے تھے۔ شمشاد خاں ایک زمانے سے ان کا مرکز نگاہ تھا۔ انڈے کے معاملات میں اس کی نشان دہی کے لیے اہتمام کا درجہ رکھتی تھی۔ ایک اور سبب بھی ہو سکتا تھا۔ شاید لوگ یہ سمجھ رہے تھے کہ بعد از خرابی بسیار آخر انڈے کو کہیں خاں سرتوم کا جانشین مل گیا۔ اب انڈے ہر سنے استاد کا قیام مستقل رہے گا۔

تین بجے کے قریب نہیں بھی اپنے کمرے میں جانے کا موقع مل گیا اور جلد ہی خیند نے آلیا۔ آغا کیا کو ہم نے تاکید کر دی تھی کہ صبح آٹھ بجے ہمیں جگا رہے۔ ٹھیک آٹھ بجے آغا گیا اور مرزا دلبر نے دو آنے پر دستک دی۔ ناشتے کا انتظام بھی انہوں نے وہیں کر دیا۔ خیند آٹھ گھنٹوں سے پوری طرح دور نہیں ہوئی تھی یا ہیڈ آری میں کچھ کمرہ خانی تھی کہ آغا یا نے یہ بتا کے ہم تینوں کو سیدھا کر دیا کہ رات ساہ لباس والے لوہیس کے کئی آدمی محفل میں موجود تھے۔ گزشتہ رات کئی بار تجھے خیال آیا تھا کہ کسی وقت بھی ایشیکر چوہان کا ماتحت رضوی ہمارے بیانات لینے آسکتا ہے۔ رضوی کے نہ آنے کا ایک ہی مطلب ہو سکتا تھا کہ چوہان نے یہ رسم بھی غیر ضروری سمجھی ہے یا اسے کسی اور طرف کوئی نشان نظر آ گیا ہے۔ یہاں سے ماہوس ہو کے پولیس کو زیادہ فضل و مستعد ہونا چاہیے تھا۔ پہلے تو انہوں نے سید سے آرا ٹیکم کے ہال خانے کا رخ کیا ہو گا اور ان دن پینک ٹوپ ڈارنگان کی تن گن لینے کی کوشش کی ہوگی جو چاندنی بانو کے والد و شیدا تھے اور جن سے آرا ٹیکم نے میری بولی کے بعد رابطہ کیا ہو گا۔ ہر حال آغا یا کی اطلاع صرف میرے لیے نہیں

ہو اور زورا کے لیے بھی طرہیت و توقیرت کا باعث تھی۔ اس سے ابھی بات کیا ہو سکتی تھی کہ پولیس ہماری گمرانی کر رہی ہے۔ لازماً انہوں نے انڈے کے قبضے کمزور کوئی بھی خبری کے لیے مامور کیے ہوں گے۔ زورا کا خیال تھا کہ بے خاں کے گھبراہٹ اور ابھی تک انڈے پر واپس نہیں آئے۔ کوئی بعید نہیں کہ بے خاں ہی نے اپنے ساتھیوں کی بد سے چاندنی بانو کو اغوا کر لیا ہو۔ یہ ایک ناقابل یقین جرات تھی مگر سنا ہے، شکست خوردگی کبھی ایسے ہی جنون سے دو چار کر دیتی ہے۔

رات محفل کے اختتام پر شمشاد خاں نے انڈے کے منتخب آدمیوں کو صبح اڑھے پر جمع ہونے کی ہدایت کی تھی۔ ہم بچے آئے تو خاں لوگ موجود تھے۔ چوکی پر ہمارے بیٹھے تھے۔ محفل نے ختم کی نے ترک کی اور سپاٹ آواز میں انہیں مخاطب کیا "ہماری بات ذرا دھیان سے سنتو۔ اپنے کو آگے جانا ہے۔ صبح میں انڈے پر مش پلٹ نہیں ہو جاتی تو ہر پلٹ اور ہی سے نکل جاتے۔ ہمارے چھپے چلنے کی طرح استاد شمشاد خاں چوکی کو دیکھے گا۔ کسی آدمی کے تیار ہو جانے پر استاد شمشاد خاں کی مرضی ہے۔ اس کو چوکی پر ٹیکہ دے گا۔ میں۔ راجن کی طرح کوئی حرام کا جانا بھی سامنے آیا تو استاد شمشاد خاں ہم کو خبر کو سے گا اور مینے کے اندر رائد ہار رائد نہیں ہو تو جیسا کہ انڈے کی ریت ہے، ویسا ہی ہو گا۔ ایک نام میں دو یاد سے زیادہ سراخاں والے بیڑے کر کے چوکی فیصلہ کر سکتے ہیں۔ سن لیا سب نے؟"

شمشاد خاں سر جھکائے سنا رہا۔ محفل کے چپ ہو جانے پر پندرہ گھنٹوں بعد اس نے دل کیر تو آڑ میں کہا "مخبر" سے جو استاد شمشاد خاں کہتے ہیں، ٹھیک ہے۔ ہم نے ان روکا تھا پر کیا پتہ تھا سب الٹ پلٹ ہو جائے گا۔ اپنے معلوم ہے، شمشاد خاں کو آگے جانا ہے۔ کچھ ہونا یا کچھ اپنا نہ ہو، میں نہیں پڑا لیکن ایک بات سارے سن لیں۔ شمشاد خاں کے کہنے پر ہم یہاں ضرور بیٹھیں گے پر ازا باہر استاد نام پر چلے گا۔ شمشاد خاں کی آواز بھرا گئی "سب جانتے ہیں ہم نے اور ہر سے پٹے کاٹے کر لیا تھا۔ راجن کہتے ہیں کہ ہمیں الٹا کر دیا۔ اب انڈے کے آدمیوں سے ہمارا اہتمام ہے۔ آرا ٹیکم سے تیار کر دو اور بس ہماری چھٹی کر دو۔ زیادہ دن نہیں بچے اپنے پاس۔ چوکی پر کوئی راجن جیسا کہ ہم نے آوارہ سو کر پچھو پچھو سامنے آجائے گا۔ پھر مت کہنا ایک بات! شمشاد خاں کی ٹھنڈی آواز میں ٹھنڈی ایک بات کان کھول کے سن لو سب۔ باہر استاد کی

مشکل ہے، ٹھیک ہے، لیکن راجن کی طرح کوئی دو سرا والا کا پنجا ہے؟ آیا تو بار یہاں اور شمشاد خاں کہتے ہی دور ہوں! اپنے بھائی شمشاد خاں کے پکارنے پر حضور کھٹو آئیں گے اور کھال نوج میں گئے اس ستانے کی۔ شمشاد خاں اور بہن خاں کی چوکی پر وہ کھال پو کھین کر دیکھ سکتے۔ ہماری آنکھیں بند ہونے کے بعد بھی یہ بات کی سمجھو۔"

شمشل چوکی پر نہیں ٹھہرا۔ اس کے ساتھ بھی بیٹی آ گئے اور گلی میں دور تک ہمارے ساتھ چلے رہے۔ آٹھ ساہان اور ہجوم دیکھ کے بچھے اندازہ ہوا کہ ہم اسٹیشن کی طرف جا رہے ہیں۔ میں نے ہجوم سے چند قدم الگ لے جا کے جھوٹے نقد بقی چاہی "کیا ہم یہاں سے جا رہے ہیں؟" "ہمیں؟ کیا ہے انڈے؟" "ہمیں! عینا زبان میں خوشی سے ہوا! ابھی اور آری رہے گھرے کو بلا لیا گیا!"

"یہ بات سیر۔" میں نے اللہ کے کہل۔ "نہیہر کیا ہے۔ بڑی مشکل سے سالی کروں چھٹی ہے۔ اب اور رکھا بھی کیا ہے۔"

"کچھ در بعد ہم اسٹیشن نہیں پہنچ سکتے۔" "ہم جو چک کے بولا "بات کیا ہے؟"

"کچھ نہیں۔" میری نظریں محفل پر پڑ گئیں۔ "اور کوئی کان لگائے نہیں ہے۔ خلاف بنا۔" "ہم بھائی! ایک بات کا خیال آتا ہے۔" میں نے اپنی آواز میں کہا "مگر زورا کا کہنا۔۔۔۔۔۔ صبح ہے تو آرا ٹیکم تو رہا ہو گئے بے خاں نے چاندنی بانو کو اغوا کیا ہے تو چاندنی تو اسے لے گئی۔ اب ہمیں جانے آرا ٹیکم کو کچھ رہنا چاہیے۔ مطلب یہ کہ سب ہماری۔ ہماری دہرے۔"

"ہاں" ہجو سر جھٹک کے بولا "کیا ہوتا ہے۔ زورا دادا! سلا کوئی جو کسی بیڑے فقیر ہے۔ وہ تو جو منڈے کے اگلے رتا ہے۔ ہونا اگر ایسا نہیں ہوا تو تو ہم آرا ٹیکم کے آگے میری آواز والے آئیں؟ اور وہ وہ بے خاں! میں مار خاں۔ اتنا پائل میں تھا۔"

"اور فرض کرو زورا کی بات صحیح تھی؟" "تو ہم ٹھیکے دار ہیں کیا؟ ہم لوگوں پر بھی آرا ٹیکم کا حق نہیں بنتا۔" ہجوتے ہوا گوری سے کہا "پولیس اور چھپے گئی ہے۔ ایسے میں کوٹھے پر جانے لگھا ڈالیں ہم سیدھے ہمارے لگھا ہی ٹھیک ہے۔" ہجو تجھے سمجھانے لگا کہ سز کے ہمارے انتظامات ہو چکے ہیں۔ گاڑی کی روانگی کے وقت ہی انڈے سے نکلے ہیں۔ زورا مرزا دلبر کے ساتھ سہلی کو لینے لگا چکا ہے۔ یہ ہم کوئی بہت سہلی پڑ سکتی ہے۔ بات چھپی تو ایک بات کان کھول کے سن لو سب۔ باہر استاد کی

نہیں رہے گی۔ شمشاد کو خبر ہوئی تو الگ باراض ہو گا کہنے گا کہ چاندنی بانو کو منی آرا ٹیکم کی پہلوا ہے۔ کہیں سے کسی سے خرید کے ہی آرا ٹیکم نے اسے پروا لیا ہوا ہے۔ یہ عمر میں اپنی تربیت یافتہ لڑکیوں کو کبھی ہی کھتی ہیں۔ اس رات بلا خانے پر کھنی لڑکیاں ہم نے ابھی نہیں آرا ٹیکم کی بیٹیاں تو نہیں سمجھیں۔ چاندنی بانو سے جتنا معاملہ کرنا تھا، آرا ٹیکم نے کر لیا ہے۔ میں خاصا طریقہ رکھوں کہ چاندنی بانو کے چھپ جانے سے آرا ٹیکم غارت نہیں ہو جائے گا۔

ہجو کی بات مجھ میں آ رہی تھی لیکن جی نہیں مانا تھا۔ اور ہر شمشاد خاں کے ساتھ آگے میں بیٹھ کر چلتا۔ ہجو مجھے اپنے بازو میں بھر کے دوسرے آگے میں سوار ہو گیا۔ ناگوں اور سائیکلوں کا ایک قافلہ اسٹیشن تک ہمارے ساتھ چلا۔ اسٹیشن پر پہلے سے کانپنی لوگ بیٹھے تھے۔ گاڑی پلٹ فارم پر کھڑی تھی۔ ٹکٹ ڈبے اور نشستوں کا بندوبست انڈے کے آدمیوں نے کر لیا تھا۔ زورا اپنی چکا خلد سہلی بھی ڈبے میں بیٹھی تھی۔ سہلی کو رقع میں رکھ کے ٹکٹ لگا ہوا۔ ساہ لباس والے اظہار ہے۔ یہاں بھی ہونو دو ہونے چاہئیں۔ وہ کہیں بد لگان نہ ہو جائیں۔ میں نے تو کو بتایا تو اس نے بھی تاکید کی۔ سہلی کو نقاب اٹھائے رکھنے کی ہدایت دے کر تارا معلوم ہوئی تھی اور ہر چند چاندنی بانو اس طرح لے جایا بھی نہیں جاسکتا تھا مگر پولیس کا بیٹھ ٹھیک نہیں، وہ کوئی بھی رشتہ زائل نہ سکتی تھی۔ ہجوتے جانے کس طرح سہلی کو قحب بنانے پر آمادہ کیا۔ ڈبے کے سامنے انڈے کے تو میوں کا ہجوم تھا۔ بہت سے لوگوں نے اس کا چہرہ دیکھا ہوا۔ سہلی رخ میں نہ ہو تو کوئی بات نہیں تھی! ایک سے قحب کھلا ہوا تو بھی کچھ نہیں تھا۔ اب آجائک نقاب اٹھا لے مارو چہرے کی ناگہانی کرنا سہلی کو بالکل اچھا نہیں لگ رہا ہو گا لیکن پولیس کے اطمینان کے لیے یہی ایک چارہ تھا۔

زورا دور نہیں گئی کہ انجی نے پلٹا ہوا ہی۔ شمشاد خاں بار بار ہم چاروں سے آگے نکلے ہاں اس نے میری بیٹھانی چوکی ہاتھ پیرے اور شکستہ آواز میں بولا "ہجو کے تو جلدی شکل دیکھا رہنا، زیادہ بار کے لیے حسیں کن، اب وقت بہت کم ہے اپنے پاس۔"

گاڑی حرکت میں آنے تک سب ہمارے ڈبے سے چنے رہے۔

○ ○ ○  
بارہ بج چکے تھے۔ تیز دھوپ پڑ رہی تھی۔ کھنڈ شہر سے نکلنے ہی گاڑی نے رفتار بڑھائی۔ ڈبے میں ہمارے سوا کوئی کتابیات پہلی کوشش نہ

مسافر نہیں تھا۔ سو ہمیں اپنے آپ میں گم ہونے کی آزادی تھی۔ کیا ہوا۔ اتنی بات ہوئے بعد کسی گوشہ سکون میں آجانے سے آدمی غالی غالی ہو جاتا ہے۔ گزرتے ہوئے مناظر کی بازگشت آدمی کو سلاطم کے رہتی ہے۔ کچھ دیر کا سکوت تھا۔ فاصلے زہن پر چھائے ہوئے مناظر اٹھانے کرتے جاتے ہیں یا چھپتی کرتے جاتے ہیں۔ وقت بجائے خود ایک فاصلہ ہے مگر بعض شخص جو پتھر ہو جاتے ہیں، سٹائے نہیں مٹتے نہ زانی فاصلے سے نہ مکانی دوریوں سے۔

سہلی نے بھلنے کے کئے پر برقع اتار دیا تھا اور ہلکا ہلکا شال لپیٹ لی تھی۔ اس کے چہرے پر شادابی نظر آ رہی تھی۔ شادابی، خوشی کی علامت ہے۔ خوشی اس عین کی کہ قسمت نے آخر کار کسی منزل پر پہنچا دیا ہے۔ اس نے بتایا کہ میزبانوں نے اسے تین پتھروں کے دو جوڑے تھے میں دیے ہیں اور سونے کی چار پون لیاں بھی۔ میزبانوں نے کھانے پینے کا بہت سارا سامان بھی ساتھ کر دیا تھا۔ گھنٹوں فیض آباد کا سفر چند گھنٹوں کا ہے۔ یہ بیچر گاڑی تھی۔ بھول گھسے بیوں بیوں پھیل رہی تھی۔ ہر چھوٹے بڑے اسٹیشن پر رکتی۔ آدھ گھنٹے میں طور پندرہ میں منٹ بعد گھوم اور اس کے چند منٹ بعد سفید آباد آیا۔ ڈیڑھ گھنٹے میں گاڑی بارہ بجی پہنچ گئی۔ یوں بھی ڈیڑھ بج رہا تھا۔ جہو، زور اور بھول بلکی نیند لے چکے تھے یا ایسے ہی میری طرح آکھیں تپتے نشتوں پر پڑے رہتے تھے۔

بارہ بجی اسٹیشن پر چوڑے سہلی کے میزبانوں کا رونا ہوا تو شہ کھولا اور زور افضول میں پلٹ فارم سے چھو اور چڑیس لے آیا۔ رکابیاں موجود نہیں تھیں۔ سب نے انہی برتنوں میں کھانا جو شہاد خاں کے عزیزوں نے ساتھ کیے تھے۔ بہت خوش مزہ کھانا تھا۔ پرانے 'مرچ تلیہ' بھنا ہوا گوشت، شامی کباب اور سوچی کا طلوہ چائے کی کے سب پھر اوپر اوپر نشتوں پر دراز ہو گئے۔ فرسٹ کلاس کے میٹھے خات باٹ ہیں۔ پیسے کا بھی کیا کرشمہ ہے۔ آدمی کتنی چڑیس حاصل کر سکتا ہے۔ آرام، خلوت، جلوت، کتنے ہیں، آدمی کی خواہشوں کے ساتھ چہرہ پیشہ کم پڑ جاتا ہے اور کتنے ہیں، آدمی خواب میں خرید سکتا خیال نہیں خرید سکتا پر اور بزار چڑیوں کے حصول کی قدرت جو پیشہ پیدا کرنا ہے۔ کتنی محرومیوں کی انگ شہادی، کتنی چٹھانوں کی غلامی ہو جاتی ہے۔ اسی لیے لوگ دیوانگی..... سے پیسے کا تعاقب کرتے ہیں، پیسے سے آدمی کے دس ہاتھ ہو جاتے ہیں۔

رہی تھی۔ میں بھی مجھے آگے اس کے سامنے کی نشست کے مقابل بیٹھ گیا۔ اتنے دن ہو گئے تھے، سہلی سے وہی سلام کلام کے علاوہ فراغت سے کبھی بات کرتے کا موقع ہی نہیں ملا تھا۔ ممکن ہے وہ مجھے کوئی بددماغ شخص سمجھتی ہو۔ میرے جہاں میں آئی کہ اس کی نشست پر جا کے اس سے باتیں کرنا پوچھوں کہ کوئی کتب کوئی ملال کسی قسم کا انڈیز تو کر تھیں ہے اس کے دل میں، اور ہو سکے تو اسے قلمی دونوں اب بیٹھنے ہوئے کا اعادہ نہیں ہو گا۔ وہ بھی گزرا ہوا انداز بھول جانے کی کوشش کرے۔ ایک بار جو اس نے کھڑکی پر لگا ہوا پتلیں اور میری آنکھوں کو اپنی جانب ٹھرا دیا تو وہ شیشائی پتھروں کے ہونٹوں پر ایک شانستہ مسکراہٹ پر مبنی "اس نے پیر اور سیڑھے لے پھر اسی نے جرات کی اور اندر اندر اندر بیٹھنے میں بولی "طبیعت تو ٹھیک ہے"۔

میں نے جلدی سے کہا "ہاں، ہاں، بالکل۔" اس نے ٹوکنے پر مجھے احساس ہوا کہ اوپر کی رتھ سے مجھے آگے کسی پہلو قرار نہیں رہا تھا۔ آدمی کو اپنی بے گئی کی کسی نشانی نہیں ہوتی۔

اس نے وہ بھی آواز میں جھکتے ہوئے کہا "چائے" ابھی کچھ ہی دیر ہوئی ہے۔ "ہاں، ان لوگوں نے گلو ریاں بھی رکھی تھیں۔ کھلتی ہوئی آوازیں بولی "میں تو بھول ہی گئی۔" "ضرور۔" میں نے بظاہر اشتیاق سے کہا۔ وہ شال بچھال کے اپنی نشست سے اٹھی اور آواز کھڑکے گئے۔ نئی فارسی ڈبیا میں بہت سی گلو ریاں تھیں۔ سہلی نے میرے پاس آگے ڈبیا میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے ایک ساتھ دو گلو ریاں کھائیں۔ واقعی منہ میاں بس گئی۔ اس خدمت سے سہلی کا چہرہ اور چمکتے لگا۔ گل رنگ ہو گئے، بعض لوگ کسی سے سلوک کرنے سے بے تاب رہتے ہیں۔ سہلی بھی زہریں کی بہن، سلیم تھی۔ اس کے تکلف آمیز اطوار میں بڑی بے سانسنگی تکلف تصنع سے عاری ہو تو بہت دل آویز ہوتا ہے۔ اس کا شعر ادا کیا۔

زہن میں ڈبیا رکھ کے وہ اپنی نشست پر جا بیٹھی۔ دیر میں صدر راج اسٹیشن آیا پھر سید خاں پر زور دیا۔ سب نے خاں میرے سامنے آگے کھڑا ہو لیا۔ میں نے اس کے سر سے جھٹکنے کی بہت کوشش کی لیکن بے خاں تھا۔ آگے سے دور نہیں ہوتا تھا بار بار اس کا خیال میری دماغ میں کھینکتا گتا۔ معلوم نہیں۔ اچھا ہوا یا برا۔

خاں ہی چاندنی بانو کو لے گیا ہے تو اس نے عواقب پر اچھی طرح غور کر لیا ہو گا۔ میری داستان میں اس کے اور چاندنی بانو کے درمیان پہلے سے کوئی غلط فہمی نہیں تھی۔ ایسی صورت میں اسے چاندنی پر اپنی سچ کے اظہار میں کسی ریشواری پیش آسکتی ہے۔ کیا معلوم کہ چاندنی بانو کا خاں کی ذوق برق زندگی بہت مرغوب ہو اور کسی چار دیواری کی سادہ زندگی کا تصور اس کے ذہن میں نہ ہو یا اس کی مراد ہی نہ ہو۔ ضروری نہیں کہ بلا خاں نے پریشانی ہوئی ہو عورت بلا خاں سے باطن میں ہو۔ بہت کرنے کے لیے کہ تنگ محفل سے چراغ خانہ کا زہد افضل ہے، محفل کی زیب و زینت کی نسبت گھر کی سادگی میں بہت عزت اور عظمت ہے، اور ایسا تمنا ہی ایسا شیرینی کسی کسی کو نصیب ہوتا ہے۔ بیٹے خاں کے پاس آئے ہیں کہاں ہوں گے کہ ابتدائی دنوں میں چاندنی بانو کو کچھ باور کرانے کے لیے سائے اور سکون میں رکھ سکے۔ اس نے کھنڈی ہی میں کسی جگہ چاندنی بانو کو بچھا رکھا ہے تو آخر تک تک اسے دوپوش رکھا جاسکتا ہے مگر بے خاں بھی کہاں تک ہاتھ پیر توڑے بیٹیاں ڈالے بیٹھا رہے گا۔ کسی وقت بھی پولیس آجیں سو سمجھتی ہوئی اس کے سر پہنچ سکتی ہے۔ یہی ممکن ہے کہ کھنڈی سے بہت دور کسی بڑے شہر میں وہ گھسائے کی کوشش کرے اور کوئی خزانہ اس کے ہاتھ لگ جائے۔ روز چاندنی بانو کو تھینے کی طرح ناکاز ہے۔ آرا نیکم نے اپنی بیگنوں پر اس کی پرورش کی ہے۔ وہ تو ذرا ہی دھوپ سے کھلا جائے گی۔

میں سمجھ میں آتا تھا کہ بیٹے خاں اتار دیوان نہیں ہوا ہو گا اور یہی بات ٹھیک معلوم ہوتی تھی کہ آرا نیکم نے چاندنی کے دلوانہ نواب زادگان کو بہت کم مسند دی تھی۔ ایک دن میں خواب مانگا ہو گا۔ کسی بھی نواب راجا کے لیے اتنی فخریہ رقم ادا کرنے کے بجائے اگر ایسے کے شہر و پیشوں کا بندوبست کرنا آسان تھا۔ بیٹے خاں نے بہت تجلج کی۔ اسے کچھ تو حوصلہ کرنا چاہیے تھا۔ بے شک کوئی ضمانت نہیں تھی کہ خریدی ہوئی چاندنی بیٹے خاں کو دل و جان سے قبول کرے۔ وہ پیسے تو ہی خریدی جاسکتا ہے اس کا دل دہان نہیں۔ یہی ہے کہ تک چاندنی بانو کو مسلخ رکھ سکتا تھا۔ اطاعت اور سہی ہے۔ ہندی اور چہرہ اور دہا خاطر اور چہرہ اصل چہرہ تو خود ہی ہے چاندنی پر عمل اختیار کے باوجود یک جا رہی ایک نفسی لاپرواہی میں تھی۔ یہی وجہ ہے کہ لوگ بیانے کے مطابق ہی سمجھتے ہیں۔ جو قابل اعتبار سمجھتے ہیں۔ جو لوگ جاہ و نام نہان کر کے گوشہ نشین ہو جاتے ہیں، انہیں پیسے کی سب سے بڑی بات ہے۔

بھری کا ضرور کوئی عرفان ہو یا ہو گا، رشم، پھول، شیشہ، جواہر، ہاتھی، کھڑکے، خدایا، زبان، من، سہلی پیسے سے حاصل کیے جاسکتے ہیں مگر کسی کی طلب ان سے سوا ان سے دگر ہو تو۔

آدمی اپنے آپ سے بھی ڈوبتا ہے جتنا ہے۔ کھنڈی سہلی دور ہو رہا تھا۔ اپنی دل بھی کے لیے وہ رن پلے رہنا ہی بہتر تھا مگر کتاب ہی کے درتے آسانی سے پلٹے جاسکتے ہیں اور یہ تو گزشتہ ورق کے نوشتے کی سرایت کا رہی اور اثر گیری ہی پر منحصر ہے کہ کب تک طاری رہے۔ کب تک اثر غالب اور زہر قائم رہے۔ میرا تصور صرف اتنا تھا کہ میں نے بیٹے خاں کو دیکھ کے چاندنی بانو کے لیے بات کی تھی۔ آرا نیکم کا بلا خاں اجڑ جائے گا اور چاندنی بانو کو آرا نیکم کی ہاتھنی سے دو چار ہو جائے گی، یہ تو قیامت و ہسم و گمان میں بھی نہ تھا۔ ممکن ہے اب آرا نیکم مجھے کونے سے دیکھ رہی ہو اور چاندنی بانو آرا نیکم کر رہی ہو مگر میری جگہ کوئی بھی ہوتا تو کیا کر سکتا تھا۔ میں نے تو یہاں تک سوچا تھا کہ ممکن ہے تو چاندنی بانو کو کچھ عرصے کے لیے ٹیٹھ آبلو لے جائیں سکے۔ زہریں کی توئی میں وہ گھر کے لطف و لذت سے آشنا ہوگی اور بیٹے خاں ایسے طلب گاری کی پاسبانی اور سایہ داری کا استہجاء اور ہوا گاہ آدمی کو مجھے میں دیر تو لگتی ہے۔ خدا جانتا ہے، اس کی بول لگا کر مجھے غیب مسرت ہوتی تھی۔ واقعی وہ ایسی ہی آدمی تھی کہ جو کچھ بھی ارکان میں ہو، اس پر ہتھیار کر لیا جاسکے۔ دکان پر رکھی ہوئی چیز کی قیمت کتنی ہی اونچی ہو وہ۔ سہلی اس وجہ سے بے وقار ہو جاتی تھی کہ اس کی کھولی قیمت متعین ہے اور ادا کی جاسکتی ہے۔ چاندنی بانو بلا خاں نے نہ ہوئی تو اس پر جاگیریں قربان کی جاسکتی تھیں۔ میں نے بیٹے خاں کو چاندنی بانو کے سامنے سے کسی اور بے چارگی کی حالت میں رکھا تھا۔ راج کرشنا جیسا کوئی مہمان بیٹے خاں کے لیے رفیق چھوڑا جاتا تو وہ سارا کچھ داؤ پر لگا رہتا۔ صاحب نظر اور بڑ بڑائیاں ہی نہیں، قیمت تو صحیح دہی ادا کر سکتا ہے۔ بے گتیں کسی موز پر اپنا مطلوب، اپنا تصور نظر آجائے اور ضروری ہیں کہ ہر شخص دوسرے کے ارادے اور تہمتوں سے متعلق ہو۔ ہر شخص میرا نور دی کا متحمل نہیں ہو سکتا اور نہ جو سے خیر گائے کے خرم سے بہرہ مند اس کے لیے بہت ترسین ہیں۔

سوا تین بجے گاڑی دوئی اسٹیشن پر کھڑی۔ فیض آباد کا فاصلہ اب ڈیڑھ گھنٹے کے قریب رہ گیا تھا۔ میری نظر سہلی پر گئی۔ پلٹ فارم اس کی نشست کے سامنے آتا تھا۔ لوگوں کی نگاہوں سے بچنے کے لیے سہلی نے کھڑکی کی پٹائی نیچے کر لی۔



مسیحی ڈائجسٹ میں شائع ہونے والی سچی کہانیاں

PROF. ALI KHAN

زندگی اور ایمان کی تعلیمات کی کتاب

مزار اہم نیک کی یادداشتیں

دستِ انتقام

شیطانِ صفت

اسیرِ ہوس

سبزِ تم

ایک بیٹا رڈ ڈی این تی کی پیشہ فراند  
زندگی کی پیچیدہ کیسوں کی روداد  
بخراؤ نرکائی وہ کہانیاں جو انسانی  
حرص و ہوس کا آئینہ ہیں

قانونی پیچیدگیوں عدالتی  
کارروائی کے اہم امور و نکات۔  
زن زراور زمین کے تنازعوں  
سے جنم لینے والے مقدمات

قیمت فی کتاب - 50 روپے ڈاک خرچ فی کتاب 23 روپے

چاروں کتابیں ایک ساتھ منگانے پر ڈاک خرچ - 29 روپے

کتاب کی قیمت بمعہ ڈاک خرچ بذریعہ منی آرڈر پیشگی ورنہ کریں

کتابیات پبلی کیشنز

رضان جمیہ ریلوے اسٹیشن آئی آئی چنبرہ گروڈ

پوسٹ بکس 23

کراچی 74200

فون: 5802552-5895313 فیکس: 5802551  
kitabiat@yahoo.com

مجھے اور مجھل کو فیض آباد میں نہیں رکھا ہے۔ میں چپ چاپ رہتا رہا۔ ظاہر ہے میری حیثیت کسی مجھل اور راسی رضا شخص کی تھی۔ مجھے کچھ بتانا اور مشورہ کرنا ضروری نہیں تھا اور اصلاً تو یہ سب کچھ میری وجہ سے تھا۔ میں کیا تم تھا۔ میں نے ان سے کچھ نہیں پوچھا۔ میرے علم میں جمو اور زورا کو آگے کوئی ایسا کام درج نہیں تھا۔ مجھل کو دیکھے بھی فیض آباد رکنا چاہیے تھا۔ فیض آباد اسٹیشن تک آگے زریں کو دیکھے بغیر آگے چلے جانے کی کوئی تک نہیں تھی۔ زریں سے رخصت ہونے سے دن ہو گئے تھے۔ ہمیں میں اس کے متعدد حکایتی خط آئے تھے۔ منیر علی کو ایسا جاننے میں نہیں روکے رکھا تھا۔ غام بھی خود گریہ و نوح عالم آب کی سہائی کے لیے حیدر آباد کے وہیں رو گئی تھی۔ بیسواں اور جہاں گھر کے علاوہ زریں کے ساتھ منیر علی کا پارا کتبہ تھا مگر مجھل وہاں نہیں تھا اور زریں بھی وہاں نہیں تھا۔ زریں کو تو ہم دونوں ہی سے نسبت تھی۔ میں نے کئی بار چاہا کہ زریں کو ہمیں بلا لیا جائے۔ وہاں وہ سب ملے گی یا پھر سب کو فیض آباد چلانا چاہیے۔ زریں نے فرخ فریال، قاریہ اور اکبر کو نہیں دیکھا تھا۔ جنوں سے بھی وہ نہیں ملی تھی۔ دونوں کو ایک دوسرے سے ملنے کا بہت اشتیاق تھا۔ شہ پارہ لیتا اور آیتا کی ماں رانی نے زریں کے تار کرے ہی سے تھے اور زریں نے ان کے ہمیں جانے کی فرصت ہی نہیں ملی۔ چلے کاٹے گیا پھر پو۔ ایسا جاننے کے نوک پلک کی درستی میں لگ گئے اور اچانک ماری چلا گیا۔ اس دوران حیدر آباد سے نواب ٹروٹ کا خط آیا اور ہمیں حیدر آباد جانا پڑ گیا۔ سب کچھ اتنی جلدی جلدی ہوا کہ نہ زریں کو فیض آباد سے بلایا جاسکتا تھا۔ نہ اس کے پاس جانا ممکن ہوا۔

دوبلی اسٹیشن پر گاڑی ٹھہرے چند لمبے ہوئے تھے کہ ٹھنڈی اور کی برتھ سے اچھے آیا۔ وہ جانتا رہا تھا کیونکہ اس نے پیچھے ہی پان کی فرمائش کی۔ اسی اٹھا میں زورا پلیٹ فارم میں آنا چائے لے آیا تھا۔ دودلی پر آنا وہ دم ہونے کا وقت گزار کے گاڑی پھر چل پڑی۔ چائے کا کھڑو ختم کر کے اور گھوڑی منہ میں دیا کے مجھل سہلی کی نشست پر چلا گیا اور اس کے پاس بیٹھا رہ گیا۔ چائے کی تکان پر دازان کرنا رہا۔ زریں ہی موضوع سخن ہو گئی۔ وہی بدایت تاسہ جو میں سہلی کو تعلیم کرنا چاہتا تھا اور ارادہ باندھتا تھا۔ جمع کرنا رہ گیا تھا گاڑی کے شور میں مجھل کی دھجھی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ دہورا کوٹ بھی گزر گیا سالار پور کے بعد اب فیض آباد ہی آنا رہ گیا تھا۔ گاڑی منزل پر پہنچنے میں ابھی پندرہ بیس منٹ ہوں گے کہ زورا اور جمو ٹھکے کھولنے اور سامان لوٹنے لگے۔ دونوں نے اپنا سامان الٹا اپنی میں رکھ لیا۔ مجھے انکار توں اور چاقو تھی۔ مجھے لگتی تھی ہوئی۔ اس کا ایک ہی مطلب تھا کہ وہ ہم سے جدا ہو کے فیض آباد سے آگے جا رہے ہیں یا

شہر بھی قابو نہیں رہا۔ میں نے حاصل سے کہا کہ میں اس کا علاج کیا کروں گا۔ وہ بے نیازی سے ہوا۔

اس نے سر اٹھا کے غنودہ آنکھوں سے میری طرف دیکھا اور کہنے لگا "تو نے تانہیں" تو نے بولے ہیں "جدا کرنا پانی زور کرے۔"

"اس میں دانے پانی کی کیا بات ہے۔" میں نے جینا کہا "میرے اتور تو تمہیں سیدھے حویلی چننا چاہیے۔"

"تمہیں رہے" اور وہی ابھی نہیں۔ "ابھی کیوں نہیں؟"

"اور حری مست جیناں ہیں اس کے پاس۔ پھر کبھی نہیں جاؤں گے۔"

"یہاں تک آگے حویلی نہ جانا۔" وہ کیا کہی کہ ہم اسٹیشن سے لوٹ گئے۔

"اول دیا ہے ان سے" سجاد میں اس کو۔ "لیکن یہ تو تمہیں وہاں جا کے استے تانے ہیں۔" میں نے ناگواری سے کہا "بچ میں ہر جگہ کوئی نہ کوئی رکاوٹ ہو جاتی ہے۔ بعد میں پھر آنے میں نہ جانے کتنا وقت لگ جائے ایک دو دن ٹھہر کے بھی تم یہاں سے نکل سکتے ہیں۔"

"تمہیں رہے۔" وہ بڑی سگنے میں مشغول ہو گیا۔ "وہ تمہیں دن ممکن میں پہنچے ٹھہرے بعد کسی۔" گفتو میں بھی تو آخر تم رکے تھے۔

"اور حری کی اور بات تھی رہے۔" "اور حری آتا ہیں؟" "اور حری کبھی کام سے تھے۔" وہ ٹھگ کے ہوا۔

"وہ کون سا کام ہے؟" "وہ کون سا کام ہے؟" "اس کے لیے میں تڑپتی رہتی۔"

"بھگ ہے لیکن۔" سلتی نے کہا۔ "ابھی تمہارا ساتھ ہے رہے۔" "ابھی تمہارا ساتھ ہے رہے۔" "بھگ ہے لیکن۔" سلتی نے کہا۔

کے آثار دیکھ کے مجھے خود کو روکا ہوا نام چند لمحوں کے توقف کے بعد میں نے دھنچے میں جھنڈوں کو قائل کرنے کی کوشش جاری رکھی۔ میں نے کہا کہ ہمیں ہمیں سے چلے ہوئے بہت دن ہو گئے ہیں۔ اس دوران ہمیں زمیں کی کوئی خبر خیر نہیں ملی ہے۔

خبر خیر نہیں ملی ہے۔ جا کے پوچھتے ہیں "حویلی کا کیا حال ہے۔ خدا نخواستہ درمیان میں کوئی ایسی دیکھی بات ہوئی ہو تو ہم تو لاطم ہی رہیں گے۔ ممکن ہے زمیں کو ہماری ضرورت ہو۔"

میرنی اٹھا کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ بڑی چوتھک رہا اور کہنے لگا "اور حری ہمیں سے چلتے نام بڑے صاحب میرنی کو بولا تھا" اپنے کو پتہ میں دیر ہو جائے تو آپ فیض آباد چلے جائے۔"

"اور اگر وہ نہ پہنچے ہوں؟" "تو ابھی اپنے دونوں ٹھکرے اور حری جا رہے ہیں۔" "لیکن وہاں ہمارے جانے میں کیا حرج ہے؟"

"ہے رہے۔ جان کے بولتے ہیں۔" "میرنی تمہیں نہیں آ رہا ہے۔" "تو اتنا نہیں چیں مت کیا کر۔" تجھ کو اپنے سے زیادہ فکر ہے اس کی؟"

میرے پاس شاید کوئی جواب نہیں تھا۔ اس کی ہزاروں بار بھی سے ظاہر تھا کہ وہ کوئی دلیل نہ بنا سکتا تھا۔ میں نے خواہ مخواہ اتنی جھجکی۔ مجھے خیال ہی نہیں رہا کہ اس سے کیا کہنا چاہیے۔ میرے بڑے بھائی کے حروف سے ہو اس نے طے کر لیا ہے وہی اصل ہے۔ کرنے کو میں بھی مست ہوں کہ اس نے چنا "ایک بار میرے ہی میں آئی تھی کہ اس سے کہوں "ٹھگ ہے" مجھے نہیں جانا اور ایسا ہی ہے تو میں زور اور جھوٹے ساتھ چلا جاتا ہوں مگر سلتی سامنے ٹھہری تھی وہ نہ ہوتی تو تھی شاید میرا من نہ پڑتا۔"

میرے اشاروں کی طرح میرے پاس بھی چارہ تھا کہ خود کو سرد نش کروں مجھے آخر اتنی بے گلی کیوں ہے۔ ہوسکا ہے۔ میں ہی کچھ غلط سمجھ رہا ہوں۔ کوئی بات ضرور ہوگی جو حویلی جانے پر رضامند نہیں ہے۔ وہ ٹھیک ہی کہہ رہا ہے۔

پتہ پتہ اسے مجھ سے زیادہ زمیں کی فکر ہوتی چاہیے۔ مجھے اپنے سوا کسی کی فکر ہی کتنی ہوتی ہے۔ ممکن ہے وہ زمیں سے کوئی وعدہ کر لیا ہو۔ حویلی میں تو اس کا بھی بہت ہی گناہ ہے اس نے تو اپنی عمل داری اپنے اڈے ہی کو فریاد کہہ دیا ہے۔

"میرنی تو انڈو سب" میری تو انڈو سبے لگی "سب بلا تار پلا۔"

جہاں ہر وقت اس کے غامدوں، غلاموں کی ایک فوج اس کی ایک تہیہ نگاہ پر سرپوش کرنے کو تیار رہتی ہے۔ جمو اور زور اٹھا کر کے کٹھنوں کا بندوبست کرنے کے لیے مجھے چھوٹے آگے بٹایا کہ اگر تاخیر نہ ہوئی تو ہماری مظلوم گاڑی بڑھ گھٹے ہو فیض آباد پہنچ جائے گی۔ زور اٹھا کر گھوڑے کے خدمت گار سے جانے کے لیے کہا گیا تھا۔ جیسے ہی انہوں نے جانے قسم کی بھجلی نے زور اور جمو کو گھر جانے کی ہدایت کی۔ وہ اور ٹھہرا چاہتے تھے لیکن بھجلی نے منع کر دیا۔ دونوں باہل باخواس کر دیوں سے اٹھے۔ سلتی بھی کھڑی ہو گئی۔ بھجلی نے اس کے سر پر ہاتھ رکھا کہ "میرنی اور پیتانی کو بوسہ دیا۔ سلتی کی آنکھیں پھر آئیں۔" "تا" جاری اب "اور حری جاکے سب بھول جائے۔"

سلتی نے بھونچا ہوا کہا ہے کہ ہم ساتھ ہوتے تو کم از کم اس کی یہ کیفیت نہ ہوتی۔ "لوہری بنیا ہے اپنی بولا تھا کہ کبھی رہتا ہے اس کے پاس جا کے سارا داخل جائے گا۔ دیکھا؟" بھجلی نے سلتی کو گھمسانے کی کوشش کی "کہنے لگا "اور ہی نہ لگے تو اپنے لوشے تک چھوڑ رکھ لینا پھر کچھ اور دیکھیں گے رہی۔"

دروازے سے نکلے ہوئے سلتی نے پلٹ کے پھر ہماری طرف دیکھا "ہندیا رکھ لی ہے پاس؟" بھجلی نے ہماری آواز میں پوچھا "بھی اور حری دکن جاتا ہوا تو ماہرین کے منہ پہ مال ڈالوں گے۔"

سرکوں سلتی آگے چلی گئی۔ بھجلی انتظار گاہ کے دروازے تک استے رخصت کرنے آیا۔ میں ان تینوں کے ساتھ اسٹیشن سے باہر آیا۔

سورج زور پڑ چکا تھا۔ اسٹیشن کے اطراف لوگوں کی تعداد کم رہ گئی تھی۔ اتفاق سے کوئی آنگاہ موجود نہیں تھا مگر چلنے ایک سواری آگے آئی اور انہیں آنگاہ لگایا۔

مگر کوئی ان جمو کو رکھنے ہی اچھل پڑا اور پورے میں جمو بھیا جمو بھیا کی گردان کرنا ہوا کھرتے ٹھگے لگا "اپنی آنکھیں گاہ کچھ دیکھیں بھیا!"

جمو بھی اسے پہچان گیا تھا۔ جمو کا چہرہ بچھا ہوا تھا لیکن آنگے والے کے خوش و خروش کے جواب میں اس نے بھی مصروفی ناک کا اظہار کیا۔

آنگے کے وسط میں چھوٹی نشست پر وہ دکا دیا گیا۔ میں نے جھجکتے ہوئے سلتی کے سر پر ہاتھ رکھا۔ سلتی کے چہرے ہی آنگے والے نے سامنے کی طرف بھی پر وہ بھجلی ہوا۔

مجھ سے گلے مل کے جمو اور زور ابھی آنگے پر سوار ہوئے۔ زور اٹھی نشست پر کوئی ان کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

ہوئے۔ زور اٹھی نشست پر کوئی ان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

جمو نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

جمو نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

جمو نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

جمو نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

جمو نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

میں نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔ زور نے آنگے کے ساتھ ہر سلتی کے ساتھ بیٹھ گیا۔

تجارت سے سوا سب کچھ دور دورہ تھی کہ کنارے سے  
 نزدیک پھونکا ناگ پور کشتی کے پیلے کے مہل کنارے پر  
 واقع رہنے کے بڑے مرکز، بجلی کے تاریخشے، ٹیلی گراف  
 کے برتن، سائیکل اور پارچہ بانی کے کارخانوں سے گھرے  
 ہوئے شہر آسن سول کی آبادی لاکھ سے اوپر ہی ہوگی۔  
 اطراف میں کوئلے کی کانیں پھیلی ہوئی ہیں۔ دوسرے شہروں  
 کی نسبت یہاں موسم خوش گوار تھا۔ آسن سول میں دینی  
 مدارس کی تعداد چند ہی تھی، ہمیں وہاں سے پانچ سو تیس  
 زیادہ درمیں گئی۔ ہاں ایک مدرسے میں ایک نورانی  
 صورت، دو پیش مثال بزرگ قاری فرمان احمد سے بجائے  
 ہوگی۔ انہوں نے مشورہ دیا کہ ادھر ادھر جھلنے کے بجائے  
 ہمیں شہر کے ایک ممتاز درمیں سید محمود علی سے مل لینا  
 چاہیے۔ ان کی خوبی کے مسمان غمانے میں اطراف و اکناف  
 سے آئے ہوئے مسلمان ٹھہرتے ہیں۔ رہیں سید محمود علی  
 بہت اثر و رسوخ کے آدمی ہیں، مزاج بھی مختلف ہے، علم  
 و ادب کے قدر دان، موسیقی کے رسیا، بڑی سوچ و جستجو کے  
 فرش فطینی اور وضع دار شخص ہیں۔ شہر میں ان کا گھر تندی  
 ادارہ ہے، محفلوں کا مرکز قاری فرمان احمد کی رعب الملائی  
 سن کے میری طرح شیخوں کے دل میں بھی سید محمود علی سے  
 ملاقات کی خواہش مہذب پر ہوتی ہوگی۔

صبح و شام کے ہونے والی بارش ٹھہرنے لگی لیکن  
 صبح و شام کے ہونے والی بارش ٹھہرنے لگی لیکن  
 آسمان بادلوں سے اٹا ہوا تھا۔ کوئی بھروسہ نہیں تھا کہ بارش پھر  
 برگشتہ ہو جائے اس لیے ہم نے اپنے ٹھکانے پر جا کے  
 دوسرے کمرے بدلنے کا ارادہ ترک کیا۔ پانچ سے چھ اور  
 وقت ہوا ہوگا۔ بادلوں کی وجہ سے اندھیرا پھیل گیا تھا۔  
 اوسان درست کرنے کے لیے ہم نے سر راہ واقع چائے کے  
 ایک ہوٹل میں منہ ہاتھ دھوا، کھانسی کی لپاس کی ٹکائیں  
 درست نہیں اور چائے پی کے گھوڑا گاڑی میں بیٹھ گئے۔  
 سڑکیں ابھی تک گیلی تھیں۔ بارش سے ٹھارے دھل دھلی  
 لگ رہی تھیں۔ چھوٹے شہر میں فاصلے ایسے طویل نہیں  
 ہوتے۔ چند ہی منٹ میں گھوڑا گاڑی عام سڑک سے سڑک  
 ایک کشادہ اور صاف ستھری گلی میں داخل ہو گئی۔

کوچہ ان سید محمود علی سے واقف تھا۔ اس نے عمارت  
 کے عین سامنے گاڑی روک دی۔ باہر سے چار دیواری کے  
 اندر عمارت کا کچھ حصہ نظر آ رہا تھا۔ ارد گرد میں نئے پرانے  
 چھوٹے بڑے مکانات بنے تھے۔ کوچہ ان نے اتنے کے چھانگ  
 جیسے دروازے کا کٹا ایک باری کھٹ کھٹا تھا کہ دریاں باہر  
 آئیں۔ ہم گاڑی میں بیٹھے رہے۔ وہی ہمارے پاس آ اور

قاری فرمان احمد کا نام سن کے اس کے چہرے پر المی شہین  
 صاف ہو گئیں۔ وہ فوراً اندر چلا گیا اور کچھ دیر بعد واپس  
 آ کے شدہ پیشانی سے ہمیں اندر چلنے کی ہدایت کی۔ چار  
 دیواری کے اندر تازہ رنگ و روغن سے آراستہ درمیں  
 درے کی ایک دو منزلہ عمارت اسیستادہ تھی۔ اسے بظاہر  
 نہیں کہا جاسکتا تھا نہ قدیم طرز کی ہوئی۔ چار دیواری سے  
 عمارت کی راہ درمیں تک کے فرش پر سبز بچھا تھا اور  
 کنارے کنارے کیاریوں میں پھلوا رہی تھی۔ ہوتی تھی۔  
 اطراف میں ادھر ادھر تادور درخت اٹھے ہوئے تھے۔ چار  
 دیواری سے عمارت کا فاصلہ کہیں کم تھا، کہیں زیادہ۔ پچانگ  
 کے دائیں جانب سبزے کے وسیع حصے پر سنگ مرمر کا چھوٹا  
 تھا اور بیچ کی کرسیاں رکھی ہوئی تھیں۔ عمارت سے نہیں  
 خوش ہوئی اور انستادہ جھلنے لگی۔ درمیں ہمیں وہاں ٹھکانے  
 واپس چلا گیا اور نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ اسی اثنا میں ایک  
 دو سرا صبر و ریش لازم لگتا ہوا پارچا اور اس نے سوز  
 لہجے میں کہا کہ مالک کو اطلاع کر دی گئی ہے، آراہ  
 انتظار کی زحمت ہوگی۔ اس نے ہم سے شرم و غمیرہ کے  
 پوچھا۔ شیخوں کے انکار پر وہ سر ہٹا کے آہستہ قدموں سے  
 چلتا ہوا راہ درمیں میں گم ہو گیا۔

ظاہر عمارت کے لیکن سید محمود علی اور مولوی صاحب  
 شہسائلی کی کوئی توقع نہیں تھی، خانہ پر ہی کی بات تھی۔ وہ  
 کی ہماری پاس کیا گئی تھی۔ نے شام دو اہستہ پر سنگ  
 چلے تھے۔ ساکن خوش گمانی نہ کیا کریں تو ہر کسی دیکھیں  
 آگے ہاتھ کیوں پھیلا نہیں۔ کوئی ایک صدی کا کارگر ہوا  
 ہے۔ نہیں چھوڑے پر بیٹھے دس منٹ سے زیادہ ہو گئے  
 صاحب پر آمد نہیں ہوئے۔ جھلس گم سم بیٹھا تھا۔ ہیرہ  
 سارے جسم میں ٹوٹن ہو رہی تھی۔ ہستری تھا، مجھے  
 اپنی حالت بتا دینی چاہیے تھی۔ یہاں آئے کے بجائے  
 میں آرام کرنا ہی مناسب تھا۔ یہاں ہم پھر کئی اور وقت  
 آسکتے تھے۔ ایک پہلو بیٹھنا اور دوسرا ہوا تھا۔ رہیں  
 سے کوئی سوس رہا تھا۔

یوں یہ ایک خوش گوار شام کسی جاسکتی تھی۔ نفاہ  
 تھی، ہوا پھیلی تھی اور ٹھنڈی ٹھنڈی سبزے اور  
 سوزھی سنگ ہر سو رہی ہوئی تھی، پرندے آسمانوں میں  
 کے لیے شور مارتے تھے، مگر سارے موسم پائے ہوئے  
 ورنہ ان کی کیفیتیں سب پر ایک جیسی مرتب ہوتی  
 مجھے مسلسل کرسی پر سمسنا کر کچھ کے بھصل نے  
 پوچھا، "کیا ہے رے؟"

میں ہڑاسا گیا، "کچھ نہیں، کچھ نہیں۔"  
 "لوٹ چلیں پھر؟"

"نہیں نہیں، ابھی۔۔۔ میری آواز میرے قابو میں  
 نہیں تھی، پھر میں نے منتشر ہونے میں کہا کہ ہاں ٹھیک ہے،  
 واپس چلیں یہاں پھر آجائیں گے۔"  
 "کچھ لٹا ہے کیا؟"

"ہاں!" میں نے کمر سیدھی کر کے کہا، "میں دل کچھ گھبرا  
 رہا ہے لیکن مکان چاہو تو کچھ دیر ٹھہراؤ۔"

"نہیں رے، چلے ہیں۔ یہ کہتے ہی وہ اٹھ کھڑا ہوا مگر  
 ایک قدم بھی نہ بڑھا سکا تھا کہ چھوڑے کے عقب میں واقع  
 راہ درمیں میں کھن کھناتی آواز سن کر رک گیا، دوسرے لمبے  
 پو شخص ہمارے سامنے تھا، وہ مکان کے مالک کے سوا کوئی  
 نہیں ہو سکتا تھا۔ پچاس سے اوپر کی عمر، قد مناسب، اتنا

زیادہ نہ کہ گھٹا ہوا جسم، ناک نقشہ تر شا ہوا، گردن ہونٹ،  
 سرخ چھیدی ہوئی اور کسی قدر سیاہی مائل رنگت، ہلکی ہلکی  
 موچیں سفید کرتے، پانچاٹے اور سنگ کی دھاک میں ملبوس،  
 سلیم شای جو، تیز بھی مالک، سامنے سے سر کے بال

اڑھانے کی وجہ سے پیشانی پر ڈھلی ہوئی تھی، کسی زمانے میں  
 خاصا وسیع ہوگا۔ چہرہ دکھتا ہوا، بڑی بڑی آنکھوں میں گہری  
 چمک، آسودہ حالی کی چمک، دکھتی اور ہوتی ہے، تیز قدموں

سے سید محمود علی چھوڑے پر آئے اور پر تیاگ انداز میں ہم  
 سے مخاطب ہوئے، "کھنکتی آواز میں بتایا کہ وہی سید محمود علی  
 ہیں۔ ہم دونوں کمرے ہو گئے۔ مصالحتی کے بعد بھصل نے  
 زحمت دینے کی مضرت چاہی اور آمد کا دعا بیان کیا یعنی  
 آسودہ و ہر آیا۔"

سید صاحب کچھ سوچ میں پڑ گئے، "مولوی شیخ، نام تو  
 کچھ سنا ہوا، آشنا آشنا مالک ہے۔" وہ بددلتا ہونے بولے  
 "ذرا علیہ اور وضع قلع تو بتائیے۔"

بھصل نے میری طرف دیکھا، مجھ سے بات نہیں  
 ہوا رہی تھی، میں نے بہت توجہ کی اور مولوی صاحب کے  
 بارے میں مزید کچھ تفصیل بتائی۔

"ہاں ہاں کچھ یاد آتا ہے، یاد آتا ہے، جناب!" سید محمود  
 علی نے پچھلے ہوئے کہا، "ایک صاحب، بے رنگ، بے  
 شک، بیٹھا ان کا کئی نام ذہن پر نقش ہے، مگر اب تو زمانہ ہو گیا  
 انہیں دیکھو ہو سکتے۔" مولوی صاحب کے بارے میں انہوں

نے مزید کہنے کے مجھ سے دوبارہ استفسار کیا، میری تصدیق پر وہ  
 تیزی سے سہلانے لگے اور بولے، "وہ مدرس اور مشائخ  
 میں، وہ عالم آدمی ہیں۔ ہی ہاں، یہاں شریف لاپے ہیں،

بازاری گھر 6

ایک بار نہیں، شاید دو تین بار۔ اچھی یاد اللہ تمی ان سے۔  
 اب تو بہت وقت ہو گیا۔"

اتنی ہی بات سے ظاہر ہو گیا کہ ہمیں یہاں سے کچھ  
 حاصل ہونے والا نہیں ہے لیکن اس طرح تو اب اتنا نہیں  
 جاسکتا، بھصل نے ہماری آواز میں پوچھا، "کے برس لگ  
 بھگ؟"

"ابھا وقت ہو گیا، صبح تو کچھ نہیں تاسکتا۔" سید محمود  
 علی نے جھپکتے ہوئے کہا، "میرا خیال ہے، دس سال سے زیادہ  
 ہی گزرے ہوں گے۔ ان کا پتا محفوظ تھا۔ خبر خیریت کو عرصہ  
 ہو گیا اور آتا ہے، ایک دو مرتبہ انہیں خط بھی لکھے، کوئی جواب  
 نہیں آیا مگر اب کہاں کہاں ہیں قلم؟" سید صاحب نے فکر  
 مندی سے پوچھا۔

"بے گویا ہونا تو آپ کے در پر کیوں آتا۔"  
 "ہی، بی، ہاں۔" سید صاحب چلنے کے بولے، "آپ ان  
 کے آبائی شہر مراد آباد بھی گئے؟ وہیں سے کچھ معلوم ہو سکتا  
 ہے۔"

"وہ ادھری آئے تھے، ابھی تھوڑے دن ہوئے، اپنا  
 پتا کسی کو بول کے نہیں گئے۔" بھصل نے گہری سانس بھر کے  
 کہا۔

ابتدا ہی میں بھصل اپنی آمد کی غرض دعایت بتا چکا تھا  
 لیکن مختصر بیان سے سید محمود علی کی سیری نہیں ہوئی تھی،  
 تجسس آمیز لہجے میں بولے، "مگر ایسی، ایسی کیا، میرا مطلب  
 ہے، آخر آپ کو ان کی اس قدر تلاش کیوں ہے؟"

"یہی بات سے صاحب!" بھصل نے سنا کے کہا اور  
 میری طرف اشارہ کرتے ہوئے دو بارہ انہیں بتایا کہ میں  
 مولوی صاحب کا عزیز ہوں، کچھ خانہ اتنی جاہلاری تقسیم وغیرہ  
 کے سلسلے میں مجھے مولوی صاحب کی تلاش ہے۔ یوں سمجھا  
 جائے کہ مولوی صاحب کا حصہ انہیں لوٹانا ہے، تو غم و غمیرہ یہ

کہانی اسے حفا ہو گئی تھی۔  
 "یعنی مولوی صاحب قبل کی کسی جاگہ کے امین یہ  
 خوش اطوار نوجوان باہر میاں ہیں؟" سید صاحب چلیں بہت  
 پتا کے بولے۔

"ٹھیک، بالکل ایسا ہی۔" بھصل نے بے اشتیاقی سے  
 کہا۔

"یقیناً بڑی جاگہ اداری ہو سکتی ہے، اب تو بڑے بڑے  
 انہیں دھمڑا رہے ہیں؟" سید صاحب نے ہونٹ سلا کے  
 پوچھا۔

"بڑی ہے صاحب، ابھی بڑی۔"

کلیات پہلی کتب خانہ

سید صاحب نے بنگار بھرا اور متانت سے بولے۔  
 ”مولوی صاحب یہاں کا راستہ تو شاید بھول ہی گئے۔  
 خدا انہیں سلامت رکھے۔ بڑے دو پیش صفت آدمی ہیں۔  
 حدیث و فقہ کے عالم شعور سخن کے دل دار وہ ایک روشن  
 خیال علامہ ہیں، اپنی بات سنانے اور دوسروں کی بات سننے کا  
 دوصلہ رکھتے والے۔“

”کیجیالی بارودہ اکیلے آئے تھے یا کوئی...؟“ سید صاحب  
 نے سانس لینے کے لیے توقف کیا تھا کہ بھلنے پوچھا۔  
 ”وہیں، بالکل تنہا، بالکل تنہا۔“ سید صاحب نے یہ  
 غفلت کہا ”آپ کی مراد ان کی تنظیم سے تو نہیں ہے؟ اس  
 وقت تو جیسا کہ انہوں نے فرمایا تھا ان کی شادی نہیں ہوئی  
 تھی۔ کیا بعد کو حضرت نے...؟ کاوش یہ ممکن ہوا ہو۔“ سید  
 صاحب کے لیے سے بے تاب ہو گیا۔

”وہیں صاحب ابھی وہ پورے کے پورے ہیں۔“  
 سید صاحب کی جگہ میں دیر سے آیا اور انہوں نے سید  
 صاحب سے فقہ لگایا ”قی ہاں“ واقعی شادی کے بعد تو آدمی  
 ہی ہو جاتا ہے مگر آپ کی مراد... وہ سنجیدہ ہو کے بولے ”پھر  
 آپ کی مراد کس سے ہے؟ بھلا کون ان کے ساتھ ہوتا؟“  
 ”ان کی بنیاد۔“

”ان کی بنیاد۔“ سید صاحب نے چونک کے پوچھا ”مگر  
 انہوں نے تو شادی آپ فرما رہے ہیں کہ۔“  
 بھلنے پوچھا ”تو شادی کے صراحت کی؟“ انہوں نے ایک کو  
 منہ بولی بنا لیا ہے۔

”ہوں“ اول۔“ سید صاحب چہ مزاجی آواز میں بولے۔  
 ”کب تک یہ دل خوش کن واقعہ نہیں کیا؟“  
 ”بڑی سہولت گئے۔“ بھلنے نے آہستگی سے کہا۔  
 ”یہ ایسی بات ہوئی وہ اکیلے بھی بہت تھے۔“ سید  
 صاحب نے تبصرہ کیا ”ویسے جناب کو ان کے بارے میں  
 معلومات خاصی ہیں۔“

”اسے کو کوئی اور کام نہیں ہے۔“  
 ”کتنے برس ہو گئے قبل کی حالت میں؟“  
 ”اب گتھی یاد نہیں رہی۔“

سید صاحب کے چہرے پر ہمدردی اور فکر کا اثر ابھرا  
 اور انہوں نے نسبتاً دھیمی آواز میں کہا ”صاف کہتے آپ  
 صاحبان کے تعارف میں کتنی محسوس ہوتی ہے۔“ وہ  
 اشتیاق اور کسی قدر لجاجت سے بولے ”مناسب ہو تو کچھ اور  
 بتائیے۔“  
 ”اب بولیں صاحب۔“ بھلنے نے پرودا سے بولے کہا کہ

بہت ہی میں کچھ جاگتا اور غیور ہے، اس کی کی کوئی پرگزار  
 ہے۔“  
 ”ہاشاء اللہ لیکن جناب ہمیں کے مستقل رہنے والے  
 تو نہیں معلوم ہوتے۔“  
 ”اب تو ادھر ہی ہیں، پہلے فیض آباد میں ہوتے تھے اور  
 جانے کہ پھر... اپنا دار و پائی بہت سستی کرتا ہے۔“  
 ”غریب۔“ سید صاحب نے کٹھنٹی سے پوچھا ”اس  
 سول پہلی بار آتا ہوا؟“  
 بھلنے نے سہلانے پر اکتفا کیا۔

”یہاں کہاں قیام ہے؟“  
 ”ادھر ہی نزدیک ایک جگہ رہ رہا ہے۔“ بھلنے نے  
 ساٹ لہجے میں کہا اور رخصت کی اجازت چاہنے۔  
 سید صاحب نے فرار ہو گئے۔ ”ابنا کبھی جناب آپ  
 نے غریب خانے کو عزت بخشی ہے، کاش میں آپ کے کسی  
 کام آسکتا لیکن اس طرح اس طرح آپ یہاں سے کم از کم  
 میرے گھر سے تو نہیں جاسکتے۔ وار صاحب، اتنی دور سے  
 تشریف لائے ہیں کچھ بیانی کا موقع تو اس عاجز کو دیکھئے  
 انہوں نے اونچی آواز میں نصیر پانا ہی کسی ملازم کو پکارا۔  
 ”آپ کا نام بہت انا کیا؟“ اتنا بہت سے صاحب اب  
 اجازت دو۔“ بھلنے نے میری بنا سازی طبع کا نڈر کیا اور کہ  
 کہ یہ صورت دیگر ہم بگھڑا ہوتے۔

سید صاحب کی پیشانی ٹیکوں سے بھر گئی ”کیا بات ہے  
 ارے ارے؟ آپ نے پہلے کیوں نہیں فرمایا۔ حد سے جناب  
 کیا محسوس کر رہے ہیں آپ؟“ انہوں نے مضطرب لہجے  
 بھٹ سے پوچھا۔  
 میں نے ظنک آواز میں انہیں مطمئن کرنے کی کوشش  
 کی کہ ”سفر کی محسن غالب ہے۔ ایسے ہی میں جسم ٹوٹ  
 ہے۔ کچھ آرام کروں گا تو ٹھیک ہو جاؤں گا۔“

سید صاحب نے بے تابانہ کر سی سے اٹھ کے میری  
 تمام ہی ان کے صفحے ہاتھ سے مجھے اندازہ ہوا کہ میرا  
 تو بیل رہا ہے ”حیرت سے صاحب“ آپ اس طرح خود کو  
 ہونے بیٹھے ہیں۔ آپ کو تو تیز بخار ہے۔ بھلنے آرام  
 آپ کو تو وہاں کی شدید ضرورت ہے۔“  
 ”ادھر سے نکل کے کسی ویسے حکیم کو پکارتے ہیں۔“  
 ”ویسے حکیم ہمیں آجائے گا۔ آپ ذرا ٹھہریے  
 یہاں سے قریب ہے۔ انگریزی ڈاکٹر صاحب سے دوست  
 کشن توڑی۔ کتنے ہی مریض ہوں، پیغام ملتے ہی آجاتے  
 گے۔ ہاتھ میں شفا ہے۔ آنا ہوتا ہے جاتا ہے مریضوں کی

دور سے لوگ آتے ہیں۔“ این نامی ملازم آس پاس کہیں  
 بنگر رہا تھا کہ طلحی حاضر ہو گیا۔  
 بھلنے نے اس زحمت سے سید صاحب کو روکنے کے  
 لیے بہت کچھ کہا لیکن انہوں نے ایک نہ سنی۔ این کو جب  
 تک ڈاکٹر بلانے کی ہدایت نہ کر دی، انہیں چین نہ آیا۔  
 ”کب سے یہ کیفیت ہے؟“  
 ”رات سے۔“ میں نے گھٹی ہوئی آواز میں کہا ”لیکن  
 صبح کچھ بڑھ گئی۔“  
 ”اور آپ پختے رہے؟“

”یہ والا ہی نہیں ہے کہ ادھر ہی لکھتے کا راسے نواب کا  
 جنا، جو سنا چنے بہت چاہتے ہیں اس نے۔“ بھلنے نے میری  
 سخت جانی کا نہیں لیکن دانا چاہا لیکن سید صاحب پر کوئی اثر  
 نہیں ہوا۔

”اس میں جانب راہ داری سے خالص محتاج لباس پہننے  
 ہوئے ایک ادھیر ملازم شرت مصلانی اور نکلین چڑوں کا  
 نہیں قسم کی شلٹریوں سے بھرا ہوا ٹھلے کے حاضر ہوئی۔  
 شلٹ جھاروں والے کیوٹی روئی رنگت کے ریشمی کپڑے سے  
 ڈھکا ہوا تھا۔ ملازم نے کرسیوں کے وسط میں رکھی ہوئی گول  
 میز پر خوش نما شلٹریاں سجائیں۔ اس دوران میں سید صاحب  
 آہن سول کے موسم کی تیرنگی کے بارے میں ہاتھ رہے۔  
 ”اچھا ہوا“ انہوں نے مجھ سے کہا نہ پینے کے لیے اصرار نہیں  
 کیا۔ بھلنے نے سوسے، مصلانی کا دان اور لال رنگ سے  
 آمیز کیا ہوا دوہ کے شرت کا کاس زہر مار کیا۔ مجھے معلوم  
 تھا، اس وقت کوئی چیز اچھی نہیں لگ رہی تھی۔ زندگی  
 کا بارہدہ تو آدمی کا وضع بھانے میں صرف ہو جاتا ہے۔

سید صاحب ٹھیک کہہ رہے تھے ”میں این کو خم دینے  
 ہوئے دس بارہ منٹ ہی گزرے ہوں گے کہ ڈاکٹر کا بیگ  
 ٹھانے، ”بند“ کرتے اور ٹوٹی میں لبوس، چہرے سے جسم کا  
 نوجوان این سامنے سے حاضر ہو گیا۔ اس کے پیچھے ڈاکٹر کشن  
 تھامڑی ہی ہو سکتا تھا۔ وہ ساتویں رنگت کا پتہ نہ کھول سٹولی  
 اور دو مصلانی عمر کا شخص تھا۔ دو رہی سے جانے کیا کیا لبتا ہوا  
 ”تباہ“ فریوے بھیا صاحب۔“

سید صاحب اور ڈاکٹر کے مراسم بے مظلانہ معلوم  
 ہوتے تھے۔ کسی رسمی چٹاک کے بغیر سید صاحب نے میری  
 طرف اشارہ کیا اور حذر دہ لہجے میں کہا کہ میرے عزیز سمان کی  
 طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔  
 ڈاکٹر نے کرسی پر بیٹھے سے پہلے میری بغیر ٹولی اور این  
 کو خم ڈاکٹر مجھے فوراً سمان خانے کے کمرے میں منتقل کروا

جائے۔ سمان خانہ گھر کے خاص دروازے کے پاس  
 جانب تھا۔ اتنی دیر بیٹھے رہنے پر اچانک اٹھ جانے سے میرا  
 سارا جسم ڈگ ڈگایا۔ آنکھوں کے آنکے اندھرا سا بنانے لگا۔  
 سمان خانہ زیادہ دور نہیں تھا مگر اتنی ہی مسافت میں سانس  
 پھولنے لگی۔ وہ مجھے ایک صاف شلٹاف ہے ہونے کمرے میں  
 لے آئے اور نہایت صاف تھمرے بستر لٹا دیا۔ ڈاکٹر نے  
 کسی تاخیر کے بغیر مختلف آلات میرے جسم پر آزمائے شروع  
 کر دیے۔ دو سیان میں وہ مجھ سے طرح طرح کے سوال بھی  
 کرتا رہا۔

”کیا صورت ہے؟“ ڈاکٹر کے جھٹنے پر سید صاحب نے  
 بے تابی سے پوچھا۔  
 ”تھوڑے سے کھلی فائبر ٹائیک۔“ ڈاکٹر کشن نے من  
 مناتے ہوئے کہا ”آرام پر بیزار دووا کی ضرورت ہے۔“

”اور تو سب ٹھیک ہے۔“ سید صاحب اللہ کے بولے  
 ”میرا مطلب ہے، اپنی تشویش کی کوئی بات تو نہیں؟“  
 ”بیاری کا پیچھا نہ کرو تو کھلے میں اٹک جاتی ہے بھیا  
 صاحب، یہ ٹھیک فائبر ٹائیک فائبر ٹائیک زکام کھائی نہیں۔“  
 ”ابھی آپ اتنا کہو ڈاکٹر صاحب، اپنے کھلتے جیتنے  
 تک کی کوئی دوا دلی رہے دو، ادھر ہی ہمارا گھر ہے۔“ بھلنے  
 نے نرمی سے کہا ”کھلک ادھر سے زیادہ دور نہیں ہے۔“  
 ”بہم کو بھی مطمئن ہے پڑ تب کو اس سے کھل دشمنی لگتی  
 ہے کیا؟“ ڈاکٹر سختی سے بولا۔

بھلنے چپ ہو گیا اور چند لمحوں کے توقف کے بعد اس  
 نے آہستہ سے پوچھا ”کتنے دن لوگے آپ؟“  
 ”کیا بول سکتے ہیں؟ یہ تو اس جوان پر ہے، ہوا کے ساتھ  
 بیمار کا زور بھی چلتا ہے۔ زیادہ تو نہیں لگنا چاہیے۔ تھو دن یا  
 زیادہ بھی۔ ابھی اس وقت ٹھیک سے کچھ نہیں ہال سکتے۔ کھلی  
 فائبر تھوڑی نخرت والی بیماری ہے۔“ ڈاکٹر نے کام میں  
 مصروف رہا۔ اس نے بیگ سے ایک شلٹری نکال کے میرے  
 پاؤں میں گھونپ دیا اور مختلف رنگوں کی گولیاں کمانے کو  
 دیں۔ میری کمر میں سسٹن اٹھ رہی تھیں۔ دوا پینے کے بعد  
 میں نے اٹھنا چاہا مگر ڈاکٹر نے مجھے جھڑک دیا اور غاموشی سے  
 لہجے رہنے کی تاکید کی۔

”سید صاحب! ایک بات تھوڑی تسلی سے سن لو۔“  
 بھلنے نے اہل دلی آواز میں کہا ”اسے کو ادھر ہی اپنے نزدیک  
 کوئی ٹھکانا دارو، تھو دس دن کے لیے چاہے تے کاہو۔“  
 ”ڈاکٹر صاحب، یہ گھر، سمان خانہ، ہم نے کس لیے،  
 کس کے لیے بنا دیا ہے۔“ سید صاحب کا غاموشی سے بولے

"نہکانے آپ کو مل سکتے ہیں، اس سے مت ایچھے لیکن ہم آپ کو صاف بتائیں، یہاں جیسا آرام نہیں ملے گا۔ میں پوچھتا ہوں اس میں حرج ہی کیا ہے، درست ہے ہماری آپ کی پہلی بیٹی سے لیکن پہلی نہ ہو تو دوسری بھی ممکن نہیں ہوتی۔ اب جیسی سہمی گزرتی جا رہی ہے ایک رشتہ تو سدا رہتا ہے، بہت ہوگا، آپ سب کو ہم پر چھوڑ دیجئے، ملازم کو پتہ ہے مسلمان کہاں رکھنا ہے، وہ لے آئے گا۔ آپ باہر میاں کو دیکھئے، انشاء اللہ جلد اتفاق ہوگا، ڈاکٹر کشن نام ہی کے نہیں چنگوں کے بھی کشن کسبیا ہیں۔"

"ہاں آں، گو بیوں والے، بس ہم کو مل جائے نہیں آتا۔" ڈاکٹر نے انگلیاں پچا کے کہا اور بھٹل سے بولا "بابا! آپ کیوں پتہ کرتے ہو، اوھر جسے سے ریمان کو و شرام کو اپنے جیسا صاحب کو مسلمان ہانے کا بہت شوق ہے۔"

"نہ شک، بے شک۔" سید صاحب نے پر ہاتھ رکھ کے بولے "بیرانی میری عادت ہے۔ یہاں مسلمان خانے میں کوئی مسلمان نہیں ہو تو بچ پوچھئے، عجیب اور اسی ہی رہتی ہے، یہاں دس بارہ افراد کے قیام کی گنجائش ہے، یہ اتفاق ہے کہ ان دنوں کم ہی لوگوں کا اس طرف آنا ہوا اور نہ برکت ہی برکت رہتی ہے۔ مسلمان خانہ بسا رہتا ہے۔ بہاول پور ریاست کے ایک بزرگ البتہ ٹھہرے ہوئے ہیں۔ وہ بھی محل صبح رخصت ہو جائیں گے اب تو خیرات ہی دوسری ہوگی، ویسے بھی جناب! ہم آپ کو ایسے تو نہیں جانے دیتے۔ کم از کم ایک رات کے لیے تو آپ ہماری درخواست رو نہیں کر سکتے تھے۔"

"آپ جیسا صاحب کو نہیں جانتے پایا، ان کا دل کسی دن ضرور چمک کرنا ہے، اتنا بڑا ہونے پہ ڈاکٹری میں اچھا نہیں سمجھتا آتا۔" ڈاکٹر مسکراتے ہوئے بولا۔

"اب دل برا ہی کہاں ہے۔" سید صاحب نے بظاہر سزاؤ آویسر کے کہا۔

"رہے بھی کیسے پاس رکھو جیسی تو جیسا صاحب!" ڈاکٹر کشن اور کہا جانتا تھا کہ سید صاحب نے بہ غلط کہا "تم نے پرہیز کے لیے کچھ نہیں بتایا مرنے ہو۔"

"کم اور ایک دم پاگیا کا بہت نرم دوانی کے ساتھ اس مہمان کے اچھے پورا چارٹ ہانے کے بیچ دوں گا۔" ڈاکٹر نے بیگ بند کیا، کھینچنے دے کے اور مختصر مریضوں کی کثرت کا قدر کر کے کرسی سے اٹھ کر ہوا۔ وہ کمرے سے باہر گئے، کھانہ کا محض چند قدم پیک کے اس کا ہاتھ پکڑا۔

سید صاحب بھی سمجھ گئے "تم چاہو کہنا، انہوں نے ڈاکٹر سے کہا اور اشاروں سے بھٹل کو کچھ تلقین کرنی چاہی۔

"اب تو ڈاکٹر بھر موٹی پور، چھوٹے میاں جی ایشی ہو جائیں، پھر کہاں گے۔" ڈاکٹر بھٹل سے بولے "میں بولا اور بھٹل کو محل کا دروس دینے لگا۔ اس نے از خود وعدہ کیا کہ کراہی و شام میری خیر گیری کے لیے آتا رہے گا۔ بھٹل کو اس نے شکرے کا سونچ نہیں دیا اور تیزی کے ساتھ کمرے سے نکلی گیا۔

اس کے جانے کے بعد وہ دونوں میرے پنگ کے نزدیک کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ سید صاحب ڈاکٹر کشن کی طبی مہارت کے مختلف واقعات سناتے رہے۔ کہنے لگے کہ برسوں سے ان کی دوستی ہے، خاصا منہ پھٹ اور کسی قدر سزا محض ہے۔ یہاں تو اس نے اشتیاق کی بے تکان چالیاں کیا ہے۔ دل کا بہت اچھا ہے۔ اللہ آباد سے تعلق ہے، برسوں پہلے آسن سول آکے مطلب شروع کیا تھا، اب فرصت ہی نہیں ملتی۔ پھر وہ اپنے بارے میں بتانے لگے کہ آسن سول کے گرد و خاں میں ان کی تھوڑی بہت زمین داری ہے، کچھ زمین بردوان میں بھی ہے۔ شہر کی میونسپلٹی میں بھی ان کا محل و محل ہے۔ پختہ رہا ہی قذافی کا مولا میں مصروف رہتے ہیں، ہفتے فترے میں ایک دو دن کے لیے زمینوں کی نگہبانی کے سلسلے میں دورے کرتے رہتے ہیں۔ یہاں ان کے مراسم اعلیٰ حکام نامہ بزرگوں میں دار اور معززوں سے بڑے کمرے ہیں۔ شاید ہی کسی اہم تقریب میں انہیں مدعو نہ کیا جاتا ہو۔ وہ رنگ و مسل افروز و مسلک میں رعایت کے قائل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا نقش ہر طرح کے لوگوں سے ہے اور اطراف اوکٹاف میں ان کی عزت کی وجہ بھی یہی ہے۔

"اور اوھری گھر میں۔۔۔۔۔" بھٹل نے پہلو بدل کے پوچھا "گھر میں بیوی بیٹے۔"

"سید صاحب نے کمری سانس بھری، چہرے پر کئی رنگ آئے، کہنے لگے کہ گھر کے معاملے میں وہ زیادہ خوش قسمت نہیں ہیں۔ دو مرتبہ شادی کی، دونوں بیویاں گزر گئیں۔ پہلی بیوی سے ایک بیٹی تھیں بنے ہوئے تھے، ایک بیٹی کا بھی میں انتقال ہو گیا۔ پالی دو ولادت، تعلیم حاصل کرنے کے لیے لیکن وہاں کی زندگی ایسی مرغوب ہوئی کہ یہاں آنا نہیں چاہئے۔ سال دو سال بعد چکر لگاتے ہیں اور جلد ہی لوٹ جاتے ہیں۔ دوسری بیوی سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ بیٹی اپنے گھر کی ہو چکی ہے اور بھوپال میں اس وقت زندگی گزار رہی ہے، کبھی کبھی جینے آجاتی ہے۔"

"پھر تو گھر میں بچھو بڑھ گئے ہوں گے۔"

"جی ہاں، اب گھر نہیں ایسی شمالی تو نہیں گھر تو اللہ رکھے ہوا ہوا ہے، نوکر چاکر ہیں، دوست احباب کا جھگڑا رہتا ہے۔ ایک بوڑھی رشتہ دار خاتون بھی ساتھ ہیں، لی لگا رہتا ہے۔"

"پھر کانا بیٹھ لیا کیا؟"

"جی ہاں، کیا فرمایا آپ نے؟"

"تیسری کوئی نہیں ٹھوٹی پھر، شکر ہے، بھٹل کا لہجہ طنز سے جاری تھا، "چھانکایا۔"

"ایک خانے کے نزدیک کے بعد سید صاحب چمک کے بولے "تیسری بھی ممکن تھی، بس یوں مجھے ستارے نہیں لگائے، ہو نہیں پائی، ہو بھی سکتی ہے۔ آپ فرمائیے، آپ نے تو اپنے بارے میں کچھ بتایا ہی نہیں؟"

"پتہ بولے کا ہو تو منہ کھولیں۔"

"کہنے سے وغیرہ۔"

"بہت سارے۔"

"انشاء اللہ، کہتے؟"

"سید صاحب نے اشتیاق سے پوچھا۔

"کئی یاد نہیں۔"

"تیرے بھی خوب رہی۔ سید صاحب نے تفتہ لگایا اور غنڈی کے بولے "زیادہ نیچے رحمت بھی ہیں، رحمت بھی اور ابھی کچھ چوری کا ہے۔ آج تک سمجھ میں نہیں آیا، ہونے یا نہ ہونے میں کون سی صورت زیادہ اچھی ہے، کیا خیال ہے آپ کا؟"

"اپنے کوچ پوچھو تو کچھ بتا میں۔"

"آپ کا بجز کیا ہے؟"

"بھی فرصت ہی نہیں ملی صاحب۔"

"آپ کے چہرے پر بہت بڑے بڑے لکھے ہیں۔"

"اپنے کو بتائیں، آپ بڑے لکھے آوی ہو۔"

"لکھا ہے زندگی بہت چمکی ہے آپ نے۔"

"بھٹل نے حرکت بیٹھا رہا۔

"یہ باہر میاں! آپ نے بتایا ہی نہیں کہ ان سے آپ کی عزیز داری۔"

"بھی کچھ۔"

"وہ تو نظر آ رہا ہے پھر بھی۔"

"جیسا جانتا ضروری ہے کیا؟"

"نہیں، بے شک نہیں۔"

"پھر تو آپ سمجھو وہی ٹھیک ہے۔"

"مناسب ہے۔" سید صاحب خفیف سے بولے اور کہنے لگے "ہماری انگٹو سے باہر میاں بے آرام چھو رہے ہوں گے، آئے باہر چلے ہیں۔"

میں نے یہ بات کہنے کی کوشش کی کہ وہ میری طرف نہ کریں، مگر ہے، یہی نہیں۔

لیکن سید صاحب اٹھ کے "ملازم نصیر بابا کمرے کے باہر رہیں گے۔ دو سرت ملازموں کو بھی ہدایت کر دی گئی ہے۔ کئی فوری ضرورت کے لیے مسلمان خانے میں ایک مختصر سا باورچی خانہ بھی ہے، نصیر بابا کو اشارہ کرنا کافی ہوگا۔" انہوں نے میری طرف اشارہ کیا، ہوتی بیٹھالی پر ہاتھ رکھا اور رٹک دیتے رہے۔

"مسلمان ادھر آکے تو چینی کے ساہرا بھول جائے گا؟"

بھٹل نے چنگلی بھرنے والے اواز میں کہا۔

"نہیں صاحب! اپنی اپنی مصروفیت میں گھبرے ہوئے لوگ آتے ہیں۔ میری تو گیس کی گنتا رہتی ہے کہ یہاں سے کوئی ناخوش نہ جائے کرے، کوئی بہت زیادہ شوق ہے نہیں، اس پاس ایسے شاداب مقامات ہیں لیکن بہت ہی کھینچنے والی کی رنگینیاں تو یہاں نہیں ہیں۔ میں سمجھتا ہوں، لوگ میری عزت افزائی کے لیے اس طرف کا رخ کرتے ہیں۔ بڑے لوگ کام کی فرض سے کچھ خاص تعلق خاطر کی وجہ سے، بعض حضرات سکون کی تلاش میں فرب خانے کو ترجیح دیتے ہیں۔ ابھی چند ماہ پہلے ندے کے ایک عالم کتاب لکھ رہے تھے، انہیں خلوت کی ضرورت تھی، یہاں تشریف لے آئے، مہینے زیادہ مہینے قیام رہا، انہی دنوں دوسرے کمرے میں غیبت سرائے استاد شاد خان ٹھہرے ہوئے تھے، صبح و شام کمرے میں بند ہو کر ریاضت کرتے تھے، افسر، مہتمم، مشاعر، علم قسم کے لوگ، تحصیل کار، مرض کور۔"

"ادھر ہی ہر ایک کو کھلی چینی ہے کیا؟"

"ہر ایک کو نہیں، معاف کیجئے، یہ سرائے یا ہونٹ نہیں ہے۔ یہ تو بہت کی ایک رسم ہے، محبت کا ایک سلسلہ ہے جو جاری ہے، جاری رہے گا۔"

"ادھر ہی کوئی کٹاؤ رکھا ہوگا آپ نے؟"

"آٹھ سب سے بڑی تازہ ہوتی ہے، نظر آنا ہے، جناب! اتنی پرکھ ہوگی۔" سید صاحب نے اعتماد سے کہا۔

"اپنے پاس تو کچھ بھی نہیں ہے۔"

سید صاحب سے فوراً کوئی جواب ہی نہ پڑا۔ بے زنجی سے بولے "آدمی بھی آدمی کی چیز ہوتا ہے۔"

"ہم تو کھسانی میں دینے چاہیں صاحب! کسی تازہ پر کھانیات۔"

پورے نہیں اترتے۔  
 سید صاحب کے جسم پر قوت سحر اور ہوا۔ آپ نظر  
 آ رہے ہیں نہ سبب یہ کس قسم کی قوت ہے۔ چنانچہ دیکھتے  
 سمجھتے آپ ہمیں اچھے لگتے۔ دوسروں سے الگ۔ انہوں نے  
 کہہ کر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا "موصوف میں تو سفید نہیں  
 ہو رہے۔"

"ہاں ابھی پورے چنے بھی نہیں ہوئے۔"  
 "میرا تو کت سے ہو چکی ہے، پانی کتنے دن کے ہیں۔"  
 "دیکھی کوئی نوٹنگی والا بھی لکھا ہوگا؟"  
 سید صاحب کی چٹیل سرخس ہو گئیں "اضطرابی لہے  
 میں بولے "جی ہاں، مگر ٹریک دو بار ہی کی بار ہوا۔ اصل  
 میں کوئی آدمی اتنا مصلح نہیں ہوا مگر آپ "آپ یہ کیوں پوچھ  
 رہے ہیں؟"

"ایسے ہی صاحب ایسے بارے میں سوچتے ہیں۔"  
 "کیچھ مت سوچئے اور آئیے باہر کھلی ہوا میں بیٹھتے  
 ہیں۔ موسم بڑا ساٹا ہے، بارش کی بھی اپنی مستی ہوتی ہے۔"  
 بخارا اور سردی کی شدت کی باوجود کھٹے ان کی ہانوں سے  
 لطف آ رہا تھا۔ باہر سے ان کے آجانبے پر سید صاحب اس کی  
 طرف متوجہ ہوئے۔ ان دو کی شیش بلکہ شیشیاں اور گولیاں  
 لایا تھا۔ اس کے پاس پینے کے گلاس گھوڑا بھی تھا۔ چارٹر پر  
 ایک نگاہ ڈال کے سید صاحب سہلاتے رہے اور بھٹل کی کمر  
 پر ہاتھ رکھے اسے باہر لے گئے۔ کمرے میں کچھ دیر بناٹا سا  
 ہو گیا۔ میری آنکھیں بند ہو گئی تھیں کہ کسی کی چاپ سے  
 کھل گئیں۔ وہ ملازم نصیر بابا تھے۔ وہ قدموں چلتے ہوئے وہ  
 میرے سر پر آئے بیٹھ گئے اور سربانے لگے۔ میرا سر پھینا  
 جا رہا تھا۔ اتنے عمر رسیدہ شخص کو یہ ذمہ دینا اچھا نہیں لگ  
 رہا تھا۔ میں نے بت منع کیا وہ نہیں مانے۔ ان کے ہاتھ  
 سخت کھردرے تھے لیکن دباؤ میں بڑی نرمی تھی۔ انگلیاں بھی  
 بوتلی ہیں۔ گوتے بھی تو اپنے دکھ اپنی خوشی کے اظہار پر قادر  
 ہوتے ہیں۔ مجھے قرار سا لگا۔ ایسی غفلت طاری ہوئی کہ  
 رات گئے اچھ کھلی۔ ڈاکٹر نے دوواؤں میں یقیناً کوئی نمیند آور  
 دوا بھی شاؤں کی ہوگی۔

سید صاحب نے کوئی مبالغہ نہیں کیا تھا بلکہ واقعے سے  
 کچھ کم ہی بیان کیا تھا۔ کسی بڑے ہوش میں یہ اہتمام اور  
 اہتمام نہیں یہ نگہداشت ممکن نہ ہوتی۔ مطلب جانے سے  
 پہلے ڈاکٹر شخص حکایت کرنے آیا اور مطلب ختم کر کے رات کو  
 ایک بار پھر تکرار کیا۔ سید صاحب بھی دن میں متعدد بار ہم  
 وقت کے لیے کسی مگر پوچھ چکھ کے لیے آتے رہے۔ بوڑھی

ملازمہ اسٹل کمرے کی چٹنگی تھیں اور پھلوں کا آڈر دس  
 ناقی رہی۔ ان اور دوسرے ملازم بخارا اور نہرو بھی بہت  
 مانوس ہو گئے تھے۔ نصیر بابا نے بخاروانی لگا کے اپنی چار پائی  
 راہداری میں دروازے کے ساتھ بچھائی تھی۔ وہ میری ایک  
 صدمہ ایک آہٹ پر مستعد ہو جاتے تھے۔ بھٹل نے سبب  
 عادت ملازموں کے انکار کے باوجود جانے سنتی رہم ان میں  
 تقسیم کی تھی اور انہیں باور کرا لیا تھا کہ سید صاحب کو ان  
 عطیات کی بھنگ نہیں پڑنے دی جائے گی۔ مال وافر تو مستزاد  
 ہے، روپیے کا خرچہ آدمی کو زیادہ آسودہ رکھتا ہے۔ بھٹل کا  
 پیش تر وقت میرے پاس کمرے میں گزر آیا مجھ پر سید صاحب  
 کے ساتھ کھنے دو گئے کے لیے باہر چلا جا گیا۔ کوئی اور بوٹا  
 جانے کہن کن۔ معمولات پر نصیر بابا نے اس کی کسر پھیر ہوتی  
 رہی۔ نصیر بابا نے اس کے لیے نئے کا انتظام کرا لیا تھا۔ ان  
 دونوں کے اعتادات دیکھ کے گستاخا کہ برسوں سے کھالی  
 ہے۔

پوچھے دن نہیں بخارا کا زور ٹوٹا، پانچویں دن میں اس  
 قابل ہو گیا کہ کمرے سے باہر دروازے کے ساتھ رہی ہوئی آرام  
 کرتیوں پر بیٹھ سکوں۔ پانچویں روز میں تقریباً سارے ملازم  
 بھٹل کے مصاحب ہو چکے تھے۔ بھٹل کی جگہ کوئی اور ملازم  
 تو ان کی خاطر مدارات سے نکلتا آجاتا۔

سید صاحب کے پاس آئے ہوئے چھ دن ہو چکے تھے  
 تھا جسے منیع مگر کر رہے ہیں۔ چھ دن میری طبیعت خاص  
 ہو گئی تھی۔ نصیر بابا بہت خوش تھے۔ وہ صبح صبحانے خانے کے  
 عقب میں پھیلے ہوئے سبزہ دار میں چھل قدمی کے لیے گئے  
 گئے۔ بڑی دل کش جگہ تھی۔ چار دیواری کے ساتھ  
 پھلوں اور پھولوں کے اونچے نیچے درخت وسط میں چھل  
 کے مانند سبزہ کاریوں میں آرامت بڑے بڑے رنگ برنگ  
 گلاب ایک گوشے میں مثل طرز کی جالیوں کی دیوار کے نیچے  
 ملازم کے رکناات تھے۔ بیلوں نے ادھی دیوار اڑھائی  
 تھی۔ شام کو شہترے کا رس اور سبزی کے کتاب کھانے اور  
 دوا کی خوراک لگنے کے بعد سبزہ دار میں جانے کو میرا دل  
 لگ۔ چھ دن کی قید کے بعد آج رہائی ملی تھی۔ میں تو اس سبب  
 سے دور بازار اور گلیوں میں جانا چاہتا تھا لیکن ڈاکٹر شخص  
 راہداری کے سوا کہیں اور چلنے پھرنے کی سختی سے ممانعت  
 تھی۔ اس کے اذکار کی قید میں ہی کا اثر تھا کہ اب جسم تازہ  
 محسوس ہو رہا تھا۔ اس نے تنبیہ کی تھی کہ ذرا سی کھانے  
 بخاروت سکتا ہے مگر راہداری سے چند قدم کے فاصلے  
 زار تھا۔ میں نے نصیر بابا سے وہاں چلنے کی فرمائش کی

انہوں نے صاف انکار کر دیا پھر جلد ہی کچھ اپنی ٹھکوی کے  
 اجناس کچھ میری خوشنودی کی خاطر تیار ہو گئے۔ شام کے  
 وقت سبزہ دار کا ساں اور فرحت انگیز تھا۔ نصیر بابا کے پاس  
 باتوں کی کہ نہیں تھی اتنے تھے کھانا پانا یاد نہیں اور زندگی  
 کے معمولات کے ایسے تجربے ازر تھے کہ آدمی میں مستان  
 رہے۔ باتوں باتوں میں پتہ ہی نہیں چلا ہوا آدمی۔ صبح اس  
 طرف نہ آئے تھے۔ چلتے چلتے ایک نصیر بابا کو خیال آیا اور وہ  
 منظر ہوئے۔ "تو نہیں چلنے ہیں میاں! ابوھر سے زمان خانے کا  
 حصہ شروع ہو جاتا ہے۔"

میں صبحانے خانے کی سمت پلٹا ہی چاہتا تھا کہ سامنے  
 وہاں ہاتھ کی جانب عمارت کے ٹھکانے میں پہلی منزل پر  
 واقع عربائی درستی کے پتے کھلے اور پردہ کھینکے کی آواز پر  
 میرے قدم ٹھک گئے۔ آنکھیں بھی سماعت بھی رکھی ہیں۔ غیر  
 ارادی طور پر میری نگاہ نے درستی کا تقاب کیا۔ کوئی شاعر  
 ہوا تو یہاں شاید یہی کہتا "جیسے ماو آب و درستی میں اتر آیا ہو۔"  
 وہ ایک جھکا سا تھا۔ جتنا ہوا سرخ و سپید کھلتی چوہا ٹیکھے  
 نقش و نگار سانچے میں ڈھلے ہوئے بڑی بڑی آنکھیں، بے  
 ترتیب سیاہ بال گترا سفید تھا، دو ہنر ساز رنگ کا کاتوں میں  
 بھونے اور بے جھول رہے تھے۔ وہ ایک حسین لڑکی تھی۔  
 ہم دونوں کی نظریں ایک لمبے کے لیے چار ہوئی تھیں کہ چشم  
 زمان میں وہ کھڑکی سے بہت گئی۔ میں دیکھنا رو گیا۔

نصیر بابا نے بھی اسے دیکھ لیا تھا، ہنسی سے میرا ہاتھ  
 تمام کے وہ صبحانے خانے کی جانب مڑ گئے۔ معمول کی طرح  
 میں نے بھی ان کی بے روی کی۔ چند لمحوں کے لیے میں اپنے  
 آپ سے پیگنا نہ ہو گیا تھا۔ واپسی کا باقی رست خاموشی سے  
 گزرا۔ نصیر بابا نے کوئی کام کیا نہ مجھ میں ان سے بولنے کی  
 جرات ہو سکی۔ مگر کی تبدیلی سے مراد مگر کی رو پوچی تھیں  
 ہے۔ بعض منظر آنکھوں میں جذب ہو جاتے ہیں، گھر سے  
 کھینکے گی تصویر کی طرح۔ میرے سبزہ دار جانے سے پہلے سید  
 صاحب بھٹل کو کہیں لے گئے تھے، وہ ابھی تک وہاں نہیں  
 آیا تھا۔ مجھے واقعی کھینکے محسوس ہو رہی تھی۔ کمرے میں  
 آگے میں سبزی درواز ہو گیا۔ ملازمہ اسٹل اور نصیر بابا نے  
 سب معمول کی چڑکی ضرورت کے لیے مجھ سے استفسار کیا  
 اور میری طرف سے معمول کا جواب سن کے چلے گئے۔ میں  
 کمرے میں تنہا رہ گیا۔ آنکھیں سوندے لگا رہا اور جب سبزی  
 کمرے میں جینے لگا تو باہر راہداری میں آگے آرام کر رہی پر بیٹھ  
 گیا۔ شام اندھیرے میں ڈوب رہی تھی۔ صبح کرنے کے  
 باوجود ملازمہ میں نے میرے چہرے شہر گویے۔ غدمت

گاری بھی شاید جڑو جاں بن جاتی ہے۔ اس میری صحت کی  
 بحالی پر خدا کا شکر ادا کرنا اور مسرت کا اظہار کرنا اور ملائی  
 سے کتنا لگا کہ اسے میرے ایشے ہو جانے کی جتنی خوشی ہے،  
 اتنا ہی بے سوچ کے دشت ہوتی ہے کہ چند دن بعد میری  
 طبیعت باگن ٹھیک ہو جانے کی تو میں اور بھٹل یہاں سے  
 چلے جائیں گے۔ بھٹل کو سارے ملازم بابا کہتے تھے، ان  
 بطور خاص اسے بابا صاحب، بابا سرکار کے لقب سے خطاب  
 کرتا تھا۔ ابن کی آواز میں کوئی کھوت نہیں معلوم ہو رہی  
 تھی۔ کہہ رہا تھا کہ مہمان تو آئے دن یہاں آتے رہتے  
 ہیں، بڑے بڑے اونچے لوگ لیکن ہم دونوں جیسے آن تک  
 نہیں آئے۔ میرا تو خیر کیا ذکر تھا، میں تو ان کے لیے مسلسل  
 بوجھ بنا ہوا تھا اور میں تو اتنے دن بستر پر کونیں بدلا "ایڈنا  
 ہی رہا تھا۔ بھٹل ہی سے ان کی راہ و رسم ہوئی تھی۔ میرے  
 جی میں آیا کہ ابن سے زمان خانے کے کینوں کے بارے میں  
 کچھ توہ لولہ۔ سید صاحب نے گھر میں رشتے کی ایک کورسیدہ  
 خاتون ہی کا ذکر کیا تھا، باقی ملازماؤں کا البت انہوں نے ہم  
 انداز میں یہ بھی کہا تھا کہ اور بھی لوگ ہیں۔ ممکن ہے زمان  
 خانے میں صمان خواتین بھی کھمبئی ہوں، سید صاحب کی عزیز  
 رشتہ دار خواتین۔ میں نے ابن سے کچھ نہیں پوچھا اور خود کو  
 روک لیا کہ مجھے آخر کیا کچھ ہے۔ وہ لڑکی کوئی بھی ہو گئے  
 اس سے کیا سوراہا؟ میں نے کسی حد تک خود کو مطمئن کرا لیا  
 تھا لیکن جانے کیوں وہ در پچھ میری آنکھوں سے دور نہیں ہونا  
 تھا۔ اس تردد کا کچھ جواز بھی تھا۔ اس لڑکی کے چہرے پر  
 اضطراب آمیز سادیت چھائی ہوئی تھی۔ اس کی آنکھیں بھی  
 بے تاثر نہیں تھیں۔ سوچتی ہوئی کھولی ہوئی آنکھیں۔ میں  
 اس کیفیت کو کوئی نام دینے میں اکتا رہا۔

بھٹل کوئی اچھ بچے واپس آیا۔ اس رات اس نے  
 کمرے میں کھانا کھایا۔ معلوم ہوا کہ سید صاحب کسی خاص  
 دوست کے ہاں مدعو ہیں۔ بھٹل کا تو شہ تو خاص الخاص تھا،  
 میرے پر ہیزی کھانے میں بھی کچھ کم اہتمام نہیں تھا۔ مرغ کا  
 شورہ، منوگ کی دال کی پٹلی چھجڑی، چٹانی، مسلا، دہی اور  
 پھلوں کا رس، ٹھنڈا دیا بھی۔ کچھ رات کی خوراک پلائے اور  
 بھٹل کے لیے تازہ دھالانے کے بعد روشنی کم کر دی گئی۔  
 نصیر بابا سب سے آخر میں رخصت ہوئے۔ وہ دروازہ پوری  
 طرح بند نہیں کرتے تھے تاکہ کسی ضرورت کے لیے تھاری  
 آواز باہر راہداری میں دروازے کے ساتھ کھینکی ہوئی ان کی  
 چار پائی تک پہنچ جائے۔ تمام کمرہ کیوں اور دروازوں پر جالیوں  
 لگی تھیں۔ ہمارے کمرے میں آدو رفت کے راتے پر دو

دروازے آگے پیچھے نصب تھے، دوسرا جانی دار تھا۔ چاروں طرف بڑے کی کفرت کی دوہرے کیزے ٹکڑوں کی ہستات ہو سکتی تھی مگر نصیر بابا کے کہنے کے مطابق ہفتے میں ایک بار والی جانی دار کے چمکنا اور کھڑکیوں پر دروازوں پر کھینچ ہوئی جالیوں سے عمارت کا اندرونی حصہ محفوظ رہتا تھا۔ اس وقت دو ادرسی گزری نے گیارہ کا بھر بھرا تھا۔ ہجرتی ہفتہ سخی میں مصروف تھا۔ کہتے ہیں "بچہ کے لیے چشم بھنگ شریک نہیں" بچہ کا اپنا تیر ہے، کھلی آنکھوں میں بھی اڑانی ہے۔ میرا توہن جانتے کمال کمال ہنگ رہا تھا اور نیند جیسے چیز خانی گزری تھی۔ اچانک جانی دار وادہ دروازہ چرچا گیا۔ "دو پیرسی نصیر بابا نے ابن کو ہدایات کی تھی کہ وہ دروازے کے قبضوں میں تھل زال دے، کسی طور تو یہ حکم ہے وہ آواز بند ہو۔ لیکن رو تھی کے باوجود بچکانے میں دوشواری نہیں ہوئی۔ وہ نصیر بابا تھے چوروں کی طرح کمرے میں داخل ہوئے۔

"بابا! انہوں نے سرگوشی میں ہجرتی کو پکارا سو تو نہیں گئے؟"

"نہیں بھائی، نڈرہ تو یعنی سالن ہے۔ اپنے سے ہمت کھینک کر رہی ہے، ایک دن تو۔" ہجرتی نے گونجی آواز میں کہا "بڑو لو آگے پیچھے سب ٹھیک ہے تو پیچھے لاؤ اس کو۔"

"کیا پوچھنے کے لیے آیا ہوں۔" نصیر بابا کے لہجے میں سراپائی عیاں تھی "میں نے اس کو بول دیا ہے، اچھی جی دار ہے، پر ڈر رہی ہے ہمت میں نے بڑی کمر چھٹی دلا سے دے کہ بڑے صاحب جلدی نہیں آئیں گے، ہجرتی میں گئے ہیں۔ اسے بھی معلوم ہے، کبھی بھی تو سو رہی ہے بیٹھے ہیں۔"

"اس کو بولا نہیں بڑے صاحب سچ میں تمہاری تو کیا ہے، دیکھ لیں گے بھر۔" ہجرتی نے بے برداکی سے کہا۔

"میں نے بلا تھا، وہ تو کاپی گئی۔ آنے سے انکار کرنے گئی، میں نے سمجھا پھر یہ وقت نکل جانے کا، اچھی طرح سوچ لو، تیار رہو گی۔"

"پھر روٹی کا ہے کرت ہو؟" ہجرتی نے پوربی لہجے میں کہا۔

"بیس بیس، میں... میرا مطلب ہے، بیس لے آؤں۔"

نصیر بابا چٹکایا ہوتے بولا۔ وہ ہمت گھرائے ہوئے تھے۔

"اور کوہری پھر؟" ہجرتی نے تھوکی سے کہا۔

"کوئی دوسرا کرا کھول دیتا ہوں، میاں تو اپنے میاں۔"

"تو میں، ادھر رہی لے آؤں۔ بڑے صاحب گھروں میں تو اس نام کو ادھر ہی رخ نہیں کریں گے۔"

"اور کیا چا کس حال میں ہوں۔"

"یہ تو تم اچھا جانتے ہو۔"

نصیر بابا یہ کہہ کر کہ وہ کھڑی در میں دو ایس آتے ہیں اس لیے کمرے سے چلے گئے۔ ہجرتی سے بستر لیٹا جا کر اس کی مرضی پر ہوتا ہے، "خود خواہ پھر تھے بڑی انہیں ہونے ہے لیکن میں خود کو نہ روک سکا، کون آ رہا ہے؟ یہ کیا ہے؟ میں نے جھپٹی ہوئی آوازیں پوچھا۔

"رکھتے ہیں رے ابھی۔" وہ حقے کا شش لیتے ہوئے پور "کون ہے وہ؟ مجھے کیوں نہیں بتائے؟"

"ابھی سارا تیرے سامنے آجائے گا۔"

"وہ تو ٹھیک ہے۔" میں نے زحمتی سے کہا "مگر کون میں ہوتی بنا کر رہ گیا۔"

یہی ہوتی تھی کہ آنے والے ہجرتی کا انتظار کیا جانے شایہ وہ مجھے اب تک بچہ سمجھتا یا اسے سیری دہانی حالت شہ سے "اس کی راست میں میں ایک بے نوا زن لڑکی ہوں اسی لیے وہ مجھ سے صحیح طرح بات نہیں کرتا۔ میں نے ہاتھ پاؤں مارے لیکن کوئی سرا مجھے تھالی نہیں دے رہا، کون اسے باور کرتا کہ جتنا وہ مجھ میں شامل ہے، میں کئی سے کچھ سوچا رکھتا ہوں۔ اسے بالکل احساس نہیں ہے اس کے سامنے سے اس کے کوئی اذیت ہوتی ہے اور اس کوئی اور نہیں وہ میں ہوں۔"

نصیر بابا گونجے در ہو گئی۔ گزری نے ساز سے گیارہ بجایا۔ یقیناً زمان خانے سے کوئی آ رہا ہے۔ وہاں سے گانے کا ناصلا اتارنا رہ نہیں ہے۔ سیری نظر سے دروازہ جی ہوئی تھی۔ ایسی خاموشی تھی کہ قدموں کی جلی تھی کمرے میں اور آئے ہجرتی دروازہ پر آ کر بولنے لگی۔

مثال اس کی ہونٹوں سے چھٹی ہوئی تھی۔ وہ تھوڑے وقت کی کڑواہٹ کمرے میں گونج رہی تھی۔ میں ہنگ کے سر کمر لگائے بت بلا بیٹا رہا۔ گزری کی تک تک سے بیزار رہی ہونے لگی تھی۔

چند منٹ اور گزر گئے۔ میں نے ہنگ کے پاس ہوئی بستر سے جگ اٹھا کر آدھا گلاس پانی پیا اور اس وقت گزرائے اور حواس یک جا رکھے کی کوشش کی۔

بارہ سے اور ہو گئے اب رات بہت ہوئی تھی اور آدھا گلاس تم کا مکان تم ہوتا جا رہا تھا گیارہ میں بیٹے تھے کی داری میں سرسراتی چابوں کا گنگن ہوا۔ عام دروازہ تھا۔ مجھے بھر بھرا جانی والے دروازے کی پرچہ لگائی دی۔ میں سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ نصیر بابا نے دروازے

جھانک کر بیٹھ اطمینان کیا پھر دسے قدموں کے بھیجی ہوئی توار میں کما "بابا! میں آیا ہوں۔"

"ہاں ہاں، دیکھ لیا ہے۔" ہجرتی بھی بستر بیٹھ گیا۔

"آج آج آج آج۔" نصیر بابا نے اپنے پیچھے سر میں لہنی ہوئی عورت کے شانے پر ہاتھ رکھ کے تقریباً اتار دھکیلا۔ اس کی حالت اضطرابی، یسائی ہی تھی۔ جیسے ہی وہ اندر آئی۔ انہوں نے پٹت کے جھٹ عام دروازے کی چھٹی چڑھادی "بیٹھ جاؤ، بیٹھ جاؤ۔ تسلی سے۔" نصیر بابا کی توار و عذر رہی تھی۔ "یہ میں اپنے بابا صاحب اور یہ یہ جھوٹے صاحب باہر میاں۔ میں نے تم کو ان کے بارے میں سب بتا دیا ہے۔ اب گھبراؤ بالکل نہیں۔ کوئی ضرورت نہیں گھبرانے کی۔"

وہ پہلے تو کھڑی تھی دروازے کے پاس کھڑی رہی پھر نصیر بابا کی مسلسل تکلیفوں و تاکید پر اس نے اپنی جگہ سے حرکت کی اور جھپٹے "کتنے قدموں سے کونے میں رکھے ہوئے صوفے پر ایک جانب بدن چراتے ہوئے بیٹھ گئی۔ اس نے چادر کے آگے سے آدھا چہرہ ڈھانپ رکھا تھا، چاروں طرف پشیمانی بھی چھپی ہوئی تھی۔ ہجرتی کی طرف سے روشنی تیز کرنے کی ہدایت پر نصیر بابا کو کسی قدر نال ہوا تھا لیکن انہوں نے تسلی کر لی۔ روشنی بھی حیرت خوف اور دلچسپ عالم کچھ کم کرنے کا سبب ہوتی ہے۔

"اب ادھر رہی آگئی ہو تو آرام سے بیٹھو۔" ہجرتی نے بستر سے اٹھ کے زنی سے کہا اور صوفے کے قریب کرسی پر بیٹھ گیا "ادھر رہی تمہارے آہانے سے لگتا ہے نصیر بابا نے تم کو بولا ہے۔"

وہ صوفے پر رہی ہے حس و حرکت ٹھہری رہی۔ بولو بیٹا۔

نصیر بابا نے پکارنے لہجے میں کہا "سینے کو جتنا پاتا تھا بابا صاحب کو بتا دیا ہے لیکن اصل بات تو تمہاری ہے۔ تم ہی اپنی زبان سے بولو تو پچھتا ہے۔"

وہ کوئی لڑکی ہی تھی۔ اس کا سر اور جھک گیا اور ہونٹ لڑنے لگے پھر جانے اسے کیا ہوا، وہ سسکیاں بھرنے لگی۔ ادھر سے نصیر بابا لگ کے اس کے پاس بیٹھے ادھر سے ہجرتی نے اٹھ کے اس کے سر پر ہاتھ رکھا تو وہ اور بکھر گئی۔ نصیر بابا حیلہ سے پانی کا گلاس لے آئے اور مشقہ انداز میں بوسے کہ وہ حوصلہ رکھے اور پتھر کرے کہ ہر دووں میں آتی ہے خیال رہے کہ اسے زمان خانے میں ہجرتی جلدی دیکھے، لو ایس پچھتا ہے۔ اگر اس نے یوں ہی چپ سا رہے رخصت نور ہوئی رہی تو کوئی نتیجہ برآمد نہ ہو گا۔ یہ وقت لگ

جائے گا۔"

نصیر بابا کے اصرار پر اس نے یہ مشکل گھونٹ بھرائی پیا۔ اس کی چادر اس دوروں میں چہرے سے چھٹی گئی تھی۔ اس نے دوبارہ چہرہ ڈھانپنے کی کوشش نہیں کی۔ یہ روزی نہیں تھی جس کی ایک جھک میں نے سر شام زمان خانے کے درپے میں رہی تھی۔ چہرہ چہرہ سے زیادہ اس کی ٹر نہیں ہوئی۔ اٹھا، ہاتھ، مٹھنی رنگ رخسار استواں ناک اور نرٹھے ہوئے ہونٹ۔ اسے دیکھ کے بے اختیار مجھے نیساں پلو آئی۔ نیساں کے چہرے پر بھی ایسی ہی دل آویز مصحوبیت تھی۔ وہ بھی ایسی ہی نازک تھی، پھول کی پتیوں کی طرح۔ خال خال میں دونوں کے فرق تھا، وہ فرق چہروں میں ہوتا ہے۔

"یہ تو ایک دم سورنی کی طرح ہے۔" ہجرتی نے بے ساختہ کہا۔

"سچ بابا صاحب! کیا بولوں، دونوں ہنٹوں کو اللہ میاں نے اپنے ہاتھ سے بنایا ہے۔ شہزادیاں ہیں شہزادیاں، ایک کو اٹھاؤ، دوسری کو بیٹھاؤ۔ پر نصیب بھی تو اچھا لگسا ہوا۔" نصیر بابا آہ بھر کے بولے۔

دوسری ہنٹ کے ذکر پر میرا ماتھا ٹھکا۔ وہ دوسری والی لڑکی کبیرا اس کی ہنٹ تو نہیں؟ دونوں میں ایک شہادت خود ہے۔ میں بستر سے اٹھ کے ہجرتی کے پاس جا بیٹھا۔

"کیا نام ہے ری تیرا؟"

"لڑکی کے ہونٹ پھڑک کے رہ گئے۔"

"بولو بیٹا بولو، بابا صاحب کیا پوچھتے ہیں، اطمینان رکھو، تم پتھر میں ہو، میاں کوئی غیر نہیں ورنہ میں تم کو یہاں کیوں لانا۔" نصیر بابا شکایت آمیز مزاج سے لہجے میں بولے۔

ہجرتی نے دوبارہ لڑکی کا نام پوچھا تو اس نے زہری سے پراسن بتایا۔

"یا سمن،" ہجرتی نے مجھے مخاطب کر کے پوچھا "کیا بولتے ہیں اس کو کوئی پھول نا۔"

"ہاں، نیپولی۔" میں نے کہا۔

"ہجرتی نے اپنا بھاری سر ہلایا "اور بڑی کا؟" اس نے پراسن سے پوچھا۔

"فروزاں۔" وہ پڑھ گئی اور ناقاری سے بولی۔

ہجرتی نے اس بار مجھ سے فروزاں کے سنی نہیں پوچھے۔ نصیر بابا بیٹھ کرنا چاہتے تھے کہ ہجرتی نے ہاتھ اٹھا کے انہیں روک دیا اور تھی ہوئی، تھکنے ہوئی آوازیں یا سمن سے کہا کہ جس اشتیاق سے اس نے یہاں آئے نام کو کیا ہے، یہی عزم و جرات اسے اور فروزاں کو کرا ہے۔ ہوسکتا

میں آئے ہیں نے تم کو کبھی کبھار بولا۔ اب آؤں دیکھ کے ہی بات کی ہے بنی رانی! نصیر بابا بات سے بولے۔

"میں کیا کیا کروں۔" یا سن کی چٹختی آواز دیتے ہیں چہرہ دہی تھی۔

"بابا صاحب کو پلو کہ تمہارے ساتھ کیا ہو رہا ہے لکھا ہوا رہا ہے۔" نصیر بابا دل دہی کے لیے اس کے پاس ہی بیٹھ گئے۔

"آپ نے نہیں بتایا؟" وہ کرب سے بولی۔

"لیکن تم بھی تو اپنی زبان سے..."

بھٹل نے نصیر کو بچھڑ روک دیا۔ "نصیر! اس کو بچنے کا ہونے کی ضرورت نہیں، ہم سارا جان گئے ہیں۔" وہ ہنرت بچھڑنے کے پولا "ہم کو اتنا بول رہی آگے کیا مرضی ہے؟ ہم سے آگے کی بات کرو۔"

بابا صاحب نے چہرے پر دھواں سا چھایا۔ "میں کیا بتاؤں مجھے کچھ نہیں معلوم، بس کسی طرح نہیں یہاں سے۔ یہاں سے۔" اس سے مزید کچھ نہیں کہا گیا۔

"ٹھیک ہے ٹھیک ہے۔" بھٹل کی آواز بھٹکتی تھی۔

"اگرچہ اس پاس رشتے ناتے کا کوئی ہوتو پو لو؟"

بابا صاحب نے سزا خٹکے ڈھیلانی آنکھوں سے بھٹل کی طرف دیکھا اور چادر سے چہرہ چھپا کر ہر کی طرح بھٹکتے لگے۔

"نا۔" نصیر بابا نے سہانہ انداز میں سر ہاتھ چھپا کر شافروں پر چٹکیاں دیں اور بیچوں کی طرح ہلانے لگا۔

پنے آپ کو سنبھلا میری بیٹی امیر کی گزرا کرتی رہی ہے والی ہو۔ یہ بولنے کا وقت نہیں گولی دور نزدیک کا ہوتو صاحب کو پلو۔"

بابا صاحب مت متشور ہو گئی تھی کسی آواز بھٹل سے روک رہا کسی عذاب سے گزر رہی ہو۔ یہ مشکل اس نے خوار ہوا کر لیا اور اچھتی، لڑکھائی زبان سے بتایا کہ اس کے بھال الدین سینی کے کسی قریبی دوست، اپنے "گھنٹو" ریاست حیدر آباد اور دیو پورہ میں ہیں لیکن کوئی رشتے دار مندر میں نہیں ہے۔ اس کے جام و فاضل، محقق و مجتہد والیہ الدین نوری کا تعلق ایران سے تھا۔ نوجوان دارالعلوم نے ان کے ایک مقام پر انیس عتاب شامی پڑھا ہے۔

انتا بیت زوہ کیا کہ وہ فرار ہو کے ہندوستان آئے۔ مسلمان پوتہ رشی علی گڑھ میں انیس ناری زبان اور اولاد میں اور پوتہ رشی کی عمارتیں ملازمت مل گئی پھر وہ حیدر آباد چلے گئے اور وہیں کے پورے ہندوستان میں ان کی اولاد میں ہوئی۔ صرف ایک بیٹا اور ایک بیٹی ہی زندہ رہے۔

اس نے کہا کہ ہم نے اس کے بعد ہم سے مل کے نہیں دیکھنے کے بعد اس نے اپنے فیصلے پر نظر ثانی کی ضرورت محسوس ہوئی ہو۔ اس کے خیال میں ہم وہ لوگ نہ ہوں جن کی اسے تلاش ہے۔ اسے ہماری توہین و استقامت پر کوئی شبہ ہے یا ہم اسے مستحق محترم لوگ نظر نہیں آ رہے ہیں تو ہماری جانب سے کوئی اصرار رکھی نہیں۔ یہ بات اسے ذہن میں رکھنی چاہیے کہ خود اس نے ہمارے دو اوزار پر دستک دی ہے، ہم اس کے پاس نہیں گئے ہیں۔ تاہم یہاں آگے اسے کوئی چھینا ہوا ہو رہا ہے تو نصیر بابا سوچ رہے ہیں، وہ اسی وقت واپس جا سکتے ہیں اور وہ خاطر جمع رکھے، ہم اس کی تدابیر اس معاملے کا کسی سے ذکر نہیں کریں گے۔ ہمیں تو جلد از جلد یہاں سے چلے جانا ہے اور شاید دوبارہ اس شہر میں ایسی ممکن نہ ہو۔

یہ کبھی باتیں ہو رہی ہیں؟ میں ان تینوں کو بے چارگی سے دیکھا گیا۔ سب سے بڑی بے چارگی تو دیکھنے اور سننے کی صلاحیت سے محروم ہونے کے اوجو ہو کھنڈناتی اور دکھائی دیتا ہے۔ میرا سر دھتک رہا تھا۔ بابا صاحب نے لڑکی کو کون سے؟ اتنی رات کو اس کے یہاں آنے میں کیا مرضی ہے؟ بھٹل کو اس قسم کی صراحتوں کی ضرورت کیوں پیش آ رہی ہے؟ نصیر بابا نے لڑکی کے بارے میں کیا رائے بھٹل سے منگوائی ہے۔ آخر اس کا کیزہ صورت، ٹانگہ و اندام، ہاتھوں لڑکی پر فٹا کر پڑی ہے؟ صرف اس قدر واضح ہو سکا کہ سید صاحب ملازموں اور زمان خانے کے کینوں کی لامعلومی میں وہ یہاں تک کیے۔ ظاہر ہے کسی بڑی وجہ کے بغیر وہ یہ قدم نہیں اٹھا سکتی تھی۔ کچھ بھٹل کا سرو گرم تھا، کبھی کبھار میں ترہا تھا۔ اسے ہرجال بگت ہوتی چاہیے تھی کہ اس طرف کسی کے بھٹکنے سے پہلے مناسب ہوگا وہ زمان خانے واپس چلی جائے۔ بھٹل کے سامنے زمانے کے پرت و پلندے سے بلا وقت زندگی کی تیرگیوں سے آگے، ایک ناپختہ کار لڑکی بیٹھی تھی۔ اپنی سروں کے درمیان اس طرح رو رہے ہوئے گا کہ بابا صاحب کو پہلے بھی نہیں ہوتا چاہیے۔ اس کا یہ اشتعال نہایت فطری تھا، اپنے حواس کی ایک سوئی اور ارادے کی استواری کے لیے اسے کچھ وقت تو لگانا چاہیے تھا، دونوں صورتوں میں چہرہ کا ہنسنے اس سے کسا تھا کہ بصورت دیگر وہ کسی بھی نئے زمان خانے واپس جانے کا فیصلہ کر سکتی ہے مگر اب آجائے کے بعد یہ فیصلہ اتنا آسان بھی نہیں تھا وہ بیٹھی رہی۔ اس کی ذہنی مشغولگی کا اندازہ اس کی سرخ آنکھوں اور چلے بچھے چہرے سے کیا جاسکتا تھا۔

"نہ توں میں گھٹتے بڑے بڑے لوگ سمان خانے"

دونوں کو انہوں نے اعلیٰ تعلیم و تربیت سے آراستہ کیا تھا۔ گو عرصہ ہوا انہیں اطلاع مل گئی تھی کہ توفیق کے برعکس ان کے معائنے پر دربار نے کشادہ قلبی وسیع نظری کا ثبوت دیا اور انہیں انصاف سند سے نوازا ہے۔ دادا دست پہلے اپنے کالی دھن واپس جا سکتے تھے لیکن ریاست حیدر آباد میں انہوں نے بڑی عزت و محبت حاصل کر لی تھی۔ وہ یہاں بہت خوش تھے۔ ہندوستان انہیں ایسا پسند آیا تھا کہ ترک وطن کا فیصلہ کر لیا تھا۔ البتہ چند ماہ کے لیے ایران جاکے انہوں نے اپنے ہم پیشرو پندرہ پیش کار کے تعلیم یافتہ صاحب زادے سے بیٹی کی شادی کر دی تھی۔ بیٹی وہیں روٹی اور اپنے شہر کے ساتھ عراق، پھر روس میں جا رہی۔ روس میں آباد ہونے سے پہلے بابا صاحب کی بیٹی اور بھٹل سے خواب رابطہ تھا۔ شادی کے بعد ایک مرتبہ بیٹی عراق سے اپنے بیٹے ہندوستان بھی آئی تھی۔ دادا نے بیٹی کی شادی کے سلسلے میں ایران کے دورے میں اعلیٰ درباری و سرکاری عہدے پر فائز ایک رشتے دار کی صاحب زادی سے اپنے اٹھتے بیٹے کے لیے بات کی کہ بیٹی کو بیٹا چھوڑ کر عرصہ بعد اپنی پسند کی ہو لانے کے لیے اسے دوبارہ ایران جانا پڑا۔ بیٹی کی شادی کو مال بھرت زیادہ وقت نہیں گزری تھی کہ زندگی کا باب ختم ہو گیا۔ ریاست حیدر آباد میں دادا نے ایک بیٹی ہی جو بی بی خانم تھی۔ والی تو کسی حضور نظام نے ان کے علمی و تحقیقی کام کی سائنس میں شہر کے قریب زرعی زمین کا ایک قطعہ بھی عطا کیا تھا اس کے علاوہ بھی انہیں ریاست کی طرف سے اعزاز و اعانہ ملے رہے تھے۔ بابا صاحب اور فرزندوں حیدر آباد میں پیدا ہوئی تھیں، ان کا ایک بھائی شہر خاوری کے زمانے میں انتقال کر گیا تھا۔ دونوں بچپن میں بھی ایران نہیں گئی۔ ان کے والد بھال الدین سینی بھی ہندوستانی بودا باش کے دل دار تھے اور اپنے والدین و رباب کے سچے پیارے تھے۔ وضع و صورت میں لکھنؤ سے خوش گفتار، خوش شمار، ان کا پیش از وقت معاملے میں گزرتا تھا۔ سیاحت کا شوق تھا اور ہندوستان کی قدیم تہذیب پر تحقیق کر رہے تھے۔ بڑی بین فرماؤں نے مشرقی علوم کی کھلی سند حاصل کر لی تھی۔ بابا صاحب نے ان کے اتالیق بھی تھے۔ اردو اور انگریزی کے نئے نئے علوم نے کمر بے استاد رکھے تھے۔ دونوں بہنوں کو خود بھی پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ حیدر آباد میں ان کا گھرانا آسودہ عزت مندانا زندگی گزار رہا تھا کہ نواب بہاول کی پیش کش پر بھال الدین سینی بہاول آگئے۔ وہاں ان کا زیادہ جی نہ لگا تو ان کے گھر گیا پھر لکھنؤ چلے آئے اور لکھنؤ سے بنال پتے میں

ان کی ملاقات سید صاحب سے ہوئی اور دونوں میں جلد ہی گہرے مراسم ہو گئے۔

نصیر بابا بھٹل کے لیے حقہ اٹھائے تھے لیکن بھٹل نے ایک کس نہیں لیا۔ ہم تین خاموش بیٹھے بابا صاحب کی ٹوٹی چھوٹی آواز میں اس کی دردناک رس رہتے۔ گھٹتے ہیں، عزت کے آنسوؤں میں بڑی تیش ہوتی ہے۔ ایسی کم سن سادہ و معصوم لڑکی کے آنسو تو برداشت ہی نہیں ہو رہے تھے۔ بار بار بابا صاحب کی آنکھیں اٹھتی تھیں۔ بار بار اس کی آواز آنسوؤں میں ڈوب جاتی تھی۔ اس کے اسلوب میں بھالانی تھی نہ ترتیب لیکن اس بیانی و بیانی بیان میں بہت سوز تھی۔ نصیر بابا کی آنکھیں بھی بھٹک گئی تھیں۔ بابا صاحب نے ابھی تک اپنے خاندانی پس منظر کے بارے میں کسی حد تک بتایا تھا اور کسی غیر معمولی حادثے یا سانحے کا ذکر نہیں کیا تھا اس کے ماں باپ میں سے کوئی بھی باقی نہیں رہا تھا مگر اس قسم کے حادثے تو آئے دن زندگی نہ جانے کتنے لوگوں سے کیا کرتی ہے۔ صرف اسی قدر ہوا تو بابا صاحب کے لئے میں اسکی دل لگی دل سوزی نہ ہوتی۔ آگے یقیناً بہت کچھ مختلف تھا، اسے جاننے کی جستجو کے باوجود مجھے اس کی گرائی و شرم تاکی کا بھی طرح احساس تھا۔ سننے والے کی مستعدی اور شمولیت سے بھی سننے والے کا حوصلہ کچھ سا ہوتا ہے۔ اس دوران میں بابا صاحب کی رحمت کچھ کم ہوتی چاہیے تھی۔ ہم گھٹتے ہی انہیں ہوں لیکن تماشائی تو ہمیں معلوم ہوتے تھے۔ گھٹتے گئی کہ بیٹے میں سید صاحب کے مشورے پر اس کے والد نے حیدر آباد جا کے دادا کی جو بیٹی اور زرعی زمین کا سودا کر لیا۔

"بس رہی نہیں کر۔" بھٹل نے بھاری آواز میں کہا۔

بھٹل کی اس اچانک و اعلیٰ تر پرو جیران و ہریشان ہوئی۔ چادر میں لپٹے اس کے سر پائیں صوبج سا نمودار ہوا۔

"اور وہ کوہ لگوں تھا ہمایا؟" بھٹل نے نصیر بابا سے پوچھا۔

"اس کے باپ کے ساتھ والا جوان! اپنا نام بولا تھا اس کا؟"

"کوئی کون بابا صاحب؟" نصیر بابا لڑکھا گئے۔

"کوئی جس کا تم بولتے تھے اس کے باپ کا خالص بیٹا" نام بھی بولا تھا کہ نہ۔"

"وہ وہ ظفر میاں ہاں بابا صاحب۔" نصیر بابا بھٹل کے لئے "اس سے چارے سے کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔"

"اس کا کوئی آجاتا ہے تمہارے پاس؟"

"نہل جائے گا ضرور مل جائے گا۔" نصیر بابا بیٹے پر ہاتھ رکھ کر بولے۔

بھٹل نے جنگار بھر کے سرہایا اور نصیر بابا کو ہدایت کی

کتابیات پبلی کیشنز



کہ وہ یا سمن کو واپس لے جائے۔

"ہی بی بابا صاحب! نصیر بابا بد نواسی سے بولے اور پت چٹائی پکیوں سے پھیل کر دیکھئے گئے۔"

مجھے بھی بڑی حیرت ہوئی لیکن میری لب کشائی کا کوئی ٹکس ہی نہ تھا۔ نصیر بابا در تک کم سمر سے رہے۔ انہیں گمان ہوگا کہ شاید پٹیل کوئی اور حکم صادر کرے۔ پٹیل نے حقے کی مثال ہونوں سے لگا لی تھی۔ ناچار نصیر بابا نے یا سمن کو اٹھنے کا اشارہ کیا۔ یا سمن کا چہرہ بھی زرد پڑ گیا تھا تاہم نصیر بابا کے ٹوکنے پر اس نے جلدی جلدی چار در دست کی اور صوفے سے اٹھ کر نکل گئی۔ پٹیل نے بھی کرسی ترک کر دی۔

صوفے سے اٹھ کے یا سمن دروازے کی طرف چلے گئی تھی کہ نصیر بابا نے اسے ٹھہرے رہنے کی تاکید کی۔ ان دونوں کے پیچھے پیچھے پٹیل بھی آہستہ آہستہ دروازے پر جا پہنچا اور یا سمن کے رو بہ رو کھڑا ہو گیا۔ سنجھی کر کے نصیر بابا محتاط انداز میں دروازے سے سرنگوں کے باہر جھانکنے لگے۔ یا سمن ابھی کمرے میں تھی کہ پٹیل نے اس کے سر پر ہاتھ پھیلا دیا۔ یا سمن کا سر اور جھٹک گیا۔ پٹیل نے اس کی ٹھوڑی اور اٹھائی اور وہی تراز میں بولا "اب جا کے آرام کرو" بڑی گونجی "بھادریانا۔"

یا سمن کی آنکھیں پھیل گئی تھیں "اس کے ہونٹ سیکھانے لگے۔ پٹیل نے اس کی پیشانی کو بوسہ دیا اور آدراست کھینچا رہا پھر ایک اس نے ہاتھ بڑھا کے اسے بازوؤں میں بھر لیا۔ وہ پھوٹ پھوٹ کے دوڑنے لگی۔

"گاٹاری نا بیٹا! ایسے نہیں بالکل میں" آئے اچھے گا ہمارا رکھ" ابھی ہم اصرار ہیں اور اب شاید جلدی جانا نہ ہو۔"

نصیر بابا نے دروازے سے باہر جھانکتے ہی پر اکتفا نہیں کی "راہ داری میں جا کے بھی اطمینان کر لیا کہ یا سمن محفوظ طریقے سے زمان ٹانے واپس جا سکتی ہے۔ وہ اسے فوراً باہر لے گئے۔ میں چالی کے دروازے سے صوفوں اور دیواروں کی آڑ میں چھپ چھپا تے آئیں جاتے دیکھتا رہا پھر وہ اندھے جیسے میں گم ہو گئے۔"

کمرے میں ہی نہیں لگا تو میں راہ داری میں گیا۔ برس سناٹا چھایا ہوا تھا۔ میٹھکوں کی نر نراہت سناٹا اور پھول پتی ہے۔ بے ارادہ دروازے کے آس پاس بیٹھنے بیٹھنے میرے قدم خود بہ خود عقبی سبز و زار کی طرف بڑھنے لگے۔ راہ داری کے سرے پر پہلے فرش سے نیچے سبزے پر پاؤں رکھتے ہی مجھے خیال آیا کہ یہ میں کہاں جا رہا ہوں۔ اس وقت اگر کسی کی نظر

پھر بڑھتی تو؟ میرا دماغ ہی کام نہیں کر رہا تھا۔ واپس اپنے کمرے تک آ کے میں نصیر بابا کی چار پائی پر بیٹھ گیا۔ انہیں گئے ہوئے دیر ہو گئی تھی ڈیڑھے گھنٹے گزرتے وقت کی رفتار کا شعور نہیں رہا تھا۔ مجھے نصیر بابا کا انتظار تھا اور یہ باہشت یا اشتباہ بھی میرے ذہن سے اوجھل ہو گئی تھی کہ اتنی رات کو کھلنے زادہ داری میں نصیر بابا سے سرگوشیاں کسی طور مناسب نہیں۔

راہ داری میں قدموں کی آہٹ پر میں بڑبڑک پڑا۔ نصیر بابا ہی بولے گئے۔ اس سے پہلے کہ اندھے سے نکل کر کوئی سانس آتا میں کمرے میں آ کے اپنے بستر پر لیٹ گیا۔

اوجھرا علم بہت خوار کرتا ہے۔ پورے علم کی آسروگی ہی کچھ اور ہوتی ہے یا پھر آدمی کمرے سے بچھو جاتا ہی نہ ہو۔ اندھوں اور بہوں کی طرح اور شاید نہ جانتا ہی جانتے سے بستر چلتا ہے۔ عمل آہستہ کے بعد قرار و سکون کی کیا حالت ہے یہ تو آدمی کی نوعیت پر منحصر ہے۔ پٹیل جاگ رہا تھا۔

کئی بار میں نے ارادہ کیا کہ ایک گوشش کر کے دیکھوں لیکن کسی ترشی ہوئی کے اندیشے نے مجھے باز رکھا۔ اس رات مجھے نیند نہیں آئی۔ مجھے اپنے آپ سے بڑھوری تھی۔ کئی اذانوں کے وقت غنودگی طاری ہوئی تھی کہ کمرے میں ہونے والی کھڑکھڑاہٹ سے آگے نکل گئی۔ صبح سویرے دروازہ پٹیل کا معمول تھا۔ نصیر بابا بھی نماز کے لیے جاگ گئے تھے۔

علی الصباح نصیر بابا نے پٹیل کو بتایا تھا کہ رات کے آخری پیر سید صاحب کی واپس ہوئی ہے۔ لگا ہوا اس اظہار کا مقصد یہ معلوم کرنا تھی تھا کہ پٹیل کے ناشتے کا اجتناب کیا گیا ہے۔ میرا یہ تیزی ناشتا اسی کمرے میں آجنا تھا۔ پٹیل روڑانہ سید صاحب کے ساتھ کھانے کے خاص کمرے میں ناشتا کیا کرتا تھا۔ سید صاحب کی عدم موجودگی میں کھانے کے کمرے میں پٹیل کے ناشتا کھانے کی تک نہیں تھی۔

پٹیل نے بڑھتے بڑھتے دو سے ملازموں کی آمد بھی شروع ہو رہی تھی۔ کسی نے بستر درست کیا چادریں بدلیں کسی نے صفائی کی پھر این اور استننا ناشتے کے طہارت لے کر کھانے کو طبیعت نہیں چاہ رہی تھی لیکن ڈاکٹر کی ہدایت مطابق روٹی اور کھجور سے پہلے کسی قدر رنگبری لازم کی طرح طرح کی چیزیں طہارت میں بھی ہوتی تھیں۔ میں تو ڈا سا دلایا ہوا ایک انگریزی بکٹ اور پانی بھر لیا۔

کے بعد کسی اور چیز کی طرف رغبت ہی نہیں ہوئی۔ پٹیل خاصا الجھا ہوا لگتا تھا۔ اس نے بھی بس ناشتے کی رسم پڑھنے اور کھانے کا وقت گزرتا تھا۔ اس دوران ڈاکٹر کھانے کے

شور مچانا کرے میں داخل ہوا اور میری طرف آنے کے بجائے وہ پٹیل کے سامنے رکھے ہوئے ناشتے کے طہارت پر جم پڑا "صبح چھا تو آج یہاں میلا لگا ہوا ہے۔ ٹھیک ہے" اپنے سمارا جا سید میاں تو رات کی ٹھکن اٹار رہے ہوں گے صاحب بہادر ذی ہی کی دعوت تھی مذاق نہیں۔ بڑی رنگ دار محفل ہوگی بڑے بڑے تیس ہار داری آئے ہوں گے جلدی چھٹی کماں ملتی" وہ لپکتی آواز میں خود کھائی کر رہا تھا پھر رایت سے بولا "جانا تو ہم کو بھی تھا" کیا پولیس رات کو اوجھرائی بجاتے تو سویرے اوجھر ٹیک میں باہا کار بھی ہوتی۔ یہ ڈاکٹر بھی سسرلی گئے کا چندا ابے ٹھکر کا نہ کھات کا اب اپنے سید بادشاہ کو دیکھو" من موئی "بھدھرت ناٹھا" چل پڑے۔ بہت چارہ تھا میاں ہی کو چھوٹا بیٹا ڈاکٹر کی پڑا ہلے میں نے بولا "بھیا" اس کو آڑی ہی رہے دو" آدمی ہوتا تم کو برا لگتا ہے کیا؟ بات تمہے میں آگئی۔ میری حالت زمانے سے دیکھ ہی رہے ہیں۔" پٹیل چپ چاپ سنتا رہا۔ ڈاکٹر کو احساس ہوا تو چونک کے بولا "ایسا بات ہے بابا صاحب! آج آپ کا سمن بھی خود اٹھک نہیں لگتا۔"

"اپنے کو کیا ہوا؟" پٹیل نے سیدھے ہو کے کہا "آدمی کی کہاں کدھری ہے اپنے پاس۔"

"ایسا ہی ہونا چاہیے" ڈاکٹر اچھل کے بولا "یہ کیا کہ تک ہوا اور تیرھی چل اور آج نہیں آج نہیں۔ کیا پولس" کیا کہا کالج کا یا نواب کا ساگنا اپنے پاس آتا ہے۔ کھسو تو ویسے ہی دیا ہے۔"

پٹیل نے ازراہ موت اس کی ہنسی میں ساتھ دیا۔ میرا خیال تھا موقع دیکھ کے پٹیل سید صاحب کے بارے میں ڈاکٹر سے شاید کوئی سلسلہ جنمائی کرے۔ اس نے جب سلام کر رکھی۔ پھلوں اور بکٹوں سے اچھی طرح پٹیل کرنے کے بعد ڈاکٹر میری طرف متوجہ ہوا۔ اس نے ہوا میں کئی تہیرلی اور غذا میں رعایت کر دی تھی۔ گزرتے کل کا زہر وہ اسے حفظ تھا کی بنا داری پر بڑی حد تک قابو پایا گیا ہے۔

لیکن کھلی ہوئی توانائی کی کھالی کے لیے آرام مقوی غذا میں اور وہ اس میں لازم ہے۔ میں نے اسے یقین دلانا چاہا کہ اب مجھے ذرا سی بھی کمزوری محسوس نہیں ہو رہی ہے۔ میں بالکل بھلا پڑکا ہوں۔ اس نے منہ ہانکے مجھے جھک دیا کھینے لگا کہ بڑی اچھی بات سے لیکن جیسا وہ کہتا ہے مجھے تمہیں کہتے رہتا ہے۔ وہ مجھے مختلف مریضوں کے تجربات سنانے لگا مجھے آج نہ وہ اچھا لگ رہا تھا۔ اس کی باتیں مٹا کر رہی تھیں۔ ہی چاہتا تھا اسے نکال باہر کروں۔ معمول کے خلاف

پٹیل کی بار ہمیں یہاں آئے ہوئے ساتواں دن تھا۔ پٹیل کی بار گھر سے باہر جا چکا تھا لیکن جلدی واپس آ گیا تھا۔ ایک دو مرتبہ سید صاحب اسے اپنی زمینیں دکھانے لے گئے تھے اور صبح سے شام ہو گئی تھی۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ پٹیل کے سر میں کیا آہلی ہوئی ہے۔ اس وقت وہ نصیر بابا کے ساتھ بے سبب تو نہیں نہیں گیا ہوگا مجھے دھڑکا لگا ہوا تھا "آئے والا وقت بہت کٹانے لکھ رہا ہے۔ دو دیکھیں کیا رنگ دکھائے۔ ہمارے ساتھ جگہ جگہ مین کچھ ہوتا رہتا ہے۔ آڑو سو کادوں کا یہ قول ہی شاید معتبر ہے کہ آدمی کو پہلے اپنے راستوں پر نظر رکھنی چاہیے۔ آدمی کی اپنی بھدیریاں" محرومیاں کم نہیں ہوتیں۔ کاش فیض آبادا نشین پر پٹیل میری بات مان لیتا۔

درمیان میں خاصا وقت گزر گیا تھا۔ زریں ہمارے لیے بہت سے آب ہو رہی ہوگی۔ وہ بھی تو ہماری ڈسے واری ہے۔ اسے طوفانی ستر کے بعد فیض آباد میں چند دن قیام سے زریں کا اطمینان بھی ہو جاتا، ہمیں بھی آرام کا کچھ وقت مل پاتا۔ کچھ دنوں بعد بھی ہم سفر یہ روانہ ہو سکتے تھے۔ کون ہی گاڑی لگی جا رہی تھی اور مولوی صاحب کو ہماری کون ہی خبر کی کہ دیر ہو جائے وہ کسی اور شہر کا قصد کر لیں گے۔ پٹیل نے زیادہ مولوی صاحب کے سفر کی کج سمجھ ہوئی چلی ہے۔ فیض آباد سے دوبارہ سفر یہ لگنے وقت جمو اور زور آئی ہمارے ساتھ ہوتے اور بیماری کی صورت میں ہمیں سید صاحب کے ذریعہ احسان ہونے کی ضرورت نہ پڑتی۔ اسے بہت ساتھ ستر کرتے ہوئے جمو اور زور کی رفاقت کی عادت ہو گئی تھی۔ پٹیل بے شک میرے ساتھ تھا لیکن لگتا تھا "وہ وہ کسی شاعر نے کہا ہے" میں تو اس کے ساتھ ہوں وہ میرے ساتھ نہیں ہے۔

کمرے میں دن بھر این "نڈرو" استنل اور دوسرے ملازموں کا ناشتا بندھا رہا۔ دوسرے کھانا بھی ایسے ہی واپس چلا گیا۔ کچھ سے کچھ کھانا ہی نہیں گیا۔ سہ پیر کو سید صاحب

کتابیات پبلی کیشنز

97

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

بازاری

میری پریشانی کے لیے آئے تھے میری صحت کی بحالی پر انہوں نے بڑی مسرت کا اظہار کیا۔ مہلک کے بارے میں پوچھنے لگے۔ میں نے اعلیٰ ظاہر کی تو انہوں نے کوئی ترہ نہیں کیا۔ میں نے اعلان کیا ان سے بیکھ دو گھرے کی درخواست بھی کی لیکن میرے آرام کا علاج نہ کرنے وہ جلد ہی میں رخصت ہو گئے۔ کمرے میں این سے تھائی کا موقع ملا تھا۔ میں ادھر ادھر کی باتیں کر کے کوئی ٹولہ لے سکتا تھا۔ میں نے خود کو روک رکھا۔ مبارک اللہ سے کوئی چوک ہو جائے اور حملانی منگنی ثابت ہو۔ ضروری نہیں کہ این اور نصیرا میں کوئی فرق نہ ہو۔ ملازم تو دونوں ہیں مگر تو ہی تو ایک نہیں۔ بعض ملازم کڑوں کی منگت رکھتے ہیں۔

"پیارے پھر پھر پھر پھر پھر۔ دن بھر میرا مشغلہ کبھی ہسپتال کے جسم ڈیپارٹمنٹ میں کمرے سے باہر آئے راہداری میں چلتے رہتا تھا۔"

دھوپ آستوں میں لوٹ چکی تھی کہ مہلک اور نصیرا کی صورتیں دکھائی دیں۔ دونوں کے چہروں سے تکان مٹا گیا۔ میں نے ان سے کچھ نہیں پوچھا۔ آتے ہی مہلک غسل کے لیے چلا گیا اور ساتھ کپڑے پکن کے راہداری میں رکھی ہوئی کرسی پر بیٹھا حقہ کھینچنے لگا۔ ملازمہ اسٹیل نے چہلوں کا طشت کمرے سے اٹھا کے اس کے سامنے رکھ دیا تھا۔ مہلک کی طرح سبز زار میں چل لگتی کا وقت گزر چکا تھا۔ آنے کے بعد نصیرا باہر گئی کہیں کھو گئے تھے۔ شاید زمان خانے کی طرف نکل گئے تھے یا ہو سکتا ہے اپنے ہی کسی کام میں اٹھ گئے ہوں۔ ملازموں کے اپنے بھی تو کچھ کام ہوتے ہیں۔ ایک ہی صورت تھی کہ میں کسی ملازم کے درپے یا قاعدہ انہیں طلب کروں۔ یہ تدبیر کارگر ہوئی۔ ملازموں میں سب سے پہلے اسٹیل مجھے نظر آئی، اسی سے میں نے کہا تھا۔ چند منٹ بعد ہی نصیرا باہر حاضر ہو گئے۔ وہ بہت اجڑے اجڑے لگ رہے تھے۔ اسٹیل سے مجھے یہ معلوم ہو گیا تھا کہ ملاقاتوں کی خصوصیت نشست گاہ میں سید صاحب اور ان کے چند خاص دوستوں کی مہلک ہی ہوئی ہے۔ نصیرا باہر آتا مشکل ہو گا گروہ آگے۔

مہلک کمرے کے باہر موجود تھا۔ نصیرا باہر اس کے سامنے آئے تھے۔ اس سے پہلے کہ وہ نصیرا باہر کو کوئی حکم صادر کرے، میں نے انہیں کھینچ کر زار کی طرف چلنے کا اشارہ کیا۔ وہ متذہب ہوئے تھے لیکن انکار کی جرأت نہ ہو سکی "سید صاحب کی طرف تو آپ کی ضرورت نہیں؟" میں نے پوچھا۔ "اور ہاں انعام کر کے آیا ہوں" نصیرا باہر کی آواز پر ضعف طاری تھا "یوں میاں! کیا عداوت ہے؟"

"میرے ساتھ آئے" میں نے ہم حکم دینے میں کہا "مہلک کے بعد کھانے کا وقت ہو جائے گا" وہ "ہوئے بولے۔"

"عشاء میں ابھی وقت ہے اور کھانے میں تو کبھی بہت کچھ ہو جاتی ہے پھر ابھی تو سید صاحب کے مہمانوں کی فہرست کا دور چل رہا ہو گا" راہداری کا مختصر مداخلہ عبور کر کے ہم زار میں آگئے۔ اندھا بڑھ رہا تھا۔ "آپ کتنے ہو گئے؟" میں نے قریب ہی ایک سنسان گوشے میں رکھی ہوئی کرسی کی سطح کی جانب پرستے ہوئے کہا اور کسی تھپتھپ کے نظریہ "کیا ہوا انجان آپ گئے تھی کوئی کامیابی ہوئی؟"

وہ میری صورت دیکھنے لگے۔ پھر انہوں نے کھیرائی نظروں سے اوجھڑا کر دیکھا۔ ملازموں کو تیرہ گھنٹے کی مہارت ہوتی ہے یا ہوتی چاہیے۔ انہوں نے سرگوشیاں میں کہا "پہلے میں اس وقت میں اسی طور ان سے کچھ نہیں سکتا تھا۔"

ان کی ہراساں نظروں اطراف میں منڈلاتی تھیں۔ جب تک مہلک نہیں ہے، اٹھا ہو گا میاں آپ نے ان لوگوں کے کان ہوتے ہیں۔

"اس وقت یہاں کون کون چک سکتا ہے، مگر اس میں نے انہیں دلا سا دیا" ہاں تو آپ کیا کہہ رہے تھے؟"

"ہات ہو گئی لیکن وہ تو سید کھو بیٹھا تھا" وہ میرے نو ہونے راہداری انہوں نے بولے "باتھ روم میں کچھ نہیں ہوا صاحب نے اسے بہت کچھ بولا ہے جا کے باہر گئی۔"

"میں نے اسے ہر طرح سے تیار ہے تیار رہا تو وہ پہلے تھا۔"

"مجھے پوری بات بتائیے۔"

"سناؤ، بے میاں۔"

"کیا کہا؟ کہہ رہا تھا؟"

"اسے نہیں ہی نہیں" رہا تھا۔ بابا صاحب کے مجھے دیکھ کے باہر چلے گئے کہ بابا صاحب کی مشورہ کی حوصلہ پکڑا اور وہ تھوڑے تو۔"

نصیرا باہر کے جوابات میرا تجسس اور اظہار کر رہے تھے۔ یہی بات تھا کہ یہاں بیٹھا کر تیرہ گھنٹے کو شش کے بجائے میں اپنی تاریکی کا اعتراف کر رہی تھی اس میں ان کے محتاط ہوجانے کا اندیشہ تھا۔ ضروری ہے باہر گئی۔

مہلک کی طرح وہ مجھے بھی راہداری کا سزاوار اعتبار سمجھیں۔ یہ امر ان کے سر میں گروہ بھی ڈال سکتا تھا کہ مہلک نے اب تک مجھے اس معاملے میں شریک نہیں کیا ہے۔ میں انہیں کس طرح باور کراؤں کہ مہلک کی پردہ پوشی مصلحت کوئی نہیں ہے، یہ دانستہ خفا نہیں ہے، "ابھی لی لی سے بات ہوئی؟" مجھے کچھ اور بھائی میں دیا تو میں نے انہیں شوکا دیا۔

"وقت کہہ رہا ہوں، آنے کے بعد اتنی تسلی ضرور دے گا ہوں کہ ظفر میاں سے ملاقات ہو چکی ہے۔ زیادہ بات کرنے کا موقع نہیں تھا" وہ ہنسنے سے بولے۔

مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ میں وقت ضائع کر رہا ہوں اس طرح مجھے کچھ حاصل نہیں ہوگا۔ میں نے گویا سپر ڈال دی اور منت کی "نصیرا باہر کتنے شروع سے سب کچھ بتائیے۔"

میری توقع کے مطابق ان کی آنکھیں حیرت سے بھر گئیں "بابا صاحب نے کچھ نہیں بتایا؟"

"شاید میری پیاری کی دلچسپی میں نے کسمکے کہا لیکن اب تو میں بالکل ٹھیک ہوں۔ مجھ پر کوئی دباؤ نہیں ہوگا یوں سمجھو کہ کچھ نہ جانتا، فکر و تشویش کا باعث بن رہا ہے۔"

"میاں! اب تو یہی دراستان ہے" وہ ہنسنے لگے۔

"کچھ تو یہ سن لیا لی کی زبانی مجھے سن گئی ہے۔ مجھے تصدیق سے بتائیے، ممکن ہے میں بھی کوئی مشورہ دے سکوں؟" یا سن کا ذکر میں نے عمدا کیا تھا تاکہ وہ جان سکیں "مہلک کو مجھ سے کچھ چھپانا منظور ہو تا تو وہ یا سن کو میری موجودگی میں نہ بلاتا۔ گزشتہ رات جیسا کہ خود نصیرا باہر نے مہلک سے معلوم کیا تھا، وہ کسی دوسرے کمرے میں بھی یا سن کو بلا سکتا تھا۔"

"کیا یوں میاں! پرہائے ہوئے کیجیاتے کو آتے۔ اللہ جانتا ہے سوچتا ہوں تو پیکر انے لگے ہے" نصیرا باہر کی آواز بھر آئی۔

"میں سمجھ رہا ہوں۔"

"میں نے اس گھر کا نمک کھایا ہے لیکن کیا کروں؟"

اندھا بڑھ گیا نہیں جانتے۔

"بات کیا ہے بابا! میں نے سب کچھ ہی سنا۔"

"آپ نے سن ہی لیا تھا اس بیٹی کی زبانی تھوڑا بہت اجڑا اسے دیکھ بھی لیا ہے۔ دونوں ایسی ہیں کہ ذرا چھو لو تو ملتی ہو جائیں" وہ وہ حق تو آوازیں بولے۔

"ابھی لی لی نے اپنے والد کے چلنے آئے تک کا انہوں نے بیان کیا تھا اور گناہ تھا کہ سید صاحب کی ایما پر ان کے والد نے باہر گئی۔"

خیر رہا ہوا۔ کہ ساری زمین انکان وغیرہ کا سودا کر لیا تھا۔ "وہ بڑے بگ آدمی تھے بہت بڑے لگے" اللہ والے۔ خدا انہیں کروٹ کروٹ ہت نصیب کرے۔ ان کی عورت اب تک انکھوں میں گھوٹی ہے۔ بہت نور تھا چہرے پر ان کے۔ اٹھا چکا تھا منہ سے پھول بھرتے تھے۔ ہر ہاتھ کھلے، ہر جیسے چہرے لوگوں کی بہت پوچھ کر سکتے تھے۔ مجھ سے تو خاص لگاؤ تھا، میں میاں! "نصیرا باہر تندرست لگا۔"

نصیرا باہر بات کرنی مشکل ہو رہی تھی۔ وقت کم تھا اور یہ جگہ بھی مناسب نہیں تھی، آہم پھر کب روت لگا۔ یا سن کی طرح ان کے بیان میں بھی بڑی سوزش تھی، ہا ہا ہا مغلوب ہو جاتے تھے۔

مجھے لگے سید صاحب نے علامہ پروفیسر جمال الدین سیاحی کو حیدرآباد کی جاگرتا سے لے والی رقم سے بٹے کے نواح چلواری شریف میں ایک زرعی زمین دلا دی اور کچھ ہی دنوں میں خطیرہ نالیق کے گوشے سے فروخت کر دیا۔ وہ ایک اسی ٹرا کے سروں میں سید صاحب کے مشوروں اور احسانت سے برطرف کو اچھا نالیق بولے پروفیسر نے روپے چھ کی کئی ایسی چیزیں لیں کئی مٹی، مٹی ان کے لیے سب سے بڑا سرمایہ رہا تھا۔ گھر میں بیٹے بھی کئی چیز کی گئی تھی۔ عزت آہو سے گزارا ہوا تھا۔ پہلی بار حصول زرعی تہذیب اور اس کی کرشمہ سازی کا عنوان ہوا تھا۔ دولت میں غالباً علم سے زیادہ کشش ہوتی ہے۔ طاقت کی افضلیت تو سکتا ہے۔ پروفیسر اپنے مٹی سید صاحب کی فہم فرماست سے بہت متاثر تھے۔ سید صاحب کی طرز نیاک، حسن خلق، زندگی اور دریا دل مستزاد عقائد تھیں۔ چھیلوں میں سید صاحب نے پروفیسر کو خانوان سمیت آہن سول ہو گیا۔ سید ابراہیم نے کئی اس سماجی اور میزبانی سے دونوں گروہوں کو قریب آنے کا موقع ملا اور راہداری سمیت یہی چیزیں کہ ذرا وقت گزر جاتا تو کبھی سید صاحب اپنے کارخ کرتے، کبھی پروفیسر ان سول آگے آگے آگے آگے لیتے، یہاں زمان خانے میں ملازموں اور ایک پختہ کارخانوں کے سوا کوئی نہ تھا، پروفیسر صاحب نے اپنی بیگم سے سید صاحب کا رواد بھی ختم کر دیا تھا۔ پھر سید صاحب نے اپنے دوست پر ایک احسان یہ کیا کہ آہن سول سے اس سول کے واسطے پر ایک بڑے زرعی قطعہ اراضی کی بات کی کہ وہ سستے ہیں، اس خریداری میں کسی کم ہونے والی کچھ راہیں صاحب نے بطور قرضہ حسہ عطا کی تھی اور طے یہ پایا تھا کہ پہلی فصل کی آمدنی سے یہ قرض ادا کر دیا جائے گا۔ پروفیسر نے یہ قطعہ اپنی بیگم کے نام سے خرید لیا۔ وہ کستاریات پہلی پیشتر

پہننے میں بڑھانے تھے۔ سید صاحب کی کوشش سے اس سول کے ایک مکتب میں بھی فارسی زبان کی تدریس کے لیے انہیں چند مکتبوں کی تقریریں مل گئیں۔ یوں اس سول میں ہر ہفتے پروفیسر کی آمد یعنی ہونے لگا۔ اس کے بعد چنگییاں اور سوا ہو گئیں۔ سید صاحب نے اس کا عمل یہ نکالا کہ اس سول میں کرائے پر انھا ہونا ایک ہفتہ اور دو مہینے مکان خالی کر کے پروفیسر کو پیش کر دیا۔ سید صاحب کی خواہش تو یہ تھی کہ ان کی اپنی اقامت گاہ نہ کچھ کم کھانسی میں ہے۔ پروفیسر کا کتبہ چار افراد پر مشتمل ہے، کیوں نہ ہو پروفیسر ان کے بڑے مکان کے ایک حصے میں مقیم ہو جائیں۔ پروفیسر اس وقت کتبہ پر آمادہ نہ ہوئے، ہاں اس سول میں مستقل سکونت کے لیے تیار ہو گئے اور سید صاحب کا خالی مکان اس شرط پر قبول کر لیا کہ ذریعہ زمین سے سال بہ سال ہونے والی آمدنی سے مکان کی رقم ادا کی جاتی رہے گی۔ سید صاحب نے دو قدم اٹھے، جانے یہ سلوک کیا کہ ایک جزوی 'علائقی قسم' کی رقم کے بدلے مکان کی رہنمائی پروفیسر کے نام کرادی۔ کاندھات میں بعد کی قید اور ادا کی جانے والی کثیر رقم کی شرح بھی درج نہیں کی گئی تھی۔ سید صاحب کا یہ بے پناہ اعتماد دیکھا رہے جو انہیں نہیں تھا کہ پروفیسر یا مگر ایک اصول پرست راست باز اور دیانت دار آدمی تھے۔ ذریعہ زمین سے ہر سال مستقل آمدنی کا امکان تھا۔ چند سال میں اس رقم کی ادائیگی پروفیسر کے لیے کوئی وقت طلب یا صبر آزما مرحلہ نہ ہوا۔

پروفیسر کا خاندان بیٹے سے ہجرت کر کے اس سول میں آباد ہو گیا۔ پروفیسر اب بیٹے میں مین دن کے لیے بیٹے چلنے جاتے، چار دن اس سول میں قیام کرتے تھے۔ عدم موجودگی میں ذی اور بیٹیوں کی خبر خیر کے لیے سید صاحب اس سول میں موجود ہی تھے۔ دن میں ایک مرتبہ پروفیسر کے گھر پھیرا لگانا سید صاحب نے شعور دیا تھا۔ انہوں نے وہاں الحاحت پیش ملازم بھی رکھوا دیے تھے۔ امور خانہ داری میں ماہر ایک بزرگ کار ملازم بھی تعینات کی تھی۔ سید صاحب کی تجویز تھی کہ یکہ عرصت بعد پروفیسر ذریعہ زمین پر ایک چھوٹا سا گھر بنا کے مستقل وہاں اقامت اختیار کریں، اس گھر کا خرچہ زار میں انہیں یک سول سے تصنیف و تالیف کے مواقع میسر آسکیں گے۔ ساتھ ساتھ زمینوں کی نگہداشت بھی ہوتی رہے گی۔

پروفیسر پھر درس و تدریس کا مشغلہ ترک کر دیں۔ ایک زمانے سے تحقیقی و تحقیقی کام کے لیے پروفیسر کو اس خرافات کی تمنا تھی کہ اس سول میں ان کی شامیں سید صاحب کی اہمیت میں گزر تیں۔ سیاحت کا پہلے سے شوق تھا۔ سید صاحب انہیں

اس سول سے دور لے جاتے، کبھی پہاڑی مقامات پر کبھی شہروں کی طرف گاہوں میں، کبھی دونوں شکار پر نکل جاتے، جنگوں کی سرگرتے۔ اس سول شہر میں نہیں گزر دو فوج میں دور و نزدیک سید صاحب کا بڑا اثر و رسوخ تھا۔ بیشتر شاموں میں یا تو وہ خود کہیں مدعو ہوتے یا ان کے اپنے گھر ضیافتوں کا اہتمام ہوتا کہ قریبی دوستوں کی مہنگوں میں وہ پروفیسر کو بھی لے جاتے گئے۔

پروفیسر کے لیے یہ دلچسپی تھی۔ یہ دنیا انسانوں میں تھی، اس میں خواب کم، تعبیریں بہت تھیں۔ ممکن ہے شروع شروع میں انہیں اجنبیت محسوس ہوئی ہو لیکن رفتہ رفتہ وہ بدل ہوئی زندگی میں شامل نظر آنے لگے تھے۔ انہوں نے روزانہ لیاں درس و تدریس کے لیے وقت کر دیا۔ وہ سرگھن و پیچہ رکھتے ہوئے قدم از قدم از دست و بازو کے ایک وسیع اور جامع ذہن تھے۔ دیکھنا نہیں سے ڈھانچے کے ہوں گے، ذہنیت میں بہت کم کے گتے تھے۔ نئی وضع و وضع میں اور پر وقار ہو گئے تھے۔ جہاں جاتے، نگاہوں کا مرکز بن جاتے۔

دو دوستوں کی اس باہمی شہادت کو بڑھ دو سال کا عرصہ گزر گیا۔ لگتا تھا دونوں میں کوئی اولیٰ رشتہ ہے، میاں بیوں میں بھی ایسی نگاہت اور الفت کیا ہوگی۔

پھر ایک دن ایسا ہوا، آدھی رات کا وقت تھا۔ سید صاحب کو پروفیسر کی طبیعت اچانک خراب ہو جانے کی اطلاع ملی۔ سید صاحب کسی تاخیر کے بغیر وہاں پہنچ گئے اور انہوں نے عزیز از جان دوست کے علاج معالجے کے لیے دن رات ایک کر دیے۔ پروفیسر کا انفاق ہو گیا تھا لیکن یکے دونوں ہند طبیعت پھر بڑھنے لگی۔ کئی حکیم ڈاکٹر لے گئے۔ کوئی نتیجہ نہیں نکلتا تھا، کوئی کچھ۔ پروفیسر نے خود بھی خاص زور آزمائی کی۔ کبھی ان کی حالت درست ہو جاتی، کبھی بہت بگڑ جاتی۔ طرح طرح کے نوکے بھی آزمائے گئے، اور درود و دعا کا سلسلہ جاری رہا اور حاصل یہ نکلا کہ، بناوڑ دوا کی آزمائی سے مرض بڑھتا گیا۔ سید صاحب پروفیسر کو گلے کے بڑے اسپتال لے جانا چاہتے تھے مگر اس کا موقع نہ آیا، ایک رات پروفیسر نے ساری آفتوں سے نجات حاصل کر لی۔

ایک دو مہینے کے لوٹ پھیر میں ایک سرد آواز نہ ہونہ شخص یوں چپکے سے چلا گیا۔ کسی کو نہیں سمجھا، آنا تھا کہ وہ نہیں تو ایک بزرگ ہے، سب کو گناہ ہے، سب کو ملامت ہے، کسی کو یہاں نہیں رہنا۔ بیٹے نظر آتے ہیں، سب چھپ

# مسائل اور حل

رنگ و مکمل سائل کے لیے حل  
 چاروں مسائل میں سائل  
 چاروں مسائل میں سائل  
 اس کی تفسیر میں سائل  
 اس کی تفسیر میں سائل  
 اس کی تفسیر میں سائل

ایک ایسی کتاب جو آج کے ہر فرد کی ضرورت ہے۔

قیمت	23 روپے
ذائقہ خرچہ	30 روپے

کتاب کی قیمت میں ڈاک خرچہ شامل ہے۔

کتابیات سٹیٹ

پتہ: سٹریٹ 7، بازار گڑھی، لاہور۔ فون: 6802652-6890313

www.kitabiat.com

kitabiat@hotmail.com

kitabiat@yahoo.com

جانے امت جانے کے لیے ہیں۔ کوئی کتابی عزیز، رنگ جاں سے قریب ہو، ہر ایک کو ہر ایک سے جدا ہو جاتا ہے۔ وہ لوگ بھی مرتاے ہیں، ایک غفلت کے وہ کام آتے ہیں، جن کی ضرورت ہوتی ہے، وہ بھی مرتاے ہیں۔ کوئی کتابی گل بوٹے کھلائے، غفلت رہ جاتے ہیں، غفلت کر چلے جاتے ہیں۔ کسانے کیا خوب کہا ہے، موت، زندگی کی توہین ہے اور حیف کہ زندگی اسی دولت سے دوچار رہے گی۔ کاش یہ حقیقت آدمی تسلیم کر لے کہ زندگی حادثہ ہے، موت کوئی حادثہ نہیں۔ پروفیسر کی بیوی اور بیٹیاں خاصی عوش مند تھیں۔ انہیں اچھی طرح معلوم تھا کہ کسی کا قیام یہاں مستقل نہیں ہے لیکن جو بچک ہر ایک سے ہو جاتی ہے، ان سے بھی ہوئی۔ پروفیسر کے اس طرح چلے جانے سے ان کے رگ و پے میں درد پیشہ کیا۔ مرنے والا تو مرنے کے لیے قرار سے ہو جاتا ہے، اس کے چرسان حال جو بار بار مرتے ہیں، مرتے رہتے ہیں اور مر رہی نہیں ہاتے۔ پروفیسر نے خیر کے عالم میں... رحمت لکھی تھی اور سید صاحب کو اپنے گھر والوں کا ادنیٰ قدر کیا تھا۔ بیوی اور بیٹیوں کو انہوں نے وصیت کی تھی کہ سید صاحب کو اپنا رہبر بنیں۔ کئی مہینے مان بیٹیاں کا قیام اپنے شوہر اور باپ کے گھر رہا، پروفیسر واپس نہیں آئے۔

پروفیسر صاحب کے اصرار پر وہ ان کے گھر چلی آئیں۔ پروفیسر کے پس ماندگان میں ایک اور شخص بھی تھا، ایک نوجوان، پروفیسر کا عزیز ترین، لائق ترین شاگرد، مسیٰ ظفر امر خاں۔ اس کے والد بیٹے میں ربطے کے افسر تھے۔ شاہ جہاں پور سے اٹلن تھا۔ بیٹے میں مستقل تھارے کی وچ سے اسی شہر میں سکونت ہو گئی تھی۔ ریل گاڑی کے حادثے میں باپ کے قسم ہو جانے کے بعد ماں اور بہن کا واحد کفیل ظفر امر خاں تھا۔ ظفر نے اپنے آبائی شہر شاہ جہاں پور جا کے اپنی بیوی کی شادی خاں زاہد بیٹی سے کر دی۔ ماں بیٹی اور والد کے پاس ہی رک گئی تاکہ بیٹا دل جیتی سے اعلیٰ تعلیم حاصل کر سکے۔ بیٹے سے واپس آنے کے ظفر اپنی تعلیم میں متنبہ ہو گیا۔ وہ انگریزی ادب کا طالب علم تھا اور کوئی بڑا سرکاری اسپتال پاس کر کے سرکاری افسر بننے کا آرزو مند تھا۔ بیٹے میں اسی دوران میں اس کی ملاقات ایک روزگار پروفیسر جمال الدین سیفی سے ہوئی۔ انہی کے توسط سے اسے فارسی ادبیات سے شغف ہوا۔ معلوم نہیں، وہ فارسی ادب سے زیادہ متاثر ہوا یا جمال الدین سیفی کی دل کو یہ شخصیت سے پروفیسر کی شاگردی میں آنے کے بعد وہ ان کا ہو رہا، اس کی تعلیمات ہی بدل گئیں۔ پروفیسر بھی اس کی سعادت مندی،

KHAN BOOKS STATIONARY AND LIBRARY

STATIONARY AND LIBRARY

تلقین کرتے رہے ظفر کو بھی اس دل بونی اور تلقین کی بڑی ضرورت تھی۔ سید صاحب کو خوب معلوم تھا کہ ظفر کے لیے یہ صدمہ اتنا ہی کاری ہے جتنا یہ پھیر کے اہل خانہ کے لیے بزرگ ہونے کی حیثیت سے سید صاحب نے ایک مرتبہ بھی اس سے کچھ نہیں کہا، ایک بار بھی اسے گلے نہیں لگایا۔ جب تک پروفیسر کی ذمہ داریاں گھر میں رہیں، سید صاحب کی معذرت میں کسی معاندت کا احساس ظفر کو نہیں ہوا تھا۔

بعد میں دھندلے لفظ روشن ہوتے گئے۔ ظفر نے پروفیسر کی سوگ وار ہوا اور بیٹیوں سے موت کی تمنا کی کہ وہ اپنے گھر ہی رہیں، ظفر بگھرا ہوا گھر سنبھالنے کی استطاعت رکھتا ہے مگر سید صاحب کے سامنے اس کی حیثیت ہر اعتبار سے فرو تھی۔ پروفیسر کے گھروالے سید صاحب کے بے شمار احسانات، مشورات، سلوک اور مراسم کی موت سے زبردست تھے وہ بیٹیوں ان دنوں ذہنی انتشار سے بھی دوچار تھیں۔ انہیں ظفر پر اصرار تھا کہ سید صاحب کو انکار کر دینے کی جرات بھی نہ تھی۔ پروفیسر وصیت بھی ابھی تازہ تھی۔ پروفیسر کے سنبھالنے میں اب ظفر کا بھی شمار ہونے لگا تھا۔ سید صاحب کے علم میں تھا کہ پروفیسر نے اپنی بیٹی فریڈا اور ظفر کے لیے کئے گئے کیا ہوا ہے۔ انہیں اپنے گھر پروفیسر کی بیٹی اور بیٹیوں کو لے جاتے وقت تنگنا اور رشتہ ظفر کو بھی ساتھ چلنے کے لیے کہنا چاہیے تھا۔ انہوں نے یہ رواداری نہیں کی۔ ظفر کا تو یہ بھی اس طرز سید صاحب کے گھر جانا مناسب نہیں تھا۔ پروفیسر کی بیوی البتہ ظفر کے لیے سید صاحب کو اشارہ کیا تھا۔ سید صاحب نے انہیں مطمئن کر دیا کہ ظفر ان سے کماں دور ہو جائے کیا پروفیسر کا گھر بند کر دیا جائے؟ گھر کے کسی ایک فرد کو ڈھال رہنا چاہیے۔ یہ پھر مشکل تھا۔ پروفیسر کی بیگم ہر حال میں اپنے مرحوم شوہر کا گھر قائم رکھنا چاہتی تھی۔

سید صاحب کے ہاں پروفیسر کے گھروالوں کے نفرتوں کا دورہ رہتی تھی۔ شروع کے چند دنوں تو خیر سے گئے۔ کوئی خاص واقعہ نہیں ہوا۔ وہ بلا ناغہ دن میں وہ سید صاحب کے گھر جاتا رہا۔ آٹھ دنوں کے بعد بڑی آزمائش کے تھے۔ ایک روز دریا نے اسے اندر چلنے سے روک دیا۔ ظفر نے ناراضگی کا اظہار کیا تو وہ دریا ماؤ زمین دریا کی تائید میں گرتے ہوئے سید صاحب کے چلنے کی التجا بواب دیا گیا کہ وہ جب چاہیں گے خود اس میں چلیں گے۔

وہ رنج و غم، غصہ و غضب کی حالت میں گھروا میں آیا۔ یہاں سید صاحب کا ایک فرستادہ ہے وہ علی کا حکم نامہ لے کر اس سے موجود تھا۔ ظفر اس ذلت کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے اسی وقت سید صاحب کے گھر کا رخ کیا۔ اسے باہر جانے کی اجازت نہیں ملی۔ اس کے تو اوسان ہی جاتے رہے۔ پھر اس نے پروفیسر اور سید صاحب کے ایک مشترکہ ملاقاتی نما کر جن ناتھ کے گھر جا کے رہنے دی۔

اس اقدام سے اتنا ضرور ہوا کہ سید صاحب ملاقات کے لیے آ رہے لیکن وہ اسے ایک بدلے ہونے آئی نظر آئے۔ 'جیسے ان کا ظفر سے کوئی واسطہ ہی نہ رہا ہو وہ اسے پہناتے ہی نہ ہوں۔ انہوں نے ظفر کو الگ گھر کا انتظام کرنے کا حکم دیا۔ ظفر نے فریاد کی کہ وہ یہ کیا کر رہے ہیں پروفیسر کا گھر ان کا نہیں پروفیسر کا ہے جو اس کے منہ کی باپ اور خود مرشد تھے۔ پروفیسر نے اپنے اپنے گھر مستقل قیام کی حمایت کی تھی بلکہ اسے مجبور کیا تھا، وہ اسے دل دیا جس سے عزیز ہو رہے تھے۔ سید صاحب نے سنی سنی گوی اور کہنے لگے کہ گھر بے شک پروفیسر کا ہے لیکن ظفر کا نہیں ہے۔ ظفر کا تعلق پروفیسر سے تھا اور پروفیسر اب موجود نہیں ہیں۔ مرحوم کی وصیت کی رو سے وہ ان کے سارے معاملات کے ذمہ دار ہیں۔ وہ جو بھرتہ کھتے ہیں وہی کریں گے۔ ظفر نے فریادوں سے اپنے رشتے کی بات یاد دلائی۔ سید صاحب نے سوچا کہ وہ کس رشتے پر اس رشتے کا دعوے دار ہے۔ اسے سبزاں کرنا نہیں آتا؟ اسے اپنی حیثیت کا اعلان ہونا چاہیے۔ ظفر نے ماجزی کی کہ اسے اتنی کالج میں امت اچھی ملازمت مل رہی تھی۔ وہ تو پروفیسر نے اسے روک رکھا تھا۔ ان کی خواہش تھی کہ ابھی وہ مزید تعلیم حاصل کرے۔ سید صاحب نے اسے دھتکار دیا کہ پہلے وہ کسی نئے فن کو تو جو جائے تب آئے ان سے بات کرے۔ اس دوران میں فریڈا کے لیے انہیں بہتر رشتہ مل گیا تو وہ ظفر کا انتظار بھی نہیں کریں گے۔ ظفر نے بہت دباؤاں میں گھر سید صاحب کو پتھر کے ہوئے تھے۔ پروفیسر کی بیگم سے ملاقات کی درخواست بھی انہوں نے حقیقت سے ٹھکرا دی۔

ظفر ایک ذکی شخص، سلیم الطبع، مربع القصر، نوجوان تھا۔ اسے تخلیق لگتے ہیں۔ وہ نہیں لگی اور نہ ہی کھٹے میں کہ چڑھ دیکھتے اور جیت کا کچھ حاصل نہیں ہے۔ سید نمودر علی نے ظفر کو تیب کا پورا خیال رکھا ہے۔ سب کچھ ایک کھلنے سے ہے مگر وہ کیا کرے، گوہر کہاں جائے؟ کس دیکھنے جا کے ڈھنگ کھٹکھٹا ہے۔ سید صاحب نے اسے خوب تیز دیکھا۔

شاید وہ ٹھیک ہی کہتے ہیں، وہ تو خود کو جانتا ہی نہیں وہ کیسا بے دیکھ ہے۔ وہ تو ریت کے گوندے میں رہتا تھا۔ اس کے وجود کی استواری تو پروفیسر کے ستون سے مشروط تھی۔ اس نے اسی دن پروفیسر کا گھر چھوڑ دیا۔ اس کے سوا چارہ بھی نہیں تھا کہ سید صاحب کے ٹک خوار رہاں موجود تھے۔ اس کا ذہن، مہمل ہو چکا تھا۔ بہت سبب تیز جرات نظر آتا تھا۔ یہ ناگہانی تو پروفیسر کی موت سے باہر تھی۔ اس نے ڈھونڈ ڈھونڈ کر سید صاحب کے دوستوں کے گھر جا کے عرض گزار کی کہ پھر اس نے کسی قانون داں سے مشورہ کر کے پولیس کی مدد حاصل کی۔ پولیس کا بڑا محمدے دار سید صاحب کے گھر سے شرم سار واپس آیا۔ سید صاحب نے پروفیسر کی وصیت کی تفصیلات کے علاوہ ان کی بیگم اور بیٹیوں کے بیانات بھی پولیس افسر کے گوش گزار کر دیے تھے۔ سید صاحب کے گھر سے واپس آئے اس نے اپنی ظفر کو مرشد کی اور یہ تفصیلات بھی کہہ سکتے تھے، وہ سید محمود علی جیسے عزت دار حیثیت مند شخص سے بیرو آزمانی کا خیال دل سے نکال دے ورنہ اسے لکھا ہوا جائے گا۔ ذہن ظفر نے خود کو کبھی ایسا بے دست و پا بنے نہیں محسوس نہیں کیا تھا۔ اس کی حالت دیوانوں جیسی ہو گئی۔ یہ دعویٰ میں ایک روز اس نے سید صاحب کے مکان پر دھڑکا دیا۔ نتیجے میں اسے ایک اذیت سے گزارنا پڑا، مگر اسے کہ فزوں نے اس پر لہانیاں برسائیں اور ناقول کی حالت میں شہر کے کنارے پھینک دئے۔

کوئی بھی کہیں بھی اس کی بات سنا گوارا نہیں کرتا تھا۔ لگتا تھا، سارا شہر سید صاحب کے ظلم میں ہے۔ ظفر نے صرف کتابیں پڑھی تھیں، آدمی نہیں دیکھے تھے۔ کتابوں کے دل دار وہ اس نوجوان کو پہلی بار بیکر ہوا کہ آدمی وہ نہیں ہوتا جو نظر آتا ہے۔ جو اس کا چہرہ ہاتھ بڑے جڑواں دکھائی دیتے ہیں۔ آدمی تو وہ ہوتا ہے، وہ بھی وہ آدمیوں کے برابر ہوتا ہے، کوئی نہیں چارہ اس سے زیادہ بہتر زیادہ اور آدمی اس کے برعکس نہیں ہوتا ہے۔ آدمی کو صاحب سے اور نہ ہونے کے برابر بھی ہوتا ہے۔ فائے ظفر اور تجربہ سے آدمی کی باتیں محض خوش گمانی ہے۔ آدمی کے سامنے تو سمندر بھی بچ ہے۔

ظفر نے سید صاحب کے ملازموں کا تعاقب شروع کیا۔ ایک ایک سے ہاتھ جوڑ کے پتے کی کہ وہ اس کا ایک خط ہی پروفیسر کی بیگم تک پہنچاویں۔ پہلے تو وہ خیار نہیں ہوئے مگر نذرانے بھی ان سے مسترد ہوئے۔ ظفر نے ایک ایک دنگے سے کتابیات پہلی کیشین

خط ان کے حوالے کر آیا کسی کا جواب نہیں آیا۔ ملازم بہ  
 خدا اپنے آقا کی خدمت میں پیش کر دیتے تھے اور آقا اپنے  
 غلاموں کو ظفر کے خزانوں سے کہیں زیادہ انعام و اکرام سے  
 نوازتے تھے۔ ملازم باہر جا کے ظفر کو باور کراتے رہے کہ وہ  
 اس کا برخط بہ حفاظت عظیم صاحب تک پہنچا دیتے ہیں۔ جواب  
 دیتا تو یہ ان کی مرضی پر ہے۔ کسی ملازم نے ظفر کے کانوں  
 میں یہ زہر بھی گھولا کہ عظیم صاحب اس کے خطوط پرھے بغیر  
 تلف کر دیتی ہیں اور اس بات پر رشک ہوتی ہیں کہ آخر وہ یہ  
 خط وصول ہی کیوں کرتے ہیں وہ ظفر سے کوئی تعلق ہی کیوں  
 رکھتے ہیں۔ سید صاحب کے مکان کی دوا اس بہت اونگھا  
 تھیں۔ ظفر بھی قدو قامت میں کو نہ نہیں تھا میں یہ دیواریں  
 پار کرنے کے لیے بہت مختصر اور ناکافی قامت تھا اس کا۔  
 نصیر بابا کی آنکھوں سے زہر رواں تھا۔ اندھیرا اور  
 پردہ مہیا تھا۔ رات کے کھانے کا وقت ایسا متعین نہیں تھا  
 لیکن کسی بھی لمحے کوئی پرکارہ نہیں تلاش کرتا ہوا اس طرف  
 آسکتا تھا۔ بہر حال معمولی کمرے میں موجود تھا۔ اتنے دنوں  
 تک سید صاحب کے ساتھ تینوں وقت کھاتے اور کھانے میں  
 وہی شریک ہوتا رہا تھا۔ بہری و بیڑی حیا نہیں پڑے گی۔ مجھ بنا  
 کا کھانا تو کمرے میں آجاتا تھا۔ بھلنے کے سامنے ہی میں نصیر  
 بابا کو لے کے عجب سبزو داری کی طرف چلا تھا۔ اسے اندازہ ہوگا  
 کہ ناوقت مجھے نصیر بابا کی ضرورت کیوں پہنچی ہے۔ وہ  
 ملازموں سے کمرے میں صبر کی عدم موجودگی کا کوئی بھی عذر  
 کر سکتا تھا۔ مجھے ایسی کوئی بے چینی نہیں تھی لیکن نصیر بابا کو  
 پار بار کسی کے آجانے کا خوف گھیر لیتا تھا میں نے بہ وقت  
 انہیں روکے رکھا تھا۔

نصیر بابا کی وضعی آواز میں نفرت اور بیزاری شائیں ہوتی  
 تھی۔ سید صاحب کے ذکر پر وہ اپنا منہ نوچنے اور گالوں پر  
 طمانجے مارنے لگے۔ کہتے تھے کہ یہاں سارے ملازم آدمی تھے  
 نہیں چانووروں کی نہیں سے ہیں۔ سب کو میں دم ہلا کر آنا  
 ہے۔ وہ بھی کبھی انہی میں سے تھے۔ وہ بھی بہت بڑے کتے  
 تھے۔ سید صاحب کی نظروں میں تو ان کی یہی حیثیت ہے۔  
 نصیر بابا نے بتایا کہ وہ ایک زمانے سے سید صاحب کی خدمت  
 کرتے ہیں۔ میرٹھ میں گوروں کے خلاف شورش نے فرقہ  
 واریت فساد کی شکل اختیار کر لی تھی۔ بلا یوں نے ان کے گھر  
 کو ہجک لگا دی۔ بڑے ماں باپ کو جو ان ہمیشہ ایک جھوٹا  
 بھائی ان کی بیوی اور تین بیٹے ایک کی نذر ہو گئے۔ اور ہر  
 محتفل گوروں نے اپنے ہاتھ جڑا کر فرائیں شروع کر دیں۔ کبھی  
 کسی موقع پر جوش میں آکے نصیر بابا نے گوروں کو بندرستان

خوش شعرا یا کیزہ الموارز کی تھی عزت مندانه زندگی کی  
 طلب رکھتی تھی۔ ملازم روزے کی پابندی ہوتی تھی مگر ایک روز  
 وہ بھی اچانک بنا رہ گئی۔ سید صاحب علاج کرائے کے لیے  
 اسے الہ آباد لے گئے۔ وہیں عظیم صاحب ہم راہ تھی۔ چند دن  
 میں روز بند دونوں واپس آئے تو وہ عظیم صاحب نہیں تھی۔  
 چاہا گیا کہ اس کا وقت آیا تھا۔ بڑے بڑے انگریزی ڈاکٹروں  
 نے کوٹیشن کی لیکن جس کا بلاوا آجائے اسے کون روک سکتا  
 ہے۔ اصل بات کا کسی کو علم نہ ہو سکا اس واقعے کے بعد  
 سید صاحب نے کسی عورت کو یہ حیثیت بیوی گھر نہیں  
 رکھا۔ ہاں عورتیں آتی جاتی رہیں، آتی جاتی رہتی ہیں کبھی  
 چند روز بیٹھے دو بیٹھے اپنے دو بیٹے کے لیے۔  
 شہر اور اطراف میں دو روزوں تک سید صاحب کے  
 دوستوں کا ایک وسیع حلقہ ہے۔ بہت سے ہم مزاج واقعے  
 واقعے سے ایک ٹپا اٹھتے ہو جاتے ہیں پر شہر دو عورتیں راگ  
 رنگ کی تھیں عظیم بیٹا کے دور ان کی زبان ہی الگ ہے۔  
 بعد متان بھرتے رخصت و سوسو کی باہر حسین و عیسیٰ عورتیں  
 اہتمام سے ان محفلوں میں بلائی جاتی ہیں کبھی اس اقبال مند  
 کے گھر بھی اس منصب وار کے ہاں۔ سید صاحب کے ہاں  
 کبھی کوئی مسلمان خاندان سمیت آکے ٹھہرتے اور اس میں  
 کوئی دو تیز پا رنگ آئینہ عورت سید صاحب کی نگاہ کو بھا  
 جاتی ہے تو رخصت عظیم کا کام شروع ہو جاتا ہے۔ وہ بیٹھے میں  
 آگے کا اپنا ہنر آزماتی ہے۔ وہیں عظیم کا نام بھی نہیں  
 ہوتی۔ وہ اور اس کی کنیزیں زبان خانے کی مخصوص  
 ملازماں سب مل کے تجویزوں اور تجویزوں کا نصف اور ان  
 سب سے بڑھ کر شراہوں اور خالوں کا ایسا جال بچھاتی ہیں کہ  
 سید صاحب کی مطلوب کے لیے گریز کا راستہ نہیں رہ جاتا۔  
 مسلمان خانی پر کثیر مصارف ہوتے ہیں وقت بھی کم  
 صرف نہیں ہوتا لیکن میزبانی و عمارت کے اس سلیقے کا  
 حاصل بے اندازہ ہے۔ یہاں بڑے مختلف لوگ آکے  
 ٹھہرتے ہیں۔ علوم و فنون کے ماہر چند مستند عالم رہیں بڑے  
 سرکاری عہدے دار کھاد بردار زمین دار اور زر دار ماہر اور  
 دو لوگ ہو سید صاحب کو زیادہ مرغوب ہیں۔ کسی بہت  
 خصوصی مسلمان کے لیے زبان خانے سے متعلق عمارت کے  
 وسطی حصے میں انتظام کیا جاتا ہے۔ ہر مسلک اور فرقے کے  
 لوگوں سے سید صاحب کا تعلق ہے۔ مسجدوں میں چندہ ان  
 کے ہاں سے جاتا ہے۔ دوسرے کی تقریبات میں بھی وہ ہنگامی  
 نہیں کرتے۔ خود بھی شریک ہوتے ہیں بڑے دن کے جشن  
 میں توجوش و خروش سے حصہ لیتے ہیں۔ وہ اور ان کے بعض

خاص دوست اپنا پندیدہ عورتوں کا تبادلہ بھی محبوب نہیں  
 سمجھتے۔  
 نصیر بابا کو مزید کچھ کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ میری  
 رنگوں میں ظن ہونے لگی تھی۔ نصیر بابا کہہ رہے تھے انہیں  
 نہیں ہے یہ پروفیسر کی موت کا وقت نہیں تھا۔ وہ بڑے  
 صحت مند بہت زندہ دل آدمی تھے ان کے گھر سید صاحب  
 نے آسودہ ملازم تعینات کیے تھے۔ پروفیسر کے پاس زندگی  
 زمین کی صورت میں ایک بڑا اطاق تھا۔ سید صاحب سے  
 سواری کے ہوئے مکان کی دو ایک فسطیوں پر پروفیسر زندگی زمین  
 کی آمدنی سے ادا کر چکے تھے کمال و زر کی بات تو ظاہری ہے۔  
 پروفیسر کی بیوی خانم فرخ ایک بڑی پیکر ماہ تھاں خاتون تھی۔  
 کسی ملکہ کے مانند اس کے چہرے پر وقار تھا۔ اس کی  
 آنکھوں میں بجلی سی گوندتی رہتی تھی۔ اس کا سراپا کسی کچلی  
 شاخ کے مثل تھا۔ اس کی شبلی رنگت شہنشاہ سے متاثر  
 تھی۔ فارسی لب و لہجے میں وہ ہندوستانی ہوتی تھی اور یوں  
 اس کی طرز گفتار اور دل کشی اور دل نہیں ہو جاتی تھی۔ ہر  
 لباس اس پر خوب چھا تھا۔ وہ اپنی دو بیٹیوں کی ماں کے بجائے  
 بڑی بہن نظر آتی تھی۔ بڑی بیٹی فروزاں ہو بہ ہو اس کی مثال  
 ہے۔  
 سید صاحب کے گھر میں آنے کے بعد وہ تینوں ابتدائی  
 چند دنوں تک بڑی آرزو دل گرفتہ رہیں مگر یہاں ان کی دل  
 بری ولد ہی کا سارا اہتمام کیا گیا تھا۔ وہیں عظیم ان کے لیے  
 پلیں بچھائی تھی۔ وہیں عظیم کے اشارے پر دیگر ملازمین  
 باندیوں کی طرح خدمت بجالانے کو مستعد رہتی تھیں۔ خود  
 سید صاحب بہت وقت ان کی دل داری و دل بونی کے لیے  
 مصغفرب رہتے تھے۔ ایک ایک جب ظفر کی آمد بند ہو گئی تو ان اور  
 بیٹیوں کی نشوونما لازم تھی۔ ظفر تو ان کے لیے پروفیسر کی  
 امانت یادگار اور نشانی کی طرح تھا۔ ظفر تو ان کی امید تھا۔  
 سید صاحب نے ظفر کی اس روپوشی پر حیرت و شکر کا اظہار  
 کیا۔ ظلم کو جتا گیا کہ ظفر تو گریں بھی نہیں پھیرا گیا کہ وہ  
 تو اپنا سامان اور کتابیں اپنے ساتھ لے گیا ہے اور گریں  
 موجود ہو کر رات سے بھی کچھ کم سن کے نہیں لگا۔ ظلم کو  
 یقین نہیں آتا تھا اس نے مختلف ملازموں سے گلے کو بے  
 ظفر کا سراغ لگانے کی مست کی۔ ہر ایک ناکام رہا۔ سید صاحب  
 خانم اور اس کی بیٹیوں کو وحشت زدہ کر رہا۔ سید صاحب  
 مسلسل انہیں ٹھہری دیتے رہے کہ چلو باہر دیر ظفر کے بارے  
 میں اچھی خبر آئے گی۔ وہ خاطر جمع رہیں۔ ظفر کی تلاش میں  
 کوئی کسر نہ رہی جائے گی۔ انہوں نے ہر جگہ کہہ رکھا ہے

یہاں تک کہ پولیس کی بھی مدد لی ہے۔ وہ جسے میں رو بھی  
 تھیں اور انہیں پرہیز اور ظفر کے بعض ملاقاتوں کے نام  
 یاد تھے۔ ان کے اصرار پر ملازم نے روانہ کیے گئے ایک بار  
 نہیں آئی بارہ سو سے تیسرے روز بظاہر برو پٹے سے واپس  
 آئے مایوسی کا اظہار کرتے تھے۔

شاہ جہاں پور میں مقیم ظفر کی ماں اور بہن کی بہت بھی  
 خانم تھیں اور بہت جانتی تھی۔ ظفر اکثر ان کا ذکر کیا کرتا تھا۔  
 ظفر کی الماریوں کو نے جہاںوں میں شاہ جہاں پور سے آئے  
 والے ظفر کے خطوط تلاش کرانے کے لیے یعنی خانم کو اپنا آڑ  
 دیا گیا۔ سید صاحب نے خانم اور اس کی بیٹیوں کے اطمینان  
 کے لیے ایک آویں بھی شاہ جہاں پور روانہ کیا۔ جو کبھی وہاں  
 نہیں تھا۔ وہ چند روز کے غائب کے بعد آئے اس نے  
 بھی خانم کو کوئی فرحت اثر خیر نہیں ملانی۔ ظفر کے لیے سب  
 سے دل دکاں فروزاں تھی۔ وہ کبھی سے کچھ کبھی نہیں تھی  
 لیکن اس کے چہرے پر بادل سے چھائے رہتے تھے۔ بہت  
 دنوں بلکہ مہینوں تک انہیں ظفر کا اظہار رہا۔ وہ سید کے گھر  
 سے مانوس ہونے لگی تھی۔ کسی سرو کے بغیر وہ تین جوان  
 عورتیں اپنے گھر میں شمار رہنے کا تصور بھی نہیں کر سکتی  
 تھیں۔ اور سید صاحب نے ان کی خوشنودی کے لیے بہترین  
 کیا تھا۔ رہیں بیگم کی ترقیب پر خانم گھر کے معاملات میں بھی  
 دلچسپی لینے لگی تھی کیونکہ اس کی رائے کو فوقیت دی جاتی  
 تھی۔ سید صاحب بھی کبھی کبھار خانم سے ابرائی باتوں کی  
 فرمائش کرتے اور داد و تحسین کا حق ادا کرتے۔

کچھ عرصے بعد سید صاحب نے گھر کی یکسانی سے اکتا کے  
 پہاڑی مقامات پر جانے کا اعلان کیا۔ رہیں بیگم نصیر بابا اور  
 چند ایک ملازموں کے ساتھ یہ نظر پیلے دار بنگلہ گیا وہاں  
 کے سبز زاروں کو ساروں کا نظارہ کیا مشرقی بنگال میں سندر  
 بن کی سیر کی۔ کھلتے شہر میں کھوے پھرے۔ ایک ڈیڑھ مہینے  
 مسلسل روہ روئی کے اس سفر میں رہی سنی اہمیت بھی کم  
 ہو جاتی چاہیے تھی۔ کھلتے میں زیورات اور ملبوسات کی  
 خریداری میں سید صاحب نے ہزاروں صرف کردیے۔ اس  
 سفر سے خانم اور بیٹیوں پر لازماً خوش گواری احساس مرتب  
 ہونے چاہیے تھے۔ گھر واپس آئے کھینچا اچانک میں  
 مناسب وقت کچھ کے رہیں بیگم نے خانم کے کان میں شوشہ  
 طرازی کی ہوئی کہ کیوں نہ وہ اور سید صاحب یہ رسی دوریاں  
 نصیر بابا کا گناہ تھا کہ خانم اس کے لیے جلد آمادہ نہیں  
 ہوئی ہوئی گھر میں بیگم ایک دست کار شیشہ باز سے چہر  
 پگھلانے کے فن سے واقف۔ اس کی دلیلیں بھی تو ابائی سے

عاری نہیں تھیں۔ ظفر جا چکا تھا، آٹھ ماہ کے گرد و پیش میں  
 سید صاحب کے سوا کوئی نظر نہیں آتا تھا۔ وہ بیٹیاں اس کی  
 ذمے داری تھیں۔ خود اس کے آگے زندگی بڑی تھی۔ اسے  
 دنوں تک وہ سید صاحب کی شینگی و دار رفتگی کا مشاہدہ کر چکی  
 تھی۔ رہیں بیگم اس بار بھی اپنی شکرکاری میں ناکام نہیں  
 ہوئی۔ ایک رات وہ خانم کو عمارت کے دستلی حصے میں سے  
 گئی۔ سید صاحب کے علاوہ وہاں ایک مولوی نصیر بابا اور  
 ایک اور شخص پہلے سے موجود تھے۔ وہ دستلوں کے لیے کافی  
 تیار تھا۔ منٹوں میں رسم ادا ہوئی۔

رہیں بیگم کے مشورے پر سوسٹ پر واقع بیٹیوں سے  
 چھاپا گیا، دو سب سے ملازموں سے بھی گفتگو رکھا گیا۔ خانم نے  
 اس اخفا پر توجہ کا اظہار کیا تھا مگر عذر پیش کیے گئے کہ  
 فروزاں اور یا سمن ابھی ناکتہ اور حساس ہیں۔ جو سکتا ہے  
 خانم اور سید صاحب کے اس محترم و مقدس رشتے کی قبولیت  
 کے لیے ابھی وہ ذہنی طور پر تیار نہ ہوں۔ کچھ عرصے اور گزر  
 جائے پر مرحوم باپ کے نفس ضرور وہند لے پڑ جائیں گے کہ  
 وقت سب سے بڑا سبب ہے۔ ابھی اس وقت سے ان کو  
 ذہنی اثر تو اولیٰ کی ساری کی کوششیں ناکارت جاتیں ہی اور  
 باہر کے لوگ یا ملازم سید صاحب اور خانم کی اس ایک بات  
 سے آشنا ہوتے تو فروزاں اور یا سمن سے بھی کچھ اچھا کچھ  
 نہیں رہے گا۔ بے شک یہ مبارک و مسعود کام مقرر  
 جاسکتا تھا لیکن خانم کو ذاتی طور پر گناہ اور ذمہ داری کی ضرورت  
 ہے اور جب کسی کام میں سبھی کا پہلو مضمحل ہے تو کسی طرح  
 سنی اسے انجام دینے میں روکیوں کی چابکے بٹھرائے۔  
 تو سبھی کو معلوم ہو جاتا ہے۔ ان تو بیٹیوں نے خانم کو  
 قائل نہیں کیا مگر سید صاحب کی ذہنی دوراندیشی اور  
 برداری تو مسلم تھی۔ وہ خانم کو رہی نصیر بابا کے رہنے  
 خود انہیں بھی بڑی حیرت ہوئی تھی بہت دنوں بعد ان پر  
 پردہ داری کے راز کشف ہوئے نصیر بابا کے کہنے سے  
 مطابق اس وقت ایک بے نام خوف کے ساتھ انہیں سزا  
 بھی ہوئی تھی کہ خانم کے غم کا اس طرح کچھ بھراؤ تو ہو  
 نصیر بابا خود کو مات کر رہے تھے۔ کچھ گئے وہ یہ بھول گئے  
 خانم کی غم ناک کا ذمہ دار کون ہے۔ تاہم نصیر بابا نے  
 یاد دہانی کی کہ اب شاید سید صاحب کی زندگی کا رخ بدل جائے  
 خانم فرخ وافی مبارک ثابت ہو۔ ایسی صورت حال میں  
 سید صاحب نے بڑی احتیاط کی کہ کسی کو وہاں نہ لائے  
 خانم اور بیٹیوں کے الگ الگ گھر پہلے سے مخصوص

رہیں کی بیگم بیٹیوں کو سنبھال لیتی تھی اور خانم اپنے سے  
 ہاڑی خدا کے پاس خلوت میں چلی جاتی تھی۔ ان دنوں سید  
 صاحب کا عجیب عالم تھا۔ پیر سے ذہن پر لگتے ہی نہ تھے گالوں  
 سے سرخی پھوٹی تھی، آنکھیں ماب دار ہو گئی تھیں۔ رفتار  
 میں تیزی آئی تھی۔ لباس پر یوں بھی توجہ دیتے تھے ان دنوں  
 تو رنگ و جنک ہی بدل گیا تھا۔ لگتا تھا جیسے انہوں نے دنیا  
 خیر کر لیا ہو۔ کئی مہینے اس سرشاری میں گزر گئے اور خانم  
 لگہ لگہ کٹا ہونے لگی کہ اس طرح چوری کی جیسے سید صاحب کے  
 پاس آتا ہے اچھا نہیں لگتا۔ وہ بیٹیوں کے سامنے خود کو مجرم  
 محسوس کرتی ہے۔ اسے ملازموں کے سامنے بھی شرمندگی ہی  
 ہوتی ہے۔ یہ کیسا ستم ہے، وہ سید صاحب کی بیگم اس گھر کی  
 مالک ہے اور اپنے استحقاق کی دعوتے دار نہیں ہے۔ اب  
 سب کو ہارنا چاہیے۔ خانم کو اولاد نہی کی بڑی سنا تھی۔  
 پر میرے زمانے میں گزر جانے والے بیٹے کی موت کی خالی  
 اس طرح ہو سکتی تھی۔ نصیر بابا کہتے تھے اولاد سے توجہ پد  
 چان ہوتی ہے۔ اس سے بندھن مضبوط ہوتے ہیں۔ درپردگی  
 کے ان تعلقات میں اولاد کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ یہ  
 بات خانم کے لیے بڑی سہانہ روح تھی۔

سید صاحب کی پردہ پوشی کی رمز کچھ اس وقت کھلی جب  
 ان کا چھوٹا بیٹا اسد علی لندن سے واپس آیا۔ بیٹے آئیں یا نہیں  
 اور امارت رہیں بیگم سید صاحب کی اولاد کی آرزو پر رات وار  
 ٹار ہو جاتی تھی۔ وہ اپنی خاطر قاضی سے ان کی ماں کی دور  
 کرتی تھی۔ سید صاحب نے بڑی بدانتہی ہی تھیں مگر ایک  
 روز وہاں خانے کے جھوکے میں اسد علی نے فروزاں کا جلوہ  
 کر لیا۔ وہ دم بخود ہو گیا۔ والد صاحب سے سلسلہ جنبانی کی  
 برات نہیں تھی۔ اس نے رہیں بیگم سے فروزاں کی بات  
 چھپائی اور خوب حثت سناہت کی۔ رہیں بیگم نے جو اب میں  
 کی لئے توقف نہیں کیا، حضرت کردی کہ اسد علی اس قسم  
 کی کوئی شے نہ لگائے تو بہتر ہے۔ فروزاں اپنے والد مرحوم  
 پر میرے کے ایک شاگرد و ظفر سے منگ چکی ہے اور فروزاں خود  
 بھی اس رشتے کی مدعی ہے۔ تعجب سے فراغت کے بعد ظفر  
 کے آئے کی دور ہے، فروزاں اپنے گھر کی ہو جائے گی یا سمن  
 ابھی شادی کی عمر کو نہیں پہنچی ہے لیکن یا سمن کے لیے بھی  
 پردہ پوشی ذہنی میں رشتہ تلاش کر چکے تھے۔ یہ سن کے اسد  
 علی نے منگھل مٹا دی ہوئی۔ وہ ضد کرنے لگا کہ بابا چاہیں تو سب  
 کچھ ہو سکتا ہے۔ اس نے نصیر بابا سے بھی ایک روز پوچھ لیا  
 ہونے سید صاحب سے بات کرنے کی درخواست کی۔ نصیر بابا  
 نے سب سے قہر مت جانان کے ایک شام سید صاحب کو اسد علی کی

خواہش سے آگاہ کر دیا۔ سید صاحب کی رہیں پر انہیں توجہ  
 ہوا۔ انہوں نے نصیر بابا کو تاکید کی کہ وہ اسد علی کے دل سے  
 یہ خیال نکلنے کی کوشش کریں اور نہ مانے تو واضح طور پر  
 بتائیں کہ اس کے بابا اس بارے میں قطعاً مجبور ہیں انہیں  
 اپنے دوست پر مفیر جمال الدین سبھی سے کیے ہوئے وعدے  
 کا پاس ہے۔ اسد علی سے رہیں بیگم نے جو پوچھ کرے وہی  
 صحیح ہے۔ اس کے لیے ایک سے ایک ماہ جیسے لڑکی و عورتی  
 جاسکتی ہے۔ نصیر بابا نے آقا کے غم کی قبیل کی حلالہ کہ ان  
 کے خیال میں ولایت میں نہ بننے والا اسد علی فروزاں کے لیے  
 کوئی نامناسب لڑکا نہیں تھا۔ اور سید صاحب ظفر کا باپ تو  
 بیش کے لیے بند کر رہے تھے ہیں۔ اب ان کے ذہن میں کیا  
 ہے؟ اسد علی کے لیے فروزاں جیسی رشتہ ماہ، اب لڑکی  
 انہیں لمبی مشکل ہے۔ آج نہیں تو کل آئیں اپنے ہاتھوں  
 سے فروزاں کی شادی کرنی ہی ہے۔ شاید خانم بھی مع نہ  
 کرے۔ اسد علی نے بہت ہاتھ پیر مارے بڑی سرکشی کی اور  
 ایسا دل گرفتہ ہوا کہ سفر احوار چھوڑ کے ولایت واپس  
 چلا گیا۔

اور خانم نے شدت سے اصرار کرنا شروع کر دیا تھا کہ  
 فروزاں اور یا سمن نے یا گھر اور یا ماحول انہیں طرح قبول  
 کر لیا ہے۔ اب کوئی ہرج نہیں۔ سید صاحب اور ان کی ماں  
 کی شادی کی قیود سے انہیں ایسا عہدہ نہیں ہوگا۔ ممکن ہے  
 وہ کچھ سکون ہی محسوس کریں۔ انہیں بھی تو اپنی ماں کا بہت  
 خیال ہے۔ اس طرح انہیں اس گھر سے اپنے حق کا اظہار بھی  
 ہوگا۔ گھر میں نصیر بابا اور رہیں بیگم خانم اور سید صاحب  
 کے خفیہ رشتہ ازدواج کے گواہ تھے۔ خانم نے ان سے بھی  
 راہرواہی کی کہ وہی سید صاحب کو ہموار کریں۔ ایک نہایت  
 حیرت انگیز راز کیوں رہنے دیا جائے۔ اچھا ہوا کہ اسے  
 ایک مسلسل احساس عداوت سے نجات دلائی جائے۔  
 فروزاں اور یا سمن اب ایسی نادان بھی نہیں ہیں۔ سید  
 صاحب نے حسب سالیق کچھ اور سلسلت مابھی اور اس سلسلت  
 میں ایک دن خانم کی طبیعت خراب ہو گئی۔ اسے پردہ پھرتا  
 وقت بھی نہیں ملا۔ وہی ڈاکٹر و حکیم اور ویڈیوں کا سلسلہ شروع  
 ہوا اور قصہ مختصر پختہ ڈیڑھ ہفتے کی کشمکش یا زور آزمائی  
 کے بعد خانم بھی پردہ پھرتے کے پاس چلی گئی۔

فروزاں اور یا سمن کو سکتہ ہو گیا تھا۔ ان کی دیرانی کا  
 حال بیان کرتے ہوئے نصیر بابا بڑے گئے۔ ان دنوں نے  
 سب سے کنارہ کر لیا تھا اور اپنے گھر کے میں محسوس ہو گئی  
 تھیں۔ رہیں بیگم واری صدمے جاتی تھی۔ سید صاحب ان

کے لیے آسمان سے نازلے کے دعوے کرتے۔ صبر کی تلقین کرتے کرتے ان کی آواز اذوب جاتی تھی اور ان کی آنکھیں سیلاب ہو جاتی تھیں۔ سب موت و حیات کا فلسفہ بیان کرتے تھے۔ کہتے تھے زندگی تو خدا کی امانت ہے موت کے سے مفر ہے۔ کوئی یہاں قیام کرنے والا نہیں۔ یہ سب تو پیدا کرنے والے کی مشیت ہے اُسے چاہے نبی چاہے پاپس بلائے۔ اس موقع پر خدا کے حوالے خاصے کار آمد ہوتے ہیں۔ کئی دن تک گھر میں کلام پاک کا ورد ہوتا رہا اور مرحومہ کی روح کو خواب پہنچایا جاتا رہا اس کی منزلیں آسمان کی جاتی رہیں۔ گھر کے سامنے افراد اٹک شوقی کے لیے فروداں اور یا سمن کے ارد گرد رہتے تھے مگر صرف آنکھیں ہی تھوڑی دلتی تھیں۔

نصیر بابا کا سر بھی اب گھومتا لگا تھا۔ دست و پاؤں کی طرح کے حواس کی بھی ایک حد ہوتی ہے۔ نینل سے فرار ہو کے انہیں یہ سب کچھ دیکھنا تھا تو بیل ہی اچھی تھی۔ کاش وہ بھی ایسے گھروالوں کے ساتھ جمل مرتے۔ ایک دفعہ کی آگ زندگی بھر کی آگ سے چھٹکارا دلا دیتی۔ ان کی زندگی تو ایک اتفاق ہے۔ ہلاکتوں کے بلا لائے وقت وہ گھر پہنچے تو ان کا انجم بھی ماں باپ ہی کیوں جیسا ہوتا۔ اب انہیں یہ مستعار زندگی والیں کرنی چاہیے۔ بے اختیار زندگی تو موت سے بدتر ہے۔ موت کی سزا میں ایسا نہ سکونی نہ ہوگی۔ ملک کا حق آخر کس قدر ہوتا ہے؟ کثرت سے سوات نہیں۔ کیا سبب کہ ایک یہ آخری اقدام عاقبت سزاوارے کا سبب بن جائے مگر اس سے پہلے انہیں فروداں اور یا سمن کے لیے کوئی انتظام کرنا چاہیے۔ انہیں ظفر کو تلاش کرنا چاہیے۔ کچھ عرصے پہلے تک تو وہ دربانہ دور تھا۔ شہنشاہی سے دو چار شہر میں نظر آتا تھا۔ اب جائے کہاں کھو گیا ہے۔ بہت سوچ سمجھ ہی کے قدم اٹھانا ہو گا۔ صرف اتنا ہی نہیں کہ وہ منجر لے کے نکل کر گئے ہوں انہیں فروداں اور یا سمن کے لیے بہتر عوائب کی شناخت و رکارڈ بھی۔ وہ مسلسل تک دو میں رہے اور پتھر نہ کر سکے۔ انہیں اپنے تپ سے وحشت ہونے لگی تھی وہ کیسے اوچرے کھتے تھا اور لاچار آوی ہیں۔ انہوں نے تو بس ایک تماشائی، ایک معمولی زندگی گزار رہی ہے۔ انہوں نے بس سانس لینے کی نساہش پر قناعت کر لی ہے۔

ایک روز انہیں آسن سول میں ظفر نظر آیا۔ اس سے پہلے کہ وہ خراب مان زبان پر لائے ظفر نے ان کے چہرے پکڑ لیے اور وہی دہرا لگی کرنے لگا کہ ایک بار صرف ایک بار اسے

خانم اور فروداں یا یا سمن سے ملنے کا موقع فراہم کر دیا جائے اسے دیکھ کے نصیر بابا کا جی چاہا کہ وہ گلے سے لگا کے جین کریں مگر وہ بت بنے رہے۔ زبان کے بست سے اندیشوں نے انہیں گھیر لیا تھا۔ نصیر بابا نے خانم کے سامنے سے اسے آگاہ نہیں کیا اور نہ کچھ اور بتایا۔ ظفر کے ہوش و حواس کی موزونیت پر انہیں شبہ تھا۔ ظفر شہر میں تھا کسی اور ملازم سے بھی اس کی بے پیمائی ہو سکتی تھی۔ اس کے سامنے ظفر نے ذرا ہی انٹرش ہو جاتی تو نصیر بابا کے لیے زندگی اور مشکل ہو جاتی۔ انہوں نے ظفر سے یہ بھی نہیں کہا کہ اس کے پیچھے ہونے والا خانم اور اس کی بیٹیوں کے پاس پہنچ ہی نہیں پائے۔ ماں انہوں نے ظفر سے ایک اور خط لکھنے کی گزارش کی۔ اس خط کی انہیں بڑی ضرورت تھی۔ ظفر کی تحریر سے حیران نصیر فروداں اور یا سمن کے ماں امیر میں روشن ہو سکتی تھیں۔

شام کو اسی جگہ انہوں نے ظفر سے دوبارہ ملنے کا وقت طے کیا۔ گھر سے باہر نکلنے کا موقع اور غدر تلاش کرنے میں انہیں دیر ہو گئی۔ ظفر بے قراری سے ان کا انتظار تھا۔ نصیر بابا نے خط وصول کر کے پتہ حوصلہ کیا۔ انہوں نے دہلی انٹرنیشنل میں ظفر کو عرصہ و استقامت کی نصیحت کے علاوہ خیر و برائی کی کہ اب ان کے سوا وہ سید صاحب کے کسی ملازم سے کوئی علاقہ نہ رکھے۔ مناسب ہو گا کہ اب وہ آسن سول آیا ہی نہ کرے اور اس خط کے جواب کے لیے بھی ان موقع پر حشر نہ ذرا انتظار کرے اور پھر ہی کی توقع رکھے۔ اب گھر کی طرح نہیں ہو گا۔ دیر سے سنی امید ہے اس خط کا جواب ضرور آئے گا۔ نصیر بابا نے اسے یقین دلایا کہ وہ خود اس سے رابطہ کریں گے اور واضح رہے ان دونوں کی ملاقات کی جگہ بھی کسی کو پڑھی تو دونوں کے لیے اچھا نہیں ہو گا۔ ظفر نے آسن سول سے توجہ کھینچنے کی سافٹ پر دھن باؤ شہر کا بتا دیا۔ اس کی عاجزی پر نصیر بابا کا دل بھر آیا۔ ایک بار تو ان کے قریب آئی کہ وہ اسے سارا احوال بتا دیں۔ انہوں نے خود کو روکا۔ ظفر بہر حال ایک نو جوان تھا۔ جوانی جلد ہی آگے چلے گی۔ بہت باتیں بھی ہو سکتی تھیں پھر فروداں اور یا سمن کے جب نصیر بابا کی آنکھوں میں دور آئے۔ درمیان میں وہ شہر رسید بھی تو ہیں صرف ظفر اور نصیر بابا کا معاملہ نہیں۔

خط جیب میں رکھ کے وہ واپس گھر آئے۔ یہ انہی نے کوئی پتہ دیا ہی ہو پتہ دہری چکری نہ جائے ان کا دل بھونک کر آ رہا۔ زبان خانے میں ان کی آمد رفت پر کوئی باہر نہ نہیں تھی۔ وہ خودی ہوشیاری دیتے اور کھانے سے ہونے اور جانے تھے۔ خط کی وجہ سے ان پر اعتبار کا احساس اور غالب

ہو گیا تھا۔ نہیں عینک اور دیگر ملازما سمن ان دونوں۔ طور خاص فروداں اور یا سمن کی گنہ گشت اور دل داری کے لیے ان کے گرد موجود رہتی تھیں۔ ایسے میں فروداں اور یا سمن کے کمرے کا رخ کرتے ہوئے نصیر بابا کے قدم اٹکتے تھے۔ انہیں عین دن تک موقع نہیں ملا اور تین دن تک انہیں نیند بھی نہ آئی۔ اصل میں خط سید کرنا دو سزا مرحلہ تھا اس سے پہلے فروداں اور یا سمن کو نقش و ہوش کا درس دینا ضروری تھا۔ چوتھے دن انہوں نے بہت باہر بھی۔ ایک بے ضرر ہی ترکیب ان کے منتشر دماغ میں آئی تھی۔ یا سمن اور فروداں کے کمرے کے باہر کھڑے ہو کے انہوں نے ملازمہ اسٹیل سے کہا کہ وہ فروداں اور یا سمن میں سے کسی کو ذرا باہر لے آوے۔ مولوی معظم علی نے روٹا اور سکون کلب کے لیے ایک ترموزہ اور آسمان ساؤٹینڈ تجویز کیا ہے۔ اللہ نے چاہا اس کے درد سے دونوں بستوں کی کشتی ہو گئی۔ سادہ مزاج نصیر بابا پر کسی قسم کا شبہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔

خط کا مقدمہ کے طور پر نصیر بابا نے یہاں تک خیال رکھا تھا کہ قریبی سید کے مولوی معظم علی کی خدمت میں حاضر ہو کے مذکورہ وظیفہ کھلو الایسے تھے اور ان کے سامنے اسے خط بھی کر لیا تھا یا سمن فروداں پر اپنی۔ اس پر حور کی سے نصیر بابا کو سلام کیا اور سہو کے کھڑکی رہی۔ اسٹیل سامنے نہیں گئی۔ نصیر بابا نے وظیفہ کا پڑھ یا سمن کے حوالے کیا اور سرگوشیاں انداز میں جلدی جلدی کہا کہ یا سمن ذرا توجہ سے نئے اس سے ملنے کے لیے انہوں نے اس پڑھ کا سارا لیا ہے کوئی اہم چیز اب سید رکھتی ہے نہیں اس سے پہلے ضروری بات بھی کہی ہے اور بات تفصیلی ہے اس لیے یہاں بیان نہیں کی جاسکتی۔ یا سمن اور فروداں پہلے کی طرح زبان ٹٹانے میں خود مایا پھرنا شروع کریں تو ان تک رسالی آسمان ہو جائے یا سمن سموت ہو گئی تھی۔ اس نے پچھتے ہوئے انداز سے پوچھا کہ ایسی کیا بات ہے؟ نصیر بابا نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کے دلا سارا کہ وہ پریشان نہ ہو اور خیال رہے کہ آسن والے دونوں میں دونوں ہمیش غیر ضروری کجلیت اور دعوائی سے اجتناب کریں۔ یہی بات ہے ان کی خیر خواہی سے متعلق ہے اور جو ان کے اتحاد کے بغیر ممکن بھی نہیں ہے۔ بس انہیں اپنے آپ کو سنبھالے رکھنا زبان بند رکھنا اور ٹھکانا رہنا ہے۔ حیرت زدہ یا سمن نے پوچھا پھر کب وہ اس سے ملیں گے؟ نصیر بابا نے بتایا کہ وہ زبان خانے کا پتہ لگا کے وہیں سے دور قریب تو رہیں گے ہی۔ ان کی کوشش ہوگی کہ خود ہی انہیں کوئی موقع مل جائے اور وہ مصراحت سے اسے یا

فروداں کو کچھ باور کرا سکیں۔ وہ یا سمن کو حیران و پریشان چھوڑ کے وہاں سے چل دیے۔

نصیر بابا کا قیاس درست نکلا فروداں اور یا سمن نے اسی دن سے اپنے کمرے میں بند رہنے کا طور ترک کر دیا۔ لیکن چار دن ایسے ہی گزر گئے۔ یا سمن اور فروداں سے کئی بار نصیر بابا کا آسمان سامنا ہوا مگر تنہائی میں بات کرنے کی صورت پیدا نہ ہو سکی۔ وہ مسلسل راسی فکر میں لگے ہوئے تھے اور انہیں مال ہو رہا تھا کہ یا سمن اور فروداں ان سے کہیں زیادہ مضطرب ہو رہی ہوں گی۔ یا سمن اور فروداں کا وقت تھا سید صاحب گھر پر موجود نہیں تھے۔ نصیر بابا ہمیش سبز زار کے اس حصے کی طرف چلے گئے جو خانہ میں کے لیے مخصوص تھا۔ فراغت کے اوقات میں عادت کے مطابق وہ کباہیاں اور دست کرنے لگے۔ یا سمن نے جھوٹے سے انہیں دیکھ لیا۔ زبان خانے کی صورت حال بھی موافق ہوگی جیسی گھوٹوں میں وہ نصیر بابا کے پاس پہنچ گئی۔ نصیر بابا نے کباہیوں سے پھول توڑ کے چھو یا سنا ٹھکانے بنایا اور ہر طرف سے مطمئن ہو کے ظفر کا مزار خاں رقعہ نگہ دہنے کے ساتھ یا سمن کو پیش کر دیا۔ یہ ظفر میراں کا خط ہے بی بی! انہوں نے دھڑکی آواز میں کہا تیرے کے ذرا چلا دینا۔ ظفر کے نام پر یا سمن دنگ رہ گئی۔ نصیر بابا نے مختصر وقت میں جتنا پتہ ممکن تھا کجلیت تمام یا سمن کو آگاہ کیا اور کہا کہ اب سارا معاملہ ان دونوں پر ہے کہ وہ کس ہوش مندی اور حوصلہ مندی سے آسنے والا وقت بسر کر لیں۔ انہیں سید صاحب پر نہیں عینک اور ملازموں کے سامنے اپنی حالت کی بحالی اور آسمان کی درستی کا تاثر دینا ہے آگ گھراں ملازموں کی بیخبر اطراف سے چھت جائے۔ رئیس عینک کی شہادتیت اور فدائیت کے بواب میں انہیں بھی اس کے ساتھ تباہ سے پیش آنا ہے۔ انہیں گھر کے پر لڑ کو یہ جانا ہے کہ اپنی ماں کے سامنے پر انہوں نے صبر و شکر کیا ہے۔ سب اللہ کی جانب سے ہے اور وہ اس گھر کا حصہ ہیں ان کا مستقبل تو اسی گھر سے وابستہ ہے۔ نصیر بابا نے یا سمن سے کہا انہیں معلوم ہے کہ یہاں تک تو سب ٹھیک تھا لیکن ظفر کا خط پڑھنے کے بعد ان پر گزرنے والی کیفیت بڑی کٹھ ہوگی۔ بہت اندھیرا اور جس انہیں یہاں محسوس ہو گا۔ ان پر ایک ایک لمحہ عذاب ہو سکتا ہے۔ انہیں اپنے ارد گرد ہر دم مستعد برسان حال اپنے خدمت گاروں سے ہڑی گمن آسنے کی اور رز بھی لگے گا۔ وہ جان لیں یہی وقت ان کی آزمائش کا ہے۔ نصیر بابا ادھر اپنی کوششوں میں لگے رہیں گے مگر دہ

بازی گھر ⑥

ہو سکتی ہے، بہت دیر بھی ہو سکتی ہے پھر بھی انہیں امید ہے کہ وہ ساری راہ ضرور نکل آئے گی۔ وہ ظفر سے مسلسل مایہ رخصت لگے۔ اس خط کا جواب بھی اسے پہنچا دیں گے۔ جواب صرف دو سطر ہی ہونا چاہیے۔ صرف خط کی رسید اور اپنی تحریر سے ظفر کو مطلع کرنا ہے اور لکھنا ہے اس سے پہلے اس کا کوئی خط فرزاں اور یاسمن کو نہیں ملے بلکہ ہے، قصصی جزا ہے، وہ بعد میں لکھیں گی۔ اپنی ماں کے بارے میں بھی اس کا قدم اٹھانے میں لگنا۔ سرگراں ظفر سے کوئی بھی اس کا قدم اٹھانے سے فرزاں اور یاسمن کو بچھین کرنا چاہیے کہ وہ اس گھر میں جسا نہیں ہیں۔ ایک بوڑھا آدمی سرگراں کا بھی نواہ ان کا گھٹسار نصیر بابا زندہ ہے۔ اسے موت بھی آنے لگی تو وہ یوں امیں بے آسرا چھوڑے گا۔ نصیر بابا نے عزیمت سے کہا ایک فیصلہ تو ہر وقت ان کے پاس محفوظ ہے۔ وہ بھروسہ رکھیں۔

بچا بکا یاسمن ملتی رہی۔ نصیر بابا نے اسے اپنے پاس مزید نہیں ٹھہرانے دیا اور آئندہ بھی چاروں طرف سے ممکن ہو کے اپنے قریب آنے کی تاکید کی اور کہا کہ دونوں بیٹوں اور نصیر بابا کے درمیان غیر معمولی ربط و مضبوطی کا احساس نہ ہونے پائے۔

ظفر کا خط لہنے کے بعد یاسمن کو بر لگا کے اپنی بہن فرزاں کے پاس پہنچنے کی وحشت ہوئی چاہیے تھی مگر اس نے صبر و تحمل کا ثبوت دیا کوئی جلدی نہیں کی۔ وہ شدید تکلیف اور شش و پنج سے دوچار نظر آتی تھی۔ اسی حالت میں وہ نصیر بابا کے پاس سے جلتی اور آہستہ قدموں سے دور ہوئی تھی۔ نصیر بابا ہر سہ ہونٹوں سے ہونٹوں سے بولے کہ انہیں اسے ہی لفظ آتے تھے۔ ان کی زبان ہی ساتھ نہیں دے پاری تھی۔ یاسمن کا دھواں دھواں چھوڑ دیکھ کے ان کا سینہ کٹ رہا تھا۔ ٹھکر ہے، پاگل لہنے ان سے سوال جو اس نہیں کیے، وہ خاموشی سے جلتی تھی۔ کسی گوشے سے اچانک کسی کے نمودار ہو جانے کا شدید نصیر بابا کو اور ہولائے ہوئے تھا۔ یاسمن کے ساتھ ہی انہیں ایک اور دوست سے آگیا کہ ان سے کوئی چوک تو نہیں ہوئی، ظفر کا خط پھینک دینے کے بعد تو دونوں ہاتھوں سے ایک باب حیرت کھل جائے گا۔ اب تک یہ گھر ان کے لیے ایسا زنداں نہیں تھا، اب تو سب کچھ انہیں بدالوا ہوا نظر آئے۔ نصیر بابا نے کتنی آسمانی سے ہدایتیں جاری کر دی ہیں یہ سونے کیے بغیر کہ سانس کون سے، وہ تو شیشے کی طرح نازک ہیں، جس حد تک ان کے دکھ کی گہرائی کی کھنکھن ہو سکتی ہے انہیں یہ زیاد سازی یہ سوانگ اور ہر سوپ کمانا

آتا ہے۔ انہیں کبھی اتنے چروں کے لوگوں سے کب واسطہ پڑا ہوگا، وہ تو بڑے صاف و شفاف الطوار کی لڑکیاں ہیں۔ انہیں تو جھوٹ بولنا بھی نہیں آتا ہوگا کیونکہ انہیں کبھی اس کی ضرورت ہی نہیں پڑی ہوگی۔ نصیر بابا کو یہ گھر کمانی جاری تھی کہ فرزاں اور یاسمن پر خوف و ہراس کے علاوہ مایوسی اور اوسا کا غلبہ بھی ہو سکتا ہے اور وہ دوست۔ ایک اختیار تو ان کے ہاتھ میں بھی ہے، مایوسی میں آدمی زیادہ کم زور ہو جاتا ہے۔ اسے خدا امیں ہمت و استقامت دے، اسے خدا امیں اپنی امان میں رکھ۔ نصیر بابا نے ظفر کا خط نہیں پڑھا تھا۔ ظاہر ہے، ظفر نے اپنی بے بسی کو بے جا رنگی کا حال رقم کیا ہوگا۔ کاش ظفر کی تحریر ہی جوت جلائے رہے۔ نصیر بابا کو دل بری طرح دھڑک رہا تھا۔ یاسمن کو گھنے دیر نہیں ہوتی تھی کہ ان کے قدم بے اختیار زمان خانے کی طرف اٹھ گئے۔ وہ دونوں اپنے کمرے میں تھیں۔ نصیر بابا اور اصرار چکر لگاتے ہوئے واپس آگئے۔ اس رات وہ صبح تک دعا میں مبتلا رہے۔

سہان خانے میں ان دونوں ایک دو سہان نصیر بابا سے نصیر بابا سے بدانتہا نہیں ہو رہا تھا۔ سہانوں کو جیسے تیسے ناشتے سے تنہا کے انہوں نے نورا، زمان خانے کا رخ کیا۔ انہوں نے پھر ایک گلدستہ تیار کیا اور اپنی ہی آکھیں بھول گئے۔ یاسمن کو انہوں نے کسی ملازمہ کے ذریعے گھر سے بلوایا۔ اسے دیکھ کے جیسے ان کی سانسیں بحال ہوئیں۔ ایک رات میں یاسمن کی رگت زبردستی تھیں۔ آکھیں انگارہ ہوئی تھیں۔ انہوں نے فرزے ہاتھوں سے گلدستہ اس کے حوالے کر کے کچھ چھپکھپا دیں اور اس سے پہلے کہ یاسمن کی آکھیں کھلنے لگیں اور اٹھنے کے لیے مڑ گئے۔

تین چار دن تک ان سے خود اپنی عاید کروا دیا ہوا ہوا عمل نہ ہو سکا۔ عام دوش کے برس وہ ٹھکرتے سے زمان خانے جاتے رہے اور دوسرے ہی دن انہیں چند لمحوں کے لیے یاسمن سے بات کرنے کا موقع مل گیا۔ انہوں نے اسی ارادہ عزم کے سابقہ دہری کی تکرار کی۔ یاسمن نے اسے ان ظفر کے خط کا جواب ان کے سپرد کر دیا۔ نصیر بابا کو خط لکھنے کا حکم اچھی اور توئی تھی مگر انہوں نے سربراہ ایک انہیں روک کے عام سے کافر چند سطر تحریر لکھوائی۔ اس خط کو اردو نہیں آتی تھی۔ نصیر بابا کو پورے گھر اور گہری نظر سے دیکھا گیا۔ کسی اور امیں سے نصیر بابا نے ظفر کا پتہ اٹھانے درج کر لیا اور یاسمن کے خط کے ساتھ اپنا رقعہ لے کر اپنے

کمرے لپٹ بکس میں ڈال دیا۔ انہوں نے مرسل کا باہر بھی لٹا کر نہیں لکھا، اسے خط میں ہے ان کے مختصر خط کا متن بہت سادہ تھا۔ انہوں نے گھوٹا چاکر دو سرا خط آنے تک ظفر اپنی جگہ ٹھہرا رہے جب اسے بلایا جائے، کبھی آئے اور اگر اپنی مرضی سے آئے تو ان سے ملنے کی کوشش قطعاً نہ کرنے۔ اسے امید رکھنی چاہیے شاید وہ جلد ہی اپنی تحریر سے اسے مطلع کر سکیں۔

بعد سے کے مطابق ظفر کو انہوں نے جو اب بھیج دیا تھا لیکن وہ کچھ نہیں جانتے تھے کہ اچھی خبر سے جلد مطلع کرنے کا یہ دو سرا وعدہ کس طرح اور کب پورا کر سکیں گے۔ پہلی بار خط کا جواب مل جانے کے بعد ظفر کے وقف و تامل پر انہیں لگ گیا، اور خبر آ کر فرزاں کی ہے تو ظفر کے حال کا تو خدا حافظ۔ کئی روز گزار گئے، یاسمن نے اشارہ آنا سے ایک بار ظفر کا ذکر پھر کیا۔ نصیر بابا نے کچھ نہیں چھپایا، صاف بتا دیا کہ انہوں نے ظفر کو دھن باد میں روک رکھا ہے، اس کا اس شہر میں اتنا سبب نہیں ہے۔ انہوں نے اسے خط لکھنے سے بھی منع کر دیا ہے۔ وہ ڈاک کے ذریعے تو کوئی خط مہاں بھیج ہی نہیں سکتا۔ جب تک وہ یہاں نہ آئے، تحریر تانے کا امکان نہیں۔ وہ جن باد آتی دور رہی، یہ نہیں ہے، کسی دن کسی بہانے وہ خود اس سے ملنے وہاں جائیں گے۔ یاسمن ان سے اصرار یا ملد کرنے کا باز نہیں کر سکتی تھی حالانکہ اس نا زبیراری کی نصیر بابا کو بڑی حسرت تھی۔ دونوں بیکس ان کی ہدایت کے عین مطابق تم فراموشی اور زندگی میں رنجیت کے دھنکے پر یہ قدرتی عمل کر رہی تھیں۔ سید صاحب کہیں حکیم اور ملازم فرزاں اور یاسمن میں اتنی سرگرمی سے امید کی، مہاں اور زمان کی طرف مزاحمت کے آثار بہت شواہد تھے۔ سید صاحب تو بہ وہ سانسے انہیں بھرتی ٹھنکے، وہ یہ وہول فرشتہ راہ گرد تھے۔ یہیں دیگر ان کے اشارے سے سو گھنٹی چھلٹی تھی۔ ملازمہ کے خیال میں فرزاں اور یاسمن میں یہ قرار اور اشتقاق مولوی معظم علی کے مٹا کیے ہوئے دھنکے کی کرامت تھی۔ سید صاحب اسے یہیں دیگر کی مشافی کا کرشمہ سمجھتے تھے۔ انہوں نے اس حسرت خدمت کے اعتراف میں ایک بڑا ڈیو گولڈر یہیں ٹیک کے زیب لگو کیا۔ فرزاں اور یاسمن نے سیاہ لباس کے بجائے رنگ بڑے کپڑے پہننے شروع کر دیے تھے۔ وہ گھر میں انہماں خانم کے نقش خود ہی مٹا رہی تھیں۔ کوئی ان کے سامنے سرسود کا ذکر کر دیتا تو وہ چپ مٹا دیتیں جیسی ان کی ماں کا کوئی دہریہ نہ تھا۔ انہوں نے اپنے آکھیں آنسوؤں سے عاری کر لی تھیں۔ عمران کی زیادہ

نہیں تھی، کچھ بھی کچھ نہیں تھا لیکن پہلی شہ تو آدمی، اسل و ہوش سے آراستہ ہونا ہے۔ کتابیں تو وہ مستقل چینی رہی تھیں۔ کتب پڑھنے والا آدمی زیادہ دیکھنا زیادہ مستجاب رہے۔ استاد نہیں کہہ پائے، وہ کتابیں لکھا دیتی ہیں۔ سید صاحب نے بھی اپنے گھر میں ان کے لیے کتابوں کے ڈھیر ہارے تھے۔

وقت گزرنے پر نصیر بابا کے سر میں ہالے پڑنا لگے۔ انہوں نے اپنی دانست میں کئی دروازے کول دیے تھے مگر اب کتنی تپتے ان کی نظروں سے او جھل ہو گئی تھی۔ ظفر سے رابطہ ہو جانے، گھر میں فرزاں اور یاسمن کے کوہاں ہانوں کا حصار ٹوٹ جانے سے یہ سرا کھلا تھی کہ حصار ٹوٹ گیا، پاس ہانوں کو موت آگئی۔ اب کچھ بھی نہیں چاہا، اس میں سے دور نہیں کچھ وقت اور جاتا۔ کئی نوٹنگو، رن اور مبارک سماعت میں فرزاں اور یاسمن، ایک اشارے کی ضرورت پڑے گی اور مزید سب سے ہو جائے گی۔ درہان میں داخل چھروں اور کانٹوں کا نصیر بابا کو اتنا اندازہ نہیں تھا۔ اوٹھی دیوادیوں، پتھروں سے بھرے ستونوں پر استوار چار دیواری، سچ درہان اور ٹھک کا احترام کرنے والے لوگ، زیادہ ناخداؤں پر اعتبار کرنے کی سرشت رکھنے والے گلاموں سے آگے، دور دور تک سید صاحب کا مگر چلتا تھا نصیر بابا سید صاحب کے ہم مشروں میں ایک ایک سے واقف تھے، جیسے بلند اقبال، نور اور ڈروالے ان میں شامل تھے۔ وقت گزرا جا رہا تھا، وہر ہو جانے سے اور جیسے کون پیدا ہونے کا احتمال تھا۔ زمان خانے جا کے فرزاں اور یاسمن کے سامنے نصیر بابا کا سر ٹھک جاتا تھا۔ انہیں دیکھتے، قرآن کے چہرے پر بھری آرزو میں نصیر بابا کو بہت آرزو بہت برا سمجھ کر لی تھیں سوچتے سوچتے ان کے اعصاب جو اس پر تھکتے تھے۔ ان کی ہنسی، قہقہے میں فرزاں اور یاسمن نے خود پر کیا ہر کیا ہے۔ ہو بہو بھرنے والوں کے سامنے ہو بہو بھرنے ایک اذیت ناک شجقت ہے۔ کب تک وہ اس سولگ اس تھاتے پر قادر رہیں گی۔ کسی دن ان کا پانچ چھلک سکا ہے۔ خواب اور تعبیر میں اتنی فیصل نہیں ہوتی چاہیے۔ نصیر بابا کو یہ میں حکیم کی طرف سے بڑی گھر تھی۔ وہ بڑے خود اس خوش گمانی سے سرشار تھی کہ ان کی موت سے فرزاں اور یاسمن کے فنان خانے میں نہ اندھیرا رہی پکا تھا۔ اس نے اپنی ٹھکت سے ایسا لے میں بدل دیا ہے۔ یہ پلا مرٹ تھا۔ ٹیل مرٹ کی کھیل کے بعد اسے وہ مرٹ سے پلا مرٹ کے تیز ٹھک، دشمن و خنجر کھیل کر رہی ہوگی، دوسرا





مرطہ خانم کی طرح اس کی بیٹی فروزاں پر اسے جو ہر آنے والے کا ہے۔ سید صاحب نے ابھی سے بھری کا اظہار شروع کروا دیا۔ بے شک اب کے نہیں بیگم کا نام ہو جائے گی کہ اس کے سامنے خانم نہیں فروزاں ہے۔ سادہ خضار خانم کو رکھیں بیگم کی صورت شامی سے زیادہ دیکھنے اور سمجھنے کی فرصت نہیں ملتی تھی۔ خوش قسمتی سے خانم کی بیٹی فروزاں کو رکھیں بیگم کی سمیت ابتدائی کاموں میں فراہم ہو گیا ہے۔ مگر اس مگر میں تو میں بیگم کی موجودگی کا ایک ہی بے اثر ہے۔ اس کا تمام عروج و اختار اس کے کارفرماں کے سبب سے ہے۔ وہ ایسی آسانی سے پائی تو نہیں کہے گی۔ اس لیے کہ اسے اس کی عادت نہیں ہے۔ کچھ نہیں کھانا جاسکتا کہ اسے آقا اپنے ولی نعمت کی نظروں میں سرخروئی کے لیے پھر وہ کون سا حلیہ تراشے کہ کون سا بیٹھتا ہے۔ وہ ان اظہار کو بھی کرنا بھی جانتی ہوگی اور فروزاں کا آب گیند تو اس کی ماں سے زیادہ نازک ہے۔ وہ کہاں تک اپنی سیر کا پورا اٹھا سکتی گی۔

وقت چیکے سے اور گزر گیا۔ نصیر بابا نے گھر سے باہر جا کے ظفر کے نام ایک اور خط کسی سے لکھوایا۔ انہیں اس کا بھی بہت خیال تھا۔ پہلے کی بات اور تھی، ظفر ہاتھ پیر جوڑ بیٹھا تھا۔ نصیر بابا نے اس کی آنکھوں میں دوامہ فرما لیا۔ جگا رہے تھے۔ اب اس کا حال دگر ہوگا۔ نصیر بابا نے تصدیق نہیں کی تھی مگر انہیں یقین تھا کہ فروزاں نے ان کی بیوی سے پیش قدمی نہ کر سکتی تھی۔ کھانا ہوگا کھانا ہی لکھا تھا۔ ظفر کے لیے یہ ایک تنہا و مطلوب کی تحریر تھی۔ ظفر کے روزو شب تو پھر اس کے بس میں نہ رہتے ہوں گے۔ نصیر بابا کا خدا ملتے کے دوسرے ہی دن ظفر آسن سول آیا۔ شر سے دور ایک غیر آباد مقام کی منڈان مسجد میں ان کی ملاقات ہوئی۔ انہیں دیکھ کے ظفر نے سولوں کی پوری ہوش کر دی۔ نصیر بابا اس سے اتنا ہی کہہ سکتے کہ وہ ایک آدھے اور جوڑے آوی ہیں اپنی بیباک کے اعتبار سے معذور تھی۔ بدنامی نقص سے معذور ہی معذور تھیں۔ وہ ان کا نام بھی معذور ہوتا ہے۔ بے اعتبار بھی معذور سے کم نہیں ہوتا۔ دنیا میں بہت سے آدمی اپنا کون و جود نہیں رکھتے اور بھی ان میں سے ایک ہیں۔ نصیر بابا کو اپنی بی بی امینی نے سو سالانی جسم جو ان کی ناتوانی کا ایسا احساس بھی نہیں ہوا تھا۔ انہوں نے ظفر سے کہا کہ وہ جسی طور پر چاہیں کہہ سکتے۔ صرف اس قدر کہ اسے ان کی طرح آسمان سے لو لگانی چاہیے۔ وہ آسمان نہیں بھی تو سب بچو دیکھ رہا ہے۔ کیا ظفر بھول گیا اس نے بھی تو کوئی گوشہ نہیں چھوڑا تھا قانون پر نہیں۔ غار میں ڈالیا۔ اس دن ظفر نصیر بابا

کے بچھے ہوئے چہرے اور کھلائی ہوئی باتوں سے بہت نا آسودہ ہوا مگر نصیر بابا ایک جی دست است سے وہ بھی کیا کہتے تھے۔

نصیر بابا خاکے بناتے اور ناسے وضع کرتے رہے کہ ایک دن اکاش ان کے پاس چاند کی چھتری آجائے۔ وہ سید صاحب کو نہیں بلکہ ملازمہ اور بان اور چار دیواری سے پار تک نقاب کاروں کی بصارت اس چھتری سے داخل کریں یا پھر ایسا ہو کہ اس دن سید صاحب زمینوں کے دورے پر زیادہ وقت کے لیے گئے ہوئے ہوں تو پھر بدست نصیر بابا زمان خانے میں داخل ہو جائیں پھر کوئی بھی ان کے آڑے آئے گا یا وہ سید صاحب کی شکاری بندہ ہی پر قبضہ کریں۔ بس انہیں اتنا وقت چاہیے کہ سید صاحب کے والا مرحمت احباب افسران عالی مقام کی قسم دے اور وہ بے ہوش ہو جائیں۔ ان سے کوئی اعتراض سرزد نہ ہو۔ فروزاں اور ایسا کون کوئی کر نہ سکتی تھی۔ درمیان میں کہیں کسی جگہ وہ ملوث ہو گئیں تو وہ تو بھولی ہوئی کے مانند ہیں۔ گھر کی بات اور ہے یا ہر کی دیکھ رہی ہے۔ نصیر بابا کو اپنے آپ پر شک ہونے لگا کہ ان سے کوئی نارائی تو نہیں ہو رہی؟ انہیں یہ گمان ہوا کہ سید صاحب ان سے کچھ بھلا ہو گئے ہیں۔ گھر کے ملازموں کی نظر میں بھی انہیں کبھی کبھی بدل ہوئی تھی۔ انہیں جرم بھی کیا کیا لگا رہتا کہ کسی کو ذرا انہیں پر شک ہو گیا تو چاہے کس کو نہیں رہے گا۔

یوں ہی دن گزرتے گئے اور نصیر بابا فروزاں اور ایسا کا سامنا کرتے ہوئے چلو کھڑے گئے۔ بس ایک بہترین فیصلے کا عزم انہیں توانا رکھا تھا اور وہ تمنا ہی اپنے اس عزم کی تجدید کرتے رہتے تھے۔ انہیں صرف "فروزاں اور باسمن کے لیے ایک گوشہ ماں کا نہیں چاہیے تھا۔ اپنی کوئی فکر انہیں مطلق نہ تھی۔ اس کے بعد سارے بہتان سہاری سزاؤں کے لیے گریبان چاک کرنے کی بہت ان کے اندر موجزن تھی۔ پھر انہیں موت آجائے یا ان کے لیے موت ہی جو بزدلی چاہے۔ انہیں معلوم تھا کہ ایسی موت زندگی سے زیادہ اعلیٰ ہوگی۔

اور پھر اندازے ان کے انتقال "بابا صاحب" کی صورت میں ایک صاحب دل پہنچ گیا۔ اس دوران سب متعلقہ سہراں آئے۔ بڑے بڑے صاحبان زر اور صاحبان وزر۔ ان بات کے دعویٰ قول و فعل کے یکے۔ نصیر بابا نے وہ باتوں بھی سمجھے ان کا احترام کرتے تھے مگر کسی کے سامنے زبان کھولنے کی توفیق نصیر بابا کو نہ ہو سکی۔ جانے کی صورت

کو دیکھ کے انہیں ایسا لگا جیسے انہیں میں اسی کا انتظار تھا پھر انہوں نے دیر بھی نہیں کی۔

سبزواری کی بیٹی بیٹھے ہوئے میں خاصا وقت ہو گیا تھا۔ نصیر بابا کا گواہی بھی شگ ہوئے لگا تھا اور اب کچھ کہنے کو بھی نہیں رہ گیا تھا۔ میں نے ان کی کمر پہ ہاتھ رکھ کے تسلی دی تو وہ ہنس گئے۔ میں نے ان کا بازو پکڑ کے انہیں اٹھا دیا۔ میرے جسم میں انہیں بوری تھی۔ بھٹلے تو پیر اور خطر کی طرح سوچ بچار میں لگا رہے گا۔ یہی کہنا تھا میں ہی جا کے سید محمود علی کو دیکھوں۔ میں بھی کوئی فیصلہ کرنے کی استطاعت رکھتا ہوں۔ میرے یہ ہاتھ پیر کس کام کے ہیں۔ سبزواری سے اٹھ کے ہم راہ داری میں آگے۔ یہاں تیز روشنی تھی۔ بھٹلے نہ کرے کے باہر موجود تھا نہ کرے کے اندر۔ نصیر بابا بھٹے سے الگ ہو کے عمارت کے وسطی حصے کی جانب چلے گئے۔ تھوڑی دیر میں کسی گوشے سے ابن نمودار ہو گیا۔ بھٹے سے کمرے میں بیٹھا نہیں جا رہا تھا۔ بیٹے میں بڑی کھولن ہو رہی تھی۔ ابن نے کھانے کے لیے پوچھا تو میں نے منع کر دیا۔ میرے بیٹے میں ترشی پر وہ چوک پلورا اور معذرتی انداز میں ہلا کہ پہلے بھی وہ مر تبہ آچکا ہے۔

بھٹلے نے اس سے کہہ دیا تھا کہ میں دیر سے کھانوں گا اور زب ضرورت ہوگی اسے طلب کر لیا جائے گا۔

بھٹلے کے بارے میں اختصار یہ ابن نے بتایا کہ چند منٹ پہلے وہ کھانے کے کمرے کی طرف گیا ہے۔ سید صاحب کے سمناؤں کو رخصت ہوئے چند دیر میں منٹ ہی ہوئے ہوں گے اس لیے آج کھانے میں دیر ہوگی۔ اس گھر میں اب کچھ کھانے بیٹے کو دل ہی نہیں کرنا تھا اتنا کچھ جانتے ہوئے جانے کس طرح بھٹلے شکر کی کا مشغول جاری رکھے ہوئے تھا مگر آج کی بات تھوڑی ہے۔ اسے تو پہلے ہی سب کچھ معلوم ہو چکا تھا اور کھانا ترک کر دینے سے کیا ہوا ہے۔ یہ جگہ کس کی تھی یہ سازو سامان یہ خدمت گار۔ ابن کے ساتھ میں بھی غیر ارادی طور پر کھانے کے کمرے تک چلا آیا لیکن دو روزے میں داخل ہوتے ہی میرے قدم ٹھک گئے۔ جھ سے ابھی شاید اس شخص کا سامنا ہو سکے۔ بھٹلے کی طرح ٹھٹھے سے یہاں نہیں بیٹھا جائے گا۔ میرے لیے یہی بہتر تھا کہ دلکش چلا جاؤں۔

ابن نے اندر جا کے بتا دیا کہ میں باہر ٹھہرا ہوا ہوں۔ اسی لمحے اندر سے سید صاحب کی حلاوت آمیز آواز گونجی "میرے بھئی" آئے آئے باہر یہاں باہر کیوں رک گئے۔ مبارک ہو آج تو مشائی کھانے کا دن ہے۔ واہ وا! ماشاء

اللہ۔

سید صاحب اندر سے اٹھ کے میرے سامنے آگے۔ انہیں دیکھ کے آنکھوں میں وحشت آئی تھی۔ سید صاحب نے میرا بازو دھما دھما سارہا جسم متزلزل ہو گیا۔ چند لمحوں کے لیے داغ من ہو گیا تھا۔ اس کٹھنہ اور مربع طعام گاہ میں یہی بار میرا آنا ہوا تھا۔ یہاں منہ و مشتی دونوں طرز کے اختلافت تھے۔ کمرے کے وسط میں وسیع میز کے اطراف کرسیاں رکھی تھیں اور سامنے کی دیوار کے ساتھ تخت چھا تھا۔ چھت کے بیچ میں نائوس لگ رہا تھا۔ دیواروں پر ابھرے ہوئے گل لٹے لٹکتے تھے اور ان میں شیشے بڑے تھے۔ فرش پر قالین چھپا تھا۔ چاروں طرف دیواروں کے ساتھ صوفے پوسٹ تھے "کئے" اب کیا حال ہے۔ آج تو شہ زابہ بھڑکھالی دیتے ہیں۔" سید صاحب سٹکراتے ہوئے بٹھے تخت تک لے آئے "ہم اللہ بچتے آج واقعی بڑا وقت ہو گیا ہے۔ کیا تھیں، بٹھے سے ایک پرانے رانفت کار سرکاری افسر جب بھی اس طرف آتے ہیں قریب خانے ضرور تشریف لاتے ہیں اور جناب اچانک آہٹکتے ہیں۔ ساتھ میں ان کے دو نین احباب بھی تھے۔ کھل جہ تھی۔ کھانے کا وقت ہو گیا تھا۔ میں نے گزارش کی کہ تھوڑے کس اور دو عمو تھے۔ انہیں فوراً خیال آیا "میرے وہ آپ کا تو پیر پیری کھانا چل رہا ہوگا۔ آپ نے کھانا کھایا؟"

مجھے جواب دینے میں بائ ہوا۔

"کہاں کھو گے؟" سید صاحب نے گفتگو سے مجھے شوکا دیا۔

"جی! میں نے شیشا کے کما" ہی نہیں اٹھے بھوک نہیں ہے۔"

"رات کو تو کچھ نہ کچھ ضرور کھانا چاہیے اور بھوک نہ لگنا عالی جناب! ابھی نشانی نہیں ہے۔ دو آ تو چل رہی ہے؟"

میں نے بشکل اقرار میں سر ہلایا۔

"تو اپنی دوا سے پہلے کچھ کھانا کھانا بہتر ہو آئے میرا خیال ہے" انارے ساتھ ہی بیٹھ جایاے۔ یہاں ہی چند لمبھی چھریں ہیں جو آپ اطمینان سے کھا سکتے ہیں۔"

"میرے دو صاحب! بھٹلے نے وہ گل دیا بھوک سے کھانے تو ٹھیک ہے۔"

"یہ بھی مناسب ہے۔" سید صاحب نے پہلا اس کی آئینہ کی اور اچھا ہوا کہ ان کی توجہ بھٹلے کی جانب ہوگی "تو پھر آپ نے کیا کیا دیکھا یہاں؟"

"اسے میں کیا دیکھتے اسارا نا مگر کچھ میں رہے۔"  
 "میرے ساتھ چلے" یہاں اردگرد کے علاقے، خصوصاً  
 چائے باسا اور پوروا شہر میں مسلمانوں کی مدرسوں سے  
 تھوڑی بہت واقفیت ہے۔ کچھ مولوی شفیق اس طرف کہیں  
 ہوتے تو مجھے ضرور خبر ہوتی اور وہ اتنے قریب رہ کے یہاں  
 کیوں نہ آتے۔"

"ان کو اتنا ہی نہیں تھا۔ اور ہی اتنے دن بند رہ کے  
 گاتھ بڑے لگی تھی۔ کھلے میں جا کے تھوڑے ہاتھ پاؤں بھی  
 کھلے۔ موی کو جانور سے زیادہ ہڈی کی ضرورت پڑتی ہے"  
 چرتا نہیں تو کیا ہوا، آدمی بھی ہنگل کا جانور ہے۔"  
 "بے شک، سبز زندگی ہے۔" سید صاحب چمکتی آواز  
 میں بولے "اور یہاں کے کیا کہنے، یہاں تو زمین سے سبز و ابلتا  
 ہے۔ وہ جو کہتے ہیں زمین سونا اگھتی ہے، یہاں کی زمین سونا  
 نہیں اگھتی۔ سوئی اگھتی ہے۔"

"اے کو اور ہی بند مارنے کو چھوٹا موٹا کھرا مل جائے  
 گا؟" ٹھٹھل نے دھیرے سے پوچھا۔  
 سید صاحب اچھل پڑے "کیوں نہیں، چھوٹا موٹا کیا"  
 آپ اشارہ کیے، بلکہ پہلے ارادہ تو کیجئے، لیکن... لیکن... وہ  
 چھٹکتے ہوئے بولے "اور جگہوں کے مقابلے میں یہاں زمین  
 کسی قدر مٹی ہے۔"  
 "اب مگہ سنا کیا دیکھتا، آپ جو چھوٹ میں ملو گے۔"  
 سید صاحب نے عقیدہ لگایا "ہاں ہاں، آپ نے صحیح کہا"  
 بالکل صحیح کہا۔ "پھر وہ سنجیدہ ہو کے بولے "آپ فرمائیں تو  
 کھوج لگاؤں؟"

"یہی بول رہے ہیں۔"  
 "زرا سوچ لیجئے، بڑا فیصلہ ہے۔ کہاں یہی کہاں یہ  
 گاؤں آہن سول۔"  
 "اور ہی آپ جو ہو۔"  
 "میں میں کیا تو دنو آزی ہے آپ کی۔"  
 "اسارا آپ ہے،" اور ہی پاس رکھنا چاہتے ہو کہ  
 نہیں۔"

"اس سے بڑی خوشی کی بات میری ہے کیا ہو سکتی ہے۔  
 میں کل ہی آگاہ دوزا آیا ہوں، کچھ عرصہ گزرا، کسی نے مجھ سے  
 کہا بھی تھا، بلکہ یاد آیا، لیجئے، کل رات ہی دعوت میں گلگڑ  
 صاحب اپنے کسی عزیز کی زمین کا ذکر کر رہے تھے۔"  
 میں تخت کے پاس صوفے پر بیٹھا ان دونوں کی ہنگولین  
 رہا تھا اور میری آنکھیں چل رہی تھیں کہ پھٹل سے کسی قسم  
 کی باتیں کر رہا ہے۔ وہ تو اس طرح سید صاحب سے بیرو شکر

ہے جیسے کوئی اور بات ہی اس کے دماغ میں نہ ہو۔ جیسے نصیر  
 بابا نے جو کچھ مجھے بتایا ہے، پھل اس سے نا آشنا ہو۔  
 "ترب کا کیا خیال ہے، بار میاں؟" ایک ایک سید صاحب  
 نے میری جانب پراہو لیا "آپ کو یہ علاقہ تو کبھی لگتا ہے؟"  
 "جی ہاں،" اچھا ہے۔ "میں نے بھلائی آواز میں کہا  
 بہت اچھا ہے۔"

"آپ کیا کہتے ہیں؟ لگتا ہے، بابا صاحب نے تو میں  
 دیر سے ڈانٹنے کی ٹھان لی ہے۔"  
 میں پھل کی تائید کے ساتھ کہا کر سکتا تھا۔  
 "ایک اہم بات تو رہے گی۔" سید صاحب نے شائستگی  
 سے پوچھا "کم از کم کئی زمین کی بات کی جائے؟"  
 "پوچھتی آپ ٹھیک جانو۔"  
 "یہ تو گزرا لے والی بات ہے صاحب! اب بات  
 ہزاروں تک جاتی ہے، لیکن کہیں تو اس سے زیادہ بہت  
 زیادہ مجھے ایک اندازہ تو ہونا چاہیے۔"

"اپنے کو یہ نہیں، آپ جیسا بولو۔"  
 "اس طرح کہیے؟" سید صاحب کسی قدر بے چینی سے  
 بولے "میری تو یہی خواہش ہوگی کہ آپ کی یہاں سب سے  
 بڑی زمین ہو، کچھ مزا تو آئے۔"  
 "پھر آپ بڑی کی بات کرو، پھٹی جا ہے بڑی بعد تو  
 پھولی رہ جاتی۔" مٹی بھی شاید بڑی پر جاسکتے۔"  
 "نہیں صاحب، یہاں میں آپ سے اتفاق نہیں کرتا۔  
 جو آپ فرما رہے ہیں، وہ تو ہوتا ہی ہے، سب میں دھرا رہ  
 جائے گا۔ وہ جو کہتے ہیں، جب لاد چلے گا، بخارہ مگر یہ زندگی کیا  
 کوئی خواب ہے؟ یہ کوئی بھوت ہے؟ یہ بھی تو ایک سچ ہے"  
 اور جب تک ہے "اس کا پورا سوا دیکھ لیا جائے، اگر سوا  
 دستیاب ہو سکتا ہو۔ زندگی میں اس بھی بہت ہے۔ کسی کو نظر  
 نہ آئے اور کوئی بند پھیرے رکھے تو ات کیا کہیں گے آپ؟  
 کیا اس آئے والی زندگی کے لیے سامنے کی اس زندگی پر  
 خاک زائل دی جائے؟ نہیں صاحب نہیں، یہ بات اپنے لیے  
 آج تک نہیں پڑی۔"

"پہ اپنے نرت بھانوں میں تھوڑا دو سروں کا بھی دھیان  
 رہے۔"  
 "وہی مطلب؟ معاف کیجئے، میں سمجھا نہیں۔" سید  
 صاحب کا چہرہ تھمتانے لگا۔  
 "جانے دو صاحب!"  
 "نہیں نہیں، آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟"  
 "کیا بولیں۔ دیکھا ہے، اپنی رنگ بازی بھی دو سروں کا"

بازاری گھر

بھی والی سید ہی چل جاتی ہے۔ کبھی کسی سے سنا تھا، گھنٹی  
 کی طرف بھاگتے بھگاتے سچ میں پڑنے والوں کا دھیان نہیں  
 رہتا اور جدھر رو کرے سے پھرتا ہوتا ہے، اور ہی کسی کا گلا  
 ضرور دبا ہوتا ہے۔ دھن کے بنا تو کھلی بھی نہیں ہوتی۔ ایک  
 کے بعد ایک، ایک سے بڑھ کے ایک۔ آدمی کو پھر گت پار کا  
 پھینا نہیں۔"

"ابا! سید صاحب نے سینے پر ہاتھ رکھ لیا۔ ان کی  
 آنکھیں بھی بند ہو گئیں۔ نیاز مندانہ انداز میں بولے  
 "واقعی جس نے کہا ہے، اچھا کہا ہے، جہاں تک ناچنے کا  
 معاملہ ہے، گوشش تو یہی رہتی ہے، اپنے پیش و عشرت میں  
 کبھی دوسرے کا ضرر نہ ہو۔ آپ یہاں کچھ ہی رہے ہیں۔"  
 "اچھی طرح سے دیکھ رہے ہیں۔"

"میں جس فعل کر گزارا لیتے ہیں، اور ہے بھی کہا، چند  
 روزہ زندگی ہے جناب! اپنا تو اصول ہے، بولنے سے اسے ٹھکراؤ  
 نہیں، جو نہ لے، اس کی فحش کرو، ہاتھ پاؤں پلاؤ، دماغ لڑاؤ،  
 پھر بھی نہ لے، تو راست بدل لو۔ معلوم ہے، کوئی یوں آکے تو  
 جھولی میں ڈالنے سے رہا۔"  
 "ایسے کتنی بار راست بولی کیا ہے؟"

"جی! سید صاحب پلیس جھپکا نے گے، آج پوچھتے تو  
 ابھی تک اس کی نوبت نہیں آئی۔"  
 پھل نے کوئی تبصرو نہیں کیا، شکر ہے، بات آگے نہیں  
 پڑھی ورنہ سید صاحب کچھ ٹھک گئے تھے "مم کیا بات  
 کر رہے تھے؟" انہوں نے اچھے ہوئے لیے میں پوچھا۔  
 پھل کے بار بار نے پر ان کی آواز دکھائی "ہاں میں  
 کہہ رہا تھا جناب! ایسے نہیں، میرے لیے کوئی حد مقرر  
 کر سکتے۔ تاکہ میں اس کے اندر یا اس کے آس پاس ہی  
 صاحب کتاب پھیلاؤں۔"

"آپ کے لیے کوئی نہیں، جو حد آپ چاہو۔"  
 "یہ نہیں بات کر رہے ہیں آپ؟ شاید آپ سنجیدہ نہیں  
 معلوم ہوتے۔"  
 "مگر کی بات بولتے تھے آپ! اپنے پاس اس کی کتنی  
 نہیں ہے۔"  
 "ناشاء اللہ، خدا کا فضل و کرم کہے۔ یہ بات ہوئی نا۔"  
 سید صاحب کی آواز میں حیرت شامل تھی۔ ان کی نظریں  
 پھل پر مرکوز ہو گئیں "ذہنیے، میں دیکھتا ہوں۔" وہ  
 تھوڑے سے بولے "لیکن اچھا ہو گا، آپ بھی ساتھ ایک نظر  
 دو ڈالیں۔"  
 "آپ سے اچھی نہیں ہے اپنی۔ دور کی پاس کی، سبھی

میں انہیں سے بائیں ہی بولو۔"  
 "کس نفسی تو کوئی آپ سے کہے۔" سید صاحب  
 مٹکانے لگے "میرا کہنا تھا، آپ تو بار میاں بھی رو بہ صحت  
 ہیں، آج کی طرح آپ کل بھی نکل سکتے ہیں۔"  
 "پہلے آپ کی کراؤ اور آپ کے ہوتے اپنے کو کیا  
 دیکھنا۔"

"مجھ پر اتنا اعتبار مت کیجئے، میں ہی انسان ہوں۔"  
 "آپ جیسا ابھی تک نہیں دیکھا۔"  
 ایک ٹپنے کے تردد و توقف کے بعد سید صاحب کھل  
 کھلا پڑے "خدا میری لاج رکھے، آپ مجھے کانٹوں میں  
 ٹھیس رہے ہیں۔"  
 "ابھی تو کانٹوں کی بات ہے، آگے دیکھو صاحب!"

شیرٹی کے پالے پر یک لخت بہ صاحب کا ہاتھ رک  
 گیا، پھر انہوں نے جلدی سے چھپے سڈن رکھ لیا "تیار ہیں  
 صاحب! چلے یوں ہی سہی، آپ جیانا گئے۔"  
 کچھ کچھ میری ہنسنے میں آ رہا تھا کہ زمین کی بات چھپنے  
 اور غول دینے میں پھل کی کیا گفتا ہو سکتی ہے مگر یہ تو ایک  
 طویل مرحلہ تھا۔

"ایک بات بولیں صدارت! اپنے کو جلدی ہے، ابھی  
 آگے بھی جانا ہے۔" ٹھٹھل نے رکھائی سے کہا "پہ سامنے  
 رکھنا۔"  
 "آگے جانا ہے مگر ابھی تو آپ۔"  
 "وہ تو آپ اور ہی ہو، جب بولے، لوٹ آئیں گے"  
 اور ہی دن ہو گئے۔ تھوڑا کھار یا کھجی رہتا ہے۔"  
 "مگر ابھی آپ کو ہانا نہیں چاہیے۔ آپ بھول گئے۔  
 ڈاکٹر کشن نے کیا کہا تھا، بار میاں! کوہرے پتھے آرام کرنا  
 چاہیے۔"

"یہ تو شکر ہے صاحب۔"  
 "یہ ایک بڑی بیماری سے اٹھے ہیں۔ ابھی دو بیماری  
 ہے، نا ہی تھا، تھا انہیں۔" سید صاحب زور دے کے بولے  
 "نا ہی تھا، کے بعد کم از کم پتھے پھر مکمل آرام ضروری ہے۔"  
 "نہیں صاحب! میں آپ کو مشورہ نہیں دوں گا۔ کم از  
 کم چند دن تو اور ٹھہریے۔ ہالی آپ کی مرضی، میرا ارادہ تو بار  
 میاں کی صحت کی بحالی، چھوٹا موٹا جشن منانے کا تھا۔"  
 پھل نے بحث نہیں کی، کہتے ڈاکر وہ اپنی یہ حسرت بعد  
 میں بھی پوری کر سکتے ہیں۔ زمین و غیرہ کی کوئی بات ہے پائی تو  
 ہمیں واپس آنا ہی ہے۔ یہ جشن اس رات تک کے لیے موخر  
 کیا جاسکتا ہے۔"

"ارے صاحب! سید صاحب چل کے بولے 'مکمل یہ اتنا اعتبار رکھوں کرے مکمل کسی نے دیکھی ہے۔ خوشی کے لمحے ارزاں ہوں تو بولتے لیٹے چاہئیں۔ زیادہ بڑی نہیں چھوٹی ہی محض رکھیں گے۔ اس ہمانے یہاں کے بعض خاص لوگوں سے آپ کا تعارف بھی ہو جائے گا۔"

"آپ کے بعد اب کسی سے جان پہچان کیا کرتا۔"

"یہ تو آپ کی نوازش ہے۔" اسٹوری میں سید صاحب کا جسم سٹ گیا۔ "اصل میں وہ لوگ ابھی تشریں ہیں۔" وہ رازداری سے بولے۔

"کون صاحب؟" بھٹل نے چونک کے پوچھا۔

"ارے جناب وہی جو کل رات ہر رات ایڈیو کمنٹر صاحب بہادر کی دعوت میں خاص طور سے بلائے گئے تھے۔ یاد رکھتے ہائے والے لوگ ہیں اپنے فن میں مطلق بر لیاظ سے پیکار کرتے۔ ساری رات جاوے جگائے رکھا رات بھر بجلی چمکتی رہی۔ ابتدا ہی میں مجھے آپ کے صاحب ذوق ہونے کا اندازہ ہو گیا تھا۔ خود آپ نے بھی فرمایا تھا کہ سرنال سے دل چسپی ہے عزت کا بھی شوق رکھتے ہیں۔ کل رات آپ بہت یاد آئے۔ بس کیا باتیں کیسی محفل رہی۔ کم کم ایسا دیکھا ہے۔ کمنٹر صاحب بھی دنگ رہ گئے۔ پییدہ پییدہ لوگوں کا اجتماع تھا۔ خوب جہاز بلب۔ کمنٹر صاحب کو آج دیا جانا تھا۔ میں نے گزارش کی تھی آج رات غریب خانے کو عزت دی جائے۔ افسوس کا اظہار کرنے لگے کہ دل میں طبعی ہے 'رک نہیں لے سکتے۔ خاک سارے تو بہت خوش ہیں۔ ایک بار بس بنگار کھلوایا تھا' ایہتمام البتہ غامسا کر لیا تھا' سہلا سے کچھ زیادہ جنگل میں منگل کا ساٹھا ہو گیا تھا۔ یہ گورے بھی کمال کے نشاے باز ہوتے ہیں۔ انجی دھما چوڑی رہی۔ رات کو جنگل میں محفل تھی۔ وہ دن ہے اور آج کا دن! 'ایسی یاد اللہ ہوئی کہ کیا عرض کروں۔ اس طرف دوہے ہوتا ہے تو حضور طلب کرتے ہیں۔ پوچھتے رہتے ہیں کوئی پریشانی تو نہیں ہے کوئی کام ہو تو تیار و خادم نے اپنا کوئی کام ان سے نہیں کرایا ہے۔ ہاں ایک بار مجبور ہو گیا۔ اور غریب کے علاقے رام گڑھ میں ایک بڑے زمین دار لالہ بشن داس رہتے ہیں۔ حالات آوی کے ایک جیسے نہیں رہتے۔ قرض لینے کی نوبت آئی۔ یہ رکھوں کی زمین گروی رکھنا پڑی پھر کسی طرف سے کوئی انتظام ہوا تو قرض خواہ کی نیت میں میں اپنا چہرہ بچر کرنے لگا۔ آہیں ہاں شامیں کر رہا۔ متعدد وقت گزارا تھا کہ لالہ کے پاس آئے والی رقم باقی نہ رہ سکی۔ وقت گزر گیا تو عدالت میں فیصلہ لالہ کے خلاف ہو گیا۔ آپ تو واقف ہی ہوں گے۔"

ہر رنگ و روپ وہ انگ کھیل چلا ہے۔ لالہ بشن داس کو کسی نے بتایا کہ گورے کمنٹر سے سید محمود علی کی بڑی صاحب سلامت ہے۔"

ملازموں نے تحت پر بچے ہوئے دسترخوان سے تاقیں اٹھائی شروع کر دی تھیں۔ سید صاحب منتظر ہو گئے اور ناگواری سے ملازموں کو ہم دیکھ کر وہ یہ غلٹ اپنا کام نہیں پھرانوں نے بھٹل سے سفارت کی کہ وہ یہ کیا کر کے بیٹھے ہیں بے لطفی ہو رہی ہوگی۔ بھٹل نے ان کی توقع کے مطابق جواب دیا کہ ان کی تدبیر امیر باقوں سے کوئی کیسے بے لطف ہو سکتا ہے۔ وہ سلسلہ کام جاری رکھیں اور ہمیں جانا کہا ہے۔ ملازموں نے تاقیں اٹھا کے قوے کا لذت تحت پر رک دیا اور سلیقے سے ہم تیبوں کے لیے چھوٹی پیاپیاں تلوے سے بھروسے۔

"بس جناب! سید صاحب قوے کے گھومتے سے ملنے دنگر کے بولے 'ایک دن کیا دیکھا ہوں لالہ غریب خانے میں موجود ہیں۔ ضرورت بھی آوی کو کہاں کہاں لے جاتی ہے۔ راجوں سارا راجوں سے ملنے ہے لالہ کا۔ اصطلح 'چانو رخا' بہت لاؤ لشکر ہے۔ میں نے کہا مجھے جانا ہوتا آپ نے نہیں ذمہ کی مجھے شرمندہ کیا۔ کسے گئے غرض اپنی تھی سبب۔ خیر مدعا بیان کیا کام پیچیدہ تھا۔ اتنی فیصلہ ہو چکا تھا۔ اور کی عدالت میں جانے اور وہاں سے کوئی فیصلہ ہونے میں ہاں سفید ہو سکتے ہیں۔ میری عجب مشکل تھی۔ لالہ کو انکار کر دینا بھی ممکن نہ تھا۔ لالہ جیسے ذی حیثیت آدمی کا گھر آنا اور دست سوال دراز کرنا آپ سوچتے کسے مجھے میں نہیں ہوں گا۔ ڈر تھا کہ اگر کہیں لالہ صاحب گورے بہادر کے دل میں نہ آئی؟ مجھ سے بیان کی کو تابی ہوگی؟ پھر لالہ کے سامنے کیا منہ لے کے جاؤں گا۔ خیر صاحب' کمنٹر صاحب اس وقت بیٹے میں تھے۔ بیٹے جا کے ڈرتے ڈرتے خدمت میں حاضری کا خواہشکار ہوا۔ بازو بائی میں دیر نہیں لگی۔ بے کم کا ست دعا حضور والا کے گوش گزار کر دیا۔ کمنٹر صاحب سوچ میں پڑ گئے۔ سچ بھی نہیں کر سکتے تھے۔ میں نے کہا اگر معاملے میں پڑنے سے آپ کی ذات پر کوئی حرف آتا ہے تو میں داپہر چلا جاتا ہوں۔ کمنٹر نے سید نو پرامز کو وعدہ نہیں۔ فائل میںیں چھوڑ جاؤ۔ ہم رکھتے ہیں۔ میں نے وہی آکے یہی بات لالہ سے بیان کر دی۔ پختہ بھی پورا نہیں موزا ہو چکا کہ ایک روز لالہ گھوڑے پر سوار ہو گئے تھے کہ ساتھ مشائی اور بارہیلوں کے نوکروں سے لہے پھوسے گھروا رہے تھے۔ لالہ کا گیا۔ منہ چیرا کھینے لگے سید! تم نے تو کمال بازی کرنا۔"

کر رہا۔ وہ بد ذات جیوتی رام حویلی آکے کاغذات واپس کر گیا اور کہہ گیا کہ مجھے جب چاہیں بھجوا دیں۔ میں نے بھی اسی وقت نیم کی اور روٹیل کے ساتھ ہر کارے دوڑا کے رقم بھجوا دی اور رسید حاصل کر لی۔ دیکھا آپ نے گورے بہادر کا اقبال اللہ اللہ۔ گورے بات کم کام زیادہ کرتے ہیں۔ اور صاحب کرشمہ کرتے ہیں کرشمہ۔ سارے میں اس واقعے سے تاخیر کی رسوائی ہو گئی۔ اس کے بعد نہ پوچھے 'یہاں کے افسران جو پہلے ہی کم مہربان نہ تھے ان کی شدید اہمیت کا حال کیا بیان کروں۔ بس جناب 'مہم رہ گیا۔' سید صاحب نے قوے کی بیانی خالی کر کے بعض سے کہا 'تمہی سچ فرمائی سے مراد تھی کہ جان پہچان بڑے کام آتی ہے۔ رکھنی پڑتی ہے سلام دعا' غرض اور بے غرضی دونوں صورتوں میں۔ اس سے زندگی آسان ہو جاتی ہے۔ شرمیں کہیں بھی اس عاجز کا نام لیجئے اور... سید صاحب کانوں پر ہاتھ رکھ کے خود کو سرزنش کرنے لگے 'بڑے بول سے قویہ اللہ مجھے معاف کرے۔'

بھٹل منتہا رہا اور قوے کی پسکایاں لپٹا رہا 'کچھ جان کے ہی نیم بھی داری ہوئے ہیں۔' اس نے مدہم لہجے میں کہا۔

"یہ تو آپ کی محبت ہے جو اتنی عزت دے رہے ہیں۔"

"کوئی کیا دے سکتا ہے یہ تو میری خود لپٹا ہے۔"

"ہاں جناب! کیا انہی بات کسی آپ نے عزت ایسی بڑک پر پڑی تو نہیں مل جاتی۔"

"اور ذات کا بھی خود ڈاکی پکڑ ہے۔"

سید صاحب کا جسم تن سا گیا زبان میں بھی نکلتا ہی۔ کھینٹا سب بچھ سب کچھ آدمی کے اعمال پر موقوف ہے عزت۔ ذات دونوں اپنے ہاتھوں میں ہوتی ہیں اور عزت کی کمالی بڑی مشقت چاہتی ہے۔ ذات کے لیے ایک شائلی بہت ہوتی ہے۔ آپ نفسی دل پر ٹٹکے والی باتیں کرتے ہیں۔"

"ہر دل ہی نہ ہو۔"

"ہاں ہاں جناب! سید صاحب سر ہلانے لگے 'دل کا ہونا ہی لازم ہے۔ دل ہونے کا مطلب صاحب دل ہونا نہیں ہے۔ گلے سے ہماری آپ کی خوب کھینچے گی۔"

"دیکھو صاحب! آپ چھٹانے ہو کہ نہیں۔" بھٹل مسکرایا۔

"میں میں میری طرف سے بے فکر رہے۔ قوے گورے کی۔ بس کل سے کام شروع' انتشاء اللہ کوئی ٹھیند

قلعہ ہی ڈھونڈیں گے۔"

دوری پہ ہو تو بھی چلے گا۔ دور آنے جانے کا مزہ اور ہوتا ہے۔"

"یا کل ستر کا اپنا ایک لطف ہے میری زمین شرمیں ہے ہی کتنی نہ ہونے کے بارے میں شوق اور ادھر غری بی ہے۔"

"کچھ دام درس کی ضرورت بھی تو پڑے گی آپ کو یونو تو رہی اور کتنی ہیں۔"

"دام درس کس لیے؟" سید صاحب نے خیرانی سے پوچھا۔

"تمہوڑا سا عیار وہ ڈالے ہات کی کرنے کو۔"

"یہاں زبان چلتی ہے اور کہیں ضرورت بھی آتی تو اتنا تو یہ خادم بھی انتظام کر سکتا ہے لیکن ایک بات لے کھینے بات کی کرنے سے پہلے ایک نظر آپ کا دیکھنا ضروری ہے اسی لیے گزارش کر رہا ہوں' ابھی آپ جانے کی جلدی نہ کیجئے۔"

"اپنی زبان کو چار زبان سمجھو۔"

"پھر بھی دیکھنے دو بے بے کا معاملہ ہے اپنے اطمینان کے لیے مجھے آپ کی تصدیق کی ضرورت ہوگی۔ پھر ہے اب بھی اچھی طرح دیکھ بھال کریں۔"

"ہم نے آپ کو بول دیا ہے۔"

"خجک ہے صاحب! سید صاحب زنج ہو کے بولے۔"

"خدا میری عزت رکھے۔ میں کل ہی لگا ہوں کمنٹر اس محفل کا کارہا؟"

"وہ آپ کی عمر ہی ہے۔"

"کل تو ذرا مشکل ہے میرا سولہ برس ہیں؟"

بھٹل نے اقرار کیا نہ انکار۔

"معاف کیجئے آپ کی جلدی نے میرے ارادے منتظر کر دیے۔ خیال تھا کہ مہیاں پٹے پھرنے لگیں تو کسی روز شکار پر چلیں۔ مجھے یاد ہے آپ نے شکار کا شوق ظاہر کیا تھا۔"

"ہر طرف جانوروں کا۔"

سید صاحب پہلے تو سنبھلے پھر ہنس کے بولے "جانوروں ہی کی بات کر رہا ہوں۔"

"بھی انسان کا بھی کھیل؟"

سید صاحب کی بیٹانی کیوں سے بھرگی "آپ نے کھیلو؟" ان کے لیے میں واضح طور پر تھی آگئی۔

"ہاں صاحب! بچھ بھی تو کھیلے تھے کھیلے ہیں اور ہم ہی... کھیلایا ہے۔"

نے کیا کھلیا، چدری دیکھو کھلیا جاتا ہے۔ توئی، توئی کے پیچھے ہے۔ سب سے آسان شکار تو انسان کا ہوتا ہے۔ چال چوندے، ہتھیار کی بھی ضرورت نہیں پڑتی۔ انسان تو سارے پالتو ہوتے ہیں، پالتو کا شکار تو آسان ہوتا ہے۔ برا تو نہیں ہائے آپ؟

”نہیں، نہیں۔“ سید صاحب کے چہرے پر ہلکوں کے آثار دیکھ رہا ہوں ”آپ سے ملاقات میرے لیے ایک نیا تجربہ ہے۔“

”ابھی تو شروع ہوئی ہے۔“

”اور آگے آگے دیکھیں ہوتا ہے کیا۔“ سید صاحب کے قہقہے سے طعام گاہ گونج اٹھی ”نشانہ کیسا ہے آپ کا؟“

مظاہرات انہوں نے پوچھا۔

”چوک بھی جانا ہے۔“

”اس کا مطلب ہے کمال کا ہے۔“

”کام چل جاتا ہے نشانے پر آنے والے سے بھی غلطی ہو جاتی ہے۔“

”ایسا لگتا ہے آپ وہ نہیں جو نظر آتے ہیں۔“

”پھر کیا ہیں؟“

”کچھ اور۔“

”کچھ اور کیا صاحب؟“

”اے بھائی، کیا بہت زمانہ دیکھے ہوئے مگرم و سوز آستان۔“ وہ ہنسی سے بولے۔

”اور کتنے کیا ہیں؟“

”گتے بہت اچھے لگتے ہیں۔“ سید صاحب کہانی ہوئی زبان سے بولے ”سید صاحب نے بھولے بھالے لگتے ہیں اور کیا کہا جائے؟ آپ نے تو جناب بات پکڑ لی۔“

دیواری گھڑی کے ڈائل کے وسط میں چھوٹا سا دروازہ کھلے، چٹھا کی آواز آئی، دروازے سے اگلت بھر چڑیا جھپاک سے برآمد ہوئی اور سرخم کر کے چٹھے گئی۔ ٹھیک گیارہ مرتبہ وہ چکی۔ سید صاحب چونک پڑے اور مضرت کرتے ہوئے تخت سے اٹھ گئے ”وقت خاصا ہو گیا۔“ انہوں نے متانت سے کہا ”آپ بھی آرام کیجئے۔“

ہم دونوں بھی گھڑے ہو گئے۔

دروازے سے باہر نکلنے لگتے سید صاحب کو خیال آیا ”اے باہر میاں باغ ہو گئی جناب، یاد ہی نہیں رہا کہ آپ نے تو ابھی تک کچھ کھلیا ہی نہیں۔“ کھانے کے بغیر نہ سوئے گا، لیکن غذا ضرور کھینے کا چھل وغیرہ۔“

میں نے سر ہٹا لیا۔

نصیر بابا اور ابن دو سرے ملازموں کے ساتھ کمرے کے باہر مستعد کھڑے تھے، ہمیں دیکھ کے وہ ایک طرف ہو گئے۔ سید صاحب شب بخیر کہتے ہوئے زبان خانے کی طرف چلے گئے۔ ابن میرے کھانا نہ کھانے کی وجہ سے بے حد فکر مند معلوم ہوتا تھا۔ بھوک ہی نہیں لگ رہی تھی۔ ایسے میں بھوک لگتی بھی کیا۔ دماغ ہی حاضر نہ ہوا، بیکڑا ہوا تو سارا جسم پابند ہو جاتا ہے کمرے میں آگے میں بستر پہ لیٹ گیا اور سب کچھ ذہن سے محو کر دینے کی کوشش کرتا رہا لیکن سید محمود علی کا چہرہ پار بار آنکھوں میں گھومتے لگتا تھا۔ توئی کی اتنی برہم ہوئی ہیں۔ کسی دیدہ دلبری سے وہ باتیں کر رہا تھا اور بھل بھی کسی زحمتی سے سنتا رہا تھا۔ کبھی تو کھانے ہوتا تھا، جیسے نصیر بابا کو کوئی بڑی ملاحظہ نہیں ہوتی ہے۔ عوامی طرح کے لوگ ہر ٹیکہ پاتے جاتے ہیں اور سب ایک جیسے نہیں ہوتے۔ اگر یا سمن کو میں نے خود دیکھ لیا تو شاید شکر سے تعین آگے طعام گاہ میں کئی بار بیٹے میں خیار اٹھا تھا کہ میں بھی سید سے کچھ کوں مگر بھل کی طرح مجھے اپنی زبان اور بیچے پر قابو نہ رہا تھا۔ اس کے سامنے تو جینٹا ہی مجھے وہ کچھ ہو رہا تھا۔ ہر حال بھل کی کٹ جیتی اور طول کھائی سب سب نہیں تھی اور کچھ واضح نہیں ہو رہا تھا کہ اس کے سر میں کیا تدبیریں سمائی ہوئی ہیں۔ یہ کوئی ایسا انسان کام تو نہیں معلوم ہو رہا تھا۔ اندازے کی آواز ہی غلطی سے ہم نامعلوم عرصے تک بے اعتبار ہو سکتے ہیں۔ بھل کو بھی اس کا خوب احساس ہو گا۔ مجھے کوئی کام نہیں تھا یا میرا وجود بھی تک محدود تھا لیکن بھل کی تو بڑی ذمے داریاں تھیں۔ اس کے ذمے بہت سے سلب گار تھے۔ ایک ذریعہ ہی تھیں اور بھی بہت سے ایک میں بھی تو تھا۔

ابن میرے ارد گرد مبتلا رہا تھا اور کسی اشارے کا منتظر تھا۔ نصیر بابا سے سارا ماجرا سن کے ابھی سب ملازم کی طرف طبیعت راغب ہی نہیں ہو رہی تھی۔ بات کرنے کو بھی نہیں نہیں جانتا تھا۔ ابن کو نظروں سے دور کرنے کے لیے میں نے تیار کھانوں کی بابت پوچھا اور سرخ کا سا روڈ شاپر لائے، ہدایت کی، دس منٹ کے اندر اندر وہ آ گیا۔ ٹھٹ میں اور بھی چیزیں سمیٹ لیا تھا۔ میں نے اسے جلد ہی فاسٹا کر دیا۔ جیسا کہ مجھے توقع تھی اس کے جانے ہی نصیر بابا کمرے میں آ گئے اور دروازہ بند کر کے بھل کے چنگ کی پانڈ پھینچ گئے۔ کچھ دیر خاموشی رہی پھر بھل کی بدولت آواز کوئی ”سورے ہی ان کو تیار کی کاہوں دینا۔“

”نکل نکل ہی۔“ نصیر بابا سنائی آواز میں بولے۔

”نکل یا ہر سوں، بولنا، گھسنے پاتے، کھانڈ نشانیاں ساتھ رکھ لیں۔ زیادہ اناہر نہیں، دو تین جوڑی کپڑے لائیں تو ٹھیک ہے نہیں تو ایسی ہی پٹلی آگیں۔“

”مگر وہ حرافہ جو نائین کی طرح بچن پھیلائے بیٹھی ہے۔“ نصیر بابا کی زبان لڑکھرائی تھی۔

”دیکھ لیں گے اس کو بھی۔“

”ایک وہی نہیں، اور بھی سو رکھانے والے پرہے پر ہیں۔“

”پہنچے۔“ بھل نے تک کے کہا ”گھوڑا گاڑی میں تو رہی نہیں لگے گی؟“

”نہیں، آسانی سے مل جاتی ہے۔“ نصیر بابا بیچھے ہوئے ہوش سے بولے۔

”ابن کو اندر کو باہر بھیج کر گاڑی لوائینا پوچھیں تو ہمارا بول دینا۔ تم کو ادھر رہنا ہے۔“

نصیر بابا کی آنکھیں پٹی ہوئی تھیں۔ وہ جلدی جلدی سر ہلاتے رہے ”اور اور کچھ میں بڑے صاحب آگے تو...؟“

”ان کو کون روک سکتا ہے؟ آئے دو پھر۔“

”خدا خیر کرے۔“ نصیر بابا کی آواز کا پ رہی تھی۔

پولو تو ابھی نکل نہیں پھر۔

”نہیں نہیں، یہ مطلب نہیں، جو آپ نے سوچا ہے، رہی ٹھیک ہے، پر اپنے ہاتھ پاؤں دماغ ہی کھانے پر نہیں ہے۔“

”تھکنے پر ہاندھ کے رکھو، تم کو دیکھ کے تو وہ آدمی ہو جائیگا۔“

”بس اللہ ساتھ خیریت کے معاملے نمٹا دے۔ میں تو ساری زندگی شکرانے کے لٹل پڑھتا رہوں گا۔“ نصیر بابا بھی کبھی آواز میں بولے۔ پھر توجہ توقف کے بعد ہرگ لگے ”اور اور دروازے پر بھی دو سرخم سراب ڈٹے ہوئے ہیں۔ ایک کے پاس وہ عالی سے دو سرا لگھی لیے بھٹکا رہتا ہے۔“

”پوچھیں گے کوئی منتر بابا!“

”بعض دفعہ خیال آتا ہے، میں نے آپ کا رستہ بھی کھانڈ لیا، یہ جہاں کس چکر میں پھنسا ہوا ہے۔ خدا نخواستہ کچھ اچھا رہے۔“

”اب تو پھنسا ڈال ہی رہا ہے۔“

”صاحب، سمجھیں تو کوئی اور وقت رکھ لیں، کچھ دنوں بعد آواز اور کچھ بھال کے۔“

بھل ہنکاری بھر کے حق بیٹے لگا۔ نصیر بابا نے بیٹھے رہے وہ وقتے وقتے سے بھل تھے جتنے کی گڑ گڑاہٹ کرتے

میں کو بھی یا پھر نصیر بابا کی تیز سانسوں کی آواز اور کمرے میں سنانا چھا جاتا۔ گھڑی کی ٹک ٹک تو خاموشی کا جزو بن چکی تھی۔ روشنی کم کر کے نصیر بابا بے پاؤں کمرے سے چلے گئے۔ ساری رات مجھے نیند نہیں آئی۔ بھل بھی اور تک چنے سے بھل کر رہا۔ صبح وہ حسب معمول جلدی اٹھ گیا تھا۔ نصیر بابا نے اٹھنے بیچے کے قریب بتایا کہ سید صاحب باہر جا رہے ہیں، انہیں بھل ہی کے کام سے باہر لگانا ہے۔ آج بھی ناشتے میں وہ شریک نہیں ہوں گے، وہ پھر کے کھانے پر بھی شاید ملاقات نہ ہو سکے۔ ان اگر کوئی پیام ہو تو میں اس بجے تک روکھی رہ رہیں گے۔

بھل نے آنکھیں میچ لیں ”ٹھیک ہے بابا!“

”اور ابھی ایک نئی بات ہوئی۔“ نصیر بابا نے بھل کے اور قریب ہو کے سرگوشی کی ”بڑے صاحب بولتے تھے کہ میں آپ دونوں پر ذرا نگاہ رکھوں۔ کہاں آتے جاتے ہیں انہوں نے یہ بھی کہا کہ خاطر تواضع میں کوئی کی نہ کی جائے کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔“ نصیر بابا کا چہرہ جل بچھ رہا تھا۔

بھل اس کے چپ رہا پر اس نے نصیر بابا کو تادیبی کہ جیسے ہی سید صاحب باہر جائیں اسے مستحق کر دیا جائے۔

کچھ دیر میں ڈاکٹر کمن آ گیا۔ پورے بیٹھے، نکل چکی بار دو میں تو تر نہیں رہا تھا۔ رات کی خوراک کا تو تاثر نہ ہو گیا تھا لیکن طبیعت بہتر تھی۔ نبض دیکھ کے اور بیٹے پر آلہ روک کے ڈاکٹر مطمئن ہو گیا۔ آج اس کی آمد بہت گراں گزر رہی تھی۔ کل کی طرح بھل کے لیے ناشتا کمرے میں آچکا تھا، ڈاکٹر کمن نے آج پھلوں کے رس پر قحطت کی اور جلد ہی چلا گیا۔

میری نظرس گھڑی پر گئی ہوئی تھیں۔ ابھی دس بجے ذر نہیں ہوئی تھی کہ نصیر بابا بولائے ہوئے کمرے میں داخل ہوئے اور ہانپی آواز میں بولے ”وہ چلے گئے ہیں اور شام تک آنے کا کدھ گئے ہیں۔“

بھل نے انہیں قہقہے سے بیٹھ جانے کو کہا اور چائے دانی سے چائے انڈیل کے اپنے لیے چائے بنائی۔ نصیر بابا کو کسی پہلو قرار نہیں تھا۔ چہرے پر ایک رنگ آتا، ایک جاتا تھا ”آج تو بدلی گھری ہے سارے میں۔“ بھل نے وہی آواز میں کہا۔

”ہاں، لیکن کمرے کے باہر میں ہیں۔“ نصیر بابا خواص باخشی سے بولے ”اور کچھ کچھ کما بھی نہیں جاسکتا کب چلکے ہیں۔“

”ادھر ہی دونوں کو بل دیا ہے؟“

"ہاں ہاں، مگر کیا ہوں بڑی گھبرا رہی ہیں، بالکل بیچلی ہو گئی ہیں۔"

بھٹل نے پائے نوشی اور حشر کشی میں وقت صرف کر دیا، پھر کہیں گھڑی پر نظر ڈال کے کرسی سے اٹھا، گیارہ بجیا چاہتے تھے، اتنی دیر میں ابھی آٹھ بجے، بھٹل نے اسے آگے لگانے اور بطور خاص عمارت کے اندر آگے بھڑانے کی ہدایت کی۔

ابن نے فدیوات انداز میں پوچھا "باہر جانے کا ارادہ ہے یا ہاں؟"

"ہاں رہے۔" بھٹل نے ناگواری سے کہا۔

"دوسرے کا کہا تھا۔"

"کہا میں گے رے ادھری لوٹ کے۔"

ابن چند لمحے متذبذب ہوا تھا مگر اس نے مزید کوئی مراحت نہیں چاہی اور کمرے سے نکل گیا، اس کے جانے ہی بھٹل نے مجھے مخاطب کیا "تو بابا کے ساتھ اور جا کے دیکھ، غالی مت جانا۔"

اس کا اشارہ میں سمجھ گیا۔

"بھٹک ہے۔" میں نے سنائی تو آواز میں کہا "بھٹل کو مجھ سے زیادہ بات کرنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ وہ جیسے ہی نصیر بابا کے ساتھ کمرے سے باہر لگا میں نے جلدی سے آہٹنی کھڑکی بند کی، پھل کا ٹھکے والا اصلی رام پوری چاقو لکھنؤ میں مجھے شمشاد خان نے دیا تھا۔ دونوں باہر میرے دفتر تھے۔ بھٹل وہیں ٹھہرا رہا۔ میں آہستہ قدموں نصیر بابا کے پیچھے پیچھے عقبی راستے کی طرف چل پڑا۔ ہمارا رخ زنان خانے کی طرف تھا۔

دور ایک بیادری میں مانی پودوں کی تراش خراش کر رہا تھا۔ اس نے نصیر بابا کو سلام کیا، نصیر بابا نے بدحواسی سے ہاتھ اٹھا کے اس کے سلام کا جواب دیا اور وحشت آمیز نظروں سے ہماری طرف دیکھا۔ میں نے آنکھیں میچ کے آئینوں صبر سکون کی نشانیوں کوئی چاہی۔ ان کا قابو میں رہنا چاہی شرمناک تھا، میں نے اپنی رفتار کچھ کم کر لی اور نرمی سے انہیں سمجھا یا کہ زنان خانے میں داخل ہو گئے انہیں کیا کرنا ہے۔ وہ متذبذب انداز میں سر ہاتے رہے اور اضطراب سے بولے "اگر، اگر، میں بیچم نے کوئی قیمت کی؟"

"نہ تو پھر کیا ہوگا مجھے ایسے ہی اندر جانا پڑے گا۔" میں نے حسی لہجے میں کہا۔

"سوچ لو میاں۔" وہ سراپتگی سے بولے "وہاں کوئی کتابیات ہوگی کبھی۔"

ایک تو نہیں ہے۔"

"آپ حوصلہ رکھیے، دیکھتے ہیں کیا ہوتا ہے۔" میں نے کہنے کو تو کہہ دیا لیکن خود میری حالت ان سے کچھ مختلف نہیں تھی۔ اب وہاں بھی نہیں ہوا جاسکتا تھا۔ آنے والے لمحوں کے لیے میں خود کو استوار کرنا رہا۔ نصیر بابا کی نگاہوں چادروں طرف جھنک رہی تھیں۔ مجھے وہ بڑبڑا کے پیچھے دیکھنے لگی، ابھی وہاں میں نہیں، ابھی اور عمارت کے دروازے کی طرف۔ میں نے ان کی کمر پہ ہاتھ رکھ کے چھین دی۔ وہ کمری سانس بھر کے روٹھے اور بوٹھ کانٹے ہوئے کچھ فاصلہ اور کم کیا۔ زینے کے پاس آگے ان کے قدم فٹھکے گئے۔ میں نے زور سے ان کا ہاتھ حتم کے میڑھیوں طے کرنے کا اشارہ کیا "آپ کا کام زیادہ نہیں ہے مگر اس مختصر عرصے میں آپ کو بہت احتیاط کرنی ہے، آگے سب کچھ آپ پر منحصر ہے۔" میں نے سرگوشی میں ان سے کہا۔ ان کی چھٹی پٹی آنکھیں مجھ پر کھنکھنیں۔ انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ زینہ چڑھتے ہوئے وہ بالکل صم صم ہو گئے تھے۔ میں نے بھی دہلے قدموں ان کی پے دی کی۔ اور دروازہ بند تھا۔ انہوں نے دھڑکتے ہاتھ سے کھٹ کھٹایا۔ میں ان کی آڑ میں ساکت کھڑا رہا۔ دروازہ بند نہیں تھا، نصیری بار دروازہ تیز دباؤ سے کھل گیا۔ اور جا کے انہوں نے ایک کے ایک نظر مجھے دیکھا اور اوجھل ہو گئے۔ دروازے کا ایک پٹ ٹھوڑا سا کھلا ہوا رہ گیا تھا۔ مجھے اندازہ تھا کہ وہاں آئے ہیں انہیں دہر لگ سکتی ہے۔

یہ ایک روشن اور صاف ستھرا زینہ تھا۔ نہ اتنا کشادہ نہ اتنا تنگ۔ دونوں جانب سارے کے لیے گھڑی کی بکیاں لگی ہوئی تھیں۔ میری ہدایت کے مطابق "اندر جا کے نصیر بابا کو کسی طرح نہیں ٹیکم کو دروازے تک لانا تھا۔ مجھے نقصان توئی نہیں تھی کہ جو کچھ میں نے انہیں یاد کرایا ہے وہ اتنی احتیاط سے رہیں بیچم سے کہ کہیں گے۔ ان کی حالت تو اندر جا کے اور ابتر ہو سکتی ہے۔ زبان کہیں لڑکھرائے جاسکے۔ رہیں بیچم کسی بھی لمحے میں چڑھتی ہے۔ نصیر بابا ہی کے بقول "وہ اول درجے کی کتاب ہے۔ حالانکہ شیعہ کا کوئی جواز نہیں ہے۔ شاید یہی بہتر تھا کہ نصیر بابا کے پیچھے میں بھی زنان خانے میں داخل ہو جاؤ۔ میں نے رہیں بیچم کی شکل میں دیکھی تھی، ظاہر ہے، وہ خادمان سے مختلف گئے بیچم کی عورت ہوئی۔ میں آتے فوراً پہچان لیتا مگر ضروری نہیں زنان خانے میں پہلے رہیں بیچم ہی سے واسطہ پڑنا کوئی خادم۔ ابھی وہ کھینچی تھی، خادم یا خادما نہیں۔ نصیر بابا کے ساتھ ایک اجنبی مرد کچھ کے ان میں سے کوئی بھی ہو کھلا سکتی تھی۔

دی ہوا، جس کا مجھے اندیشہ تھا، ابھی نصیر بابا کو گئے ہوئے چند ثانیے گزرے ہوں گے کہ ترائق سے دروازہ کھلا اور ان کا زرد چہرہ دکھائی دیا، "میرا دل بہت گھبرا رہا ہے۔" وہ اکھڑی ہوئی سانسوں سے بولے اور جھٹ دہریاں اترے میرے پاس آگئے۔

"یہ کیا بات ہوئی، پھر تو کچھ بھی نہیں ہوگا، آپ کا کام ہی اتنا ہے، اسے میرے پاس لانا ہے۔ بالی تو مجھے سنبھالنا ہے۔ چاہیے جائیے، ذرا بہت پڑھیے۔ یہ موقع اٹھ گیا تو جانے کب۔ کب۔"

"شاید مجھ سے۔۔۔ مجھ سے۔۔۔" ان کی آواز لرز رہی تھی۔

"کمال ہے، آپ عجیب آدمی ہیں۔ زیادہ سے زیادہ کیا ہوگا، وہ دروازے پر نہیں آئے گی، نہ آئے۔ میں نے آپ سے کیا کہا ہے، میں اندر چلا جاؤں گا۔ اب سب کچھ طے ہو گیا ہے تو آپ۔ ادھر بیٹھے باہر انتظار کر رہے ہیں، تاکہ ابھی آتا ہوگا۔ یہاں تک کہ آپ بالکل اتنی بات کر رہے ہیں، کیا ان قوانین جان اپنے آپ کو دائرہ لگا دیتے کو۔" میں نے ہر شکل سے کہا "آپ اور جاتے ہیں یا میں ہی جاؤں۔ ٹھیک ہے، آپ میرے پیچھے بیٹھے آئے۔ اتنا تو کہہ سکتے ہیں آپ کہ ان دونوں کو لے کے باہر چلے جائیں۔ اندر سب غور میں ہیں اور کوئی کوئی ملاحظہ کر رہے ہیں آپ۔"

میری غلی وتمدی کا اثر ہوا۔ ان کے ڈھلکے ہوئے شانے سیدھے ہوئے، آنکھوں میں خاص قسم کی ہلک ہو رہا ہوئی۔ میں نے انہیں مزید تردد و تکدر کا موقع بھی نہیں دیا، "جلدی کیجئے، اوپر سے کوئی بھی آسکتا ہے۔ جیسے کارہ ازہ بھی کھلا ہے۔ جائیے، جائیے۔" میں نے انہیں تقریباً دھکیلتے ہوئے کہا۔ وہ پھر کچھ نہیں بولے۔ وہ میڑھیوں کے فاصلے پر دروازہ تھا۔ وہ دوبارہ اوپر چلے گئے اور اس بار انہوں نے پلٹ کے ہماری جانب نہیں دیکھا۔ انہوں نے دروازہ بھی بند کیا گھنٹی نہیں لگائی ورنہ آواز آتی۔

مئی منٹ گزر گئے، دروازے پر کوئی آہٹ نہیں ہوئی۔ انتظار کا یہ وقت کانٹا دو بھر ہوا تھا، تاہم دیر ہوجانے کا مطلب تھا کہ اب کے نصیر بابا ایسے ہی وہاں نہیں آئیں گے میں پوری طرح مستعد کرا تھا۔ نیچے کھلے ہوئے دروازے پر مجھی نگاہ رہ گئی تھی۔ ادھر سے کوئی ملازم اور آگے تھا لیکن اس سے نمٹنا ایسا مشکل نہیں تھا۔ یہی اچھا تھا کہ کسی کے اس طرف چھٹکنے سے پہلے میں اوپر چلا جاؤں۔ جانتے بجا وقت گزرا، اس منٹ یا اس سے زیادہ دیا اس سے

"خواب" کے موضوع پر  
 اردو زبان میں اپنی نوعیت کی  
 منفرد کتاب

**خوابوں کے اسرار**  
 قیمت 25 روپے ❖ ڈاک فری 23 روپے

خوابوں کی تعبیر، ان کی حقیقت اور ان کی افادیت کے بارے میں ایک نادر کتاب!

کتاب کی قیمت ڈاک فری 23 روپے  
 ڈاک فری 23 روپے

مکتبہ تحفہ  
 944 رضوان پور، ضلع لاہور، پاکستان  
 فون: 5802862, 5802861  
 6902281  
 14998  
 kettablat@27hotmall.com  
 kettablat@27yahoo.com

کبھی نیک اور قدموں کی چاپ سے میرا جسم غیر شعوری طور پر اڑا کر گیا۔ میرے سارے حواس دروازے پر مرکوز تھے۔ وہ نصیر بابا ہی تھے۔ دروازے کا پتہ کھول کے انہوں نے تنی ہوئی، جھڑکی ہوئی آواز میں مجھے مخاطب کیا "مساں! بیگم شکر یہ داکر گئی ہیں، کتنی ہیں اس کی کوئی ضرورت نہیں۔ مسماںوں کی خدمت سے ہمیں دلی خوشی ہوئی ہے۔ مسماں تو اللہ کی رحمت ہوتے ہیں اور اگر ایسا ہی ہے تو بہتر ہوگا سید صاحب واپس آجائیں شام تک انتظار کر لیں۔"

میں نے نصیر بابا کو تاکید کی تھی کہ اندر جاتے ہی وہ زمین بیگم کو میری تکی کی اطلاع دیں اور کہیں کہ معوض شام اتنے دنوں تک اس کی اور زبان خانے کی خادماؤں کی مسماں نوازی پر ممنوعیت کے اظہار کے لیے میں حاضر ہوا ہوں اور اپنی دل نہیں کے لیے کچھ نہ کرنے پر مجبور ہوں۔ انہیں قبول کیا جائے گا تو عزت افزائی ہوگی۔ میرا بار کچھ کم ہوگا۔ میری بیماری کے دوران مسلسل گھٹا اشت اور بہتری کھانوں کے اہتمام میں خادماؤں نے بڑی زحمت اٹھائی ہے۔ کوئی کسی اپنے ہی کے لیے اتنا کر سکتا ہے۔

وہیں بیگم کوئی عام عورت نہیں تھی، کوئی خانہ دار، روایتی عورت۔ اس کے باہر عام عورتوں ایسا اکرادہ و انتہا نہیں ہوتا تھا۔ جیسے تھا، کبھی کبھی اس کے اوب و آواب است بہت آتے ہوں تھے۔ امید یہی تھی یہ پیغام سن کے وہ ضرور متحس ہوگی۔ لیکن ہے جو اب کے لیے خود دروازے پر آجائے یا اندر مسماںوں کے کسی کمرے میں مجھے بھانے کی ہدایت کرے اور خود ہم کلام ہو۔ کوئی بھی صورت ہو، مراد اسی قدر تھی کہ نصیر بابا اسے کسی طور مجھ سے نزدیک لے آئیں یا اس کے پاس مجھے لے جائیں۔ انہوں نے یہ سلا مرحلہ سر کر لیا تھا۔ دروازے کے پت سے ان کا اٹھا جسم باہر نکلا ہوا تھا۔ مجھے ان کی اشتیاق پر حیرت ہوئی۔ زمین بیگم کو دیکھ کے ان کے سینے کا غبار متلاطم ہوا ہوگا۔ ان کے پُر تکلف لب و لہجے اور دروازے پر ترچھے کھڑے ہونے کے یہی معنی نکلتے تھے کہ زمین بیگم ان کے قریب ہی نہیں ہے۔ میں نے ایک بل کی دہری نہیں کی۔ ادھر نصیر بابا نے ہاتھ اٹھا کے مجھے اوپر آنے کا اشارہ کیا، وہ فراراً دروازے سے ہٹ گئے۔ جب سے چاقو نکال کے میں نے درمیان کا فاصلہ جست کے انداز میں طے کیا۔ دوسرے لمحے میں اندر تھا۔ وہ ساڑھے ساٹھ سے مرصع ایک چوڑی اور لمبی راء داری تھی۔ درمیان میں بھی ایسے راستے نکلتے تھے۔ دونوں اطراف مستشرق محرابوں کے پیچھے کچھ دودی پر کمرے بنے ہوئے تھے۔ جو

عورت نصیر بابا سے گز بھر کے فاصلے پر کھڑی تھی، وہی زمین بیگم ہو سکتی تھی۔ متوازن بدن کی ایک عورت۔ نہ اتنی لمب نہ اتنی نازک اور اب قامت بھی متناسب، عمر چالیس کے لگ بھگ۔ ہو سکتی ہے اس سے زیادہ ہو۔ رنگت باڈی، چھوٹی سمی چلیلی آنکھوں میں کاجل کے ذرے، ہنسیدہ ہونٹیں، پتلے اور ترشے ہوئے ہونٹ، کانوں میں جیسے آؤریاں لگے ہیں موتیوں کا بار سجا ہوا، طٹائی چوڑیوں سے بھری ہوئی کھانیاں بالوں میں جوڑا، کھول چہرے کے گداز میں نقش و نگار مدغم ہو گئے تھے۔ سلیقے کا لاس پہنے ہوئے تھی۔ ساڑھی پہنے کا لہجہ کبھی کبھی آہٹ شکر میں اور خصوصاً اس وقت لباس اور آرائش کا یہ شور طبعی غصاٹ اور آسودہ تن کا غماز تھا۔ کسی وقت نہایت دلکش ہوئی، لگتا تھا وہ تو شاید اب بھی اسی مکان میں ہے۔ اس خوش گمانی کی آئینہ بھی ترویہ نہیں کرتا، آئینے میں ایک خوبصورت بوجہ اتم ہوئی ہے۔

ایسا لگتا ہے جیسے سانس رکھ کے وہ بڑی طرح اچھیل بڑی جیسے چھوڑتے، ہار جائے۔ آنکھیں چھیل گئیں، کھلے ہوئے منہ سے کھنٹی ہوئی چیخ برآمد ہوئی۔ میں نے جھپٹ کے اس کا دوا ہانا درمیان فاصلہ عبور کیا اور اس سے پہلے کہ وہ کسی طرف چلا حاصل کرنے، اس کے منہ پر پنجہ کس دیا۔ میرے دوسرے ہاتھ میں کھلا چاقو رکھ کے اس کی بائیں بازو بھرا کے رہ گیا۔ میرے ہنسنے کی حرکت سخت تھی "بیب چاب کھڑی رہو۔" میں نے ہنسنے کی شکل تمام کما۔ اپنی آواز مجھ کو اجنبی لگتی تھی۔ میرے ہاتھ پاؤں ہی اچھو رہے تھے۔ کسی عورت کو قابو میں کرنے کا یہ دوسرا اتفاق تھا۔ اس نے شعوری ہی مزاحمت کی۔ چاقو کی نوک اس کی گردن کے پاس تھی۔ اس کی بائیں دھلک گیا۔ نصیر بابا کے دیدے بھی کھٹے ہوئے تھے۔ چہرے کے رنگ بدل رہے تھے۔ میں نے جھڑکی آواز میں انہیں ٹوکا "زویک کا کوئی کرا کھول دو اور ان سب کو وہیں پانچاؤ، ایک ایک کو۔"

نصیر بابا بڑبڑا کے ایک طرف دوڑنے پہلے اور ادھر اندر منڈلائے پھر انہوں نے دائیں جانب کی محرابوں کے وسط میں قریب کا ایک کرا کھول دیا۔

بازی گری

ہے۔ فکر نہ کرو، مجھے یہاں ڈاکٹرس ڈالنا، کسی کو فہم کرنے کا ارادہ ہے۔ میرا کام کچھ اور ہے، اور مجھے زیادہ دیر نہیں بھرنا۔"

میں نے اس کے نرم ہونٹوں اور گالوں سے ہاتھ اٹھایا۔ اس کی آنکھیں لونی جا رہی تھیں۔ بدن پر رشتہ سا ملا رہا تھا۔ ایسی ناگمانی سے اسے کہاں واسطہ پڑا ہوگا۔ جانے کیوں دوبارہ اس کا بدن چھونے سے مجھے تنگ ہو رہی تھی مگر میں وہ پیش کا عمل نہیں تھا۔ مجھے اپنے آپ کو ترک کیے رہنا تھا۔ اپنی پسند و ناپسند، مرضی و فضا سے بچنا۔ ناچار اس کی بائیں بازو کے میں اسے نصیر بابا کے کھولے ہوئے کمرے کی جانب لے آیا۔ اس نے ذرا بھی تامل نہیں کیا، کسی معمول کی طرح قبیل کی۔ میں نے اس کا بازو آزاد کر دیا۔

ادھر طول و عرض کے اس آراستہ و پیراستہ کمرے میں دونوں طرح کی نشست تھی۔ فرش بھی کرسیوں کی بھی۔ سامنے دیوار سے پوست تخت پر قالین اور گاؤں کھینے، دونوں اطراف کی دیواروں کے ساتھ رکھی ہوئی چینی کرسیوں کے بیچ بیچ میں چینی کے بڑے گلدان، کھڑکیوں پر پھول دار رنگینی رہے، تخت سے ادھر اور کھڑکیوں کے درمیان خوش نما مناظر کی دو فنی تصویریں۔ بہت سے چھوٹے ہوئے قانون سے بنے پتلے شیٹ داغ، جگہ جگہ دیواروں سے جڑے ہوئے فرش کے وسط میں بھی قالین بچھا ہوا تھا۔ راہداری سے کھٹے واسطے دروازے سے ملحق دیواروں پر کھڑکی کے بڑے چالکی وار چوکھٹوں میں نصب آئینے آؤریاں تھے۔ چھت کے کنارے کنارے کنبہ کیے ہوئے گل بوٹیوں کی پتی کمرے کی سادگی و چتر کرتی تھی۔ اچھا خاصا روشن کرا تھا۔ چھوٹی مٹی کھٹوں کے لیے سوزوں تے۔ نصیر بابا نے سوچ سمجھ کے اس کا انتخاب کیا ہوگا۔ تخت کے برابر ہی ایک دروازہ تھا۔ نصیر بابا وہیں جایا جاتے تھے۔ یہ دروازہ اندر سے بند کروا کے ہی میں نے انہیں واپس کی اجازت دی۔ ان کے جاتے ہی کچھ دیر میں بیگم کو تخت تک لے آیا مگر یہ جگہ مناسب نہیں لگتی۔ دروازے سے سامنے کا تخت صاف نظر آتا تھا۔ آنے والا زمین بیگم کو اس ناگفتہ بہ صورت حال سے دو چار دیکھ کر دروازے ہی سے لوٹ سکتا تھا۔ دوبارہ مجھے دروازے کے پاس آؤ پڑا۔ زمین بیگم کو سامنے کر کے اس کی آڑ میں کھڑے رہنے میں قیاحیں نہیں۔ یوں آنے والی خادماؤں کو کئی بھی اشارہ کرنے کا موقع اسے مل سکتا تھا۔ اس کے پہلو میں کمرے رہنا ہی میرے لیے بہتر تھا۔ اس اثنا میں وہ کسی قدر کھٹیل چکی تھی۔ میں بھی یہی چاہتا تھا کہ آنے والی

بازی گری

خادماؤں کو دودھ اتنی خستہ و شکستہ حالت میں نظر نہ آئے۔ راہداری میں لپکتے لپکتے قدموں کی آہٹ پر میں سیدھا جا ہو گیا۔ دو ٹھنکا تیزی سے دو خادماؤں اندر آئیں۔ ان کی نظر پہلے زمین بیگم پر پڑی، پھر مجھ پر اور پھر میرے ہاتھ میں کھے چاقو پر۔ ان پر جیسے بجلی گری۔ بے سکاری بھر کے انہوں نے پلیٹ جاتا چاہا۔ دروازے پر نصیر بابا دیوار بنے ہوئے تھے "فنا سوتھی سے ایک طرف بیٹھ جاؤ۔" میں نے بظاہر گرجتی آواز میں کہا "کسی نے اپنی جگہ سے حرکت کی تو۔" میں نے چاقو پلید کیا اور زمین بیگم کی گردن کو نشانہ بنانے کا انداز لیا۔

میرے ہونٹوں سے زمین بیگم کا سر اباڑو ڈر ہوا گیا۔ وہ بیانی انداز میں بولی "ہاں ہاں جیسا کہ ہے میں دیکھا ہی کرو گیا ہی کرو۔"

دونوں لڑکیاں حواس باختگی سے میرے پاس آئیں۔ میں نے انہیں دروازے کے دوسری جانب اپنے ہی مقابل بیٹھ جانے کا حکم دیا۔ وہ ایک دوسرے سے چھٹی چھٹی ہوئی اپنے آگے چہرے دو بیڑوں سے چھپائے کرسیوں کے پاس ایک کونے میں دیکھ گئیں۔ دونوں میں انیس کے لگ بھگ ہوں گی۔ نقش و نگار کھل، ایک کا رنگ کھلتا ہوا چینی، دوسری کا سرمئی سرمئی تھا۔ دونوں چھٹی اور چھوڑی نہیں اور چوڑی رار یا جاتے کرتے اور دو بیڑوں میں خاصا جانب نظر لڑکیاں تھیں۔ ایک کا قد نکلا ہوا تھا، دوسری کا کچھ دبا ہوا۔

کتابیات پبلی کیشنز

نصیر بابا نہ ہوتے تو میرا کام یقیناً دشوار ہو جاتا مگر با محکم نہیں تھا۔ کمرے میں آکے بھاگنے کے لیے ایک جرات مطلوب تھی، جرات اور ہوش مندی دونوں۔ نصیر بابا دروازے پر فیصلہ بن کے اگلے ستاواں نہ ہوتے تو ان خادماؤں کو دوسری طرح مجھے قابو میں کرنا پڑتا۔ دروازے کتنے میں بے حد قریب تھا۔ وہ ساری عورتیں تھیں اور ان میں بیشتر نوجوان اور ناپختہ کار لڑکیاں۔ وہ چھوٹی موٹی تو ایک دھمکی فراموشی اور بچی آواز ذرا سی دست دراز کی کی ماب نہ لایا تھی۔ رہیں بیگم، ان کی دولت میرے حصار میں تھی، چاقو سے پرا ہتھیار۔ رہیں بیگم پر ذرا سا باؤ بوجھا کے انہیں پابند کیا جاسکتا تھا۔ ہر حال وہ نوکر تھیں۔ نوکر کو ویسے ہی اطاعت واجب ہے، یہ خوبی نہ ہو تو کوئی نوکری کیوں ہو۔ سچ دیکھ کر سوا ان کی طرف سے کوئی اور خدشہ نہیں تھا۔ سچ سے نصیر بابا روانے ہو جاتے۔ انہیں جلد از جلد زبان خانے کے مختلف حصوں سے ساری خادماؤں کو ترغیب دے کر اس کمرے میں جمع کرنا تھا اور پار پار باری باری بچوں ہی کی شکل میں اس صبر آزما دیکھنے کی انجام دہی ممکن تھی۔ اول سیر تھا، ہر کوئی اپنے روزانہ کے معمولات میں مصروف ہوگی۔ کسی ایک جگہ ان کے اٹھنے ہونے کا امکان نہیں تھا۔ آخر میں ایک بوڑھی عورت کو پچانے کے بعد نصیر بابا نے سر کی جنبش سے مجھے مطلع کیا کہ اب زبان خانے میں کوئی اور بانی نہیں رہ گیا۔ باہر نکل کے انہوں نے احتیاطاً دروازہ بھی بند کر دیا۔

ان کی تعداد گیارہ تھی۔ گھر میں ایک مولیٰ سید صاحب، تین خواہن، فروزاں، یا سمن اور رہیں بیگم کی خدمت گزارا کے لیے یہ تعداد جبران کن تھی اور ضروری نہیں تھا کہ ان کی بھی تقری ہو۔ عمارت کے عقبی سبزہ زار کے ایک حصے میں ملازموں کے مکانات چنے ہوئے تھے۔ ہو سکتا تھا، ابھی کچھ اور اپنے گھروں میں موجود ہوں۔ کام کے اوقات بھی تو مقرر ہوں گے۔ اطاعت گزاروں کی کثرت سے مراد افسار امارت ہے۔ اظہار کے بغیر امارت بے لطف رہتی ہے۔ جتنے زیادہ خدمت گزار، اتنا زیادہ آقا، اتنا زیادہ شاہ۔ بڑے گھر میں سب سے سستے ملازم ہوتے ہیں۔ بڑے گھر کا ساوا سامان زیادہ قیمتی ہوتا ہے اور سید صاحب کے گھر میں خدمتوں کی کتنی کتنی ہی کی ہو، مہمان خانہ تو ہر وقت آباد رہتا تھا۔ ملازموں کی وہاں بھی ضرورت پڑتی تھی۔ مہمان خانے میں گھر سے ہوئے مسلمانوں کے لیے کھانا زبان خانے میں تیار ہوتا تھا۔ سید صاحب کو بزم آرائی کا بھی بڑا شوق تھا۔

کمرے میں موجود خادماؤں میں ایک من رسیدہ در لوجھ عورتوں گیارہ بارہ سال کی ایک بچی کے سوا بانی ساری نوجوان لڑکیاں تھیں، آگے پیچھے کی عمروں کی۔ تمام کی تمام قاعدے قریبے کا ساواہ دوشن لباس چنے ہوئے تھیں۔ انہیں غصے کرتے وقت لگتا تھا، نکل و صورت کی دریاہی، تھن و نگار کی رعنائی اور قالب و قامت کی زیبائی کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ خوش خرامی و خوش کھالی پر بھی توجہ دی گئی ہوگی۔ رہیں بیگم ان کی گھراں تھی، معلوم بھی ہوگی۔ است بہت سے آواب آتے تھے، ہر طرح کے آواب۔ ان سب کے چہروں پر ترو تازگی و شادابی تھی۔ سب نئی نئی معلوم ہوتی تھیں، تازہ تازہ، ریشم، شیشہ، پھول، زرنگار، دروہما اور آرائش و زیبائش کی دیگر چیزوں کی طرح خوش جمال تھیں بھی گھر کی زیب و زینت اور فزوں کرتے ہیں۔ وہ کسی حسن بکار سنگ تراش کے تراشیدہ مجسموں کی طرح تھیں، چلتے پھرتے تھے۔ ان میں سے دو تین خادماں میں نے مہمان خانے میں دیکھی تھی۔

کمرے پر سناٹا چھایا تھا۔ نصیر بابا کو گھسے ہوئے چند من گزرے ہوں گے کہ میں نے ایک قدم پیچھے ہٹ کر کرکھی کھسکا کے آگے کی اور رہیں بیگم سے بیٹھ جانے کے لیے کہا۔ اس نے پکڑتے ہوئے ہونٹوں اور زبانی آٹھوں سے مجھے دیکھا، چند لمبے توقف کیا، میری پیشکش کی تصدیق کے لیے شاید، پھر وہ چمکنی ہوئی کرکھی پر بیٹھ گئی۔ جیسے کوئی بہت دور سے دھبہ میں پاپتہ کانپتا چلنے کے آیا ہو اور اسے سایہ مل جائے، کچھ ہی حال اس کا ہوگا۔ اس نے ساری کے پلو سے ڈھک لیا اور اسے متناہی بیٹھی خادماؤں کی طرح ادھاچہ ڈھانپ لیا۔ میں بھی کرکھی سنبھال سکتا تھا۔ میرے ساتھ سب کی سب بے بسی وہ چاروں کی حالت سے در پار خوردگی تھیں۔ عورت اور موٹی کی تہی ہوتی ہیں۔ یہ شخص مردوں کا فزودہ اور بچوں کے ایک طرف ہے اس لیے مستند نہیں۔ کہیں لے نہیں ہوا کہ جسمانی طور پر عاجز عورتیں ذہنی طور پر بھی لاغر ہوتی ہیں۔ مجھے محتاطی رہنا چاہیے تھا۔ ان میں ایک فرانس دیوہ رہیں بیگم بھی تھی۔ میں نے پہلے ہی کمرے میں رکھی ہوئی چیزوں کا جائزہ لے لیا تھا۔ ہماری جگہ انوں کے سوا کوئی ایسی چیز نہیں تھی جو ان کے اشتعال کے لیے ضروری کام کر سکے۔ میرا چاقو گلاب ترس بیگم سے دور تھا مگر ہتھیار کا بل و انوں کے مساوی ہوتا ہے، اس کی اپنی ایک کرشمہ تھا۔ سبہ ان کی ماگن تو میرے ہتھیار کی ذریعہ تھی۔

نصیر بابا نے بتایا تھا، گزشتہ رات انہوں نے فروزاں اور یا سمن کو آج کے لیے تیار رہنے کی توجیہ دے دی تھی۔ ساری رات دونوں ہنوں نے بے غمی میں گزار دی ہوگی۔ نیند بھی کیا تھی ہوگی۔ خادماؤں کی موجودگی میں، مسلم نہیں، وہ ضروری کہنے سے زبور اور دیگر چیزیں کس قدر سمیٹ پائی ہوں۔ اس کا موقع تو یا سمن اب ملا ہوگا۔ بستر کی ہے کہ وہ چند ہی چیزوں پر اکتفا کریں۔ نصیر بابا انہیں زیادہ مسلت بھی نہیں دیں گے۔ سب پر خاک ڈالیں۔ اتنا سبت ہے کہ یہ سلامت یہاں سے نجات پانے کی کوئی کوشش نہ کریں۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ رہیں بیگم کے پاس بیٹھتے اور اسے میرے قریب لانے سے پہلے نصیر بابا فروزاں اور یا سمن کے پاس ہو کر آتے تھے یا نہیں۔ رہیں بیگم کو میری تحویل تین دینے کے بعد دو خادماؤں کو یہاں لانے کے لیے کئی بار عمارت کے اندرونی حصے میں گئے تھے۔ اس دوران میں انہوں نے فروزاں اور یا سمن کو نگاہ کر دیا ہے تو اب تک دونوں کو اپنا مختصر سامان اکٹھا کر کے تیار ہو جانا چاہیے۔ نصیر بابا نے انہیں اس سارے کام سے فراغت کے بعد ان سے رابطہ کیا ہے تو بڑی تلاواری کی ہے۔ مجھے بھی اپنی کوشش میں خیال نہیں رہا کہ ان سے کہہ سکتا جس وقت وہ بیٹھی منزل پر جانے کے لیے کمر بستہ ہوں، مجھے بھی معلوم کرتے جا میں، تاکہ میں کچھ دیر بعد امیر خادماؤں کو آزاد کر سکوں۔ امیر صرف وہی نہیں ہیں ان سے کہیں زیادہ یہ عذاب بھگت رہا ہوں۔ کاش نصیر بابا کو زبان خانے سے رخصت ہوتے وقت میری طرف آنے اور مجھے اس لذت سے نجات دلانے کا خیال آجائے وہ سیدھے چلے گئے تو مجھے پھر کئی دیر یہاں ٹھہرے رہنا ہوگا۔ مزید چند منٹ یا تو کھا کھتا۔ اس سے زیادہ وقت فروزاں اور یا سمن کو بچنے ملے جانے میں نصیر بابا کو صرف نہیں کرنا چاہیے۔ بچلی منزل پر پہنچاں ان کا مختصر ہوگا۔ تاکہ بھی آچکا ہوگا۔ امین کتا تھا، آقا قریب ہی مل جاتا ہے۔ مجھے پھر زیادہ دیر یہاں نہیں رکنا چاہیے۔ اس دوران کوئی بھی زبان خانے کا رخ کر سکتا ہے۔ فروزاں اور یا سمن کو لے جانے کے بعد نصیر بابا زبان خانے کا خاص دروازہ کھلا ہی رہے ہیں گے۔ دوسری جانب، عقبی سبزہ زار کے جس راستے سے میں اور نصیر بابا یہاں داخل ہوئے تھے، وہ بھی کھلا ہوا ہے۔

گھر میرا کیا ہے، امین تو آنے والے یا آنے والوں سے مجھے تیسے نمٹ لوں گا، میرا وہ کیا کر لیں گے۔ سارا معاملہ تو فروزاں اور یا سمن کا ہے۔ وہ کسی طور اس چار دیواری سے دور ہو جائیں۔ رہیں بیگم اور ان تیراں و پرتیاں خادماؤں کو

پابند کرنے کا مرحلہ اتنا دشوار نہیں ہے جتنا نکلی منزل پر آتے لوگوں کے درمیان سے فروزاں اور یا سمن کو۔ جاہلیت باہر نکال لے جانے کا ہے۔ سید صاحب کی عدم موجودگی میں، نکل اور نصیر بابا کی معیت میں زبان خانے سے دو عورتیں آگے میں باہر جا رہی ہیں، کہاں جا رہی ہیں؟ آگے میں فروزاں اور یا سمن کے ساتھ صرف نصیر بابا ہوتے تو یہ واقعہ اتنا جنس انگیز نہ ہوتا۔ ظاہر ہے زبان خانے کی خواہن بھی نہ کبھی باہر بھی جاتی ہوں گی اور ان کے ساتھ کوئی مرد ملازم بھی ضرور ہوتا ہوگا۔ فروزاں اور یا سمن کے ساتھ گھر کے سب سے پرانے نمک خوار، ذرا غبار سید صاحب کے مستند خاص نصیر بابا ہیں۔ بے شک مختصر سامان بھی ان کے ہلو میں ہے لیکن یہ سامان یقیناً اتنا سیر نہیں ہوگا کہ کسی قسم کا شک نہ ہو سکے۔ ہاں، آگے میں بیٹھنے کی ہمراہی ملازمین کے لیے مختص اور تردد کا باعث ہو سکتی ہے۔ نصیر بابا کے گداز کے لیے کھلی کی رفاقت بھی ضروری ہے۔ دور کئی مختصر مقام پر چلتے تک نصیر بابا کو کھیل کی پر اس کی دہار چاہیے۔

فروزاں اور یا سمن برقع میں روپوش ہوں گی۔ ملازم امین پچھان تو نہیں پائیں گے مگر جیواں اور انسانوں کی فوجیت کا کوئی ایک سبب تو نہیں ہے۔ دام و گمان آوی کا لڑکا افتخار ہے۔ کسی کے بھی دماغ میں کالا چھہ سکتا ہے۔ کائے تو یوں بھی خود رو ہوتے ہیں۔

عمارت کے بڑے دروازے پر دو دریاں ٹینٹا ہیں، ان میں ایک مسلح بھی ہے۔ امین، نڈرو، بیشارت اور کئی دیگر ملازم نکلی منزل میں منتلا تھے رہتے ہیں۔ لازم نہیں کہ کھیل کو کوئی رکاوٹ پیش نہ آئے، کوئی بھی زمین وقت پر رخصت انداز ہو سکتا ہے۔ کھیل کو ان مزا متوں اور ہدا فتوں کا بھی طرح احساس ہوگا اور اس نے تمام غائب و ستاج، ہر ہلو پر خوب سوچ کچھ ہی کے عزم کیا ہوگا۔ گھر کے سارے ملازم سات آٹھ دنوں میں کھیل سے خالصتاً غائب ہو چکے ہیں۔ برلا کتنے ہیں، پہلے ایسا کوئی صاحب دل سامان یہاں نہیں آیا ہے۔ کھیل نے درہرہ ان کا خیال بھی بہت رکھا ہے۔ ہر ایک کو اس کی خدمت سے بڑھ کے نوازا ہے۔ کھیل پر اپنی اٹھاتے ہوئے، ان کے رگ دپے میں بڑی اینٹھیں ہوگی۔ موت سے بڑی ڈیچھ نہیں ہوتی۔ سب ہی کھیل کا ورور کرتے ہیں۔ اس کے سامنے سر اٹھانے اور زبان کھولنے کی جرات مشکل سے ہوتی جا رہی ہے لیکن یہ حقیقت بھی کھیل کے ذہن سے او کھیل نہ ہوگی، اس نے انہیں اتنا نمک نہیں کھلایا ہے، پتہ وہ سید صاحب کے نمک آتشا ہیں۔ اگر واقعی کسی کا دل چاہے پھر کیا تو

مجھ کو دراصل کو دو سرا طریقہ یا اپنا طریقہ اختیار کرنا پڑے گا۔ یہ نوبت نہ آئے تو اچھا ہے ورنہ بات بہت بگڑ جائے گی اور دور بھی چلی جائے گی۔

میرا دل بے گندہ ہو رہا تھا۔ طرح طرح کے دوست سر میں بھین بھنا رہے تھے۔ شک کرنے کا کوئی ایسا جوڑ تو نہیں ہے۔ مانگے میں دو خواتین اور نصیر بابا کے ساتھ بھصل کی ہم نشینی کے کوئی بھی معنی لے سکتے ہیں۔ سنا ہے دل اور آنکھوں کا کھرا تعلق ہے۔ دل صاف نہ ہو تو بیانی بھی آلودہ ہو جاتی ہے۔ بھصل کے لیے ان کے دل میں یوں کوئی آلودگی نہیں ہونی چاہیے۔ یہ تاثر بھی قائم کیا جا سکتا ہے کہ جس طرف نصیر بابا اور دونوں خواتین کا قصہ ہے اتفاق سے وہی راستہ بھصل کو بھی مقصود ہے۔ یہی معنی تو بھصل کے ہم راہ نہیں ہوں۔ ان کی دانست میں مجھے اس وقت مسلمان خانے میں واقع اپنے کمرے میں ہونا چاہیے۔ ہمارا سامان بھی یہیں رکھا ہوا ہے۔ ہم دونوں میں سے کسی ایک کی گھر میں موجودگی دوسرے کی واپسی کی ضمانت ہے۔

رہیں بیگم اور اس کی جاشیہ پر دراز خادما میں مسلسل میری نگاہوں کی گرفت میں تھیں لیکن آری کی صرف دو آنکھیں نہیں ہوتیں۔ زنان خانے کے اس کمرے میں میرا وجود ایک سراب کی مانند تھا۔ میں تو چٹائی منزل پر بیٹھ رہا تھا۔ میں تو جانے کہاں کہاں بکھرا ہوا تھا۔ ایک ایک ایسی نیالی نے مجھے اور سلاطین کی ایک ناگاہ طلب کرنے کا حکم تو بھصل نے دیا تھا۔ اس نے ابن کو خاص طور سے عمارت کے اندر ناگاہ گھرانے کی عیادت کی تھی۔ ابن نے فدوانہ انداز میں احتشاق لڑا کیا تھا کہ کیا وہ پیر کھانے کے وقت تک بھصل کی واپسی ممکن ہو جائے گی۔ بھصل نے سرسری سی مگر جواب اقرار میں دیا تھا۔ بھصل کے اچھے لہجے سے ابن کسی قدر متذبذب ہوا تھا اور ایک اچھے اطاعت شعار کا جو رویہ ہوتا ہے اس نے خاموشی کو ترجیح دی تھی۔ گویا زنان خانے سے درخواتین کے باہر جانے کے معانے میں کسی نہ کسی طرح بھصل کی مشا شامل ہے۔ آج تک زنان خانے سے بھصل کے کسی رہا خطہ کا کوئی شاہد نہیں تھا پھر اچانک یہ رسم درازہ کسی طرح صورت پذیر ہوئی؟ اب جو کچھ بھی ہو۔ میں نے خود کو جمع رکھنے کی کوشش کی۔ جب سامنے کا صاف نظریہ آتا تو تو آوی کو پکڑیں۔ بچھا لینا چاہیے۔ نصیر بابا کو گئے ہوئے دس منٹ کے قریب ہو چکے ہوں گے۔ مجھے کچھ دیر اور یہاں ٹھہرے رہنا ہے۔ اس کے بعد کچھ بھی ہو۔ میری جانب سے تو شاید کوئی کوتاہی نہیں ہوئی

ہے۔ رہیں بیگم سر جو کائے گنگ بیٹھی تھی۔ سامت ایک دوسرے میں بھرت خادموں کی سرسینگی کا وہی عالم تھا۔ کسی کی نظریں بھی مجھ سے چار ہو جائیں تو اس کا سراپا بری طرح لرز جاتا اور اپنے آپ میں اور سٹ جاتی۔ اب انہیں بڑی حد تک اس جھوٹے خوش کا اندازہ ہو گیا ہوگا۔ فروزاں اور یا سن کی تخصیص سے انہیں کنگ جانا چاہیے۔ فروزاں اور یا سن کہیں پھسپ تو نہیں کی ہوں گی۔ نصیر بابا کو انہیں یہاں لانا ہوتا تو اتنی دیر نہ لگتی۔ کنگ کی وہ یہاں آچکی ہوتیں۔ رات گزرنے کے ساتھ راتیں بیگم اور خادموں کا یہ شہ پختہ ہو رہا ہوگا کہ ان کی امیری کا سلسلہ فروزاں اور یا سن سے وابستہ ہے۔ ممکن ہے فروزاں اور یا سن کا فرار ان کے تصور سے بعید ہو۔ اس کے بجائے کچھ اور خدشے در آئے ہوں گے۔ مذموم و مکررہ اندیشہ آری کا دماغ بہت بے مہار ہوتا ہے اور ایسی صورت میں تو اور بھی بے حسرت ہے کنارہ آئینے پر دھند جی ہو تو جو تکلیفیں مجھ کی کچھ ہو جاتی ہیں۔ ان کے علم میں ہے کہ زنان خانے میں ایک اور مسلمان میرا ساتھی اور ساتھی بھصل بھی ٹھہرا ہوا تھا۔ ان کی نظریں اسے سرگند کی نشانی حاصل ہوئی۔ ہو سکتا ہے ہر طرف سے آسودہ ہو کے بند میں وہ بھی نصیر بابا کی اطاعت سے زنان خانے میں داخل ہو چکا ہو اور۔ اندھیرے میں کسی کچھ ہوتا ہے اختیار چھین لیا ہے۔ اندھیرے میں آدی اندھا ہوتا ہے۔ ہر حال کچھ اور دیر کی بات ہے۔ کچھ دیر میں ان کی یہ دھند چھٹ جائے گی اور انہیں اپنے ذہنی فشار، اعصابی اتھری سے نجات مل جائے گی۔

زنان خانے سے میرے جانے کے بعد ان پر سکوت طاری نہیں رہے گا۔ وہ بگنی اور بلوائی ہوئی سب سے پہلے فروزاں اور یا سن کی غلوت گاہ پر پورش کریں گی اور عمارت کے گوشے گوشے میں پھیل جائیں گی۔ کوئی کچھ منزلہ کی طرف دوڑے گی اور ملازموں کو اس سانے کی خبر دے گی اور ملازم جب فروزاں اور یا سن کی روانگی کا حال گوش گزار کریں گے تو سامرے میں کھلبلی مچ جائے گی۔ ایک جانب نصیر بابا کے مانگے کے چھپے دوسری جانب ہر صاحب کی تلاش میں ہر کارے دوڑائیں گی پھر میرے لیے مناسب ہے؟ دانائی شاید اسی میں ہے کہ میں ماورے میں رہوں اور انہیں اپنی نظروں کے حصار میں محبوس رکھوں۔ اس طرح بھصل اور نصیر بابا کو زیادہ سے زیادہ فاصلہ ملے گا۔ کاموقع مل جائے گا۔ ہر چند یہاں زیادہ دیر ٹھہرنے سے کسی دخل اندازی کے امکانات اور بڑھ جاتے ہیں۔

بھصل اور نصیر بابا کے نکل جانے کے بعد پھر کئی ہفتی کا کوئی شخص خاطر جمع رکھنے کے لیے یا اس دوران میں یوں ہی اپنے کسی معمول کے مطابق زنان خانے کا روزانہ کھٹ کھٹا کرتا ہے۔ دروازہ کھلا ہے اور کوئی آواز چکار بھی نہیں ہے۔ مختلف کمرے سوکھتا ہوا وہ بے قرار اس کمرے تک بھی پہنچ سکتا ہے۔ وہ سب کے سب تو یہاں نہیں آتے۔ زنان خانے میں ہر ملازم کو داخلے کی اجازت نہیں ہوگی۔ نصیر بابا کے علاوہ ایک دو ہی اشخاص اس رستے سے نوازے گئے ہوں گے۔ کسی کے اچانک آجانے کی افتاد کے کے تو ہمہ جاں ہمد دم خار تھا۔ بڑا نازاک لحد ہوگا تاہم دروازے سے قریب رہنے کی حکمت یہی تھی کہ کسی تہمت یا دستک پر ممکن ہو تو از خود دروازہ کھلی سکوں اور کوئی ایسا حربہ آزمایا جائے کہ آنے والے کو ہوش رخاں بجار گئے کی مہلت نہ مل سکے اور وہاں عمل حیلہ، قیامت ملازم بھی مسلمان خانے میں مجھے ایک نظر دیکھ کر کھلی کرنا ضرور چاہیں گے۔ مجھے وہاں نہ پا کر ان کے ہاتھ نکلیں گے اور کمرے میں ہمارا سامان جوں کا توں رکھ دے گا۔ ان کے اضطراب کا پارا اتنا بھل نہیں ہوگا لیکن انہیں میرا سراغ حاصل کرنے بغیر سکون نہیں آئے گا۔ اچھا یہی ہے کہ بھصل جلد سے جلد وہاں آجائے۔ اس کی جلد واپسی سے بہت کچھ منتہل جائے گا۔ منتہل کے نہیں تو ایسا شہید بھی نہیں ہوگا۔

رہیں بیگم کی آواز پر میں چونک پڑا۔ پہلے تو مجھے اپنے کالوں پر کسی دانتے کا گمان ہوا۔ وہ مجھی سے مخاطب تھی۔ کسی دور اندیش شخص کی طرح اس نے اتنی دیر میں خود کو ہوا کر لیا تھا۔ کسی شے پر پختہ کیے بعد یہ حوصلہ پیدا ہوتا ہے اس کے شانہ سے مجھے میں نہایت عاجزی تھی۔ گئے گئے گئی "بندی جان سکتی ہے کہ ہم نے کیا تصور کیا ہے یہ ہمیں کس قسم کی سزا دی جا رہی ہے؟"

مجھے ہونٹوں پر زہر پھیل گیا۔ جی میں آیا زور سے ایک طرف ماں کی کسی کو کلک دکھانے کے لائق نہ رہے۔ وہ ظلمت اپنا تصور پوچھ رہی تھی۔ میں مل کھائے رو گیا۔ یہ رات خود جرم عاکہ کرنے اور جرح بازی کرنے کا نہیں تھا۔ میں نے سمجھے ہوئے ہونٹوں سے کہا "سب معلوم ہو جائے گا"۔

تمام عناصر میں اس کے چہرے پر مسرت آئیں۔ میں اسے پائی کہاں سے خراہم کر رہا ہے۔ وہ کیا ختم عرفانہ مطالبہ کر رہی تھی انہندی کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ دوا جاری ہے۔ وہ انہندی زبان سے بولی۔

مجھے معلوم تھا وہ حرفوں کی بی بی ہوئی ہے۔ مجھے پہلے ہی اس کی کسی بات کا جو اب نہیں دینا چاہیے تھا۔ میرے جواب سے اس کی بہت سوا ہو رہی تھی۔ انہندی زبان کھلی ہے بعد میں ہاتھ پر بھی کھلنے لگیں گے۔ نصیر بابا کی زبانی اس کی شیش بازی سے مجھے آگاہی نہ ہوئی ہوئی تو بڑی وحشت ہوئی۔ وہ سارے واقعات رات بھر میری آنکھوں میں گھومتے رہے۔ میرا میں پاتا تو اسی وقت زنان خانے کی بیڑیاں پھلانگ کے اس کے سر پہ چھاپا رات بھر میرا خون جتا رہا تھا۔ مجھ میں نہیں آتا کہ اب اس سے کیا سلوک کریں۔ اس سے پہلے ایسے دور تو تھے میرا واسطہ نہ پکا تھا۔ ایک وہ بدرکار نسرین تھی۔ اس کہنی نے گورا کو مجھ سے جدا کرنے کے لیے جال پھیلایا تھا۔ سات سات سال بعد جب میں جیل سے لوٹا تو اتفاق سے وہ دوبارہ مجھے ریل کے ڈبے میں نظر آئی۔ وہ مجھے پہچان نہیں پائی تھی۔ اس بار اس کے ساتھ خوش نماز دیریں تھی۔ گلتا تھا خاندانے اسے اپنے انہوں سے زامشا ہے۔ ذریں کو دیکھتے ہی اس سمجھ گیا تھا کہ نسرین سے اس کا کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ نسرین کو میں چلتی گاڑی سے باہر پیٹیک دیتا، ذریں کے خیال نے میرے ہاتھ باندھے رکھے۔ بعد میں اس مجھے نسرین کے بگل سے ذریں کو چھڑا لینے کا وقت ہی مل سکا۔ نسرین چائے اب کہاں ہو؟ خدات غارت کرے۔ کاش وہ ایک بار اور کھرا جائے پھر چپا بیگم کے لیے بھی میرے بچنے میں ایسی ہی آگ بھڑکی تھی۔ اس نے جی کو پانا خانے پر بٹھار لیا تھا۔ چپا بیگم نے اپنی زندگی کا طوری بدل لیا۔ اس نے اپنا سب کچھ ترک کر دیا۔ بچھے مڑ کے ہی نہیں دیکھا۔ وہ تو سراپا توبہ بن گئی ایک مسلسل پشیمانی اور مجرور اکتھار، اکتھار و ندامت کے لیے اس نے میرا عقاب جاری رکھا جاری رکھے ہوئے ہے۔ کون نہیں کرے گا کہ جو عورت اپنی کو ہلا خانے تک لے گئی تھی وہی اب لٹی کے گھر میں اس کی بہنوں کے ساتھ رہتی ہے۔ چپا بیگم تو بالکل بھل گئی تھی۔ اس کے اندر اتنی پائی نہیں تھی کوئی کن ضرور چھپی تھی اور اسے بس کسی کا انتظار تھا۔ مجھے معلوم تھا اس عورت رہیں بیگم کا ہوسٹ میں کچھ بگاڑا نہیں سکتا تھا۔ بچے کے بغیر کتنے لوگ یوں گھوٹ گھوٹیں اور ہزاروں میں گھومتے پھرتے ہیں۔ سب ان کے ختم ہو جائے اور ختم کتنا یہاں سے پہلی کیشنز



کونے کی آرزو کرتے ہیں اور دیکھتے رہ جاتے ہیں۔ ہر کوئی چپا بیگم نہیں ہوتا۔ وہ نہیں ہو یا نا پھر اسے ہر غاشمی دوسرے طریقے سے چاہتے۔

اگر وہ مجھے کئی قریب وقت ہونکا ہوگا۔ میرے پاس گھڑی نہیں تھی لیکن میں تو ایک ایک پہل میں رہا تھا۔ مجھ پر تو یہ عرصہ سینوں اور برسوں کی طرح گزرا تھا۔ ریش بیگم اور خادماؤں سے زیادہ خوار تو میں خود تھا۔ اس کے بدلے بھلے میرے ذمے کوئی اور کام لگا دیتا تو ایسی بیزاری اور وحشت نہ ہوتی۔ میں کچھ بھی ملے نہ کر سکا کہ مجھے اور کئی دوسری خاتونوں سے بھلے اور نصیر بابا اب تک خاصی دور چاہتے ہیں۔ عمارت سے باہر نکلنے میں انہیں ہانکی ہوئی تو نصیر بابا مجھے اس مجلس سے روایتی دلانے کسی طرف لوٹنے کے ضرور آئے۔ یہ وقت تو میرا حال مجھے تیرے گزر گیا ہے۔ بانی ہوئی گزر جائے گا آگے بھی کیا ہوگا آگے کا بس تصور ہی کیا سکتا ہے۔ یہاں سے میرے جاتے ہی ایک طرف انھہ کھڑا ہوگا۔ زمان خانے سے بلند ہونے والے شور سے ٹپک سٹیل کے ملازم سرگرم ہو جائیں گے۔ میں تو صمان خانے ہی میں ہوں گا۔ وہ مجھے ہر طرف سے گھیر لیں گے۔ ابتدا ہی میں مجھے ان سے دو ٹوک بات کرنی ہوگی۔ انہیں یاد رکھنا ہوگا کہ میں انہیں سوہور ہوں اور مجھ میں واپس آ رہا ہے۔ مجھ کی واپسی تک مجھ سے کوئی سوال جواب نہ کیا جائے۔ کمرے میں جاتے ہی احتیاطاً مجھے چنپنا سامان سے لگانا ہوگا۔ شاید اس کی ضرورت نہ پڑے۔ اب ان سے مراسم کی نوعیت کمر مختلف ہوگی۔ ان کی نگاہیں بدلی ہوئی ہوں گی۔ وہ مجھ سے خوف زدہ بھی ہوں گے اور مجھے نظروں سے دور بھی نہیں رکھیں گے۔ اگر اس دور وں میں بھولے بیٹے سید صاحب کھر آگئے یا انہیں دھندلا کے بلوایا گیا تو ان کا تو غضب بے پناہ ہونا چاہیے۔ ہو سکتا ہے وہ پولیس طلب کریں۔ مجھ کی واپسی تک مجھے بہت ضرور تحمل کرنا ہوگا۔ مجھے اس سے کچھ وجہ سے جلد واپسی کی فکر ہوگی۔ مجھے اس نے کہا اور پوچھتے دیکھتے اور پوچھتے کا خیال ہی نہیں آیا۔ اس نے کہا اور میں جیل پڑا۔ میری طرح اسے بھی کچھ گزرنے کی سبب چینی ہوگی جو اس نے آگے چھپے گا مجھے کچھ پتہ پانا ضروری نہیں سمجھا۔ غالباً دانستہ اس نے بانی مجھ پر چھوڑ دیا تھا کہ چیں آنے والے نصیب و فراز کے مطابق میں خود ہی فیصلے کرتا رہوں۔ انکام سے آدمی پابند ہو جاتا ہے۔ اس نے ایسی ہوائیں جاری کرنا عرصے سے بند کر دیا تھا۔ کھتوں میں رجمن کا سامنا کرتے ہوئے بھی اس نے مجھ سے ایک لفظ نہیں کہا تھا بلکہ

رجمن سے زور آزمانی کے لیے میں کھڑا ہوا تو اس نے مجھے نہیں روکا۔ چاندنی بانو کے لیے میری بولی پر بھی اس نے کوئی باز پرس نہیں کی۔ شمشاد خاں کے اڈے پر پولیس آئی تو وہ خاموش بیٹھا رہا۔ میں خود ہی پولیس افسر سے اجنبتا رہا۔ یہ شک اس نے دخل دینا کہ کھڑا کھڑا نہیں وہ میری سنا جی بہت کم تھا۔ میں نے سختی عاجزی کی کہ فیض آباد تک آئے ہو تو کچھ دن کے لیے بیٹیں گھر جانو۔ جڑوں کو دیکھتے ہوئے دن ہو گئے۔ وہ دست ناراض ہوئی۔ مجھ نے میری ایک نہ سنی۔ اگر ہم وہاں رک جاتے تو اس طرف آنا نہیں بھی سکتا تھا کھر وہی بات جیسا لوگ کہتے ہیں 'وانے دانے پر مہر ہوتی ہے' مجھے بھی یہی قول صادق آتا ہے۔ آدمی سوچتا ہے کہ ہو کچھ جانا ہے۔ طبیعت کی خرابی سید کے پاس قیام نصیر بابا سے ملاقات یہاں دو سہم رسیدہ لڑکیوں کو ہماری ضرورت تھی کسی شدید ضرورت جیسے کسی نے عقل کے نہیں یہاں بھیجا ہو۔ ہمارا یہاں آنا اچھا ہی ہوا ہمارے لیے نہیں تو اس دونوں کے لیے بہت آئے تو ان کی سہیلی کو کون آنا اور کب آتا۔ ان کا بھی وہی حشر ہوتا جو ان کے والدین کا ہوا تھا۔ اب وہ کسی گوشہ دہاں میں چلی جا سکیں گی۔ ہمارا بیٹہ نہیں کہا جا سکتا۔ اطراف و جوانب میں سید کا زور و اثر ہے لگاتار ہے۔ وہ ہمارے راستے میں بڑی رکاوٹیں کھینی کر سکتا ہے اور جانے قطعی مدت لگ جائے عمر ہمارے پاس روز و شب کی کیا ہے۔ کچھ وقت اور بیٹا ہوگا کہ راہ واری کی طرف سے کسی کے تخریقہ موہی کی چاپ سنانی دی۔ کوئی کسی کام سے ہاتھ اواز مردانہ تھی اور کھرباری ہوئی۔ زمان خانے کی دہلیز کے اس گاہ کی حال ہونا چاہیے تھا۔ سامنے جناب خادماؤں میں ایک ترمیم سا نمودار ہوا۔ ریش بیگم کے ذہنگے ہوئے شانے بھی اڑ گئے۔ چاہیں اور قریب آئیں انہیں نے جھٹ اور دربارہ خاتو اس کے نزدیک کیا۔ خادماؤں کی سنگداری شکل گئیں۔ میں انہیں خاموش رہنے کی تلقین کرنا چاہتا تھا لیکن میں نے خود کو روک لیا۔ میری آواز یا ہر کسی کی آواز تھی۔ یہ محبت دروازہ کھول کے میں نے ریش بیگم کو سنا رکھے کے بجائے اپنے پیچھے 'وامیں ہاتھ کے پلو ہوں۔ یہ جانب کیا اور خود دروازے کی آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ اندر سے ہاتھ پائوں پاپ گئی تھی۔ آنے والے کو دور سے اندر سے فوراً کچھ نظر نہیں آسکتا تو کھینک وہ دیکھ آئے۔ جہاز کے تصدیق نہ کرے۔ یہ صورت دیگر کسی خادما کی

اس باہر سے نظر آجاتی تو اندر آنے کے لیے اس کی بے تالی درپردہ بھی ہو سکتی تھی۔ نہیں معلوم اسے کوئی نظر آیا یا کٹے دروازے سے سمجھ گیا۔ ہر دو صورت میں اس کا اندر آیا تھا جھانکا نام تھا۔ دروازے پر آگے اس نے اضطرابی انداز میں ہنکاری بھری کچھ بیزاریا۔ میں اسی لمحے کا شکر تھا۔ جیسے ہی اس نے اندر جھانکا اور قدم بڑھائے میں نے جسم زدن میں دروازے کی اوٹ سے نکل کے اس کی گردن پر پھندہ ڈالا چاہا۔ جہن موقع پر وہ ترچھا ہو گیا اور اس کی کھائی میری گرفت میں آئی۔ ہاتھ کی ذرا سی اچھیل دے کے طاقت سے جھٹکا دیا جائے تو بازو اپنی جگہ نہیں رہتا۔ اس کی پیچ بند ہوئی۔ وہ اس مددے کے لیے اقلتا ہا ر نہیں تھا۔ پاگل سا ہو گیا پھر میں نے اچھیل کے اس کے کولھے پر پیر سے ضرب لگائی تو وہ اوندھے مت کاٹھیں پر جا کر اور اکرانے لگا۔ اس نے میرا ہاتھ پکڑ لیا تھا۔ مجھ سے دو رہونے کے لیے اسے فوراً کسی محفوظ گوشے کی ضرورت تھی اس لیے وہ شدید تکلیف کے باوجود اندر دیا۔ اس سے پہلے کہ وہ دروازے سے باہر نکلتا اس صورت حال میں یہ رعایت اس کے لیے بڑی جاں نوا ہوگی۔ وہ ہیرا کے کرہتا لٹو لٹو ہوتا ہوا خادماؤں کی طرف جا پھرتا۔ بیت سے اس کی آنکھیں باہر نکلیں آئی تھیں۔ ریش بیگم پر بھی اس نے نگاہ ڈالی تھی۔ چند خاتون کے لیے مجھے اس سے دست بردار ہونا پڑا تھا۔ موقع غنیمت جان کے وہ فزاد کی احتقان کو شش کر سکتی تھی نہ کوہرہ تو اور کونے میں دیک گئی جیسے دیوار میں مٹا لے گی۔

آئے والے شخص کا نام کچھ اور ہوگا۔ سب اسے باٹکا کہتے تھے۔ عمر تیس سے اوپر 'وہلا بیٹا' احتیاطاً کڑھت صاف تھی بڑی بڑی بیٹلی سی سر۔ بھری آنکھیں بچھنے کی طرف لڑنے اور سلیقے سے کھسکی کیے ہوئے لمبے بال اب بے ترتیب ہو گئے تھے۔ نہیں ماتھے اور چہرے پر گھمبیری تھی۔ جھکن کے کرتے اور پاجامے میں میٹوں تھا۔ انہی شکل و صورت کا تھا مگر کچھ آواز میں بل تھا۔ 'چو اعضا میں' چٹے پٹے اور ہاتھیں کرتے کرتے اچانک کھٹا لیا۔ کسی بار صمان خانے میں میرے لیے کھانے کا طہرت لے کے آیا تھا۔ صفت اور جاں نثار قسم کا شخص تھا۔ این کتا تھا اس کے ہاتھ لگھڑیوں میں جاوے۔ ایسی باتیں کرتا ہے کہ آدمی دھوکا ہوجائے سارا جسم ٹھن جتنا جائے۔ ہانگے نے متعدد مرتبہ میرے جسم کی مالش کرنے کی خواہش ظاہر کی تھی 'میں کتا کتا تھا۔ وہ خادماؤں سے زیادہ ہراساں ہو گیا۔ دہر تک

باتیا کا پتا رہا۔ میرے ہی میں آیا اس سے پوچھوں نصیر بابا کہاں ہیں۔ کچھ تو سن گئی لیکن ریش بیگم اور خادماؤں کو اس کے کسی جواب سے تعذیب مل سکتی تھی۔ میں چپ رہا اور میں نے دوبارہ دروازہ بند کر دیا۔

ہانگے کے بعد کوئی اور بھی آسکتا تھا۔ میں دروازے کے قریب ہی رہا۔ کوئی پانچ منٹ اور گزرے ہوں گے کہ ایک اور اونچے عمر عورت گونجے خادماؤں کے پاس بلانا پڑا۔ راہ داری میں وہ منظر یاد صدا سنیں لگائی ہمارے کمرے کی طرف بڑھ رہی تھی کہ میں نے دروازہ کھول دیا۔ وہ سیدھی اندر چلی آئی مجھے کچھ زیادہ زحمت نہیں کرنی پڑی۔ دروازے کے پھلو سے اچانک اپنے سامنے میرے نمودار ہو جانے پر وہ پھیرا گئی۔ نہ کھلے کا کھلا رہ گیا، جسم ڈانگا گیا۔ میں نے اس کا ہاتھ کھینچ کے خادماؤں کی طرف دھکیل دیا۔ وہ لڑھکی پڑھکی ان پر جا کر ہی۔ کچھ خادماؤں نے اس ہم جاں کو سارا ہا اور کتا ہانگے اسے سمیٹ لیا۔

ریش بیگم سمیت ان کی تعداد اب چودہ ہو گئی تھی۔ مزید رہا ہوجانے سے یہ تعداد بڑھ سکتی تھی۔ ہی آگیا تھا اور میرے پاس صرف چارو تھا۔ اتنی بڑی نفری میں کسی کی غیرت بیدار ہو سکتی تھی۔ مجھے خون خرابہ بھی نہیں کرا تھا۔ گو کسی فواد سے ٹھٹھے کے لیے ذہن میں سلیقے جیسی لالچیں نہیں رہی تھی۔ وقت کچھ اور گزر گیا تھا پوچھنے کے لگ بھگ نیا کچھ ملے ہیں تھا۔ آدمی خودی گزرنے والی کیفیت سے وقت کی پیمائش کرتا ہے اتند ہو تو کسے پیاڑ میں جاتے ہیں لطف و کرم پر مال ہو تو ماند حساب نامند ہوا ہے میں نے کچھ اور توقف کیا۔ اتنی تو وہی سے کڑے کھڑے ڈالیں جکڑنے لگی تھیں۔ مسلسل بخار سے انہی میں اٹھا ہی تھا۔ دراجاری تھی اور انگریزوں نے زیادہ تھکاوٹ سے صبح کیا تھا۔ مزہ دس منٹ اور گزرے ہوں گے کہ میں نے اٹھنے سے دروازہ کھولا اور آٹھواجم باہر نکال کے راہ واری میں نگاہ دوڑائی۔ سکوت طاری تھا۔ دروازہ بند کر کے میں اندر آیا اور میں نے باہر نکلے کا ارادہ کیا پھر ایک خیال نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے میرے قدم روک لیے۔ ایسے ہی ملے جانے کے بجائے اگر میں انہیں بخش دیتے تو وہ چہار کر کے جاؤں تو کیا خرچ ہے۔ مجھ پر ریش بیگم سے کتنا چاہیے کہ پھر کے لیے مجھے باہر جانا ہے جو جہاں سوہو ہے 'وہیں ٹھہرا ہے۔ کسی نے اپنی جگہ سے جنبش کی تو۔ میری سزاویہ تھی کہ میرے جانے کے بعد کسی نیچے پر کھینچے میں انہیں ہل دیتی ہوں ان کی راہ فرما دیا۔ وہ میں کچھ ناخیر ہو جائے۔ یہ بی یمن تھا کہ

انہیں میرے واپس آجانے کا یقین ہو اور اگر ایسا نہیں ہوا  
 پھر مٹا ایک اور تہہ میرے دلخ میں کو تندی اور مجھے مشتاق  
 کر گئی۔ کیوں نہ میں ان سب کو بیٹھیں بچوڑ کے رہیں بیگم کو  
 ساتھ لے کے باہر نکلوں۔ میری خواہش پر وہ نہیں بیگم انہیں  
 متنبہ کرتی جاسے کی کہ اس کی واپسی تک سب بیٹھیں موجود  
 رہیں کوئی بھی باہر نکلنے کی جرات نہ کرے۔ رہیں بیگم کا یہ  
 انتہاء ان کے لیے حکم کا درجہ رکھتا ہے۔ میں رہیں بیگم کو  
 بے سدھ کر کے کسی اور کمرے میں بیٹھوں کر دوں۔ غلاماں  
 یہاں اس کی واپسی کا انتظار کھینچتی رہیں گی اور وہ نہیں بیگم  
 کسی اور کمرے میں بے خبر بیٹھی ہوگی۔ یوں کچھ اور وقت ل  
 جائے گا مگر کتنا کیا پھر مجھے بیٹے چلے جانا چاہیے؟



میں زمان خانہ منتقل نہیں کر سکتا۔ میرے باہر جاتے ہی  
 کوئی بھولا بھٹکا اور کھٹا اور مختلف کمروں کی طرف ہانک  
 بھانک کر آتا اور میں بیگم کے کمرے تک پہنچ گیا اور محصور  
 قدامتوں تک اٹوٹا حاصل ہوا، کتنی دیر کی رعایت اور اگر  
 رہیں بیگم کو دوسرے کمرے تک لے جانے کے دوران میں  
 ہی کسی نے اور میری منزل کا رخ کر لیا تو میری کیا ترجیح ہوتی  
 چاہیے؟ مجھے رہیں بیگم کو سنبھالے رکھنا ہے یا آنے والے  
 شخص کو روکنا ہے؟ رہیں بیگم کو چاقوئی زور دینے کے باوجود  
 وہ شخص پسا نہیں ہوا، خود کو ترک کرنے یا تحلیل حکم پر آمادہ  
 ہونے کے بجائے اگلے قدموں بھاگ کھڑا ہوا تو مجھے رہیں  
 بیگم سے ہاتھ اٹھا کے اس شخص کا تعاقب کرنا چاہیے؟ وہ تو  
 نیچے جاتے ہی ٹل جاتا ہے۔ گلہ مجھے یہی مناسب معلوم ہوا کہ  
 ان لوگوں کا اختیار واپس کر کے میں اپنی راہ لوں۔ جلد یا بدیر  
 مجھے یہی کرنا ہے۔ اس شخص میں چند منٹ اور گزارنے اور  
 دروازہ کھول کے باہر نکل گیا۔ انہیں شہذبہ رکنے کے  
 لیے صلح چلنے سے تین تہہ یاد کی مجھے ایسی سلیٹی اور غیر ضروری  
 نہیں تھی کہ میں تھوڑی دیر بعد ان کے درمیان واپس آ رہا  
 ہوں۔ میری واپسی تک وہ اپنی جگہ قائم رہیں تو ان کے حق  
 میں ہمت ہے۔ ہائی اب ان پر تھا کہ میرے قلب و سلسلے سے  
 نجات پانے میں وہ کتنا وقت لگتی ہیں انہوں نے کسی قدر ہمت  
 کرتی ہیں۔

میری سہو زاری کی جانب کھلنے والے روزانے کا زینہ اتر  
 کے میں تیز قدموں سے نیچے آ گیا۔ وہاں وہ در در تک کوئی  
 شخص نہیں تھا۔ کھلی ہوا میں آگے پیچھے آ گیا اور ایسا لگا جیسے  
 کسی بڑی کسم سے لوٹا ہوں میں اندھیرے سے اٹھنے میں  
 آ گیا ہوں آسمان پر بادل آئے کمرے نہیں رہے تھے لیکن

طلب کیا۔ اس نے جگ سے گلاس میں پانی اٹھائے اور مجھے  
 چہن کرنے میں خاصی مستعدی دکھائی۔ آنے والا وقت میرے  
 لیے ایک تجربہ کی نشیبت رکھتا تھا۔ آنے والے وقت میں  
 جھٹل اور بچھ سے ان سعادت آثار خدمت گزاروں کا کیا  
 طور ہو گا؟ انہیں یک بیک اپنی وضع بدلنے میں کس قدر  
 دشواری ہوگی۔ سر جھکا کر ان کا پیشہ ہے کچھ ہی دیر جاری  
 ہے۔ عجب ندامت آمیز تھی اور کدورت آمیز چربانی کا سا  
 عالم ہو گا ان کا۔

کمرے میں گھڑی موجود تھی۔ ساڑھے بارہ بج رہے  
 تھے۔ گویا جھٹل اور نصیر باوا کو گئے ہوئے سوا گھنٹے کے قریب  
 ہوا تھا۔  
 این کمرے کی چیزیں درست کرنے لگا۔ یہ اس کا معمول  
 تھا جب بھی آتا، کبھی بستر کی چادر میز پر ترا ہونے تک  
 کرتے لگتے۔ کبھی کرسیوں، میزوں اور صوفوں کی صفائی۔  
 صاف نظر آ رہا تھا کہ آج اس کے اس مشغلے میں پہلے جیسی  
 دل چاہی نہیں ہے۔ میں نے اس پر رہائی تو وہ مرد شام سمجھ  
 گیا کہ مجھے غلوت کی ضرورت ہے۔ چنگے سے وہ دروازہ بند  
 کر کے چلا گیا۔ ”سوٹا“ میں نے اسے پکارا تو وہ سٹ پٹاتے  
 ہوئے لوٹ آیا۔ ”میں یہیں کمرے میں موجود ہوں نہیں باہر  
 نہیں جاؤں گا۔“ وہ پریشان نظروں سے مجھے دیکھا کیا ”کچھ دیر  
 میں آیا آ جاؤں گی۔“ میں نے کہا۔

”جی ہاں اچھا۔“ وہ گونگو کی حالت میں ہوا۔ اس نے  
 بڑھ کر توقف کیا پھر کمرے سے چلا گیا۔ اس کے جاتے ہی  
 سمیٹ سے اتر کے میں نے سامان سے تمپٹا نکالا اور بستریہ  
 کے ڈیمپر ہو گیا۔ بس کچھ دیر ساکوت اور ٹھنڈا پھر زمان  
 خانے سے شور بلند ہو گا اور جیسے دروازہ پر متحرک ہو جائیں  
 گے سارے گھر کا موسم بدل جائے گا۔ میرا اندازہ صحیح تھا  
 رہیں بیگم اور غلاماں انہیں ابھی تک میری واپسی کی منتظر ہوں  
 گی۔ میری نظریں گھڑی پر رکھی ہوئی تھیں۔ کمرے میں گھڑی  
 کی تک تک گونج رہی تھی۔ صدائیں ایک جیسی اور دھیمی  
 ہوں تو خاموشی اور کسری گونجتی ہیں۔ وقت دھڑک رہا تھا۔  
 میرا دل بھی دھڑک رہا تھا۔ میں نے خود کو نوا اور مجھے  
 طمانیت ہوتی۔ اس دھڑکن میں خوف کی آمیزش نہیں تھی۔  
 آئے والے وقت کی نگاہیں یہی ہے سر ہوں وہ دونوں تو  
 یہاں سے چلی گئیں۔ کچھ تو اس بڑا کی سزا ہمیں سنبھلتی ہے۔  
 میں نے خود کو آسمان کرنے کی کوشش کی، تم کھینچ بند رہنے  
 اور بیگم کی گہری کھولنے کی کوشش۔ نہ تم کھینچ بند ہوتی  
 کسم سے ہم کتنا تھا۔ وقت کم رہ گیا تھا۔ اس اثنا میں بدلنے

روپوں اور توروں سے عزت اور رعایت کے لیے مجھے  
 اپنا رد عمل متعین کر لینا چاہیے تھا۔ یہ محدود ٹی کی عدم  
 موجودگی میں گھر کے کارڈے رہیں بیگم کے کام کی بیوی  
 کریں گے اور رہیں بیگم غصہ و غم میں آئیں کوئی بھی مجھ  
 قسم کا حکم دے سکتی ہے میرے لیے غالباً ایک طریق سود  
 مند تھا کہ جھٹل کے آنے تک بہر صورت منضبط اور متحمل  
 رہوں۔ چاقو، مٹھے، باڑے کے کسی زور عمل کی نمائش سے  
 وہ اور بدگ کہنے، بھڑکنے میں ہے۔ پھصل کے آنے کے بعد تو  
 میرا کام ختم ہی ہو جائے گا۔

دروازے کے باہر کھنڈے والے شور سے میں بڑھ گیا۔  
 باہر سے بھاگتے ہوئے آئی کی سب سے حکم چاہیں ایک دم تیز  
 ہو گئیں اور آوازہ تیزا رخ سے کھلا اور حواس باختہ بشارت نامی  
 ملازم اندر آیا، جیسے مجھے قسم کھڑے کے رہے ہو۔ آگاہ  
 برت زور شور سے غلامین سمیٹ کے پاس آگے اس نے یہ  
 وقت خود کو ختم لیا تھا۔

میں اٹھ کے پڑ گیا ”کیا ہے؟“ میں نے ناگوار ی سے  
 پوچھا۔  
 ”آپ زان خانے میں تھے؟“ اس کی آواز قابو  
 میں نہیں تھی۔  
 ”ہاں۔“ میں نے سہلا کے کہا۔

”یا تو صاحب باوصاحب کیا ہو چکی ہیں؟“ وہ غفلتانی لہجے  
 میں ہوا۔  
 میں کوئی جواب دینے والا تھا کہ دروازے کے باہر بڑھ  
 شور اٹھا۔ بڑے روزانے پر تعینات ہندو، ہزار دربان  
 یا گھوں کی طرح تیز چڑھتا ہوا کمرے میں آ گیا۔ وہ مجھے ہونے  
 قسم کا اور چیز آوی تھا یا تو صاحب بولتی ہیں اس آوی کو یا ہر  
 مت جانے دو۔ ٹھیک تو نہیں تو۔ ”وہو حنیانہ انداز میں ہوا  
 ”کوئی آگڑ پھلڑ کرے تو کوئی مار دو۔“

میں بستریہ بیجا ہوا۔  
 دربان تھے ہندو، ہان لی۔ اس کا رخ میری طرف تھا۔  
 میں نے ہاتھ اور نہیں اٹھائے ”میں یہیں بیٹھا ہوں۔ نہ  
 چاہتے ہوئے کبھی میری آواز کسے گئی“ تم باہل ٹکڑے کو جانو  
 بڑے روزانے پر ہانکے جو کسی دو نہیں تو پھر میں آرام سے  
 بیٹھو۔ ہندو و کھیلو، ٹھیک طرح چلتی ہے کہ نہیں۔  
 وہ تھملا کے رو گیا اس نے ہندو پتی میں کی۔ اتنی  
 دیر میں میں اپنی اور خود بھی ہو تھوں کی طرح نہ جھانڈے  
 ہولائے ہوئے اندر آگے۔ ان کے پیچھے ہانکا بھی چلا ہوا  
 کمرے میں داخل ہو گیا اور لڑائی آواز میں ہوا ”ہاں ہاں ہاں  
 کتنا بیات پہلی کیشتر

صاحب بولتی ہیں، مالک کے آئے تک اس کیسے ناظر کے کو  
 رسی سے زنجیر سے باندھ کے رکھو۔ کس بھانگ نہ جائے۔  
 اس تک حرام نے ہم لوگوں کو بڑا ستایا ہے۔ کوئی کمر نہیں  
 چھوڑی۔ کیا کیا بولوں تم کو۔ خدا خیر کرے، پانچ صاحب کی  
 حالت تو بہت خراب ہے۔ اس نے پیٹھ پھیلاتے اور  
 جھرمجھری لیے ہوئے کہا "اس کے پاس بہت بڑا چاقو ہے۔"  
 ان پانچوں نے مسخری کے گرد گھیرا ڈال دیا۔ اس کی  
 نظریں پھٹی ہوئی تھیں۔ آہم وہ اس کے ساتھ تھا "چاقو  
 کدھر ہے؟" دربان ہواڑے ہوئے بولا اور بندوق سے نشانہ  
 لینے کی ہتھی دینے لگا۔

"چاقو میرے پاس" میں نے جب جواب دیا  
 ہوئے کہا "پیلے میری بات دھیان سے سن لو۔ تم لوگوں سے  
 اپنا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ تمہارے ساتھ ہم نے اچھا وقت  
 گزارا ہے۔ تمہیں اصل بات معلوم نہیں ہے۔ معلوم  
 ہو جائے گی تو پتہ چلتا ہو گا۔ اس لیے بہتر ہے۔"  
 "ہم کو اس سے فرض نہیں۔" نندوہر میں سے بولا "ہم  
 تمہارے نوکر نہیں ہیں، جس کے ہیں اس کے قسم پر چلتا  
 ہے۔"

"تو مالک کو آئے دو۔ وہ اب نہیں تو۔"  
 دربان نے بھی مجھے بات مٹل نہیں کرنے دی۔ کوئی  
 آواز میں بولا "چاقو کدھر ہے؟"

ن دو یا کچھ اور؟" میں نے نرمی سے کہا "بھروسہ رکھو، میں  
 یہیں موجود ہوں اور رسی زنجیر اور جکڑے کا شوق ہے تو  
 ٹھیک ہے یہ بھی پورا کر لوں گا۔ اس سے کیا فائدہ ہو گا۔ تم پانچ  
 ہو، میں اکیلا۔ تمہارے پاس بندوق بھی ہے۔ میں تمہارا  
 گھبراؤ کے کسی طرح جا سکتا ہوں، جانا چاہوں تو مجھے روک  
 بھی نہیں سکتے تھے۔ میں کب کا چاچکا ہو گا، اپنا کام ختم کر کے  
 زمان خانے سے سیدھا چلا جاؤں گا۔ یہاں اپنے کمرے میں کیوں  
 واپس آؤ۔ ہمارا سامان بھی یہیں رکھا ہے۔ مجھے بابا کا انتظار  
 ہے اور تمہارے مالک کا بھی۔ ان سے ملاقات کیے بغیر ہم  
 نہیں جا سکیں گے۔ بات بہت بڑھاؤ۔ اطمینان سے اپنے اپنے  
 کام پر جاؤ یا پھر اوجھری میرے پاس بیٹھو۔ ذرا عہدہ مضبوط سے  
 کام لو۔"

دربان نے سنی ان سنی کردی "چاقو نکالو۔" وہ پھینک دیا  
 آواز میں بولا اور میرے کچھ اور نزدیک آ گیا۔  
 جب سے چاقو نکال کے میں اس کے حوالے کر سکتا تھا  
 لیکن میں نے دانستہ نابل کیا کہ کچھ رو دھتھ "بل دھت کے  
 کام لو۔"

بعد انہیں چاقو حاصل کرنے کی سرخوشی زیادہ ہوگی۔ اس  
 طرح وقت گزارنا بھی مقصود تھا۔ دربان کوئی مشاق اور  
 آزمودہ کار آدمی معلوم ہوا تھا۔ سید محمود علی نے بڑے  
 دروازے کے لیے دس آدمیوں کے بعد ہی اسے منتخب کیا  
 ہو گا۔ مجھے یقین تھا کہ ملازمین میں ایسی درجہ بندی نہیں ہے  
 تاہم اس وقت دربان نے اپنے ساتھیوں کے حاکم یا سوار کی  
 حیثیت اختیار کر لی تھی۔ اختیار پاس ہو تو آدمی کا فتنہ ہی پتہ  
 اور ہوتا ہے۔ آدمی بے پناہ ہے شمار ہو جاتا ہے۔ دربان  
 نے مجھے کوئی مسلت نہیں دی اور اپنا ارادہ تبدیل کر کے اس  
 کو میری جیب سے چاقو نکالنے کا کام سپرد کیا۔ اس کے انکار پر  
 اس نے بری طرح اسے لٹا دیا۔

اس کے چہرے پر جال پھیل گیا تھا۔ وہ سمجھتے ہوئے  
 میری طرف بڑھا۔ اس کی نگاہوں میں سادگی بھی تھا  
 معذرت بھی سمجھتی۔ دربان نے بندوق سے میرا نشانہ لے کر کھا  
 تھا۔ مجھے بے حرکت ہی رہنا چاہیے تھا۔ وہ اڑے کے آدمی  
 نہیں تھے جو کوئی وار کرتے ہوئے اوتھتے ہیں۔ اسے اتنا تاب  
 کریں۔ اڑے کے آدمی کو خیال رہتا ہے کہ پھر قاتل کو  
 جواب میں ہر طرح کی آزادی مل جاتی ہے۔ مثال سے پھر  
 کسی قاعدے اور شاہی کے توقع نہیں کرنی چاہیے۔ وہ  
 سارے گدی لہلازم تھے، صرف ان کا سر فہم دربان ان سے  
 خاصا مختلف تھا۔ آثار بتا رہے تھے کہ زندگی میں کبھی نہ کسی  
 اڑے پاڑے سے وابستگی رہی ہے۔

نیشل کہتا تھا "عام لوگوں کے فرٹے میں اڑے کے  
 آدمیوں سے زیادہ احتیاط کی ضرورت پڑتی ہے۔ مجھے احساس  
 تھا "تاکہ خوشنوی" اس کی نظروں میں سرخ روئی کی ستائشیں  
 کسی کی بجائی بھی متاثر ہو سکتی تھیں۔ ایک دو مرتبہ پر ہیبت  
 لے جانے اور کوئی مہر کہ مرانا نام دینے کا سوا کسی کے بھی  
 سر میں سانسکتا تھا۔ رسیں بیکم کو اپنی آنکھیں غضب سوزانے  
 کا وقت نہیں ملا ہو گا۔ وہ دھو پر پوروش کا قسم دینے ہوئے ان  
 کے لیے حدود کا تعین نہیں کر پاتی ہوگی۔

چاقو حاصل ہونے کے بعد ان کی رنگوں میں خون کی  
 گردش کچھ اعتبار پر آسکتی تھی۔ میرے پاس کوئی چادر بھی  
 نہیں رہا تھا کہ مزید پتوں و چرا کیے بغیر اس کو جیب سے چاقو  
 نکالے دوں لیکن ایک مہر سے دل میں آیا کہ ان پانچوں سے  
 کسی اور طرح بھی نشانا جا سکتا ہے۔ کچھ اور سوچنے کا وقت  
 نہیں تھا، ہی انہیں مسخری کے واسطے طرف میرے کمرے کی  
 جیب میں ہاتھ ڈالنے کے لیے آیا، میں نے دروازے کی  
 طرف دیکھتے ہوئے ہانک لگائی "دروازے پر کون ہے؟"

ایک فرسودہ سا حربہ تھا لیکن شاید ہر ایک کا آزمودہ ہے اور  
 عہدہ نگار کر ہوا ہے۔

دروان کی جگہ کوئی بھی ہوتا ایک گھٹنے کے لیے اس کی  
 توجہ دروازے کی جانب مبذول ہوجاتی۔ میں مسخری پر ایضاً  
 تھا۔ دربان مسخری کی پانہتی سے بڑا کھڑا تھا۔ اس کی بندوق  
 کی تال میرے سینے سے اڑھ دو فٹ کے فاصلے پر تھی۔ بندوق  
 اتنے قریب نہیں رکھنا چاہیے۔ میری نگاہ نال پر جمی ہوئی  
 تھی۔ ہاتھ اور نگاہ میں ایسے وقت نیشل کے یہ قول بہت  
 تال میں ہونا چاہئے، ہاتھ نگاہ کا پابند رہے، ہاتھ نگاہ بن  
 جانے تک وقت ان سب کی نظریں دروازے پر مرکوز  
 رہیں، ذہنی طور پر بھی میری ہانک کا مفہوم اللہ کرنے کی  
 کوشش میں وہ منتشر ہوئے۔ اسی دم ہنسر پھینچے بیٹھے زقند  
 کرنے کے انداز میں "میں اپنی جگہ سے بلند ہوا۔ بندوق کی  
 تال پکڑنے اور ضرب لگانے کے لیے میں نے بائیں ہاتھ خالی  
 رکھا تھا۔ بندوق کی تال پکڑنے اور لگانے میں پل بھر کا وقفہ  
 ہو گا۔ مسخری پر کھڑے ہو جانے سے مجھے دربان پر موقع کی  
 فزیت حاصل ہوگئی تھی۔ اس کے سر پر ضرب لگاتے ہوئے  
 میں نے پوری قوت حق کی تھی۔ وہ جگہ آٹھا، معاسکی، ناخبر کے  
 نہیں تھے اس کے بہت گھٹانا مارا۔ اس دو مسخری پوت کی وہ  
 اپنی تال کا بندوق پر اس کی گرفت متاثر ہوئی چاہیے  
 کہ جاتی چاروں مجھے روکنے کے لیے مسخری پر چڑھنے لگے۔  
 ان کی ہر ایک ہاڑا دربان کو سانس لینے کی فرصت مل جاتی۔  
 ان چاروں کے مسخری پر چڑھنے سے پہلے بندوق کی تال  
 پکڑے پکڑے کود کریں مسخری سے نیچے آ گیا۔ دربان بے  
 ملامت چکا تھا، مجھے اسے میں نے اپنے ہاتھ سے اس کے منہ  
 پر پھانچے رسید کیا تو وہ بندوق پر اپنا تسلط برقرار نہ رکھ سکا۔  
 اور وہ چاروں مجھ سے لپٹ گئے اور چیخا نہیں کرنے لگے۔  
 بندوق قبضے میں آجائے کے بعد ان چاروں کو سنبھالنا دشوار  
 نہیں تھا۔ چٹا چٹا میں نے بندوق کی تال اور دست ان پر سب  
 سنبھالنے لگا، میں تو افراتفری کی صورت ہوگئی۔ دو دو دو دو  
 لپٹ گئے۔ میں نے فوراً دروازے کا رخ کیا تاکہ کوئی باہر نہ  
 لپٹ سکا۔

ان کی پٹیاں نکل سکتی تھیں اور چوں کے رنگ  
 بدل گئے تھے۔ بندوق کے نشانے پر دربان سمیت وہ چاروں  
 ایک طرف ہو گئے، چوڑی طرف منہ کروا۔ "میں نے بلند  
 آواز سے کہا۔  
 انہوں نے فوراً قبیل کی اور صوفے کے پاس دیوار کی  
 طرف منہ کیے ایک دوسرے کے قریب کھڑے ہو گئے، "وہ  
 بازی گھر

پانچ تھے، ان کے متعل ہونے کے بعد نہیں بیکم کے  
 احکام پر عمل کے لیے شاید اب تین چار ہی باقی رہ گئے ہوں۔  
 دروازہ بند کر کے میں نے گلاس میں بیٹھے ہوئے پانی کے چند  
 گلوٹت سے معلق ترکیا اور دروازے کے قریب کرسی چھینچ  
 کے بیٹھ گیا۔ انہیں کھڑے کھڑے چند منٹ گزرتے ہوں گے  
 کہ میں نے انہیں بیٹھ جانے کی ہدایت کی۔ بیٹھے ہوئے توئی  
 کو فعال ہونے میں کھڑے ہوئے آدمی کی نسبت کچھ دیر لگتی  
 ہے۔

زیادہ بج رہا تھا۔ نیشل کو آجانا چاہیے تھا، مہمان  
 خانے سے ان کے ذرا بشارت لیا گئے اور دربان کے کتھنچہ  
 رہیں بیکم اور دیوانی ہو گئی ہوگی۔ اس نے یقیناً آدمیوں کو  
 سید کی تلاش میں یا اس کے کسی صاحب بیٹے دوست کے  
 پاس مدد کے لیے باہر بھیجا ہو گا۔ پہلے میں قریب اتنے کسی کو  
 یہ خدمت سوچنی ہوگی بشرطیکہ کوئی چاقو بند ملازم اسے  
 آسانی سے دست یاب ہو جائے۔ بعض ظالموں کو مہمان  
 خانے میں آمد رفت کی اجازت ہے، وہ گھرت باہر نہیں  
 جاسکتیں مگر بھاگ دوڑ کرنے والے کسی ملازم یا پانچ گم  
 شدگان کے سراغ میں زمان خانے سے باہر اسی پڑی ہوں گی  
 اور اب یہاں آیا بھی چاہتی ہوں گی۔ میں ان کا ہتھوڑا۔ ان  
 کا کیا کبھی کا بھی۔

زمان خانے کے زندان کی بات اور تھم پانک کے سوا  
 وہاں ساری عمر نہیں تھیں۔ ان سے تہہ توڑانی ناچنے کوئی  
 تجربہ نہیں تھا۔ وہاں بند کمروں میں اتنی عورتوں سے سات  
 میرا دم کھٹ رہا تھا۔ وقت گزرنے کا عملی نہیں، ان انایت  
 ست تھا اور مسلسل یہ دھڑکاؤ ہوا تھا کہ کس سے اور فیہر  
 بابا ناکام نہ ہو گئے ہوں۔ یہاں میں سب سے اہمیت میں اور  
 بہتر ذرا ہے سے تھا۔ آگے پیچھے کرتے۔ دروازے تھے  
 ایک باہر کی طرف جانی کا دروازہ اندر کی جانب۔ دروازہ  
 جانی کے دروازے پر کوئی چٹھی یا کتھی نہیں تھی۔ میں نے  
 اندر کا دروازہ دوبارہ دھول دیا۔ جانی کے دروازے سے باہر کا  
 سطرانہ صاف تو نہیں لیت نظر ضرور آتا تھا۔ باہر سے جانی  
 کے پار کمرے کا اندر کا کچھ حصہ چھین وکی، جاتا تھا۔ ب کرا  
 خوب روشن ہو۔ وہ پانچوں پہلے آڑوں بیٹھے تھے بعد میں جبکہ  
 چپکے انہوں نے اپنی پانچ کی فٹ سے اختیار کر کے زمان خانے  
 سے واپس آتی ہوئی رہیں بیکم فوراً غلاموں نے میری  
 نسبت کچھ ایسی شدت انہیں باہر لرائی تھی کہ کسی اور طرف  
 دیکھنا اور سمجھنا انہوں نے ضروری نہیں سمجھا۔ حالانکہ کرا  
 نکلا ہوا تھا میں بہتر دراز تھی۔ ان کی اجالک آگہ میں نے  
 سکھایا پتہ چلی کیشنر

کسی اضطراب کا اظہار بھی نہیں کیا تھا۔ امیں ہنسی کی دھماکا تھا کہ میں ہمیں سوچ رہا ہوں۔ بہر حال میرے لیے تو ان کی سرکشی اور بدحواسی کا اچھا ہی نتیجہ برآمد ہوا۔ اب یہ احساس امیں بھی شاید ہو رہا ہو۔

ان میں سے صرف این نے ایک بار سر جھاننے کے رد و بددیگی سے میری طرف دیکھنے کی کوکوشش کی تھی مجھے کرسی پر تعینات رکھنے کے اس نے فوراً گردن سیدھی کر لی اور سرگوشی میں اپنے ساتھیوں کو کوئی نمائش بھی کی۔ ظاہر ہے اعتبار کیا۔ ان سہ سہاں بے چارگان کو دیوار کے ساتھ بیٹھے ہوئے دس منٹ ہو چکے ہوں گے ابھی تک باہر خاموشی چھاٹی ہوئی تھی۔ رہیں بیٹھے ہوں تو ایک ایک قیامت کی طرح گزر رہا ہوگا۔ میرے احوال کی تعینات کے لیے اب تک کسی کو آجانا چاہیے تھا۔ وہ انہیں بھی پہلو بدل رہے تھے مجھے ان کی یہ کیفیت کذالی بالکل اچھی نہیں لگ رہی تھی مگر اس کے سوا تیار کبھی نہیں تھا۔ یہاں سے ہمارے رخصت ہوجانے کے بعد جانے کون کون سید نمود علی کے ملک کا نشانہ بنے۔

این کو کھسمتا اور کچھ کے مجھے خیال آیا کہ ان میں سے کسی کو بحال کر دینے میں بظاہر کسی خطر کا احتمال نہیں۔ میں نے این کو پکارا "وہ بیٹھے بیٹھے اچھل پڑا۔ میں نے اپنے پاس آنے کا اشارہ کیا تو اسے یقین نہیں آیا پھر وہ غزروں کی طرح سر جھکانے لگی یعنی چھٹی آنکھوں اور آہستہ قدموں سے مجھ سے کچھ فاصلے پر آگے کھڑا ہو گیا "اپنے ساتھیوں کو یانی پلاؤ۔"

میں نے کہا "اور پہل وغیرہ بھی نہیں دے دو۔"

وہ جراتی کے ایک عالم سے گزرا اور اس کی آنکھیں بھر آئیں۔ خاموشی سے وہ جگ اور گلاس اپنے ساتھیوں کے پاس لے گیا۔ کسی کو پراس گئی ہو یا نہیں "ہر ایک نے جلدی جلدی خود کو سیراب کیا البتہ پیملوں کے ٹکٹے کو ہاتھ نہیں لگایا اور انہوں نے اپنے منہ دیوار کی طرف کیے رکھے۔ پلک اور گلاس میز پر رکھ کے این واپس آئی جب چلا گیا مگر میری آواز پر پلٹ آیا۔ میں اس وقت سہان خانے کی راہ داری میں آئیں گے نہیں۔ میں نے کرسی چھوڑ دی۔ وہ دو لڑکیاں ہمیں چار میں لپٹی ہوئی۔ جانی کی دیوار کی وجہ سے ان کے چہرے صاف نظر نہیں آ رہے تھے۔ بڑی ہنر رفتاری سے وہ تقریباً جانی ہوئی آئی ہمیں اور میرے کمرے سے کچھ فاصلے پر آگے ٹھہر گئیں۔ این کو میں نے دوک لیا تھا اور کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس سے کیا کون "خود روز سے پر جاؤں یا این کو سمجھوں یا ابھی انتظار کروں۔ لڑکیاں یہاں تک آچکی

تھیں لیکن وہ کسی ایسے کمرے میں بے دھڑک کس طرح داخل ہو سکتی تھی جو مجھ سے وابستہ ہوا۔ امیں تو دھڑک دینے ہوئے بھی ہول آ رہے ہوں گے۔ میں نے این کو دروازے پر جانے کا اشارہ کیا۔ یہ بے اعتباری ہے جو انہیں تھی مگر میں خود کو قائل نہ کر سکا کہ این جانی کے کچلے دروازے سے بھاگ نکلتا ہے۔ شکر ہے "این نے مجھے خرم سارا نہیں کیا۔ یہ جانی کے قریب گیا اور فوراً واپس آیا۔ اس نے سرگوشی میں مجھ سے کہا "انہوں نے زان خانے کی دو خاندانوں میں ہوسنی اور ہم باہر گھڑی ہیں۔"

یہ تو میں نے بھی دیکھ لیا تھا۔ ان کے نام "مکوس" ہو جانے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ این میرے دوسرے حکم کے لیے مستعد تھا۔ میری خاموشی پر وہ ایک طرف ہو گیا اور اس طرف اپنے ساتھیوں کے پاس نہیں گیا۔ باہر دونوں لڑکیاں ایک دوسرے کو نوک اور شوک رہی تھیں۔ ان میں سے ایک کو دروازے کے قریب بیٹھنے کی جرات نہیں ہو رہی تھی۔ این کو باہر بچنے کے کسی خیال حوالے سے انہیں اندر لانے کی کوکوشش کا کچھ حاصل بھی نہیں تھا اور یوں این کی دوستی شاید ہی اندر آئیں۔ این کو دیکھتے ہی وہ طرح طرح کے سوال شروع کر دیتیں، میری سوچوں میں ان کے سوالوں کے جواب این کے لیے آسان نہیں تھے۔ وہ کوکوشش سے وہ باہر گھڑی رہیں۔ نہ پائے رفتوں نہ جانے مانوں والی حالت ہوئی ان کی۔ وہ رہ ہو گئی تو کسی ایک نے بہت کی اور وہی ہوئی چھینچاتی ہوئی ہی آواز میں اس نے پہلے تو رؤیائت کا ہاتھ پھر ہانکے اور این کا۔ اندر سے کوئی جواب نہیں ملتا تھا۔ انہوں نے وہیں کھڑے کھڑے کمرے میں جھانکنے کی کوشش بھی کی۔ اندر کمرے میں اندھیرا ہی نظر آ رہا تھا۔ اس کھلی سکوت کے باوجود امیں کمرے میں داخل ہونے کا نظریہ یہ مول نہیں لیتا چاہیے تھا۔ میں اگر اندر ہوں تو مجھے خاموش ہی رہنا چاہیے۔ زان خانے کا آہوشنا امیں آرزو ہو گیا ضروری نہیں کہ زان خانے سے وہ سیدھی یہاں چلی ہوں۔ پہلے انہوں نے بڑے دروازے پر جانے والی دروازے والے واحد دربان سے میرے بارے میں پتہ پتہ کی ہوئی عمارت کے مختلف گوشوں میں مجھے "این" اندر اور اندر وغیرہ کو تلاش کرتے ہوئے میرے کمرے کا رخ کیا تھا۔ یہاں آگے ان کی جیرتیں اور دیر اور شدید ہو جانی چاہیے اتنے سارے لوگ پھر کون ہی کچھ میں چاہیے! ذہن امیں آسمان نے نکل لیا، چند منٹ بعد اتمام حجت کے انہوں نے دوبارہ اپنے حکم فیروں کے نام پکارے۔

آواز کی لرزش نمایاں تھی۔ دو چار قدم بڑھ کے انہوں نے دروازے پر دھڑک دینے کی ہمارت قطعاً نہیں کی "اس سے زیادہ اہم نہیں نہیں کرنا چاہیے تھا۔ خادم کے ترک واپس کر کے لے خادم کا صدقہ دینا ضروری ہے۔ آخر انہوں نے واپس جانے کا فیصلہ کر لیا اور تیرہ قدموں سے زان خانے کی طرف لوٹ گئیں۔ اچھا ہوا "وہ واپس چلی گئیں۔ کسی تدبیر سے امیں اندر بلا کے فوری بڑھانے سے بہتر میرے لیے یہی تھا کہ وہ خالی ہاتھ زان خانے واپس چلی جائیں۔ وہ نہیں بیٹھیں گی خدمت میں حاضر ہو کے جانے اب وہ کسی فساد طرازیوں کریں۔ ظاہر ہے "اسے اور سندان اور دربان ہی کریں گی۔"



تین بیچے کے قریب بیٹھیں واپس آیا اور میں نے جانا میرے سر سے کوئی ہار مٹ لیا ہے میرے جسم سے بندھی ہوئی دسواں ٹوٹ گئی ہے۔ مجھے اندیشہ تھا کہ اس کے آنے سے پہلے کہیں سید محمود بھی نہ آجائے۔ میں اس سے کسی بحث مباحثے، عناد و فساد میں پڑنا نہیں چاہتا تھا۔ میرے پاس ایک ہی راستہ تھا کہ جھلس کے آنے تک سید کو بھی نہیں یا بدوق کے زیر رکھ لوں۔ جھلس اتنا تھا کہ ہوا میں لگتا تھا۔ کمرے کا چار دیوے کے اس کی آنکھیں سکڑ گئیں۔ "یہ کیا ہے رے؟" وہ جھجک کے بولا۔

"میں نے انہیں بتایا تھا کہ مجھے تمہارا انتظار ہے۔ میں ابھی یہاں سے نہیں جاتا، یہ نہیں۔" وہ بان نے غنور کان لیا۔

جھلس نے پتھاری بھری۔ "اس نے کچھ زیادہ ہی کھایا ہے۔" وہ بھڑک کے بولا "جا کر رے" تصداری ضرورت اور حری زیادہ ہے۔"

اس نے جب ہاتھ جھٹک کے امیں باہر جانے کے لیے کہا تب ان کی سمجھ میں آیا۔ وہ ایک دوسرے پر گرتے پڑتے پتھر کھڑے ہوئے لیکن باہر نہیں نکلے جو کہ دربان دروازے کی جانب بلاستے بلاستے ٹھہر گیا تھا۔ وہ جھلس کے تھے ہاتھ ڈوڑکے کھڑا رہا، سہمی نے اس کی تقلید کی۔ "تو سہمی مت کر" مالک کے آنے میں ابھی کوئی دیر نہیں ہے پھر کھولنے پر ہائیں سے "جھلس نے سختی سے کہا۔

مجھے حیرت ہوئی، جھلس نے دربان کی بدوق میرے ہاتھ سے ایک کے اس کی طرف اچھال دی۔ بدوق زمین پر گر جانی مگر دربان نے چھٹی سے جھک کے اس پر قبضہ کر لیا اور اپنی جگہ جا ہوا چھٹی ہوئی آنکھوں سے جھلس کو دیکھنا بدوق کے ٹوٹنے پر وہ حرکت میں آیا اور اپنے ساتھیوں

کے ساتھ سر جھکانے زان خانے کی طرف بڑھ گیا۔ کمرے میں خاموشی چھا گئی۔ پانی پنی کے۔ جھلس سہمی کے قریب رہ گئی ہوئی کرسی پر بیٹھ گیا۔ اس کا ہاتھ ٹھنڈا ہوا تھا۔ سر پونش بنا کے اس نے اٹھتی سے حکم کی راکھ کر پنی پھر پنی ساگا کے لیے لیے کھس کھینچنے لگا۔ وہ اپنے ساتھ کتہ کا ایک ٹھیلہ لایا تھا۔ ٹھیلے پر روغن دھبے پڑے تھے "بڑی ہر گاہی تم نے؟" میری آواز تھی تھی۔

"ہاں رے" اور حری گاڑی ٹائم بے نہیں تھی سہمی "بڑھانے کر دن میں رسی الگ سے زائل رکھی تھی گاڑی پٹلے بے ہی پھنسا ہوا تھا۔"

"وہ بھی ان کے ساتھ تھا، وہ وہ ظفر؟"

"ابھی اس کو اپنے کھونٹے پر لگنا چاہیے، بند کوئی جانے گا ان سے۔"

"کس طرف بھیجا ان کو؟"

"بگت میں دبی اٹھا گن ہے۔" وہ بد بد اتے ہوئے بولا "دوری کا رستہ ان پھوٹی موٹیوں کے لیے ٹھیک نہیں رہتا۔"

میں سمجھ گیا "ابھا گن سے اس کی مراد زریں سے تھی۔ ابھی کچھ عرصے پہلے ہم نے سلمی کو وہاں بھیجا تھا۔ اب یہ تینوں فرودان "اس" اور نصیر بیبا وہاں چلے گئے۔ میری علی کا خانہ ان "نیساں اور اکبر پہلے ہی وہاں تھے۔ خانہ بھی شاید اس دوران میں حیدر آباد واپس آچکی ہو۔ جیک کی کوئی ٹو نہیں تھی وہاں۔ جھلس ٹھیک ہی کہ رہا تھا "ابھی امیں زریں ہی کے پاس جانا چاہیے تھا۔ ابھی کا اصول ان کے لیے بہت اچھا ہوا اور شاید زریں کی طرح ان کی دیکھ بھال بھی کوئی نہ کرنا۔ پتہ پر آئی اور گنداشت میں خاصا فرق ہے۔ زریں تو کسی دریا کے باند ہے" اس کے پاس بہت مایہ بہت ٹھنڈک بہت رخصت ہے، وہ بھی تو ایسے وقت سے گزری ہے۔ دو سہوں کا کچھ خوب سمجھتی ہے۔

میں جھلس سے اور بہت کچھ پوچھنا چاہتا تھا کہ اس نے کافہ کا ٹھیلہ میری طرف سرکایا "کچھ کھالے رے۔" وہ بو جھلس آواز میں بولا۔

"یہ کیا ہے؟" میں نے چونک کے پوچھا۔

"اور حری اب دانہ ڈنکا ہندی جان۔ بیچ میں دانے والا دکھائی پڑ گیا۔ جلدی کر پھر ٹائم لٹے۔"

"تم نے کچھ کھایا؟"

"اور حری اڑے ہے چائے کی پیالی پی تھی" انگریزی بگت بھی ساتھ تھی۔"

"مجھے بالکل بھوک نہیں ہے۔"  
 "تو ذرا پیچھے لے، بھانپا ہے سارا، بعد کا بچہ لھیک  
 نہیں ہے۔"  
 "تم بھی ساتھ دو۔"

میں نے قہقہے سے روئے نکال کے چلوں کے لیے رکھی  
 ہوئی رکابیوں میں بیٹھا کیے۔ تازہ چھوڑیوں کی سوچی کے  
 طلوے 'زکاری اور سون کے سوسوں سے نصف تھلا ہوا  
 تھا، ابھی سب چیزیں گرم گرم تھیں۔ دہلی گلی کی خوشبو الگ  
 سے بچھانی جاتی ہے۔ سارے کمرے میں بچھیل گئی۔ ایک دو  
 چھوڑیاں، تھوڑا سا طلوہ میں نے لال کی وجہ سے زہر مار کیا  
 اور اس نے میری وجہ سے۔

ساری چیزیں تقریباً بچ گئی تھیں۔ بچی ٹھکانے پر نہ ہو تو  
 کسی خوش منظری اور کیا خوش ذائقہ۔ اس نے آنکھیں موند  
 کے کرسی پر ٹیم درواز ہو گیا۔ مجھے بہت الجھن ہو رہی تھی۔  
 کمرے میں ٹھلٹھلے ایک بار میں نے دروازے پر جا کے  
 مانی کے بار دیکھا۔ دور راہ داری میں نڈرو اور بشارت  
 گھومتے نظر آئے۔ انہیں یقیناً ہماری گرائی پر متنبہ کیا گیا  
 ہو گا۔ پھر تو بڑے دروازے پر بھی خاصا اہتمام ہو گا۔ میں نے  
 لال کی نقل میں بستر لیٹ جانا چاہا لیکن آوی آوی میں  
 ملی مٹی کا فرق ہوتا ہے۔ کوئی جیسے میرا جسم توپتے لگا۔ پیاری  
 کے دوران میں روز و شب اس کمرے میں رہتے ہوئے گوشے  
 گوشے سے واقفیت ہو گئی تھی۔ یہی کمرہ جو کل تک بلکہ صبح  
 تک راحت و آرام کا سبب بنا ہوا تھا، اب اس کے دروازے پر  
 کات کھانے کے درپے تھے۔ کچھ واضح نہیں تھا کہ اس شخص  
 سے کب اور کس طرح رہائی نصیب ہوگی۔ سید محمود علی  
 ہمارے گلے میں بار بھول ڈال کے ہمیں رخصت نہیں کرے  
 گا۔ سہل کو بھی کچھ اس کا احساس ہو گا، وہ کم کم سا لگ رہا  
 تھا۔

پانچ بجے گھڑی کی آواز پر سہل نے آنکھیں کھولیں،  
 گھڑی پر اپنی ہی نظروں ڈالی اور بازو جھٹکتا ہوا اٹھا ہو گیا۔  
 کمرے میں روشنی کم ہو گئی تھی۔ وہ باہر جانے لگا تو میں نے  
 بے تابانہ پوچھا "کہاں کہاں جا رہے ہو؟"  
 "دھری ہوا بھاری ہے، تھوڑا تازگی کو دیکھتے ہیں۔" وہ  
 منہ بنا کے بولا۔ اس کے پیچھے پیچھے میں بھی باہر آیا۔ ہم  
 دونوں کمرے کے پاس رکھی ہوئی آرام کرسیوں پر بیٹھ گئے۔  
 واقعی باہر کی ہوا کمرے سے بہت مختلف تھی، نرم اور ٹھکے۔  
 دیواروں میں ہوا بھی تو قید ہو جاتی ہے، تازہ ہوا کی بات ہی  
 اور ہے۔ نڈرو اور بشارت ابھی تک راہ داری میں موند

تھے۔ وہ ہمارے پاس نہیں آئے تھے اور کچھ آڑ میں بوند گئے  
 آسمان سے ابھی تک بادل نہیں بٹے تھے لیکن بارش کے اظہار  
 بھی نہیں تھے۔ کئی بار میں نے لال کو کہنے لگا "ٹوٹے کا  
 ارادہ کیا لیکن اسے دلچ کے بہت ہی نہیں پڑتی تھی۔ نو  
 میرے ذہن میں واضح نہیں تھا کہ کون سی عقدہ کشائی مجھے  
 مطلوب ہے۔ شاید مجھے کسی گمراہی کی ضرورت تھی اور نڈرو  
 تھا کہ سراسر وہ اس صلاحیت سے عاری ہے۔ اس کی  
 حالت بھی مجھ سے جدا نہیں تھا، اس کو سوسوٹل ایک ہی لکھی  
 میں سوار ہوں تو کوئی کیا سوال کرے اور کوئی کیا جواب  
 دے۔

میں باہر آئے وہیں منٹ سے زیادہ نہیں گزرے ہوں  
 گے کہ سید محمود علی ایک درمیان عمر ایک چند عمر کے دو  
 بھاری بھر کم آدمیوں کے ساتھ راہ داری میں نظر آیا۔ اس  
 کے ساتھیوں کے تن و قوش سے آسودہ حالی نمایاں تھی۔ ایک  
 سفید دھوئی اور سلک کے کرتے میں بیٹوں تھا، دو سراسر سفید  
 پاجامے اور سلک کے کرتے میں۔ اس کے گلے میں سوئے کی  
 زنجیر بھی پڑی تھی کرتے کے بلن بھی سوئے کے تھے۔ دونوں  
 کی رنگت تھوڑے سا بے چینی تھی۔ دولت اور احتیاط کی آبیانی  
 چہرے اور آنکھوں سے چھلکتی ہے۔ ان کے پیچھے کچھ قافلے  
 سے نڈرو، بشارت، ابن اور دربان کے علاوہ چند اور آدمی  
 تھے۔ کندھے سے ٹھکے کے بنائے صندوق دربان کے ہاتھ میں  
 دلی ہوئی تھی۔ سید اور اس کے ہم راہیوں کی رفتار تیز تھی  
 ہمیں سامنے دیکھ کے انہوں نے مجھے بھر تامل کیا اور سید نے  
 ہاتھ اٹھا کے اپنے عقب میں آنے والوں کو روک دیا۔ کچھ  
 تین اس تیزی سے ہماری طرف بڑھے اور ہمارے سامنے  
 آ کے ٹھہر گئے۔ میری توقع کے مطابق سید محمود علی کے چہرے  
 سے شعلے لپک رہے تھے۔ تازہ وہ خوش ہار آنکھوں سے  
 دیکھا کہ اس کے سینے اور ہونٹ چمک رہے تھے۔ ان  
 کے ایک ساتھی نے اس کی کمر پر ہاتھ رکھ کے چھکی دالی  
 "کہاں ہیں وہ؟" سید نے کوئی تمہید ضروری نہیں کی  
 شدت غصے سے اس کی آواز بھرا تھی۔  
 "کس کو پوچھتے ہو صاحب؟" سہل نے سادگی سے کہا  
 "تھوڑا سامنے سے بات کرو۔"

"کہاں ہیں وہ؟ وہ تینوں؟" سید محمود علی نے چلتی آواز  
 میں بھرا کر کہا۔  
 "وہ تو دور چلے گئے۔" سہل نے گہری سانس بھری  
 "کہاں کہاں؟" سید بھڑک کے بولا اور پیچھے لگا  
 پوچھتے ہیں؟

"کیا بات کرتے ہو صاحب! آپ کو کیسے بول دیں۔"  
 "تو تو تم نہیں تباہ گئے؟"  
 "بھئی اتنی بات کرتے ہو آپ۔" سہل نے تڑپتی سے  
 کہا "ہم نے دھری سے ان کو کالتے میں ٹھیک دیا ہے، یہی  
 سے ٹھکانا ہوتے ہو۔"

"یعنی تم ہی نے انہیں یہاں سے بھجواتے۔" سید نے  
 بھڑک کے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا اور ہڈیاں اٹھا کر  
 بولا "دیکھا، دیکھا تم نے ایسے کیا کیا ہے۔ یہ۔"  
 سید کے منہ سے اس نے کئی بار کے نقل کا مقصود دیا اور  
 سلجھی ہوئی آواز میں "سہل سے مخاطب ہوا" تم نے ایسا کیوں  
 کیا شری مان تھی؟"  
 "پاپا کیا صاحب! ان کی مرضی یہی تھی۔ ان لوگوں نے  
 ہم سے فنی کی تھی۔ ہم نے سارا آگے پیچھا جان کے ان کو  
 ادھری سے نکال دیا۔"

سید محمود علی پھر اٹھ کر اس کے پیچھے کار ساتھی نے  
 اسے خاموش کر کے "سہل سے کہا" تم اس گھر کے مسلمان  
 ہو یا مانگ؟"  
 "کام کی بات کرو صاحب! ہم نے بی نہیں ہاتھ رکھی  
 ہے۔ کالا بیلا اچھی طرح سے پتلا ہے اسے کہو۔"  
 "تم کو اس کا انجام معلوم ہے۔" معر آوی کی آواز بھی  
 گرا گئی "اور تمہارا بڑا مان کیا گیا" تم مسلمان رہے ہو۔  
 تمہارے لیے اچھا ہو گا کہ تم سید جی طرح تازہ، کندھران  
 لوگ کو بچایا ہے یا بھجواتے۔"

"آگے کا پورا جان کے ہی ایسا کیا ہو گا صاحب!" سہل نے  
 سہل نے سہل نے میں کہا "ایک بات ہوگی، آپ ان کے گلے  
 سا بھی ہو، آپ سچ میں نہ آؤ تو ٹھیک ہے۔ سید صاحب سے  
 ہم بات کر رہے گے۔ سارا سمجھا رہے گے ان کو۔"  
 "یہ اس طرح نہیں ہائیں گے۔" سید اپنے آپ میں  
 نہیں تھا، پینکارا ہوا بولا "مجھے تو یہ اور تم کے لوگ معلوم  
 ہوتے ہیں۔ ان سے انہی کی زبان میں بات کہنی چاہیے۔  
 سورا! تم نہیں جانتے، یہ جو اس رسم کے ساتھ چھوٹا سورا  
 کھڑا ہے، اس حرام زادے نے گھر کے اندر گھس کے پردہ  
 داؤد عورتوں میں گھس کے کیا حرم زدگیاں کی ہیں۔ بہت لوٹ  
 مار چکا ہے اس نے۔ گنہگار عورتوں پر ہاتھ اٹھایا ہے، مارا پڑا  
 ہے ان کو، یہ ہاتھوں کے گیا تھا وہاں، اور اور... کیا کیا  
 نکالنا نہیں۔ اور جا کے خود ہاتھ سے پوچھو اور دیکھو، اس  
 نصیب کی کیا حالت ہے۔ اس حرامی نے کئی کئی کمرے  
 چھوڑے۔" سید نے میری طرف ہاتھ اٹھا کے قہقہہ لہجے میں

کہا "زندگی میں اتنا بڑا حرم کا نہیں ہوا، یہ مرہا تھا سورا کا بچہ۔  
 میں نے اسے روکا، اس کا علاج کرایا، سبھی نے اس کی خاطر  
 کی۔ ہر ایک آگے پیچھے پھرنا تھا۔ اس کے لئے کیا سلوک  
 کیا۔ ہا! وہ بھونانہ انداز میں سہل نے لگا۔

میری رکبیں ٹھٹھکی گئی تھیں۔ جی میں آیا، اسے زور کا  
 طمانچہ ماروں یا گدی سے جڑے زمین پر پڑوں لیکن بعض  
 نے مجھے نہیں اٹھنے دیا۔ اس نے سلتی آواز میں کہا "اپنے کو  
 آپ سے زیادہ آتی ہے صاحب! اچھا ان کے بولو تو چاہئے۔"  
 "تم نے کدھر رکھا ہے لڑکی لوگ کو؟" سید صاحب کے  
 دوسرے ساتھی نے پہلی بار مداخلت کی "دیکھو، آگے پیچھے نہیں  
 گیا۔ تم کو نہیں پتا، آگے تمہارے لیے کئی بڑی مصیبت  
 پڑ سکتی ہے۔ تم کیا سمجھتے ہو، اس طرح شریف گھرانے سے  
 عورت اٹھا کے لے جاؤ اور کچھ نہ ہوئے؟ اس؟"

"سید صاحب ابھی ایسا بولتے تو ان کو اور جواب  
 دیتے۔ خریف وریف کی بات جائے دو صاحب اور زیادہ اونچیا  
 بھی مت بولو۔"  
 "نہیں نہیں۔" معر آوی نے ہونٹ سکڑ کے کہا "تم  
 ٹھیک کہتے ہو سید، ایسے نہیں سمجھیں گے۔ ایسے لوگوں کو  
 منہ نہیں لگانا چاہیے۔"

"میں تم سے پہلے ہی کہہ رہا تھا، یہ اور قسم کے جانور  
 ہیں۔" سید خوت سے بولا "یہ پکے جراثیم ہیں، معلوم ہوتے  
 ہیں ایک نمبر کے۔"

"کیا جانتے ہو تم؟ تمہارے ساتھ اب کیا کیا جائے؟"  
 معر آوی نے عقارت بھری آواز میں کہا "تم ہم کو پسند نہیں،  
 اس پر مجبور دست کرو۔ جگوان کی سونگہ بہت برا ہوا جائے گا  
 تمہارے لیے، پچھتاؤ گے۔ آگے ہم نہیں ہوں گے، جو ہوں  
 گے، وہ بالکل دوسرے لوگ ہیں، بالکل بدل گیا، ہمارے  
 ہاتھ بیروہ نہیں ہو دکھائی دیتے ہیں۔ تم ہم لوگوں کو نہیں  
 جانتے۔"

"جانتے ہیں صاحب! اور پتے نیچے تک جانتے ہیں۔  
 آپ سارے راتے سارا ہے لوگ ہو، کاپا، ٹانگہ، سلامت۔"  
 معر آوی ہونٹ کاٹنے لگا اور شانہ اچکا کے بولا  
 "نیکو بوس کو بلا، سید! وہ ان طرح خاتون سے مل کے بہت  
 خوش ہو گا۔ اس نے بڑے سے بڑے جانور کو سدھایا ہے، یہ  
 دو کوڑی کے کیا پتے ہیں۔ دو چار جھنگوں میں پورا دکھائی ستانی  
 دیتے لگے گا۔"

"اور وہ اپنا ہاتھ مرکنا سا، ہاتھوں دن کام  
 آئے گا۔" اور معر غرقاکی سے بولا "اسی سے کام بن جائے گا،"

میں تو برس کشی دور ہے۔ ناتھو کو میں نے پہلے ہی بلا بھیجا ہے۔ آ رہی ہو گی۔  
 "بات مت بگاڑو۔" معرتوی نے بھصل کو تنبیہ کی۔  
 "ابھی ساری گھر کے اندر ہے۔"  
 "بات تو آپ بگاڑ رہے ہو۔"  
 "ہم بگاڑ رہے ہیں۔" معرتوی جھنجھلیا۔  
 "ہر تو لوٹ کے گھر آئے ہیں۔"  
 "تو تو کیا مطلب ہے تمہارا؟"  
 "ہم جا بھی سکتے تھے پر ہم کو سید صاحب سے کچھ بولنا تھا۔"  
 "ہاں بولنا تھا؟"

"ان کی باتوں میں تم کو بسودا! سید جن چٹا کے بولا  
 "ان کے یہاں موجود ہونے میں بھی کوئی پھیر ہے۔ ان بد معاشوں نے پورا جاں بچھلایا تھا پوری ساڑش کی تھی۔  
 زمینوں کی بات کرنے کے لیے مجھے گھر سے باہر بھیجا۔ ایک آوی نے اوپر جا کے چاقو کے زور پر عورتوں کو ایک کمرے میں بند کیا۔ دوسرا لڑکیوں کو لے کے نکل گیا۔ وہ نمک حرام نصیر زوہ کھوست "اس کو تو میں دیکھ لوں گا۔ منی بیڈ کی اس نے آخر میں۔ ان حرام زادوں نے اسے دام میں پھنسایا۔ بڑھا معصوم لڑکیوں کو شیلے بمانے سے باہر لے گیا۔ یہ دونوں ساتھ جاتے تو ان کو ڈرتھا کہ زبان خانے سے شراعتے گا اور یہ ذرا سی دور پہنچ جائیں گے اور ان کے پیچھے لوگ لگ جائیں گے۔ یہ ایک بڑا والا نصیر بابا کے ساتھ تھا۔ دونوں ساتھ ہوتے تو اندھے چوکی دار بھی نہ جانے دیتے "اور دونوں ساتھ ہو گئے سکتے تھے۔ زبان خانے میں ایک کو عورتوں پر قبضہ ہرانا تھا۔ وہ وہاں کھڑی مار کے بیٹھا رہا۔ جب اس نے دیکھا کہ دوسرا لڑکیوں کو دور لے جا چکا ہو گا تو وہ باہر نکلا اور وہاں اپنے کمرے میں آ گیا۔"  
 "پر لوٹ کے اوھر کیوں آیا؟" جس نے کسید لیے ہیں کہا۔

"پھر نکل نہیں سکتا تھا۔" سید نے ہنسا کے کہا "مگر میں سالان بھی پڑا تھا۔ زبان خانے سے عورتوں نے چیخ پکار چا دی تھی۔ اس سے پہلے نٹنے کی کوشش کرنا تو کتنی دور جا یا " شہر ہتھی لوگ اس کے پیچھے بھاگ پڑے۔ ملازم پہلے ہی اس کے دیر تک کمرے سے جانب رہنے پر کھٹک گئے تھے۔  
 بھصل نے پامیں نے برج نہیں کی کہ جناب! زبان خانے سے چیخ پکار تو بہت بعد میں اٹھی تھی۔ اس سے پہلے اتنا

وقت تھا کہ بڑے دروازے سے نکلنے کی کوشش کی جا سکے۔ زبان خانے سے بلند ہونے والے شور کے بعد نمک حرام نے بندوق ترک کر دی تھی۔ بندوق ہاتھ میں آجاتے کے بعد ان کی حالت ایسی کی جا سکتی تھی کہ کوئی اپنے پیروں سے اٹھ کے باہر نہ جاسکے پھر بے اختیار ایک ہی زبان بڑے دروازے پر وہ گیا تھا۔ اس سے تشنا آوی کے لیے کیا مشکل تھا جو کمرے میں پانچ ملازم بے دست دیا کرنا کہ ہوشیار نہیں کسی توکل و حکمران میں پڑنے کی ضرورت کیا تھی؟ دو بیٹو رہیں بلکہ مفاد ماؤں اور خدام نے اسے باہر کر لیا تھا "ہو اس شاطرو عیار کا اپنا وہم گمان تھا "اس سے ہمیں کیا سوا کار۔"  
 "ایک کا یہاں ٹھہرے رہنا اور دوسرے کا لوٹ آنا بھی ساڑش کا ایک حصہ ہے۔ اس میں بھی کوئی بڑی عیاری ہے۔" سید کی زبان اس کے اختیار میں نہیں تھی۔ وہ کانیاں بیکار رہا اور کتنے لگا کہ ہمیں اس کی حیثیت اور مرتبت سے پوری طرح آگہی نہیں ہے۔ وہ اپنے اثر و سوج کے بارے میں اس زبانوں کرنے لگا پھر نفرت بھرے لہجے میں اپنے ساتھیوں سے بولا "یہ خندے وقت گزار دی کر رہے ہیں۔ کھینچی کی کوشش کر۔"

پختہ عمر نہیں نے یہ مشکل سید کی زبان کو گلام دی اور بھصل سے بولا "ہاں یہ کیوں نہیں تھے تم اوھر تے؟"  
 "تم سے کیا بولا؟" بھصل نے آگے بڑھے انداز میں کہا "ہم کو سید صاحب سے تھوڑی بات کرنی تھی۔"  
 "کونسی بات؟"  
 "اسکیل میں کریں گے۔"  
 "اسکیل میں کیوں؟ تم میں اور سید میں کوئی عیب بھلا نہیں۔ بولو کیا بات ہے۔"  
 "اس حرام الدہر کے دماغ میں کوئی اور بد معاشی ہے۔" سید وکتی آواز میں بولا۔  
 "کوئی پیسے دینے کی بات ہے؟" درمیانہ عمر کے آوی نے چلے میں سے پوچھا "ایسا ہے؟"  
 "کتنے دن سے سکو گے؟"  
 "پچھا اچھا پیسہ چاہیے" پہلے کہہ دیا "ہاں" یہ بات ہے۔ "معرتوی کی آواز میں طنز اور تمسخری آمیزش تھی۔ "لتا پیسہ بولو۔"  
 "بولی تو آپ لگاؤ دونوں پر ہاں ہیں۔ گنتا ہے "اوپر سے اتری ہیں۔ وہ جو بولتے ہیں اور والے نے اپنے ہاتھ سے پتلا ہے۔ دو دروہنگ ان چھٹی میں ٹپس کی۔"  
 سید "نگ بولا ہو گیا اور معاملات بدلے گئے۔"

پختہ عمر آوی نے پوچھا "اب تمہارے پاس ہیں دونوں؟  
 "ہم بھی تم ہی بتاؤ گے۔ بولو کتنا چاہیے۔"  
 "کتاب آپ لوگوں کے لیے؟"  
 "ہم لوگ کی بات چھوڑو تم نے بتنے میں بھی نہیں دیکھا ہو گا۔ سید صی طرح بولو کتنا چاہیے؟"  
 "جہانے دو صاحب! آپ نہیں دے سکو گے۔ آپ کو آوی کا مول کرنا نہیں آتا۔"  
 "دیکھا تم نے بسودا! سید ہتھما کے بولا۔  
 "تو دیکھ رہا ہوں۔" پختہ عمر آوی کی آنکھیں اول ہو گئیں "ٹھیک ہے سید اب تم سے بات کرنا چاہتا ہے۔ دیکھ لو ان کو۔"

"کوئی بات دانت نہیں کرنا اسے ہم کو گھما رہا ہے یہ۔ سارے بمانے ہیں۔ یہ کیا بات کہے گا تم سے، بس وقت کاٹنا چاہتا ہے۔ اس کو صاف بتا دو کہ پہلے لڑکیوں کے بارے میں بتاؤ۔ بات بعد میں ہوگی۔" سید نے فیصلہ سنایا "اب وہ مت کرو بہت ہو گیا بہت ہو گیا۔ یہ ایسے زبان میں کھولیں گے۔" "چاچا! اس نے پلٹ کے اپنے پیچھے کھڑے ہوئے تو میں کو قریب آنے کا اشارہ کیا۔ ان کی تعداد پہلے سے بڑھ گئی تھی اور وہ ہتھکری تھے کہ وہ زبڑ ہیں۔  
 "وہ گینڈا ناتھو بھی آیا ہے۔" ادھر آوی دوش میں اٹھل پڑا "ٹھیک ہے ٹھیک ہے" آپ وہی ان لوگوں کو دیکھے گا۔ بہت چربی چھانی ہے اس نے۔"

وہ سارے زیادہ دور نہیں تھے۔ ان کے درمیان منڈے ہوئے سرے گول چہرے "سرسنی رنگت" سونی گردن، گتھے ہوئے ہتے ہوئے "سہم" اوسط قد کا ایک آوی بھی تھا۔ سیدھے کان میں چاندی کی دریا ہاتھ میں چاندی کا کڑا "گردن میں سوٹ سے بنا ہوا لال اور پیلے رنگ کا کڑا۔ خاکی رنگ کے کرتے پاجامے میں لپوس تھا۔ "تیس تیس ت زیادہ عمر نہیں ہوگی۔ وہ دونوں ہاتھ جسم سے دور کیے "سہلا" کسی قدر مستند انداز میں جھوٹا ہوا ان تینوں کے سامنے آ کے کھسر کیا۔ اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھوں میں شرارے کو نہر سے تھے۔ یہی ناتھو ہو گا۔ اس کے دائیں بائیں کم و بیش اس کی دماغ قطع کے دو آوی بھی اڑے سے متعلق معلوم ہوتے تھے۔ گردن میں کچھ اس سے کہ ناتھو نے پہلا ادھر آوی کو ہاتھ جوڑ کر ننگار کیا پھر سمر بسودا اور سید کو۔ "ناتھو! ناتھو! آیا راجا۔ اتنی دیر لگا دی تم نے نا اذیت ز آوی نے تازہ درازانہ لیکے میں کہا۔  
 "دیر کہاں مہاراج! سندھ صل پڑتے ہی چل پڑے۔ آپ

ملاؤ اور ہم دیر کریں۔ کون سوچا آپ نے ابنا۔" ناتھو کی آواز اس کے ہماری جینے کی آئی کرتی تھی۔ پتلی کھینچی ہوئی نواز۔ کتنے گنا "ہم تو سر سے ادھر کھڑے ہیں کہ مہاراج اب دیکھتے ہیں" اب دیکھتے ہیں۔ یہی سوچ کے ٹھہر رہے کہ ابھی اپنے کی ضرورت نہیں۔  
 "ناتھو! یہ تم دو آوی دیکھ رہے ہو۔" ادھر آوی نے بے عہری سے کہا "یہ کتنے گنا گھر" اپنے سید صاحب کے گھر سے دو عورتیں اٹھا کے لے گئے ہیں۔ تم کو ان حرام زادوں سے پوچھنا ہے۔ یہ ان کو کھڑے لے گئے ہیں کہ ادھر رکھا ہے اور اب کیا مرستی سے ان کو۔"  
 "عورت لے گئے ہیں ہائیں؟" ناتھو کے ماتھے پر بل پڑ گئے۔ "ایسا کیسے؟" ناتھو نے اپنے گال پار پار باری باری اور حیرت سے بولا "یہ لاکھی ابھرا ہے اوھر کیوں ہیں؟"  
 ادھر آوی یعنی لاکھی ابھرا نے کہا "یہ اسکی پوتھو" پکے حرای لگتے ہیں۔" وہ سننا "ہم تو بیس لاکھتے ہیں لیکن ابھی نہیں بعد میں ضرورت پڑی تو دیکھیں گے۔"  
 ناتھو نے پھرتی سے اپنا رخ بدلا اور سسکی ہوئی آنکھوں سے ہمیں گھورا رہا "ہائیں مہاراج! کوئی دھوکا تو نہیں ہو گیا۔ یہ ایسے نہیں لگتے۔"

"جو ہم بولتے ہیں" اتنی ہی جانو۔" لاکھی ابھرا نے بگڑ کے کہا "وہ بہت کو ہمارا ہی ہٹاشا ہے نہیں سمجھتے۔ ارا اپنی ہٹاشا سمجھاؤ۔"  
 ناتھو کے چہرے پر گھورتو کا غبار عویا ہوا۔ ہندو قدم چل کے وہ بالکل ہمارے مقابل آیا۔ "دیکھو بیبا! یہ ہم کیا سنتے ہیں؟" وورید کے ٹھھکا کے بولا۔  
 بھصل بے حرکت کھڑا رہا۔  
 "تمہارے بارے میں ان کو کچھ بتلایا مہاراج؟" ناتھو نے پلٹ کے لاکھی ابھرا سے پوچھا۔  
 "تم خود بتاؤ۔" لاکھی ابھرا نے اچکتی آواز میں کہا۔  
 "ہوں۔" ناتھو نے کی سانس کھینچی "کیا بولا ہے بیبا؟"

ٹھیک ہے۔" وہ بیٹھے یہ ہاتھ رکھ کے جسم "تیس تیس" نام تعبدی انداز میں بولا "پہلے ہم اپنے بارے میں بولیں۔ نام تو سن لیا ہو گا ہزار۔ بہت ہیں میں بننا سے آگے تھے پر اوھر لوگوں نے آسن سول کا راجا بنا کے بیڑی ڈال دی۔" ہند لگے اس نے سکوت کیا پھر کہنے لگا "اور کام کے بارے میں کیا بولیں وہ ابھی تم جان لو گے بہت اتنی بھڑکیاں کے ہیں سیدھوں کے ساتھ سیدھے "میزھوں کے ساتھ بہت شیزھے۔" یہ کہتے ہوئے اس نے بھصل کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے کی

و شش کی۔ ہنسل نے نظریں جھکا لیں ”دوسرے ہاتھ اٹھاتے  
 رہا۔ جب اٹھ جاتا ہے تو سراسر پھر دکھائیں پھر اپنے بس میں  
 پلو نہیں رہتا“ سمجھے۔  
 نین خاموش رہا۔

”کیجئے سنا، ہم کیا بولتے ہیں، ہم سے عمو میں بڑے ہو،  
 کیجئے ہمارا دھیان کرو، اپنے سے اور والے یہ ہاتھ اٹھاتے کا  
 پاپ ہم سے نہیں کرواؤ۔“  
 ”تم سامنے سے ہٹ جاؤ استاد!“ ہنسل نے پہلی بار

آہستگی سے زبان کھولی۔  
 ”ناٹھو کی آٹھیں تیرے گھنٹیں“ سامنے سے ہٹ جائیں۔“  
 اس نے مسکرا کر اڑانے والے انداز میں ہاتھ پتھکا کے کہا ”پھر  
 کیا کریں، پھر بولو گے“ اور ہٹ چلے جائیں۔ ہمارے ہوتے  
 ہماری ٹھیک ہمارے گھرت عورت اٹھ کے لے جاؤ ہم تالی  
 پتھکائیں پھر۔“ اس کی تو از تیر ہو گئی ”پتا ہے یہ کون لوگ  
 ہیں۔ یہ بڑے مان سان والے لوگ ہیں۔ اتنی اور سہ لیا  
 بست ہے۔ یہ تو ڈگ لگادیں گے۔ ہم یہ بھروسہ کرتے ہیں، تو  
 ہم کو بولا گیا ہے۔“

ہنسل نے کوئی جواب نہیں دیا۔ ناٹھو خاصا زبیر ہوا۔  
 ”کیا بولتے ہیں، ہم اونچا سنتے ہیں کیا؟ ہماری بات کا  
 جواب دو۔ یہ مون برت کا ہے میں ہے۔“

”لاکھی بابو کو ہاؤ گھیا“ کیا ہاتھ لیں دیر لگا رہے ہو باتوں  
 کا سے نہیں ہے، باتیں تو ہم کر چکے ہیں۔“  
 ”آپ شانت رہو، ناٹھو کو بولا ہے تو اس کو اپنا کام  
 کرنے دو۔“ ناٹھو نے اپنے منہ کو زہری سے تازہ دیا اور  
 سکون سے ”ہنسل کو مخالف گیا“ سارا راج لاکھی بابو کو ہلیدی  
 ہے۔ ہم ٹھنڈا کر کے کھاتے ہیں، ان کا بھی کچھ دھیان کرنا  
 ہے۔“ اس نے تند و ترش لہجے میں ”ہنسل کو آجگہ کیا کہ کسی  
 نارروائی، نازیبائی کے بغیر ہم اسے لڑکیوں کے بارے میں  
 بتائیں تو مناسب ہوگا۔“

”ہم کو جو بولنا تھا بول دیا ہے۔“ ہنسل نے سزا لیتے  
 میں کہا۔  
 ”کیا بول دیا ہے۔“ ناٹھو گرج کے بولا ”ان کو چھوڑ دو“  
 اب ہم سامنے ہیں۔“

”اپنے پاس نیا کچھ نہیں ہے۔“  
 میری حیثیت تم شائی کی ہوئی تھی۔ ناٹھو نے مجھ پر اب  
 تک کوئی توجہ نہیں دی تھی۔ بس ایک غلط انداز نگاہ والے کے  
 رہ گیا تھا مگر تاکہ اس کے دونوں ساتھی میرے دائیں بائیں  
 آگے کھڑے ہو گئے اور اتنی دم ناٹھو نے ”ہنسل کو ٹھانچے یا مٹا  
 کرنا بیات پہلی کی شہنشاہ

مارنے کے لیے ہاتھ بلند کیا۔ مجھے معلوم تھا، اس کے جواب  
 میں وہ کسی نرمی سے دو چار ہو سکتا ہے۔ چنانچہ میں  
 اپنی جگہ ساکت کھڑا رہا۔ ناٹھو کا ہاتھ بلند ہوا، اٹھ کر ہنسل  
 کی سمت میں اس کی کاکائی نعل کے شے میں جکڑ گئی۔ ناٹھو کو  
 اس کی توقع نہیں تھی۔ میرے سامنے کو بھی نہ ہوگی۔ ہنسل  
 کے پنجے میں ایسی گرفت تھی کہ اظہار ارادی طور پر اچھلنے اور  
 جسم کی مساری تو ت صرف کرنے کے باوجود وہ اپنا ہاتھ نہ چڑھا  
 سکا۔ ”نہ نے زیادہ دیر نہیں لگائی، دوسرے ہاتھ سے اسے  
 چانگرا رسید کر دیا۔ چانگے کی ضرب کے ساتھ ہی ہنسل نے  
 اس کی کاکائی سے پیچھے ہٹا لیا۔ ہنسل نے ہٹانے کی شدت کے  
 لیے ہاتھ اٹھایا ہی رکھا ہو گا۔ ناٹھو لاکھڑا آیا۔ ہنسل نے اتنی  
 اکتفا نہیں کی، ہنسل نے خلیع کے بغیر اس نے ناٹھو کی ہنڈی کے  
 عین وسط میں ٹھوکر ماری۔ ہنڈی کی ہڈی ضرور مجروح ہوئی  
 ہوئی۔ ناٹھو تو اڑن قائم نہ رکھ سکا، ڈگرگا ناٹھو افرش پر لڑھک  
 گیا۔

ناٹھو کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں چوڑی ہو گئی تھیں۔ انہوں  
 میں گزرنے والے اس منظر سے سید محمود علی اس کے دونوں  
 اقبال مند سا تھی اور ان کے آس پاس کھڑے ہوئے لوگ  
 سیدھے ہو گئے۔ اپنے چشم بند کے لیے جبرت و سختی کی  
 ایک سمت انہیں منسوب تھی۔ اور ہر ناٹھو کا شرمساری کم  
 کرنے کے لیے اٹھ جانا ضروری تھا۔ اس کے دونوں ہاتھ  
 بڑا ہر مجھے چھوڑ کے ”ہنسل پر ٹوٹنا چاہتے تھے کہ اس نے  
 کراہتے ہوئے انہیں جھڑک دیا اور ہنسل تھامس اٹھتے ہیں  
 کا سیاب ہو گیا۔ اٹھتے اٹھتے اس نے جیب سے چاقو نکالا اور  
 کھڑکا دیا کے کھول بھی لیا۔ ہنڈی کی تکلیف سے اس کا چہرہ کھرا  
 ہوا تھا، ہونٹ کے گوشے سے خون کی دھار پھوٹے تھی تھی۔  
 وہ بالکل ایک بدلا ہوا آدمی نظر آتا تھا۔ کھڑے ہوتے ہی شعلہ  
 بار آنکھوں سے اور دباؤ۔ ہنسل کے قریب ہو گیا اور اچھلائی  
 سے بولا ”بہت تیزی دیکھائی تم نے جیسا امزہ آیا۔ کوئی اور سے  
 ہونا تو دھمائی ضرور دیتے“ ہنسل گرتے کیا کریں۔ اور  
 دوسرے کام سے آئے ہیں آرام کم یہ چکویو را کا پورا ایچکا  
 دست سمیت اندر اندر میں گئے۔ ہم کو بولو کھڑے کیا اپنی  
 تازی لوگ کو، ”اس نے حا قو لرات ہوئے کونا اور نہ۔ ہنسل  
 کے چاقو سیدھا کر لیا۔ ہنسل کی طرح سیدھا نشانہ لینے کے  
 انداز میں ”ناٹھو“ ہنسل سامنے سے آنے کی جرات نہ کر سکے  
 آہستہ آہستہ اس نے خالصہ تم کیا اور چاقو کی نوک ہنسل کے  
 پیٹ میں گزروی۔ اب دونوں میں کوئی بھی حرکت نہ رہا تو چاقو  
 ہنسل کے پیٹ میں ہی رہ گیا۔ ہنسل نے ہنسل کے پیٹ میں ہنسل کے پیٹ

اینا دفاع کر سکتا تھا اور پیچھے اتنی گنجائش نہیں تھی۔ پیچھے  
 ایک ہی کمرے کی دیوار تھی۔  
 ہر طرف سکوت ہو گیا تھا۔ موت کا سا سکوت۔ لاکھی باپو  
 نے ایک بار ٹھکارے کے ہاتھ کو کوئی اشارہ کرنا چاہا شاید احتیاط  
 اتنی دیوانہ داری کے بارے میں ہاتھ کو بھی احساس ہو گیا کہ  
 ٹھکارے کو کیا بھی خبر ہو سکتی ہے۔ کچھ حاصل نہ ہو گا۔ اتنے اپنا  
 راہ متوازن رکھنے کی دشواری پیش آ رہی ہوگی۔ وہ اس...  
 ٹھکارے کا راجہ تھا اور خود بھی داؤ پر لگا ہوا تھا۔ اپنی سرفرازی کے  
 لیے اڑنے کے آدمی کو بار بار ایسی آزمائشوں سے گزرتا پڑتا  
 ہے۔ بار بار اس امتحان کے لیے اسے تیار رہنا چاہیے۔ وہ باپو  
 تو کسی ایسے معاملے میں نہیں پڑتا جہاں دولت و رسوائی کا  
 اندیشہ ہو پڑتا ہے تو مناقشہ کو اپنی طرح پر رکھ کے۔ نا جواب  
 میاں سے واپس لگتی نہیں جا سکتا تھا۔ ایسے شخص پر دیوانگی کا  
 غلبہ ہوتا چاہیے۔ اس حالت میں کوئی بھی رنگ حرکت اس  
 سے بعید نہ تھی۔ اسے دو مقاصد بیک وقت حاصل کرنے  
 تھے۔ اپنے محترم و مکرر دامیان کو مطمئن کرنا اور اپنا اعتبار قائم  
 رکھنا۔ دونوں لازم و ملزوم تھے۔ ہم سے کسی مستقل جواب  
 سے زیادہ اسے اپنی فکر ہونی چاہیے تھی۔ ہم سے کچھ حاصل  
 کرنے کی ہمت بھی اتنی سبکی آہیز نہیں تھی خود اس کی بڑبڑت۔  
 اس کی کوٹھن ہو گئی کہ پیچھے اور نہیں تو جسمانی طور سے ہمیں  
 پیا کر دیا جائے۔ یہ اندازہ تو اسے اب تک ہو جانا چاہیے تھا  
 کہ ہم سے کچھ جاننے کی جستجو میں وہ ناکام ہی رہے گا۔  
 ہنسل بغور ہاتھ کو دیکھتا رہا۔ کچھ اس بھرتے بھی متقابل  
 متذبذب ہو سکتا ہے۔ میں اچانک بیاد سے ہنسل کے ہاتھ کو  
 زبرد زور کر سکتا تھا۔ تانبے کے لیے میں نے ہنسل کی طرف  
 دیکھا۔ اس کی خاموشی بہت مضبوطی سے تعبیر کی جا سکتی تھی۔  
 ہاتھ ایک ہاتھ پھیلائے، آگے کی طرف جھکا ہوا، دوسرے  
 ہاتھ سے چاقو، ہنسل کے ہاتھ میں کھبوتے پوری طرح چمکانا  
 تھا اور زبرد زور دیکھتے دیکھتے کاراگ لاپ رہا تھا کہ  
 ہنسل فورا اٹھ اٹھ کر اٹھنے کا اقرار کر لے ورنہ...  
 سب کو سانس ہو گئی تھا۔ اس ایک ہی صورت تھی  
 کہ ہنسل کسی طور ہاتھ کی توجہ منتقل کرے اور اس ایک لمحے  
 کی رعایت میں کوئی تدبیر کرے۔ ہنسل نے ایسا کچھ نہیں کیا۔  
 ”ٹھیک ہے استوار!“ اس نے جتنی لہجے میں کہا ”تم نہیں  
 مانتے۔“  
 ہاتھ پیر سے اور بے چین ہوا۔ اس کی ہاتھوں کی  
 وحشت اور زبرد زور کوئی ”سے تم کو ہم نے پورا دیا۔“  
 ”تم کو بولا تھا استوار! میں تم سے چاہتا۔“

”ہاں ہاں!“ ہاتھ کا چہرہ اس کا اپنا نہیں رہا۔  
 ہنسل نے مزید سلسلہ کلام متوقف کیا اور مٹا اپنا ہاتھ  
 ہاتھ اس اہتمام سے بند کیا کہ ساتھ ہی ایک قدم پیچھے ہٹ  
 جائے۔ اس کے اٹھنے ہوئے ہاتھ پر ہاتھ کی نگاہ جانی چاہیے  
 تھی۔ ہنسل کے پیچھے بیٹھے سے چاقو بھی قائم بھر کے فاسٹے پر  
 ہو گیا۔ ہنسل کا مقصد چاقو کے نشانے سے ہٹنا نہیں تھا۔ چاقو  
 قبضہ کرنا تھا۔ ہاتھ اور کرنا، پیچھے ہٹنا اور لٹکے ہوئے  
 راس ہاتھ سے ہاتھ کی کٹائی بکڑنا۔ تینوں جنبشوں میں ایک  
 آن کی فصل ہوگی۔ سب کچھ اتنی تیزی سے ہوا جیسی جہد ہوا  
 ہی نہ ہو بلکہ نظر کا دھوکا ہو۔ چاقو والے ہاتھ کی کٹائی بکڑتے  
 ہی اس نے ہاتھ کے منہ پر بائیں ہاتھ سے ضرب لگائی۔ اسے  
 طراچی نہیں کھنا چاہیے۔ اس نے پیچھے سے ہاتھ کا منہ  
 دھانپ لیا۔ اس کی انگلیاں ہاتھ کی ناک، ہنسل نے ہنسل  
 گالوں میں کھب کی ہوگی۔ ہاتھ اڑا کر لگا، ہنسل نے ہنسل  
 کے اس کے دیکھوں میں کھتا مارا۔ چاقو کی فکر تو بعد کی بات  
 تھی، پہلے اسے خود کو سمجھانا تھا۔ وہ پیچھے ہٹ کے ہنسل کی  
 دسترس سے دور بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کی کٹائی ہنسل کے  
 ہتھکے میں کسی ہوئی تھی۔ اس نے دوسرے ہاتھ ہاتھ  
 سے اپنے چہرے پر قابض ہنسل کا ہاتھ ہٹانے کے لیے دست  
 زور کیا۔ ہنسل کے ہٹنے کی ضرب سے وہ ہرا ہوا۔ اس  
 کی تو آواز بھی نہیں لگ رہی تھی۔ چاقو اس کے ہاتھ سے  
 چھوٹ گیا۔ چاقو کرتے ہی ہنسل نے اسے دیکھا۔ وہ  
 دھنسا اس کے دونوں سامنے ہنسل کی طرف کوڑھتے ہیں  
 نے فورا پیچھے سے دونوں کے بال کھڑکے اور ان کے سر پر  
 ٹکرا دیے اور ہاتھ پیر سے دونوں کو پے در پے اتنی سریشا  
 لگا کہ اس میں اپنے آپ کو تکی کرنے کا وقت ہی نہ رہا۔  
 دربان اور دوسرے آدمیوں کی دخل اندازی کا بھی مجھے خیال  
 تھا۔ میرے پاس تمہیں بھی تھا چاقو تھی لیکن ان میں سے کوئی  
 ہمارے قریب نہ پہنچا۔  
 ہنسل نے فرش پر گرنا ہوا چاقو اٹھانے کے ایک نظر اس کی  
 ساخت کا جائزہ لیا اور جھکا دے میں سو ہوا۔ ہاتھ اور ان  
 کے سامنے دور ہٹ چکے تھے۔ دربان ہندوق آتے ہوئے  
 تھا۔ سید اور اس کے لیے قرار دوست مشورے میں مصروف  
 تھے اور ان کی نظریں ہم پر منڈا رہی تھیں۔ اس دوران  
 ہاتھ بھی کسی قدر اپنے اوسان بحال کر رہا تھا۔ ہنسل نے  
 چاقو اس کی طرف اچھال دیا۔ ہاتھ بڑی طرح بڑھتا ہوا  
 اسے نہیں نہیں آ رہا ہو گا مگر چاقو اس کے سامنے اچھا نہیں  
 ہے چند ان کی دوری پر۔ اس نے ہمت اسے اٹھایا اور کھٹکا

ہاتھ کے اسے پھر کھول لیا۔ وہ اپنی جگہ سے نشانے لے کے  
 ہنسل پر چاقو پھینک سکتا تھا۔ اڑنے کے مستعد آدمی ایسا نہیں  
 کرتے مگر ہاتھ کی حالت بڑی مختصر تھی۔ منہ کھلا ہوا، آنکھیں  
 پھٹی ہوئیں۔ یہ اڑنے کا کوئی مرمک نہیں تھا جہاں مقابل  
 ایک دوسرے پر چاقو کے داؤ اڑاتے ہوئے سبے قائدگی سے  
 پہلو تھی کریں۔ ہاتھ کو اپنا چاقو واپس مل چکا تھا اور اس کے  
 پر آندہ دماغ میں کچھ بھی سا سکتا تھا۔ مجھے اس کی جانب سے  
 چاقو اچھال کے نشانے لینے کے مذموم حربے کی ایسی تشویش  
 نہیں تھی۔ بیٹھے ہوئے چاقو سے پیچھے ہٹ چاقو گرفت میں لینے  
 کی مشافی عمل کو بردہ کمال تھی۔  
 ہاتھ نے جھمبھری لے کے اپنی جگہ سے حرکت کی۔  
 اس کا رخ پھر ہماری جانب تھا۔ ہمارے اس کے درمیان اتنا  
 فاصلہ نہیں تھا کہ چند قدم بعد وہ ہنسل کے سر پر ہوتا۔ اس  
 مرتبہ اس نے چاقو ٹھکرایا پھرایا نہیں۔ ہنسل سے فٹ ڈیڑھ  
 فٹ کے فاصلے پر آ کے وہ ٹھنڈ کھڑا ہو گیا۔ لے کر گئے۔  
 دونوں کے درمیان خاموشی رہی اور دونوں ایک دوسرے کو  
 دیکھا۔ ایک سید اور اس کے پاس کھڑے ہوئے لوگوں  
 میں غلی غلی آوازوں کی ایک ہوک سی آئی جب انہوں نے یہ  
 دیکھا کہ ہاتھ نے اپنا کھٹا چاقو ہنسل کے پیروں میں ڈال دیا  
 ہے اور جھک کے اس کے سر پر کڑھا ہے۔  
 ہنسل نے ہاتھ کا بازو کھڑکے اسے اٹھایا، اس کی کمر پر  
 ہاتھ رکھا اور اپنی آستین سے اس کے ہونٹوں سے بیٹے والے  
 خون کی دھار صاف کی۔ ہاتھ ہونٹ سے ہونٹ لگا۔ اس کی  
 آنکھیں ڈوب گئی تھیں۔ وہ ہنسل سے کچھ کھنا چاہتا تھا لیکن  
 ہنسل نے آنکھوں کے اشارے سے اسے دور ہونے کے  
 لیے کہا۔ ہاتھ نے اپنا سر ہنسل کے سینے پر رکھا اور اٹکے  
 دم لڑ پیچھے ہٹا اور مزے بڑے دروازے کی طرف چل پڑا۔  
 لاکھی باپو نے اسے یوں جاتے دیکھ کے کئی بار پکارا لیکن اس  
 نے پیچھے نہ تھکی۔  
 دربان کو یقیناً کسی نے حکم دیا ہو گا، ایک اس کے ہوائی  
 فائر سے ساری شماری گوج اٹھی۔ یہ ہمارے لیے سید اور  
 اس کے حواریوں کی جانب سے ایک انتہا تھا۔ فائر کی آواز  
 سن کے راہداری کے آخری سرے سے گزرتے ہوئے ہاتھ  
 پلٹا اور بے حاشا جھانک ہوا دربان کے پاس آ گیا۔ اس نے  
 بھٹ کے دربان سے ہندوق چھین لی۔ سید اور اس کے  
 دوست غور جھانکے۔ ہاتھ نے ہندوق کے سرے دونوں  
 ہاتھوں میں بکڑ کے گینے کی ضربوں سے اسے دو ٹکٹ کر دیا  
 قابل ہندوق ثابت و سالم رہی البتہ ناکارہ ضرور ہو گئی ہوگی۔

ہاتھ نے دربان کو ہندوق واپس کرنے کے بجائے راہداری  
 کے پہلو میں سبز دار پر بیٹھ کر دی اور اپنے ساتھیوں کے  
 ساتھ واپس ہو گیا۔  
 سید محمود علی اور اس کے ہم مشرب دیکھتے ہی رو گئے۔  
 ہاتھ کے اوٹھل ہوجانے کے بعد وہر تک۔ جھانک رہی پھر  
 ”مہربانوں نے ٹھیکے ہوئے ہنسل سے پوچھا، تم کون لوگ  
 ہو؟“ اس کی آواز سن رہی تھی۔  
 ”اب بھی کچھ جانتا ہوں پھر رہ گیا ہے سوہا!“ سید نے  
 ترختی آواز میں کہا ”تمہیں نظر نہیں آ رہا، ہم تو پہلے ہی کہتے  
 تھے۔“  
 ”ہم نے تو نہیں بلالی ہے۔“ لاکھی باپو نے دھمکی آمیز  
 لہجے میں نہیں مٹھائی کیا۔  
 ”ٹھیک ہے صاحب! ہنسل نے تمہی سے کہا، بلوالی  
 ہے تو ہم کیا بولیں۔“  
 ”اور تو نہیں ہاتھ اور ہاتھ نہیں ہے۔“  
 ”اس کو پہلے بلوائیے پھر۔“  
 ”ہاں ہاں! ٹھیک بولتے ہو، غلطی ہو گئی، ہاتھ حرازی تو  
 گیدڑ نکلا۔“ لاکھی باپو نے دھکاک رتی آواز میں کہا ”ہا! کیسا  
 راجا بنا پھر آ رہے کتے کا پتہ۔“  
 ”کب تک آ جاؤ گے تمہارے بیٹے باپو والے؟“  
 ہنسل نے گلی کی آواز میں پوچھا۔  
 ”تو نہیں گلیوں جلدی سے تم کو؟ بہرہ ایک کے بولا۔  
 ”دوسری سے اب جانا ہی ہے دوا۔“  
 ”کہہ کر اگھر جانا ہے؟“ سوہا لڑکھی بجانے والے  
 انداز میں ہاتھ کھمکے بولا ”یہ ہی پٹے جاؤ گے؟“  
 ”پھر تیرے دوا کو گے؟ ہاں پھیل دلا کے؟“  
 ”ہاں پھیل نہیں تو چوڑی ضرور پیمانے گے۔ ذیند بھی  
 بچاؤ میں گے۔“  
 ”تمہیں سوہا! ابس کرو“ اب تو نہیں ہی ان بات بات کرے  
 گی۔ کیوں ان کے منہ لگ رہے ہوں، سید نے رہی کے  
 ساتھ سوہا سے مزید سلسلہ جنبشانی سے پرہیز کی درخواست  
 کی۔  
 ”ہم کو تم سے بات کرنی ہے صاحب!“ ہنسل نے نرم  
 آواز میں سید سے کہا ”ہمارے ساتھ تھوڑے نام کے لیے  
 اندر چلو۔“  
 ”اب بات کرنے کو کیا رہ گیا ہے۔“ سید کے لہجے میں  
 فیس اور ہزاروں کے علاوہ دیا سیت بھی ملاں تھی۔  
 ”ابھی بہت ہے تمہارے بیٹے کا پتہ۔“



"میرے بھیلے کا" سید نے بھر کے کہا "میرا گھڑا کاڈالو"  
 میرے بھیلے کی بات کرو۔ خوب۔  
 "تم نے کہا تاکہ پہلے لڑکیوں کے بارے میں بتاؤ۔"  
 لاکھی بابو۔ کرج کے پولا۔  
 "اسی کے بارے میں سمجھ پوانا ہے۔"  
 "دیکھو ایک بات کان کھول کے سن لو اب تم کو پہلے دونوں  
 لڑکیاں چاہئیں۔ ترجیح ہی کوئی دوسری بات نہیں ہوگی تم سے۔  
 پہلے بھی صاف کہا ہے۔ "لاکھی بابو کی آواز بے چلک تھی۔  
 "وہ لوٹ کے آئے تو نہیں گئی تھیں۔"  
 "ہو جانے گا تو سہارا۔" لاکھی بابو اور کتا چاہتا تھا کہ  
 اس نے خود کو روکا اور کھسیا کے پولا "واپس تو ان کو لانا  
 ہوگا۔"

"اب صاحب! گھرانے کی ضرورت نہیں کچھ کام کی  
 بات ہی کرنا ہے۔" بھیل نے دوبارہ سعید محمود علی کو مخاطب  
 کیا اور ایک بار پھر کرنے میں ملنے کی دعوت دی۔  
 ساری بات اب پولیس کے سامنے ہوگی۔ پولیس کے  
 آنے میں اب دیر نہیں ہے۔ "سید کے بھانے لاکھی بابو نے  
 دو ٹوک انداز میں ہمیں بتایا کہ جلی مرتبہ جب نامو بھیل  
 کے سامنے تک نہیں پایا تھا، عینی انہوں نے پولیس کے لیے  
 ہرکارہ دوڑا دیا تھا۔

انہوں نے پولیس طلب کر لی تھی۔ انہیں پکا کرنا  
 چاہیے تھا۔ تینوں کا حال پہلے سے مختلف تھا۔ ناٹھو کے بھیلے  
 جانے کے بعد ہم سے مخاطب ہوتے ہوئے ان کے بچوں میں  
 فرق آیا تھا۔ ساتھ ہی ان کی شناخت و وحشت بھی بڑھ گئی  
 تھی۔ وہ بار بار ایک دوسرے سے سرجوڑے سرگوشیاں  
 کرنے لگتے۔ قریب گھڑے ملازموں کو ڈانٹتے ڈھپتے۔ وہ  
 انہیں حکم پر حکم سے رہتے تھے۔ سید نے اپنی خاص بندوبست  
 بھی اندر سے مشکوک تھی اور دربان کے حوالے کر دی تھی۔  
 راجداری میں ملازموں نے جلدی جلدی مزید کریاں رکھ دی  
 تھیں۔ ایک گول میز بھی وسد میں تیار کی گئی تھی۔ خاصی دیر  
 بعد میں اور بھیل بھی کریوں پر چبھ گئے پھر انہوں نے پیسے  
 ہم سے ترک تعلق کر لیا۔ کوئی بات نہیں کی مگر انہیں قراء  
 نہیں تھا۔ صاف نظر آ رہا تھا کہ وہ تینوں کسی ایک فیصلے پر  
 متفق نہیں ہو پارہے ہیں۔ کوئی ایک رائے قائم کرنا تو دوسرا  
 نکتہ چینی کرنے لگتا۔

سید وقت میرے لیے بڑا قیمت تھا۔ ان کی مثال بھی  
 سامنے تھی۔ اس اثنا میں خود کو ترک کرنا رہا۔ کسی نے  
 کہا ہے خود کو ترک کرنا بھی آزادی ہے خود کو دوسروں

کے حوالے کرنا بھی آزادی کے مترادف ہے۔ خود  
 اختیار کی، علاوہ اختیار رکھو یا نہیں مابعد آزادی ہے۔ آنے  
 والے وقت سے نبرد آزما کی کہ پہلے میں نے خود کو بڑی حد  
 تک آزار کر لیا۔ اب مجھے جوش تہجد کی کدورت و عادت  
 سے کوئی غرض نہیں تھی۔ کوئی نئی بات تو تھی نہیں۔ شاید  
 فحش ہی سب سے معتبر چیز ہے، کسی ہونا آپا تھا۔ کتنا ہی جاکھا  
 کے بھونک بھونک کے قدم رکھو۔ کتنا ہی اپنے آپ کو  
 چھپائے ہوئے کنارے کنارے چلو۔ راستے میں دوسرے تو  
 بے شمار ہوتے ہیں۔ دوسرے جو کہنی مارتے ہیں، اچانک  
 سامنے آجاتے ہیں اور دیوار بن جاتے ہیں۔ دوسرے  
 راہگیروں کی سب روکی کی کیا منت۔ آدمی کو اپنے لیے کئی  
 زندگی ملتی ہے۔ کسی نے کیا نکس نہیں کی، ایک چوتھی بھی  
 نہیں شاید۔ کاش آدمی کا واسطہ آدمی سے نہ پڑا کرنا بہت  
 سے جانوروں کی طرح۔

نڈرو نے اٹھتے ہوئے آکے سید کے کان میں سرگوشی  
 کی "سید نے اپنے ساتھیوں کو خبردار کیا۔ تینوں اور مطلب  
 ہو گئے۔ چند ہی منٹ گزرے ہوں گے کہ بشارت بھانے ہوا  
 آیا۔ اس نے پولیس کی آمد کی اطلاع دی۔ سید اور سہارا کو  
 وہیں روک کے لاکھی بابو خود پولیس کے استقبال کے لیے  
 پکا۔

وہ آواز آواز و دروہوں میں ملیوں چار آدمی تھے۔ وہ تینوں  
 کی طرح ٹھک ٹھک کرستے تیز رفتاری سے راہداری میں  
 بڑتے دکھائی دیے۔ سب سے آگے کوئی بڑا افسر معلوم ہوا  
 تھا۔ ہماری بھر کم "م" لاکھی بابو کی عمر بڑی بڑی سوچیں سنائی  
 ہوئی سی ٹھک اور چمکی، جنہیں ہماری باہر ہی رکھنا ہوا  
 چوہا ہیٹ آگے نکلا ہوا آواز دہرائے لگے تھے۔ سب اور  
 ادب کا شخص تھا، تجربہ کار بھی لگتا تھا۔ اس کا ماتحت برلاڈ  
 سے اس کی ضد تھا۔ عزم، جسم چھرا، حرکت کلان، قد اچھا  
 ہوا، آنکھیں بڑی اور چہرے کی ہڈیاں ابھری ہوئی۔ ان کے  
 پیچھے بدوقت دیوار سیاہی تھکے دونوں افسر بھی تینوں سے  
 پس تھے سید لاکھی بابو اور بودا سے ان کی برائی آگئی  
 ظاہر ہوتی تھی۔ لاکھی بابو نے جلد از جلد ہماری طرف اٹھ  
 اٹھا کے بڑے افسر کی قید میڈول کی۔ افسر کی رعوت آہ  
 لگا پھر ہم پر بھگس۔ بھیل نے اسے سلام کیا۔ اس کی قید  
 میں تھے تھی ہاتھ اٹھانا پڑا۔ افسر نے کوئی جواب نہیں دیا۔  
 کسی پر بیٹھے ہی ان تینوں نے کانا پیوسے کے انداز میں ہاتھ  
 سرگرمی و مستعدی اور برہمی اور اشقی سے روداد پائی شہا  
 کی۔ دونوں افسر سنجیدگی اور جراتی سے منتہے رہے۔ وہ

میں کئی بار سر جھماکے انہوں نے ہم پر نظر کی۔ بڑے افسر نے  
 مجھے سب کچھ نقد کر دیا جو ان تینوں کا احوال اور حورا بیچوڑ  
 کے کرسی کارن ہماری جانب کیا اور بلند آواز میں پوچھا "تم کو  
 تھانے لے چکے یا نہیں آدمی کی طرح بات کریں؟"  
 "یہ تو آپ پر ہے مانی باب!" بھیل نے دھکی آواز میں  
 کہا "ہم کو آدمی مانو تو کہ نہیں۔"

"کہہ رہیں لڑکیاں؟" افسر نے تیزی سے پوچھا۔  
 "آپ بھی یہی کہتے ہو لڑکی لے جانے والوں سے ان  
 کا نام پتا پوچھتے ہو؟"  
 "دیکھنا اور کھانے گھوس باہو! بسودا اور لاکھی بابو نے  
 بیک وقت تھلا کے کہا۔ گھوش بابو نے انہیں مداخلت سے  
 روکا اور بھیل سے پولا "دیکھو! ہم بات کرتے ہیں۔"  
 "ہم کو بھی یہ اچھا لگتا ہے۔" بھیل نے سہارا کے کہا۔  
 گھوش کی آنکھوں میں چنگاریاں ہی لگیں "تم کو بھی  
 اچھا لگتا ہے۔" اس کی آواز ٹھکے سے لبرز تھی "پھر کیا چاہتے  
 ہو؟"

"ہم بھی زیادہ بات کرنا نہیں چاہتے۔" بھیل نے صلح  
 کی لہجے میں کہا "ہم کو آپ کا انتظار تھا۔"  
 "ہمارا انتظار تھا؟" افسر نے طنز دہرایا۔  
 "ہاں صاحب! آپ حاکم آدمی ہو، آپ کی ان کی کتنی  
 عیاری تھی ہوئی ہو، آٹھ اور کان تو پاس ہی رکھتے ہوں گے،  
 کچھ نہیں دیتے ہوں گے ہماری آپ کی پہلے سے کوئی گانٹھ  
 بھی نہیں پڑی ہے۔"

"کیا مانا چاہتے ہو؟" افسر نے درشتی سے پوچھا۔  
 "ہم نے ان لوگ سے کئی بار پولا ہم کو سید صاحب سے  
 لکھے میں بات کرنے دو ہماری بات پہلے نہ بڑے تو ہم ادھری  
 سے بھاگے نہیں جا رہے۔ انہوں نے دھیان نہیں دیا۔ اب  
 آپ آگے ہو۔ ان کو بولو اس میں ہر جا گیا ہے۔"  
 گھوش نے کوئی اور سوال کرنے سے پس بدچشم کیا۔ پہلے  
 سے بسودا لاکھی بابو اور سید محمود علی نے اس کے کان بھرنے  
 کا پلے لیکن افسر نے ہاتھ اٹھا کے انہیں خاموش کر دیا اور  
 بھیل سے پولا "کیا بات کرنا چاہتے ہو؟"  
 "وہ تو قید صاحب ہی سے ہوگیس کے بعد میں ان پر ہے"  
 ہاں تو قہر پڑا دیں۔"

"ہم کو کس بتاؤ؟" افسر نے حاکمانہ تیور سے کہا  
 "ہم سے بھی اکیلے میں بات کر سکتے ہو۔"  
 "میں صاحب! اچھا ہے، دور مت دو۔ ہم کوئی انہی  
 بات نہیں کر رہے۔"

"ایک بات اچھی طرح سمجھ لو، ہم دوسری قسم کے  
 پولیس والے ہیں۔"  
 "سارے ورہی والے ایک جیسے ہوتے ہیں۔"  
 "ہم نہیں چھوڑتے باپ کی کو، خر تک پہنچاتے ہیں۔"  
 "اجا صاحب! باپ کی کو گھر تک پہنچانا چاہیے۔"  
 "دو جوان لڑکیوں کا گڈ نیپ، گھر میں گھس کے چاقو کے  
 بل پر زور زوری نوکر لوگ سے ہاتھ پال گھر کے اندر کا  
 نہیں معلوم کتنا گناہا، رو پیر چیرہ دیا اور کس صورت کو  
 رہ گیا۔ ہوش سے کھٹے کیس بنتے ہیں قہر؟"

"اب صاحب! پولیس چاہے تو دن کو رات سے، نورب  
 کو پچھتے سے لٹ دے۔ ہم انکاری نہیں۔ ابھی خون کا گھیس  
 بھی لگاؤ تو انکاری بھی نہیں۔ پتہ ہے، آپ کو کیا کیا آتا ہے۔  
 ہتھکڑی، حوالت، ڈنڈا ڈولی، پچھری، تیل، سولی، سارے کی  
 جانکاری ہے۔"

"لگتا ہے پولیس سے ناآزاد رہتا ہے۔"  
 "رانی صاحب سلامت ہے۔ جب لڑکی لوگ کو لے  
 جا رہے تھے تو پتہ تھا، آپ آسکتے ہو۔ اسی لیے ہم لڑکی لوگ کو  
 آگے بھیج کے ادھری لوٹ آئے کہ آپ کو بھیجا کرنے میں  
 کوئی کشت نہ ہو۔"  
 "اوہ! افسر کا سارا جسم پھڑک اٹھا، ہمارے کشت کا  
 دھیان تھا تم کو؟"

"ادھر سید صاحب سے تھوڑی بات کرنی تھی اور معلوم  
 تھا، ہمارے ادھری لوٹ آنے پر سید صاحب آپ سے ملانے  
 بنا جانے نہیں دیں گے، تھوڑا تھکے پر زور ڈالو گے صاحب تو  
 ساری کالک پھٹ جائے گی۔"  
 گھوش نے کوئی جواب نہیں دیا "اپنے ماتحت سے مشورہ  
 کیا، ٹھیک ہے سید صاحب! آپ اس سے بات کریں۔"  
 اس نے فیصلہ کن لہجے میں کہا "دیکھیں کیا آتا ہے۔"

"میں سمجھتا ہوں، اس کی ضرورت نہیں۔" سید  
 محمود علی کے چہرے پر دھند چھائی "میرے لگی ان کی کوئی چال  
 ہے۔ آپ ان کے جرائم اور وہ دلیری دیکھئے۔ میرے بیٹے بہت  
 خطرناک لوگ معلوم ہوتے ہیں، کسی رعایت کے متعلق نہیں  
 ہیں۔ پہلے لڑکیوں کی نظر کھینچنے جانے کمال پر بدعاش انہیں  
 لے گئے ہیں۔ وہ تو بہت موصوم، پھول جیسی چھیاں ہیں۔  
 جانے کیا حال ہوا ان کا۔"

"کوئی پھوٹ نہیں سید صاحب! آپ بھروسہ رکھو۔ پہلے  
 جو ساریہ کہتے ہیں، ویسا ہی کرو۔ بعد میں ہم دیکھ لیں گے۔ بڑے  
 بڑے چیلے ہوتے بھگتاتے ہیں ہم نے۔ یہ بولے کیا بیچتے

گوش نے آہستگی سے سید اور اس کے ساتھیوں کے ساتھ گھومنا اور بھی گوش گزار کیا۔ ہم تک اس کی آواز نہ پہنچ سکی۔ قیام صوبہ منیہ کا دریں دیا ہو گا اور شاید یہ بھی کہا ہو کہ یوں بھی اگر ہم نے زبان کھولنے میں دیر کی تو وقت ہی برباد ہو گا۔ گوش کو اندازہ ہو گیا ہو گا کہ بھٹل سے اس کی مرضی کے بغیر کچھ جانا اتنا آسان نہیں۔

سید آمادہ نہیں تھا۔ اس نے ناراضگی اور باپوسی سے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا۔ انا بھی باپو اور ہودا نے بھی گوش کی تائید کرتے ہوئے سید کو ہلا سے دے "گوش باپو زیادہ سمجھتے ہیں۔ ذرا دیکھو تو آخر کیا چاہتا ہے بلکہ ہے۔ ہم لوگ تو بیٹیں بیٹے ہیں۔" انا بھی باپو نے خرخر سے جیسے میں کہا۔ "کتنا سے لوگ؟" گوش نے آگزی ہوئی آواز میں بھٹل سے پوچھا "ہم تو زیادہ انتظار نہیں کریں گے۔"

"یہ تو سید صاحب پر ہے۔ کتنی جلدی گورے میں اتنی ہے۔" کوئی ایسی ویسی بات ہوئی تو سمجھ لیا۔ "گوش نے تخی سے کہا "تمہارا آدمی اور جری بھاری ہے گا۔" "ٹھیک ہے صاحب! بھٹل نے گڑوی آواز میں کہا "اب چندا انتظار کرنا۔"

گوش نے ہرنت پہنچ لے اور معنی خیزی سے سر ہلانے لگا۔ سید محمود علی بابلی ناخوشہ کر سی سے اٹھا۔ بھٹل نے بھی کر سی چھوڑ دی۔ دو ٹول اس کمرے میں چلے گئے جو گوش سے سات آٹھ روز سے ہمارا مسکن تھا۔ وقت اس نے کسی بار شانے اٹھائے اور بوٹ سکڑے پھیلے۔ اس کے ساتھ اسے سمیڑ کرتے رہے۔ سید کو ایک گروہ دہنی شخص سے گفتگو پر مجبور کیا جا رہا تھا۔ وہ تو میرا اور بھٹل کا خون پینے کے لیے تھے جین ہو گا۔

ان دونوں کے کمرے میں چلے جانے کے بعد انا بھی باپو ہودا گوش اور اس کے ماتحت نے کریاں بھیج کے کمرے کے اور قریب کر لیں۔ ان کے اور گرد کھڑے ہوئے ملازمین نے بھی گھبرا گھبرا کر دیاں ابھی تک بند تھیں جیسے ہوئے تھا۔ دونوں سیاہیوں نے کندھوں سے بند تھیں انار کے ہاتھوں میں دیاں۔ سب کی نگاہیں دروازے پر مرکوز تھیں۔ ابتدا میں کچھ دیر خاموشی رہی پھر لاگھی باپو اور ہودا نے باپو رہ جانے والی دروازہ گوش کو سنانے میں بڑھ چڑھ کے بیانات دینے شروع کر دیے۔ یہ پروا کیے بغیر کہ میں ان کے سامنے بیٹھا ہوں۔ بیان کو پتا ہوا اندازہ بچے سے کچھ کرنا ہے۔

انہوں نے زبان خانے میں عورتوں سے میری بدسلوکی کا ذکر کرتے ہوئے کچھ ایسے جینوں کا اظہار کیا جیسے سب کچھ ان کے سامنے ہوا ہے۔ کچھ اہم اہم بشارت "اندوہ صبر نے بھی حاشیہ آرائی کی ہوگی۔ کمرے میں دربان سے بند تھیں جین لینے اور بیٹل مارنے کے واقعات میں انہوں نے خوب نشانہ طرازی کی۔ گوش کے اٹھاگے سے ان کی زبان اور وہاں ہوئی رہی۔ وہ بھرا کر کرتے اور جرائی کا اظہار کرتے رہے۔

"جناب! مجھے تو یہ عادی مجرم معلوم ہوتے ہیں۔" گوش کا ماتحت زیادہ متاثر ہو گیا تھا۔ اس نے دہلی آواز میں اپنے افسر سے کہا۔

"گوش کچھ فکر مند سا نظر آتا تھا، اس نے کوئی ترواب نہیں دیا۔ ماتحت چپ ہو گیا۔" "آپ کا کیا وچار ہے؟ اوہ اپنے سید بھائی سے کیا بات کرنا چاہتا ہے؟" انا بھی باپو نے کھمساتے ہوئے گوش کو اگسایا۔

"گوش کے سختے پھول گئے تو کچھتے ہیں۔" "ہم نے بیٹوں کی بھی کیا بات کی تھی۔" "پیرا۔" گوش نے چونک کے پوچھا۔ "پیلے ہم یہی سمجھے تھے لیکن وہ اس پر بھی نہیں نکلا۔ میں ایک ہی رٹ لگا کے رہا۔ ہودا نے لقمہ دیا۔"

"میرا خیال ہے میں نے اس آدمی کو نہیں دیکھا ہے۔" گوش نے بددانتے ہوئے آگزی میں اپنے ماتحت سے کہا۔ "کہاں کہاں جناب؟" ماتحت نے جیزانی سے پوچھا۔ "کچھ بار نہیں آ رہا؟" گوش تذبذب سے بولا۔ "یاد آسکتا ہے، بار کچھ جناب!" ماتحت کا اشتیاق دہلی تھی اس سے بہت فرق پڑ سکتا ہے۔

"یہی سچ رہا ہوں مگر کہاں ہے؟" "بہت سی جگہوں پر آپ کا تارل ہوا ہے۔" میں نے ذہن پر زور دیا۔ مجھے بھی کچھ یاد نہیں آ رہا تھا۔ اس سول سے کلکتہ اتارا اور نہیں ہے۔ ممکن ہے کسی جگہ میں اس کا تارل ہوا ہو۔ بھٹل کے اڑنے کے علاقے سے وابستہ تھا۔ میں تو نہیں ہوا ہو گا۔ کلکتہ ایک بڑا شہر ہے ہو سکتا ہے، شہر کے کسی اور علاقے میں وہ قیامت ہوا ہو اور بھٹل سے بھی اس کا اتنا سامنا ہوا ہو۔ جیل میں سات سال کے دوران بھی متعدد افسران آتے جاتے رہے تھے۔ گوش کی شکل و صورت کا کوئی آدمی میرے ذہن میں نہ تھا۔ جس زمانے میں کچھ پر ہر سے کل کا مقدمہ چل رہا تھا، تب مجھے ایسا کچھ ہوش نہیں تھا۔ کیا معلوم اس آدمی کے بارے میں ہے؟

میں گوش نے مجھے اور بھٹل کو دیکھا ہوا۔ یہ بات تو طے تھی کہ اس کا ہارا کوئی خاص رہنا چاہیے نہیں رہا ورنہ کم از کم بھٹل کے نفس اس کے دماغ میں وھندے نہ ہوتے۔

خرد اور بشارت، بھٹل، خشک میوے اور چائے کے لذت لے آئے تھے انہوں نے جیل سے سامان بیڑہ جن دیا۔ کسی کو کھانے پینے سے رغبت نہیں ہو رہی تھی۔ بشارت نے چائے پانے کے یہاں ان کے سامنے رکھ دیں۔ چائے کے چھ ایک گھنٹہ تعلق میں انڈیل کے اور میوے کے دو چار دانے ٹوک کے انہوں نے ہاتھ اٹھائے۔ گوش نے جیسی گھڑی نکال کے وقت دیکھا۔ اندھیرا بڑھ رہا تھا۔ ملازموں نے راہداری روشن کر دی۔

بھٹل نے مجھے کچھ نہیں بتایا تھا۔ میں نے اس سے پوچھا بھی نہیں تھا۔ نصیر بابا کی زبانی فروزاں اور یاسمن کا اجراء میں نے اپنے کانوں سے سنا تھا۔ سب سے بڑی توانائی سچ کی ہوئی ہے۔ بھٹل نے مجھے ہدایت کی اور میں زبان خانے کی طرف چل پڑا۔ عورتیں سیدھی طرح قابو میں نہ آئیں تو جھ سے کچھ بھی ہو سکتا تھا۔ فروزاں اور یاسمن کے کام آنے کے لیے تو میں کب سے متھر کب سے مضطرب تھا۔ مجھے معلوم تھا سید کے شنگے سے انہیں نجات دلانے کی سرخوشی ہے قیمت نہیں ہوگی۔ ہمیں کوئی بہت بڑی قیمت بھی پگالی ہو سکتی ہے لیکن مظلوم سرخوشی ہر قیمت سے بالا ہوگی۔ زبان خانے کے درستی میں فروزاں کی تو میں نے ایک ٹھنک ہی دیکھی..... یاسمن کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ اب نصیر بابا کے ساتھ رات گئے وہ سہمی سہمی چہروں کے مانند کمرے میں آگئے تھے۔ وہ بیوٹ بیوٹ کے روٹی تو بھٹل کی چکر گھسیں بھی پھیل گئیں۔ بھٹل کی آواز بھی جھ جھرائی تھی۔ شاید اسی لیے اس نے اسے جلدی دیا کہ جانے کے لیے نصیر بابا کو اشارہ کر دیا۔ مجھے رات بھر خند نہیں آئی۔ رات بھر یاسمن کا آسوں بھرا چہرہ میری نظروں میں گھومتا رہا۔

بھٹل کے پاس سید کو متلاطم کرنے کے لیے بہت کچھ تھا۔ نصیر بابا سے بھٹل کے سختی و بر میری بات ہوا ہی تھی۔ مسلسل بھٹل ہی سے ان کی چستی رہی تھی۔ کئی دنوں سے دونوں میں سرگوشیاں جاری تھیں۔ بھٹل نے خوب سوچ چھارے سے یہ فیہم اٹھایا ہو گا۔ اندر کمرے میں سید کو وہ کچھ یاد کر رہا ہو گا کہ اس کے اقدام میں یاسمن اور فروزاں کی مشاورت ایسا کس قدر شامل ہے۔ اندر وہ سید کو آئینہ دکھا رہا ہو گا۔ کبھی سید نے اپنی شکل.... آئینے میں اتنی

زینیات سے نہیں دیکھی ہوگی۔ بھٹل کسی اور طرح بھی فروزاں اور یاسمن کو یہاں سے لے جانے کی تدبیر کر سکتا تھا مگر بہتر یہی تھا کہ ساتھ ہی سید کی آغوش غلب سرگردی جائے۔ بھٹل کو اچھی طرح احساس ہو گا کہ اس کا واسطہ مجھے شاطر کہنے فہلت اور ورنہ صفت شخص سے ہے۔ ایسے بے حس سنگدل، بد باطن اور بہو پنے سے نشانہ کوئی آسان کام نہیں۔ ہر آدمی کا ایک دائرہ ہوتا ہے زندگی بھر وہ اسے سوا کرنے کی کوشش میں رہتا ہے۔ سید نے بھی کام تو چند ہی سے کیا ہے۔ اتنے اثر و رسوخ کا بڑا دم ہے اور کچھ غلط بھی نہیں۔ وہ ثروت و شہادت کی بات کرے گا۔ بھٹل کے پاس بھی اب دیلوں کی کمی نہیں۔ فروزاں یاسمن اور نصیر بابا اور ہاں ظفر بھی۔ وہ چاروں اب ہماری جھولی میں ہیں بلکہ اب تو وہ اپنی جھولی میں ہیں۔

اپنے خدام کی اعانت کے بغیر تھا سید سے اتنے عقلمن بڑا تم سرزد نہیں ہوئے ہوں گے۔ اب تک یہ مقتد اس کے حصار میں رہے، کسی نے ان کی جاں شاری دونا شکاری آڑناش سے دو چار نہیں کی۔ اپنا سب سے زیادہ وفادار سب سے بڑا دوست آدمی خود ہوتا ہے۔ کہتے ہیں ہر اعانت جو دوسرے کے پاس ہے، دوسرے کی صوابی پر ہے۔ دوسرا کتنا ہی معتز اور امین ہو، پیلے اور دوسرے آدمی کی عمل کیگائی ممکن نہیں ہوتی۔ ترک و فنا کی توفیق ہر کس و نامس کو سزاوار نہیں ہوتی، معدودے چند ہی اس رہتے ہر فائز ہوتے ہیں اور وہ اور لوگ ہوتے ہیں۔ دو آدمی ہر حال دو آدمی ہیں۔ سید کے تمام خدمتگار ہمیں بازار ہیں۔ اٹالوں کی خرید و فروخت اس بازار میں عام ہے۔ نظام چڑوں ہی کا نہیں ہوتا، کسی نے کہا ہے، ہر آدمی نظام پر ہے۔ میری صورت شانہ شانہ خال خال ہے، آدمی پر غلبہ تھا کہ دو ہی صورتیں مشہور ہیں۔ اس پر مال و زاری کیا جائے یا اسے مال و زر سے عاری کر دیا جائے۔ جو مال و زر سے مطلوب نہیں ہو تا وہ زور زور سے زور و جبر سے ہو جاتا ہے کیونکہ آدمی ہر انداز زندگی کا خواہش مند ہے۔ کوئی سید سے بڑا اہل مند مطلق آزاد سید سے بڑا حاکم و جبار کہنے انداز ہو تو سید کے ہودوہ خدام اس کے خلاف سب سے بڑی شہادت ہیں۔ زبان خانے میں رہیں بیگم کی زبردستی کا سبب میری بلا رہی تھا۔ میں تھا، میرا چاقو تھا لیکن دوسرے طور سے بھی اس سے معاملت کی جا سکتی تھی کی جا سکتی ہے۔ وہ بے خاشا ہے کا با اپنے نفس کی امید ہے۔ اب تک رہیں حکم کاٹیں اماہ کسی نے نہیں چھیڑا۔

بہن کے پاس سید سے کہنے کے لیے بہت کچھ ہے۔  
 مگر اپنی دو بیویوں، فرودان، یا سمن کی ماں اور باپ اور  
 بے کون کون۔ آسن سول میں قیام کے بعد سید کا سارا  
 خرچہ جاہ و حشمت، شان و شوکت، تمکین سے کہاں تک کا  
 خرچہ کسی نے اب تک خرچ نہیں کیا تھا۔ حرف زنی کے  
 لیے، جتو اور حوصلہ بھی شرط ہے۔ سچ اگر بڑی توانائی ہے تو  
 بیعت باقوانی کا باعث بھی ہونا چاہیے۔ دولت بہت بڑی  
 طاقت ہے لیکن دولت مند بہت کمزور آدمی ہوتا ہے۔ سید  
 محمود علی بہت عیار و سنگار شخص ہے مگر یہ اس کی خامی ہے اور  
 ہر خامی سچی نہ سمجھی کسی زبان پر آتی ہے۔  
 مجھے امید تھی کہ نیشنل سرخ رو کرے سے واپس آئے  
 گا۔ گو یہ امید خواہش پر مبنی تھی لیکن خواہش کا طلب کے بغیر  
 کوئی بھی امید بے سنی ہے۔ خواہش اور طلب ہی سے امید  
 استوار ہوتی ہے اور اگر نیشنل یوں ہی بنا کا ہم نہیں آئی تو اس  
 کا مطلب یہ بھی نہیں ہو گا کہ فرودان اور یا سمن کو ترک  
 کر کے کیا ہے۔ وہ کوئی عزم کر کے ہی اندر گیا ہو گا۔  
 میرا سر کوئی دھتک رہا تھا، طرح طرح کے ہم، سحرارہ  
 جنت، ٹولیس اور دللیس۔ میں وہاں بیٹھا تیس آرائیاں ہی  
 کر سکتا تھا۔ رات پوری طرح چھا چکی تھی۔ آسمان پر طاری  
 بادلوں نے راہ راہی کے اطراف چھایا ہوا اندھیرا شدید کر دیا  
 تھا۔ اندھیرا گہرا ہو تو روشنی بھی گہری ہو جاتی ہے۔ راہ راہی  
 اور روشنی ہو گئی تھی۔ لاٹھی بابو بسودا، پولیس افسر گھوش اور  
 اس کا ماتحت شروع شروع میں بہت سرگرم تھے اب خامس  
 در سے ان پر ایک پتیلی خاموشی مسلط ہو گئی تھی۔ میری طرح  
 انہیں بھی سید اور نیشنل کے باہر جانے کا شدت سے انتظار  
 تھا۔ مجھے کم از کم اندر ہونے والی گفت و شنید کی نوعیت کا علم  
 تھا، وہ اندھیرے میں ہاتھ پاؤں مار رہے ہوں گے اور سرے  
 ڈھونڈ رہے ہوں گے اور کچھ ان کے ہاتھ میں نہیں آ رہا  
 ہو گا۔ وقت جیسے نکلنا ہوا مگر رہا تھا۔ گھوش نے کئی بار  
 گڑھی دیکھی۔ آخر ان دونوں کو اندر گئے ایک گھنٹے سے اور  
 ہو گیا تو گھوش نے ایک سیاہی دوروازے پر دیکھا۔ اس نے پہلے  
 کان لگا کے سن گن لینے کی کوشش کی، پھر گھوش کی اجازت  
 سے آہستہ سے دستک دی۔ اندر سے انتظار کے لیے کہا گیا  
 "آواز سید کی تھی۔ سیاہی کے جواب سے انہیں کچھ تسلی  
 ہو گئی۔ شاید یہ جان گئے کہ سید ابھی زندہ ہے اور ہوش و  
 حواس بھی قائم ہیں۔  
 کچھ اور وقت گزرا تو گھوش کرسی سے اٹھ گیا۔ اس کے  
 ساتھ اس کا ماتحت، پھر لاٹھی بابو اور بسودا بھی۔ گھوش چل

قدی کرنا ہوا اور دروازے کے قریب گیا اور ٹھہرا رہا۔ اندر سے  
 آنے والی آوازیں یا تو دم خم میں یا واضح نہیں تھیں۔ گھوش  
 نے سیاہی کے مانند دروازے سے کان نہیں لگائے وہاں سے  
 ہٹ آیا۔ سیاہی نے اس کی خواہش پر پانی پینا کیا۔ گھوش  
 نے کھڑے کھڑے سارا گلاس اٹھ لیا اور کچھ روٹی کھاتا  
 رہا اور دوبارہ کرسی پر بیٹھ گیا۔ "اندر کیا کر رہے ہیں؟" وہ۔۔۔  
 بڑھاتے ہوئے اپنے ماتحت سے انگریزی میں بولا۔  
 "کچھ سمجھ میں نہیں آتا جناب۔" ماتحت نے اضطرابی  
 لہجے میں جواب دیا "ہمیں اور کئی اور انتظار کرنا چاہیے؟"  
 کچھ توقف کے بعد لاٹھی بابو بسودا اور گھوش کا ماتحت  
 بھی کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ ان کے پاس کھڑے ہوئے  
 لوگوں کے شانے دھتک گئے تھے۔ وہاں سے بندوں پینے کوئی  
 تھی۔ سیاہیوں نے بھی بندوں کی پینیں خرچ سے نکالی  
 تھیں۔ ان سب کی نظروں کا رخ میں تھا کیا کرے کا دوروازہ۔  
 میری حیثیت کسی پرغالی کی تھی بلکہ اصل میں تو میں کسی  
 اچھوت سے بدتر تھا۔ میرے سروں میں تیزی نہیں تھی لیکن  
 میں نہ کہیں جا سکتا تھا نہ آ سکتا تھا۔ میں نے ایسی کوئی کوشش  
 بھی نہیں کی۔  
 بسودا اور لاٹھی بابو، پولیس افسر گھوش کا بڑھتا ہوا  
 اضطراب محسوس کر رہے تھے اور کچھ چیشمان سے نظر آنے  
 لگے تھے۔ چنانچہ اس تاخیر وہ تجب کا اظہار کرنے لگے۔ ان  
 کی سرگرائی کا نہ جانے کیا عالم ہوا اگر کچھ اور وقت آتا  
 طرح گزر جاتا۔ مگر جلد ہی دوروازے پر ہونے والی آہستہ سے  
 وہ بڑبڑانے پر مہض میں بھی سی دوڑ گئی۔ گھوش کا جسم تڑپ  
 گیا۔ اس کا ماتحت بھی کرسی پر تپم ایستادہ ہو گیا۔  
 جالی کا دوروازہ کھلتے ہوئے دونوں برآمد ہوئے۔ آگے سید  
 محمود علی تھا۔ میرا دھڑکا ہوا دل ایک لمحے کے لیے توند ہوا  
 دوسرے لمحے سب ہاتھ ملانے لگا۔ سید کا چہرہ میرے سامنے  
 تھا، دھندلا دھندلا، دھواں دھواں، چیشمان پر سلوٹیں پڑی  
 ہوئی۔ ایک ڈیڑھ گھنٹے میں جیسے مہر بڑھ گئی ہو۔ وہ سارے  
 ایک دم اوج کھڑے ہوئے۔ لاٹھی بابو بسودا، گھوش اور اس  
 کے ماتحت نے سید کے قریب آنے کا انتظار نہیں کیا، آگے  
 جا کے اسے گھیر لیا۔ سید کی نظرس جھٹی ہوئی تھی۔  
 بات ہے؟" بسودا نے متوجہ لہجے میں پوچھا۔  
 "کچھ نہیں۔" سید نے بوقت کہا "کچھ نہیں۔"  
 "اسی دیر کیوں ہو گئی؟" لاٹھی بابو نے بے قراری سے  
 سید کا بازو پکڑ لیا۔  
 "ہو گئی بس۔" سید نے پرموٹی سے کہا۔

"کیا کیا کہتا ہے وہ؟"

"جتاؤں گا۔" سید نے دل گرفتہ آواز میں کہا۔

"تم ٹھیک تو ہو جیسا؟" لاٹھی بابو نے آشفتمند سے پوچھا۔

"ہاں۔" سید نے انہیں مطمئن کرنے کی ہلکا مگر کوشش  
 کی "میں میں بالکل ٹھیک ہوں۔"

"اس نے تمہیں، تمہیں۔" لاٹھی بابو نے بدحواسی  
 سے پوچھا "کوئی چال بازی تو نہیں ہوئی؟ پولوٹا جیسا۔"

"نیشنل دوروازے سے باہر آ کے میرے پاس بیٹھ گیا تھا،  
 میری سوالیہ نگاہوں کے جواب میں اس نے آنکھیں  
 موند لیں پھر مجھے اس سے کچھ پوچھنے کی ضرورت نہیں پڑی۔  
 میری رگوں میں خون ہلک رہا تھا۔"

"پولیس افسر گھوش، حیران و پریشان سا کھڑا کبھی سید کا چہرہ  
 دیکھا، کبھی کبھی پر دراز، نیشنل کا "کیا کہتا ہے یہ؟ کچھ بتایا؟"  
 اس نے افسرانہ انداز میں سید سے پوچھا۔

"کوئی جواب دینا سید کے لیے مشکل ہو رہا تھا۔ اس نے  
 اوچر اوچرے چارٹی سے دیکھا اور کبھی ہوئی آواز میں بولا  
 "مصلیٰ چاہتا ہوں گھوش بابو! آپ کو زحمت ہوئی۔ آپ کا  
 فاضل وقت پر بارہو۔"

"کیا کہہ رہے ہیں آپ؟" گھوش اچھل سا گیا۔  
 "مجھے کچھ غلط لگتی ہو گئی تھی۔" سید نے معذرت  
 خواہانہ لہجے میں کہا۔

"کیسی غلط تھی؟"  
 "تفصیلی بات ہے، اس وقت مجھ سے کچھ نہ پوچھئے تو بہتر  
 ہے۔"

"کیا بات ہے سید صاحب؟" گھوش اپنی حریت و تشویش  
 پر قابو پانے سے قاصر تھا۔

"میں غلط سمجھ رہے تھے۔" سید نے لفظ چبا چبا کے کہا۔  
 "بڑیاں اور کیا کیا کہاں ہیں؟"  
 "وہ تو وہ ٹھیک جگہ چلی گئی ہیں۔"  
 "ٹھیک جگہ! پھر یہ یہ کس طرح ہوا؟"  
 "میں نے کہا تھا، غلط نہیں ہو گئی تھی۔"  
 "گھوش کو یقین نہیں آیا، صاف کہتے سید صاحب! اس  
 کا کچھ حاکم ہو گیا، یہ کس طرح ہوا؟" آپ سے اس نے کیا  
 بات کی؟"  
 "مجھے حقیقت معلوم نہیں تھی۔ وہ ٹھیک کہہ رہے تھے،  
 مجھے پہلے ان سے بات کرنی چاہیے تھی۔ آپ سب کو  
 پریشان ہوئی۔" سید نے ہاتھ ہونڈنے "مجھے معاف کر دیجئے۔  
 بڑا لگا ایسے نہیں ہیں، جیسا، جیسا، سمجھتے تھے۔"

"کچھ چھپاؤ نہیں سید! تم بہت دکھی لگتے ہو۔" لاٹھی بابو  
 نے بے جاہلی سے کہا "ہماری پریشانی چھوڑو، ہمیں کیا ہو گیا  
 سے؟ ڈر کھو، ڈر کھو، اگر ایسی ویسی کوئی بات ہے تو مکمل کے ہم  
 سے کہو، کبھی گھوش بابو ہمیں نہیں۔"  
 "جتنا میں کہہ رہا ہوں، اتنا ہی سمجھو جانی۔" سید نے  
 عاجزی سے کہا۔

"کیسے سمجھ لیں یہ کیا! تمہاری کوئی بات نہ سن کو لگ  
 رہی ہے نہ متک کو۔" بسودا نے شکایت کی "لگ رہا ہے"  
 اس نے دھکیا ہے تم کو۔" وہ بیٹے پر ہاتھ رکھ کے کہنے لگا  
 "مجھ کو یہ دونوں ایسے یہاں سے نہیں جا سکتے، ہم ابھی زندہ  
 ہیں۔ ہم کو صاف صاف بتاؤ، جیسا، بات کیا ہے؟"  
 "بات مت بڑھاؤ، بسودا! اب ختم سمجھو، ختم کرو۔" سید  
 نے دوبارہ ہاتھ ہونڈنے۔

"ہم انہیں تھانے لے جاتے ہیں۔" گھوش نے حکم  
 سنایا۔

"نہیں نہیں گھوش بابو! اس کی ضرورت نہیں ہے  
 اب۔ میرے ان کے درمیان سب کچھ طے ہو چکا ہے۔ یہ  
 میرے صمان ہیں۔"

"گھوش کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس نے پلٹ کے رخ اور غصے  
 سے اپنے ماتحت کو دیکھا، کچھ کہہ نہ سکا۔ ماتحت نے باپوسی  
 سے کہا "یہ حیران کن ہے جناب! تمہارے اسرار۔"  
 "اس نے ضرور سید کو ڈر دیا دھمکیا ہے۔" گھوش نے  
 جھجکتے ہوئے رائے ظاہر کی "مگر ہم کیا کر سکتے ہیں؟"  
 "بے شک جناب، کوئی شکایت نہ ہونے کی صورت میں  
 ہم کیا کر سکتے ہیں۔" ماتحت نے اپنے افسر کی تائید کی۔

"مگر سید کو کہیں بعد میں پریشانی نہ ہو۔ وہ گہرا ڈر اور  
 پراساں معلوم ہو رہا ہے۔ تم نے اس کا حال دیکھا؟ اب وہ  
 بالکل ایک بدلا ہوا آدمی نظر آتا ہے۔"  
 "وہ خود انہیں ہمارے سپرد کرنے پر آمادہ ہو تو ہم کیا  
 کر سکتے ہیں جناب۔"  
 "ہم اپنے طور پر کارروائی کر سکتے ہیں۔"  
 وہ انگریزی میں باتیں کر رہے تھے۔ میں نے سوچا "میں  
 داخل دوں۔ مجھے پلو بڈنگے دیکھ کے نیشنل میری نیت بھابھ  
 گیا، اس نے میرا ہاتھ دبا کے مجھے خاموش رہنے کی تاکید  
 کر دی۔"  
 لاٹھی بابو اور بسودا سید کو گھوش سے ہاتھ ناسٹے کر لے  
 گئے تھے اور سید کی قلب مابیت کا سبب جاننے کی کوشش  
 کر رہے تھے۔ ان کی گفتگو کی سمجھنا بہت ہی کم تک پہنچ رہی  
 تھی۔

گھومش کے اس خیال پر کہ وہ ہمیں تھانے لے جائے  
 طور پر کاروائی کر سکتا ہے اس کے ماتحت نے سوچا  
 مشورہ دیا اور اگر سید محمود علی ہی ان کی حمایت پر  
 ہو گیا جناب تو کیا ہوگا۔ سید تھانے میں بھی ان کی دکالت  
 سکتا ہے اور مجھے نہیں لگتا کہ وہ ہمیں ان کو یہاں سے لے  
 نے کی اجازت بھی دے سکے۔

اس کی اجازت کے بغیر ہم انہیں یہاں سے لے  
 سکتے ہیں ورنہ ہم معاملے کی نہ تک بھی نہیں بچ سکتے۔  
 عہوش نے پرہی سے کہا۔

وہ مشکل لوگ معلوم ہوتے ہیں۔ ماتحت زیادہ ذہین  
 اور ہوش مند افسر معلوم ہوتا تھا۔ وہ محتاط لہجے میں بولا  
 تھانے میں وہ تھانے پھینچنے کی کاسب بھی بن سکتے ہیں۔ وہ  
 بہت پختہ کار لوگ ہیں۔ دیکھتے دیکھتے انہوں نے سید محمود علی پر  
 برتری حاصل کر لی ہے اور دیکھئے وہ کس اطمینان سے بیٹھے  
 ہیں۔ یہ اعتماد ہے جو ان تو نہیں ہوگا جناب ان کیوں کہ یہاں  
 سے لے جانے کے معاملے میں ہو سکتا ہے کوئی اور کمانڈی  
 کوئی اور رمز بھی پوشیدہ ہو۔ خیال رہے کہ وہ سید کی بیٹیاں  
 نہیں ہیں اس کے مزاج دوست کی بیٹیاں ہیں۔ ہو سکتا ہے  
 یہ اغوا نہ ہو، فرار ہو اور اس میں ان لوگوں کی مرضی بھی  
 شامل ہو۔ کسی ملازم نے اب تک یہ نہیں بتایا ہے کہ انہیں  
 زبردستی یہاں سے لے جایا گیا ہے۔ کوئی ایسی شہادت اب  
 تک سامنے نہیں آئی۔ گھر کا ایک پرانا اور بوڑھا ملازم بھی  
 ان کے ساتھ گیا ہے۔

گھومش توجہ سے منتنا دیا پھر مکدر کواڑ میں گویا ہوا  
 "میں درغل یا بھی تو جا سکتا ہے۔"

اس کے یہ معنی بھی لیے جا سکتے ہیں جناب کہ وہ یہاں  
 خوش نہیں تھیں۔ ان میں ایک لڑکی بڑی عمر کی ہے۔ وہ اپنی  
 نادان نہیں ہیں۔ وہ بڑھی لکھی لڑکیاں ہیں اور جناب اب یہ  
 شخص جو ان کے ساتھ گیا تھا، وہیں کیوں آ گیا؟ وہ سید سے  
 جھگڑے کے لیے کیوں اس قدر معرظا اور اسے تلوت ہی کیوں  
 مطلوب سمجھی۔ ہم اس نکتے پر غور کیوں نہ کریں کہ واقعات وہ  
 نہیں ہیں جو ہم نے بیان کیے گئے ہیں۔ ہم نے صرف ایک  
 طرف کا بیان سنا ہے۔

"لیکن دوسرے کوئی بیان دینا نہیں چاہئے۔"

اس میں اب بیان دینے کی ضرورت بھی کیا ہے  
 جناب!

"ہمیں الگ لے جا کے سید کو ٹولنا چاہیے؟ سید سے

رانا نطق خاطر ہے۔ کہیں اسے ہماری مدد کی ضرورت تو  
 نہیں؟"

ماتحت نے اپنے افسر سے اتفاق کیا۔ گھومش نے بھر کوئی  
 پس و پیش نہیں کیا۔ لاکھی باہو اور سودا سیدت لکھنے کے  
 تھے دونوں افسروں نے سید کو ان سے جدا کر دیا۔ ان کا رخ  
 جتنی سبزہ زار کی جانب تھا۔ یکہ دور تک وہ نظر اتارے رہے پھر  
 او بھل ہو گئے۔

میں نے نہیں دیکھا، درمیان میں ان کے آقا سید  
 محمود علی نے اشارہ کیا ہوگا، دریاں سمیت تمام ملازمین روانہ  
 رفت وہاں سے ہٹ گئے۔ دونوں سپاہیوں نے بندھدیں شانے  
 رکھا۔ ہم سے کچھ دور لاکھی باہو اور سودا ایک دوسرے  
 کو قائل و مستعمل کر رہے تھے۔

سید گھومش اور اس کے ماتحت کو گئے ہوئے زیادہ دور  
 نہیں ہوئی ہوگی کہ جتنی سبھی سبزہ زار کی جانب سے واپس  
 آتے دکھائی دیے۔ ہمارے دو دو ہو کے گھومش گھبرا رہا اور  
 بھٹل کو ہنسنے لگے۔ گھومش نے کہا "آپ کو بڑی تکلیف  
 ہوئی صاحب! بھٹل کی آواز طغراور فصیح سے جاری تھی۔  
 گھومش کا منہ پھولا ہوا تھا۔ اس نے ہنگامی بھری پللیں  
 جھکائیں اور تھری سے سڑ گیا۔ لاکھی باہو اور سودا اسے بول  
 جانا دیکھ کے بے گل سے ہو گئے گھومش نے لہجے کے دیکھا  
 نہ ان کی کسی صدا کا جواب دیا۔ وہ سنی ان کی گڑا رہا اور  
 میں بڑھتا رہا اور دور ہو گیا۔ لاکھی باہو اور سودا انہیں اس کے  
 تعاقب میں لپکتے ہوئے مدھم مدھم دھنوں میں گم ہو گئے۔

سید محمود علی اشارہ کیا تھا۔ وہ بہت تھکا ہوا لگ رہا تھا۔  
 کرسی پر بٹیر ہو کر وہ جیسے دنیا دیشیا سے لے خیر ہو گیا۔ اپنی  
 در میں لاکھی باہو اور سودا پہلی ہوئی ساتوں کے ساتھ  
 واپس آگئے اور کرسیوں پر اڑھے گئے۔ سید کی بے تازگی  
 انہوں نے دیکھی اجازت چاہی تو سید نے رگ جانے کے لیے  
 ایک لفظ نہیں کہا۔ ہاں کرسی طور پر ٹھکرا ہوا اکیلا اور مندرت  
 کی۔ دونوں پھر وہاں نہیں ٹھہرے۔

بھٹل نے سبزی سلگائی اور چند لمبے سسے لے کے سبزا  
 زار پر بیٹھ کر دی اور کرسی سے اٹھ کے کچھ فاصلے پر سید  
 محمود علی کے پاس جا کے بیٹھ گیا "ہم کو جانا ہے۔" اس نے  
 ہماری آواز میں سید سے کہا۔

سید چونک پڑا۔ خاصے قائل کے بعد اس نے زبان کھولی  
 "آپ سو رہے بھی جا سکتے ہیں۔" اس کی آواز ٹھنڈی ہوئی  
 تھی۔

بھٹل نے انکار کر دیا "ہم کو ساری چیزیں واپس کرنا  
 پڑی ہے۔"

سارا گستاخوہیہ سپہ زمین مکان کے کافہ انکاح کا کافہ جو  
 کچھ بھی ان کا ہے ابھی اسی نام۔"

سید کا سر جھکا ہوا تھا۔

"کوئی چیز نہ نہ جائے، کہیں ہم کو لوٹ کے آنا پڑے  
 چہ؟"

"مجھے کچھ دیر لگ سکتی ہے۔" سید نے جتنی آواز میں  
 کہا۔

"جی زیادہ نہیں، ہم کو گاڑی چکڑنی ہے۔"

آہستہ قدموں سے سید محمود علی زبان خانے کی طرف  
 چل پڑا۔ اس کے دور ہونے ہی بھٹل نے مجھے کمرے سے  
 سامان باہر لانے کی ہدایت کی۔ یہ وقت کچھ پوچھنے کا نہیں  
 تھا۔ میں نے خود پر جبر کیا۔ اتاری بہت تھا کہ ہم مساجی سے  
 واپس جا رہے تھے۔ گھبراہوا مسلمان میں نے پہلے ہی سیٹ لیا  
 تھا "سامان ٹھا ہی کتھا، دو بیٹیاں، ایک بھٹل کی، ایک  
 سہری، ایک بیگ، میں بے گلت باہر آیا۔"

ابن سید کے حکم کے بغیر ہمارے پاس نہیں آیا ہوگا۔  
 اس نے چنچپاتے ہوئے ہمیں سلام کیا اور پوچھا کہ میں کسی  
 چیز کی ضرورت تو نہیں ہے؟ چائے، شربت، پھل وغیرہ؟ کھانا  
 بھی تیار ہے؟ بھٹل نے منع کر دیا۔ ابن نے حقے کی چمکشی کی  
 تو بھٹل سے انکار نہ کیا جا سکا۔ وہ دوڑتا ہوا کمرے میں گیا۔  
 اس نے کمرے سے ملحق غسل خانے میں حقہ تازہ کیا ہوگا۔  
 حقے کا پتلا بیگا ہوا تھا۔ فرشی پر بھی پانچ بیٹھک رہی تھیں۔  
 ہلم اٹھائے وہ ایک طرف بڑھ گیا اور منتوں میں واپس آیا۔  
 جلدی جلدی بیٹھکوں مار کے اس نے کولہ رہ کائے اور مثال  
 بھٹل کے آگے کر دی۔ حکم ابھی پوری طرح دہکی نہیں  
 تھی۔ بھٹل حکم سے نکل کر آیا اور یوں ہی حقہ گڑا تا رہا  
 پھر عین کے ہر فوٹے اس کے منہ سے اٹنے لگے۔ گھبراہٹ  
 میں خیرت کی خوشبو پھیل گئی۔ ابن ایک طرف ہاتھ باندھے  
 کھڑا ہو گیا تھا۔ اس نے بہت دیر بعد جرات کی اور منسانی  
 آواز میں بھٹل سے پوچھا "آپ جا رہے ہو یا؟"

"ہاں رہے" آگے جانا تو ہر جگہ سے پڑتا ہے۔ بھٹل  
 نے پوچھل آواز میں کہا۔

"ہم سے کوئی قصور ہو گیا ہو تو۔" ابن کی زبان اتک  
 گئی۔

"وہ تو اب ہو رہا ہے تجھ سے۔"

ابن کی سمجھ میں نہیں آیا؟ وہ ہو کھلا سا گیا اور مسسا کے  
 حکم کے غلام ہیں۔"

"جی آئی تو پورا ہے۔"

"ہی میں" وہ ہچکائے لگا۔  
 "تھوڑا دیر سے بھی گلے رکھا کر۔"

ابن نے سر جھکا لیا۔ اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔  
 "تھوڑا ہی بھی رکھ۔ پورا چل گیا۔"

ابن کو بھی کے آجانے اور دو کچھ لینے کی ہوا نہیں تھی۔  
 اس نے بڑھ کے بھٹل کے پیر پکڑے۔ بھٹل اس کے سر  
 پر چھکی دینا اور غصہ ہوا۔ وہ تو بڑھنے لگا "مجھ کو بھی ساتھ  
 لے لو یا!" اس نے بھٹل کی آواز میں کہا "سیرا کوئی نہیں ہے  
 یہاں۔"

"سیرا ماگ ہے ادھر ہی۔"

"نہیں بلکہ اب یہاں رہنے کو من نہیں کرتا۔" وہ  
 فریاد ہی سمجھے ہی بولا "میرا ہاتھ بھی تمام لوں آپ کی اور  
 بھٹل صاحب کی خدمت کروں گا زندگی بھر بھی کوئی  
 شکایت ہو تو جوتے مارنا ہوتے مار کے نکال دیتا۔"

"ہم کو لوٹ کے گرجا جاؤ۔ رہے پھر آتا ہوا تو دیکھیں  
 گئے پالو ایس کے کسی سے۔" بھٹل نے اسے تسلی دی۔ وہ  
 یہی کر سکتا تھا۔

"آہ! با! منع مت کرو، منع مت کرو۔" وہ بھٹل کے  
 پیروں سے سر گڑنے لگا۔ بھٹل کو مکدر دیکھ کے میں نے  
 اسے اٹھایا۔ ابن کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ بھٹل  
 نے جب سے اسے نکالے اور گئے بغیر اسے دینے چاہے۔  
 ابن نے ہاتھ نہیں لگایا اور گڑا لاکے گئے لگا کہ اسے روپے  
 پیسے نہیں ہمارا سایہ ہماری سر سے چلی چاہیے۔ وہ زندگی بھر ہم  
 سے ایک دھڑی کا طلبگار ہو تو نطق تا تحقیق۔

"ابھی کچھ نہیں بول سکتے رہے ابھی ادھر ہی بنا ڈالے  
 رکھ۔" بھٹل نے منال، دونوں سے لگائی۔ میں نے نوٹ ابن  
 کی چپ میں ٹھوس دیا۔ جانے کب کے رکے ہوئے آنسو  
 اس کی آنکھوں سے اتر رہے تھے میں نے اس کی دل جوئی  
 کسلی چاہی اور انچار اسے چھوڑ کر کرسی پر اٹھنا میرا پس  
 چلتا تو فوراً اپنی بھر لیتا۔ اس نے گزشتہ دنوں ہماری بہت  
 خدمت کی تھی مگر بھٹل نے کچھ سوچ کے ہی یہ نکل گیا  
 ہوگا۔ سو میں اس کی سفارش بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس کے  
 آنسو میرا سینہ جاتے رہے۔

ابن کی توجہ ہٹانے اور اسے وہاں سے ہٹانے کے لیے  
 بھٹل نے اسے کمرے میں جا کے ایک گناہ والے کی ہدایت  
 کی کہ کہیں دارا کچھ سامان وہاں رہ تو نہیں گیا ہے۔ ابن ایسا  
 کم حقہ بھی نہیں تھا۔ کچھ گیا ہوگا۔ وہ چپ چاپ کمرے  
 میں چلا گیا۔

سید کو گئے ہوئے کھنڈے بھرتے اور ہو گیا تھا۔ اس نے  
 بلا نام اس طرف نہیں کیا۔ اس نے بھی تھوڑی دیر بعد  
 کے کا منہ کر کے واپس آیا۔ اس کے ہاتھ خالی تھے۔  
 تائب راہ اور اس کے جسم سے ٹپک لگائے کھڑا رہا۔  
 نے پھر اس سے کوئی سنت نہیں کی لیکن اس کی خاموشی  
 نے خود ایک اظہار تھا۔  
 رات اور بڑھ گئی تھی۔ مینڈکوں اور چینیگروں کا شور  
 کا احساس اور سوا کر دیتا ہے۔ ہر طرف سکوت طاری  
 گھر میں کوئی موت ہو گئی ہو جیسے ایسا سکوت۔ کل یہاں  
 وقت بہت بچل تھی۔ چھوٹی سکوت کی نماں خانے کی فتح  
 سے کوئی نسبت نہیں۔ بسکل کے پاس وقت گزارنے کے  
 چنے کا مشغلہ تھا۔ میرے پاس انتظار کے سوا کچھ نہیں  
 ۔ انتظار سے بدترین شکل کوئی نہیں ہوتا اور زندگی بیشتر  
 نظارہ سے عبارت ہے۔ ہر وقت کوئی نہ کوئی انتظار ایک  
 کے بعد دوسرا انتظار۔ شام سے صبح کا اندھیرے سے اچالے  
 کا انتظار۔ یہ سلسلہ کبھی ختم نہیں ہوتا بڑے عرصے پہ چیلے  
 بے انتظار میں آوی کو مبر آجاتا ہے۔ یہ چھوٹے چھوٹے  
 انتظار بہت جان لیوا ہوتے ہیں۔ اب سارے مرحلے نہت  
 جانے کے بعد سید محمود علی کا انتظار تھا۔ کوئی بعید نہ تھا کہ اس  
 وقت میں رستے سار کے داغ میں کوئی اور کینھی نہ پورا  
 جائے۔ زمان خانے میں رکھیں سید نے اس کا حوصلہ بڑھایا  
 ہو گا۔ ابھی ہم اس کے گھر میں بیٹھے تھے۔ امکان تو نہیں تھا  
 لیکن سید پر اعتبار نہ کرنے کے جواز بے شمار تھے۔  
 منتظر اپنے آپ میں گھسی تھا۔ میں نے خود کو فیض  
 دلانے کی کوشش کی کہ اب سب کچھ مست چکا ہے۔ آواز  
 کا ایک دن گزر چکا ہے۔ کینیا طویل اور مبر آزمائوں۔ یہ دن  
 کوئی بھی رخ اختیار کر سکتا تھا۔ اب رفت گزشت کے  
 مصداق سب کچھ فراموش کر دینا چاہیے۔ آنے والا وقت  
 بقیہ ایسا کرشت اور گراں نہیں ہو گا۔ خوش امید کی کسی ہی  
 غیر واقعی ہو باعزت راحت ہوتی ہے۔ ہر امید اچھے ہرے  
 خواب کی طرح ہوتی ہے۔ تعبیر بیٹ نکل آئے یا پوس  
 کرے۔ تعبیر تو ہے مگر خود بینی سے قرار آجاتا کرنا تو  
 نجات ہی نجات تھی۔ آوی کا سارا جسم اس کے اختیار میں  
 ہوتا ہے۔ بجز داغ کے۔ آوی سب سے بے اختیار اپنے داغ  
 سے ہوتا ہے۔ لوگ دل اور داغ الگ الگ تصور کرتے  
 ہیں۔ کہتے ہیں آویوں کا مزاج ہی چدا ہے اور دونوں میں کوئی  
 ضد ہی ہے۔ کبھی دل غالب آجاتا ہے کبھی داغ۔ یہ ساری  
 شارات بائیں ہیں۔ بے شک دل اور داغ دونوں جدا جدا ہیں

مردان کو تو بس دھڑکی آتا ہے۔ دونوں میں اختلاف و اختلاف  
 ذہنی کوئی ربط قائم نہیں ہے۔ یہ داغ ہی ہے جو اپنے آپ  
 سے خدا کرتا ہے اور آپ ہی مان جاتا ہے۔ توئی کا کوئی ایک  
 داغ میں ہوتا ہوں کما جائے ایک داغ میں کئی داغ ہوتے  
 ہیں جو بیک وقت مختلف سمتوں میں بھٹکتے رہتے ہیں۔ داغ  
 آوی سے بہت شرمناک کرتا ہے۔ ستم ناک مد تک ہے۔ توئی  
 کا ہر وقت امتحان لیتا رہتا ہے۔ رانا ہنسنا خود ہی سوال  
 کرتا خود ہی جواب دیتا ہے۔ سچ چہ را ہے ہلا کے کبھی اس  
 طرف کبھی اس طرف اشارہ کرتا ہے۔ جانے تک کسی دانش  
 مند نے خواہشوں خواہش امیدوں اور اوسوں کے سارے  
 معاملات دل سے وابستہ کیے تھے اپنی داغ سے۔ یعنی کیفیت  
 دل سے کیفیت داغ سے مشروط ہے۔ حالانکہ اس تقسیم و  
 تفریق کا حاصل ہی کیا دونوں کا واسطہ آوی سے ہے۔ دونوں  
 کے وکالت ایک ہوں یا جدا جدا۔ ان پر ظاہر کتنی سب سے  
 بڑا ہر سب سے بڑا اختیار ہے۔ ایسے ہر مند اور مختار لوگ  
 بہت کم ہوتے ہیں مگر ہوتے ضرور ہیں۔ ایک تو میرے ساتھ  
 ہی بیٹھا تھا۔ ہر تعبیر کے لیے آمادہ۔  
 پتھر کے لیے ہم آواز تم سید کے آنے تک میں اپنے  
 آپ کو بچتے رہنے میں کام رہا۔ ہاتھ چیر کھرت رہتے تھے۔  
 اس وقت خند کا کوئی سوال نہیں تھا۔ خراب کمری خند کے لیے  
 ہتھکین چلی۔ ہم کھینچتے تھے۔ ایک ایسی خند جو دل و  
 داغ کو نکلو بخش۔ اندیشہ و دہم کی آوازوں سے بے نیاز  
 کر رہے۔ ایسی خند تو کب کی تھی۔ دور ہو چکی تھی۔ میں نے  
 طے کر لیا تھا۔ بھٹل لاکھ جھٹ کرے اس بار میں آزمائوں گا  
 کہ اب نہیں اور جانے کے بجائے ہمیں فیض آبادی جانا  
 ہے۔ پتھ دن وہاں آرام کر کے ہم پھر روانہ ہو سکتے ہیں۔  
 اسے نہیں ہے کہ کسی کھو میں چھے ہوئے مولوی صاحب تک  
 ایک روز ہماری رسائی ہو جائے گی۔ میری اس بھی نہیں فرولی  
 ہے۔ یہ جان کا ہی وہاں سوزی کسی نہ کسی دن ضرور بار آوی  
 ہوگی لیکن میں اس سے کس طرح کھوں اپنا عذاب گئے خود  
 جھٹکتے دو۔ اسے کیا معلوم اس کی ہم رکابی بار بار گئے کبھی  
 پشیمانی اور آرزوئی سے در چار کرتی ہے۔ دوسرے کو کسی کا  
 آزار ایک حد تک ہی چھیننا چاہیے۔ میں نے طے کر لیا تھا  
 میں اب اس کی ایک نہیں چلے دوں گا۔ آگے جانے سے  
 قطعی انکار کروں گا لیکن یہ تو بعد کی باتیں ہیں۔ ابھی تو ہم  
 اس گھر اس زنداں میں موجود ہیں۔ سب سے بڑا مسئلہ تو  
 یہاں سے نکلنے کا ہے۔ جانے کیوں گئے بہت بے گلی ہو رہی  
 تھی۔ لگتا تھا ہم یہاں برسوں سے قید ہیں۔ دو دو بار زہر لگ

رہتے تھے۔  
 اس نے اجازت لے کے چلا گیا تھا مگر جلد ہی واپس  
 آئے کہا کے لیے اصرار کرنے لگا۔ سہل تیار نہیں ہوا۔  
 اس کا خد بھی تو توڑ چکا تھا۔ اس نے نئی عظیم بھرنے سے بھی  
 منع کر دیا پھر مذہب ہماری طرف آنار کمانی دیا۔ اس نے سہل  
 کو اور مجھے سلام کر کے سید کے آگے میں آخیر ہو جانے پر  
 معذرت کی اور بتایا کہ اس کا مالک اب آیا ہی چاہتا ہے۔  
 دس پندرہ منٹ ہی ہوئے ہوں گے زمان خانے کی  
 جانب سے سید محمود علی برآمد ہوا۔ وہ آیا تھا۔ میں نے سکون  
 کی سانس لی۔ سہل کا اطمینان بے سبب نہیں تھا۔ سید کے  
 ہاتھوں میں ایک بڑے رومال میں لپٹا ہوا آٹھ سا مان تھا۔ اس  
 اور خد کو اس نے چٹے چٹے جانے کا حکم دیا۔ ان کے دہر  
 ہو جانے پر اس نے سامان میز پر رکھ کے رومال کھول دیا۔ یہ  
 ایک خاصا بڑا صندوق تھا۔ آویوں سے بھرا ہوا۔ یہ سارے  
 بڑا زخمی کے ہیں۔ سید آوی ہوئی آواز میں گویا ہوا "یہ  
 اس کی تحویل میں تھے۔ معلوم نہیں کیوں چلے وقت وہ  
 اس میں چھوڑ گئیں۔ چھاپا بھی ان کے پاس نہیں۔ چھاپا  
 تاشی کرنے میں درنگ نہ کی۔ کالا توڑنا چاہا۔" صندوق کے  
 لیے ایک ہینچری مسل دلی آوی تھی۔ سید نے وہ نکال کے  
 مسل کے ساتھ کر لی۔ ان کے مکان اور زرعی زمین کے  
 اقداد ہیں۔ اب کے مرنے کے بعد جا کر اہل اور بیویوں  
 کے نام منتقل ہو گئی تھی۔ میں نے اپنے نام کچھ منتقل نہیں  
 کرایا۔  
 "وہ تو تمہارا ہی ہوتا ہے۔"  
 سید نے منتظرانہ ایک نظر بھٹل کو دیکھا اور سر ہونکا لیا  
 "میں اور بیٹیوں نے ایک مختار نام میرے نام کر لیا تھا۔ ماں کی  
 بہت سے بعد وہ کاہدم ہو گیا۔ بیٹیوں کی طرف سے اس کی  
 ترمیم اور تجدید نہیں کرانی گئی۔ یہ مختار نام بھی اس کی اب  
 کوئی حیثیت نہیں رہی کاقدات میں موجود ہے۔ آپ دیکھ  
 سکتے ہیں۔"  
 سہل نے مسل میری طرف بڑھا دی۔ میں نے ایک  
 ایک کر کے کاقدات کا جائزہ لیا۔ مجھے ان کے اصلی شکل  
 ہونے کی ایسی تیرہ نہیں تھی تاہم میں بغور دیکھتا رہا۔ ان میں  
 کام تمام درج تھے۔ باقاعدہ سرکاری مرس کندہ تھیں۔ دستخط  
 سہل کے ہاتھ لکھتے تھے۔ کاقد بھی عدالتی تھا۔  
 "مور کاقد کا چہا؟" بھٹل نے گھردری آواز میں  
 پوچھا۔  
 "وہ بھی ان میں ہے بالکل آخر میں۔" سید کے ہاتھ

بیک رہتے تھے "دیکھیے۔" اس نے مسل کے کاقدات پلٹ  
 کے مجھے دکھانے کا نام دیا تھا۔ اس نے سید قزوایں اور یاس کی  
 ماں "صیریا" کا قص اور کئی اور لوگوں کے کاقدات  
 "سب پورا ہے؟" سہل نے مجھ سے پوچھا۔  
 "نظا ہر تو مکمل ہی معلوم ہوتا ہے۔" میں نے جواب  
 دیا۔  
 "آپ اطمینان رکھیے۔" سید کی آواز ہلکے سی تھی  
 "بالکل ٹھیک ہے۔"  
 "ابھی ہم کو کیل اور سی بی بی کے ساتھ میں اپنا  
 آوی بھی ہو گا۔"  
 "میں ہر وقت حاضر ہوں۔"  
 "کدھری نکل جانے کا دھیان ابھی من سے نکال دو۔"  
 "میں میں کماں میں نہیں جا رہا نہیں موجود ہوں  
 جناب!"  
 "بدرہری جاؤ گے ہم چھپے کتنی باتیں لے اور تمہارے  
 لیے۔"  
 "اس کی ضرورت نہیں پڑے گی۔" سید نے مسل کو  
 بات مکمل نہیں کرنے دی اور صندوق کے پلٹے ٹوٹوں  
 کی گڈیاں نکال کے مسل کے آگے کر دیں۔  
 "یہ کیا ہے؟" بھٹل نے بے اشتیاقی سے پوچھا۔  
 "مجھے ان کے حساب کتاب کا صحیح علم نہیں ہے۔ اندازاً  
 پچاس ہزار روپے دے رہا ہوں۔"  
 "تمہاری طرف سے کچھ نہیں مانگتے تو ان کا بے اتنا  
 ہی اونٹن۔ سمجھ میں آیا؟"  
 "جی ہاں۔" سید تو اس بانٹے ہونے لگا "اندازہ ہے  
 کہ اتنا ہی ہو گا۔"  
 "پورا اٹپ تول کے ہی دو۔"  
 "جی جی۔" سید خٹک کے بولا اور کھینا سا ہوا "یہ  
 تم ہوں تو میں۔"  
 سہل نے ہاتھ اٹھائے اسے مزید کچھ نہیں کہنے دیا "تم  
 سے بولا نا تو ان کا ہے نہیں دی لو گاتا ہے۔" اس نے خڑکی  
 آواز میں کہا۔ "دل مست سنا سا" اسٹ جائے گا پھر۔"  
 سید محمود علی نے چہرہ نہ نہیں دیا۔  
 بسکل کا یہ طرز تھا۔ اب میرے لیے جوان کس تھا مگر  
 اس سے کچھ در پلے کر رہے میں اس کے اور سید کے درمیان  
 ہونے والی انگ کا اندازہ کیا جا سکتا تھا۔  
 سہل کی ہدایت پر میں نے صندوق فر اور ٹوٹوں کی  
 گڈیاں اپنی میں منتقل کر دیں۔ اپنی میں جگہ پانے کے لیے  
 کتابیات پہلی کیشنر

کچھ ساڈاں نکال کے بیگ میں رکھا کچھ دوسری آٹیچی میں منتقل کر دیا۔  
"آٹا دیکھا اور۔"

بٹھل کے کہنے کی دیر تھی کہ سید فوراً ایک جانب لپک پڑا۔ اسے کوئی ملازم قریب ہی نہیں نظر آیا تھا خود وہ غفلت واپس آیا۔ چند لمحوں میں بشارت اور نذر بھی آگئے اور راجہ اوری کے اس میں سے ہمارا سامان لے آئے جہاں سے بڑا دروازہ نزدیک تھا۔ آٹا آگے آئے میں بھی اسی سید ساتھ باندھ کھڑا رہا۔ آٹا گئے، سوار ہونے سے پہلے بٹھل نے میں اس کے متعلق جاگے سوچے میں کما "تم کو ایسے چھوڑ کے جانے کا پتہ تو ارے گا" پر لڑکیوں نے ہاتھ بٹکر رکھے ہیں۔ تم کو تمہاری جگہ پتہ چانے کے لیے ان کو بھی اتنی سیدھی جگہ جانا پڑے گا۔"

سید محمود بھی بت بنا کھڑا رہا۔ اس کے ہونٹ کپکپا رہے تھے۔  
"پتہ اتنہ سے بھی دور نہیں ہے۔" یہ کہتے ہی بٹھل آگے میں بیٹھ گیا۔

ایشیوں اتنا دور نہیں تھا۔ سوئیں صاف اور دھندلی دھندلی تھیں۔ سائے میں ٹھوڑے کی ٹالیاں سارے راستے کو چنچ رہیں۔ آدھ گھنٹے سے پہلے ہم ایشیوں پہنچ گئے۔ ایشیوں بھی سناں پڑا تھا۔ خوب روشنیاں تھیں مگر گوگھ سی رہی تھیں۔ نجوم میں روشنی بھی پورے شور ہو جاتی ہے۔ کوئی ان نے ہمیں بتایا تھا کہ نکل سرائے کی طرف جانے والی گاڑی دو گھنٹے بعد اور گلنے کی طرف جانے والی دھانی گھنٹے بعد یہاں سے گزرے گی۔ ابھی گیارہ بجے تھے۔ ہم سے ساڈو سامان سے آراستہ فرسٹ کلاس کی کشاہ اور صاف ستھری انتظار گاہ میں آگے۔ یہاں کوئی اور نہیں تھا۔ انتظار گاہ کے گھراں نے خوش روی سے ہمارا استقبال کیا اور بٹھل کی فرمائش پر چائے اور بکٹ کا انتظام کر دیا۔ سہ پہر بٹھل بازار سے پورا ہوا دیکھا لایا تھا۔ اسی وقت ہم نے کچھ کھانا کھایا تھا۔ طلق دیکھے بھی سوکھ رہا تھا۔ چائے پی کے توانائی اور آڈی سی محسوس ہوئی۔ ہم دروں باری باری منہ ہاتھ دھو کے کچھ تازہ دم ہو گئے تھے۔

نن کو بتا کے میں تو باہر نکل آیا۔ سارا جسم ٹاکا ہکا لگ رہا تھا۔ وہاں میں زری اور گی تھی۔ گنا تھا، چھہ جسم کے بندر پیچے کھل گئے ہوں اور خوب ہوا خوب روشنی اور آئی ہو۔ آس سل ایک بڑا جھٹکا ہے۔ در تک میں یوں ہی ٹھکرا رہا۔

تھا۔ دور سے میں نے نہیں آئی انتظار گاہ میں داخل ہونے دیکھے۔ وہ مسافر نہیں معلوم ہوتے تھے۔ بھاگتے سے پلٹ فارم پر موجود لوگ ٹھکڑک ہو جاتے ہیں نے اپنی رفتار تھکی اور دروازے پر پہنچ کے اندر جانے سے پہلے چاقو بیگ سے نکال کے ہاتھ میں دیا۔ آہستگی سے میں نے دروازہ کھولا اور مجھے چاقو بیگ میں واپس رکھنا پڑا۔ وہ تو ہمارا استاد اور اس کے ساتھی تھے۔ تینوں فرسٹ پرنس بٹھل کے چروں میں بیٹھے تھے ہاتھوں نے اس کے سر پر پکڑ رکھے تھے۔ میں قریب پہنچا تو ہاتھوں اس کے ساتھیوں نے ہاتھ جوڑ کے مجھے پر نام کیا۔ میں نے ہر کی جھٹکا سے انہیں جواب دیا۔ ہاتھ بٹھل سے ملانے لگے آیا تھا، ہمہ رہا تھا اس نے اپنا ایک آری سید محمود کی مکان کے باہر تعینات کر دیا تھا کہ جب بھی ہم باہر نکلیں اور اسے مطلع کرے۔ سید کے پاس سے آنے کے بعد وہ مسل اپنے آپ کو سرزنش کرتا رہا کہ اس نے بٹھل سے اتنی بدگمانی کیوں کی۔ اس سے بٹھل کو پہچاننے کی چوک نہیں ہوئی۔ ایک بار رزک اٹھانے کے بعد اس نے چاقو بٹھل کے دوبارہ بٹھل کے سامنے آنے کی جرات کیوں کی۔ ہاتھوں کے سید کے مکان میں سب کے سامنے بٹھل سے مدانی طلب کر لی تھی لیکن وہ کہہ رہا تھا اس کا دل۔ ٹھنک میں خود دوبارہ سید کے مکان میں جانا مناسب نہیں تھا۔ بعد میں وہاں پولیس بھی آئی تھی اور اسے تعین تھا کہ پولیس بھی خراسا ہو کے جائے گی۔ اگر پولیس بٹھل کو تھانے لے جائی تو ہاتھوں تھانے میں حاضر ہو جائے۔ وہ بھی بٹھل کو پابا کے لقب سے مخاطب کر رہا تھا۔ پہلے مجھے شہ بہا تھا کہ میں وہاں اس کا ساتھی بٹھل کو پہچان تو نہیں کرتا ہے لیکن ایسا نہیں تھا۔ بٹھل خاموشی سے اس کی بے قراری کی انتہا میں رہا۔ ہاتھوں دہائیاں دیتے لگا اور کہنے لگا کہ اسے کوئی خدمت بجالانے کا موقع دیا جائے۔ بٹھل اسے کوئی شکر اور مناسب سمجھے تو اسے کچھ کہہ کر اپنے گھر لے گیا۔ ہاتھوں نے اس کے چہرے میں کوئی کھوٹ معلوم نہیں ہو تھا۔

"بٹھل نے زری سے کہا" تم کو بول دیں گے۔"  
"ہاتھوں کو اپنا پاس کھنڈر پھینک دیا۔ ہاتھوں نے اسے اور بٹھل کی بیٹھلیاں دبانے لگا۔" تم نے معاف کر دیا ہے۔ وہ وہیں بیٹھا رہتا۔ بٹھل نے آرام کی خواہش ظاہر کی وہ ڈھیر سا ہو گیا اور سر جھانکی ہوئی آواز میں بولا کہ آجائے تک اسے پیچھے رہنے کی اجازت دی جائے۔

"جارے اب آگے چمان پٹنگ کے ہاتھوں کو

"یہی قویاب ہوا ہے۔ ہماری آنکھیں نکال لو۔ یہ پورا بھتی نہیں تو کس کام کی۔"  
"کلام آتھیں گی زے منہال کے دکھ۔ پکے دیدے کو نکالے۔ کچھ تو قویاب ہی گھماتا ہے۔ ہاتھ تو آیا کیا پان کرنا ہے بھولے ہاتھ!"  
ہاتھوں نے چنپی ہوئی آنکھوں سے سنا اور اچھل پڑا۔ "پانگل ٹھیک" پانگل ٹھیک بولتے ہو۔ "اس نے اپنے منہ پر کھانچے مارے اور دیوانگی سے سر جھٹکے اور تھمر کر کہنے لگا "ہاتھوں کو معافی دیا!"

"ہاتھوں کو قویاب ہی گھماتا ہے۔ یاد رہے گا تو بھی۔"  
"اپنے کو چروں سے دور مت کرو۔"  
"ہاتھوں کے رے اوچھی لوٹ کے۔" بٹھل نے اٹکے ہوئے کھمبے میں کہا اور اپنے سر سمیٹ لیے۔ ہاتھوں جانا نہیں چاہتا تھا۔ اس کے ساتھی نے کسٹی مار کے اسے ٹوکا تو وہ کسٹا کے اٹھا اور ہاتھ بٹھل ہوا لٹے۔ زمینوں دروازے تک گیا اور باہر جانے والے ایشیوں کو اس کی اپنی کوئی بیعت دے رہا تھا۔ اس نے ہتھکریوں کے ان اڑتوں میں کہا۔

بٹھل نے بیگ سے چاقو نکال کے اچھال دیا۔ ہاتھوں نے مشتاقی سے اسے پکڑا اور آنکھوں سے لگایا۔ بار بار جھٹکا رہا "ہاں وہی جلائے بیٹھارے گا۔" اس نے کچھ بولی تو اڑتوں میں کہا اور انتظار گاہ سے نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد میں بٹھل کے برابر کی کرسی پر بیٹھا۔ اس سے پوچھنے کے لیے سر میں بے شمار باتیں گردش کر رہی تھیں لیکن میری طرح اسے بھی گزشتی کا خیال دور کرنے کے لیے ایک عرصہ سکون و سکوت درکار تھا۔ سب سے زیادہ تو سر کا ہونا ہے۔ ابھی ہم آس سل میں تھے۔ کسی جگہ کی نسبت سے جنم و جاں پر چھائی ہوئی دھند میں فاصلے بھی محسوس ہوتے ہیں۔ ہمیں جلد از جلد یہاں سے دور ہو جانا چاہیے تھا۔ میں چپ بیٹھا رہا۔ اس نے بھی مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ کچھ دیر بعد اسے خیال آیا "آٹیچی آواز میں اس نے گٹ لانے کے لیے کہا اور بیگ میں ہاتھ ڈالا۔

میرے دو ہاتھ دوپٹے ہیں میرے پاس تم ہی سے رہے تھے۔ کھینچ رہی نہیں ہو گئی۔ میرے لیے میں غیر ارادی طور پر ہلکی آنکھیں پھینکی تھیں۔ "تمہارے گٹ لاکھ؟"  
"اس نے تامل کیا پھر بے پروائی سے بولا "آگے کے لے آگے کہاں کے؟"

"اوچھی سے برداں شہری بڑا پاتا ہے۔"  
"برداں جاتا ہے؟" میں نے چلا کے کہا "واہاں کیوں؟"  
"آگے اب وہی تو ہے رے۔ کچھ میں درگاہ رہتی ہے پر اس کو بند میں دیکھیں گے۔"  
"کیا اب بھی آگے ہی چلنے کا ارادہ ہے؟"  
"اب اوچھی ہیں تو سارا ٹھکانا کے چلیں۔"  
"اب اسے ہی چلیں گے اوچھی، جنس کام کے لیے نکلے ہیں، پہلے اس کو تو پورا کریں۔"  
"میں نہیں جاؤں گا۔" اپنے سیدھی کی تنگی پر مجھے شرمندگی بھی ہوئی۔

"تو کہہ رہی جاؤں گے؟"  
"اوچھی تو جانا ہی ہے۔" وہ معافمت کے لیے میں بولا "تجھ کو کیا اب مولوی کا وصیان نہیں ہے؟"  
"یہ کون کہہ رہا ہے میری بات سمجھتے کیوں نہیں۔"  
"سمجھا رہے پھر۔" اس کی توری پر عمل بڑھے "تو آئے آس چھوڑ دی تو تے۔ آج نہیں تو کھل، کسی جذبہ تو کمرے کا مولوی پر کھوٹے بنا کیے مگر بیٹھ کے تو نہیں آہائے گا پاس اپنے۔"

"میں کچھ اور کہہ رہا ہوں۔" میں نے چ کے کہا "میں صرف کچھ توں کی بات کر رہا ہوں۔ کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ اگر ہم کچھ دنوں میں آباد ٹھہرے کے روانہ ہوں۔ ہمیں اندازہ نہیں، ہمیں وہاں سے آئے ہوئے کتنا عرصہ ہو گیا۔ بلا جان کو جب ہم بہت سے لائے تھے قریب وہاں ٹھہرتے تھے۔ درد بیان میں فرصت ہی نہیں ملی اور کیا کیا حادثے ہوتے رہے۔ کبھی حیدر آباد، کبھی بھٹی، مراد آباد، کھنڈو، و سکن، کچھ یونی مہار اور اب بنگال۔ کتنے سوپے، شہر، قریب۔ کچھ معلوم ہے کتنا وقت گزر گیا؟ صرف خط لکھ دیتے سے تم سمجھتے ہو بات بن گئی، تمہاری ذمے داری پوری ہو گئی۔ وہ بھی ہمارا گھر ہے۔ ابھی کچھ عرصے پہلے ہم نے سکھ کی وہاں بھیجا ہے۔ ٹھیک ہے۔ اس کے ساتھ جو اور زور تھے بٹھل اب فروزاں اور یاسن وہاں بیٹھے والی ہیں۔" میں نے بٹھل کو ہمارے کہنے کی کوشش جاری رکھی۔ میں نے کہا "فروزاں یاسن اور نصیر بابا کے لیے زریں کی حویلی بالکل اجنبی ہو گئی۔ ہماری موجودگی ان کی اہمیت دور کرنے میں معاون ہوگی۔ شروع شروع میں اسیں ہمارے گداڑی بڑی ضرورت ہوگی۔"

"تو سارا لکھ لے گی وہ بڑی گئی ہے۔ میرے لیے کی تیش اور نیت کے صدق کا بٹھل پر کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا۔ کہنے لگا کہ وہاں اور لوگ بھی ہیں۔ میرے علی کا نام ان ہے۔"

جہاں تیرے 'نسیاں' تے ملا زمین پرے ہو سکتا ہے، جہو اور زور اچھی اچھی دہیں ہوں اور قلم حیدر آباد سے اچھی ہو۔ نصیر آباد کو اچھی طرح سمجھایا ہے۔ زریں کے نام چند مطری ذرا بھی لکھو گا کو نصیر آباد کے حوالے کر دیا ہے۔

میں اسے اپنی بات سمجھانیں یا پرا تھا وہ سمجھتا نہیں چاہتا تھا۔ شاید میرے ہی ادا میں کوئی شخص تھا۔ میں اس سے کہہ نہیں پاتا تھا کہ سالوں کی طرح میرے ساتھ یوں کئی کوڑوں میں اس کی خواری مجھے اچھی نہیں لگتی۔ ایک حد تک ہی گوی 'گوی' آوی کے ساتھ چل سکتا ہے' ایک حد تک ہی کی کسی کو دوسرے کے ہوجھ میں شریک ہونا چاہیے۔ میں غلام بھی کیا کہہ رہا تھا' میں نے دیکھا تھا' زریں کے پاس جا کے ل کے چہرے پر کیسا سکون چھا جاتا ہے۔ زریں تو واقعی کوئی شہر سا ہے وار ہے۔ وہاں جا کے بھل' زریں کے اشاروں کا بھتر رہتا ہے۔ آوی کو قبیل حکم میں جہاں آوی کی ہے' اس کے لیے زریں کی حوصلی اچھی ہی ایک جگہ ہے۔ وہاں ہا کے وہ کوئی دوسرا آوی ہوتا ہے۔ اس نے اڑاڑک کر دیا تھا' جہاں عرصے سے اس کی حکومت قائم تھی' اس نے اس کے ساتھیوں سے کنارہ کر لیا تھا جو غلاموں کے مانند اس کی جنبش ابو کے اسیر تھے۔ اسے ساتھ مجھے اس کی ہے تو اس کا ہر دم احساس رہتا تھا۔ مجھے بھی تو یہ تو اس کا خیال کرنا چاہیے۔ میں کی چوہ اس سے کہنا چاہتا تھا لیکن لفظ ہی کھو گئے تھے شاید مجھے اس کی دل برداشتگی اور ناراضگی کا خدشہ تھا اور خود مجھ پر واضح نہیں تھا کہ میری فضا کیا ہے۔ شاید وہ ٹھیک کہہ رہا تھا' میری امید میں پہلے بیجا عزم اور یقین نہیں رہا ہے۔ مولوی صاحب ہی مجھ سے واسن کس رہنا چاہتے ہیں تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ جہاں جہاں ہم ان سے قریب جیتتے رہیں گے' وہ ہم سے اور دور ہوتے جائیں گے۔ وہ ایک جگہ ٹھہرے رہتے تو ان تک پہنچنا کوئی دشوار نہیں تھا۔ یہ نہیں تھا کہ ان کے تعاقب میں ہم کامیاب رہے ہوں' کئی جگہ بس آگے پیچھے کی بات رہ گئی۔ ہم ان لوگوں تک پہنچ گئے تھے جہاں ان کا قیام رہا۔ بیسایر مراد آباد' گھوڑا سادات' حیدر آباد۔

یا پھر یوں تھا کہ میں ہی زریں کے پاس جانے کے لیے منظر پر تھا۔ اس کی طرح وہ میری ذمے داری بھی ہے۔ میں اپنی بیٹی کی مالی کے لیے وہاں بنا چاہتا تھا اور عورتوں کے لیے بیٹوں کے ساتھ وہیں بھی کر رہا تھا۔ وہ میری اس کی نانا کی ہی بات کر رہا تھا۔ آوی اپنا حال خود ہی بتا جاتا ہے اسے کیا معلوم تھا کہ درمیان میں یہ طرح طرح کے

حوالے اور سامنے جو دیوار بن جاتے ہیں تو مجھ پر کیا گزری ہے۔ میں کسی انہونی میں شامل نہ بھی ہوں تو ایک لمحے ہو سکتا ہوں۔ نہ چاہتے ہوئے بھی مجھے شامل ہونا پڑتا ہے۔ نصیر آباد کی ذیلی فروداں اور یاسمن کی درواہ میں کے ہم اپنا راستہ بھی لے سکتے تھے۔ ریل میں سہلی کا احوال جان کے کسی مجبوری کا اندر کر سکتے تھے۔ فروداں اور یاسمن اپنے ہاں ہاں کی طرح سید محمود علی کی بیعت چڑھ جائیں۔ ارشاد علی نے آسرا سہلی کا پھر نہیں اور سودا کر دیا۔ سہلی کے ذریعے چرائے ہوئے ہیرے ہوا ہر لے کے نہیں چلتا تھا۔ میں اس کا مشورہ تھا۔ اگر میں بروقت مداخلت نہ کرتا تو حملہ آور کرکشیانی کو فتح کرنے کے ارادے ہی سے آئے تھے۔ کرکشیانی میرے لیے بالکل اچھی تھے۔ کوئی کتنا ہی اچھی ہو' آوی کی ایک نسبت تو آوی سے ہے پھر کرکشیانی سے میرے بیٹوں میں دیگر اہل دیہہ انہوں نے میرے لیے کیا کیا نہ کیا۔ مجھے اسے چھوٹے بھائی کی طرح عزت دی' ساری جا کا دوسرے ہم تو مجھے۔ ابا جان تک ہم اس کی کو ششوں سے متعلق رہے تھے۔ ریل ہی میں مجھے زریں لگا گئی۔ اسے اس حادثہ سڑکوں کے پتھریں میں دلچسپی کے میں کسی طرح ہاتھ پیر توڑے بیٹا اور 'تھا' زریں کو کیا اس کے حال پر ہنوز دیتا۔ آوی آئے گا کہ وہ بھی تو کرنا ہے۔ راستے کے بیٹوں کا آوی کیا کرے ان مسوسوں کا کیا اعتبار' میرا ستم تو مستور تھا' اپنے دروں ہونے کے فتنار میں یہ بیٹوں اور مسوسوں کا آزار ہو خود ہی مجھ سے مندر ہو' وہ کسی کی داد ہی کیا کرے' اس قدر کر سکتا ہے۔ اس کو میں کیا جاتا کہ میں اس کے ساتھ ہوتے ہوں' کیا تھا رہتا ہوں۔ میرے بیٹے میں مسلسل ہو کہ ہی اچھی ہے۔ ہی چاہتا ہے' دیواروں سے سرپیڑ لوں' اپنا بیٹا لوں' ہمیں کسی دیرانے میں جا ہوں۔ کوئی میری بے سستی کرے۔ میں کوئی باہلی تو نہیں ہوں' اپنا اچھا برا خوب ہوں' مجھے رنگوں کی تیرے' خوب اچھی طرح دکھائی دیتا ہے لیکن میں کیا کون بہت خود کو تو لہا ہوں' اپنے آپ سمجھتا ہوں کہ میری استطاعت بس اسی قدر ہے۔ آوی محدود ہے۔ بس ایک دائرے میں دیکھنے' سننے اور صدائے کی توفیق رکھتا ہے۔ یہ دنیا آوی سے بہت بڑی ہے۔ کوئی شمار کوئی حد و حساب ہی نہیں' سید ہمارا اس کی ہے' بے چاہہ اس کے فاصلے۔ کوئی مقدرت کے معانی بجاگ سکتا ہے۔ نیل سے آنے کے بعد میں نے کوئی عزم کیا' میں تو بھانٹا ہی رہا۔ میں جو نظر آتا ہوں' ہوں۔ ایک آوی کا اندر دروں دوسرے کو کتنا نظر آتا ہے

بھٹل کو جو نظر آتا ہے' وہ اتنا نہیں ہے جتنا میں خود سے خبر آزا ہوں۔ میں اس سے کہتا چاہتا تھا' بے شک' زریں کے خیال سے لطف و راحت کا احساس ہونا ہے لیکن جانے کیوں' جب وہ سامنے آتی ہے' ہمیں سے گورا بھی چیکے سے اس کے پہلو میں آ کے کھڑی ہوجاتی ہے پھر میری آنکھیں اور چلنے لگتی ہیں' میرا سینہ اور گھٹنے لگتا ہے۔ بھٹل سے میں کیا کہتا کہ نفس آباد میں زریں کی حوصلی ہو یا کسی بھی میں ابا جان کا محل' میں رما کے ساتھ کتنی میں سوار ہوں اور لڑیں جھولا جھلا رہی ہوں اور رما کا نمائندہ بننے و نشانہ دل نہیں' اڑ آفریں کلام جاری ہو۔ وہ بولیں جو جس کی سمیت میں زریں جیسی چھاؤں' ٹھنڈ اور جذب و کیف ہے۔ میں کسی نمائندہ سربا لطف و عنایت شخص کے رو بہ ہوں یا کسی لطف فریب' خوش نما نظر کے سامنے۔ میرا دل بہت جلد گھرانے لگتا ہے' مجھے تو فتنان سا ہونے لگتا ہے۔ میں تو مسلسل اس کی آواز میں سنتا ہوں' جیسے وہ مجھے پکار رہی ہو' میری طرح وہ بھی آرزوہ ہو۔ کچھ گزری کی اس حد میں کم از کم ایک علامت تو ہے کہ یوں ہی کسی دن میں اس کے پاس پہنچ سکتا ہوں۔ گھر بیٹھ کے تو کچھ نہیں ہوگا' گھر بیٹھنے تو دماغ میں ہی کی جاسکتی ہیں۔ وہ تو یوں بھی میرا رواس رواں کرنا ہے۔ دماغ کے لیے خوف و دعا لازم نہیں۔ خاموشی کی زبان خدا سے زیادہ کون کھتا ہوگا۔

”کدھری کھو گیا رے۔“ مجھے چپ دیکھ کے بھٹل نے ڈکا۔

”کیس نہیں یس یوں ہی۔“ میں نے مل کھا کے کہا۔

”کیا چار ہے تیرا؟“

”جو تم سمجھتے ہو' وہی ٹھیک ہے۔“ میں نے چرماتی آواز میں کہا۔

”تو بڑا دک کھتا ہے' ایسا کہ تو اوری چلا جا بنیا کے پاس لطف آباد میں۔“

”اور تم تم۔“

”میں مولوی کی ٹوہ میں آگے نکلا ہوں۔“

”اس کے الٹ بھی تو ہو سکتا ہے۔“

”اور وری جا کے جلدی لگتا نہیں ہوگا' لطف آباد اسٹیشن پر جب ہم سہلی کو رخصت کر رہے تھے اور میں نے اس سے اصرار کیا تھا تب بھی اس نے یہی اندر کیا تھا۔

”توہ کیا بیڑی ڈال دے گی؟“

”اس سے بڑی بیڑی کیا ہے' اس کی آنکھیں دیکھی گئی تھیں جاتا رہے' وہ نہیں ہے؟“

”ہاں' میں کیا جانوں' تمہاری سگی ہے وہ۔“

”اور تو سب کا سوتلا ہے۔“

”اس بات کا کچھ پر چھوڑو نہیں اس سے بات کروں گا۔ ایک بار تو خود اس نے مجھ پر زور دیا تھا کہ مجھے اپنا سفر جاری رکھنا چاہیے۔ وہ بڑی سوچ بوجھ کی اور حوصلے والی ہے۔“

”پتا ہے' چپ ہو جائے گی پر اس کا مان تو پاس ہی رہتا چاہیے کہ جب چاہے وہ ہماری لگام کھینچ سکتی ہے۔“

اسے زریں اس قدر عزیز لگی۔ مجھ سے فوراً کوئی جواب نہ دیا جاسکا۔

”تو بھی ٹھیک ہی بولا ہے' وہ سہلا کے بولا' مل پھر' اور ہی چلتے ہیں۔ دیکھ لیں گے' اس کو بھی۔“

○●○

راستے میں مولانا دھار بارشوں کی وجہ سے ریل کو کئی جگہ ٹھہرنا پڑا۔ رفتار بھی سست رہی۔ آسین سول سے مغل سرائے کا فاصلہ سو تین سو میل ہے اور وہاں سے فیض آباد ایک سو چالیس میل کی دوری پر ہے۔ مغل سرائے میں ہم نے گاڑی بدل دی۔ بارشوں نے موسم بھی خوش گوار کر دیا تھا۔ میں تو بیشتر کھڑکی کے پاس بیٹھا رہا اور کھینچے ہانوں' دریاؤں اور مزاروں کے دلکش مناظر دیکھا کیا۔ جنس تو تقریباً آرام ہی کرتا رہا۔ میں مختلف اسٹیشنوں پر اتارے محوم آتا اور بھٹل کے لیے ہر بار کچھ نہ کچھ لے آتا' پان' بیڑی' چائے' پوریوں وغیرہ ریلوے کی طرف سے اول درجے کے مسافروں کے لیے کھانے کا انتظام عمدہ تھا۔ سفر کا احساس ہی نہیں ہوا۔ فیض آباد آتے آتے رات کے گیارہ بج گئے۔ وہاں بارش نہیں گئی لیکن باہل اتنے ہوئے تھے سڑکیں پوچھتی تھیں۔ کیس کیس پان بیڑی اور چائے کی دکانیں کھلی تھیں اور گراموفون دیکھا دیکھ رہے تھے۔

آدھ گھنٹے کے اندر اندر آٹھ بجیں حوصلی کے سامنے لے آتا' میرا تو عالم ہی دگر تھا۔ آٹھ بجی اچھی ٹھہرا ہی تھا کہ میں کوڑے اتر پڑا۔ حوصلی پر پارنگ و روغن کیا گیا تھا۔ بہت رحلی دھلی' روشن روشن نظر آتی تھی۔ مکان کا ٹھیک کے ذوق سے گرا تعلق ہوتا ہے اور خوش ذوقی و خوش سیرتی دو مختلف چیزیں ہیں۔ زریں نے ہاں دونوں خوبیاں تھیں۔ سید محمود علی کا ذوق جتنا اعلیٰ تھا' عبقرا بہت بھی وہ اتنا ہی تھا۔ وہ کینڈ میرے مدد سے نکلتا ہی نہیں تھا۔ زریں کے ہاں فاقصت کوٹ کوٹ کے بھری تھی۔ خود بھی وہ بیٹھ نہیں لیاں چسپتی تھی۔ کرنا' آڑا پاجامہ اور ستاروں بھرا دونا اس کا پسندیدہ لباس تھا۔ سفید رنگ اسے بے حد مرغوب تھا۔ اس کے بعد گلابی گلابی رنگ تو خود اس کا اپنا تھا' وہ تو سر کا پاجامہ لگی۔

دروازے پر تھبت ہو چکا اور وہاں ممانا گئے کی آواز سن  
 وری طرح ہیرا ہو گیا۔ نام تو اس کا کچھ اور تھا۔ زمانے  
 بخت ممان بن چکا تھا۔ سن رسیدگی کے باوجود جسم کسرتی  
 جوانوں کی سی چھرتی تھی۔ شہر کو ہٹانے کے استاد چاہنے  
 نے یہاں رکھا تھا۔ ہم اسے بہت پھلتے جاتے تھے۔  
 میں نے دروازے پر اس جھپٹی کے بارے میں ہمیں کھسا  
 ممان بھی کھٹانے کا بڑا کھرا تھا۔ ممان کی جاگروار کے پاس ملازم  
 کہہ جاگروار سے کسی کا قتل ہو گیا۔ ممان نے الزام اپنے سر  
 لے لیا۔ اسے پھانسی ہو جاتی لیکن شہادتیں منتشر کر دی گئی  
 تھیں۔ صرف سزا ہوئی۔ منتقل کا کوئی عزیز اصل واقعے کا  
 شاہد تھا۔ وہ ناک میں رہا۔ موقع پانچ اس نے جاگروار کا خون  
 گویا اور فرار ہو گیا۔ پولیس اسے بھی نہ چکوسکی۔ ممان نے  
 اپنی سزا پوری کی پھر جاسو کے اڈے پر آیا۔ خولی کی ڈیوڑھی  
 سے ملتی گرا اس کے لیے مخلص کر گیا تھا۔ کھرا رات کو وہ  
 چوکی دیتا تھا۔ دن میں اس کا بیٹھا گرتی کرتا تھا۔ خولی میں  
 تو اتنے مختلف لوگوں کی آمد و رفت رہتی تھی۔ ممان ان کی  
 خاطر مدارات کیا کرتا تھا۔ اصل میں سادہ بیان ہی نہیں  
 خولی کے بعض معاملات کا ناظر بھی تھا۔ ممان نے اتنے  
 دانے مسافروں کو پھانسی کے ممان کا بخت حال ہوا۔ اس نے  
 نعرے لگانے شروع کر دیے۔ دروازہ داری سے چوتھے کی  
 سڑھیاں پھیلا ننگ کے تیار اور شور مچانے لگا "ہائیں ہائیں"  
 ہم کیا کہتے ہیں اپنے بابا صاحب آئے ہیں۔"  
 مخلص نے ہونے کے اسے گلے لگایا "پھر ممان سے بہت  
 کہا اور اس کی آواز جھرمجھرائی۔ بازار صبر سے ہاتھ ہٹاتا  
 اور بیٹھے سے لگا تا۔ آگے سے سالان آتے رہیں۔ ہمیں چھوڑ  
 ہوش نہ رہا۔ کوچوان نے اٹھیا ہیاں بیچے رکھیں۔ ہمیں چھوڑ  
 کے ممان نے تیزی سے چوتھے کی سڑھیاں لے لیں اور  
 اپنے کمرے میں جا کے غائب ہو گیا۔ اس کے کمرے سے  
 ڈیوڑھی میں راستہ لگتا تھا۔ اندر جا کے اس نے ڈیوڑھی کا  
 وسیع دروازہ کھول دیا اور اندر روئی دروازے پر بے تھکاشا  
 دنگ بیٹھے لگا۔ کسی ملازم نے کھیرائی ہوتی تو انہیں پوچھا  
 "کیا بات ہے ممان خیریت تو ہے؟"  
 "بہت خیریت ہے شکورن لی، دروازہ کھولو دیکھو کون آیا  
 ہے؟" ممان نے وارنٹھی سے کہا "ممان سے بابا صاحب آئے ہیں  
 اور اسے شہزادے کا مقام باہر ہیاں۔"  
 شکورن نے اندر روئی دروازے میں نصب درواز کی  
 نکلی ہٹا کے تھپتی کی۔ روزان سے اس کی آنکھیں اوڑ  
 پٹیانی ہی دکھائی آسکتی۔

"جانو بھگوان، چٹا کو خیر کر دیکھا وہ سب کو۔" ممان نے چچ  
 کر کہا۔  
 "ساروں کو نہیں، صرف بیا کو بولو" مخلص نے ہنسی  
 کی۔  
 مخلص کی آواز اس کے شکورن دوڑ پڑی۔ ہمارے اندر  
 آئے کے لیے اسے دروازہ کھولنے کا بھی خیال نہیں رہا۔  
 "رہے دروازہ تو کھول خوش بخت! ممان تو اذیتا رہا۔"  
 "کیسی یاد دہانی ہے؟" مخلص نے کہا اور  
 "آج بڑے ہی" مخلص نے ممان کو تھل کے لیے کہا اور  
 پوچھا "تو ممان کب بیٹھا بھری؟"  
 "تو ممان؟" ممان اچھٹکی۔  
 "وہ دو بیٹیاں اور دو بھائی۔"  
 "وہ دو تو دروازے سے پہلے آگئے تھے۔"  
 میں نے آنکھیں سچ لیں۔ مخلص کو بھی فرحت کا  
 احساس ہوا ہوگا۔  
 "بہت تھکے تھے کھٹے تھے۔ بیٹیاں بھی کھیرائی ہوئی  
 تھیں۔ خیر خیریت سے پہنچ گئے" ممان نے بتایا۔  
 دروازہ کھلے اور ہمارے اندر جانے کی دیر تھی کہ سادہ  
 خولی جاگ گئی۔  
 سب سے پہلے وہی مجھے نظر آئی۔ سب سے پہلے مجھے  
 اس کی دیکھنے کی تھن تھی۔ وہ اندر سے بھاگی ہوئی آئی تھی اور  
 ہانپ رہی تھی۔ وہ بالکل نہیں بدلتی تھی۔ سفید روٹے سے  
 اس کا سر اڑھا ہوا تھا اور بدن پر سنائی رنگ کی چادر لگی ہوئی  
 تھی۔ اس کا چہرہ دیک رہا تھا، آنکھوں میں شہزادے کو نہ رہے  
 تھے۔ ہم سے کچھ فاصلے پر وہ کھٹک کے رگ گئی۔ اسے بچانے  
 آ رہا ہو جیسے یا اسے اندر بٹھا کہ وقت کے ہمارے جانے  
 واسطے اسے آگے اور تو نہیں گدے ہیں۔ لحوں تک، ہم صدمی  
 رہی۔ مخلص بھی اسے دیکھتا رہا۔ پھر چند قدم آگے جا کے اس  
 نے بازو پھیلا دیے۔ ذریعے کے بدن میں خاتم سا اٹھا اور بے  
 اختیار وہ مخلص کے بازوؤں میں اٹھ آئی اور مخلص نے  
 بیدار ہونے کو بوسہ دی۔ فرودان، ذریعے کے پہلو میں  
 بری طرح پھینکے گئی۔  
 پھر تو دیکھتے دیکھتے وہاں ایک جوم سا بو گیا، شور مچتا  
 تھا۔ جہاں کیر نیسیاں، زہرا اور مسر علی کا سارا خاندان اور  
 ہاں، زہرا سے پوچھتے، کھٹکے رشادوں کے ساتھ سلتی تھی  
 وہاں نظر آئی "اس نے مجھے آواز کی۔ میری نگاہیں فرودان  
 اور یاسن کو ڈھونڈ رہی تھیں۔ وہ بھی ایک کونے میں  
 رکھی ہوئی وہاں منہ مڑو تھیں۔ انہیں اس گھر میں آئے ہونے

ابھی ایک پیر ہی ہوا تھا۔ ان کی آنکھوں کی چمک بتا رہی تھی  
 کہ وہ جھپٹ اور خیریت اس منظر کی تماشا ہی ہیں۔ فرودان  
 سے بیباک سا منہ پوری بار ہوا تھا اور اس مرتبہ بھی کھٹے ہیں  
 اس کی ایک کھٹک دیکھنے کا موقع ملا۔ جہاں کیر اور نیسیاں نے  
 مجھے کھیرایا اور کہیں سے اچانک غلام میرے سامنے آگئی  
 "رہے آپ! آپ کب آئیں آئی؟" میں نے حیرت سے  
 پوچھا۔  
 "اب تو وہ میرے قریب ہو رہے ہیں" وہ کھٹکی آواز  
 میں بولی "تم بتاؤ تم کیسے ہو؟ کتنا تو نہیں چاہیے مگر تھوڑے  
 سے لگ رہے ہو۔"  
 "ہاں! میں ایسے ہی۔ بہت دنوں سے سفر میں ہوں" ادھر  
 گزشتہ ہفتے پانچ بھی ہو گیا تھا۔  
 "خدا خیر کرے" وہ خوشی سے بولی "اب کیسے ہو؟"  
 "اب تو بہت ٹھیک ہوں آپلی نہیں کھٹے ہو رہے ہفتے بہتر  
 نے ہاتھ رکھا۔"  
 نیسیاں میرے ایک بازو پر دوسرے پر جھانک رہی تھیں  
 "در تک ہم بچ رہے رہے۔ ذریعے کو بازو میں دوپٹے  
 ہوئے مخلص بر ایک کے پاس گیا اور ہر ایک سے اس کا حال  
 پوچھا۔ فرودان اور یاسن کے پاس جا کے وہ کھٹکیا۔ کوئی  
 کھٹائی تو نہیں ہوئی رہے میں؟" اس نے مشفقانہ انداز میں  
 پوچھا۔  
 "نہیں بابا!" یاسن نے بھینکاتے ہوئے جواب دی  
 "بالکل بھی نہیں بہت آرام سے آئے۔ یہاں سب لوگ  
 بہت اچھے ہیں۔"  
 "سب اچھے ہی رہیں گے ری" مخلص نے پر غم لہجے  
 میں کہا "ورنہ تو ہم کو صاف بولنا۔"  
 یاسن کے چہرے پر رنگ تھا رہے تھے۔ اس کے برابر  
 فرودان سر جھکا کے کھڑکی تھی۔ مخلص نے اس کے سر پر ہاتھ  
 رکھا تو اس کے ہونٹ کھٹکے گئے۔ اس سے پہلے کہ وہ اور نہ  
 کھٹکے "ذریعے نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور اس کے  
 کپڑے ہاتھوں کو بوسہ دی۔ فرودان، ذریعے کے پہلو میں  
 خولی کا ہوا کھول دی گیا۔ یہ ڈیوڑھی سے متصل تھا  
 اور طرف عرض کے اختیار سے کسی ابوان سے مشابہ۔ عموماً  
 ہوا نہ کھٹک کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اور گردن ممانوں  
 کے لیے کمرے سے تھکے خولی کا یہ حصہ خولی میں شامل بھی  
 تھا۔ خولی سے الگ تھی۔ ہمیں انہی ممانوں کو کھٹنے کی ضرورت  
 نہ تھی۔



لے کچھ نہ کچھ خرید کے لاؤں گا۔  
 مجلس کے اختصار پر جٹا گھیرے گا بلکہ جمہور اور ذرا  
 دان پہلے ہی یہاں سے گئے ہیں۔ یہاں قیام کے دوران  
 انہوں نے کئی خط بھیجے۔ یہی خواب آتا رہا کہ ہم ابھی  
 وہاں نہیں پہنچ سکے ہیں۔ وہ خطے وقت سے پہلے اور فیض  
 کو کے لیے چند مطری خریدتے نامے لکھوانا مجلس کا معیار  
 ہے۔ یہ ایک طرف رسم و رواج بھی خوب تھی۔ اور خاصاً  
 مہنگے اور شام شہید لے رہے تھے اور اپنا کوئی مستقل پتہ بتانا  
 میں سکتے تھے۔ مہرجاں اس طرح فیض آباد میں زریں کو  
 پہنچتی ہیں اہاجان کو ہماری خبر خبر سے کچھ تسلی ہو جاتی ہوگی۔  
 ان کی کوئی اچھی یا بری خبر نہیں میں سن پاتی تھی۔ جہاں تک  
 رہا تھا، پندرہ دن کا وقفہ ہو گیا اور ہماری طرف سے کوئی خط  
 نہیں آیا تو ذرا اور ہمو کو نے چینی ہونے لگی۔ انہوں نے  
 گلگتے تار بھیجا حالانکہ تار کا جواب فوراً آیا تھا مگر انہوں نے  
 گلگتے جانے کا قصد کر لیا۔ اب وہ گلگتے میں ہمارا انتظار کر رہے  
 ہیں۔ ظاہر ہے وہ کب تک یہاں ٹھہرے رہتے۔ ہم گلگتے کے  
 قریب بہار اور بنگال کی بیٹیوں کی خاک چھاتے رہے تھے۔  
 انہیں امید ہوئی کہ اب ہم جلد ہی گلگتے پہنچا جاتے ہوں  
 گے۔

جہاں تک یہ زبانی معلوم ہوا کہ میرے بھریلے میر علی بھی  
 ہمیں سے یہاں آئے تھے۔ جانے انہیں ہمیں میں کون سا اہم  
 کلام تھا جو وہ اپنی کی ایسی نکت تھی۔ اپنے گھر بیٹے بھر سے  
 زیادہ نہیں ٹھہرے۔ اہاجان کے بھرا انہیں چین میں آ رہا  
 ہوگا۔ دونوں تقریباً ہم عمر تھے۔ ہمیں میں ان کی ایک  
 جانی اور ہم نوکی درہمی تھی۔ اہاجان تو اب اپنی حسرتوں کی  
 قسیم کر رہے تھے اور میر علی سے زیادہ معتد بہتر مراستہ باز  
 دوست انہیں کہاں میرا آسکتا تھا۔ دولت کو دوستوں کی بڑی  
 ضرورت پڑتی ہے دوست، مصاحب یا غلام۔ میر علی نے  
 جیسے میر میں بڑی محدود زندگی گزارا تھی۔ فیض آباد میں  
 ماہول تکسیر جیسا تھا لیکن ہمیں ایک مختلف شہر تھا۔ انہوں  
 نے پہلی بار اتنی بولی ہوئی دینا دیکھی تھی اور جہاں دولت ہو  
 وہاں تو دنیا کے تیور ہی اور ہوتے ہیں۔ دنیا کو دولت بہت  
 مرغوب ہے اور دولت کو دنیا۔ اہاجان نے کورا کی لائی ہوئی  
 دستاویزوں کی تحقیق و تفتیش میں برسوں ریاضت کی تھی۔  
 انہوں نے اپنا اپنی گھر کھویا تھا، ایک جوان بیٹی گواہی تھی۔  
 ان کے دو بیٹے ہیں ان کے لیے تو میری پکے تھے۔ اہاجان مزید  
 اور کچھ کہنے کا بھی حوصلہ رکھتے ہوں گے۔ اس ایثار کا  
 انہیں کوئی تو ثمر لانا چاہیے تھا۔ میر علی نے جیسے میر سے ہجرت

کر کے فیض آباد میں زمینیں خریدی تھیں۔ انہیں اپنی  
 زمینوں کی بھی فکر نہیں تھی۔ اہاجان کی جاہ و شہرت کے  
 آگے اس جاگیر کی کیا حیثیت تھی۔ اور ہرزوں کی جوڑی کی  
 طرف سے بھی وہ بہت ہوں گے اس سے زیادہ محفوظ پتہ گاہ  
 اور کیا ہو سکتی ہے۔ کہتے ہیں چھوڑنے کے بعد اچھا گھر بہت یاد  
 آتا ہے، اچھا گھر، اچھا محلہ، اچھا شہر، مگر تمام ادب سے ماحول اور  
 نئی بیٹیوں کی پذیرائی پر منحصر ہیں اور یادوں کا تو یہ ہے یاد  
 رکھی جائے تو ہر بات ایک یاد ہے، پتہ اور ہر بل ایک یاد ہے۔  
 بڑے سے بڑا شخص مانہ پڑ جاتا ہے اور ایک نوک خار زندگی بھر  
 رگ جاں تلک لائے رکھتی ہے۔ ہجرت بھی بہت راس آئی  
 ہے۔ نوکی پلٹ کے دیکھتا ہی نہیں چاہتا۔ میر علی گھر سے بے  
 گھر ہماری وجہ سے ہوئے تھے اور گھر کیا، دو تو شہید رہ گئے  
 تھے۔ دو پتہ پتہ بھی نہیں، احباب، اعزاء، واقف کار بھی  
 اٹھانے کے ہاتھ ہوتے ہیں۔ میر علی سے یہ دولت جہنم کی  
 تھی۔ اس کے ازالے کے لیے انہیں بہت سارے بہت  
 اطمینان چاہیے تھا۔ یہاں ان کا ایک لگ گیا ہے تو بڑی کیفیت  
 کی بات ہے۔

خانم کے سوا کسی کو وقت کا احساس نہیں تھا۔ دوپٹے پکے  
 تھے۔ خانم نے کئی بار اشارے کیے۔ وہ مسلسل انہیں نوکی  
 رہی کہ رات بہت ہو گئی ہے۔ ہمیں سفر کی تکلان ہوں۔  
 میں نے خانم سے نہیں کہا کہ یہاں آگے تو ساری گلگت دور  
 ہو گئی ہے۔ پتھل بھی چپ رہا۔ میری طرح ات بھی ان  
 سب کے آرام کا خیال ہوگا۔ خانم کے کلیہ لیے ہر اعتراض  
 سب کو اٹھنا پڑا۔  
 درنگ مجھے خند نہیں آئی۔ خند کا معاملہ بھی عجیب  
 ہے۔ حالت سکون میں بھی لازم نہیں کہ مہرجاں سے کچھ  
 سکون بجائے خود ایک خند ہے، ایک نکتہ ہے۔ مجھے کوئی  
 وحشت نہیں تھی۔ گھر شاید اسی کو کہتے ہیں۔ گھر سے میں  
 ضرورت کی ہر چیز موجود تھی۔ نرم نرم بستری، مساف چادر میں  
 اور نیکے، سہانے چھوٹی میز، جگ اور گلاس، نوشی کپڑے  
 سے ادھی ہوئی بھون کی ایک مٹھڑا قاب۔ اس گھر سے میں  
 شہ پہلے بھی ٹھہرا تھا۔ اب تو نقشہ ہی بدلا ہوا تھا۔ کسی بڑے  
 ہوئے کے آرام وہ گھر سے کا انداز تھا۔ بھول وار ماحول  
 چمکتا ہوا فرش، دیواریں اچلی اچلی گھر کیوں پر رنگین ہوئے  
 بڑے ہوئے۔ اطراف میں دیوار کے ساتھ گدے کے دار  
 گریبان، دیوان اور سنگھار بیڑ، سلنگ، شیٹے کی ایک جھیل  
 الماری میں لٹائیں جتنی ہوتی تھیں اور بیڑوں کے لیے ٹکڑی  
 ایک بڑی الماری ایک کونے میں لٹری تھی۔ ڈریس کوٹہ

میں اہاجان کی نکل بھی کوٹھی میں ہونا چاہیے۔ اہاجان کے  
 وہ بہت کام آسکتی تھی۔ میرا ہی چاہا، اسے بلاؤں۔ اس سے  
 بہت سی باتیں کرنے کوئی المہرا تھا۔ وہ ابھی جاگ رہی ہوگی  
 لیکن میں سوچتا رہ گیا اور جانے کب میری آنکھ لگ گئی۔  
 کسی نے مجھے جگایا نہیں تھا۔ میری آنکھ کھلی اور گڑھی پر  
 نظر مئی تو ہڑ ہڑا کے اٹھ بیٹھا۔ نون رہے تھے۔ در سے اٹھتے ہر  
 مجھے ویشہ ندامت ہوتی ہے۔ نہاد حو کے میں باہر آیا تو کبھی بلی  
 چوڑا رہی تھی۔ موسم بہت خوش گوار تھا اور جوڑی میں  
 خوب پتھل پھل تھی۔ انہیں میرے ہمدرد ہونے کی خبر پہلے  
 سے ہو گئی تھی۔ سروان پتھلک میں گاؤں کے سے ٹیک لگائے  
 مجلس ماحول کی طرح بیٹھا تھا۔ نصیرا بھابھ اور میر علی کا بھانجا  
 اور خدا دونوں بیٹے خوب اور جو اس کے سامنے موجود تھے۔  
 مجھے دیکھتے ہی نصیرا بھابھ کھڑے ہوئے اور بے تابان مجھے گلے  
 سے لگایا۔ ”بھابھو! آپ آگے میرا دل دعا نہیں کر رہا تھا“  
 وہ دھرائی ہوئی آواز میں لے ”بھابھو! تو متع کر رہا تھا“  
 ”یہاں سب ٹھیک ہے؟“ میں نے پوچھتے ہوئے

پوچھا۔  
 ”اللہ کا شکر ہے اس کا اللہ لاکھ احسان ہے“ نصیرا بھابھ  
 انہیں پتھلک انہیں ”یہاں بہت سکون بہت آرام ہے۔  
 یہاں تو لوگ ہی دو سرے ہیں۔ اللہ یہ جنت آباد رکھے اللہ  
 سب کو خوش رکھے۔“  
 ”اور ان کا کیا حال ہے، ان دونوں کا؟“  
 ”وہ تو خوراں سے پوچھ لیجئے۔ راستے بھر سہی سہی  
 دینے جاتے یا گھر کیا ہو، گن لوگوں سے واسطہ نہ ہے۔  
 سارے راستے میں تسلی دیتا رہا۔ کچ پوچھتے تو خود میری حالت  
 اپنی ہمیں تھی۔ جب بابا کا اور آپ کا خیال آتا تو بڑی کو قرار  
 آجاتا۔ سوچتا تھا، اگر بابا کی اور آپ کی طرح یہ لوگ نہ ہوئے  
 اور بچوں کا دل نہ لگا تو کہاں جاؤں گا پھر خیال آتا تھا، بابا نے  
 صاف گھر دیا ہے، خدا نخواستہ ایسا کچھ ہوا تو وہ دوسرا انتظام  
 کوئی گے۔ راستے بھر میں یہی سوچتا رہا اور دل و حزن  
 بابا نصیرا بھابھ کی آواز بھگ رہی تھی ”اللہ نے بڑا کرم کیا  
 کہاں“ وہ کوئی گئے ”ایک اور فکر کھائے جاری تھی۔ آپ  
 وہاں کیسے تھے۔ بابا اور سے پیٹھے ہوں گے۔ تمہارا کس طرح  
 ہے؟ سب کس طرح ان سے تمت رہے ہوں گے اور بابا کے کچھ  
 جاننے کے بعد کس حالات کا سامنا کرنا پڑے۔ اس کے بڑے  
 بڑے ہاتھ ہیں۔ پولیس، پکڑی تھا، اس کے پاس ہاتھ کا  
 کھیل ہے۔ وہ تو پھل ہو جائے گا۔“  
 ”تو باگلی ہو گیا تھا“ میں نے مسکرا کے کہا۔

خوف زدہ ہونا چھوڑے!  
 جینا شروع کیجئے!

# خوف و شرم اور اسکا سدباب

قیمت ۱۱ روپے ♦ ڈاک خرچ 23 روپے

خوف ایک بیماری ہے۔ ایسی بیماری جو  
 زندگی میں زہر گھول دیتی ہے اور صلاحیتوں کو  
 شرم کر دیتی ہے۔

اس لئے اس کو گھٹانے کے اسباب  
 معلوم کیجئے! اور اس کا تدارک کیجئے!

کتاب کی قیمت ڈاک خرچ  
 ڈاک کی ادائیگی

مکتبہ نسیات  
 پتہ: جس ۱۷۹۴۴، جسیر نظام، ایف ۱، گلبرگ، لاہور۔ فون: 74200  
 فون: 9902992-9899313، فیکس: 9802541  
 تھان: گر فیض آباد، جسیر نظام، جسیر نظام، لاہور۔ فون: 14-2091  
 khatlat@abn.com  
 khatlat@yahoo.com

”ہاں میاں! نصیر بابا نے کروں میں بڑے بونے رومال سے آنکھیں پونچیں اور کسی قدر احتیاط سے بولے ”اب آسمے کی جتنی فکر نہیں میرا کلام پورا ہو گیا۔ اب آرام سے موت آئے گی۔ میں سب سے بڑا گنہگار ہوں۔ سب دیکھتا رہا اور چپ رہا۔ اس سے بڑا گنہگار کیا ہو سکتا ہے۔ شاید اسی طرح اللہ نے میری بھلائی کی تسلیل پیدا کر دی۔“

نصیر علی کے بڑے بیٹے شوہر چھوٹے بیٹے جو اور بھائی ارشد نے مجھے گھیر لیا۔ وہ پتھر تھے کہ نصیر بابا کی باتیں سن رہے تھے۔ وہ باری باری باری بھٹ سے بعض گھبراہٹ سے نصیر علی کے گڑبگڑ سے اور نور عثمانی سے ایم ایس سی کر لیا تھا۔ میں نے یہ سچا تو معلوم ہوا کہ اس نے سرکاری ملازمت کے لیے مختلف امتحانات دیئے ہیں اور جلد کسی موزوں عہدے پر تعینات ہونے کا امکان ہے۔ وہ ایک صحت مند و رازدار اور جدید اور ذہین نوجوان تھا۔ چھوٹے شوہر کو جب ہم جیسا سیر سے یہاں لائے تھے تو اس کی عمر بارہ سال تھی۔ اب اس نے کچھ قدر نکال لیا تھا اور نو برس جماعت کا طالب علم تھا۔ نصیر علی کے بھائی ارشد کی حالت بھی اب درست معلوم ہوتی تھی۔ بس کے مرنے کے بعد نصیر علی اسے اپنے گھر لے آئے تھے۔ لی اسے تک ارشد نے تعلیم حاصل کی تھی۔ اچھا اچھوتے ہوئے قدر کا جامہ زیب نوجوان تھا۔ جسکی ہمیں سب مولوی صاحب نصیر علی کے مکان میں جا بے جہت تھے تو نصیر علی نے کورا کے لیے ارشد کا بیٹا سوا تھا۔ مولوی صاحب کے انکار اور ایک دن اچانک ان کے گھر سے چلے جانے کے بعد ارشد علی کی حالت دلوانوں کی ہی ہو گئی تھی۔ اسے درد بڑے بڑے لگتے تھے ہاتھ پاؤں اکر جاتے۔ کھانے پینے کا ہوش رہتا تھا تو لباس کا کسی لٹی دن کے لیے گھر سے نکل جانا اور چاک گریبان بڑے حال احوال میں گھروا نہیں آتا۔ نصیر علی کی مرحومہ بہن نے ان کی بیٹی زہرا کے لیے ارشد کا رشتہ مانگا تھا اور یہی ملے تھا کہ زہرا کی شادی ارشد سے ہو جائے کی لیکن کورا کو دیکھ کر ارشد نے اپنی ماں کے بیان کی پاس داری نہ

کی جا سکی۔ ماہوں نے اپنے بھائی کا سیلان دیکھ کر مولوی صاحب سے سلسلہ چیلانی کی۔ ان کے بہ قول ”میں کہہ دو کورا (زہرا سہن) کو بھی اپنی بیٹی زہرا کی طرح سمجھتے تھے لیکن مولوی صاحب نے اپنے محسن نصیر علی سے تمام قرہوں کے بارہ دو انکار کر دیا۔ پھر ارشد پر ایک قیامت گزری۔ نصیر آباد کے بھی بہت دنوں تک وہ اپنے آپ کو جیسا تارا اور آخر پس پا ہو گیا۔ شاید کہیں سے اسے بھگت لال گئی تھی کہ کورا کا مطلب تو کوئی اور ہے اور اس کا مدیہ تو کوئی اور ہے۔ کوئی اور گب سے اسے علی علی کو کہے کہ بڑے تو ازس لگا رہا تھا۔ کسی اور کا حال ارشد سے بڑی دوپہا لگی کا ہے۔ ارشد اب ایک ستین اور بار شخص کی حیثیت سے میرے دروہ رہتا تھا۔ نصیر علی کی بدایت پر ان کی خیر ہی ہوئی زہرا اور زہرا کی آہلی جاگیر کی دیکھ بھال اس نے شروع کر دی تھی۔ ان تینوں میں بڑا انکسار تھا۔ خوش خلق اور شہید کی آرزو نصیر علی تھے۔ شرف النفس، نجیب الغریب، شخص سے ان کا تعلق تھا۔ تینوں کے ہاں میرے لیے ایسی گرم جوشی تھی کہ میرا ایسا کھانا کر رہے تھے جیسے میں کوئی بہت بزرگ شخص ہوں۔ میں کوئی حاکم ہوں، اس حویلی کا مالک ہوں۔ ایک زمانے میں بچہ وقت کے لیے تو خیر میں مالک تھا۔ نصیر علی نے اپنی حویلی اور جاگیر میرے نام کر دی تھی۔ میں نے کاندھات لگا دیے تھے۔ مالک تو میں ہوں بھی تھا کہ زہرا نے بے حد عزت رکھی اور مجھے معلوم تھا مجھ سے زیادہ وہ مجھے رکھتی ہے اور اس کی جانب سے مجھے اس کی ہر چیز نصیر علی حق حاصل ہے۔ کاش یہ احتیاط میں بھی اسے دے سکتا۔ وہ تینوں ”نور“ ”نور“ ”نور“ ارشد سمجھتی ہیں کہ مجھے تھے۔ مجھے جانے کیا کچھ میرے ہارے میں اٹھیں تاڑ گیا تھا۔ میرے پاگل پن کے قہر میں بے جگری اور درد مند لگا رہا۔ داستانیں۔ ان کی آنکھیں جنس و حیرت عشق و صبر سے معمور تھیں۔ ان میں یہاں آئے ہوئے اب ایک وقت ہو گیا تھا لیکن اب بھی بہت بچہ ان کے لیے کسی خواب کی نظر ہو گا۔ اس حویلی کا سلسلہ ہی حد تھا۔ بسمل کی مختصر اور کھانسی کی آمدورفت اور گھرائی ان کی تندہوں سے اور غارت اور وضع قطع اور میں اسیری خاک بھری اور درخت نوردی کے فسانے۔ ہر حال زہرا سے تو اپنی زبان نہ دیکھی ہوگی مگر کسی کی بات سمجھتی گمان ہے۔ آری میں ایک صلاحیت کم سنے اور زیادہ افند کرنے کی بھی ذہن ہوتی تھی۔ ان تینوں کی نگاہیں مجھے اپنے چہرے پر چھٹی اور منہ محسوس ہو رہی تھیں۔ اچھا ہوا جہاں کورہ ہوں میں

دناختے کے لیے سب کو بلائے آیا تھا۔

پوکی رہاں سے وہاں تک دسترخوان بچا تھا اور قابیں جی ہوتی تھیں۔ سرخ قہمہ تزکاری پورا ہوا۔ ”اٹھئے“ نواں خانگینہ اور جانے کیا کیا۔ ہم سات مردوں کے علاوہ وہ بھی ایک جانب بیٹھی ہوئی تھیں۔ فرودان یا ”سین“ ”سیاں“ ”زہرا“ خانم، سلطی اور سلطی۔ اب یہاں دو سلاخیں ہو گئی تھیں۔ ایک نصیر علی کی بیوی یعنی ”دوسری ہمارے ساتھ حیدر آباد سے آئی ہوئی۔ زہرا ان میں نہیں تھی۔ وہ ناشتے کے اختتام میں مصروف تھیں۔ خانم کے اصرار پر وہ بھی کچھ دیر میں ہمارے درمیان آگے بیٹھ گئی۔ رات کو تو رات کی وجہ سے چھٹی ہوئی تھی۔ دن کی روشنی میں ان کے چہروں کی تابانی ہی بچھ اور تھی۔ سب کھلے ہوئے تھے تو ٹھنڈے پھولوں کی طرح۔ کتنے ہیں چہرے آوی کے دروں کا آئینہ ہوتے ہیں۔ ان کے چہرے چمک دک رہے تھے۔ یہ غلطی اور تابانی ان کی قلبی غماضت کی مظہری ہوئی۔ انہیں سوپ کی ضرورت بھی کیا تھی۔ میں نے کئی کئی بار فرودان اور یا ”سین“ کو دیکھا۔ انہیں حویلی میں قدم رکھنے چاہیں تھے۔ بس پورے نہیں ہوتے تھے۔ ایک تکلف سا ان کے طور اطوار میں نظر آتا تھا۔ فرودان کے بارے میں نصیر بابا کچھ کہتے تھے۔ وہ تو قبیلہ پرستان سے آئی ہو کر ہی اپنے پرچے نہیں کھو آئی ہو۔ وہ تو سائے میں اٹھی ہوئی تھی۔ غالب و غفلت و نگار اپنی جگہ لیکن ناسب و تو ازس پسا و صف ہے۔ رنگ تو پھر مشرق ہے۔ اس کا رنگ گلابی شامی تھا۔ بڑی بڑی چھتیں، مڑال آنکھیں شاید اسی کہتے ہیں۔ رخساروں پر شوق بھوت رہی تھی۔ اس کے برابر بیٹھی ہوئی یا ”سین“ کسی قدر متحرک و متروک نظر آتی تھی مگر اضطراب حزن و ملال اسے چارنگی و پامیدی کا نہیں معلوم ہوا تھا۔ سناہولی سے لوگوں سے مطابقت و مفاہمت کے لیے آہلی ہی کالی نہیں ہوتی۔ وقت بھی اپنے پیکر سے کرتا ہے۔ آوی آئینہ نہیں ہو کہ کوئی ہم سے بغیر بدلتے چہرے اور نظارہ کارا ہے۔ مجھے کو صرف سامنے آنے والے سے غرض ہے مگر جانے والے سے واسطہ نہیں۔ آوی کے آئینہ ابھارت پر چہرہ و نظر کو ہمیشہ چھتی رہتی ہیں اور تے نقش کا جذب و قبول کشش کی شدت سے بھی مشروط ہے یا پھر تے نقش کی اپنی چھتگی اور تعلق ہے۔ فرودان کو تہا کرنا آئی تھا۔ یا ”سین“ اپنی چھتگی کو تہا کرنا اور اپنے بیٹی بڑی سیما صفت لگتی تھی۔ اچانک یہ سب ہو جاتی تھی جیسے پندے میں کوئی تھیلی چنگی بھر لے۔ اس کا یہ بھکان اسے اور دل کش کر دیتا تھا۔ لگتا تھا کچھ بڑی

ہو کے وہ اپنی ہی کار تو ہوگی۔

زہرا ”سین“ کے آگے چہرے سرکاتی رہی۔ اتنی بہت ہی چہرے نہیں کہ فرودان ہی بھی چھٹی جا میں تو جی بھر جائے۔ کمانے میں پھر کا انکشاف ہوں گے۔ بسمل نے ابھی ہاتھ کھینچا تھا کہ نیساں نے اپنی جگہ سے اٹھ کر اس کے سامنے غزلی چھتی کاربان رکھ دیا۔ بسمل نے اس کا کان پکڑ لیا ”اپنے میں آئے ہیں ری تیری سسرال میں نہیں۔“

نیساں ہی طرح لاشراٹی۔ بسمل نے اسے بازو میں دبوچ لیا ”تو اس نے نیساں نے ”خانم نے سسرال سے ہونے لگا“ اسے کھانا پانے کا بہت شوق ہے۔“

”یہ یہ اب تو کھانا ہی نہیں لگتی یہ تو بڑی اگری ہے۔“

”ہاں یہ برب بات ہے۔ جتنا پکے کا شوق ہے اتنا کھانے کا نہیں۔ دوسروں کو کھانے خوش ہوتی ہے۔“

”اے پھر کمال اپنے ہاتھ سے“ بسمل نے فراخ دلی سے کہا۔

نیساں نے جلدی جلدی ہلکی ہلکی میں چھٹی نکالی۔ بسمل نے پوری کے ٹکرے سے اسے کھایا اور ہلکی ہلکی میری طرف بڑھادی۔ میں نے بھی ایک قدم لیا۔ وہ اپنی مزے دار مگر اور غماض سے بی ہوئی ”بسمل“ میں نے نیساں کی کمر چھٹی اور دیر تک اسے ہار سے چرائے رکھا۔

ناشتے کے بعد سب مشغول ہوئے۔ بسمل حویلی کے وسیع صحن میں چل قدمی کرنا۔ اب صحن کسی گھٹاں کی نظیر تھا۔ دیواروں کے ساتھ کاریاں کھدوا کے بھلوانی نگاہی لگتی تھی۔ چائے گلوں کی لڑاٹھی تھی۔ ان میں رنگ بڑے پھول کھلے ہوئے تھے۔ بھی چھہ بدل دیا گیا تھا۔ والان‘ ردازوں‘ کراؤں کی ازہرہ تڑپیں کی گئی تھی۔ طرز تعمیر پرانی تھی ’جہاں مارا پچھہ آہ آہ نہا نیا نگہ رہا تھا۔

صحیح میں بسمل کو روک کے اور نقدی کے لیے میں کسی سے کچھ کے تھرا ہر دخل لیا۔ زہرا بھی کے باہر تھے دیکھتی ہی ممانگا لے آیا۔ میں پہلی ہی جانا چاہتا تھا لیکن دیر تک مسلسل بھجواتے راستے کیے ہوئے تھے۔ بھجواتے بد ہو چکی تھی۔ کما سمجھہ ہاتھ کا میرا ارادہ اسے کی طرف جانے کا ہے۔ اسے سچ چاہا ہے۔ تھا لیکن وہاں جا کے تو میں گم جاتا۔ پھر اصرار حویلی میں بھجواتی تھی۔ میں نے ماما کو بھی منع کر دیا کہ ہماری آوی فرودان سے اسے کسی آوی کو نہ کرے اور اچھا ہے۔ بسمل نے معلوم کر لے۔

مجھے خریداری بالکل نہیں آتی تھی۔ نہ مول قتل کا علم بازار جا کے اندازہ ہوا کہ دوسرے کے لئے کسی چیز کا نام کس قدر مشکل ہے۔ کپڑے کی اقسام، میٹھا اور وغیرہ کے بارے میں مجھے کچھ نہیں آتا تھا۔ سونے کی وزن کے لئے تو آوی کو خاصا تجربہ چاہیے۔ اور اوپر بھٹکتا میں ستار کی ایک بڑی دکان پر جا کے خسر گیا۔ شیشے کی باری میں رکھا ہوا ایک گھونڈی مجھے اچھا لگا۔ ان سبتوں کی تہی کر کے میں نے اس قسم کے آٹھ گھونڈوں کی قیمت چھی۔ دہا پٹا، میز و طرار در میان عمر کا ستار میری شکل دیکھا یا اور قیمت بتانے کے بجائے اس نے میری نگاہ کی حریف کی اور گھونڈ کی بناوٹ اور خاص سونے کی مقدار کے بارے میں زینت آسمان کی باتیں کرنے لگا۔ کتنے لگا کہ گھنڈے کے بہت سے صاحب ذوق نوابین کی طرح نواب اعظم رضا کو بھی اسی کے ہاں کے بنوائے ہوئے زیورات پر اعتماد ہے۔ یہ خاص کسی کی فرمائش پر بنوایا گیا ہے۔ اس کا کاریگر بھی اپنے فن میں مینا دیکھتا ہے۔ مہرئی تھینے جڑے ہوئے ہیں اس میں۔ ہر حال میں اسے لے جا سکتا ہوں۔ ایسے قدروان کو گونایا کیسے جا سکتا ہے۔ نواب صاحب کے لئے وہ جلد ہی اور بنوائے گا۔ اس نے منذرت کی کہ مروت اس کے پاس دو اسی عدد ہیں۔ دو بیٹے ہیں وہ مزید چھ عدد تیار کروالے گا۔ میری مایوسی پر اس نے یہ مدت ایک بیٹے کو دی۔ بڑی مشکل سے میں نے اس سے جان چھڑائی اور مجھے ایک ترکیب سوجھی۔ کیوں نہ میں سب کو یکساں نقدی سپرد کر دوں۔ وہ خود اپنی مرضی کی سوغات منتخب کر لیں لیکن مال ہی ہوئی چیز کی بات ہی اور ہوتی ہے۔ پھر مجھے خیال آیا کیوں نہ صرف ایک گھونڈ ہی خرید اجائے۔ میں پیچھے سے کسی وقت اسے زریں کے حوالے کر دوں گا۔ پانی کا پھر دیکھا جائے گا مگر کیا یہ مناسب ہوگا؟ زریں کے لئے تو کوئی بہت بڑا ٹنڈہ ہونا چاہیے بلکہ ہونا تو یہ چاہیے کہ سمجھوں کو کوئی نہ کوئی تھنڈ نذر کیا جائے۔ زریں کو اس رسم سے دور رکھا جائے۔ زریں کا معاملہ تو دوسرا ہے۔ وہ تو اپنی اس تخصیص پر نازاں ہوگی۔ ٹھنڈی میری ہی تھی۔ مجھے زریں سے مشورہ کر کے بازار کا رخ کرنا چاہیے تھا۔ میں بازاروں میں یوں ہی بھٹکتا رہا اور کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔ اپنی اس ناموزنی اور بے مانگی سے مجھے ابھین ہونے لگی۔ دو اوروں کو آتا ہے، وہ مجھے کیوں نہیں آتا۔ میں تو مجھے اس دنیا کا آدمی ہی نہیں ہوں۔ کچھ بھی وجہ ہوگی جو خوں میں سب مجھے عجیب سی نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ میں کوئی مجبوعہ ہوں۔

آہنگا میرے ساتھ تھا۔ میں نے اسے واپس چلنے کی ہدایت کی اور وہی ہوا جس کا ڈر تھا۔ واپس کے راستے میں ایک جگہ ٹانگے کو رک جانا پڑا۔ آگے بہت بھینٹ تھی۔ میں نے اتر کر دیکھا چاقو پارا پھر گیا۔ پیچھے اور سوا میں آجانے سے ٹانگا واپس ہونے اور کسی اور راستے سے جانے کا ارکان بھی مسدود ہو گیا تھا۔ شور برپا ہوا اور ہجوم بھی۔ میں نے غصے سے کہا، آہنگا چھوڑ کے پیدل ہی چلوں۔ ٹانگے والے کو پیسے اور کر کے کنارے کنارے راستہ بنا تا ہوا میں آگے اٹھا گیا۔ چند قدم بعد راست اور ٹنگ ہو گیا اور ہجوم عبور کرنا دوسر ہو گیا۔ لوگوں نے پیچھے بیٹھے بیٹھے دائرہ بنا دیا تھا۔ ہیرا کی بکار ہیرا تھا شکاک۔ وہ فیض آباد کے اڑے کا پیرانا آدمی تھا۔ ہمیں سے کچھ اور عمر ہوگی، ہمو اور جامو کا خاص آدمی تھا۔ ہیرا کا نام سن کے مجھ سے گھبرا گیا اور میں لوگوں کی بھینٹ کاتا ہوا واکس میں آگے کی طرف چلا گیا۔ وہ ہیرا ہی تھا اور ایک چاقو ہیرا تو نوجوان سے نذر آندا ہی کر رہا تھا۔ میں نے لوگوں سے واقف کی نوعیت پر بھی غر اس میں ترشیا دیکھنے ہی سے فرصت میں تھی۔ کوئی کچھ کستا کوئی کچھ۔ ان کے اچھے ہوئے کلمات سے اتنا ہی معلوم ہو سکا کہ کوئی لڑکی وہ نرناغ ہے۔ ایک سن رسیدہ تھی۔ نے اعانت کی کچھ اس کی زبانی اور کچھ دوسروں کے بیان کے مطابق خلاصہ یہ تھا کہ کسی نوجوان لڑکی کے باپ نے فیض آباد سے باہر دور کے ایک رشتے دار کو اپنی لڑکی کا رشتہ دینے سے انکار کر دیا تھا۔ لڑکے کے والدین مال و زر میں تثبیت مند تھے۔ انہوں نے طرہ طرح زور ڈالا اور آخر لڑکی کو یہ چھلے جانے کی دھمکی دی۔ لڑکی کے باپ نے ہیرا کے پاس جا کے دہائی دی۔ رشتہ دونوں ایک رات لڑکے والے اپنے شہ نوروں کی عدت سے لڑکی کو اغوا کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے کہ ہیرا ان کے راستے کا پتہ نہ تھا۔ اس نے انہیں مار بھگا اور لڑکی کو بہ سلامت والدین کے پاس پہنچایا۔ اب لڑکے والوں نے اس رات اپنی ناگاہی کا عہدہ مٹانے اور لڑکی کے باپ کو سبق سکھانے کے لیے اس شوہر بیٹے نوجوان کو فیض آباد بھیجا ہے۔ نوجوان نے سر ہر ہر گولیا مارا اور حملہ کر دیا۔

میں ساکت نہیں ہوا، لوگوں کی آڑ سے دیکھتا رہا۔ ہیرا اپنا چاقو تھوپا چکا تھا اور چاقو بہت نوجوان کو زہر کرنے کے لئے گھبرا کر ہٹا تھا۔ دونوں کو زہم آئے تھے اور خون رس رہا تھا لیکن دونوں وحشیانہ انداز میں ایک دوسرے پر مادی آئے تھے۔ لے دلو آزار ہے تھے۔ ہجوم میں ہنسنے ہلکے ہلکے آوازوں سے لوگ اپنے محلے اپنے شہر کی لڑکی کی ہوس کے لیے ایک نوجوان کو قابو میں نہیں کر سکتے تھے۔ وہ بڑا حوصلہ کرتے تو نوجوان کو اس ویدہ دہیری کی جرأت نہ ہوتی۔ سب نظارہ بازی کر رہے تھے اور شاید نوجوان کے آواز غصہ تیردوں سے زیادہ اس کے کھلے چاقو سے بیٹ زہر تھے۔ ہتھیار کی اپنی دھماکا ہوتی ہے۔ نوجوان یقیناً اکیلا بھی نہیں ہو گا۔ اس نے لوگوں اور خصوصاً ہیرا پر اپنا اثر ویدہ بہ قائم رکھنے کے لیے اپنے ساتھی یا ساتھیوں کو الگ رکھا ہو گا۔ ہیرا تھا تھا لگ رہا تھا۔ نوجوان میں پھرتی زیادہ تھی اور اسے اپنے زہر کو کوئی نازی ہو گا جو اس اہلیتی شہر میں سہاڑا وہ مہر کو آرا تھا۔ وہ ہیرا کو تقریباً بخار رہا تھا بلکہ اب تو اس سے جیسے آٹھ بجلی کھین رہا تھا۔ ہیرا کی ہر کو شش کا کام پوری تھی۔ اس کا تعلق خرو اور جامو کے اڑے سے تھا۔ اپنے دینے کو تو وہاں داخل ہی نہیں ہونے دیا جاتا تھا۔ اتنی دیر تک چاقو کے بغیر اپنا دفاع کوئی کسے مٹھتی ہی کر سکتا تھا ہم ہیرا کو یہ کتہہ ذہن میں رکھنا چاہیے تھا کہ اس کا حریف نہروئی نہیں نوجوان ہے تو ناپختہ کار بھی ہو۔ وہ صاف اڑے کا آدمی تھا۔ کسی مستند استاد سے اس نے تربیت حاصل کی ہوگی اور استاد کی نگہ راری کتنی ہی اہم ہو۔ اڑے کا آدمی تو اپنے بڑے ہزاراڑے اپنی ہتھیار اور ریاضت سے بنا ہے اور ہیرا نے مجھے نہیں دیکھا تھا۔ اپنے تاقانے کے اڑے میں کسی اور طرف دیکھنے کی فرصت بھی کہاں مل سکتی تھی۔ میں بھی اپنے آپ کو چھپائے ہوئے تھا۔ جلد باہر اڑے پر اس کتہہ زہروں کی خیر خیر جانی تھی اور اڑے کا کوئی بھی آدمی کسی وقت یہاں آسکتا تھا۔ فیض آباد کا ڈاکا میرے لیے کوئی خیر جگہ نہیں تھا۔ یہ جمو اور جامو کا اڑا تھا۔ ہمیں بھائیوں کا رشتہ نہ تھا۔ ان کے رشتے کے لیے بھائی ہونا لازم نہیں ہے۔ جامو نے طعن کی خاطر اپنا فیض آباد کا ڈاکا ترک کر دیا تھا اور مجھے لے کر اڑے کی گھرائی کر رہا تھا۔ اس نے ابا جان کی تماش میں ہمارے ساتھ تبت کا مہر آرا سڑکایا تھا۔ زریں کی خوں کی ڈاکو کرانے میں جامو پیش پیش تھا۔ اس کے چھوٹے بھائی ہونے بھی ہماری وجہ سے اپنا نوا خیر لیا کہ وہ ہاتھ اور غریب سے کتنی مستی ہمارے ساتھ سڑکی صعد میں پھیل رہا تھا۔ سب کو وہ اپنا گھر اپنا شہر بڑے کے کھلنے میں ہم دونوں کا منتظر تھا۔ میں فیض آباد کا ڈاکا اپنا بل کا اور میرا ہی اڑا تھا۔ اپنے اڑے کا ایک شخص مشکل وقت سے دوچار تھا۔ میرے ہاتھ کھلا کس شخص ہونے لگی۔ میں نے خود کو لڑکا پھرتے کیا

کرنا چاہیے؟ ایسے وقت میں کوئی اور ہونا تو اسے کس رد عمل کا اظہار کرنا چاہیے تھا؟ اس کا شاید ایک ہی جواب تھا۔ میں نے نوجوان کا اچھی طرح تحقیق کر لیا تھا۔ اس کی لگام اسی کے ہاتھوں میں تھی اور وہ خاصا انزایا انزایا نظر آتا تھا۔ انزائے والا جلد بھڑک جاتا ہے۔ بھڑکے ہوئے آدمی کو چاقو زہر نہیں دیتا۔ میں نے طے کر لیا تھا اس کے سامنے جانے کی صورت میں اس کا پارا اور کھینچ کر ہے۔ اشغال میں آدمی خدہ پر آتا ہے اور خدہ میں بیٹائی سا اثر ہوتی ہے۔ میں نے یہ چرخہ خود کو روکا۔ مجھے شہل کی بات یاد آئی۔ چاقو ہر وار کھینچا ہی نو مشتاق غصہ در ہوئے۔ دھیان رکھنا چاہیے کہ اس کے ہاتھ میں چاقو ہے۔ اس کے سامنے اسی وقت جانا چاہیے جب کوئی تیار رہا۔ راستہ نہ ہو۔ چاقو بازی نیت کا بھی بڑا دھل ہوتا ہے۔ نیت کی استوار ہی مفید کی توانائی یا نا توانی پر منحصر ہوتی ہے لیکن کبھی مقصد ہی نیت پلا جاتا ہے۔ آدمی پر انا اور غیرت مصلح ہو جاتی ہے۔ یہ مرحلہ بڑا ذہن انگیز ہو سکتا ہے۔ یہ خون چاں شاری پر بھی آمادہ کرنا ہے اور بڑبڑت کا سبب بھی بن سکتا ہے۔ پھر مست بہت مخالف فرق کی سوچ پوچھ رہے کہ جنوں کو کرنا اس کے لیے سو مند ہو گا یا فزون کرنا۔ شہل کے خیال میں بدلتی صورت حال میں فیصلہ بدلنے کی اہلیت کی لئے کئے ضرورت پڑتی ہے۔ نوجوان کا مقصد اتنا ہونا نہیں تھا۔ وہ اپنے لیے نہیں اور سرے کے لیے سب سے پر تھا۔ وہ خرید ہوا تھا۔ اس کی قیمت بھی بھول ہوگی۔ میں نے خود کو ضبط و تحمل کی تاکید کی۔ ہیرا اگر پسا ہو جاتا ہے تو جمو اور جامو کے اڑے پر اکیلا ایک ہیرا ہی نہیں ہے۔ میرے لیے مداخلت سے باز رہنا ہی بہتر ہے۔ بات دور تک بھی جا سکتی ہے اور میری خوش گمانی کے ہر گھس بھی ہو سکتی ہے۔ پھر مارتے خسر میں چرا ہو گا۔ در میان میں پوچھیں بھی آسکتی ہے۔ پھر وہی سوال در جواب وہی سلسلہ اپنی کل ہی ہم آہن سول سے کسی طور ہی کے آئے ہیں۔ پہلے ہی پتہ کم تجربے نہیں ہوتے ہیں۔ بات خوں تک بھی جائے گی اور ننگا ہوں کی زہر سے تھیلے کی۔ مہر علی کے دونوں بیٹے خوں بھو اور بھانجا ارشد اسی شہر میں رہتے ہیں۔ خوں ہی سے باہر اب مختلف لوگوں سے ان کی ابھی سلام دعا ہوئی چاہیے۔ جانے کسی کسی کسی کمانیاں انہیں سننے کو ملیں۔ اپنے لیے نہیں تو اپنے متعلقین کے لیے مجھے محتار رہنا چاہیے۔ میں اور پیچھے ہٹ آیا۔ اس سے پہلے کہ اڑے کے آدمی یہاں پہنچیں اور پوچھیں تب جائے مجھے درد ہونا چاہیے۔ کسی کی نگاہ بھڑ پ

پر ملتی ہے۔ اڑنے کے تقریباً سارے آدمی مجھ سے واقف ہیں۔ میں اس وقت گھر سے نہ اٹھایا ہم اس ضمن میں ایک دن کی آخر سے تین تین آدمیوں تک میں خود سے جنت کرنا اور میں نے سراخانے کے آخری بار اڑنے میں جھانک کے دیکھا۔ پورا اسی تک اپنا دفاع کرنا تھا اور فوجوں اس کی ذلت کے دینے تھا۔ میں فوج کے دائرے سے باہر آیا لیکن اپنی ہی گولیوں میں سے دگ وپے سے ہٹ گئی تھیں۔ مجھے کیا کیا کرنا چاہیے تھا؟ جامو اور جھو کے کسی عزیز ترین شخص کا یہی طور ہونا چاہیے کسی کو میری موت ہونے کا علم نہیں ہے مگر میں خود تو جانتا ہوں۔ میں یہاں یہ تمام بوش و جواس حاضر نظر تھا۔ اس اقدام سے تو نارواولی نے فیرنی نام بتی اور خود غرضی کی رسالت آتی ہے۔ اگر یہ کہہ کر کسی بڑی بھلائی کے لیے ہے تو نصف و نامت کا کانا کیوں بننے میں ٹھنک رہا ہے۔ میں دور ہوتا رہا اور میرے پیرا لیٹے رہے۔ فوج کا شور میرا تعاقب کر رہا تھا۔ نہ معلوم میں نے کتنا فاصلہ لگایا وہ سو قدم نہیں سو چار سو۔ پانچ ایک میں نے لیٹ کے پھر کام کر رہ گیا۔ میں اب پتھر اور سوچنا نہیں چاہتا تھا۔ بھانسا وہاں دائرے تک پہنچا اور فوج چرنا ہوا اندر داخل ہو گیا۔

دائے کے اگلے حصے میں کھڑے ہوئے لوگ میرے شخص کی اس ناگہانی آمد سے بڑبڑاے گئے۔ وہ دونوں ہریا اور فوجوں اس وقت دائرے کے وسط میں ایک دوسرے کو پھینکیاں دے رہے تھے۔ دونوں منتشر ہوئے۔ حیران بھی۔ دونوں کو مہر جانا پڑا۔ کسی ٹھیک کے بغیر میں ان کے درمیان جا کھڑا ہوا تھا۔ مذاحال ہریا بھائی انداز میں بیٹھا "ارے لاڈلے میاں! تم! اس کی سانس اکڑی ہوئی تھی۔ میں نے ہاتھ اٹھا کے اسے پر سکون دینے کی کوشش کی اور گڑبھری کی دوسری پر وہ کو فوجوں سے پوچھا "کیا ہو رہا ہے یہ؟"

"تم یہ سہم! کون ہو تم؟" اس نے پھر کے کہا "کو کھائی نہیں دیتا تم کو؟"

"وہ رہا ہے" اچھی طرح دیکھا دے رہا ہے یہ کیوں کیوں..."

میری بات اس نے پوری نہیں سنی۔ وہ تو غائب کی حالت میں تھا۔ میرا سرد اور فوجی لہجہ اسے گراں گزرتا چاہیے تھا بلکہ چڑھائی چاہیے تھی۔ وہ دباؤ کے پا "ہٹ جاؤ ایک دم اور ہٹ۔"

میں نے آہستگی سے کہا "ہم کو بولا بات کیا ہے کیوں خون خرابا کرتے ہو۔"

"وہ اس حرام کے بننے ہی بیچنا" فوجوں نے نکت سے بولا "اس نے اپنے ہاتھ صاحب گارنٹ روکا ہے پر آج ملے ہو جائے گا۔"

"یہ جگہ ٹھیک نہیں ہے" میں نے اپنی آواز نرم رکھی "کوئی فیصلہ کرنا ہے تو اس کا اڈا کھلا ہے وہاں جا کے بات کرو۔"

"ارے بٹو" وہ کرج کے بولا "تم کوئی ٹھیکے دار ہو۔" اس نے میرے سینے پر ہاتھ مار کے مجھے دھکیل دیا اور چاؤ کرائے گا۔

اس کے دیکھنے سے میں ایک قدم پیچھے ہٹ گیا تھا اور عموماً کچھ ڈھنگا بھی تھا۔ وہ فوجوں کے ساتھی ہوں گے جنہوں نے پچکارے ہوئے مجھے مشورہ دیا "جاؤ ہمیں صاحب! اپنا کام کرو" فوج میں مت پو "تمہارا میاں کوئی کام نہیں ہے۔" کوئی جواب دینے کے بجائے میں ایک قدم بڑھ کے فوجوں کے ساتھ ہٹ گیا۔

"کھا کام کو!" اس نے دوبارہ میرے سینے پر دو ہتھ مارا چاہا، میں خود پیچھے ہٹ گیا۔ مجھے اصول قاعدے سے کانا بھی نہیں رکھنا تھا۔ میں اڑے پر نہیں تھا، یہ اڑنے کی چوٹی اپنا حق بنانے کا کوئی معاملہ تھا۔ مجھے جو کچھ کرنا تھا فوراً کرنا تھا لیکن چند تھری کی گھنٹات تو ضروری تھے۔ وہاں ہر امکان اس غرض فوجی کا بھی تھا کہ وہ ایسے ہی باز آجائے۔ فوجوں وہی ہونے کے بعد اس کے دونوں ساتھی بھی ہر میری نظر میں تھے "جاؤ جاؤ" اپنا کام کرو" وہ مجھے دھککا دے گا۔

"اپنا چاؤ تو مجھے دو" میں نے رسال سے کہا۔ وہ ٹیک بڑا "اس نے کئی بار مل کھائے" چاؤ تو وہاں نہیں ہیں، کھانوں کے تم اس کا کیا اپنا" میں نے ساتھیوں کی طرف دیکھی کہ وہ مٹھ مٹھارت اور مٹھکا اڑانے والے کانا میں ہلا "کیا بولتے ہیں صاحب ہمارا! چاؤ تو وہاں دوں ان کے لے چاؤ" اس نے اپنا چاؤ والا ہاتھ تیزی سے اس طرف میری طرف بڑھایا مجھے واقعی چاؤ میرے سپرد کرنا چاہتا ہے میرے ہاتھ بڑھانے پر اس نے جلدی سے ہاتھ پیچھے لیا۔ میں بار اس نے یہی کھینچ لیا۔ بچوں کو ان کی کوئی پینڈ ہو نہ پینڈ کے لیے تیسے لطف لیا جاتا ہے۔ چاؤ حاصل کرنے کے لیے میرا شوق واضع رہا اور میرے پیچھے ہوئے ہاتھ پر وہ اپنا ہاتھ پیچھے کر لیا۔ مجھے غلٹ کی فکر تھی لیکن اپنی جلدی براری کی توقع نہیں تھی۔ دوسری بار میری آنکھیں کھلیں۔ پھر ایک بار وہ اپنا ہاتھ ہوا ہاتھ پیچھے نہیں لگا۔

کھائی میرے نیچے کی گرت میں تھی۔

مجھے معلوم تھا پہلے تو وہ مشورہ ہو گا پھر سارے جسم کا زور صرف کرنے گا۔ وہ ہری طرح بوکھلا جائے گا۔ میرے ہاتھ پر اپنے دوسرے ہاتھ سے ضرب لگائے گا یا میرے سینے پر ٹھونکنے مارے گا۔ یہ کبھی ممکن ہوتا ہے میں اسے کوئی ملت دیتا۔ ایک ہاتھ سے اس کی کھائی پر پیچہ ڈال کے میں نے دوسرے ہاتھ سے اس کے منہ پر چھانچا رسید کیا اور اس کا چاؤ والا ہاتھ پکڑے پکڑے ادھر کھلے ہاتھ سے بے درپے غریب اور مسلسل ٹھونکریں لگاں۔ اسے سنبھلنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ اسے خواں پانٹتہ ہونا چاہیے تھا۔ یہ دیکھ کے ہوں کے دونوں ساتھی مجھ پر بیٹھ پڑے۔ ایک کو تو میں نے ٹھوک مار کے دور کر دیا۔ جائے کہاں اسے چوٹ لگنی تھی کہ وہ اڑھیں دہرا ہوا گیا۔ دوسرا میری ذہن پر آگیا اس نے عقب سے میری پیٹھ اور گردن پر درخ کنوں سے نشان بنائی۔ مجھے یہ بٹھرنے پر داشت کئی تھیں اس لیے کہ مجھے اچھی ساری توجہ فوجوں کی کھائی پر مرکوز رکھنی تھی اور ایک جگہ گھٹ رہنے کے بجائے فوجوں پھر کے ہی میں اسے بے حال کر سکتا تھا۔ اس کے ساتھی نے پیچھے سے میری گردن ٹکڑے کی کوشش کی تھی لیکن میں فوجوں کو کھینچتا اس کے ہاتھ کو ٹھنکے دیتا اڑنے میں یہاں سے وہاں گردش کرنا رہا۔ اس کا دوسرا ساتھی بھی اٹھ کے مجھ سے ٹپٹ چکا تھا وہ میرے ایک جگہ ٹھونک رہے تھے۔ کام باب نہ ہو سکا۔ میں ٹپٹ بھر میں اپنا سر تھپتھ کر لیتا تھا پھر اڑھت ہوا آیا۔ اٹھانک میں نے انداز میں اسے خاموشی سے کھڑے رہنے کا اشارہ کیا تھا۔ پہلی بار میں نے دیکھا کہ ہری بھی اڑھتا نہیں ہے۔ اڑنے کا ایک اور آدمی اس کے ساتھ تھا مجھے اس کا نام یاد نہیں آ رہا تھا۔ دونوں فوجوں کے ساتھیوں پر نوٹ پڑے۔ ہوں مجھے پتہ چیک ہوونے کی فراغت تھی۔ میری چوٹی اور آخری تڑخ تڑخ تھی کہ کسی طرح جلد سے جلد فوجوں کو چاؤ سے دستبردار کر دیا۔ اس اڑھت سے پہلے ہوا کے کہ وہ کہاں کہاں تھا۔ فوجوں لگا ہے میں بیشتر بے بسی موقع ملا اس کے چاؤ والے ہاتھ کی کھائی اور بازو پر تڑخنے ہاتھ سے وار کرنا رہا۔ اس نے سخت زور لگایا تھا مگر تمام زور کھائی میں ہو گیا۔ زور کے ساتھ ایک بھری بھی چاہیے۔ اس کے چاؤ والے ہاتھ پر اس کی ٹھونکیوں میں کوئی ایک کاری ہوئی چاہیے تھی۔ اس کی ہائی ٹونڈ بازو اڑا کر ایک چٹیل ہوئی۔ چاؤ جیسے ہی اس کے ساتھ سے چھوٹا میں نے اسے ایک طرف دھکیل دیا۔ وہ چاؤ والوں کو کھوکھا کر لیا تھا اور فوجوں سے جاگتا۔ اس اٹھ میں

بھتی جلد ممکن ہوا میں نے چاؤ زمین سے اٹھ کے اور چند لمبے لمبے پاس رکھ کے ہری کی طرف اچھا دیا۔ میرے اشارے پر ہریا اور اس کے ساتھی نے فوجوں کے ساتھی چھوڑ دیے۔ وہ پتھر اڑھتوں نے اپنے سرخ کاحال دیکھ کے بھی ہو گئے تھے۔ اب مزید زحمت کی ضرورت نہیں تھی لیکن فوجوں کے لیے میں نے دونوں کو سنبھال لیا اور جب تک وہ زمین پر ڈھیر نہیں ہو گئے اور ان کے ہاں القادور رحم طلبی کے آثار نمودار نہیں ہوئے میں نے ہاتھ نہیں رکھا۔ اس میں کبھی اسی کا بھلا تھا۔ آئندہ وہ منافعائے کسی طرف نہیں چلے پڑیں گے اس بار عواقب پر خود غور کریں گے۔

پھر میرے وہاں ٹھہرے رہنے کا کوئی چواڑ نہیں تھا۔ میں نے دیکھا کہ ہیرا نے نیم جاں فوجوں کے ہاں پکڑے اس کے سر کو ٹھنکے لیے اور کہنے لگا "دو بارہ تو نے اگر اس شکر کا یہ" اس کے بعد مجھے کچھ سنائی نہیں دیا۔ لوگوں نے مجھے اپنی طرف آواز دے کے دھکم پیل کرتے ہوئے راستہ دیا۔ مجھے احساس تھا کہ ان کی نظریں مجھ پر مثلا رہی ہیں لیکن میں نے پلٹ کے نہیں دیکھا اور سر تو کھانے تیز رفتاری سے ہاتھ رہا۔



میرا گریبان چاک ہو چکا تھا۔ سرک عملی تھی۔ پانچوں پر کچھ تھک چکی تھی۔ کمرے کرنا بھی پست چکا تھا۔ اس حالت میں جو بھی ہانے کو بھی نہیں چاہتا تھا۔ ایک صورت تھی کہ اڑے جا کے ٹھہرے یا جو ڈا سٹکو اڑھت مٹاڑے پر جا کے جلد چند کاراں ملتا۔ اس طے میں بازووں سے گزرتا سٹکل ہو رہا تھا۔ لوگ میری طرف حیرت سے دیکھتے تھے۔ اس وقت میں تڑپ سوچتی کہ کہیں سے نئی چاؤ یا شال خریدوں۔ مانگا پکڑ کے اور مطلوبہ رکان تک سڑکر کے میں نے مفید نظریہ شمال خریدی اور جسم پر لپیٹ لی۔ جس طرح بچوں اور ڈاکٹروں کے پاس بیمار جانے ہیں میں جو بھی میں داخل ہوں۔ دو بج چکے تھے۔ سب میرے منتظر تھے۔ کسی نے کھانا نہیں کھایا تھا۔ میری اس ہیئت کوئی اپرا نہیں منظر ہونا چاہیے تھا۔ ان کے کسی سوال کا جواب دینے کے بجائے میں سیدھا اپنے کمرے میں چلا گیا۔ ان کے سامنے جا کے مجھے ایسی عزامت نہیں ہو رہی تھی۔ میرا جسم پکا پکا تھا کلباس تہوں کر کے میں باہر آیا تو دستروں پر کھانا چین دیا گیا تھا۔ لگا تھا کبھی صبح سے بس کھانے کا اہتمام کرتی رہتی ہیں۔ طرح طرح کے ذخاں یہاں سے وہاں تک سے ہوئے تھے۔ صبح زور سے ہاشاک تھا لیکن طبیعت حاضر ہو۔ سر پہ کوئی کچھ نہ

"ہاں رے وہ تو باری نہیں رہا" وہ کسمکے ہوا اس کی آواز بھاری تھی "دے دے ان کا سارا۔"

"میں نہیں کیا!" میں نے ہلکے کما "تم تم خود ان کے حوالے کرو" میں سلمان نے آتا جوں اور انہیں بلا لیتا ہوں۔"

وہ بھر گئیں گم ہو گیا۔ میں نے جہاں گھومتے فروزاں اور یا سمن کو بلانے کے لیے کہا اور کرے میں جا کے "اپنی سے ان کا ہندو تو اٹھالایا۔ ان دونوں کے ساتھ وہ بھی آگئیں۔ خانم "دوڑیں زہرہ اور دونوں ملنا سمن۔ صندوق فری میں نے ہٹل کے سامنے رکھ دیا۔" دوسری آواز داری: "اس نے فروزاں اور یا سمن کو مخاطب کیا۔"

دونوں گھڑائی ہوئی تھیں۔ ایک ٹھٹھے کے لیے انہیں ترس ہوا پھر سرجھکے "اپنا سراپا چائے ہوئے وہ ٹھٹھل کے قریب جا کے بیٹھ گئیں۔ ل نے خانم کو صندوق کھولنے کا اشارہ کیا۔"

"کیا ہے اس میں؟" خانم نے حیرانی سے پوچھا۔ حیرانی میں اشتیاق کی آمیزش غالب تھی۔ ٹھٹھل نے حقے کا لبا لبا کش کھینچ کے بدیدانے ہوئے کہا۔

"خانم میں ہے اس میں۔"

سب اپنی جگہوں سے ٹھٹھٹھے ہوئے ٹھٹھل کے گرد بیٹھ ہوئے تھے۔ ان کی آنکھیں تجسس سے چمکتے تھی تھیں۔ خانم نے احتیاط سے صندوق کھولا اور پلکیں جھپکاتے تھی۔ "ہاں نہیں کیا ہے؟ اتنا سارا؟" اس نے اور دکھا ہوا بیروں بڑا ہار اٹھا کے دیکھا۔ اس کے پیروے جگہ تک کر رہے تھے سمجھوں نے باری باری وہ ہار دیکھا۔ فروزاں اور یا سمن تو بیہوش ہی ہو گئی تھیں۔ حیرت و مسرت سے انہوں نے سسکاری بھری۔ ان کی دیدے بھی بیروں کے اندر دیکھنے لگی۔ وہ اپنا ہار پھانگتی ہوں گی۔ دونوں ہتھیں ایک دوسرے کی صورت دیکھنے لگیں۔ انہیں جیسے یقین نہ آ رہا ہو۔

"دیکھو اونچی طرح" ہتھیں نے تھیلکی آواز میں کہا "ہم کو معلوم نہیں اس سگنے نے کتنا مہیا۔ پورا جس تو ہم کو بولا۔ چلے جائیں گے پھر اس کے پاس۔"

خانم ایک ایک کر کے سارے زیور صندوق سے نکالنے لگی۔ وہ خاصا بڑا ذخیرہ تھا سید محمود علی کے کھر تو ہم نے سرسری طور سے دیکھا تھا۔ اس وقت تو حالت ہی دوسری تھی۔ زیورات کے پلاد میں دبی ہوئی ٹوٹوں کی گڈی اور زمین مکان کے کاغذات و قلم نامے ایک ٹکڑا وال کے فروزاں اور

اس کے سامنے بات کرنے کی جرات بھی نہیں کر سکتا۔ انہوں نے اپنے کے بعد رکھا کی حالت نہایت اہتر ہے، وہ بیٹھے بیٹھے چونک پڑتی ہے۔ نہ کچھ کھاتی ہے نہ بیتی ہے۔ ساری رات دوا میں سختی رہتی ہے اور کبھی کبھی بری طرح کھپکھپاتی تھی ہے۔ وہ دست خوف زدہ ہے۔

میں نے اسے قلمی پتھنی دی "سب ٹھیک ہو جائے گا" جو صلا رکھیے "میں یہی کہہ سکتا تھا۔ گو مجھے اپنے لفظوں کی بے قدری کا خوب احساس تھا۔

ہرا، کٹھنی داس کو میرے پاس سے اٹھا کے ہٹل کے پاس لے گیا۔ میں نے دودھ دیکھا کٹھنی داس نے ہٹل کے لیے پکڑے اور ایک بلک کے اپنی رو دواتا لگا۔ اس کی آواز مجھ تک اس قدر نہیں پہنچ رہی تھی۔ ٹھٹھل نے حس و حرکت بیٹھا ستارہ رہا جہاں رکھو "آوی" آوی کا اتا قب کر رہا ہے اور آوی "آوی سے بھاگ رہا ہے۔ کٹھنی داس کی حالت زار سے جی تو یہ کرنا تھا کہ خاکر کے ملانے میں جا کے اس کا قدم ہی بیٹھ کے لیے ختم کر دوں۔ موڈی جانور بھی تو مار دینے جاتے ہیں۔ ہر بلک میں ہوتا ہے۔ منجھی بھر آوی انسانوں کے ایک جھگڑ کی زندگی مذاب کر دیتے ہیں۔ ہر جگہ یہ دنیا کٹھنی کے آوی ہی خراب کرتے ہیں۔ کوئی ان کا کچھ نہیں کر سکتا۔ سب دیکھتے رہ جاتے ہیں۔ آدم خور دونوں کی طرح آدم خور آویوں کو کبھی لوگ گھر کے کھٹھے ہو کے مار دیا کریں تو دنیا ہی بدل جاتے۔

کٹھنی داس جلد ہی چلا گیا۔ اسے کے کئی آوی رات تک بیٹھے رہے۔ ان کے ہانے کے بعد کھانا ہوا۔ کانا میں ہٹل کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ وہ کسی سوچ میں ڈوبا ہوا لگتا تھا۔ کھانا بھی اس نے قلمی سے کھایا۔ مجھے شبہ ہو رہا تھا کہ کہیں یہ سکوت میری وجہ سے تو نہیں ہے؟ "نہیں ہے" ہرا اور گورا کے معاش میں میری مدخلات سے وہ ناخوش ہونے میں کیا صفائی پیش کر رہا تھا۔ ہر نے خود کو کومت روکا تھا۔ میں تو وہاں سے ہرا کو اس کے حال پر مجھو کے ہٹل ہی بڑا تھا۔ مجھ سے آگے نہ جانا جاتا۔ میری جگہ وہ ہوتا تو کیا کرنا؟ کھانے کے بعد وہ بیٹھک میں آ رہا۔ اس وقت لوگ گم تھے "جہاں گیزر تیسراں" میری ٹی کے دونوں ہٹے اور نصیر بابا وہاں موجود تھے۔ میں نے سوچا "اس کریوں میں مجھے کوئی سراہی نہیں مل رہا تھا۔ کوئی اور بات سمجھ میں نہیں آتی تو اس کا ہودہ توڑنے اور حیران بنانے کے لیے میں نے اسے یاد دلایا "وہ فروزاں اور یا سمن کی بچریں" میں نے اپنے دل کی آواز سے پوچھا "تم نے ان کے سپرد کریں؟"

لوگوں کو ہر دوں میں چھپائے رکھتے تھے۔ کٹھنی داس کو معلوم تھا کہ انکار کے جرم میں وہ کیسے جہت ناک انجام دے دو چار ہو سکتا ہے لیکن اپنی کت جگر کو وہ جیتے جی سب چھو جاتے ہوتے جسم میں تو نہیں دھکیل سکتا تھا۔ وہ ہانے کرتا رہا۔ ٹھاکر کو بہت جلدی تھی۔ اس نے دھمکیاں دینی شروع کر دیں۔ کٹھنی داس نے ہائی نہیں بھری تو خاکر نے اپنے گروں کے ذریعے برکھا کو انہوں کو لایا۔ اسے کے لوگوں کو بروقت خبر ہو گئی اور انہوں نے ٹھاکر کے کارندوں کو راستے میں چالایا اور مارا گیا پھر خاکر نے فیض تبار کے اڈے کے لوگوں پر رادو ڈالنے یا انہیں آزمانے کے لیے گورا کو یہاں بھیج دیا یا گورا خود اپنے ہانگوں کی تکی کی خیرن کے دیوانہ ہوا۔ گورائیں یہ وہی داستان تھی تو میں نے ٹھٹھل لوگوں اور ایک بوڑھے قاشانی سے سنی کہ یہ ہرا اور اڈے کے دیگر آوی رازداران انداز میں مجھے ٹھاکر کے جاہ و اتناں اور ثقافت و سفالی کے قصے سنانے رہے اور مجھے ایسا لگا جیتا۔ وہ مجھے بتا رہے ہوں کہ گورا کی تربیت سے مراد یہ نہیں ہے کہ ٹھاکر مل دیونے بھی شکست قبول کر لے۔

ان کی تعداد میں اضافہ ہو رہا۔ اندر تو ملی سے ان کے لیے کھانے پینے کا سامان آتا رہا۔ چائے شربت "مکھن" مٹھائیاں "پان حقہ" بیڑی "سکریت" کا اور مسلسل چائے پانہ پھر اندر ہرا کھرا ہونے پر مہمانے آگے کٹھنی داس کی آوی اطلاع دی۔ وہ مجھ سے ملنے آیا تھا۔ میں نے سوچا "مٹھ کر دوں۔ میں یہ معاملہ آگے بڑھانا نہیں چاہتا تھا لیکن ہرا کی سفارش پر میں نے اسے بلایا۔ وہ ایک اوجیز و راز دار تھا۔ پتلا گندمی رنگ کا خوش پوشاک شخص تھا۔ دھوئی کرتے اور بندھنے کے کوٹ میں لیواں تھا۔ مہمانے اسے میرے پاس پہنچا دیا۔ اس نے ادب سے مجھے پرنام کیا اور میرے ہی چھوٹے چائے تو میں نے اسے روک دیا۔ میرا گھبراہٹ اور آگے ہونے اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے "وہ دست دل پر ہاتھ نظر آ رہا تھا۔ کہنے لگا "وہ ایک عزت دار آوی ہے" پھر ہاتھ کا رو رہا ہے۔ اچھی گزر رہا ہو جاتی ہے۔ زیادہ ہی دوس نہیں اس نے اپنی بیٹی برکھا کو انہی کی تعلیم دلائی ہے۔ ہر کوئی مادہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے۔ وہ بیٹے بچپن میں مر گیا۔ دوسرے بیٹے کی ولادت پر یہی بھی جدا ہوئی تھی۔ ہر کا اس نے ماں کی طرح پالا ہوا ہے۔ وہ مزہ حیران حاصل کر چاہتی ہے۔ کئی رشتے اسی لیے مسترد کر دیے گئے۔ کٹھنی داس دل سوزی سے کہہ رہا تھا کہ وہ ٹھاکر کی روٹ کے زور سے بے خوبی واقع ہے۔ کسی طور وہ اس کا ہم سر نہیں رہا۔

روہ جو کہتے ہیں "آوی علی واضح ہو" نشاط خاطر والی ہے تو بھوک بھی اچھی لگتی ہے۔ پھر ماہول ہی کھانے کا برسات کی نسبت سے انہوں نے برسات میں کھائی نے والی چیزوں کا خیال رکھا تھا۔ کھانے کے بعد میں اپنے میں آگیا۔ بستر زردا کمر نکالی تو آگئیں بھاری ہونے لگیں۔ تو جوان کے سامنے نے میری کمریہ بست کے مادے سے۔ وہ تو نہیں تھا لیکن تھوڑی تھوڑی ہر بعد کھک سی تھی۔ کچھ سرخ کھانوں کا شمار "بہتر گھر کی فراغت و راحت" ہے۔ اطمینان کہ جمو اور جامو کا سامنا کرنے میں پیشانی سے نہ نہیں جھپکے گا۔ مجھے نیند آئی اور وہ اتنا بند کی لہیر میں مٹک سو رہا۔

شام کو جہاں گھری کی دستک پر آنکھ کھلی۔ وہ ہانے آیا تھا۔ بہت سے لوگ ملاقات کے لیے آئے ہوئے ہیں۔ مجھے معلوم تھا "وہ کون لوگ ہو سکتے ہیں۔ منہ ہاتھ دھو کے میں بیٹھک میں آیا تو چوکی پر ہٹل دھرنے کی جگہ نہیں تھی۔ مجھے سمجھتے ہی سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ اڈے کے گراں سامت" صرف ملائی نے تو ہر تک مجھے سینے سے چمکائے رکھا۔ ہرا

میں وہاں قاشانی زمین کو سارے واقعے کی خبر ہو چکی تھی۔ یہ سچی بھی کیسے وہ سکتی تھی۔ جلد یا بدیر معلوم ہونا ہی تھا۔ درمیان میں بہت سے لوگ تھے۔ میں بیٹھل سے دور چوکی کے کنارے پر بیٹھ گیا۔ ہرا اور اس کے ساتھیوں نے مجھے گھیر لیا۔ ان کی زبانی معلوم ہوا کہ ہرا سے زور آزمانی کرنے والا تو جوان گورا کے لقب سے مشہور ہے۔ ساتھ میں دور پارہ بیٹھل سے اس کا تعلق ہے۔ اڈے کے پرانے استاد کو نکال کے اس نے چوکی پر بیٹھ کر مالیا تھا اور دور دور تک اپنے چاقو کی دھماک بھاری تھی۔ اصل میں وہ ٹھاکر ہریو کا پورہ وہ تھا۔ ٹھاکر کے تو جوان اور اوباش لڑکے ہٹل دیونے قرین شہر اور دھیا میں بھرتہ پٹاڑا کے دوران میں فیض آباد کے اوسا ورے کے ایک آجر کٹھنی داس کی تو جوان حسین و جمیل بیٹی برکھا کو کہیں دیکھ لیا تھا۔ اس نے تھوڑا امتحان ہی میں برکھا سے زیادتی کی کوشش کی تھی اور ناکام رہا تھا۔ پھر اس نے فیض آباد میں باقاعدہ کٹھنی داس کو برکھا کے لیے پیغام بھیجا۔ یہ ظاہر یہ رشتہ کٹھنی داس کے لیے عزت و حرمت کا باعث ہونا چاہیے تھا۔ ٹھاکر ایک صاحب بیٹے آوی تھا۔ اس پاس کے کئی ملاٹوں میں اس کی زمینیں بیٹھی ہوئی تھیں لیکن جہاں وہ کٹھنی داس کو اس بیٹھل سے چپے خاکر کے مذموم ارادوں کا آواز تھا۔ ٹھاکر کے شہر و عشرت اور زور و اثر کی رہنمائی احراف و اتناں میں عام نہیں۔ لوگ اپنی تو جوان

ان کے آگے رکھ دیے۔ شہل نے مختصر انہیں نقدی اور  
رات کے بارے میں بتایا اور کہنے لگا "ابھی تو وہ انہیں کے  
ان ادھر ہی پہنچ دیں گے۔ مکان زمین کا سودا کرنے کو کیا  
آتم بولو۔"

دونوں بہنوں کی آنکھوں میں آنسو اتر آئے۔ ان سے  
کہہ کر گیا۔ فروداں نے دے بیٹے سے اپنا منہ بھارت لیا۔  
سمن کے ہونٹ پھڑک رہے تھے۔ خانم اور ذریں نے  
میں انہوں میں چھپا لیا۔ نصیر بابا کی آنکھیں بھی پٹی ہوئی  
میں۔ ابھی شہل کو کہتے تھے ابھی تھے اور فروداں یا سمن  
کو اور ہاتھ اٹھا کے شکر ادا کرتے تھے۔

جائے کیوں۔ یہ نظر دیکھنے کی تھی۔ بہت آرزو تھی۔ ذریں  
کے علاوہ یہ بھی ایک وجہ تھی تو میں فیض آباد آنا چاہتا تھا۔  
تو یہ بھی سمجھی اپنی مرادوں امیدوں سے خود گناہ نہیں ہوتا  
وہ پر آتی ہیں تب اندازہ ہوتا ہے کہ یہ بھی تو تمہارا خانہ میں  
کہیں جا کر نہیں تھا۔

سب کچھ اتنا اور فرخا کہ فروداں اور یا سمن آسویں  
سے زندگی بسر کر سکتی تھیں مگر شہل کے بے قول یہ مال و زر ان  
کے ماں باپ کا بدل نہیں تھا۔ شہل نے ان سے کہا کہ ہمیں  
ان تک نتیجے میں بہت دیر ہوگی تھی۔ ساری زندگی سنی دیر  
سویر ہوئی رہتی ہے۔ وقت پر پہنچ جانے کا موقع تو آوی کو کم تم  
ہی مانتا ہے۔ دونوں بہنوں سے ضبط نہ ہو سکا۔ کہتے ہیں  
آسویں میں بڑا زہر ہوتا ہے چٹا نکلی جائے اتنا ہی اچھا  
ہے۔ ابھی دونوں کی عمر ہی کیا تھی۔ شاید آسویں پر  
تاہوا نکلی ہی پٹکتی ہے۔ وہ یہاں کی طرح بڑے بلنگے نکلیں۔  
ذریں اور خانم نے انہیں اپنا جڑو جانے رکھا تھا۔ ایک کے  
آسویں سے لے کے کچھ تم خراب نہیں ہوتے۔ وہ

فروداں اور یا سمن کو سنبھال رہی تھیں اور خود انہیں اپنا  
پارا نہیں تھا۔ پھر نصیر بابا اپنی بگت سے اٹھ کے فروداں اور  
یا سمن کے ساتھ بیٹھ گئے اور طرح طرح سے ان کی دل جوئی  
شکر کرتے رہے حالانکہ ان کی توادہی جھلک رہی تھی۔ کہتے  
گئے مگر زہرا بھول جانے ہی میں بھڑکی تے۔ سمجھو اس کی  
مشابہی تھی اور اس کا کوئی کام مصلحت کے بغیر نہیں ہوتا۔  
انہیں اب شکر ادا کرنا چاہیے کہ ایک قیامت ان کے سر  
سے گزر گئی۔ اب آگے اٹھنے سے چاہا تو سارے بھون کاڑاوا  
ہو جائے گا۔ وہ بہت مہربان لوگوں میں آئی ہیں۔ ایسے لوگ  
قسمت والا ہی کو کہتے ہیں۔ زندگی کا حاصل کیا ہے کہ کہتے  
اچھے لوگوں کی رفاقت نصیب نہ۔  
نصیر بابا کی باتوں میں بڑی دردمندی اور دل نشینی تھی۔

چا کا اپنا اثر ہوتا ہے۔ پھر شہل نے ظفر کا ذکر پچھڑ کے بچے  
چراغ روشن کر دیے۔ دونوں کے ہاں ظفر کے نام سے توج  
سامووار ہوا۔ شہل نے انہیں مزہ دیا کہ جلدی ظفر بھی  
یہاں آجائے گا اور کوشش میں ہوگی کہ ان کا اپنا ایک کھر  
ہو جائے۔ یہ بھی انہی کا گھر ہے اور ان کی مرضی پر ہے وہ  
یہاں رہیں یا اپنے گھر اس شہر میں یا کسی اور جگہ۔ ہم ان  
سے کہیں بھی دور نہیں کریں گے۔ جب بھی ہماری ضرورت  
پڑے وہ اپنا حق سمجھ کے ہمیں بلا سکتے ہیں۔ وہی حق ہوا انہیں  
اپنی ماں اور اپنے باپ کی طرف سے حاصل تھا۔

میرا بھی یہی چاہتا تھا میں بھی ان سے بچہ کہوں۔ میرے  
دل میں بھی بہت سی باتیں کھیل رہی تھیں۔ میں کہتا جانتا تھا  
کہ وہ خود کو کبھی تنہا لے یا رودادگار نہ سمجھیں۔ ظفر کو وہ  
اچھی طرح جانتی ہیں۔ میں نے بھی اس کے بارے میں سب  
کچھ اچھا ہی سنا ہے۔ یقیناً وہ ان کے لیے بڑا سارا ہوگا۔  
اب آگے اسی کا کام ہے لیکن کسی مرتلے پر وہ ان کے اعتبار پر  
پرورانہ اثر نہ تو وہ دل برداشتہ نہ ہوں۔ ظفر جمع رکھیں اور  
صرف ظفر ہی نہیں نصیر بابا، شہل اور ذریں اور خانم ہی  
تھیں ایک میں بھی ہوں۔ اور ان میں کوئی بھی نہ ہو تو میں  
ہوں اور میں اکیلا بھی بہت ہوں اور بہت سے میری مراد ہے  
کہ میرے سینے میں ان کے لیے بے پناہ احساس مسرت ہوتا ہے  
شاید سب سے زیادہ اور یہ شخص ہم رو دی ہے تو ہم رو دی  
کوئی کم تر رہے گا۔ نہیں ہوئی۔  
میں سوچتا ہی رہ گیا۔ ذریں اور خانم انہیں وہاں سے  
اٹھا لے گئیں۔



دوسرے دن صبح میرے پیار ہوئے سے پہلے پانچا  
کر کے نکل اٹے چلا گیا تھا۔ وہ رات گئے والیں اور کچھ  
دیر بیٹھتے میں نشہ سے بچے کے بعد اسے کمرے میں روک کر  
ہو گیا۔ وہ اچھا اچھا سا لگ رہا تھا۔ اگلے دن صبح بھی کی ہوا۔  
دوسرے دن سے سویرے نکل گیا۔ اس روز میرا بھی اڑے۔ پڑ جانے  
کا ارادہ تھا لیکن جہاں کمرے نے کڑھتے کل کی طرح بیانا  
بچا دی۔ جہاں کمرے نے کڑھتے کل کی طرح بیانا بچا دی۔  
عرب سے بعد ظفر کی ہاتھ لگا رہا تھا۔ کیا میں انہوں کے دونوں  
ظفر خوب سمجھتی تھی۔ اب تو تقریباً بھول ہی گیا تھا۔ جہاں کمرے  
کے ساتھ چند بار انہیں کھینچنے کے بعد خانے اور بہت سے سمجھتی  
آئے گئے۔ کمرے کی بیٹی، کھنڈ اور کئی طرح کے دران خان  
کھیل ان کے روز میں شامل تھے۔ عمارت کے منتاب میں  
واقعہ بارگ کے ایک حصے میں فرش چتہ کر کے بیٹھنے کا اہتمام  
پانچویں

ہیں مسلمان نوازی کی طرح اسے سیزمان نوازی کہنا چاہیے۔  
خوب بھی صبرے اور جہاں کمرے کے درمیان بازی میں شریک ہو گیا  
تھا اور جہاں کمرے کی انہوں کے باوجود کچھ مشورے دینے سے  
باز نہیں آیا۔ کچھ دیر میں خانم بھی ہمارے پاس آگے بیٹھ گئی  
اور جہاں کمرے نے بتایا کہ خانم سے کسی کا بہت جانا بہت مشکل  
ہے انہوں نے زہرہ اور ذریں کو بھی ماہر کر دیا ہے۔ خانم کو  
دیکھ کے جہاں کمرے ہلاک آگے سے بٹ گیا۔ اس کی  
ادھر ہی بازی خانم نے جاری رکھی اور وہ کچھ مسلسل بات  
دیتا رہی۔

سوئے کھانے اور کھینچنے میں دو دن ایسے ہی گزر گئے۔  
وقت کا کچھ احساس ہی نہیں ہوا۔ شہل پھر رات کو وہاں  
آیا۔ رات کو اس کے چہرے کا غبار کچھ کھلے لگا۔ یہ ظفر  
نہیں تھی۔ اڑے پر بھی وہ آرام ہی کرتا رہا ہوگا۔ وہاں کون  
سے مل نہیں ہوتے ہوں گے۔ پھر کیا ہے؟ وہ اڑے پر آتی دیر  
کیوں بیٹھا رہا ہے؟ وہ تو اب اڈوں یا ڈوں سے دور دور رہتا  
ہے۔ اسے ذریں کا خیال بھی نہیں ہے۔ یہاں آگے تو وہ  
بھینس کا ہو جاتا ہے۔ ذریں بیٹھ دیر کے لیے آج بھول ہو جاتی  
ہے تو اسے بے کئی ہونے لگتی ہے۔ اسی لیے تو وہ فیض آباد  
آنے سے کتر رہا تھا کہ پھر یہاں سے جلد نکلتا ممکن نہ ہو سکے  
گا۔ ذریں مزاحم ہو جائے گی۔ ذریں کے سامنے تو وہ بہت  
ناواقف ہو جاتا ہے۔ اس سے کچھ پوچھنے کے بجائے میں نے  
ٹٹے کیا کہ کل اڑے جا کے خود کھوں گا ایسی کیا بات ہے۔  
ممکن ہے کچھ یوں ہی وہم ہو رہا ہو۔ جامو اور جمو کے چلے  
جانے کے بعد ظاہر ہے اڑے کی پہلے جیسی حالت نہیں رہتی  
چاہیے۔ اڈا تو مضبوط استار ہی سے تھک طرح چلتا ہے۔ کوئی  
انتہائی زور اور چاقو کا جتنی ہو اڑے کے گھرانہ کو دوسری  
خوبیوں سے بھی متعلق ہونا چاہیے۔ اڑے کا تعلق جامو اور  
جمو سے تھا۔ شہل نے ضرور کوئی ایسی بات رکھی ہوگی جو  
اسے صبح سے رات تک وہاں بیٹھنے کی ضرورت پیش آتی  
ہے۔

تیسرے دن میں جلدی اٹھ گیا تھا۔ اسے دیر ہوگی  
تھی۔ وہ اڑے جانے کے لیے تیار ہوا تو میں نے بھی اس کے  
ساتھ چلنے کی خواہش ظاہر کی۔  
"تو ادھر ہی رہو کو میں ایک کو ادھر ہی ہونا چاہیے۔"  
"مگر تمہیں روز رات اپنی باندی سے وہاں جانے کی ضرورت  
کیوں پڑتی ہے؟"  
"ہے رے۔"

”کیوں؟ ایسی کیا بات ہے؟“  
 ”اڑے کو تھوڑا دکھانا ہے۔“  
 ”کیا دیکھنا ہے؟ اڑے پر بیٹھنے میں آئے ہو؟“  
 ”دو ایک دن میں کیا ہو جائے گا۔“

”بس رہے!“ اس کی تیوری چھ گئی، اس نے پتھر اور  
 تھنے تھنے کا موقع نہیں دیا، دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ میں  
 کے ساتھ جا سکتا تھا لیکن اس جگہ سے اس کی ناگواری  
 امکان تھا۔ میں چپ ہو گیا۔ میری خاموشی میرا لنگھہ تھی۔  
 سے بھی اس کا احساس ہونا چاہیے۔ اس نے بات کے  
 پری طرف دیکھا ہی نہیں وہ چلا گیا اور سارے دن کے لیے  
 تھے اچھن کر گیا۔

دن بھر میرے سر میں ریت اڑتی رہی۔ اس دن شام  
 کوئی میں اڑے کے لوگوں کی آمد ہوئی اور دو سب دن سے  
 بھٹلنے لے اڑے پر بیٹھنا شروع کر دیا۔ اس وقت زور اس  
 سے وقت کے لیے اڑے پر اس کی عارضی کسی حالت کے بغیر  
 غیر ضروری سمجھی گئی ہے یا دانستہ مجھے الگ رکھا جا رہا ہے۔  
 پارہا پارہا ہی خدشہ مجھے ڈنک مارتا تھا کہ ”مصلیٰ کی اس  
 تندی اور سرگرمی کا سبب کتنی داس اور اس کی بیٹی برکھانو  
 نہیں ہے۔ ہرا اور کتنی داس نے خٹاکر ہر دو کے زور و اثر  
 کے بارے میں جو کچھ مجھے ذہن نشین کر لیا تھا وہ مجھے اچھی  
 طرح یاد تھا۔ اس روز ہرا اور گورا کے درمیان مسرکہ آرائی  
 کا فیصلہ ہو چکا تھا لیکن وہ فیصلہ تصدق تمام ہو جانے کی ضمانت  
 نہیں تھا۔

شام کو ابھی سورج خوب نہیں ہوا تھا کہ بھٹلنے ”ہرا“  
 مجھے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں کیا، اس کے ساتھ جامو تھا۔  
 جامو نے مجھے دیکھتے ہی لپک کے بازوؤں پر اٹھالیا۔ سنے کی  
 زبان سینہ خوب سمجھتا ہے۔ اس کے ہاں ”ایسا جذب تھا جو  
 کسی بہت ہی محبوب اور مطلوب شخص کے لیے ہو سکتا ہے۔  
 در تک وہ مجھے پست کیے رہا۔ ہم دونوں ایک دوسرے سے  
 الگ ہوئے تو میں نے حیرت سے پوچھا ”جامو بھائی! تم کیسے  
 یہاں؟“

”بس آگے بڑھا،“ وہ فوراً سر سے ہوا۔  
 ”کمال ہے!“ میں نے بیچینی تو اڑ میں کہا۔ ”اتفاق  
 سے یا تمہیں معلوم۔“  
 ”بس آگے استاد اور جو بولتے ہیں پہلی کا پوچھنا کیا  
 بولتے ہیں اس کو“ وہ ہنستے ہوئے بولا ”پہلی تم کو دیکھنے کوئی  
 بہت کرتا تھا۔“  
 میں نے قہقہہ کیا۔ جامو اپنی اچانک آمد کے بارے میں

بچ کے اظہار کے کر رہا تھا۔ ہمیں یہاں سے جلد ہی نکال  
 کی طرف جانا تھا۔ دو ایک خروں کے بعد کھلتے تھے ہی جانا  
 تھا۔ جامو کے ساتھ جمو اور زور ابھی نہیں تھے۔ جانا تھا تو  
 بھٹل کو چلے آئیں جانا چاہیے تھا۔ ”سب خیریت تو ہے  
 جامو بھائی؟“ میری آواز کا زور اس جہاں دیدہ سے او بھٹل  
 نہیں رہا ہو گا۔

”ہاں بھیا، بھٹل۔ ہنگل سب ٹھیک۔ ایک رہ۔“  
 بھٹل اسے چوکی پر لے گیا۔ زوریں بھی بھائی بھائی  
 آگئی۔ جامو نے جلدی سے اٹھے کے اس کے سر پر ہاتھ رکھا۔  
 زوریں بھی اس کی غیر متوقع آمد پر لپکیں جھپک رہی تھیں۔ میری  
 طرح اس نے بھی تعجب سے پوچھا۔ جواب میں جامو  
 مسکرائے لگا اور اس نے وہی جواب دیا ”بس آگے بھٹو!“

”بہت اچھا ہوا،“ تب کوں بھی سنے ہو گئے۔ میں نے تو  
 خط میں بھی لکھا تھا ”جامو بھیا! ہمیں بھول گئے گیا۔ جمو بھائی  
 کے ہاتھ خط بھیجا تھا“ زوریں جتنی آواز میں بولی۔  
 ”خدا مل گیا تھا خط بھی اور تھرا گا جر کا ملو وہی۔ جی  
 کر تھا“ اسی دم پیش پڑوں پر کوئی نہ کوئی۔ ”جامو بھیل کے  
 بولا ”معلوم تھی نے کھایا۔ سب اچھی چلتے تھے۔ ہم نے ہرا“  
 یہ میری بہانے اپنے ہاتھ سے بنا کے سمجھا ہے۔  
 ”وہ تمہاری لکھا“ زوریں کی آنکھیں ہلک رہی تھیں۔  
 ”کم چیز زیادہ اچھی گئی ہے۔“  
 ”پھر تو اس کا کم ہو گیا اچھا ہوا۔“  
 ”نہیں، نہیں“ جامو نے گھبرا کے تردید کی ”ایسی بات  
 نہیں ہوتا اور تو کتنا ہی زیادہ سمجھتیں، بہت ہو جانا۔“

”اور“ اور جمو بھائی آپ کے ساتھ نہیں آئے؟“  
 زوریں نے ہنسنے والی کے جامو کو حاکمیت دلائی۔  
 ”اور ہرا ان کا ہوا جو کام تھا“ جامو صاف یہاںے باڑی  
 کر رہا تھا۔ جمو اور زور اسے تو ہمارے فیض تو بوجھتے جانتے کی  
 خبر میں کے رہائیں جا رہا ہو گا۔ جامو نے بھی انہیں مشکلی  
 سے روکا جو وہاں پر بدایت، تامل کی ہی ہو سکتی ہے۔  
 اتنی دیر میں جہاں گھر نہیںاں ”تھوڑی اور ارشد“ اٹھے  
 جامو سے ان کا خاص رہا ضبط، معلوم ہوا تھا وہ اس گھر کا  
 کوئی فرد لگ رہا تھا، بالکل ایک مختلف آدمی تھیں اڑے سے  
 اس کا واسطہ ہی نہ ہو۔ کسی کو بھی شاید معلوم نہیں تھا کہ  
 جامو اڑے کا کچھ بچہ کار آدمی ہے، نہا تو اس کے اشرافوں کا  
 نالغ رہتا ہے، زور اور وہ جانا کا ہر ہے۔ جڑے جڑے استاد  
 اس سے پہنچا جاتے ہیں۔ اس کے اڑے سے وابستہ آدمی تو  
 اس کے ساتھ سر نہیں اٹھاتے، سب بچہ سمجھ کے زبان بھولتے

تھوڑی دیر میں کھانے کا وقت ہو گیا جامو نے وہیں  
 کھانا کھایا اور اڑے واپس نہیں گیا۔ اس سے غلط میں  
 بات کرنے اور سن گمن لینے کا موقع میں تلاش کرنا رہا۔ رات  
 مجھے بھٹل نے اسے اپنے کمرے میں لے گیا۔  
 میں نے تقریباً ساری رات جاگ کے گزار دی۔ جامو کی  
 آمد نے مجھے اور دیگر لگاں اور دیر اس کر دیا تھا کہ ہر اسل۔ یہ  
 مجھ اڑے تو اور سم کرتے ہیں۔ صبح میں جلدی اٹھ گیا اور  
 یہ جان کے مجھے اور حیرانی ہوئی کہ جامو علی الصبح حویلی سے  
 چلا گیا ہے۔ بھٹل بھی نکل جاتا۔ وہ تو میں نے اسے دروازے  
 پر روک لیا اور جامو کے بارے میں پوچھا۔ اس نے سب  
 پتلازی سے بتایا کہ جامو کو کسی کام سے کہیں جانا تھا۔  
 ”مجھے تم سے کچھ بات کرنی ہے“ میں نے جھپکتے ہوئے  
 کہا۔

اس نے آنکھیں بھٹی لیں اور بیدار سے ہنسنوں سے  
 جانے لگا کھانا میری سمجھ میں نہیں آیا۔  
 ”میں کچھ جانا چاہتا ہوں“ میرے لیے میں تھی آئی۔  
 ”کیا ہے؟“ وہ جھک کے بولا۔  
 ”جو تمہیں رہا ہے، جانا نہیں چاہتے۔“  
 ”کیا کیا میں رہے؟“  
 مجھے یہ استفہا گراں گزارا، میں نے جھٹکے کہا ”میں  
 کھانا کھلی آدمی نہیں ہوں۔“  
 ”پورا نہیں تو آجھا تو ہے۔“  
 میرا سر گھومتے لگا ”ہاں میں نے کیا مانا کیا تھا؟“  
 ”کہ مری رہے؟“  
 ”کوئی ہرا اور گورا کے بچے میں چڑکے گورا اس پر زور  
 ڈال رہا تھا۔ میں نے تو۔“  
 اس نے میری بات پوری نہیں ہونے نہیں دی ”نئی  
 بات کہ۔“  
 ”پھر کیا ہے؟ یہی تو جانا چاہتا ہوں۔“  
 ”تجربے اچھے کو نہیں تہ۔“  
 ”لیکن یہ یہ اندہ حیرا تو مجھے اور اچھا آتا ہے۔“  
 ”کوئی اندہ حیرا نہیں۔“ وہ سر سر انداز میں بولا ”تو  
 پہلی آرام کر۔“ اس نے فیصلہ سنا لیا اور دروازے سے نکل  
 گیا لیکن وہ محنت زدہ نظروں سے اسے دیکھتا رہا۔  
 فٹے کے بعد کمرے میں آگے میں نے دروازہ بند  
 کر لیا۔ لیکن ہونا تو میں کمرے کے باہر میرے دار بھاڑتا یا  
 شے سے غلوں کی طرح حقیقی آدمیوں کو دیکھتا کہ کوئی دستک نہ

کمرے میں میرے سوا کوئی نہیں تھا لیکن آدمی کتنا ہی  
 تھا جو وہ اپنے ساتھ بھی تو ہوتا ہے۔ کوئی آدمی شاید ایک  
 آدمی نہیں ہوتا، کبھی وہ وہ ہوتا ہے، کبھی اس سے زیادہ کبھی  
 ایک حوالی آجاتا ہے، کبھی دو سر ”تھرا“ اور کبھی بہت سے  
 ایک پر غالب آجاتے ہیں۔ یہ جو آدمی ایک نظر آتا ہے، یہ  
 ایک نہیں ہوتا، جاتے گئے آدمی ایک آدمی میں شامل ہوتے  
 ہیں۔ اسے خود نہیں معلوم ہوتا کہ اس کا کون سا آدمی کس  
 وقت کارنگ اختیار کر سکتا ہے۔ ایک وقت اسے طرح طرح  
 کی زندگی لگتی رہتی ہیں کبھی پہلا آدمی اپنے دوسرے آدمی  
 کے سامنے بہت سے ہاں ہو جاتا ہے، کبھی دوسرا پہلے کے  
 سامنے ایک آدمی، ایک آدمی ہوا کرے تو پھر ایک ہی آدمی  
 کا ارادہ ہوا کرے۔ یہ جو ایک آدمی میں بہت سے آدمی نہیں  
 ہوتے ہیں، یہی اسے منتشر کرتے رہتے ہیں۔ بہت کم یہ نہیں  
 متفق ہوتے ہیں۔ صرف ایک آدمی ہوا کرے تو گھر خیال کی  
 ایسی پوریش نہ ہو اور زندگی کیسی آسان ہو جائے۔ میں اپنے  
 آپ پر غلبہ و تسلط حاصل کرنے اور ایک سو ہو جانے کے بہت  
 کرنا رہا، سکون کبھی جبری ہو تو کبھی مجیب ہوتا ہے۔ میں نے  
 نری اور محتات سے خود کو باور کرانے کی کوشش کی کہ بدگمانی  
 سے اجتناب میں میرے لیے بہتر ہے اور بھٹل کی نسبت تو  
 کسی بدگمانی کا تصور بھی نہیں کرنا چاہیے۔ مجھے دور رکھنے یا  
 الگ رکھنے میں ضرور میری آسودگی کا کوئی پلو ضرور ہے۔ دو  
 ہی باتیں ہو سکتی ہیں یا تو کوئی ایسا واقعہ ہی نہیں جو مجھے قریب  
 رکھے، مجھے زحمت دینے کی ضرورت نہیں آئے کوئی بڑا واقعہ  
 درپیش ہے جس میں میرے زبان کا احتمال ہے یا پھر میری  
 شہرت میں میری جانب سے کسی کو آئی یا کوئی کبھی کبھی شہ  
 بھٹل کو لاق ہے کہ یہی ہوتا رہا ہے۔ میرا خرات گوارا  
 نہیں یا ہاں ہے کہ میری شہرت میرے ہی خواہوں اور  
 درد مندوں کے لیے کسی ضرر کا پیش فیض ہو سکتی ہے۔ دونوں  
 صورتوں میں میرے پاس کیا چارہ ہے؟ میں خاموش بیٹھا

کتابیات پہلی کیشنر

دے۔ میں اب آرام ہی کرنا چاہتا تھا۔ شاید بھٹل کا مشورہ  
 صاحب تھا کہ مجھے ہر طرف سے بے نیاز ہو کے آرام کرنا  
 چاہیے۔ ہو سکتا ہے وہ سب کچھ اتانا ہو جتنا مجھے نظر آ رہا  
 ہے۔ میں تو یوں بھی اس کے یہ قول اور حوالہ دہا ہوں۔ میری  
 آگاہی تو کم ہوتی ہے یا بہت زیادہ، مجھے تسلیم کر لینا چاہیے کہ  
 میں ایک اور حورا آدمی ہوں۔ دنیا میں ایک عمل آدمی کے  
 لیے جو مہیا رستہ قرار دے گئے ہیں، میں ان پر کس قدر پورا  
 اترتا ہوں۔ ایک بے توازن شخص کو انہیں دور ہی رکھنا  
 چاہیے۔

کمرے میں میرے سوا کوئی نہیں تھا لیکن آدمی کتنا ہی  
 تھا جو وہ اپنے ساتھ بھی تو ہوتا ہے۔ کوئی آدمی شاید ایک  
 آدمی نہیں ہوتا، کبھی وہ وہ ہوتا ہے، کبھی اس سے زیادہ کبھی  
 ایک حوالی آجاتا ہے، کبھی دو سر ”تھرا“ اور کبھی بہت سے  
 ایک پر غالب آجاتے ہیں۔ یہ جو آدمی ایک نظر آتا ہے، یہ  
 ایک نہیں ہوتا، جاتے گئے آدمی ایک آدمی میں شامل ہوتے  
 ہیں۔ اسے خود نہیں معلوم ہوتا کہ اس کا کون سا آدمی کس  
 وقت کارنگ اختیار کر سکتا ہے۔ ایک وقت اسے طرح طرح  
 کی زندگی لگتی رہتی ہیں کبھی پہلا آدمی اپنے دوسرے آدمی  
 کے سامنے بہت سے ہاں ہو جاتا ہے، کبھی دوسرا پہلے کے  
 سامنے ایک آدمی، ایک آدمی ہوا کرے تو پھر ایک ہی آدمی  
 کا ارادہ ہوا کرے۔ یہ جو ایک آدمی میں بہت سے آدمی نہیں  
 ہوتے ہیں، یہی اسے منتشر کرتے رہتے ہیں۔ بہت کم یہ نہیں  
 متفق ہوتے ہیں۔ صرف ایک آدمی ہوا کرے تو گھر خیال کی  
 ایسی پوریش نہ ہو اور زندگی کیسی آسان ہو جائے۔ میں اپنے  
 آپ پر غلبہ و تسلط حاصل کرنے اور ایک سو ہو جانے کے بہت  
 کرنا رہا، سکون کبھی جبری ہو تو کبھی مجیب ہوتا ہے۔ میں نے  
 نری اور محتات سے خود کو باور کرانے کی کوشش کی کہ بدگمانی  
 سے اجتناب میں میرے لیے بہتر ہے اور بھٹل کی نسبت تو  
 کسی بدگمانی کا تصور بھی نہیں کرنا چاہیے۔ مجھے دور رکھنے یا  
 الگ رکھنے میں ضرور میری آسودگی کا کوئی پلو ضرور ہے۔ دو  
 ہی باتیں ہو سکتی ہیں یا تو کوئی ایسا واقعہ ہی نہیں جو مجھے قریب  
 رکھے، مجھے زحمت دینے کی ضرورت نہیں آئے کوئی بڑا واقعہ  
 درپیش ہے جس میں میرے زبان کا احتمال ہے یا پھر میری  
 شہرت میں میری جانب سے کسی کو آئی یا کوئی کبھی کبھی شہ  
 بھٹل کو لاق ہے کہ یہی ہوتا رہا ہے۔ میرا خرات گوارا  
 نہیں یا ہاں ہے کہ میری شہرت میرے ہی خواہوں اور  
 درد مندوں کے لیے کسی ضرر کا پیش فیض ہو سکتی ہے۔ دونوں  
 صورتوں میں میرے پاس کیا چارہ ہے؟ میں خاموش بیٹھا

سورج طلوع ہوتے اور غروب ہوتے دیکھتا رہوں۔ جسٹس کے خیال سے گوشہ گیری ہی میں میرے لیے عافیت ہے۔ اس کی خواہش کا احترام ہر حال مجھ پر واجب ہے۔ یہ تو بین سعادت ہے۔

بے شک کچھ دیر کے لیے میں خود کو بیک جا کرنے میں کامیاب ہو چکا تھا لیکن کسی کج قسم شوریہ نگاہ کو قرار کہاں سزاوار ہے پھر وہی حشرات میرے جسم سے چب گئے اور میری نگاہیں دیواروں کے پار پھٹنے لگیں۔

فیض آباد کا ایذا ایک پرانا اور مشہور ایذا ہے۔ یہاں جامو اور جمو کے تربیت یافتہ آدمی موجود ہیں مگر تربیت سے ہماری دماغی کے بعد جامو ٹکٹے میں جسٹس کی سند کا گھراں ہے 'جمو عرصے سے ہمارے ساتھ کوچہ گری کر رہا ہے۔ ان دونوں جمائیوں کی عدم موجودگی کے باعث اڑے کے نظم وضو میں شکستگی لازم ہے۔ بشمل نے جامو کو فیض آباد طلب کر لیا ہے لیکن جامو کی ضرورت اسے اڑے کی استواری کے لیے نہیں پڑی ہوگی۔ جامو کو اس لیے طلب کیا جانا چاہیے کہ وہ اس علاقے کے گوشے گوشے سے آشنا ہے۔ وہ خفا کر ہواؤ سے بھی واقف ہوگا۔ ایذا چاہے استاد جامو یا استاد جمو کی توجہ میں ہو یا ان جیسے کسی سے بدل استاد کے قبضے میں خفا کر ہواؤ کے جامو ختم کے آگے بہت بے حیثیت اور کم حیثیت ہے۔ خفا کر کے پروردہ اور فرستادہ نوجوان استاد گورا کے راستے میں رشتہ اندازی کا شائبہ کسی طور ظاہر ہو سکتا ہے۔ اب تک مجھ سے بھی خفا کر اچھی طرح متعارف ہو چکا ہوگا۔ میرے ممکن 'زوری کی حویلی کا نکل وقوع بھی اسے اچھی طرح نقش کر دیا گیا ہوگا۔ میں اور جسٹس آج میں تو کل یہاں سے چلے جائیں گے۔ کل پھر یہ حویلی مسئول کے مسافر اڑے کے لوگوں کی گھرائی میں ہوگی۔ وہ تمام بڑے جاں باز ایڈیٹریٹ لوگ ہیں۔ ایک اس کے مساوی ہے۔ ہتھیار ساتھ ہوتے تو بے شمار بھی ان کے ساتھ لے جی ہیں نام وہ خفا کر کے لاد لنگر کے آگے کئی دیوار بنے رہیں گے۔ لاد لنگر کے اتحاد میں قہر غضب بھی شدید ہوا ہے۔ غم میں اپنی حویلی کے فناء بھی کم نہیں ہوں گے۔ چھوٹے چھوٹے لوگوں کے کان پر سے جوتے ہیں۔ چھوٹے شہروں میں گھروں کی دیواریں کتنی ہی اونچی ہوں لوگوں کی نگاہیں بڑی باری ہوئی ہیں۔ لوگوں کی نگاہیں روزوں تراش لیتی ہیں۔ چھوٹے شہروں کا پند یہ مشکل ایک دوسرے سے باخبر رہتا ہے۔ زوری کی حویلی سے تو ایک راستان مشہور ہے۔ بہت سوں کو آگئی ہوگی کہ حویلی کی دگرگاری کس طرح ممکن ہوئی تھی

پشت پر کون سو رہا تھے کون کون یہاں اتنا مست گزریں ہے اور کس لوگوں کی آمد رفت رہتی ہے اور ٹھہرے۔

اسی عواقب پر مشورے کے لیے ٹھہرنے والے جامو کو طلب کیا ہوگا۔ یقیناً نکستی داس نے ٹھہرنے کے دو بہ روز ماضی ہو کے بڑی دہائیاں دی تھیں۔ اس کی نوجوان لڑکی پر کھلا انہو دیا جس میں چہرہ کے دوران خفا کر کے ٹکٹے میں بس بھی گئی تھی کہ بال بال بخ گئی۔ دوسری بار بھی ترنہ میں آنے کے باوجود اڑے کے آدمیوں نے اسے بھالیا تھا۔ ادھر میں نے خفا کر کے حاشیہ نشین گورا کو خستہ حالت میں دیکھا اور پہنچ گیا ہے۔ علاقے میں خفا کر کی حرص وہوس 'سینہ زوری و کینہ زوری کی کمائیاں وہاں زد ہیں۔ صاحبان زور چھوٹے بڑے بادشاہ ہوتے ہیں اور بادشاہ تو بادشاہ ہی ہوتا ہے 'سرکار ان کی مثال ان کے۔ زور سے بڑا زور ہے۔ جس کے پاس پختا آتا ہی وہ پرانا۔ دولت آدمی کو آدمی کا کلام بتا جاتا ہے۔ خفا کر کے ولی عہد کے ساتھ جو کچھ ہوتا رہا ہے، وہ اس کا حامی نہیں ہے۔ یہ مزاحمتیں تو ایک سچ گلاہ کی توہین کے مترادف ہیں۔ کہتے ہیں 'زوردار کا کینہ بڑا پاکت خیز ہوتا ہے۔ دولت مندوں کو انکار سے چڑھتی ہے۔ دولت سے مراد اقرار ہے۔

اقرار کا اختیار ہے۔

سو ٹھہرنے سے استاد جامو کی آمد کا مقصد شخص نکستی داس کی بیٹی پر کھلا کو خفا کر کی آغوش نکستی سے محفوظ کرنا ہی نہ ہوگا جسٹس کو یہ سچ اپنے قریب بھی محسوس ہو رہی ہوگی۔ گورا اور جیلا کے معاملے میں میری مداخلت سے پہلے خفا کر کو صرف نکستی داس کا گھر معلوم تھا یا فیض آباد کا اولیٰ اب ایک تیسرے راستے حویلی کی طرف جانے والے راستے کی نشان دہی بھی ہو گئی ہے اور جسٹس کے لیے یہ حویلی تین محل کاروبار رکھتی ہے مگر کیا واقعی مجھے وہاں سے لوٹ آنا چاہیے تھا؟ جسٹس نے اس نادانی کی بیانت مجھ سے ایک لفظ نہیں کہا تھا شاید وہ بھی ایسی صورت حال میں ہیں کچھ کرنا میں نے کوئی غلط بھی نہیں کی تھی۔ ہر پہلو پر غور کر کے قدم بہ حکایت خفا کر کی منزلت و مرتبت کے نتیجے میں البتہ مجھ سے شک ہو گئی تھی۔ بلکہ میں نے اس کی ضرورت ہی نہیں سمجھی تھی۔ آدمی اتنی سمتوں میں دیکھنے کی احتیاج کرے تو پھر پھر کرے۔ بگڑے پھر تو وہ ریلوں میں نکل جائے 'جنگوں میں ہائے اپنے سر میں پہن بھانے ہوئے ہسم و موہ و سہ شہر کی صورت کرے تو مجھے کچھ اطمینان ہوا اور اس نوجوان نے مجھے اتھوہیت و استقامت عطا کی کہ دھس انداز میں میرا قبیلہ ہر اعتبار سے صاحب تھا۔ یہ فیض آباد کے اڑے

جامو اور جمو سے متعلق اڑے کے بھرم اس کی وقت کا معاملہ تھا۔ مجھے کمرے کے خلوت سے بیزار ہی نہ تھی۔ میں باہر آیا۔

بنک دار و حوب بھری ہوئی تھی گرد و حوب میں تیزی نہیں تھی۔ ملازمین فرش طاقتوں اور عرابوں کی مغانی میں مصروف تھیں۔ ہر طرف خاموشی بھائی ہوئی تھی۔ میں نے سوچا 'خوئی سے باہر جا کے دیکھوں۔ کئی دن مجھے گھر میں بند ہونے ہوئے تھے لیکن پھر میرے قدم زور کے کمرے کی طرف اٹھ گئے۔ زور سے ابھی تک کوئی بات ہی نہیں ہوئی تھی۔ ہر وقت مجھے کوئی نہ کوئی گھیرے رہتا تھا میں خود گھبرا رہا تھا۔ وہ بھی کبھی تھا وہ کھائی نہیں دیتی تھی۔ میں اس کے کمرے کے قریب پہنچ چکا تھا کہ نسیان چائے کسی طرف سے نکل آئی۔ وہ اب خاص ہی بڑی بڑی تھی۔ رنگ روپ بھی خوب گھرا گیا تھا۔ 'خیر انہو کی دولت کٹ نسیان بھی ہی نہیں تھے میں نے پہلی بار خاتم کے باا خاتمہ پر دیکھا تھا۔ مجھے دلچسپی تھی کہ اس کا سراپا نکل اٹھا۔ روزی روزی باہر بھائی باہر بھائی کا دور کرتی چلتی ہوئی میرے پاس چلی گئی اور میرے ہاتھ سے چٹ کی اور زور زور سانسو سے پوچھنے لگی 'کرمیری طبیعت تو ٹھیک ہے۔

میں نے مسکراتے کہ 'کیوں گیا میں بیچارہ لگتا ہوں؟'

'آپ صبح ناشتے کے دوران میں بہت خاموش خاموش نظر آتے تھے پھر اسے کمرے میں جانے کے آگے دروازہ بند کر لیا۔ ہم لوگوں نے کئی پکڑا گئے۔ دروازہ بند دیکھ کے اوت آئے۔ وہ بیزار نہیں کرتی تھی۔

میں نے شرمندگی سے کہا 'ہیں کچھ سر بھاری تھا۔'

'اب کیسے ہیں آپ؟' وہ ہنسنے سے بولی 'دور تو نہیں ہے؟ ایسے میں رہا ہوں۔ خاتم تو بھی سے ماش کرانی نہ۔ کتنی میں 'میری آنکھوں میں جامو ہے اور زوری آپا نہیں۔ تو اگلے شرط ہے۔' وہ کل کھائے گئی۔

'سچ... چھا۔' میں نے دیدے سما کے کہا 'دیکھیں گے کچھ کئی دن تمہارا کرشمہ۔'

'کئی دن کیوں آج اور ابھی کیوں نہیں۔' وہ دار لنگی سے بولی 'ہاں باہر بھائی۔'

'ابھی تو پانچ ٹھیک ہے۔' میں نے اسے ہاتھ میں سمیٹ لیا 'تم خوش تو ہو رہا تھا۔'

'کئی کئی ہاں۔' وہ بڑے تک ہی پڑی 'کیوں آپ نے یہ کیا پوچھا؟'

'کیسے ہی اس 'تم ہوا کوئی نہیں دیکھی بات ہو تو چکے سے

کان میں مجھے بتاؤ۔'

'آپ کیا کیا کر رہے ہیں؟' وہ بے کلم ہی ہو گئی۔

'میرا مطلب ہے۔' میں نے ہلکی سے مزاحمت کی

'تمہیں کسی بات، کبھی بچری ضرور ہو تو مجھے بتاؤ۔'

'زوری آپا کے ہوتے ہوئے یہاں کس بچری کی ہو سکتی ہے۔'

وہ اب بڑوں جیسی باتیں کرنے لگی تھی۔ میں تو اسے یوں ہی چھیڑ رہا تھا۔ اس کے چہرے کی ٹانگی اور اشاری اس کی باطنی طہائیت کی غماز تھی۔ میرے لیے تو وہ کسی ٹکٹن کے مانند تھی جیسے میں نے اسے تراشا ہوا سے شادماں دیکھ کے مجھے ایک سرشاری سی محسوس ہوئی تھی۔ اس سے بہتر خریداری کیا کہہ سکتی ہے۔ کرنا سچی کی روح ان کے لیے ہوئے بیسوں کے سچ صرف سے بہت خوش ہوگی۔ ساتھ ہزار روپے کی پیش کش پر نسیان کی خود ساختہ ماں شوکت آرانے میری بددعا کی حالت پر شک کیا تھا 'خاصی جران ہوئی تھی کہ میں نے اتنی بڑی رقم کی ہوئی کیوں لگا دی۔ وہ تو شوکت آرا آگے نہیں بڑھی میں تو نسیان کے لیے کرنا سچی کی پیشی ہوئی ساری دولت اس کے آگے رکھ دیتا۔

'آپ بتائے باہر بھائی انیساں گل کے بولی 'یہ آپ کا سفر کب ختم ہوگا؟'

مجھ سے فوراً کوئی جواب نہ دیا جاگا 'کچھو! میں نے بھیج بھیجی آواز میں کہا۔ 'کب ختم ہوا ہے؟ کسی دن تو ختم ہونا ہی ہے۔'

وہ ایک ذہین اور حساس لڑکی تھی۔ اسے فوراً احساس ہو گیا کہ اس سوال کا جواب میرے لیے گراں بہار کا سبب ہوگا 'میں نے آپ کے لیے بہت دعاؤں کی ہیں باہر بھائی! وہ والہانہ لہرازیں بولی۔

'مجھے معلوم ہے۔'

'اور مجھے یقین ہے 'میری دعاؤں ضرور قبول ہوتی ہیں۔ ہاں اور ساری بات اور ہے۔'

'میں تم دعا کرتی رہو، کسی دن تو۔' میری آواز مجھے لگی۔

'خاتم آیا کتنی ہیں 'توی کو نا 'امید نہیں ہونا چاہیے۔'

'امید ہی سے تو سلسلہ جاری ہے۔' میں نے پڑھوگی سے کہا اور موضوع بدلنے کے لیے زور کی مصروفیات کے بارے میں پوچھا۔ اس کا دیا رواں ہو گیا مجھے کئی کہ زوریں کو تو رفتہ بتائی نہیں۔ خالی بیٹھتا اسے آنا ہی نہیں۔ ہر ایک کی خبر خیر رکھنا 'جہاں گبر نسیان اور زہرا کی چھوٹی بہن کی کتابیات پہلی کوشش



اسرار میں کھلتے۔ اپنی خوشی دکھ، کینہ اور حسد چھپانے میں آدمی کو بڑی مہارت ہوتی ہے۔ فطرت ہی میں لوگ سوہوہ نہیں بھرتے، ہر شخص اس ہنجر کا طور ہوتا ہے۔ جس میں بے عام آدمی کا معلوم نہیں ہو، انکو فطرت میں سوہوہ عیاں رہتا ہے۔ مگر اعتبار کی خوش گمانی کے سوا چارہ بھی نہیں ہے۔ بے شک ایک آدمی ایک آدمی ہوتا ہے، دوسرا آدمی تو دوسرا۔ دو آدمی دو آدمی ہیں۔ کوئی زود حس، زود رنج، کوئی تنگ دل اور کوئی باطن، کوئی راگ رنگ کا دیوانہ، کوئی سوزو گدازت جادری۔ لوگ کتنے ہیں، کئی آدمی ایک جگہ جمع ہو جائیں تو ہر نون کی طرح کھڑے ہیں۔ اختلاف و انحراف ان کا شیوہ بلکہ خاص ہے۔ اختلاف تو فرشتوں نے بھی کیا ہے، سوئی کے کس تو پیر بھی آدم زاد ہے۔ آدم زاد تو ابتداء ہی سے ایک دوسرے کے درپے آزار ہو گئے تھے۔ خوئی کے کہیں ابھی تک اسے دن گزار جانے کے باوجود بیٹے ہوئے، جڑے ہوئے ہیں تو سب خیمت ہے، شاید اس لیے کہ یہ بڑے حاد و شوق اور سائنوں کے بعد یہاں تک پہنچے ہیں۔ منبر علی کو اپنا آہلی گھر خراب کرنا پڑا تھا۔ اگر ہم بوقت انہیں جیسا میرے یہاں نہ لے آتے تو جانے ان پر کیا قہر گزرتی۔ تو اس عتاب و عذاب کا سبب بھی یہی تھے، خاتم بھی حسد و دشنام کے ایک دور سے گزر کے یہاں آئی ہے۔ بلا خانے پر کوئی عورت، عورت نہیں رہتی، وہ پتھر اور ہو جاتی ہے۔ وہ سوہوہ ہو جاتی ہے۔ خاتم نے خود کو بہت محدود کر رکھا تھا، لیکن تعلیق تو اس کا پانا خانے کی سے تھا۔ بیسایا اتنی بڑی نہیں تھی، پر ہوش مندی کی طرف اس نے پانا خانے کے دن دیکھے تھے۔ سوئے دنوں اور جاگتی راتوں کا وہ زمانہ، وہ دن اسے خوب یادوں کے۔ وہیں وہ اپنی فرائض و مسرت کی تعلیم سے آراستہ ہو کے محفل میں بیٹھ جاتی ہوئی اور اگر ہم سنی کو اپنے آسرا چوڑے چلتے ہیں تو وہ کینہ، خصلت اور شد علی، سنی خبیثی نرم نازک، خوش رو نما اور پاک باز لڑکی کو کس رسوائی سے دوچار کر دیتا۔ اس نے سنی کو چور تو بنا دیا تھا اور ذریں کا بھی کیا کچھ باہر تھا۔ وہ کئی اس قاعدہ سزوں کے پھندے میں پھنس چکی تھی۔ اسے کئی پانا خانے میں سزا دیا جاتا۔ وہ بھی خود پھنس بن گئی۔ ذریں نے یہ وقت برداشت نہ کرائی۔ وہ چوڑیاں نہیں کے چھانکے۔ کئی خوشی کی زندگی سب گئے، لے کئی زندگی بھی اور کئی زندگی انہیں اس لیے عزیز ہوئی جانتے تھی کہ بے وقت نے ان سے بہت خلاصت اور عداوت کی تھی۔ وہ سارا جہان ان کے لیے کسی دوزخ ترین خواب کے مانند ہوا جلیا ہے۔ نہ وقت میں خوشی لڑی اور کشتوانی بے حساب تھی۔ یہ گھر اور گھروں کے

کے ذہال میں تھا اور یہ، ہمال محض تراشے ہوئے لب و درخشاں شفق گوں رنگت اور سانچے میں ڈھلے ہوئے سراپا کا نہیں ہوتا، یہ تو زکوات، علم، اہلکار اور پانک سے بھی عبارت ہے۔ کوئی پر کئی زاوہ، ماہ بیکر بہت بے ذوق، ہم نگاہ اور ختم شعائر، کوئی بے تناسب اور کم رونمایت نرم و زرخ خوش نظرو خوش اطوار ہو سکتا ہے اور نہیں بھی ہو سکتا۔

ذریں کی جستجو میں بیسایا مجھے جوئی کے اس حصے میں لے آئی جہاں منبر علی کا خاندان مقیم تھا۔ خوئی کا ایک گوشہ ان کے لیے مختص کر دیا گیا تھا۔ منبر علی کی ہاتھی زہر، ایک طرح فیض آباد آئی تھی اور میں اسے آپ سے مخاطب کر رہا تھا تو وہ ناراض ہو گئی تھی۔ زہر سے میری ایک نسبت خاص یوں تھی کہ اس نے جیسا میر میں کورا کے ساتھ وقت گزارا تھا۔ دونوں ایک دوسرے کے بہت قریب ہو گئی تھیں۔ زہر نے کورا کے بارے میں مجھے بہت سی باتیں بتائی تھیں۔ اس نے بتایا تھا کہ زرخس (کورا) کو خوب دیکھو اسے آپ میں کم رہتی تھی، ذرا سی آہٹ سے چونک پڑتی تھی، مجھے کسی کا انتظار ہو۔ وہ بہت کم کسی سے بات کر لیتی تھی، بہت جیسے خواب دیکھتی رہتی ہو۔ سچ نائے پر زہر سے آستانا مانا ہوا تھا لیکن اب اپنی طرف مہرے آئے سے وہ بڑی بے تاب ہوئی اور خاطر میں لگ گئی۔ مجھے اتنا اس کا رن پلایا، نگہاری ہانکے لائی۔ وہاں اس کی چھوٹی بہن سنی کے علاوہ حیدر آباد سے آئی ہوئی سنی بھی تھی۔ سنی سے اب تک میری وہی بات چیت ہی رہی تھی۔ فیض آباد کے اسٹیشن پر جب ہم نے اسے ذرا اور جموں کے ساتھ ذریں کی خوئی کے لیے دیا گیا تھا اور ہم آگے سفر کے لیے نکل گئے تھے تب سے اب تک میرے گزر گئے تھے۔ اس دوران میں ذریں خاتم، زہر بیسایا اور جہاں گیر نے اسے میرے اور بیسایا کے بارے میں بہت کچھ بتایا ہوگا۔ زہر کہتی تھی، کوئی دن ایسا نہیں جاتا تھا، ہمارا ذکر نہ ہوتا، مجھ سے بات کرتے ہوئے سنی کے ہاں بہت جوش اور شوق تھا۔ بیسایا کے بغیر یہ پتہ برائی نہیں ہوتی۔ میری نظروں میں بار بار وہ سنی، ہنکے کھنکے جیسے ہنسنے پہلے ہار ریل گاڑی میں دیکھا تھا۔ پولیس اس کے تعاقب میں تھی اور بدباہن اور شد علی اسے ڈبے میں خما چھوڑ کے فرار ہو گیا تھا اور پولیس آگئی تھی۔ پولیس کی توجہ سنی کی طرف سے ہٹانے کے لیے ہم نے سارا زور صرف کر دیا تھا، چھ سنی نے زیورات اور جواہر سے بھری ہوئی بونٹی، بھلے کے آگے رکھی تو ہم سب ہی حیران رہ گئے۔ بھلے کے اختصار یہ وہ بیوٹ بیوٹ کے روٹی تھی۔ وہ سبھی ہوئی دیکھا ہوئی سنی اب

سے بالکل مختلف تھا۔ یہاں دور مشترک کی بنیاد پر رشتے استوار ہوئے تھے۔ یہ قول شاعر، "ہوا ہے درد کا رشتہ یہ دل غریب سہی" یہاں آدمی، آدمی کی پناہ تھا، آدمی، آدمی کا قدر و اہل اور ذریں ان کے درمیان تھی۔ وہ ترک کی رز سے آشنا تھی۔ ترک کیا ہے؟ ترک اپنا رہے اور شاید سب سے اعلیٰ انسانی وصف ہے۔ میں نے دیکھا تھا، وہ سب ذریں ہی کو مختار سمجھتے ہیں اور ذریں نے اپنا اختیار ان پر ٹاٹا کر دیا ہے اور ذریں کی مثال ان کے لیے دوس کا درجہ رہتی ہے۔ سب نے اسی طور میں امان بھی ہے۔ وہ سارے ایک دوسرے کو رعایت دیتے ہیں۔ ہر کوئی یہاں خود مختار ہے اور کوئی بھی اپنے اختیار کا ادعا نہیں۔ انہیں دیکھ کے زندگی پر اعتبار آتا ہے۔ آدمی میں ایک خوبی اچھالی کی بھی تو ہوتی ہے۔

مجھے یہی دھڑکا دکھا رہتا ہے کہ جوئی کو کسی کی نظر نہ لگ جائے، آدمی کی یادداشت خاصی کم زور ہوتی ہے۔ وہ پرانے وقت کے نقش محفوظ رکھیں گے تو نئے وقت کی مدد بھی لڑی اور کشتوانی کا احساس تازہ رہے گا۔ آدمی جلد بھول جاتا ہے کہ کیسے تک وہ آریک راستوں سے گزر کے وہ کسی سایہ دار درخت تک پہنچ گیا ہے۔ عجیب بات ہے، "سائے خوشبو" خوشی اور گداز کے تسلسل اور کشتوانی سے بھی وہ اٹکا جاتا ہے۔ خورج اور تلون بھی بیلتوں میں شامل ہے اور بہت کا کوئی کیا کرے۔ کئی آدمی کوئی حمانت نہیں تھی کہ کئی بھی یہی ٹھکن راج رہے گا مگر کسی کے چہرے میں زنجیر نہیں پڑی تھی۔ ٹھکن نے انہیں جتا دیا تھا کہ ہر شخص کا ارادہ اس کے پاس ہے۔ وہ کسی وقت کسی بھی گئے دوسرا راستہ منتخب کر سکتے ہیں۔ وہ نسلی رکھیں کہ کوئی دلیل دے گا نہ کوئی مزاحم ہوگا۔ یہاں مجھے جادری بھی کہ یہاں سب ہی ایک دوسرے کے لیے مقدم و محترم ہیں اور سب ایک دوسرے کے حکم کے تابع۔ کوئی اس وقت تک کسی کو نہیں توکتا جب تک وہ خود ضرورت کا طالب نہ ہو۔ ان کی احتیاط خود ان کی جانب سے ہے، ان کا نظارہ ہی کا کوئی ربا نہیں۔

یہ میرا گھر، بھلے کا گھر ہے اور یہ ان سب کا گھر ہے۔ یہ صرف ذریں کا گھر نہیں ہے۔ ہم نے یہ گھر جانے کے لیے کئی ہزارے تک کو واڑ پر لگایا تھا۔ سو خوئی پر بری نظر ڈالنے والے کو یہ بھلے بھولتے کر سکتا تھا، میں نے جامو اور جموں اور فیض آباد کے اڑے کے بہت سے لوگ۔ اور ذریں ایک عام شخص لڑکی ہم سب کی حاکم تھی اور خود اسے اپنی حکومت کا علم نہیں تھا۔ ذریں کا کوئی زور تھا نہ جب۔ اس کا جلال تو اس

میلانی ہوئی معلوم ہو رہی تھی۔ رشتہ داروں پر لالی بھوت لگا چکی۔ حسین تو وہ پہلے ہی کچھ کم نہیں تھی۔ اب تو بات کچھ اور تھی۔ آری بھی سارے نہیں تو اکثر چیلوں اور دون کے مانند ہوتے ہیں۔ موافق موسموں کے پائے۔ سسلی کے ایک عرصہ حیدر آباد کے ایک بڑے نواب کے ہاں گزارا۔ حالات کی بددہاش سے وہ خوب واقف تھی۔ اپنی اہل سار لڑکی کو وہاں کی نیکیات نے زبان خانے ہی تک محدود لگا ہوا گونا گونا وہ انہی جیسی ہوگی۔ حیرت دیاں کیا ہونے کی بنی ہوئی ہیں۔ سسلی نے بتایا کہ وہ بڑی عیلم کی منظور نظر ہے۔ ایک عام خادمہ کی حیثیت سے محل میں داخل ہونے کی سسلی نے بہت جلد اپنی فرض شناسی، ذہانت اور سادہ کاری سے سبھی کو اپنا گرویدہ کر لیا تھا۔ کسی کو کیا معلوم تھا کہ وہ تو ایک تعلیم یافتہ لڑکی ہے۔ ایک بڑے گھر سے اس کا تعلق ہے۔ لیکن سوسائٹی قسمت لگا کہنے۔ سسلی کی آواز میں گفتگو اور شائستگی تھی۔ لنگ اور ایک۔ وہ ہر سے مستعد سی نظر آتی تھی، کسی اشارے کی نظر آتی تھی۔ خدمت نبھانے کے لیے گھومتی۔

میں وہاں بیٹھا رہا۔ عرصے بعد اس طرح فراغت سے ان لوگوں کے درمیان بیٹھے کا موقع ملا تھا۔ ان کی نظروں میں میرے لیے لطف ہی لطف تھا۔ وہ سب ہی میری فرقت کے شوگر تھے اور میرے لیے دعا کرتے تھے اور میرا انتظار کرتے تھے۔ سبھی میں فرخ، فریال، فارہہ، بیبتا، اس کی ماں جوہین، اس کی ماں شہ پارہ اور چہا بیگم کا بھی یہی حال تھا اور وہاں رہا! اس کا تو معاملہ ہی دگر ہے۔ اسے کون بھول سکتا ہے۔ وہ کسی اور دنیا کی لڑکی ہے۔ میں خود کہنے والا تھا کہ زہرہ نے جس میرے من کی بات سمجھ لی۔ ناز برداریاں انداز میں کہنے لگی "پار بھائی! آپ ہمیں سبھی کب لے جائیے گا؟" میں نے اس سے وعدہ کیا کہ بس جلد ہی۔ اب شاید زیادہ دیر نہ لگے۔ واقعی انہیں وہاں جانا چاہیے تھا یا فارہہ، فرخ، فریال، اور جوہین وغیرہ کو یہاں آنا چاہیے تھا۔ دونوں ایک ہی گھر تھے اور گھر کے پیش بڑا فراوانے ایک دوسرے کو نہیں دیکھا تھا۔ یقیناً سیر علی نے ہمیں سے آگے اہاجان کی خریدی ہوئی کوٹھی کی کشادگی اور خوش نمائی کی جزئیات اور سببیں شریک روٹی" سندز سیرگاہوں، بلند دیوار عمارتوں اور روشنیوں کا حال احوال سنا کے انہیں اور سب تاب کیا ہو گا۔ پھر کاشے، مارلی اور بیرو داؤ کا ذکر آیا۔ زہرہ نے ان تینوں کو دیکھا تھا۔ ان کے ذکر پر وہ خود بھی آرزو ہوئی تھی۔ سب ہی لگے تھے۔ وقت کا پتا ہی نہیں چلا۔ درمیان میں جہاں تیر اور شوہر

بھی آگئے تھے۔ ذہریں اور خاتم اس طرف نہیں آئیں۔ ان کے بارے میں معلوم ہوا کہ دونوں باورچی خانے میں مصروف ہیں۔ پھل کے لیے دوپہر کا کھانا بیٹھا ہے۔ ان سے کھانا بیچنے سے مراد تھی کہ انہیں ایک چھوٹی موٹی رات کے لیے کھانا تیار کرنا ہے۔

○●○

رات کو بیٹل ڈیرہ بچے کے قریب واپس آیا۔ دونوں باتیں پریشان کن تھیں۔ ایک تو اتنی دیر سے اس کی آمد دوسرے اس کے ساتھ جامو نہیں تھا۔ میں بیٹھک میں ٹیم درازان کا منتظر تھا۔ کچھ دیر اور ہو جاتی تو مجھے کسی اور کو اڑے بھیجنا پڑتا یا خود جانا پڑتا۔ میرے پوچھنے پر نہیں یہ کہتا ہوا کہ جامو فخر سے باہر لیا ہوا ہے۔ اپنے گھر کی طرف بڑھ گیا۔

میں چونک کر بیٹھ کے لپکتا ہوا اس کے قریب جا چلا۔ "کب تک کے لیے؟" "بھول نہیں گئے کب لوٹے گا لوٹے گا بھی کہ نہیں۔" وہ بڑبڑاتے ہوئے ہوا۔

"تو کب کہہ رہے ہو؟" میں نے کیہیگی سے کہا۔ "اس کو کام ہے رہے۔"

"کیا کام؟" "اس نے با تو سنا نہیں یا ان سنی کر آیا ہوا ہے گھر میں داخل ہو گیا لیکن میں نے خود کو روک لیا۔ مجھے اتنی ہی سمجھا چاہیے تھا جتنا وہ جانا چاہتا تھا یا جتنا میری قسم کے مطابق تھا یا میری صحت کے لیے بہتر۔

جب معمول وہ صبح سویرے اڑے چلا گیا اور رات کو پھر تھا آیا۔ وہ میرے سامنے آیا تھا۔ نہ میں نے کوئی سلسلہ جنبانی کی نہ اس نے مجھ سے کام کرنے کی ضرورت سمجھی۔ اس وقت وہ جلد واپس آ گیا تھا۔ بیٹھک میں بیٹھ کا رہا۔ گھر کے تقریباً سب ہی لوگ اس کے گرد جمع ہو گئے تھے۔ اس لیے کہ وہ گزشتہ کئی روز سے پورے پورے دن کے لیے اڑے چلا جاتا تھا۔ صبح بٹاتے ہی کچھ ہی دیر کے لیے اس سے ملاقات ہو جاتی تھی۔ نصیباً گوارا اور شہ طعی اپنے ساتھ زمینوں پر لے گیا تھا۔ نصیباً اطراف کے سہو زاروں کی خوب مولوں اور شکار کی کثرت کا ذکر کر کے بیٹھک کو آگے تارے رہے۔ رات گئے تک بیٹھک ہی رہی۔ نکلی چڑھ گئی تھی لیکن سردی ایسی نہیں تھی۔ ہر بیٹھک پر قبیل نصیب میاں کو کھانا خرمی کے بغیر اور حوری رہتی ہے۔ خاتم اور بڑی سسلی انکانوں میں کود پھر بھر کے سب کو بلاتی رہیں اور بیٹھک میں سے کی ٹپٹپٹان اور

ادھر گزرتی رہیں۔ بیٹھک کے شے کی خوشبو بیٹھک میں بیٹھ کی گئی۔ رات کا آخری ہر تھا۔ خاص دروازے پر بڑا کڑا کھٹ کھانے اور بیٹھک کے آواز پر میں بڑبڑا کر اٹھ بیٹھک پر دوڑی کے ایک گوشے میں دیوار کے ساتھ لٹی ہوئی ذخیرہ بیٹھک پر اندر عمارت میں بہت سے ٹکا ہوا مندروں کی طرح بیٹھک کا پڑا کھٹا بیٹھک لگا تھا۔ بہت ضروری موقعوں پر بیٹھک کی زنجیر کھینچنے کی اجازت تھی اور شاید یہاں بار یا بہت عرصے بعد یہ وقت آتی تھی۔ میں اور حور سے باہر نکلا اور حور سے بیٹھک کی حویلی میں سب ہی جاگ گئے تھے۔ سب ہی کا رخ دروازے کی طرف تھا۔ ملازمہ شکور نے بیٹھک دروازے کے وسط میں سب چہرا اچھی قطر کے سوراخ کی گھڑی کو کھسکا کے پوچھا "کون ہے؟"

نواب میں سما کی گھرائی ہوئی آواز گونجی "ارے شکور نی ابا سے بولو! استاد سلامی آئے ہیں ضروری کام ہے۔"

استاد خان نے گرتے کی جبب میں تمنا اور چاقو رکھ لیا تھا اور ہمراہ جبب ہی رہا تھا۔ بیٹھک نے حیران و پریشان کھڑے حویلی کے بیٹھکوں کو اپنے اپنے کمروں میں واپس جانے کا اشارہ کیا۔ وہ جانا نہیں چاہتے تھے لیکن بیٹھک کو دوبارہ ہاتھ اٹھانے کی ضرورت نہیں پڑی وہ دور ہو گئے۔ شکور نے دروازہ کھول دیا۔ سما کے ساتھ تین آدمی حواس پختہ انداز میں اندر آئے ان میں اڑے کا نگران استاد سلامی، بیٹھک کو دیکھ کر بیٹھنا ہوا اس کی طرف بڑھا اور دوسرا گاہی بیٹھک سے اس نے بیٹھ کرنا چاہا، بیٹھک نے اسے روک دیا۔ "اندر چلے۔"

تینوں کے چہروں پر وحشت چھائی ہوئی تھی۔ بیٹھک کی بڑی بڑی بیٹھک سے پہلے استاد سلامی نے سستانا کی آواز میں کہا "استاد غضب ہو گیا۔"

بیٹھک نے انہیں بیٹھک چاہیں۔ سلامی کی زبان اس کا ساتھ نہیں دے رہی تھی۔ اس نے سستانا کی زبان سے بتایا کہ ابھی بیٹھک نے بیٹھک سے کہا اور اس کے بیٹھک سے بیٹھک کو کھم کر دیا گیا ہے۔ اڑے سے لے کر ہر ایک کو بیٹھک کے ساتھ لکشی داس کے بیٹھک میں معمول کے انداز پر تھا کہ انہیں چاقو مار کے ہلاک کر دیا گیا۔ ایسا معلوم ہوا ہے۔ اندھیرے میں ہنگ لگائے ہوئے آدمیوں نے بیٹھک ان پر حملہ کیا۔ دونوں کو بیٹھک کی سلسلت ہی نہیں لے کر پورے دار کیے گئے۔ حملہ کرنے والوں کی تعداد بھی

زیادہ ہی ہوئی کہ ایسا شور و غل نہ ہو سکا۔ دونوں کی لاشیں قریب کی اندھیری گلی میں بیٹھک دی گئیں۔ ادھر انہوں نے ہرا اور بھگو کو کھم کیا، ادھر ان کے دوسرے ساتھی لکشی داس کے گھر میں داخل ہوئے اس کی لڑکی رکھا کو اٹھا کے لے گئے چند دن ہوئے، لکشی داس نے گھر کے ایک حصے میں ایک ادھر میاں بیوی کو ملازم رکھ لیا تھا۔ مراد چھانجان دار اور بی دار شخص تھا۔ عورت کے بیان کے مطابق اس کے شوہر نے لاکھی سنبھال لی اور ایک دو گونجی کر دیا تھا لیکن وہ تو داس میں کئی تھے۔ انہوں نے اس کے شوہر کے بیٹھک میں چاقو کھونچ دیا۔ عورت کی آواز پر رکھا اور لکشی داس کی بیٹی دیکھا کہ کوئی بیوی دو گونجی نہیں آئی۔ دھلے پٹے پٹے لکشی داس نے سادہ بھر مزاحمت کی کوشش کی مگر انہوں نے اس کے سر پر کسی بھاری چیز سے ضرب لگائی یا اس کا سر دیوار سے ٹکرایا۔

وہ بے ہوش ہو گیا، عورت بھی یہ منظر دیکھ کے اپنے حواس کھو چکی تھی۔ لکشی داس نے ہرا کے شوہر پر ایک گور رکھا اور وہاں بھی تعذبات کیا تھا۔ سب سے پہلے وہی نشانہ بنا۔ لکشی داس کو ذہنی حالت میں بڑے اچھال پھینکا گیا ہے۔ اس کے بیٹھے کی امید کم ہے۔ پوچھیں ہوا اور بھگو کی لاشیں چھانے لے گئی ہے۔

بیٹھک خاموش رہا اور استاد سلامی کے چپ ہو جانے پر اس نے سہلے سے برا کھنکھایا۔ "ایسا میاں کبھی نہیں ہوا۔" سلامی کی آواز تھا بھی رہی تھی، ماتم دکھان بھی تھی "ایسا کبھی نہیں ہوا استاد! ہرا اپنے اڑے کا بہتر تھا۔"

بیٹھک نے حس و حرکت بیٹھا رہا۔ "ادھر اڑے پر وہ سارے بہت یا گل ہو رہے ہیں۔ مشکل سے ان کو روک کے آیا ہوں۔ ان کے سر پر خون سوار ہے۔ ہوتے ہیں ہرا، بھگو کی اور گلی پر ان ذرا یوں کے خون سے رنگی چادر چڑھا میں گے تب ہی ان کو چھین آئے گا۔"

بھٹل نے کوئی جواب نہیں دیا۔ چند لمحے سناٹا طاری رہا۔  
 بھٹل چونک سے اٹھ گیا اور سلامی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر  
 اس نے بھٹل کی دی اور سوئی ہوئی آواز میں بولا "تھوڑا  
 سہانے لگا۔"

بھٹل نے بھٹل کی بھٹی آنکھوں سے اسے دیکھا کیا۔  
 "بھٹل دیکھتے ہیں اور حری چل کے۔" بھٹل نے آہستہ  
 سے کہا اور اسے کمرے کی طرف چل دیا۔  
 سلامی کی حالت دگرگوں تھی۔ اس نے اپنا سر میرے  
 سامنے سے لگا دیا اور ہڑکتے لگا "میں نہیں سلامی بھائی! اسے  
 میں جو خط لے رکھا تھا اور اسے کام لو۔" بھٹل سے اس کی تسلی  
 ہوئی۔ "میں نے اسے اس سے مختلف نہیں تھا۔  
 "خبر ہے! یہی رات کو اڑے سے نکلے ہوئے ہوا کیا کہ  
 رہا تھا۔" سلامی زار زار آواز میں بولا "کہہ رہا تھا! استاد کی  
 دن ہو گئے۔ اسے لاڈلے راجا کے درشن کیے ہوئے۔ کیا  
 خیال ہے مکمل سویرے ان کی طرف چلتے ہیں۔ تمہارا تو وہ  
 پروانہ تھا بھائی! کہتا تھا ان سے جتنی کہوں گا اتنے کو بھی دو چار  
 چادو کے ہاتھ سٹھکادو۔ اس دن کے بعد سے اٹھتے بیٹھتے وہ  
 تمہارا ہی نام پیتا تھا۔" استاد سلامی کی آنکھوں سے آنسو ابل  
 رہے تھے۔ "بائے سرگیا حری۔"

"میری آنکھیں بھی جل رہی تھیں اور دل بیٹھا جا رہا  
 تھا۔ یا ایک مجھے جامو کا خیال آیا میں نے بھگتے ہوئے پوچھا  
 "اور یہ جامو بھائی کہاں ہیں؟"  
 سلامی کو بھی کچھ معلوم نہیں تھا، اتنا ہی سمجھ جو بھٹل  
 نے مجھے بتایا تھا کہنے لگا کہ جامو صرف ایک دن کے لیے آیا  
 تھا اور پورا دن بھی کہاں ٹھہرا۔ کسی کو کچھ بتانے بغیر چلا گیا  
 اور کچھ معلوم نہیں کہاں گیا ہے۔ کب واپس آئے گا۔ اس  
 سے پہلے کہ میں سلامی سے کچھ اور پوچھتا بھٹل تیار ہو کے  
 آیا "میں بھی ساتھ چلتا ہوں۔" میں نے فیصلہ کن لہجے میں  
 کہا۔

"تو ابھی اور حری رہ، ضرورت پڑی تو بلا لیں گے۔"  
 بھٹل کی آواز بگڑی ہوئی تھی۔  
 "میں جلد واپس آ جاؤں گا میں چلنا چاہتا ہوں۔"  
 "میں نے رے! ابھی نہیں۔"  
 "ابھی کیوں نہیں؟" میں نے درشتی سے کہا۔  
 "ابھی تھکے اور حری رہتا ہے۔"  
 "میں میں کیا کروں گا؟"  
 "اور حری بھی کیا تیار مارے گا۔"  
 "مجھے ہوا اور کچھ کے کرایا کر میں شریک نہیں ہونا۔"

"تجربے بنا بھی چٹک جائیں گے سور کے تپ۔"  
 "تم سمجھتے کیوں نہیں؟ میں میں اس کا کیا اختیار ہوں گا۔"  
 "پھر میں اور حری ٹھہرا تا ہوں۔"  
 "کیا مطلب؟" میں نے پھر سے کہا۔  
 "مطلب ایک ہی ہے رے! ایک آوی کو اور حری رہنا  
 ہے۔"  
 "ہاں لاڈلے بھائی! استاد ٹھیک بولتے ہیں۔ سمجھا کر۔"  
 سلامی نے مجھے نرمی سے مشورہ دیا "اور حری کو نہیں کا پکڑنے  
 گا۔ ابھی تو لوگوں کو معلوم نہیں سویرے شہر کا کیا نقشہ ہو گا  
 کیا کہا جا سکتا ہے تم آگ ہی رہو بھائی!"  
 بھٹل نے کوئی تاخیر نہیں کی۔ وہ تینوں تیز تیز قدموں  
 سے چلتے ہوئے ڈیڑھ گھنٹے میں داخل ہو کے اندھیرے میں گم  
 ہو گئے۔ سلامی آگے میں آیا تھا۔ در تک آگے کی آواز  
 گونج رہی پھر مدھم ہو گئی۔  
 میں نے کمرے میں جا کے گھڑی دیکھی۔ سوا گھنٹے  
 رہے تھے۔ کمرے میں مجھے وحشت ہوئی تو میں نے صحن کا رخ  
 کیا۔ میرا سر بھیں بھنار رہا تھا۔ صحن میں کچھ فاصلے پر کراہا  
 کے درمیان مجھے سامنے سے نظر آئے۔ وہ خانم زریں اور  
 زہرا تھیں۔ مجھے دیکھ کے وہ روشنی میں آ گئیں۔ "خیریت نہ  
 ہے میاں؟"  
 خانم نے بھٹل کی آواز میں پوچھا۔  
 "کچھ نہیں، کوئی ایسی بات نہیں، یہ تو ہونا رہتا ہے"  
 ہوتا رہے گا۔" میرے لہجے کی پیش سے وہ اور ہراساں ہو  
 گئیں میں نے دھیمی آواز میں کہا "تپ آرام کریں آپ! آپ  
 کو ٹھکر کرنے کی ضرورت نہیں۔"  
 "ہو سکے تو کچھ ہمیں بھی بتاؤ۔" خانم نے چھپکاتے ہوئے  
 پوچھا۔  
 "کیا بتاؤں۔" میں نے جھٹلا کے کہا "مجھے خود اتنا نہیں  
 معلوم۔"  
 خانم نے مزید باز پرس نہیں کی۔ اسے چروں اور لہجوں  
 کی اچھی پہچان تھی۔ وہ تیزوں دباں سے بہت گھٹیں۔ میں بھی  
 دوبارہ اپنے کمرے میں آ کے سبز دروازہ ہو گیا۔ مجھے کسی عمل  
 چھین نہیں تھا۔ ہوا کا چوہا بار بار نظروں کے سامنے آتا جا  
 زندگی کیسے بے وقار ہوئی ہے۔ زندگی اور موت میں میں  
 ایک گمان کا فاصلہ ہے۔ آوی ہر وقت موت کے قریب رہتا  
 ہے موت کے پہلو میں۔ میں جاگتا ہی رہا۔  
 شام تک اڑے سے کوئی نہیں آیا۔ اندھیرا مگر ابھی  
 باہر کا بھی اور میرے اندر کا بھی۔ میں نے ڈیڑھ گھنٹے میں جا کے

ماتے بات کی۔ اس کا جیسا مجھے ٹکرا لیا۔ اس نے بتایا کہ  
 دن بھر شہر میں ہو کا عالم رہا ہے۔ صبح سے لوگ گلی کوچوں میں  
 لڑائیوں بنا کر کھڑے تھے کہ پولیس نے دفعہ ایک ہونے والی  
 ناند گڑی۔ سارے شہر میں پانی نکلت کرتے رہے۔ اڑے  
 کے لوگ ہوا اور کچھ کی لاشیں صبح ایجنٹ سے اڑے لے  
 آئے تھے۔ اڑے پر بل دھرنے کی جگہ نہیں تھی۔ چار بجے  
 کے قریب دونوں کی اڑتیاں اٹھانی گئیں۔ وہ کہہ رہا تھا کہ  
 میاں کی ایک بڑی تیزی موت کے جگوس کے ساتھ چلتی  
 رہی۔ گلشنی داس کے ملازم اور گور کے چوکی دار کی اڑتیاں  
 ایک اٹھانی گئیں۔ شہر شان کھاتے ایک اڑتیاں تھا۔ اور حری  
 اڑے پر لوگ بین کرتے رہے۔ بھٹل اس رات نہیں آیا۔  
 اڑے کے ایک آوی کو اس نے نیا جوڑا منگوانے کے لیے  
 بھیج دیا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ استاد جامو ابھی تک واپس  
 نہیں آیا ہے۔ وہ فیض آباد کے آس پاس ہوا تو ہوا اور کچھ  
 کی آخری رسوم کے لیے اس کا انتظار ضرور کیا جاتا۔ بھٹل  
 نے جامو کو کیوں طلب کیا اور وہ اتنی جلدی واپس کیوں چلا  
 گیا؟ بھٹل نے صاف طور سے یہ بھی نہیں بتایا تھا کہ جامو  
 کھلتے واپس چلا گیا ہے۔ وہ بھگتے واپس جاتا تو مجھ سے اور  
 زریں سے ملے بغیر کیسے چلا جاتا؟ جامو کی اچانک آمد کا  
 مطلب کچھ میں آتا تھا لیکن اس کے اس طرح غائب  
 ہو جانے کے عقدے سے ان ہی واقف ہو گا۔ یہ کوئی  
 اختیار ہی ہو سکتی ہے کہ اڑے کے گھراں جامو کا دست  
 راست اور جائزین استاد سلامی بھی اپنے عملی کے حال  
 احوال سے بے خبر تھا۔ میں نے اپنے طور پر اندھیرے میں  
 ہاتھ پاؤں مارنے کی دست کو شش کی ٹیٹن کوئی سرا ہاتھ نہیں  
 آیا۔

بھٹل دو سرے دن بھی اڑے پر راب دو سرے دن میں  
 نے اڑے جانے کی ٹھانی لگی اور غولٹی سے نکل بھی گیا تھا  
 کہ کچھ دور جا کے واپس آیا۔ مجھے خود یہ اعتبار نہیں رہا تھا۔  
 آوی کا سب سے بڑا انتظار خود اس کی بے اعتباری ہے۔ یہ  
 اعتبار بھٹل کو بھی مجھ پر نہیں تھا اسی لیے اس نے مجھے غولٹی  
 میں مقید کر دیا تھا۔ دو سرے دن رات کو بھی بھٹل گھر میں  
 آیا۔ ہوا اور کچھ کے کرایا کر کے بعد تیار دن تھا، ہمارے  
 کھانے کے کچھ تیار کیا، صبح سویرے سحر خیزوں کو گلشنی داس کی بیٹی  
 برکھا کی زینہ لاش گھر کے قریب مزگ پر بڑی نظر آئی۔  
 ایک گمان کا فاصلہ ہے۔ آوی ہر وقت موت کے قریب رہتا  
 ہے موت کے پہلو میں۔ میں جاگتا ہی رہا۔  
 شام تک اڑے سے کوئی نہیں آیا۔ اندھیرا مگر ابھی  
 باہر کا بھی اور میرے اندر کا بھی۔ میں نے ڈیڑھ گھنٹے میں جا کے

مشہور ماہرین نفسیات کی آرا پر مشتمل کتاب

# احساس کتری

اسباب تدارک علاج

اس کتاب کا مطالعہ آپ کو بتائے گا کہ

- احساس کتری سے کس طرح نجات حاصل کی جا سکتی ہے۔
- کامیاب زندگی گزارنے کے اصول کیا ہیں۔

قیمت 25 روپے

ڈالاک خریدنے پر 23 روپے

کتاب کی قیمت سے زیادہ نفع دیکھیں اور  
 کھلی آن لائن آرڈر کریں

مک تہ نفسیات

پت: 944، سید محمد طہار احمد آباد، رگ روڈ، لاہور 74200

فون: 5802592-5895313-302551

ایمیل: kitabiat@hotmail.com  
 kitabiat@yahoo.com

KHAN BOOKS  
 STATIONARY AND LIBRARY  
 9809 NINDI ROAD  
 BRAHRAZAR  
 RAJOURI DISTRICT  
 JAMMU AND KASHMIR

میں سے اور معلوم نہیں اسے اس سانچے کی اطلاع ہے یا نہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ خود موت اور زندگی کی باتیں میں سے ہوش میں آتا ہے تو جینے چاہئے لگتا ہے۔

لوگوں کا یہ بھی کہنا ہے کہ وہ بالکل ہوشیار ہے۔ میں نے برکھا کو نہیں دیکھا تھا لیکن اس کا چہرہ اس کے ایک شناسائی سی ہو گئی تھی۔ ہر ماہی نے اس کے بازو سے لپکا تھا کہ وہ بے حد حسین اور ذہین لڑکی ہے۔ اس کے

ہاتھ سے لپکا تھا کہ وہ بے حد زیادہ سے زیادہ تعلیم حاصل کرنا چاہئے۔ کچھ بہنوں نے اس نے کہہ کر لیا تھا۔ اپنی بیٹی کے علم کی خاطر باپ نے اس کی شادی منہ خر کو دی تھی۔ وہ

کی گلابی لڑکی تھی۔ کبھی اس کو لگتا تھا کہ برکھا میری بیٹی نہیں میرا بیٹا ہی ہے۔ کتنا کڑی میری زندگی ہے اب بی بی اس کو بھی قسم ہو جانا چاہئے۔ معلوم نہیں پتھر لوگ

ماکولے جانے میں کامیاب ہو گئے تھے وہ اس کے قبضے میں آئی پھر انہوں نے اسے مار کھینچ دیا۔

مما کے قبضے نے یہ رووا دنا کے میرے جسم میں آگ دی۔ اس رات استاد سلامی جب ہوا اور چھو کی موت کی

سب سے پہلی آگیا تھا تو اس نے ہتھل سے اجازت مانگی تھی۔ رکھا تھا اسے معلوم ہے کس سمت جانا ہے۔ مجھے بھی

ت کا اندازہ تھا۔ خیر کے سمت سے لوگوں کو علم ہو گا۔

میں نے بھی جانتی ہوگی کہ کون کون سا لگا لگا ہوا رووا دنا ہو سکتا ہے۔ برکھا کے ختم ہوجانے اور اس کے باپ کے پاگل

ہوجانا چاہیے، میرا بھی کرنا تھا، اس وقت گھر سے نکل پڑوں۔

چن چن کے ایک ایک کو ختم کر دیا جائے۔ ایسے آدمیوں کی

یہی سزا ہونی چاہئے۔ اس خیر میں بے شک مجھے کچھ لوگ جانتے ہیں لیکن اطراف میں کوئی واقف نہیں ہے۔ استاد سلامی کی طرح ہتھل سے میں کون گا تو وہ آگ بگولا ہو جائے گا۔ مجھے خود ہی نکل جانا چاہیے۔ پوچھتا پوچھتا اپنی منزل پر پہنچا ہی جاؤں گا۔

تیسرے دن رات کو ہوا اور چھو کے قبضے کی رسم ادا کر کے ہتھل گھرواپس آیا۔ وہ بس اپنی صورت دکھانے اور ہماری صورتیں دیکھنے کوئی آیا تھا۔ صبح ناسٹے کے بعد چلا گیا۔ رات اور صبح ناسٹے کے دوران میں اس سے بات کرنے کا موقع ملتا تھا مگر میں نے خاموشی اختیار کی۔ دن بھر جوئی میں میرا کام چھان کیر خانم تھوڑی اور نیسان کے ساتھ شہر کی طرف اور کیرم کی باڑیاں بنانے، بیہوشی کی مشق کرنے، انواع و اقسام کے زائچے بنانے، جوئی میں اوہراہر سڑک

کرنے اور اپنے گھر میں یا اپنے گھرے میں بند ہونے گزراں وقت سے آنکھیں چرانے اور وقت دیکھتے رہنے کے سوا کچھ نہیں تھا۔ وقت بھی کیسا آہستے کے مانند ہوتا ہے۔ کوئی بھی اس سے بہت آنکھیں چراتا ہے اور

درگزر کرنے کی کوشش کرتا ہے مگر وقت آہستہ ہی تو نہیں ٹٹے توڑ دیا جائے، جس سے منہ ہنچا لیا جائے۔ وہ سات گزرا رہتا ہے اور ٹھیک کرکھا آ رہتا ہے۔

ہوا اور چھو کے قبضے کے بعد رووا اسی طرح گزر گئے۔ ہتھل کا وغیرہ بھی رہی تھا۔ صبح جاکے رات کو بھی جلدی

کبھی دیر سے واپس آتا۔ اڑنے پر اس وقت سے اس کی آمد وقت کسی سبب کے بغیر نہیں ہوگی۔ اسے نصیب ہی کتنا

چاہیے ہمارے نصیب میں سکون نہیں لگتا تھا شاید یہی سبب ہو تاکہ ہم آسن سول سے آگے بڑھ جاتے۔ فروداں اور

پاسن کا سامان دست مٹھی تھا لیکن آسن سول سے نکلتے دوری کتنا دور گیا تھا۔ درمیان میں دو دن جگہ رکھتے ہوئے تھی ہمیں

چند دن بعد نکلتے پہنچ جانا تھا۔ کھیتے میں پاسن اور فروداں کا اثاثہ کسی معتد شخص کے حوالے کیا جاتا تھا۔ وہاں جاؤ تھا

جمو اور زورا تھے۔ مگر یہاں آئے ہوئے نہیں ایک وقت گزر چکا جو ابھی نہیں تھا۔ یہاں آئے ہوئے نہیں ایک وقت گزر چکا

تھا۔ زوریں جہاں گئے، نیسان وغیرہ کے خیال سے زیادہ جوئی میں نوادہ فروداں اور پاسن کی دل داری مقصود تھی۔

صرف ایک روز بعد یہاں ہماری آمد تھی۔ نیسان بڑی طراوت اور تقویت ملی ہوئی۔ ہمیں اس گداڑ کی بہت

ضرورت تھی۔ اس لیے ہتھل بطور خاص ان سب سے زیادہ ان کی پرورش کرنا تھا۔ میں بھی صبح وشام انہیں دیکھتا رہتا۔ پاسن تو اب مجھ سے خاص باتوں ہو گئی تھی اور تقریباً سبھی

سے مکمل مل گئی تھی۔ آسن سول سے آگے بڑھ جانے کے بعد ہمارا کیا ٹھیک تھا کمان کون راستہ روکے گا تو وہ پتھر جائے گا۔ اس طرف آنے کا موقع ملتا۔ یہاں آنے کے بعد مجھے ہم دوں یہاں کے معتد کا خیال رہا۔ جوئی کے کیتوں کے روزوں اور معاملات و مشاغل میں ہمہ جاں شامل رہنے کے آثار میں شاید میں نے کوئی کونہی نہیں کی۔ شاید کسی کو احساس نہ ہوا ہو کہ میری یہاں موجودگی برائے وقت و صفا و موت سے دور ہے تو کوئی اور آدمی ہوں۔ میں صرف اپنا بوجھ اٹھانے بہتے پھر رہا ہوں۔ ان کی جانب میری نظر اس کا نہیں میری مشاغل اور اوائے فرض پر مہمول کرنی چاہیے۔ جوئی دکانوں کو جانے کہاں کہاں بیچتی ہیں۔ کسی ایک جانب سڑک لگا ہوں سے یہ مراد نہیں کہ آدمی اسی جانب مصروف ہے

بازری گھر

ہے۔ کسی جگہ میری موجودگی سے مراد میری موجودگی نہیں، میں ہوں اور نہیں بھی۔ غالب نے کہا تھا، چہرہ نہیں کہ ہے، نہیں ہے۔ اپنی اس چنگی کی تخت مٹانے کے لیے میں زیادہ سے زیادہ ان کے درمیان رہتا تھا۔ کبھی کبھی مجھے شبہ ہوا کہ

انہوں نے میری چوری چوٹی ہے میرے اندر کا احوال مجاہب لیا ہے، مگر حرف شکایت زبان پر لائے میں پاس وضع پاس و ادب لازم ہے۔ ان کے پاس چاہے بھی کیا تھا۔ انہیں

میری خود سرنی میرے اصرار کی توانائی اور اپنی اختیار کی بازاری کا خوب اندازہ تھا۔ سوئی قریب موزوں تھا کہ وہ مجھ پر

اپنی توانائی کی ادا کرے۔ کچھ بچھ جانا میرے اشاروں کی کچھ میں رہتا انہوں نے شمار بنایا تھا۔ کچھ اپنی طرح مجھے

دیکھ کر کھانا کھاتا شرمندہ کیا جاسکتا تھا۔ اس روز میں لاہوری کی طرف نکل گیا۔ یہ ایک

پر سکون جگہ تھی۔ یہاں ہی اور پرانی کتابوں کا بڑا ذخیرہ تھا۔ شہر و شہر میں میرا دل گھیرا یا۔ اوڑوں کا نہیں معلوم اتنی

کتابوں کے درمیان مجھے تو بیشہ بڑی کم تری بلکہ بے بسی کا احساس ہوا ہے۔ میں نے وہاں بیٹھے رہنے کی ضد کی۔ خدا بزرگ

ہے اور جبر سے اچھے نتائج بھی برآمد ہوتے ہیں میں نے انسانوں کو بے بسی کا نہیں سمجھا۔ آدمی کا دل سب سے

زیادہ کھانا میں لگتا ہے۔ کمانیاں، درجیوں اور چیلوں کی طرح ہوتی ہیں، انہوں میں ہتھک کے دیکھو تو بچ مجھ

مناظرے واسطہ بڑا ہے۔ کیا میں ہمارا بوزھا بریفر کرتا تھا، تھ کتابوں میں ہی نہ لگے تو انہوں کی کتابیں پڑھا کر۔ یہ وقت

کا بہترین موقع ہے۔ انسانوں کی کتابیں گداڑ پیدا کرتی ہیں اور خیال و خواب پیدا کرتی ہیں۔ کمانی کی کتاب ایک طرح کی

بیعت ہے۔ بیعت میں جس طرح سے سے تجربے ہوتے ہیں، کمانیاں بھی زندگی کے سنے سے رنگ دکھاتی ہیں اور وہ

کھانا کھانا کمانی کی ہر کتاب میں پڑھنی چاہیے تو زندگی اپنی بڑی

سکھ جاتی ہے۔ انہوں کتابوں میں وقت گنوا یا جائے۔ بے بغیر ہر

طرح کی کتاب پڑھنے سے دل بے مستقر ہوتا ہے، منتخب کتابوں کی کو ترجیح دینا چاہیے۔ کتاب کی قدو قیمت اس کی خلعت

سے نہیں بہتر ہے ہوتی ہے۔ متن خیال اکھیر، نظر افروز ہو

سکی کتاب ختم کرنی چاہیے۔ ورنہ اوہرو میری چھوڑنی چاہیے اور

پڑھنا اور پڑھنا کھانا پڑھنا کتابوں سے زیادہ ہی کتابوں پر

توجہ کرنی چاہیے۔ پرانی کتابوں کی فکر بھی بوسیدہ ہو جاتی ہے۔

زائے کے ساتھ سب کچھ بدل جاتا ہے۔ اشارے، عشق مزاج کبھی بدل جاتے ہیں۔ آدمی کو بیشہ اپنے عہد میں

رہتا ہے اور آنے والے وقت کے لیے مستعد پڑھنا

183

پیش قدمی۔ اب اتنا وقت گزرنے کے بعد اس کی باتیں مجھے بہت یاد آتی ہیں اور زیادہ سمجھ میں آتی ہیں۔ وہ کچھ اتنا

پسند بھی تھا۔ کبھی بہت عجیب باتیں کیا کرتا تھا۔ میں نے کئی چھوٹی بڑی کمانیاں ختم کر لیں۔ یہ اچھا

معتدل ثابت ہوا۔ مجھے کچھ اپنی بیساط کا بھی اندازہ ہوا کہ مجھے کچھ آسانی نہیں، میں تو بہت پس ماندہ ہوں۔ اچھی کتاب

پڑھ کر کسی سرشاری ہوتی ہے۔ اچھی ٹھوڑی ٹھوڑی کتاب ہوا اور چھو کی موت کا پانچواں دن تھا۔ رات کو ہتھل

اڑنے سے جلدی واپس آیا۔ رات کا کھانا بھی اس نے سب کے ساتھ کھایا۔ میں نے اڑنے کے بارے میں اس سے کوئی

بات کرنا ہی نہ کر دیا تھا۔ ہتھل اس وقت لگا بھگا سا لگ رہا تھا۔ کھانے کے بعد ہتھک میں ہتھل جم گئی۔ خد سا گدا گیا۔

نیسان کچھ طے کر کے آئی تھی۔ ہتھل کی خوش گواری دیکھ کے اس نے بچکے سے کہا، بابا! ایک بات کوں؟

”ہول ری۔“ ہتھل فیاضی سے بولا۔ نیسان نے بھی اپنی زبان سے نئی نالی دیکھنے کی فرمائش کی مگر کچھ ہتھل نے کسی

تروہ کے بغیر تری سے مقدور ہی ظاہر کر دی اور آہستگی سے بولا، ”ہم نہیں جاسکتے رہتے ہیں، میرا کوئی انتظام کرتے ہیں۔“

”نہیں بابا! نیسان نازدار ری سے بولی، ”نہیں تو آپ کے اور باہر کھانی کے ساتھ جانا ہے۔“

”پھر ابھی نہیں ری۔ اسنے کو اب واپس جانا ہے۔ ادھری لوٹ کے جدھر لوگے گی، ٹھیکس گے لگام تیرے ہاتھ میں دے دیں گے۔“

”واہ! اب آپ کو جانے کی جلدی ہے۔ نیسان شکایتی لہجے میں بولی، ”ابھی آئے ہی تھے دن ہوئے ہیں۔“

”ہاں ری! اب جانے کا نام ہو گیا ہے۔“

”سنئے کم وقت کے لیے آنے کی کیا ضرورت تھی۔“

”تیرے درشن کو۔“ ہتھل نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کے پدم لیا۔

”نہیں بابا! نیسان کھسکے لہجے میں بولی، ”ابھی آپ ٹھہرے، چلے نئی نالی مت جائے۔“

”اب کے جلدی لو میں گے، ری پھر تو ادھری رہنا ہے۔“

نیسان کچھ اور کھانا چاہتی تھی کہ خانم نے اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ نیسان مل کھا کر وہ ہی ”اب کب جانا ہے آپ کو؟“ وہ ادا سی سے بولی۔

”ابن جلدی، تمہیں چاروں بعد کو۔“

”یہ کیا بات ہوئی۔ کیوں ذری آیا آپ نے سنا آپ

کتابیات پبلی کیشنز

183

بیت کی

نہیں بڑھتیں۔" نیسان نے زوی کو صبر کرنے کی مشورت کی۔  
زوی نے منظر آگے سے پہلے نکل کر پھر مری...  
نیسان اور بیات بھری آواز میں بولی "بابا کو کام سے...

بیت نہ جانتے۔"

"یہ کار ہونا چاہتی ہے اور سمجھتی ہے۔"  
نیسان نے روائی کے لئے عین چار دن بتائے تھے۔ گوئی...  
وہ فیض آباد کے اڑے کے کاموں سے نعت نکال تھا۔  
فیض آباد کے علاقے یعنی بمصل کے علاقے میں ایک نوجوان...  
کی اغرا کر لی تھی اور ختم کر دی تھی۔ ایک شخص پاگل ہو گیا...  
پر جاں کنی کے عالم میں ہے۔ اس کے وہ بے گناہ ملازم مار...  
ہے گئے۔ اڑے کے وہ آدمی ہوا اور چھوٹا بنا دیے گئے...  
اور پیسے بکری نہیں ہوا، جیسے ان سب کو تو مرنا ہی تھا۔ کوئی...  
واقعہ نہیں ہوا تھا۔ موت کا ایک وقت مقرر ہے۔ بمصل کو...  
سب واپس جانا چاہیے چنانچہ وہ واپس جا رہا ہے۔ اتنا جا...  
میں آتے ہرے سائے کے بعد فیض آباد نہیں لوٹا۔ گھنٹے میں...  
مرو کو بھی خبر ہو گئی ہوگی۔ وہ بھی نہیں پلٹا۔ شاید انہوں نے...  
افسوسناک ہوا تھا۔ وہ بھرا آیا ہے۔ چھوٹا حاکم بڑے...  
حاکم سے متاثر ہو جاتا ہے یا پھر وہ کسی مناسب موقع کے...  
منتظر ہیں اور اس درمیان میں کوئی اور حادثہ پیش آسکتا ہے۔...  
یہ حاکم اپنے اس طبقے پر یوں قاعدت کرے گا۔ اسے اپنے کم...  
زکو سائس لینے کی سہلت بھی نہیں دینی چاہیے۔ حاکمیت کو...  
اپنے اثر و رسوخ کے مسلسل اتسار کی ضرورت پڑتی ہے۔ ہر...  
اور چھوٹے بعد کوئی اور۔ وہ جگہ سے بھی واقع ہو گئے...  
ہیں۔ اڑے کی چونک بھٹل کے مستحق قیام پر بھی وہ نظر...  
رکھے ہوئے ہوں گے اور اڑے سے خوئی کی خاص وابستگی...  
بھی ان کے علم میں ہوگی۔ میرے دلخ میں سبت سے سوال...  
سراخرا رہے تھے لیکن نہ یہ موقع تھا نہ بمصل سے توقع تھی کہ...  
وہ جواب وہی کی زحمت کرے گا۔...  
رات سبت ہو گئی تو بمصل نے انہیں آرام کا مشورہ دیا۔...  
آہستہ آہستہ سب ہی چلے گئے۔ صرف خانم سو جو درہن۔ سب...  
کے چلے جانے کے بعد اس نے بمصل سے کہا "بابا! آپ سے...  
کبھی بات کرلی ہے۔"  
بمصل نے مثال دونوں سے بنائی اور چونک کے ہوا...  
"ہاں ہاں یوں۔"  
"سوچا تھا" آپ کو ڈھلکھوں گی لیکن کسی ایک جگہ آپ...  
کا فریاد نہیں ہوتا، میرا مطلب ہے کوئی مستقبل بنا۔" خانم...  
کو بات کرنے کا ملقب آتا تھا۔ ابتدا میں اس نے شائستگی سے

کتابیات پبلی کیشنز

بیت کی اونچی آنکھیں بہت صبر کا گمان ہوتا تھا مگر اس کا یہی طور...  
تھا۔ سب اس تعلم کے عادی ہو گئے تھے۔ ممکن ہے میری...  
طرح کسی اور کے ہی میں ہے خواہش امانی ہو کہ کاش یہ آواز...  
بسم ہو جائے۔ اس وقت خانم کا تیر خاصا مختلف تھا، اس...  
کے لب و لہجے پر بھید کی کاغذ ماری تھا۔...  
"کیا اوہری حیدر آباد کی کوئی بات ہے؟" نواب لوگ...  
کی...  
"نہیں بابا! وہ داستان تو ختم ہو گئی۔ وہ لوگ سبت نہیں...  
کر رہے تھے لیکن میرے رکے رہنے سے نواب صاحب کو...  
واپس تو آنا نہیں تھا۔ اتنے عرصے تک ان سب کے اصرار...  
نے مجھے مجبور کیے رکھا۔ میرا دل تو نہیں لگا ہوا تھا۔ بے شک...  
نواب بڑے ہی نوازشوں کا شکار نہیں تھا۔ چھوٹے نواب...  
عالم تاب کی بیوہ کی بھی کئی خواہش تھی کہ اپنے شوہر کی شہائی...  
سمجھ کے مجھے اپنے پاس ہی رکھیں وہ ایک عالی ظرف طاقتور...  
ہیں۔ میں نے ان سے احتجاج کیا میرا ایک بھرا بکر ہے جو...  
مجھے سارے جہاں سے زیادہ عزیز ہے۔ وہاں میری بہنیں...  
میرے بھائی رہتے ہیں۔ وہ میری راہ کھتے ہوں گے۔ کیا...  
بتاؤں، انہوں نے کس مشکل سے اجازت دی۔ چلتے وقت...  
سبت تھے تمام فدیے دینے چاہے ہیں نے مندرت کرلی۔"

"بھائی! ہم سوچتے تھے خود زانا ختم اور بیٹے اور برف تم...  
جانے کے بعد تم کو لانے کے واسطے ایک بیچرا اوہری کا...  
نگاہوں سے۔" بمصل نے بوجھل آواز میں پوچھا "پر تم کو اور...  
کیا پوچھنا ہے خانم؟"  
"کیسی بھی کسی گھر" اس خوئی کے بارے میں۔ "خانم...  
اور اور نظریں گھماتے ہوئے کسی قدر بے چینی سے بولی۔...  
"مجھے خیال ہوا، کبھی میری موجودگی سے تو خانم کی آواز...  
میں گریہ نہیں لگ رہی ہے۔ میں اٹھ گیا۔...  
"ارے تم، تم کہاں چلے؟" وہ گھر آئی "تم آخر کیوں؟"  
نہیں نہیں! یہی کوئی بات نہیں۔ تم کیا گئے؟"  
"کچھ نہیں۔" میں نے تمہارے کہا "بس یوں ہی۔"  
"جو بات میں کرنا چاہتی ہوں، اس کا تعلق تم سے بھی...  
ہے لیکن۔" وہ کہتے کہتے رگ گئی۔...  
"تم کیا بات ہے تیری؟" میں نے تلخ بابت کہا۔...  
"سوچتی ہوں" اب رات سبت ہو گئی ہے۔ اس وقت...  
طبیعت حاضر نہ ہو تو پھر سی۔...  
"اپنے کو سا رابرار ہے" کیا رات! یا دن۔ تم آئے...  
"یوں۔" بمصل کی رات سبت ہو گئی ہے۔ اس وقت...  
بازی گریہ

بیت کی اونچی آنکھیں بہت صبر کا گمان ہوتا تھا مگر اس کا یہی طور...  
تھا۔ سب اس تعلم کے عادی ہو گئے تھے۔ ممکن ہے میری...  
طرح کسی اور کے ہی میں ہے خواہش امانی ہو کہ کاش یہ آواز...  
بسم ہو جائے۔ اس وقت خانم کا تیر خاصا مختلف تھا، اس...  
کے لب و لہجے پر بھید کی کاغذ ماری تھا۔...  
"کیا اوہری حیدر آباد کی کوئی بات ہے؟" نواب لوگ...  
کی...  
"نہیں بابا! وہ داستان تو ختم ہو گئی۔ وہ لوگ سبت نہیں...  
کر رہے تھے لیکن میرے رکے رہنے سے نواب صاحب کو...  
واپس تو آنا نہیں تھا۔ اتنے عرصے تک ان سب کے اصرار...  
نے مجھے مجبور کیے رکھا۔ میرا دل تو نہیں لگا ہوا تھا۔ بے شک...  
نواب بڑے ہی نوازشوں کا شکار نہیں تھا۔ چھوٹے نواب...  
عالم تاب کی بیوہ کی بھی کئی خواہش تھی کہ اپنے شوہر کی شہائی...  
سمجھ کے مجھے اپنے پاس ہی رکھیں وہ ایک عالی ظرف طاقتور...  
ہیں۔ میں نے ان سے احتجاج کیا میرا ایک بھرا بکر ہے جو...  
مجھے سارے جہاں سے زیادہ عزیز ہے۔ وہاں میری بہنیں...  
میرے بھائی رہتے ہیں۔ وہ میری راہ کھتے ہوں گے۔ کیا...  
بتاؤں، انہوں نے کس مشکل سے اجازت دی۔ چلتے وقت...  
سبت تھے تمام فدیے دینے چاہے ہیں نے مندرت کرلی۔"

بمصل نے بوجھل آواز میں پوچھا "پر تم کو اور...  
کیا پوچھنا ہے خانم؟"

میں بولی کہ اس خوئی پر خدا کا لطف و کرم سے اندازہ ہے۔ دنیا...  
کی ہر چیز میں بے سر ہے جو نہیں ہے اس کی کسی کو کچھ بھی...  
نہیں ہے۔ جتنا کچھ انہیں فراہم ہے وہ انہوں کو نصیب ہوتا...  
ہے۔ یہ خوئی سبت کشادہ ہے۔ اس کی نسبت یہاں کینوں کی...  
فخری بھی سبت کم ہے۔ منیر علی کے خاندان کے پانچ افراد...  
زہرا چھوٹی سلی، "نور"، "ارشد"، "نوح اور زریں" نیسان خانم...  
جام اور جمہور غریبہ، بھی انہیں اور بمصل آجاتے ہیں تو خوئی...  
کی روٹی بڑھ جاتی ہے یہاں اور سبت سے لوگ کھا سکتے ہیں۔...  
خوئی کی کشادگی اپنی جگہ مگر یہاں کے کینوں کے دل اس سے...  
زیادہ کشادہ ہیں۔"

مجھے شبہ ہوا، "کبھی خانم فروداں اور یا میں کی آمد پر تو...  
گراں باری مجھوس نہیں کر رہی۔ بھلا پھر وہ کبھی شکر و شکر نظر...  
تھے ہیں۔ فروداں اور یا میں بھی سبت کھلی کھلی گئی ہیں...  
لیکن اندر کا حال مختلف بھی ہو سکتا ہے۔ چلے ہی خانم نے...  
میری خدمت دور کر دی۔ کہنے لگی کہ خدا نہیں اس نیکی کا اجر...  
مہور دے گا۔ ہم نے اتنے ستم رسید گاہوں کو اس خوئی کی بنیاد...  
کہ جس عزت، عافیت اور مسرت کی ایک نئی زندگی کا شروع دیا...  
ہے۔ کون کسی کے لیے اتنا کچھ کرنا ہے لیکن کیا اس بات اسی...  
پر ختم ہو جاتی ہے۔"

خانم نے توقف کیا تو بمصل نے آگزی ہوئی آواز میں کہا...  
صرف بولو خانم!  
"مجھ میں نہیں آتا" کس طرح بات کروں۔" خانم...  
جھپٹتے ہوئے بولی "شاید آپ نے غور نہیں کیا۔ خوئی کے...  
کینوں میں جتنی تر نوجوان لڑکیاں ہیں۔ زریں، زہرا، چھوٹی...  
سلی اور بڑی سلی "نیسان فروداں اور یا میں۔"  
"ہاں ہاں! کیا ان کو کسی نے کچھ بولا؟" بمصل کی آواز...  
پھر گئی...  
"نہیں نہیں یہ مراد نہیں ہے۔"  
"گھر کیا بات ہے؟"  
"کیا کیا یہ سب اسی گھر میں بیٹھی رہیں گی؟"  
"بمصل کی آنکھیں بھل گئیں۔"  
"آپ نے ان کے بارے میں کیا سوچا ہے؟ یہ لڑکیاں...  
میرے دوسرے گروہوں کی امانت ہوئی ہیں۔"  
"ہاں ہاں۔" بمصل نے اظہار آری انداز میں سر ہلایا۔...  
"اور انہیں ایک محرک ہی گھر میں بٹھانا مناسب ہوتا...  
ہے۔" بمصل خانم کی صورت دیکھنے لگا "پھر کیا کریں" تمہیں...

خانم نے پھر کچھ نہیں کہا "آپ میں تم بیٹھی رہی پھر...  
اس نے بمصل سے کسی چیز کی خواہش کے بارے میں پوچھا۔...  
بمصل کے انکار پر وہ اٹھ گئی۔ بمصل کے پاس تو تھکے کا مصل...  
تھا۔ میں اپنی انگلیاں توڑا تاؤن کر دیا رہا۔ جب تک بمصل...  
نے اپنے کمرے کا رخ نہیں کیا، میں وہیں رہا۔...  
اس رات میری طرح بمصل کے رگ دے میں بھی...  
ایٹھن ہو رہی ہوگی۔ خانم تو جیسے کانٹے کھیر کے چلی گئی۔

کتابیات پبلی کیشنز

"میں کیا جانتی ہوں۔ یہاں خوئی میں تمہیں پاس...  
کے خاندانوں سے واجبی گھر کا تعلق ہے۔ خوئی کے بارے...  
میں معلوم نہیں! باہر کیا کیا مشہور ہے۔ یہ آپ مجھ سے پتہ...  
جانتے ہوں گے۔ اس کیفیت میں کچھ شہرہ ہے کہ اس شہر...  
سے کوئی رشتہ آئے۔ زریں کے اعزا مستحق کنارہ کٹی کے...  
ہوئے ہیں۔ ہم بھی کہیں نہیں جانتے۔ جیسا سبت سے آنے کے...  
بعد بڑے صاحب منیر علی کا اپنے عزیز و اقارب سے کوئی...  
واسطہ نہیں رہا ہے۔ رشتے میل جول، رسم و رواج سے آنے...  
ہیں۔ ہماری لڑکیاں ہر اعتبار سے مثالی ہیں لیکن شاید یہاں...  
کوئی رشتہ نہ آئے ہی کام ایسے نہیں آجاتے۔"  
بمصل تم گم ہو گیا۔

چند لمبے لمبے کے بعد خانم آرزو سے بولی کہ سبت...  
علی ہوئی جا کے ایسے بسے ہیں جیتے یہاں ان کی ضرورت ہی نہ...  
ہو۔ بزرگ ہی یہ سلنے بڑھاتے ہیں "اسی کی زبان سے سنا...  
ہے" وہاں بھی یہی کہا جانے لگا ایک عالی شان کو بھی خبر ہی...  
ہے۔ اس کی زمین و آراء نہیں دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے لیکن...  
وہاں بھی یہی کچھ صورت ہے۔ وہاں بھی نوجوان لڑکیاں ہیں...  
"فرخ" فریال، "قادر" جوہین، "لیتا" شہزادہ وغیرہ۔ اب جاننے ان کے...  
بارے میں معلوم نہیں کیا سوچا ہے۔ آج نہیں توکل "انہیں...  
اس طرف توجہ نہ کر لی ہوگی۔"  
بمصل جب پیشابا اس کے ہونٹ مسکرتے تھے۔

"بس یہی کچھ کتا چاہتی تھی۔" خانم دھیمی آواز میں بولی...  
"یہاں کوئی پریشانی نہیں" گھر تو جنت کے مانند ہے۔ وہ...  
زندگی ایسے ہی گزار سکتی ہیں لیکن ایسا ہوتا نہیں۔ فروداں...  
کے متعلق سنا ہے، اس کا رشتہ والدین سے طے کر گئے ہیں اور...  
آپ سے معلوم ہوا ہے، وہ لڑکا اعلیٰ تعلیم یافتہ ہے۔ ظاہر...  
ہے والدین نے سوچ سمجھ کے ایسی بیوا لڑکی اس کے لیے...  
منتخب کی ہوئی مگر اس کے بعد یا میں یہاں "اور دوسری بھی...  
ہیں۔"  
"ٹھیک ہے، ٹھیک ہے" طویل وقفے بعد بمصل بڑھا...  
کے ہوا۔

خانم نے پھر کچھ نہیں کہا "آپ میں تم بیٹھی رہی پھر...  
اس نے بمصل سے کسی چیز کی خواہش کے بارے میں پوچھا۔...  
بمصل کے انکار پر وہ اٹھ گئی۔ بمصل کے پاس تو تھکے کا مصل...  
تھا۔ میں اپنی انگلیاں توڑا تاؤن کر دیا رہا۔ جب تک بمصل...  
نے اپنے کمرے کا رخ نہیں کیا، میں وہیں رہا۔...  
اس رات میری طرح بمصل کے رگ دے میں بھی...  
ایٹھن ہو رہی ہوگی۔ خانم تو جیسے کانٹے کھیر کے چلی گئی۔

کتابیات پبلی کیشنز

کوئی دوسرا آئینہ دکھاتا ہے تو اس کا عکس زیادہ گمراہ اور شدید ہوتا ہے۔ اس نے ایسا کوئی انکشاف نہیں کیا تھا مگر آدمی کوئی حقیقتوں سے تشابہ کی باوجود کیسا غافل رہتا ہے۔ غفلت بھی جرات ہے۔ آدمی کو بیش تر اپنے صبح و شام گھروں میں اپنے سامنے ہی کا نظر آتا ہے۔ عقب کا دور کا انکشاف کا اس قدر نہیں۔ دنیا کے اپنے رنگ ڈھنگ ہیں۔ آدمی دنیا کا پابند ہے دنیا آدمی کی نہیں۔ آدمی کو انہی راستوں پر چلنا پڑتا ہے جو ہوا کر دیئے گئے ہیں۔ لڑکیاں جہاں پیدا ہوئی ہیں وہ ان کا گھر نہیں ہوتا۔ شہزادوں کو بھی نکل بیٹھنے پڑتے ہیں۔ جنہیں ہم نے خاتم کے یہ قول عزت و عافیت کی زندگی سے ہم کنار کیا ہے وہ ایک اوھرا کام ہے۔ یہ عارضی پناہ گاہ ہے۔ ابھی انہیں نہیں اور جاتا ہے۔ آگے ان کے قیصلے بھی نہیں کرتے ہیں۔ ان سب کو چلے جاتا ہے۔ زوریں جو اس خوبی کی دھڑکن ہے اسے بھی یہاں سے چلے جاتا ہے۔ یہ خوبی اس کے بغیر کہیں گئے گی۔ صبر لے لے اس کا تصور ہی وحشت انگیز ہے کہ زوریں کسی اجنبی یا شہساز کے ساتھ یہاں سے وداع ہو رہی ہے۔ گویا زوریں ہماری ملکیت نہیں ہے اور ہم پر اس کا اختیار عارضی ہے۔ لڑکیاں پیدا ہی کیوں ہوتی ہیں اور ہوتی ہیں تو ایسا ہی کیوں ہوتا ہے۔ خاتم کا خطاب میں بھی تھا حالانکہ وہ جانتی تھی کہ 'میری بات تو جداگانہ ہے۔ میں تو کوئی اور آدمی ہوں۔ مجھے اپنے آپ ہی سے فرصت کہاں ہے۔ مجھے تو یہ بھی یاد نہیں رہا کہ میری بھی تین جوانی نہیں ہیں۔'

میرا سر جیسے ڈھنگ رہا تھا۔ ٹھنڈی جھانک رہا ہو گا۔ میں آتا تھا۔ اس کے پاس جا کے بات کروں لیکن یہ سوچ کے رہ گیا کہ اسے اور تک کروں گا۔ اس کے پاس کون سی چادر کی چھتری ہے۔ وہ تو پیش تر اڈوں یا ڈوں میں رہا ہے۔ میرا بھی ایک زمانے سے کون سا گھر سے تعلق ہے۔ سات سال تک میں گزرے اور کئی سال سے سفر جاری ہے۔ ہم دونوں کو کسی گھر کے قواعد و ضوابط کا تجربہ ہی کتنا ہے۔ ہمیں تو چاقو بازی کا تجربہ ہے۔ اڑتی چڑیا کو نشانہ بنا سکتے ہیں مگر ہر جگہ نور و بازو کام نہیں آتا۔ نہ دولت کام آتی ہے۔ گویا سب کی سب حسن و جمال میں یکساں ہیں۔ ایک سے بڑھ کے ایک 'ملیقہ شعاد' خوش ہمتار، تعلیم یافتہ اور صاحب کردار۔ ان کے ساتھ زندگی بسر کرنے والے بھی پھر اسی جیسے ہونے چاہئیں۔ خاتم سمجھتی تھی یہ خوبی کسی بہت کے مانند ہے مگر یہ بہت تو ایک جزیرہ ہے۔ ایک جزیرہ جہاں باہر کی دنیا کی معدودے سے چند لوگوں کے سوا کسی سے کوئی رابطہ واسطہ نہیں۔ باہر کے

لوگوں کو خوشی میں آباد لوگوں کے صفات و کمالات کی کیا خبر کون انہیں جانے کہ یہاں کسے نادر لوگ بستے ہیں۔ یہ تو رسم کے مانند ہیں انہیں بھولوں سے غفلت ہے نہ کہ انہیں پڑھتے ہیں اور دل نشین باتیں کرتے ہیں۔ ایک دوسرے کا ادب و احترام ان کا شعار ہے اور ان میں ایک دوسرے کو معاف کرنے کی رعایت دینے کی فوجہ راجہ نکال ہے۔

شہر میں سب کو معلوم ہے کہ اڈے کے آدمیوں نے زوریں کی خوبی اس کے عاصب رشتے داروں سے اور زور کرانی ہے۔ تمہید کا وہ عصبی وہ نہیں بھولے ہوں گے۔ فریاد کا تعلق بھی بازار سے تھا۔ بہت سوں نے دیکھا تھا کہ بازار سے قہرہ کا جنازہ خوشی میں آیا تھا۔ انہیں معلوم ہے کہ نکلنے میں عظیم فیض آباد کے اڈے کا مشورہ زبانا استاد جہاں فیض آباد کی۔ خوشی میں گھس رہا ہے۔ اس کے جیسے بھائی جہاں کا قیام بھی نہیں رہتا ہے۔ یہ سب ان کا جانشین رہا ہے۔ خوشی میں ایک بڑا استاد استاد ٹھہری بھی تھی۔ ان کے گھر سے ہے۔ سب وہ خوشی سے نکلتے ہیں اور فیض آباد کی سڑکوں سے گزرتا ہے۔ قافلے کے آدمی اسے چلوں لے جاتے ہیں۔ اڈے پر اس کے زور دار کے فسانے بھی انہوں نے ہی ہوں گے۔ ابھی چند دن ہوئے ہیں نے بھی ہوا اور کھڑا کی سچ میں بڑے انہیں کچھ شایا تھا۔ وہاں بہت سے لوگوں کا اجتماع تھا۔ کتنے لوگوں نے میری شجاعت کا خوب میری گرفت کا نشانہ دیکھا تھا۔ کون کس کو باور کرانے کا ایسا تجربہ نہیں ہے۔ جیسا وہ سمجھتے ہیں جیسا انہیں یقین کیا گیا ہے۔ اڈے سے واپس لگتے ہیں۔ سزاؤں کہاں ہے کہ یہ خوشی اڈے کا ایک حصہ ہے۔ اڈے کے ہر آدمی کو یہاں آنے کی اجازت نہیں ہے۔ جو یہاں آتے ہیں وہ یہاں کے کیٹوں کے سامنے رہتے ہیں۔ وہ جیسے کسی مہادت گاہ میں آتے ہیں۔ یہاں آگے وہ اڈے کے آدمی نہیں رہتے۔ وہ گھر میں آتے ہیں۔ کون اتنے لوگوں کی بدگمانیاں منع کرے گا کہ ان کا دیکھا جانا ایک بہتان ہے۔ ملے پڑے دھل کے۔ چلے جاتے ہیں۔ انہیں سے ٹپاک آدمی پاک ہو جاتا ہے۔ جڑے جڑے ہندوں میں ہوجاتے ہیں۔ بڑی گھمبیری سیاہیاں مٹ جاتی ہیں۔ کسی حادثے یا سانحے کی وجہ سے کسی آدمی کا واسطہ بازار سے ہوجانے تو سندرہ بھی ناگہانی ہے۔ عبادت گاہوں سے ان کے لوگ کیا دوبارہ ٹپاک نہیں ہوتے۔ بازار کی طرف ترک کر دینے کے باوجود کیا کوئی کسی پاک خانہ ہو سکتا۔ لوگ یہ بھی نہیں دیکھتے کہ کون انہی مرے ہیں اور وہاں سے اور کون وہاں کے بچنے میں چھوڑ دیا ہے۔

اتنے پر کالک لگانے والے خطا کار کون تھے۔ سارے بازار والے بازار میں پیدا نہیں ہوتے۔ تاپے، خدا بڑی بڑی خطا نہیں معاف کر دیتا ہے، مگر آدمی! آدمی تو بہت گھگھل ہوتے ہیں۔

خاتم نے اپنا نام نہیں لیا تھا لیکن خاتم کی عمر کون ہی تھا تو رنگی تھی۔ وہ بس زوریں کی بڑی بہن معلوم ہوئی تھی اور شوکوہ محنت میں کسی سے کم نہیں تھی۔ وہ اپنی بے پناہ ذہنوں ہی کی وجہ سے حیدر آباد کے رئیس اعظم مرحوم نواب پلم تاب کو مطلوب ہو گئی تھی۔ اس کا نقش اتنا کرا تھا کہ نواب سے اس کی حیدر آبادی پروا نہ ہو سکی۔ خاتم کے انداز و اطوار میں ایسی دل کشی تھی کہ نواب کے بس ماندگان اسے اپنے پاس ہی رکھنا چاہتے تھے۔ حیدر آباد کے بازار محبوب کی صفائی کی بات اور تھی۔ وہاں کے رسم و رواج الگ ہوتے ہیں۔ یہاں خاتم ایک گھر میں رہتی تھی۔ اس کے آگے بھی یہ نئی تھی۔ زندگی بڑی تھی۔ تاپم وہ اپنی زبان سے کس طرح کہتی کہ اس کا بھی اپنا ایک گھر ہونا چاہیے۔ اس نے مختصر پرانے میں اپنا دعایاں کر دیا تھا۔ خوشی کی تھالوں، اس کے بیٹوں کی سرخوشی راست بازی اور پاکیزگی کتنا ہی بڑا سچ ہو رہا ہے۔ لوگوں کی توثیق ان کی سند کے بغیر ایک واپس ہے۔ ہر لوگ اسے معجز قرار دے گا۔ یہی یہ معجز ہوگی۔

خاتم نے ہمیں میں ابا جان کے گھر کی طرف بھی اشارہ کیا تھا۔ وہاں ایسی بات نہیں تھی۔ یہی ایک بڑا شہر ہے۔ وہاں ایک دوسرے کے قریب رہ کے بھی قریب نہیں سمجھتے۔ نہ وہ وہ میں گھر رہتے ہیں۔ انہیں اپنی ہی جگہ دراز سے فرصت نہیں ملتی۔ بڑے شہر کے لوگوں کی یادداشت بھی وہ گور ہوتی ہے۔ یہی میں ابا جان اپنی شان و شوکت کے نظریے سے خود گزرنے لگے اور خود خاتم کو وہ شہر اڈے اور شہر کی صفائی کر رہے تھے۔ وہ شاید ساری دنیا خریدنے کے لگے تھے۔ دولت مندوں کی بات تو ہر جگہ بالا ہوتی ہے مگر شہر میں خراب اور ناقص لوگوں کی خوب ہر دوپوشی حال ہے۔ بڑے شہروں میں ذات پات، بھت پھت، چھات، خلیقہ کی کے ماضی و مستقبل سے ایسا سروکار نہیں ہوتا۔ ہر ماہ بھی شعلہ صفت لڑکیاں رہتی ہیں، ہر دم کچھ نیا کچھ نکالنے کے لیے بے تاب اور کپکپاتی ہیں۔ خود انہی کے حال مقام خانوادے کی وہ نوجوان لڑکی رہا۔ بڑے ذوق سے ابا جان کے گھر آتی ہے اور سب سے کھل کر مل جاتی ہے۔ کسی کی سہاگنی اور آزادی، میں کسی قسم کی عمارت نہیں ہے۔ وہ ایک تعلیم یافتہ لڑکی ہے۔ گریلو

تعلیم و تربیت کے علاوہ ما کے پاس کچھ خود اس کی افتاد طبع کچھ بڑے شہر کے بے نیازان اور فراق ڈالنا ماحول کا بھی بڑا دخل ہے۔ اس کی رفاقت میں کوئی مخاطم سامنے میں بیدار ہو جاتا ہے۔ وہ میری دوستی کی مدد ہے اور بس اس کے سوا اس کا کوئی ادعا نہیں۔ وہ کتنی ہے 'ختم سے میرا تعلق خاطر میرا اپنا معاملہ ہے۔ تم اپنے وقت یا ماضی روٹل کی زحمت میں نہ پڑنا! بااں میری کوشش ہوگی، میری آرزو ہے کہ تم مجھے محسوس کرتے رہو۔' ایک بار اس نے ایسا ہی کچھ کہا تھا۔ وہ مجھے کتنی میں بھانکے دو رہا نہیں لے جاتی ہے اور میرا سر اپنے زانو پر رکھ کے میری چہرہ سازی کے لیے بے قرار رہتی ہے اور اس کا بھائی 'خوش کلام و چاند زب نوجوان ڈاکٹر کیلاش اوسط درجے کے گھر سے تعلق رکھنے والی ایک لڑکی جو کہیں کا طلب گار ہے۔ جو کہیں کے لیے وہ اپنے باپ کے آن پھانچ دوستانہ کا بڑا ڈر کہہ کر بیان کر دیتے کے رہ پے ہے۔ یہ کیسا گلو ہے۔ ہر جگہ ایک جیسے آدمی ہوتے ہیں۔ جگہ جگہ ان کے تیور بدلے ہوئے ہیں۔ دنیا کے طور طریقے جگہ جگہ جدا ہوتے ہیں۔ بڑے شہروں میں چھوٹی بڑی بہتوں سے آگے لوگ آباد ہوتے ہیں اور کتنے مختلف ہوجاتے ہیں۔

کچھ ابا جان کو بھی احساس ہو گا۔ وہ ایک دور اندیش آدمی ہیں۔ ہر طرف ان کی نگاہ جاتی ہے۔ جزئیات میں تو وہ سے مثال ہیں۔ انہیں احساس ہونا چاہیے، وہ کتنے ہی عمل تعمیر کر لیں، سوز کاریں، چار گھروں کی سواری، بھائیوں اور خدمت گاروں کا لاڈ، لشکر جمع کر لیں، ان کے وابستگان کی آسودگی کے بغیر ان کی بادشاہت اوھوری ہے۔ بادشاہ کا سکون رعایا کے سکون سے بچتا ہے۔ ابا جان کوئی بڑے آدمی نہیں ہیں، وہ ہمیں میں اتنے لوگوں کو اپنے گھر اپنی قلم رو میں جمع کیے ہوئے ہیں تو یہ ان کی خوشے ضرورت ہے۔ وہ اپنے لیے بطور خاص الگ محل بھی بنا سکتے تھے۔ دولت کی ان کے پاس کی نہیں ہے۔

شاید یہی وجہ ہے کہ فیض آباد کی خوبی کے سارے کہیں بھی منتقل ہو جائیں، ویسے بھی سب کو ایک ہی جگہ ہونا چاہیے۔ دونوں گھر ایک ہی ہیں۔ یہی اور فیض آباد میں فاصلہ بھی بہت زیادہ ہے۔ یہی شہر ان سے ایسی مغایرت نہیں رہے گا مگر وہ بھی ہو یا فیض آباد یا کوئی اور جگہ لوگ سڑک پر پڑے ہوئے تو نہیں مل جاتے۔ اچھے آدمی بہت کم پاب ہوتے ہیں۔ دولت کتنی ہی کرشمہ کار ہو، ہر آدمی پر اس کا علم کار کر نہیں ہو تا اور اچھے آدمی کا تو کوئی مول بھلاؤ نہیں ہوتا۔ صرف ابا جان، شعل اور شیر علی کی تن دہی

مستعدی کافی نہیں تھی بھی یوں ہاتھ توڑے نہیں بیٹھے رہنا چاہیے۔ آگے کسی سفر سے پہلے مجھے اس سلسلے میں کوئی قدم اٹھانا چاہیے۔ میری سرگرمی انہیں بھی تمیز کرے گی۔ چند روز بعد پینٹل یہاں سے جانے کا ارادہ رکھتا ہے۔ میں انکار کروں گا۔ خانم خدیجہ کہتی ہے، وقت تو میرا ہی طرح گزارا رہے گا اور مزید غفلت کی کٹی تو اور دور چلا جائے گا۔ وقت کسی کی نہیں منتنا اسے اپنی رفتار سے غرض ہے۔ آگے سفر میں کوئی مدت طے نہیں ہے۔ کچھ بھروسہ نہیں کہ کہاں کس جگہ کوئی نواب ثروت... یا سید محمود علی راہ میں مزاحم ہو جائے مجھے اپنا عقین استوار رکھنا چاہیے کہ کتنی ہی دور ہو جائے وہ میرا انتظار کرے گی۔ مولوی صاحب است مجھ سے دور رہنے کے لئے ہی جتن کریں، انہیں باور ہوگی کہ گورا کی اس نہیں ٹونے گی۔ میری امید قائم ہے تو اس کی بھی یقین قائم ہوگی۔ میرا دل بیکہ کٹتا ہے۔ مولوی صاحب کیا جانیں، میرا اس سے کیا تعلق ہے۔ میں نے اس کے لئے کھر پھوڑا ہے۔ مولوی صاحب خود گواہ ہیں میں نے اس کے لئے دو آدمیوں کا خون کر لیا تھا اور سات سال جیل میں گزارے تھے۔ میں تو ابھی کسی زندان میں ہوں اور اند میری رات میں بدھ گیا ہے اپنے اہل بیت اور واحد سرست کے گل کے بعد جان پتلا کے جب میرے گھر آئی تھی تو یوں ہی نہیں آئی تھی کسی اعتماد میں اس نے میرے گھر کا رخ کیا تھا۔ اپنے مشفق اہل بیت کی موت کے بعد اسے حوصلہ ہار دینا چاہیے تھا لیکن کوئی یقین ہی اس کی توانائی کا باعث تھا۔ اسے معلوم تھا وہ اب اکیلی نہیں ہے۔ کوئی اور بھی ہے جو اس کے لئے بازو بڑھائے گا۔ وہ بھی کچھ ملے کر کے آئی تھی۔ وہ خود کو ترک کر کے آئی تھی اور اس نے خود کو میرے سپرد کر دیا تھا۔ مولوی صاحب کیا جانیں ہم دونوں ایک دوسرے کی امانت ہیں۔ وہ آدمی ایک نہیں ہو سکتے لیکن ایک اگر دوسرے کے لئے خود کو ترک کرے، صدق طلب ہو تو ترک بھی حصول مراد کا ایک قریب ہے۔ مولوی صاحب بہت عالم آدمی ہیں مگر اس رمز و عیاں سے نا آشنا ہیں۔ کب تک وہ جہت کرتے رہیں گے ایک دن وہ قائل ہو جائیں گے۔ ہم دونوں ایک دوسرے سے بچھڑ گئے ہیں تو یک جہتی کے بغیر دونوں ہی اوچھوڑے دونوں ہی مٹل ہیں۔ وہ تو میرا وجود ہے اور میں تو اس کا وجود ہوں۔

مجھے ایک بار گریساوات میں حافظ عبدالقاسم کے پاس اور جانا چاہیے۔ فیض آباد سے گریساوات اتنی دور نہیں ہے۔ لیکن ہے اس دوران میں مولوی صاحب نے اپنے

دوست حافظ صاحب سے رابطہ کیا ہوا حافظ صاحب کو ان کے موجودہ مکانے کا پتہ علم ہوا ہوا۔ حافظ عبدالقاسم نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور وہ اسے آدمی نہیں ہیں اپنی بات کا پاس کریں گے، نہیں کریں گے تو انہوں نے اچھی طرح جان لیا تھا کہ ہمیں دوسرے انداز سے بھی بات کرنا خوب آتا ہے۔ وہ رات انہیں یاد ہوگی جب پینٹل نے اپنے اور میرے ہاتھ کی کھانسیوں پر چاقو سے کھیر کھینچ دی تھی۔ یہ کھیریں میری کلائی پر ابھی تک کندھے۔

مجھے نیند نہیں آتی لیکن کسی عزم کی طمانیت سے ہم باہر نکلیں اور ہاتھ میں لے لے کیا کر کل پہلے زریں سے پھر پھول سے بات کروں گا۔ زریں کے لئے اس کوئی کوئی پتہ کتنا آسان نہیں ہو گا۔ مجھے اس سے عارضی طور پر بھینچنے کی بات کرنی چاہیے۔ مستقبل کی بات ہی نہیں کروں کہ سستی جا کے دیکھا جائے گا۔ وہاں سے فوراً واپس آئے کوئی اس کا نتیجہ نہیں چاہیے گا اور اسے آنے کون دے گا۔ اس طرح وہ پھول کی جتنی ہے اسی طرح ابا جان کی، میری ایک وہاں فرخ، فریال، فارہ، اسے پیلوں پر بٹھا کر لے کر لیا ہے اور اس کی ندرت خوش نماں اور شہ یاد ہے جو کئی ہے۔ وہاں اس کی ملاقات رات ہوگی۔ دونوں میں سے کسی بائیں مشرک ہیں۔ سستی میں سمندر ہے اور بہت وہاں ہیں کھارہ سڑکیں، اونچی عمارتیں، باغات، وہاں فیض آباد جتنی چار دیواریاں ہیں، ایسے گھر نہیں ہیں، زندان کے مانند۔ فیض آباد تو بڑھے بڑھے گھروں کا شہر ہے۔

○ ○ ○

صبح ناشتے کے بعد حسب معمول پھول اڑے چلا گیا میں نے اسے نہیں ٹوکا کہ اب تو ہرا اور پھول کا بیجا بھی ہوا ہے اور اڑنے کے لوگوں نے کوشش تو بند کر دی ہے۔

توں کہ ہے تو اب وہاں جانے کی کیا ضرورت ہے۔ پھول کے چلے جانے پر میں لاہوری کی طرف نکلی آیا۔ اس وقت کتاہوں میں میرا جی نہیں لگا، نام ویر تک مختلف کتاہوں کی ابتدائی صفحات بڑھ کے انہیں واپس ان کی جگہ رکھنے دو پیر کے کمانے پر سب کے ساتھ زریں بھی موجود ہیں۔ انہوں کے لئے وہ بیٹھے چالوں کی تاب رکھتے میرے قریب تو سرگوشی میں اتنا کہنے کا موقع ہی کیا مجھے اس سے کہنی ہے۔ وہ ایک لمحے کے لئے چوکی، پت پائی، پائی اس نے میری جانب دیکھا اور اس کے چہرے کی ہنسی ہوئی پھر وہ سہیل تھی۔ جیسے اس نے کچھ سنا ہی

اس کے کمرے میں جا سکتا تھا یا اسے اپنے کمرے میں آنے کے لئے کہہ سکتا تھا لیکن کوئی بھی کسی وقت دخل انداز ہو سکتا تھا۔ دن میں متعدد بار میرا اس کا آنا سامنا ہوتا تھا لیکن اب تک خلوت میں بات کرنے کی کوئی صورت نہیں بنی تھی۔ مجھے اس سے بہت ہی باتیں کرنی تھیں۔ کچھ اطمینان بھی تھا کہ ابھی تو دونوں تک یہاں رہنا ہے یا پھر کچھ ایسا تھا کہ میں خود ہی گریزاں تھا۔ اس کے سامنے جاتے ہوئے کوئی بھٹک ہوئی تھی کسی پشیمانی کا احساس غالب تھا۔ اس کے کسی بکھر کا خوف لاحق تھا یا اس کے ایسے سوالوں کا اندیشہ جن کا جواب میرے پاس نہیں تھا۔ غالباً کوئی ایسی ہی بات تھی یا پھر میری خواہش تھی کہ وہ خود کسی وقت موقع نکال کے میرے پاس آئے مجھے خود نہیں معلوم، یہ کیا تھا یا کچھ بھی نہیں تھا۔ نہ اس کے پاس کہنے کے لیے کچھ تھا نہ میرے پاس۔ اعتبار کرتے تھے وہ جانتی تھی کہ میرے سینے میں اس کا کیا مرتبہ ہے، وہ مجھے کس قدر عزیز ہے، سوئی میں سب سے زیادہ اپنے چھوٹی بھائی جہاں گیر سے بھی زیادہ اور یہ حقیقت بھی مجھ پر روشن تھی کہ وہ بہر حال میری بھاری کامرانی کی بھاری بھاری ہے۔ میری نسبت، بے شمار آرزوئیں اس کے نشان خانے میں موجزن ہیں۔ اسے تو میری خوشنودی سے سروکار ہے۔

پھول رات کو دیر سے واپس آیا۔ اس کے انتظار میں کسی نے کھانا نہیں کھایا تھا۔ کمانے کے بعد سب بیٹھک میں بیٹھ ہو گئے۔ پھول پر کوشش رات خانم کی آئینہ نمائی کی گرانی کی یادہ اڑنے سے کوئی پوچھ لے کر آیا تھا کہ جلدی اٹھ گیا۔ محل اس کی وجہ سے تھی ہوئی تھی پھر کے بعد دیکھے تھے سستی اٹھ گئے میں نے زریں کی طرف استفساری نظروں سے دیکھا تھا جواب میں اس نے آنکھیں میچ لیں۔ میں نے اسے کسی غلطی سے پر محمول کیا اور محل کی تالین کے سوا کچھ اور قیاس نہ کر سکا۔ خانم اس کے چلوں کھڑی تھی اور کوئی صراحت نہیں نہ تھی، ان دونوں کے چلے جانے کے بعد میں اپنے کمرے کے باہر بے ارادہ ٹھٹھا رہا۔ نیماں نے سر کی باتیں کئے اور جہاں گیر نے شہر کی ایک پازری خلیق کی پیش کش کی۔ میری نا آراہی پر دونوں بچھ سے گئے اور مجھے اپنی اس بات پر اصرار ہی مٹا لیا۔ لیکن میں انہیں منع کر چکا تھا۔ میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ چاندنی اور رات کی رانی کی خوشبو ہر جانب پھیلی ہوئی تھی۔ چاند اتنا نزدیک نظر آ رہا تھا جیسے سوئی کے پاس آ رہا تھا۔ اس کے اطراف ستاروں کا جھرمٹ! اسے جیسے آسمان میں سوئی تھکے ہوں۔ اتنے چھوٹے

چھوٹے آدوں کے درمیان اتنا بڑا چاند، خصوصاً چودھویں کا چاند کچھ بے ہنگم سا معلوم ہوتا ہے۔ یا تو چاند کچھ چھوٹا ہو گیا ہمارے ہاتھ بڑے ہوتے تو تناسب کی کمی محسوس نہ ہوتی۔ لوگ کہتے ہیں چاندنی پیش پر سکون ہوتی ہے، نرم نرم نازک نازک، زمینی زمینی، ہلکی ہلکی، شرمیلی، لیلیٰ سی، یا لکڑی دھوپ کی ضد۔ میں تو کہتا ہوں چاندنی میں کوئی اداسی چھپی ہوئی ہے۔ کچھ دیر بعد میرا تو پی ڈونے لگا تھا۔ میں جلد ہی اپنے کمرے میں آیا مگر میں نے دروازہ کھلا اور کمر روشن رکھا۔ مجھے شہر تھا، زریں آسکتی ہے یا نہ بھی آئے۔ کیوں نہ میں ہی اس کے کمرے کا رخ کروں پھر ایک اور خیال نے مجھے آرزو کیا۔ وہ یہاں آئے یا میں اس کے پاس جاؤں، دونوں صورتوں میں اس طرح رات کو چوری چھپے اس کا اتنا میرا اس کی طرف جانا مناسب لگا ہے۔ کسی نے دیکھ لیا تو جانے کیسے کہے گمان اس سادہ شعار کے دل میں سوچا نہیں۔ بہتری سے کہ کل دن میں کسی وقت زریں کو لاہوری میں آنے کے لئے کہوں۔ وہاں خاصا سکون ہوتا ہے۔ زریں ایک ہوش مند لڑکی ہے۔ وہ خود بھی احتیاط کرے گی، البتہ وہ ظہر مند خاصی ہوگی، آخر وہ کون سی بات ہے جس کی مخاطب صرف وہی ہے۔ جانے کیوں دیر تک اس کی آمد کا ایک مہووم سا امکان بھی میرے دماغ سے چٹا رہا اور آخر طرح طرح کی تاویلیں اس امکان یا خواہش یا امید پر غالب آئیں اور یوں مجھے کچھ قرار آ گیا۔ بے بسی بھی ایک طرح کا قرار ہے۔ میں نے بستر سے اٹھ کے دروازہ بند کیا اور آنکھیں بند کرنے کی کوشش کی مگر فیصلہ تو اپنی مرضی سے آئی ہے۔ بستر کے سرانے رکھی ہوئی چھوٹی الماری میں بچے ہوئے رسالے اٹھا کے میں نے پڑھنے شروع کیے۔ سنا تھا مطالعہ بھی نوری کا کام دیتا ہے۔ یہ کچھ بھی فضول ثابت ہوا۔ سارا اول و آخر دماغ ہی ہے۔ آنکھ کے کسی ایک جگہ مرکوز ہونے سے بصارت مراد نہیں ہے۔ کسی بلند صدا کی رسائی سمجھی ممکن ہے۔ جب دماغ سوچ رہا ہو پھر آواز اتنی سحرانگیز، اتنی توانا اور منظر ایسا نادر یا حیران کن ہو کہ دماغ کو اپنی جانب مہینچنے لے لوگ، دنگش توکتے ہیں، دماغ کش کیوں نہیں کہتے۔ میں ایک کے بعد ایک رسالہ الٹ پلٹ کے دیکھ رہا تھا اور کسی جگہ نظر ٹھہرتی ہی نہ تھی کہ کمرے کے باہر قدموں کی چاپ پر اٹھ کے بیٹھ گیا۔ چند لمحے اس تہذیب میں گزارے کہ باہر جا کے دیکھوں۔ بیکہ دروازے پر ہلکی دنگ ہوئی اور میں اچھل سا ہوا۔ دروازہ بند تھا لیکن چھٹی گلی ہوئی نہیں تھی۔ بستر سے اٹھ کے میں نے جلدی جلدی چیل پٹی اور لپک کے دروازے کا رخ کیا۔ مجھے

تھیں تھا وہ ذریعہ ہوگی اور اسے اپنے سامنے دیکھ کے مجھے  
تعمیر نہیں آ رہا تھا۔ وہ کسی جگہ یا شہزادی کے مانند دروازے  
کے پار کھڑی تھی۔ سر ہانپانگوں لباس پہنے ہوئے میں اس کا  
گلابی شاپلی رنگ دیکھ رہا تھا۔ میری آنکھیں چند لمحوں  
اور میں بت بنا سے دیکھ گیا۔  
"سو تو نہیں گئے" وہ خرم آواز میں دھیرے سے

بولی۔  
"نہیں نہیں ابھی کہاں آؤ آؤ اندر آؤ۔" میں نے بے  
رہیلی سے کہا اور اسے اندر آنے کی جگہ دینے کے لیے ایک  
طرف ہٹ گیا۔ میں تو تمہارا انتظار کر رہا تھا اور سوچ رہا تھا  
کہ خود ہی تمہاری طرف۔ "میری آواز بھنگ رہی تھی۔  
وہ آہستہ قدموں سے اندر آئی "میں نے آج آنے کو  
کب کہا تھا۔" وہ ہلکتی آواز میں بولی۔

"میں کہا تھا مجھے تمہارا انتظار تھا۔" میں نے کرسی  
کھینچ کے مہسری کے سامنے کروی "چھا ہوا تم آگئیں۔"  
"میں کہیں باہر سے نہیں آئی ہوں۔" اس نے غفلتگی  
سے کہا۔  
"معلوم ہے تمہیں سے آئی ہو لیکن فاصلے متواتر ہی  
تھے نہیں ہوتے۔"  
اس نے ان کا ہنسی خندانہ نظریہ دیکھا کہ پھر تو کالیں۔  
"اتنے دن ہو گئے تم سے کوئی بات ہی نہیں ہو پائی۔"  
میں نے اذنی آواز میں کہا۔

"میں تو ہر وقت موجود تھی۔"  
"لیکن لیکن اور لوگ بھی تو تھے۔"  
"کوئی ایسی بات تھی کیا؟" اس کی آنکھیں جھٹکی طرح  
چلنے بیٹھنے لگیں۔

"نہیں ابھی کوئی خاص بات نہیں۔" میں نے شانے  
اپکا کے کہا "میں یوں ہی تم سے پوچھا تھا اتنے دن تم کہیں  
رہیں۔ کوئی پریشانی تو نہیں ہوئی۔ تم تمہاری باتیں تمہاری  
اپنی باتیں نہیں کی بیٹھ۔"  
"میں نے بہت اچھا وقت گزارا۔" اس کی سادگی میں  
ایک عجیب جھلک تھی "میں کسی چیز کی کمی نہیں اور کیا  
چاہیے۔"

"پھر بھی لیکن ٹھیک ہے تمہارے کیوں کچھ کوئی۔"  
"کچھ ہو تو تھا جائے۔" وہ مسکراتے ہوئے بولی "تم کیا  
محسوس کرتے ہو؟"  
"بظاہر تو واقعی کچھ نہیں ہے۔ میں بھی دیکھ رہا ہوں  
مگر۔" مجھ سے کچھ کہا نہ جا سکا۔

"مگر کیا؟" وہ تجسس سے بولی۔  
"مگر کچھ نہیں۔ مجھے تو یہ سب دیکھ کے رشک آتا ہے  
اور سچ تو یہ ہے ایک دھڑکا سا گرا رہتا ہے۔ نظر کا میں قائل  
نہیں لیکن کچھ بھی اچانک ہو جاتا ہے۔ میرا تو اب اختیار ہی  
اٹھنا چاہتا ہے۔ سفر میں ایسے ایسے لوگوں سے واسطہ پڑتا ہے  
کہ کیا باتوں آوی کے دست روپ دیکھتے ہیں۔ گرت گرت لوگو  
کہتے ہیں یہ آوی تو ہیں میں رنگ بدل گیا ہے۔"

"کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔"  
"ہاں نئی تو نہیں مگر ہر بار وہ کچھ پہناتی ہے۔"  
"زیادہ تو بے نیکی جائے۔" اس کی آواز کھوی گئی۔  
"یہ بھی آسان کام نہیں واسطہ تو صبح و شام انہی  
انسانوں سے پڑتا ہے۔ طرح طرح کے لوگوں سے اور بار بار  
چوک ہو جاتی ہے۔"

"مگر دنیا ایسی بری بھی نہیں ہے۔"  
"ہاں کتنے ہیں کہ انہی بھولے بندھن میں ہوئے۔ صبح  
ہوتی ہے اور روز سورج نکلا ہے خزاں کے بعد ہمارا بھی آئی  
ہے۔" میں نے فود کو روکا کہ میں میں اول فون تو نہیں بلکہ رہا  
ہوں۔ میں نے منتر لہیے میں کہا "میری مراد ہے" بے شک  
ابھی سارے لوگ خراب نہیں ہوئے اور وہ کہا جاتا ہے یہ  
دنیا انہی کے دم سے جاری ہے اور اور ان میں سے ایک تم  
بھی ہو۔ کبھی میں سوچتا ہوں تم کیا ہو۔"  
"کہیں؟" مہسری پر اس کا سراپا حلاطم سا ہو گیا "میں کیا  
ہوں؟"

"تم ایک مثال ہو۔"  
"میں کچھ کہنے کے لیے تم نے مجھے بلا یا ہے؟" اس نے  
سر جھکا اور آنکھیں بند کر لیں "پھر کسی قدر کھڑا ہوئی خدا  
کے لیے کوئی اور بات کو ایسا مت کہو۔"

"ٹھیک ہے نہیں کہتا مگر یہ تو یہ ایک واقعہ۔ تم نے تو  
ایک اور بات ثابت کی ہے۔ میں دیکھتا ہوں تم کہیں عالم ہو  
بے توجہ بے توجہ کی عالم کسی جگہ بھی نہ جا تھا۔ سب  
بڑا عالم اعلا اوصاف والا ہوتا ہے۔ اس عالم سے بڑا جو شخص  
نہیں ہوتا ہے اور حکم صادر کرنا رہتا ہے مگر جس کے پاس  
مسکلس اعتبار مسلسل ایثار ہے اس پر لوگ دیوان وار نظر  
ہوتے ہیں۔ یہاں بھی دل و جان سے تمہاری عزت کرتے  
ہیں۔ یہ سب تمہیں یونہی حاصل نہیں ہوا۔ یہ تمہیں کسی  
دراخت کسی حادثے اور زور و زور سے نہیں پہنچا  
تمہارے کمال سلوک سے ملا ہے۔ حاکمیت کا یہ پہلو بھی  
خوب ہے۔" وہ سر جھکائے آنکھوں میں آنکھیں سوز رہی تھیں

بازری

میں نے سب تر تھیں سے پوچھا "کہیں گلیا میں کچھ غلط کہہ رہا  
ہوں؟"  
"ہاں کہوں۔" اس کی آنکھوں میں شرمیلی بھر جی "معلوم  
ہو گیا ہے؟" سفر میں زور ہواں کی اچھی مشق کی ہے۔"  
"تم اسے کچھ بھی کہو لیکن میں جانتا ہوں میں مطمئن  
ہوں کہ میں سچ بول رہا ہوں۔"

"تمہیں جھوٹ بولنا آتا بھی نہیں۔ تم شاید بول بھی  
نہیں سکتے۔" اس کے لیے میں تصدیق کی رت میں کھینچی گئی  
گئی لیکن لازم نہیں تمہارے انداز سے اور قیاس اور  
تسامی نہیں درست بھی ہوں۔"  
"میرا سوچا ہوا غلط ہو سکتا ہے مگر میرا دیکھا ہوا تو۔"  
"دوب جانیے کبھی دو۔" اس نے مجھے بات پوری نہیں  
کہنے دی اور پتھری آواز میں بولی "تم اپنی کوئی باتاؤ ستر کیا  
ہاں اب کے تو دست دن ہو گئے۔"

"ہاں دن تو بہت ہو گئے ابھی روراد ہے۔" میری آواز  
میں باہر سے عود کر آئی "لیکن ایک بات کہوں تم کبھی تم سے  
تامل نہیں رہے۔ نہ میں نہ بھل جھائی۔ تم نہیں یاد آتی  
میں بہت یاد آتی رہیں۔"  
"مجھے معلوم ہے۔" اس کے رخساروں پر شفق چھا گئی۔  
"خبر ہے اس سول میں بھول جھائی آگے ستر کے لیے  
بارتھ میں سے ضد کی کہ اب فیض تیار چلو زری کیا کسی  
میں بہت مشکل سے وہ آگاہ ہوئے۔"

"بانا بنا رہے تھے۔" اس کی آواز لرزاتے گی اور ایک  
ظلمت وقف کے بعد وہ کسی قدر غماز سے بولی "ہو سکتے تو تفصیل  
سے جانا کہاں کہاں جانا ہوا اور کسی حد تک۔" وہ شاید  
کامیابی کے بارے میں پوچھنا چاہتی تھی کہ میرے آئیے کے  
پانے سے رک گئی اور جگ کے کہنے لگی "اتنے عرصے میں تو  
یکہ یاد رکھ سکتی ہو گی؟"

"کہاں یہ دنیا بہت بڑی ہے پھر بھی میں گھومتے رہے۔  
انہاں کل وہاں صبح کہیں شام کہیں۔ اب تو شعور  
کھلنے کے نام بھی یاد نہیں رہے۔ تفصیل سے بتانا شروع کیا  
تھو کہ جو اسے کی۔"  
"مگر کیا ہوا؟" اس نے پوچھا۔  
"راست تو اپنی ہے مگر اسے کیوں اذیت سے دو چار کیا  
ہو۔"

"میں جانتا چاہتی ہوں۔" وہ بے کلمی سے بولی۔  
اس کے اصرار پر میں نے غلٹ آواز میں کہا "کیا کرو گی  
میں؟"

"میں نے آگے کچھ کہنا چاہا تھا کہ اس نے مجھے روک دیا  
"کہو تو چائے یا قہو بنا کے لے آؤں؟" کسی اور چیز کی ضرورت  
ہے تو بناؤ کھنگ میرا گلوری وغیرہ۔"  
"کسی چیز کی خواہش نہیں۔ بس تم نہیں بیٹھی رہو ایسے  
ہی۔"

"وہ ہمہ تن گوش تھی مجھے پتا ہوا وہاں سے ابھرنے  
ہوتی تھی لیکن اس کے اضطراب آمیز اشتیاق سے مجھے اپنا  
ہونا پڑا۔ گزرا ہوا بکرا ہوا حال سمیٹنے میں میں نے کچھ مائل  
ہی۔ اسے بہت بے مائی تھی مجھے گمراہی کے پھول کے سے  
انداز میں اس نے مجھے ٹوکا "کہاں کھو گئے؟"  
"کہیں نہیں۔" میں نے چونک کے کہا "سوچتا ہوں  
کہاں سے شروع کروں۔"

"میں بتاؤں۔" وہ ہلکے کے بولی "میں سے ہمیں جانتے  
ہوئے تم ایک چہرے کے لیے مراد آباد ٹھہر گئے تھے وہاں سے  
حیدر آباد چلے گئے ظاہر ہے مراد آباد سے ہمیں جانتے کے  
بجائے حیدر آباد کا سفر کرنے کی کوئی بڑی وجہ ہی ہو سکتی ہے۔"  
"وہ تو اب رائی بات ہو گئی۔"  
"میرے لیے سب کچھ نیا ہو گا کچھ کچھ مجھے معلوم ہے  
اور کچھ اندازہ ہے لیکن تمہاری زبان تو۔" وہ تجسس سے  
بولی "وہ اصل بھی ہو گا اور نیا بھی اور مجھے معلوم ہی کتنا  
ہے۔"

ابتدا میں میری زبان انک رہی تھی کہ کیا بتاؤں کیا  
نہیں لیکن سننے والے کا اٹھنا کہنے والے کے لیے تڑپ  
کا درجہ رکھتا ہے بعد میں خود بھ پر مکلف ہوا کہ اسے  
جس سے نجات پانے کے لیے مجھے اس جیت کسی سامعہ کی  
ضرورت تھی۔ دور مند سامعہ بھی کسی میجا کے مانند ہونا  
ہے۔ ذرا کام اشتیاق سماعت سے مشروط ہے۔ آہستہ آہستہ  
بھی کر دیتے ہیں اور سینہ کا کر دیتے ہیں کیونکہ آہستہ آہستہ  
توجہ ہونا ہے۔ سمیٹنے میں یہ آگ بھڑکاتے رہتے ہیں۔

اس کے چہرے پر اس کے نماں خانے کا پیمانہ صاف  
نمایاں تھا۔ کسی میں شمولیت کے بغیر یہ اضطراب ممکن نہیں  
ہوتا۔ میں نے کہا "میں سے ہمیں ہی جانے کا ارادہ تھا مگر  
مراد تیار راستے میں پڑنا تھا۔ میں نے سوچا یہاں سے گزر  
رہے ہیں تو کیوں نہ خیر کے ایک بار اور مولوی صاحب کے  
بارے میں پوچھ آئیں۔ لیکن معلوم کہ اس طرف آتا ہو۔  
راستہ کھوٹا کرنے کا نتیجہ کچھ بہتر ہی نکلا۔ معلوم ہوا مولوی  
صاحب اس دوران مراد آباد آئے تھے۔ مسافر خانے کے  
روزنامے میں ان کا پتہ درج تھا۔ میری انتہا پر چو بھائی اپنی

کتاب



ہانے کے بجائے حیدر آباد چلنے پر آمادہ ہو گئے۔ گو اباجان کو  
 جلد سے جلد پہنچنے اور اپنے بیٹے اور بیٹیوں سے ملنے کی  
 بڑی بے چینی تھی لیکن وہ بھی تیار ہو گئے۔  
 دلی کے بعد میں نے ریل میں نکلنے جیل کے ہیڈ صاحب  
 کی لڑکی سونیا کے واقعے سے اجنباب کیا۔ زریں شاید اس  
 سانے کی محفل نہ ہوتی یا شاید بھی میں اس کے اعادہ بیان کی  
 بہت نہیں تھی۔ میں نے اسے بتایا "حیدر آباد میں اباجان کو  
 ہوٹل میں گھرا کے میں نے اور چھو بھائی نے اس سے پتے پتے  
 میں کوئی تاخیر نہیں کی اور ہمیں مراد آباد کے مسافر خانے کے  
 روزنامے سے ملا تھا۔ وہ ایک مذہب نواب ثروت پار کی عالی  
 شان کو بھی تھی۔ بہت زیب و زینت تھی اس کی عمر مولوی  
 صاحب کچھ عرصے پہلے وہاں سے جا چکے تھے۔ نواب نے بتایا  
 کہ وہ جلد ہی واپس آئے گا کہ مجھے کتنے نہیں جانے کیوں آئے  
 ہیں۔ ہم نے نواب سے کہا تھا کہ مولوی صاحب کی کوئی  
 امانت لوٹانے کے لیے ہمیں ان کی تلاش ہے۔ کیا ہی  
 مناسب ہو مولوی صاحب آجائیں تو انہیں ہماری سیال آمد  
 کے بارے میں کچھ نہ بتایا جائے اور ہمیں یہی مطلع کر دیا  
 جائے۔ ہم خود مولوی صاحب کے وہاں دو حاضر ہو کے ان کا  
 نکلور دور کرنے کی کوشش کریں گے۔ نواب سے وعدہ لے  
 کے ہر رخصت ہو گئے حیدر آباد میں اب ہمارا کوئی کام نہیں  
 رہا تھا لیکن ایک مقام پر اچانک کچھ لوگ ہمارے آؤں  
 آگئے۔ سچ ظاہری سے بات باتا پائی تک جا چکی۔ نتیجے میں  
 پولیس آئی اور ہمیں حالات میں بند کر دیا گیا۔  
 "کیا؟" زریں کی آنکھیں پھیل گئیں "اس طرح کیسے؟  
 یہ تو بڑی زیادتی ہے۔"

"ہاں! ان کا ہمارے راستے میں مزاحم ہونا دانستہ تھا۔  
 ان کا مقصد ہمیں کسی طور حوالا پہنچانا تھا۔ یہ سازش کا  
 حصہ تھا۔ اتفاق سے حوالا میں تھا۔ دار کے ایک ملاقاتی  
 کو حوالا میں دار فریاد کرتے ہوئے ہم وہ ستم ڈنگوں پر ترس  
 گیا۔ وہ صاحب ہم اینٹیوں کی ضمانت لینے کی سخاوت پر اتر  
 آئے۔ ہم ان کے نمونہ احسان تھے۔ جب انہوں نے ہماری  
 تواضع کے لیے اپنے گھر چلنے کی درخواست کی تو ظاہر ہے ہم  
 مع نہ کر سکے۔ ہمارے سالن و کمان میں نہیں تھا کہ یہ کوئی  
 اتفاق نہیں ہے۔ اس شخص نے ایک بہت بڑے نواب  
 جہاں تاب کی عقیم الشان خوئی میں لے جا کے ہمیں نواب  
 صاحب کے سامنے پیش کر دیا۔ نواب نے ہمیں خانم آبی کے  
 کواٹھ بتانے کے لیے مجبور کیا۔ ہمارے انکار پر ہمیں خوئی  
 کے ایک کمرے میں مجبور کر دیا گیا۔ پہرے دار بٹھا دیے

گئے۔ ہم نواب کو خانم آبی کے بارے میں کبھی کبھی بتا چکے  
 تھے۔ اس کے چھوٹے بھائی نواب عالم تاب کو خانم آبی کی  
 حیدر آباد سے ہجرت ان کی جدائی بہت شان مگر زریں کی  
 بہت عرصے سے وہ ہر نفس تھا مگر کیا۔ "میں نے رک کے  
 زریں سے پوچھا "تمہیں آبی نے کچھ نہیں بتایا؟"  
 "کسی قدر۔ میں نے خود تفصیل میں جانا مناسب نہیں  
 سمجھا۔ کچھ اندازہ ہو گیا تھا کہ آبی کے لیے یہ ذکر تکلیف دہ  
 ہو سکتا ہے۔" وہ ہلکیا پتے ہوئے بولی۔  
 "ہاں! ہم اپنے طور پر وہاں سے رہائی کے لیے ہاتھ پاؤں  
 مارنے سے پہلے ہر سخت تھا۔ ایک روز نواب عالم تاب کی  
 بیگم اور ہمیں جرات کر کے خوئی کے نواب بالائے طاق رکھ  
 کے خانوں کو کسی طرح باہر کر کے بھیج دیا۔ ہم تک پہنچ  
 گئیں۔ وہ نہایت شائستہ نہیں طبع اور نازک اندام خواتین  
 تھیں۔ انہوں نے بہت عاجزی کی بڑی نہیں تھیں۔ ایک نے  
 اپنے شوہر دوسری نے اپنے بھائی کی زندگی کی بھینک مانی اور  
 کے واسطے دیے۔ کتنے گھٹن کہ خانم ہی ان کے جاں نسیب  
 شوہر اور بھائی کا دوا دہاں۔ ہم ان کے حال پر رحم کریں۔ ان  
 کی آواز زریں نے ہمیں بہت آرزو کیا۔ ہم نے ان سے کہا  
 کہ یہاں سے آزاد ہونے کے بعد ہی ہم کچھ کر سکتے ہیں۔ پہلے  
 تو ہمیں خانم سے بات کرنی ہوگی۔ یوں ہم خانم کا پتہ نہیں پتا  
 سکتے۔ اس قید و بند میں کی روز گزر گئے۔ نواب طرح طرح  
 سے ہم پر زور ڈالا "ہمارا جو صلہ آزا تار پھر ایک دن ہمارے  
 ذہن میں ایک تدبیر آئی۔ ہم نے بڑے نواب سے ملنے کی  
 خواہش ظاہر کی۔ گویا پہرے داروں کو سپرد والے کا اثر ہوا۔  
 نواب کے پاس جا کے ہم نے سچھے کا مسالہ کیا۔ وہ ہمیں  
 راضی ہوا۔ تخلیق ہوتے ہی چھو بھائی نے یہ حکمت سے ہوا  
 میں کیا اور ہجرت پہرے دار آیا تو میں نے اسے اس کی  
 بددق کے ساتھ نواب کو اپنے حصار میں لے کر اس کی ہونٹ  
 میں ہم خوئی سے دور ہونے کے لیے اور ایک محفوظ جگہ پہنچنے  
 ہم نے نواب سے ہاتھ اٹھایا اور موٹر سے اتر گئے۔  
 میں نے زریں کو نہیں بتایا کہ اس کے بعد جو ہوش  
 بیدار آیا جان کے پاس جانے کے بجائے چوڑے وہاں سے  
 سیدھے بازار کے آؤں کے کارچ کیا اور مجھے آؤں کے پاس  
 پھسل کو بیٹھا دیکھ کے اپنی آنکھوں پر نقین نہیں تیا۔  
 نقین تھا کہ اتنے دنوں میں پھسل کو ہماری خیر خیر چلنے  
 آباد سے حیدر آباد آجاتا ہے اور حیدر آباد کے آؤں  
 ہونا چاہیے۔ زریں نے بھی کوئی کریم نہیں کی۔ میں  
 "ارحہ اباجان شہت سے ہمارا انتظار کر رہے تھے۔"

اس طرح غائب ہو جانے سے ان کی حالت کا اندازہ کیا جا سکتا  
 ہے۔ ذرا شامو شنگ اور مارنی وغیرہ ہمیں کئی کئی دھونڈتے  
 رہے۔ اباجان نے حیدر آباد میں ایک ایسی شہر میں اپنے اثر  
 و رسوخ کے لیے ایک بڑے نواب نواب حشمت جنگ تک  
 رسائی حاصل کی اور اسے ایک بیش قیمت ہیرا نذر کیا۔  
 نواب جو ہر شاس و جاہر شاس تھا ہیرا دیکھ کے وہ ششدر  
 رہ گیا۔ اباجان نے حیدر آباد میں مستقل سکونت کے لیے کوئی  
 مستقل خوئی خریدنے میں نواب سے امانت کی درخواست  
 کی۔ دوسری طرف انہوں نے پھل بھائی کو قورا حیدر آباد  
 طلب کر لیا۔ پھل بھائی نے حیدر آباد آکے پہلے ہمارے  
 قلاب ہونے کی وجہ جاننے کی کوشش کی اور سرائے ہی  
 نواب جہاں تاب کے پاس پہنچے۔ نواب اپنے زمانہ میں  
 ہماری موجودگی کے سلسلے میں کیوں کچھ قبول کر کے دینا تاہم  
 اس نے خانم آبی کی موجودہ سکونت جاننے والے ایک اور  
 شخص کی آمد ٹھنکت جانی۔ اسے پھل بھائی کو زندہ ان میں  
 والے کی جرات نہیں ہوئی۔ اس مرتبہ اس نے عاجزی  
 اختیار کی اور اسے عزیز بھائی کی شکل حالت کے بارے میں  
 پھل بھائی کو قائل کر لیا۔ پھل بھائی بھی یقیناً اس نتیجے پر  
 پہنچے کہ نواب عالم تاب کی کوئی ذوق زندگی کو خانم آبی کی  
 آمد سے شاید کوئی کنارہ مل جائے شاید کوئی ٹیڑھ ہو جائے۔  
 پھل بھائی نے خانم آبی کو حیدر آباد لانے کا وعدہ کیا اور  
 پہلے چلے نواب کو یہ اندازہ بھی کیا کہ ان کے دو آدمیوں کو کوئی  
 گزند نہیں پہنچانا چاہیے ورنہ۔ جیسے ہی خانم آبی حیدر آباد  
 پہنچیں "انہیں ساتھ لے کے وہ نواب کی خوئی جا چکے گھراس  
 سے پہلے ہم آزاد ہو چکے تھے۔ نواب کو پھل بھائی سے اس  
 ضرورت سلوک کی توقع ہرگز نہ ہوئی۔ پھل بھائی نے خانم  
 آبی کی حیدر آباد آمد ہماری رہائی سے مشروط نہیں کی تھی۔  
 انہوں نے اپنا وعدہ بھنپا پھر تو نواب کے تیر ہی بدل گئے۔ وہ  
 اپنا نام ہوا کہ ہر دم ہر آن شکر گزار کی کے موقع ڈھونڈنا  
 تھا۔ خانم آبی کی آمد کو وہ ہونگی کئی گھنٹے تک ہوا کہ  
 نواب کو طویل جاں کئی سے نجات مل گئی۔ اس کی سانسیں  
 خانم آبی کے لیے اٹھی ہوئی تھیں۔ اپنے سرائے خانم آبی کو  
 دیکھ کے پھر اس کا کوئی دعا نہ رہا۔"

میں نے زریں کا چہرہ دیکھا۔ وہ بہت جی ہوئی تھی "سن  
 رہی ہو؟" میں نے اسے ٹوکا۔  
 "ہاں! ہاں۔" وہ کھولی کھولی آواز میں بولی "نواب عالم  
 تاب کو کس خانم آبی کا انتظار تھا مگر کیا خانم آبی کو نواب کے  
 لیے وہ جیسے لفظ ڈھونڈنے کئی "خانم آبی کو نواب

صاحب کے اس التفات، ان احساسات کا پہلے سے کوئی  
 اندازہ نہیں تھا؟"  
 "ہو نا تو وہ حیدر آباد سے چلے آئے ہر کیوں آمادہ  
 ہو تیں۔ نواب کو حیدر آباد سے ان کی ہجرت کی اطلاع ملی تو  
 اس نے نذرانے بھرے طلعت کے ساتھ بیگم بھیجا تھا۔ خانم  
 آبی نے اپنا ارادہ نہیں بدلا اور جب ہم روانگی کے لیے ریل  
 گاڑی میں بیٹھ چکے تھے تو نواب عالم تاب نے اسٹیشن آکے  
 خانم آبی سے عرض کراری تھی۔ اس کا چلنا ہوا چہ اور پہلے  
 ہوئی آنکھیں میں نہیں بھول سکا ہوں مگر خانم آبی نے کچھ  
 سوچ کے ہی اسے نامراد و ناشاد واپس کیا ہوگا۔ وہ ایک  
 متوازن خاتون ہیں۔ نوابوں کی اپنی ایک روحانی طرز زندگی  
 ہوتی ہے۔ آبی نے سوچا ہوگا وہ "کہاں کس حد تک نواب  
 کے ماحول میں سوزوں ہو سکتی ہیں۔ کچھ عرصے میں نواب کا  
 جوش و جذبہ سوز نہ بڑھائے۔ مال و ذروالوں کو ایک گداز  
 اپنے مال و زر کا تو ہوا ہی ہے۔ ان کی طبیعت میں قرار نہیں  
 ہوتا۔ مال و زر کی ازدانی انہیں کچھ نیا دیکھنے یا کرنے پر  
 آسانی رہتی ہے۔ ممکن ہے خانم آبی نے نواب کو شاید اپنی  
 محسوس نہ کیا ہو جتنا نواب نے انہیں کیا تھا شاید آبی کو اپنا  
 احوال اپنی قلبی کیفیت تفصیل کرنے کی کو تابی نواب سے  
 ہوئی ہو۔ کچھ ایسا ہی ہونا ہے۔ ایک آدمی کسی کے بہت  
 قریب ہو اور کسی کو بہت عزیز سمجھتا ہو تو ضروری نہیں کہ  
 وہ سراسر اسی نسبت سے یہ احساس قربت اٹھ کر نہا ہو یا اس  
 کا عرفان رکھتا ہو یا جواب میں اسی شہد سے تپاک کا اظہار  
 کرے۔ ٹھیک ہے نا؟" میں نے اسے تم صدمہ دیکھ کے تذبذب  
 سے پوچھا۔  
 "ہاں ہاں۔" زریں کے ہونٹ بھر بھرانے لگے۔  
 "اور یہ بھی ہو سکتا ہے ایک کے جذبہ و احساس کے  
 نقین و اعتراف کے باوجود دوسرے کے اپنے تعلقات ہوں۔"  
 اس کا بھی اپنا ایک ارادہ ایک اختیار ہوتا ہے۔"  
 زریں نے سر جھکا لیا اور کسی قدر ناٹاؤں کو آؤں میں آئی  
 کی "ہاں! اور سراسر اپنی تو اپنا اختیار رکھتا ہے۔"  
 "میں کتنا چاہتا ہوں۔" میں نے روانی میں کہا "وہ  
 آدمیوں کی کینالی کے لیے دونوں کی ایک دوسرے سے آگہی  
 اور آمادگی ضروری ہے۔ خانم آبی نواب کی خاطر وہاں رک  
 جاتیں تو جہاں گیر سے محروم ہو جانے کا خدشہ انہیں لاحق  
 ہوگا۔ یوں سمجھو کہ جہاں گیر سے جدائی انہیں گوارا نہیں  
 ہوگی۔ وہ راستوں میں سے ایک تو منتخب کرنا تھا۔"  
 "انہوں نے کیا نواب عالم تاب سے اس سلسلے میں کوئی  
 کتا بیات پہلی کیشنز

بات کی تھی؟" زہری تجسس لینے میں ہوئی۔  
 "اس کا موقع نہیں ملا، شاید آتی جانتی ہوں گی کہ  
 مغلوب نواب ان کی ہر بات تسلیم کر لے گا لیکن کتنے دنوں  
 تک کوئی نوٹنگوا در صورت حال جاری رہ سکتی ہے۔ نواب کے  
 قول و قرار سے زیادہ خانم آلی کو اپنے اختیار میں ضمانت  
 محسوس ہوتی ہوگی۔ کچھ ایسی ہی بات ہوگی۔"  
 "ہاں، ہوش مندی تو کی گئی۔" زہری زہری سے بولی  
 "مگر سب کچھ ہوش ہی تو نہیں ہوا۔"  
 میں اسے دیکھا کیا اور مجھ سے کوئی جواب نہ دیا جاسکا۔  
 "پھر نواب عالم تاب شاید زندہ رہے۔" وہ اواسی سے  
 بولی۔

"جی کما جاسکتا ہے کہ خانم آلی کو نواب کے علاوہ  
 پوری طرح اندازہ نہیں تھا، احساس میں نہیں کہہ رہا۔ وہ  
 ایک حساس اور نرم و نازک خاتون ہیں۔ نواب کی موت کے  
 بعد شاید انہوں نے اسے جانا یا پھلانا، کچھ بھی کہہ سوا۔ نواب  
 کے انتقال کے بعد عرصے تک اس کے سوگوار گھر میں ان کے  
 قیام کی ہی وجہ ہو سکتی ہے۔ میں سوچتا ہوں نواب کی گھر میں  
 اس کی لغزش تھی، اس نے پیروی کیوں نہیں کی، وہ اپنے گھر  
 سے کیوں نہیں نکل گیا۔ استیشن سے وہ گھر واپس کیوں  
 چلا گیا، ایک آدمی تو بھی کسی کے لیے ساری دنیا سے بڑا ہونا  
 ہے، ساری دنیا ہوتا ہے۔ نواب کو معلوم نہیں تھا ایک آدمی  
 کے لیے کبھی ساری زندگی ترک کرنی پڑتی ہے۔"

"اور انہوں نے ترک کر دی۔" وہ یاسیت سے بولی۔  
 "یہ ترک سے زیادہ پیمانہ ہے۔ وہ اسی پر کیوں مایوس  
 ہو گیا۔"

"اور اگر بے روی کے بعد بھی یہی صورت ہوتی۔"  
 "ہو سکتا ہے لیکن، لیکن۔" میں نے بڑبڑا ہوا کے کہا  
 "میرا حال اس نے، شہزادگی میں غفلت کی۔ اسے خاطر حق  
 رکھنی چاہیے تھی کہ اب نہیں تو نکل، بعد میں آتی نواب  
 تک میں جان سکتی ہیں، جان لیوں گی۔ یوں کسی دن وہ آلی پر  
 اثر انداز بھی تو ہو سکتا تھا۔"

"اور اگر ایسا نہ ہوتا؟ کسی حاصل رہتا؟"  
 "تو تو۔" میری آواز بچھ گئی، "ہاں تو پھر یہی ہوتا۔"  
 "مکن ہے نواب عالم تاب اسی نتیجے پر پہنچے ہوں کہ  
 اب مزید عرض حال جنت کے مترادف ہے۔ پھر وہ کیا کرتے؟  
 نہیں تو میں کی جاسکتی تھیں، وہاں نہیں تو نہیں دی جاسکتی  
 تھیں۔ خانم آلی کے ہاں انہوں نے کوئی گوشہ نہیں دیکھا  
 جسے پھر انہیں گیارا چاہیے تھا، دوسرے آدمی پر تو سب

کچھ منحصر ہے۔ دوسرے آدمی میں اتنا سمندر نہ ہوا، وہ کسی  
 اور منظر کے شہر میں ہو۔ دوسرے آدمی کا شمار بظن لانا  
 ارادہ، اپنے تحفظات، اپنے اندیشے اور اپنی ہوش مندی  
 ہے۔ نتیجہ اور طلب بھی تو کسی کے اختیار میں نہیں ہوتی۔  
 کوئی کسی کی شدید طلب کے باوجود اس سے محروم رہے تو وہ  
 ہی صورتیں رہ جاتی ہیں یا تو وہ اپنے مطلوب کی اس چھوڑ  
 دے، اس سے کنارہ کش ہو جائے، اسے فراموش کرنے کی  
 کوشش میں اپنے آپ پر قدرت حاصل کر لے۔ یہ ممکن نہ  
 ہو تو مطلوب کی یاد اس کا تصور ہی متاع بن جائے، اس پر  
 قناعت کرے لیکن یاد سے تو طلب اور سوا ہوتی ہے، مرحوم  
 نواب اپنی مراد پر آنے سے مایوس ہو گئے ہوں گے لیکن اپنے  
 نقص مٹانے پر قادر نہیں ہوں گے۔ وہ دوست بردار کب  
 ہوئے تھے۔ وہ تو اور وابستہ ہو گئے تھے۔ وہ ہوش مندی کی  
 منزل سے دور جا چکے تھے، شاید بہت دور جا چکے تھے۔ ان کے  
 بس میں بیٹھ نہیں رہ گیا ہوگا۔ کسی کے لیے یہ کیسا مذاہب  
 کہ اتنی اشکوں، اتنی فریوٹوں کے بعد کوئی دوسرا اس کی جانب  
 مائل نہ ہو۔ اور ظانگار کی بھی اپنی ایک امانت ہے اور اس  
 سرکشی پر کمالی ہے تو کشت بھی تو ہوتی ہے۔ آدمی پھر اپنے  
 آپ کو تمام کر لیتا ہے۔ یہ تو بابا کی عنایت ہوتی۔ انہوں نے  
 آلی کو وہاں پہنچانے کا وعدہ کر لیا اور نواب کو فخری طور  
 میں سکون کی مانتیں نصیب ہو گئیں۔"

میری حیران نگاہیں اس پر مرکوز تھیں۔ اس کے بیان  
 میں بڑی اثر انگیزی تھی۔ زہری کی سوجھ بوجھ کا میں کیا کسی  
 قائل تھے لیکن یہ کتنے آفرس کلام، یہ شدت، انداز، یہ وہ  
 مندی اور دل سوژی، ان معاملات میں اس کی نظروں کی  
 اور نتیجے، اس کا منہ علم نہیں تھا۔ لگتا تھا اس نے  
 گزشتہ لمحے میں کثرت سے مطالعہ کیا ہے۔ مطالعہ  
 رہے ہوں، اس میں دوشن کرتا ہے۔ وہ چار دیواری میں غلبہ  
 رہتی تھی، مگر کتابوں سے کچھ کم مشاہدہ نہیں ہوا اور  
 مشاہدے کے لیے نتیجہ اور فکر بھی تو لازم ہے۔ مجھے اس پر  
 رشک آ رہا تھا۔ مجھے یاد آ رہی وہ بھی ایسی فکر، فریب، انداز  
 کرتی تھی اور ہاں تو لیکن بھی۔ اپنے چہرے پر میری بھی  
 نگاہوں سے وہ سننے لگی اور پھر شرما سی گئی۔ اس کا پتہ نہیں  
 ہو گیا، شاید مجھے نہیں سمجھ کر رہی ہو۔ "میں نے بے قرار  
 سے کہا، "تم تو۔۔۔ تم تو۔۔۔ کمال ہے۔"

اس نے موضوع بدل دیا اور رک رک کے بولی  
 "نواب عالم تاب کے انتقال کے بعد۔۔۔"  
 "پھر پھر ہم کئی دن تک اس کے گھر میں رہے۔"

نواب جہاں تاب نے ہمیں یہ اصرار روک لیا تھا پھر وہاں  
 سے ہم نواب حشمت جنگ کے توسط سے اباجان کی خریدی  
 ہوئی عویلی میں منتقل ہو گئے۔ عویلی کیا تھی، کوئی محل تھا۔  
 نواب حشمت جنگ اباجان کا والد و شہداد ہوا تھا۔ اس نے  
 محل جو اب ہر کے دل دادہ اپنے ہم مشرب تواریوں کو اباجان کے  
 زیر کیے ہوئے دل کا دیہ اور کرایا تو بھی دنگ رہے۔ طرح  
 طرح کے امرا، روسا اباجان کے پاس نوادری امید میں آئے  
 اور کسی نے اباجان کی معذرت قبول نہیں کی۔ ایک رات  
 انہی میں سے ایک جنونی نے اباجان کی نو خرید عویلی میں شب  
 ظن مارا، مسلح آدمیوں کا دست دیوار میں پھاند کے اندر گھس  
 گیا اور ہم سب کو گھیر لیا۔ ان کا ایک ہی مطالبہ تھا کہ ہم اپنا  
 باہر کا خزانہ ان پر ظاہر کر دیں، انہوں نے ہم سب کو ایک  
 کمرے میں جمع کر دیا اور بغیر خاص اباجان کو برف تالا، بنگلی  
 چینی کی اتنا کر دی۔ ہمارے سامنے اباجان کو گالیاں ملیں،  
 کریان پر ہاتھ ڈالا، اٹھانچے کے اندر نہیں لیاں مارا کر دیا  
 اور ہم بس داؤ فریاد کرتے رہے۔ اباجان کے پاس محفوظ وہ  
 چند ہزار میرے ان کے منہ پر بارے جانتے تھے۔ اباجان کے  
 پاس ان کی کوئی کمی نہیں تھی مگر پھر تو ریاست میں ہم سب کی  
 نظروں میں آجاتے۔ ریاست سے ہمارا لگنا مشکل ہو جاتا۔ وہ  
 لڑا بے کے آدمی تھے، بڑے غورہ پشت، اول درجے کے بے  
 درجہ، وہ نے کر کے آئے تھے کہ انہیں خالی ہاتھ نہیں لوٹنا۔  
 وہاں بیٹھے، کچھ سوچنے سمجھنے کا موقع ہی نہیں دے رہے  
 تھے، ہم سبھی نے اپنی اپنی کوشش کی، پھر کائنات سے غیب  
 نہیں ہوا، اس نے خود کو داؤ پر لگا دیا، سرخند کے سامنے  
 جگے کھڑا ہو گیا اور اٹھ پڑا۔ اس عزت کی اسے قیمت ادا  
 کرنا پڑی، انہوں نے سے بڑی طرح مارا اور اپنے چند  
 روپوں کو رحم و کرم دے دیا، اسے کرے سے لے جائیں۔ گائے  
 نے انہیں کچھ ایسا نثر بھی دیا تھا کہ وہ عویلی میں بھیجے ہوئے  
 بندوں کی جگہ، ہنگامہ کر سکتا ہے۔ دیکھتے نارتے پیچھے ہوئے  
 بار عویلی کائنات کو کرے سے لے گئے، ان کی تعداد اس  
 طرح کچھ کم ہو گئی تھی۔ چوتھیں کی غزری تھی۔ بیوہ باہر پرا  
 سہ رہے تھے، کچھ مختلف کمروں کی صلاح میں مصروف تھے۔  
 کائنات کے چلے جانے کے بعد ہم نے آپسی اختلاف کی خوش  
 طرازی کی۔ بظاہر ٹھٹھل بھائی اور بیوہ بھائی میں ٹھن گئی۔  
 سرخند نے ٹھٹھل کو طمانچہ مارا، بیوہ بھائی نے میرے افتخار  
 سنے کی آمادگی ظاہر کر دی تھی اور ٹھٹھل بھائی انہیں  
 روٹوں کر رہے تھے۔ جیسے ہی سرخند بیوہ بھائی کے متقابل آیا  
 انہوں نے ایک بیٹھا بدل کے نہایت مشتاق اور بھرتی سے

اسے بکڑ لیا۔ یہ منظر دیکھ کے سارے کے ساتھی بدحواسی میں  
 بیوہ بھائی کی طرف دوڑ پڑے۔ اور ہمیں اس نے کی رعایت  
 مل گئی، جس کے ہم سب ٹھٹھل تھے۔  
 وہ رات قیامت کی رات تھی۔ ٹھٹھل اور بیوہ بھائی،  
 شامو، بھڑو، شنگو، بارنی، زورا اور میں، ہم نے ان سے ہتھیار  
 پھینچ لیے۔ ادھر دوسرے کمرے میں کائنات کے چار آدمی  
 بے بس کر چکا تھا، مگر اس کو ششش میں خود کائنات بری طرح زخمی  
 ہو چکا تھا۔ ان ڈاکوؤں حملہ آوروں کو جان سے مار دینے کے  
 بجائے ہم نے انہیں بھاگنے پر مجبور کر دیا۔ ان کی بندوقص  
 ناکارہ کر کے انہیں لوٹا دیں اور ان سے یہ بھی معلوم نہیں کیا  
 کہ انہیں چھوٹوں کے کس دیوانے نے بھیجا تھا۔  
 "کیوں؟ اس میں کیا مصلحت تھی؟" زہری تجویب سے  
 بولی۔  
 "ہمیں ریاست سے کسی طور پر رعایت نکل جانا تھا، مزید  
 کسی کھینچے میں پڑے بغیر۔ ہماری ذرا ہی ڈوالی سے پولیس  
 کی دخل اندازی ہو جاتی۔ اباجان کی عویلی مرکز نگاہ بن جاتی۔  
 اور جانتی ہو، ہم نے ان وحشیوں سے کہیں یہ جاننے کی  
 کوشش نہیں کی کہ وہ کس قوی حیثیت شخص کے فرستادہ  
 ہیں؟"  
 "میں نہیں سمجھ گئی۔" وہ تجویب سے بولی، "میری بڑی ہوش  
 بہتر تھی، وہ شخص رنج ہو کے یا مستر ہو کے یا اشتعال میں  
 آ کے، اپنی رسوائی سے بچنے کے لیے کوئی بھی قدم اٹھا سکتا تھا  
 اور سمدارے راستے کی راگت بن سکتا تھا۔ یوں مزید پیچیدگی  
 پیدا ہو سکتی تھی۔ کیا نا؟"  
 "بالکل بالکل۔" میں نے اضطرابی لہجے میں کہا، "یہی  
 بات تھی، اور پھر ہم نے حیدر آباد سے روانگی میں بہت گنت  
 کی لیکن بیوہ بھائی نے ایک بار پھر نواب شروت یار سے ٹ لے لیا  
 مناسب سمجھا۔"  
 زہری کچھ مستعد ہو گئی اور دیکھیں پت پلاتے ہوئے بولی  
 "میں بھی پوچھنا چاہتی تھی۔"  
 "میرا تو وہاں جانے کا کوئی ارادہ نہیں تھا، بیوہ بھائی نے  
 مجھے تالا بھی نہیں، بس چل پڑے۔ مجھے تو اس وقت معلوم  
 ہوا جب ہم نواب شروت یار کے گلے حمایت گھر میں داخل  
 ہوئے۔ اتنی جلد ہمیں دوبارہ دیکھ کے نواب حیران ہوا۔ ہم  
 نے اسے تالا کہ اتنی ہم حیدر آباد ہی میں تھے۔ اس نے  
 ٹھٹھل، سائس بھری اور کینے لگا کہ اسے اتفاق کہتے، آپ  
 لوگوں نے یہاں آئے ہیں کچھ دیر کوئی۔ اس دوران مولوی  
 صاحب آئے تھے۔ وہ کچھ پریشانی سے تھے اور حیدر آباد میں

قتل قیام کے لیے کوئی جھوٹا مکان حاصل کرنا چاہتے تھے۔  
 کی درخواست پر کہ جب تک کسی معتقل مکان کا  
 درست نہیں ہو جاتا وہ اس کے گھر قیام کریں مولوی  
 صاحب راضی ہو گئے۔ مولوی صاحب کی گفتگو سے نواب کو  
 وہ ہوا کہ وہ مالی طور پر خاصے فکر مند ہیں۔ اس نے  
 بہت ملاقاتیں میں ہم سے وعدہ کیا تھا کہ اگر مولوی صاحب  
 رات آباد نہیں آتے تو وہ انہیں ہماری آمد سے مطلع نہیں  
 سے گا اور ہمیں ہمیں خط لکھ دے گا۔ نواب کے بھائی کو  
 اپنے وعدے پر کار بند ہوا اور یہ سوچ کے اس نے ہمیں خط  
 لکھنے میں جلدی نہیں کی کہ اب تو مولوی صاحب کا قیام  
 معتقل حیدر آباد ہی میں ہے کسی وقت بھی وہ ہمیں مطلع  
 کر سکتا ہے پھر ایک روز اس نے سوچا کیوں نہ اشار نامولوی  
 صاحب سے ہمارا ذکر کرے ان کا عندیہ جانتے اور ہماری  
 طرف سے ان کا تکبر دور کرنے کی کوشش کرے۔ مولوی  
 صاحب کی مالی حالت اس طرح بھی بہتر ہو سکتی ہے اگر انہیں  
 کی آہلی جانک اور ہاتھاری معمول میں ان کی کوئی پرانی امانت  
 لاپس مل جائے۔ کچھلی ملاقات میں ہم نے مولوی صاحب کی  
 تلاش کی یہی وجہ نواب سے بیان کی گئی۔ نواب کی زبان سیرا  
 اس کے مولوی صاحب کا عجیب حال ہوا۔ وہ بے عمل  
 ہو گئے۔ پوچھنے لگے کب آئے اور کیوں آئے تھے؟ نواب  
 ثروت پارٹنے نخل سے ہماری آمد کی روداد سنانی کہ کہاں سے  
 ہمیں مولوی صاحب کا پتہ ملا ہم ان کے لیے کتنے منظر  
 تھے اور ہم نواب کو ہمیں کا پتہ دے گئے ہیں۔ نواب نے  
 مولوی صاحب سے پوچھا اجازت ہو تو ہمیں ہمیں مطلع کر دیا  
 جائے۔ کیا ہرج ہے ایک ہزار ان سے مل چکے اور کوئی خطا  
 ہو گئی ہو تو معاف کر دیجئے۔ نواب نے ہماری بڑی سفارش  
 کی۔ نواب میں مولوی صاحب نے کہا کہ ہمارا پتہ انہیں  
 دے دیا جائے انہی دماغ حاضر نہیں ہے کسی مناسب وقت  
 ہم سے رابطہ کر لیا جائے گا۔ نواب پھر کیا کہا؟ وہ ہوا۔  
 رات کے کھانے پر نواب سے مولوی صاحب کی ملاقات  
 ہوئی تو مولوی صاحب نے ہمارا پتہ طلب نہیں کیا۔ دوسرے  
 دن نواب اپنے کسی بندو دوست کی شادی میں حیدر آباد سے  
 تشریف لے کر آیا چلا گیا تھا کہ مولوی صاحب کسی ملازم یا گھر  
 کے کسی فرد کو بتائے بغیر وہاں سے رخصت ہو گئے۔ مولوی  
 صاحب کے اس طرح رویہ میں ہونا سے نواب بہت نم  
 زدہ تھا۔ کہنے لگا کہ وہ کچھ سے قاصر ہے۔ آخر اس کی کون  
 سی بات مولوی صاحب کو گراں گزر گئی۔ اس نے بتایا کہ اس  
 کی والدہ کو کورا اتنی پسند آئی تھی کہ وہ مولوی صاحب سے

نواب اور کورا کے رشتے کی خواہش کا اظہار کیے بغیر نہ  
 سکیں۔ اس کی ماں کا خیال تھا ممکن ہے مولوی صاحب ایک  
 نوجوان بیٹی کی اسے داری کی وجہ سے منگھر ہوں۔ اس طرح  
 ان کا پوچھ پچھا ہوا جائے گا اور ایک ماں کو اپنی پسند کی بیوی  
 جانے گی میں نے نواب کو نہیں بتایا کہ یہ بات نہیں تھی۔  
 مولوی صاحب کو نواب ثروت یار جیسے ذی وقار فوجیہ اور  
 عالی نسب شخص سے کورا کا رشتہ منظور نہیں تھا تو وہ نہیں نظر  
 کر سکتے تھے سوچنے کے لیے وقت طلب کر سکتے تھے۔ شاید  
 کوئی بھی فوراً ہاں نہیں کر دیتا۔ مولوی صاحب تو میری وجہ  
 سے کہ میں نواب ثروت یار کے قیام کے دوران میں نہ بیچ  
 جاؤں فوراً وہاں سے چلے گئے۔ چلے گئے یا فرار ہو گئے۔"  
 میری آواز گھٹ گئی۔  
 "مگر کیوں؟" "ذریعے تپتی سے بولی۔  
 "کیا کما جاسکتا ہے" ظاہر ہے وہ مجھے کوئی مست برا آدمی  
 سمجھتے ہیں اس لیے کہ میں سزا یافتہ ہوں سلامت سالن جیل میں  
 گزارے ہیں میں نے۔ وہ مجھ سے خوف زدہ ہیں۔ اب وہ  
 کورا کو میری امانت نہیں سمجھتے۔ انہیں اندیشہ ہے کہ میں  
 ان سے کورا کو چھین لوں گا۔ کیا بتاؤں یہی کچھ ہو سکتا ہے۔"  
 "اور وہ وہ کورا انہیں سزا پاؤں کورا اسے کیسے سمجھاتے  
 ہوں گے کیا باور کرایا ہو گا انہوں نے اسے؟"  
 "جانتے کیا کہا ہو گا یہی کہ وہ تو میری تلاش میں نہ۔ جبکہ  
 گھوم رہے ہیں۔ انہوں نے اسی سسرے میں اسے زندہ رکھا  
 ہو گا۔"  
 "مگر کب تک وہ اس نازک لڑکی کو دلاست دیتے رہیں  
 گے؟"  
 "جانتے انہوں نے کیا سوچا ہے۔ ان کے دل میں کیا  
 ہے یہ تو خدا ہی بہتر جانتا ہے۔" میں نے بھر جھرائی آواز  
 میں کہا۔  
 "زہرہ نے مجھے کورا کی بہت سی باتیں بتائی ہیں۔ وہ بہت  
 یاد رکھتی ہے اسے سمجھتی ہے خدا نے اسے اپنے ہاتھوں سے  
 بنایا ہے۔" ذریعے ہنسنے لگی۔  
 "ہاں۔" میری آواز ڈوبتے گئی "مگر اب تو وہ مولوی  
 صاحب کے قبضے میں ہے۔"  
 ذریعے چپ ہو گئی۔ میں بھی خاموش ہو گیا۔ مولوی  
 صاحب کے ذکر سے میرے رنگ دینے میں پھر وہی سوز  
 ہونے لگی تھی۔ مجھے گزر گئے پھر ذریعے نے جیسے چپکے سے  
 پوچھا "پھر تو حیدر آباد سے سیدھے ہمیں چلے گئے ہو گئے؟"  
 "ہاں آں۔" میں نے چونک کے کہا "اسی دن رات

راستے میں دشمنی کا نئے کی حالت اور خراب ہو گئی۔ ابوہر  
 معلوم ہوا کہ کچھ لوگ ہمارے تعاقب میں ہیں۔ ہم ان سے  
 بچ جانے رہے۔ دو ایک کو تو راستے میں ہٹا دیا۔ دو کو  
 بھی تک لے آئے۔ وہاں بیرو بھائی کے ٹھکانے میں "سبھو"  
 میں قید کر دیا گیا۔ بعد میں جب ان کی پٹائی کی گئی تو انہوں  
 نے حیدر آباد کے ایک بڑے سرکاری دفتر نسبت شاہ کا نام  
 لیا۔ انہیں کچھ اور ایذا پہنچائی گئی تو معلوم ہوا کہ نسبت شاہ  
 اہل ان کے دوست خراب شہرت جنگ کا باعث ہے۔"  
 "ارے!" وہ کچھ بچی آنکھوں سے بولی "یعنی اس  
 رات اہاجان کی حویلی میں وہ وہ دن سے اس نے جیسے تھے؟"  
 "یہ تو انہوں نے قبول نہیں کیا" ان کا مکنا تھا کہ انہیں تو  
 صرف ہمارے لیے ہمارے کو تک جانے کے لیے ہمارا  
 کھانہ کرنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ خیر ہم نے زیادہ بھجان  
 نہیں کیا۔ اب ہمیں کرنا بھی کیا تھا۔ اس شخص کی نشان  
 دہی بھی ہو جاتی تو ہم حیدر آباد جا کے کون سا اس کے گل  
 پھل بھنگا کرتے؟"  
 "فرخ" فریال وغیرہ سے کب ملنا ہوا؟" "ذریعے نے  
 کہا ہے پوچھا" اور کیا حال ہوا؟"  
 "کچھ نہ پوچھو بہت کے سفر پر روانہ ہوتے ہوئے اہا  
 کو واپسی کا اعتماد نہیں تھا انہوں نے وہاں جانے سے  
 بے مارا انتقام کر دیا تھا۔ اپنے بچوں کے نام ایک سر منزل  
 بنی کریم کے انہوں نے ایک شریف النفس زمین دار شخص  
 بنی کریم کے سپرد کر دیا تھا اور ان کی وہ زمینیں کرایے پر انھا  
 رہا تھیں" اس کرایے سے مولوی کریم کھر کا خرچ چلانے  
 تک مولوی کریم کو ایک بڑی رقم الگ سے بھی دی تھی اور  
 ملے لگا تھا کہ تین سال تک ان کی واپسی نہ ہو سکے تو مولوی  
 کریم صاحب بنگلوں پر لڑکیوں کے رہنے کرنے کا اختیار  
 اپنے رشتاداری کی مدد سے اکبر کے اپنے ہاں پر کھڑے ہونے  
 سے مولوی کریم ہر معاملے کے مختار تھے البتہ مکان فروخت  
 سنا یا اپنے نام منتقل کرنے کے مجاز نہیں تھے مولوی  
 کریم صاحب کو کورا کے اچھی بھلی گزر بسر کرتے تھے۔  
 یہ مکان میں آنے کے بعد کل وقتی عمرانی کی وجہ سے انہیں  
 منتقل کا وہ باری منتقل ترک کرنا پڑا انہوں نے شرافت  
 کا نشانہ دیا۔ دنیا میں ایسے لوگ بھی پائے جاتے ہیں۔ یعنی  
 نہ کتنے اور مافی کو جو کین کے گھر جمو شامو گھر کو بیرو  
 کے ٹھکانے پر روانہ کر دیا گیا۔ ہم پانچ میں "اہاجان" بیرو  
 کے منتقلی صاحب اور بھٹی بھائی نے اہاجان کے کھر کا  
 بیرو کیا کھول سنا انہیں نہیں تھا نہ کھے۔ وہ بھی جیسے

کوئی خواب دیکھ رہی تھیں "میں بھی اسے خواب ہی سمجھ رہا  
 تھا۔ اتنے دنوں بعد ان کا بھائی اس طرح سناٹے آجائے گا  
 اور اتنے دنوں بعد میں ان کی شخصیں دیکھ سکوں گا۔ یہ سارا  
 کچھ کسی خواب کے مانند ہی تھا۔ ان کی آنکھوں سے آنسو  
 جاری تھے۔ مجھے تو اپنا یا ر یا رہی نہ تھا۔ ان کی فوٹی تو ہری  
 تھی۔ اہاجان بھی بہ سلامت واپس آگئے تھے پھر انہیں جہاں  
 گیر کے ہارے میں معلوم ہوا کہ وہ بھی ان سے دور نہیں  
 ہے۔ وہ سب مجھے پھو پھو کے دیکھتی تھیں اور ان کے پیر زمین  
 پر نہیں تک رہے تھے۔ اکبر میرے گلے میں جھول جھول گیا۔  
 وہ منظر عجیب تھا۔ جہاں میں کیا جاسکتا۔ اتنے غم بعد ہم  
 اکٹھے ہوئے تھے۔ مجھے اپنی اور فوجی بہت یاد آتی تھیں مگر  
 مگر کاتے نے سب کچھ منتظر کر دیا اسے اسپتال میں داخل  
 کر دیا گیا تھا اور آخر وہ ہار گیا وہ شخص جو دس بارہ آدمیوں کو  
 خاطر میں نہیں لاتا تھا "خوست ہار گیا۔ آدمی کی سب سے بڑی  
 شکست تو خود سے ہوتی ہے اور کاتے کی موت کا بیرواں دن  
 تھا۔ جو لین کے گھر سب جمع تھے۔ بیرو بھائی اور ما بھئی رات کو  
 گھر سے نکلے انہیں کوئی بار دی گئی۔ وہ بھی چلے گئے۔"  
 ذریعے نے کاتے بیرو اور ما بھئی کی موت کا طم تھا۔ اس  
 نے سر جھکیا اور دل گرفتہ آواز میں بولی "مگر ان دونوں نے  
 کسی کا کیا بگاڑ تھا؟"  
 "وہ ایک لمبی کہانی ہے۔" میں نے زہرہ سے کہا "یوں  
 سمجھو کہ بہت کے سفر ہماری ساتھ جانے کی وجہ سے بیرو  
 بھائی نے اپنا ٹھکانا اپنے مندرجہ معبر لوگوں کے سپرد کر دیا تھا۔  
 ان کی عدم موجودگی میں ان کے بیرو وہ لوگوں نے خوب گل  
 کھائے۔ وہ سمجھے تھے کہ اب شاید بیرو بھائی واپس نہ آئیں۔  
 بیرو بھائی اچانک ایک روز ہمیں واپس پہنچ گئے تو ہمیں کو  
 سائب سو گھ گیا۔ بیرو بھائی نے جب سب کچھ اٹلٹ دیکھا  
 تو ایک ایک کو خوب لانا لڑا کر دیا۔ کچھ تو سمجھنے لگے کچھ نے  
 دل میں کہنے لگا۔ لیا۔ ان میں ایک شخص تھا جباری نام کا بیرو  
 بھائی ہی کا بنایا ہوا تھا۔ اس کی شادی بھی بیرو بھائی نے اپنی  
 معنی بیٹی ماری سے کرانی تھی۔"  
 میں نے بہت احتیاطاً لیکن جباری کا نام آتی ہے  
 اختیار میری زبان سے نکل گیا "اسی کتے نے اپنے ایک  
 ساتھی کی مدد سے بیرو بھائی کو قتل کیا تھا۔"  
 ذریعے نے اپنی آنکھوں پر ہیکوں کلپہ کر لیا اور مجھے  
 پشیمانی سے بھالایا۔ میں نے کہا "وہ بڑا کہیت تھا۔ سارے خسر  
 میں بیرو بھائی کی موت کا چرچا تھا۔ لوہس ہم پر یہی شک  
 کر رہی تھی۔ ہمیں بھی طلب کر لیا تھا۔ ہم نے بہت دلیلیں

بازی گری

میں بھی نہیں پھروا گیا ہم نے ان سے کچھ وقت مانگا تھا۔  
 ست صاف ستمرا گل کیا تھا جاری نے وہ بھی نہ پکڑا جانا۔  
 ایک روز اس کی بیوی ماری نے اسے انجم کو پھنچا دیا اور  
 خانے آ کے اقبال جرم کر لیا۔ ماری نے سارے واقعات سے  
 براہ رخصتیا۔ یوں ہم بھی پولیس کے حجاب سے بچ گئے۔ تھانے  
 میں ٹھیل بھائی اور میں ماری سے ملے تھے تو وہ اپنے اقدام پر  
 ذرا بھی شرمندہ نہیں تھی۔ وہ تو اپنے بچوں کی طرف سے  
 وحشت زدہ تھی۔ جب تک اس نے اپنے بچوں کو دلچسپ بھال  
 کے لیے ٹھیل بھائی سے وعدہ نہیں لے لیا اس کی تہ نہ ہوا  
 جاری رہی۔ بعد میں ایسا جان سے کہہ کے ٹھیل بھائی نے  
 ماری کے بچوں کی عمرانی کا مستقل انتظام کرا دیا۔ ان کی خبر خیر  
 رکھنے کا کام جو لین کے سپرد کیا۔

میں نے اپنی طرف سے اڑے بازے کے ذکر سے  
 اجتناب کیا تھا۔ حالانکہ ذریں کو بہت کچھ معلوم تھا لیکن اپنی  
 زبان سے مجھے اچھا نہیں لگتا تھا ہی لیے میں نے بازے کے  
 بجائے بیرو بھائی کا تذکرہ کیا تھا۔ وہ ایک معاملہ فہم لڑکی تھی  
 سمجھ گئی ہوگی۔ میں نے اسے نہیں بتایا کہ بیوی کی موت کے  
 بعد اس کے بازے پر کیا واقعات رونما ہوئے اس کا رشتہ  
 میں کتنے لوگ شامل تھے۔ میں نے صرف یہ بتایا کہ بیوی کی  
 بیوی اور بیٹی کو ہم اپنے گھر لے آئے۔

اب میں چاقو بازی کی مشق کے دوران ماری کے زخمی  
 ہو جانے اور دم وادھیں جو لین کے دیدار کی حسرت کے واقعے  
 سے ذریں بہت متلاطم ہوئی۔ میں نے اسے بتایا کہ اس  
 دوران حیدر آباد سے نواب ثروت پار کا خط بھی آیا تھا کہ  
 مولوی صاحب حیدر آباد واپس آچکے ہیں۔ ماری کی تلافی یہ  
 حالت میں ہم کیسے سزا دیتے تھے اور اس کے سامنے کے بعد  
 تو کیسے آئے جانے کا کیا سوال، کسی کام میں جی ہی نہیں لگتا  
 تھا لیکن ٹھیل نے سزا کا ارادہ کر لیا۔ حیدر آباد میں نواب  
 ثروت کے پاس پہنچے اس کی زبانی مولوی صاحب کی موہڑوں  
 کا مڑوہ سننے اور اس کی معیت میں حیدر آباد شہر سے کچھ دور  
 مولوی صاحب کے گھر کے لیے روانگی درمیان میں ایک  
 سنان جگہ موہڑی خرابی کے بہانے رات گزارنے کے لیے  
 نزدیک ترین پناہ گاہ کسی نواب چکن کے وسیع و عریض باغ میں  
 واقع کوٹھی میں نہیں بٹکا کے لے جانے رات گئے اس کے  
 فرستادہ مسخ آرمیوں کا حملہ اور حیرت انگیز طور پر ٹھیل کا  
 اصل معاملہ سن کر لگتا۔ ان لوگوں پر بد وقت تمام کا تو ایسکی  
 ٹھیل کا نواب ثروت کو جکڑ لیا اور سرخند کا بیٹیان و  
 اضطراب نہیں لے ٹھیل کا سرمنہ کے نشانے سے خود چٹا

اور اپنے ستم گز نواب کو بھی، بجائے کی کوشش اور بد قسمتی  
 سے سرخند کے نشانے پر اس کے آقا نواب ثروت کا آجانا  
 شدید زخمی حالت میں نواب کو اس کے ایک ششما ڈاکٹر کے  
 ہاں پہنچا۔ آخری وقت میں ڈاکٹر کے سامنے نواب ثروت کا  
 اعتراف کہ مولوی صاحب نے حیدر آباد آ کے کورا اور اس  
 کی رہائشی کے لیے میری دیوار کا ڈر کر کیا تھا مجھے راستے سے  
 ہٹائے اور کورا کو یہ باور کرانے کے لیے کہ اب میرا انتظار  
 محض ایک سہ ماہی ہے اور میری اس ترک کر کے نواب نے  
 یہ ساری فوجی کی تھی۔

ذریں کی آنکھوں میں آنسو لڑاں تھے۔ اس کے  
 ہونٹ پھٹک رہے تھے۔

”نواب ثروت بھی نہیں رہا۔“ میں نے اسے بتایا۔  
 ”ڈاکٹر کے بقول“ آخری دن نواب ہم سے اپنے گناہ  
 کی معافی مانگنے کے لیے بے قرار تھا۔ اسے وقت ہی نہیں  
 ملا۔ ہم پھر درت سے ڈاکٹر کے ہاں پہنچے تو ڈاکٹر کو اس نے مولوی  
 صاحب کے گھر کا پتہ بھی بتایا تھا۔ کسی تاخیر کے بغیر ہم وہاں  
 سے سیدھے اس محل پہنچے جہاں مولوی صاحب کی سکونت  
 تھی مگر وہاں سے باچکے تھے۔

”وہ کیسے؟“ ذریں بڑبڑاتی تھی۔  
 ”نواب ثروت کئی دن تک ڈاکٹر کے ہاں زیر علاج رہا  
 تھا۔ اس کے ذرا اور رہنے پھر سمجھا کہ اس کی شدید حالت  
 سے مولوی صاحب کو بھی مطلع کر کے تاکہ بعد میں اس  
 شکایت نہ ہو۔ مولوی صاحب نے اپنے محسن اپنے سنی  
 نواب ثروت کی عیادت کے لیے ڈاکٹر کے ہاں جانے کے  
 بجائے اسی دن شاید اسی وقت حیدر آباد پھوڑا ڈاکٹر کو  
 ڈرا آیا وہ نواب کے ہم سفر ہم دو انتہیوں، ٹھیل بھائی کا  
 اور میرا ذکر بھی ان سے کیا تھا۔

حیدر آباد سے واپسی پر ریل میں سلتی سے ملنے کا اجازت  
 سلتی سے ہی ہی ہوئی ہوگی۔ حیدر آباد سے دہلی جاتے ہوئے ہم  
 مراد آباد کے مسافر خانے میں ٹھہر گئے۔ جمو ڈورا اور سلتی کو  
 وہاں روک کے ٹھیل بھائی اور میں بیٹھے ڈیرہ بیٹھے اسی طرف  
 کے شہروں میں گھومتے رہے۔ مراد آباد میں ہمیں مولوی  
 صاحب کے ایک دیرینہ رشتہ حافظ عبدالقادر کے بارے میں  
 معلوم ہوا تھا۔ وہ دونوں کسی ایک ساتھ مراد آباد کی مقبرہ  
 دہلی ورس گاؤہ جامد قاسم میں چھاتے تھے۔ ماڈرن عبدالقادر  
 نے بھی وہ سہ ماہی چھوڑا تھا اور عرصہ ہوا اپنی ذہنوں پر غماز  
 سادات چلے گئے تھے۔ ہم وہاں پہنچ گئے۔  
 گمرا سادات میں مولوی صاحب کے دریتہ رشتہ دار

عبدالقادر سے ملاقات ان سے بحث و مخرار، ٹھیل کا اپنی  
 اور میری کلانی پر چاقو سے ٹیکر کھینچنا اور حافظ عبدالقادر کا  
 ٹھیل جاننا۔ ”ہماری درواریں ان کے ان کا وعدہ کہ اب جب  
 بھی مولوی صاحب ان کے پاس آئے وہ ہمیں ضرور مطلع  
 کریں گے اور میری بابت مولوی صاحب کا غبار یا خوف دور  
 کرنے کی کوشش کریں گے۔“ گمرا سادات سے فیض آباد  
 روانگی اور لگھنؤ میں لیکن خاں کے استاد شمشاد خاں کے  
 اصرار پر تین چار دن قیام فیض آباد اسٹیشن پر جمو ڈورا اور  
 سلتی کو روانہ کر کے آگے کاسٹ مشرق یولی اور ہمارے بے شمار  
 ہستیوں کی خاک چھاننے کے بعد شہر آٹن سول میں سید  
 محمود علی کے ہاں پڑاؤ کی بابت میں نے تفصیل سے اسے بتایا  
 اور لگھنؤ میں استاد شمشاد خاں کے اوے پر رجن اور سید  
 خاں کا مہرکہ اور سید خاں کی شکست پر رجن سے میری مذ  
 مجیز بیٹے خاں کے غیاب اور چاندنی بابو کا قصہ۔ چاندنی بابو  
 کے انوار کے بیان سے میں نے پہلو کوئی کی ”آٹن سول کے  
 بارے میں نصیر بابا، فروداں اور آٹن سول نے ہمیں سب کچھ بتا  
 دیا ہوا گا۔“ میں نے پڑھو کی سے کہا۔

وہ ہونٹ کھینچتے ہوئے بولی ”فروداں اور آٹن سول کا وہاں  
 سے بچ گئے کسی بچھڑے سے کم نہیں۔“

”اطفاق ہے“ مجھے تیز بخار آیا تھا اور آٹن سول سے  
 آگے سزا مشکل تھا۔ ہر چند میں کھینچتے جانے کے لیے کمر بستہ  
 تھا۔ کلکتہ اتنا دور بھی نہیں رہا تھا کہ سید محمود علی نے روک  
 لیا۔ اس نے سمان نوازی کی حد کر دی۔ صبح وشام ڈاکٹر آتا  
 تھا۔ کیا تاک تھا کیا غلطی ہوئی تھی۔ طرح طرح کے لوگ  
 اس کے سمان خانے میں آکے ٹھہرتے ہیں، عالم فاضل،  
 اپنے اپنے فن کے ماہر بڑے مزہز اور مشہور لوگ۔ کوئی بھی  
 نہیں جاتا ہوا گا، ایسا متواضع زبان اتنا لگتا پڑا۔“ میں نے  
 خود کو کام دی سید محمود علی کے لیے کوئی بدترین خطاب میری  
 زبان پر آئے نہ کیا، ”نصیر بابا کتنے ہیں، کتنے لوگ آئے۔  
 وعدہ کے لیے سوچتے رہے، کس سے بات کریں، کس کی مت  
 کریں۔“ آخر ہم وہاں پہنچ گئے، ”میں بہت دنوں سے جن  
 لوگوں کا انتظار تھا۔ تم نے دیکھا، وہ یہی پیشہ کی بنی ہوئی  
 زبان ہیں۔“ وہ صوبہ سے چیت ان کا بھی گزری نہ ہوا۔ وہ  
 اپنے عشق انقلاب کے سامنے میں زندگی بسر کر رہی تھیں۔“  
 ”میں نے کسی سامنے لیا،“ میں نے کچھ کہا۔ ”میں نے یاتیں تو میں  
 نے نہیں بتا میں کبھی نہیں بہت کچھ مجھے خود یاد میں رہا۔“  
 وہ سرگرم کبھی رہی۔ درہم تک سکوت چھایا رہا۔  
 ”کیا سچی بات ہو؟“ میں نے دہمچی آواز میں کہا۔

”کچھ نہیں۔“ وہ اندر کی سے بولی ”مجھ میں نہیں آتا“  
 کیا کہا جا سکے۔“

”کچھ کہنے کی ضرورت بھی نہیں ہے۔ اسی لیے مجھے  
 بال تھا کہ میرے پاس تصادف آسودگی کی کوئی بات نہیں  
 ہے۔“

”لیکن یہ سب جانے بغیر مجھے ایک ٹھوٹی سی رہتی ہے۔“  
 ”میں نے پہلے ہی کہا تھا،“ میں نے ہوسے میں پوچھا ایسا نہیں  
 ہے۔ تیرا کرا کوئی سکون حاصل ہو۔ یہ تو تم نہیں، کسی  
 دوسرے کے سامنے تو شاید میری زبان ہی نہ نکلتی۔“

”یہ سب کیا عجیب ہے۔“  
 ”مجھے خود بھی یقین نہیں آتا۔“  
 ”بھئی مجھے تم پر بہت ترس آتا ہے اور کبھی نہ۔“  
 ”یہی سیر حال ہے۔“

”اور جب بے بسی ہوتی ہے کہ میں تمہارے کسی کام  
 نہیں آسکتی۔“

”بچ پوچھو تو تم میرے بہت کام آتی ہو۔ میرے ساتھ نہ  
 رہتے ہوئے بھی تم میرے ساتھ رہتی ہو۔ تمہارے خیال  
 سے میری بہت بڑھتی ہے۔ میں خود کو مقبول محسوس کرتا  
 ہوں۔ مجھے احساس رہتا ہے کہ کوئی میرے لیے بہت دماغیں  
 کر رہا ہے۔ تم میرا یقین ہو، تم میرا بچ ہو۔“

”اتنا مت گمو۔“ اس کی آواز ڈوٹے تھی۔ اس کے  
 سر یا میں تمہیں سناؤ اور ہوا، ”میں تو صرف دماغ ہی کر سکتی  
 ہوں لیکن مجھے معلوم ہے، تمہیں اس سے مواکی ضرورت  
 ہے۔ کاش میں بھی بابا کی طرح ہمو بھائی، ذرا بھائی کی طرح  
 تمہارے ساتھ ہوتی۔ میں کیوں نہیں ہو سکتی؟“ اس کے لیے  
 میں بہت سے جذبے نمایاں تھے۔

”ٹھیل بھائی اور وہ کہنے کہا کہ میرے لیے تیار کھینچتے  
 ہیں کہ ایک تمہارا بھی اضافہ ہو۔ مجھے اسی سے بہی نہ امت  
 ہوتی ہے۔ کبھی میں سوچتا ہوں، میری وجہ سے کتنے کمر کھینچتے  
 لوگ منتشر ہوئے۔“

”اور کتنے گھر آباد کتنے لوگوں کی صحیات بھی تمہارے  
 سبب۔“ بولی۔ ”ابھی حال ہی میں دیکھو۔“ فروداں اور  
 یاسن اترا وہاں نہ جانے تو ان دونوں پر کیا گزرتی۔“  
 ”ہاں ان کا تو واقعی عجیب ہوا۔“

”وہ تو تمہاری بہت احسان مند ہیں۔ ہر وقت خدا کا شکر  
 ادا کرتی ہیں۔ ہر وقت ان کی زبان پر تمہارے اور بابا کے نام  
 کا ورد ہے۔“  
 ”میں تو وہ خوش ہوں؟“ میں نے یوں ہی پوچھا۔

"بظاہر تو بے حد شہنائی بجا رہی تھی۔"  
 "میں تم ہو تو وہ کہنے کا آسودہ ٹانخوش ہو سکتی ہیں۔"  
 "ہاں۔" وہ سچے سچے لہجے میں بولی "میں تو کوئی آدمی نہیں ہوں۔"

"تمہاری زحمت کا خیال آتا ہے۔ اب اتنی رات گئے  
 آگ جلاؤ گی پانی پالیاں۔"  
 "کچھ دیر نہیں لگی گی بس چٹ پٹ۔"  
 "پھر میں بھی ساتھ چلتا ہوں، تمہاری کتھوہہ کر کے  
 ہوں۔ مجھے باورچی خانہ دیکھو ہوئے صدیاں ہو گئیں۔"  
 "باورچی خانہ کوئی ایسی قابل دید جگہ نہیں ہے۔"

اس نے مجھے روک لیا اور اٹھ کے تیزی سے باہر چلی  
 گئی مگر کمرے سے چلے جانے کے بعد بھی وہ موجود رہی۔ اس  
 کی خوشبو اس کا خیال۔ میں اسی کے بارے میں سوچتا رہا۔  
 وہ ہر اعتبار سے کسی مکمل لڑکی ہے۔ حسین و جمیل صورت  
 اور وہیہ و تکلیف مرو میں ذہانت نہ ہو تو کیا ادھر رہا میں ہے  
 ذہانت بھانے خود حسن ہے۔ ذہانت، سلیقہ، خوش گفتار اور  
 خوش اطوار ہی بھی حسن ہے۔

وہ جلد ہی واپس آئی۔ اس کے ہاتھ میں بھرا ہوا  
 تھلا، قوہ رانی، شکر رانی، فنیان اور چھوٹے چھوٹے  
 خشک میوہ بھی رکھا تھا، اناس کی قاشیں اور گھوڑیاں بھی۔  
 اتنی جلد اس نے یہ اہتمام کر لیا تھا۔ کام کرنے کا جذبہ وہ تو  
 سارا کام جاہلو کی طرح ہوتا ہے۔ جذبہ بجا رہے۔ میں نے  
 کھدکا کے ٹھٹ مین پر رکھتے میں معاشقہ کی۔ اس نے  
 قبتانوں میں قوہ بھرا۔ میں بھول ہی گیا تھا کہ میں نے اسے  
 کیوں بلایا ہے۔ قوہ سے مجھے ہمیشہ کی عادت تھی کہ وہ  
 واقع امرائی ہو لیں یاد آیا اور میں نے اس کی شہنائی دیکھنے  
 سلسلہ شہنائی کی "تمہارا ہمیشہ جانے کو نہیں جی نہیں چاہتا"  
 اس نے سرسری انداز میں پوچھا۔

"کیوں نہیں۔" اس نے بے ساختہ کہا "میں نے اب  
 تک فرح، فریال، نگارہ اور اکبر کو نہیں دیکھا ہے۔ ان سے  
 ملنے کو بہت جی چاہتا ہے۔"

"اور وہاں صرف وہی نہیں وہاں جو لین، شہناز اور  
 گیتا ہے۔ وہ بھی اسی گھر کی فرد ہیں۔ میرے لیے تو فرح  
 فریال کی طرح "اور اب وہاں رہا اور گیتا بھی تو ہیں۔"  
 اس نے رہا اور گیتا کی بار بارے میں جنسیں ظاہر کیا۔  
 میں نے اسے بتایا "میں نے کئی بار تمہاری کے دوران پہنچا  
 میں ڈاکٹر گیتا سے تعارف ہوا تھا۔ تعارف، قطعاً میں پہنچا  
 گیا اور مراسم ایسے بڑھے کہ گھر آنا جانا ہو گیا۔ دونوں  
 بہن اظہار تعلیم یافتہ ہیں۔ دونوں میں بڑی دلکشی ہے۔ اسے  
 مل کے تو جنسیں احساس ہو گا جیسے ایک شخص اس کی تکلیف  
 بھی۔ وہ بالکل الگ لڑکی ہے بڑی روشن خیال "اور میں  
 کبوں گا، منکر بھی بڑی فکر انگیز باتیں کرتی ہے۔ تمہارا

بازری گری

"تم واقعی آدمی نہیں ہو۔"  
 "پھر کیا ہوں؟"  
 "تم، تم۔" مجھے فوراً کوئی مناسب لفظ نہ سوچا "تم نہ  
 جانے کیا ہو۔"  
 "میں جانے نہیں سنی کی تھی ہوں، یہ کہنا تو نہیں  
 چاہتے؟"  
 "دہنیں نہیں، سنی کی نہیں، تم تو شہنائی کی ریشم کی تھی ہو،  
 تم تو۔"

"بس، بس، خدا کے لیے بس کہو۔" اس کا بدن ایک  
 لمبے کے لیے بھڑک سا اٹھا، کہنے لگی "مجھے تو اپنے آپ سے  
 ذرا لگتے لگتے۔"

"کیوں نہیں بات سے؟"  
 "میں کسی لمحے شہنائی سے نہ مر جائے۔" وہ آواز  
 ہوئی "ہاتھ ہلکے بھی تو جاتے ہیں، بھگ بھی تو جاتے ہیں۔"  
 "نہیں ہو گا ایسا۔" میں نے عرض کر لیا۔

"کاش کہ ایسا ہی ہو۔" وہ خمیدہ چلوں سے بولی۔  
 اسی لمحے کہیں دور سے مرغ کی بانگ سنائی دی۔ میں نے  
 چونک کے گھڑی دیکھی۔ تین بن چکے تھے "یہ مرغ اب نا  
 وقت بھی بانگ دینے لگے ہیں۔"

"یہ نئے زمانے کے مرغ ہیں۔" وہ مسکرا کے بولی "نئے  
 زمانے میں ہر ایک کو جلدی ہے۔"  
 "پھر بھی رات بہت ہو گئی ہے۔ جنسیں نیند تو نہیں  
 آ رہی؟"

"جنسیں آ رہی ہے؟"  
 "مجھے تو جاننے کی عادت ہے۔"  
 "مجھے بھی سونے سے کوئی ایسی رغبت نہیں، پھر اتنے  
 عرصے بعد تو یہ موقع ملا ہے۔ نیند تو ادھر ابھی کی جا سکتی  
 ہے۔"

"اور کہتے ہیں، نیند کا ادھار زیادہ مدت کا نہیں ہوتا۔  
 نیند اپنا قرض معاف نہیں کرتی۔"  
 "کیا ایک اسے خیال آیا، اس نے ہلکے کے پوچھا "قوہ بنا  
 کے لاؤں؟"

"جنسیں خواہش ہو تو لے آؤ۔"  
 "جنسیں نہیں ہے؟"

اس میں بہت سی باتیں شکرک ہیں۔ میں رہا اور ڈاکٹر  
 کلاشن کے ہاں سے میں تفصیل سے بتاتا رہا۔ وہ بے شوق  
 لگا ہوں سے سنی رہی "پھر پھر بیٹھی چلتے ہیں" ہاں۔ "میرے  
 فیصلہ کن فیصلے میں اتنا بھی شامل تھی۔  
 "اچانک یہ خیال کیسے آیا؟" وہ حیرانی سے بولی۔  
 "ہیں اسی اصول کو بہت پہلے تمہیں وہاں ہونا چاہیے  
 تھا یا ان لوگوں کو اس طرف آنا چاہیے تھا مگر سارے حالات  
 تو تم ہی جیکی ہو۔ فرصت ہی کہاں کی تھی اس اب تم بتاؤ  
 ہو جاؤ۔"  
 "دگر تم تو کہیں اور جا رہے ہو؟"  
 "کہیں اور نہیں، پہلے یہی جاکر گئے۔"  
 "مگر یہ تو نیکال کی طرف ارادہ رکھتے ہیں۔"  
 "ان سے میں بات کروں گا بلکہ تم بھی ان پر زور دے گا"  
 تمہاری بات تو وہ نہیں گئے نہیں۔"  
 "اور تمہاری مثال دین گئے؟"  
 "میری بات جانے دو، مجھ سے تو وہ کبھی کبھی بہت ضد  
 کرتے ہیں۔ میری بات پر کان نہیں دھرتے۔ بہر حال میرا  
 خیال ہے انہیں اعتراض بھی نہیں ہوتا چاہیے۔ ہم ان سے  
 کوئی نامناسب فرمائش تو نہیں کر رہے۔" "یہی شکرکی تھی ان  
 کے لیے میں طرح طرح کی دلیلیں وضع کرنا رہا۔ میں نے کہا  
 "تمہیں وہاں جانے ہی کچھ اندازہ ہو گا کہ وہ کیسا مختلف شہر  
 ہے پھر شاید لوگ نہ کوئی نہ کرے۔"  
 "میں نے شکایت دیکھا ہے۔ وہ بھی تو بڑا شہر ہے بلکہ بہت  
 بڑا۔"  
 "بے شک وہ بھی سے بڑا شہر ہے لیکن یہی کی بات  
 دو سری ہے۔ وہاں اتنے کٹھاؤ کھر تو نہیں لیکن وہ بھی کھر  
 ہیں۔ وہاں لوگ کام کرتے ہیں اور اپنے آپ سے غرض  
 رکھتے ہیں۔ وہاں تو ہی تیر پتا ہے اور گھڑی پر اس کی نظر  
 رہتی ہے۔ کچھ ہر شخص کوئی ترازو پاس رکھتا ہے۔ لوگوں  
 کی کثرت کی وجہ سے کسی حد تک پیچیدگی اور افزائش بھی  
 نظر آتی ہے لیکن وہاں زندگی ایسی شخص، تنگ اور سباز نہیں  
 ہے۔ یہاں تو گھڑی بھی شاید ست چلتی ہے۔ یہاں صرف  
 سکون ہی سکون ہے۔ سکون کی اتنی افزائش نہیں ہوتی  
 چاہیے۔"  
 "اس نے تھل سے بنا۔ اس تھل میں تیراک بھی تھا" میں  
 وہاں جانے سے کب انکاری ہوں اور مجھے کسی شہر سے اتنی  
 غرض نہیں جتنی وہاں کے مکینوں سے ہے اور مکینوں میں بھی  
 چند ہے۔ لیکن اپنے یہ ہوں تو کوئی کسٹھی اپنی نہیں لگی۔"

"لیکن شہر سے بھی بڑا فرق پڑتا ہے۔ یہاں ان چھوٹے  
 چھوٹے شہروں اور بستیوں میں آدمی کچھ دوسروں کا پانہ نظر  
 آتا ہے۔ لگتا ہے یہاں ہر شخص ہر شخص کا گھر ان ہے۔  
 مخلوق تم یہاں بازار میں بڑے اہتمام ہی سے جا سکتی ہو بہت  
 چھپکے اپنے آپ کو سمیٹ کے۔ وہاں ہر سب کچھ نہیں  
 ہے۔ یہاں ذرا سی بات ہو تو فضاں ہو جاتی ہے سارے شہر کو  
 خبر ہو جاتی ہے وہاں بڑوسی کو خبر نہیں ہوتی۔ تم ایک بڑھی  
 گھسی لڑکی ہو۔ تمہارا ہی نہیں چاہتا کہ گھر ان سے سو بڑا  
 آراب سے نجات پاؤ؟ یہاں تو برعورت جیسے کسی زنداں میں  
 رہتی ہے۔ یہ چھوٹے شہر خصوصاً عورتوں کے لیے بڑے سنگ  
 نظر ہوتے ہیں۔"  
 "کیا بات ہے؟" وہ کسی قدر شرمیلی سے بولی "پہلے بھی تم  
 اس شہر سے اس شہر کے مخالف نہیں تھے۔"  
 "مخالف نہیں، مکمل سڑکی وجہ سے مجھے موازنے کا  
 موقع اچھا ملا ہے۔ میں نے محسوس کیا ہے بڑے شہر میں  
 سکونت سے مراد ہے آدمی ہی زندگی سے قریب ہے۔ کسی  
 زندگی کے سفر میں شامل ہے وہ کچھ ہوا نہیں ہے۔ اگر یہ  
 چھوٹے شہر بھی ایسے شکرک اور سرگرم ہو جائیں تو کیا خوب  
 ہو۔"  
 "تھیک ہے۔" وہ خوش دلی سے بولی "یہی نہیں دیکھیں  
 گئے۔"  
 "دیکھیں گے کیا معنی؟ اس جیٹا ہے وہ وہی کی بات نہیں  
 سب سے کہو۔"  
 "ایسے کیسے؟ یہ اتنا آسان نہیں ہے۔"  
 "کیوں اس میں سوچنے کی کیا بات ہے، کون ہی ہائی  
 تیاری کرتی ہے۔ وہ ایک دوسرا گھر ہے" "اسی گھر کے ہاں  
 وہاں ساری چیزیں ہو جاتی ہیں۔"  
 "جس کھر، نیساں، مٹلی اور کچھ میاں کے سالانہ  
 امتحانات میں دو مہینے رو گئے ہیں۔"  
 "یہی وہی تک تم کہیں آجا نہیں سکتیں۔"  
 "انہی گھر کے جانے؟"  
 "نہیں، یہی گھر کو بھی گونا گونا چاہیے۔"  
 میری مرضی تو ہوتی تو آواز سے اس کا ہنسنے ہوا۔ اس  
 نے سمجھانے کے انداز میں متعدد خبریں کہیں۔ کتنے لڑکی  
 زندگی کی دیکھ بھال کا کام اب مندرجہ بالا کا بھانجا ارشد کرنا  
 ہے۔ معلوم نہیں، مٹلوں کی کیا صورت حال ہے۔ ارشد کے  
 ساتھ مندرجہ بالا کا بھانجا تو بھی جتنی باڑی میں رہتی ہے لگا ہے  
 دونوں پڑھے لکھے ہیں۔ انہوں نے کاشت کاری کے لئے

طرحے آزمانے شروع کیے ہیں، کچھ اور زمینوں کا اضافہ بھی  
 کیا ہے۔ بلوغ بھی کثرت سے لگائے ہیں۔ ذریعے نے تولی کے  
 خانے میں مدھون جنت سے لاسے ہوئے نوادر سے بھرے  
 ہوئے صندوقوں کی طرف بھی اشارہ کیا۔ مجھے معلوم تھا کہ یہ  
 خانے جانے والے راستے پر نمائندہ راہزوری سے دیوار میں  
 دی گئی ہے۔ ذریعے کا یہ غدار ایسا معتدل نہیں تھا۔ پھل نے  
 ان صندوقوں کا کوئی بہت ہی معتدل انتظام کیا ہو گا۔ نہ  
 صندوقوں کے معاملات اتنی اہمیت رکھتے تھے البتہ جہاں گہرا اور  
 نیساں وغیرہ کے نقلی مسئلے میں رخصت اندازی کا معاملہ نظر  
 انداز میں کیا جا سکتا تھا۔ میں جب ہو گیا۔  
 "ہو سکتے تو اب کے سفر مختصر رکھنا۔" وہ نرمی سے بولی  
 "وہ زحالی مینے بعد تمہارا ارادہ آنا ہو تو سب کو تیار پاؤ گے یا  
 پھر تم یہی سے کہیں قریب ہو تو سیدھے وہیں چلے جانا اور  
 ہمیں لکھ دینا۔ ہم وہاں پہنچ جائیں گے۔ امتحانات کے بعد  
 فراغت ہوگی۔"  
 "دو زحالی مینے کیا۔" میں نے بے دلی سے کہا "سفر میں  
 کچھ نقصان نہیں ہو گا، کہاں کتنا وقت لگ جائے کہاں دیکھ  
 دیوں میں پڑ جائے۔ سفر اپنے اختیار کا نہیں ہو گا۔ تم نے  
 لگی کی کچھ نہ سنا ہے۔"  
 "سفر ہی نہیں کہ ہر بار ایسا ہی ہو۔ لیکن ہے اس سفر  
 کے بعد کسی اور سفر کی ضرورت ہی نہ پڑے۔"  
 "کیا معلوم ہے" میں نے شکایت خوردہ سہتے میں کہا "کب  
 تک یہ سلسلہ چلے کہاں جا کے ختم ہو۔"  
 "تم باہن نہیں بدلے پھر وہی مایوسی کی باتیں باہن  
 اور جو پہلے تھے۔"  
 "تم کیا توقع کر رہی تھیں" میرے سینکٹ فکل آئیں  
 یہ۔"  
 وہ کھلکھلا بڑی۔ کرے میں جیسے گھینٹاں بچا نہیں پھر  
 جتنی انداز میں سمجھنے لگی "میں سمجھتی تھی تمہارا ارادہ اور  
 چھوڑنا ہو گا۔ پہلے بھی تم نے ایسی ٹامیڈی کی باتیں کی  
 تھیں مگر تم نے دیکھا کئی جگہوں پر تم منہل پر پہنچ ہی گئے  
 تھے جس کی تو وہاں پہنچنے میں کچھ دیر سویر ہوئی، جیسا تیر  
 جرد آباد گھرا سادات۔"  
 "منہل پر پہنچ کے کام وہاں آجانا منہل پر پہنچ جانا  
 میں نے تم سے کہا۔ اپنے لیے کبھی بیزار ہی مجھے  
 نہیں تھی۔"  
 "لیکن راستے بند تو نہیں ہوئے۔"  
 "جیسے راستے ہیں اتنی بڑی زندگی نہیں ہوتی۔"

"پھر یہ بھی تو ملال نہیں ہو گا کہ تم نے راستے آزمانے  
 ہی نہیں۔ تمہارا عزم تو استوار رہا۔ نیت تو ثابت تھی، چھوڑ تو  
 جاری رہی تھی۔" اس نے میرے فیصلوں میں کچھ اور توجہ ڈال  
 دیا۔ میں نے مسخ نہیں کیا۔ توجہ محض ادا ہو گیا تھا۔ میں نے دو  
 ٹکونٹ میں ختم کر لیا۔  
 "تم بھی نہیں بدلیں، باہن وہی ہو۔ مجھے یاد ہے، پہلی  
 مرتبہ بھی تم نے یہی کچھ کہا تھا اور کوئی کچھ بھی کیا سکتا ہے۔  
 کسی کے پاس ان تشفیوں کے سوا جو بھی کیا سکتا ہے۔ سب  
 بخود ہیں، میری طرح، لوگ دعاؤں کی قبولیت، ستاروں کی  
 کرشمہ سازی اور نوشتہ دیوار کی بات کرتے ہیں۔ کسی کو نہیں  
 معلوم، میرے لیے دعاؤں کی قبولیت کا وقت کب آئے گا۔  
 ستارے کب مہربان ہوں گے اور دیوار کا لکھا کب بدلے  
 گا۔" میرے سینے میں ہوک ہی اٹھی اور میری آواز ڈونے  
 لگی "میرے لیے تو شاید سب کچھ طے ہو چکا ہے۔ اب شاید  
 کچھ بھی نہیں بدلے گا۔ یوں ہی میں بچھا کتا ہوں گا، یہی کچھ  
 بس کی ہو گا۔"  
 "تم ایک باہت اور بیمار نو جوان ہو۔ تم نے تو مثال  
 قائم کی ہے تم نے تو۔"  
 "مگر کیا حاصل؟ میں نے کیا تصور کیا ہے، کسی کا کیا گواہ  
 ہے۔ میں تو۔ میں تو۔" میری آواز آفسوی میں ڈوب گئی۔  
 "ارے رے یہ کیا! تمہیں نہیں، یہ نہیں۔" وہ کر می  
 سے اٹھ کھڑی ہوئی اور المتی ہوئی مسمری کے پاس آ کے بے  
 تابانہ اس نے میرا سر اپنی آغوش میں چھپایا۔ میں نے اپنے  
 آپ پر قابو پانے کی کوشش کی لیکن اس کے لمس میں ایسی  
 جاذبیت اور وارفتگی تھی کہ میری آنکھیں اور منہ اور کھلنے  
 لگیں۔ مجھے کچھ یاد ہی نہ رہا میں مسک مسک کے ہلک  
 ہلک کے دو ٹا رہا۔ اس نے میرا سر اپنی بازو میں گھرا لیا تھا  
 پھر وہ اضطرابی انداز میں میرے بالوں میں انگلیاں بچھرنے  
 لگی۔ میرے آنسوؤں سے اس کا کرتا جھیک گیا تھا۔ میرا جی  
 چاہتا تھا کہ اس کے سر اپنی جذب ہو جاؤں۔ میرا دل ہوا  
 آنسوؤں میں گھل گیا۔ وہاں کے اس کے ہاں بہت گدا تھا  
 بہت جھاڑ تھی۔  
 جانے کب یہ آنسو تھے۔ سیلاب بھی کہیں جا کے ختم  
 جاتا ہے۔ اس نے اپنے آنکھ سے میرے آنسو پونچھے  
 میرے کھینے ہوئے گل خشک کیے، میرے ہاتھوں کو بوسہ دیا۔  
 میں نے سر اٹھا کے دیکھا اس کی آنکھیں بھی لبرز تھیں۔  
 میں نے اسے بھی رلا دیا۔ میری حالت کسی بے کسی ہی ہوئی  
 تھی۔ اس نے نکاس بھر کے مجھے پانی پرایا۔ میرے اوسان کچھ

ہوئے تو تو امت نے انھیں راہ

کمرے میں در تک سکوت رہا۔

”تم جاؤ اب صبح ہونے والی ہے۔“ میں نے ناگوانی سے

کہی، گویا چاہتا تھا کہ وہ میرے پاس ہی رہے۔

”ہاں اب مجھے جانا چاہیے۔“ وہ بد بداسے ہوئے پوئی

ان تمہارے آپ کو سنبھالے رکھو گے۔“

”مجھے کچھ نہیں ہوا۔“ میں نے تندی سے کہا ”میں

ہی کبھی کبھی ایسا کچھ ہو جاتا ہے اور میں تمہارا اپنے آپ

نہت لیتا ہوں میں نے تمہیں بھی پریشان کیا۔“

”کوئی سب کے سامنے“ ہر ایک کے سامنے نہیں

آتا۔“ اس کی آواز بھی بگھری ہوئی تھی ”آسوں کا بہرہ جانا

اچھا ہوتا ہے۔ کبھی کبھی ایسا ہی ہونا چاہیے۔ رے کے ہونے

سوزہ ہوتے ہیں اور آسوں کے لپیٹے ہوئے ہوتے

ہے۔“

صبح بہت تیزی سے طلوع ہوئی ہے۔ اندھیرا کم زور

نے لگا تھا۔ اذانوں کی آواز وہ اندھ لٹری ہوئی ”جبار ہی

ہو۔“ میں نے جینتی پلکوں سے کہا۔

”اب تم آرام کرو پوری رات ہو گئی۔“

”میرا کچھ نہیں تم تمہیں بے آرام ہو گئی۔“

”میرے لیے اس سے اچھی رات کیا ہو گی۔“

”کچھ نہیں تلپوں اور آسوں سے واسطہ پڑا۔“

”لیکن ان کی نسبت تم سے تھی۔“ اس نے باسیت

آمیوزہ جنگلی سے کہا۔

”میری دیر ان نظریں اس کے چہرے پر جھکنے لگیں۔

اس نے دروازے کا رخ کیا تو میں بھی مسکری سے اٹھ کھڑا

ہوا اور میں نے چاہا کہ اس کے کمرے تک اسے پہنچاؤں۔

”میں چلی جاؤں گی۔“ اس نے دروازے کے پاس

ہانکے کہا۔

طرف نہ دیکھا گیا۔ میں نے اس کی پیشانی کو بوسہ دیا۔

دوسرے لمحے وہ تیزی کے ساتھ کمرے سے نکلی گئی۔ میں نے

اسے پکارا چاہا اور تنگ کھڑا اسے دیکھتا رہا۔ جلد ہی وہ

رہا پار کی کے اندھیرے میں گم ہو گئی۔

میں نے کمرے کا دروازہ بند کر لیا تھا اور بہتر نہ کرے

ہو تھیں بند کرنے کی کوشش کی تھی لیکن نیند نہیں آئی۔

آوی کو بھی اپنا آپ بھی کیا ایسی لگتا ہے۔ میرا بھی بیوی کی

حال تھا۔ میں شاید کوئی فیصلہ، کوئی ارادہ کرنا چاہتا تھا لیکن

دماغ ہی ساتھ نہیں دے رہا تھا۔ گھر کیوں اور روشن دانوں

سے اجالا کمرے میں در آیا تھا، پردوں کی چکار بھی، منڈل

ہو گئی تھی۔ یہ کتنی حالت ہے آوی کو نیند بھی نہ آئے اور وہ

بیدار بھی نہ ہو۔ نیم نوابی دیکھی وہ نیم بیداری شاید وہ خود ہی

کی کوئی کیفیت ہے۔ کمرے کے باہر بھی چل پھل ہو گئی تھی۔

میں بہتر نہ پڑا اپنی کوئی کوئی ہوئی چیز جو نہ مارا اور ایک سنا

سا کچھ پر طاری رہا۔ شاید میرا ارادہ کھو گیا تھا۔ ارادہ بھی تو

کھو جاتا ہے۔ ایسا ہے ہی تو آبی گھری میں ہوتی ہے۔

جانے کتنا وقت گزر جا تا اور جانے کتنا وقت ہوا تھا۔

کسی نے آہستہ سے دروازے پر دستک دی۔ میری نظر فوراً

گھڑی ہو گئی۔ گیارہ بج چکے تھے۔ دستک دوسری بار نہیں

ہوئی۔ لیکن میں نے اٹھ کے دروازہ کھول دیا۔ وہ جہاں میر

تھا بہت نزدیک رہا تھا۔ اس نے مجھے سلام کیا اور میری

طبیعت کے بارے میں اضطراب کا اظہار کرنے لگا۔

کسی معنی کی طرح وہ لپکتا ہوا ایک طرف چلا گیا۔

مذہب ہاتھ دھو کے اور نیا لباس پہن کے میں بیٹھک میں

آئی تو کوئی یا آوی لگ رہا تھا کہ تم نے کمرے تک کب چوکی پر

باشا ہوا تھا۔ نیساں، زہرہ بڑی سلکی اور بائیں نمائت

سرگرم تھیں۔ یوں ایک سب کے سامنے باشا کرتے ہوئے

پر سانسوں سے ہوا تھا۔ انہیں بھی خیال تھا۔ میرا ساتھ رہنے

کو وہ بھی بیٹھ گئیں اور ٹوٹتی رہیں۔ جہاں گھبراہٹ پیش پیش

تھا۔ ذریں وہاں نہیں تھی۔ کئی بار ہی میں آیا، اس کے

بارے میں پوچھوں لیکن میں خاموش رہا۔

بٹھل نے برسوں رات رات ہی میں چند دن جاتے تھے تو

بہت وقت بہت کم رہ گیا تھا اور یہ وقت مجھے زیادہ تر انہی کے

ساتھ گزارنا چاہیے تھا۔ اس میں میرے لیے عافیت کا پہلو

بھی تھا کیونکہ تھکنی میں طرح طرح کے وہم سر میں پینے لگتے

تھے بار بار دھیان، بٹھل کی طرف جانا تھا۔ کچھ سمجھ میں

نہیں آتا تھا کہ اس کا تعلق کس سے ہے اس کی حاضری کا کیا

بہت ہو سکتا ہے۔ جیسا اور چھوکی موت کو سات دن ہو گئے

تھے بٹھل نے رات ہی کا اعلان بھی کر دیا تھا۔ اب اسے یہ

بہ دن تو حیرتی کے لیے وقت کرنے چاہئیں تھے۔ میری

اس بھی ک بٹھل کی۔ مستقل نامو جو کی جھٹکتی ہو گی۔

دوسرے کے کھانے میں ذریں بھی موجود تھی۔ اس کی

بھینگی میں بڑی شادابی تھی۔ گلابی بوڑھے میں بیٹوں، سرگیا

کب ہو چھے۔ یہ رنگ اس پر خوب جتا تھا۔ لباس کے اور

کے کوئی فرد ہو گئے تھے۔ مجھے دیکھتے ہی وہ گلے سے لپٹ جاتے

اور بے تحاشا دامن دینے لگتے۔ گھر کی بہت سی ذمے

داریاں، سواد سلف لانے کا کام انہوں نے سنبھال لیا تھا۔ وہ

عموماً کسی نہ کسی بہانے خود کو مصروف رکھ کے ہم سب کے

ساتھ بیٹھنے سے اجتناب کرتے تھے۔ آوی عزت کا سب سے

زیادہ آرزو مند ہوا ہے اور وہ عزت جو دولت کے بغیر حاصل

ہو سب سے بڑی حرمت یا سب سے بڑی دولت ہے۔ اتنی

جلد ان کے چہرے کی جھریاں بھر رہی تھیں اور رنگ

گھبر رہا تھا۔ پانچوں وقت کی نماز وہ پابندی سے ادا کرتے تھے۔

ذریں نے ان کے لیے سب سے بڑے ہوائے تھے۔ وہاں سے تو

وہ ایک ہی بوڑھے میں آئے تھے ”اس کینے سید محمود علی کی

برسوں کی رفاقت اور خدمت کا صلہ ایک جوڑا تھا۔ اسے بھی

انہیں چلا دینا چاہیے تھا یا اس وحشی کو ڈاک کے ذریعے

واپس کر دینا چاہیے تھا۔

بٹھل رات کے کھانے کے وقت واپس آیا۔ میں نے

اپنے سر میں ڈک مارتے ہوئے سوال خود تک محدود رکھے۔

یہ بے نمازی اس کا شیوہ اور یہ سوزش و شرش میرا حصہ

تھی۔ کھانے کے بعد رات گئے تک تقریباً سبھی اس کے گرد

جمع رہے۔ گزشتہ رات کی طرح میں ذریں کو اپنے کمرے میں

آنے کا اشارہ کر سکتا لیکن سوچتا ہی رہ گیا۔

دوسرے دن صبح میرے اٹنے سے پہلے بٹھل پھر غائب

تھا۔ اس روز نائٹ کے بعد میں نے لائبریری کا رخ کیا ہی تھا

کہ دروازے میں داخل ہوتے ہوتے میرے قدم ٹھک

گئے۔ مجھ سے پہلے وہاں فروزاں، وہ وہ تھی اور کسی کتاب کی

دورق گردانی میں مگھی۔ چند لمبے میں شش و پنج سے وہ چار

راکھ واپس کیوں نہ چلا جاؤں لیکن فروزاں کرسی سے کھڑی

ہو گئی۔ اس نے سرخم کر کے مجھے آداب کیا تو مجھ سے واپس نہ

چاہا جادگاہ فروزاں سے اب کوئی ایسی اجنبیت نہیں رہی

تھی۔ صبح وشام آتنا سا سا ہوتا تھا۔ ابھی کچھ دیر قبل نائٹ پر

اسے دیکھا تھا لیکن اس طرح خلوت کا موقع پہلے نہیں ملا تھا۔

کوئی اور بات نہ ہو سکتی تو میں نے جھٹکتے ہوئے کہا ”اچھی

ہیں آپ؟“

”جی ہاں“ وہ کسی قدر گھبرائے ہوئے انداز میں پوئی

”آپ بیٹھے تھے۔“

”جی ہاں“ میں بھی کچھ بیٹھا سا گیا تھا ہے ارادہ اس

سے کچھ دور کرسی پر بیٹھ گیا۔ میری سوچوں کی شاید آپ کے

مطالعے میں مداخلت ہو، میں نے بے ہوشی کہا ”میں بھر آ جاؤں

گا۔“

”میں، نہیں،“ وہ مختلف آمیز جگت سے بولی ”میں تو ایسے ہی کسی نئی کتاب کی تلاش میں آگئی تھی۔ ساتھ ساتھ گل ہی نئی کتابوں کا بارسل آیا ہے۔“

”ہاں، تفسیر پڑانے جاتا تھا، آپ کو مطالعے کا بہت شوق ہے۔“

”بس یوں ہی،“ وہ شرمیلی گئی اور اس کے رخساروں میں گڑھے پڑ گئے۔

”کون کون سے موضوعات آپ کو پسند ہیں؟“

”ہر اچھی تحریر، افسانہ، شعاعی، ادبیات کلمے، کچھ کچھ تاریخ بھی۔“ وہ ہنسنے سے سوج سوج کے ایک ایک کے بولے، اس کے انداز میں بلا کی شانگلی اور فحاشی تھی۔ ”اور آپ ان کو تیار جاتا تھا، آپ کو کبھی مطالعے کا خاصا شوق ہے؟“ اس نے نرم نرم آواز میں پوچھا۔

”مجھے مطالعے کا وقت کہاں ملتا ہے۔ اسے شوق کی کمی ہی کہئے لیکن مطالعہ تو کرنا چاہیے۔ مطالعے سے در سچے ملتے ہیں۔“

”تپ کو کون سے موضوعات...؟“ اس نے سہمی ہوئی آواز میں پوچھا، اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔

”میرا بھی کچھ یہی ہے، میں نے کچھ لکھا ہے۔“

”جیسا، اصل میں، کچھ لکھا، لکھنے کا شوق ہے، لکھنے کی توجہ ہے، لکھنے کی توجہ ہے، لکھنے کی توجہ ہے، لکھنے کی توجہ ہے۔“

”اور ایسی تحریریں کم کم ہی ملتی ہیں،“ وہ مستعدی سے بولی، اس کی بد قسم آواز میں بھی رس مٹا ہوا تھا۔

”کسی اچھی تحریر تک پہنچنے کے لیے بڑی ناگوار تحریروں سے گزرنا پڑتا ہے اور مشکل سے ہے، ایک میاری تحریر کے مطالعے کے بعد کم ترور سے کی تحریروں میں جی نہیں لگتا اور پون آری کا دل مطالعے سے اتنا بھی سکتا ہے، میں نے خود کو لگام دی، کہیں میں تجاؤ تو نہیں کر رہا ہوں۔ اس کے بولوں پر دل آویز مسکراہٹ نکلی دیکھ کے مجھے تعذیب حاصل ہوئی۔ میں نے پوچھا، ”آپ تو فارسی خوب جانتی ہوں گی؟“

”بس جانتی ہوں۔“

”آپ کی مادری زبان تو فارسی ہے۔“

”جی ہاں،“ اس نے دھکی آواز میں کہا، لیکن مطالعے اور باقاعدہ زبان جاننے، بغیر مادری زبان سے کیا ہوتا ہے۔“

”آپ کی بات سے مجھے یاد آیا، عرصہ ہوا، ہمارے کالج میں ایک سن رسیدہ پروفیسر ہونا تھا۔ مجب مجب قسم کی دلیلیں تراشتا، کلمے وضع کرتا تھا۔ وہ کہتا تھا، ”وہ اس علم سے جو

اکتسابی ہو۔ علم سے اس کی مراد زبان ہی تھی۔ کیونکہ اس وقت کی بحث دھوری تھی کہ زید کی مادری زبان انگریزی ہے اور بکر نے ذوق و شوق سے انگریزی سیکھی ہے، دونوں میں بہتر کون ہوا؟ پروفیسر سیکھنے والے کو لوٹیت دیتا تھا لیکن کوئی لکنا ہی سیکھ لے، میرا خیال ہے مادری زبان کی برتری تو اپنی جگہ ہے۔“

”مادری زبان بھی اکتساب کے بغیر ناممکن ہے،“ وہ باوقار انداز میں بولی۔

”یعنی کچھ یوں ہے، دونوں خوبیاں آمیز ہوں تو بات ہے،“ میں نے لچکتی آواز میں کہا، ”آپ کا تو علمی دماغی خانوادے سے تعلق ہے۔ فارسی میں یقیناً بہت کچھ پڑھا ہوگا آپ نے؟“

”سیکھ رہی تھی لیکن نہیں۔“ اس کی آواز جیسے نوٹ گئی اور چہرے پر گھٹائی چھانے لگی۔

”مجھے، کچھ لکھا، افسوس بھی ہوا، احوال بھی ہوئی، واقعی اس کی عمر تو سیکھنے کی تھی، کچھ سید محمود علی نے اس کے والدین اس سے جدا کر دیے۔ میں نے اس کی دل جوئی کے لیے کہا، ”خیر، آپ یہ سلسلہ اب بھی جاری رکھ سکتی ہیں۔ آپ چاہیں گی تو یہاں کسی فارسی استاد کا بندوبست ہو جائے گا۔“

وہ ایک آہ بھر کے رہ گئی۔

وہ ایک ماہ، جہاں لڑکی تھی، حسن و جمال کا بھی کوئی ادبہ ہوتا ہے۔ بار بار اعتباراً کا خیال آتا تھا کہ کہیں میری کوئی بات اس نازک اندام کو ناگوار خاطر نہ ہو جائے۔ ظاہر اسی لیے میری زبان لگتے کرتے لگتی تھی۔ کچھ ہی اقلت پبلی سٹریٹ کی روپ روٹی، دوپ روٹی کے سب سے بھی ہو گا۔ یقیناً اسے احساس ہو گا کہ میں نے اس کے ذہن پر افسانہ خاڑنی نہیں کی ہے اور جو کسی مذہب، شخص کا وہرہ ہوتا ہے، وہ اپنے دکھ اپنے قسم خود ہی تک محدود رکھتا ہے۔ ان کا اظہار کر کے دوسرے کو بے آرام نہیں کرنا، ایک وقت سکوت کے بعد وہ سرگوشیاں انداز میں بولی، ”آپ کو فارسی بہت پسند ہے؟“

”بے حد!“ میں نے کسی قدر جوش سے کہا، ”فارسی تو بہت شہیریں بڑی نرم و نازک زبان ہے۔“

”جس زبان میں ’ذمت‘، ’مٹھ‘، ’آؤد‘ وغیرہ جیسے کبریاں صرف نہ ہوں، اس کی فحاشی اور فصاحت اور لطافت کیا کہنے۔“

وہ بے ساختہ کھل کھلا ہنسی اور ایسا لگا جیسے جیل گھڑیاں چھوٹ پڑی ہوں، کبھی نے ستارے کے مار جھجھو دیے ہوں۔

”فارسی میں، کہتے ہیں، ”شاعری بے پناہ ہے، کچھ یہاں تک کہا جاتا ہے کہ فارسی زبان ہی شاعری کے لیے ہے۔“

میں نے ابتدا میں تھوڑی بہت فارسی سیکھی تھی۔ اب تو سب کچھ بھول بھال گیا ہوں۔ کاش یہ سلسلہ جاری رہتا۔ کبھی وقت ملتا تو وہ زبانیں حضور سیکھوں گا، ایک فارسی، دوسری فرانسیسی۔ میں تب گویا ہوں، میرے ایک بزرگ دوست اور صاحب تھے، راج کرشنا۔ پولیس کے بہت بڑے افسر تھے لیکن پولیس میں ہونے کے باوجود ایک عالم آدمی تھے۔ ان کے پاس کتابوں کا ایک بڑا ذخیرہ تھا، ان میں بہت عمدہ انگریزی آتی تھی لیکن وہ فرانسیسی اور فارسی زبانوں کی تعریف کرتے نہیں سکتے تھے۔“

آپ کی مادری زبان تو اردو ہے، اردو اور جلد فارسی سیکھ سکتے ہیں، اس کا تجربہ میرا ہی بھی تھا، تو المان بھی۔

”مگر کبھی فرصت ملے سکتی تو۔“

”ابتدائی طور پر تو میں بھی کچھ مدد کر سکتی ہوں،“ وہ آہستگی سے بولی۔

”تپ!“ میرا جسم لرزایا، ”آپ جیسا استاد ہو تو پھر کوئی کیوں نہ پڑھے، میری زبان سے فکھ گیا اور میں نے اس بے تکلفی پر خود کو سرگوش کیا۔ سب سے بڑا فہم و ضبط زبان ہی کا ہونا ہے اور یہی آدمی سے نہیں ہو پاتا۔“

اس کے رخسار چھٹا اٹھے، جیسے شعلے تہ جزاک اٹھے ہوں مگر جلد ہی وہ منجمل گئی گویا اس نے کچھ سنا ہی نہ ہو۔

پھر وہ کبھی بولی، ”دلی ہوئی آواز میں بولی، ”آپ جا رہے ہیں؟“

”ہاں، نہیں اب جانا ہے،“ میں نے اکتھا رہے کہا۔

”مگر کب تک وہاں رہیں گی؟“

”کچھ دنوں، کچھ کم نہیں جا سکتا لیکن جلد ہی جلد ہی آئے گی کو شش کروں گا،“ وہ چپ رہی، میں نے کہا، ”یہ تپا ہے،“

”آپ کو یہاں کسی قسم کی پریشانی تو نہیں؟“

”کیسی پریشانی؟“ وہ ہراساں ہی ہو گئی۔

”پرہی جگہ ذرا سادہ وقت تویتی ہے، ہمارے پاس یہی کچھ تھا۔ کوئی چیز آپ کے مزاج سے مناسبت نہ رکھتی ہو تو درگزر کر دیتے تھے۔ اتنے لوگوں میں کبھی کبھی افس نہیں ہوتی جاتی ہے۔“

”یہاں کا تو ہم تصور ہی کر سکتے تھے، اس کے لیے سے مناسبت لیک رہی تھی۔“

”آپ سے میری بات ہی نہیں ہو پائی اور میرے پاس کہنے کے لیے کوئی نئی بات بھی نہیں۔ یہ تعلیم تو سیکھنے کے لیے کوئی ہوئی کہ یہاں آپ خود کو کچھ غیرت نہ سمجھیں، کسی قسم کی اینٹینت نہ رہیں۔ مگر ایک دوسرے سے مناسبت کے باوجود ایک جیسے نہیں ہوتے اور زندگی میں گھبر لے رہتے

ہیں۔ اب یہ سب کا نیا گھر ہے۔ اس پر تپ کا بھی اتنا ہی حق ہے جتنا یہاں کے کسی دوسرے کہیں گا۔“

”یہ گھر تو ہمارا کسی سبکی کی جڑا ہے،“ وہ جھن جھناتی آواز میں بولی۔

”دیکھئے،“ آپ کے نقصان کی خلافی تو کسی طور نہیں ہو سکتی، جانے والوں کا بدل نہیں ہوتا لیکن جانے والے کو جانا ہی ہوتا ہے۔ سب کی یہی آرزو ہے، یہاں آپ کو کوئی شکی نہ ہو۔ پھر کچھ عرصے بعد ظفر میاں بھی آجائیں گے، وہ اب تک آجھی جاتے مگر بابا یہاں آکے کچھ ایسے مصروف ہو گئے کہ اس طرف توجہ دینے کا موقع نہیں ملا۔ ظفر میاں کے آجانے کے بعد آپ کو اور تقویت اور طمانیت ہوگی پھر انہیں اختیار ہے۔ وہ یہاں رہیں یا کہیں اور۔“

وہ سستی رہی۔ اس کے چہرے پر مضطربانہ سجدگی چھائی ہوئی تھی۔ پھر اس نے عزم سے کہا، ”میں یہاں سے کہیں اور نہیں جاؤں گے، یہاں معلوم ہے، اس سے بہتر طاقی ممکن نہیں ہو سکتی۔ ظفر جیسا تو اچھا ہے لیکن اگر انہوں نے یہاں سے کہیں اور جانے کی خواہش کی تو شاید ہم ان کا ساتھ نہ دے سکیں، ہم انکار کر دیں گے۔“

میرے ذہن میں بہت سی باتیں متلازمیں۔ اس کے لیے کا اثبات دیکھ کے مجھے بہت نصیب ہوئی، ”جو آپ مناسب سمجھیں،“ میں نے مناسبت سے کہا، ”یہ تو اور اچھی بات ہے۔“

ہمارا ایک دو مہرا گھر بھی ہے۔ سفر سے واپسی پر سب کو وہاں لے جانے کا ارادہ ہے۔ آپ نے کبھی نہیں ابا جان کے گھر کے بارے میں شاید کچھ سنا ہو؟“

”مجھے معلوم ہے،“ وہ مسکرا کے بولی۔

”پھر تو مجھے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔ میری کو شش ہوگی، اب کے جلد واپسی ہو جائے۔ یوں ہم غلط سمجھتے رہیں گے لیکن چونکہ ہم آج اس جگہ، کل اس جگہ، ہمارا کوئی مستقل ٹھکانا نہیں ہوتا اس لیے ہمیں آپ کا خطا نہیں مل سکتا اور اس کی نوبت بھی نہ آئے شاید۔ یہاں زری اور قائم آتی ہیں۔ ان کی موجودگی میں آپ کو کسی قسم کی گھٹن نہیں ہوتی چاہیے۔“

”وہ تو وہ تو۔“ فردوزاں یہی سہانی آواز میں بولی، ”ان کے لیے کیا کہا جا سکے، خدا نے انہیں اعلیٰ صفات سے نوازا ہے۔ وہ تو سرتاپا محبت ہیں۔ ان کا لطف و کرم تو بے پایاں ہے کنار ہے۔“

”خدا کرے، یہی ہی ہے۔“

فردوزاں کی نابتہ د آنکھیں چٹاری تھیں کہ وہ اپنے بیان

کتابیات، جلی کیشنز

207



میں کتنی مصمم اور پر جوش ہے۔ چند خانوں بعد وہ نازیدوارانہ لہجے میں بولی "آپ سے ایک گزارش ہے۔"

"ہاں ہاں کہتے۔ کیا بات ہے؟" میں نے بے تابی سے پوچھا۔

"آپ مجھے آپ کہہ کے کیوں مخاطب کرتے ہیں؟"

"میں یوں ہی خیانتے کیوں۔" میں نے بھکی بھکی آواز میں کہا "مگر آپ بھی تو اس جرم کی سرکتاب ہو رہی ہیں۔"

"آپ کی بات درگ ہے۔"

"صیری بات کیا ہے؟" میں نے لطف لیا۔

"مجھ سے نہیں کہا جائے گا" وہ شرمیلی لہجے میں بولی "ایسا من کو تو آپ اس اہم و احترام سے مخاطب نہیں کرتے۔"

"لیکن آپ... ٹھیک ہے" مجھے اس کی دل بھگی عزت تھی۔ میں نے وعدہ کیا "پتلے میں کوشش کیوں گا۔"

"اور... اور آپ سے کچھ اور بھی کہنا تھا؟"

"نہیں؟" میں نے گھبراہٹ سے کہا "کونسی ممنونیت کی کوئی بات؟"

"آپ نے تو..."

وہ شاید کسی کچھ کہنا چاہتی تھی یا کوئی اور بات میسر ہوئی پر دھکتی چٹاپوں سے دور رگ گئی۔

کوئی تیزی سے میز میاں طے کر رہا تھا۔ وہ میساں تھی۔

"ارے ہاں بھائی! وہ آگزی ہوئی سانسوں سے بولی "آپ یہاں ہیں سارے میں دھونڈ لیا۔"

"خیریت تو ہے؟ فوراً قسلی سے بچھی۔"

"سامنا تاتے ہیں" میساں پہنچانی آواز میں بولی "بابا نے آپ کو بلایا ہے" دو آدمی پیغام لے کے آئے ہیں۔

"بابا نے بلایا ہے" میں کرسی سے فوراً اٹھ کھڑا ہوا۔

"کیا کہتے ہیں؟"

"مجھے نہیں معلوم" آپ جا کے پوچھئے۔"

میں نے فروزاں کی طرف دیکھا اور مقدمت چاہی۔ وہ بھی سرا سید ہو گئی تھی۔ جلدی جلدی میز میاں اتر کے میں ڈیوڑھی میں پتیلیاں سما کے پاس اڑے کے دو آدمی بیٹھے تھے۔ انہیں میں جانتا تھا نام یاد نہیں آ رہے تھے۔ کسی دعوے کا ارکان نہیں تھا۔ وہ اڑے کے مستند آدمی تھے۔ پھر بھی میں نے تصدیق چاہی "ستار کہاں ہیں؟ اس وقت؟"

"اڑے پر ہیں بھائی! دونوں نے ایک ساتھ جواب دیا۔

"انہیں وہیں بٹھا کے میں اندر گیا" پتل کے بدلے جو تیاں پٹیں" واسکٹ پہنی اور احتیاطاً چاقو جب میں رکھ لیا۔

راستے بھر میں مستند رہا لیکن ان دونوں کا رخ اڑے ہی کی جانب تھا۔

اڑے کی چوکی پر بٹھل بیٹھا تھا۔ اس کے ارد گرد بجز لگی ہوئی تھی اور حقہ نلک رہا تھا۔ مجھے آدھ کچھ کے سب اٹھ گئے اور انہوں نے مجھے گھیر لیا۔ بٹھل کے چہرے پر چھائے ہوئے اطمینان کے باعث میں نے سکون کی سانس لے لی۔

سارے راستے طرح طرح کے وسوسے مجھے تنگ کرتے رہے تھے۔ بٹھل نے ہاتھ کے اشارے سے مجھے پاس بلایا۔ میں نے اپنی اس اچانک طبعی کا مقصد جانتے میں حائل کیا۔

دو دہرے کھانے کا وقت ہو گیا تھا۔ پتلی پر کھانا جن دن گیا۔ وہ ساہو سا کھانا تھا۔ کھانے کے بعد حقے کے چند لہے لے کر بٹھل اٹھ گیا۔ استاد سلامی اور اڑے کے دو آدمی بھی ہمارے ہم راہ تھے۔ تاکہ میں بیٹھ کے ہم بازار آگے اور بٹھل کپڑے کی دکانوں پر خریداری کر آ رہا ہوں سے بھی کپڑے کی اقسام اور رنگ کے بارے میں وہ پوچھتا جاتا تھا۔ مجھے کپڑوں کی قسموں کا کوئی تجربہ نہیں تھا لیکن انہوں نے بھرا ہوا ہنسی میں نشان دہی کر دیا۔ اس نے حوالہ دینے پر بھی خوب خریدے۔ تو پر "ارشاد" میز میاں اور جہانگیر کے لیے تھی۔

میں سمجھ گیا۔ یہ دو آدمی کی تیاری ہے۔ ہم غالب ہاتھ والیں آئے تھے۔ اب جاتے وقت ہمیں ایسے نہیں جانا چاہیے تھا۔

بازار میں شام ہو گئی۔ کپڑوں کے کئی پلٹے سے میں بچے تھے۔ انہیں ساتھ آنے والے آدمیوں کے سپرد کر کے ہم آگے چلے آئے۔ استاد سلامی ہمارے ساتھ رہا۔ پھر بیٹھ گیا۔

کے بڑے اسپتال آئے ہم نے دم لیا۔ ہر کھانے کے باپ تھی داس کی جان اس کے ڈھانچے میں کہیں انک کی شہہ ڈاکٹروں نے بتایا کہ اس کے دل کی رگ پھٹ چکی ہے۔ اس میں حیرت تھی کہ اتنے دنوں سے وہ کسی زندگی بھری رہا ہے۔

آدمی کو موت بھی پریشان کرتی ہے۔ کٹھنی داس کو بالکل جوش نہیں تھا۔ زندہ لاش کے مانند تھا۔ اسپتال سے نکلنے کے اندر جہاں پہلے لگا اور مجھے اپنی آنکھوں پر پٹین نہیں آیا۔ پتلے چلے وہ پولیس اسٹیشن میں داخل ہو گئے۔ ہاتھانے دار سوار تھیں تھا لیکن اس کا ماتحت اس کی جگہ سنبھالے ہوئے تھا۔ وہ ایک سنجیدہ شخص تھا۔ اس نے ہمیں کرسیوں پر بٹھایا اور خوش غلغلی سے ہماری آمد کا مقصد وہ جان بوجھا۔ استاد سلامی نے مجھے اور میراں کیا۔ اس نے وہی دی کہ اس کے اڑے کے دو آدمی ہرا اور پھو مارے گئے۔ اتنے دن گزر گئے پولیس نے اب تک قاتلوں کی گرفتاری میں کوئی پیش رفت

نہیں کی۔ پولیس کی اس بے توجہی اور سرد مری سے اس کے اڑے کے آدمی نہایت شاک اور بے چین ہیں۔ مایوس ہیں۔ پولیس کے سامنے اڑے کے ایک استاد کی طرف سے اس طرح کے شک اور خدشوں کا اظہار میرے لیے نا بھی تھا۔

مجیب بھی۔ استاد سلامی پولیس اسٹیشن کو تامل کر آیا، بٹھل اس کی ہم فرمائی کر رہا تھا کہ شرمیں طرح طرح کی افواہیں پھیلی ہوئی ہیں بازاروں اور گلیوں پر دشت چھائی ہوئی ہے۔ آگے کوئی اور بھی سنگین واقعہ پیش آ سکتا ہے۔ پولیس کی ناکامی سے شور مچانے کے حوصلے اور بڑھ سکتے ہیں۔ وہ باہر اڑے پر بھی آنے کی جرات کر سکتے ہیں۔ استاد سلامی نے کہا کہ اس نے اپنے آدمیوں کو اب تک ہاتھ رکھا ہے، اب وہ انہیں اڑے سے بہت کم باہر نکلنے کی اجازت دیتا ہے لیکن کب تک وہ اس کے قابو میں رہیں گے۔ کب تک پولیس کی طرف سے کسی عسائی کارروائی کا انتظار کرتے رہیں گے۔ ان کی عجیب کیفیت ہے۔ اپنے ساتھیوں کے خون پر وہ بیٹھے غم زدہ ہیں۔ اتنے ہی مشتعل تھی ہیں مایوس بھی اور کسی حد تک خوف زدہ بھی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

پولیس اسٹیشن سے استاد سلامی کی عرضداشت پر بہ روئی کا اظہار کر آیا رہا۔ استاد سلامی اور بٹھل نے تجویز پیش کی کہ کسی نکلے حقے کے پیش نظر چند دنوں کے لیے اڑے پر جا اڑے کے آس پاس پولیس تعینات کر دی جائے تو بہتر رہے گا۔ دفعہ شکر کے لیے یہ مشورہ معقول تھا۔ پولیس اسٹیشن نے اس کی تائید کی اور ہمیں عزت سے رخصت کیا۔

پولیس اسٹیشن سے نکل کر ہم تینوں سڑکوں پر چلے رہے۔ پھر ایک چائے خانے میں آ کر ہم نے چائے پی اور ٹھنڈی میں خاصا وقت گزارا۔ اڑے واپس پہنچتے پہنچتے رات ہو گئی۔

آدمی ہاں پر نکل آئے۔ مجھے بھی انہوں نے ساتھ رکھا تھا۔ ہرا اور چھوٹی موت کا آسٹھواں دن تھا۔ اڑے پر انہی کی باتیں ہو رہی تھیں۔ ہر شخص منظم تھا۔ انہیں سب بازار کی طرف بڑھتے دیکھ کے ہر سر کھوٹے لگا۔ بازار میں دن کا سماں تھا۔ در وہاں نے جیسے ٹھنڈی باندھ رکھے ہوں۔ سارا علاقہ سازو آواز سے گونج رہا تھا۔ ایک بالا خانے پر ہمارے قدم رکھتے ہی غصہ سرائی بند ہو گئی۔ استاد سلامی کا وہاں بڑا رعب و دہدہ تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کوئی حاکم جلوہ افروز ہو گیا ہو۔ ہمیں ایک جانب قالین پر بٹھایا گیا۔ ہم سے پہلے وہاں اور بھی تماش بین موجود تھے۔ ہماری جگہ خالی رہی تھی۔ سب ہماری آمد کے منتظر تھے۔ بٹھل کے لیے بیچے ان کا اہتمام تھا۔ کچھنی چھٹی ہوئی کم سن لڑکیاں پھلوں کے ٹکٹے گھدھتے اور گھوڑیاں لے آئیں۔ انہوں نے موتیا کے ہار ہمارے گلوں میں ڈالے۔ قوہ بھی لہایا۔ یہ ایک بڑا بالا خانہ تھا، غریب سما ہوا، ڈرنگا پر دے، منقش دو دو پورا۔ غریب بھی کم نہیں معلوم ہوتی تھی۔ دراز قدر فریڈ نام نام کھانے ہم سے باقاعدہ اجازت مانگی اور دل کش نقش و نگار کی ایک نوجوان سالوٹی سلوٹی لڑکی نے اسے نونان اٹھائی۔ اس کی آواز بھلی تھی، ابراہیم بھی بری نہیں تھی۔ کلام بھی سادہ بندی، چھینٹا خانی کا خوب یاد تھا۔ چھٹی ہوئی گندی رنگت کی دو نوجو لڑکیاں رقص کناں تھیں۔ واجبی سار رقص آتا تھا۔ لباس ہی ایسا چمکا دکھا، سلی ستاروں منکا پنا ہوا تھا کہ رقص کی تیزی و طراری دیکھتے ہو گئی تھی۔ کھٹو میں چاندنی بانو کی غصہ سرائی اور رقص کاری دیکھنے کے بعد اب سب چھوٹی معلوم ہوتا تھا۔ میرا تو دل ہی الجھا ہوا تھا، محسوس کیا کرتا۔ میں تو بٹھل اور استاد سلامی کی وجہ سے خود کو جکڑے ہوئے وہاں بیٹھا تھا اور کوئی پہیلی تھی تو مسلسل اسے پوچھنے کی کوشش کر رہا تھا۔

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

انہیں وقت کا کوئی احساس ہی نہیں تھا۔ ایک اور خلیہ چلی پھر ایک اور پھر چھوٹے بدن کی ایک خوش چہرہ چہرہ عمر کی عورت نے سر لاپٹے شروع کر دیے اور سماں باندھ دیا۔ وہ بہت سر ملی تھی، آواز میں گونج تھی اور اظہار بھی بلا کا تھا۔ دوسرے تماشائی رفتہ رفتہ کم ہوتے گئے۔ آخر میں ہی باقی رہ گئے۔ ہانکھ نے بٹھل کی خاطر بد اراحت میں کوئی کسر نہیں اظہار بھی تھی۔ استاد سلامی نے ابتدا میں بٹھل کا تعارف کرایا تھا۔ بٹھل کی سامنے وہ خود بھی سوہا ہاتھ باندھے تقریباً دو زانو بیٹھا رہا اور بٹھل کے عطیات آگے کر آیا۔ کوئی تین بجے کے قریب یہ بٹھل تمام ہوئی اور کھڑے جانے

کے بعد بجائے بھٹل اڑے واپس تکبالیس گلیوں میں بھی موجود تھی، اڑنے کی عمارت کے باہر تھی۔ استاد سلامی نے ہر ایک کی خیریت دریافت کی۔ اڑنے کی وسیع چوکی خالی پڑی تھی۔ ادھر ادھر کی باتوں میں چارج گئے پھر سب وہیں چوکی پر پارے اور دو ایک گھنٹے بعد ہی اٹھ گئے۔ میں تو جاگنا ہی رہا تھا۔ صبح ناٹھتے کا ہاتھ ہوتے ہوتے نوج گئے اور کوئی ساڑھے دس بجے بھٹل نے مجھے اٹھنے کا اشارہ کیا۔ میں تو کل دوپہر سے ایک منہول تھا، منہ اٹھانے اس کے چھپے چل رہا۔ عمارت کے باہر آنگا تیار کھڑا تھا، ہم جلد ہی ٹوٹی واپس آ گئے۔



لو کہ بھٹل نے گزشتہ رات گھرنے آنے کی بابت سہلوا بوا تھا، لیکن جوئی میں سب کے متے ہوئے چہرے بتا رہے تھے کہ انہوں نے رات آرام سے نہیں گزارا ہے۔ بھٹل نے ان کی دل داری دل نوازی کے لیے احکام جاری کرنے شروع کر دیے۔ اسے دیکھنا میں مرغوب نہیں۔ بیٹھی نکلیاں، بیٹے کی وال کا طلو، سرسوں کی بھجیا، چنگون والی ماش کی وال کی کھڑی وغیرہ دوپہر کے کھانے پر اس کے فرمایا کھانے سچے ہوئے تھے کھانے کے بعد بھٹک میں اس نے زریں کو حکم دیا کہ ستر کا سامان تیار رکھا جائے آئندہ دو تین دن میں کسی وقت بھی دھاری رونا لگی ہو سکتی ہے۔ پھر اس نے فروزاں اور یاسمن کو پاس بلا کے کہا کہ اس نے ایک آزمودہ کارو کیل سے بات کرنی ہے۔ جتنے بھروسہ رکھیں دیکھ لگتے چلا جائے گا اور استاد جامو کو ساتھ لے کے آگن سول میں ان کی زمین اور جاندار کے معاملات نمٹائے گا۔ وہ ظفر کو بھی ہر مرحلے اور ہر معاملت میں ساتھ رکھیں گے اور ظفر کو پھر بیس لے آئیں گے۔ فروزاں اور یاسمن سرخ کائے سنتی رہیں۔ بھٹل کے نوکے پر فروزاں نے کچھ برات کی اور دینے کیے میں اپنے اندر لینے کا اٹھا کر کیا کہ آگن سول کا رخ کرنے میں بھر کوئی قبضہ نہ کھڑا ہو جائے کیوں نہ زمین اور جاندار پر خاک ڈال دی جائے۔ انہیں اب اس کی ضرورت نہیں، یہاں انہیں کبھی کبھل مل گیا ہے۔ فروزاں نے ظفر کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ اسنے لوگوں کے سامنے اس کی زبان پر ظفر کا نام آٹا شاہی مناسب بھی نہیں تھا۔

”نہیں ری، اب سارا ٹھک ہوگا“ بھٹل نے کڑوی آواز میں کہا ”ستے میں چھوٹ گیارہ وہ۔“ اس کی زبان پر سید محمود علی کے لیے کوئی برا لفظ آتے آتے رہ گیا۔ وہ سر جھک کر بولا ”ہمت بوجھا ہے اپنے پر۔ تاہم خا تو اس کو

دیکھیں گے۔“  
فروزاں اتنا ہی کہہ سکتی تھی، چپ ہو گئی۔ کھانے کے بعد خاص دیر محفل بھی رہی اور بھی ہی رہتی لیکن یقیناً زریں نے انہیں اشارہ کیا ہوگا کہ ایک ایک کر کے سب جانے لگے۔ ان باتوں کے احساس میں زریں باہر تھیں، اسے اندازہ ہوگا کہ گزشتہ رات ہم کتنی دیر سوچائے ہوں گے۔ میں بھی اٹھ گیا تھا لیکن اپنے کمرے کی جانب ابھی میں نے چند قدم کا فاصلہ طے کیا ہوگا کہ رک جانا۔ کسی نے استاد سلامی کی آمد کی اطلاع دی تھی۔ زریں، خانم، نیسان اور جمالیہ ابھی وہاں موجود تھیں۔ یہ سن کے انہوں نے جلدی جلدی تخت صاف کیا اور لمحوں میں وہاں سے چلے گئے۔ اڑنے کے آوی تہانے پر پھر کوئی بیٹھک میں نہیں بیٹھ سکتا تھا، ٹھیک اسے طلب نہ کیا جاسکے۔

استاد سلامی بولایا ہوا بیٹھک میں داخل ہوا۔ اس کے ساتھ اڑنے کے تین اور آوی بھی تھے سلامی کا چہرہ منتہار ہوا تھا، ”آج صبح پچھلی بھی سنی تھیں“ اسے سلام کا بھی خیال نہیں رہا۔ بو کھلائی ہوئی آوازیں اس نے بتایا کہ اسے ابھی ابھی اطلاع ملی ہے، گزشتہ رات ٹھاکر ہر پور اور اس کے بیٹے ٹھاکر مل دیو کا خون ہو گیا ہے، ان کی خاندانی جوئی اور کھیت کلیاں راکھ ہو گئے ہیں۔ ٹھاکر ہر پور کی جٹی اور کنبے کے سارے افراد ختم ہو چکے ہیں، ان میں سے کوئی نہیں بچا۔ یہاں تک کہ ٹھاکر کا پروردہ استاد گور اور اس کے ساتھی بھی مارے گئے۔

بھٹل نے بنگاری بھری اور خاموش رہا۔  
سب کی مغلط ظفر اس کے چہرے پر مرکوز تھیں۔  
اس کے جمود پر استاد سلامی اور بدخواں بوا ”ساتھ نہ آستارا“

”سن لیا رہے!“ بھٹل نے منہ بنا کے کہا ”اس نے سما کو بلا کے استاد سلامی اور اس کے ساتھ آنے والے اڑنے کے آویوں کے لیے چائے ناشتہ وغیرہ کا بندوبست کرنے کی ہدایت کی۔“  
”یہ کیا کہیے ہو گیا استار؟“ سلامی جھپٹتی آواز میں بولا۔  
”کیا بولیں رہے!“ بھٹل نے ٹھک کے کہا ”خیر تو یہی ہے۔“

”ایک دم کی استاد اچھ کو اپنے خاص حوالدار نے بولا ہے۔ دیکھ لینا، کھوٹو دیر میں سارے شہر میں لگن لگن جاسے گا۔“  
”تو چائے اب کمر کا پوری رات کا جاگا ہوا ہے، ابھی

کہہ رہی سوا ہوگا۔“

”کہہ رہا استاد!“ سلامی بیزار سی سے بولا ”تمہارے جانے کے بعد کرسیدھی کرنے کو چوکی پر بچھا تھا پر سالی اور اچاٹ ہو گئی۔“

”اب ٹھک سے آئے گی رہے۔“ بھٹل نے حقے کا سٹن لیتے ہوئے کہا۔

”بھیا بولتے ہو استاد!“ سلامی کھسیا سا گیا ”اپنا حوالدار بولتا تھا، ٹھاکر کوئی چھوٹا موٹا آوی نہیں تھا۔ بڑا خاندانی رہا تھا، ہاتھی، گھوڑے اور بیٹے بہت زور تھا اس کا۔ پولیس میں بھی آگ لگی ہوئی ہے، کھنڈوں تک بات چیت نہیں ہے۔ سسر کوئی بھی ہاتھ نہیں آیا۔ کیا منگانی سے کام دکھایا ہے۔ پولیس سارے میں چھاپے مار رہی ہے۔“

بھٹل سہلوا بنا رہا۔  
سلامی کے ساتھ آنے والے اڑنے کے پرانے آوی تھے، ”ماہن، دوٹے خان اور ڈوڈا“ انہوں نے اپنے دماغوں پر پھلایا ہوا اندھیرا دور کرنے کے لیے ذرا سی روشنی ڈرا سے گداز کے طالب تھے۔ بھٹل اس سخاوت پر قادر تھا مگر سروسٹ اس کا تحمل نہیں ہو سکتا تھا۔ بھٹل کی بے نازی ہے کسی کے مترادف نہیں۔ یہ انہیں اور مغلط اور متوجش کر رہی تھی۔ پھر وہ خودی اٹھنے، ایک دو سرے سے بخت کرنے لگے۔ میں لگتے بیٹھا ان کے وہم و گمان، قیاس آرائیاں، شوشہ طرازیوں سننا رہا۔ پھر میں نے وہاں سے اٹھ جانا ہی مناسب سمجھا۔ میری رگوں میں خون تھنے لگا تھا لیکن میری حالت ان سے مختلف تھی۔ معلوم و نامعلوم کا ستم مختلف ہوتا ہے۔ جاننے کا ذہن نہ جانے سے سوا ہوتا ہے مجھے اٹھا دیکھ کے بھٹل نے نہ جھٹکی آوازیں پوچھا۔ ”تو کدھری چلا رہے؟“  
”کمرے میں“ میں نے سہلے سے کہا۔  
”تو یہی جا کے اب لہی کھینچ۔“

میں نے اسے ٹھور کر دیکھا۔ بہت ہی باتیں سننے میں آئیں لیکن یہ جھٹنگ کا موقع نہیں تھا۔ میں نے خود کو تمام لیا اور اپنے کمرے میں آکے بستر پر دراز ہو گیا۔ مجھے استاد سلامی کی سادگی پر حیرت ہو رہی تھی۔ اس کی صرف دو ہی آنکھیں تھیں، صرف سامنے کی طرف دیکھنا آتا تھا۔ اسے جانے کون سی خصوصیت ہے، جامو نے اسے اڑنے کا نگران نافذ کیا تھا۔ وہ کل دوپہر سے بھٹل کے ساتھ تھا اور بھٹل سے سوال کر رہا تھا۔ ایسے سوال جن کے جواب نہیں دے سکتے، کون سی عقیدہ کشالی اسے مطلوب تھی۔ اس کے معنی تھے کھل سے استاد سلامی محض، بھٹل کا آلا کا رہا تھا۔ ایک سعادت

تھار، اطاعت گزار شخص کی طرح، بھٹل کے احکام کی تعمیل اس نے مقدم جانی تھی۔ کسی اور طرف جانتے ہوئے کسی زحمت نہیں کی تھی۔ اسے بھٹل سے برائے نام لگتی تھی۔ اسے صرف استاد بھٹل کے بس، چاقو تازی میں کمرشہ سازی اور اڈا گیری کے معاملات میں حسن مذہبیری کا حکم تھا۔

سلسلہ اسی دن سے شروع ہوتا ہے، استاد گور اور ہیرا کے معاملے میں میری دخل اندازی ہے۔ بھٹل سے جامو کی اپنا کٹ فیض آباد آمد اور ایک رات کے قیام کے بعد شہر سے غیاب پر میرا ہاتھ ٹھکا تھا۔ بھٹل کا اڑنے پر مستعمل پڑا اور اڑنے کے آویوں کی باتیں سمیٹنے رکھا، مجھے ہر معاملے میں الگ رکھنا اور مسلسل خودی میں محسوس رکھنا، میں نے بھی عواقب پر اچھی طرح غور کیا تھا اور میں نے بھی کچھ کیا نتائج اخذ کیے تھے جن کی توثیق ان کی طرف سے کی گئی ہے۔ جوئی کے خیال نے مجھے بھی وحشت زدہ کیے رکھا تھا، جامو، ہیرا اور بھجو کی موت سے پہلے فیض آباد آیا تھا۔ گویا اس سے پہلے ہی امکانات وہاں نشین کر لیے تھے اور دیوار پر نوشتہ کلمہ کر دیا گیا تھا، نوشتہ آوی بھی تحریر کرتے ہیں۔ جامو اور بھجو دونوں بھائی اپنے درینہ رنگ ہیرا اور بھجو کی موت پر اٹھتے بڑے سانس پر نہیں آتے، سوم بھی ایسے ہی گزر گیا۔ جامو اور جمود سب اہم کام میں بو مصروف ہوں گے، ہیرا اور بھجو کی جدائی کے حصد سے انہیں محسوس کیا ہوگا۔ ہیرا اور ان کے علاقے میں ایک نوجوان لڑکی رکھا، اس کے بے نصیب باپ کشمی داس، اس کے بے گناہ ملازمین کے خون کے بعد تو انہیں اپنے اقدام کی تجدید و تائید کا ایک اور جواز مل گیا تھا۔ ان کے عزم میں بھرا اور پختگی آئی جا رہی ہے۔ انہوں نے کوئی جلدی نہیں کی۔ جامو اور جمو کو بھٹل ہی میں ہونا چاہیے۔ پاگل اپنے محمدی و مکرئی استاد بھٹل کے تعیش قدم پر۔ وہ کل سہ پہر سے مختلف جگہوں پر اپنے شکات ثبت کر رہا تھا اور کل اس نے مجھے بھی جوئی کی قید سے آزاد کر دیا تھا کیونکہ اب اس کی ضرورت نہیں رہی تھی۔ میری چہرہ نمائی کے لیے یہ رہائی ہر ضروری تھی۔

بھٹل اور جامو کے پاس حاشیہ برداریوں کی کمی نہیں۔ ادھر بھی، ادھر کھلتے اور خیر آباد۔ جانے کتنی جگہوں سے ان کے اشارے پر سربازوں، سر فرشتوں کی فوج انہیں ہو سکتی ہے۔ ان کے پاس پیسے کی بھی کمی نہیں اور جہاں جوئی کی حرمت اور حفاظت پیش نظر ہو، وہاں تو وہ۔ میں نے بھی تو ارادہ کیا تھا کہ کیوں نہ چیکے سے ایک دن خود ٹھاکر کی ریاست، اس کے محل دو کھلوں کی طرف نکل جاؤں۔ یہ کسی

نوائی ہوتی ہے کہ کام کیا ایک آدمی کے بس کا تھا۔  
 سب کچھ آئیے میں صاف نظر آتا تھا مگر نظر آنے سے  
 مراد خاطر ہی نہیں ہے۔ میرا جسم باریاد ہونے کے لگا تھا مجھ  
 سے تار بہتر نہ رہا کیا اور نہ ہی کسی سے ملنے کسی کو دیکھنے  
 کو دل چاہا۔ استاد سلامی ابھی تک وہیں بیٹھا ہوا تھا۔ اسے  
 بھصل کے ساتھ حفاظت کی اس قدر شدت ہی ضرورت ہوگی اور  
 اور اس کے ساتھیوں کا زور و شور کچھ چکا تھا۔ کسی نتیجے پر نہ  
 پہنچنے کا پہلا مرحلہ حیرانی اور مہربانی کا ہوتا ہے۔

میں وہاں سے گزرا ہوا باہر آیا اور بیڑھی میں  
 موڑھے پر ماس کے پاس بیٹھ گیا۔ ماس کے سینے میں راستا نہیں  
 وہاں تھیں۔ اُسے سے کبھی اس کا دست عرصے تعلق رہا تھا۔  
 وہ اہل ثروت کا دسا ہوا تھا زہر اٹھتا رہا۔ اس کے بوڑھے  
 جسم میں بڑی نفرت بھری ہوئی تھی۔ کچھ دیر میں اس کا بیٹھا  
 بھی گیا۔ ماسے اسے شہر کی سب کچھ لپٹنے کے لیے بازاری  
 طرف بھیجا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا ہر جگہ ایک ہی چرچا ہے۔ ست  
 ہی دکھائیں بند ہو گئی ہیں۔ شہر میں جانبا پولیس حکومت رہی ہے۔  
 شہر سے باہر جانے والے ہر راستے پر پولیس کا پیرا ہے۔ ہر  
 آنے جانے والے شخص 'سوار کی کی تلاشی لی جا رہی ہے۔  
 ٹھاکر کی بستی سے آنے والے لوگ جانتے ہیں کہ ٹھاکر کی قدیم  
 حویلی کا ڈھانچا اب باقی رہ گیا ہے۔ ابھی تک دھواں اٹھ رہا  
 ہے اور باغات میں تو اب تک آٹھ بھڑکی ہوئی ہے۔ حویلی کی  
 تفصیل کے اندر آبادی میں ملازم، عورتوں اور ان کے بچوں  
 کے سوا کوئی نہیں بچا۔ حملہ آور 'چاقو' خنجر بندوں اور  
 خمیوں سے لیس تھے اور ان کی تعداد خاصی تھی۔ انہوں  
 نے اپنے کام ہانٹ رکھے تھے۔ پولیس نے ساری بستی گھیرے  
 میں لے لی ہے۔ خاکستر حویلی میں تو کسی کو جانے کی اجازت  
 نہیں۔ ماس کے پیچھے نے جگہ جگہ لوگوں سے اصل واقعے کی  
 ٹوہینے کی کوشش کی مگر ہر جگہ تضاد پائی لی۔ کوئی کہتا تھا اصل  
 آدمیوں نے بہت لوٹ مار کی اور عورتوں سے زیادتی کی، کسی  
 کا کہنا تھا وہ آندھی کی طرح نمودار ہوئے اور جلد سے جلد اپنا  
 کام کر کے آنا نانا غائب ہو گئے۔ ان کے پاس عورتوں سے  
 زیادتی اور لوٹ مار کرنے کا وقت ہی نہیں تھا۔

اندھیرا مگرا ہوا باریاد استاد سلامی اور اس کے ساتھی  
 بھصل سے رخصت ہوئے۔ میرے قدم کبیں بھی نہیں تک  
 رہے تھے۔ رات کے کھانے پر معمول کے مطابق دسترخوان  
 پر اہتمام تھا۔ ہمیں کھانے میں شامل تھا۔ میں تو اسے  
 دیکھا کیا اور خانہ پر ہی کے لیے وہاں بیٹھا رہا۔ کھانے کے بعد  
 پر سوں رات کی طرح وہ سارے بیٹھک میں آگے اور بھصل

نے نیساں سے فرمائش کی کہ وہ اسے کچھ سنا لے۔ نیساں کی  
 آواز بہت اچھی تھی۔ اب نیساں بڑی ہو گئی تھی وہ شہر سے  
 گئی مگر بھصل کا حکم کس طرح دیکھا جا سکتا تھا۔ اس نے ایک  
 بولی گیت سنایا پھر ذریعہ کی فرمائش پر ایک غزل اس نے  
 شروع کی۔ اس کی آواز بہت سُرخیں تھیں۔ سب سوچ ہو گئے  
 شاید سوائے میرے۔ میرا دل بھی جھکا ہوا تھا۔ ابھی نیساں  
 نے غزل ختم نہیں کی تھی کہ درد اوزے پر ماس کو منڈلاتے دیکھ  
 کے میں اور منتشر ہو گیا۔ مماندر آنے کے لیے منتظر  
 معلوم ہوتا تھا۔ میں تخت کے کنارے ہی بیٹھا تھا۔ غزل ختم  
 ہونے ہی پر مجھے اٹھنا چاہیے تھا لیکن میں آہستہ سے اٹھ گیا  
 اور دے پاؤں باہر چلا آیا۔ کسی نے محسوس کیا، نہیں 'میں  
 نے پلٹ کے نہیں دیکھا۔ میرا اندازہ صحیح تھا۔ ماس بھصل کو  
 یہ اطلاع دینے اندر آکا جانتا تھا کہ پولیس حویلی کے آس پاس  
 بھی آچکی ہے۔ یہ بڑے مکانات اور عویلوں کا علاقہ تھا  
 جہاں شہر کے گنجان علاقوں کی طرح پولیس کی ایسی ضرورت  
 نہیں تھی۔

"کب پولیس آئی؟" میں نے پوچھا۔  
 "ابھی پتھر پر پھلے۔" مماندر تھرایا ہوا تھا۔  
 "بھگ ہے" مجھے اس کے سامنے استقامت کا اظہار  
 ہی کرنا چاہیے تھا۔ اس کی کمر چھیننے کے میں بیٹھک میں  
 واپس آیا۔ مجھے ہی نیساں نے غزل ختم کی 'میں بھصل کے  
 پاس جا بیٹھا۔ میں نے سرگوشی میں اسے بتایا تو اس نے قہر  
 سے سنا اور سر کی جنبش پر اکتفا کیا۔ کبھی کو میرے اس طرح  
 باہر جانے اور بھصل سے کٹا پھوس کرنے پر بھگ جانا چاہیے  
 تھا۔ بھصل نے اس کے تدارک کے لیے نیساں سے پھر کو  
 سنانے کی خواہش کی۔ اور وہاں نے بھی شدت سے بھصل کی ہم  
 نوائی کی۔ نیساں نے اب کے میری غزل 'چتا پت پت پت پت پت پت پت  
 شروع کی۔ اس دوران میں اس کی آواز اور دل چل گئی تھی۔  
 سب کی کنویت نیساں کے لیے واہ کے مانند تھی۔ پتیلی مرتد  
 بھی بھصل نے اس سے چند غزلیں سنی تھیں۔ اب تو اور  
 نکھار آیا تھا۔ غزل ختم ہونے پر بھصل نے نیساں کو اپنے  
 پلو میں دلچ لیا، اس کی پیشانی چوڑی۔ ذریعہ فردوس اور  
 زہر بھی نیساں سے لپٹ گئیں۔ اسے بہت پار کیا۔ پھر  
 نیساں کی باری تھی۔ وہ چگل کے بولی 'بابا! کچھ دن کے لیے  
 اور ٹھہر جائیے۔"  
 بھصل نے اسے عجیب سی نظروں سے دیکھا 'بھری باری  
 آواز میں بولا "ہاں رہی دیکھیں گے ابھی۔"  
 اس رات جلد ہی سب اٹھ گئے۔ ان سب کے بہت

جانے کے بعد میں بھصل سے بات کرنا چاہتا تھا۔ اس نے مجھے  
 موقع نہیں دیا۔ اسے کمرے میں جا کے درد اوزہ بند کر لیا۔ میں  
 نے بھی یہی کیا۔ کل رات بھی میں ایک بل کے لیے نہیں  
 سویا تھا۔ کل رات میں بھصل کا پابند تھا 'آخ خود اپنا۔ نوہرے  
 اختیار رکھنا آدمی کے لیے سب سے بڑی آزمائش ہے۔ میں  
 نے اپنا بل چوکی کی ہر ٹکن کو بخش کی کہ میں اچھی طرح دیکھ  
 اور سن سکتا ہوں۔ مجھے دلیس دینا آتا ہے اور سیاہوسفید بھی  
 خوب نظر آتا ہے اور میں اکیلا تو نہیں ہوں۔ ادھر بھصل بھی  
 ہے اور کیا مختلف ہے؟ پہلے بھی ایسا ہی کچھ ہوتا رہا ہے۔ اور  
 ہونی کو میرا اضطراب نہیں روک سکتا۔ کون سی دلیل میرے  
 سینے میں کٹا جی ہوئی ہے۔ کئی بار میں نے ذریعہ کی طرف  
 جانے کا ارادہ کیا کہ اس کے پاس بہت سارے لیکن یہ بلاوا  
 مجھے قائل نہ کر سکا۔ آدمی بار اپنی زندگی ختم کرنے کے  
 ورے ہوتے آتے ہیں اور زندگی ہے کہ ازلی رہتی ہے۔ اس رات  
 بھی مجھے موت نہیں آئی۔

صبح ابھی پوری طرح بیدار نہیں ہوئی تھی کہ کمرے کے  
 باہر شور مچا۔ میں نے باہر جانے کے دیکھا۔ حویلی کی سمر فارم  
 ٹھکانہ لڑائی بھصل کے کمرے کا درد اوزہ کھٹکتا رہی تھی۔ میں  
 نے پاس جانے کو پوچھا تو اس نے ہانپتا ہوئی آواز میں بتایا۔  
 "پولیس نے حویلی گھیرے میں لے لی ہے۔ مماندر ہے 'بابا کو  
 جانو 'پولیس بابا کو اور آپ کو پوچھ رہی ہے۔"  
 بھصل بھی اتنی دیر میں باہر آگیا 'ٹھیک ہے رہی 'غل  
 کیوں پچاتی ہے۔" بھصل نے اسے جھڑک دیا۔ "ان کو بولو  
 آتے ہیں اب۔"  
 بھصل نے مجھے تیار ہونے کا اشارہ کیا۔ جانے کیوں  
 مجھے کچھ سکون سا محسوس ہوا۔ اس صبح سے تو کوئی قیامت  
 ہی تھی۔ جلد ہی جلدی کیڑے بدل کے میں باہر آیا تو بھصل بھی  
 تیار ہو گیا تھا۔  
 فیوضی کے باہر چوتھے بڑے بڑے بارہ پولیس والے  
 موڑھے حویلی پر موجود تھے 'ہمیں باہر نکلتا دیکھ کے پختہ عمر کا افسر  
 کھڑا ہو گیا۔ "تمہی استاد بھصل اور استاد باہر ہو؟" اس نے  
 نفرت سے پوچھا۔  
 "ابا بات ہے؟" بھصل نے ناگوار سی کہا۔  
 "تم کو ہمارے ساتھ چلانا ہے" افسر نے اگڑی ہوئی آواز  
 میں نکھرا۔  
 "میری ماٹے ہو؟" بھصل نے تلخی سے پوچھا۔  
 پولیس افسر نے سر تاپا بھصل کو دیکھا اور دھکا دے کر تے لیے

میں بولا "کیسی پرچی؟"  
 "آدی تو پرانے جان پڑتے ہو 'تھوڑا حساب بھی آتا  
 ہوگا" بھصل کی آواز بھی اگڑی ہوئی تھی۔ "تو آسا تھہ جو تو  
 درشن کرو سارا راج!"  
 "تو آتا" پولیس افسر جو کچھ پرا 'بھیر سہا کے بولا "ابج  
 جی 'ابج چھا' نوتا" اس نے نفرت سے کہا "ہم تم کو دکھائی  
 نہیں دے رہے؟"  
 "تسے سے اوپر تک" پورے کے پورے دکھائی دے  
 رہے ہو۔" بھصل نے مجھے نیچے میں کہا "اگر ہی فیض آباد میں  
 گوری سرکار کا تختہ ہو گیا کیا یہ پرچی نے کا چکر اسی نے چلایا  
 ہے۔ ہم کئی ایسی بات بولتے ہیں صاحب بیادار!"  
 "ہم تم کو گرفتار کرنے میں آئے" پختہ عمر پولیس  
 افسر نے یہ جگت و گل انداز کی "کو تو اہل صاحب کو تم سے  
 لٹا ہے۔"  
 "تو ایسا بولو نا صاحب!"

"تم سے پہلے کیا بولا تھا" ماتحت افسر نے دوبارہ مداخلت  
 کی اور مماندر انداز میں بولا "اب جلدی کرو۔"  
 "ایسا کیسے گھر آئے ہو پہلی بار" تھوڑا جمل بیان کر کے  
 چلو 'ابھی نا تاشا بھی کہہ رہی ملا ہوگا۔ گتے ہے رات ساری  
 کانسٹیبل رہائی ہے۔ جوئے لوٹے ہوئے ہیں۔"  
 بھصل کے تیور کی تبدیلی پر موقع تھی۔ ان سے زیادہ  
 محنت کرنا حاصل تھا 'ناسا سب بھی۔ نہیں بہر حال ان کے  
 ساتھ جانا اور اس پہلے مرے پر کوئی ناروا اثر قائم نہیں کرنا  
 چاہیے تھا۔ بس اتنا ہی 'بس کے وہ تحمل ہو سکیں اور  
 ہمارے بارے میں ان کی کوئی حتمی رائے متزلزل ہو سکے  
 ظاہر ہے 'یہ رائے منہ ہی ہو سکتی تھی۔ وارنٹ کا مطالبہ بھی  
 بے جا نہیں تھا۔ وہ اوزے پر نہیں 'فیض آباد کے ایک اقبال  
 مند عزت دار لکے کی ایک بڑی حویلی میں آئے تھے لیکن  
 وارنٹ پر اصرار کتنا ہی اصولی اور قانونی ہو 'زیادہ دیر حویلی  
 کے چوتھے پر انہیں روکے نہیں رکھنا چاہیے تھا۔ صبح  
 کنارے پر کھڑی تھی 'سورج اُٹ رہا تھا۔ سورج کو طلوع  
 ہونے میں ایک رات کی منزل طے کرنی پڑتی ہے اور جب  
 طلوع ہوتا ہے تو اسے بڑی بے گلی ہوتی ہے۔ عبادت گاہوں  
 میں جانے اور جمل لہدی کرنے والے سحر خیز سو رہے سو رہے  
 حویلی کے چوتھے کی تلاش جی کو اسے معمولات پر ترجیح میں  
 گئے پہلے ہی حویلی کی داستانیں کیا حکم زباں ذو خاص و عام  
 تھیں۔ اور اس اتنا میں حویلی کے نہیں بھی جاگ سکتے تھے۔  
 پولیس کی آمد کا سن کے تو اندر کرام بچ جاتا۔ پتے چلتے بھصل

نے انتظام کی تھی۔ ٹھکانہ بی اور نما کو تباہ بندی کی سختی سے تاکید کر دی تھی۔

"تم ٹھیک کہتے ہو" ماتحت افسر نے کسی قدر بیزاری سے کہا "ہمیں رات بھر آرام نہیں ملا ہے اور ابھی جانے کب نصیب ہوگا"

"پر ہم لوگوں نے رانا دکھا نہیں کیا ہے" منہ اٹھانے سے پہلے ہنسنے لگا "اے کیا نما رنہ دربار میں سلامی کو جائیں" ایسا کہ صاحب انہم کو عزت دینا آپ کو بیماری پڑنا ہے تو آپ اپنے ٹھکانے چلو پیچھے ہم آتے ہیں کہہ کر کہا جاتا ہے؟"

"کو تو انی پلٹنا ہے" اطمینان رکھو۔ ناشتا بھی وہیں مل جائے گا۔ وہاں ہمارا انتظار ہوگا۔"

"پر بات کیا ہے صاحب؟" ٹھکلنے لگا "تمیں آئینہ سارگی سے پوچھا۔" "یہ تو آپ بولتے نہیں؟"

"وہ تم کو وہاں جا کے پتا چل جائے گا۔"

"ٹھیک ہے صاحب" ٹھکلنے لگا "ظاہر تذبذب سے کہا "بڑے صاحب نے بلایا ہے تو ضرور کوئی بڑی بات ہوگی"

پراگتی سینا سنبھلی کی کیا ضرورت تھی۔ کوئی ایک چلا آتا سر کے بل بیچ جاتا ہے۔ ادھر ہی ہم کھڑے رہتے ہیں۔ یہ اڈا نہیں ہے۔ ادھر ہی اور بھی لوگ رہتے ہیں کیا پولیس گے ان کو اور وہ لوگ کس پاس والوں کو؟"

"وقت برباد مت کرو" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نے کبھی گئی سے کہا "زادہ بات بالکل نہیں سمجھے!"

ٹھکلنے لگا "سراٹھاکے تم نظروں سے اترے۔" "ایسا نہیں صاحب! ذرا رساں سے ہم جانے سے منع بھی بول سکتے ہیں۔"

"پھر تم اپنے لیے اچھا نہیں کرو گے۔" اس بار ماتحت افسر کالج بھی ترش تھا۔

"پھر آپ کیا کر لو گے صاحب؟" توپ دم کراؤ گے؟"

"ہم نہیں ایسے بھی لے جاسکتے ہیں۔"

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

صاحب ہیں پر ہم ان کے ہاتھ نہیں ہیں۔ جانے ان کو بولو" اپنے سے کام ہے تو ادھر ہی آنے کا کوشش کریں ادھر دیکھ کر دال دلیا اپنے ساتھ کھائیں۔"

موتھوں پر بیٹھے ہوئے سارے سپاہی ایک دم کھڑے ہو گئے اور انہوں نے بندھو قبض سیدھی کر لیں۔ ہنسنے لگا "ماتحت افسر کی آنکھیں چڑھ گئی تھیں۔ وہ مٹھلیا نہ چند قدم آگے چلا۔ کچھ بعد نہ تھا کہ وہ ٹھکلنے کے گردیاں پر ہاتھ ڈالے یا کوئی اور حرکت کرنے لگا مگر مٹھا اس کا ماتحت درمیان میں آیا اور وحشت زدہ ہونے میں بولا "بات مت بڑھاؤ استاد!"

"بات تو کب بھڑا رہے ہیں۔" ٹھکلنے لگا "ماتحت افسر نے ہنسنے لگا "بات مت بڑھاؤ استاد!"

اشارہ نہیں کیا تھا لیکن اس کی توری سے کچھ کچھ اندازہ ہو گیا تھا۔

میں نے اپنی آواز پر قابو رکھنے کی کوشش کی "آپ نے کیا سمجھا ہے" آپ یوں سراٹھائے ثابت کسی کے گھر آگے اس کی تو ہون چکے۔ نہ فز جرم سنا ہے نہ وارنٹ دکھایا۔ کسی حالت میں ادھاری ضرورت ہے تو ہمت سے اپنا لہجہ بدل کے بات کہتے۔ ہم آپ کی رحمت نہیں ہیں۔"

سب کی نظریں کچھ پر مرکوز ہو گئیں۔ ماتحت افسر نے بھائی انداز میں اپنے افسر کو دیکھا۔ ان کی جانب سے کسی رد عمل سے پہلے میں نے سر جھٹک کے کہا "پہلے کہاں جانا ہے؟" یہ کہتے ہی میں بڑے ترے کی بیڑھیوں کی طرف بڑھ گیا۔

ٹھکلنے لگا "ماتحت افسر نے کبھی گئی سے کہا "زادہ بات بالکل نہیں سمجھے!"

ٹھکلنے لگا "سراٹھاکے تم نظروں سے اترے۔" "ایسا نہیں صاحب! ذرا رساں سے ہم جانے سے منع بھی بول سکتے ہیں۔"

"پھر تم اپنے لیے اچھا نہیں کرو گے۔" اس بار ماتحت افسر کالج بھی ترش تھا۔

"پھر آپ کیا کر لو گے صاحب؟" توپ دم کراؤ گے؟"

"ہم نہیں ایسے بھی لے جاسکتے ہیں۔"

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

ان کی جیتی و مستندی کا سبب ہوگی۔ ایسے شور سے آخری ساعت کی تیندیں منتشر ہو جاتی جا چکی تھیں۔ کئی جگہ لوگ سٹ پناہتے ہوئے گھروں سے باہر نکل آئے۔ بہت سوں نے دروازوں، کھٹکوں اور پتھوں سے ہمارے مختصر قافلے کا چرانی اور پتھوں سے نظارہ کیا۔ سڑکوں پر کوئی رکاوٹ نہیں تھی۔

ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں ادھاری ضرورت ہے تو ہمت سے اپنا لہجہ بدل کے بات کہتے۔ ہم آپ کی رحمت نہیں ہیں۔"

سب کی نظریں کچھ پر مرکوز ہو گئیں۔ ماتحت افسر نے بھائی انداز میں اپنے افسر کو دیکھا۔ ان کی جانب سے کسی رد عمل سے پہلے میں نے سر جھٹک کے کہا "پہلے کہاں جانا ہے؟" یہ کہتے ہی میں بڑے ترے کی بیڑھیوں کی طرف بڑھ گیا۔

ٹھکلنے لگا "ماتحت افسر نے کبھی گئی سے کہا "زادہ بات بالکل نہیں سمجھے!"

ٹھکلنے لگا "سراٹھاکے تم نظروں سے اترے۔" "ایسا نہیں صاحب! ذرا رساں سے ہم جانے سے منع بھی بول سکتے ہیں۔"

"پھر تم اپنے لیے اچھا نہیں کرو گے۔" اس بار ماتحت افسر کالج بھی ترش تھا۔

"پھر آپ کیا کر لو گے صاحب؟" توپ دم کراؤ گے؟"

"ہم نہیں ایسے بھی لے جاسکتے ہیں۔"

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

افسر کی بدحواسی ظاہر کر رہی تھی کہ کچھ دیر میں انتظار سے دو چار کیے کیسے افسروں سے ہمارا واسطہ پڑ سکتا ہے۔ ان پیشانیوں کے ہم کھٹے ہی تجرہ کار ہوں" دانے کی نویمت تو ہر جگہ ٹھٹک ہوئی ہے۔ سامنا پڑنے والے لوگ بھی ہر بار بدلتے رہتے ہیں۔

ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں ادھاری ضرورت ہے تو ہمت سے اپنا لہجہ بدل کے بات کہتے۔ ہم آپ کی رحمت نہیں ہیں۔"

سب کی نظریں کچھ پر مرکوز ہو گئیں۔ ماتحت افسر نے بھائی انداز میں اپنے افسر کو دیکھا۔ ان کی جانب سے کسی رد عمل سے پہلے میں نے سر جھٹک کے کہا "پہلے کہاں جانا ہے؟" یہ کہتے ہی میں بڑے ترے کی بیڑھیوں کی طرف بڑھ گیا۔

ٹھکلنے لگا "ماتحت افسر نے کبھی گئی سے کہا "زادہ بات بالکل نہیں سمجھے!"

ٹھکلنے لگا "سراٹھاکے تم نظروں سے اترے۔" "ایسا نہیں صاحب! ذرا رساں سے ہم جانے سے منع بھی بول سکتے ہیں۔"

"پھر تم اپنے لیے اچھا نہیں کرو گے۔" اس بار ماتحت افسر کالج بھی ترش تھا۔

"پھر آپ کیا کر لو گے صاحب؟" توپ دم کراؤ گے؟"

"ہم نہیں ایسے بھی لے جاسکتے ہیں۔"

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"نہا صاحب! انا ایسا نہیں" ٹھکلنے لگا "سپاٹ تو آواز میں کہا "تھوڑا اچھا بھی دھیان کرو" آگے سارا اور دھیا جاتے گا۔"

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

"یہ کیا کیا ہو رہا ہے" ہنسنے لگا "ماتحت افسر نہیں بھٹکا بولا "یہ یہ آدی کس طرح بول رہا ہے" اس نے ٹھکل کر گائی دی۔

کیوں میرا خیال تھا میری خواہش تھی وہ آئے والے لمحوں کے بارے میں کچھ زبان کو بے پائے کھینچے کوئی پتہ نہ دے۔ وہ اپنے آپ میں کچھ بیٹھا رہا۔ کسی رائے اور مشورے کی ضرورت بھی کیا تھی۔ اس کی موجودگی میں میری حیثیت ایک معمول کی سی تھی۔ مجھے خاموش رہنا تھا اور میں جانتا بھی کس قدر تھا۔ میرا علم میرے قیاس پر مبنی تھا۔ جو میں سمجھ رہا تھا ضروری نہیں اسی ترتیب سے وہ کچھ پیش آیا ہو وہ اس سے مختلف بھی ہو سکتا ہے لیکن جو کچھ بھی ہوا ہے بہت ناقابل یقین اہل کردہ خبر ہے۔ پولیس کو تحقیق و تفتیش میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی چاہیے۔ یہ اس کی تان اور ساکھ کا معاملہ ہے۔ فرائض سے زیادہ پولیس کو اپنی ساکھ اور تان کا خیال ہونا سب سے اہم ہے۔ ہمیں خاصی دیر بعد طلب کیا ہے۔ پورا ایک دن اور ایک رات گزر جانے کے بعد پہلے انہوں نے شہر کی ناکابندی کی 'سارے شہر اور گردونواح میں پولیس کا جال بچھایا پھر انہوں نے حویلی کے علاقے میں پھرا ڈگایا۔ گویا ہر سمت اور ہر پہلو ٹانٹنے کے بعد ان کی نظریں حویلی پر پڑے۔ کئی ہیں اور واقعے کے محرک تک رسائی میں وہ بڑی حد تک کامیاب ہو چکے ہیں' آگے اور سرے بھی ان کے ہاتھ آسکتے ہیں۔

میں نے چیختی نگاہ سے شعل کو دیکھا اور مجھے اس کے چہرے سے کچھ جانتے میں ناکامی ہوئی۔ وہ تو جیسے پتھر کا ہو گیا تھا، ابھی کبھی مجھے اس کی اس بے چہری سے بڑی الجھن اور چڑھتی تھی۔ وہ چہرہ جس پر کوئی شش کوئی تاثر مرقوم نہ ہو، کورے کانڈ کی طرح وہ تو اور خوش کرتا ہے۔ یقیناً بھل کو اس جتنی کا اچھی طرح احساس ہو گا کہ یہ کوئی اور شہر نہیں، فیض آباد ہے، یہاں زہریں کی حویلی ہے اور یہاں زہریں ہے۔ آدمی کی اشتقامت کا ایک پیمانہ ہوتا ہے اور جھگڑوں کی بات دیکھ کر 'یہاں حویلی میں زہریں کے علاوہ ہمارے اور بھی خوش نماد پرسان حال ہیں۔ ان کے لیے ہم سارے اور ستون کی علامت ہیں' وہ خودی کے بھی۔ ہمارے اچانک غیاب کی خبر کب تک ان سے چھپی رہے گی۔ حویلی کے گرد پولیس کے گھیرنے کی اطلاع گزشتہ رات انہیں نہ ہو سکی ہوگی تو آج ہو جائے گی۔

سیر علی کے بھانجے ارشد اور بیٹے خورشید کو فیض آباد میں آباد ہونے اب وقت گزر گیا ہے۔ وہ حویلی میں جنوں میں رہتے رہتے زمینوں کی دیکھ بھال کرتے جاتے ہیں شہر کے لوگوں سے بھی اب ان کی الجھی رسم دروہ ہوتی چاہیے۔ کچھ دیر پہلے حویلی میں صبح پوئیس کی آمد اور ہمیں ساتھ لے جانے

کا واقعہ دن چڑھتے تک ہر شخص کے درد زبان ہو گا اور وہاری تہہ بند کے پس منظر، سنگینی و سفاکی کی ساری جزئیات کچھ چھپتوں، کچھ فسائوں کے ساتھ۔ ارشد اور خورشید بہت لائق اور ہوش مند نوجوان ہیں۔ ان سے یہی توقع ہے کہ شہر میں گونجتے جیت ناگ تہہ کر کے حویلی کے کیڑوں کو دور رکھنے کی اشیاء کریں لیکن خود ان کا کیا عالم ہو گا انہیں ایسے سانحوں اور حادثوں کا تجربہ ہی کس قدر ہے۔ ادھر حویلی کا واسطہ بیرونی ملازموں اور دیگر چھوٹے موٹے کام کرنے والوں سے بھی رہتا ہے۔ بدنامی کے پر لگ جاتے ہیں۔ اوروں کا اتنا نہیں، مجھے تو فرورزاں اور بائیس کا خیال آتا ہے۔ کس قیامت سے گزرے وہ اس پناہ گاہ میں پہنچے ہیں۔ انہیں تو ابھی زہری، وگداز کی ضرورت ہے۔ وہ تو کھلا جائیں گی۔ وہ تو ویسے بھی شیشے کے ماند ہیں۔

اور پولیس سے کیا امید ہے۔ ہم پر زور ڈالنے کے لیے وہ کسی وقت حویلی میں نہ داخل ہو جائے۔ مطلب پراری کے لیے پولیس کسی بھی نامور اور انتہائی حربے پر اتر آتی ہے نہ کہ بعد میں لوگ دہائیاں دیتے پھریں اور پولیس کو چھپائی اٹھانی پڑے لیکن اس چھپائی سے خطاب نگاہ کے ذراں کی تلافی نہیں ہوتی۔ شہر کے سمندر میں پہلے ہی حویلی کسی جزیرے کا درجہ رکھتی ہے۔ ان ہرزہ سراؤں کے باعث وہ اور بدقب توجہ بلکہ بدقب ملامت ہو کے رہ جائے گی۔ پھر حویلی کے بے چارگان کے پاس یہی ایک چارہ ہو گا کہ وہ ہمیں ابا جان اور منیر علی کو بھگتے چھوڑ دوں گے اور وہ کے بلائیں۔ میں اس رات زہریں کو کوئی کچھ تو یاد کرنا چاہتا تھا۔ یہ جھوٹے شہروں کے لوگ بڑے فسان طراز ہوتے ہیں، قصے کہانیوں میں ان کا جی بہت لگتا ہے۔ ان کے پاس وقت ہی وقت ہوتا ہے۔ یہی ٹھیک تھا کہ ہم پہلی فرصت میں ہمیں کی طرف نکل جاتے ہمیں جانے بھی جہاں گہری نیساں اور کچھ میاں اپنا عقلمانی سلسلہ جاری رکھ سکتے تھے۔ بڑے فائدے کے لیے تھوڑا آفتاب برداشت کر لیا جاتا ہے۔ کچھ نین زہریں کو قائل نہ کر سکا تو خود میری کوتاہی 'نادانی' اس دن چڑا اور گورا استاد کے معاملے میں دخل اندازی کرنے کی چوک جو مجھ سے ہو گئی تھی بات اتنی دور جانے کا کچھ کوئی اندازہ ہی نہ تھا پھر اب کچھ اتنی تیزی سے ہوا کہ وقت ہی نہیں ملا۔ ہم اتنی جلد بھی درواگی کے فیصلے پر کس طرح عمل کر سکتے تھے۔

دوسروں کے کیا آدمی تو اپنے قابو میں نہیں ہوئے خود کو اپنا مطیع نہیں کر سکتا۔ اپنے دل و دماغ تابع نہیں رکھ سکتا۔ اسی کے اپنے دست و پا بند و محرف ہو جاتے ہیں۔

اچانک جسم کا کوئی حصہ ازیت سے دو چار کر دیتا ہے۔ اچانک دل سکتے ذراغ سکتے لگتا ہے۔ آدمی کی سب سے بڑی خوبی یا برائی اس کی اپنی قابو پائی ہے۔ میں نے جھنڈ کا طرح سکون و سکوت اختیار کرنے کی کوشش کی لیکن جسم میں جے کر رہی ہو گئی تھیں۔ طرح طرح کی وہیم و گمان سر میں جھن جھن سے تھے۔ یہ اندیشے اور دوسے خود رو کانٹوں سے مشابہ ہوتے ہیں۔ کانٹوں بھرے پودے پتھروں میں بھی گھول جاتے ہیں۔ آدمی کتنا ہی مضبوط ہو، وہم و گمان کے خار اس سے آستے مغز نہیں۔ میں اپنے آپ سے الجھتا رہا۔ مجھے معلوم تھا اس تشویش و تردد سے کچھ حاصل نہیں۔ ہم بہ ہمدردی کو توالی میں موجود ہیں۔ تھوڑی دیر میں پیشی ہونے والی جے اب فیصلہ کرنے والوں پر منحصر ہے کہ وہ کس عمل اور ذمہ سے ہماری مدد اور ہماری بات سنتے ہیں۔ ہم تو اپنے نہیں کریں گے ہی لیکن اگر انہوں نے کچھ اور نھان رکھی ہو تو؟ اس ہم جانی و جسم زہرانی میں کچھ بھرے سے زیادہ ہو گیا۔ درمیان میں ایک معمول جسم کا سپاہی آدموں کے اسٹینڈ میں لگے ہوئے چھوٹے چھوٹے گنا سولوں میں بھری جائے لے کے آیا۔ شخص کے انکار پر اس کا بچرا ہوا چہرہ اور بڑا گیا، وہ بڑبڑاتا ہوا دایں چلا گیا۔ وہ کتنی بڑھ گئی تھی لیکن روشنی اور جسم میں اتنی نسبت باہم نہیں ہے۔ ان کی طرف سے ہماری طبیعت میں بے باخیر تاویل فہم تھی۔ فیصلے سے ان دو دن کئی بیٹیاں بڑھ گئیں۔

کمرے میں برائے زمانے کی دیوار گہرے لٹی جاتے کب سے بڑھ چکی تھی۔ گہری کاشیہ گردو خراب سے دھندلا گیا تھا۔ کئی ڈیڑھ گھنٹے بعد ماحمت افسر کا تھمتا آچہ دروازے پر لگا ہوا۔ وہ تیز قدموں سے اندر آیا 'چلو! اٹھ جاؤ' اس نے معنوی حکمانہ لہجے میں کہا۔

بھاری زہریں کے پیچیدگی کے جھل کھڑا ہو گیا اور کمرے سے باہر سے مخاطب ہوا 'پہلے رے' ابھی اندر کا زہر بھاؤ بھی نہیں۔

تو کچھ استاد! ماحمت افسر حسیبی انداز میں بولا "ڈرا جان رکھنا" یہ عام لوگ نہیں، خیر اس آدھے افسروں، کل ات سورج ڈوبتے کھنڈ سے ادھر بیچے ہیں اور رات بھر بٹے رہے ہیں۔ ان میں ایک افسر اور صاحب منسٹر سے کچھ منسٹر آئے ہوئے ہیں۔ اسنے پرانے تھیں پر سننے بڑے نہیں کیے ہیں۔ بڑا نام ہے ان کا۔ ولایت میں اسے پانچ سال کو رووں کے ساتھ کام کیا ہے۔

کیا بات ہے۔ گوروں کی چھاپا بھی گوری ہوئی ہے، ان کا چھوٹا بھی سونے کا ہو جاتا ہے۔

"تمہارے بھلے کو بولتے ہیں" ماحمت افسر ناگوار سے بولا "آگے تم جانو۔"

"بولو تو منہ بند رکھیں؟"

"نہیں نہیں، یہ ہم نے کب بولا ہے پر تھوڑا درمیان رکھنا، ہاں!"

"یہ تو ان پہ بھی ہے صاحب! ایک ہاتھ سے کہہ رہی بھتی ہے۔"

ماحمت افسر کے چہرے پر رنگ آیا، وہ جب رہا اور نکت سے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ اس کے پیچھے پیچھے ہم بھی کمرے سے باہر آگے۔ چند قدم کا فاصلہ طے کر کے وہ بائیں جانب مڑ گیا اور پہلے دروازے پر ٹھکر کے اس نے وہاں تعینات سنگین بدار سنتری کو ہمیں اندر لے جانے کا اشارہ کیا۔ سنتری نے اسے سلام کیا اور کسی توقف کے بغیر دروازہ کھل دیا۔

وہ ایک کشادہ روشن اور صاف ستھرا کمرہ تھا۔ کچھ لوگوں پر سفید اور گہرے دھاری دار روے جھول رہے تھے۔ سامنے عالی رنگ کے کپڑے سے ڈھکی ہوئی وسیع میز و دستری سالان سما ہوا تھا۔ کرسیاں بھی نئی نئی تھیں۔ میز کے اس پار تین کرسیاں پر تین اور میز کے دائیں بائیں کرسیوں پر دو افسر موجود تھے۔ ان کی عمریں چالیس اور پچاس کے درمیان تھیں۔ وسط میں جو شخص حکمت سے کرسی نہیں تھا، غالباً وہی دروہ ہو گا۔ ان میں سب سے کم عمر وہی لگتا تھا، ناک نقشہ ترشا ہوا، بچڑی پٹائی، بڑی بڑی پلنگ دار آنکھیں سیاہ ہاں، سلیٹ سے مانگ اٹھی ہوئی، رنگت دہائی، قد متناسب، جسم فربہ کی طرف مائل۔ بیٹے اور شاہوں پر پولیس کے امتیازی نشانات آویزاں۔ وہ مانہ کرک وادی میں ملیں تھا، وادی میں نہ ہوا تو کوئی بھی اسے پولیس والا نہیں کہہ سکتا تھا۔ اس کے دونوں جانب بیٹھے ہوئے افسر بھٹے گندی رنگت کے حامل، بھاری بنامت کے اور نسبتاً عمر تھے۔ میز کی شقی وغلی جانب دو افسروں میں ایک سرسری رنگ کا پائس کی طرح لمبا، چھری اور چشمہ لگائے ہوئے تھا۔ پولیس میں اتنی عمر کا ایسا سوکھا ہوا آدمی شاندار ہی ہوتا ہے۔ دو سرخو سر افسر وہی تھا جو صبح صبح حویلی آیا تھا اور وارنٹ کے مطالعے پر لگتے ہو گیا تھا، پانچوں افسروں کے آگے کانڈ اور قلم رکھے تھے۔ وہ سب ہمارے شہر تھے۔ ان کے چہروں سے بے چینی ہو رہی تھی۔ ہمارے داخل ہوتے ہی ان کے جسم قن گئے۔ ہم نیز

کتابیات پبلی کیشنز

”تو بھر کے فاصلے پر جا کے غم رہے۔ ایک قدم دور کر لیاں  
 غالی تھیں۔ انہوں نے ہم سے بیٹھے کے لیے نہیں کہا۔ بھٹل  
 نے ہاتھ اٹھا کے انہیں سلام کیا۔ میں نے بھی ہاتھ اٹھاوات  
 اس کی شکل کی۔ درمیان میں بیٹھے ہوئے افسر نے سر کی  
 خلیق ہی جیتنے پر اکتفا کیا۔ ان سب کی نظروں نے بیٹھے  
 میں حصار میں لے رکھا تھا۔ اسی اذیت ناک خاموشی میں  
 کئی لمحے گزر گئے پھر وہاں میں بیٹھے ہوئے افسر نے بھٹل  
 اٹکائے اور سامنے رکھے ہوئے گھاس سے گھونٹ بھر پانی پی  
 کے کھن کھناتی آواز میں بولا ”ستار بھٹل! ستار بار! ستار  
 کے محتاط میں نظر اور استہرا کی آمیزش کی۔  
 بھٹل نے مس و حرکت کھڑا رہا۔  
 ”تو بے نام کو یہاں تاپہند نہیں تھا کیوں ستار؟“  
 اسی افسر نے زہر زدہ کہا۔  
 ”تو آپ نے ڈال ہے“ بھٹل نے دھیمی آواز میں  
 جواب دیا ”اب تو افسر ہی ہیں۔“  
 ”یہ تو اچھا کیا ستار! سیدھے سچا آگے۔“  
 ”اب اچھا ہو کر برا دیکھیں گے صاحب!“  
 ”بڑی تعریف سنی ہے تمہاری استاد بھٹل! کھٹک شرکے  
 استاد فیض تباہ کے استاد! ابھی بتا چلا کہ کھٹو کی گدی  
 استاد بار کے نام پر چلتی ہے۔ وہاں باہر استاد اپنی مرضی کا پھنٹر  
 بٹھا کے آتے ہیں۔ اوپر بھٹل استاد سے بیٹھا جا کر استاد  
 کو نہیں آہاؤ سے لے جا کے کھٹکے کے راج سنگھاس پر بٹھلا دیا  
 ہے۔ دوسرے شروں کا ابھی ہم کو بتا نہیں۔ ہندوستان بہت  
 بڑا ہے۔ لوگ کہتے ہیں بار استاد کو کچھ لکھنا پڑھنا بھی آتا  
 ہے۔ دونوں کی برائی جوڑی ہے اور دونوں کے ہاتھ میں  
 جاوے ہے۔ چاقو، چھرا، بھینچ، لٹھی، ڈنڈا، ٹیم، بندوق، گھنچا  
 ہاتھ میں آنے کی دیر ہوتی ہے۔ آواز کا نشانہ لے لیتے ہیں۔  
 کوئی گھبرند نہیں۔ یادوں کی پوری سینا حاضر! استادوں پر  
 تاج سے پڑنے پر سر بھی کٹاؤ ہے۔ پولیس سے آگے چھٹی من  
 بھاٹھیل ہے۔ نیل پھیری تھا گھٹک کی طرح ہے۔ بڑی مولی  
 کھال ہے۔ ان سے دشمنی پاپ ہے۔ پاپت جائیں تو کسی کو شا  
 نہیں کرتے۔ دور دور تک نام ہے استاد بھٹل! پولیس افسر  
 نے سر ہٹا کے سامنے رکھے کاغذوں پر نظر ڈالی اور رک رک  
 کے بولا ”ستار بھٹل! ستار بار! ستار جامو! جمرا شمشاد خاں  
 اور... اور لمبی لٹ ہے“ اس نے بھٹل کو مخاطب کر کے چیلے  
 پن سے پوچھا ”کیوں استاد! کیا ہی ہے نا!“  
 ”اب پولیس صاحب! آپ کرسی پر بیٹھے ہو“ بھٹل نے  
 جیسے اپنے آپ سے کہا ”ایسا ہی ہوگا۔“

”تو کچھ کم ڈرا رہا غلط ہو تو بولو؟“

”ابھی کم سے صاحب!“  
 ”ہاں! پولیس افسر کی آنکھیں پھیل گئیں۔ وہ کرسی پر  
 سیدھا نہ رہ سکا اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھتے ہوئے کئی بچر  
 انداز میں بولا ”تم ہی ہوگا! تم لکھا جان سکتے ہیں پھر تم ہی ہو  
 تارو استاد!“  
 ”اسنے من سے کیا بولیں“ بھٹل نے آہستگی سے کہا  
 ”اچھا نہیں لکھا صاحب! اور آپ شاید سن بھی نہ پاؤ۔“  
 ”رات بھر تمہارا ہی چرچا ہوتا رہا ہے۔ شرمیں  
 تمہارے نکالنے کے کتنی ساتھی رات سے فارغے سمان  
 ہیں۔ کیا کیا بولتے ہیں وہ تمہارے بارے میں تمہارا دم  
 بھر تے ہیں۔ بولتے ہیں یہاں شرمیں تمہاری شکل کتنی اونچی  
 ہوئی ہے۔ تو بولی کی اصل مالک ہو ان کیا اور اس کا تو نام  
 ہے تو بولی کے مالک تم ہو! استاد بار! تم کو وہاں لٹھی ہے  
 بار استاد کو بھی کچھ ہانپی ہوتی ہوگی۔ معلوم ہوا ہے ”اڑے کے  
 بس خاص خاص آدمیوں کا وہاں آنا جانا رہتا ہے اور بیٹھے ہیں  
 تو بولی میں اور بھی لوگ رہتے ہیں جن کا رشتہ نا ایشی تبار شرم  
 سے نہیں ہے۔ شرمیں تمہارے نہ ہونے پر تو بولی کی دیکھ  
 بھال اڑے کے آوی کہتے ہیں اور کسی میں بہت سبب ہیں جو  
 تو بولی کی طرف سراٹھا کے دیکھنے یا نظر نہیں کرے“ پولیس  
 افسر نے چبھتی ہوئی آواز میں پوچھا ”ایسے کون کون لوگ  
 تو بولی میں رہتے ہیں استاد؟“  
 بھٹل کو جواب دینا چاہیے تھا کہ وہ کون ہوتا ہے اسی  
 باتیں کرنے اور اتنا کچھ پوچھنے والا۔ میری توقع کے خلاف  
 بھٹل نے رٹ لے کر کہا ”اسنے ہی لوگ ہیں صاحب!“  
 ”بے کیا؟ تمہارے رشتہ دار یا۔۔۔“  
 ”اب تمہارے اپنے ہیں۔“  
 ”سب کیا تھے؟“  
 ”چیلے نہیں تھے“ بھٹل نے سب لے کر کہا۔  
 ”سنائے بار استاد کی کئی سبب کا جنازہ بھی تو بولی سے اٹا  
 تھا۔ وہ شرکے کو کھٹے پر تاجی ہوگا۔“  
 تمہارے دیکے ذکر پر میری آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا  
 دو حد سے نچاؤ کر رہا تھا۔ جس میں کیا سبز چھلانگ کے اس  
 کے سر پر جا رہیوں زبان کاٹ لوں گا گلہ دو جو دوں۔ بھٹل  
 نے زور سے سیرا ہاتھ تھام لیا۔  
 وہ کہیند پولیس افسر ہر ذہن سرائی کرنے لگا ”ایک رات  
 کو کھٹے پر بس کا بھائی سے سامنے ہو گیا۔ بھائی کو کچھ کہنے  
 کڑکی سے کو پڑی اور سب چاری نے جان دے دی۔ کیا نام

جایا ان لوگ نے پالی کا؟“ اس نے اپنے برابر بیٹھے ہوئے  
 افسر سے پیلو بدل کے پوچھا ”نیم، نیم جان!“ افسر نے  
 کاغذات لوٹ پلٹ کے کہا۔  
 میرا جسم کھپانے لگا تھا۔  
 ”بڑی دکھ بھری چتا ہے۔ رات ہی سنی کیا بات تھی؟“  
 درمیان میں بیٹھا ہوا افسر مسلسل ٹھٹھول کر رہا تھا۔  
 ”کام کی بات کر صاحب!“ بھٹل کی آواز تپتی ہوئی  
 تھی۔ اوپر اس نے سیرا ہاتھ زور سے جکڑ رکھا تھا۔  
 ”ٹھیک ہے“ کام کی بات کرتے ہیں ”اسی واسطے تم کو  
 یہاں بلایا گیا ہے۔ دیکھو استاد!“ اس کی آواز تند ہوتی  
 ”اچھا ہوگا! ایک بات دھیان سے سن لو۔ تم کو وہاں لٹھی  
 آتے ہیں تو کسی بھی ڈلا تپتی تھی۔ تم کو کون سا پند ہے؟“  
 ”اور جری تمہارے سامنے ہیں“ اپنے گھر میں نہیں  
 بھٹل نے تڑپتی سے کہا ”اسنے سے کیا پوچھتے ہو۔“  
 ”آل راست!“ وہ ڈھٹائی سے بولا ”صاف صاف بات  
 کرتے ہیں۔ تم کے ساتھ دیا تو کام آسان ہو جائے گا۔ بعد  
 میں یہ لوگ جائیں“ اس نے اپنے ساتھیوں کی طرف اشارہ  
 کرتے ہوئے کہا ”ان کو وہی طریقے آتے ہیں ڈلا تپتی یہ  
 دشواری نہیں کرتے۔ تم سے اتنی بات کرنے کی بھی ضرورت  
 یوں بڑی کہ تم جان لو، ہم تمہارے بارے میں کتنا کام کر چکے  
 ہیں۔ کتنی جان کاری رکھتے ہیں۔“  
 ”ایسے اچھا بھی بھلا ہوا ہے۔“  
 ”تمہارا کیا؟“ پولیس افسر نے کل ہو گیا ”تمہارا بھی  
 بھلا؟“  
 ”اسنے کو بھی تو بڑی آپ لوگ کی جان کاری کا۔۔۔“  
 بھٹل نے تھکے لہجے میں کہا۔  
 ”ہا! ریکل لی! انزگنڈ۔ انزگنڈ! اس نے جوش  
 و سرور کا طعنا اٹھا کر پھر جھٹس سے بولا ”تم نے تم نے کیا  
 پنا؟“  
 ”آپ کا دھیان ہے صاحب! امت پوچھو۔“  
 ”نانا بھٹو کو بولو!“  
 ”پوچھو صاحب! آپ ولایت سے چلے ہو سر کی چھوٹ  
 گئی ہوگی۔“  
 پولیس افسر نے سٹو تو پیکس بیٹ پٹائیں اور کرسی پر  
 بھٹل پرانہ وہ ایک تھم تھم افسر تھا۔ بھٹل کا مقصود افسر کرنے  
 اس کے لئے بھر صرف ہوا اور اس نے تھم لگایا۔ تھمے میں  
 سبے ساتھی کم تھی لیکن اس کے ساتھیوں نے ہم تو ابھی کی اور  
 اعلیٰ ہی سچیدہ بھی ہوئے۔ ہم سے مخاطب افسر نے تپتی ہوئی

آواز میں کہا ”تمہاری غلط فہمی ابھی دور ہو جائے گی استاد!“  
 ”دیکھتے ہیں صاحب! کس کی دور ہوتی ہے“ بھٹل  
 زیر لبی سے بولا۔  
 پولیس افسر کے دائیں جانب بیٹھے ہوئے افسر نے مٹا  
 اپنا سر قریب کر کے دخل انداز کی اور سرگوشی میں غلابا کوئی  
 مشورہ دینے کی جھارت کی۔ اس کا انداز مودبانہ تھا ڈھلوانہ  
 بھی۔ جواب میں پولیس افسر تانت سے سرتلا تار پاب کچھ دور  
 وہ کم صم سا رہا۔ اس کی پینکارنی نظرس ہم پر گھری ہوئی  
 تھیں ”ہاں استاد! استاد بھٹل!“ وہ بگڑی ہوئی آواز میں بولا  
 ”آگے کی بات کریں تم ابھی طرح جانتے ہو گے کہ تم کو  
 یہاں کیوں بلایا گیا ہے؟“  
 ”اسنے کو کچھ کا دکھائی نہیں دیتا“ بھٹل نے ٹک کے  
 کہا۔  
 ”ٹھیک ہے“ پولیس افسر کے ہونٹوں پر زہریلی  
 مسکراہٹ پھیل گئی ”ہم دکھاتے ہیں تم سوں رات بڑوس کی  
 ٹھا کر سستی میں ۲ آدمیوں کو یا تو مار دیا گیا ہے یا زندہ ہلا دیا گیا  
 ہے۔ پورے ۲ آدمی۔“ وہ زور دے کے بولا۔  
 بھٹل خاموش کھڑا رہا۔  
 ”سر نے والوں میں ٹھا کر بل دیا“ ٹھا کر ہر دیا جیسے ٹاپی  
 لوگ شامل ہیں۔ وہ اس طرف کے بہت بڑے ڈسٹن دار تھے  
 پر کھوں سے ریش بڑی کن بان والے۔ یہ عام لوگوں کی ہتیا  
 نہیں ہے۔“  
 ”بڑے لوگ کی ہتیا بھی بڑی ہوتی ہے۔“ بھٹل نے یہ  
 ظاہر ناخف سے کہا۔  
 ”یہاں ایسا ایسا اندھیر دور دور تک نہیں ہوا! سرکار  
 نے اب ہم کو ادھر بھیجا ہے اور بھیجا ہے تو کچھ سوچ کچھ کر  
 ہی بھیجا ہوگا۔ ان کو معلوم ہے ہم نے ناکام ہونا نہیں سیکھا  
 اور ہم پولیس چاروں طرف دیکھنے کے بعد ہی ہم کسی پر ہاتھ  
 ڈالتے ہیں۔“  
 ”چار کھونٹ دیکھ کے ہی دیکھنا ٹھیک رہتا ہے“ بھٹل  
 نے کسماتے ہوئے کہا ”ایک بات پوچھیں صاحب! آپ کا  
 کوئی رشتہ نا لگتا ہے ٹھا کروں سے؟“  
 ”کیا کیا؟ کیا کیا کرنا چاہتے ہو تم؟“  
 ”تھوڑا ٹھا کروں کا بھی آگا پچھا! اننا سیدھا دیکھا آپ  
 نے؟“  
 ”کیا مطلب؟“ پولیس افسر بھڑک اٹھا ”وہ بہت جانے  
 پچھانے لوگ تھے۔ بہت اونچا گھرانہ ہے ان کا۔ ان کے دارا  
 رکھو یہ ٹھا کر کو انگریزوں سے سر کا ناٹھل دیا تھا۔ اس علاقے

میں کون ہے جو ان کو نہیں جانتا۔“  
 بھٹل نے سرہلا کے ہاتھ کی ”ہاں صاحب! چرچے سے  
 ہیں تو کون کے۔“  
 صرف چرچے سے ہیں۔“ پولیس افسر نے گویا بھٹل کی  
 نقل اتاری۔ ”اور کچھ نہیں؟“  
 ”اور کیا صاحب؟“ بھٹل نے اکثری ہوئی آواز میں  
 پوچھا۔

”رکھا نہیں سمجھی؟“  
 ”ہاں صاحب! اور میں سے رو گئے۔“  
 ”دردن ضروری بھی نہیں، ماننا کافی ہے۔“  
 بھٹل نے خاموشی مناسب سمجھی۔

”استاد بھٹل!“ پولیس افسر کی زبان کسی اندرونی  
 خاندان سے بھلا گئی، کہنے لگا ”ٹھا کرش دیج، ٹھا کرش دیج ہرز پو اور ان  
 کے گھرانے کے اتنے لوگوں کی موت پر سرکار ہاتھ پر ہاتھ  
 دھرے نہیں رہ سکتی۔ سینئر تک بات چاہتی ہے۔ ٹھا کرش کی  
 جوئی میں اسحاقوں کے سوا کچھ نہیں بچا۔ اس خون خرابے  
 کی سزا بھی آخری درجے کی ہوگی۔ مجرموں سے پچاسی کا  
 پتہ اور در نہیں ہے۔ وہ پتہ نہیں سکتے۔“

”نہیں پچنا چاہیے، صاحب ہمارا! آپ نے گھانا کے  
 کارن پر دھیان دیا، کوئی کارن تو ہوگا۔“  
 ”کارن ایک ہی ہو سکتا ہے، ٹھا کرش سے دشمنی کا کسی  
 بدلے کا۔“

”گلتا ہے، ہرانا ہرز ہوگا۔ پہلے آپ اس کی کھوج کرو۔“  
 ”تمہارے بھائی کی ضرورت نہیں، ہم یہاں تک نہیں  
 مار رہے، پولیس افسر کا پارا چرچہ گیا، میرا بھائی ہو سکتا ہے۔“  
 ”ہاں صاحب! بنا ہرانا گیا، میرا بھائی ہے، اس کا بھی کوئی  
 پتہ ہوگا۔ ٹھا کرش نے کسی کو بڑی پوت دی ہوگی، جو گھنا بھی  
 اتنی بڑی ہوئی۔ لوگ بولتے ہیں، ٹھا کرش ٹھا کرش نہیں رہتے،  
 بس تاج ہی نہیں انکا تھا اور اور پوچھنا ٹھا کرش اور ان کا تو  
 آوی کا جتنا نہیں لگتا تھا، بہت کٹ کٹا، مر کھتا تھا، بہت مارا،  
 ڈکرا آ پھر آتا تھا، سارے میں۔ اور حری لوگوں سے پوچھو، بولتے  
 ہیں صاحب، ایک دم کھلا ہوا تھا۔“

”اور کیا جانتے ہو تم ٹھا کرش کے بارے میں؟“  
 ”اور کیا صاحب۔“ بھٹل کا منہ بند ہو گیا۔  
 ”کئی بار میرے ہی میں آئی کہ دشمنوں میں ٹھا کرش نے زبان  
 محفوظ رکھا، کسی نے ہرانا آوی کے ہاتھ میں بھٹل کے پہلو  
 میں بہت کی طرح، ایسا تھکا، کسی نہیں ہی میں زبان ساتھ  
 دیتی ہے اور بیان میں تاثر کے لیے کوئی نہیں لازم ہے اور

تھین کے لیے علم کی شادت، علم کی شد چاہیے۔ میرا علم  
 مشوروں، اندازوں اور قرآن و آثار تک محدود تھا۔ میرا  
 دل کھتا تھا کہ ٹھا کرش کی جوئی کا رخ کرنے والے آتش ہرز  
 سم جو بھٹل ہی کے فرستادہ تھے اور وہ ہی ہوں گے، ہرز اور  
 کون ہو سکتے ہیں لیکن ایک ٹھک و تارک گوشہ ان کے  
 ہونے، کسی اور کے ہونے کا بھی اندازے امکان میں جو حق  
 بہر حال اتنا تو واضح ہو گیا تھا کہ ہمیں کو تو ابی طلب کرنے کے  
 باوجود اب تک وہ کسی قسمی نتیجے پر نہیں پہنچ سکے ہیں اور اس  
 نوک جھوک، جھت و ححرار کا سبب کوئی رائے قائم کرنا ہے  
 بھٹل کو میں نے ایسا محال سمجھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ بھوک  
 بھوک کے انہیں جواب دے رہا تھا شاید اس لیے کہ کسی  
 ایسی اتنی بڑی واردات یا سانس کے سلسلے میں ہم بھی نہیں  
 نہیں ہوئے تھے۔ واقعے کی نوعیت پہلے سے مختلف تھی  
 ولایت کا تربیت یافتہ پولیس افسر و ماہی عام افسروں میں  
 نہیں تھا۔

اس کی ساسھی بار بار پہلو بدل رہے تھے۔ ان کے چہرے  
 سے کدورت اور شہوت بھٹکتی تھی جیسے ان کا بس نہ چلنا  
 ہو کہ وہ اس نوکار کے بنائے جلد از جلد کوئی حکم نافذ کرے  
 بعد میں یہ حکم واپس بھی لیا جاسکتا ہے۔ پٹیہانی پولیس  
 معمول ہے۔ ان کا چایا ہوا تیر بھی نشانے پر بھی لگ گیا  
 ہے۔ ان کے درمیان بیٹھے ہوئے پولیس افسر کو وہی  
 کارروائی اور خانہ پری سے غرض نہیں تھی۔ وہ سراج  
 کی جستجو میں تھا۔ ولایت والوں کو یوں ہی وقت بہت بڑا  
 ہوتا ہے۔ وقت کی قدر و قیمت کا فریبوں کو کوئی غیر مسلم  
 احساس ہی ہوگا کہ ایک دیا ان کی امید تھی۔ دس لوگوں کے  
 پاس وقت بہت دافر ہوتا ہے اور کہتے ہیں، جو چیز دافر  
 ہے، اس کی قدر و قیمت بھی کم ہوتی ہے۔ وہی لوگ  
 معاملات میں بھی جوش و خروش سے شامل ہوتے ہیں۔

ان کا کوئی تعلق نہیں ہو گا، پولیس افسر و ماہی طلب  
 تھا، ایک جتنی پولیس افسر جو کسی معاملے کی۔ تک تھکے  
 لیے اپنی ذات سے بے پروا ہو جاتا ہے، خود سے کوئی سوا  
 نہیں رکھتا اور اپنا شخص زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔ ولایت  
 بارے میں کسی نے مجھے بتایا تھا۔ شاید کرشانی نے وہاں  
 پولیس کے لوگ تحقیق و تفتیش کی دوران میں نہیں  
 جاتے ہیں۔ مجرم یا ظم سے انہیں ذاتی قسم کا متاثر نہیں  
 ان کا قصہ اپنے مقصد کا حصول ہوتا ہے۔ وہ مجرم کے  
 جرم کو دھم ہوتے ہیں اور وہیں و منتقلی کی زبانوں  
 ہاتھ میں ہوتی ہے۔ کرشانی کہتے تھے کہ، کسی مجرم کے

نوعیت، اس کے وحشیانہ طور، اس کے سفید جھوٹ اور  
 بیخبرت بازی پر بہت خون کھولتا ہے، اپنی کرتا ہے، اسے وہیں  
 گولی مار دی جائے۔ عدالت تو بہت دور میں فیصلہ سنانی ہے  
 اور بھی شادیوں کی سچی اور دلیلوں کی کو آبی سے فیصلہ مجرم  
 کے حق میں بھی ہو جاتا ہے، پولیس منہ دیکھتی رہ جاتی ہے  
 لیکن پولیس کا کام مجرم کو اس کے اعمال نامے کے ساتھ  
 عدالت کے سپرد کرنے کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ایک انصاف  
 پسند، فرض شناس پولیس افسر کو واقعی اپنی ذات بالائے طاقت  
 رکھ دینی چاہیے۔ مجرم سے نفرت و حسرت، انصاف و عدالت  
 اور احساسِ ذمہ داری و ندامت جیسی ذاتی آلودگیوں سے مبرا  
 ہونے کوئی پولیس افسر جلد اور بہتر نتائج ادا کر سکتا ہے۔  
 سرزد ہو جائے والا جرم باہمی ہوتا ہے۔ جتنا نقصان ممکن تھا،  
 ہو چکا ہوتا ہے۔ مجرم موجود ہوتا ہے اور اس کا مستقبل بھی  
 ہوتا ہے۔ مجرم سے آئندہ قلبِ جاہلیت کی توقع کی جاسکتی  
 ہے۔ ورنہ بھی کچھ کرشانی کے قبیل سے تعلق رکھتا تھا، مگر وہ  
 کرشانی کا سبیل نہیں تھا، کرشانی میں ہم دردی، سہرت اور  
 افسانہ دوستی بدرجہ کمال تھی۔ ورنہ اپنے طور پر ہم سے  
 معاملت کر رہا تھا۔ اسے اپنے ساتھیوں کے تردد و تکرار کی کوئی  
 نظر نہیں معلوم ہوتی تھی۔ ”تمہیں تو ٹھا کرش نے کوئی پوت  
 نہیں دی؟“ اس نے بیچینی آواز میں پوچھا۔

”ہے تو کیا صاحب!“ بھٹل نے سر جھٹک کے کہا۔  
 ”ہے تو اور ہی آئے، کبھی تو برس لوٹ جاتے ہیں، آتے ہیں  
 تو تھوڑے عرصے کے لیے۔“ بھٹل کا لہجہ نرم تھا لیکن مدافعت  
 نہیں۔  
 ”اب کتنے دن بعد آتا ہوا؟“  
 ”ٹھیک سے یاد نہیں پڑتا۔“  
 ”بچ میں کہاں کہاں رہے؟“  
 ”اے ہی گھوما پھیری رہی، بھٹل نے بے اشتیاقی سے  
 کہا، ”کیا پولیس؟“

”ہیں گھوما پھیری کیوں؟ کوئی خاص بات؟“  
 ”اے کو کتنے نہیں کاتا ہے۔“  
 ”کتنے آوی کو کاتے ہیں؟“ ورنہ کے بائیں طرف بیٹھے  
 ہوئے افسر نے ایک کے کہا، ورنہ آئے انہیں بیچ لیں، اس  
 کے چہرے پر ناگوارگی کے آثار صاف نمودار ہوئے۔  
 ”جو اب آتا ہے اسے کو، بھٹل درحقیقت سے بولا، ”پر  
 تب تک جاؤ گے صاحب؟“  
 ”ہاں، کیا گئے نہیں؟“ ورنہ نے بے محنت کہا، ”کیا بات  
 ہے؟“

سدا بہار فاسمی گیتوں کی کتاب

STATIONARY AND LIBRARY  
 5904 MISHRAN ROAD SAIBABA  
 PUNE 411 004 PH: 2558133

208

25 روپے

2000

کتاب کی قیمت سمیت ڈاک خرچ

بذریعہ منی آرڈر بھیجی روانہ کریں

کتابیات پبلی کیشنز

742014

58025511 5802552-5805313

kitabiat@yahoo.com

”تب کا واسطہ نہیں اس سے“ بھٹل آہستگی سے بولا  
 ”اپنے کو کبھی کی کھونج ہے۔“  
 ”کون کی؟“ اور اسے ہنک کے پوچھا ”کون ہے وہ؟“  
 ”کوئی کھو گیا ہے اپنا۔“  
 ”کھو گیا ہے؟“ ورنہ تذبذب سے بولا ”کون؟ اے کے  
 آدمی؟“  
 ”کھو کا آدمی۔“  
 ”اوہ!“ پولیس افسر ورنے میں سانس سمیٹتی۔  
 ”وہ انگ پیکر ہے“ بھٹل نے کھوردی تو اڑ میں کہا  
 ”آپ اپنی پیکر کھمساؤ ہم کو ادھری کیوں ملایا ہے؟ لگا ہے  
 تب ہم پر شک کرتے ہو۔“  
 ”جائے کیوں سبھی معظوب ہو گئے۔ ورنہ آئینکوں کی  
 چمک اور گھمری ہو گئی۔ ترخ کے بولا ”تم پہ کیوں نہیں کیا  
 جاسکتا؟“  
 ”مگر صاحب!“ بھٹل کے لہجے میں تلخی نمایاں تھی۔  
 ”ہم اڑے کے آدمی ہیں۔“  
 ”اور اڑے پہ بھی شہر ایک۔“  
 ”تو دریا کا ہے کی؟“  
 ”ابھی نہیں استاد! ابھی شہر سے کچھ اور جانا ہے۔“  
 ”اب آگے جا کے ہی زبان کھولیں گے۔“  
 ”آگے کدھر؟“  
 ”ابھی ادھری سارا ختم نہیں ہو جاتا۔“  
 ”ختم ایک چلاک آدمی ہو استاد!“  
 ”پر سارا تہری بولا تھا آپ نے؟“  
 ”ہاں“ اور اس میں اب شک بھی نہیں۔ پلے سنا تھا  
 اب رکھ رہے ہیں لیکن استاد! ہمارا تہری بھی تم نہیں ہے۔  
 جہاں کی تم بات کر رہے ہو وہاں بھی ہمارا دیکھا اور جانا ہوا  
 سامنے رکھا جاتا ہے۔“  
 ”ادھری ہم ہوں گے اور اسکے نہیں۔ ساتھ میں چونچ  
 بڑانے کو اور بھی کالے پلے لٹھلی۔ ادھری ہم جو بھیویں  
 الاپ رہے ہیں اور آپ کے پلے میں بڑی ”ادھری ایسا  
 نہیں ہوگا۔ ادھری کاٹنے کا بڑا دھیان ہونا ہے۔“ اسے پانی کا  
 صاحب۔“  
 ”یہ کیا کہنا چاہتے ہو تم؟“ ورنہ کی زبان ٹھٹھنے لگی ”اور  
 کہ بھی کیا کہتے ہو۔ اچھی طرح جان لو استاد! تمام شہادیں  
 تمہارے خلاف جاتی ہیں۔ تمہارے ٹھکانے کا آدمی بیچ بازار  
 میں شکار کے کھلائے پائے استاد گورا کے دوڑ میں ہوتا ہے  
 کہ کہیں سے استاد بارہ سینہ چھلا کے آجاتا ہے۔ اپنے اڑے

کے آدمی کی بری و شاد دیکھ کے اس کا خون جوش مارتا ہے۔  
 استاد گورا پر ٹھاکر کی چڑی چڑھی ہوئی تھی۔ اس دو آنکھوں  
 کے اندھے کو پتا نہیں تھا کہ سامنے کون مانا ہو استاد نے  
 چاقو کا نعل کا دھسی۔ ان جانے میں استاد گورا سے بھول ہوئی  
 اور زمین کا منہ دیکھنا پڑا ایسا ہی تھا؟“  
 ”ایک دم ایسا ہی“ بھٹل نے ستائشی انداز میں کہا ”اگر  
 ہے“ ولایت میں کوئی نیم نہیں پائی صاحب نے گفتوگو سے  
 بندھے رہے ہو زرا پچھلے سے بات کرو۔“  
 ”پچھلے سے کیا؟“ ورنہ گڑبگڑا گیا۔  
 بھٹل نے تھری اور جہی ہوئی تو اڑ میں اسے بتایا کہ  
 فیض آباد شہر کے ایک آسودہ حال ”سارہ شہار کاروباری شخص  
 کشمی واس کی ہواں سال ”ناڈک انعام“ تعلیم پانڈے اور زہر  
 تعلیم پائی برکھا ایہ دھیان میں تھری تہرا کو گئی ہوئی تھی کہ ٹھاکر  
 ہستی کے مالک و مختار ٹھاکر ٹیل دوپہ کے منہ زور ”ب انعام اور  
 نفس پرست بنے ہر دوپہ کی نظروں میں آگئی۔ برکھا کا حسن  
 و جمال دیکھ کے ٹھاکر اور سان کھو بیٹھا اس نے وہیں ٹھہر  
 استھان پر رکھا سے زیادتی کرنی چاہی اور ناگام رہا۔ پھر اس  
 نے فیض آباد میں کشمی واس کو برکھا کے لیے پیمانہ بچھا۔  
 ٹھاکروں کے مال و زر، عیش و عشرت ”عرب“ دید ہے اور  
 دو دو ستم سے کشمی واس خوب آشنا تھا۔ اس پاس کے لوگ  
 اپنی نوجوان لڑکیاں ہر دوں میں چھپائے رکھتے تھے۔ کشمی  
 واس اس حقیقت سے واقف تھا کہ انکار کی سزا کبھی عہدت  
 ناک ہو سکتی ہے لیکن سب کچھ جانتے ہوئے وہ اپنی نرم  
 و نازک بینی کو ٹھاکر کے ختم میں نہیں دھکیل سکا تھا۔ وہ  
 ہمانے کرنا رہا۔ ٹھاکر نے دھمکیاں دینی شروع کر دیں اور  
 ایک روز اپنے شہرہ پشت کارندوں کے ذریعے برکھا کو اغوا  
 کر لیا۔ شہر کے اڑے کے آدمیوں کو بروقت خبر ہوئی۔  
 انہوں نے ٹھاکر کے ٹھک خراہوں کو راستے میں جالیا اور  
 مار بھاگایا۔ برکھا یہ علامت گھر واپس آگئی۔ اڑے کے  
 آدمیوں کی یہ جرات ٹھاکر کے لیے تیلی اور توہین کے مترادف  
 تھی۔ انہیں قابو میں رکھنے کے لیے ٹھاکر نے اپنے ہر وہ  
 بارہ بھئی کے ہتھ پھٹ ”چاقو باز“ اڈا گیرا استاد گورا کو فیض آباد  
 بھیج دیا۔ گورا نے فیض آباد میں داخل ہونے کے بیچ بازار میں  
 ایک دن کشمی واس کے محلے میں تعینات استاد ہرن کارنات  
 روک لیا۔ چاقو نکل آئے بھٹل نے کہا کہ انھوں نے اس  
 دو دران میں باہر (پشتی میں) کسی کام سے وہاں سے گزر رہا تھا  
 جمع رکھ کے ٹھکر کیا۔ اس کی دخل اندازی کی وجہ سے گورا  
 چاقو بردگرت قائم نہ رکھ سکا۔ ٹھاکر ہر دوپہ کو پسی زلت اس

وقت ہوئی تھی جب کشمی واس نے اپنی بیٹی کے لیے اس کے  
 رشتے برہائی نہیں بھری تھی۔ دوسری ندامت گور کی برکت  
 سے ہوئی۔ اور ہر رکھا اپنے انہما کے حادثے سے اسکی دل  
 پر آہستہ ہوئی کہ بننا بولنا، کھانا پینا بھول گئی۔ وہ نکلنے کی سی  
 کیفیت سے دوچار تھی۔ اس طرف ٹھاکر کے سینے میں پھاس  
 لگی تھی۔ اور جلد ہی چند دنوں کے اندر اندر ٹھاکر ہر دوپہ  
 نے ایک رات اپنے زہر خیز سبلا آدمی دوبارہ شہر بھیج دئے۔  
 چاند میرے میں ناک اگے بیٹھے تھے۔ انہوں نے چھپ کر  
 اپنے علاقے کا کشت کرنے والے ہر یا اور اس کے حقیقی بھائی  
 پھر وار کیا اور انہیں ختم کر دیا اور کشمی واس کے گھر پر  
 بھاری۔ اس کے گھور کے دربان اور ملازم کو راستے سے  
 ہٹا کے وہ برکھا کو ساتھ لے گئے۔ کشمی واس کو بھی انہوں  
 نے زخمی کیا۔ وہ اب پاگل ہو گیا ہے اور اسپتال میں ہے۔  
 لڑنے کے دو جوان آدمیوں کا قصور یہ تھا کہ وہ اپنے شہر کی  
 ایک لڑکی کی عزت و آبرو محفوظ کرنے پر سینہ سپر ہو گئے تھے۔“  
 بھٹل ابھی بکھو اور کہتا چاہتا تھا کہ پولیس افسر ورنے  
 اپنے اٹھا کے اسے روک دیا ”آگے ہم بتاتے ہیں استاد!“ اس  
 ”چھو شہر بارہ تھا“ وہ اخطار دہی انداز میں بولا ”پانگل وینا ہی  
 جو تم بولنا چاہتے ہو۔ پھر یہ ہوا کہ کشمی واس ختم کیا گیا۔ میں  
 ہر محسوس سے بڑے ٹھاکر کے لوگ برکھا کو لے گئے اور  
 شہر سے دن برکھا کی ادھڑتی ہوئی رہنے لاش شہر کے کنارے  
 جازوں میں پڑی تھی۔ کشمی واس پلے ہی اسدہ بدہ کھو بیٹھا  
 ”اس دکھ سے اس پر کوئی اثر نہیں پڑتا تھا۔ ہر یا، پھو  
 کشمی واس کے دونوں ٹوک اور پٹی بڑا رکھا۔ سب کی اڑتھیاں  
 گئے جیسے انہیں۔ شہر کے بہت سے لوگ کرنا کر میں شریک  
 بہت اتھیا ہی نا؟ جلوان لیا کہ یہ جتی میں ٹھاکر کے آدمیوں  
 نے کس لیکن اس کے بعد کیا ہوا؟ یہ بولو استاد۔“  
 ”جو آپ کی مرضی ہو بولو دیں۔ اپنے لے اب کیا رہ  
 لیا ہے۔“ بھٹل نے برکشٹی سے کہا ”ہاں“ اس کے بعد  
 ہر دوں والوں نے چوڑیاں ڈال کے شہر میں ٹھکا لگایا پھر کھیل  
 کے ہتھ بھڑم۔“  
 ”اور ان کی جگہ کسی اور نے لے لی۔ ٹھاکر ہستی کا صفایا  
 لیا۔ ایک دو میں پورے ستائیس آدمی بھون دئے۔ ان  
 کے سامنے کھیت کھلیاں ”سارا کچھ“ ورنہ کی آواز محل میں  
 گئی اور اس نے تقریباً ہلایا کے پوچھا ”وہ کون تھے؟“  
 ”اب شہر مال آپ ملا صاحب!“ بھٹل نے سب سے نیازی  
 سے کہا۔  
 ”توئی کر رہے ہیں“ پولیس افسر ورنہ ترخ کے بولا ”اور

ایسا گھبر معاملہ نہیں دھیان دو تو ادھر ادھر آئے سامنے کا  
 صاف دکھائی پڑتا ہے۔ زیادہ دن میں بیٹے تھے ہر اور پھو  
 کو شہر شان کھٹ پانچائے ٹھاکر ہر دوپہ کو پورے کتبے پر وار  
 نوکر چاکر و کھن دولت سمیت ختم کر دیا گیا اور جانا کہ حساب  
 چیتھا ہو گیا ہے اور یہ سارا اس سے ہوا جب گھٹتے کا بادشاہ  
 بھٹل اور اس کا زہر بارہ فیض آباد میں تھے۔“  
 اب کیا کام رہا تھا۔ پولیس افسر کے لہجے میں ایسی کوئی  
 رزیت اور معنی تیزی نہیں تھی، بھٹل کو کسی خوش تھی میں  
 نہیں رہنا چاہیے تھا۔ اس نے خاموشی اختیار کی شاید اس  
 لیے کہ غیر متعلق جواب سے خاموشی بہتر ہوتی ہے۔  
 ”تم اسے اتفاق بولو گے“ میں نا؟ تم کو کیا ہی بولنا  
 چاہیے لیکن ایسے اتفاق بڑے کم ہوتے ہیں استاد! اڑے کے  
 دو جوان مارے گئے۔ آج دو کم ہوئے تھے نکل چار بھی ہو سکتے  
 تھے۔ کیا اڑے کے آدمی ہتھو ہر ہتھو دھرتے تھے دیں؟ اڑا  
 ہوا کس لیے ہے؟ اس کے توئی اتنے سستے نہیں ہوتے  
 کیوں استاد!“  
 ”اڑے کے آدمی کا کیا مول۔ وہ حرام کا بانی کا بکرا ہوتا  
 ہے۔“ بھٹل نے بے زاری سے کہا ”کوئی نئی بات کرنا  
 صاحب! آپ نے فیصلہ کر لیا ہے اب آگے حکم کرو۔“  
 ”نہیں استاد! معلوم ہے تم کس نشتے میں ایسا بول رہے  
 ہو۔ کام بکا ہوا ہے“ سولہ آئے پکا۔ ہم نے تمہارے پھر استاد  
 سلائی اور اڑے کی لور آدمیوں سے پوری جان کاری لے لی  
 ہے“ پر سون شام سے کل صبح سویرے تک تمہارے اٹھتے  
 بیٹھتے کی۔ پر سون شام تم سلائی کے ساتھ پولیس کی وردا گئے  
 تھانے گئے تھے۔ پھر کسی ہوٹل میں چائے کی بازار گھومے  
 اور اسپتال جا کے کشمی واس کی پوچھ چکھی گی۔ اڑے سے  
 رات کو گانا گانے کوٹھے چھپے اور در ٹھک سستی کرتے رہے پھر  
 اڑے لوٹ کے باقی رات وہیں گزار دی۔ دوسرے دن سورج  
 نکلنے لگے دن چڑھنے کے بعد ٹھکر کارستہ لیا۔ اس میں ہتھ علا تو  
 نہیں ہے؟“ ورنہ سب تہہ آواز میں پوچھا۔  
 ”آئے پانی سے برآ رہا۔“ بھٹل نے معنوی حیرانی سے  
 کہا۔  
 ”معلوم ہوا“ فیض آباد آنے کے بعد استاد بارہ گھر میں یا  
 خوئی میں بند رہا۔ وہ صرف اس دن باہر نکلا تھا اور یہ دوسرا  
 دن تھا جب بازار میں ہر یا اور استاد گورا میں چاقو تھل رہے  
 تھے اور ہر یا کے پاؤں اکٹریکے تھے۔ پھر اتنے دن بعد پر سوں  
 پہلی بار استاد بارہ اڑے پر آیا وہ بھی تمہارے ملائے پر تم نے  
 اڑے کے آدمی بھیج کے اسے بلایا تھا۔ ہر یا اور پھو کے کیا



کرم میں بھی وہ شریک نہیں ہوا تھا۔ وہ استار بار جو ہر ایک کو نکالا کرتے دیکھ کر تڑپ گیا تھا۔ ہر ایک کی موت پر گھر میں آرام گزرتا رہا۔ لکشی داس کی یاد بھی برسوں تم وہ دونوں کو موت آئی جب کہ وہ کئی دن سے اسپتال میں مر رہا تھا۔ ہر اور پھوس کے مرن کو ابھی سے نہیں جانتا تھا کہ گانا سننے اور ناچ دیکھنے کا تمہارا سہم ہو گیا۔ رات گئے تک آتما پالی کے کوچھے پر لکشی کے تھکڑے کھینچے رہے۔ اصرہر شہر میں آئی گواہ ہیں کہ تم دونوں میں تھے 'سچ شہر میں۔ سب کے سامنے اور اڑے کا کوئی بھی آدمی باہر نہیں تھا۔ تھانے جا کے تم نے رات کو اڑے کے آس پاس پولیس کا پورا بھی لگوا لیا تھا۔ اتنے دن بعد تمہیں اڑے کی رکھوالی کی بھی پتا ہو گئی۔ سارے کام اسی شام اور اسی رات۔ بڑے بڑے کے بعد ایسا مانا جاتا تھا کہ ممکن ہوا ہے۔ تجربہ بڑی چیز ہے۔ درما نے آخری لفظ انگریزی میں ادا کیے اور تھکے پھلا کے ہوئے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا۔ بھٹل کی خاموشی پر اس نے تقریباً جھڑکتے ہوئے ٹوکا "بولو استار بار سون رات اور کل صبح تک ہی اتنی چلت پھرت کیوں؟"

"بھول ہو گئی صاحب! بھٹل نے پٹی پڑانی کے انداز میں کہا "پر اتنا صاف ہو گیا اور حریفی خاکر ہستی میں جانے اور تاک دیکھنا صہن کرنے والے ہم نہیں تھے۔"

"لیکن اس کا یہ مطلب کہاں ہوا کہ خاکر ہستی میں چرچا کرنے والے دشت وہ بیچرے تمہارے بیچے ہوئے نہیں تھے۔"

"آپ جو مطلب نکالو صاحب! بھٹل نے سر ہٹا کے کہا۔

"وہ لوگ کون تھے؟" درما اگڑی ہوئی آواز میں بولا "تم کو اب یہ بتاتا ہے وہ کون تھے؟ ہمیں وہ آدمی چاہیے"

"سمجھو ہی تھے وہ" بھٹل نے ویسے لہجے میں کہا۔

وہ پانچوں اپنی نشینوں پر ڈیر وزیر ہو گئے۔ پولیس افسر کے جسم میں ہرک سی اٹھی "ہاں ہاں" اس نے بے باکی سے کہا "تمہارا تمہارے آدمی اٹھی ساگھی۔ بات ایک ہی ہے۔" بھٹل نے ہاتھ جوڑ دیے "ایک بات تو وہ سہی کوئی نہیں رہی مارا اچ"

"اب صرف اتنا رہ جاتا ہے کہ تم جلد سے جلد ان آدمیوں کے نام بول دو۔"

"اس سے کیا ہوتا ہے ہم بولتے ہیں وہ ہی تھے۔ ہمہا ہمارے نکلے ساتھی اور آپ نے انہی انڈا کھارایا ہے۔ بات ایک ہی ہے تو آپ کا کیا جاتا ہے۔ ان کے بدلے ہمیں کھینچ

وہ۔ چندے کے لیے گردن چاہیے آپ کو ہماری کہ ان کی۔ اپنا کام ہکا کرو اور گھر جا کے کمر سیدھی کر لیں کھائی ہوگی۔"

"جانتے ہیں" ایسا کیوں بولتے ہو" درما کی آواز کا زہر فزون ہو گیا "اس پر تم جھوٹ جاؤ گے لیکن وہ بند کی بات ہے۔ ابھی تم یہاں ہو گیا کھینچے ہو ہم تمہیں اتنی آسانی سے آگے جانے دیں گے؟ ایک دن 'دون' ہفتے بھر کی ہفتے تک ہم تمہیں روک سکتے ہیں۔"

"پر ایک دن تو بد آکر دے" بھٹل نے چرماتی آواز میں کہا۔

"وہ دن ابھی دور ہے۔"

بھٹل کھسکا کے وہ لپکا۔

چند لمحے وہ تینوں سرگوشیاں کرتے رہے۔ ان کے درمیان ہونے والی گفتگو سنائی نہیں دے رہی تھی۔ سڑک کے دونوں طرف بیٹھے ہوئے مقامی افسر بھی شامل ہونے کے لیے مغلوب تھے۔ مگر ورا کی بیچرکتی ہوئی آواز کمرے میں گونجی "کون تھے وہ؟"

"آپ سمجھتے ہو ہم بتا دیں گے؟"

"تمہیں تو اپنے لیے برا کو گئے۔"

"اور بتائیں گے تو کیا تمہارا کچھ پھلا ہو گا؟"

"اس میں تمہارے لیے ضرور کوئی نئی ہوجائے گی ہم بھی سفارش کریں گے۔"

"اور چپ رہتے چہ کیا رہے گا؟"

"یہ دھیان رکھنا سے نکال دو پھر تمہارا الگ الگ بولے گا ہم کو معلوم ہے کھینچے۔"

بھٹل نے جھجکتے ہوئے کہا "اس سے آپ کو کیا ملے؟"

کچھ بھی نہیں صاحب! کچھ نہیں۔"

"دیکھیں گے تمہاری لوگوں میں ہماری بھی گزری ہے۔"

"اپنے ساتھ نہیں گزری صاحب! وہ اور لوگ ہوں گے۔"

"تم کون ہو؟" درما کو پیش آیا "واوا کیر؟ پتے خان! کھڑے باز؟"

"ہم کیر؟ کچھ بھی نہیں صاحب! دھوکا دہو رہا ہے آپ کو؟"

دور ہو جائے گا۔"

"ایسے ایسے ہی دور ہو جائے گا؟" درما چلا کے ہوا۔

"پتئی ہی کر سکتے ہیں صاحب!"

"ہاں پتئی، پتئی، درما اکثر گیا اور اپنے ساتھیوں سے مخاطب ہو کے بولا "ہتھے ہیں آپ استار بھٹل کیا بولتے ہیں

وہ پتئی کر رہے ہیں۔ انہیں ٹھاکر دیا جائے واہ استار! درما کے ساتھیوں کے چوں پر دعوت آہیز سکر ابھرت بھیل گئی "ہم تم اپنے آپ کو دھوکا دے رہے ہو استار! درما کو کئی نوازیں ہونا۔"

بھٹل اپنے بچپن گھر رہا تھا۔ اپنی اور میری برات کی کو شش اسے آخری لمحے تک کہنی تھی۔ میرا اتنا کچھ نہیں تھا۔ مجھے تو اپنی لائسنس کی ایک آسودگی حاصل تھی۔ اسے آسودگی ہی کہنا چاہیے۔ اندھے اور سرے کو دیکھنے اور سننے سے ایمان حاصل رہتی ہے۔ گونگے کو بولنے سے۔ آدمی کو اعتبار نہیں ہے نہ دیکھنے پر نہ سننے پر نہ بولنے پر۔ مجھے کوئی جنت نہیں کہنی تھی۔ وہ مجھ سے کوئی سوال کرتے تو میرا ایک ہی جواب ہوتا "اپنی معذوری کا اظہار۔ غالباً میری خانوی طبیعت سے وہ بھی اتنی طرح آگاہ تھے۔ ان کے خیال میں مجھ سے ہم کھائی وقت کے ضیاع کے مترادف ہوگی۔ بھٹل ہی کو ساری بیویوں کی تھی مگر مال دونوں کا مقدر تھا۔ بھٹل کی کئی کوشش کا نتیجہ خوب ایمان تھا۔ اس شخص کے لیے اپنی وکالت کیسی انصاف نہیں اور صبر آزما ہوگی ہوتی لوائی کسی کھلی گرفت اقدام کا مرتکب ہوا ہو۔ صاف داسی کی توانائی ہی کچھ اور ہوتی ہے۔ بہر حال ایسا آتما کی قدم اٹھاتے ہوئے بھٹل کو عواقب و مضمرات کا پورا پورا احساس ہو گا۔ خوئی ہی پولیس کی آمد کو تو اتالی میں ملٹی "اس طرح کمرے میں کڑے ہوئے بھڑوں کی طرح باز پرس اور دلیلیں نکالیں۔ اور بعد میں پیش آنے والے مکملہ دستہ بارہ بڑے اذیت اور خطر سے نپوہ آزما کی خاکے بھی اس کے ذہن میں داخل ہونے چاہئیں۔ خاکر کوئی ایک آدمی نہیں تھا۔ کوئی بھی اقبال صند شخص ایک آدمی نہیں ہوتا۔ کبھی وہ دو کے مساوی ہوتا ہے۔ کبھی چار کے، کبھی سو کے اور کبھی ہزار کے۔ اپنی اپنی طبیعت پر موقوف ہے۔ خاکر کی موت کوئی معمولی واقعہ نہیں ہے۔ پولیس افسر ورا کے تجربے پر مجھے حیرت ہوئی تھی۔ یہ بھٹل وہی تھا جو میں نے اپنے طور پر قیاس کیا تھا۔ درما نے اپنی اس کی تصدیق یا تکثیر کی تھی۔ اس کی زبان یہ ترتیب بھٹل سن کے مجھے ایسا لگا جیسے وہ میرا ہم زاد رہا ہو۔ ابھی تب بھٹل خاکر ہستی میں جانے والے جاں بازوں سے اپنی خانگی کی کوئی مستقل مدخل تو جیسے پیش نہیں کر سکا تھا۔ اس افسر کو بھی جسم تھا انکار تھی۔ کبھی تردید کبھی تائید کبھی اتنی ہی نرمی یا اغان اور سرکشانی۔

انہوں نے انہیں طلب کرنے سے پہلے ہمارے بارے میں کئی سی معلومات جمع کر لی تھیں۔ اسے کے آدمیوں نے

ازراہ نیاز مند کی ہماری ہنرکاری و مشتاقی جستی و چاکر دینی کے فسانوں میں خاصی مبالغہ آرائی کی ہوگی۔ سب کچھ آواز بازہ تھا۔ یہ نقش وندلابا نے یا زائل کرنے کے لیے کچھ نہ کچھ وقت تو رکھ کر ہوا۔ بھٹل نے ابتدا ہی میں اندازہ کر لیا ہوا کہ وہ ہمیں سامنے لانے سے پہلے وہ کوئی رائے قائم کر کے بیٹھے ہیں۔ یہ سدا انکار نہیں آسانی سے منظور خاطر نہ ہوگا۔ وہ سارے بڑے اہتمام میں نظر آتے تھے۔ کچھ دیر کے لیے سنی "انہیں ان کی ہزار سی ویدیہ وریزی نمود کچھ اٹھ کرنے کی سرخوشی سے محروم نہیں رکھنا چاہیے۔ بھٹل کی جانب سے صاف انکار انہیں مایوس کر سکتا تھا۔ مایوسی کبھی اشتعال کا رخ اختیار کر سکتی ہے۔ یہ میرا ایمان تھا۔ بھٹل کی طول کھالی بھی بے سبب نہیں معلوم ہوتی تھی۔ چنگ بازی کے دوران میں ڈھیل دینے جیسا کوئی حربہ۔ وہ انہیں خرد و متذبذب کرنے کی جستجو میں تھا لیکن ورا بھی کوئی دو اتالی طرح کا پولیس افسر نہیں تھا۔ اس کا طریق کار چہرہ اگانہ تھا۔ ہمارے لیے بہت نیا۔ امتیازی کارکردگی کی کوئی وجہ ہی ہوگی جو اس نے کم عمری کے باوجود پولیس میں یہ مرتبہ حاصل کیا تھا۔ اب خلاصہ اتنا تھا "ورما کچھ ٹھانے ہوئے تھا" ہم اس کی تحویل میں تھے اور اسے ہر لحاظ سے ہم پر فوقیت حاصل تھی۔ اپنی دھمکی کے مطابق وہ ہمیں عرصے تک حوالات میں روک سکتا تھا اور یہ عرصہ کسی طور ہمارے لیے سود مند نہیں تھا۔ اگر دو اتالی خاکر ہستی میں خاکر بٹل دیو" اس کے خاندان ان اور کھیت کھلیاں نیت و دباہور کرنے والے بھٹل ہی کے بیچے ہوئے آدمی تھے تو اپنا کام پورا کر کے راتوں رات وہ بہت دور جا چکے ہوں گے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے اپنے الگ الگ سمتوں میں بکھر گئے ہوں۔ انہوں نے ہر ممکن احتیاط کی ہوگی مگر گتے ہیں جرم اپنے سامنے چھوڑ جاتا ہے۔ ان کی ذرا سی لغزش بھی ہمیں بڑے مذاہب سے دوچار کر سکتی تھی۔ وہ دیکھتے اور سمجھتے کے آدمی ہوں گے۔ ان خصلوں کے سوا کہاں کے ہو سکتے ہیں اور ضرور انہیں جاسو اور جمنو نے اکٹھا کیا ہو گا۔ بھٹل تو مستقل شخص آباد ہیں تھا۔

دیر تک ایک جگہ خود کو ہانڈھے ہوئے کھڑے کھڑے ناقلیں اگڑنے لگی تھیں۔ "دیکھو صاحب! بھٹل نے ہم اتالی ایتم کھتی ہے میں کہا "اپنی مانو تو کچھ پولیس؟"

"اب کیا رہ گیا ہے۔ اب تک تمہاری ہی سنی ہے" درما آتش بار آواز میں بولا۔

"اچھا ہو گا کسی اور طرف بھی دھیان دو۔"

"کسی اور طرف؟ کس طرف؟" درما کے تپوں میں

زور بھی سنا بہت نہیں تھی پکڑ کے بولا "بس استاد! تم کو اب صرف یہ بتانا ہے، وہ کون لوگ تھے؟"

بھٹل نے ایک بار پھر صراحت سے مدعا بیان کرنے کی کوشش کی۔ اس نے بدھی ذہنی توازن میں کہا کہ بستر ہو گا وہ ہم دروازہ انداز میں ہمارے معاشے پر نظر ڈالیں کریں۔ کیا یہ معلوم کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی کہ کس نے بیٹا ہاتھ سے بڑھے واقعتاً میں نہیں ملوث کیا جا رہا ہے۔ کٹھنی داس کی توجہ ان اور مسموم ہونے پر کما کے انفرادیوں اور ساتھ میں دو ملازموں کی بلاکت اور کٹھنی داس کی بے چارگی، اس کی شکستہ حالت پر اذیت کے آویں دل گرفتہ تھے۔ شرم میں ان کے ہوتے ہوئے یہ ساتھ کیسے ممکن ہو گیا۔ یہ ان کے لیے بڑی تکلی اور شرم کی بات تھی۔ لیکن ظاہر ہے اس سے براہِ عمدہ انہیں اپنے دو بے گناہ ساتھیوں کی موت کا ہونا چاہیے۔ وہ تو بے حال تھے اور ان کی کیفیت، خوشیوں کی سی تھی۔ ہوا اور پھوس کے گرا کر مسم سے پلے دو بارہ بھٹی جا کے استاد گورا کے سر پر کھینچنے کے لیے پر قوت رہتے تھے۔ ان سے معلوم کیا جائے یا شاید خود انہوں نے پولیس کو بتایا ہو کہ ان کی لگا میں کس نے کھینچنے رکھیں، کس نے انہیں صوبہ صحت کی کیمپوں کی کون راہ کی دیوار میں کیا، کس نے انہیں ننگی دی کہ وہ خاطر جمع رکھیں، گورا کو معاف نہیں کیا جائے گا۔ یہ سو داؤزا بہت بڑی بڑی گالے گالے مناسب نہیں کوئی بھی الٹا سیدھا قدم پر سکتا ہے۔ خاکریں دیو اور خاکریں ہر دو سے اذیت کے آویں کا براہِ راست کوئی معاملہ نہیں تھا۔ انہیں تو گورا مطالب تھا، وہ اور اس کے ساتھی۔ گورا ہزار خاکریں کا پروردہ ہو لیکن انہیں گورائے سوا کا تھا۔ اصولاً گورائی ان کا برف ہونا چاہیے۔ خاکریں تو وہ کی بات تھے۔ گورائی بڑبڑتے خاکریں کے لیے دس صبرت ہوئی۔ اذیت کے آویں بس اشارے کے فتنہ تھے۔ وہ انکا دیوں پر وقت گزار رہے تھے لیکن ہوش و دواس سے عاری نہیں ہوئے تھے۔ خاکریں پر ہاتھ ڈالتے ہوئے انہیں بہترین نتائج کا احساس ہونا چاہیے تھا۔ خاکریں کے جاہ و جمال اور اثر و رسوخ سے وہ خوب واقف تھے۔ وہ اتنی ہی دور تک جاسکتے تھے جتنی ان کی استطاعت تھی۔ اذیت کے آویں کو چاقو اور زور کے علاوہ پولیس اور قانون کی بھی شدید ہوتی ہے۔ کسی کو بھی زندہ ان پر نہیں۔ کوئی بھی سولہ پر چڑھنا نہیں چاہتا۔ یہاں سب ایک دوسرے کے گواہ ہیں اور شرم کے لوگ بھی۔ اذیت کے آویں میں کوئی بھی اس حرکت میں شرم سے باہر نہیں گیا۔ نہ یہاں باہر سے کوئی آیا۔ شاید پولیس نے بھی تسلیم کر لیا ہے کہ

فیض آباد کے اذیت کے آویں خاکریں کی عادت گری میں شامل نہیں تھا۔ پھر وہ کون تھے وہ کون ہو سکتے ہیں، وہ اذیت کے آویں نہیں تھے تو ان کے فرستادہ ہو سکتے ہیں یعنی اذیت کے آویں نے ادھر ادھر اپنے دوستوں سے فریاد کی ہوا مال دوز صرف کر کے کرانے کے آویں متوجہ کیے ہوں اور انہیں خاکریں ہی جانے والے راستے کی طرف بھڑکا ہوا۔ وہاں جا ہی جانے والوں کی فطری بھی زیادہ ہونی چاہیے۔ خاکریں کی خوبی کی دیواریں ابھی ہوں گی، پہلے سے دوسری کم نہیں ہوں گے۔ خاکریں کے اتنے بڑے گھروں اور لاؤٹنگوں پر چند آویں سے غلبہ نہیں پایا جاسکتا۔ وہ لوگ بہت منظم ہوں گے اور مسلح بھی خوب پیشہ ور بھی۔ اس منصوبے پر انہوں نے پوری طرح غور و فکر کیا ہوگا۔ غور و فکر کے لیے وقت کی ضرورت پڑتی ہے۔ وہ آہستگی کی طرح خاکریں میں وارد ہوئے تھے اور چھلاوے کے مانند غائب ہو گئے۔ اس منصوبے کی کوئی معقول وجہ ہونی چاہیے کہ یہ سرفروش مسم جو فیض آباد کے اذیت کے آویں کی حرکت پر خاکریں میں آئے تھے اور اس طرح فیض آباد کے اذیت کے آویں نے مرگے والے اپنے عزیز ساتھیوں سے رفاقت کا حق ادا کر دیا۔ ان کی ردیوں کو سکون پہنچانے کے اسباب پیدا کیے اور اپنے ساتھیوں کا بوجھ اٹھایا۔ کسی مشہور و نامور مشیر شہادت اور بین شہادت کے بغیر ان پر ایسا کوئی الزام قائم کرنا مستحکم ہے، انسانی اور بہت دھڑی ہے۔ "بہا کیسے صاحب! بھٹل نے تبصرے میں کہا "یہ اتنا بڑا کارن نہیں ہے کہ اذیت کے آویں مارنے لگے تھے۔ چاقو رکھنے اور زور کرنے والوں کے بیچ ایسا اوپر بیٹے روز ہوتا ہے۔ یہاں تک نہیں ہیں صاحب!"

دیکھی بار تھے اپنے آپ پر شہ ہوا۔ میں یقیناً کسی بھائیوں کا مرگے ہو رہا ہوں۔ بھٹل کے بیان میں بڑا اثر تھا۔ انہیں افسر اہلکار سے سنتے رہے۔ دوا کے دوائیوں جانب کیے ہوئے مہرا افسر نے دخل اندازی کرنی چاہی تو وہ ماننے سے روک گیا۔ بھٹل کے چپ ہوجانے پر ہند نے سنا چھایا اور پھر دوا کی پیوری ہوئی تو اذیت کوئی "کارن ہو جیتے ہو گوروں کا کارن ہے۔ سب سے بڑا کارن تم خود ہو۔ شرم میں تم یہاں تمہارا اور تمہارے سیدھے ہانڈوالے استاد باری کا برف سے بڑا کارن ہے۔ تم اذیت کے آویں میں خود کو بھی شامل کر رہے ہو۔ ان سے خود کو الگ کر کے بات کرنا۔ تم ٹھیک بولتے ہو۔ ان لوگ نے تمہی یہی بولا ہے۔ تمہی انہیں روکا تھا پر اس کا یہ مطلب نہیں کہ تم نے خود کو کوئی روک رکھا ہو۔ تم نے انہیں بوا ہی نہیں لگے دی۔ نہیں

معلوم تھا کہ خاکریں ہی سے کچھ دنوں بعد ایسی سوچنا آئے۔ وہ اتنی آپ ٹھنڈے ہو جائیں گے۔ ہم نے چاروں طرف دھیان دیا، پوری چھان بین کی ہے۔ یہ رکھوں سے آپ پاس میں خاکریں کا بکڑ چل رہا ہے۔ کوئی بڑی دشمنی نہیں تھی ان کی کسی سے۔ دشمنی کے لیے برابر کا ہونا چاہیے۔ ہم نے ادھر ٹھکتے پولیس کو بھی ارجنٹ کر دیے۔ کھتے کی ساری پولیس استاد بھٹل کو جانچی اور مانچی ہے بولتے ہیں "استاد بھٹل کے کانے کا کوئی منتر نہیں۔ ایک وقت سارے کھتے شرم میں آئی کاراج تھا۔ اب بہت دنوں سے استاد کھتے میں نہیں ہے اور ہمارا استاد اس کی گدی پر بیٹھا ہوا ہے، ویسے اڈا استاد بھٹل کے نام ہی ہے چلتا ہے۔ جامو بھی بڑا ٹھنڈا استاد ہے۔ استاد بھٹل نے کوئی ایسا ریا تو اپنی جگہ نہیں بنایا ہوگا۔ کھتے سے آنے والی رپورٹ میں بڑی بڑی باتیں "بڑی بڑی کامیابی لکھی ہیں تمہارے لیے۔"

"وہ دوسرا ٹھیک ہے" بھٹل نے ناراضگی سے کہا "یہ کہہ رہی ہے کہ خاکریں ہی سے ہمارے آویں چڑھ دوڑے تھے۔"

"وہی تم کو بتانا ہے" دوا نے جلی کئی توازن میں کہا۔ "پولیس ایسے کسی پر الزام نہیں دھرنے، ہمارے پاس کارن ہیں۔ یہ بھی تم ٹھیک بولتے ہو، دوسرا یقیناً کو کھنڈا اذیت کے آویں کے لیے اتنی بڑی بات نہیں تھی۔ دوسرے سہی وہ گورا ہی سے ملتے۔ خاکریں تک وہ سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔ خاکریں تک وہی سوچ سکتا ہے جس کی آہم دور تک دیکھتی۔ یعنی وہ آویں تم جیسا ہوا۔ تم اذیت کے آویں کو ہم نے دیکھ لیا ہے۔ ان میں زیادہ تر گھمے ہیں۔ بس ان کو مارنے کا کھائی دیتا ہے۔ جامو اور جامو کو تم نے ہلا لیا۔ اب یہاں ان دونوں جیسا کوئی استاد نہیں رہا۔ پھر بھی اڈا چل رہا ہے اور یوں چل رہا ہے کہ اڈا جامو اور جامو کا ہے اور ان کے سر پر استاد بھٹل بیٹھا ہے کوئی سینہ چھلا کے دندنا ہوا آئے تو کیسے آئے؟"

دوا کو معافیاً خیال آیا، اس نے رک رک کے ایک لگاہ سارے رکے ہوئے کاغذات پر ڈالی۔ وہ ایک ورق اذیت کے بعد وہ اسی گرفت لیے میں بولا "اب کے یہاں تم بہت دنوں بعد آئے۔ تم کہیں بھی ہو، کہیں بھی جاؤ، کتنی ہی دور! ان تو تمہارا یہاں انکار رہتا ہے۔ تم کو بار بار یہاں آتا ہے، اب تک تمہارا راج کل کھڑا ہے اور کل میں بھی رہتی ہے، کھتے کو جو کئی بھی ہے۔ کل کی چوکیداری اذیت کے آویں کرتے ہیں۔ جامو اور جامو کے ہاتھ شہ کا اڈا شمار اڈا اور

موجھ کی کمان کھینچی ہو۔ سینہ چھلائے، ہنڈ لرا آہ، بھٹل کے میں مقابل آگے تھم گیا۔ دوا کے اشارے پر دو سپاہی مجھے بھٹل سے کچھ دور لے گئے۔ گویا وہ ابھی صرف بھٹل کو تختہ مطلق بنانا چاہتے تھے۔ بڑی موٹو والا سپاہی اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے گھور رہا "تو ہی رستم ہے؟" بھٹل نے کٹ دیا توازن میں پوچھا۔

سپاہی کا جسم ہل کھا گیا، آنکھیں کچھ اور چوڑی ہو گئیں۔ اس کے ہتھائے مہرا افسر نے اشتعال کی حالت میں کہا "ہاں! یہی رستم ہے، یہ سپاہی کم پلاڈا زور ہے۔ اس کو تمہارے جیتے موٹی کھال کے سوروں کے لیے یہاں رکھا ہے۔"

"اسے کو نقلی لگتا ہے۔" بھٹل نے صحت ہاتھ بڑھا کے سپاہی کے ہاتھیں گال پر بھٹل ہوتی موٹو کی نوک موڑ ڈالی "موٹو تو اس کی کراہی ہے۔ تیل پاتا ہے رے اس کو؟"

سارے افسر بڑک اٹھے۔ سپاہی رستم بری طرح سٹیٹا گیا۔ ایک قدم پیچھے ہٹ کے اس نے ہنڈ لرا پھر کچھ خیال آنے پر اپنے ساتھی سپاہی کو بھٹل کے ہاتھ باندھنے کی ہدایت کی۔

"آویں بھی کرا رہا ہے۔" ایک مقامی افسر نے زبان کھولی "موٹو کی کو نہیں، سارے دن کو قتل پاتا ہے۔"

"اسے کو تو ہر دیا دکھتا ہے۔ کسی اور کو بڑا صاحب! اس نے بس چہنی چڑھا لی ہے۔" بھٹل نے یقیناً کوئی فیصلہ کر لیا تھا۔

دسی باندھنے کے لیے دو سپاہی بھٹل کا ہاتھ پکڑ کے پشت کی طرف کرنے کو آگے بڑھے ہی تھے کہ بھٹل نے اچانک دونوں ہاتھ پھیلا کے ان کی گردن پر تڑھی ضرب لگا لی۔ یہ اقدار دونوں کے سان و گمان میں نہ ہوئی۔ دونوں بے توازن ہوئے اور پاگلوں کے مانند چیختے ہوئے بھٹل کی طرف پیچھے۔

لے بھر میں کرا افسر ہو گیا، انہوں افسروں نے کرسیاں چھوڑ دیں۔ مہرا افسر نے کھنڈا کھال کے کان لیا۔ دو سپاہی صبر سے لے دست لگانے کا تاثر دیا تو انہوں نے اپنی گرفت سخت کر دی۔ میرا مقصد ہی یہی تھا کہ وہ مجھ سے اٹھے وہیں اور انہیں بھٹل کے پاس جانے کا موقع نہ ملے۔ تو جوان افسر کھنڈا بھی بھٹل کی طرف دوڑنا تھا۔ رستم ہوش و دواس سے بڑک سا ہو گیا تھا۔ اس نے بھٹل کے ہاتھ بندھ جانے کا انتظار کرنے کے بجائے ہنڈ لرا کیا اور گھما کے سس کو مارنا چاہا۔ بھٹل نے ہنڈ لرا چھو چا کب دسٹی سے اچک لیا اور اپنے

ہاتھ میں تیزی سے لپیٹ لیا۔ رسم کی آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں، سارا جسم جھک رہا تھا۔ ادھر سے نوجوان افسر اور دو سپاہیوں نے بھل کو روچ لیا لیکن بھل نے پھر کوئی مزاحمت نہیں کی، ان بھانڈوں کو دور کرنا صاحب! اس نے گونجی آوازیں کہا۔

”تم ایک اور جرم کر رہے ہو۔“ درما ہاڑے لگا، قابل رست اندازی پوچھیں۔  
 ”خون سے بڑا نہیں ہے، ان کو روکو صاحب! ہم مانتے ہیں، یہی خاک رستی میں گئے تھے۔“

”بوسہ۔“ درما کے جیسے پر سکون کے آثار ہویدا ہوئے اپنے آپ کو قابو میں رکھنے کے لیے اس نے پوچھ وقت لیا، ”مگر تم نہیں، تمہارے ساتھی۔“ اس کی آواز کی جھلکاہٹ ابھی دور نہیں ہوئی تھی۔

”جاسو اور جہرا استاد۔“ بھل نے سر جھٹکا کہہ گئے تھے۔  
 ”جگا سالگا، یہ جواب میں نے اپنی سماعت کا فوڑا جہا بھگت بھل نے جاسو اور جہرا بھڑائی کے نام لے گئے۔“

”جاسو اور جہرا استاد ہا!“ درما پھر گیا، ”پھر تم۔ تم پھر پیکر چلا رہے ہو، یہ یہ تو دیکھتے ہو، یہ۔“ درما نے بے قراری سے پیر پھری ہوئے کانڈرات بھل کے ایک کانڈا اٹھایا اور بھل کو دکھانے لگا۔ لال رنگ کا یہی کانڈا تھوڑی دیر پہلے نوجوان افسر کھانے درما کے حوالے کیا تھا، ”تاریں لکھا ہے“ جاسو اور جہرا دونوں جھلکتے میں موجود ہیں، موجود رہے ہیں اور اڑے کے دو سرسے آئی تھی۔ کھٹے پولیس کی طرف سے ہماری پوچھ گچھ کے جواب میں یہ تار آیا ہے۔“ درما کی زبان فریاد غضب سے بھرتے لگی۔

”مگر کس کا پولیس صاحب! آپ تو ادھار کھائے بیٹھے ہو۔“ بھل کا لہجہ درما کی ضد تھا، بڑی حد تک متحمل، ”آپ کو بولا ہے، ہم اڑے کے لوگ ہیں، اپنا کام دو سرا ہے۔ آپ کو تھوڑا کھینچا ہونے کا تاثر ملے، اس واسطے ہم نے جاسو اور جہرا استاد کا نام لیا ہے۔“

میرے بیٹے سے کوئی پوچھ بہت کیا۔ بھل نے درما سے پوچھا کہ اس نے جواب نہیں دیا، جب کہ درما نے ابھی شکریہ کیا ہے کہ ہرا اور پھو، لکشی، داس کے دو ملازم، رگما کے انوا اور اس کے ساتھ درنگی کے واقعات میں بھل کے ہر پو اور استاد کو راہی ملوث تھے، بھل نے ایک بار پھر اپنا مدعا دہرایا، ”ہم کو بولا صاحب! شری کی پولیس پھر اس طرف کیوں نہیں گئی؟“

”ان کی طرف جانے کے لیے پولیس کے پاس کوئی

ثبوت نہیں تھا۔“ درما نے اگڑی ہوئی آواز میں کہا، ”ہم سمجھتے ہیں، وہ خاک ربا جو سکتا ہے، بھل اور اس کے کارندے لیکن کسی نے انہیں دیکھا نہیں، کسی نے تھانے میں آگے کوئی شکایت نہیں کی، کسی نے بہت درج نہیں کرائی۔“

”اب جانے ہو، سارے جانتے ہیں، ادھر ہی سارا بھرا ہوا ہے، وہ کوئی اور نہیں تھا۔ اپنی بھی کسی تھانے میں آگے پرچی نہیں لگائی، اپنے کو بھی کسی نے نہیں دیکھا اور پولیس کو معلوم ہے، اس رات ہم ادھر ہی شہر میں تھے۔ اپنا کیا ثبوت ہے صاحب؟“

بھل نے درما کو جواب دہی کی ذمہت نہیں دی۔ شاید اسے یقین تھا کہ درما کے پاس کوئی متعلق جواب نہیں ہے۔ کبھی ایسے جواب طلب نہیں کرنے چاہئیں کہ مسکول زنج ہو کے اپنے کسی بلوارا ٹیڈر مل جواب ہی براؤ جا سکے۔ بھل کے رنگ بدلتے لیٹے میں اب حیرت انگیز مدانت اور مفاہمت نظر آتی تھی۔ دو سیاہی اور نوجوان افسرات جیکڑے ہوئے تھے۔ رسم بھگت فاسٹ پر بٹھریے اپنی بیک کی تالی کی لیے بے تاب تھا۔ بھل کی عدم مزاحمت اور افسران کی جانب سے کوئی زنجیہ نہ ملنے پر سپاہیوں کا جوش اور جذبہ کسی قدر ممانہ چڑھا تھا لیکن بس وہ کسی بدانت کے منتظر تھے۔

بھل نے درما سے کہا کہ اس نے طرح طرح اپنی بے گناہی باور کرانے کی کوشش کی ہے، وہ یہی کر سکتا ہے۔ اس آمادہ بھرا کے سوا اس کے پاس چارہ بھی کیا ہے۔ اسے بھرم قرار دینے کی بنا پولیس کے اٹلا افسر نے اپنے طور پر اذیت کیے ہوئے چند تھانے پر بھی ہے، ان کا نام یہ ہے۔ اڑے سے بھل کی برائی اور بھلی، اڑے کے نای گراہی استاد کی حیثیت سے شہرت، اڑے کے دو نوجوان ساتھیوں کے خون پر ہم دھند، اڑے کے ذہر گراہی شہر کے ایک محلے کے کین لکشی، داس کے گھر کی جانی پر نہ امت اور ذلت کا احساس، شہر میں بھل کے شیش محل اور اس کے شیش قمیص کینوں کی عزت و حرمت پر توجہ آنے کے اندیشوں کا غلبہ، استاد جاسو کی جھلکتے سے بھگتی انداز میں آمد اور روانگی۔ پولیس کی دانست میں بھل کو کبھی پر بھار کے ناقص یقین جرم کے لیے یہ حقیقت آئینہ نشانیوں کا پانی ہی مگر یہ ثبوت اور شہادتوں سے عاری ہیں۔ ذہن ثبوت کے بغیر جیسا کہ اس نے پہلے ہی کہا ہے، یہ محض ایک مفروضہ ہے۔ اس کی کوئی عقلی حیثیت ہے نہ قانونی۔ پولیس کی یہ امید کہ اپنی عام روش، آخری درستی کی ایذاؤں سے وہ بھل اور باہر کو احترام پر مجبور کر دیں گی، ایک خام خیالی، خوش خیالی ہے، جرم کے مرتکب نہ ہونے کی

بازی گری

دست میں وہ کس طرح اپنی گردنوں کی تذر پر آمادہ ہو جائیں گے، آخر پولیس کو بھی انہیں عدالت میں پیش کرنا ہے۔ اگر یہاں پولیس کے جیو سٹم سے سرنگوں بھی ہو جائی، عدالت متصرف ہو سکتے ہیں۔

درما توجہ سے سنتا رہا، بھل نے اسے دخل اندازی کا بیج بھی نہیں دیا۔ بھل نے کہا کہ کچھ دیر جاتی ہے، زیادہ سے سب کا وکیل عدالت کی ابتدائی کارروائی مکمل کر کے عدالت میں پولیس کی ذمہ دہتی اور زیادتی پر پلڑے اس کے لیے بھی چاہتا ہو گا۔ وہ ایک مستند وکیل ہے اور ایسے پیچیدہ معاملات کا ماہر۔ اپنے موکلین کی برات کے لیے وہ ہر ایک، جس حد تک ممکن ہو، اہل کلام بالائی یہاں تک کہ بھل کے حاکموں کی خدمت میں حاضر ہو کے دادو فریاد سے بھل کو بچانے کا اور نوبتی کے کین بھی اپنے درپے اپنے متعلق کر کے نہیں بیٹھ جائیں گے۔ وہ اٹلا تعلیمات سے آگاہ ہیں اور اپنے اور دوسروں کے حقوق کا پورا شعور رکھتے ہیں، وہ جس حد تک بھی آسودہ ہیں۔ اس سے کین کا اپنے مزے اور حسن بھل اور باہر کی رعایت کے لیے واؤ پر نئے سے درخیز نہیں کریں گے۔ درما نے انہیں یہاں طلب کرنے کی دھمکی دی ہے، حالانکہ پولیس اچھی طرح اس سے واقف ہے کہ اڑے کے لوگ خاک ربا کی خوں پاشی بھل اور باہر جاسو اور جہرا کے کسی بھی تعلق سے نہیں کریں۔ پولیس نے گزشتہ رات انہیں کین کین بھل سے دو چار نہ کیا ہو گا، پولیس بھرت جاتی ہے، اسے بھرا باہر ہی ہوتی ہے۔ حویلی کے کین تو بہت دور کے ہیں۔ انہیں تو اور دکھایا ہو گا۔ درما نے حویلی کی خانہ خروا تھیں کو کو تو لائی بلا کے رسوا کرنے کی شوشہ طرازی بھی ہے، بے شک اس جگہ قدم رکھنے کا جواز ان کے لیے درج ہو گا لیکن ظاہر ہے۔ بھل اور باہر کی سامتی ان کے بہر طور مقدمہ ہونی چاہیے اور رسوائی کی ابتدا تو بھرا اس چارہ پوری کار کھڑے ہی رہے جو جانی ہے پھر کیا رہے بھرا ان کے لیے کیا رکاوٹ نہ جانے گی۔ یہ نقش کی سبب پولیس کی سمجھ میں نہیں آسے گی، جتنے کمرے، نقش، خروا، نقش، وارنٹی اور ناخوشی ایثار بھل نے بھل کی درگا کو بھین نہ آئے تو انہیں طلب کر کے دیکھ لے۔

اسے کہا کہ اسے اور باہر کو اڑوں ہی سے متعلق نہ سمجھا اڑوں کے سوا بھی ان کے بہت سے یہاں حال ہیں، انہیں سمجھتے ہیں گے، وہ ہر سارے ہر جگہ یہ سوال

کے کہ کس شہادتوں کے جواز پر ان کے رفیقوں

عزیزوں کو مورد خطاب ٹھہرایا گیا ہے۔  
 درما کی نگاہیں بھل پر مرکوز تھیں۔ دوسرے افسروں کے چہروں پر خون جگر رہا تھا، وہ ایک دوسرے کو کین اٹھیں سے دیکھتے اور ان کی آنکھیں چڑھ جاتیں۔ درما کا یہ شوق سماعت انہیں گراں کر رہا ہو گا، مگر وہ تو جیسے ان کی سرور کی بھول بھلا تھا۔

بھل نے اپنا بیان جاری رکھا، کہنے لگا کہ بھل کو کبھی میں دو آدمیوں کے خون کی واردات تھی ہی ہونا تک اور بھل میں لیکن ایک دوسرا پہلو بھی توجہ طلب ہے۔ ایک بار پوری اڑا رہا تھی اور گرد کے دمات، افسروں اور شہر کے لوگوں کے پاس جا کے پوچھا جائے کہ وہ اب کیسا محسوس کرتے ہیں؟ اب کچھ موسم بدلا ہوا لگتا ہے کہ نہیں، بعض خرابیاں اور تباہیاں باعث مسرت بھی ہوتی ہیں۔ کون جانے لگتے ہرا اور کچھو کچھتے جو ان تھاکوں نے اپنے اقبال کی حیثیت چھانے ہوں۔ جانے تھی پر لکھا میں ان کی ہوس کا شکار ہوئی ہوں، پولیس کو خوب احساس ہو گا کہ تھاکوں کی زندگی میں کتنے موقعوں پر وہ خود بے بسی دے چارگی سے دو چار ہوئی ہے۔ یہاں کون ہے، شاید کوئی بھی نہیں جس کے دل میں بھل کو کین کے اس انجام پر ہوک اٹھی ہو، ان کے قسم ہو جانے پر کسی نے اپنی نہیں دی، نہیں ماتم ہر پاس ہوا، پولیس پھر دور کے لیے زمین پر آگے دیکھتے تو اسے اپنے مطلب بھرم ایسے تھی انقلاب معلوم نہیں ہوں گے۔ انہوں نے تھاکوں کے ماندہ ناداروں کے خون سے ہاتھ نہیں رکھا۔ انہوں نے تھاکوں کو نشانہ بنایا ہے، کسی اور کو نہیں، کتنی داس، بڑا کام اور ان کے بے زبان ملازموں کو نہیں۔ جانے کتنے لوگ تھاکوں کے لیے سینوں میں آگ جلائے، ذہر چھپائے ہوئے تھے۔ ان گنت ماہوں سال، روز و شب کے دیکھوں کے بعد تم سے کم ایک پھر تو ان کا بھی ہونا چاہیے تھا۔ بھل نے کہا، اس کا پس چہا تو وہ بھی تھاکوں کے لیے کچھ ایسی ہی سزا میں تجویز کرنا لیکن بھل نے خود کو روکا اور اٹھل ہوئی، آواز میں بولا کہ اس طرح تو اپنی اور حقیقت بیانی کے اٹھارے سے بھروں کی دکالت اس کا مفروضہ نہیں ہے۔ پولیس اپنا کام جاری رکھے۔ ایسے واقعات کے اعادے کی پیش بندی کے لیے اسے حرکت میں رہنا چاہیے۔ یہ تو حوش و حش، اردو و تھوڑی اس کے منصب کا لازم ہے کہ آخر وہ کون تھے، وہ کون تھے، کین پر وہ شہرہ پشت یا تو تم خود جہاں ستم زور چاں، آئے سائن کچھ دکھائی بھل کی دینے پر پولیس کی بھلکی نظر میں اڑے پر سزا دینے لگیں۔ وہ کوئی بھی ہو سکتا ہے۔ وہ بھل اور باہر بھی

کتابیات جلی شہنشاہ

## مارشل آرٹ

# کراٹے

ابتداء سے بلیک بیلٹ  
تک کی مشقیں

ان لوگوں کے لئے جو تہا یا کسی  
ایک ساتھی کے ساتھ کراٹے سیکھنا  
چاہتے ہیں۔

اردو میں پہلی بار کراٹے سکھانے  
کی ایک مکمل اور آسان کتاب

قیمت 40 روپے  
ڈاک خرچ 23 روپے

کتاب کی قیمت ڈاک خرچ بذیل  
پتہ: سی ایم ڈی آر ڈاٹ کام

www.kitabat.com

www.kitabat@yahoo.com

www.kitabat.com

موس ہوتا ہے جیسے ہمارے ان کے درمیان کوئی خانہ دانی  
بعض دعداد ہے اور انہیں اصل جرموں کی اتنی جتنی نہیں  
جتنی ہم سے اپنی کسی عداوت کی ضد ہے۔ ہمیں احساس ہے  
کہ افسانے سے وابستہ آدمی پولیس کی نظروں میں ہمیشہ مشکوک  
رہتے ہیں۔ سب سے پہلے وہی مشتبہ قرار پاتے ہیں لیکن یہ  
ایک بالکل مختلف معاملہ ہے۔ ہمیں ہر حال اپنا دفاع کرنا  
ہے۔ پولیس ایک جبری اعتراف پر کیوں مسموم ہے۔ ہمارا  
ظہور ہے، بائانات ماننا پولیس کی مرضی سے پولیس واقعی اصل  
بھروسوں تک کا پتہ چاہتی ہے تو اسے اپنے نقطہ نگاہ اور طریق  
عمل پر نظر ثانی کرنی ہوگی۔ اسے از سر نو اپنی تفتیش کا آغاز  
کرنا چاہیے۔ اس دوران وہ ہم پر بھی نظروں رکھے، ہمیں اپنی  
تفتیش کے دائرے سے خارج نہ کرے۔ یہاں سے ہمیں  
رفتہ کر دینے سے مراد یہ نہیں ہے کہ ہم پولیس کے  
بھروسوں سے نکل گئے ہمارے گہم گہم پر بھی نظروں رکھے، ہمیں اپنی  
موقع تھا پولیس کو اپنی حاکمیت، ذرائع اور اہلیت پر اعتماد  
رکھنا چاہیے۔ اس کے عداوت اور راستے میں کون کون  
ہو سکتا ہے۔ وہ بار بار ہمارے دروازے پر دستک دے سکتی  
ہے۔ ہم انہی خشمیں ہیں۔ گویا ہمیں جلد سے جلد یہاں سے  
دھاندل ہو جانا تھا۔ پولیس خاطر طریقہ رکھے، اس کے خیال سے  
یہاں اپنے قیام کی مدت کسی حد تک بڑھا سکتے ہیں، اور  
ہمارے یہاں موجود رہتے نہ رہتے تھے بھی کیا فرق پڑتا ہے۔  
یہاں بھی ہوں گے، جتنی دور رہیں، ہر جگہ پولیس کے قریب  
ہوں گے۔ اطراف و آکناف میں کون سی ایسی جگہ ہے جہاں  
پولیس کا خیال نہ پڑتا ہو۔ ہم کوئی گناہ لوگ نہیں اور اتنے کم  
پولیس میں کہ فرار ہونے کی مادی گرس۔ نکتہ ہمارا ارا  
نفاذ ہے۔ گھنٹہ کا اڑا بار کے نام سے چلا ہے۔ یہاں نہیں  
پولیس بھی ہمارا اڑا ہے اور یہاں ہمارا ایک گھر ہے۔ اسے  
ان سے دور پوٹ ہو گے ہم کہاں جا سکتے ہیں۔ ہمیں نے  
اپنی اور حیدر آباد وغیرہ کا ذکر نہیں کیا اور درمات فیصلہ کن  
ہیں کہ کما کہ اب اسے چھوڑنا اور نہ کسی سوال کا جواب  
دے۔

شاید انہیں توقع نہیں تھی کہ ہمیں اس طرح اچانک  
موس ہو جائے گا۔ درماتے مضطرب ہو گے اپنے بھروسوں کی  
بے درمندی۔ وہ سب مشق و دلچسپی کی کیفیت سے دو چار تھے۔  
ہمیں میں پہچان، مزہر سکوت، چھانچا گیا۔ گھر گئے پھر منزل  
سے بے سکوت توڑا اور انہی ہوئی آواز میں کہا "ہم کو  
اور وہ صاحب!"

نے ڈنک مارا، اس کا رنگ مضمیر ہو گیا، آنکھیں لعل زہری  
"یہ کیا ہو سکتی ہے سر، اسنا آپ نے کیا کیا ہے؟" وہ بولتا ہے  
ہو کے ہوا "اس کا اشارہ کس طرف ہے؟"

"اور اس دھمکی میں اقرار بھی بچھا بلکہ، بلکہ کلا  
ہے۔" وہ سرے افسر نے شدت سے اس کی بات کی۔  
درا اپنے ساتھیوں کی برا بیچھکنی سے درگوں ہو گیا  
تھا۔ اس نے اٹھ اٹھا کے انہیں تھم کا مشورہ دیا اور گھبر  
آواز میں بھٹل سے مخاطب ہوا "کیا کیا مطلب ہے  
تھمرا؟"

"صاف ہے صاحب! پولیس نہیں مانتی اور اپنے  
ایسے سمجھتے ہوئے ہے تو۔۔۔" بھٹل نے ٹک کے کہا "تو بھی  
آپ بولتے ہو وہ ہمارے سنی ساتھی تھے، وہ ہمارے ساتھی  
ہیں تو وہ تو اب بھی کھلے ہوئے ہیں۔ ان کا کیا ٹھیک ہے۔"  
"کیسا سر آپ نے!" درما کے بائیں جانب بیٹھا ہوا  
افسر تک کے ہوا "یہ کہنا چاہتا ہے، اگر ہم نے اسے آزاد  
کیا تو۔۔۔"

درمانے اس کی بات پوری نہیں سنی اور بھٹل کی طرف  
انگلی اٹھا کے درستی سے پوچھا "کیا مطلب ہے تھمرا؟"  
"کیا پولیس صاحب! آپ کی مرضی ہو، بھٹل کو کھڑا  
صاحب لوگوں سے پوچھو، ان کا زیادہ پتہ ہے۔ اپنے کو روکا  
تھا بول رہا ہے۔"  
بھٹل کو ایسا کچھ کہنا ہی نہیں چاہیے  
تھا۔ اپنے خاص سوڈا انداز میں عرض گزار کی کرتے کہ  
اپنے یہ کیا ہو گیا۔ پولیس افسروں کی خاموشی سے غائب ہو کر  
بھٹل کا کہا ہوا ان تک منتقل ہو رہا ہے۔ اس موقع پر  
رہنچی ملاحت کے متانی تھی۔ زبان پر اختیار سب سے  
اختیار ہے۔ لوگ سمجھتے ہیں "زبان آگ، زبان جھم۔"  
آوی کو آوی سے قریب گروے اور دور گروے۔ اپنے  
افسروں کی برہمی و یکجہ کے بٹھے اور بھٹل کو حصار میں  
ہو کے سیاہوں میں چھو اور پھرتی تھی لیکن ہم دونوں نے کچھ  
مداحت نہیں کی۔

اس سے پہلے کہ درما کوئی رد مراد افسر ہم پر پوٹ  
بھٹل نے درما سے کہا "تو کچھ صاحب! اپنی آپ کی کولہ  
انکی ہوئی نہیں ہے۔ رشتہ نا نا انہی نہیں ہے پہلے کوئی  
ہے۔ کوئی عورت بھی اپنے بیچ نہیں آئی، نہیں مال کا  
بھی نہیں۔" بھٹل کا لہجہ کئی قسم کے اثرات کا نتیجہ  
تھی "ناستہ یا سیت اور اس میں اتنا بھی نہیں شامل تھا۔  
نے کہا کہ درما کے ساتھ موجود پولیس افسروں کے تو  
بازی

ہو سکتے ہیں، وہ یا ان کے ساتھی، اندھیرے میں ٹک کی نمو  
زیادہ ہوتی ہے۔ ٹک ہی سے راہیں نکلتی ہیں۔ ایک ٹک  
بھٹل اور باہر بھی کیا جا سکتا ہے لیکن ٹک اور بھٹل میں  
بہت دوری ہے۔ ٹک محض ٹک ہے۔ شادوں کے اعتبار  
کے بغیر محض ٹک ہے اور کوئی شادتہ یوں نہیں اور نہ آئینہ  
اس کا امکان ہے کہ وہ بھٹل اور باہر نہیں ہیں، بھٹل بھٹل  
پختہ کار اور دیدہ و نظر ہو، اگر ٹک جرم کی ایک پٹی تھی، نا تو انی  
اس کے باہر ضرور ہوتی ہے۔ اسے چھٹنے کے پہلے چشم بھٹل  
اور گوش نبوش چاہیے۔ پولیس کے خیال میں بھٹل اور باہر  
کے ساتھیوں نے بھٹل اور باہر کے انہما پر یہ سرفروشات یا  
و حاشائے کام کیا ہے۔ کسی کا شمار اور غیر معمولی منتقلی کی  
ظاہری میں انہوں نے یہ جرات کی ہے اور اگر وہ انہما ایسا ہی  
ہے تو باہر اور بھٹل پر اپنے جاں نثاروں کی تنظیم ہر حال  
وابستہ ہے۔ پولیس نے یہ سمجھے قیاس کر لیا کہ بھٹل اور باہر  
اسے حقیر ثابت ہوں گے کہ اپنے مینڈے مسنون کی نشان دہی  
کریں گے۔ انہیں آشکارا کرنے سے مراد ہے جیسے پولیس  
کی خدمت میں ان کے سر ملٹ میں رکھ کے ڈر کرنا۔ "ہمیں  
اور باہر کی کھال جن سے جدا کر دی جائے انہیں ٹکے میں کسی  
دیا جائے" انہیں انکار ہی کرنا چاہیے۔ وہ وہ اتنا ہی کرتے  
رہیں گے، آخری دم تک۔ وہ اس احسان کئی "اعتاد تھی"  
اس کی نگاہی ذلت پر موت کو ترجیح دیں گے۔ انہیں تو پھر مر  
ہی جانا چاہیے۔ وہ تو مر جائیں گے پھر پولیس کو کیا حاصل  
ہوگا؟

بھٹل نے کہا کہ وقت گزارا کی لیے طرح طرح کے  
نام لے کے پولیس کو جگہ جگہ بھٹکا یا دوڑایا جا سکتا ہے۔ ہمیں  
وقت کی ضرورت ہے۔ آخر پولیس کو ایک دن ہمیں عداوت  
کے حوالے کر دینا ہے جہاں ترازو سے فیصلہ ہوتا ہے۔ سو  
ہمارے لیے یہی ایک تہیہ قرین غایت ہے کہ پولیس اپنی  
تحویل میں رکھنے کا ایک محدود وقت گزارنے کے بعد ہمیں  
عدالت میں پیش کرے۔ ادھر ہمارے دیکھ "فرض مندر اور  
دعوت دہر بھی اپنی کوششیں کرتے رہیں گے اور وہ لوگ  
بھٹل کی زبان پکایا کہ پر سرا ہی گئی وہ سمجھتی ہوئی آواز  
میں بولا کہ اگر پولیس کا اندازہ درست ہے تو وہ لوگ نہ اپنے  
رفتوں کے لیے اتنی دور جا سکتے ہیں "ایسا ایسا کر سکتے ہیں" ان  
سے کیا بعد ہے کہ ہم پر پولیس کے بے جا تصرف سے ان  
سرکشیوں کے دماغ میں کس وقت کیا جا سکے۔ ان کی بدحشت  
کا کیا عالم ہو آگے وہ کسی دیوانگی پر عمل نہ کریں۔  
درما کے ساتھ بیٹھے ہوئے مندر افسر کو سب سے پہلے چھو

اڑے کے آری تھمارے آوی ہیں۔ اس اڑے کا تم کو کھتے کے اڑے سے زیادہ دھیان ہونا چاہیے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اڑے کے دو آوی مارے جائیں اور استاد بھٹل گردن ڈالے بیٹا مارے۔ تم ہمارے بھی جا کے استاد گورا کو اجیر کر سکتے تھے۔ تھمارے آگے وہ کتنی دیر کا تھا پر محض اکر کے کھانا اچھا رہتا ہے۔ تم کو پتا تھا وہ خاکروں کا پالا ہوا ہے۔ یہ پالو مالکوں کے ہاتھ پیر ہوتے ہیں۔ پر جا کے ہمارا اجا نہیں ہوتا۔ جیسے تمہاری آن کی بات تھی ویسی تمہاروں کی بھی ہوگی اور تمہاروں سے ہر کام کو معلوم تھا ہمارا ہی ہے گا۔ یہ تمہارے ہی کا نہیں تھا۔ خاکروں کو پتا ہے تو چن چن کے اڑے کے آوی ملا دیتے۔ تم نے اپنے تو بیسوں کو روک لیا تھا اور تم بھی گورا استاد سے بدلے کا دھیان من سے نکال دیتے۔ تمہاری جگہ کوئی اور ہوتا تو شاید یہی کرتا۔ گورا کو ایک بار ڈھیل دینے سے وہ اور بھیل سکتا تھا۔ آج اس نے اپنے اڑے آنے والے دو آوی مار دیے، لکھی داس کا گھرا انا ڈیڈا مکھ اس کا ساہنہ پنا اور بڑھ سکتا تھا۔ اس کے پیچھے خاکروں اور خاکروں پر ہوا ہے۔ جہاں اور پیسے کا کٹھن کچھ زیادہ ہی تھا۔ ایک بار منہ کو خون لگ جائے تو آگے کوئی کھٹکا کا نہیں رہتا۔ کل تمہارے راج محل پر بھی اس کی نظر پڑ سکتی تھی۔ وہاں راج لکار پنا اور لوگ بولتے ہیں 'اپنے پروں والی پریاں رہتی ہیں۔ اپنے کئے استاد گورا کے شرم ہو جانے پر خاکروں پر ہوا پھیل جیتنے والا نہیں تھا۔ اس کا راج منہ پھرا ہوا تھا۔ تم نے اسی سے آگے کا سو گھ لیا تھا جب بازار میں ہرا اور گورا کا بیٹھا ہوا تھا اور استاد بار نے پیچ منہ گورے گورا کو اوہ موار کے ایک طرح سے ڈیون 'دان گویا تھا۔ اسی سے تم کو... چار کرنا تھا کہ آنے والے دن کیسے بدلے ہوئے 'برکٹا کے' کتے کھنور تک کھنن ہو سکتے ہیں۔ استاد سلائی نے تم کو بول دیا تھا کہ گورا کس راستے سے آیا تھا اس کی ذوری کس کے ہاتھ میں ہے۔ اس کے دو سرے دن سے تم نے سو رہے سے شام تک اڑے پر بیٹھا شروع کر دیا۔ تم کو کئی طرف دیکھنا تھا۔ اڑے کی طرف 'اڑے کے پیر مار کی ساکھ بانی رکھنا یا بند یا نہ تھا' اڑے کے لوگوں کی رکھنا کرنا اپنے دوست ہمو اور جامو کو منہ دکھانا اور اپنے راج محل کو بیٹھا اڑے پر بیٹھتی ہی تم نے سوچ کے لپکا لپکا جامو پہرا اور جیسو کی موت سے پہلے آیا تھا۔ وہ ان کی موت اور جیسو پر نہیں آیا کیوں؟ یہ تم ہی بہتر جانتے ہو گے کہ اس کو منہ کام پڑ گیا تھا جو شہر میں صرف ایک رات تھی اور پچھلا لیا اور سنا ہے کسی کو پتا ہے یا۔"

ورمانے گلاس اٹھا کے گھونٹ بھرائی یا اور وہ مال سے باجیس شنگ کر کے کھتے گا "چھوڑو" آگے پٹے ہیں۔ ادھر ہوا صاحب ہمارا خاکروں کے پاس۔ گاتھ تو اسی دن پڑی تھی۔ جب گورا اپنے کپڑوں سوچے منہ اور اٹکتے چہلوں سے اس کے سامنے بیٹھا تھا۔ اپنے پیچوں کی یہ درگت دیکھ کے پھوٹے خاکروں کا خون ٹھول جانا چاہیے اور یہ جان کے قور سرگھو ہوا کہ گورا اور ہرا کے پیچ میں آنے والا اتنی گون شیر کا پچہ تھا کہ دھر رہتا اور کیا کرتا ہے۔ گورا کا ایسے لکھی سامنوں سے لوشنا صاف تھا کہ لپیمان تھا۔ خاکروں کی ہانگ لپی ہوئی ہے۔ پھر اس سوچتا ہے کہ اب فیض آباد کے اڑے کوئی اور نہیں "استاد بھٹل پٹنے لگا ہے" جس کا وہ دور در تک کوئی جو نہ نہیں۔ خاکروں کی چھائی میں اور محل میں چھٹی چاہیے۔ اس سے پہلے کہ استاد بھٹل اڑے پر پٹے جاتے "اس کا پیچن کھل دینا ہی ٹھیک ہے۔ خاکروں کے من سے رہتا ہی نہیں پڑی تھی۔ ایک بار وہ اس کے ہاتھ میں آتے آتے نکل گئی تھی اور نکلوانے والے ہرا اور اڑے کے آوی تھے۔ گورا استاد بھی اپنے مالک کی آنکھوں اور دل میں کھلی ہوئی جگہ اپنے کے لیے بڑا وی کل ہو گا۔ اسے بھی جلدی تھی۔ استاد بھٹل اڑے پر اپنے آپ کو ٹھیکیاں دے رہا تھا اور اچھے سے کے ٹنگوں کے رہا تھا کہ گورا ایک رات فیض آباد آیا۔ اب تک وہ بڑی تیاری سے آیا تھا۔ اس نے اپنا کام کر دیا تھا۔ خاکروں پر کھانا بن کر دی اور ہرا اور گورا استاد دونوں کو استاد بھٹل کی جان کاری پوری نہیں تھی۔ جاننے نہ جاننے کا سارا چھکار ہے" اور بڑھتی گئی جانے گا۔ پچھ نہیں معلوم تھا کہ دوسری طرف کیا فعلہ ہو سکتا ہے اور کیا فیصلہ ہو گا ہے۔ دوسری طرف استاد بھٹل ہے۔ اڑے کے آوی رات ہی کو کو بولے تھے۔ استاد کی چار آنکھیں "تھ ہاتھ پانچوں ہیں۔ ہاتھ پیر ناپ قول کے اٹھتے ہیں۔ استاد کے دماغ میں آواز خطرناک پھیری رہتی ہے۔ لگتا ہے ہرا اور پھوٹے جانے سے پہلے ہی استاد بھٹل نے سارا بھانپ لیا تھا۔ ان کے جاننے کے بعد فیصلہ پر ٹھہرا لگا رہا۔ ادھر ادھر کی جانچ پڑتائی ہوئی ہے۔ ایسے بھائی لڑا کہ ایک ہی ٹھنگ میں سارا اٹھا جٹھا گیا ہے۔ نہ رہے ہاس نہ بیبے ہاسری۔ کون گورا استاد کون خاکروں کی ہر وی "خوئی سوچا چاندی ٹوکر چاکر زمین پر۔ کیر کا پڑھنے کی طرح سارا ہی بڑے اٹھا۔ وہ دیکھا بولتے ہیں سوچا کی "ایک لوبار کی۔"

یادیت ہی نمودار ہوئی "استاد گورا ذرا خود کو قہام کے رکھتا اور خاکروں کو پنا خون بھی اتنی گری نہ کھاتا تو بھی کیا ہو تا! ہاں ہرا اور پچھو ضرور چاہتے۔ رہ کھا بھی زندہ رہتی۔ اس کے دو ٹوکر بھی جان سے نہ جاتے، لکھی داس بھی باکل نہ ہوا، ادھر کا خاکروں کی طرف کا شاید کچھ نہ بدلتا۔ ان کا فیصلہ تو لکھا چاہتا تھا۔ ہرا اور پچھو کے کرا کرم اور پیچے اور خاکروں کی ڈر گھٹا کے پیچ میں سے تم جب اتنے لوگ اٹھنے کرنے میں کچھ سے تو لگنا ہی چاہیے۔ یہ تو جان پڑتا ہے "اسی سے طے ہو چکا تھا جب ہرا اور گورا کے کھراؤ میں استاد بار نے آگے پانسا پٹ دیا تھا۔ اس کے دوسرے تیسرے دن جامو نکلتے سے آیا تھا۔ جامو کا چاکل فیض آباد آنا اور تربت واپس ہو جانا بھی کسی کارن بنا نہیں ہو گا۔ جامو استاد کو خاکروں کی چھب 'چھب' چلت ہجرت "ان کی راج ہٹ کا پورا معلوم تھا سارا اچھا تھا۔"

میری آنکھیں پل رہی تھیں۔ ورمائے پیر کے مترزل کر دیا تھا۔ وہ جیتے بکھے اور بھٹل کو آئینہ دکھا رہا تھا۔ اس کی پیچھے میں اس سے اور ان دیکھے کی کوئی بے اعتباری نہیں تھی۔ وہ ایسا راتھا تھا جیسے ہر مرٹے میں شریک رہا ہو اور مگر خوشی کی گرائی کر رہا ہو۔ اس الزام تراشی یا فرد جرم کا پیرتہ حصہ بھی وہی تھا جو نوزیک وودر کے مشابہ سے سے میں نے وضع کیا تھا یا میری جھٹو کا حاصل تھا۔ ورمائے میرا تمونہ و ہرا ہرا تھا مگر وہ نہیں یہ سب پچھ پڑتے پر کیوں مصر تھا ان وضاحتوں کی اسے کیا ضرورت تھی؟ اس حد تک تفصیل سے۔ اپنی منظر وہ خود تک بھی محدود رکھ سکتا تھا۔ اس کی وجہ یہی ہو سکتی ہے کہ وہ طبیعتاً کوئی اونٹ پتہ شخص تھا اس قدر بڑیا ت بانی سے وہ ہمیں کوئی آزار پہنچانے کے روپے تھا یا وہ کوئی منظر آوی تھا خود نما خود پسند۔ بعض ذہین تو میوں کو داوطلبی کی عادت پڑ جاتی ہے۔ اس تجربہ و عمل سے اپنے ساتھیوں پر اپنی زبان و لفظت لکھ رہی وہ خیال آفرین کا کوئی اثر ڈالنا خود دھما پھرا اپنے اٹھ کے ہوئے جیسے ہر اسے کوئی شہ قہار منسل کا رومل شاید اس کی توقع کے مطابق نہ ہو اس لیے وہ اسے ٹھکڑ اور پچھو بڑا تھا ورمائے کے لب و لہجے کا استاد ہر پتہ کسی شک یا ایمان کی لپی کرنا تھا۔ استاد شخص ہی ہو سکتا ہے۔ پچھ لوگ اپنے قیاس اور ٹھنگ کا اظہار بھی بڑے تین سے کرتے ہیں فیض لوگوں کا لہذا وہی لکھی ہو تا ہے اور وہ تو بیس کے بڑے عمدے پر ہر فراز تھا اس کی تو آواز کی توانائی پچھ اپنے منہ کے سبب سے بھی ہوگی۔ عمدہ و منہب مال و زر شہرت و مقبولیت کی

توت ہی کچھ اور ہوتی ہے یا ہو سکتا ہے "اپنی تشریح تو شیخ سے وہ بھٹل کو متنب کرنا چاہتا ہو کہ جس شخص کی نگاہ اتنی تیز اور رسا ہو اور تک اس سے کچھ چھپانا نا اہل حاصل ہے۔ ورمائے کو سرے ڈھونڈنے کا فن آتا تھا۔ وہ کھو بیوں کے بازو تھا۔ بہر حال جو کچھ بھی تھا "میری طرح بھٹل کو بھی بکڑے ہوئے ہو گا۔ پو بیس انفرور ہوا میں تیر میں چلا رہا تھا۔ میں نے سرگھما کے ایک نظر بھٹل کی جانب دیکھا۔ اس کے چہرے پر سنجیدی چھائی ہوئی تھی اور بس! اس کا کچھ طے نہیں تھا باہن تو نماں ہونا ہے "ظاہر بھی عیاں نہیں تھا۔ مجھے تو یہی دشت ہو رہی تھی۔ دماغ چھٹا چارہ تھا "ہم جیسے کوئی وحش رہا ہو۔"

ورمائے بیٹھے بیٹھے حھر جھری ہی لی ہجست کی طرف دیکھا اور ایک لمبائی توقف کے بعد اظہار ہی کیے میں ہوا "ہاں استاد! وہ کچھ اور کھنا چاہتا تھا لیکن جانے کیوں رک گیا۔ بھٹل خاموش رہا۔

"کچھ اٹھیں میں ہو تو بولو!" ورمائی ڈنگ ماری تو آواز مگو تھی۔

"پورا سو بے صاحب! آپ کیانی ہو جیالی ہو۔"

"کھارن پر زور تھا تمہارا اور کو تو جانے دو" ہم نے بولا تھا "سب سے بڑا کارن تم ہو" ادھر تمہاری جوئی بڑا کارن ہے۔ جوئی میں تمہاری جان انگی ہے۔ جتا نہیں لیا ہے وہاں کچھ ہونے (دل) کا سینہ بند ہو گا۔ تم آج فیض آباد میں ہو مکھل تم کو میاں سے چلے جانا ہے۔ اڑے کے تو بیوں کے کسی بل کا تم کو اچھی طرح معلوم ہے۔ سے بڑے پتہ وہ کتنی دیر بھٹکتے ہیں۔ ایک طرف تو چاقو "چیرا" لاکھی "ہم دوسری طرف بدوئی "پینچا" پوری ایک سینا "سرو کار و رہا رہن جان پچان بلکہ خور سرو کار و رہا۔ تم نے اپنی جگہ ٹھک سوچا۔ خاکروں اور استاد گورا کو کھلا چھوڑنا جانا تو لکھی داس کے گھر کی طرح اور گھروں سے بھی لڑکیاں بالیاں اٹھیں۔ وہ جوئی کی طرف بھی جا سکتے تھے۔ کچھ میں یہ آتا ہے "پلے تو کھر ہی چلنے کو پچھ پچھاتے۔ استاد بار نے سامنے آگے ان کو اپنی جوئی کا رست رکھا دیا تھا "استاد! ان کو کوئی اور روک بھی ہو سکتا تھا۔ اتنا آگے "انڈا زہ رہی کیوں؟"

"لگتا ہے گاتھ کسی ہے" بھٹل نے رکھا ہی سے کہا "پچھ اور ہو تو ہو تو صاحب!"

"اب تمہاری باری ہے سب تم کو بولنا ہے۔"

"میں پناں کچھ نہیں۔"

"اتنا پچھ من کے اب تم کو اپنے ساتھیوں کا بول دینا

چاہیے "ورما سنی ان سنی کرنا ہو ایلا۔"

"بہرست کیوں پوچھتے ہو؟"

"پھر کس سے؟" سمرنے والوں کی آنکھوں سے پوچھیں۔

"آپ کے لیے کیا دور ہے؟" پل بھر میں دودھ پانی الگ کر دیتے ہو، اپنی اتنی ٹوٹی ہے، ان کے لیے بھی خود اذہر لگاؤ۔"

"وہ تو ہم ہیچ ہی جا نہیں گئے، ان تک بھی۔ آج نہیں تو کل۔" ورمائی کو از بخیر آمیز بھی۔

"تو بیجو صاحب! اپنے کو زیادہ گھوما پھیری نہیں آتی۔"

"ٹھنکے نے سیات لیے ہیں گما، جو پیلے بول رہا ہے، پورا تو ان کے ہوا ہے۔" اس کی آخری باتوں سے اپنا کوئی سا مٹی نہیں تھا اور ہو گا تو آپ سمجھتے ہو، ہم بول دیں گے؟"

"تم کو بولنا ہے، تم کو بولنا ہے گا استاد!" ورنانے نکلیہ انداز میں کہا پھر اسے کچھ خیال آیا اور اس کی غراقی آواز ماند پڑ گئی، "کننے لگا" "جھا ٹھیک ہے، ہم یہاں سے اٹھ جاتے ہیں، تم کو ہماری زبان نہیں آتی، اب ہمارے افسر تم کو دیکھیں گے پھری جائیں اور تم جانو۔ ہم نے تم کو بتا دیا ہے، یہ رسی لوگ ہیں۔"

"ہم تم سے روکی نہیں، کیا کر لیں گے صاحب!"  
"بھل کر کیے، باقی کھلتا ہی رہے گا، بھائی چاہیے تمھی۔"  
یہی ہوا، وہ سامنے ٹھکانا لگا ہوں سے ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔

"ابھی برا چل جائے گا" ورمابھی ہوئی آواز میں ہوا۔  
"یہ آہی کی شکل بگاڑتے ہیں، اس کو اڑھا کر دیتے ہیں۔"

"تو صبر رہتے ہیں نا۔"

"پھرچ اٹھتے ہی بن کر آتے۔"

"تو سمجھتے ہیں صاحب! ان کو سمجھو۔"

"ہاں، تمہارا تجربہ بھی تم نہیں ہوگا۔"

"اپنے کو تو بہرہا بنا لیتا ہے۔"

"اس بار دست نہا ہوگا اور شاید آخری بھی یہ تمہیں اس قافلہ میں چھوڑیں گے کہ تم دو بارہ کوئی من مانی یا بہت دھری کر سکو۔"

"بھیل سہلانے لگا اور کسی قدر سہیلٹی ہوئی آواز میں بولا "ایک بات پوچھیں صاحب! آپ نہیں پر کیوں ہم گئے ہو؟"

ورمانے شانے اچکائے اور کسمبے بولا "کارن بنا نہیں شے" اور کارن تم کو ایک ایک کر کے لٹا دیے ہیں۔"

"اگر اس کے الٹ ہو تب صاحب!"

کوئی جواب دینے کے بجائے درما شعلہ بار نظروں سے نھل کر گھور گیا۔

"بہرست کیوں پوچھتے ہو؟"

"آپ کے لیے کیا دور ہے؟" پل بھر میں دودھ پانی الگ کر دیتے ہو، اپنی اتنی ٹوٹی ہے، ان کے لیے بھی خود اذہر لگاؤ۔"

"وہ تو ہم ہیچ ہی جا نہیں گئے، ان تک بھی۔ آج نہیں تو کل۔" ورمائی کو از بخیر آمیز بھی۔

"تو بیجو صاحب! اپنے کو زیادہ گھوما پھیری نہیں آتی۔"

"ٹھنکے نے سیات لیے ہیں گما، جو پیلے بول رہا ہے، پورا تو ان کے ہوا ہے۔" اس کی آخری باتوں سے اپنا کوئی سا مٹی نہیں تھا اور ہو گا تو آپ سمجھتے ہو، ہم بول دیں گے؟"

"تم کو بولنا ہے، تم کو بولنا ہے گا استاد!" ورنانے نکلیہ انداز میں کہا پھر اسے کچھ خیال آیا اور اس کی غراقی آواز ماند پڑ گئی، "کننے لگا" "جھا ٹھیک ہے، ہم یہاں سے اٹھ جاتے ہیں، تم کو ہماری زبان نہیں آتی، اب ہمارے افسر تم کو دیکھیں گے پھری جائیں اور تم جانو۔ ہم نے تم کو بتا دیا ہے، یہ رسی لوگ ہیں۔"

"ہم تم سے روکی نہیں، کیا کر لیں گے صاحب!"  
"بھل کر کیے، باقی کھلتا ہی رہے گا، بھائی چاہیے تمھی۔"  
یہی ہوا، وہ سامنے ٹھکانا لگا ہوں سے ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔

"ابھی برا چل جائے گا" ورمابھی ہوئی آواز میں ہوا۔  
"یہ آہی کی شکل بگاڑتے ہیں، اس کو اڑھا کر دیتے ہیں۔"

"تو صبر رہتے ہیں نا۔"

"پھرچ اٹھتے ہی بن کر آتے۔"

"تو سمجھتے ہیں صاحب! ان کو سمجھو۔"

"ہاں، تمہارا تجربہ بھی تم نہیں ہوگا۔"

"اپنے کو تو بہرہا بنا لیتا ہے۔"

"اس بار دست نہا ہوگا اور شاید آخری بھی یہ تمہیں اس قافلہ میں چھوڑیں گے کہ تم دو بارہ کوئی من مانی یا بہت دھری کر سکو۔"

"بھیل سہلانے لگا اور کسی قدر سہیلٹی ہوئی آواز میں بولا "ایک بات پوچھیں صاحب! آپ نہیں پر کیوں ہم گئے ہو؟"

ورمانے شانے اچکائے اور کسمبے بولا "کارن بنا نہیں شے" اور کارن تم کو ایک ایک کر کے لٹا دیے ہیں۔"

"اگر اس کے الٹ ہو تب صاحب!"

رست جنگلی سے الٹا ہو جاتا ہے بھی۔" بھیل نے تاکید کی لیے میں کہا۔

بڑی عمرت مراد چل اور برداشت نہیں ہے۔ دائیں طرف کے ستر افسر نے بہرہ انداز میں ورناتے درخواست کی "وہ نہ سمجھتا سیرا ان کو ان کی اصل جگہ بھیج دیتے ہم دیکھتے ہیں ان کو لیا تو ان کے بھوت ہیں ایسے حرام ذیلیوں سے نشتنا ہم کو آتے۔"

اس سے پہلے کہ ورمائی کوئی رائے ظاہر کرنا، سٹنٹ نے اونچی آواز میں کہا "ان کی بات، ان لو صاحب! کسی کو کھینچ زیادہ ہوتی ہے، یہ بھی پولیس کے افسر ہیں۔" ادھری سنہ دکھائی کو نہیں دیتے۔ ان کو بھی کچھ حلال کرنے دو۔"

"ذبان سنبول کے استاد!" ورنانے لگے "اپنی حد سے مت بڑھو۔"

"عد ساری آپ کے لیے ہے۔ آپ بھی خود اذہر دو، آپ کی چاکری نہیں کرتے۔"

سنبول کا لہو واضح طور پر ٹھلک تھا۔ مجھ سے زیادہ اس پر پولیس کو حیرت ہوتی چاہیے تھی۔ برا بھلا کسی ان کے چہروں سے عیاں تھی۔ مجھے اندازہ تھا کہ یہ تینوں بے درجہ نہیں ہوئے لیکن وہ کچھ بھری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔ یہی ہو سکتا تھا کہ سنبول کو ان سے کسی رعایت کی توقع نہ رہی ہو۔ ورمائے نے بے چینی سے اپنے آدھے غصے افسر کو دیکھا، اسے یکہ ہی دل وچش تھا لیکن مہرا افسر کو اب مزید اپنے عالی مرتبت افسر کی خاطر منظور نہ تھی، اس نے اپنے سامنے رکھی ہوئی گھنٹی پر نورد زور سے ہاتھ مارا۔ سنسٹری جیتے ہی اندر داخل ہوا، مہرا افسر نے کھانا بھی کسی شخص کو جلد از جلد حاضر ہونے کا حکم دیا۔

کھانا رانیاری میں دو روزے کے قریب ہی مثلاً دیا ہوگا، فوراً اندر آیا۔ یہ وہی نوبتوں تھا جو انہیں پیچھو دیے پہلے کوئی اہم کافتے لے کے آیا تھا، "دونوں کو ڈارک روٹ لے جاؤ۔" مہرا افسر نے ترختی آواز میں کہا، "اور اپنے رستم کو بلو، وہ بھی تیار ہو جائے۔"

"وہ تیار ہے صاحب!" نوبتوں افسر نے سودھانہ جواب دیا۔

"سیرا کیوں نہیں؟" ورنانے پوچھا "بھتے ہوئے ہوا۔" "ڈارک روٹ میں پورا انتظام ہے سیرا؟" مہرا افسر کی بڑھتی آواز جوش میں بھلائی، "ابھی، کیجیے گا، بوش ٹھکانے آج میں سے ان پینٹے خاناں سے۔"

"کیا کیا نام لیا تھا اس کا؟" ورنانے متذہب سے کہا

"ہاں، وہ رستم، سیرا،" اس کو یہاں کیوں نہیں بلایا جا سکتا؟" ورنانے اپنی جگہ سے اٹھنے میں جانے کیوں تامل تھا۔

"یہاں بھی دیکھتے ہیں سیرا کیوں۔"

ورمانے ہاتھ اٹھا کے افسرانہ تحکم سے کہا "اس سے ہمیں آنے کا گھو۔"

مہرا افسر نے بالکل باخواسہ کھنا کو اشارہ کیا۔ کھانے نے نوبتوں انداز میں سر جھکا دیا اور کسی تاخیر کے بغیر دو روزے کی طرف لوٹ گیا۔

"ہم ایسا نہیں چاہتے تھے استاد!" کھانے کے جانے کے بعد کمرے پر چھائی ہوئی خاموشی ورنائی کی آواز تونی۔ وہ بڑ بڑاتے ہوئے بولا "وہ کمرہ ہم نے دیکھا نہیں لیکن بڑی باتیں سنی ہیں۔ وہاں آوی کا دم گھٹنے لگتا ہے۔"

"ادھری آپ کون سا سانس لینے دے رہے ہو۔" سنبول نے بڑھاری سے کہا۔

"ہم نے تم کو پورا موقع دیا۔"

"کھانے کا صاحب! اس کا کہہ دو، آپ بولو، اس کو مان لیں؟ اور رستم تو سہہ صاحبوں کی طرف جاتا ہے۔"

"دیکھو، تم کو بولا ہے، ہمارا کام آسان کرنے پر تم کو چھوٹ مل جائے گی۔ ہمارا کام آسان کرنے کا مطلب سمجھتے ہو؟"

"چھوٹ تو ہے کو پوری طے کی، آپ کے پیٹے سے نکلنے ہی مل جائے گی اور آپ کا پیچھے بھی کتنی دیر کا ہے۔ زیادہ نام کو نہیں روک سکتے اپنے کو آپ۔"

"تم ایسا ہی سوچو، ہم جانتے ہیں، تم کو کب تک روک سکتے ہیں۔"

نوبتوں افسر ٹھیک کھنا تھا۔ یکایک آواز ورنوں میں لمبوس باجی نمود سہا ہی جوتے بجاتے اندر داخل ہوئے، ہم سے قریب آ کے انہوں نے اپنے افسروں کو تمام تر سرکاری ادب سے سلام کیا۔ نوبتوں افسر کھانا بھی ان کے ساتھ تھا۔ انہی وہ اس رسم سے فارغ نہ ہوئے تھے کہ ایک چوٹھا سیاہی ہاتھ میں کیوں کالہا بیگ لے لے اندر آیا۔ وہ آخری روزے کا سیاہی ہو گا کہ ایک گوشے میں بیگ دکھ کے چپکے سے واپس چلا گیا، "ان کو دیکھتے ہو؟" مہرا افسر نے جاگتا دیکھتے میں کہا "یہ جو دو سورا تمہارے پاس کھڑے ہیں۔ ذرا دیکھو، ان دونوں کے ان کتوں میں کس نے ماں کا کتہا ڈوہہ پایا ہے۔"

"ہماری بھر کم شے، اور لہا قدر، آئے بھی چکیں رحمت، گول چرسے کے ایک اور چھ سیاہی نے یکے سے ہنر نکالا۔ اس کی بڑی نو چھیں چرسے پر چھائی ہوئی، تمہیں بالوں پر چھیں

کتابیات پبلی کیشنز

کیا اس کی پھیلی ہوئی ہتھکنیں شمل پر ہسکتے تھیں پھر اس نے اپنے ساتھیوں کی طرف نگاہ کی بغیر ہاتھ اٹھانے کے ہمیں گھبرے ہوئے سیاہیوں کو اشارہ کیا ایک کے تذبذب و تامل کے بعد سیاہیوں نے بیچوں میں بکڑے ہوئے ہمارے بازو تڑا کر دیئے "تم تم چاہتے ہو۔" ورنہ بے بسمل آواز میں کہا "تھکنیں رہیں۔"

شمل نے است روک دیا "تھکو اور نہیں صاحب!" اس نے تنبیہیں انداز میں کہا "ہم پہلے آپ کو سارا بول چکے ہیں۔" ورنہ آہمیں بیچ لیں اور ایک گرمی سانس بھر کے گرمی کی پشت سے کمر نکالی۔

سیاہی ہم سے دور ہو گئے۔  
 تجھے اپنی آنکھوں اور کانوں پر تھیں آ رہا تھا میرا جسم ہی شمل ہو گیا تھا جب میں خواب کی حالت میں ہوں اور میں نے سو دیکھا تھا ہے وہ کوئی قریب نظر قریب خیال ہے۔ سیاہی ہٹ جانے کے بعد میں میں اپنی جگہ گنگا گنگا رہا۔ شمل نے بھی دروازے کی جانب لوٹنے میں غفلت نہیں کی۔ وہ اپنی جگہ موجود رہا پھر آہستہ آہستہ میں نے است اپنی طرف آتے دیکھا میری رنگوں میں خون سن سنا رہا تھا "بچیں رہے۔" اس نے بدیدہاتے ہوئے کہا۔ میرا ہاتھ اس نے اپنے ہاتھ میں تھا تو میں ہڑاسا کیا اور پتھر تھم سے اس کے ساتھ دروازے کی طرف بڑھتا رہا۔

باہر جاتے جاتے شمل گھبرا گیا "ایک بات صاحب!" اس نے سوچا ہاتھ لٹھے میں کہا "اپنی تھی ہے" آج نہیں توکل" جب بھی آپ کو ٹائم ملے وہ وہو آپ بولتے ہوئے راج محل میں آؤ۔ آپ نے ادھری رہنے والوں کو جانے کیا کیا بولا ہے۔ وہ ایسے کسی کے ساتھ نہیں آتے ہر آپ کی دوسری بات ہے۔ ایک بار ان کو اپنی آنکھ سے دیکھ لیجئے گھر تو آپ کا بھی کوئی ہو گا۔"



یہ کہتے ہی شمل دروازے سے نکل آیا۔  
 دھوپ ہر طرف پھیلی ہوئی تھی اور ٹھنڈی دھندلی ہوا چل رہی تھی۔ کوڑھالی سے چند قدم کے فاصلے پر کئی تالے خالی کھڑے تھے۔ کچھ کے بغیر شمل پہلے آگے ہوا بڑھ گیا۔ دن اس قدر چمکنے کے باوجود سڑک پر ایسی چمک چمک نہیں تھی۔ جگہ جگہ پولیس موجود تھی۔ ہم نے آٹھ میل کے قریب راستے طے کیا ہو گا کہ شمل نے ایک کپے کے اور صاف شہرے ہوئے کے پاس آنا رکھا دیا۔ اس کے اتر

جانے پر مجھے بھی اترا چلا وہ ہونٹوں کے باہر کھلی ہتھ میں رکھی بیچ پر ڈبے کیا۔ اس طرف سہا پہ تھا اور سکون تھی۔ ہم سے اتر جرتے گھر سے نکلے تھے۔ شمل کو صبح چائے پینے کی عادت تھی۔ اسے طلب ہو رہی ہوگی مجھے تو بھوک اور پیاس کا احساس ہی نہ رہا تھا۔ میں گھر بیچ کے اپنے کمرے میں بند ہو جانا چاہتا تھا۔ گھر دور تھا اور اتنی دور تھی نہیں تھا کہ سیدھے گھر کا رخ کر لیتے تو وقت صرف ہو جاتا میں نے نہیں سنا کہ شمل نے چائے والے سے کیا کہا ہے۔ گلاس بھریانی ایک ہی سانس میں پی کے اس نے بیڑی سلگائی اور کمرے گھر سے نکل لیتے لگا۔ است تھکن ہوئی چاہیے تھی۔ میرا ہم تو کوئی پوچھنا ہوا تھا ایک جگہ کھڑے رہنے کے سوا ہم نے کوئی مشقت نہیں کی تھی لیکن تھکن کا مشق تو کمرے ہوئے وقت کے روپے سے ہے۔ کبھی ایک گھنٹہ ہی سہا ہو جاتا ہے۔ آوی کو دوران کرتا ہے۔ زندگی تو ویسے بھی لمبوں میں ہی بولی ہے۔ تند گرم نے جان ہے بس آرمز و لطیف لمبوں پر مشتمل رہے چلے تم مٹاؤ گے نے ہمارے ساتھ ملانی سے دھکی ہوئی چائے اور گرم گرم کیوں رکھو ہیں۔ میرا جی لوٹ رہا تھا۔ شمل کے خیال سے پتھر ہی کا ایک گلازہ میں لیا تھا کہ گلے میں چھینے لگا۔ ملائی کی تھم بنا کے میں نے چائے کے چند گھونٹ کسی طرح لٹائی لے لیا ہے۔" شمل نے ناگوار سی تھم ٹوکا۔

"تھم نہیں۔" میں نے تھکی ہوئی آواز میں کہا "میں چائے ٹھیک ہے اب گھر چلو۔" "چلتے ہیں رہے۔" وہ منہ بنا کے بولا "شہزادہ ملے۔" اس نے بھی وہ ایک کیوریوں پر قناعت کی اور چائے کی پھسکیوں سے خود کو صیاب کیا۔ کاش تو می کو جانوروں کی طرح جسم کی آب پاری کے لیے خود رو نوش کی حاجت نہ ہوا کرتی یا پھر وہ جانوروں سے مختلف نہ ہوتا۔ ہم نے چائے فتم نہیں کی تھی کہ دور سے شہر بلند ہوا۔ استاد سلامی کے ساتھ اڑنے کے کئی آدمی لپکے بھاگتے ہماری جانب اتر رہے تھے۔ انہوں نے دور سے ہمیں دیکھ لیا تھا اور دیر سے انے تو گئے تھے۔ ہونٹوں میں تھیمے ہوئے لوگ بھی پریشان ہو گئے۔ "ہرے پاس شمل کے اڑنے کے آدمیوں کا شور اور بڑھ گیا۔ وہ سارے شمل اور مجھ سے گلے ملنے کے لیے تھک رہے تھے۔ تقریباً سب کی حالت ایک تھیمی تھی "بال شہرت ہوئے" کچھ بڑے فٹتے "ہمیں بھاری بھاری چوہوں پر واصل تھی ہوئی۔ شمل اپنی جگہ سے زمین اٹھا اس نے انہیں شور مچانے سے منع کیا اور سکون سے بیٹھ جانے کی ہدایت کی۔

جانبے ہر گھنٹے بھی اور حرام کے بنے تم کو بھی سو رہے ہو رہے کوڑھالی لے آئے تھے۔ "استاد سلامی تو اس باختمی سے بولا۔" شمل نے اس کے شانے پر تھکی دی۔ "کیا استاد کیا بولوں" سالوں نے رات کو جلی سے نکلے تھے انہیں مہاں کی انزیا کھگے تھے کہ دھریا رات بھر حرامی ہلاں نے پیل بھر کو کرنا کے نہیں رہی۔ "استاد سلامی کراہتے ہوئے بولا۔" شمل کی ہمدردی سے وہ اور بھر گیا اور بیڑائی انداز میں کہنے لگا کہ اڑنے کے قریب تھا تھی آدھیں نے رات پائی آڈا میں میں گزارا ہے "پولیس نے ایک ایک کو الگ کر کے میں لے جا کے بیٹھے کسی پر الی دشمنی کا حساب پیکتا کیا ہے۔ کھوئے "طرائے" کھوکھوں ڈھولے "بھڑ اور پھیلا۔ کسی کو اتنا لگا کسی کو رہند کر کے بھڑ اور چوہوں سے پیل ال دیے۔ سب سے زیادہ یہ سلوکی استاد سلامی سے کی گئی۔ کچھ اڑنے کے گھران کی وجہ سے کچھ اپنی رخ نکالی کی وجہ سے وہ عتاب کی ڈوب رہا۔ اس کے بقول اس سے برداشت میں ہوا۔ پولیس کی لڑائی پر وہ منہ پر آہیں مشاطات نہ دیک سکا۔ نتیجے میں انہوں کا بار اور چڑھ گیا۔ سلامی کا منہ مہا ہوا تھا اور گلاں پر کھوئے نمایاں تھے۔ وہ کہ رہا تھا "نارو انہیں نہیں دلائے کی کو شش کرنا تھا وہ اور اٹھ جاتے تھے اڑنے کے کسی آدمی نے رات کا کھانا نہیں کھایا تھا۔ پولیس نے کھانے کو پھانٹ چائے پانی کو۔ بیچ چھوٹے سے میں میں چند گھونٹ لڑوئی چائے دی گئی تھی۔ شمل متنا بند سلامی کے ساتھ تھی اپنی شب بیتی سانے کے لیے بے لڑتے۔ ایک ساتھ کئی لال اٹھتے تھے۔ شمل نے تھڑک لیا انہیں خاموش کیا۔

س نے اور ادھر سے تھیں کھینچ کے ہمارے قریب کر لیں۔ کچھ اندر سے کریاں اٹھا لائے "گریاں" استوں" سوڑھے جس کے ہوا ہاتھ لگا۔ سارے ہونٹوں میں انزاف تھی ہو گئی۔

"میں نے کو ابھی یہ چلا وہ حرام کے بنے تم کو بھی سو رہے ہو رہے کوڑھالی لے آئے تھے۔" استاد سلامی تو اس باختمی سے بولا۔  
 "سب سے زیادہ سانس ہانڈ لے۔" شمل نے اس کے شانے پر تھکی دی۔  
 "کیا استاد کیا بولوں" سالوں نے رات کو جلی سے نکلے تھے انہیں مہاں کی انزیا کھگے تھے کہ دھریا رات بھر حرامی ہلاں نے پیل بھر کو کرنا کے نہیں رہی۔ "استاد سلامی کراہتے ہوئے بولا۔" شمل کی ہمدردی سے وہ اور بھر گیا اور بیڑائی انداز میں کہنے لگا کہ اڑنے کے قریب تھا تھی آدھیں نے رات پائی آڈا میں میں گزارا ہے "پولیس نے ایک ایک کو الگ کر کے میں لے جا کے بیٹھے کسی پر الی دشمنی کا حساب پیکتا کیا ہے۔ کھوئے "طرائے" کھوکھوں ڈھولے "بھڑ اور پھیلا۔ کسی کو اتنا لگا کسی کو رہند کر کے بھڑ اور چوہوں سے پیل ال دیے۔ سب سے زیادہ یہ سلوکی استاد سلامی سے کی گئی۔ کچھ اڑنے کے گھران کی وجہ سے کچھ اپنی رخ نکالی کی وجہ سے وہ عتاب کی ڈوب رہا۔ اس کے بقول اس سے برداشت میں ہوا۔ پولیس کی لڑائی پر وہ منہ پر آہیں مشاطات نہ دیک سکا۔ نتیجے میں انہوں کا بار اور چڑھ گیا۔ سلامی کا منہ مہا ہوا تھا اور گلاں پر کھوئے نمایاں تھے۔ وہ کہ رہا تھا "نارو انہیں نہیں دلائے کی کو شش کرنا تھا وہ اور اٹھ جاتے تھے اڑنے کے کسی آدمی نے رات کا کھانا نہیں کھایا تھا۔ پولیس نے کھانے کو پھانٹ چائے پانی کو۔ بیچ چھوٹے سے میں میں چند گھونٹ لڑوئی چائے دی گئی تھی۔ شمل متنا بند سلامی کے ساتھ تھی اپنی شب بیتی سانے کے لیے بے لڑتے۔ ایک ساتھ کئی لال اٹھتے تھے۔ شمل نے تھڑک لیا انہیں خاموش کیا۔

"اور تم" ہمارے ساتھ کیا جتی استاد؟" سلامی نے نکتے ہوئے پوچھا "ان سکون نے تم کو تو کچھ ہیچس۔" اس کی اور طبع میں بیٹھ گئی۔  
 شمل نے جواب میں آہمیں بیچ لیں۔  
 "ہاں" سلامی کا منہ کھل گیا۔ شمل کی خاموشی سے کچھ اٹھ گیا جاسکتا تھا "تم شہرت سے بھی استاد۔" انہیں "ہ" وہ سر جھٹکتے ہوئے بولا "شہرت سے دیکھ لوں گا ان کو"

وقت اپنا بھی آئے گا۔ وہ حرامی بھڑا آج تو اس قوتے کی آہمیں ہی بھری ہوئی تھیں۔ سلا کا کاندی شہر انہوں کے آگے تھے ہار خاں بنا ہوا تھا۔ "سلامی یقیناً میں سوچھ والے رستم نامی اس سیاہی کے بارے میں جتنا رہا تھا جو انہوں کی طلبی پر شمل اور مجھے بھڑا مارنے آیا تھا۔ سلامی نے بتایا کہ گزشتہ کل شام ہوتے ہی پولیس کی دست بڑی تھی نے اوا گھبرے میں لے لیا تھا۔ استاد سلامی اس وقت وہاں موجود نہیں تھا۔ وہ شمل سے ملنے کوئی گیا ہوا تھا سلامی اڑنے پر کسی کو بنا کے نہیں آیا تھا کہ وہ کوئی کی طرف جا رہا ہے ورنہ پولیس اس کے تعاقب میں کوئی تو دھکیں گے۔ جو لوگ چھاپے گئے وقت اڑنے پر موجود نہیں تھے انہیں علی گڑھوں اور ان کے گھروں سے پکڑا گیا۔ ٹولیوں میں انہیں کوڑھالی کے مختلف گھروں میں بند کر دیا گیا۔ ساری رات ان سے باز رہی ہوئی رہی۔ ہر ایک نے ایک ہی بات دہرائی کہ گھا کر نہیں میں ہونے والے واقعات سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے لیکن پولیس پر وحشت ظاری تھی۔ کسی کے پاس وہ کمرے سے زیادہ کھنے کے لیے کچھ تھا ہی نہیں جو پولیس کی مشکل آسان کرنا۔ وہ کہہ رہے تھے "شمل اور میرے بارے میں پولیس انہوں نے کپڑے کے طرح طرح کے سوال کیے۔ سب کا ایک ہی جواب تھا۔

شمل نے ہاتھ بند کر کے حیران و پریشان ہوئے والے کو طلب کیا۔ رام پوری کھلی ٹولی "پکھن کے سفید کرتے اور پاجامے میں پولیس چھپرے ہم کا ہونٹ والا اڑت کے آدھیں سے خوب واقف معلوم ہونا تھا۔ اس نے سستے ہوئے انداز میں قریب آ کے شمل کو سلام کیا اور کھینچے چھوئے۔ شمل است سب کے لیے ناشتی کی تیاری کا حکم دیا چاہتا تھا کہ ہونٹ والے نے سر جھکا کے اور بیٹھے ہ ہاتھ رکھ کے شائستگی سے کہا کہ وہ پہلے ہی اپنے کارندوں کو ہدایت دے چکا ہے۔ چاشناتار ہو رہا ہے۔ اس نے کہا "ات معلوم ہے" اور اسے کہا "سارا شہر جانتا ہے کہ اڑنے کا ہر آدمی کئی رات پولیس گھیر کے لے گئی تھی۔ اس نے خدا کا شکر ادا کیا کہ سب صحیح سلامت واپس آ گئے۔ پتھن کا ناشتے کو جانے دیجئے" کوئی اور خدمت ہو تو است بتائی جائے۔ کوئی اور خدمت کیا ہوئی جو است بتائی جاتی۔ شمل کے اشارے پر سب نے وہیں بیٹوں پر رکھے جگھوں سے منہ پر چپکے مارے اور آستینوں رانہوں سے چہرہ نکل کیا۔

"تم نے کچھ اڑا دیکھا استاد؟" اپنی دھندلی کی سوز کے دنوں سے کہ کھیر چل پڑی۔ "سلامی کو وہ وہ کے گزری ہوئی کتالیات پہلی کیشنر

رات ستارہی تھی، کہنے لگے "مسلا خون رکنا ہی نہیں تھا، اصرار اپنے بچوں کو ٹھکر کرنا، بار بار کے دیوار میں ٹھکڑ دینا۔ اگے ظائق کی اہانت لگتی ہوئی تھی، خاکے مٹھا کر لیا، وہ تو کونسا کچھ رو گئی۔ کپڑے دیکھتے ہو استاد اس کے۔" سلامی نے بے تابان اور اصرار دیکھ کے بچوں کو توڑ دی۔ بچوں دور ہنسا تھا، اڑے کے تو میوں نے اسے اٹھا کے آگے کی جانب دیکھ لیا۔ بچوں کی پیشانی پر سلی سی پٹی بندھی ہوئی تھی۔ جا ہیا خون کے دھبوں نے کپڑے رنگ دیے تھے۔ ہنسل نے بچوں کو پاس لٹھرایا۔

"یہ تو کوئی بات نہیں ہوئی استاد۔" سلامی کا شکایتی لہجہ تھا۔ اسے سیر تھا کسی کی بھی گردن پکڑ کے اندر کود آوی دیکھو نہ آوی کی زات چھوٹا دیکھو نہ بڑا، دسے دھواں دھول، کوئی نہیں، قصائی خانہ ہے۔ سالے کوئی بات ہی پوری نہیں بنتے تھے۔ سب نے چڑھائی ہو جیسے۔ ایسا ہنسی پنا، خرابی پنا ہم نے کبھی نہیں دیکھا۔ یہ کیا ہے استاد؟" ہنسل سر جھٹکائے بیٹھارہا۔

اسی دہریں ہوئی کا مالک اور اس کے آوی میوں پر ہنسا لگنے لگے اور یوں وہ سارے بھوکے پیاسے رکابیوں اور پالیوں پر ٹوٹ پڑے۔ ہنسل نے ان کے لیے خوشبودار پان منگوائے اور تمباکو نوشی کرنے والوں کو سگریٹ پیڑی سے آسودہ کیا۔ ہوئی والا ٹانھتے کے پیسے لینے پر آمادہ نہیں تھا۔ ہنسل نے اس کی بیب میں روپ ٹھونس دیے۔ وہ روئے واپس ہنسل کی بیب میں ڈال دیا، چاہتا تھا کہ ہنسل کی ناراضگی بھانپ لی اور اس کا جہم چرے مرا کے رہ گیا۔

ہوش سے بیدار ہو کر سب پیدل چلتے رہے۔ بازار میں ہر گھنٹا ہنسل کے تھے، راہ گیر ہر گھنٹے کے ہمارا گزرتا، قافلہ دیکھتے اور کھانا چھوڑی کرنے لگتے۔ بعض راہ گھروں نے بیدار کے اپنے شناسا اڑے کے آویوں کو مبارکباد بھی دی۔ آتے ساتے، 'دائیں بائیں ہر طرف لوگ جمع ہونے لگے۔ کھڑکیوں اور جھپٹوں پر غور قوں اور بچوں کے چہرے نظر آتے گئے تھے اور اطراف میں دبا دبا شور کو گونے لگا تھا۔ ہنسل اور میں ساتے پڑنے والے پہلے آگے میں بیٹھ گئے۔ وہ سارے ہمارے پیچھے آنا چاہتے تھے لیکن ہنسل نے استاد سلامی کو اڑے جانے دینے درست کرنے کی تلقین کی اور کہا کہ پولیس دوبارہ آئے تو اڑے کو کوئی آوی اپنے ٹھکر کا انگھار نہ کرے اور نہ شہر میں گردش رات کو کوئی کی دردناک چاکرے۔ بہتر سے وہ سب اڑے پر ہتھ رہیں اور آرام کریں اور شہر میں غیر ضروری گشت سرحدت منوی کریں۔ کسی مشورے کے لیے

سلامی کسی وقت بھی ہنسل کے پاس حوٹلی آسکتا ہے، ورنہ کچھ شام کل صبح جیسا مناسب ہو، ہنسل خود اڑے آئے گا۔ کچھ دور وہ ہمارے ساتھ آگے کے پیچھے چلتے نظر آئے پھر ایک موٹر اور ہنسل آگے۔ پندرہ بیس منٹ کی مسافت کے بعد حوٹلی آئی۔ تمام راستے اور خصوصاً حوٹلی کے ارد گرد پولیس تعینات تھی۔ مہار اور اس کا بیٹا جگہ چوہرے پر پیرا دے رہے تھے۔ مہار کے کندھے پر دو بلی بندوق لگی ہوئی تھی۔ ہمارا آٹھ دیکھتے ہی دونوں میں ظالم سا اٹھا۔ ان کے چہروں پر کوئی تانی دہلی تھی۔ مہار ہنسل کا بہت لانا کرنا تھا، تیزی سے چوہرے کی سیزھی اس کے وہ ہنسل سے لپٹ گیا۔

دھوپ اپنی اٹھا پر تھی لیکن تیش برائے نام تھی۔ ارشد، خوبر اور ہنسل یقیناً ڈیوڑھی میں سو رہے تھے کہ ہماری آواز میں من کے تقریباً بھاگے ہوئے باہر نکلے اور بیٹے اور بیٹے ہم کوئی بچو۔ ہوں، چینی چینی آنکھوں سے ہماری شکستیں دیکھنے لگے۔ قلعے بھر سکتے تھے ایک عالم کے بعد انہوں نے خود کو سنبھال لیا۔ ان کے دیدوں میں وہ غمناک یا جھلملانے لگیں۔

صاف نظر آ رہا تھا، ان کے سینوں میں بہت سے سوال دھڑک رہے ہیں لیکن کسی احتشاش میں یاس اب تو ہے۔ باہمی گفتگو کے لیے کسی ایک طور کار کرے اور وہی بات وہ سوال ہی کہوں کیے جائیں جن میں ہنسل کی گراں ہادی کا شائبہ ہو۔ سوالوں کا تو یہ ہے، آوی بھی خود کو کبھی ہنسل سے جواب نہیں دے پاتا تو دوسرے کو کیا ہنسل کر سکتا ہے۔ سوال 'اسان' جواب مشکل ہوتے ہیں۔ بہت سے سوال صرف سوال ہوتے ہیں۔ ان کا کوئی جواب نہیں ہو سکتا۔ بہت سے سوال خوابوں کے مانند ہوتے ہیں اور شرمندہ جواب نہیں ہو پاتے۔

دردناہ کھلا ہوا تھا۔ منظر اب ارشد، خوبر اور ہنسل کو اپنی جگہوں سے ہوتے ہمارے چلے آئے۔ 'زیریں' ظالم نیسان اور زہرہ خاصہ، دردناہ کے ہلو میں واقع بیٹھک میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ یہاں ان کی موجودگی کی ایک کئی وجہ ہو سکتی تھی کہ حوٹلی سے باہر کی ریاست قریب رہیں۔ ہماری آنہوں پر ان کے کھانے دینے، مطلب کی آمد رات کو متوجہ ہو، مطلب کار بیخ سے انتظار کی اڑت سے کیوں وہ چار ہوتے ہیں؟ اور ہماری راجی کا ٹولہ وقت ہی طے نہیں تھا اور یہ ناسلوں کا گمان بھی غریب سے ناسلوں کی وی دیشی سے کسی کی طلب یا کسی کی یاد کی غمت

کہاں متاثر ہوتی ہے؟ کوئی دیوار کے پار ہو یا سمندوں کی دوری پر، اور ہی تو ایک ہی ہے۔ دسترس کی دوری سب سے بڑی دوری ہے۔ ارشد، خوبر اور ہنسل کی ڈیوڑھی میں اور ظالم، زیریں نیسان اور زہرہ بیٹھک میں نشست میں ایک ہی سلسلے کی کڑی، معلوم ہوئی تھی۔ صبح حوٹلی میں پولیس کی آمد اور ہمیں ساتھ لے جانے کے معاملے کو ہمانے لگنا ہی چاہتا تھا، کے بیان کیا ہو یہ تو تھوٹے والے پر سو قوف ہے، اسے لفظوں کی غنچیں درست کرنے اور کرپن لگانے کی کھنٹی مہارت ہے۔ ان سب کی آہوش مندی میں کیا کلام تھا۔ حوٹلی میں آتے جانے والے ملازمین سے انہیں کھل شام ہی معلوم ہو جاتا تھا۔ یہ کھنٹی کوئی چاروں طرف سے پولیس نے گھیرے میں لے لیا ہے اور شہر میں جگہ جگہ اس کے دستے ڈرا اٹھائے ہوئے ہیں اور اس کی راجہ چہی ذہن انہیں گڑی گئی ہوئی کہ شہر سے جگہ دور خفا رہتی ہیں کیسا خون ریز واقعہ ہو چکا ہے۔ ارشد اور خوبر حوٹلی میں قید نہیں رہتے تھے۔ باہر جانے لگتے لوگوں سے ان کے مراسم رکھی نویت سے جاوڑ کر گئے ہوں گے۔ آوی کتنا ہی غلوت نہیں، خطا اور مہم ہزار ہوا، آوی جھپٹوں پر دو سرواں اس کے لیے ایسا لگتی نہیں رہتا، ارشد اور خوبر کو تو قیاس آوی میں ہے ہوسے وقت گزار چکا تھا۔ بیٹھک میں موجود زیریں، ظالم، نیسان اور زہرہ کے لالہ رنگ رخساروں پر زہری بھائی ہوئی تھی۔ ہنسل نے جانتے ہی دستر خوان آوی کی فرمائش کی۔ دو بیج کھتے کھانا کھانے کا ہوا، بھی تھا، ہنسل کو تو بیج تو بیج کی عادت نہیں تھی لیکن ان کے کسی سوال سے پہلے اس نے از خود شروع کیا کہ پولیس کسی گدھی نہیں ہیں، انہیں کو کوئی لے گئی تھی۔ پولیس کو ذب نہیں گیا کہ ہم لوگ تو کئی دن سے تیش باورے باہر نہیں لگتے۔ معاملہ رش و بیخ ہو گیا۔ نیسان اور زہرہ کو اس کے ساتے لب کشائی کی توفیق نہیں تھی۔ زیریں اور ظالم نے خاموشی شعار کی۔ نیاز مندی کا کبھی شیبہ ہونا چاہیے کہ جو کچھ کہا جا رہا ہے،

دن کا توں تسلیم کر لیا جائے اور اپنے عملی دھن کو جواب دینا کا تدارک نہ دیا جائے۔ ان کی آنکھیں بھری ہوئی تھیں لیکن آسودہ انہوں نے ہنسلوں ہی میں جذب کر کے اور وہاں سے بہتے ہو گئے۔

میں اپنے کمرے میں چلا آیا۔ مجھے تو ایسا لگ رہا تھا، ایک پیر نہیں بیٹھتے، صبح حوٹلی سے جاں اور دو پہر واپس آتے ہیں، ان کی دن قی میں گزارتے ہیں۔ میں نے کراہ کر لیا۔ میں گدھوڑے اپنے ساتھ رہنا چاہتا تھا۔ مجھے بھی نویت سے جواب طلب تھے۔ وہ تو ہنسل کی زبان سے ایک کھڑ خیر سن کے

تجلی گئی تھیں لیکن میں نیاز مندی کے اس در سے ہر فائز نہیں تھا، جہاں تسلیم و رضا کے سوا کوئی چارہ نہ ہو، ان کے لیے ایک پیر بعد ہماری واپس ہی مشورہ جانا فرما تھی۔ انہیں کیا معلوم تھا، یہ ایک پیر ہم نے کیسا گن گن کے کیسا کتاؤں پر بتایا ہے۔

مجھے کسی طور قرار نہیں تھا۔ میں نے دسترس ہم پینا کے، آنکھیں موند کے کمری کمری سانس میں بھرنے کی مشق کی۔ کہتے ہیں، 'بہم و جاں پر چھائی دھند سے نجات کے لیے آسودہ کاروں کا یہ ہرہ خاصاً مجرب ہے، گردوں، خانہ ہی زہر پینا ہوا ہو۔ ہنسل اور میں اپنے بے دریدہ چہرے اور بے شکستہ لباس کے ساتھ واپس آگئے تھے۔ پولیس ہمیں کو کوئی میں روک سکتی تھی، بہر حال اب ہم بے ہمدرد ہوا اپنے کمر میں تھے، اپنے دو ہیام، اپنے لوگوں کے درمیان، ہماری غلوت کا وہاں ہمارے ارادے سے قریب نہیں۔ ہمیں اپنا اختیار واپس لے چکا تھا لیکن یہ تو ہنسل ہی جانتا تھا کہ اس اختیار کی نویت ہمیں قدر، عارضی یاد آگئی ہے۔ اس نے پولیس کو قابل کر دیا تھا کہ شکر کہستی میں ٹھاکوں اور ان کے خوار یوں کو نیست و نابود کرنے والے اس کے اشاروں کے تابع نہیں تھے، دوسرے لفظوں میں وہ کوئی اور قسم جو، نصیرت، نہ، ہمیں بہت بند، ٹھاکوں کے زخم زدہ، قسم دیدہ یا ٹھاکوں کے ہم نہیں، وہ ہم رشتہ رقیب تھے۔ ہنسل نے بے ظاہر پولیس انہوں کو باور کر دیا تھا کہ ٹھاکر کہستی میں پیش آنے والے واقعے کی رات ہمارے بالا خانے کا رخ کرتے اور وہ ہر رنگ و نص و سود کی محفل میں قیام کی کوئی اہمیت نہیں ہے اور اس سے پہلے شام کو بازار میں خریداری اور چائے خانے میں چائے نوشی، اسپتال میں چال بلب کشی، واس کی عیادت، ہیرا اور پھوکی ہوتے دہائی دینے اور مجرموں کے تقاب میں پولیس کی بے حس کام کر کے اور بطور حفاظہ مقدمہ اڑے پر پولیس کی گدھوڑی کے من لے کے لیے تھا، میں حاضری کے مشاغل بھی غیر شعوری اور غیر ارادی تھے۔ یہ تو میں جانتا ہوں اور پولیس انہوں نے اپنی حیرت کا اظہار کیا تھا کہ فیض آباد آمد کے اتنے دن گزار جانے کے بعد ہنسل کو کیا کچھ حوٹلی سے اڑے طلب کرنے کا خیال کیوں آیا۔ اسی دن کیوں، ایک دن پہلے اور ایک دن بعد کیوں نہیں؟ مجھے اسپتال اور تھانے میں ساتھ لے جانے، رات کو بھرنے کی محفل میں شریک رکھنے، باقی رات اڑے پر گزارنے اور صبح سویرن چڑھ آنے کے بعد حوٹلی واپس ہونے میں کیا مصلحت تھی یا یہ بھی شخص اذوق تھا؟ صرف اسی شام اور خاص اسی



رات' خفاک بستی کی واردات کے عرصے میں میری ہمراہی کی ضرورت کیوں پیش آئی تھی؟ اور ایک رات کے لیے گھنٹے سے باہر کی ٹیبل کھار تہ کا بھی اس سارے فسانے سے کوئی تعلق نہیں ہے؟

یہ سارے اتفاقات کیسے غیر یقینی اور عجیب و غریب ہیں، ایک ساتھ اسے اتفاقات! ایسی بہتر تھا کہ میں خود کو کسی بدترین نتیجے کے لیے آمادہ رکھوں۔ آئی بدترین کے لیے بہتر وقت کمر بستہ رہے تو آئے واپسی اٹلا کی شدت کم ہو جاتی ہے۔ جھلسنے کو کوئی میں اپنے جتنی قرام کیے ہیں۔ رائیگاں گئے تو کیا ہوگا؟ زیادہ سے زیادہ کیا ہو سکتا ہے؟ ہو ہوگا اس سے منفر کی صورت میں وہی بارہاں دیدہ وصال چاہتا ہوگا اور۔۔۔ اور منفر کی ایک صورت یہ بھی تو ہے کہ میں یہاں سے نکل جائوں کہ میرا 'طلق' تو کسی معاملے سے نہیں ہے۔ میں تو ماشا اللہ اپنے والوں میں بھی شامل نہیں تھا۔ میرے وجود میں حقارت کی کوئی لہری نہیں تھی۔ سارا مہم جیسے غلامت میں گھس گیا ہوں۔ میں آئی سے یکہ اور بن گیا ہوں۔ دوسرے کو نہیں 'کوئی کو سب سے زیادہ مشکل خود کو قابو میں رکھنے کی ہوتی ہے۔ آئی کہتے ہی ہاتھ پاؤں باندھ کر رکھے، دل و دماغ کے آگے بے بس ہے اور دل میں کیا آئی سرب۔ سرب نہا بارغ ہی ہے۔ نیکی بارغ، بدی بارغ ہے، بارغ ہی سکتا، چمکتا رہتا ہے۔ یہ دماغ کوئی عجائب خانہ ہے۔ کبھی ایسے خیال اور ارادے در آتے ہیں کہ خود پر ہزار نفریں بھیجنے سے بھی بوجہ کم نہیں ہو کہ سب سے بڑی ذلت خود اپنی نظروں میں رسوا ہو جانا ہے اور آئی خود کو کس طرح معاف کرے۔ ایسے دیکھ اور مذموم خیال پر جتنے خود کو دھمکنے مارنا یا کہیں ڈوب مرنے چاہیے۔ اگر سب کچھ اپنی ترتیب سے واقع ہوا جس پر پولیس افسروں کا اصرار کر رہا تھا تو جھلسنے نے برسوں شام اڈے کے آدمیوں کو کوئی شیخ کے ہاتھ اڈے طلب کرنے اور مسلسل اپنے ساتھ رکھنے میں کسی ایک سپر فرامگ کی اسے کس درجے کا سیریاٹ سلوک کرنا چاہیے۔ پولیس تو ہر حال میں میری بھی چشم کھلی اور واردات کی رات میں کوئی میں اپنی موجودگی اور کسی معاملے سے لاتعلقی کی شہادتیں کس کس طور سے پیش کرتا اور وہ میری بات پر کس قدر یقینی کرتے۔ اس سارے فسانے کی ابتدا تو بھی سے ہوئی تھی ہوا اور لاکھوں کے بیچ میں ہوا رہا جانے اور نقش پات جانے سے۔ پولیس 'استاد' ہمسال کے 'سائے' سے ایسی بے نیاز کیوں رہ سکتی تھی اور رہتی بھی تو کیا بستی کو تھا پولیس کے نرسے میں جا مانا دیکھ کے میں سرسوزا سے بیچارہ رہتا۔ جو بستی

کا نوشتہ ہے، وہی میرا ہونا چاہیے، میری زندگی تو اس سے بندھی ہوئی ہے۔

یہ کوئی خوف ہے؟ میں اپنی رنگوں سے چٹے ہوئے کسی خوف، احساس زباناں کی نشان دہی کے لیے ایسے آپ میں جھلکتا رہا۔ یہ کابے کے اندر پٹے مجھے بے آرام کیے ہوئے ہیں۔ کیوں میری وحشت زندگی کا سبب یہ تو نہیں کہ اس ہار اس پیچیدہ معاملے میں الجھ کر کرب گلو خلاصی ہو اور ہو بھی یا نہیں۔ ہوا میرا تو سب کچھ تمام ہو جائے گا۔ ستر میں اسے کھونٹے کی ایک کھٹی تو رہتی ہے۔ سمتوں کی خاک چھانی ہے، سمتوں کی خاک چھانے بغیر وہ کیسے مل سکتی ہے۔ چار سمتوں کے تو صرف نام ہیں، جدھر نگاہ اٹھے وہی سمت ہے۔ ہر ہو جانے کی ایک ہیبت ہرے میرے کھڑے کھڑے رہتی ہے۔ اب اور کب تک کتنے عرصے تک وہ میرا انتظار کرے گی۔ انتظار، استطاعت سے سوا نہیں ہونا چاہیے اور مولوی صاحب بھی ایک دن کسی خواب ثروت یا حافظہ عبد القاسم کے سامنے بسا ہو جائیں گے۔ ایک راستہ میری طرف بھی آنا ہے اور وہ اس راستے کا رخ کرنا چاہتے تو میں سکتی اور قہر منگیس ارادے کی دردی پر ہوتی ہیں۔ انہوں نے میری حیثیت متعین کر لی ہے، جس میں میری نوعیت کا اچھی طرح علم ہو جانے کے باوجود میں ان کی نظر میں ایک سزا یافتہ عدالت کی طرف سے تسلیم کیا ہوا قائل ہی سمجھا ہوں۔ حرمت نے اتنا وقت گزر جانے کے بعد ان جیسے جہاں دیدہ صاحب فکر کو اس حقیقت کا بخیران کیوں نہ ہو سکا کہ گورا کی تو ایک ہی شکل ہے مگر مولوی صاحب کا واسطہ بیشتر نظروں اور کتابوں سے رہا ہے۔ کچھ اور اسے علم، پورا اسے بیان بھی ہوتا ہے۔ وہ یہ باتیں کیا جانیں۔ کوئی ایک شخص ہی کسی کی منزل بن سکتا ہے نہ دولت نہ طاقت کسی کے لیے کوئی ایک شخص ہی کل کائنات ہوتا ہے۔ وہ حاصل نہ ہو تو آئی کا ہونا نہ ہونا اس ایک نماں ہے۔ مولوی صاحب یقیناً گورا کے لیے کسی محفوظ پناہ گاہ کے بارے میں بھی سوچتے ہوں گے۔ آئی کا کیا کچھ ہے۔ بل میں خاک ہو جاتا ہے۔ یہاں کون جاوادی زندگی کے لیے آتا ہے۔ اپنے بعد کا کبھی سوچا ہوگا انہوں نے۔ نواب ثروت اور حافظہ عبد القاسم کی پناہ گاہیں ان کے لیے بہت مفید اور محفوظ تھیں اور کتنے اس کے طلب گار صاحب دار لوگ انہیں منتقل جگہوں پر لے رہے ہوں گے۔ کیوں ہائی، بھرنے کی وجہ سے ہو سکتی ہے کہ انہیں معلوم ہو گا گورا نے اب تک خود کو ترک نہیں کیا ہے۔ مولوی صاحب نے نواب ثروت یا کسی حافظہ عبد القاسم جیسے صاحب اختیار کی دلچسپی

ہی جانے کا قصد کر لیا تو گورا کے لیے وہ آخری دن ہوگا۔ انہیں توقع ہوگی کہ ایک دن بالآخر گورا اپنی سبک دہی کی اور اپنا ارادہ ان کے حوالے کر دے گی۔ مجبوراً میری بات دوسری نے غمناک اور اسے میری تلاش میں اپنی تک مدد کا تاثر دینے کے لیے جیساں بدلتے رہتے ہیں۔ کچھ ایسی طرح وہ اسے اب تک مطمئن رہے ہوئے ہیں۔

میرے ذہن جانے کے بعد انہوں نے میری مزا کے بارے میں جانے اسے کیا باور کرایا ہو۔ سات سال، دس سال یا چودہ سال۔ وہ اسے میری موت کی اطلاع بھی دے سکتے تھے۔ تصدیق کے لیے وہ کہاں جاتی لیکن مولوی صاحب کو اس خبر کے نتائج کا اچھی طرح احساس ہوگا۔ وہ تو مجھے موت کی مزا ہو جانے کی خبر بھی لازماً اس سے چھپاتے۔ انہوں نے اسے میری سزا کی مدت صحیح بتائی ہے تو سال گزر جانے کے بعد گورا ان سے میرے گھر گیا غم پٹنے کے لیے اصرار کرنا چاہیے۔ گورا کو میرے محلے اور گھر کا پتہ خوب یاد ہوگا۔ کیا کہا سارا سے، مولوی صاحب نے اسے گیا کے سفر سے باز رکھنے کے لیے کیسے کیسے مدد فرمائی ہے اور اس کی دل جوئی کے لیے باہل باخراش کیا کا ستر کیا بھی ہو تو وہاں شیخ کے اسے میرے گھر سے دور رکھنے کی کیا تدبیریں کی ہوں۔ گیا شیخ کے انہیں بتا بھی گیا، سارا گھر ہی اجڑ گیا تھا۔ اسی جان کے رخصت ہو جانے کے بعد ابا جان نے اپنا شعر غزویہ اقبال کا دوبارہ بھی کو تیار کیا کہ وا تھا۔ مولوی صاحب کو وہاں کیا حاصل ہوتا ہے۔ چند گھنٹے دار اور اعزات ان کی ملاقات ہوتی بھی تو کیا فرق بڑا بڑا رہا ہے۔ بعد میں نے بھی وہاں کا رخ کیا تھا۔ ایسا جان کسی کو کچھ بتا کے ہی نہیں تھے اور واقعی گورا کی ضد، مولوی صاحب گیا جانے پر مجبور ہو گئے ہوں تو انہوں نے گورا کو کہیں گھمرا کے پہلے خود ہمارے محلے میں جا کے سیدھے ہمارے گھر پر دستک دینے کے بجائے ارد گرد سے سن گئی لینے اور اس میں کی صورت حال کا اندازہ لگانے کی احتیاط کی ہوئی پھر یہ سبھی کر کے وہاں اب کوئی نہیں کچھ بھی نہیں، وہ بعد میں گورا کے اطمینان کے لیے اسے بھی ساتھ لے گئے ہوں۔ یہی بات ہوگا۔

کوئی اس کوئی امید کوئی یقین ہی گورا کے لیے نکال دینے سے جس دن یہ آس، یہ امید ٹوٹ گئی، میری بازیابی کا یقین اٹھ گیا، مولوی صاحب اسے گھوڑوں کے گرج تک تک کب تک وہ اسے آنے والی بدلی ہوئی کل کی بشارت دیتے رہیں گے۔ ایک ہی ہول تو میرے دل میں بار بار اٹھتا ہے کہ کس دیر نہ ہو جائے۔ مجھے تو کوئی کچھ ضائع نہیں کرنا

چاہیے۔ مجھے تو اندھروں، آندھیوں میں رات دن چلنے رہتا چاہیے۔ یوں ہاتھ حیر توڑے گھر بیٹھے رہنے سے تو کچھ نہیں ہوگا۔ اس کے پاس میرے جلد کچھ جانے سے اس کی زندگی مشروط ہے۔ اس کے بسا ہو جانے سے مراد نواب ثروت یا حافظہ عبد القاسم کی چوکھٹ پر اپنے آپ سے دستبردار ہو جانا نہیں ہے۔ اس کے بسا ہو جانے سے مراد خود کو تمام کرنا ہے اور مولوی صاحب کے اعصاب جو اب دے گئے تو۔ پھر کیا ہوگا؟ پھر وہ کہاں جائے گی؟ اس کے پاس کون سا راستہ ہوگا؟ اور مجھے مجھے۔

میری سانسیں الجھنے لگیں جیسے کسی نے مجھے کبھی ماری یا چپکی بھری ہوئی مسرت اٹھ کھڑا ہوا۔ میرا دم گھٹ رہا تھا۔ جیسے کسی نے مجھ سے کہا میں یہ کیوں سمجھتا ہوں کہ ایک روز اس کی امید ٹوٹ گئی تو اس دن وہ۔۔۔ وہ موجود نہیں رہے گی۔ مجھے تو ہر حال میں اس کی سلامتی مقدم ہوئی چاہیے۔ میری یہ خواہش ایک طرح کی خود غرضی اور کس قدر ستم ظرافت ہے کہ میں اس سے اعتماد رہے کی تاب استطاعت چاہتا ہوں۔ کوئی اپنے بس سے زیادہ کیا کر سکتا ہے۔ وہ ایک ہوش مند لڑکی ہے۔ بے شک ایک شخص کا ایک شخص سے بے رہا نہ ہو جائے ہیں لیکن یہ خون نہیں ہے۔ یہ زندگی سے بالاتر نہیں ہونا چاہیے۔ زندگی ہے تو سب کچھ ہے۔ اسے بہت طور پر قائم رہنا چاہیے۔ میرے سطلے نہ ملنے کی شرط کے بغیر اور یہی بہتر ہے، کوئی ایسا ویسا فیصلہ کرنے کے بجائے وہ اپنے آپ کو مولوی صاحب کی مرضی و فضا کے سپرد کر دے۔ اس نے بہت نوبت کیا بہت میری راہ دیکھی بہت دعا میں کی ہوں گی اس نے۔ وہ تو ہرے ایک ہی دعا کرتی ہوگی۔ کتنے ہیں دعاؤں کی قبولیت کی گھڑی ہوتی ہے۔ زندگی گزر جاتی ہے اور کسی کے لیے وہ گھڑی نہیں آتی۔ معلوم نہیں یہ سب کیا ہے؟ ایسا کیوں ہو جاتا ہے؟ یہ کیسا امتحان ہے؟ وہ آئی ایک دو برس کے طلب گار ہیں۔ اس میں کیا مصنعت ہے کہ وہ ایک دو برس سے چواہیں۔ بس وہ ہائی رہے، میرا کیا ہے۔ اتنا وقت اس کے بغیر گزارا ہے اور گزر جائے گا اور نہ بھی گزرے تو کیا ہے۔ قسمت کی بات ہے تو کوئی کیا کر سکتا ہے۔ مجھے تو آخری دم تک یا اس کے نظر آجائے تک سمتوں سمتوں چلنے رہتا ہے اور مجھے تو یہی دعا کرنی چاہیے کہ وہ شکست خاطر ہی مجھ سے دور رہے، میرے نہ ملنے کی خبری کے باوجود اپنے آپ کو قائم رکھے۔ میرے لیے یہی بہت ہونا چاہیے۔ وہ جتنا طور پر مجھ سے کتنی ہی جدا رہی ہو وہ تو میری سانسوں

میں موجود ہے۔ اس کی خوشبو میرے سینے میں ہی ہوئی ہے۔ میرے کانوں میں اس کی آہیں سرسراہتی رہتی ہیں۔ وہ تو ہر جگہ میرے ساتھ رہتی ہے اور ساتھ رہے گی۔ میری تو یہی خواہش ہے۔ مجھے اس کی سانس کی خوشبو ہی کو قیمت دینا چاہیے۔ میری عمر بھی اتنی لگ جائے۔

مجھے کچھ نہیں معلوم ہے جاننے کے بعد کہ وہ نواب ثروت یا حافظ عبدالخالق جیسے آسودہ خانوادوں سے وابستہ ہو چکی ہے۔ میرا کیا حال ہوگا۔ میرا جو بھی حال ہوگا یہ کیا کم ہے کہ وہ سلامت ہے، وہ لوہا مان میں ہے۔ گو ایسی کسی جگہ اس کا حال بھی کیا مختلف ہوگا۔ جاننے والے لوگ اپنے محسنوں عزیزوں کے لیے اپنی ذات کی نفی کر دیتے ہیں۔ مولوی صاحب کی خوشنودی کے لیے وہ بھی ایک دن شاہی خود کو نذر کرے لیکن بجز وہ کہاں رہے گی۔ وہ اپنے لیے کتنی زبردہ ہوگی۔ کوئی اپنا تو اپنے ارادے سے ہوتا ہے۔ اس کا نام اس کا چہرہ وہی رہتا ہے، وہ فارغ گفتار بھی وہی مگر بس ایک گمان، ایک قیاس، جاننے والے لوگ، چلنے بھرنے، زندگی میں شامل، کوئی نہیں جانتا کہ وہ کتنے زبردہ ہیں، کتنے نہیں۔ ان کی زندگی کتنی اپنی ہے، کتنی پرانی۔ مولوی صاحب کو راکے لیے بڑے محترم و محبوب ہوں گے۔ وہ نہ ہوتے تو وہ کہاں ہوتی۔ دریائے پختی کے کنارے درخون کرنے کے جرم میں جب پولیس نے مجھے گرفتار کر لیا تھا، مولوی صاحب اسے پچانے لگے ورنہ وہ اسی رات پختی میں ڈوب جاتی۔ یہ مولوی صاحب ہی تھے جنہوں نے خود کو اس کے لیے وقف کر لیا تھا۔ اس کی نظروں میں مولوی صاحب کا کیا مقام، کیا درجہ ہوگا۔ تمام مراتب ان پر تمام ہیں۔ ان کا وجود اس کے لیے سارے اور ستون کی حیثیت رکھتا ہے۔ جیسے میر میں جب مولوی صاحب میرٹھی کے پاس رہتے تھے، زہرہ کو راکے سے خاصی مانوس ہو گئی تھی۔ اس نے مجھے بتایا تھا کہ مولوی صاحب کو راکے کو شراہوں کی طرح رکھتے تھے اور شراہ کی جب دیکھو گم مہ، مغلوب مغلوب ہی رہتی تھی۔ بہت کم کسی سے بات کرتی۔ کسی دن اس کی حالت زیادہ افسردہ ہوئی تو مولوی صاحب کی پریشانی دیکھ کر پوچھتی تھی۔ زہرہ کتنی تھی، ان دونوں کے درمیان ایک عجیب تعلق تھا۔ زہرہ نے انہیں بہت کم مکالمہ ہوتے دیکھا تھا اور دونوں ایک دوسرے کا پورا خیال رکھتے تھے۔ مولوی صاحب مختصر رہتے تھے کہ وہ کوئی خرابی نہ کرے لیکن وہ ایک بے نیاز لڑکی تھی۔ نہ آرائش و زیبائش سے اسے کوئی سروکار تھا۔ انہیں آئے جانے اور کھانے پینے سے کوئی ایسی رنجش۔ مولوی صاحب سے بھی وہ فرمائش کرتی تو انہیں کی۔ اس

ت ظاہر ہوتا ہے مولوی صاحب نے اسے تعلیم سے انجمنی طرح آراستہ کیا ہے۔ وہ ایک عالم کے ساتھ تھی۔ بہت سیکھا ہوگا اس نے مولوی صاحب سے۔ مجھ سے بچنے والے وقت اس کی عمر ہی کیا تھی، سیکھنے کی عمر تھی۔ تھائی میں کتابوں سے پراسن کوئی نہیں ہوگا۔ کچھ کتابوں نے بھی اس کا حوصلہ استوار کیا ہوگا۔ مطالعہ وقت کا بہترین مصرف ہے۔ علم سے زندگی زیادہ سمجھ میں آتی ہے۔ برداشت اور تحمل کی قوت بھی علم فزوں کر دیتا ہے۔ ہر حال کچھ حاصل کرنا، کچھ نہ حاصل کرنے سے بہتر ہے۔ اسی کی طرح مولوی صاحب میرے بھی کیا کم مہلو و محسن ہیں۔ وہ کوئی دولت مند جاگیردار تو ہی نہیں تھے انہوں نے اپنی ناتوانی اور درددلی کے باوجود کسلا سے اپنی امان میں رکھا ہے۔ زمانہ کے دھوب اور تیز ہواؤں سے بچا ہے۔ اس کی خاطر زندگی ہی بدل دی۔ جاگت قبیلے کے رہنے والوں سے آسنا سامنا ہو جانے کا بھی دھڑکا نہیں ہر وقت لگا رہتا ہوگا۔ کیا میں کو راکے کے اتالیق پرست کے وقت کو راکھی زور پر آجاتی۔ وہ تو اس کی زندگی کتنی ہی استیلاؤں کے موقع مل گیا۔

جاگت قبیلے کے وحشت زدہ لوگ اس کی جھڑپیں بھی تک سارے ہندوستان میں بھٹک رہے ہوں گے۔ کو راکھی بازوئی کی صورت ہی میں انہیں اپنے قبیلے کی شہرک دستاویزات کا سراغ مل سکتا ہے۔ ان کی ملکیت قبیلے کے لیے سہولت ہے۔ ان کے بغیر قبیلے پر بھتہ ہے اور سردار ہاتھوں۔ اس کی شہزادی عبوری ہے۔ ایسی آسانی سے وہ ان سے دست کش نہیں ہو جائیں گے۔ وہ تو اپنی نسلوں کو یہ فرض منتقل کرتے رہیں گے۔ گراں انہیں اس واقعے سے آگاہ کرے کہ ان کے یہ مقدس جینے انہیں اب بھی واپس نہیں مل سکیں گے۔ وہ... تو کو راکھی جس رات اپنی جان بچانے کے ہمارے گھر آئی تھی، ابا جان کی تحویل میں آ گئے تھے۔ میں نے ان کی ورتی گردانی نہیں کی تھی، میں سمجھتا تھا کہ ان کی زبان قدیم اور مختلف ہوگی۔ یقیناً وہ میری قسم اور استقامت سے بالا رہیں گے۔ ان میں بدھ نظریے، فلسفے، اقوال و ارشادات بدایا تو احکام مندرج ہوتے چائیں اور ان پر کدہ پیچیدہ خطوط اور اشاریاتی عبارتوں سے ایک مدونہ جمع کیا گیا کی نشان دہی بھی ہوتی ہوگی۔ ابا جان اپنے ہی دوش پر وہ اس سے بگڑتے نہیں ہو گئے۔ ابتدا ہی سے وہ ایک کتب خانہ اور درس گھر بن گئے۔ میں کاغذات کی وجہ سے تبت کے ایک معتبر عالم کا تعلق ہو گیا تھا، ان کی نوعیت اور اہمیت کے بارے میں ابا جان کا تجسس ہو جانا لازم تھا۔ پہلے انہوں نے کاغذات کی

زبان سے آشنائی حاصل کی ہوگی۔ برسوں کی شب و روز ریاضت کے بعد کبھی انہیں لکھنؤ و جواہر کے ذخیرے کی موجودگی، کل وقوع سے متعلق اسرار و رموز تک رسائی ہوئی ہوگی۔ جاگت قبیلے کے لوگوں کو دونوں فرزانے سے اتنی غرض نہیں ہوتی چاہیے تھی انہیں کاغذات کی یاد دہانی، تاریخی اور روحانی حیثیت سے ہوگی۔ عقیدت بجائے خود ایک دولت ہے۔ عقیدت کا بچپانے سے ایسا تعلق نہیں ہوتا۔ یہ سچے کا معاملہ ہے۔ کاش کو راکھی اتالیق تبت سے بھاگتے وقت یہ کاغذات ساتھ نہ لانا بھرت و زندگی سے جانا۔ یہ کو راکھی اپنے قبیلے کے لوگوں کے مسلسل تعاقب کی فکر ہوتی۔ نہ ابا جان اپنا آیا تھا، شہر چھوڑنے کا فیصلہ کرتے اور شاہی امی بھی اس طرح زندگی نہ پار چھوڑیں۔ کتنی بھی گھر میں محفوظ ہوئی، کالا خانے تک نہ جالی۔ ان کاغذات لے لیا جان پر جیسے جاو کر گیا تھا۔ انہوں نے اپنے آپ کو اپنے سارے خاندان کو راکھی کا راکھی کا راکھی خاندان میں تو ان لڑکیاں بھی شامل نہیں۔ ایک بے اندازہ دولت کی صورت میں ازیت ناک حادثات اور حساب کی طوائی ہو گئی تھی اور یہ ابا جان ہی بہتر جانتے ہوں گے کہ اس طوائی سے ان کا دل کی قدر نہیں ہے۔

کبھی کسی جگہ یقیناً جاگت قبیلے کے لوگوں سے مولوی صاحب کا قصاص نہیں ہوا ورنہ مولوی صاحب کو نجات حاصل کرنی مشکل ہو جاتی۔ مولوی صاحب نے کو راکھی کا نام بدل کے فرسٹ بانو رکھا اور پرہیز کر لیا تھا۔ ان کے پاس رہ کے انہیں کسی شاعر، شاعر کے کتنی تھی۔ مولوی صاحب کے ساتھ ایک برقع پوش لڑکی کو دیکھ کے کسی کو بھی شک نہیں ہوتا ہوگا کہ مولوی صاحب اپنی جگہ تو بہت محتاط رہے ہوں گے۔ ہاتھوں کا ہے۔ مجھ سے زیادہ اس پر مولوی صاحب کا استحقاق ہے۔ بس وہ ایک بات کہوں نہیں جانتے۔ انہیں ایک بار تو تعلق کتنی چاہیے تھی کہ ذیل جاننے کے بعد مجھ پر کیا فرسٹ ہوگی۔ یہی بات میں نے اور پھیل نے حافظ عبدالخالق سے بھی سنا ہو جانے کا مطلب میرا مرانا یا منقلب ہو جانا تھا۔ مولوی صاحب نے اسے طور پر یہ کیسے سمجھ لیا کہ میں کسی کام کا نہیں رہا ہوں، فیصل جاننے کے بعد میرا چہرہ بدل گیا، سیاہ ہو جائے گا۔ وہاں کوئی صرف چوری چکاری سمجھتا ہے۔ حافظ عبدالخالق نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا مگر ان کا لہجہ نرم پڑ گیا تھا۔ مولوی صاحب کبھی گھبراہٹ والیں آئے تو حافظ صاحب ضرور ان سے میری دست گیری گئے۔ وہ ایک سلیبے ہوئے اصول پسند اشراف

والطبع شخص نظر آتے تھے۔ ان کی منگھ سے معلوم ہوتا تھا کہ مولوی صاحب پر ان کا بہت اثر ہے۔

میرا سر گھوم رہا تھا۔ کمرے میں مجھے بہت جس محسوس ہونے لگا۔ بس یہی ایک تلمیذ اور تکیہ دماغ میں بھی جاتی تھی کہ ہمیں کسی طرح جلد سے جلد اپنے سفر روانہ ہو جانا چاہیے۔ جی بکی کرنا تھا کہ سب کی نظروں سے بچ کر یہاں سے بھاگ نکلوں اور دو سرے کئے ساراں خود زنجیوں میں بیکرا ہوا لگنا تھا، رواں رواں جیسے بندھا ہوا ہو۔ میں اگر طے کر لوں تو یہاں سے کسی بھی دقت جاسکتا ہوں۔ کون مجھے روک سکتا ہے لیکن خود میری ایک دیوار تو درمیان میں جاگتی ہے۔ دروازے کھلے ہوئے ہوں، یوں کو بھی تو اب درواز چاہیے۔ میں ایسے کسی طرح نہیں جاسکتا ہوں۔ مجھے تو ایسا سوچنا بھی نہیں چاہیے۔ جھٹلنے پھیلنے افسردہ سے صاف کما تھا کہ وہ پولیس کی خاطر ہی کے لیے مجبور ابھی کچھ عرصے فیصل آباد میں رہے گا۔ میرے چلے جانے سے فیصل پور نظریں مرکوز ہو جائیں گی اور میرے یوں چلے جانے سے پولیس جاسنے کا کیا منہموم انداز کرے۔ جھٹل تو پھر بہت ناخاں ہو جائے گا۔ مجھے تو اس دقت تک نہیں ٹھہرے رہنا ہے جب تک خولنی پولیس کی آٹھوں کے حصار سے آزاد نہ ہو جائے۔ اصل بات تو اب بھی وہی ہے۔ پولیس نے ہمیں چھوڑ دیا ہے لیکن جیسا کہ جھٹلنے سے خود پولیس افسروں سے کما تھا، اس سے یہ کہاں مراد ہے کہ پولیس نے ہم سے ہاتھ اٹھایا ہے۔ کوئی کے متعلق نہیں اس کے دہور کا حصہ ہوتے ہیں۔ کوئی کیا ہے، اپنے منظور پس منظر کا شراہ۔ جھٹل کے علاوہ یہاں زہرہ ہے، نیساں، خانم، بنا گیز، منیر علی کا خاندان، فرورزاں یا سکین اور نصیر بابا ہیں۔ میرے اس طرح روپوش ہو جانے سے وہ دل گرفتہ تو اور آزدہ ہو جائیں گے۔ سب کو تباہ کرنے کی بات ہی دو سری ہوتی ہے۔

میں اپنے کمرے سے اٹھ آیا۔ پتے ہوئے کے اعادہ و تکرار سے ذہن بہت پریشان ہوتا ہے لیکن اس بار آگشت سے کچھ سکون بھی ملتا ہے کہ کوئی کارشتہ اپنے آپ سے قائم ہے۔ وہ اپنے آپ کو بھولا نہیں ہے، ابھی دن خوب روشن تھا۔ سب سے پہلے نیساں مجھے دکھائی دی۔ وہ میری طرف ہی آ رہی تھی، مجھے کھانے پر بلانے کے لیے۔ اچھا ہوا ہوں خود باہر آیا۔ بینک سے تھکل پڑے کمرے میں یہاں سے وہاں تک و ستر خوان بچا ہوا تھا۔ آج ناشے میں اتنی فراوانی اور گونا گونی نہیں تھی۔ انہیں وقت ہی کتلا تھا۔ یہ سن کے کہ

بیس صبح پولیس لے گئی ہے۔ ان کا عالم بھی عجیب رہا ہوگا۔ انہیں شاید اتنی جلد 'صرف ایک پیر بعد ہماری واپسی کی توقع بھی نہ ہو جائے کیوں اب مجھ پر ایسا بار نہیں تھا۔ غالباً اس لیے کہ مجھے اپنا بھرا ہوا سمیٹے لایا تھا وہاں بیٹھانے اور کسی گوشے میں محفوظ کرنے کا وقت مل گیا تھا۔ کسی نتیجے پر پہنچنے اور اپنی بے دست دہائی کے احساس سے بھی آوی ہو کر قرار سمیٹا تھا ہے۔ سامنے جو دنیا پڑی ہوئی تھی۔ اسے پہچاننا میری استطاعت سے باہر تھا۔ ناقابلِ قیامت پر آمادہ کرتی ہے۔ بھٹل بھی وہاں موجود تھا اور تقریباً سبھی۔ ارشد اور تھر مجھے اپنے پاس بٹھانے کے لیے اصرار اصرار کرتے تھے۔ میرے انتظار میں وہ ہاتھ روکے بیٹھے تھے۔ 'زرین' خانم' میساں اور باہر میں لپکتے چلتے گرم گرم کھانوں کے ڈونگے لانی رہیں پھر اطمینان سے بیٹھ گئیں۔ ہمارے لوگ ایک دسترخوان پر جمع ہو جاتے تو اچھا خاصا کھانسی دعوت کا منظر ہو جاتا تھا۔ میں نے نگاہ اٹھا کر رکھا، سب کے چروں پر بارش سے چھائے ہوئے تھے اور لگتا تھا وہ گویا کھانے کی رسم ادا کی کے لیے وہاں اکٹھے ہو گئے ہیں۔ بھٹل نے کچھ کھانوں کی زیادہ ظلوٹے بلایے ضروری ہے۔ بھٹل نے کچھ کھانوں کی تعریف کچھ سے کھانوں کی فرمائش کے تھوکوں سے بھردور کرنے اور یہ جتانے کی کوشش کی کہ باقی سب خیریت ہے۔ مجھے فردزاں اور ریاسن کا خیال آتا تھا۔ میساں آتے ہی حویلی کے ارد گرد پولیس کی موجودگی حویلی کے دروازے پر پولیس کے آنے اور ہمیں ساتھ لے جانے کی سرگوشیوں کی بھنگ سے ان کے دل بھی بہت دھڑکے ہوں گے۔ ان کے چروں پر گہری سنجیدگی عادی تھی 'البتہ وشت نہیں۔ آس پاس کم گساروں کی کھرت ہو تو وحشت یوں بھی کم ہو جاتی ہے۔

کھانے کے بعد وہ بھٹک میں آگے بیٹھ گئے اور بھٹل اپنی خاص جگہ پر گاؤٹھے کے سارے شمر رازہو کے ہتھ کھٹی کرنے لگا اور اس نے جہاں تھیر سے بچھی منگوائی۔ ارشد اور تھر بھی شامل ہو گئے۔ ان کے مصروف ہوجانے پر مجھے باہر جانے کا موقع مل گیا۔ ابو زحیٰ میں مہما سے معلوم ہوا کہ صبح دس بجے کے قریب شہر کا پورا ڈیکل رام پر سلا بھار گوزریں سے ملنے آیا تھا۔ اس نے کانڈا ت زرزیں سے دھکا کرائے اور بے جھلک روانہ ہو گیا۔ زرزیں اور ڈیکل کے درمیان ہونے والی گفتگو کا ماما کو علم نہیں تھا۔ یقیناً وہ خانیت کے کانڈا ات ہی ہو سکتے ہیں۔ ڈیکل کو عدالتی کارروائی میں درگت کی جو وہ ہماری موجودگی میں کوتاہی نہ آسکا۔ میرے پوچھنے پر مہمانے بتایا کہ حویلی سے کوئی ہرکارہ ڈیکل کو صورت حال سے آگاہ

کرنے یا ماننے کے لیے نہیں گیا تھا۔ صاف ظاہر تھا، بھٹل نے یہ احتیاط گزشتہ رات ہی کر لیے ہوں گے۔ اس نے کل رات یا ممکن ہے کچھ اور پہلے ڈیکل بھار کو کو آج صبح سویرے سے بلکہ ہر وقت حویلی پر نگاہ رکھنے پولیس کی دخل اندازی کی صورت میں مستعد رہنے کے لیے کسی دھبے سے کوئی رابطہ کیا ہی ہوگا۔ ڈیکل از خود تو انہیں آسکا تھا۔ بھٹل نے حویلی کے محاصرے کی خبر سن کے اور شاید اس سے بھی پہلے سارے امکانات قیاس کر لیے تھے۔ ہو سکتا ہے اس نے زرزیں کو بھی پیش آنے والے ساتھوں کے لیے حوصلہ چاہ کر رکھنے کی فرمائش کی ہو۔ صبح ڈیکل کی آمد زرزیں سے خاموشی سے کانڈا ات پر دھکا کر دیا۔ اس آمد کی میں اس کی منگول تھی کے علاوہ بھٹل کی گفتگو کا تکیہ کا بھی دخل ہوگا۔ مہمانے مجھے نہیں بتایا کہ ڈیکل کی آمد زرزیں نے کسی تیشوش یا حیرت کا اظہار کیا ہے۔ اور کوتاہی میں بھٹل نے پولیس اور فردزاں کے سامنے پل ہی ہوا میں تھر نہیں چلایا تھا کہ اس کا ڈیکل ہم دونوں کے قانونی تحفظ کے لیے بس آیا ہی چاہتا ہو گا۔ ڈیکل وقت پر نہ پہنچ سکا۔ اس اثنا میں بھٹل نے اپنی وکالت کا فریضہ ذرا انجام دے لیا تھا لیکن اس کے یہ سنی نہیں تھے تھے کہ ڈیکل کی اب ضرورت نہیں رہی۔ کسی وقت بھی نہیں اس کی ضرورت پڑ سکتی تھی۔

شام کو میں پولیس کی وقت گزارنے کے لیے شامتا ہوا بلائی منزل پر واقع لاہوری میں چلا گیا تھا۔ مجھے آدھ رسالوں کی ورتن گردانی میں وقت لگ گیا۔ وہاں سے واپسی پر معلوم ہوا کہ ڈیکل بھار کو بھٹل سے ملنے آیا تھا۔ مجھے ان کے درمیان موجود نہ رہنے کا مال تھا۔ اس دن اڑے سے کوئی شخص حویلی نہیں آیا۔ بھٹل بھی حویلی میں بند رہا۔ رات کو کھانے کے بعد مہما سے گردو پیش کی اس کن لینے کے لیے ایک بار پھر میں نے ابو زحیٰ کا رخ کیا۔ ماما کا بیٹھا بھی وہاں موجود تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ سارے شہر میں طرح طرح کی افواہیں چلی ہوئی ہیں۔ پولیس نے جانے کتنے لوگ گرفتار کر لیے ہیں۔ کسی بھی مشکوک راہ گیر سے پولیس پوچھ کچھ شروع کر دیتا ہے۔ ابو زحیٰ مزاحمت یا جنت گرتا ہے پولیس والے اسے ساتھ لے جاتے ہیں۔ شہر سے باہر جانے والے راستوں پر پولیس کی نفری میں اور اضافہ کر دیا گیا ہے۔ تباہی بارہ چلی ہے پولیس کے دستے جلائے گئے ہیں۔ شام کو دکھائیں بند ہوئی تھیں۔ دن بھر ضرر میں ہو گا سا عالم رہا ہے۔ اڑے سے بھی پولیس کی بھاری جمعیت ہے لیکن اڑے کے آس پاس نے خود کو عمارت تک محدود رکھا ہے۔ بھٹل نے دو بہر رخصت

ہوتے وقت انہیں کی شہورہ رہا تھا۔

کھانے کے بعد بھٹک میں بھی موجود تھے۔ میری طرح ہر ایک کو توقع ہوئی کہ بھٹل رات گئے تک ان کے ساتھ بیٹھا رہے گا۔ وہ جلد ہی اٹھ گیا۔ اس کے بیٹے جانے کے لیے بعد دیگرے بھی کھسکتے ہوئے اپنے اپنے کمروں کی طرف چلے گئے۔ میں بھی پھر وہاں سے اٹھ گیا۔ یہی میں آیا تھا کہ 'زرین' خانم 'میساں' جہاں تھیر دھم سے کمرے میں آئے کہ کون گا مگر اس خیال سے رک گیا کہ وہ ایسے سوالات شروع کر دیں جن کا جواب دینا میرے لیے آسان نہ ہو۔ بہت سے جواب مجھے خود نہیں معلوم تھے۔ میساں اور ریاسن جگہ اور گھر اس کا کشت رکھنے آئیں تو میں نے انہیں بھی نہیں روکا۔ میساں نے سر کی مائش کے لیے بھی مجھ سے پوچھا تھا۔ مائش کا توغذ رہا ہوگا ان کی پختی آنکھوں سے ظاہر تھا کہ دونوں کچھ وقت میرے ساتھ گزارنے کی خواہش مند ہیں۔ میرے آنکار پر وہ چپ چاپ بیٹھی گئیں۔ لاہوری سے لائی ہوئی کتابوں اور رسالوں میں بھی جی نہیں لگا تو میں نے آنکھیں موند لیں اور کسی وقت جیسے رسیاں کھل گئیں 'بند بھی ایک طرح کی آزادی سے' اب اختیار آزادی اور اختیار کے احساس کے بغیر آزادی نہیں۔

دوسرے دن ناشتے کے بعد بھٹل حویلی سے نکل گیا۔ مجھ سے اس نے ساتھ چلنے کو نہیں کہا تھا اور جانے کیوں میں اسے اکیلا جانے نہیں دینا چاہتا تھا لیکن اس نے مجھ سے نہیں کہا تو میں بھی چپ رہا اور اس کی طرف استفساری نظروں سے دیکھا رہ گیا۔ مہما نے آنا منگوا لیا تھا۔ اڑے کے علاوہ وہ کہاں جا سکتا تھا۔ دوپہر کھانے کے وقت وہ واپس آیا۔ مجھ سے برداشت نہیں ہوا تو میں نے زرزیں سے پوچھ ہی لیا "اور حرب ٹھیک ہے؟"

"ہاں رہے۔" اس نے سرسری انداز میں جواب دیا "بند رہے ہیں حرام کے بندے۔"

"سننا ہے" شہر میں ہر طرف پولیس ہے۔" میں نے اپنا اضطراب خود تک محدود رکھنے کی کوشش کی "پولیس بہت بولائی ہوئی ہے۔"

اس کی آنکھیں چڑھ گئیں ہماری سانس لی کچھ کھنا چاہا اور بڑھرا کے رہ گیا۔ وہ کوئی بات ہی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ مجھے کیا سمجھتا تھا۔ مجھی کبھی تو مجھے بہت غصہ آتا تھا بلکہ اپنے آپ سے چڑھی ہونے لگی تھی۔

رات کو کھانے کھانے کے بعد بھٹک میں جانے کے بجائے میں ابو زحیٰ میں چلا آیا۔ ماما کا بیٹھا مجھ سے اب خاصا مانوس

ہو چکا تھا۔ ان لوگوں میں اس کا شمار ہوتا تھا جو سوتے میں بھی چپ نہیں رہتے۔ مجھے کھانے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔ مجھے دیکھنے ہی وہ درواں ہو گیا۔ کتنے لگا لگا ہوا بازار سے حویلی کی طرف آتا تھا کہ چرا ہے پر اسے شہل کا آنا نظر نہیں آیا۔ بھٹل نے اسے بھی ساتھ بٹھالیا۔ راستے میں سنان تھے ہر جگہ راہ گیر کم تھے پولیس پھیلی ہوئی تھی۔ دو بندوں پر پولیس مزاحم ہوئی اور فضول قسم کے سوالات شروع کر دیے۔ بھٹل نے اس میں اپنی منزل یعنی اڑے 'جامو استاد کی بیوی کا بیٹے بتایا اور اپنی سکونت کے بارے میں کچھ نہیں چھپایا۔ حویلی کے ذکر پر سوال کرنے والوں کی بھوس تین گئیں لیکن اس اطمینان کے بعد کہ کل صبح کوتاہی میں بھٹل کو بلایا گیا تھا انہوں نے مزید کوئی اعتراض نہ کیا۔ اڑے سے قریب پولیس کا دست زیادہ محتاط تھا۔ انہوں نے بھٹل کو مہما سے آگیا تھا۔ شامی ٹی۔ بیٹھ گیا۔ جب سے چاقو برآمد ہونے پر ان کا پارا چڑھ گیا۔ بھٹل نے ہر سوال کا جواب نرمی سے دیا اور صاف بتا دیا کہ وہ اڑے کا آدمی ہے۔ چاقو تو اس کے لیے جسم کے کسی حصے کی مانند ہے۔ وہ فیض آباد پولیس کے آدمی نہیں معلوم ہوتے تھے۔ کسی بات سے ان کی تسلی نہیں ہوئی۔ چاقو کی موجودگی اور اڑے سے تعلق کے اعتراف نے انہیں اور متوجش کیا تھا۔ لے جانے کے لیے وہ بھٹل اور مہما کے نتیجے کو توڑنا چکے دیکھ دیکھتے ہوئے اڑے کی گلی سے باہر لے آئے۔ کچھ اس طرح کہ دو پولیس والے دائیں بائیں دو بچھے ایک آگے پورا گھبرا اڑا لے گئے تھیرے کے ساتھ ان کا افسر چل رہا تھا۔

ماما کا بیٹھا کھ رہا تھا، بھٹل کا ساتھ ہونے کے باوجود اس کے ہاتھ پاؤں پھول گئے تھے۔ اس نے تو ٹھیک طرح چلا بھی نہیں چاہا تھا۔ بازار والی سڑک پر بہت سے راہ گیر تھے۔ منظر دیکھتے کے لیے اپنی اپنی جگہوں پر کھڑے تھے۔ کسی کو قریب آنے کی بہت نہیں ہوئی۔ سڑک کے کنارے فرلانگ بھر کے قاصطے پر گشت کرتی ہوئی فیض آباد پولیس کی دخل اندازی پر کسی کو قہقہا ختم ہوا۔ پہلے تو ان کی کچھ میں کچھ نہیں آیا۔ انہوں نے جانا شاید بھٹل کسی سنے جرم کا مرتکب ہوا ہے۔ بھٹل کو ساتھ لانے والے پولیس والوں سے استفسار پر ان کے چروں کی تندی دور ہوئی۔ بتائی اور غیر مقامی سپاہیوں میں غمخیزی ہی بھرا ہوئی۔ بھٹل اس دور ان خاموش گھرا رہا۔ فیض آباد پولیس کے حوالدار نے غالباً اپنے غیر مقامی ساتھیوں کی خوشنودی کے لیے کھسکانے لیے ہیں۔ بھٹل سے باز پرس کئی چاہی۔ بھٹل نے کہا کہ ان

سوالوں کے جواب وہ پہلے دے چکا ہے۔ حوالدار اپنے ساتھیوں سے پرچھ لے۔ حوالدار نے شمر کی حدود حالت میں چاقو سا تھک لے کے ملنے پر سرزدش کی اور کہنے لگا کہ بہتر ہے کہ ان دونوں خود کو گھر تک محدود رکھے۔ اس سے بھلنے کو متنبہ کیا کہ شمر میں دندنہ ۱۸۷۳ء کی گئی ہے۔ ساتھیوں پر بھی شک کیا جا رہا ہے۔ افسران کا حکم ہے کسی سے کوئی رعایت نہ کی جائے جو بھی ذرا سا سلوک نظر آئے پکڑ کر تھانے لے آئیں۔ بھٹل نے رکھائی سے کہا "سو پیچاس کیا پرہاشر تھانے میں بند کرو۔" حوالدار رنج سا ہو گیا اور بھٹل کے بولا کہ وہ تو بھٹل کی بھائی کی بات کر رہا ہے۔ بھٹل کی سمجھ میں نہیں آ رہا تو جنم میں جا سے۔ حوالدار کہا جھٹکا غیر متناہی پولیس افسر کو الگ لے گیا اور سرگوشیوں میں جانے کیا کچھ پار کرنا رہا۔ افسر کے اشارے پر سپاہی بھٹل اور سما کے بیٹھے کے حاضر سے دستبردار ہو گئے۔ بھٹل نے وہاں سے حرکت نہیں کی اور اپنے چاقو کی داہنی کا مسابہ کیا۔ افسر کو چاقو کی داہنی میں کچھ عارضی لیکن چند لمحوں کے پس و پیش کے بعد اس نے منہ بگاڑنے اور گالیاں بولتے ہوئے چاقو بھٹل کی طرف اچھال دیا۔

یوں بھٹل اڑے نکل بیٹھے میں کامیاب ہوا۔ سما کے بیٹھے کے مطابق اڑے پر لوگوں کا اچھڑا ہوا تھا۔ بھٹل کو دیکھ کے بھی باہل ہو گئے۔ ساری عمارت نعروں سے گونج اٹھی۔ ہر شخص بھٹل کی پذیرائی کے لیے مغلوب تھا۔ استاد سلائی نے فوراً حقہ تازہ کرایا۔ ماما کھینچا جو کی سے دور بیٹھا تھا اس لیے وہ ان کے درمیان ہونے والی گفتگو نہ سن سکا۔ دو دھالی گھنٹے اڑے پر قیام کے بعد بھٹل وہاں سے اٹھ گیا۔ اس کی داہنی کے انگٹھ میں تانکا اڑے کے باہر کھڑا تھا۔ داہنی کے راستے میں بھی ایک جگہ آئیں روکا گیا اور چند سوالات کے بعد آگے جانے کی اجازت دے دی گئی۔ دوپہر کے وقت سڑکوں پر سناٹا اور بڑھ چکا تھا۔ کل رات بازار کے علاقے میں بلا خانے بھی بند رہے۔

اس رات بھی بھٹل نے بیٹھک میں زیادہ در نشست نہیں جمائی۔ حالانکہ کھانے کے بعد تقریباً سبھی بیٹھک میں آچکے تھے اور کسی رگ جھگے کے آرزو مند معلوم ہوتے تھے۔ ذیوڑھی سے اٹھ کے میں بیٹھک میں داخل ہوا تھا کہ بھٹل نے سب کو آرام کرنے کی ہدایت کی۔ نصیر پانے اس کا حقہ اس کے کمرے میں پہنچا دیا۔ بیٹھک میں صبری موجودگی کی وجہ سے کچھ دیر وہاں سے بیٹھے رہے اور کھلاتے رہے۔ میرا سر غالی غالی تھا۔ داغ پر چھو بھی غالی ہیں کا سبب ہوا

ہے۔ ان سیموں کی حالت بھی کچھ مختلف نظر نہیں آ رہی تھی۔ سمن نے بھی محسوس کیا ہوا کہ گھوٹی کے کمین اس کی جانب سے خوش امید کی کسی نوید کے غلابا ہیں۔ ظاہر ہے کہ گردو پیش کے گردو غبار نے ان کے اعصاب بھی شکستہ کیے ہوں گے۔ بھٹل کو زیادہ نہیں تو چوہہ در ان کی شانہ خاطر کے لیے وہاں بیٹھے رہتا چاہیے تھا لیکن لگتا تھا بھٹل بھی آنے والے دنوں کے سازگار موسم کی پیش گوئی سے قاصر تھا اور کوئی ایسی بات نہیں کرنا چاہتا تھا کہ جس کی تردید میں سبکی کا امکان ہو۔ بھٹل کی جگہ ان کی دل داری وہاں ہوئی کا کام میں بھی کر سکتا تھا لیکن میری باتوں سے ان کی ایسی تعلق نہیں ہوئی اور پہلے تو خود مجھے اس تعلق کی ضرورت تھی۔

بھٹل کی پان خوری شوق تھی۔ ہر چند پانوں کی اقسام کے بارے میں اس کی معلومات پان کے عادی کسی شخص سے کم نہیں تھیں۔ خولی میں اس کے قیام کے دوران پان دان کا خاص اہتمام ہوتا تھا۔ صبح و شام ناشتے اور کھانے کے بعد چاندی کے درق میں بیٹوں گلواریاں اس کے سامنے رکھ دی جاتیں۔ الا پچی والے کلمنتو کے خاص زور ہے "مخمران اور طرح طرح کے سالوں سے بھری چھوٹی چھوٹی نقش بناری ازیوں سے خاص دان آراستہ کیا جاتا تھا۔ بھٹل کے ہونوں پر پان درجہ بھی خوب تھا۔ اس رات "مادوں کے تین ساتھیوں کے خاص دان رکھ آنے کی تاکید کی۔ تینوں کے داہنی آئے پر زریں کا اضطراب کچھ کم ہوا۔ یہ کام وہ خود بھی کر سکتی تھی مگر اس کے بھٹل کے پاس جانے کی بات اور ہوتی۔ اسے سامنے دیکھ کے بھٹل کو قوجہ اس کی طرف مرکوز کر لی پڑی اور یہ قوجہ مزید گراں پاری کا سبب ہو سکتی تھی۔ زریں نے یقیناً بھٹل کے چہرے پر کسی قسم کا نگرہ بھجایا لیا تھا۔ حسن اور تازگی لازم ملزم ہیں۔ وہ بہت شیشہ نفس لڑکی تھی۔ تازگی سے مراد صرف یہ نہیں ہے کہ آدمی آب پیئنے کے مانند ہے۔ اسے دوسروں کے آب پیئنے کا احساس بھی اتنا ہی ہونا چاہیے۔ چٹا گرا اور نیساں اہلکا بچانے کے لیے چل رہے تھے۔ غامگ کا تورا دیکھ کے دونوں کچھ تے گئے اور سر جھکائے بیٹھک سے نکل گئے۔ کچھ دیر میں سبھی ایک دوسرے کے پیچھے وہاں سے رخصت ہو گئے۔ میں بھی پھر آہستہ قدمی سے اپنے کمرے میں چلا آیا۔ اپنا سا بھی آدمی کو بہت مرحوب ہوتا ہے لیکن اپنا آپا ہی زہر لگے۔ کبھی اپنے آپ سے دور ہونے کوئی کرنا ہے اپنا چہرہ دیکھنے کوئی نہیں چاہتا۔

میں کو توالی میں حاضری دے تیسرا دن تھا۔ بھٹل پیشتر اپنے کمرے میں بند رہا۔ سرخام استاد سلائی کی آمد کی اطلاع پر وہ بیٹھک میں آیا۔ میں ذیوڑھی میں تھا اس لیے سب سے پہلے میرا اس کا سامنا ہوا پھر میرے ساتھ ہی وہ بیٹھک میں داخل ہوا۔ پان بھٹے اس کے اور بھٹل کے درمیان موجود رہنے کا ایک جواز مل گیا۔ استاد سلائی کے پاس سنانے کے لیے یہی ایک خبر تھی کہ دوپہر کے وقت پولیس کا ایک مسلح دست اڑے پر وارد ہوا اور اسے کو توالی چلنے کا حکم دیا۔ کو توالی میں جلد ہی اسے ایک مقامی "دو غیر متناہی" افسروں کے سامنے پیش کر دیا گیا۔ یہ کمر اس کمرے سے مختلف تھا جہاں تین دن پہلے اڑے کے آدمی لے جانے گئے تھے اور ان کی زبان میں مظلومانے کے لیے طرح طرح کی ایذا نہیں دی تھی تھیں۔ استاد سلائی سے اسے ضروری سوال کیے گئے جن کے جواب وہ اس روز تفصیل سے دے چکا تھا۔ یہ سوال زیادہ تر بھٹل اور میرے متعلق تھے۔ اس مرتبہ پولیس افسروں کی ترش گفتاری میں پہلے جیسی تیزی نہیں تھی۔ استاد سلائی کے یہ قول اس نے ایک بار پھر صراحت کی کہ استاد بھٹل اڑے کا آدمی ہے اور بھٹل اڑے کے آدمی نہیں۔ دونوں کے استے بڑے اور منظم وقتے میں ملوث نہیں ہوتے۔ وہ اگوا اور لقب زن نہیں ہوتے۔ میرے بارے میں اس نے پولیس افسروں کو بتایا "اڑے اور چاقو" بلکہ "لاٹھی اور زور آزمائی" وغیرہ میں بڑی مہارت حاصل ہے لیکن لڑائی گیری اور چاقو بازی میرا مقصود نہیں ہے۔ ضرورت ہی پر میں قدم بڑھاتا ہوں کسی سے زیادتی ہو رہی ہو یا درمیان میں پڑے بغیر کوئی چارہ نہ ہو۔ ہر ایک کے معاملے میں بھی یہی ہوتا تھا۔ ہر ایک جامو استاد کے اڑے کا آدمی تھا۔ یہ کس طرح ممکن تھا جامو استاد کے شرفیض آباد ملے اس کے اڑے کے ایک آدمی پر باہر کا آدمی حاوی آ رہا ہوا اور استاد باہر کھڑا بیٹھا رہے۔

پولیس نے ہمارا پھرا کے کے سوال کرنے اور استاد سلائی کو اچھانے کی کوشش کی۔ استاد سلائی نے ہوش و حواس قائم رکھے۔ اصل صورت حال کی تصدیق کے لیے انہوں نے ہمارے ہڑو اور ملی دیو کی ہستی میں خون خرابہ ہونے والی رات بھٹل کی مصروفیات کی ترتیب دہرائی اور اپنی طرف سے زہم و اضافہ کر دیا۔ استاد سلائی نے شدت سے تردید و تھججج کی کہ اس نے ایسا بھی نہیں کہا۔ استاد بھٹل اس روز شام

کو چائے خانے میں چائے نوشی کے بعد سناڑ کی کسی دکان پر نہیں گیا اور نہ ہی اسی رات اس نے شاہ زادی کے ہاں خانے کا رخ کیا۔ افسران نے اس سے بھت نہیں کی اور اسے اڑے واپس جانے کی اجازت دے دی۔

تیسرا اپنی مانی ہر پالی کہ حروب تھی؟ کیا ایک بھٹل نے دروازے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ میں سمجھ گیا "استاد سلائی کو آئے دیر ہو چکی تھی۔ اس کی خاطر تواسیع کے لیے کسی نے قوجہ نہیں کی تھی۔ خولی میں کسی مسلمان کی آمد کی اطلاع زریں "خاتم اور زہرہ کوئی انور ہو جاتی تھی اور محمودی ٹائی از چتر مملازہ۔ حرکت میں آجاتی تھی۔ اور کچھ ہی دیر میں سارا انتظام پیچھے خود بہ خود ہو جاتا تھا۔ محمودی رنگم اس کا اصل نام تھا۔ خولی کے کمین اسے مردا ہوا کہتے تھے۔ وہ بیٹھک سبز دینا اور سبز چادر اوڑھتے رہتی تھی۔ اس نسبت سے بھٹل نے اس کا لقب ہر پالی رکھ دیا تھا۔ مسلمانوں کے لیے وہی باورچی خانے سے خود نوش کا سامان بیٹھک میں لاتی تھی۔ میں باورچی خانے جانے کے لیے نکلا ہی تھا کہ وہی ہوا۔ محمودی رنگم طلشت اٹھا۔ بیٹھک کی طرف آئی رکھائی دی۔ میں بیٹھک میں واپس جانا چاہتا تھا مجھے گلان ہوا "کیس میں۔ بھٹل اور استاد سلائی کی گفتگو میں دخل تو نہیں ہو رہا ہوں۔ مجھے اٹھانے کے لیے بھٹل نے یہ بلاغت اختیار کی ہو۔ شاید مجھے وہاں بیٹھے ہی نہیں رہنا چاہیے تھا۔ میں نے پھر بیٹھک میں واپس جانا مناسب نہیں سمجھا اور لاہری کی طرف نکل گیا۔

سورج ٹوب رہا تھا "زہم نرم ہوا چل رہی تھی۔ خولی کے اندرونی حصے میں خاصی چھل چھل تھی۔ جاسٹیلر مل گیا اور اس نے بتایا کہ پیچھے بلان میں ارشد اور خور بیڑ سنی تھیں رہے ہیں لیکن بلان میں جانے کے بجائے میں نے لاہری کی بیڑھیوں لٹے ہیں اور دروازے میں داخل ہوتے ہوئے میرے قدم ٹھک گئے۔ وہاں فروزاں موجود تھی۔ شاخ پر پیچھے گلاب تازہ تازہ کھلا ہو۔ سفید چکن کے کرتے ڈھبے اور آڑے پاجامے میں بیٹوں۔ اس کے بال کٹے ہوئے تھے پیچھے سیاہ بادلوں کی اوٹ سے چاند دکھتا ہو۔ بھارت کی بھی ایک استقامت ہوتی ہے۔ روسی بھارت سے سوا ہو تو میری آنکھیں ایک لمحے کے لیے چٹائی کھو نہیں لگتا تھا "جرے سے پتنگاریاں لپک رہی ہوں یا کہیں بیٹھت رہی ہوں۔ ذرا ہوا کا رخ بدلے "اڑا حوب نرم ہو اور ذرا ہی پھوڑا بڑے تو پڑھو پڑھو اور پھولوں پہ زندگی اٹھانے لگتی ہے۔ آدمی بھی کچھ اٹھی کی طرح کے ہوتے ہیں۔ بس ذرا سا مسابہ ذرا سا

گرداز اور ذرا سا گروہ پیش کا اعتبار ہونا چاہیے۔ وہ کسی کتاب کے مطالعے میں گم نہ ہو، مجھے سامنے رکھ کے سنیٹھائی گئی اور اضطرابی انداز میں دوپٹے سے سواھاٹا لیا اس درست کیا اور کسی قدر سراپہ آواز میں آواپ کیا۔ کرسی سے اٹھ کھڑی ہوئی "آئیے آئیے"

میں نے سر جھکائے کرسی چھینچ لی "آپ ٹھیک تو ہیں" اپنی آواز کا بیجاں خود مجھے ٹھک رہا تھا۔ ہاتھ لگانے اور جھٹکنا میں روز دو میں بار تو چہرہ نمائی ہو جاتی تھی لیکن اس طرح آتے سامنے بات کیے ہوئے دن ہو گئے تھے۔ "کوئی کوئی پریشانی تو نہیں آپ کو؟" میں نے بے توجہی سے کہا۔ اس نے اپنی غرائس انکسین میں لپٹ کر تڑا شیوہ لہو پر مسکراہٹ دکھائی اور وہ چھپکے ہوئے بولی "میں تو کسی اور دنیا کے لوگ رہتے ہیں۔"

"جی جی گھر" جانے میں کیا کتنا چاہتا تھا۔ میں نے اپنی زبان تکانی اور معذرت خواہانہ لہجے میں کہنے کی کوشش کی "گھڑی دنوں، معمول بھائی اور میں کچھ بے چنگم سے معاملات میں ٹھکے رہے۔ بس اتفاقات کیسے۔ ایسے اتفاقات ہمارے ساتھ آتے دن ہوتے رہتے ہیں۔ مجھے پارہا خیال آتا رہا آپ اور ایسا نہیں کیا کہیں گی ہم آپ کو کوئی وقت ہی نہ دے سکے۔ جس صورت حال میں آپ یہاں آئی ہیں اس کی ستمنا کی کارہے احساس رہتا ہے۔ خدا کرے یہاں آپ کو کوئی الجھن کسی قسم کی پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ اس سے ماحول میں آپ کا ہی لگ جائے۔ ہر جگہ کی اپنی مشکلیں اور آسائیاں ہوتی ہیں۔ کوئی شخص مکمل نہیں ہونا اور جگہ کا بھی کچھ ہی ہے۔ کبھی کوئی ایسی دیکھی بات ہو جائے تو نظر انداز کر دیجئے اور کسی چیز کی ضرورت ہو کہیں مانا جانا اور کبھی کچھ ناگوار خاطر ہو جائے تو براہ راست مجھے بتا دیجئے مجھے یا بھول بھائی کو یا زریں کو۔"

"آپ کیا کہہ رہے ہیں؟" اس کی آواز گرجی کر رہی سی ہو رہی تھی "آپ شاید بھول گئے۔ میں کچھ آپ نے پہلے ہی کہا تھا۔ یہ تو ہماری خوش بختی ہے کہ اس طرف آپ کا اتنا ہو گیا۔ خدا نے آخر ہماری بھی سن لی اور نہ جانے کیا کیا اس کی آواز بھر جھرنالی۔"

"نہیں ایسے نہیں" میں نے منتشر لہجے میں کہا "اسے اب ڈوب کچھ اب بھول جائے کوئی دھیان ہی مست دیکھئے اس طرف۔ مجھے کوئی برا ایسا لگ خواب تھا۔ واقعی یہ کیسا اتفاق ہے۔ کوئی جیسے شیخ کے نہیں وہاں لے گیا تھا۔ سوچتا ہوں تو حیرت ہوتی ہے۔ کہاں آسن سول" اس وحشی سید محمود

علی سے ملاقات اس کا سہانہ غانہ میری نیازی اور وہاں قیام کی معذوری نصیر بابا سے رسم دریاہ اور ہم پر ان کا اظہار کیا ناما ہوتا ہے۔ یہ ہم تو بستی بستی گھومتے رہتے ہیں۔ آج یہاں نکل رہاں۔ آسن سول کی طرف نہ جاتے ہو سکتا ہے کسی اور شہر کا رخ کر لیتے۔"

وہ مظلومانہ طعانی چوڑیاں گھماتی رہی۔ اس کے شفقت زار رخساروں پر ایل سے ایل آتے۔ چند لمحے خاموشی رہی پھر وہ آہستگی سے بولی "اب آپ کب جا رہے ہیں؟"

"جلد ہی عمر گھر پہنچ جیتے تو ابھی کچھ ہے نہیں ہے۔ کچھ نہیں معلوم، کتا وقت اور لوگ جاگے۔ میں یہی تو کہہ رہا تھا یہاں آتے ہی ایک نامکافی سے دو چار ہو گئے اور یوں کھٹا ابھی بیروں میں زنجیر پڑی ہے۔"

وہ اپنی ریٹینین ٹائیس پٹ چٹا کے بولی "یہی کیا بات ہے کچھ بتائیے گا؟"

"کوئی خاص نہیں۔" میں نے پہلو بدل کے کہا "ہمارے لیے تو یہ معمول ہے۔ یہ گھٹا میں تو صبح رات نام ہم پر منڈلاتی رہتی ہیں اور کوئی شخص یہی رہتی ہے کہ جو پٹی پر کوئی آٹھ نہ آئے۔ ایسا ہی ہو گا لیکن میں آپ سے کہتا ہوں آپ ایک تعلیم یافتہ اور بوش مندر لڑی ہیں۔ گجروں کے لیے درازی عمر ضروری نہیں ہے۔ کم عمری کے باوجود زندگی نے آپ پر مت کچھ آئینہ کر دیا ہے۔ ایک پتھر مکان نامکافی کا پیشہ ذہن میں رکھنا چاہیے، بس حوصلہ نہیں ہونا چاہیے۔ ہمارا کچھ نہیں ہے۔ کچھ دن سکون سے گزارتے ہیں کہ پھر کوئی افتادہ جانے کب سے آواز آئیں گے اور جیروں اجالوں کی آنکھ پھول چاری ہے۔ آئے والا کل ہمارے لیے بہت بے چین ہوا ہے۔ جو راستے ساتھ نہیں دیتے کچھ ہماری اپنی جلی ہے۔ میں ہم ایسے ہی لوگ ہیں اسے سیدھے اور یہ بھی تو ایک بیچ ہے ہم ایسے نہ ہوتے تو آپ ابھی تک اس ارذل ترین شخص سید محمود علی کے۔"

میرا دلان کوئی مناسب الفاظ نہ ڈھونڈ سکا اور میری زبان ایٹھ کے رہ گئی۔ اپنے آپ کو جمع کرنے کے لیے میں نے کچھ توقف کیا اور قدرے سہمی ہوئی آواز میں کہا "اس خیال سے ہوں آتا ہے، اگر ہم ہر وقت نہ پہنچ پاتے وقت تو ویسے ہی بہت نکل چکا تھا۔ کاش ہم کچھ پہلے ہی اوھر چلے جاتے تو شاید وہ سب بیکھ نہ ہوتا ہو چکا تھا۔ پھر بھی یہ کیا کہہ ہے کہ آپ یا سن اور اس ناقابل پوزیشن نصیر بابا کے نام کچھ نام آئیے۔ اب آپ کو یہاں رکھ کے کیا تاؤں گئے اور شخص بھائی کو کسی عہدیت ہوتی ہے۔"

"بہت سے ہم تیروں سے زیادہ نہیں" اس نے بے ساختہ کہا اس کی کھٹکی آواز انفعال و امانت حضرت وغیرہ اہمیت کا ہیرہ بھی "ہمارے لیے تو یہ وہی عمری زندگی ہے۔"

"اور یہاں سب کی خواہش بلکہ آرزو ہے کہ اس نئی زندگی میں خدا کرے آپ کے تمام دکھوں کا ازالہ ہو جائے۔ اب آپ اپنے اختیار کی زندگی گزاریں جہاں تک ہمارا حاطہ ہے" میں نے کہا "ہمارا کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ آئے اگلے کل کے تو ہمارے لیے کیا اور کیسے ہوں لیکن ہم یہاں ہوں یا نہیں اور کس بہت دور کیسے ہی حالات اور حالت سے نبرد آزما ہوں یہاں بھی ہمارے بجائے ہیں۔ ان کا ہر آپ کا گزرا ہوا کچھ ہوا نہیں ہے اور وہ درد مشترک بھی کھلیا ہے۔"

میری زبان پر وہ آیا کتنا رہا۔ کل اسے ہمارا سارا سفید سپاہ معلوم ہوئی جانا تھا۔ شاید میں کسی پیش بندی کی شعوری غیر شعوری کوشش کر رہا تھا۔ آئے والے کل کا کسی نام کی سے اس کی آمادگی کا کل کسی نامہ انکشاف کا اثر اور شدت کم کرنے کے لیے۔ یوں اسے اب تک ہمارے ہارے میں غور و بہت اندازہ ہو جانا ہی چاہیے تھا۔ میں نے اپنے آپ کو روک لیا اتنی ہی بہت تھا۔ اس سے پہلے کہ اس پیشہ نفسی کل انعام کے تہاں غانے میں ان جانے انڈیشہ و اوہام چھانے گئیں میں نے صراحت کی "میں یہ سارا کچھ اس سے یاد کر رہا ہوں کہ آپ کی استقامت اور آپ کا حوصلہ ہی تو انکی کامیاب ہو گا۔ اپنے گھر سے وابستہ افراد یا یوں کہیں اپنے متعلقین اور پریشان حال کے عزم و ارادہ کی کسی کا قہقہہ ہو تو پیش آئے والے سخت مرطوں متزلزلوں کی دلی آرزواں ہو جاتی ہے۔"

میں نے نظر اٹھا کے دیکھا "اس کی آنکھیں بند رہی ہیں۔ اس کے ہوت سر قہقہے تھے اور انہیں دیکھ کے گلاب پھٹکڑی کا گمان ہوا تھا" میں نے کہا "ذرا بیچو وقت یہ شخص کا وقت نکل جائے تو یہی نہیں چلیں گے۔ مجھے باور ہے میں آپ سے یہی کا ذکر کیا تھا کہ وہاں بھی ہمارا ایک گھر ہے" پھر "گھر فرخ فریال فارید" اکبر پڑھتا ہو لیکن شہ پارہ چنپا یا جاپان اور زہرہ کے پاپا نے علی صاحب وہاں موندہ ہیں یہاں ایک اور لڑکی بھی۔ اس کا نام رہا ہے۔ اس کے اور تو گئے ہیں۔ بڑی بڑھی کھسی بہت عجیب لڑکی ہے وہ۔ اس خیال آفریں باتیں کرتی ہے اور بھی بہت کچھ ہے وہاں۔"

"گھروں اور بچوں سے کیا ہوا ہے؟" وہ خوابیدہ لہجے میں گری

میں بولی "سب کچھ کینوں سے ہے۔"

"ہاں آں" آپ ٹھیک کہتی ہیں لیکن بچوں کی بھی اپنی حیثیت ہوتی ہے۔ یہی ایک بڑا شہر ہے۔ جگہ جگہ کے لوگ وہاں آباد ہیں۔ ان کے روز و شب کے معاملات گاڑی دیرات اور چھوٹے شہروں سے الگ ہیں۔ لوگ ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں اور دور بھی بہت۔ یہ دور کی نوڈز کی تاباں ہر بڑے شہر کی خصوصیت ہے۔ بڑے شہروں کی گھنٹی اور اس بھی گرتی جی بھی خوب بھلائی ہے۔ بڑے شہر میں رنگارنگی بہت ہوتی ہے۔ صاحب استطاعت شہروں نے گنجان آبادیوں سے دور بڑے بڑے محل جیسے گھر بنائے ہیں اور ان گھروں میں ان کی اپنی ایک دنیا ہے۔"

"گھر آپ تو کہیں اور جا رہے ہیں" اس کے لہجے کا بیجا پان شائستگی سے عادی نہیں تھا۔

"ہاں دیکھئے" اب کے کس طرف جانا ہو لیکن ہم کہیں بھی جا رہے ہیں نے ذریعے سے بات کی ہے۔ کچھ وقت جانا ہے یہ عارضی دھند جلد چھٹ جائے گی۔ جاں گیر اور نرساں کے امتحانات کے بعد ذریعے کا ارادہ ہے۔ ہر حال میں ہارنے سے نہیں معلوم ہو جائے گا اور ہم سیدھے یہی پہنچ جائیں گے۔ کوشش کریں گے کہ اس مرتبہ سزا عطا نہیں نہ ہو۔"

"یہاں بہت سکون ہے" اس نے سرسرائی آواز میں کہا "یہاں کیا کچھ نہیں ہے۔"

"یہی جانے سے مراد ہجرت نہیں ہے۔ میرے کہنے کا مطلب ہے وہاں بھی ایسا ہی ایک گھر ہے جی گے تو وہاں رہتے نہیں تو واپس آنا ہے۔"

"گھر" وہ کسی قدر چٹکاتے ہوئے بولی "دیکھا جائے تو ہماری طرز کے گھروں کی عورتوں کو بیٹیوں اور شہروں کے ماحول و عرص کی کمی پیشی اور رنگارنگی سے کیا غرض ہو سکتی ہے۔ چار دیواریاں تو ہر جگہ چھوٹی بڑی ایک جیسی ہوتی ہیں۔"

"واقعی! میں کرسی پر سیدھا نہ بیٹھا رہا۔" اب نے کیا جی بات کہی ہے" میں نے دلی آواز میں کہا "بے شک ہمارے خاص طرز کے خانہ آئوں کی عورتیں تو زندگی بھر چار دیواریوں میں رہتی ہیں ایک کے بعد دوسری تیسری چار دیواری۔ مگر ساری دنیا میں ایسا نہیں ہے۔ اور گھر گوروں کے گھروں میں عورتیں مردوں کی طرح زندگی کے معمولات میں شام رہتی ہیں اور ہر وہ نہیں ہیں جاپان سے۔ اور آپ کو آپ کو کیا اچھا لگتا مناسب لگتا؟"

"مناسب مناسب لگتا" وہ کھولی کھولی آواز میں بولی

ہست ہے کہ ہمیں وہاں سے رہائی مل گئی۔ کب کو آئے  
 سفور چلے۔ ہمزہ ہوگا، پہلے آپ اپنے کام کو اولت دیجئے  
 بعد کو کسی مناسب وقت اس طرف جانے کا قصد کیجئے۔  
 ”ہاں، ابھی اتنی جلد ممکن بھی نہیں گریں آپ سے سچ  
 کون لئی چاہتا ہے کہ پہلی فرصت میں وہاں پہنچوں۔“ بھل  
 بھائی ہی یہی ہندہ سوچتے ہوں گے۔ انہوں نے یہاں اپنے  
 وکیل سے آپ کے معاملے پر ضروریات کی ہوگی، مجھے اس  
 بات دیکھ کر غم نہیں ہے، صرف اندازے سے کہہ رہا  
 ہوں۔ ظفر میاں کو بھی یہاں آنے دیجئے۔ انہیں بھی ساتھ  
 رکھیں گے۔ مجھے تو یہ نہیں معلوم کہ ظفر میاں سے فیصل  
 بھائی یا نصیر بھائی کی کیا بات ہوئی ہے۔ میں ان کے ساتھ نہیں  
 گیا تھا۔ میرے خیال میں انہیں اب تک یہاں آجانا  
 چاہیے۔ شاید بھل بھائی نے ان دونوں یہاں کی دیگرگوں  
 صورت حال دیکھ کر انہیں بلانے میں تامل کیا ہو۔ آپ  
 اطمینان رکھیں، وہ آجائیں گے۔ میں نے سرفاحا کے ظفر  
 کے ذکر سے اس کے رخساروں پر آنے جاتے رنگ دیکھتے  
 چاہے لیکن اس کے چہرے پر وحشت سی چھائی ہوئی تھی۔ وہ ہم  
 صم تپتی رہتی، ظفر میاں نے بڑی اذیتیں پہنچائی ہیں، میں نے  
 کہا ”انہیں دیکھئے، ان سے ملنے کا اشتیاق ہے۔ کاش وہ  
 ہماری موجودگی میں یہاں آجائیں۔ بڑی گریہیں سنی ہیں ان  
 کی۔ نصیر بھائی بارے سے کہ علم کا شوق ہی انہیں آپ کے والد  
 محترم کے دروازے پر لے گیا تھا۔“  
 وہ سر جھکا کر دیکھنے کی پہل کر رہی تھی۔  
 ”ان کے آنے کے بعد یہ نقش بھی دور ہو جائے گی کہ  
 وہ آپ کے ساتھ نہیں ہیں۔“  
 ”میں یہاں ہر طرح مطمئن ہیں“ اس نے یہ غلت کہا۔  
 ”لیکن ابھی ایک حسد تو باقی ہے۔ ظفر میاں کے  
 آجانے پر گویا ایک خانہ آدھ کھل ہو جائے گا۔“  
 ”کیوں نہیں کہیں اور نہیں جانا“ وہ کسی حد تک  
 تازہ درازانہ انداز میں بولی۔  
 ”ہاں کل، ہاں کل کون آپ سے کہتا ہے یہ تو آپ پر منحصر  
 ہے۔ آپ کا اختیار ہے۔ ظفر میاں چاہیں تو وہ بھی ہمیں  
 رہیں، ہم سب کے ساتھ۔“  
 ”وہ نہیں چاہیں گے تو۔ تو بھی“ اس نے ذرا لمبی سے  
 کہا۔  
 ”تو ہی اتنی ہاں“ میں نے مضطربانہ تابی کی۔  
 ”ہم کہیں اور نہیں جائیں گے“ وہ جگن کے بولی۔  
 خوش اندام خوش کام اور خوش الطوار لوگوں کی صحبت

بھی کسی سرگاہ کی طرح ہوتی ہے۔ اس کے رو بہ رو وقت  
 احساس ہی نہیں رہا۔ اندھیرا بنتا گھرا ہوا جاتا ہے تو کوئی  
 بھی اتنی گہری ہوجاتی ہے۔ کئی اطراف جتنی روشنیوں سے  
 لاہیری جگمگ رہی تھی۔ ان روشنیوں میں اس کے کاروں  
 میں بسولنے آویروں کے گھنے رنگ اٹھتے تھے۔ مجھے وہاں پہنچنے  
 رہنا اچھا لگ رہا تھا۔ شام کی بھی اپنی ایک حکمت ہوتی  
 ہے۔ اس کی آواز میں نرم تھا اور تکلف اور تصنع سے مبرا  
 تھا۔ جی وہ خود سانسے میں اٹھتی ہوئی تھی، سانسے میں  
 ہوتی اس کی گفتگو بھی تھی۔ اس طرح باتیں کرتی تھی جیسے  
 کوئی شہ زادی ناپ تول کے خرام کرتی ہو۔ جی نہیں نا،  
 لب و لہجہ اور تراکیب کی آمیزش اس کی گفتگو کا تیز اور روشن  
 نقیض، از آفریں کردیتی تھی۔ حسن اور ذہانت وہ آتھے کے  
 مانند ہے اور کوئی جو ہر علم سے آراستہ ہو تو مستزاد ہے۔  
 ہر دم یہ احساس رہا کہ میں ایک مختلف، ایک منقولہ کی  
 ہم کلام ہوں۔ میں وہاں بیٹھا تھا، بنا مار جتا کہ ذہن پر کسی  
 چیز چاہوں سے وہ دیکھتی نہ تھی، میں بھی منتشر ہوا وہ وہاں  
 تھی۔ جلدی جلدی سڑھیاں چڑھنے سے اس کی سانسیں  
 پھول رہی تھیں ”ارے آپ یہاں ہیں؟“ وہ ہانپتے ہوئے بولا  
 ”سارے میں دیکھ لیا۔“  
 ”کیوں خبر نہ تو ہے؟“  
 ”بابا، آپ کو یاد کر رہے ہیں۔“  
 ”کیا بات ہے؟“ میں نے نزدیک سے پوچھا۔  
 ”کوئی مسلمان ان کے پاس آئے ہیں۔“  
 ”کون مسلمان؟“  
 ”مجھے نہیں معلوم“ وہ سادگی سے بولی۔  
 ”استاد سلامی؟“ وہ وہ ہیں یا کوئی اور؟“ لیکن نصیر بھائی  
 معلوم ہو سکتا تھا، مجھے تشویش ہونے لگی۔ میں نے فرودان  
 طرف دیکھا۔ وہ بھی کرسی سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ میں نے  
 رطبی سے معذرت کی اور بیڑھیاں ملے کر کے بچے آگیا۔  
 بیٹنگ میں کوئی اور نہیں، استاد سلامی تھا۔ میرے  
 سے مجھے کوئی رنج و تڑپ نہ تھی، کدھری کھو گیا تھا، رے؟  
 نے مجھے دیکھتے ہی پوچھا۔  
 ”کیوں نہیں تھا؟“ لاہیری کی طرف ”میرا بوجھ  
 ارادوی طور پر پچاٹ تھا۔“  
 ”اوہری سلامی کب سے تیرے لیے ہڑک رہا ہے  
 بار بار کہتی مارا تھا، یہ اپنا لاڈلا راجا۔“  
 بھل بھائی کی بات استاد سلامی نے مکمل نہیں ہونے  
 جھپٹی آواز میں بولا ”ہاں لاڈلے استاد، اپنے کو بے گناہ

یہ خرم ایک دم۔۔۔ ایک دم سے۔۔۔“ سلامی نے بے تابانہ اٹھ  
 کے مجھے گلے لگایا اور روپتے لگا۔  
 رات کا کھانا ہم تینوں نے بیٹنگ میں کھایا۔ کھانے کے  
 بعد سلامی زیادہ دیر نہیں ٹھہرا۔ بھل اور اس کے روپے  
 سے مجھے اپنی بدگمانی پر اندامت ہوتی رہی۔ میرا دلغ ایسے ہی  
 اگلے سیدھے جانے بنا رہتا ہے۔ استاد سلامی کی خاطر رادری  
 کے لیے باہر جانے کسی کو متوجہ کرنے کی ہدایت پر میرا دلغ  
 کیوں نہ تھکتے، بیٹنگ لگا تھا۔ گھر کے اندر میں ہی جا سکتا تھا یا  
 بھل۔ میں نے کیوں سمجھا کہ میری موہوگی بھل اور استاد  
 سلامی کے مابین خارج ہو رہی ہے۔ بھل تو یوں بھی مجھے  
 ڈھارسکتا تھا۔ اس غم کے تکلف کی اسے ضرورت نہیں  
 تھی۔ اسے بھی کدھری بدلتی کا انداز ہو گیا تھا، اس نے  
 صراحت نہیں کی اور اچھائی کیا۔ مجھے اور خرم کی ہوئی۔  
 میری بد وضعی کی اسے عادت ہو جانی چاہیے۔ میں نے بھی  
 خاموشی مناسب سمجھی۔ ندامت کا سب سے موثر اظہار  
 خاموشی ہے۔ کھانے کے بعد میں بیٹنگ سے جلدی اٹھ گیا  
 اور کمرے میں آکر لیٹر پر ڈالنے آپ کو توجہ رہا۔



میں کو تو ابھی میں حاضری دینے ساتواں دن تھا۔ رات کا  
 کھانا کھا کے تقریباً سبھی بیٹنگ میں بیٹھے تھے۔ صبح کے سٹلنے  
 ہوئے فیروز کے خوشبو ہر طرف مسکی ہوئی تھی کہ ممانت  
 بنانا ہوا اندر آیا۔ ماما کو سب کے سامنے زبان کھولنا اوشار  
 ہو رہا تھا۔ بھل خود ہی اٹھ گیا۔ میں نے بھی اس کی پیروی  
 کی۔ بیٹنگ سے باہر آنے پر کھانے ہو گھائی آواز میں بتایا کہ  
 چوڑے پر پولیس موجود ہے۔  
 بھل نے آنکھیں پٹی لیں اور ماما کی کمر تھکتے ہوئے  
 بولا ”بولو“ آتے ہیں۔ اوہری بیٹنگ کو مزید صا کر لی گوارو۔“  
 میرا وجود ایک منٹ کے لیے سٹلا مٹا ہوا تھا لیکن میں نے  
 خود کو مستحیل لیا۔ پولیس کی آمد تو کسی وقت بھی ممکن تھی۔  
 کو تو ابھی سے آئے کے بعد کسی بھی نئے بیٹھے توجہ ان کا  
 اظہار تھا۔  
 بیٹنگ میں واپس آ کے بھل نے بان کا پیرا کھلا، صبح  
 کے چند منٹ لے بیڑی کا بیڈل جب میں رہتا اور دھمی آواز  
 میں زدن کو مخاطب کیا ”اسے کو جانا ہے ابھی، لوٹنے میں  
 زوری بھی لگ سکتی ہے۔ رات بھی لگ جائے، تم لوگ آرام  
 کرو۔“  
 بیٹنگ میں سکوت چھا گیا۔  
 بھل نے بیٹھے مڑنے نہیں دیکھا۔ ہم دونوں ذیروہی

بار کر کے چوڑے پر آئے تو کئی سیاہی اور ہادرہ مٹلاتے  
 دکھائی دیے۔ ماما اور اس کا بیٹا اندر سے کرسیاں لانا کے  
 رکھ رہے تھے۔ چوڑے کے بیٹے گلے میں اتنی دھنکی نہیں  
 تھی لیکن آنکھوں کی شگفتگی روشنیوں میں پولیس کا دست وہاں  
 بھی مستعد کھڑا نظر آ رہا تھا۔ چوڑے پر موجود سیاہیوں کے  
 درمیان پولیس افسروں نے ہوا گزرتے مرتبہ ہمیں خوبلی سے  
 کو تو ابھی لے گیا تھا اور اس نے پانچ افسروں پر مشتعل جماعت  
 کی خدمت میں پیش کرنے سے پہلے ہمیں اشتیاق کی تلقین کی  
 تھی۔ ہمیں سامنے دیکھ کے اس کا جسم آڑ گیا۔ اس کی چھوٹی  
 چھوٹی آنکھیں بھل اور مجھ پر جم گئی تھیں جیسے پہلی بار دیکھ  
 رہا ہوا پچھاننے کی کوشش کر رہا ہو، کھانے سے سارا جان کوئی سنا  
 دیکھ لیا پھر راستہ بھول گئے؟“ بھل نے اٹھی ہوئی آواز میں  
 پوچھا۔  
 پولیس افسر نے ہونٹ بھینچ لیے۔ اس کے کندھے لگ  
 مجھے ”ٹھیک ہے استاد!“ اس نے منہ بنا کے کہا ”تم کو دیکھنا  
 تھا۔“  
 ”سودتی بنا کے بھجواؤں اوہری۔“ بھل ٹک کے  
 بولا۔  
 پولیس افسر کی تیوری پر ٹپ بھٹکے۔ اس نے کوئی جواب  
 نہیں دیا اور خشک نظروں سے بھل کی صورت دیکھا کیا۔  
 ”تاکٹ کیوں کیا، کیا نالی باپ! اور یہ سینا کے ساتھ آئے ہو۔“  
 بھل کا لہجہ بدلا ہوا تھا، کھنکے گا ”اپنے کسی پالتو کو بھیج دیتے۔  
 سر کے بل آجاتے درشن کو۔“  
 ”زادہ بات نہیں استاد!“ پولیس افسر نے چڑچڑ سے پن  
 سے کہا ”ٹھیک ہے، اب جا کے آرام کرو۔“  
 ”ابا کیا صاحب!“ بھل نے جیرانی کا اظہار کیا ”یکھ  
 لانا ہو گیا کیا؟“  
 ”میں بس ٹھیک سے تم کو بولانا، اندر جاؤ اور لمبی کھینچو۔  
 ہم کو دیکھنا تھا، تم نہیں ہو کہ نہیں۔“  
 ”صاحب، ہمارے گوبول کے صلے تھے، چند ہی دنوں  
 تک اوہری رہیں گے، کدھری نظیں ہی تو پر نام کر کے اٹکل  
 پچھلے سارے مناف کرا کے۔“  
 ”تو کچھ استاد!“ پولیس افسر مصنوعی حکم سے بولا  
 ”تمہاری بھائی کے واسطے بولنے ہیں۔ ابھی احتیاط کرنا، دست  
 خراب حالت ہے۔ اڈے کے آرمیں کو بھی تھام کے رکھو۔  
 پوری حکومت یہاں سے وہاں تک چلی ہوئی ہے۔ گورے  
 ریٹرنٹ نے کدھرو پولیس کی گردن دلوچ رکھی ہے۔ اب  
 تک مجرم گرفتار کیوں نہیں ہوئے؟ پولیس کیا کر رہی ہے؟

آواز پر اس کی بہت استوار ہوئی۔ "ارے یا سمن! کو تو  
 اور تو میرے پاس" میں نے اشتیاق سے کہا "تو چلو اس  
 نیساں کی بجی تسماری ہم زاد نے میرا کیا حال کر دیا ہے۔"  
 بستر کے نزدیک آئے وہ ہنسنے لگی "سبھی سگری گزری  
 رہی۔ میں نے است پاس آئے کو کہا۔ وہ قریب آئی تو میں نے  
 اس کا ہاتھ پکڑے کہ بستر اپنے ساتھ بٹھایا وہ بہت مصدوم  
 اور دلکش لگ رہی تھی۔ نیساں اور اس کی تڑپیں ابھی نہیں  
 ہی کا فرق ہو گا۔ دونوں ایک دوسرے کا سا ہیں جیسا کہ میں  
 "دیکھا، نیساں تیری ما" نیساں گفتگو آواز میں بولی  
 "میں نے تو پہلے ہی کہا تھا راتہ چلو بار بھائی تمہیں دیکھ کے  
 خوش ہوں گے۔"  
 "کیوں؟" میں نے باندنی حیرانی سے وضاحت چاہی۔  
 "یا سمن یہاں آنا نہیں چاہتی تھی کیا؟"  
 "میں بار بھائی! یہ تو سب کا دم بھرتی ہے، آنے کے  
 لیے سب کل بھی تھی اور جھجک بھی رہی تھی۔ کتنی تھی اس  
 وقت انہیں زحمت ہوگی۔"  
 "کیسی زحمت!" میں نے شکایتی لہجے میں کہا اور پاس کا  
 ہاتھ اٹھا کے اسے بوسہ دیا "جیتے نیساں! ویسے تم۔ تم جب  
 چاہو، بے روک ٹوک آسکتی ہو اور ایسے کوئی توجہ مجھے بڑی  
 غرضی ہوگی" اس کا ہاتھ میں سے ہٹنے سے لگے رکھا۔ اس  
 لہجے اس کی لیے میرا دل بہت الما اور میری جگہ میں نہیں  
 آیا۔ میں اس سے اپنی خینگی کا اظہار کس طرح کروں۔  
 نیساں نے ہاش کی زنجیر سے مجھے باندھ رکھا تھا۔ مجھے احساس  
 تھا کہ یا سمن کا رہا سا اطمینان اس کی بچی گئی انہیں بہت دور  
 کرنے کے لیے مجھے بہت حقیقت بہت محبت اور بہت گداز  
 کا تاثر دیتے رہتا چاہیے۔ دن میں کئی بار آسمان سا ہوتا تھا  
 اور ہیرا ہیری کو بخش رہتی تھی کہ جیتے ہوئے دن وہ جیسی  
 جلد ہو سکے، بھول جائے۔ آج اگر بہتر ہو تو گزرا ہوا کل  
 ستائے لگتا ہے، چاہے کتنا ہی کرب ناک رہا ہو۔ آج اگر بستر  
 ہو تو گزرتے ہوئے کل کی طرف کوئی پلٹ کے نہیں دیکھتا۔  
 آج کی شادمانی گزرتے ہوئے کل کی ہوانا کی سے سوا ہوجاتی  
 ہے، جب بھی وہ میرے سامنے آتی تھی میری نظروں میں وہ  
 منظر غم جو جاتا تھا، جب میں سول میں سید محمود علی کے سامان  
 خانے میں پہلی بار نیساں کے ساتھ چھٹی چھائی کسی وحشت  
 زدہ ہرئی کی طرح ہم دو انہیوں کے پاس آئی تھی۔ اس کا  
 سراپا لڑکا تھا۔ بڑی بڑی آنکھیں بچنی ہوئی تھیں۔ چہرے پر  
 سہ جیتی ہلا سیدی کی وہ رانی چھائی ہوئی تھی۔ نیساں کی زبانی  
 اس کی رودادوں کے ہی میرا سینہ بہت جانا تھا۔ اس رات

اسے سامنے دیکھ کے تو میں گھٹک ہو گیا تھا۔ اس کا وہ بیہوش  
 گلاب ابھی کھلا نہیں کہ مر گیا تھا، اس کا وہ خزانہ زور چہ  
 آنکھوں میں نقش تھا۔ یہاں آئے اسے اتنے دنوں میں اس کا  
 رنگ روپ ہی بدل گیا تھا۔ اس کے عارضی چمک رہے تھے  
 پہلے سے بڑی معلوم ہوئی تھی۔ بہت سے لوگ بہت دل کش  
 ہوتے ہیں لیکن سب کے لیے دل ایسا نہیں چھٹتا۔ کچھ لوگوں  
 میں سے کیا خوبی ہوئی ہے کہ سب اختیار ان سے رہا خاطر کو  
 ہی چلتا ہے۔ میرا ہی چاہتا تھا کہ وہ نیساں کی طرح چمک کرے،  
 نیساں کی طرح وہ میرے بازو میں جھول جائے اور ہاتھ سے  
 چکائیں کرے ناز کرے، یا سمن سے ہاتھیں کرنے کی ایک ہی  
 صورت تھی۔ میں نے نیساں سے سنت کی کہ اب وہ اپنا یہ  
 شکل سر توڑی ترک کرے۔ آخر وہ مان گئی۔ اس نے میرے  
 روغن زرد بال گردن اور پیشانی کو تویہ سے رگڑ رگڑ کے خشک  
 شوئی کی۔ ہاتھوں میں کھنکی کی۔ غسل خانے جا کے صابن سے  
 ہاتھ دھوئے اور دراپس آئے میرے پہلو میں دیکھ کے بیٹھ گئی  
 اور رات گزرتی رہی۔ جتنی دلچسپ باتیں، لطیف، فنی، گزرتی  
 آئی، مگر اور اسکول کے زمانے کے تھے وہیں میں محفوظ تھے  
 میں انہیں سنا آ رہا۔ میرے پاس خوش گوار یادوں کا ذخیرہ تھا  
 ہی کتاب۔ جتنی خوشی اور گفتگو مجھے آتی تھی میں نے ان پر  
 تمام کی۔ وہ مسکراتی، کھل کھلاتی رہیں۔ وقت بیکے سے  
 گزر گیا۔ کچھ یاد نہیں رہا کہ رات کو تالی سے پوئیس شہر میں  
 ہماری موجودگی کی تصدیق کے لیے چولی آئی تھی اور کل کا  
 کچھ اظہار نہیں ہے کہ وہ پھر آن رہیں۔ ہم اپنے گھر  
 میں ہیں، پکے پرندے کی طرح۔ اسے خبرت کی قید سے  
 آزاد کر دیا جاتا ہے۔ ہم اپنے گھر میں ہیں اور گھر کو یادوں  
 طرف سے پوئیس نے گھیر رکھا ہے۔ کوئی عاقبت اندیشی یا کسی  
 کی غماز گروہ باندھی، مگر اور زنداں میں پھر کیا فرق ہے۔ یہ  
 کسی رہائی کیسی امیری ہے۔

کوئی تین بیٹے کے قریب نیساں کو ہوش آیا۔ اس کے  
 ٹوٹے پر پاس بھی چڑھتی ہوئی بستر سے اٹھ گئی۔ وہ منہ  
 کر رہی تھی لیکن ان کا ایسے جانا مناسب نہیں لگتا تھا۔  
 انہیں طویل راہ واری سے گزرا تھا۔ میں بھی ان کے ساتھ  
 باہر لگا۔ اپنے کمرے میں جاتے جاتے وہ پلٹ کے سہ تاپا۔  
 پھر سے چپ تھیں۔ جانے کیوں میری آنکھیں سٹکے تھیں۔  
 میں نے ان کے سروں پر ہاتھ رکھا، پیشانیان پر ہاتھ اور ان  
 کے شانے چھپ تھپا، آلوت آیا۔ وہ چلی گئی تھی لیکن وہ  
 تک وہ میرے ساتھ رہیں۔ پھر کسی وقت آج تک ہی اور چند  
 زونے تو کمرے میں ہر سو خوشی پہلی ہوئی تھی۔ وہ اری گزرتی

پوئیس جھک مار رہی ہے "پوئیس افسر نے پوئیس کو بلایا گئی  
 دی اور چلی گئی آواز میں بولا "پوئیس کے پاس جا رہی ڈانڈا  
 ہے؟ گھمایا اور مجرم حاضر سالے اور بیٹھے مہم مہم  
 چلا رہے ہیں۔ تم کو کیا پوئیس۔ آٹھ دن ہو رہے ہیں۔ ٹھیک  
 سے کھانے کو نہیں لیا کچھ ۱۳۳۱ بجنے کی بجگاہ کھینچی پڑی  
 ہے۔ ان لوگوں نے جاہلو گریہ کے درما صاحب کو بھیجا تھا۔  
 جانتے ہی جنت کار ہو جائے گا۔ دو سو روپے چیلے بھی نہیں  
 تھے۔ وہ بھی اب ڈھسے ڈھسے سے نظر آتے ہیں۔ کتنے پکڑے  
 ہوئے پوئیس کوئی کی طرح مجرم سو چھٹی پھر رہی ہے۔"  
 پھل خاموشی سے سنتا رہا۔ اسی اثنا میں ماما اور اس  
 کے بیٹے نے ترتیب سے کرسیاں رکھ دی تھیں۔ پھل نے  
 پوئیس افسر سے ہمدردی کا اظہار کیا "اب بیٹھو یا صاحب، گھر  
 آئے ہو تو تھرا تھرا ہل پان کر کے جاؤ۔"  
 "میں استرا اب چلے ہیں" جاکے رپورٹ کرنی ہے،  
 پوئیس افسر کا منہ ابھی تک چڑھا ہوا تھا "مہم کو بول دیں، مہم  
 جانتے نہیں آتے تو ہمارے پاس جوئی کی تلاشی کا حکم تھا۔"  
 "اپنے کو معلوم ہے، آپ کتا آلوت ہٹ کر لیتے ہو۔ اپنی  
 اور بھی ڈھسے سے داب رکھی ہے، اڈے کی گونج نہیں پڑی  
 تھی تو بات اور ہوتی ان وہاں! پھل نے پوئیس کو آواز میں  
 لگا۔

پوئیس افسر کے سامنے جہے پر چل پھری تھی لیکن  
 اسے مشتاقانہ لہجہ اختیار کیا "ہاں! ابھی کھینچی ہی کے رکھو  
 گئے، تم کو جانے دیا ہے۔ ورنہ نہیں ہوتا تو ایسے دخل  
 چلنے میں آجاتے، پر ورنہ ہوا یاد دوسرے۔ صاف بول دیں،  
 ہر ان کا وہ بیان جانا تسماری ہی طرف ہے۔"  
 "ٹھیک ہے صاحب! پھل نے گہری سانس بھری اور  
 "میں استرا! پوئیس افسر کے ایسے جانا ہے کو۔"  
 "میں استرا! پوئیس افسر نے پھل کا شان پکڑنے  
 کے لیے کہا "پھر نہیں گے۔ ذرا یہ آنکھ چولی، کھینچی  
 کھینچی کا سے اتارنے دو۔ آئیں گے ضرور، ہم کو تو اوجھری  
 ہے۔"

جب تک وہ ناگوں میں بیٹھ نہیں گئے، ہم چوتھے پر  
 چرے نہیں جانا دیکھتے رہے۔  
 ان کی آمد اور روانگی میں چند ہی منٹ صرف ہوئے  
 لیکن ہم جھٹک میں وہاں پہنچے تو نیساں اور یا سمن کے  
 ہاتھ موجود نہیں تھا۔ انہیں دیکھ کے ان کے چہروں پر جیسے  
 کتا پھرتے گئے۔ دونوں اوجھرا دھر بھری ہوئی خشک میسے

کی تڑپیاں اور قوت کی ہالیاں سمیٹ رہی تھیں۔ پھل  
 نے اپنی جگہ بیٹھ کے چپم کی راتھ کر دی اور پوئیس  
 مار مار کے سوئی ہوئی انگ بیدار کی۔ نیساں نے گو آہ حق  
 بھر کے لانے کے لیے کہا لیکن حق کے رموز سے نہیں خوب  
 واقف تھا۔ دو چار کٹھن کی جنت کے بعد نے تہ حواں  
 افرات سے آنے لگا۔ یہ اس بات کی علامت ہے کہ تھپا کو میں  
 ابھی چیلے کی سکت ہے۔ رحو میں کا بھی ڈانڈا ہوتا ہے۔ میں  
 نے پہلے بھی ایک دو گھنٹے کے دیکھے تھے، میرا تو سر گھومت  
 لگا۔ چلنے میں دھواں جیسے انگ کیا ہو۔ پھل نے فرمائش  
 نہیں کی تھی۔ نیساں بھاگ بھاگ کہیں سے چیل کی شیشی لے  
 آئی۔ شاپ، پھل کو بھی کچھ سکون یا توجہ مستقر ہونے کی  
 ضرورت تھی۔ نیساں کا ارادہ نہایت ہے اس نے سر ڈال  
 دی۔ آنکھیں موندے حقے حد گزرا، آ رہا ہے نیساں جوئی کے  
 ٹھنوں کی دل جوئی کے ہانے ڈھونڈتی تھی۔ ہر دم کوئی  
 خدمت بجالانے کے لیے مستعد۔ اشارے کی پتھر اور  
 اشارے پر چیل کے لیے کھل۔ ہاش کی توجہ ماہر تھی۔ ابھی  
 چھوکی چھوکی آنکھوں سے سرواڑی اور ہاتھوں میں چیل پیوست  
 کرتی تھی کہ ایک سوار سا رگ دپے میں اترنے لگتا تھا۔  
 پھل کے غصے میں گزرتی نیساں نے منکراتے ہوئے  
 آنکھوں آنکھوں میں مجھے اشارہ کیا کہ پھل کے بعد میری  
 باری ہے۔ ادھر یا سمن نے خود کو مصروف رکھنے کے لیے  
 گاؤٹھے ترتیب سے رکھے اور فرش ڈھیرہ کی درستی کا کام اپنے  
 ڈھسے لے لیا تھا۔ کچھ دن تو میں چپ چاپ بیٹھا نہیں دیکھتا  
 رہا پھر کچھ دن میں اپنے کمرے میں چلا آیا۔ دیگر ضرورتوں  
 کے علاوہ ہر توجی کو کسی طلوت کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔ یہ  
 گھر اور گھر میں گھومتے ہوئے تو آوی کو خود سے نمٹنا کیا  
 دشوار ہوتا ہے۔ کہتے ہیں "توئی گروہ بند" غول پسند مخلوق ہے  
 لیکن حتمی کی بھی اسے شدت سے طلب ہوتی ہے۔

رات اتنی گہری نہیں ہوئی تھی، بستر پر جسم چھلا کے  
 میں نے بھی پھل کے ہانڈ آنکھیں بند کر لیں مگر کھلی آنکھوں  
 میں سامنے کے منظر کی ایک حقیقت یادوار جا مل رہی ہے۔  
 بند آنکھوں میں گزرا ہوا۔ اظہار دیا مگر ہوجاتا ہے۔ گزرا ہوا  
 منظر آنکھوں میں کیا ہوا تھا۔ پوئیس افسر میں دیکھتے آیا تھا۔  
 وہ ہمیں ساتھ چلی لے جا سکتا تھا، پھر جسے کچھ دھلا ہوا ہوتا  
 حوالات کا بوسہ مگر استرا نہیں، سرود و تھپاں، شکستہ بیچیں  
 اور ہر سے دادوں کی دھمکی چاہیں، ان کی کھڑکیاں دھمکیاں  
 اور جانے کیا کیا، سما کے جیسے کہ یہ قول شہر میں طرح  
 کی افواہیں گردش کرتی تھیں۔ ہماری روپوشی کی افواہی

نے پولیس کو اس وقت حویلی پر پلنگار کرنے کے لیے مجبور کیا ہوگا۔ ایک بات تو واضح ہو چکی تھی اور پولیس افسر بھی کچھ باور کرا رہا تھا کہ پورا ہفتہ گزار جانے کے بعد بھی وہ ہماری طرف سے غافل نہیں ہوئے ہیں۔ حویلی کے گرد پولیس کی نفری ابھی تک تعینات تھی۔ شہر کے ٹاکوں، باہر جانے والے راستوں پر وہ مسلسل نگرانی کر رہے تھے۔ اس حصار کے بعد انہیں ہمارے بارے میں کسی افواہ پر توجہ نہیں دینی چاہیے تھی۔ اس سے پولیس کی بدنامی اور بے چارگی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ وہ دن پہلے شہل دو سری بار اڑنے کی طرف گیا تھا۔ اس مرتبہ ماما کیتھیا اس کے ساتھ نہیں تھا، جو مجھے نہ معلوم ہو سکا کہ اب کے اڑنے جانے والے راستوں پر اسے کتنی جگہ روکا گیا اور کیا تو تکرار ہوئی۔ یہ پھر کوہ حویلی واپس آیا تھا۔

یہ ایک ایک خیال نے مجھے بہتر سے انھارا۔ یہ بھی تو ممکن ہے کہ فیض آباد سے ہمارے فرار کی شہرت طرازی اڑے کے آرمیوں میں پھیلنے لگی ہو۔ ظاہر ہے، شہل کی ایماہ اس کی اجازت سے۔ شہل سے کچھ بعد نہیں تھا۔ اس طرح وہ پولیس پر اپنا اعتبار برقرار رکھنے کا کوئی مقصد حاصل کرنا چاہتا ہو۔ گزشتہ سات دن میں شہل کبھی کی واردات کی تفتیش سے متعلق کسی افسر سے یہ ہمارا پہلا رابطہ تھا۔ ہو سکتا ہے اتنا وقت گزار جانے کے بعد شہل نے اپنے اطمینان اور استئنا کا اظہار ضروری سمجھا ہو۔ کسی افواہ کی ترغیب ہی پر حویلی میں پولیس کی آمد ممکن تھی۔ یہ ایک بالواسطہ دعوت تھی۔ ہماری طمانیت اور بے نیازی یقیناً پولیس کا فک میں متزلزل ہونے کا باعث ہو سکتی ہے۔ دو سری چاہب، شہل کو بھی کچھ پولیس کا رتقان اس کی فکر کی سمت جانے کی جستجو ہوئی چاہیے۔ اس اقدام میں کئی پہلو مضمحل تھے۔ پولیس کو اس یقین کا اعانہ بھی شہل کا مقصد ہو گا کہ ہم اس کی دسترس سے دور نہیں ہیں۔ یہ امکان تو قطعاً نہیں ہے کہ شہل کے ذہن میں شہرت فرار کا کوئی ارادہ چنپ رہا ہو اور یوں وہ حویلی کے گرد پولیس کا محاصرہ ختم کرنا چاہتا ہو۔ اس کے چہرے پر نگر تود کے آثار نظر نہیں آتے تھے۔ کچھ گھنٹا ہو تو کچھ بڑھا جائے۔ آئی لفظ بڑھ سکتا ہے، نشانات، شناخت کر سکتا ہے۔ شہل کا چہرہ تو گورے کا ہے کی طرح تھا۔ وہ بو کوئی بت تھا، چہتا پھر نہایت۔ جس نے جو کچھ نہیں دیکھا اور جس نے جو کچھ نہیں جانا اس کی آنکھیں کتنی ہی روشن ہوں، وہ جتنا تو جاننا کے ہاند ہے اور کسی تاجی کی طرح چہرے میں سناٹا اور راستے کھوجنا ہی میرا کام تھا۔ میں تو سرسے ہی وضو بند لگتا تھا۔

میرے اندیشے اور سوچ اس واقعے پر انحصار کرتے تھے کہ شہل کبھی کی فزوں پر ہی سے شہل کا کوئی واسطہ ہے کہ نہیں۔ بہر حال کچھ پتھل کو بھی احساس ہو گا کہ پولیس افسر کبھی کے اتنے بڑے سامنے سے یوں دستبردار نہیں ہو جائے گی۔

دروازہ کھلا ہوا اور کمرے میں خوب اجالا تھا۔ نیسالی شور مچائی، کوئی بیانیہ آواز چلا اور وہی "ہاں ہاں بھائی" اب تیار ہو جائے، "ہائش والوں کی طرح تیل کی شیشی اس کے ہاتھ میں دینی اور سفید تولیہ کھائی پر لٹکی ہوئی تھی۔ "ارے ارے" یہ ایک دم حلقہ۔ "تج چھوڑو، جی، ہلکے دیکھیں گے" میں نے کسرتانی آواز میں کہا "تم ٹھک گئی ہو گی۔" "تھکا کیا؟" وہ جھکتے تھی "آزما لیتے۔ پوری رات کی شرط۔ اچھا، ٹھیک ہے جب تک آپ کو نیند نہ آسکے۔" اس نے مزید کسی تذکرہ کی توقع نہیں دیا، مسہری کے سرہانے کے عقب میں کھڑی ہو کر اس نے تیزی اور مہارت سے اچھی طرح تولیہ میری گردن اور سینے پر لپیٹ دی۔ تیل کے قطرہوں کی ٹھنڈک مجھے سر میں محسوس ہوئی۔ شیشی بند کر کے پہلے وہ بیٹریوں کی نرم نرم چھکیوں سے مساموں میں چل سوتی رہی پھر اس کی سوی روتی انگلیاں بالوں میں تھرنے، سرسرا نے لگیں۔ ہاتھوں کی کئی کئی گرم کاری ہوئی ہے۔ آوی کے حواس مجھے خواص ہوتے ہیں ہاتھوں میں ہاتھ بولنے ہاتھ تھپتھپتے ہاتھ دیکھتے ہیں۔ نرم دھت گرم دوسرا، تلخ و شیریں، نرم بھی، چھری۔ ہاتھوں کی انہی ایک نشیبت ہوتی ہے۔ نیساں کے ہاتھوں کی ایک اس کے چھانے لگا۔ وہ بار بار انگلیوں کے پینٹھے بدلتی تھی۔ پتھلی سے کپٹیاں دہائی، بوڑوں کی دھبی دھبی چٹکیوں سے جو میں گرفت میں لیتی تھی پٹپٹانی پر وہ ایک قوت و توازن سے انگلیاں تھرا کائی، انگلیاں بجاتی تھی۔ ہائش میں انگلیوں کا دم بہت ضروری ہوتا ہے۔ وہ اس رتخت سے بھی بد نوبی رانفت تھی کہ ہائش کے دوران میں اس اندازہ ہوتا ہے کہ سر میں کتنی درد پھینچا ہوا تھا۔ نیساں کی انگلیاں میرے سر پر رتخت کر دی تھیں اور پھر ہر ایک سرور امیر، نشاط انگیز کیفیت طاری ہو رہی تھی۔ میرا جسم نیساں کی انگلیوں کی لوری میں جھول رہا تھا یا کھو پڑا تھا کہ دروازے پر ابھرتی آہٹ سے بچ نکلا۔ نیساں نے اسے مجھ سے پہلے دیکھ لیا تھا۔ وہ دیا سن تھی۔ نیساں کے اصرار کے باوجود دروازے پر کھڑی رہی۔ یہی

میں بچ رہے تھے۔ اس دن شہل صبح سویرے حویلی سے نکل گیا تھا۔ اڑنے کے سوا کون سی منزل ہوگی۔ سورج ڈوبتے وقت وہ واپس آیا۔ دو سرے دن ہمارے بیٹھے نے مجھے بتایا کہ شہر میں نسبتاً غیر متاثر پولیس واپس چلی گئی ہے۔ اب مقامی پولیس ہی خاص خاص مقامات پر گشت کر رہی ہے۔ صبح کا میں وقت رکھنے لگی ہیں لیکن شام کو جلد بند ہو جاتی ہیں۔ لوگ جلد ہی عموں میں چلے جاتے ہیں۔ کئی دن پہلے بازار کا علاقہ کھل گیا تھا لیکن بلاخانے سونے پڑے ہیں۔ شہر میں مسافروں کی آمد رفت بہت کم ہے۔ باہر سے ضروری اشیاء اور دیگر سامان لے جانے والے تاجروں نے جگہ جگہ پولیس کی مداخلت کی وجہ سے بار بار زکام لائی بنا کر دی ہیں اس لیے شہر میں بیض ہائے کی قلت ہو گئی ہے۔ ماما کے بیٹے کو اس کے کسی شناسا پولیس والے نے بتایا تھا کہ گورو کے علم پر عین واردات کی تفتیش کرنے والے خاص ماہروں کی ایک اور جماعت شہل کو بھیجتی تھی۔ وہ دن سے وہ حویلی کے خاصہ میں ایک ایک چیز کھپ رہے ہیں لیکن شاید وہ بھی ناکام ہو جائیں۔ شہل کے روز پولیس واردات کی جگہ رو سے پٹیا تھی۔ سنا "ہائش ہائش" کے ساتھ کوٹ کھسوت کا خوب وقت مل گیا تھا۔ لوگوں کا کتنا ہے پولیس نے بھی دماغیوں سے بچ جانے والا سازو سامان کہاں چھوڑا ہوگا۔ شہل کوئی حویلی کا قدیم اور وسیع و عریض حویلی تھی۔ بہت مال و اسباب تھا۔ لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ حملہ آوروں نے وہ بے پیسے اور نادر اشیاء سے سوکار نہیں رکھا تھا۔ روز نئی بھارت اور اطلاعات کی جاری ہیں۔ کچھ لوگ مصر میں کہتے ہیں کہ پولیس خود الجھ رہی ہے۔ مختلف شہروں اور علاقوں میں تعینات ہونے والے ٹھاکروں کے دور و نزدیک کے لئے داروں کی باہمی رجحش، عدالت اور حسد اس لحاظ سے کی اصل وجہ ہے۔ ٹھاکروں کی زمینوں پر کام کرنے والے کسانوں کے ایک گروہ کے مطابق ٹھاکروں کے ساتھ ہونے والے واحد بچا زاد بھائی ٹھاکر ہرجمن کی دناشعار بود لائی جان کا تذکرہ دے کے اپنے شو بہرہ کی ارٹھی پڑھ گیا ہوا ہے۔ ٹھاکروں نے آہلی جانکا اور میں بڑی حصے داری ہے۔ اس کے شو بہرہ کو زندہ رہنے میں دیا۔ اسے اپنے طبعی موت کا یقین نہیں تھا۔ وہ مسلسل ہلک میں مبتلا تھی۔ یہ تو لوگ پہلے ہی کہتے تھے کہ سارا یہ کھلمی واس میں بڑھائی کے پاداش ہے۔ وہ ایک نہایت پاک باز اور نرم لڑکھی تھی۔

اس سے اگلے دن شام کو میں تھالا بھری میں بیٹھا تھا کہ جہانگیر نے کہا "گلو آپ کو یاد کر رہا ہے۔ کتا ہے" آپ اپنے کام سے منٹ جائیں تو زرا ڈیوڑھی کی طرف آجائیں۔" میرا دل پھر کسی کتاب میں کیسے لگ سکتا تھا۔ یقیناً ماما کیتھیا پھر کوئی نئی خبر لے کے آیا ہے۔ ڈیوڑھی میں وہ میرا مختصر تھا۔ اسے لیکن تھا کہ پیغام لے ہی میں آجاؤں گا۔ مجھے رکھتے ہی اس نے مہرائے ہوئے انداز میں سلام کیا، پھر رازدارانہ لہجے میں کہنے لگا "چھوٹے صاحب سیدھا بازار سے آ رہا ہوں۔ دلی ہو مل کے مالک شہن سماں سے اپنی یاد اللہ ہے۔ آتے جاتے سلام دینا ہو جاتی ہے۔ میں نے خیریت پوچھی تو پاس ہانکے ہوئے، زوردار، وہ تو لقتہ ہی دو سرا بن رہا ہے" اچھی سہ پہر کے وقت تین چار رووی والے لاث صاحب اپنے ہاں چلے بیٹھے کو آئے تھے، وہ تو کچھ اور ہی رنگ الٹا پڑے تھے۔ ماما کے بیٹے نے مجھے بتایا کہ شہل کبھی میں واردات سے ایک دن پہلے گھنٹوں سے بیٹا نامی رتخت اپنے چند سازندوں کے ساتھ محفل آرائی کے لیے آئی تھی۔ اسے حویلی کے سماں خانے میں ٹھہرایا گیا۔ دو دن بعد اس کی محفل طے ہو گئی تھی۔ ارگرد کے روسا اور اعلیٰ حکام مدعو کیے جا چکے تھے۔ کسی کے سامن دوگنان میں نہیں تھا کہ بیٹا بیٹا کی بڑی بہن ہے۔ بیٹا کچھ عرصے پہلے حویلی سے چند کوس کے فاصلے پر ٹھاکروں کے ہانات میں واقع عشرت گاہ میں اسپر وہ چکی تھی۔ ہمارے کے بازار میں ٹھاکر مل دیو نے اسے دیکھا تھا، پھر وہ روز بلاخانے جانے اور مال و زر لٹانے لگا۔ اس نے بیٹا کی مال لٹاکو راضی کرنے کی کوشش کی لیکن وہ کسی طور حسن و جمال میں بے پایاں، نرت بھاد میں بے حائل میں سے دستبردار ہونے پر تیار نہ ہوئی۔ ٹھاکر میں انکار سننے کا حوصلہ نہیں تھا۔ وہ ناشاد ہمارے سے واپس آیا۔ کچھ مدت اس نے جرجیکا، آخراک، دن کو اس کے شرور پست تک خواروں نے بیٹا کو اپنے آقا کی جناب میں پیش کر دیا۔ بیٹا کو ہانات والی عشرت گاہ میں محصور کر دیا گیا۔ اس پاس بیٹی کی تلاش میں ناکامی کے بعد لٹاکو نظرس ٹھاکر مل دیو پر لگیں لیکن شہل کبھی بیٹا کی اسے اپنی تم قاتنی اور ٹھاکروں کی بلند اقبال کا اندازہ ہوا۔ اس نے بہت دہانیاں دیں، کون اس کی فریاد سنتا اور سے بچے تک عمال، حکام ٹھاکروں کے تابع تھے۔ وہ آہ و بکا کرتی ہوئی ہمارے لوٹ گئی۔ ہمارے میں ٹھاکروں کا سکہ نہیں چٹا تھا۔ کوئی کتنا ہی عالی مرتبت ہو کر یہ دنیا بہت بڑی ہے۔ لٹاکو



ایک مرتبہ خانہ داری خواہک تھی۔ زندگی بھر دونوں ہاتھوں سے سمیٹا تھا اور کسی اور بیویوں کی ماں بھی بنی۔ پہلی بیوی سے اولاد نہ تھی اور ہر چارہ کرتے تھے۔ بنا دین سے اسی نے خاکیوں کے خلاف قانونی چارہ بونی کا ارادہ کیا لیکن اسے پھر ملت ہی نہیں ملی۔ خاکی کے کارندے اس کے خاکی میں تھے۔ ایک صبح اس سمیت سارے کین مراد ہوا۔ گئے اور خاکی ہستی میں جینا کا بھی یہی انجام ہوا۔ مٹا ہے وہاں بننے والی تھی۔

گھنٹوں میں تنظیم لیا کی بڑی بیٹی، چنانچہ بڑی بیٹی جینا کے ساتھ سازندے بھی خاکی ہستی آئے تھے۔ سازندے یا کوئی اور۔ قیاس ہے اس نے باہر بھی جھگڑا بند لوگ تیار رکھے ہوں گے۔ اسی مرتبہ غضب نے خاکی ہستی کھڑکی ہے۔ وہ پورے اہتمام اور انتظام سے آئی ہوگی۔ بعض ماٹھیں ایسی صبح ہوگی کہ انہیں پہچانا مشکل تھا۔ جینا گھنٹوں وہیں نہیں بیٹھی۔ وہ اور اس کے سازندے کہاں چلے گئے؟ پولیس نے مختلف شہروں کے پالانخانوں پر چھاپے مارے مینا کا کس کوئی سراغ نہیں ملا۔ انہی تک وہ اسے اذیت دے رہی ہیں۔ یا تو یہ قتل ہی مرتے سے ملے۔ جینا بھی خاکیوں کے خاندان اور ماہروں کے ساتھ لپٹت میں آگئی یا پھر وہ خود کو خاک کرنے کا کوئی نوسم کر کے گھنٹوں سے چلی ہوگی۔ دولت کی اس کے پاس کی نہیں ہوگی۔ دولت ہونی چاہیے۔ آئی کو چھانے والے آئی کو قسم کرنے والے۔ بے گرفتار مل جاتے ہیں، ہو سکتا ہے جینا نے بااقتدار کی زندگی ترک کر دی، اور اور دروازہ کسی شہر میں شرفائی آئی کا رخ کر لیا ہو۔ ماں اور باپ کے چلے جانے کے بعد اب اس پر گزر بھی نہیں رہی ہوگی۔ اس خوں ریز واقعے کے انجام کا اسے خوب علم ہوگا اور اس نے ہر ممکن احتیاط کی ہوگی۔ آری کبھی اس نہیں رہی پوچھتا ہے کہ کیا جینا اور کیا مراد۔ کبھی کسی کی زندگی خود اس کی نظروں میں بہت حقیر ہو جاتی ہے۔

مما کا بیٹھا گھو کہ رہا تھا کہ شہر میں بھی متفق ہیں، مرتے والوں کی جتنی تعداد پولیس نے بتائی ہے اس سے کہیں زیادہ ہے۔

بچہ سارا یہ یہ ساتھ خاکیوں کے اعمال کا مال قرار دیتے ہیں۔ ان کا مٹا ہے خدا کے ہاں اور ہے اندھیر نہیں۔ ہر شخص یہ قدر ترقی خلقی کار ہوتا ہے اور کوئی نہ کوئی رائے قائم کرنے کے لیے یہ قرار دیتا ہے۔ رائے کی اصابت دیگر بات ہے۔ جب کسی محتال اور مسترد ذہن سے کچھ حاصل نہیں ہوتا تو لوگ خود ہی بیسما تیسما اٹھ کرنا شروع کر دیتے ہیں اور لپٹے صادر کرتے ملتے ہیں۔ اندھیرتے میں کتنی قیاس ہی

کی جا سکتی ہیں کوئی ایک ان میں درست بھی ہوتی ہے۔ کچھ داستانیں بھروسے سے بھی عام کی ہوں گی۔ تو یہ نو داستانوں کی بھول بھلیوں میں بھرم تک رسائی آسان نہیں رہتی۔

مما کے بھتیجے سے حویلی کے باہر کا احوال سن کے میں خاموش رہا۔ میں نے اس سے نہیں کہا ظاہر ہے پولیس نے ہر تہا دل اہلکاروں کی ہوگی۔ وہ شہر میں مثالی فیصل آفرینوں اور قیاس آرائیوں سے بھی بے بہرہ نہیں رہے ہوں گے۔ ان میں وہاں جیسے دیہ دور آتے ہیں کہ افسر موجود ہیں۔ ورنہ اس واقعے سے ہمارے متعلق کسی قسم کی خبر نہیں اور انداز میں توجیہ کی تھی ات سن کے میں شدید رورہ گیا تھا۔ ورنہ مجھے بھی دیگر لوگ گروہ تھا۔ جیسا کہ اس نے کہا تھا، بے شک خاکی ہستی کی واردات کسی نہایت منظم اور ہر مشاق پیشہ دروں کی شدہ گری ہے۔ ان کی تعداد بھی کم نہیں ہوگی۔ انہیں خاکی ہستی کی طرف کوچ کرنے سے پہلے وہاں سے یہ سلامت واپس کی گھر ہوگی۔ نہ وہ ایک ساتھ وہاں داخل ہوئے ہوں گے نہ ایک ساتھ واپس۔ کسی دل نگار پورہ کسی برکت میں اور دینی اور کسی حامد رشتہ دار کی آغوش انتظام شاید اتنی شدید واردات کی تحمل نہیں ہوتی۔ حالت غضب میں یہاں مٹا ہوتی ہے اور کوئی نہ کوئی بچہ بچائی ہے۔ فریق اور فریق کے فرستادے میں فرق ہوتا ہے۔ خاکی ہستی میں جانے والے کسی فریق کے فرستادے ہی ہو سکتے ہیں۔ اصل فریقوں کی وہ دونوں میں خون کی گردش کا عالم تھا اور ہوتا ہے۔ یہ تو خود کو قابو میں رکھنے والوں کا کام نظر آتا ہے۔ یہ نکتہ پولیس اور یہ بطور خاص ورنہ کے ذہن رسالت ہی سے ہونا چاہیے۔

گزشتہ میں چاروں سے بھٹل نے اڑے جانا مقبول بنایا تھا۔ کبھی سہ پہر کبھی شام کو وہ واپس آیا۔ کوہاں میں ڈھاری ڈھبلی کے چند برسوں روز ڈھرا پھر تھا کہ سن رسیدہ نما گھنٹیں بھرا میرے پاس آیا۔ اس وقت بھٹل لہڑے نہیں تھا۔ سامنے دھڑکی تو آؤ میں حویلی کے اطراف پولیس کے بہت جاں نثا مشرہ ستایا۔ وہ دن پہلے اڑے اور شہر کے بہت سے مقامات سے پولیس کے دست کش ہو جانے کی خبر مجھے اس کے بھتیجے سے مل ہی چکی تھی۔ شہر میں زندگی معمول پر آ رہی تھی۔ روز و شب کی ضرورتیں ایک حد تک ہی اچھلی دے سکتی ہیں۔ ضرورتیں بھی ترسے کی طرح ہوتی ہیں۔ بھٹل نے شروع میں صبر علی کے بھانجے اور بیٹے ارشد اور غور کو حویلی تک محدود رہنے کا مشورہ دیا تھا۔ مشورہ ہم کا وہ دور رکھا تھا پھر چند دن بعد انہیں شہر جانے کی اجازت اس

دایت کے ساتھ دی گئی کہ وہ گھر واپس میں رہ کر لگائیں اور ہر ضروری لوگوں سے بہت دور رہو اور سو خر گھیں۔ اب کوئی میں چاروں پہلے اپنے کام کی دیکھ بھال کے لیے انہیں جیٹوں پر جانے کا اختیار بھی دے دیا گیا تھا۔ دونوں اعلیٰ تعلیم یافتہ تھے اور معاملہ سمجھی۔ انہوں نے اپنے طور پر دور اندیشی کی۔ بیش تر وقت حویلی میں گزارا اس احتیاط میں نفی میں شامل ہوگا۔ خوف ہر موقع پر ہوتی نہیں ہوتا۔ یقیناً بھٹل کو حویلی کے محاصرے کے باوجود رفتہ رفتہ ہوا بھڑ اپنے حق میں بدلنے کا اندازہ ہو چلا تھا۔ ہر حال اب اس سے پولیس بھائی کی تھی۔ یہ ظاہر ہے وہ خند چھٹ جانے کی طاقت سے مگر حویلی شہر میں سب سے آخری مقام ہے۔ اس کا روتی پوش اور ہارے بیٹھے رہے۔ یہ حقیقت محل پر جب بھٹل کو ہمد دم اس کا احساس ہوگا ہونا چاہیے۔

بھٹل نے بھڑ کو کوئی باندی یا خادمہ نہیں کی تھی لیکن میں نے انہیں خود شہر کا رخ نہیں کیا مجھے اپنے آپ سے ڈر لگتا تھا۔ کوئی ناہمی کوئی بددلی مجھ سے سرزد ہو ہی جاتی تھی اور میں ہر گھنٹے کے کرتا بھی کیا۔ گھر سے شہر بھری اطلاعات مل ہی جاتی تھیں۔ دن بھر میں حویلی کے کینوں کے ساتھ رہتا۔ رات نہیں اٹھتا اور یا کسی کے ساتھ کچھ وقت گزار کے اپنے دل بھٹلی اور خوش نوئی کا چیتے کوئی لفظ بھٹل گیا پھر میں ان سب میں شامل رہا۔ شام کو بیٹے سنیق دن بھر میں کچھ پیر کیہم سے نئے مکانوں کے تجربے خوش گپیاں لفظ لفظ سے ہی ابھری رہی ہیں، کبھی اپنے کمرے میں رات کو ایک کمرے میں بھٹل ہی رہتی۔ میں انہیں خود غور کرنا جب میں اکیلا ہوتا تو اپنے سامنے آجاتا تھا۔ میں اپنا نہیں کرنا چاہتا تھا۔ میرا دل پھر اچھے گھبرائے لگتا تھا۔ وہ اٹھارہ واں دن تھا۔ صبح ناشتے کے بعد بھٹل نے مجھے اپنے مکان کا اشارہ کیا۔ مجھے حیرت ہوئی اور میں نے منزل کی چابی مگر چوبہاں کسی جواب سے حاصل بھی کیا تھا۔ ہر صورت میں یہی واجب تھی۔ کچھ عرصے صاف سمجھنے کے بعد بھٹل نے کوئی اعتراض بھی نہیں کیا۔ باہر آگیا ہمارا تھا۔ اتنے دنوں بعد باہر آگے گھلے اور بازاروں سے ملے ہوئے انہیں ہی محسوس ہو رہی تھی۔ گیارہ بجے ہوں گے۔ دھوپ ہر سوجا جس ہو چکی تھی۔ گلو ٹھک ہی رہا تھا۔ سارا کچھ بھال ہونے کے باوجود شہر گھبرا تھا۔ سارا منظر آ رہا تھا۔ راستے میں کئی جگہ لوگوں نے چرک ڈھاری طرف انکیاں اٹھائیں۔ لگتا تھا اتنے دنوں میں لوگ بھٹل کو پہچان گئے ہیں۔ چرک میں اڑے کے

آوی گشت رہتے۔ ہمیں دیکھ کے پھرتے گئے۔ وہ اس کے تیور شاکس تھے کسی کو قریب آنے کی ہمت نہ ہوئی۔ جس نکتہ سے اڑے کی طرف راست جاتا تھا، آگاہ وہاں سے آگے گزر گیا تو مجھے گھٹن ہونے لگی اور جلدی دور ہو گئی۔

کوہاں کی عمارت کے سامنے آگاہ رک گیا۔ عمارت میں سپاہیوں کی ایک بڑی نفری اور دھرا اور بھری ہوئی تھی اور پہلے جیسی پہل پہل نہیں تھی۔ ان میں کئی ہمارے صورت آشنا تھے۔ ہمیں یوں عمارت کی طرف بڑھتا دیکھ کے وہ گڑبڑا سے گئے اور دو سپاہیوں نے تیزی سے زمین ہمارے مقابل آگے دو کئی آواز میں غاری آمد کا مقصد جانا چاہا۔ ورنہ کام سن کے ان کے جسم تن گئے۔ دونوں نے ایک دوسرے کی طرف مضطرب نظروں سے دیکھا۔ انہیں متذبذب چھوڑ کے ہم عمارت میں داخل ہو گئے۔ دونوں سپاہیوں کے تامل کے بعد ہمارے پیچھے ایک چڑے اور انہوں نے ہمیں شہر جانے کا حکم دیا۔ ایک سپاہی راہداری میں آگے چلا گیا۔ وہ نورانی لوٹ آیا اور ایک کشتارہ اور صاف کمرے میں ہمیں لے گیا۔ وہ کوئی نیا پولیس افسر تھا۔ پشیمس سے چائیس کے درمیان عمر گارگ سرخی آتہ مناسب، اہلی مانگ لکھائے ہوئے کراک ورتی بیٹے ہوئے تھا۔ رمی سلام کے بعد بھٹل نے نرمی سے کہا "تو بڑے صاحب، درما جی سے ملنا ہے۔"

"وہ کاکم ہے؟" پولیس افسر نے ناگہاری سے پوچھا۔  
 "اسی کو ملنا ہے صاحب!"  
 "کس واسطے؟" پولیس افسر کے لیے میں درشتی چینی۔  
 "ان کو معلوم ہے، استاد بھٹل بولونگے تو پورا سمجھ جائیں گے۔"  
 "اوہ استاد بھٹل! پولیس افسر کسی پر عمل سار گیا۔ اس کی تجسس لگا ہیں بھٹل کے چہرے پر ایک گھٹن ہمت نام سنا ہے تمہارا۔"  
 "بھری آپ سے لے لے آئے ہو؟"  
 "ماں! میں چاروں ہی ہوں لیکن باہر ہمارا نام سنا ہے۔ پولیس افسر کے لیے میں طنز نمایاں تھا پھر نوحہ سے بولا "کیوں ملنا چاہتے ہو بڑے صاحب سے؟ وہ اس وقت میٹنگ میں ہیں۔"  
 "اسے پاس کا تم ہے۔"  
 "ہم کو بولو کیا بات ہے؟"  
 "تھوڑی اپنی ان کی بات ہے۔" بھٹل نے سرسری انداز میں کہا "آپ جان کے کیا کرو گے؟"  
 پولیس افسر کی آنکھوں میں خشونت اتر آئی، پھرے پر

کاؤ پڑھتا، ہم بونا رہا، اس نے سر کو جھکا دیا اور بڑھان ہوا۔  
 کر کے کرستی تھی اٹھ گیا۔ اس کی ہوا سے پر ہم گرتے کے باہر  
 نکل پڑے۔  
 کوئی دس منٹ بعد وہ رادھاری میں داخل ہوا اور آدھا کھائی دیا  
 اور اس نے ہمیں دوبارہ کمرے میں آنے کی دعوت دی اور  
 اس بار کرسیوں پر بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ اس نے بتایا کہ دریا  
 ایک ضروری ہینٹنگ میں مصروف ہے اور ہینٹنگ کے اختتام  
 کا بیٹھنے نہیں ہے۔ باہر سے کئی پولیس افسران آئے ہوئے  
 ہیں۔ وہ اندر نہیں جا سکتا لیکن اس نے میرے وار کے ہاتھ  
 رقعہ بھیج کے ہماری آمد سے دریا کو مطلع کیا تھا۔ پولیس افسر  
 کے ہاتھ میں ایک مختصر رقعہ دیا ہوا تھا جو اس نے ہماری طرف  
 بڑھا دیا پھر شاید یہ سوچ کے کہ ہم اسے پڑھنے سے قاصر ہوں  
 گے وہ رقعہ میرے ہاتھ رکھنا چاہتا تھا کہ میں نے اس کے ہاتھ سے  
 ایک لیا۔ یہ حسرت ایسی گستاخانہ بھی نہیں تھی۔ پولیس  
 افسر نے پہلی ہی رقعہ ہماری طرف بڑھایا تھا شاید اسی لیے  
 اس نے برا بھی نہیں مانا، صرف کندھے اچکا کے اور منہ  
 بنا کے رہ گیا۔ مجھے پڑھنے میں دیر نہیں لگی۔ پولیس افسر کی  
 جانب سے ہماری آمد اور ملاقات کی خدائیں اور نیچے دریا کا  
 جواب رقعے پر سادہ اور مختصر فقروں میں مندرج تھا۔ دونوں  
 تحریریں انگریزی میں تھیں۔ دریا نے جواب میں لکھا تھا کہ وہ  
 اس وقت کسی سے نہیں مل سکتا۔ ملاقات کا مقدمہ معلوم کیا  
 جائے۔

”تم انگریزی جانتے ہو؟“ اس نے تعجب سے پوچھا۔  
 ”جوڑی بہت“ میں نے دھیمی آواز میں کہا۔  
 بہت خوب ”تم تو جاسو استاد کے ڈیرے کے آدمی ہو؟“  
 وہ جھجکے ہوئے ہوا۔

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔  
 ”کیا کتا چاہتے ہو تم لوگ مجھے بتاؤ۔“ اس کی آواز میں  
 بیجان چہرہ ہوا تھا ”بڑے صاحب تک حسرتا رہیام پتھاروں  
 جائے گا“ وہ انگریزی میں بولا پھر شاید پھنسل یا میری کم تھی  
 کے خیال سے ہندوستانی میں اپنا مدعا بیان کرنا چاہا۔  
 پھنسل نے اس کی بات پوری نہیں سنی ہاتھ اٹھا کے بولا  
 ”ٹھیک ہے صاحب، ان کو بولو“ اس نے کو اب ادھر سے باہر  
 جانا ہے جتنا ہم نے بولا تھا اتنا نام پورا کر لیا ہے۔  
 ”کماں جاتا ہے؟“ پولیس افسر نے تفتیشی انداز میں  
 پوچھا۔

”صاحب ہمارا کوچ ہے۔“ پھنسل نے سپاٹ لیے ہیں  
 کہا اور یہ کہتے ہی اٹھ گیا۔ پولیس افسر اس طرح ہمارے اٹھ

دروازے سے نکلے ہوئے پھنسل اٹھ گیا اور نسبتاً اونچے  
 اور بھاری آواز میں کہا کہ دریا کو بتا دیا جائے، انہی میں چار  
 دن تک ہمارا قیام نہیں ہے۔ ہماری کوئی ضرورت ہو تو ہمیں  
 بلا لیا جائے یا کسی کو حوالی بھیج دیا جائے۔ آنے والے دنوں  
 میں ہم مسلسل سفر نہیں رہیں گے اور کوشش ہوگی کہ کھیتے میں  
 استاد جامو کو اپنے آئندہ ٹھکانوں سے آگاہ کرتے رہیں۔ اس  
 دوران ہم مطلوب ہوں تو استاد جامو کو مطلع کر دیا جائے  
 ہمیں پیغام مل جائے گا۔  
 اس پیغام رسائی میں کچھ دیر تک کھیتی ہے لیکن پولیس  
 نے جس طرح اب تک ہم پر اٹھو لیا ہے، مقدمہ بھی وہ کسی  
 رکھے، سب بھی ہمیں طلب کیا جائے گا، ہم جلد یا بدیر حاضر  
 ہو جائیں گے اور واضح رہے پولیس نے ہم سے رابطہ کیے بغیر  
 یہاں ہمارے متعلق سے کسی قسم کی بازیگری کی تو ہم سے  
 کوئی امید نہ رہی جائے پھر ہم وہی کریں گے جو اپنے دفاع  
 میں نہیں کرنا چاہیے۔ مگر ہوگا پہلے ہمارا انتظار کیا جائے  
 پولیس افسر کرسی سے اٹھ گیا، اس کے ہاتھ پھیل گئے  
 تھے اور ہونٹ کچھ کھینچنے کے لیے دھڑک رہے تھے، پھنسل  
 کمرے سے نکل گیا۔



رات کو کھانے کے بعد چند خوشی کرتے ہوئے ہمیں  
 نے بتایا کہ اب سفرو پیش ہے۔ اس جلد سے جلد یہاں سے  
 چلے جانا ہے۔ اس وقت تقریباً کبھی موجود تھے۔ پھنسل میں  
 سکوت تھا کیا۔ یہ سکوت بڑا فکری تھا۔ اس میں دشواری پیش  
 آ رہی ہوگی کہ وہ سوگوار کا اظہار کریں یا سرت کاب ان کی  
 آنکھیں بھلنا رہی تھیں۔ آنکھیں بہت چھوٹی مٹی ہوئی  
 ہیں، عم کی تاب الٹا پانی میں نہ خوشی کی۔ اس اطلاع میں ہماری  
 جدالی کی کو اس کے ساتھ سکون کا ایک پہلو بھی نظر تھا  
 ہماری روانگی ہمارے حق میں ہونے والے کسی فیصلے کی فواید  
 کی حیثیت رکھتی تھی۔ وہ ایسے فیصلے کے شدت سے آرزو  
 مند ہوں گے۔ اس میں ایک طرف کسی بڑے عتاب سے  
 ہماری برات، دوسری طرف خود ان کے، جو مٹی کے کینوں کی  
 عزت و عافیت کی تجدید کی سرخوشی نماں تھی۔ انہوں نے بھی  
 یہ دن پوری خیر نہیں گزارے ہوں گے۔ شمار کبھی کی  
 واردات پر انہوں نے ہم سے کوئی سوال جواب نہیں کیا تھا  
 لیکن انہیں اچھی طرح دیکھنا، سننا اور محسوس کرنا آتا تھا اور  
 خوشی کی دیوار کھنٹی ہی اونچی ہوں، خوشی میں بہت سے  
 دروازے اور کچے اور روزن تھے۔ گرم دوسرو ہوا میں تھ

بازی گری

خانوں میں در آتی ہیں۔ انہوں نے یہاں آ کے اپنی تربیت کی  
 تھی اور یہ درجان الٹی تھی کہ کون سی بات کس وقت کہنی اور  
 پوچھنی چاہیے۔ انہیں اپنی اور ہماری نسبتوں کی پانڈاری کا  
 بھین تھا۔ ہمارے درمیان تعلق خاطر کی ایک واضح خود بخود  
 طے ہو گئی تھی اور یہ ہم دونوں کو بڑی عزیز تھی۔  
 اس رات پھنسل رات گئے تک پھنسل میں موجود رہا۔  
 اس کی فرمائش پر نیساں نے کئی فریضیں سنا لیں۔ اس رات  
 نیساں کی آواز بھی بولانی رہی تھی۔ وہ ہو سکتے ہیں واقعی رنگ  
 بھانڈا۔ جی چاہتا تھا رات بھر وہ کاتی رہے اور رات بھر ختم  
 نہ ہو۔ باور پنی خانے سے گرم گرم قہوہ آتا رہا اور وہ کاتی  
 رہی۔ پھر اس کے اشارے پر پھنسل نے جیسے یا سمن کی کوئی  
 چوڑی پکڑ لی۔ میرے لیے یہ آشکاف تھا۔ سب یا سمن کے  
 پیچھے پڑ گئے۔ پہلے تو وہ بہت شرمیلی لگائی۔ بالکل چرماسی تھی  
 لیکن زریں، خانم اور اپنی بہن خروڑاں کے اصرار اور حوصلہ  
 افزائی پر اس نے مخصوص فارسی ترنم میں عرفیام کی تمین  
 ربا عیاں سنا کے بھی گوگرم کردیا۔ سخن وادوئی پھر کھینے کہتے  
 ہیں۔ شاید کسی کو اندازہ نہیں تھا کہ یا سمن میں یہ کون بھی  
 ہے۔ بڑی رس بھری، رنگ بھری آواز تھی اس کی۔ پھنسل  
 آنکھیں سوندے سرھکانے سرلا آ رہا۔ ہر زبان کا اپنا ایک  
 خاص ترنم اور نظم ہوتا ہے۔ فارسی کلام خاص ایرانی لب  
 دہن میں اور سوثر ہو گیا تھا۔ خروڑاں اور عاتقا زریں کے سوا  
 معالی و مناہیم بہت کم کسی کی کچھ میں آ رہے ہوں مگر آجنگ کا  
 بھی اپنا ایک اثر اور سحر ہوتا ہے، لے اور نال کی کوئی زبان  
 نہیں ہوتی۔ سر کسی زبان سے مشروط نہیں ہے۔ الاپ بھی  
 پھنسل آواز ہوتا ہے۔

پھنسل کے اٹھ جانے اور اپنے کمرے میں چلے جانے  
 کے بعد بھی سب وہیں بیٹھے رہے۔ پھر زریں، نیساں، یا سمن،  
 خروڑاں، زہو، اس کی چھوٹی بہن سلٹی اور بڑی سلٹی میرے  
 کمرے میں چلی آئیں۔ جہانگیر اور بچو سماں بھی آ گئے۔ صبح  
 کلاب کے وقت زریں کے فونکے پر انہوں نے اپنے اپنے  
 کمروں کی راہ لی۔ صبح سویرے اسٹے۔ ناشتا بھی دیر سے  
 ہوا۔ پھنسل صبح سویرے اٹھے چٹا کیا تھا۔ منرب کے وقت  
 واپس آیا۔ سارے گھر میں دن بھر بنگلہ ساراہ طرح طرح  
 کے در کی چوکاں کھینچے رہے۔ زریں نے اپنے پرانے درزی کو  
 بلا لیا تھا۔ میرے اور پھنسل کے پاس کپڑوں کی کوئی کمی نہیں  
 تھی اور پھنسل سفر میں زیادہ سامان لے کر چلنے کا قائل بھی  
 نہیں تھا۔ مختلف جگہوں پر کپڑے دھلا دھلا کے ہم کام  
 چلا لیتے تھے۔ حیدر آباد میں سے سلاٹنے کی ضرورت پڑی

بازی گری

تھی۔ وہی سلاٹ پر درزی نے ایک دن میں کئی جوڑے تیار  
 کر دیے۔ اعلیٰ درجے کے لباس کا نہ پھنسل کو شوق تھا نہ  
 مجھے۔ درزی کے ناپ لینے پر معلوم ہوا کہ زریں میرے لیے  
 شیروانی سلواری ہے، میں نے سب کچھ کیا کہ واسٹ ہی میرے  
 لیے موزوں ہے۔ شیروانی میں آوی بہت نمایاں ہو جاتا ہے  
 اور اسے کون سنبھالے سنبھالے بھرے گا۔ پچھنی میں کبھی  
 باقاعدہ شیروانی پہنی تھی۔ کسی تقریب میں تو شیروانی پہن کے  
 جانا بہ حال لازم تھا۔ زریں نے ایک نہ سنی۔ درزی کو خفت  
 احکام دیے گئے تھے کہ دوسرے دن وہ آخری ناپ کے لیے  
 وہی سلاٹ کی سیاہ شیروانی لے کے حاضر ہو گیا۔ رات بھر وہ  
 اور اس کے کارندے اس پر مشتعل کرتے رہے ہوں گے۔  
 پھنسل نے روانگی کے دن کا اعلان نہیں کیا اور اس کا  
 کیا ٹھیک تھا، کب اچانک سامان اٹھا لے۔ اتنے دن خوشی  
 میں رہنے کے بعد سفر کے خیال سے اب بی بی کچھ بھاری بھاری  
 ماہور بنا تھا۔ مگر جانا تو تھا ہی۔ گزشتہ رات میں نے ان سے  
 وعدہ کیا تھا کہ کوشش کریں گے، اب کے اتنا وقت نہ صرف  
 ہو۔ درمیان میں کچھ عرصے کے لیے آجیا کریں گے۔ زریں  
 بھی سن رہی تھی، دلی زبان سے کہنے لگی، ”اس طرح کیوں  
 کہتے۔ دعا کیجئے کہ اس کے بعد کسی ایسے سفر کی نوبت ہی نہ  
 آئے۔ اس بار ہی سرخ روئی نصیب ہو۔ کسی ایک سفر میں تو  
 یہ ضرور ہوگا سو اس سربہ ہی کیوں نہ ہو“ جواب میں میں کیا  
 کہتا۔ ہر بار کی توقع تو ہوتی ہے مگر یہ دنیا بہت بڑی ہے۔ یہ  
 زمین آدمی کی نسبت سے بہت بڑی ہے۔ آجی بیٹیوں، عشقوں  
 اور انسانوں کے اتنے ہجوم میں ایک آدمی کی تلاش کوئی  
 آسان کام نہیں۔ کاش آدمی کی کی آنکھیں ہوا کرتیں۔ یوں  
 بھی ہر شخص کو صرف اُدھا نظر آتا ہے۔ اسے تو صرف  
 سامنے کا نظر آتا ہے۔ عتاب کی ایک دنیا او پھیل رہتی ہے  
 اور سامنے کا بھی کتنا نظر آتا آتا آتا آتا ہے، بس ایک دیوار تک  
 اور دیوار تو پوچھنا ہی خود پورا رہن جاتی ہے۔

دو دن بعد میں نے نصیر بابا کو ساتھ لیا۔ کچھ فکری میرے  
 پاس تھی، کچھ پھنسل سے آگے کی۔ نصیر بابا کو اس خیال سے  
 ساتھ رکھا تھا کہ کسی کے ساتھ میں سنبھلا رہوں گا حالانکہ یہ  
 احتیاط اپنے آپ سے حجت کے مترادف تھی۔ میں نے خود کو  
 چھپانے کی بہت خواہش کی لیکن چوک سے کچھ آگے اٹنے  
 کے دو آدمیوں سے سامنا ہو گیا۔ مجھے دیکھتے ہی بے قابو ہونے  
 لگے۔ سلام دعا کر کے میں نے ان سے صاف معذرت چاہ لی  
 کہ مجھے کچھ ضروری ذاتی کام درپیش ہیں۔ دونوں تھلا کے وہ  
 گئے جتنے پیچے میری جیب میں تھے، کپڑوں اور زیروں کی

کتابیات پہلی پیشتر

خریداری میں تمام کر ڈالے۔ ایک ہالی مجھے مت اچھی تھی۔ اس کا دائرو درمیانے درجے کا تھا اور گھینے بڑے ہوتے تھے۔ سارے پاس میں چار جوڑیاں ہی تھیں۔ میرے اصرار پر وہ شش و پنج میں پڑ گیا اور اس نے کسی اور جگہ جانے نہیں پایا۔ کچھ مہلت طلب کی اور جانے کہاں سے بھاگ دوڑ کر کے وہ اور اس کے ملازم کم و بیش اسی طرز کی بالیاں مطلوبہ تعداد میں اکٹھی کر لائے۔ اتنی دیر میں میں نے کچھ اور کپڑے خریدے۔ کپڑوں میں کیسا ہی ضروری نہیں تھی۔ مجھے انتخاب کا لہجہ آتا تھا۔ خریداری کا ایسا تجربہ تھا۔ جس جو کچھ اسب سے زیادہ منگوا رکھتے میں خوش نما اور چھوٹے میں نرم اور لٹیف لگا میں الگ کرتا رہا۔ وہاں میں اچھا خاصا مختصر میں کیا، ہم لدے پھرتے گھر لوٹے۔ بھٹل اڑے پر گیا ہوا تھا۔ دوسرے کھانے کے بعد میرے اشارے پر نصیر بابا نے خانم کی خدمت میں گھمڑی پیش کر دی۔ ان کے چہروں کی تابانی دیکھنے کے لائق تھی۔ گو میں نے وہاں وار سے کہہ دیا تھا کہ کوئی چیز پسند نہ آنے کی صورت میں واپس کر دی جائے گی۔ شکر ہے، کبھی کے چہرے کھلے ہوئے تھے۔ ارشد خور، جو میاں اور جہاگیر کے لیے انگریزی سوٹ اور شیروانی کا کپڑا میں نے الگ خرید لیا تھا۔ نصیر بابا، ماما اس کے ہتھیے گلو اور دیگر ملازمین کا بھی خیال رکھا تھا۔ بالیاں لیتے وقت کبھی میں کچھ چوک ہو جی۔ ایک ہالی بھی تھی۔ میں نے اسے خانم کے سپرد کر دیا۔

تختہ کتا ہی قیمتی یا بے حیثیت ہو، اس کی بات ہی کچھ اور ہوتی ہے۔ رات کو کھانے کے بعد میں نے دیکھا۔ بھٹل بھی حیران ہوا۔ سب نے وہی بالیاں پیشی ہوئی تھیں اور بالیاں ان پر خوب ج رہی تھیں۔ روشنی میں بالیوں کے رنگ برنگ گھینے دکھ رہے تھے۔ ان سب کی آنکھیں بھی دکھ رہی تھیں اور یہ روشنی جیسے میرے سینے میں اتر رہی تھی۔ چار دن گزر گئے۔ بھٹل نے روانگی کا کوئی ارادہ ظاہر نہیں کیا۔ وہ روز اڑے جا رہا تھا۔ جانے اب کیا رکاوٹ تھی۔ کوئی بات تو ضرور ہوگی۔ ماما کے ہتھیے گلو نے بھی ان دونوں شہر سے متعلق کوئی خاص بات نہیں بتائی تھی، بس یہی کہ شہر بتدریج اپنے پرانے روز و شب کی طرف واپس آ رہا ہے، پولیس کا وقت جاری ہے لیکن پولیس اب روز و رسی رہتی ہے۔ ہاں، گلو سے یہ معلوم ہوا تھا کہ خنکار کبھی کبھی کر دینے لگے تھے، ارادوں کی رات بچ جانے اور سوئی میں موجود نہ رہنے والے خنکاروں کے اہل کار اور عام کسانوں سے تفتیش پر پولیس نے ساری توجہ مرکوز کر دی ہوئی ہے۔ ابھی

تک باہر سے افسران کی آمد وقت جاری ہے۔ ان میں گورے افسر بھی ہیں۔ شیخ و شام پولیس کی گاڑیاں خنکار کبھی کی طرف تڑپ جاتی نظر آتی ہیں اور شہر کے لوگوں کا وہی عالم ہے، شیخ کوئی راستے قائم کرتے ہیں، شام کو کوئی اور تصدق سنا رہے ہیں۔

بھٹل کے ذہن نشیں ہو گا کہ چار دن پہلے کو تو اتنی میں حاضر کی کے وقت جس فریون ان پولیس افسر تے ہمارا واسطہ پڑا تھا اس نے کیا کہا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ شہر میں اس کا تبادلہ ہوئے ہندی دن ہوئے ہیں اور اس نے متعدد بار بھٹل کا نام سنا ہے۔ یہ نام نے سبب تو نہیں لیا جا رہا ہو گا۔ شہر میں ہماری موجودگی کی تصدیق کے لیے کوئی آنے والے پولیس افسر نے بھٹل کو محتاط رہنے کی صلاح دی تھی، پھر کوئی نرا کتبہ ہی بھٹل کو روکے ہوئے ہے۔ کیا شہر اطراف اور خصوصاً جوئی تے پولیس کا پھرت جانا بھٹل ایک سراب ہے۔ ہمارے لیے کوئی ذہنی آسائش اور ہالی سارا لہجہ جوں کا توں ہے۔ ایسا ہوتا تو۔۔۔ اس دن کو تو اتنی میں بھٹل صاف طور سے متذکر آتا تھا کہ اب وہ شہر سے جانے کا ارادہ رکھتا ہے۔ پولیس کو روکنا ہوتا تو ضرور کوئی کارروائی کرتی۔ اس خاصہ شی سے یہی ظاہر ہے کہ ہمارے شہر میں موجود رہتے رہتے پولیس کو کوئی فرض نہیں ہے۔ کیا معلوم، بھٹل اب پابندی سے اڑے جا رہا ہے، اس دوران میں پولیس کا کوئی قاصد یا حکم لے کے اڑے آیا ہو اور بھٹل نے روانگی موخر کر دی ہو۔ کسی کی قبیل میں یا از خود حفظ مانتہم کے طور پر۔ کون جانے یہ سلسلہ کہاں جا کے ختم ہو۔ حضور کے پاس اپنی بے جانی و بے حالی سے مناسبت کے سوا کیا چارہ رہ جاتا ہے۔ اگلی بھی ایک مزدوری ہے اور کھٹے ایٹھا یہ ناقابل و ناواری تسلیم کرنے رہنا چاہیے۔

پانچویں دن بھٹل ناشتے کے بعد معمول کے مطابق اڑے جانے کے لیے تیار تھا اور بیٹھک میں حق کے آخری نشن لے رہا تھا کہ ملازمہ شکور دی نے آ کے مطلقاً کوئی مسلمان سوز نہیں بھٹل سے لے لیا ہے۔

”جوڑیوں؟“ میں نے چپک کے پوچھا، ”کون؟“

بھٹل نے ہنسی چھوڑ دیا۔ شکور دی کو اس سے زیادہ کچھ معلوم نہیں تھا۔ اڑے یا پولیس کا کوئی آدمی ہوتا تو ماما، شکور دی کو کوئی حوالہ ضرور بتاتا۔ اڑے سے مستعمل آنے والوں کے نام اسے اڑے تھے۔ میں نے بگت کی اور بیٹھک سے اتر کے ڈیوڑھی کی طرف لپک چلا۔ ڈیوڑھی میں داخل ہوتے ہوتے بھٹل کے آنے کے انتظار میں میں نے غسل

کیا۔ مجھے کوئی جھکا سا لگ۔ میری طرح بھٹل کو بھی اپنی آنکھوں پر ٹپک نہیں آیا ہو گا۔ ڈیوڑھی میں کرسی پر پولیس افسر دروازہ بیٹھا تھا۔ بھٹل کوئی مزاج کا لگان ہوا اور ماما تھا اور سوٹ اور ٹائی میں بلوس نہایت آوازہ آوازہ لگ رہا تھا۔ ”صاحب، آپ؟“ بھٹل نے غیب سے کہا، ”کوئی خبر بھی نہیں کی،“ بھٹل نے اسے سلام کیا۔ میں بے حس و حرکت کھڑا ہوا اور کھینچا رہا۔

”ہاں استلا تم نے اس روز تو بلی آنے کی دعوت دی تھی۔ یاد ہے؟“ ماما اس سے پہلے کہ کم بیان سے بولے جاؤ، ”تم سے مل لیں۔“ دروازے کے چہرے پر نہ نرمی تھی نہ تڑپ۔ اس کا لہجہ بھی کسی قسم کے آثار سے عاری تھا۔ وہ کرسی پر بیٹھا رہا۔

”آپ نے مان بڑھایا صاحب، کسی کو بول دیتے، ہم آجاتے۔“ بھٹل نے سادگی سے کہا، ”میں کو سمجھ میں نہیں آ رہا، کیا پولیس۔۔۔ سب ٹھیک تو ہے صاحب؟“

”ہاں سگ۔“ وہ آنکھیں چڑھا کے بولا، ”ابھی تک تو سارا ٹھیک ہے۔ دھرتی رکھو، کوئی پرچی دہری لے کے نہیں آئے۔“

”تو وہ صاحب پرچی نکلتی تو آپ ادھر کیوں ہوتے۔“

بھٹل نے مسکراتے ہوئے کہا، ”اے صاحب اندر آؤ، اندر آؤ۔“

دروازے کوئی تکلف نہیں کیا، کرسی سے اٹھ گیا، بھٹل نے دروازے کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ دروازے آگے جاتے ہوئے پہلے بھٹل کو دروازے میں داخل ہونے کی پیشکش کی۔ بھٹل آگے چلا گیا، ”تو صاحب ادھر سے۔“ ڈیوڑھی سے نکل کے اس نے راتیں جانب بٹھنے کا اشارہ کیا۔ دروازے اندر آتے ہی پھر بھٹل کے ایک سرسری نظر کوئی کے اندر دینی تھی، وہاں پھر بھٹل کی معیت میں تھی سے چند قدم کا فاصلہ لے کر بیٹھک کے قریب گیا۔ بھٹل نے دو تے اہل سے اس نے بھی تھیلہ کی۔ ہمیں اندر مطلع کرنے کا موقع نہیں مل سکا تھا۔ زہرا اور زریں بیٹھک میں موجود تھیں۔ ہمارے ساتھ ایک اجنبی دیکھ کے وہ سہستہ بنا لیں اور منہ چھپائے ایک دم بیٹھک سے اٹھ جانا چاہتی تھیں کہ بھٹل نے انہیں روک لیا۔

دونوں نے سوں پر دوپٹے اس طرح اٹھائے لیے کہ ان کے چہرے اور سے چھپ گئے۔ اندر جانے والے دروازے کے پاس دیوار سے چپک کے وہ سڑکی کھڑی رہیں۔ ”یہ

درا صاحب ہیں بیٹا، پولیس کے بڑے اونچے افسر۔ ان سے پردہ نہیں۔ یہ اپنے گھر آئے ہیں۔“ بھٹل نے بلند آواز میں کہا، ”اور صاحب، یہ دونوں بیٹا ہیں اپنی۔ ایک کا نام زری ہے، دوسری کا زہرا۔“ بھٹل کے لہجے سے نظر ناز چمک رہا تھا۔ زہرا اور زریں نے اضطرابی انداز میں سر کے ایک خفیف خم سے دروازہ کو آراب کہا۔

”اب جاؤ، جا کے بڑے صاحب کے لیے کچھ چائے پانی کا کرو۔“

”نہیں نہیں، اس کی ضرورت نہیں۔“ دروازے ہاتھ اٹھا کے شدت سے منع کیا۔

”ایسا صاحب، ادھر ہی آگے ایسے چلے جاؤ گے آپ۔“ بھٹل شگفتگی شگفتگی لہجے میں بولا۔ ”ادھر ہی کو تو اتنی میں ہم آپ کے بڑی تھی، ادھر آپ ہمارے گھر میں ہوں۔“ بھٹل کو ہکا بیک خیال آیا اور وہ متراد آواز میں بولا، ”تب کو اپنے ہاں نکل پان کرنے میں کوئی۔۔۔“

”نہیں نہیں۔“ دروازے فوراً تردید کی۔ ”ہم بہت دنوں دلاہت میں رہے ہیں۔“

”تو ٹھیک سے صاحب۔“ بھٹل نے شکستگی سے کہا، ”اب ہم، جو چھوڑ ڈیکھو، اپنی راج تھاریوں کے ہاتھ میں کیسا سوا ہے۔ بول دیتے ہیں، لوٹ کے بھی آؤ گے۔“

درا کا جسم بیٹھا کے رہ گیا۔

میں نے کبھی دیکھا، زہرا اور زریں کس لہجے بیٹھک سے نکلی تھیں۔

”آپ کو کچھ کے اپنا میں بھی دلاہت جانے کو ہنسا ہے۔“ بھٹل نے خوش دلی سے کہا، ”تو ہی آپ جو سا ہو جانا ہے تو ایک بار سب کو ادھر ہی کا چکر لگانا چاہیے۔“

درا کے چہرے پر مسکراہٹ بکھری، ”وہاں کی بات دو سڑکی ہے۔“ وہ جواب دہی آواز میں بولا۔

”ہاں صاحب، ایسا ہی سنتے ہیں۔ گوروں میں کچھ الگ سے ہو گا۔ سارے میں اس کا ٹھکانا چاہیے۔“

”ان کے پاس گیان ہے۔“ دروازے کی آواز میں دایوی شامل تھی۔

”بھٹل نے پہلی ہوئی آنکھوں سے سنا اور کوئی تبصرہ نہیں کیا۔“ آپ بیٹھک سے بیٹھو صاحب، تھوڑا آرام سے۔“ اس نے کچھ دیر دروازے کے آگے کر دیا۔

انگریزی لباس کو فرشی نشت سے مناسبت نہیں ہے لیکن دروازے لہاس کی پروا نہیں کی۔ بھٹل سے نیک لگا کے کسی قدر پاؤں نیچا لے لے۔ اس کے سکون سے میری رنگوں

کے بل کھل رہے تھے۔ "کب جا رہے ہو؟" اس نے سرسری انداز میں پوچھا۔  
 "میں آج کل میں صاحب۔"  
 "کس طرف جاتے؟"  
 "ایک ٹھکانا ہو تو پولیس۔"  
 "کس کام سے؟" دروازے پر ظاہر سادگی سے پوچھا۔  
 "آپ کو بولا تھا اپنے کو کسی کی کھوج ہے۔" مٹھل نے گہری سانس لی۔  
 "کون ہے کون ہے وہ؟"  
 "کہا پولیس صاحب۔" مٹھل کی آواز بچھنے لگی "چھا ہے مت پوچھو۔"  
 "تمیں پوچھتے" دروازے پر جھک کے بولا۔  
 "آپ کی تمنا کتنی ہے اس کا کوئی نام نہیں ہے۔"  
 دروازے کے چہرے پر لہریں گزر گئیں پھر وہ معنی خیز انداز میں مسکرائے گا اور دیکھے گئے میں بولا "تو جس کا تمنا کتنی ہے سے تا ہوا" اس کی بات کرو۔  
 "لگتا ہے سوئی ایک گئی ہے۔"  
 "ہاں استاد ایسا ہی ہے کچھ کتنی چالی بھروسہ کی ایک جگہ پر آگے چھن جاتی ہے۔" دروازے سمیٹتی سے کہا "اس پاس کوئی اور دکھائی نہیں دے رہا۔"  
 "پھر صاحب" آپ کے سبک چلیں۔"  
 "اس کا سے میں آیا لیکن آج آگے گا۔"  
 "جے اپنے کو اب آگے جاتا ہے۔"  
 "معلوم ہے۔" دروازے سے بولا "کتنے آگے جاؤ گے" ہندوستان کے پار؟"  
 "کئی بہت بڑا ہے صاحب۔"  
 "لیکن راج ایک ہی ہے۔"  
 "اپنے کو آپ نے کیا جانا ہے؟"  
 دروازے پر کچھ توقف کیا اور پھر خود سے مخاطب ہو کر بددلتے ہوئے بولا "تم جہاں نہیں دکھانا۔"  
 "کچھ زیادہ ہی جان لیا آپ نے۔"  
 "میں استاد لگتا ہے" ابھی بہت کم ہے لیکن ابھی تو گیاں دھیمان چل رہا ہے۔ آگے دکھو اور کیا کیا دیکھتے اور سننے کو رہا ہے۔"  
 "ایک بات پوچھیں صاحب؟" مٹھل کی آواز میں کوئی کئی نہیں تھی "وہ کب کا ہے؟"  
 "ہاں استاد یہ سوال اچھا ہے۔ ہمارے ساتھی بھی کل یکن بول رہے تھے وہ کب کیوں کرتے ہو صاحب۔"

"پھر آپ نے کیا بولا؟"  
 "جواب تم بھی جانتے ہو۔"  
 "اور جواب کیا رہے گا۔"  
 "میں استاد" اتنی جلدی ہاتھ بھر نہیں ڈالے ہم۔"  
 "ہر ایک دن ڈال دو گے۔ اگلے چلنے پہ دیوار دکھائی نہیں پڑتی۔"  
 "دیکھتے ہیں۔" دروازے کی بازی سے بولا "پہلا مل گیا ہے تو دوسرا بھی مل جائے گا۔"  
 "یہ تو اچھے پر ہے صاحب" لکھتا بڑا ہے۔ کبھی دوسرے کے پکر میں پہلا بھی ہاتھ سے نکل پڑتا ہے۔"  
 ابھی تک دونوں کے چہروں پر کشیدگی اور لہجوں میں کدورت نہیں تھی لیکن نظر آ رہا تھا کہ کسی بھی وقت یہ طرز کلام کئی میں بدل سکتی ہے۔ مٹھل کو بھی اس کا احساس ہوگا اور اسے خوشی میں دروازے کا سبب سمجھیں کرنے کی جستجو یقیناً ہوگی۔ دروازے کو آخر چاٹک اڑے پاؤں سے حلقے ایسے اجنبیوں کے گھر آنے کی کیا ضرورت تھی جنہیں وہ اتوارہ قرار دینے کے درپے تھا تو اس کا اظہار کیا یہ کیا مگر کتنا بے یقینی ابھام بھی نہیں تھا اور بے شک ایک دو سارا لگان بھی قیاس کیا جاسکتا تھا کہ یوں منہ اٹھائے خوشی میں آنے سے مراد خود اس کے اپنے ہاں کا کوئی ابھام ہے۔ اچھا ہوا" شکر دل لی نے آگے کچھ دیر کے لیے دونوں کو خاموش کر دیا۔  
 وہ دسترخوان لے کے آئی تھی۔ میں نے دسترخوان بچھائے اور چینی کی پلیٹیں بچھ دیں اور ہنسل کے آگے رکھنے میں شکر دل کی کی ہند کی۔ وہ چلی گئی تو دروازے کی آواز بھنا۔ میں گونجی "ہم بھی ناکام نہیں ہوئے استاد۔"  
 "اس بار بھی کیوں ہو گے صاحب۔"  
 "ہو تا نہیں چاہیے۔" دروازے سے بولا۔  
 "اسی لیے تو آپ کو ادھر بھیجا ہے کچھ جان بوجھ کے پہلے گا دیکھ کے ہی۔"  
 "اور اس بار ہم ناکام ہوئے تو پولیس چھوڑ دیں گے۔"  
 "کیوں صاحب" آپ اکیلے تو ادھر ہی میں ہو۔ ایک بار نکالنے پر میں بیٹھا تو چیلے پرانی بڑھائے کا گیا؟"  
 "ان کا نہیں۔" ہمیں کسی کی فکر نہیں۔ یہاں گورے افسر بھی آئے ہوئے ہیں۔ نہیں تو اپنی فکر ہے۔ اپنے آپ کا بھی تو سامنا کرنا پڑتا ہے۔"  
 "ایسا ہے تو ایک دن آپ پہنچ جائے۔"  
 "پہنچ تو ہم اب بھی گئے ہیں۔" دروازے کے لیے میں پہلی مرتبہ نکتہ کی جھلک دکھائی دی۔

"پھر کھینچو اور صاحب۔"  
 "ہم راج گدی پر بیٹھی بیٹھے۔"  
 "یہ تو بڑھ چکے بھاگ ہے۔"  
 دروازے کی آنگھوں میں سرخی کوندی لیکن اس نے سر نہ اڑا دیا "پولیس بھی بندھی ہوئی ہے۔ اس کے ہاتھ کتنے ہی لمبے ہوں جیسو لے پڑتے ہیں۔"  
 "ادھر ہی کون کھانا ہے اور کون ساڑے ہے بھاری ہے۔ پھور (کبانہ) بنا تو کوئی نہیں کچھ بھی نہیں۔" مٹھل نے سرخی سے بولا "اپنے کو معاف کرنا پھر پوچھا کیا صاحب؟"  
 "ہاں۔" دروازے کو چھو سوچ سارکایا "تم ٹھیک کہتے ہو۔" دروازے پر آہٹیں نمودار ہونے پر وہ پھر منتظر ہوئے دروازے کے پاس گئے زریں زہرہ اور شیماں کے چہرے دکھائی دینے ان کے ہاتھوں میں خزان پوشوں سے ڈھکے نشست تھے۔ میں نے جلدی سے دروازے کا زہرہ کیا زہرہ کے ہاتھ سے نشست لیا۔ اتنے میں جہاں گہر بھی آئی۔ نشست چارے حوالے کر کے وہ جیوں پلگ جھپٹنے میں غائب ہو گئیں۔ میں نے خزان پوش ہٹائے تو دروازے پر قرار ہو گیا "یہ کیا ہے استاد" وہ نشستوں میں غلامت سے رکھی چیزیں دیکھ کے حیرانی سے بولا۔  
 "آپ کو پتا ہے ہم نے کچھ نہیں بولا تھا۔ آپ شروع کرنا صاحب" سارا تازہ تازہ ہے۔"  
 کئی قسم کی شیشی، کئی قسم کا ٹینس، ٹنگ میو، پھل، ایک نشست میں چائے والی چائیاں، کچھ کھانے، چھری اور پھولوں کے رس سے بھرا بیٹھے گا جگ سارے برتن چھپتے دیکھتے ہوئے۔  
 دروازے ابتدا میں تکلف سے کہا لہا تھا پھر اس سے رہا نہیں گیا اور اس کی آنگھوں کی کمانی نروں ہوئی گی۔ کھنے لگا کہ وہ ناشتہ کر کے کھڑے چلا تھا۔ ہم دونوں بھی ناشتہ کر کے تھے لیکن بیٹھائی کے آداب واجب تھے۔ ادھر زہرہ نے کچھ زیادہ ہی اہتمام کر لیا تھا۔ دروازے اور حسین میں غلامت کا وہی معلوم ہوتا تھا لیکن وہ جو کتنے ہیں۔ یہی تو شعری خوبی ہے کہ سننے اور بڑھنے والے کو متلاہم کر دے۔ ہندو مت اس کے ہاتھ کھلتے تھے اور زبان بھی رواں ہونے لگی۔ مجھے معلوم تھا لوکی کے طوسے کی ترکیب خانم نے زہرہ کو تعلیم کی تھی۔ حیدر آباد میں چلی بار ہم نے نواب روت کے ہاں یہ طوہ کھایا تھا۔ زہرہ نے اپنی طرف سے کچھ ترمیم و اضافہ بھی کیا ہو گا کہ ذائقہ اور سوا ہو گیا تھا۔ حضرتان کی آمیزش نے اسے اور اشتہار کھیر کر دیا تھا۔ چاندی کے برتن اور طرح طرح کے

میوں سے اس کی آرائش کی گئی تھی۔ دروازے پر مغرب ہوا اور اس نے کھلی آواز میں پوچھا "تم کی کچھ کھاتے ہو استاد؟"  
 "کیوں صاحب؟" مٹھل نے تجسس ظاہر کیا۔  
 "سوچتے تھے اس گری تیزی پھرنی کا کوئی کارن تو ہوگا" سوا ایک یہ بھی ہے۔ اچھی خوراک سے دلخ برا بھرا رہتا ہے۔"  
 "جب تک آپ شہر میں ہو" ادھر آجایا کہ آپ کو آج کل تو ذی ضرورت تھی ہے۔"  
 مٹھل کی یہ برہنہ جھکی خود کھائی کے انداز میں تھی۔ دروازے کے اس بہت تیز تھے اس نے من لیا اور لہجہ اس کے حلق میں اٹک گیا۔ وہ اپنی منی نہ دوک سا "ہاں ہاں پھر یہی کرتے ہیں یہ تم اپنے لیے چار کر" اس طرح شمارا کھانا نہ ہو جائے۔"  
 "ابھی چھوڑو صاحب۔" مٹھل نے بے نیازانہ کہا "مٹی سب ایک جیسی نہیں ہوتی اور اور کوئی ایک تو آخری دن ہوتا ہی ہے۔"  
 دروازے ایک لمبی بھار بھری اور کہیں گم سا ہو گیا۔ مٹھل نے اس کے رکے ہوئے ہاتھ پر اعتراض کیا اور بیچر کے پکڑوں کی قاب اس کی طرف بڑھا دی۔ ان پکڑوں کی مٹھل خود فرمائش کرنا تھا۔ پکڑے واقعی خستہ و لذیذ تھے۔ دروازے پر تو صیف میں سر ٹھانے لگا "ادھر ہی ولایت میں تو صاحب سارا سوا لوٹ پلٹ گیا ہو گا۔" مٹھل کے اشتہار میں بیٹھو بھی شامل تھا۔  
 "شروع شروع میں پریشانی ضرور ہوئی۔" دروازے جواب کا اعزاز بخشا "ہند میں منہ کو ایسا کہ دس کی یاد ہی نہیں آتی تھی۔ لگتا تھا اب ٹھیک سے کھانے کو ملا ہے۔ پہلے تو جیسے کھاس پکڑا تھا۔ وہاں کی کیا بات ہے۔ وہ لوگ کھانا پکانے اور کھانا سجانے پہ ایک سادھیان دیتے ہیں۔ روزنی نئی ترکیبیں نکالتے ہیں۔ وہ اتنا پکارتے اور بھونتے نہیں کہ بڑی ہاس کا اپنا رنگ جاتا ہے نہ سواد۔ ادھر تو صبح سالے کی بھارت سے اصلی رنگ اور سواد کا پتا ہی نہیں چلتا۔ یہاں آگے دوبارہ اپنے کھانوں کی طرف لوٹنے میں بڑی مشکل ہوئی۔ ہم سے اب زیادہ صبح سالے نہیں کھائے جاتے لیکن یہ یہ تو بہت سواشت (ڈائٹ وار) ہے۔" اس نے ساتھ ساتھ رکھے ہوئے خزان کی طرف ہاتھ پھیلاتے ہوئے کہا "ہم نے ایک ساتھ اتنی سواد بھری چیزیں کبھی نہیں کھائیں اور پھر یہ یہ۔" اس کا اشارہ یقیناً کھانا پیش کرنے کی غلامت

ولطافت خوش رنگی و رنگارنگی سے متعلق تھا۔

بھٹل نے اس پسندیدگی پر ممنونیت کا اظہار کیا اور دوپہر کے کھانے تک ٹھہر جانے کی درخواست کی۔ بھٹل نے کہا کہ یہ سارا کچھ تو بجلی میں تیار ہوا ہے اور یہ تو کھانا نہیں تھا۔ دوپہر کا باقاعدہ کھانا ورما کے لیے مزید لطف و لذت کا باعث ہوگا۔ ورما نے صاف انکار کر دیا وہ یکدہر نہیں ٹھہر سکتا اور اتنی عظیم سہری کے بعد دوپہر کے کھانے کی گنجائش کہاں رہ جاتی ہے۔ اس نے ابھی تک اپنی آمد کے مقصد کا سراغ نہیں لگنے دیا تھا۔ ایک ہی صورت نظر آئی تھی کہ کسی طور اسے تادمہ گفتار دکھا جائے۔ کھانے کے دوران بھٹل اسے مسلسل دہکتا اور اوہ اوہر کے موضوعات و معاملات پر اکساتا رہا۔ ہم دستار خوانی کی صورت بھی خوب ہوتی ہے اور جب کوئی میزبان شگفتہ و شائستگی سے ایسے سوالات اٹھاتا رہے جن کے جواب میں کسی پیچیدگی اور ناگواری کا پھول نہ نکلا ہو تو چاہے کوئی طیفنا کتابھی کمر خن ہو یا اپنے رتبہ و منصب کی وجہ سے دانستہ کم خفی و کم گوئی شعار رکھے ہو، کشی ویر تک اپنے اس ناروا نازیبا سکوت کا مشتمل ہو سکتا ہے۔ میں نے اور بھٹل نے کسی تردید اور اختلاف سے بھی اجتناب کیا تھا۔ ہم ایک بہترین سماج جتے ہوئے تھے کسی طالب علم اور کسب فیض کرنے والے عاجز کے مانند۔ اچھے سامع پر ایک کو مرغوب ہوتے ہیں بلکہ ان کی تلاش رہتی ہے۔ بھٹل کی کوشش رائیگاں جانی رہی۔ وہ ورما کی آمد کی غرض و عاقبت جاننے میں ناکام رہا۔ ہاں اتنا ضرور ہوا کہ ورما کے چہرے پر خوشی، مغائرت اور کدورت کی کلیئرس کم ہوتی رہیں۔ وقت خاصاً گزر گیا۔

قوسے کی چسکیاں لیتے ہوئے ورما نے ایک بار پھر مجھے سٹاکس سے روچا کر کیا۔ کہنے لگا "تم نے سنا ہوگا استاد پوپیس کی دوستی اچھی سے نہ دہشتی۔"

"اپنی آپ کی دہشتی کا کوئی کارن نہیں بنتا۔" بھٹل نے مستعدی سے کہا۔

"اور دوستی کا بھی تو۔" ورما بے باکی سے بولا۔

"دوستی کا ایک ہی کارن ہوتا ہے، ایک کا دوسرے کو بھلا لگنا۔"

"ہم ہم تمہیں کیسے لگتے ہیں؟"

"ہم آپ کو ابھی باہر سے لوٹا لیتے تھے۔"

ورما بیٹھے بیٹھے لہرا سا گیا اور خاموش رہا پھر اٹھنے کے لیے کھسکا لگا "اب چلے ہیں استاد۔"

"ایسا کیسے بھلا ہے۔" بھٹل کی استدعا رسمی تھی

"تھوڑا اور بیٹھے۔"

"جانا ہے۔" ورما نے مختصر کرنا اور کسی قدر سہجی سے بولا "تم نے تمہیں پوچھا، ہم کہاں کیوں آئے ہیں۔"

"کیا جانتا ہے۔ اپنے واسطے آپ کا ادھری آنا اور ساتھ بیٹھنا سہت ہے اور کوئی بات ہو تو بولو۔"

"تم کو دوبارہ دیکھنے کو من کرنا تھا استاد۔" ورما اپنے لیے کا طنز نہ چھپا سکا۔

"ہم تو یہاں کرانے اس دن کو تو آئی بیٹھے تھے۔"

"ہاں!" ورما تیری چڑھا کے بولا "اس دن ضروری میٹنگ تھی۔"

"بعد کو کسی نچت نامم۔ اپنے کو بولا لیتے۔"

"سے ہی نہیں ملا اور ہم کو خود کہاں آتا بھی تھا۔" ورما نے ہنسی کے درو باج پر اپنی نظر ڈالتے ہوئے کہا "تم کو دیکھتے، تمہارا یہ راج سنگھماں دیکھتے۔"

"یہ اپنا راج سنگھماں نہیں ہے۔"

"جو کچھ بھی ہے راج بھون بولو، سنا سنا تمہارا آج اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تھا۔"

"مکھری دیکھا ابھی، تھوڑا نامم اور دو اندر چلے ہیں۔"

"نہیں! اب اس کی ضرورت نہیں۔ اتنا ہی بہت ہے۔"

ات اور وری مسٹر نہیں۔ اس کو دیکھنے کے بعد۔۔۔" ورما پہلو بدل کے بولا "کوئی شک نہیں کسی کو بھی اس کی فکر ہونی چاہیے۔ کوئی بھی اور کبھی بھی شاکروں جیسے راون دست بھنگ کے اوپر کام نہ کر سکتے ہیں۔"

ورما نے اب کوئی ابہام رہے نہیں دیا تھا۔ "بھٹل نے غیر متوقع طور پر جواب نہیں دیا۔"

ورما اپنی نشست سے نکلی اٹھ کھڑا ہوا اور کپڑوں کی غنائیں، ٹائی درست کرنا ہوا، بھٹل کے روپہ رو آ کے بولا "ہمارا کام جاری ہے۔ ہم نے ہر طرف چھان بین کر لی ہے اور کر رہے ہیں اور ہمیں سینٹریٹ گورنر ماسٹر جی آگے ہیں۔ کسی کو کچھ نہیں مل رہا۔ لوٹ کے وہ اسی نتیجے پر پہنچے ہیں کہ اتنا ذہنی پلینڈ جرم کوئی بڑا گروہ ہی کر سکتا ہے۔ وہ شاکروں کے رشتے دار یا ان کے مال پر نظر رکھنے والے انکو لٹیہے نہیں ہو سکتے۔ یہ تو بہت پلانڈ سوچا سمجھا ہوا ایکس پرت لوگوں کا ایڈو سٹر ہے۔"

بھٹل نے آنکھیں موند لیں۔

اس کی خاموشی سے ورما جڑ ہونے لگا اور سر آواز میں بولا "اور یہ معاملہ ایسا نہیں، ایک دو آدمیوں کا نہیں"

بازی گبر 5

42 آدمیوں کا خون کا ہے۔ وہ متاثر نہیں تھے۔ یہاں کی پولیس نے جان بوجھ کے سختی کم کی یا اسے اس رات ٹھاکہ بستی میں باجر سے آنے والوں کے بارے میں پوری جان کاری نہیں کی۔ پولیس ٹھک کے چپ ہو جائے اور ہاتھ پیر چھوڑ دے تو اوپر سرکار کئی تیشی ہے۔

”یہاں ہونا چاہیے۔“ بھٹل نے ہم کو بولی کی۔  
 ”اور صرف دو سراسر اٹلے کی در ہے۔“

”شاید ہمیں ملے آپ کو۔“  
 ”یہ تو تم کسی طرح کہہ سکتے ہو؟“  
 ”آپ ہی بول رہے تھے۔ کوئی سودا لوگ تھے۔ پورا دیکھ بھال کے ادھر لگے ہوں گے۔“

لیکن پولیس میں بھی کی نہیں دیکھتے، سننے سوچنے اور بال کی کمال نکالنے والوں کی۔  
 ”پھر تو بل جائے گا۔“ بھٹل کا لہجہ استغاثہ کی نہیں تھا۔ اس نے بے ظاہر انکوائری سے کہا ”اپنے لیے کوئی حکم ہو تو بولو۔“

”جو میں معلوم ہے، تم کسی وجہ سے کھلے پھر رہے ہو؟“  
 ”آپ برائے ہو گے، صاف پولیس۔“ بھٹل نے استغاثہ کو بولی تو آواز میں کہا ”مجھ میں آپ کے ہونے سے اتنا تاثر بھی لگا اپنے کو۔ ہم لگتے رہیں۔“

”ورنہ کیا ہو تا؟“ درما نے سختی سے پوچھا۔  
 ”بھٹی جلدی وہ کرتے، اتنی جلدی اپنی کتنی ہو جاتی۔“

ایک ہاتھ سے بھٹا ڈالتے، دوسرے سے گانٹھ کھولتے اپنے ساتھ ایک چوڑی ٹائیس ہوتے۔ اوپر ہم بھی اپنے سے کے لیے ڈوریاں ہاتھ میں رکھتے ہیں۔ آپ نے کوئی چھوٹا بھٹل نہیں دی اپنے کو۔ آپ ان میں زیادہ دیا ہے۔ نئی پے کے کی بات اور ہوتی ہے۔ تو وہ اپنے کو دیکھنا آگے پیچھے کا پھار بھی کر رہا تھا۔ آپ کو ذرا ترچھا پڑنے سے پیچھے کا سارا اکارت ہو جاتا۔ سامنے صاف ہونے سے گھوڑا دانا ٹھیک رہتا ہے۔ کیا پولیس آپ سارا جانتے ہو۔ اوپر سر کے ایلے کالے سے اندر گودے کا کوئی پانا نہیں۔ کوئی آگے کی بات ہو تو بولو صاحب۔“ بھٹل نے ناگوار سے کہا۔ ”پہلی دفعہ سامنے پڑنے سے ہم نے سارا برابر کر دیا تھا۔ اس کے بعد اپنے پاس کچھ نہیں ہے اور آپ ہم ادھر سے جا رہے ہیں۔“

درما کا چہرہ ٹھیک رہا تھا۔ بھٹل کے چپ ہو جانے پر اس نے جیسے کب کی رکی ہوئی سانسوں سے سینہ ہلکا کیا اور ذہر خند سے بولا ”اور جلدی تم کو کون سے بھی آتا ہے۔“  
 ”وہ بھی دیکھا میں گے صاحب، جدھر ہی ہوں گے،“

آجائیں گے بعد کو پورا پر ہاتھ خرچا بھی لیں گے اور آپ دھیر دھیر رخصت ہو جائیں گے۔ بھٹل نے درما کو مزید کچھ کہنے نہیں دیا اور آئندہ انہیں وہی چہرہ دہانا مناسب سمجھا جو وہ چند پہلے کو تو ان میں درما کے مانت پولیس افسر سے کہ چکا تھا۔ اس نے کہا کہ بستر ہو گا، ہماری عدم موجودگی میں جوئی کے کیٹینوں سے کوئی علاقہ نہ رکھا جائے۔ انہیں پیچھے سے کچھ حاصل نہ ہو گا۔ چھید کی ہی ہڈی کی۔ ہماری طلبی مقصود ہو تو بھٹل میں استاد جامو سے رابطہ کیا جائے۔ ہم تک طلبی کی اطلاع دیتے اور ہمارے فیض آباد آنے میں کچھ وقت صرف ہو سکتا ہے۔ لیکن پولیس افسران کے ہم ہر صورت واپس آجائیں گے۔

درما کے ہونٹوں پر طرز غوث سے آلودہ مسکراہٹ نمودار آئی۔ اس نے سر ہلایا اور ڈوڑھی کی طرف جانے والے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ ہوتے ہیں کہ ہم تینوں ایک دوسرے کے پیچھے ڈوڑھی میں آئے۔ اوپر تھکانا ہی کی چیز باقی چاہیں ستانی دس۔ تینوں رک گئے۔ شکرانہ ہی خاص۔ دان لائی بھی۔ میں نے خاص دان اس کے ہاتھ سے لے کے درما کے سامنے پیش کر دیا ”ہم ہم پان نہیں کھاتے۔“ وہ گھبرا کے بولا۔

”ادھر ہی جیسا پیچھے نہیں کھایا ہو گا۔“ بھٹل نے اسے جو صلہ را اور اشتیاق پید کیا۔

درما نے ایک کھائی تامل و تردد کے بعد چاندی کے ورق میں ٹیوں بیڑا اٹھایا۔ انہی اس نے بیڑا میں رکھا تھا کہ چٹکیں جھیکانے لگی اور انگریزی میں بے ساختہ بولا ”ہا انڑی ملی سک۔ ما دلیس۔“

اس کے چہرے کی بے ساختہ کسی قدر لوٹ گئی تھی۔ جوئی کے وسیع چہرے کے نیچے گلی میں سیاہ رنگ کی موڑ کھڑی تھی۔ بدھن برادر ادنی اور دردی پوش ڈورا بیروہاں موجود تھے۔ بیڑیاں اترتے ہوئے بھٹل سے پوچھتے انداز میں کہا ”پولیس کا الٹا سیدھا بھی بٹے نہیں پڑنا صاحب، راون کو مٹانے والے کو بھی شاید ڈی۔“ درما ایک ڈکی اٹھس اور تھوڑے فاصلے پر تھا اس نے بھٹل کا مقصود سمجھ لیا ہو گا کہ کسی قسم کار سے شفق خدا کو نجات دلانے والا بھی مستوہب سزا ہے، گردن ڈوبی ہے، یہ بوالعجبی بھی خوب ہے۔

موز میں جھینے سے پہلے درما چند لمحے مجھے اور بھٹل کو حلالہ نظروں سے دیکھا گیا۔ اس نے معافانے کے لیے ہاتھ بڑھانے میں بھی بھل نہیں کی تو ہم نے بھی اپنے ہاتھ کھینچے۔

رکے لیکن ہمارے سلام کا جواب اس نے سر کی خفیف جنبش سے منہ دیا۔ اس کے ہنسنے ہی موثر روانہ ہو گیا۔

بھٹل اور میں دو رنگ چوتھے سے پھرتے رہے۔ دیکھتے ہی دیکھتے ہونٹوں کی کھلے اور بھٹل ہو گیا۔  
 ہم ٹھیک آٹھ بجے فیض آباد اسٹیشن پہنچ گئے۔

اندز آئے بے معلوم ہوا کہ گاڑی چالیس منٹ کی آخیر سے تھکتے آ رہی ہے۔ بھٹل ویٹنگ روم کا رخ کیا۔ فرسٹ کلاس کے اس درنگ روم میں نسبتاً سکون تھا۔ پلیٹ روم پر تو بہت چیز بھی اور کچھ دیکھا ہی ہوئی تھی۔ بارودی فائر انے نہیں ایک گوشے میں آرام گریہوں پر بٹھایا اور کھانے کے لیے پوچھا۔ عالی بیٹھے رہنے سے کچھ کھل بستر تھا۔ بھٹل سے اجازت مننے پر گھراں نے ذہن انداز میں بیٹھے پر ہاتھ رکھا اور سر تھکائے باہر چلا گیا۔

اس کشادہ اور عمدہ قسم کے سارے سامان سے آرام سے صاف تھری انتظار گاہ میں بیٹے سے ایک جوتہ موجود تھا۔ ایک خوش پوش اور جیز آری اور کھالی ساڑھی میں ملیوں لنگ کھٹک تیس سال کی عمر کی ایک ساٹھی نازک اندام عورت۔ جو کوئی بڑا افسر معلوم ہوا تھا۔ ہماری آمد پر اس کا چہرہ واضح اور پر بڑکا گیا تھا۔ شاید اس لیے کہ ہماری دستہ پہلا اول سب سے مسافروں سے ملاقات نہیں رکھتی تھی۔

دو پیر کھانے کے بعد بھٹل نے روانگی کا اعلان کیا تھا۔ اس وقت بھی دسترخوان سے اٹھنا چاہتے تھے۔ سبھی کو جیسے کھانا ساگ۔ حالانکہ بھٹل نے دو تین دن پہلے ہی انہیں اپنے راتوں سے اٹھا کر دیا تھا۔ کھانے کے بعد قیلولہ کرنے کے لیے بھٹل جوئی سے نکل گیا اور سورج غروب ہونے وقت پہن آیا۔ یقیناً دو آڑے کے لوگوں سے دو راہی خاقتات کے لیے گیا ہو گا یا پھر نہیں اور، ذکیل بھارگو سے صلاح مشورہ کرنے، اسے کچھ باتیں دینے، درما خانہ ری والا افسر میں معلوم ہوا تھا۔ اس نے کوئی ایہام بھی نہیں رہنے رہا۔ صاف ہٹکارا تھا کہ حق جاننے کے لیے وہ کتنا مضطرب ہو اور کہاں تک جا سکتا ہے۔ ناگہانی کی صورت میں اس نے ہمیں کی ملازمت سے دست بردار ہوجانے کا عہد کر رکھا ہے۔ کون جانے ہماری روانگی میں رکاوٹ نہ ڈالنے میں بھی کئی صعوبت تھی۔ ہو۔ درما سے کچھ بعد نہیں تھا۔ اس کے ہٹکارے کا انداز ہی مختلف تھا۔ بھٹل کو بھی اس کا احساس تھا کہ وہ بھی دھند پوری طرح نہیں بھٹتی ہے۔ ہمیں بہت دیر رہنا تھا۔ پولیس نے کوئی شرط عائد نہیں کی تھی لیکن بھٹل نے اپنی جانب سے ایک، طرح کا وعدہ کیا تھا کہ ایک

جگہ سے دو مری جگہ سفر کرتے ہوئے کھینچے میں منہ استاد جامو کو باخبر دے گا۔ ہنر سے جوئی کے کھینچوں کو کھک کرنے کے بجائے پولیس پہلے استاد جامو سے رابطہ نہ کرے۔ ہر چند یہ ایک مشکل کام تھا۔ نئے مقامات پر ہمیں اپنی سکونت کا کچھ علم نہیں ہوا تھا۔ بس یہی ہو سکتا تھا کہ ریل سے اترتے ہی ہم اس مقام کے اسٹیشن ماسٹر کے کمرے کا دروازہ کھٹکا میں اور اسٹیشن ماسٹر کی معرفت جامو سے تار منگوا لیں۔ ہر جگہ آمد اور روانگی کے وقت اسٹیشن ماسٹر کی خدمت میں حاضری لازم قرار دیں۔ مشکوک لوگ جس طرح صبح و شام کھانے میں حاضری دینے کے لیے پابند کے جاتے ہیں۔

انتظار گاہ کے گھراں کے ساتھ سفید وری پوش خادم ہاتھ میں تخت اٹھائے اندر آیا۔ تخت سفید کپڑے سے ڈھکا ہوا تھا۔ ضیاع بھی اقبال بندی کی ایک نشانی ہے۔ ضیاع سے دولت کو داؤد لاتی ہے۔ بھٹل نے صرف چائے کے لیے کہا تھا۔ تخت میں چائے کے علاوہ کھیتوں میں کئی طرح کے لوازم بٹے ہوئے تھے، کھن توں، انگریزی لکٹ، ایک اور پیمپھاں۔ ہم میں سے کسی کو ان کی طرف رغبت نہیں ہوئی۔ گھرتے ہم خوب کھانے کے پیلے تھے اور زیریں نے صبح کرنے کے باوجود جانے کیا کیا چیزیں ساتھ کر دیں تھیں۔ بھٹل نے چائے تو ٹی سے پیلے کمرے میں موجود مسافر سے چائے کے لیے پوچھا۔ مسافر نے بھر کے لیے سٹ بنایا پھر اس نے انکسار سے انکار کر دیا۔ انکسار صاف مصنوعی تھا۔

اسے دن گھر میں رہنے اور گھر میں تقریب بند رہنے کے بعد مجھے یہ گرد پیش عجیب سا لگ رہا تھا جیسے سفر کے ہوئے وقت گزر گیا ہو۔ ان سب کے چہرے آنکھوں میں گھوم رہے تھے کاتوں میں ان کی آوازیں آتیں ہی ہوتی تھیں۔ ہمیں رخصت کرنے کے لیے وہ بھی اسٹیشن آنے کے خواہش مند تھے۔ بھٹل نے انہیں روک دیا۔ ان آخری لمحوں میں وہ بے حوصلی سے باہر جانے کے لیے ہم دروازے کی طرف بڑھا چاہتے تھے ہمیں ٹھہرنا پڑا یا سمن بڑھنے لگی تھی۔ بھٹل نے پلیٹ کے استے بازوؤں میں بیجا لیا اور اسے تھپکیاں دیتا رہا۔ تیسراں اور فروزاں بڑی اور چھوٹی مسلم بھی پھر خطرات کر سکیں۔ زیریں خانم اور ذہرہ کو اپنے آپ کو قابو میں رکھنا آتا تھا لیکن بھی خاموشی آنسوؤں سے زیادہ کاری ہوئی ہے۔ اوپر اور شدہ غم اور نصیب بیا بھی بہت سرا سید گھبرائے گھبرائے سے لگتے تھے۔ فیض آباد میں ہمارے آنے کے بعد پیش آنے والے حالات سے وہ کہو پیش واقف تھے۔ یہ کہو

بیش کی شناسائی بھی ہوتی ہے۔ تاہم کسی نے ہم سے مزید کچھ عرصے تک پھیر جانے کی التجا نہیں کی۔ اس احساس ہونا چاہیے تھا کہ بھٹل نے روانگی کا ارادہ کیا اطمینان کے بعد یہ کیا ہوگا۔ بھٹل نے انہیں یہی کچھ بتانے کی کوشش کی تھی۔ اس نے ایک بار پھر ماری ماری سب کے سہول پر ہاتھ رکھے اور یہ طور خاص فروداں کے پاس جا کے اس کی پیشانی کو بوسہ دینے ہوئے بولا "بھٹل آئے گا کریں گے اب کے اور پیچھے خیر فرما رہیں گے۔ کوئی بات ہو تو اپنے کو بھٹل کے پتے پر بھیجی ڈال دینا۔" فروداں بلک پڑی۔ اسے زبردستی کے حوالے کر کے بھٹل نے پھر مڑے نہیں دیکھا اور یہ جگت دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے جلدی نہیں کی۔ میں نے بھی جو لفتا بھٹے آتے تھے فروداں کی دل بونی کرنی چاہی مگر وہ پچھ اور ہی منہ چاہتی تھی۔ کوئی کچھ اور سننا چاہتا ہو اور کہا کچھ اور جارہا ہو تو لفتا بڑے بے وقت ہو جاتے ہیں۔ اس کی آنکھوں میں آنسو اٹا اٹا کے آ رہے تھے۔ میرا سینہ بھی پھیلنے لگا تھا۔ میں نے سٹے لے کر کہا کہ بھٹل ت کھوں گا۔ پہلے وہ دھن باد اترے اور ظفر کو قبض آباد روانہ کرنے کی سہیل کرے۔ وہ تو اشارے کا منتظر ہوگا۔ اس کی آمد سے دونوں سہول کے اضطراب میں بھی ہو جائے گی۔"

وینٹک دوم میں ہمیں آئے پندرہ منٹ ہوئے ہوں گے کہ سامنے دروازے کے پلٹ جھنگ سے نکلے۔ وہ استاد سلامی تھا۔ اس کے ساتھ اڈے کے دو اور آدمی دیو اور بنا بھی تھے۔ تینوں تانڈے کا لباس پہنے ہوئے تھے۔ انہیں دیو کے بھٹل کا ہم قہن گیا اور پیشانی پر لکیریں کھینچ آئیں۔ استاد سلامی دروازے ہی سے ہاتھ باندھے آیا تھا "اپنے کو معاف کرو استاد! وہ بھٹل آوازیں بولا "تم نے منع بولا تھا یہ ایمان سے ہی نہیں مانا۔"

بھٹل بہت بنا رہا۔ استاد سلامی نے اس کے پیچ پکڑ لیے "بھٹل پورے تمہارے لیے خاص قسم کی بیڑی منگوائی تھی۔ سامنے دگری نے آئے میں وہ لگا دی۔ سوچا اور ہری پڑی پڑی سوکھ چوریں گی اب پھر تمہارا کب پھیرا لگے۔" اس نے دائیں طرف بیٹھے دیو کی طرف جلدی سے ہاتھ بڑھایا۔ دیو نے ہڑبڑانے ہوئے دھڑکی پکڑے کی ایک چھوٹی پوٹی بھٹل کے آگے کردی۔ بھٹل نے ہاتھ نہیں اٹھایا۔ میں نے جو سے پوٹی لے کے بیک میں ڈال دی۔

"چاہئیں سے۔" بھٹل نے تنک کے پوچھا۔

"نہ استاد! سلامی سر جھٹک کے بولا "تم کو دیکھ لیا"

جانوساری یا اس تھکن دور ہو گئی۔ من میں شام سے ملے کئی ہو رہی تھی۔ وہ تو سالے سالے کے سالے آئے کو بھٹل رہے تھے۔ مشکل سے کونٹے سے ہاتھ کے آویں کی پوچھو ان حرام خوروں سے۔" استاد سلامی نے دیو اور بنا کی آنید چاہی۔

"بھٹل نے ناگاری سے کہا بھٹل بھر کے توقف کے بعد بولا "ان کو بھیج کے رکھنا ہے۔"

"نکا استاد! سلامی سینہ ٹھک کے بولا "جو حرام کا مستحق کرے گا اپنی مٹی خراب کرے گا۔ تم حرام سے جاؤ۔ آگے تم دیکھنا۔ چاروں غانے ٹھیک رہے گا۔"

سلامی پیو اور کھانا چاہتا تھا کہ رک گیا۔ انگریزی لباس میں نہیں ساک ٹھیک ہاتھ میں ہوا سا چری بیک لے انتظار گاہ میں داخل ہوا اور ادھر ادھر نظر دوڑاتے ہوئے ہمارے قریب ہی بیٹھ گیا۔ اس کے ہاتھ میں کوئی رسالہ دیا ہوا تھا۔ کرسی پر بیٹھ کے وہ رسالے کے ملاحظے میں مصروف ہو گیا۔ سلامی نے مٹی خیر نظروں سے بھٹل کو دیکھا اور کچھ لہجے میں بولا "کھانا بولتے ہو استاد!"

بھٹل نے کوئی تاثر ظاہر نہیں کیا۔

"اپنے کو تو بھی والا جان پڑے ہے۔"

بھٹل نے بنگاری بھری۔

"پھر استاد خیری تھر تھ پاتا انچی کرما گرم رہتی۔"

سلامی نیلے پن سے بولا "بھٹل کی خاموشی یہ وہ حیدر ہو گیا اور اس کا سنہ بن گیا "حرام کے اور سرکاری مال میں تمہارا ہی راتر ہے۔ سالے اوپر والوں کو تمہارے ہی اور خوب مال پائی بنا رہے ہیں۔ اور والوں کو کھیرنا بھی لونی لگتی ہے تم چارے ہو ابھی سارا ٹھیک نہیں ہے۔ یہ سو رکھانے آگے بھی مست اندھا پن کریں گے۔"

"پر ادھر ہی چوکی پر تو بھی تو را جا بنا بیٹھا ہے۔"

"بھٹل چاہے جو تے مارو تمہارا حق ہے۔ اپنے کو بھٹل نے کوئی بلی کا لال ہی چوکی پر بیٹھا ہے۔ تمہارے اس ظلم نے بھی اپنی ماں ہی کا دودھ بنا ہے۔ وہ تو تم اور تھے اس لیے دیکھنے اور کرنے کو کیا رہا تھا۔ آگے جو ہوگا وہ کھیلے گا استاد۔ تم سے بھی سارا جان لیا ہے اور اپنے سب خرا زوں کو بھی بول دیا ہے۔ تم نے فکر ہو کے جاؤ اور کچھ دنوں میں ہو تو اپنا استاد جانو کتنا دور ہے۔ شام کو آگے گا سو رہے اور آجائے گا۔ اب اپنے پے تمہارا بھروسہ کرنا چاہو اور جرو استاد نے کچھ سمجھ ہی کے چوکی پر راجا کھیر کرے گا مان دیا ہے۔" سلامی کے تجزیوں میں شگہ بھی نمایاں

بھٹل نے آنکھیں بند کر لی تھیں۔ سلامی اس کے پیچ رہا تھا۔ اول در سے کی انتظار گاہ میں ایسا کچھ نہیں ہوتا تھا۔ پہلے سے موجود مہیاں بیوی ہم سے دور بیٹھے تھے۔ ہی کی آواز شاید ان تک نہ پہنچ رہی ہو لیکن کمرے میں رہ رہی تھی اور بیانی کے وہ دونوں کھنڈر بھی نہیں معلوم کرتے تھے۔

کچھ دیر خاموشی رہی۔ سلامی کی نظریں بار بار رسالے کے ملاحظے میں مصروف مسافر پر جاتی تھیں۔ وہ شخص بے چین تھا۔ سلامی کو جیسے کسی نے کاٹنا چھو دیا ہو ایک اور چوکی آوازیں بولا "ایک بات پہلے میں پڑنی استاد۔ جس بات تمہاروں کے ماں بولی بھٹل ہی ہم لوگ دن عیلم کے تھے یہ تجربے کی بھٹل میں تھے۔ ایک دو نہیں گانچہ کے دست نہ ہوں پر آگے کے پورے نہیں گواہ تھے اور پھر ان سہرے تھیں ہاروں نے خود بھی اچھی طرح پھان چھک کر لی تھی۔ یہ بات تو سنا سنی ہے کہ اس رات ہم ادھر ضرور میں تھے۔ پھر کیا رہ جاتا ہے انوں سے قانون سے۔"

"چپ رہو۔" بھٹل نے است و حکارہ کیا "قانون کے آگے ذوری سمجھنے والا بھی اتنا ہی پالی ہوتا ہے۔ ان کا بولنا ہے "اور یاں اپنے ہاتھ میں نہیں۔"

"ہا! سلامی نے کسی قدر بھڑائی انداز میں کہا "ایسا لہجے۔ اپنا کیا واسطہ۔" وہ بھٹلے لگا اور جھلی بکتے ہوئے بولا۔ "سارے ہالنگ ہی بیل ہو گئے ہیں۔"

"انشانہ فپ نہیں رہا ہے۔" بھٹل کی آواز بھری تھی۔ "تیر کمان تو چاروں اور چھانا پڑے گا۔"

"اور جیج میں جو دس میں حرام موت کام آجائوں گے۔"

"آجائے دے۔ سرکار کو معاف ہوتا ہے پھر سرکار کے ہی ہوتی۔" بھٹل نے سر دھری سے کہا۔

"اتنا بھی اندھیر نہیں ہوتا۔" سلامی کی آواز بھری تھی اور وہ کسی حد تک بیوں کی طرح چل کے بولا "ایک بات بولوں استاد! ایسے وقت تم ادھر ہی نہ ہوتے تو یہ سو کی اولاد لیتے تو تو کتنی کا بچا رہتے۔ کو تو کالی میں اپنی رات سب اپنے پتے دن کی سب وجہ دھنالی کی چاری بھی تو سب بولا گئے تھے۔ ایک دم پڑی سے اتر گئے تھے ایمان سے۔ دو چار کو تو اس رات ضرور ٹھیکانے گا بیتہ بعد کو کیا ہو تا بعد کو دیکھا جائے گا۔ من پ تو خون سارا تھا۔ وہ تو اس خرابا دھیان تھا استاد!"

میری توجہ کسی اور طرف تھی۔ میری سمجھ میں دیر سے آیا کہ ان کا مقصد ایک دوسرے کو قائل کرنا نہیں "انہیں اپنے بازو میں بیٹھے ہوئے شخص پر شہت اور وہ است اپنی تکرار سے کچھ باور کرانا چاہتے ہیں۔ یہ سوال دہرایا "جیرانی خضر" نفرت اور بیزاری کا اظہار ہوا ہے سلامی نے ٹھک کر کہتے ہیں میں خون خراب کی رات بھرتے کی بھٹل میں ہماری موڈوں کا ذکر بہت چنگ کے بھٹل سے کیا تھا۔ جیت پہلی بار یہ نکتہ اس کے دماغ میں روشن ہوا ہو۔ ابھی انہی یہ دلیل اس سے سمجھی ہو یہ دلیل ہماری سب سے بڑی پیر تھی۔ دلیل کیا شاد ہے۔ اس سے ہماری برات کے پتلے تھے۔ سلامی کی جیرانی کے برابر میں بھٹل کی وضاحت اور وضاحت کی سادگی بھی واہتہ تھی۔ ساری کا شہد بچو ایسا خیالی نہیں معلوم ہوتا تھا۔ رسالے کے ملاحظے میں مصروف شخص ہم سے اتنے قریب بیٹھے رہنے کے باوجود کیرا سب گان بنا ہوا تھا۔ وہ اندھا نہیں تھا "میرا بھی بھینٹا نہیں ہوگا۔ بھٹل اور سلامی کے درمیان ہونے والی اس قسم کی گفتگو من کے کسی تشویش اور اضطراب کے آثار اس کے چہرے پر نمایاں ہونے چاہیے تھے۔ اس کے برعکس صوبتا دور بیٹھے میاں بڑی خاص سب عین نظر آ رہے تھے۔ اگر واقعہ وہ تو ہی پوچھیں کا فرستادہ ہے تو سلامی کا یہ لہجہ بھی درست ہونا چاہیے کہ آگے سفر میں بھی ہمارے تاقب وہ سہل چوری رہے گا۔ پولیس افسروں نے بھی من کو بلی میں آگے ہی چاہے کہا تھا کہ پولیس نے نہیں شہت سے ہری نہیں کیا ہے۔ ادھر بھٹل اور سلامی کو بھی اڈے میں بیٹھ پائی بیڑیوں کی موجودگی کا علاج احساس ہونا چاہیے۔ انہیں نے سہ پیرا اب جا کے اپنی روانگی کے مطلق بتایا تھا۔ اڈے ہی کے کسی آدمی سے اس نے تنک منگوائے ہوں گے۔ پولیس سے خبر ہوئی کہ یہ ایک بات ہے "بھٹل ہی نے اڈے کے لوگوں کو اپنی بھری پر مامور کیا ہو کہ پولیس کو ہمارے تعاقب سے کچھ مائل ہوتے والا نہیں تھا بلکہ ہمارے لیے تو یہ کچھ بھری تھا ہمارے سفر کی ضرورت جان کے ان کی شدت میں کمی دیکھی تھی۔ یہ تعاقب ان کے لیے اعصاب شکن بھی تھا اس کا احساس چند ہفتوں کے بعد ہی انہیں ہونا چاہیے۔

انتظار گاہ کے گھرانے میں سر تھکا کے ہمیں بتایا کہ گاڑی کی آمد کا اعلان ہو چکا ہے۔ چند منوں میں جانے والے والا خادم بھی آیا۔ ہم نے اسے بھٹل کے ساتھ جانے کے لیے اپنے اپنے کھڑوں کو بھی اس نے ہندھنی سے تیار رقم دی۔ یہ سارا جسم لہرایا۔ ہم اٹھ چاہتے تھے کہ سلامی

ہاتھوں میں تھما دیئے۔ انہوں نے سر سے ہاتھوں سے لگایا اور جہوں میں داپس رکھ لے۔  
 "چاقو سے سارے انگلیوں پر دھار رکھ۔" ٹھٹھل کا لہجہ تلتلیسی بھی تھا تلتلیسی بھی۔ یہ کہتے ہوئے وہ کرسی سے اٹھ گیا۔ میں نے پلٹ کے دیکھا۔ دونوں میاں بیوی نے کرسیاں چھوڑ دی تھیں۔ ان کے لے یہ منظر ایک تجربہ ہو گا۔ اس اثنا میں ان کا قلی بھی آ گیا تھا لیکن ہمیں اعتماد کچھ کے وہ دوبارہ بیٹھ گئے۔ بیوس کا مسافر رسالہ تہ کر کے بیک اٹھائے بے نیازانہ سلے ہی روزانے سے نکلی چکا تھا۔ ہمارا قلی بھی پتیتا کا پتتا اندر آ گیا تھا۔ ویو اور پنانے اسے سامان اٹھانے نہیں دیا۔ قلی خالی ساتھ ساتھ چلا رہا۔ ڈب تک اس نے ہماری رہنمائی کی۔ گاڑی آنے پر افراتفری سی ہو گئی تھی۔ مگر جلد ہی پلٹ فارم پر گوجتے شور اور بھاگ دوڑ میں صبر او آ گیا۔ جب تک گاڑی نے حرکت نہیں کی 'سلائی' ویو اور پنا ہمارے ساتھ ہی بیٹھے رہے اور چلتی گاڑی سے کود کے رخصت ہوئے۔ ان کا بس چلا تو ہمارے پاس ہی بیٹھنے رہتے۔ منٹوں میں گاڑی کی رفتار تیز ہو گئی۔ فیصل آباد شہر کی روشتیاں کچھ دور ساتھ چلتی رہیں پھر گاڑی اندھروں میں

نے ٹھٹھل کے پیر پکڑ لے۔ "استاد! بس ایک منٹ۔ اپنے یہ ایو اور پنا۔" ٹھٹھل کی آنکھوں میں تندی دیکھ کے سلائی کی آواز حلق میں پھنس گئی۔  
 "کیا ہے رے؟" ٹھٹھل نے جھڑکتی آواز میں پوچھا۔  
 سلائی کے اشارے پر ویو اور پنا نے نہایت عجلت سے اپنی بیویوں سے کھٹے رار چاقو ٹکال کے ٹھٹھل کے قدموں میں ڈال دیئے۔ چاقو سے معلوم ہوتے تھے۔ یہ ایک قدیم رسم تھی۔ سنے چاقو پر کسی مستند استاد کا ہاتھ پھروانا اچھی علامت سمجھا جاتا تھا مگر اس منظر ہرے کا اس وقت کوئی عمل نہیں تھا۔ مجھے ناگوار محسوس ہوا۔ ٹھٹھل کا چہرہ بھی مکدر ہوا لیکن اس نے قتل سے دونوں چاقو اٹھا لے۔ ان کے دستے نکشتیں تھے۔ پورے چہرے اچھ اچھائی ہوگی۔ ٹھٹھل نے باری باری انہیں کھولا۔ گنگاا رتے ہی تیزی سے پھکا کا باہر آ جاتا تھا۔ روشنی میں پالش کئے ہوئے پھلکے پچھار ہے تھے۔ ٹھٹھل نے انگلی پھیر کے دھار کا اندازہ کیا "تجھے جن رے۔" اس نے سر ہلاتے ہوئے کہا۔

"پھر قبول کرو استاد۔" سلائی جھٹ سے بولا۔  
 "ہارے۔" ٹھٹھل نے چاقو بند کر کے ویو اور پنا کے